

TIGHT BINDING BOOK

UNIVERSAL  
LIBRARY

**OU\_222844**

UNIVERSAL  
LIBRARY



# Osmania University

Call No. 9150000

Accession No. 605569

Author

Title

This book should be returned on or before the date  
last marked below.

---



# دنگلاز

اردو کا مشہور ادبی و تاریخی رسالہ

بہ مزنی گری

مولانا مولوی محمد عبد کلیم صاحب شکر

ویہ ہدایت

مولوی محمد صدیق حسن صاحب ایڈیٹر

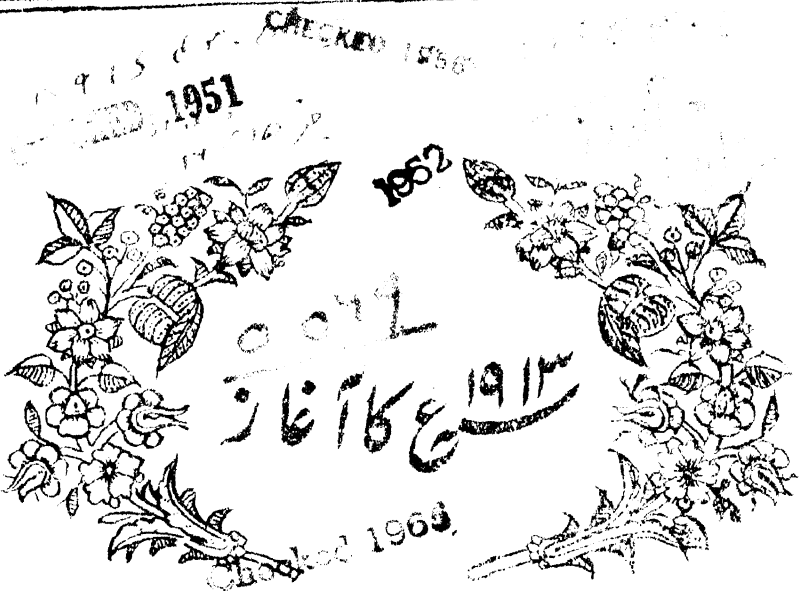
خاکسار

محمد سراج الحق (حکیم) ایڈیٹر و پرنٹر و پبلشر

—

دنگلاز پریس میں چھاپکر لکھنؤ محلہ کٹر بن بن بیگ خان شاعر کیا





دوستو! ۱۹۱۳ء کو گرگیا اور ہم زندہ ہیں۔ فاروق مرحوم جن کی زندگی سے ہمیں  
 کو نہیں دیکھا۔ ان کو بڑی بڑی امیدیں تھیں۔ سال مذکورہ کے ماہ فروری میں دنیا سے  
 رخصت ہو گئے مگر ہم ان کی مفارقت کا صدمہ برداشت کرنے کے لیے عالم میں موجود  
 ہیں اور اللہ تم کا خیر مقدم ادا کر رہے ہیں۔ مرنا جینا کوئی غیر معمولی چیز نہیں۔ سب ہی کے  
 لیے ہے۔ دنیا کا کارخانہ ہی یہ ہے کہ ہستی کے ساتھ موت اور موت کے ساتھ ہستی ہے۔  
 "تو جی انجی من الیست و تو جی الیست من انجی"۔ گرانوس اس بات کا ہے کہ ہم دنیا کی اور  
 تمام چیزوں کی طرح نہیں کیوں نہیں ہیں۔ سارا ہم، عالم اسی نظام حس کی وجہ سے ہے۔  
 نہ ہیں رنج و غم کی حس ہوتی نہ خوف و شگایت، زبان پر کتا نہ جوت سے لگے معلوم ہوتا اور یہ  
 لڑا دیتا بانہ ہوتی۔ شجر و حجر اور دنیا کی لاکھوں کو درون چیزیں محض ایک نسی کی برکت سے  
 اس لطافت و آرام اور کسی بے فکرگی کے ساتھ زندگی بسر کر رہی ہیں یہ آفات و حوادث سے  
 نہیں بھی سابقہ کرتا ہے۔ بقا و فنا کے لیے بھی یہ زندہ نہیں ہیں اور فنا ہے۔ جلیان ان  
 پر بھی کرتی ہیں۔ پتھر ان پر بھی پڑتا ہے۔ ہادی ان کے انھیں بھی اٹھا اٹھا کے پھینکتی ہے  
 درمیل حوادث انھیں بھی ہمالے جاتی ہے۔ غرض کون آفت ہے جو ان کے سر پر نہیں  
 آتی۔ اور کون سی نصیب ہے جس سے انھیں سابقہ نہیں پڑتا مگر بے حس ایک ایسی  
 سے غفلتی ہے ان کی نصیب جس کے باعث انھیں خبر بھی نہیں ہوتی کہ دنیا سے کیا ہوا ہے۔

اور کوئی ہمارے ساتھ کیا سلوک کرتا ہے۔ بیان سے اٹھا کے وہاں پھینک دو انھیں جنہیں ہمیں۔ پاؤں سے ٹھوکر مارو انھیں پروا نہیں۔ خدا بھلا کرے جیسی کا کہ یہ تمام آفتیں جھیل جاتی ہیں اور زبان سے آہ نہیں نکلتی۔ اور ایک ہم میں کہ گنہت جس کی بدولت آواز دے چوت پر روتے۔ اور ذرا سنی ٹیکیفون پروا دیلاو اور مصیبتا کا شور مچا دیتے ہیں۔ خداوند! اگر غم ہی دنیا ہے تو جیس بنا۔ اگر قسمت میں ہی کچھ دیا ہے کہتا۔ جائیں تو پتھر کا دل بھی دے جس پر کسی بات کا اثر ہی نہ ہو۔ کیا فائدہ کہ تو نے اپنی کبہ مصلحت سے ہمیں مبتلا کے آلام کیا اور ہماری زبان سے شکایت نکل گئی۔ ایذا پہ اور ہم صبر نہ کر سکے۔

گر نہیں یہ جس جس کا ہم دکھڑا ور ہے ہین بالکل بڑی ہی نہیں۔ دل صد چاک پر جو سخت سے سخت چوٹیں کھائی ہین ان سے مشاخر ہو کہ ہم شکایت کرنے لگے ورنہ یہی ایک بڑی بھاری رحمت و نعمت بھی ہے۔ اسی جس سے جس طرح ٹیکیفون پونجی ہین اسی طرح اس سے راحت میں مزہ بھی آتا ہے کیسی کیسی لذتوں سے ہم بہرہ یاب ہوتے ہین اور عالم کی کچھ پیوں سے کیسے کیسے لطف اٹھاتے ہین ہ مانا کہ بعض غم ایسے ہوتے ہین جو ساری لذتوں اور مسرتوں کو خاک میں ملا دیتے ہین۔ مگر ان کے مقابل بعض مسرتیں بھی ایسی ہین جو سارے المون کو ایک دم بھر میں نسیا نسیا کر دیا کرتی ہین بیشک ہم فاروق مسر حوم کے غم میں مبتلا ہو کے لیے مغموم ہوے کہ اپنے فرانس کو بھول گئے۔ بیان تک کہ دگلداز کو بھی نہ سنبھال سکے۔ ان کی بیماری و صحت کی فکر اور تک و درد سے جو بظلمی دگلداز کی اشاعت میں پیدا ہوئی تھی ان کی وفات سے اور بڑھ گئی۔ چند پرچہ نہایت مردہ دلی سے ستم زدہ دل کو ابھارا بھلا کے نکالے پھر تو بے مزہ تھے۔ بیان تک کہ سلسلہ کے چھ نمبر نکلنے کے بعد دگلداز کی اشاعت کا سلسلہ ایسا رکا کہ زمانے کو خیال ہوا شاید دگلداز نے بھی ان مرحوم کا ساتھ دیا۔ اور وہ بھی وہیں گیا جہاں وہ گئے ہین۔

لیکن نہیں۔ دگلداز ان کی زندگی کے ساتھ نہ تھا ہماری زندگی کیساتھ ہے بلکہ امید ہے کہ ہمارے بعد باقی رہے۔ ہماری قسمت میں تھا کہ وہ ہمارے لیے سامان مسرت فرما کرے۔ اور ان تمام آلام و حوادث اور آفات دھماکے بعد ہمارے لیے ان سچے دوستوں

اور عزیز ترین احباب سے دوبارہ ملنے کا ذریعہ بنے جن سے ملنا ہی یہ ہے کہ ہمیں اپنے اس مرحوم تخت جگر کی زندگی سے زیادہ عزیز ہے۔ اور جن سے ہم صحبت ہونے اور بندوبست تحریر ملاقات کرنے کی مسرت ہماری تمام کلفتوں کو دور کر کے ہمیں بہت ہی مسرور کر دیتی ہے۔ لہذا اسے ہماری حس۔ اسے اعلیٰ ترین نعمت اور بانی۔ ہم بڑے شاکہ نہیں۔ بلکہ نہایت شکر گزار ہیں۔ بڑی وجہ سے ہمیں کیسے کیسے مزے ملتے ہیں؟ اور کیسی کیسی شادکامیوں کی دولت نصیب ہوتی ہے؟ تو نہ ہوتی تو یہ پُرانے احباب سے ملنے کی مسرت اور سخن سنج قدر دانوں کی عنایتوں سے بہرہ اندوز ہونے کی نعمت کیونکر حاصل ہوتی؟ اور ان رحمتوں سے ہم کیونکر لطفنا اٹھا سکتے؟ یہ ہماری پیاری اور ہماری مایہ زندگی حس ہی کا فیض ہے کہ آج ختم سال پر ہمیں گزشتہ کے غم و الم اور محسوس سال ۱۹۱۲ء کے مصائب و افکار بھول گئے۔ اسی سینہ کو جو کل تک آتش الم کا نور بنا ہوا تھا آج ٹوٹتے ہیں تو حسرت کا کہیں نام و نشان نہیں۔ اور ان گزشتہ افکار و آلام کی جگہ نئے رولے اور حوصلے آگے بڑھیں اور امید نے اپنا چراغ روشن کر دیا ہے۔ انھیں مزہ دار اور پُر لطف امیدوں کے جوم سے جوش میں آگے ہم اپنے تمام احباب تمام قدر دانوں اور سارے خریدارانِ دگلدان کو سال نو کی مبارکباد دے رہے ہیں اور وہ نہایت ہی ذوق و مشوق سے جان مبارکباد دیتے ہیں۔ پیاری حس۔ تو نہ ہوتی تو یہ مبارکبادیاں ہوتیں؟ اور ان حوصلوں اور ولولوں میں مزہ آتا؟

جن کی زندگی ان عیش و تنعم اور آرزو مندی و بامرادی میں گزرتی ہیں انھیں شک و انقلاب سال کے موقع پر غم کرنا چاہیے۔ اس لیے کہ انھوں نے راحت و آرام کا ایک گزیر گیا اور شادکامی کی زندگی کا ایک برس کم ہوا۔ جن کا شباب، جوش جوانی کے فرسے دکھ رہا ہے، انھیں صدہ ہونا چاہیے کہ جوانی کے محدود وقتی برسوں میں سے ایک گیا اور پھر نہ آئے گا۔ جن کی راتیں اس سال کسی دنیا کیش ناز آفرین کے پہلو میں جاہ پیتے گئے ہیں وہ نونہار دہ ہو سکتے ہیں کہ دیکھتے آئندہ سال بھی ایسی ہی لطف و مسرت کی راتیں نصیب ہوتی ہیں یا نہیں۔

مگر جنھیں سارا برس غم ہی میں گزر گیا۔ جو سال گزشتہ کو اپنی زندگی کا محسوس ترین برس خیال کرتے ہوں انھیں غم کس بات کا ہے؟ انھیں تو خوش ہونا چاہیے کہ بڑے

سوڑی سے پھپھا چھوٹا اور یہ نیا سال شاید ہمارے حق میں مبارک ہو۔ لیکن خیال کیوں  
اور کس وجہ سے ہے؟ ہر صحت حسن کے صدقے میں۔ حسن ہی ہے جس کے آغوش میں  
یہ امید و آرزو کی خوشنیاں اور چہند مندی کی مسرتیں پلٹی اور نشوونما پاتی ہیں۔

لہذا ناظرین اس امید و ن کی گھڑی اور نئے دور راضی کے آغاز میں ہم اپنے  
آنسو پونچھ کے اور غم ایام پر خاک ڈال کے آپ سے خوشی خوشی ملتے ہیں۔ اور آپ کی  
محبت و عنایت کے سہارے پر پھر ویسے ہی تازہ دم اور مستعد ہو کے لٹری و کھیلوں  
کا سلسلہ چھیڑتے ہیں تاکہ جوانی و شباب کے دل و دماغ رخصت ہو گئے اور جس قدر  
دم باقی تھا اُسے بھی بھوجم آرام نے مٹا دیا مگر الحمد للہ کہ بہت اب تک جوان ہے۔ اور  
آپ کی محبت و عنایت نے ہمارے دل میں کچھ ایسا جوش پیدا کر دیا ہے کہ حسرتیں  
آرزو بن گئی ہیں۔ اور مایوسیوں نے امید کی صورت اختیار کر کے پہلو میں گدگدانا  
شروع کر دیا ہے۔

بہر حال دلگداز نے بڑی امید و ن اور آرزوؤں کے ساتھ نئے سال کے آغوش  
میں قدم رکھا۔ اور آپ کی نظر عنایت کا امیدوار ہے۔ چودھویں جلد کس ہوئی  
اور پندرہویں جلد کا آغاز ہوتا ہے۔ پرنالٹری قرض ادا ہو گیا جس کی نراست  
سے ہم سر نہ اٹھا سکتے تھے اور ۱۹۱۲ء کے پورے پرچون کے ساتھ یہ جنوری ۱۹۱۳ء  
کا پہلا نمبر بھی ہمارے کرم فرماؤں کے ملاحظہ میں پیش ہوتا ہے۔

اب کی سال ہم اُس ناول کو بہت جلد پیش کر دینا گئے جو خیراران ۱۹۱۲ء  
کی نذر کیا جائے گا۔ لوگ بہت کما کرتے تھے کہ تا سچی ناولوں کے ساتھ ایسے اخلاقی  
ناول بھی لکھے جائیں جو موجودہ زمانہ کی معاشرت سے علاقت رکھتے ہوں۔ اسی قسم  
کا ناول 'غیب دان دوطن' تھا جو ۱۹۱۲ء کے خیراران دلگداز کے ملاحظہ میں  
میں پیش کیا گیا تھا اور اسی قسم کا ناول یہ بھی ہے جس میں امید ہے کہ اُس سے زیادہ  
نتیجہ خیر اور نفع بخش ہوگا۔

اسکندر اعظم

ہماری یہ کوشش رہی ہے کہ اردو لٹریچر کے نامور دن کے حالات سے ہماری

انک بنہ اردو دان پہلک کو واقف کرتے ہیں۔ اس قسم کے بہت سے نامور لوگ  
کے حالات زندگی دکن کے صحفوں پر شائع ہو چکے ہیں مگر ابھی تک سکندر اعظم  
کی لائف مستقل طور پر لکھ کے نہیں پیش کی گئی۔ ہمارے مشرقی شعرا میں سے کوئی ننگ  
جس نے تشبیہات میں سکندر کے نام سے فائدہ نہ اٹھایا ہو۔ سکندر کا آئینہ کو ایجاد  
کرنا۔ خواجہ خضر کے ساتھ آب حیات کی تلاش میں جانا اور نام کام واپس آنا۔ یا جوج  
و ماجوج کے روکنے کے لیے سکندر ہی ہونا۔ سارے عالم کو فتح کر لینا۔ اور اسی  
قسم کی چند اور باتیں اُس کی جانب منسوب ہیں جن کا شعرا کے کلام میں بار بار اعادہ  
ہوتا ہے اور ہر موقع پر اُس کا نام لیا جاتا ہے۔

لیکن انیسویں صدی کے سکندر اعظم وہ شخص نہیں ہے جس کی جانب ان میں سے ایک  
بات کو بھی منسوب کیا جائے۔ قرآن مجید میں ذوالقرنین نام ایک بادشاہ کا تذکرہ  
ہے جس کا ساری دنیا میں گزرا ہوا تھا اور جس نے یا جوج و ماجوج کی روک تھام کے  
لیے اتردھات کی ایک دیوار بنوائی تھی۔ قیاس یہ چاہتا تھا کہ وہ بادشاہ کوئی بین  
کا بادشاہ ہو جان کے سلطانین کے نام اکثر "ذو شک لفظ سے شروع ہوا کرتے تھے۔  
کسی قدیم زمانے میں یہ بڑے سلطنت و جبروت کا تاجدار تھے اور عربوں کی  
قومی رہنما تھے جو جو دھکا کر ان میں سے کسی بادشاہ نے ساری دنیا فتح کر لی تھی۔  
ذوالقرنین مجیب میں ذوالقرنین سے یقیناً وہی تاجدار ہیں مراد ہے۔

مگر مقدونیہ کے بادشاہوں کا شمار اوردانہ کر لیا تھا۔ جس کی بنا پر تورہ میں  
سکندر کی نسبت حضرت داوید کی پیشین گوئی "کو بے" ہی کے لفظ سے کی گئی تھی۔ اور  
چونکہ بکرے کے دو سینک ہو تے ہیں اس لیے بعض مسلمان مورخین کو خیال گزرا کہ  
ذوالقرنین سے مراد سکندر بن قلیقوس یونانی ہے۔ یہ خیال اسلامی پہلک میں مشہور  
ہوا۔ شرت لے اُسے ناموران لڑیچ میں جگہ دلوائی اور یوں ساری مشرقی دنیا میں  
سکندر کا نام اس قدر مشہور ہوا کہ کچھ اُس کے نام سے واقف ہے۔ اور صدیا  
بچوں کے نام اسی کے نام پر رکھے جاتے ہیں۔ مگر یہ ہے کہ مشرقی دنیا میں  
سکندر کو جو شہرت و مقبولیت عامہ حاصل ہوئی اُس کا اصلی باعث قرآن بھی کی ایک  
آیت اور اُس کے متعلق مسلمانوں کی ایک غلط فہمی ہے۔ لیکن سکندر اپنے حالات

دو اوقات کے لحاظ سے ایسی شہرت کا مستحق ضرور تھا۔

اُس کا اصلی نام "الکسانڈریا الکسندریا" تھا۔ جو اگر نینرون میں تو مغربی لب و لہجہ کے اثر سے "الکزانڈریا" ہو گیا مگر عربوں کو حبیبی غلط فہمی اُس کے انتخاب میں ہوئی تھی ویسی ہی اُس کے نام میں بھی ہوئی۔ وہ سمجھے کہ نام کے اول کے "الف لام نون" زبان کے حروف تعریف ہیں۔ اس کے بعد کاف کا سین سے پہلے ہونا چونکہ عربوں کی زبان پر ثقیل تھا اس لیے سین کا ف کے قبل کر دیا گیا۔ اس طرح یہ نام عربی میں "سکندز" ہو گیا۔ بعض نے سین کو ساکن خیال کر کے اول میں ایک ہمزہ وصل بھی بڑھایا اور اُس کا نام "اسکندز" بنا دیا۔

اکثر مشرقی مصنفین اُسے سکندریہ ہی کہہ دیا کرتے ہیں حالانکہ اُسے روم کے ملک سے کوئی علاقہ نہ تھا۔ اُس کے زمانے تک دنیا میں رومہ الکبریٰ کی عظمت نہیں مانی گئی تھی۔ اہل روم اپنے وطن میں گرد و نواح کی قوموں سے لڑتے اور گناہی کی زندگی بسر کرتے تھے۔ اور اہل یونان کی مہذب دنیا میں اُن کا شمار اہل جاہل و وحشی اور غیر متقدم قوموں میں تھا۔ لیکن سکندر کے بہت زمانے کے بعد جب رومیوں کا کوکب اقبال چمکا۔ انگلستان سے عراق تک سارے ممالک ارض اُن کے زیر نگیں ہو گئے اور کچھ روم اُن کی قلم و سکہ درمیان میں ایک جھیل بن گیا تو مغربی حصہ ایشیائے کوچک بھی جیسے ترک لوگ اناطولیہ تک گئے ہیں بعد ازاں رومی خاندانوں کے آہنے کی وجہ سے روم مشہور ہو گیا خصوصاً جب سلطنت روم کی تقسیم ہوئی اور جو قلم و تسلطانیہ کے زیر حکومت تھی مشرقی سلطنت روم کے نام مشہور ہوئی تو یہ ملک ساری دنیا میں روم ہی کے نام سے مشہور ہو گیا۔ لہذا اسی ملک کی نسبت اسے بعد ازاں اُن نے سکندریہ کو رومی مشہور کر دیا ہے۔

اصل میں جزیرہ نما سے بلقان کا درمیانی علاقہ مقدونیہ اُس کا وطن تھا جس صوبے کی وجہ سے آج کل دولت عثمانیہ یہ آفت نازل ہے اور جس کے ریاستہائے بلقان باہم تقسیم کر لینے کی آرزو مند ہیں۔ اسی علاقہ کے شہر پامین ۲۳۰۰ قبل مسیح میں رومی مقدونیہ میں سکندر اعظم سے پہلے اُس کے نام کے دو اور بادشاہ زیاد چکے تھے۔ پہلا سکندر ۳۳۵ قبل مسیح میں مقدونیہ پر حکومت کرتا تھا۔ اور اسی کے زمانے

میں دار اسے حکم بخشہ روئے مملکت یونان پر چڑھائی کی تھی۔ وہ مقدونیہ کا آٹھواں تاجدار تھا۔ اُس کے بعد دوسرا سکندر اسی ننگ کا سولھواں سربر آرا تھا جس کا زمانہ ۳۳۶ء قبل مسیح میں تھا۔ لیکن اُس وقت تک تاجداران مقدونیہ کا شمار وحشی حکمرانوں میں تھا اور یونانی اُن کی کچھ وقعت نہیں خیال کرتے تھے۔ تیسرے ہی سکندر ہے جس کے حالات ہم لکھنا چاہتے ہیں اُس کے باپ سے پہلے پہل عروج پکڑا۔ اور چونکہ اب یونانیوں کا زوال شروع ہو چکا تھا لہذا اُس نے سارے یونان کو فتح کر کے اپنے زیر فرمان بنا لیا۔ فیلقوس کو اہل مغرباً قلباً کہتے ہیں۔ اُس نے قوت حاصل کرتے ہی کوشش کی کہ مقدونیہ شان و شوکت اور علم و فضل تمام باتوں میں ایتھنز (اٹینہ) اور اسپارٹا کا ہم پلہ بنا سکے۔ لیکن اُس کی تمام اقبال مندوں سے یہ خوش نصیبی بدرجہا زیادہ برہمی ہوئی تھی کہ وہ سکندر اعظم کا باپ تھا۔ مغربی ایشیا منکر کے شہر افسوس میں ڈیونا دیوی کا ایک بڑا بیجاری مندر تھا جہاں عبادت و زیارت کے لیے تمام بت پرستان یونان بیجا کرتے تھے۔ اور سارے یونان والوں کو اس سے بڑی عقیدت تھی۔ جس سال سکندر پیدا ہوا اسی سال اتفاقاً اسی آگ لگی کہ وہ بڑا بت خاں منہدم ہو گیا۔ اور صورت بھی خاک میں مل گئی۔ جس امر کو اہل مقدونیہ اور سکندر کے مورخوں نے اُس کی بے روک فتوحات اور سرزمین ایشیا پر اُس کے غالب آنے کا ایک قدرتی اشارہ تصور کیا۔ اور شاہ مقدونیہ والوں کے دل میں خیال گزرا کہ اس مندر کی برابری سکندر کے لیے ایک شگون نیک ہے۔ اور یہ واقعہ بتا تا ہے کہ اس شاہنشاہ کی کوئی بڑی شان ہونے والی ہے۔

فیلقوس نے سکندر کی تعلیم و تربیت کے لیے بڑے بڑے علم و درجہ کے استاد اور فلسفی منتخب کیے۔ پہلے تو اُسے اُس عہد کے مشہور فلسفی لائیہاچوس کے زیر تربیت رکھا پھر چند روز بعد دنیا کے مشہور ترین فیلسوف اور سطا فلاسوف کو اُس کا استاد اور اتالیق مقرر کیا۔ اسطونے سکندر کی تعلیم و تربیت میں یہ اہمیت کوششیں کیں۔ اور اُس کے اخلاق کے درست کرنے میں کوئی دقیقہ نہیں اٹھا رکھا۔ اور لوگوں کا خیال ہے کہ سچا سچ ہی میں جو حوصلہ مندی کی باتیں سکندر کے طرز عمل سے اکثری پر ہو جایا کرتی تھیں وہ اسطونہ ہی کی تعلیم و تربیت کی برکتوں تصور

ایک بار فیلقوس کی ایک فتح کا مزہ سننے کے بعد حسرت کے لہجے میں بول اٹھا اباجا  
تو کسی ملک کو چھوڑتے ہی نہیں پھر میں کہہ ہنر زمین کو فتح کروں گا؟  
ان دنوں یونان میں "المنیک ٹیم" ہو کر تھے جن میں تمام مشہور سپہ گرا اور  
بڑے بڑے بہادر سردار آ کے سپہ گری کے ہنر اور شہسواری کے کرتب دکھانا کرتے تھے  
سکندر نے چونکہ ان کھیلوں میں کبھی دیکھی نہیں نظر کی تھی اس لیے ایک دن فیلقوس  
نے تعجب سے کہا کہ "سکندر ان کھیلوں میں نہیں شریک ہوتا" سکندر نے سننے ہی  
بیاختہ کہ اٹھا مجھے مقابلہ کے لیے بادشاہوں کو بتائیے تو اپنا ہنر دکھاؤں۔ ان  
کھیلوں میں تو مجھے مزہ نہیں آتا۔

اُس کا گھوڑا "بوتے فانس" عجیب و غریب گھوڑا تھا۔ ایسا مزہ زور اور  
سہرکش تھا کہ کبھی کسی شہسوار کی ران اُس کی پیٹھ پر نہیں جم سکتی تھی۔ جس کسی نے سواری  
کا ارادہ کیا اُس نے دسے پکا۔ کہ سکندر نے کبھی ہی میں اُسے اپنے قابو میں لے آیا۔ اور  
اُسے ایسا عزیز ہو گیا تھا کہ دنیا کے تمام سرکون میں وہی اُس کے زیر ران تھا۔

ہو مر شاعر کی مشہور "شعری المیہ" جو یونانی شاعری کا اعلیٰ ترین نمونہ اور یونانیوں  
کی مہا بھارت تھی سکندر کو یہ انتہا پسند تھی۔ اور جب وہ دل گھیرا تا اسی کو مزہ سننے کے  
پڑھنے لگتا۔ جس کی وجہ سے یونان کے تمام شجاعان سلف کے کارنامے ہر وقت اُس کے  
پیش نظر رہتے۔ اور یونان کا رستم و شان "ایچلین" سکندر کی نظر میں شیخ عسکری  
ملک گیری کی ایک ایسی نظر بن گیا جسے وہ ہر وقت اپنے خیال کے سامنے رکھتا اور گوش  
کرتا کہ اپنے آپ کو ویسا ہی بنائے۔

تسکے قبل مجھ میں جب فیلقوس کسی سفاک کے خنجر غویز سے مارا گیا اور یہ بھی  
پتہ نہ چلا کہ اُس کے قاتل کا اعلیٰ مقصد کیا تھا اس وقت سکندر کی عمر صرف بارہویں  
کی تھی۔ لیکن اُس کے ذاتی جوہر کو اسطر کی تعلیم نے ایسا بنا دیا تھا کہ بڑے بڑے  
سن رسیدہ لوگوں سے اچھا تھا۔ اور حکمرانی و ملک گیری کے لیے انتہا سے زیادہ  
موزوں تھا۔ چنانچہ سریر شہریاری پر قدم رکھتے ہی اُس نے اپنی فتوحات کا سلسلہ  
شروع کر دیا۔ جس کی بدولت اُسے ریما میں ناموری حاصل ہوئی پھر اس میں شک  
من کہ فیلقوس نے مرے سے پہلے سارے یونان کو اپنا ملک بنایا اور بلج گرا اور

بنالیا تھا۔ گروہ لوگ اس اطاعت و فرمان برداری کو دل سے نہیں پسند کرتے تھے۔ اور یونان کی کئی ریاستیں تو آمادہ ہی تھیں کہ جس قدر جلد ممکن ہو مقدونیہ کی غلامی سے نجات حاصل کر لیں۔ اُن کے ان ارادوں کی خبر سننے ہی سکندر جوش و خروش کے ساتھ اُن کے سر پر چا پہنچا اور اُنھیں پورا پورا ایطع و منقاد بنانے کے بعد اُن سے خواہش کی کہ ایک اسپارٹاکو تو چھوڑ دو جہان کی سیہ گری کا سب لوہا مانتے ہیں باقی ماندہ تمام اضلاع و ریاستہائے یونان کا سپہ سالار اعظم مجھے تسلیم کرو جس طرح کہ میرا والد فیلقوس کو تسلیم کرتے تھے۔ اُن لوگوں نے جب دیکھا کہ نہ بڑے بنتی ہے اور نہ کسی طرح پیچھا چھوٹتا ہے تو اُسے سپہ سالار اعظم یونان تسلیم کر لیا۔ جس کے سننے یہ تھے کہ اُنھوں نے اُس کے آگے سر اطاعت جھکا دیا۔ اور ماری مان لی۔

ان لوگوں کو سیدھا کرنے کے بعد اُس نے علاقہ تھریس پر چڑھائی کی۔ اور چند نعتوں کے بعد اسے بھی اپنے قبضہ میں کر لیا۔ تھریس ہی کے انتظام میں لگا ہوا تھا کہ ناگہان تھرائی قلمرو یونان میں شہر تھیبیا والوں نے علم بغاوت بلند کیا ہے۔ سینتھری یونان کی طرف پلٹ پڑا۔ اور بلا سے ناگہان کی طرح تھیبیا والوں کے سر پر چا پہنچا اور پہلے ہی دھاوے میں اُسے فتح کر لیا۔ اُن لوگوں کی بے وقت سرکشی سے کچھ ایسا غصہ میں بھرا ہوا تھا کہ شہر کے بستہ سے لوگوں کو قتل کر ڈالا۔ اور وہاں کی تمام عمارتیں منہدم کر دیں۔ صرف ایک پندار شاعر کا گھر تو چھوڑ دیا باقی سارے شہر کی اینٹ سے اینٹ بجا دی۔

سکندر کی اس سخت گیری نے یونان کے سارے سرکشوں کے دماغ پر گہرا اثر کر دیا۔ تمام ریاستہائے یونان کے ہوش ٹھکانے ہو گئے۔ اور کسی میں بھی اب چون و چرا کی مجال نہیں باقی تھی یہاں تک کہ اچیتھنز میں بھی کوئی دم نہ مارا جہان کے لوگ سکندر کی مخالفت پر آمادہ ہو چکے تھے اور علم مخالفت بلند کرنے کی تیاریاں کر رہے تھے۔ اس طریقہ سے اُس نے کل ریاستہائے یونان کو اپنا ایطع و منقاد بنا کے سارے جنوبی حصہ جزیرہ نما سے ہٹان کر اپنے زیر نگران کر لیا۔ اور ہر طرف سے پورا پورا اطمینان کر کے مقدونیہ میں آ گیا۔ جب یونان خوب نارخ البالی حاصل ہو گئی تو اُس نے ارادہ کیا کہ سرزمین

ایشیا میں گھس کے داراے ایران کو شکست دے جس کی سلطنت سے زیادہ زبردست بادشاہی ساری دنیا میں نہ تھی۔ دروہ دانیال سے لے کے حدود ہند تک کل ممالک تاجدارانِ عجم کے زیرِ نگیں تھے۔ اور کبھی یونانیوں کے وہم و گمان میں بھی یہ بات نہیں گزری تھی کہ ہم اپنے حدود سے باہر نکل کے شہنشاہِ ایران کے ملک پر حملہ کر سکیں گے۔ اس میں شک نہین کہ جب وہ چالیس ہزار یونانی جو دھوکے دھوکے میں دریا سے فرات کے اس پار آگئے تھے جانوں پر کھیل کے دریا کنارے کینا رکھ کر چل کھڑے ہوئے اور صدمہ با طرح کی سختیاں اور مصیبتیں پھیل کے اپنے وطن میں پہنچے تو یونانیوں میں سفر سے گونہ اُٹس پیدا ہو گیا۔ اور اسی سلسلہ میں انھیں اس بات کا بھی تجربہ ہو گیا کہ اگر کوئی لشکر بادی سے لڑے تو ایرانی باوجود اپنی سطوت و جبروت کے اُس کا کچھ نہیں بگاڑ سکتے۔ انھیں چیزوں نے سکندر کو اس ہم پیر آدہ کیا اور انھیں خیالات کی وجہ سے یونانی سپاہی اُس کا ساتھ دینے کو تیار ہو گئے۔

الغرض سکندر اپنی عمر کے بائیسویں سال چالیس ہزار جاننازدوں کا زبردست لشکر لے کے بسپانٹ (دروہ دانیال) سے اتر کے ایشیا میں داخل ہوا۔ یہاں آتے ہی اُس نے جو بیلا کام کیا یہ تھا کہ اپنے درست ہیفاسٹیون کے ساتھ اُس گاؤں میں گیا جو قدیم شہر ٹراے کے مقام پر آباد تھا۔ جہاں قدیم یونانی رستم "ایکلینز" کی قبر تھی۔ یہی یونان کا دہ مارینچی اور نہ ہی نامور تھا جس کے حالات سکندر ایلید میں بار بار پڑھتا رہا تھا۔ اور جس کے کارناموں کو اُس نے اپنے لیے عمدہ نظیرین قرار دے رکھا تھا۔ یہاں اُس نے ایلینز کی قبر چڑھا دے چڑھائے۔ اپنی ڈھال بھی وہاں چڑھادی۔ وہاں کی ایک ڈھال جو دیوار پر آدیران تھی اُتار لی اور آگے روانہ ہوا۔

شہرِ عراقون کے میدان میں دارا کے لشکر سے اُس سے پہلی لڑائی ہوئی جس میں اُس نے لشکرِ عجم کو شکست دی اور گرد و نواح کے علاقوں پر قابض و متصرف ہو گیا۔ اسی نواح میں پُرانا شہر گورڈیم تھا۔ جو فریجیہ کے علاقہ میں تھا۔ یہاں کے ایک اگلے نامور بادشاہ گوردیوس نے ایک گرہ لگا رکھی تھی جو کسی کے کھونے

نہ کھلتی۔ اور مشہور ہو رہا تھا کہ جس کسی نے اس گرہ کو کھول لیا اُس نے جانیں  
کہ ایشیا کو فتح کر لیا، سکندر نے یہاں پہنچ کے اس گرہ کو اپنی تلوار سے کاٹ ڈالا  
گویا یہ بتا دیا کہ میں ایشیا کو یوں فتح کروں گا۔

اب سکندر یہاں سے آگے بڑھ کے شہر قلیقہ میں پہنچا۔ اور دریا سے قد نوس  
میں ایسے وقت نہایا جبکہ اُس کا پانی بہت گرم ہو رہا تھا۔ نہاتے ہی بخار چڑھ آیا۔ اور  
ایسا بیمار ہوا کہ جان کے لالے پڑ گئے۔ حکیم فلپ اُس کا پرانا معالج تھا جو سفر میں ہلکا  
رکاب تھا۔ اسی کا علاج شروع ہوا۔ اثنائے علاج میں سکندر کو اپنے ایک معتبر  
دوست "پارے نیو" کا ایک خط ملا جس میں لکھا تھا کہ "فلپ کا علاج ذرا سوچ سمجھ  
کے کیجیے گا۔ وہ دشمنوں سے ملامت ہے اور اس بات کی رشوت لے چکا ہے کہ آپ کو  
زہر دے دیگا" سکندر نے اس خط کو پاس رکھ لیا۔ اور جب فلپ ایک قوی الاثر  
دوا کا جام تیار کر کے لایا تو سکندر نے وہ خط فلپ کے ہاتھ میں دیا کہ اسے پڑھ لیجیے  
اور دوا کا کٹورہ اُس کے ہاتھ سے نئے کے سہ سے لگا لیا۔ فلپ نے خط پڑھ کے نظر  
اٹھا کئی تو سکندر دو اپنی چکا تھا۔ دیکھتے ہی ذنگ رہ گیا۔ اس واقعہ کا حکیم فلپ اور  
سارے حاضرین کے دل پر بڑا اثر ہوا۔ پھر اُس کے بعد جب سکندر کو صحت حاصل  
ہوئی تو فلپ کو بہت کچھ انعام دیا اور اُس کی عورت افزائی کی۔

اب دارا سے عجم کا زبردست لشکر قریب آگیا تھا۔ شہر اس سوس کے قریب  
۳۳۰ قبل مسیح میں دوسری لڑائی ہوئی دارا کے زیر علم بڑی بڑی زبردست  
اور بہادر قوموں کے سپاہی تھے مگر اقبال اُس کا ساتھ چھوڑ چکا تھا۔ پھر شکست  
ہوئی۔ اور ایسی شکست کہ دارا تو اپنی جان بچا کے بیک بینی دود گوش بھاگ  
گیا مگر اُس کا خزانہ مال و دولت اور ساز و سامان سب یونانی فاتح کے ہاتھ لگا۔  
بہت سے ایرانی امیر ہوئے جن میں دارا کے عجم کی ماں بی بی اور بچے بھی تھے۔  
ان شاہی گرانے کے معزز امیروں کے ساتھ اُس نے ایسا شریفانہ برتاؤ کیا  
کہ دارا سے ایمان کی مان کو سکندر کی سعادت مند یوں کے سامنے اپنا پیٹ  
بھول گیا۔ اور سکندر کو وہ اپنے بیٹے سے زیادہ سمجھنے لگی۔ غرض کہ ان  
امیروں کے ساتھ اُس کا برتاؤ دنیا میں شریف النفسی۔ فیاضی اور اخ

کا اعلیٰ ترین نمونہ خیال کیا جاتا ہے۔

اس فتح کے نتیجہ میں ممالک فینقیہ - دمشق اور چند دیگر ممالک اس کے زیر فرمان ہو گئے۔ اب چونکہ دارا کی طرف سے کسی تازہ فوج کے آنے کی امید نہ تھی اس لیے اُس نے شہر طائر یا سُور پر حملہ کیا۔ یہ لوگ دنیا کے اول درجہ کے جہازران تھے ساری دنیا کی تجارت اُن کے ہاتھ میں تھی۔ اور اپنی بحری قوت سے دولت عجم کو بہت بڑی مدد دیتے تھے۔ طائر والون نے مقابلہ سامان کیا۔ اور سکندر نے اُن کے شہر کا محاصرہ کر لیا۔ جس میں کئی مہینہ لگ گئے۔ یہ چھ مہینہ کی مدت سکندر کی بقیرا طبیعت نے بڑی بیتابی کے ساتھ برداشت کی۔ اور اسی کا غصہ تھا کہ فتح کرتے ہی اہل شہر پر اُس نے ایسے وحشیانہ مظالم کیے جو اُس کی شان سے بعید تھے۔

یورپ کے ملک شام پر قابض ہو جانے کے بعد اُس نے ارض یہود اور بیت المقدس کی طرف کوچ کیا جہاں نبی اسرائیل کی پُرانی سلطنت باوجود کمزوری کے تقدس اور دینی اُن بان کے ساتھ قائم تھی۔ یہود کے مقدس اے اعظم کو جو اُس زمانے کا نبی تھا الامام ہوا کہ شہر سے نکل کے سکندر کا استقبال کرے۔ چنانچہ سکندر کے قریب آ پونچنے کی خبر سننے ہی وہ اپنا مقدس مقام لہاں سین کے مذہبی جلوں کے ساتھ باہر نکلا۔ اس مقدس و محترم شخص کی صورت دیکھتے ہی سکندر نہایت بے اختیار اُس کے ساتھ تعظیم کے لیے ٹھہکا۔ اور اس قدر جھکا کہ اس سے پہلے کبھی کسی کے سامنے نہیں جھکا تھا۔

یہ دیکھ کے اُس کے رفیق سفر پارسیہ نیوکوجیرت ہو گئی جسے نقش جیرت دیکھ کے سکندر نے کہا "اس ہم پر روانہ ہونے سے پہلے مقدونیہ میں نے اُنھیں بزرگ مقدس کو خواب میں دیکھا تھا جنھوں نے مجھے دعا کے ساتھ بشارت دی تھی کہ میں اپنی تمام مہموں میں کامیاب و فتح مند رہوں گا" سکندر یہ کہہ رہا تھا کہ مقدس نے نبی اسرائیل نے توراہ کھول کے حضرت دانیال کی پیشین گوئی سنائی کہ ایک یونانی بادشاہ سلطنت عجم کو درہم و برہم کر دے گا۔ ان باتوں کا یہ نتیجہ ہوا کہ یہود کی حقانیت کا نقش سکندر

جہم گیا۔ چنانچہ شہر میں اور خاص حرم میں داخل ہو کے اُس نے اپنی طرف

دیکھی اور چڑھاوے چڑھا لے۔

المقدس سے بڑی بڑی آرزوں اور امیدوں کو دل میں لیے ہوئے وہ

مصر کی طرف روانہ ہوا۔ پونچھتے ہی اُس قدیم سرزمین کو بھی فتح کر کے اپنے زیرِ نگیں کیا۔ یہاں اُس نے شہر اسکندریہ کو آباد کیا پھر حیو پٹر آتون دیوتا کے مندر سے اپنے حق میں فال طلب کی۔ وہاں کے پوجاری نے اُس کا حوصلہ اور بڑھا دیا۔ یہی نہیں۔

اس نے یہ بھی کہلا بھیجا کہ ”آپ ہمارے دیوتا جو پٹر کے فرزند دلبند ہیں“ جس سے زیادہ خوش نصیبی کی کوئی ضد ایک بت پرست بادشاہ کے لیے نہیں ہو سکتی تھی۔

ابا دار نے پھر ایک بڑا بھاری زبردست لشکر جمع کر لیا تھا جسے اُس کے مقابلہ پر روانہ ہوا تاکہ اپنی سلطنت کو یونانی فاتح کی دست برد سے بچاے۔ اس کی

بھر سننے ہی سکندریہ مصر سے چلا۔ اور جلد جلد کوچ کرتا ہوا اربیلہ (اردو بیل) میں پونچھا۔ یہاں اُس نے قبل مسیح میں وہ دارا سے تیسری لڑائی لڑا دارا نے بت کھتا تھا پاون مارے گرفت سے کون لڑ سکا ہے؟ ابا کی بھی شکست ہوئی۔ اور اسی شکست کو ایران کے خاص شہروں اور دارالسلطنوں شوسا اور پرسی پولی (اصطخر) پر بھی سکندر کا قبضہ ہو گیا۔

اس فتح کے بعد اصطخر کے ایوان شاہی میں وہ خوشی کے جشن منا رہا تھا اور بے تذبذب کے نشہ میں مست تھا کہ اُس نام آئینہ کی ایک پرری جمال رنڈنہ نے جو یونانی اذاق میں دلبری کے تمام فنون میں کامل اور افسوس اور جہ کی مشوقہ تھی۔ اور اس مہم میں سکندر کے ساتھ آئی تھی اُسے ایک ایسے کام پر آمادہ کر دیا جو اُس نے نہ کرنے کا تھا۔ یونانیوں کے دلوں میں ایرانیوں کا بغض بھرا ہوا تھا۔ اور اسی قدیم تباہیوں کو یاد کر کے کتب افسوس ملا کرتے تھے۔ اس سنگدل سینہ سے سکندر کو فتح ہندی کے نشہ کے ساتھ سے ارخوانی کے نشہ میں بھی چور دیکھ کے یونان پر ایرانیوں کی دست درازیاں۔

اور اہل یونان کی تباہیاں یاد دلائیں اور کہا اُس وقت موقع ہے کہ یونانی اپنا بدلہ لیں اور دارالسلطنت جیمین آگ لگا دی جائے۔ نشہ کے جوش میں سکندر نے اسی بات کا حکم دے دیا۔ اور اصطخر میں ہر طرف آگ لگا دی گئی۔ تمام عمارتوں پر شعلہ بلند ہوئے۔ سارا شہر جل کے خاک سیاہ ہو گیا۔ اور اسی کے ساتھ ایران کا قدیم علمی ذخیرہ اور پارسی لٹریچر بھی خاک میں مل گیا۔

ابا دارا سب طرف سے مایوس ہو کے باختہ کی طرف بھاگا اور سکندر اُس کے

تقاب میں آگے بڑھتا چلا جاتا تھا کہ ناگمان خبر آئی دارا کو اُس کے ایک معزز سردار اور معتدلیہ درباری نے جس کا نام بسوس ہے دغا بازی کے ساتھ مار ڈالا اور پار تھیا کے دشت میں اُس کی لاش خاک پر چڑی ہوئی ہے۔ یہ سن کے سکندر کو نہایت افسوس اور بڑا صدمہ ہوا۔ نیک حرام اور دغا باز ایرانی بسوس کو فوراً گرفتار کر کے قتل کر ڈالا اور خود لاش کی لاش پر دوڑا گیا۔ تاجدار عجم کی بے کفن لاش کو کہاں بیگسی کی حالت میں خاک و خون میں لٹھڑا اور زمین پر پڑا دیکھ کے اُس نہایت عبرت ہوئی دنیا کی بے ثباتی کی تصویر آنکھوں کے سامنے پھر گئی۔ نوراً اپنی عجا اُتار کے اُس کی لاش پر ڈال دی۔ چند اُتار بہائے۔ اور حکم دیا کہ دارا کی لاش اعظم میں لیجا نہایت شان و شوکت اور تکرک و احتشام کے ساتھ اس کے آبائی وطن میں رکھی جا جس پر پورا پورا عمل کیا گیا۔

اب سکندر کے سامنے فتح کرنے کے لیے کوئی ملک نہیں باقی تھا۔ کیونکہ میان سے آگے مشرق کی طرف اس زمانے سے پہلے نہ کبھی کسی تاجدار عجم نے قدم اٹھایا تھا۔ اور نہ کسی مغربی فرمان روا کو اس کا حوصلہ ہوا تھا مگر اتنی فتوح کے حاصل ہونے سے فتح پزیر کا شوق سکندر کی طبیعت میں پیدا ہو گیا تھا۔ چنانچہ پہلے تو اُس نے تمام ارضی و ممالک ایران کو اپنے زیر نگیں کیا۔ اور جب ارد کوئی میدان حوصلہ مندی کا جوش دکھانے کے لیے نہیں باقی رہا تو ہندوستان پر چڑھائی کرنے کی تیاریاں کر دیں۔

پندرہ سال قبل مسیح کے آغاز ہی میں وہ دریا سے اٹک کے پار اترتا۔ اور خیال کیسا جاتا ہے کہ جس مقام پر وہ اس دریا سے پار ہوا ہے وہ موجودہ شہر اٹک کے کینن قریب ہی تھا۔ اٹک کے اس پار آتے ہی وہ اُس مندرجہ ذیل تھا جو فی الحال پنجاب کہلاتی ہے۔ میان دریا کے جھیل کے کنارے اُس سے راجہ پورس سے لڑائی ہوئی جو اُس کے مقابلہ کو بڑا زبردست لشکر لے کے آیا تھا جس میں ہاتھی بھی تھے۔ مگر سکندر کا راز مودہ اور صد با میدانوں کا مزہ چکھے ہوئے سپاہیوں سے لڑنا آسان نہ تھا راجہ کو شکست ہوئی جو گرفتار کر کے سکندر کے سامنے لاکے کھڑا کر دیا گیا۔ مگر وہ ایسی شجاعت سے لڑا تھا اور لڑائی میں اُس سے ایسے شریفانہ افعال ظاہر ہوئے تھے کہ سکندر اُس کے حال پر مہربان ہو گیا۔ اور اُس سے مل کے بہت

خوش ہوا۔ یا یون کہیے کہ اس ملک میں سکندر کی پالیسی ہی یہ قرار پائی کہ کسی ایک کو اپنا دوست بنالے۔ غرض خلعت و انعام کے ساتھ اُس کا ملک اسے واپس کیا۔ اور کوشش کی کہ اُس کی قلمرو کو وسیع کر دے۔

راجہ پورس سے دوستی کر کے سکندر آگے بڑھا۔ اور دریائے چناب کے کنارے پہنچا۔ اس کے بعد دریائے چناب اور دریائے راوی کے درمیان لیسے ایسا اوس علاقہ تھاجس کے طے کرنے میں اُسے کسی قدر دشواریاں پیش آئیں۔ میں اُسے ایک قوم سے مقابلہ کرنا پڑا جس کا نام یونانی مورخین "کتھائی" بتاتے ہیں۔ غالباً یہ جاٹ لوگ تھے جن کی اہمیت کا تبت و خطا میں پتہ چلا ہے اور کیا عجب کہ اُس قدیم زمانہ میں اپنے اصلی وطن کی نسبت سے خطائی کہے جاسکتے ہوں۔ سکندر نے اٹھنیس بھی شکست دی۔ اور اُن کا ملک اُن سے پھینک کے اپنے دوست راجہ پورس کو دے دیا۔

اس مہم کے بعد راوی کے پار اتر کے دریائے ستلج کے کنارے آ پہنچا۔ جہاں سے قدم آگے بڑھاتا تو راوی گنگا کے علاقہ میں داخل ہو جاتا۔ مگر اُس کی فوج مقابلہ سفر سے تنگ آ گئی تھی جس کے انکار نے سکندر کی اوالو العزمی کی باگ بیس پر روک دی۔ مجبوراً واپسی کا ارادہ کر کے اپنی فتوحات کی یادگار میں بیان اُس نے بارہ برج تعمیر کرائے۔ اور پنجاب کا جتنا ملک فتح کیا تھا سب راجہ پورس کے حوالے کر دیا واپسی کے وقت اُس نے کشتیوں کا ایک بیڑہ بنوایا۔ اور اپنے ایک افسر نیا رچوس کو اپنا امیر البحر مقرر کر کے ان کشتیوں کو اُس کے زیرِ کمان سمندر کی طرف روانہ کیا۔ اور خود بھی جنوب کی راہ لی۔ بیان راستہ میں اس سے ایک دوسرا بہادر قوم سے مقابلہ ہوا جو "ملی" کے نام سے مشہور تھی۔ ان لوگوں کے شہر کا جو یقیناً موجود ملتان تھا اُس نے محاصرہ کر لیا۔ اور بڑی سختی سے دھاوا کیا۔ یہ لڑائی اُس کی زندگی کی تمام مہموں سے سخت تھی جس میں اُس سے شجاعیت بھی ایسی ظاہر ہوئی جیسی کہ بھی نہیں ظاہر ہوئی تھی۔ اور زخمی بھی ایسا ہوا کہ زندگی بھر نہیں ہرکتا۔ سچ یہ ہے کہ قضا کے چنگل میں جان ہو کے چھوٹا۔ اور موت کے منہ سے بچھا۔ مگر اقبال اب بھی رکاب تھامے ہوئے تھا۔ آخر قی لوگوں کو شکست ہوئی اور وہ ملتان کو فتح کر کے سندھ کے انتہائی حدود پر پہنچا۔

یہاں سے اُس نے بیڑے کو تو کنا رے سے ہی کن رے خلیج فارس کی طرف روانہ کیا۔ اور خود خشکی کے راستہ سے مکران ہوتا ہوا مغرب کی طرف چلا۔ اس بے آب و گیاہ ملک کے سفر میں اُسے ایسی سخت دشواریاں پیش آئیں کہ کبھی نہیں پیش آئی تھیں۔ اکثر منزلوں میں مادہ اور اس کا سارا لشکر ایک ایک قطرہ آب کو ترس گیا۔ آخر بھوک پیاس کی تکلیفیں برداشت کرتا تھا خدا کر کے ارض فارس میں پہنچا۔ جہاں ہنرمند کا سامان راحت عیا تھا۔ دارالسلطنت سوسا میں پہنچ کے اُس نے ایک عظیم الشان دربار کیا جس میں اپنے اہل بیت اور عروج کی آخری تصویر برائنی آٹھویں سے دیکھ لی۔ اور نظر آیا کہ ساری دُنیا اُس کے علم اقبال کے آنگے سر نیا زنجبکائے ہے۔ اس دربار کے بعد سوسا سے روانہ ہو کے بابل میں پہنچا۔ یہاں ایک تسمہ کی سمی ہوا چلا کرتی تھی جس کے اثر سے لوگ ہلکل جانے ہو سکتے تھے۔ سکندر کو بابل پہنچے چند ہفتے ہوئے تھے کہ اُس سمی ہوا کا وہ بھی شکار ہوا۔ شدت سے بخار چڑھا آیا۔ جیسے بخواری کی کثرت نے اور بڑھا دیا۔ اطبا سے حافظ نے کوئی تدبیر اٹھانے میں رکھی۔ مگر کوئی دوا کارگر نہ ہوئی اور آخر ۳۲۶ قبل مسیح میں ہمیں راہی عدم ہوا جب کہ اُس کی عمر ہجرت کی تھی۔ ۲۱ برس کی حکومت میں اُس نے جو کچھ کر لیا بڑی بڑی قوین صدیوں میں نہیں کر سکی ہیں۔ اگر زیادہ جتنا تو خدا جانے کیا کرتا۔

نزع کے عالم میں ہمیشہ تا کر دی تھی کہ میری لاش میرے بسا سے ہوئے شہر اسکندریہ میں لچھائے دفن کی جائے۔ چنانچہ جنازہ بڑے اہتمام کے ساتھ مصر کی طرف روانہ کیا گیا۔ اور اسکندریہ میں پہنچتے ہی بطلمیوس لائوس نے جو مملکت مصر میں سکندر کی حکومت کا جانشین قرار پایا تھا ایک سوئے کے تابوت میں رکھ کے اُسے آغوشِ لحد کے سپرد کیا۔ ایک مدت کے بعد بطلمیوس کی نسل کے کسی جانشین نے سکندر کی ہڈیاں اُس طلائی تابوت میں سے نکال کے ایک شیشہ کے تابوت میں رکھیں اور وہ طلائی تابوت اپنے قبضے میں کیا۔

سکندر کی چار بیویاں تھیں۔ اور ان کے ناموں اور حالات سے معلوم ہوتا ہے کہ چاروں عجیبہ اور ایرانی نژاد تھیں۔ پہلی بارسینا جو ارطابادیس کی بیٹی تھی اُس کے باپ کا نام ہول رہا ہے کہ کوئی ایرانی الاصل رئیس تھا۔ دوسری

رودشا جو عجیبہ شاہزادی تھی اور اُس کے بطن سے اُس کا بیٹا سکندر پیدا ہوا تھا۔ جسے سکندر نے جو مقدونیہ یونان میں سکندر کا وارث بنا تھا اس کی مان کے نہایت دغا باز اور کورنگی سے مارا ڈالا۔ تیسری پری ساتیس (پری زاد) جو اتنا زیر سر دار و شیرا کی بیٹی تھی۔ اور جو تھی ستائیرا جو آخری تاجدارِ ہجرت قدانوس کی بیٹی تھی۔ سکندر کے حالات اور اُس کی اخلاقی حالت کو دیکھیے تو عجب متضاد باتیں نظر آتی ہیں۔ بعض موقعوں پر وہ بڑا رحم دل اور بعض موقعوں پر سخت ظالم ثابت ہوتا ہے۔ آخِر میں اُس کی سرشت میں سے یونانی سادگی بالکل جاتی رہی تھی۔ ایرانی دربار اور اہل اہرامِ عم کی خوشامد دن نے اُسے باور کرایا کہ میں دنیا کا سب سے بڑا شہنشاہ ہوں۔ یونانیوں نے اُس کے اصرار سے اُس کو دیوتاؤں کی فہرست میں درج کر لیا۔ اور خود اُس کو بھی یقین آ گیا کہ میں انسان نہیں دیوتا ہوں۔

شراب بہت کثرت سے پینے لگا تھا۔ اور اکثر پیئے پیتے اس قدر بدست ہو جاتا کہ نہ اپنے نیک و بد کی خبر دیتی اور نہ اپنے پرالے کا امتیاز باقی رہتا۔ اسی نشہ میں ایک یونانی ریڈی کے کہنے سے اُس نے ایران کے قدیم دارالسلطنت اصطخر میں آگ لگوا دی اور سارا مشرقی خطِ بحرِ ہندنا کر دیا اور اسی نشہ میں ایک دن اپنے جانی دوست فلیطوس کو خود ہی پھیریاں بھونک بھونک کے مار ڈالا۔ اور جب ہوش میں آیا تو اپنے کیلے پر بہت کچھتیا یا۔ لیکن اُس کے ساتھ لائق اور کام کے آدمیوں کا بڑا قدر دان اور علم و فن کا بڑا مربی تھا۔ ہمیشہ اُس کے دربار اور اُس کی صحبت میں بڑے بڑے عالموں فاضلوں فلسفیوں حکیموں اور خیال آفرین شاعروں کا مجمع رہا۔

یہ قصہ سکندر جو ہمارے لٹریچر میں مشہور ہے۔ مگر ہمیں افسوس ہے کہ اپنے شعر کے خیال کے مطابق نہ ہم اُسے حضرت خضر سے ملا سکتے۔ نہ اُس کو چشمہ آبیاری کی تلاش میں ارضِ فلکیات میں سرگردان پھرا سکتے۔ اور نہ اُس کے ہاتھ سے سد سکندر کی تعمیر کرا سکتے۔

## عثمانی سطوت کا خاتمہ

۱۹۱۳ء کی سب سے بڑی اور کبھی نہ بھولنے والی یادگار یورپ میں سلطنتِ عثمانیہ کا خاتمہ ہے

دنیا میں صرف یہی ایک سلطنت باقی تھی جس کی طرف مسلمانوں کی نظرین اٹھ جایا کرتی تھیں۔ اور جس کے دم سے اُن کی تمام امیدیں وابستہ تھیں۔ افسوس اس سال یورپ نے اُس کا خاتمہ کر دیا۔ اور آل عثمان کا سارا عروج و اقبال ایک خواب ووشن ہو گیا۔

دنیا تغیر پذیر ہے۔ اور ناکام ذمہ دار اپنی آرزوں میں تھک کے اور ہر طرف مایوس ہو کے کہا کرتے ہیں کہ اگر ہم مت گئے ہیں تو ہمارے مٹانے والے بھی ہمیشہ نہ جین گئے۔ ایک دن آنے گا اور ضرور آئے گا جب اُن کی ہستی بھی یونہی مٹ جائے گی۔ مگر ہمیں کیا۔ ہم تو مٹ گئے۔ اور اس کے بعد وہ مٹ تو کیا اور رہے تو کیا۔ بعد از سرمن گن فیکون شد شدہ باشد لیکن افسوس اس بات کا تھا کہ ہم بے ہاتھ یاؤں ہلائے مٹ گئے۔ مسلمان درکنار یورپ کا بھی شاید یہ خیال نہ ہو گا کہ سلطنت عثمانیہ کا خاتمہ ایسی آسانی سے ہو سکے گا۔ لیکن ترکوں نے آخری زندگی دکھا دی اس عثمانی سلطنت کے عروج کے آغاز میں پہلے عثمان خان کے اُس خواب کو یاد کرو جب اُس نے دیکھا تھا کہ اُس کے جھنڈے کے نیچے ایک طرف وجہ و فرات میں۔ دوسری طرف دریا سے نیل ہے۔ اور تیسری طرف دریائے نیویوس ہے۔ پھر اس کے بعد اس سلطنت کی تدریجی ترقیوں کو دیکھو۔ اور اُس گھڑی کو یاد کرو جب سلطان محمد ثانی نے قسطنطنیہ کو خشکی میں کشتیاں چلا کے فوج کیا تھا گینٹ سینٹ صوفیا تکیٹ کے مرکز سے توحید کا گھبراہ اور کلیسیا یونان کے معبود سے مسلمانوں کی جامع مسجد بنا تھا۔ اور اُس کے بعد اس سلطنت کے روز افزوں انحطاط کو دیکھو۔ صاف نظر آ جاتا ہے کہ کسی قسم کا عروج کیونکر نثرال کی صورت اختیار کرتا ہے۔

اس سے کسی کو انکار نہ ہو گا کہ ترکی کے زوال کا اصلی باعث یورپ کی جدید تمدن قوموں کی ترقی ہے۔ جن کو گوارا نہ تھا کہ یہ پرانی اسلامی سلطنت دنیا میں باقی رہے۔ سب کے پہلے نویریٹیو کی بحری لڑائی میں اس کی ساری بحری قوت فنا کر دی گئی۔ اور ملک یونان کو اس کے قبضہ سے زبردستی نکال کے جنوبی قحان میں ایک نئی آزاد سچی ریاست قائم کرائی گئی جس کی پیٹھ پر یورپ کا دست

شفقت تھا۔

اس کے ایک مدت بعد عثمانہ ع میں روس نے اندرون فی ریشہ دو ایمان کر کے  
 ممالک بلقان میں شورشیں اور بغاوتیں کرائیں۔ اور جب باغیوں کا زور نہ چلا  
 تو خود اشتہار جنگ دے کے لڑائی پھیر دی۔ جس کا خاتمہ اس پر ہوا کہ سو اوسٹریا  
 مقدونیہ اور البانیا کے تمام صوبجات ترکی کی قبضہ سے نکال کے خود سر ریاستیں بنا کر  
 لگے۔ اور ان سب کی پشت پناہی یورپ نے اپنے ذمہ لی۔ صوبجات بوسینا اور  
 ہرزی گووینا پر اسے نام ترکوں کے مقبوضہ قرار بھی دیے گئے تو ان کا انتظام آسٹریا  
 کے سپرد کیا گیا۔ جزیرہ قبرس (سائپرس) کو انگلستان نے اپنے زیر حکومت لے لیا۔  
 اس کے چند روز بعد مغربی و جنوبی رومیلیا جو کہ ہستان بلقان کے اس پار تھا  
 وہ بلغاریہ کو اور البانیا کا ایک ساحلی ٹکڑا زبردستی مانٹھا کر دو لویا گیا۔ پھر  
 جزیرہ کریٹ میں جھگڑے پیدا ہوئے۔ اور گریکوں نے یونان کو نہیں دیا گیا۔  
 اور یورپ نے اپنا مجموعی قبضہ رکھا مگر یہ صرف دکھانے کے لیے ہے اصل میں وہ  
 یونان ہی کا ہو گیا۔ اس سے پیشتر مصر پر انگریزوں کا قبضہ ہو چکا تھا۔ اب بلغاریہ  
 نے اتنی قوت پکڑ لی کہ حامیان یورپ کے سہارے پر ترکی کے خلاف ہتھیار اٹھائیں  
 چنانچہ پیشتر سلطان عبدالحمید خان کے عہد میں یونان نے سر اٹھایا مگر عبدالحمید خان کے تدر اور ان کی  
 بیدار مغزی نے اس کا سر کچل دیا۔ اور ترکی کی فوری کامیابی پر یورپ ہتھیار ہو گیا۔  
 لیکن اب یورپ ہی کے بھروسے پر نا تجربہ کار نوجوانان ترکے اپنے بوڑھے  
 در سلطنت اور اپنے دانائے عصر تاجدار کو تخت سے اتار کے جمہوری سلطنت  
 قائم کی۔ عبدالحمید کا تخت سے علیحدہ ہونا گویا آل عثمان کی سلطنت کے زوال  
 کا دیرا چہ تھا۔ شاہی خاندان کا ایک بیٹا محض شخص تخت پر بٹھایا گیا۔ نوجوانان نے  
 جمہوریت کا عمل چھانا شروع کیا۔ اور قوم کی آزادی پر خوشیاں منائی جانے لگیں  
 یہ نوجوان جوش مسرت میں باہم بے لگہ یورپ سے تھے کہ آسٹریا نے بلقان کے صوبجات  
 ہرزیگووینا اور بوسینا کو اپنی سلطنت میں شامل کر لیا۔ اس پر ترکوں نے لاکھ  
 لاکھ چھاپا کچھ نہ سہی گئی۔ جمہور اصرار کے بیچ رہتے۔ لیکن چین سے نہیں بیٹھنے پاسے  
 تھے کہ یکایک اٹلی نے جا کے طرابلس المغرب پر قبضہ کر لیا جو کہ افریقہ میں ترکی کا

ایک بڑا بھاری صوبہ تھا۔

ترکوں کے پاس کسی قسم کی بحری قوت نہ تھی۔ طرابلس میں نہ فوج بھیجی جاسکی۔ نہ ان کی کسی قسم کی مدد کی جاسکی۔ وان کے عرب یا دو چار ترکی انسر جو چھپ چھپا کے وہاں پہنچ گئے جو شمشاد و خروش کے ساتھ لڑتے رہے اور ترکوں کی بجا آگے پر بھی اٹنی سے ملک پر قابض ہونے کی کوئی صورت نہیں بن پڑتی تھی۔ یکایک بلقان کی ریاستوں نے ہتھیار جنگ دے دیا۔ اور ترکوں کو سوار اس کے کہ طرابلس سے دست بردار ہو کے اٹلی سے صلح کر لین کسی بات میں مفر نہ تھا۔

لیکن اب بلقان میں لڑائی چھڑ چکی تھی۔ ایک طرف سے بلغاریہ دوسری طرف سے سر دیا۔ تیسری طرف سے مانتھی نگر ڈ۔ اور چوتھی طرف سے یونان نے اپنی فوجیں بڑھائیں۔ اور ترکوں کے بنائے کچھ نہ بچتی تھی وہ لوگ برابر بلاد مقبوضہ پر قبضہ کرتے جاتے تھے اور یہاں لڑائی کے لیے ابھی تیار نہ تھے۔ کافی فوجیں سرحد پر موجود نہ تھیں۔ غرض روک تھام نہ ہو سکی اور جب تک قسطنطنیہ سے نئی فوجیں روانہ ہوئیں سارے مقدونیہ اور البانیہ اور رومیلیا پر دشمنوں کا قبضہ تھا۔ اب ترکی اشکرتانا جمع ہو چکا تھا کہ امید تھی وہ سب کو مار کے مٹا دے گا اور پھر اپنے شہر دن پر قبضہ کر لے گا مگر اب یورپ کی دراندازی سے صلح کی گفتگو چھڑ گئی۔ اور جب ترکوں کی جانب سے لڑائی قطعی آباد کی ظاہر کی گئی تو دول یورپ نے یہ دیکھ کے کہ اب لڑائی ہوئی تو ریاست ہائے بلقان کو نقصان پہنچ جائے گا۔ یہ دھکی دی کہ اگر ایڈریا نوپل کو کو نہ چھوڑو گے اور ہماری تجویز کے مطابق فیصلہ منظور نہ کرو گے تو تمہاری ایشیائی قلمرو میں بھی ہنگامہ پیدا ہو جائے گا۔ کیونکہ روس اس ملک پر فوج کشی کرنے کے لیے تیار ہو گیا تھا سابق کی ذیل وزارت عثمانی ہر طرح کی ذلت گوارا کرنے کو تیار ہو گئی تھی مگر غیور روم جو انان ترک اٹھ کھڑے ہوئے۔ اور سر بکف ہو کے سارے یورپ کے سامنے کھڑے ہو گئے کہ تمہارا جو جی چاہے کر دم جان دین گے مگر عزت نہ دین گے۔ حال کی گزشتہ لڑائیوں میں ترکوں کو بیشک بڑی طرح کی شکستیں ہوئیں گو اس کا الزام سابق کے ناپاک و نالائق وزراء پر ہے پھر بھی ایک بڑی حد تک ترکوں کو الزام دیا جاتا ہے۔ اور یورپ خوشیاں منا رہا ہے کہ جس شیر سے ہم ڈر رہے تھے وہ

بوڑھا ہو گیا۔ مگر مسلمانانِ ارض ترکوں کی شکستوں سے بہت ہی متاثر ہو کے انھیں لازمِ ٹھہراتے ہیں۔

ترک بیشک لازمِ ہیں۔ مگر اس الزام کے لازمِ نہیں کہ انھوں نے ابھی طرح دشمنوں کا مقابلہ نہیں کیا۔ بلکہ اس الزام کے کہ باوجود دنیا کی حالت دیکھنے اور دوسرے ملکوں کی ترقیوں سے واقف ہونے کے انھوں نے اپنی اور اپنے ملک کی کبھی اصلاح نہیں کی۔ یورپ کو یا کسی کو الزام دینا بیکار ہے۔ دنیا کا ہر قطعی فیصلہ ہے کہ زبردست کمزور کو کھٹا جائے گا۔ ہم اسی وقت تک زندہ رہیں اور زندہ رہنے کے مستحق ہیں۔ جب تک اپنی حفاظت کر سکتے ہیں اور جس دن ہم اپنی حفاظت نہ کر سکیں گے اسی روز فنا ہو جائیں گے۔ ترکوں ہی پر منحصر نہیں ساری دنیا کے مسلمانوں میں اس بلا کا جمود ہے اور ترقی سے وہ اس قدر بھاگ رہے ہیں کہ کسی قسم کے فلاح کی امید نہیں کی جا سکتی۔

ان واقعات کو غالباً ترکوں کے پاس یورپ میں صرف مشرقی رو میلیا رہ جایگا کہ ایشیا میں ابھی بہت بڑا وسیع ملک باقی ہے۔ سارا ایشیائے کوچک شام۔ تین۔ عراق اور عرب انھیں کی فکر میں ہیں۔ مگر کیا صلح اس کی ذمہ دار ہے کہ یورپ کی ہوس ملک گیری موقوف ہوگئی ہے ہرگز نہیں۔ یورپ میں ان یر دست بڑھ چل کر نے کا جوش اب اور بڑھ جائے گا۔ قسطنطنیہ اب ترکوں کے پاس صرف چند روز کا ٹھکانا ہے۔ اور ان کے قبضہ میں اس کے چھوڑ دینے کے اصلی معنی یہ ہیں کہ ہم تم کو یکبارگی جلاوطن کرنا نہیں چاہتے۔ ایشیا کے کسی شہر میں اپنے مکان بنا لو۔ اور نقل مکان کرنے کے لیے تیار ہو جاؤ۔ کیونکہ وہ وقت آگیا جب سینٹ صوفیا جامع آیا صوفیہ سے پھر کینسہ سینٹ صوفیا بنے گا۔

گھڑی بھر کو ہم نے مان لیا کہ قسطنطنیہ کو بھی یورپ نے چھین لیا اور ترکوں نے اسے ٹھنڈے دل سے قبول کیا۔ کیونکہ ان کو اس سے منفرتین ہو سکتا۔ تو اس کے بعد کیا وہ ایشیائے کوچک میں چین سے بیٹھ سکیں گے ہرگز نہیں۔ اب انھیں ایک گھڑی کے لیے بھی چین نہیں نصیب ہو سکتا۔ بیشک یورپ کا ایٹرن کوئسٹن (مشرقی مسئلہ) ختم ہو گیا مگر اب کوئسٹن آفسی دست ایشیا (مسئلہ

مغربی ایشیا) پیدا ہوگا۔ اور سارا یورپ جب اور فکرون سے خالی ہوگا اسی امر پر طبع آزمائیان کرنے لگے گا کہ ایشیائے کوچک کا کیا انتظام کیا جائے۔ اور ہوتے ہوتے چند روز میں عراق پر برطانیہ عظمیٰ شمالی ایشیائے کوچک اور روم کرستان اور ارمینیا وغیرہ پر روس اور شام فلسطین پرفرانس اپنے حقوق ثابت کریں گے اور اس کی تقسیم و بخریلے کی کارروائیان چھڑیں گی۔

یہ سب کیوں ہوا اور ہوگا اس لیے کہ ترکوں نے باوجود موقع پانے کے کبھی اپنی اصلاح نہ کی۔ محمود خان کے زمانے میں باوجود قوی مخالفوں کے اتنا بہت ضرور لیا گیا تھا کہ فوجوں کا لباس ان کی ترتیب۔ اور اصول جنگ یورپ کی ترقی یافتہ قوموں کے مطابق ہو گئے۔ اور فوج جرمن افسروں کی زیر تعلیم رکھی گئی۔ اور اسی کی برکت تھی کہ دولت عثمانیہ کی زندگی دوسری اسلامی سلطنتوں سے زیادہ ہوئی۔ اور پامال ہونے میں وہ سب سے پھیلی اسلامی سلطنت ہوگی۔

لیکن فوجی ترقی میں بھی بہت سے فنون اور اصول سائنس کی بیرونی لازمی ہو گئی ہے۔ بحری قوت آج کل سلطنت کی نگہداشت کے لیے بہت ہی ضروری ہے۔ یون تو ہر سلطنت اس کی اہمیت کو تسلیم کر رہی ہے اور جس کے پاس جتنے جنگی جہازیں اتنی ہی وہ زیر دست سمجھی جاتی ہے مگر ایک اسلامی سلطنت کے پاس بحری قوت کا نہ ہونا تو اس کی موت کی قطعی علامت تھی۔ مسلمان دنیا کے دور دورہ ممالک میں پھیلے ہوئے ہیں۔ اور سب کی دلی خواہش اور آرزو یہ ہے کہ جہاد کریں اور توحید کی حمایت میں جان دین مگر بغیر بحری قوت کے ان کی مدد اور مدد سے کسی قسم کا فائدہ نہیں اٹھایا جاسکتا۔ اور جو جہان ہے وہیں پڑا سردھنا کرنا ہے اور کچھ نہیں کر سکتا۔ اگر جنگی جہازوں کے ذریعہ سے ترک فوج کو اپنی قلعہ و تک پہنچا سکتے تو ایک مہینہ کے اندر کروڑوں مسلمان پوٹخ جاتے یا رعب کو ہزار بلقان کے دامن میں ہوتا۔ اور دوسرے ملکوں کے بھی لاکھوں مسلمان جا پھینکے ہوتے جو اپنا سامان جنگ اور کھانا پینا بھی اپنے ساتھ لاتے۔ لیکن دریائے کا راستہ بند ہونے کے باعث نہ کسی غیر ملک کا ایک متنفس ان کی مدد کو پوٹخ سکتا ہے اور نہ خود اپنے ممالک سے وہ سپاہیوں کو میدان میں پوٹخا سکتے ہیں۔

موجودہ زمانے میں تمدن ہی کے لحاظ سے نہیں بلکہ فوجی ضرورتوں اور اپنی حفاظت کے خیال سے بھی ملک میں کثرت کے ساتھ ریلوں کا جاری ہونا لازمی ہے۔ ریلوں کے ذریعہ سے ملک کی آمدنی میں گنتی ہو جاتی ہے۔ تمدن بڑھتا ہے۔ امن و امان قائم ہوتا ہے۔ اور سرحد پر دونوں اور ہفتوں میں لاکھوں فوجیں پہنچا دی جاسکتی ہیں۔ لیکن ترکوں کو باوجودیکہ ان ضرورتوں کو بخوبی سمجھ سکتے تھے اور پڑوس ہی میں یورپ کی ترقیوں سے اصلی اسباب ترقی کا مشاہدہ کر سکتے تھے۔ مگر انھیں اس کی کبھی فکر نہیں ہوئی۔ ان کا مقتضائے حکومت یہ ہی رہا کہ ملک میں جہاں تک ممکن ہو ملین نہ جاری ہونے پائیں۔ اور تمدن ممالک یورپ کی کینیوں کو بعض ریلوں کی اجازت باہر عالی سے دی بھی گئی تو نہایت ناگواری کے ساتھ اور سخت مجبور ہو گئے۔

یورپ کی یہ دھمکی کہ "اگر انڈریا نوئل نہ دو گے تو ایشیا کے کوچک میں ہنگامہ پیلو جانیگا اور اُس کے ذمہ دار تم ہو گے" ترکوں کے لیے اس قدر خطرناک کیوں ہے؟ اور اس کے خلاف کرنا ترکوں کے حق میں خودکشی کیوں خیال کیا جاتا ہے؟ ذرا ایشیا تک ٹرکی کا نقشہ سامنے رکھ کے غور کرو۔ کوہ ارارات (جو دی جہاں ترکوں روسیوں اور ایران کی سرحد ملی ہے وہاں سے لے کے ساحل بحر اسود تک ترکوں کا سرحدی صوبہ ارض روم ہے۔ ارض روم سے قسطنطنیہ تقریباً ۵۰۰ میل بلند اور تقریباً ۶۵۰ میل دمشق تقریباً ۴۰۰ میل ہے۔ لہذا اگر فوج کی قیادت روسیوں کی رکھی جائے تو قسطنطنیہ سے پچیس دن میں بغداد سے ساڑھے بارہ دن میں اور دمشق سے ۲۰ دن میں ترکی فوج سرحدی صوبہ میں پہنچ سکتی ہے۔ کیونکہ ریل گئی نہیں ہے۔ جہاں پاس ہیں نہیں اور دو چار ہیں تو حریف کی زبردست بھری قوت کے اندیشہ سے ان سے کام نہیں لیا جاسکتا۔ اس کے مقابل روسیوں کی ریل سرحد کے قریب تک جاری ہے۔ جو چند ہی روز میں لاکھوں سپاہی پہنچا دے سکتی ہے۔

ترکوں کے صوبجات طرابند اور قسطنطنیہ بحر اسود کے کنارے ہیں جن میں روسی جہاز جو قوت جہاں چاہیں فوج اتار سکتے ہیں۔ نتیجہ یہ کہ جسے تک ترک ان سرحدی اور ساحلی صوبوں میں لشکر پہنچائیں پہنچائیں روس ان کے ایک بڑے

حصہ پر قبضہ کر چکے گا۔ اور اگر اُس نے تھوڑے حصہ پر بھی قبضہ کر لیا تو دول  
یورپ میں ایشیا سے کی تقسیم کا مسئلہ چھڑ جائے گا۔ اور ترکوں کو اس کا موقع  
بھی نہ مل سکے گا کہ اپنے لشکر سے کام لیں۔ اور جان بازی کا حوصلہ بھی نکال سکیں۔  
افسوس اب وقت ہاتھ سے نکل گیا۔ اور گذشتہ غفلت کا خمیازہ لازمی چیز  
ہے جس سے مفر نہیں ہو سکتا۔

## حضرات ناظرین

یہ جنوری ۱۹۱۳ء کا دگلڈاز بھی جناب کی خدمت میں پہنچتا ہے۔ فروری کا زیر طبع  
جو عنقریب حاضر ہوگا۔ اور امید ہے کہ مارچ کے دگلڈاز سے پہلے یا اُس کے ساتھ ہی ہم وہ نیا ناول  
ہرید جو خریداران ۱۹۱۳ء کی خدمات میں پیش کش کیا جانے والا ہے حسب معمول ہم پر وی پی  
حاضر ہوگا۔ امید ہے کہ آپ اُسے قبول فرمائیں گے۔ اب وقت آگیا ہے کہ آپ مستعدی سے  
توجہ فرمائیں۔ اور اپنے خادم دیرین دگلڈاز کی اسانت و تہنیتی کے لیے تیار ہوں۔

## فلور افلورنڈا

اس ناول کا پہلا ایڈیشن مدت ہوئی ختم ہو گیا اور بازار میں جو ایڈیشن ملتا ہے  
نہایت ہی ناقص اور خراب ہے۔ مگر ملک نے اس ناول کو اس قدر پسند فرمایا ہے کہ ہمیشہ خطوط آتے  
رہتے ہیں کہ اچھا چھاپا ہوا نسخہ بھیجا جائے۔ انھیں ضرورتوں سے دگلڈاز نے اس کا لائبریری ایڈیشن  
تیار کیا ہے جس کی قیمت باوجود سفید چکنے ولایتی کاغذ پر ہونے۔ اور بہت صاف اور واضح چھپنے  
کے وہی ڈیڑھ روپیہ (پہرہ) ہے۔ چونکہ دگلڈاز کے ذریعے سے تمام حضرات کو اطلاع دے دی گئی اس لیے  
کرکار ڈیٹھینے کی ضرورت نہیں۔ جنوری ۱۹۱۳ء کے دگلڈاز کی اشاعت کے دس بارہ روز بعد  
تمام خریداران لائبریری ایڈیشن کی خدمتوں میں ہم پر وی پی روانہ ہوگا۔

خادم قوم فیخبر دگلڈاز



قدرت نے باغ عالم کے میوڑیم میں عجیب عجیب نم کی مضافہ چیزیں پیدا کر رکھی ہیں مگر موت اسے لذتوان کو چھیننے والی۔ اور سر تو ان کو خاک میں ملنے والی موت انکی بیان کوئی تجربے سے بھی زیادہ عجیب و غریب چیز ہے بہت سے مصیبت زدوں کو تیری آرزو کرتے اور بہت سے حرمان نفسیوں کو تجھ پر مرتے دیکھتے۔ خصوصاً بقرارانِ عشق اور شیخِ رخصتار کے پروانوں نے تو تیرے شوق میں بے انتہا ہاے ہاے بجا رکھی ہے۔ ایک نازک خیال مصیبت کی زندگی ہی کو مرنے کی تمنا ہاتا اور کہتا ہے

نادان ہو جو کہتے ہو کہ کیوں جیتے ہیں نا۔ قسمت میں ہے مرنے کی تمنا کوئی دن اور  
دوسرا نہایت ہی جوشِ دل سے موت کے استقبال میں صدمے مر جا بلند کرتا ہے۔  
ہو جی شہرِ شہر سوائی اسے ہی موت تو بجلی آئی

لیکن غور سے دیکھو تو یہ مرث زبانی جمع خرچ ہے۔ کون ہے جو موت سے نہیں بھاگتا  
اور مرنے کے نام سے کس کا دم نہیں ٹکلتا؟ انسان کی عمر جس قدر زیادہ ہوتی جاتی ہے اسی  
اس کی مسرتیں کم ہوتی جاتی ہیں۔ لیکن باوجود ان نادر ایوان کے اس کے دل میں جینے کی ہوس  
یونانیوں ما ترقی کرتی رہتی ہے۔

کسی بڑھیا کی سینیں و نازنین جوانِ جوانِ بی بی جس کا نام "ماہِ رخ" تھا مدت سے  
بجا رہی۔ رات دن وہا کیا کرتی کہ یا اللہ اس کی آئی مجھے گاجائے یا اتنا ایک اندھری

رات کو گھر میں مان بیٹھوں کے سوا کوئی تیسرا نہ تھا۔ مریضہ کمرے میں سو رہی تھی اور ضعیفہ کھلے والان میں۔ دروازہ کھلا رہ گیا تھا۔ پڑوسی کا بیل گھر میں گھس آیا۔ اور سیدھا باہر چل گیا۔ وہاں جھوٹی دیگ کھلی پڑی تھی۔ اُس میں سر ڈالا کہ کچھ ہو تو کھاؤں۔ سر جانی لگو دیگ میں چلا گیا مگر کھانا چاہا تو سینک اڑتے تھے۔ اُس دیگ کو سر پر اٹھا کے کھڑکھڑاتا ہوا بجاتا ہوا گھر گھر کے ادھر ادھر بھاگنے لگا۔ اور گھر میں قیامت کا منہگامہ مچا دیا۔ بڑھی کی جو آنکھ کھلی تو ایک ایسا عجیب اخلقت جو ان نظر آیا کہ نہ کبھی دیکھا تھا اور نہ سنا تھا۔

کبھی کہ ملک الموت ہیں جو میری بیٹی کی روح قبض کرنے کو آئے ہیں۔ اسی خیال میں تھی کہ بیل کمال اضطراب کے ساتھ اس کی طرف دوڑا۔ بڑھی بدحواس پانگ پرست اٹھ کے بھاگی اور پکار پکار کے کہنے لگی میری طرف کیوں آتے ہو، ماہ رخ اُس کمرے میں بیٹھی ہے! آہ! اے ہادم اللذات موت! یہ میرا ہی خوف تھا جس نے مان کی ماتا کو بھی بھلا دیا۔ ایک قریب المرگ بڑھی جو قبر میں پانوں لنگا ہے اور رات دن بیٹی کی موت کو اپنے سر پر بلا کر رہتی ہے تیری صورت دیکھتے ہی اپنی جان بچاتی اور کمال سنگدلی کے ساتھ اپنے پیچھے کے ٹکڑے اور اپنی آنکھوں کی ٹھنڈک بیٹی کو تیرے سامنے پیش کینے لگتی ہے۔

بڑھی کی زندگی سے بھی بڑا کوئی عذاب ہو سکتا ہے، قوی نے جواب دے دیا۔

حواس مختل ہو گئے۔ دو قدم چلنا کمال ہے۔ فدا ذرا سے کاموں کے لیے دوسروں کے محتاج ہیں۔ اور ہر خواہش میں اور ون کے دست نگر۔ یہی حالت ہے جسے دیکھ کے سکندر نے بدخا زندگی کو خیر باد کہہ دی اور آب حیات نہ پایا۔ صاف کہہ دیا کہ ایسے چینے سے مرنا بہتر ہے۔

مگر یہ سکندر ہی سے ہو سکا جو جان تھا۔ وہ پیر فانی جو بڑھی کی بیٹی کی تھی، کانرہ چکر رہا۔ اُس کی زبان سے یہ کلمہ ہرگز نہ نکلے گا۔ اُسے زندگی کی سب سے زیادہ آرزو ہے۔

وہ معمولی قسم کے خطرے اور فدا ذرا سے اندیشے جنہیں ہم جوانی میں بالکل بوج اور بوج و بخر خیال کرتے تھے اب بڑھی میں بہن نہایت ہی خطرناک نظر آنے لگے ہیں۔ ہم ہر قسم کی احتیاطیں برتتے ہیں۔ قوی الاثر دواؤں کو ڈھونڈ ڈھونڈ کے لاتے ہیں۔ جس چیز میں مغز کا کچھ بھی اندیشہ سنتے ہیں اُس سے کوسوں بھاگتے ہیں۔ جو رہنمائی نہیں ہو سکتا تھا اب ہو جاتا ہے۔ اور پھر اس پر بھی عمل ہی موت کا دھڑکا نہیں جاتا جس سے بچنے اور ملک الموت کا مقابلہ کرنے کی تدبیروں میں کوئی دقیقہ نہیں اٹھا رکھتے۔ یہاں تک کہ

زندگی کے جو چند ایام باقی رہ گئے ہیں وہ اسی بے سود و بے نتیجہ کوشش میں صرف ہو جاتے ہیں کہ کسی طرح موت کے چنگل سے بچیں اور دنیا میں ہمیشہ بے رہیں۔

اپنی زندگی کے آئندہ ایام کے متعلق ہمیں کچھ بھی نہیں معلوم۔ نہ یہ جانتے ہیں کہ کتنے دن ہمیں نہ یہ معلوم ہے کہ وہ کیسے گزرین گے۔ اور نہ اس کی نسبت کہ ان میں کیا ہوگا۔ عمر رفتہ کا میدان البتہ پیش نظر ہے جسے ہم نے گرائے ہیں۔ جس میں تلخیان بھی تھیں مگر بہت سی دلچسپ باتیں بھی تھیں جو یاد ہیں۔ انہیں کو یاد کر کے ہم اکثر خوش ہو لیا کرتے ہیں۔ اور موجودہ ایام زندگی میں دل ستم زدہ کی تسلی کے لیے ان گزشتہ مسرتوں کی یاد سے بہتر کوئی نسخہ نہیں ہاتھ نہیں آتا ہے۔ لیکن انسوؤں اور فتنہ کے واقعات کا چراغ آئندہ ایام زندگی میں نہیں روشن ہو سکتا۔ وہ چراغ صرف موجودہ حصہ عمر کے گلہ افزان تک آتا ہے اس حد سے ذرا بھی آگے لجانے کا قصد کیا اور گلہ دار اس کے ساتھ قیامت یہ کہ زندگی کی دشواریوں۔ طرح طرح کی تکلیفوں اور تجربہ کی وسعت سے دل میں دھڑکا پیدا کر دیا ہے کہ آئندہ زندگی نہایت ہی دشوار اور سخت گھٹیں ہوگی۔ مگر زندگی کی حرص بھلا دے میں ڈال کے اور ہمیں بے نتیجہ ہوسوں کی ناپوری ہونے والی آرزوؤں میں مبتلا کر کے ہمارے دل میں ایک ایسی امید مومہوم پیدا کر دیتی ہے جو تمام تجربوں اور عمل مسلم واقعات پر غالب آجاتی ہے۔ اور یقین ہو جاتا ہے کہ گزشتہ زندگی کی طرح آئندہ حصہ عمر میں بھی کچھ مسرتیں ضرور ہوں گی۔ اس خیال کے ساتھ ہی جی چاہتی لگتا ہے کہ آئندہ مسرتوں اور خوشیوں کے انتظار میں جہان تک ہوسکے زندہ ہی رہیں۔

اب اس ہوس میں جاری حالت اُس جوار میں کی سی ہو جاتی ہے جو ہارتا جاتا ہے مگر کہیں سے ہاتھ نہیں روکتا۔ ناکامی ہر بار اُس کے دل میں نیاہ دانوں لگانے کا ہوش بڑھاتی ہے اور اُسے ایک دھن سی ہو جاتی ہے کہ جس قدر زیادہ ہارتا ہے اُسی قدر زیادہ کھلتا اور زیادہ بڑھ بڑھ کے دانوں لگاتا ہے۔ اور حسب تک بالکل تباہ نہ ہو جائے ہمت نہیں ہارتا۔

آخر یہ ہوس دنیا جو زندگی کے ساتھ ساتھ بڑھتی ہو روز بروز زیادہ ہی ہوتی جاتی ہے ہم میں کیونکر پیدا ہو گئی ہے اور یہ ہمیشہ جتنے رہنے کی آرزو کیوں ہے بہ صاف دیکھ رہے ہیں کہ جینا دیاں جان ہو گیا ہے نصیبت کے سوا مسرت کا چہرہ دیکھنا کبھی

غیب نہیں ہوتا۔ لیکن دل بھی چاہتا ہے کہ اور حسین۔ کیا یہ ہماری فطرت کا کرشمہ ہے یا ہمارا مقننا سے طبع ہی ہے؟ لیکن ایسا تھا تو پھر مرتے کیوں؟ اور زندگی ابدی لاکھ اہل پر جو بے مانگے کیوں نزل جاتی؟

دیکھو وہ بوڑھا پیر نانی قبر میں پانوں ٹکائے بیٹھا ہے۔ زندگی اُس کے حق میں بلا سے جان ہے؟ اور صحت نظر آ رہا ہے کہ اب اس جینے میں مصیبتوں کے سوا کچھ نہیں باقی رہا۔ جن اُنٹوں اور تباہیوں کو دیکھ کے چاہیے تو یہ تھا کہ اس دباؤ سے کو پہنچنے کے بعد وہ موت سے اتنا نڈر تھا جتنا کہ جوانی میں ڈرتا تھا۔ اب تو اُسے مرتے کے لیے تیار ہو جانا چاہیے تھا۔ بلکہ موت نہ بھی آتی تو وہ خود اپنے ہی ہاتھ سے اپنی پُر محن زندگی کا خاتمہ کر کے اس حسرت ماندہ کے کعبین کو موقوف کر دیتا اور اُن صدیوں اور کلبیوں سے نجات پا جاتا جن میں کہ مبتلا ہے۔ لیکن ایسا نہیں ہے۔ مگر چند روزہ اُسے ہمیشہ اور ہر زمانے سے زیادہ عزیز ہے۔ موت جسے چاہیے تھا کہ وہ خود ہی ذوق و شوق سے بلاتا اب اُس کی نظر میں ایک نہایت ہی خوفناک چیز بن گئی ہے۔ اور باقی ماندہ حسرت ناک زندگی اُس کے خیال میں ایک بڑی بھاری مسرت اور محنت غلطی بنی ہوئی ہے۔ حالانکہ غور سے دیکھو تو وہ کچھ بھی نہیں ہے۔

قاعدہ ہے کہ ساتھ کے رفیقان زندگی اور اُس پاس کی تمام چیزوں سے ہمیں اسی قدر محبت ہو جاتی ہے جس قدر کہ اُن کا ساتھ رہے۔ اور وہ ہماری نظر کے سامنے رہیں۔ ایک جگہ رہتے رہتے ہمیں اُس جگہ سے بھی اُنس ہو جاتا ہے۔ ایک بوسیدہ اور قریب الاہتمام عمارت جسے ہم مدت سے دیکھتے رہے ہوں جب کھدنے لگتی ہے تو ہمارا دل دکھتا ہے۔ جانتے ہیں کہ وہ پھر بنانے کے لیے کھودی جاتی ہے اور اُس کی جگہ بڑی بھاری عظیم الشان عمارت بنا کے کھڑی کر دی جائے گی۔ مگر دل نہیں بانٹتا اُسے اُس کے کھدنے پر رنج ہی ہوتا ہے۔ اسی سے پتہ چلتا ہے کہ یہ بات ہماری سرشت میں داخل ہے کہ جس چیز کو مدت تک دیکھتے رہتے ہیں اُس سے محبت کرنے لگتے ہیں۔ بس میں سمجھتا ہوں کہ یہی چیز اور ہماری ہی سرشت ہمارے دلوں میں ترقی عمر کے ساتھ دنیا میں رہنے کی ہوس کو روز بروز بڑھاتی جاتی ہے۔ چونکہ زندگی کا ایک بڑا حصہ دنیا میں بسر ہوا ہے اس لیے ہمیں دنیا کی تمام چیزوں سے محبت ہو جاتی ہے۔ اور

جی نہیں چاہتا کہ ان میں سے کسی کو بھی چھوڑیں۔ اس سے محبت نہیں کہ اس طرح ابرار  
رگڑنے اور اس جینے سے ہم کوئی فائدہ بھی ہوگا یا نہیں۔ اور باقی ماندہ حصہ عمر میں بجا  
یے کسی قسم کی خوشی بھی ہے یا نہیں۔ بلکہ صرت اس وجہ سے کہ دنیا کی تمام چیزوں کو  
ایک مدت سے دیکھتے چلے آئے ہیں۔ اور ان سے محبت ہو گئی ہے۔

کسی رحم دل بادشاہ نے اپنی تخت نشینی کی خوشی میں حکم دیا کہ قید خانوں میں  
جتنے قیدی ہوں سب رہا کر دیے جائیں۔ حسب فرمان شاہی سارے قیدی بلا  
کے سامنے لاکے کھڑے کر دیئے گئے کہ اُسے دعائیں دے کے اپنے اپنے گھروں کو جائیں  
اتنے میں ایک نہایت ہی بوڑھا سن رسیدہ پیرفانی اسیروں کی صفوں میں سے

نکل کے آگے آیا اور بادشاہ کے سامنے زمین بوس ہو کے عرض کرنے لگا "خداوند  
میر می عمر اس وقت پچاسی برس کی ہے۔ اور بائیس سال کی عمر سے قید ہوں۔ میں  
بالکل بے گناہ اسیر کیا گیا تھا۔ نہ مجھ سے کوئی خطا سرزد ہوئی تھی۔ نہ کسی حرم کا مرتکب  
ہوا تھا۔ اور نہ مجھے اپنی ہی میں کچھ کہنے اور جواب دہی کرنے کا موقع دیا گیا تھا۔ لیکن

اب یہاں پر پڑے ایک قرن سے زیادہ زمانہ گزر گیا اور تیس سال اسی قید خانہ  
کی تاریکی اور تنہائی میں بسر ہو گئے۔ جیل سے نکال کے یہاں تک لائے جاتے ہی  
میں میری یہ حالت ہو گئی کہ روشنی اور دھوپ کی تیزی سے آنکھیں خیرہ ہو گئیں  
نہ مجھے کچھ سمجھانی دیتا ہے اور نہ اب کھلی فضا میں چل پھر سکتا ہوں۔ دنیا میں میرا

کوئی عزیز آشنا بھی نہیں باقی رہا۔ جو میں سب کچھ بھول گئے ہیں۔ اور میں انھیں  
بھول گیا۔ اس لیے حضور نالی جگے تو اجازت ملے کہ اپنی باقی ماندہ زندگی بھی اسی  
قید خانے میں کاٹ دوں۔ اور اسی کال کو ٹھری میں پڑا رہوں جس میں آستے

دونوں رہ چکا ہوں۔ خوبصورت محلوں اور عالی شان ایوانوں سے جگے اپنی اس  
تنگ و تاریک ٹھری کی دیوار میں زیادہ بھلی معلوم ہوتی ہیں۔ مجھے اب تھوڑے کچھ  
دونوں اور جینا ہے اور تمنا ہے کہ باقی زندگی بھی اسی جگہ بسر کر دوں۔ اور میری  
جوانی اور اتنی عمر گزر چکی ہے۔"

اس بوڑھے پیرفانی کا قید خانے میں پڑے رہنے کی آرزو کرنا ویسا ہی ہے  
جیسے کہ ہر شخص کو دنیا میں رہنے کی مہوس ہوتی ہے۔ قید خانہ ایسی چیز ہے جسے

کوئی نہیں پسند کرتا۔ ہر فرد بشر اُس کے نام سے کانپتا اور بھاگتا ہے۔ مگر ہنر رہتے انسان اُس کا بھی آرزو مند ہو جاتا ہے اور پسند کرنے لگتا ہے۔ پُرانے قیدی چھوٹے وقت ساتھ یوں سے اُسی طرح رخصت ہو کے آتے ہیں جس طرح کوئی حیران نصیب اپنے وطن سے نکلتا ہو۔ اور باہر آتے ہی کوشش کرتے ہیں کہ جس قدر جلد ہو سکے اپنے آپ کو پھر اُس میں پہنچادیں۔ اسی طرح ہم دنیا میں جس قدر زیادہ رہتے ہیں اُسی قدر زیادہ ہمیں اُس سے محبت ہو جاتی ہے۔ ہمارے پاسے ہوئے جانور۔ ہمارے لگا سے ہوئے درخت۔ ہمارے بنائے ہوئے مکان۔ اور اسی قسم کی ہزار ہا چیزیں یوں اُنہیں دینا سے وابستہ کرتی جاتی ہیں۔ اور اُن سے چھوٹے کا پھین بہت ہی افسوس ہوتا ہے۔ نوجوان کی نظر میں دنیا ایک نئی چیز ہوتی ہے۔ اُس کے لیے اُس زمانہ میں اگرچہ دلچسپی و لطف کا بہت کچھ سامان جمع ہوتا ہے مگر وہ اُس کی کچھ زیادہ پروا نہیں کرتا۔ لیکن آخر عمر میں دنیا اُس کی پُرانی رفیق و انیس بن جاتی ہے۔ اور اُس وقت لے دے کے جو کچھ دلچسپی باقی رہ جاتی ہے وہ صرف یہ ہے کہ ہم گزشتہ خوشیوں اور لذتوں کو یاد کر لیا کریں۔ اب کسی نئی چیز سے ہمارا دل خوش نہیں ہوتا۔ کوئی نئی بات ہمیں پسند نہیں آتی مگر ان بے لطفیوں پر بھی ہم دنیا میں رہنا چاہتے ہیں۔ اور اُس سے بے انتہا محبت کرتے ہیں یہاں تک کہ اپنے زوال پذیر خزانے کو بہت ہی کفایت شعاری سے خرچ کرتے ہیں تنگی و ترشی سے بسر کرتے ہیں۔ اور ہر وقت اسی فکر میں رہتے ہیں کہ جو کچھ اندر دماغ سے بہت نون کام آئے۔ اور اس انجام کو کہ ایک دن موت آئے گی اور ہمیں اپنی تمام عزیز چیزوں اور محبوب لوگوں سے چھڑا دے گی ہم بہت ہی درد کے ساتھ یاد کرتے اور نہایت حسرت کی نظر سے دیکھتے ہیں۔

## انہار بکر

قدرت نے دنیا میں عجیب و غریب چیزیں پیدا کی ہیں۔ موجودہ زمانہ کی سائنس کی ترقیاں اور بڑی بڑی شاندار تجربات ہر چیز کے وجوہ اور اسباب دریافت کرتے جاتے ہیں مگر اب بھی بہت سی چیزیں ایسی ہیں جن میں عقل انسانی حیران ہے انہیں میں سے ایک انہار بکر ہیں جن کے متعلق کوئی قطعی طور پر نہیں کہہ سکتا کہ کیوں

جاری ہیں۔ قرآن مجید میں خداوند جل و علا فرماتا ہے ”مرج البحرین یلتقیان فیما برزخ لایبغیان“ اس کی پوری اور سچی تفسیر صحیح پوچھیے تو ان انہار بحر کا پتہ لگنے سے پہلے دنیا میں کسی کو نہیں معلوم ہو سکتی تھی۔ لیکن اب مؤثرہ تحقیقوں اور جستجوؤں کے بعد دیکھتے ہیں کہ سمندر ہی سمندر اندر کس طرح نہریں جاری ہیں اور کیونکر بغیر کسی حجاب و برزخ کے ایک پانی خاموشی سے دوسرے سے جا رہا ہے اور دوسرا زور و شور سے جاری ہے۔

انہار بحر سمندر کے دریا ہیں۔ بھروسے بہت سے ناظرین حیران ہوں گے کہ سمندر میں دریا کیسے بہ کر خدا کی قدرت ایسے ہی معجزات دکھائی رہتی ہے۔ جس طرح خشکی پر ہزاروں ندیاں بہ رہی ہیں بالکل اسی طرح سمندر میں بھی ہیں۔ اس بارے میں کہ یہ سمندر میں کیونکر جاری ہیں بہت سی راہیں قائم کی گئی ہیں۔ مگر ان میں سے کوئی توجیہ ایسی نہیں جو دل میں جگمگ بٹھ جائے۔ پہلی وجہ تو یہ بتائی جاتی ہے کہ آفتاب کی تھارے کا خط استوا اور اُس کے پاس کا پانی گرم ہو جاتا ہے اور چونکہ عام قاعدہ ہے کہ گرم چیز پھلتی ہے اس لیے گرم پانی بھی پھیلتا۔ اپنی سطح سے کسی قدر اونچا ہو کے بتا۔ اور قطبین کی طرف چلتا ہے جہاں کا پانی ٹھنڈا اور خط استوا کے پانی کی سطح سے کسی قدر نیچا اور اس طریقہ سے پانی کا ایک بہاؤ قائم ہو جاتا ہے اور گرمی کے ابھار سے جو برف پیدا ہوتا ہے اُس کی جگہ بھرنے کے لیے قطبین کے پاس سے سرد پانی بچے ہی بچے بہ کر خط استوا کی طرف اتار دیتا ہے یہی سمندر کی بالائی اور اندر کی نہریں ہیں۔ قطبین کی طرف سے جو نہریں خط استوا کی طرف آتی ہیں وہ اکثر سطح آب کے نیچے ہوتی ہیں اور دکھائی نہیں دیتیں۔ مگر بعض سطح آب کے اوپر بھی ہوتی ہیں۔ اگر سطح زمین پر ہر جگہ ایک ہوا لگرائی جائے تو اُس کے دور کی وجہ سے سب جگہ کے پانی کی حرارت ایک ہی درجہ رہتی۔ مگر سمندر کی گہرائی کیلین کم ہے اور کیلین زیادہ۔ کیلین اُس کی سطح کے اوپر زمین بھی نکل آئی ہے لہذا اس پانی کی رفتار کے خاص خاص راستہ مقرر ہو گئے ہیں جو عظیم الشان نہروں کی طرح سمندر ہی میں بہتے بہتے قطبین کی طرف جاتے ہیں اور وہاں سے سطح آب کے اندر ہی اندر خط استوا تک آتے ہیں۔

اس پانی کے دور کے خاص راستہ مقرر ہو جانے کے مختلف وجوہ ہیں۔ ایک تو یہ وجہ پیش کی جاتی ہے کہ جس طرف سطح آب پر ہوا معمولاً چلتی رہتی ہے اسی طرف ان

نہروں کا بھی رخ ہو جاتا ہے۔ اور بعض زمانہ حال کے جزا فیہ دان اسی کو انہما کے جاری ہو جانے کا اصلی سبب بتاتے ہیں۔ اور اصل بھی یہی ہے کہ سمندر کی سطح پر ہوا بہت بڑا اثر کرتی ہے اور بہت سی سمندر کی چھوٹی چھوٹی نہریں محض ہوا کی رفتار سے پیدا ہو جاتی ہیں۔ چنانچہ جگر سمندر میں چونکہ ہوا کا رخ موسم کے ساتھ بدلتا رہتا ہے لہذا جس طرف کی ہوا ہوتی ہے اسی طرف ان نہروں کا بھی رخ ہو جاتا ہے۔ لیکن سمندر کے اندرونی یعنی سطح آب کے نیچے کی نہروں کے لیے یہ وجہ نہیں ہو سکتی۔ سمندروں کے بعض حصوں میں ہوا ہمیشہ شمال و مغرب کی طرف پلا کرتی ہے اور بعض مقامات پر جنوب و مغرب کی طرف۔ بس ان حصوں میں سب سے بڑی نہریں ہمیشہ مغرب ہی کی جانب بہتی ہیں۔ بعض مقامات پر نہریں مشرق کی جانب بھی جاری ہیں مگر وہاں ہوا کا رخ بھی مشرق ہی کی طرف ہوتا ہے۔ عام قاعدہ ہے کہ زمین کی گردش کی وجہ سے کوئی چیز اگر گروہ زمین پر حرکت کرتی ہو تو اگر وہ خط استوا سے شمال میں ہو تو دائیں جانب اور اگر جنوب میں ہو تو بائیں جانب کسی قدر ہٹ جائے گی۔ اسی وجہ سے یہ سمندر کی نہریں بھی جو مغرب کی جانب بہتی ہیں کسی قدر اپنے دائیں یا بائیں جانب مڑ جاتی ہیں یہاں تک کہ کوئی زمین کا حصہ ملتا ہے جو روک کے ان کا رخ باطل ملے دیتا ہے۔ اور وہ بجائے مغرب کی طرف جانے کے بالکل مشرق کی طرف منہ کر کے بہنے لگتی ہیں۔ جراثیلانٹک کی بڑی نہریں مغرب کی جانب چلتی ہیں یہ اتنی بڑی ہے کہ جوڑائی میں خط استوا کے شمال اور جنوب دو ڈون جانب ہوتی ہے۔ جو خط استوا کے شمال میں ہے وہ کسی قدر اپنے دائیں جانب ہٹ جاتی ہے یہاں تک کہ امریکہ کے ساحل سے ٹکرا کے مشرق کی جانب پھر جاتی ہے اور دوسری جو خط استوا کے جنوب میں ہے وہ کسی قدر اپنے بائیں جانب ہٹ جاتی ہے اور وہ بھی ساحل امریکہ سے ٹکرا کے اور دوسری طرف سے مشرق کی طرف واپس ہوتی ہے۔

اگر گروہ زمین پر تمام سمندر ہی سمندر ہوتا تو غالباً ان سب نہروں کا رخ قریب قریب مغرب ہی کی جانب ہوتا۔ لیکن خشکی کے بڑے بڑے حصہ سمندر کی سطح کے اوپر نکلتے ہوئے ہیں جن کی وجہ سے یہ نہریں شمال اور جنوب کی طرف مڑ جاتی ہیں اور اس طرح سے ایک دور قائم رہتا ہے تاکہ قطبین کا سرد پانی ان کے قریب آکر یہاں کے پانی کی حرارت کو کم کرتا رہے اور خط استوا کے پاس کا گرم پانی وہاں جا کے کسی قدر حرارت پیدا کرے۔

بحرالانگ کی شمالی نرجب ساحل امریکہ سے ٹکرا کے اور خلیج میکسیکو میں سے گھوم کے نکلتی ہے تو انگریزی خبرانیہ دان اسکو گلف اسٹریٹ میں خلیج کی نرکتے میں ہی نرکتے بنے برطانیہ کے جنایر اور شمالی یورپ کے ساحلوں سے گزرتی ہوئی بحر منجہ شمالی میں سپورٹ کے غائب ہو جاتی ہے ملک تاروسے کے بندرگاہ اسی کی وجہ سے سال بھر جہازوں کی آمد و رفت کے لیے کھلے رہتے ہیں۔ اگر اس کا گرم پانی وہاں سے نہ گزرتا تو یہاں سال کے زیادہ حصہ میں وہاں برف ہی برف ہوتی۔ کیونکہ بحیرہ بالٹک کا وہاں جو اس سے ۱۲۰۰ میل خط استوا کی طرف ہٹا ہوا ہے سال کے زیادہ حصہ میں برف سے بند رہتا ہے۔ اور بحیرہ اسود جو اس سے کبھی زیادہ خط استوا کی طرف ہٹا ہوا ہے وہ بھی جہازوں میں اکثر جم جاتا ہے۔ مگر تاروس کے بندرگاہ ہمیشہ کھلے رہتے ہیں۔ اور ان کا سمندر کبھی نہیں جمتا۔

اچھا اب اس نرکتہ کو دیکھو جو بحر منجہ شمال کی طرف سے بہتی ہوئی ملک لیسبریڈ کے ساحل کے پاس سے گزرتی ہے۔ لیسبریڈ اور انگلستان قریب قریب ایک ہی خط میں واقع ہوئے ہیں یعنی خط استوا سے دونوں کا فاصلہ قریب قریب برابر ہے اور اس لحاظ سے دونوں جگہ سردی اور گرمی برابر ہونی چاہیے تھی۔ مگر انگلستان کے ساحل ہمیشہ برف سے صاف رہتے ہیں اور لیسبریڈ کے ساحل سال میں ۶ مہینے سے زیادہ برف کی وجہ سے بند رہتے ہیں بعض جگہ سمندر میں ٹھنڈی اور گرم نہریں مل جاتی ہیں یہاں اکثر کھڑا پڑا کرتا ہے اور وہاں کے پانی میں تلاطم بھی بہت زیادہ ہوتا ہے۔

عام سمندر کے پانی میں اور ان نہروں کے پانی میں اکثر اختلاف بھی ہوتا ہے۔ اگر نر خط استوا کی طرف سے آتی ہے تو اس کا پانی سمندر کے پانی سے زیادہ گرم ہو گا اور رنگ میں بھی کسی قدر زیادہ سیاہی مائل ہو گا۔ اکثر ایسا ہوتا ہے کہ جہاز کے ایک طرف تو سمندر کا پانی ہے اور دوسری جانب نر کا پانی ایک طرف ڈول ڈال کے پانی نکالا جائے گا ٹھنڈا نکلے گا اور دوسری جانب اس سے زیادہ گرم اور زیادہ سیاہی مائل۔ مگر ایسے مقامات سے جہاز کو بہت جلد نکال لے جاتے ہیں کیونکہ وہاں جہاز میں غیر معمولی حرکت ہونے لگتی ہے۔

یہ سمندر کی نہریں جن ملکوں کے پاس سے ہو کر گزرتی ہیں وہاں کی آب و ہوا پر

بھی بہت بڑا اثر ڈالتی ہیں مثلاً انگلستان کے موسم میں اسی گلف اسٹریم کی بدولت ایک خوشگوار سی پیدا ہو گئی ہے ورنہ وہاں سردی بہت زیادہ ہوتی۔ تجارت کو بھی ان نہروں سے بڑی فائدہ ملتی ہے۔ ہم اوپر بتا چکے ہیں کہ بہت سے مقامات کے بندرگاہ محض انہیں کے اثر سے جہازوں کی آمد و رفت کے لیے سال بھر کھلے رہتے ہیں ورنہ برف سے بند رہتے۔ بعض مقامات پر جہازوں کو اپنی رفتار میں ان سے مدد ملتی ہے۔ مثلاً جو جہاز افریقہ کے جنوبی اریس امیڈ کے پاس سے ہو کر گزرتے ہیں اگر وہ انگلستان سے آسٹریلیا کی طرف جاتے ہوئے تو وہ ساحل سے بہت دور ہٹ کے نکل جاتے ہیں تاکہ ان کو اس نہر میں ہونے کے چڑھاؤ نہ کاٹنا پڑے جو وہاں ساحل کے قریب جاری ہے۔ اور جو جہاز انگلستان کی طرف جاتے ہیں وہ ساحل سے قریب قریب جاتے ہیں تاکہ ان کو اپنی رفتار میں اُس کے بہاؤ سے مدد ملے۔

یہ نہرین خشکی کی چھوٹی چھوٹی ندیوں کی طرح نہیں ہیں بلکہ بہت لمبی چوڑی ہوتی ہیں۔ گلف اسٹریم کی چوڑائی تقریباً ۱۰۰ میل ہے اور ۲۰ فٹ سے زیادہ گہری ہے۔ بعض جگہ اس کی چوڑائی اس سے بھی زیادہ ہو جاتی ہے۔ پانی کے رنگ میں بھی ایک بہت ہی نمایاں اختلاف ہے کیونکہ اس کا پانی گہرے نیلے رنگ کا ہوتا ہے۔

جاپان کے قریب سے جو نہر بہتی ہے اس کا رنگ سیاہ ہے اور اسی وجہ سے وہاں کے لوگ اسے "کوریڈیا" یعنی کالی ندی کہتے ہیں۔ یہ نہر بھی جاپان کو وہی سب فائدہ پہنچاتی ہے جو گلف اسٹریم انگلستان اور ناروے کے موسم اور سواحل کو پہنچاتی ہے۔ غرض کہ تمام دنیا کے سمندروں میں اسی طرح کی ہزاروں نہرین جاری ہیں جو ہمیشہ بہتی رہتی ہیں اور تمام جہاز پر اپنا اثر ڈالتی ہیں۔

دنیا کا سب سے بڑا اسٹیمر ٹرانسٹنک جو سال ڈیڑھ سال قبل تباہ ہو گیا تھا محض انہیں انہار بحر میں سے ایک کی بدولت تباہ ہوا جو برف کا ایک بہت بڑا پھاڑ جو سین بائیس میل لمبا چوڑا تھا قطب شمالی سے بھا کر بحر اٹلانٹک میں لے آئی۔ اور جہاز کے مذکور اس سے ٹکرانے کے بعد وہ برباد ہو گیا۔

الغرض یہ سمندر کی نہرین عجائبات قدرت میں سے ہیں جن سے دنیا بھر انتہائی فائدہ اٹھاتا ہے۔

## دھیائے کاہنہ

یہ ایک عجیب و غریب عورت تھی جو آج سے ساڑھے بارہ سو برس پہلے اپنی نظروں  
داناٹی اور اپنی ہوشیاری اور چالاکی سے سارے شمالی افریقہ کی ملکہ بن گئی۔  
تھی۔ اور قرونِ اولے کے وہ اہل عرب جنہوں نے ایران و ترکستان اور روم و مصر کی  
زبردست سلطنتوں کو تہ و بالا کر دیا تھا انہیں اس ہوشیار عورت پر غالب آسکے  
بڑی بڑی دشواریاں پیش آئیں۔

یہ عورت ثابت بن تیقان نام ایک بڑے رئیس کی بیٹی تھی۔ اور چونکہ اس کا  
شہر قبائل زناطہ کے ایک مشہور قبیلے جرادہ کا سردار تھا۔ اس لیے وہ کاہنہ ہی نہیں  
اپنی قوم اور اپنے وطن کی ملکہ تھی۔ لیکن اس کے ماتھے اس نے سحر اور نیرنگ کے فنون  
میں ایسا کمال حاصل کر لیا تھا کہ لوگ اسے غیب کی باتوں سے واقف اور بڑی  
زبردست شیطانی یا روحانی قوتوں پر حاکم جانتے تھے۔ اور یہ ہے کہ عوام  
کی اسی عقیدت نے اسے ایک مدت تک ملک گری عجیب و غریب طرح سے کا سیا  
کوہ اور اس اس کا نامن یاد اور الحکومت تھا۔ ملت یہود کی یا بند تھی۔ اور اس  
کی ساری قوم کا مذہب بھی یہی پرانا اسرائیلی دین تھا۔ اور یہ یہودیت ہی کا اثر تھا کہ اس کا  
آپکو روحانی علوم میں کامل اور بڑے شیاطن کو اپنا تابع فرمان بنانا شروع کر دیا۔  
اس کے حکمران ہونے سے پہلے علاقہ جبل اور اس کا فرمان روا کسبل نام ایک شخص  
تھا۔ اہل عرب نے جب مصر پر قابض و حکمران ہونے کے بعد مغرب کی طرف آئے قدم  
بڑھایا تو انہیں عزالمس اور مراکش وغیرہ میں رومی حکمرانوں کے علاوہ اس بربری  
ساجد سے بھی سابقہ پڑا۔ جسے شکست دے کے انہوں نے توحید الہی کی تعلیم اس  
سرزمین میں پھیلانا شروع کر دی۔ اور کسبلہ لڑائی میں مارا گیا۔ اس کے قتل کے ساتھ  
تمام بربری اور زناطی قبائل جا کے اسی دھیائے کے پاس حاضر ہوئے۔ اور اسے سب سے  
زیادہ صاحب عقل اور غیب دان خیالی کر کے اپنی ملکہ بنا لیا۔ یوں اس کی اور اس کے  
اپنا حاکم کمانت کے پورے سے اٹھا کے سر پر فرمان روائی پر رکھ دیا۔ اور وہیم شہر  
یادری سر پر رکھ کے تاجدار و جہان بان بن گئی۔

حکومت کے ساتھ چونکہ اُس میں یہ کمال بھی تھا کہ ہونے والی باتیں بتا دیتی اور لوگوں سے پہلے ہی سے کہہ دیا کرتی کہ اس کام کا یہ انجام ہو گا اس لیے بربری ہوئی اور افریقی ابنا سے باہر یہ فرمان برداری کے علاوہ اس کے معتقد مُرد بھی بن گئے۔ وہ ہیا کے تین بیٹے بھی تھے جنہیں اُس نے پالا تھا اور جو خاندانی سیاست و سرداری کے وارث ہوئے تھے مگر وہاں کی سرکش طبیعت نے گوارا نہ کیا کہ بیٹوں کی فرمان برداری کے بیٹھے۔ چنانچہ کسید کے مارے جانے اور "اور اس" کی ملکہ بیٹے سے پہلے ہی وہ اپنے بیٹوں بیٹوں کو اپنے اثر اور اپنے جادو کے زور سے مغلوب و مقهور کر چکی تھی۔ اب جو وہ سارے شمالی افریقہ کی ملکہ بن گئی تو عربوں کو اُس کی سرکوبی کی فکر ہوئی۔ خاصہً اس لیے کہ عقبہ بن نافع کا ایسا نامی گرامی سپہ سالار عرب جس نے پورے افریقہ کو مغرب تک فاتحانہ طریقہ سے طے کر کے شہر طنجہ کے پاس گھوڑے کو سمند میں ڈال کے یہ صدا بلند کی تھی کہ "خداوند اگر یہ سمندر حائل نہ ہو جاتا تو جہان تک زمین ملتی میں برابر تیری توجہ کے نعرے لگاتا چلا جاتا" اُسے بظاہر تو کسید نے خود مسلمان بن کے اور مکروہ غاسے اُسے اُس کے لشکر سے جدا جدا کر کے بربروں کے زعمہ میں گھیر لیا تھا اور شدید کیا تھا لیکن تحقیقات کے بعد کھلا کہ اس دغا بازی و مکاری کی اصلی بانی یہی مکار دہیا تھی۔ جس نے پہلے تو سستہ حرمین کسید سے عقبہ بن نافع کو قتل کرایا۔ پھر جب کسید اُس کے انتقام میں نہ ہوا تو اُسے مارا گیا۔ تو اسی دہیا نے بربروں اور رومیوں کو ایسا برا لگینہ کر دیا کہ سب نے یکجا ایک زعمہ کر کے زہیر بن قیس کو بھی شہید کر ڈالا اور میدان خالی دیکھتے ہی وہاں افریقہ کی ملکہ بن گئی جس کی سلطنت کسی معمولی ملکہ کی سی نہیں بلکہ ایک سن رسیدہ جادو گرئی کی ایسی تھی۔ جو علامتاً لوگوں سے کہتی کہ شیطاںیں بچے ہر بات کی جزد سے جایا کرتے ہیں اور وہی ہر امر میں سب سے مددگار رہتے ہیں۔

یہ زہیر بن عبد الملک بن مردان کو پہنچیں تو اُس نے حسان بن نعمان غسانی کو والی افریقہ مقرر کر کے اس کا ہنہ کی سرکوبی کے لیے روانہ کیا۔ زہیر بن قیس کے مارے جانے کے بعد وہاں سارے افریقہ اور یزان تمام شہروں پر تصرف ہو گئی تھی جنہیں مسلمان اس سے بہت پہلے فتح کر چکے تھے۔ حسان نے قروان اور قرطاجہ پر

پھر قبضہ کر کے علم اسلام قائم کیا۔ اور آگے بڑھے۔ بجایہ سے ایک منزل آگے رود مسکنی کے پاس دہیا کے زبردست لشکر سے مقابلہ ہوا۔ وہاں ایسی جوانمردی و دلیری سے اپنی فوج کو لڑایا کہ عربوں کو فاش شکست ہوئی۔ ہزار ہا مسلمانوں نے حجام شہادت پیمانی اور ان کا ایک بڑا بھاری گروہ دہیا کے ہاتھ میں ایسے ہو گیا۔ وہاں اس موقع پر اتنی نیک نفسی ظاہر کی کہ جتنے مسلمان گرفتار ہوئے تھے سب کو چھوڑ دیا۔ حضرت خالد بن یزید نے اس نام ایک نہایت خوش رو جوان عرب کو روک لیا۔ اور وہ بھی کسی بڑی نیت سے تھیں۔ بلکہ تجھیں اس لیے کہ میدان جنگ میں خالد کی بزدلانہ مافی و جان بازی کو دیکھ کے وہ ان کی گرویدہ ہو گئی۔ اور انہیں بیانا کے اپنی صحبت میں لے گیا۔ حسان شکست کھا کے وہاں آئے تو برقہ کے علاقہ میں ٹھہر گئے اور عبدالملک کے دربار میں لکھا کہ اور لشکر بھیجے۔ اور دہیا کی سرکوبی کے لیے ضرورت ہے کہ عربوں کا منتخب اور اعلیٰ درجہ کا لشکر آئے۔ دمشق سے اس کی تعینل میں دیر ہوئی۔ اور حسان پانچ سال تک برقہ میں لگ کے امیدوار بنے پڑے رہے۔ اتنی مدت گزرنے کے بعد عبدالملک نے ایک بڑا بھاری زبردست لشکر اور بہت کچھ مال و خزانہ بھیجا اور حسان کو آگے بڑھنے کا حکم دیا۔ حسان چونکہ ایک دفعہ شکست کھا چکے تھے۔ اس لیے اب کی بار روانہ ہونے سے اپنے اپنا ایک جاسوس نامہ بر خالد کے پاس بھیجا۔ اور ان سے دہیا کے لشکر کی کیفیت اور حالت دریافت کی۔ خالد نے مخفی طور پر لکھ بھیجا کہ آپ فوراً حملہ شروع کر دیں۔ اور جس قدر جلد سے یہاں آجوں چئیں۔ اس لیے کوئی بحال تمام اہل بربر دہیا سے ناراض اور اس کے مظالم سے براؤ تھے ہو رہے ہیں۔

کاہنہ میں خرابی یہ تھی کہ باوجود عورت ہونے کے نہایت ہی جا برد نظام تھی اور ملک کو تباہ کرنے کے سوا کبھی اس کی آبادی کی فکر نہ کرتی تھی۔ رعایا کی فلاح سے اسے سروکار نہ تھا۔ اور انسان کے تباہ و برباد کرنے میں کوئی مضائقہ نہ سمجھتی تھی۔ حضور صاب جو اس نے سنا کہ عربوں نے پھر حملہ کا ارادہ کیا ہے تو کہنے لگی "عرب لوگ تو شہروں اور سونے چاندی کے خواستگار ہیں۔ اور ہماری خواہش یہ ہے کہ کھیتوں اور چراگاہوں کو بھائیں اور شہروں کو جوان کی طرح نظر میں خودی بناہ و برباد کر ڈالیں۔ تاکہ عرب لوگ جب دیکھیں کہ سارے ملک اُجڑ گیا تو نادام ہونے کے

و اس چلے جائیں، اپنی یہ پالیسی اور اپنا یہ احمقانہ خیال ظاہر کرتے ہی اُس نے اپنے نژادوں کو روانہ کیا کہ تمام شہزادوں کو جا کے ویران و برباد کر دیں۔ چنانچہ اس حکم کی تعمیل سختی سے ہونے لگی۔ تمام چھوٹے بڑے شہزادے مار دیے گئے۔ زبردست اور مضبوط قلعے مسمار و ہموار کر ڈالے گئے۔ اور ساری رعایا کے گھر لوٹ لیے گئے۔

نتیجہ یہ ہوا کہ حسان نے دو ہی چار کوچ کیے تھے کہ رومی ساکنین افریقہ کے ایک جم غفیر نے اُس کے دوہائی وینا شروع کی کہ خدا کے لیے ہمیں دیہاے کاہنہ کے ظلم سے بچا لے۔ اُس کے بڑھکے وہ شہزادے مین پہنچے تو شہزادوں نے بہت سماں اودھت لاکے سامنے رکھ دیا اور اطہار اطاعت کیا۔ حسان نے خوش ہو کے اُن سے امن و امان کا وعدہ کیا۔ اپنی طرف سے ایک والی و ہان مقرر کیا اور شہر قصبہ مین پہنچے۔ یہاں کے لوگوں نے بھی سر اطاعت جھکایا۔ پھر وہ اور کوچ کر کے شہر قسطلہ مین آئے اور اُس پر بھی قابض ہو گئے۔

اب جو عربوں کی چڑھائی کی خبر دیکھا کہ پہنچی تو اُس نے اپنے دو بیٹوں اور خالد بن یزید کو اپنے سامنے بلوا کے کہا، مجھے معلوم ہو گیا ہے کہ مین اب کی لڑائی مین ماری جاؤں گی۔ اس لیے تمہارا سہی مین مناسب یہ ہے کہ خود ہی حسان کے پاس چلے جاؤ۔ اور اپنے لیے امان مانگ لو۔ بلکہ انھیں سے مل جاؤ۔ اب اس کے بعد تمہیں میرا ساتھ دینے کی ضرورت نہیں ہے۔ چنانچہ اُس کے بیٹے اور خالد اُس کی اجازت سے عربی لشکر گاہ مین چلے آئے۔ حسان کی اطاعت قبول کر کے اپنے لیے امان حاصل کی۔ اور عربوں ہی مین رہنے سینے لگے۔ اب حسان اپنے لشکر کے ساتھ اُس کے سر پر رہا پہنچے۔ وہاں اگرچہ اپنے فرزندوں کو بھیج دیا تھا مگر خود اُس نے اطاعت قبول نہیں کی۔ اور دونوں لشکر آئے سامنے صف آرا ہو گئے۔

آخر لڑائی شروع ہو گئی۔ اور بڑی ہی خوریز لڑائی ہوئی۔ اس مرتبہ عربوں کے حوصلہ بڑھے ہوئے تھے۔ اور افریقہ اور بربروں کی ہمتیں پست تھیں۔ کیونکہ اب کی خود ہیا مین نہ وہ اگلا سا جوش و خروش تھا اور نہ کامیابی و فتح کی امید تھی۔ چنانچہ بربروں کو شکست ہوئی۔ اور عربوں نے کشتوں کے ہتھیاروں سے اس لڑائی کے ہنگامہ مین کسی اسلامی بہادر کی تلوار خود وہاں سے کاہنہ پہنچ گئی۔

جو گرمی اور تڑپ کے اسی جگہ رہ گئی۔ اُس کے قتل ہوتے ہی برہوں نے ہتھیار ڈال پناہ مانگنا شروع کی۔ اور فاتحوں نے اپنی خون آلود تلواریں میان میں کیں۔

نجلہ دیگر عجائبات کے یہ بھی ہے کہ کتنے ہین جس وقت وہاں کا ہنہ ماری گئی ہے اُس کی عمر ۱۲ سال کی تھی۔ اور تخت جہان بانی پر بیٹھے ہوئے اُسے ۲۵ سال گزر چکے تھے۔ اُس کے مارتے جاتے ہی پھر کس میں مخالفت و سرتابی کا حوصلہ تھا ہمارا فریقہ مطیع و منقاد ہو گیا۔ اور برہوں نے افریقہ کی مہم سے فارغ ہوتے ہی اندس کے فتح کرنے کی طوت تو جہ کی۔

افریقہ میں اب ابن و امان قائم ہو جانے کا اصلی سبب یہ تھا کہ حسان نے ویا کا فتنہ دور کرتے ہی ایک نیا فوجی قانون جاری کیا جس کی نسبت کہا جاتا ہے کہ اُس کا پہلا موجد فرانس کا سپہ سالار ہند ڈوپلے تھا جس نے ہندوستان میں پہلے پہل یہ تجویز کی کہ ہندوستانیوں کا ایک باضابطہ لشکر فرانسیسوں کی تائید کے لیے قائم کیا جائے۔ جسے پوری تعلیم اور پورے اسلحہ دیے جائیں۔ اور اس کا اندیشہ نہ کیا جائے کہ یہ کبھی وفاق دین گے۔ اس سے پہلے ہندوستان میں فریج گورنمنٹ اور برٹش گورنمنٹ کی جتنی فوجیں ہندوستان میں تھیں سب فرانسسی اور انگریز سپاہیوں کی تھیں۔ ڈوپلے کی اس تجویز کے بعد سے فرانسیسوں نے ہندوستانی فوجیں اپنے یہاں مقرر کیں اور انگریزوں نے اپنے یہاں۔ اور جو جوان کی وفاق داری کا تجربہ ہوتا گیا ان کو روز بروز ترقی دی گئی۔

مگر ڈوپلے سے گیارہ بارہ سو برس پہلے ہوا اصول وہاں کا ہنگامہ فرو کرنے کے بعد حسان بن نعمان نے افریقہ میں جاری کر دیا تھا۔ اس لیے کہ اُس نے برہوں پر یہ لازمی قرار دیا کہ ان کے اچھے جوانوں کی بارہ ہزار فوج ہمیشہ قائم رہا کرے جس کا کام یہ ہو کہ اگر اہل برہمن سے کوئی بغاوت یا سرکشی کرے تو وہ فوج حسان فوراً اُس کی سرکوبی کے لیے اٹھ کھڑی ہو۔ جس کا بہت بڑا نمایاں نتیجہ یہ ظاہر ہوا پھر۔ تو ان تک رعایا سے افریقہ مسلمانوں کے خلاف سر نہیں اٹھا سکی۔

وہاں کا ہنہ کا واقعہ طرابلس المغرب کی اُس فتح کے بہت دنوں بعد کا ہے جب حضرت عبداللہ بن زہیر نے جا کے قلعہ طرابلس پر جو ہر شجاعت دکھانے کے لیے گوری

کی بنی ظلمات کو اپنی حرمتوں میں شامل کیا تھا۔ دراصل وہ افریقہ کی پہلی فتح اسلام تھی اور یہ آخری فتح اسلام۔ کیونکہ اس کے بعد پھر مسلمانوں کو دوبارہ فتح کرنے کی ضرورت اگلے دنوں میں پیش آئی تھی۔

## گمانت

گمانت کے لغوی معنی خال گونی کے ہن۔ اور اسی لیے اُس شخص کو جو غیب کی باتیں بتائے اور اپنے آپ کو معنی امرات سے واقف ظاہر کرے "گاہن" کہتے ہیں۔ اسلام سے پہلے تمام مذاہب کے حالات پر غور کیجیے تو صاف نظر آتا ہے کہ وہی پیشوائی اور مقتداہی کے لیے گمانت لازمی تھی۔

مصریوں کے مقتداؤں نے مذہب کو نامعلوم امرارو رموز کا خزانہ بنا رکھا تھا۔ تو مہربان۔ مگر مچھون۔ بلیوں پر دانوں وغیرہ کی پرستش کرتی تھی۔ یہ گمانت کے مسائل رموز باطنی کی طرح صرف مقتداؤں تک محدود تھے جو آداب مذہبی کی تعلیم کے ساتھ غیب کی باتیں بھی بتا دیا کرتے۔ بابل والوں نے رمل اور نجوم کے فن کو ہندوؤں کی طرح جزو دین بنا لیا تھا جس کی مدد سے وہ ہر امر میں آئندہ کی بابت حکم لگایا کرتے۔ اُن کی اسی دینی جستجو نے علم ہیات کو مدون کیا۔ گو ایک کے اثرات اور اُن کے افعال و خواص مقرر کیے۔ اجرام فلکی کے نام رکھے۔ ان کی حرکتوں کا پیمانہ لگایا۔ اور دنیا کو باور کرادیا کہ نجوم کے ذریعہ سے جو الہیات سے وابستہ تھا انسان غیب کی باتوں کو بتا دیا کرتا ہے۔ ہندوؤں اور بابلوں کے قدم مسائل بہت لے جلتے ہیں۔ اور نجوم والہیات کے لحاظ سے ضرور ماننا پڑتا ہے کہ یا تو نجوم و ہیات کو بابلوں نے ہندوؤں سے لیا یا ہندوؤں نے بابلوں سے حاصل کیا۔ لیکن چونکہ یہ امر تاریخ کا ایک طے شدہ مسئلہ ہو گیا ہے کہ اگر یہ نوگون نے سنگ نوگون (بنی سام) کے بعد ترقی کی اس لیے زیادہ قرین قیاس یہ ہے کہ بابل والوں کے علوم ہیات و نجوم بعد کے زمانہ میں پورے پورے ہندوؤں میں منتقل ہو آئے۔ اور اسی وجہ سے ہندوؤں کی گمانت بھی ایک ہی قسم کی ہے۔ ہندو پنڈت پترا دیکھ کے اور زائچہ مہینے کے جس طرح بعد والی باتیں بیان کیا کرتے ہیں اسی طرح بابل کے پوجاری اور مہر مہر

لوگ بھی بتایا کرتے تھے۔ آتش پرستوں میں بھی کہانت تھی۔ اور غالباً اسی قسم کی ہوگی جیسی کہ اہل بابل میں تھی۔ اگرچہ ان کی کہانت کے زیادہ شرح حالات ہمیں نہیں معلوم ہو سکتے۔ یونانیوں میں بھی کہانت تھی مگر بابل والوں کی کہانت سے بہت اونچی درجہ کی۔ اگرچہ انھوں نے بھی ہبات و نجوم کو حاصل کر لیا تھا مگر جہاں تک بت لگایا جاتا ہے یہ فنون ان کے دین کے اصلی عنصر نہیں بننے پائے تھے۔ ان کے کاہن بڑے بڑے مندروں کے پوجاری تھے۔ اور ان کی کاہنہ عورتیں وہ کوارمی لڑکیاں تھیں جن کی زندگی بت خانوں اور مندروں کی نذر ہو جاتی۔ ایلو کے مندر میں جو قدیم یونانیوں کا سب سے بڑا مندر تھا لوسہ کی ایک تپائی پر یہ لڑکیاں برہنہ کر کے بٹھائی جاتیں اور نیچے کچھ بخور سلگا دیے جاتے۔ تھوڑی ذہیر کے بعد اس لڑکی کے دماغ کو کچھ ایسا اثر پڑتا کہ جو اس مغل ہونے لگتے۔ اور ہوشی کے عالم میں وہ بکتا شروع کرتی۔ اس کے الفاظ پر مجذوبوں کی بڑکی طرح غور کیا جاتا۔ ان میں طرح طرح کے معنی پھاسے جاتے۔ اور انھیں سے اپنی آرزوؤں اور مرادوں کے موافق یا مخالف جواب حاصل کر لیا جاتا۔ یہی یونانیوں کی دو فالین تھیں جن کا اگلے دنوں بڑا شہرہ تھا۔ اور جن کے کچھ ثابت ہونے اور پورے اترنے پر اکثر قدیم مورخین عقیدت مند اندر حیرت ظاہر کرتے ہیں۔

رومی چونکہ علوم و فنون کی طرح مذہب میں بھی یونانیوں کے پیرو تھے۔ اور اسے دیوتاؤں کی کہانیوں۔ ان کے حالات و خیالات اور واقعات کو یونانی دیوتاؤں کے موافق ثابت کرنے کی کوشش کیا کرتے تھے اس لیے ان کی کہانت بھی یونانیوں کی کہانت سے ملتی ہوئی تھی۔ یہ بات لطف سے خالی نہیں ہے کہ مشرق مغرب کی کہانت میں ایک نمایاں فرق تھا۔ مشرق میں بابل والوں اور ایونیوں اور ہندوؤں سب میں کہانت کا دار و راز ایک باضابطہ فن نجوم پر تھا۔ اور کسی برکت و عظمت کے حاصل کرنے یا کسی مصیبت و آفت کے دور کرنے کی تدبیر میں بھی یہ مشرقی لوگ انھیں فنون کے اصول کی پابندی میں کیا کرتے تھے۔ بہ خلاف اس کے یونانیوں اور رومیوں کی کہانت کو مجذوب پرستی سے زیادہ وقت نہیں حاصل تھی۔

بنی اسرائیل میں بھی کہانت تھی۔ مگر ان کی کہانت بالکل جداگانہ تھی۔ ان میں حضرت ابراہیم اور جناب موسیٰ کی تعلیمات نے نبوت کی ایک خاص شان پیدا کر دی

تھی۔ حضرت موسیٰ کے بعد سے اُن میں نبیوں کے پیدا ہونے کا ایک سلسلہ قائم ہو گیا تھا۔ جو عابد و زاہد نیک نفس و پاک باطن لوگ ہوتے اور ریاضت و اتقا کے ذریعہ سے تزکیہ نفس کیا کرتے۔ ان لوگوں کو مراقبہ میں مکاشفہ ہوتا۔ اور جو بائین اُن سے پوچھی جاتیں اُن کا جواب گویا وہ خدا سے پوچھ گئے دیا کرتے۔ اور اپنے آپ کو اسرار باطن اور رموز ربانی سے واقف ظاہر کرتے۔ اُنھیں انبا کا طریقہ اُن کے کاہنوں نے بھی اختیار کیا۔ اور جب انبیا نہ ہوتے یا بعد کے ایام میں جب نبیوں کے مبعوث ہونے کا سلسلہ موقوف ہو گیا تو ہر جگہ اور ہر زمانہ میں اُن کے مرتاض و نفس کش مقددا اُنھیں بند کر کے عالم ملکوت کی سیر کرتے۔ اور قوم کو اُس کے خیالات و عقائد کے مطابق عجیب قسم کے حکمانہ علاجے اور انوکھے و عجیب الفاظ میں بتا دیا کرتے کہ اس معاملہ میں یہ ہو گا۔ اور میری بات یوں ہونے والی ہے۔

اس قسم کی کمانت دو سہری قدیم قوموں میں بھی تھی۔ بلکہ یون کمانا ہے کہ ساری مشرقی و مغربی قوموں میں اسی قسم کے غیب دان اور اسرار باطنی جاننے والے کاہن ریاضت و مجاہدہ نفس کے ذریعہ سے پیدا ہوا کرتے تھے۔ ادھر بابلیوں اور ہندوؤں میں بھی جمان نجومیوں اور اجرام فلکی کے اثر جاننے والے پنڈتوں کا زور تھا وہاں ایسے مرتاض اور تارک الدنیا اشخاص بھی موجود تھے۔ جن کے لہجے اور طرز گفتگو سے ظاہر ہوتا کہ مبدأ فیاض کی طرف سے غیب کی باتیں اور مشکل سے مشکل مسائل کے حل اُنکے ہون پر اتقا ہو جاتے ہیں۔ اور الہام کے ذریعہ سے اُن کو معلوم ہو جایا کرتا ہے کہ آئندہ یہ ہونے والا ہے اور فلان شخص کی قسمت میں یہ لکھا ہے۔ اسی ہذا القیاس یونانیوں اور رومیوں میں بھی مندروں کے معمولی پوجاریوں کے علاوہ اس قسم کے رموز باطنی جاننے والے راہبوں اور عزت گزینوں کا پتلا تھا ہے۔ لیکن سچ یہ ہے کہ اس قسم کی کمانت کا آغاز تاریخی طور پر بنی اسرائیل کے انبا اور کاہنوں ہی سے شروع ہوا۔ اگرچہ آخر میں یہ معلوم ہوتا ہے کہ بابل کے صابئی لوگوں کی کمانت بنی اسرائیل کے خیالات پر غالب آگئی تھی۔ اسی کا ایک کرشمہ یہ تھا کہ سحر بابل کی ساری دنیا میں شہرت ہو گئی۔ اور عیسائی حضرت یسح کی پیدائش سے پیشتر ہی اُن کی آمد کے منتظر اور اُنھیں ایک

ستارے کے ذریعہ سے پہچان کے ایمان لانے والا چند بائبل کا ہون ہی کو بتاتے ہیں۔  
جیسا کہ اناجیل میں مذکور ہے۔

یہ کہنا کہ یہ زاہد و مرتاض لوگوں کی کمانت کس قوم سے شروع ہوئی اور اُسے  
کس ملک نے کس سے لیا فضول ہے۔ اس لئے کہ یہ ایک فطری چیز تھی۔ انسان کی  
فطری کشش پرستی اُسے ہر جگہ پیدا کر لیتی تھی۔ یہ بڑا نا خیال کہ روح چونکہ لطیف اور  
مخفی شے ہے اس لیے وہ ہر مخفی تراز کا پتا لگا سکتی اور امر اور مہرمدی کے ہر حرم میں  
پہنچ سکتی ہے بشرطیکہ اُس کا تذکرہ کیا جائے جہاں فی تفاعون سے مبرا کر لی جائے اور  
اس میں خلوص پیدا ہو جائے۔ اس کے ساتھ انسان کی فطرت ہے کہ جس جگہ وہ اپنی  
تدبروں میں عاجز آتا ہے یا معلوم ذرائع ڈھونڈنے لگتا ہے۔ اور بڑی بے صبری  
کے ساتھ جو یا ہوتا ہے کہ کوئی اس شکل کا دھیہ بناوے۔ لہذا ہر وحشی سے وحشی قوم میں نوع  
انسانی کے اس فطری تعلق نے کمانت کو کسی نہ کسی عنوان سے ضرور پیدا کر دیا۔

عرب کے بت پرستوں سے جاہلی کون ہو گا جن کی بت پرستی نہایت ہی مزخرف  
اور بے اصول طریقہ کی تھی۔ مگر اُن میں بھی ہر جگہ کاہن موجود تھے۔ پھر اُس کے بعد  
جزیرہ نماے عرب میں بیرونی مذاہب کا هجوم روز بروز بڑھا گیا پارسی بھی تھے۔ یہودی  
بھی تھے۔ عیسائی بھی تھے۔ اور تو اور بابل کے مذہب بت پرست جو اپنے آپ کو سب سے  
بڑا و حد خیال کرتے ساری دنیا میں فٹا کر دیے گئے تھے اور عراق میں اُن کا نام و  
نشان بھی نہیں باقی رہا تھا مگر ارض حجاز میں وہ بھی موجود تھے۔ اور اُن سب کے  
کاہن عرب میں ہر جگہ موجود تھے اور کمانت کا کام اختیار کرتے ہی وہ مذہب کی طرف سے  
کچھ ایسے غیر متعصب ہو جانے لگے کہ سب تو میں عام اس سے کہ کسی مذہب سے وابستہ  
ہوں بلا لحاظ مذہب اپنی شکل میں لے کے اُن کے سامنے آئیں اور وہ اُن کو ایسے  
جواب دیتے کہ اُن کی فتنی و تشفی ہو جاتی۔ اور اپنے نزدیک کامیاب اور  
بامراد ہو کے اپنے گھروں کو واپس جاتیں۔ اُن دنوں عرب کی اصلی حکومت اگر  
رج پوچھی تو انھیں کاہنوں کے ہاتھ میں تھی۔ جن کے سامنے نہ کسی سردار قبیلہ کی  
جلیقی اور نہ کسی تاجدار و فرمان روا کی۔

جاہلیت عرب کے کاہنوں کے احکام و لفاظ اگر ایک جگہ جمع کر دیے جائیں تو

ایک عجیب قسم کا پُر لطف لڑیچ بن جائے گا۔ جن کے الفاظ میں غیر معمولی لطافت۔ معنی خیزی۔ فصاحت و بلاغت خافیہ بندی۔ اور پیغمبرانہ حکومت ہوتی۔ اور ایسا معلوم ہوتا کہ جس شخص کی زبان سے وہ الفاظ سُنے جاتے ہیں وہ نہیں بول رہا ہے بلکہ اُس کے جسم کے اندر سے کوئی فرشتہ باتیں کر رہا ہے۔ اس قسم کے صد ہا کاہن اور صد ہا کاہنہ عورتیں ارض عرب کے مشہور مقامات میں پھیلی ہوئی تھیں۔ جن کے پاس دُور دُور سے بڑے بڑے قافلے اپنی آرزوئیں اور تمنائیں لے کر آیا کرتے۔ اور شاد کام و مطمئن واپس جاتے۔ جس طرح یونانی مندروں کی فالون کی نسبت بتایا جاتا ہے کہ وہ ہمیشہ پوری اُتریں اُس سے زیادہ حیرت سے ہم دیکھتے ہیں کہ عرب کے کاہنوں اور کاہنہ دُور کے احکام پورے اُتر آتے تھے۔ اور بعض متوحون پر تو اُنھوں نے ایسے سچے حکم لگائے اور اس طرح غیب کی باتیں بیان کر دیں کہ اگر اُن واقعات کو سچ تسلیم کر لیا جائے تو اُن غیب کی باتیں بتانے والوں کی غیب دانی کی کوئی توجیہ نہیں ہو سکتی۔

انگلی دنیا چونکہ اُن تمام واقعات کو باہر کرتی تھی لہذا ادنیٰ تا اعلیٰ جاہل و عالم سب نے تسلیم کر لیا کہ انسان کسی ذریعہ یا کسی ریاضت سے ایسا کمال حاصل کر لیا کرتا ہے کہ غیب کی باتیں بتا دے۔ اور جب یہ مان لیا گیا تو ہر شخص اپنے مذاق و خیالات کے مطابق اس کی توجیہیں بھی کرنے لگا۔

چنانچہ یونانیوں اور رومیوں نے باوجود فلسفہ و منطق میں اعلیٰ نمود حاصل کرنے کے اس امر کو قبول کر لیا کہ انسان غیب کی باتیں بتا سکتا ہے۔ بعض نے اس کی یہ توجیہ کی کہ نفوسِ انسانی تصفیہ باطن کے ذریعہ سے اسرارِ فطرت سے واقف و آگاہ ہو جاتے ہیں۔ اور جیسا وہ چاہتے ہیں ویسا ہی ہو جاتا ہے۔ اس لیے کہ اُن کے خیال میں تمام اشیاء کی صورتیں مثل افلاطون کی رُوسے عالم کلی میں موجود تھیں۔ جہاں تک بار پانے کے بعد انسان اُن پر تصرف بھی کر سکتا تھا۔ یہ تو اعلیٰ درجہ کے نازک خیال علما سے روحانی کا خیال تھا مگر بعض نے کہہ دیا کہ روحیں جو جسموں کے قفس سے آزاد ہیں اور نیز اجنبہ اُن کے بس میں ہو کے اُن کے موکل بن جاتے ہیں اور وہی اُنھیں رموزِ غیب سے آگاہ کرتے ہیں۔

عیسائیوں نے جو قرون وسطیٰ میں کمانت کے تماشے اور ولایت کے کرشمے

سب سے زیادہ دکھایا کرتے تھے اپنے کاہنوں کی غیبی انی اور ان کے تصرفات باطنی کا یہ اصول قرار دیا کہ حضرت مسیح خدا ہونے کی وجہ سے غیب کی باتیں جانتے تھے۔ لہذا ان کا نفس ربانی جس پر اثر کرے وہ بھی ان رموز باطنی سے واقف ہو جاتا تھا۔ قطع نظر اس کے مسیحوں میں علم کا دلچسپ اور پختہ اور روح القدس ہے۔ اور جسے کچھ بھی معلوم ہو یا کسی قسم کا علم حاصل ہو اس کی نسبت سمجھا جاتا ہے کہ اس پر روح القدس نے اسے اپنا کمال دکھایا ہے۔ اور اگلے دنوں چند روز تک ہے اور خالص العقیدہ مسیحوں پر روح القدس کے آنے کی یہی شان رہی جو شان کہ کسی کے سر پر کسی جن یا پریٹ کے آنے کی ہوتی ہے۔ اس لیے غیب کی باتیں بھی مسیحوں کے خیال کے مطابق روح القدس اس کے مقدس لوگوں کی زبان سے ظاہر کر دیا کرتا تھا۔ صائبی لوگوں میں غیب دانی و کمانت کی یہ تھیوری تھی کہ اتریا سبیس اور اول دوم جن سے مراد ہوس اور آغا فیون ہیں۔ اصلی دانایان غیب تھے۔ ان کو صائبی لوگ اپنے مذہب کے پیغمبر بتاتے تھے۔ انھیں کی توجہ برکت سے اور لوگ بھی غیب کی باتیں جانتے ہیں۔ خلاصہ یہ کہ یہی لوگ ان کے روح القدس تھے جن کا فیض بعد والوں کو بھی غیب دان بنا دیا کرتا۔ اس سے ان کو قطعاً انکار تھا کہ اجنبی یا سوکل روحین اس کے انسان کو غیب کی باتیں بتاتی ہیں۔ بلکہ ان کا یہ خیال تھا کہ مذکورہ پیغمبروں کو مجاہدہ اور تزکیہ باطن کے فدا یہ سے ایسی صفائے قلب حاصل ہو گئی تھی تھی کہ اسرار غیب سے مطلع ہو گئے تھے۔

کمانت کا اسکے قدیم الایام میں اس قدر بٹھا ہوا تھا کہ اس عہد کے فلسفی اور علماء سے طبعی بھی کاہنوں کی غیب دانی کے قائل تھے۔ اور اس کی توجیہ یہ کرتے کہ کمانت ایک لطیف جذبہ انسانی ہے جو صفائی قلب اور نفسانی قوت اور جس کی لطافت سے انسان میں پیدا ہو جاتا ہے۔ بعض نے اسے علم نجوم اور اشار فلکی سے وابستہ کرنے کا جو بیچہ ایسے طالع میں پیدا ہو کہ عطار د محل شرف پر ہو۔ اور باقی سیارات ستہ بھی اچھے عقد میں ہوں اور عقد کی سے ایک دوسرے کی طرف ناظر اور متوازی واقع ہوں وہ لڑکا ان ستاروں کے اثر سے لازمی طور پر کاس اور غیب دان ہوتا ہے۔ سب سے زیادہ اس کے طرفدار اور ماننے والے علماء نے روحانین تھے۔ جن کا

بیان تھا کہ نفس ناطقہ انسانی جب قوی اور زبردست ہوتا ہے تو وہ طبیعت کو مغلوب کر کے دبا دیتا ہے۔ اور انسان پر لطیف راہ کو آشکارا کر کے ہرگز معنوی سے واقف کر دیتا ہے یہ کہتے ہیں کہ انسان میں دو چیزیں ہیں۔ روح اور جسم۔ جسم بغیر روح کے کوئی چیز نہیں۔ جب روح نہ ہو تو اس میں نہ قوت ہوتی ہے۔ اور نہ عقل و فہم جس سے صاف ظاہر ہوتا ہے کہ جس وح حرکت اور اوراک و فہم سب چیزیں روح میں ہیں اور روح کی مختلف حالت پر۔ بعض میں جس زیادہ ہوتی ہے۔ بعض میں دانائی زیادہ ہوتی ہے۔ بعض میں جلا اور روشن ضمیری بڑھی ہوتی ہے۔ لہذا جس روح میں روشن ضمیری زیادہ ہو اس پر عجیب عجیب انکشافات ہوتے ہیں۔ اور اسرار غیب کو وہ معلوم کر لیتی ہے۔

بہر حال دنیا انہیں خیالات میں بڑی ہوتی تھی۔ اور اس کے ساتھ طرح طرح کے خرافات بڑھتے اور پھیلتے چلے جاتے تھے جن کو انسانی عقل کی کمزوری اور بڑھا رہی تھی۔ اور بجائے اس کے کہ تحقیق و تقیہ سے کام لے کے کوئی نتیجہ حاصل کیا جائے لوگ اس کی توجہ نہیں کرتے اور طرح طرح کے معنی پھانکے کہانت کو اور جھکاتے جاتے تھے۔

بیان تک کہ دنیا میں نور اسلام چمکا۔ اور خدا نے ہر چیز کو ایک نئی روشنی میں دکھانے تمام اگلی غلط خیالیوں کو دور کر دیا۔ اسلام نے صاف کہہ دیا کہ غیب کو سوا خدا کے کوئی نہیں جانتا اور غیب دانی کے جو کچھ دعویٰ کیے جاتے ہیں سب لغو اور تھمل اور بے سرو پا ہیں۔ اس طریق سے اسلام نے اپنے ظہور کے ساتھ ہی نجوم و کہانت کا چراغ گل کر دیا۔ اور اس قسم کے مدعیان غیب دانی کا زور کلیتہً توڑ دیا گیا۔ یہ اہل لاجرچ یہ ہے کہ اسلام کے اولیات میں سے ہے۔ یعنی ایسے وقت میں جبکہ سارے عالم پر کہانت کی حکومت تھی اور وہی پیشوائی کا لازمی جوہر غیب دانی تھا اور دنیا میں کسی کی نظر اس کے ابطال کی طرف نہیں لگی تھی۔ یک ایک اسلام کی طرف سے اس بات کا ڈھنڈورا پیٹ گیا کہ عالم الغیب سوا خدا کے کوئی نہیں اور جو کوئی اس کا دعویٰ کرے وہ جھوٹا ہے۔

بے شک جناب سرکار کائنات مسلم نے پیغمبر غیب کی باتیں تبارک و تعالیٰ میں یا بعض پیشین گوئیوں فرمائیں لیکن انکی نسبت صاف طور پر تبارک و تعالیٰ کہ خدا نے فرشتہ کو بھیج کے اپنے پیغمبر کو ان سے آگاہ کر دیا۔ اصل وہ خدا کی غیب دانی کا جلوہ تھا اس حضرت رسالت کی غیب دانی ہرگز نہیں کہہ سکتے اور جب آنحضرت

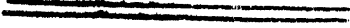
کی وفات کے بعد جبریل کے آنے کا سدباب اور سلسلہ نبوت کا اختتام ہو گیا تو پھر کوئی دوسری نہیں باقی رہی کہ نبیائیت کوئی شخص ہر غیب سے آفت ہونی اور زندگی باتیں بنا سکا دعویٰ کر سکے۔ بہر حال اسلام نے نجوم و کمانت کو بترک و بنیاد سے اٹھا کر کے پھینک دیا۔ مگر افسوس چند ہی روز بعد اسلام کے زہاد و عباد نے اسلامی مذاق کے سادے بے ریا اور غیر مہنہ زہد و تقویٰ کو چھوڑ کے قدیم مذاق کے مقصوفانہ زہد و عبادت کو اختیار کر لیا۔ ولی اللہ کا عام لفظ جو ہر مہنہ دار کے لیے تھا عباد و زہاد کے ایک خاص گروہ کے لیے مخصوص کر دیا گیا۔ اور ان میں نیک نفسی واقف اور اعمال و افعال کے بدلے کرامات اور غیب دہانی کے کرشمے دھونڈے جانے لگے۔ اور نجد و یون کے الفاظ میں معنی بچھائے جانے لگے تو وہی کمانت جس کے استیصال کے لیے اسلام آیا تھا خود اسلام میں پیدا ہو گئی۔ اور جاہل تو جاہل اکثر پڑھے لکھے مسلمان بھی صفوی سالگون اور مجذوبوں کے پاس انھیں مقاصد و اغراض کو دل میں لے کے جانے لگے جن کے واسطے اگلی تو میں اپنے کاہنوں بخومیوں۔ اور تجانون کے پوجاریوں کے پاس جابا کرتی تھیں۔

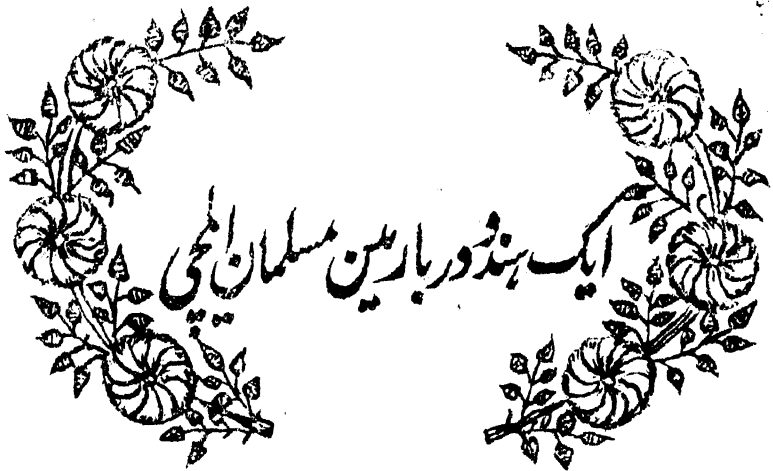
اصل یہ ہے کہ بعد کی آمیزشوں نے نہ اسلام ہی کو وہ اسلام باقی رکھا جسے حضرت رسالت (روحی فداہ) لائے تھے۔ اور نہ اُس کے مقتداؤں ہی کو ویسا رہنے دیا جیسے مقتدا کہ اسلام کے لیے ہونے چاہیے تھے۔ افسوس۔

## خالات و واقعات

آنریبل رائے بہادر بابو گنگا پرشاد صاحب و زمانے منشی سجاد حسین صاحب کی مجذوبی کے زمانے میں انکی اعانت و دستگیری کا بیڑا اٹھایا ہے۔ وہ اس بات کے محرک ہیں کہ پبلک چندے سے اتنی رقم بننگ میں جمع کر دی جائے جس سے منشی سجاد حسین صاحب کو پچیس تیس سو روپے ماہوار بطور وظیفہ کے ملا کر میں منشی سجاد حسین صاحب بے شک پبلک کی اعانت کی مستحق ہیں انکی حالت غریب و کھینچے تو عبرت روزگار ہے۔ انکی زندگی کا آغاز منہ الحالی اور امیرانہ زندگی سے ہوا۔ ناز و نعم میں پرورش پائی۔ اور گو کہ آبائی جائیداد کو انھوں نے ناعاقبت اندیشی سے تلف کر دیا مگر پھر بھی اس وقت تک اپنی لٹری سرقہ قابلیت سے معزز زندگی بسر کرتے رہے۔ یورپ میں اس قسم کے لوگوں کی ایسی قدر دانی ہوتی ہے کہ وہ آخر تک اپنی زندگی اچھی طرح بنا سکتے جاتے ہیں مگر ہندوستان کی پبلک نے ابھی تک اس قسم کا کوئی کام نہیں کیا۔

بابو گنگا پرشاد نے جس کام کی تحریک کی ہو وہ دراصل نیا ہی۔ گروہی اس کا زیر کے محرک ہو بھی سکتے تھے۔  
 منشی سجاد حسین صاحب ان لوگوں میں ہیں جنہوں نے اول سے آخر تک ان تمام مسائل میں جو ہندو مسلمانوں  
 میں مختلف فیہ ہے ہمیشہ مسلمانوں سے اختلاف کیا سرسید اور تمام مسلمان لیڈرز ان پر سب سے پہلے طعن و تشنیع کر  
 والے وہی تھے۔ کانفرنس اور تمام اسلامی تحریکوں سے ہمیشہ اختلاف رہا اور کانگریس کے اول دور جب  
 کے طرفدار تھے کچھ انہیں چیزوں پر منحصر نہیں ہی۔ عمداً جو باتیں مسلمانوں میں مقبول ہوئیں منشی سجاد حسین  
 صاحب نے انہیں ہوت سہام ضرور دینا یا۔ معاملات درکنار اپنی اس ضد میں وہ ذاتیات پر حملہ کرنے  
 میں بھی دریغ نہ کرتے تھے۔ نواب محسن الملک اور مولانا حالی کی ذات پر جسے شرمناک حملہ اودھ پتھ نے  
 کیے اُتے کبھی کوئی تشریف شخص خوش نہ ہو سکا۔ اس لحاظ سے یہی کہ بابو گنگا پرشاد ہی اس کا خیر کی  
 تحریک کے لیے نہایت موزن شخص تھے۔ مسلمانوں کا فرض یہ کہ ان کا ہاتھ بٹائیں۔ اور نصیب جانیں  
 جس خاص مذاق کے مسلم الثبوت استاد منشی سجاد حسین تھے اب اس تہذیب کے دور میں جبکہ علم  
 بہت آگے بڑھ آیا ہے ہرگز نہ پیدا ہو سکیں گے۔ مگر ایسی قابلیت اور ایسی نبیوں کے لوگوں کے لیے صرف  
 پچیس تیس روپیہ کا وظیفہ کم ہے۔ بیلک کی نیا ضی کا یہ پہلا نمونہ ہندوستان میں قائم ہوا ہو گا اور اس  
 حقیر نہ ہونا چاہیے۔ منشی سجاد حسین کے لیے پچیس تیس روپیہ کا وظیفہ بیلک سے مانگ کے دینا دراصل  
 ان کی قدر دانی نہیں تذبذیب ہے۔ میرے نزدیک بابو صاحب کو چاہیے کہ بیلک کو زیادہ  
 فاضل بنا لیں اور کم از کم ڈیڑھ سو روپیہ ماہوار وظیفہ دلوں ان تک کہ منشی صاحب شریفانہ  
 زندگی بسر کر سکیں جس کے کہ وہ عادی رہے ہیں اگر زور سے تحریک کی گئی تو ڈیڑھ سو  
 روپیہ ماہوار کا سر انجام ہونا چنداں مشکل نہیں ہے۔





۱۲ شعبان ۱۸۳۷ء کو مولانا کمال الدین عبدالرزاق ابن حمال  
 بزرگ سمرقند میں پیدا ہوئے تھے جن کے والد سلطان شاہ پرخ فرزا  
 امام تھے۔ ۱۸۳۷ء میں پدر بزرگوار نے سفر آخرت کیا تو  
 سلطان مذکور نے اپنے آخر عمد یعنی ۱۸۳۷ء میں  
 اپنے اس سفر کا حال مولانا سے مدوح نے  
 ذرا تفصیل سے لکھا ہے جس میں بت سے  
 کو سٹر ایٹ نے اپنی تاریخ ہند میں  
 ہم محقر آؤ لکنہ از میں شایع کر  
 بھیجے گئے تھے۔ مگر حسن اتفاقاً  
 بیجا نگر کی سلطنت  
 تھی۔ گلبرگہ کے ہند  
 اور ہندوستان کا  
 جنوبی ہند میں  
 نظام شاہیہ  
 باہم اتحاد

کھنڈر ان تینوں اتحادیوں کی یادگار میں آج تک عبرت روزگار ہیں۔ لیکن اسی ہندو سلطنت کے عروج کے زمانے میں علامہ عبدالرزاق شاہ رخ مرزا کے سفیرین کے بیجا نگر گئے تھے۔

وہ کئی ہفتے میں ہندوستانیوں کو کرمان سے چھلا اور ماہ مذکور کے وسط میں بحر عمان کے کنارے بندرگاہ ہیرمز میں پہنچا جو جہرون بھی کہلاتا ہے۔ وہاں کے والی ملک نذر الدین توران شاہ نے میری بڑی خاطر پی۔ ایک کشتی بھیج کے مجھے شہر ہیرمز میں بلوایا۔ رہنے کو مکان پایا۔ اور تمام سامان عورت و خدایت مہیا کر دیا۔ شہر ہیرمز بے مثل و بے نظیر ساحلی شہر اور تجارت کی عظیم الشان منڈی ہے۔ مفر۔ شام۔ روم۔ آذربائیجان۔ عراقین۔ فارس۔ خراسان۔ مادراہنہ۔ ترکستان۔ دشت قباچ۔ بلک قلماق اور نیز تمام مشرقی ممالک چین۔ یاجین۔ اور عمان بالیق کے سوداگر یہاں جمع رہتے ہیں۔ اور تمام ممالک ہندو اور قیمتی مال اپنے ساتھ لاتے اور بیچتے ہیں۔ مال کا بہت اچھا بازار ہے۔

کا دسواں حصہ سرکاری محصول کے طور پر انھیں سلطنت کی جیسے شہر خوب رونق پر ہے اور ہر مذہب کے معتقد اور

۱۰۔ اور چونکہ یہاں بہت ہی امن و امان قائم ہے اس لیے

الامان مشہور ہو گیا ہے اور باہمی میل جول سے

فروتنی کو ملا کے ایک نیا خوشگوار مزاج پیدا کر دیا ہے

موانع ہو اٹھو رن اور سامان کو

ہماز کے چلتے ہی میری یہ حالت ہو گئی کہ

نہ سے معلوم ہوتا تھا کہ میں زندہ

سم آ گیا اور ایسی حالت میں

سفروں سے دسے دلا کے اور

ب اتار لیا۔ اور میں قریب

لا کی گئی تھی کہ ماہ محرم

ر پڑ گئے۔ دو جاں مہدی

الدین عبدالوہاب

ستراخرت کیا، اثنا سے قیام میں سنا کہ شہر قلابات کے ساتھ نام ایک مقام کی  
آب دہوا بہت معتدل ہے۔ باوجود ناتوانی کے کشتی پر بیٹھ کے وہاں گیا۔ مگر  
جاتے ہی اور زیادہ بیمار ہو گیا۔

آخر بلا انتظار صحت ہندوستان کا سفر کر دیا۔ اور اٹھارہ شانہ روز کی  
شناوری کے بعد جبکہ صحت عود کر آئی تھی۔ مین جنوبی ہند کی بندرگاہ کالی کٹ میں  
پہنچا۔ کالی کٹ پوری طرح امن و امان کی جگہ ہے۔ اور پُرفز کی طرح یہاں بھی  
ملکوں ملکوں کے تجارت کا مجمع رہتا ہے۔ اور حبشہ سے زیر باد اور زنجبار وغیرہ کا نہایت  
ہی نادر و بیش بہا مال آتا ہے۔ مگر معتدل اور ارض چاند سے جہازوں کو آنے کا سلسلہ  
برابر جاری رہتا ہے۔ یہ کافرڈن کا شہر ہے۔ لہذا اس کے فتح کرنے کا بہن حتی  
حاصل ہے۔ متعدد مسلمان بھی یہاں رہتے ہیں۔ جنہوں نے یہاں دو عالیشان مسجدیں  
تعمیر کرنی ہیں جن میں جمعہ کے دن نماز کو جمع ہو کرتے ہیں۔ ان کا ایک قاضی بھی۔ اور  
علی العموم ششما فی مذہب ہیں۔ اس شہر میں حفاظت کا ایسا اچھا انتظام ہے۔ اور ایسی  
عدالت جاری ہے کہ دولت مند سوداگر کثرت سے مال تجارت لاسکے یہاں اتارنے  
اور سڑکوں اور بازاروں میں لاسکے رکھ دیتے ہیں اور پھر اس کے کسی کے سپرد  
کردین چھوڑ کے چلے جاتے اور مدتوں غائب رہتے ہیں مگر ممکن کیا کہ کوئی ادنیٰ  
چیز بھی غائب ہو جائے۔ عمدہ داران کرڈر گیری اسے اپنی حفاظت میں لے کے  
اس پر پھر مقرر کر دیتے ہیں۔ اگر وہ فروخت ہو گیا تو اڑھائی روپیہ فی سیکڑا  
کے حساب سے محصول لے لیتے ہیں ورنہ کسی قسم کا قرض نہیں کرتے اور مال کو مال  
واسے کے حوالے کر دیتے ہیں۔ دیگر بندرگاہوں میں معمول ہے کہ اگر کوئی اور جہاز  
جو وہاں کے لیے نہ آیا ہو تنگ کے یا طوفان کے تھپڑوں سے برسکے وہاں پہنچ  
جائے تو لوٹ لیا جاتا ہے۔ لیکن کالی کٹ میں جاسے کوئی جہاز ہو اور کہیں کا ہو  
اسی طرح حفاظت سے رکھا جاتا ہے جس طرح اور جہاز رکھے جاتے ہیں۔

الغرض میں کالی کٹ میں پہنچا تو مجھے یہاں ایک عجیب قسم کی خلقت نظر آئی  
انسانوں کی ایسی صورتیں نظر سے گزر رہیں جیسی کہ ان آنکھوں نے کبھی نہیں دیکھی  
تھیں۔ عجیب اخلقت لوگ جنہیں نہ انسان کہہ سکتے ہیں نہ دیوتا کہہ سکتے ہیں۔ خواب

میں بھی نظر آئیں تو آدمی چونک پڑے۔ اور برسوں تک دل ہول کھاتا رہا۔ یہی تو ماہ رخ حسینوں کا شہدا ہوں کسی کالی عورت پر میرا دل نہیں آسکتا۔ یہاں کے سبھی فام لوگ تقریباً تنگے سڑکوں پر بارے بارے پھرتے ہیں۔ صرف ایک دھوئی بانڈھے رہتے ہیں جو ناف سے لے کے گھٹنوں کے اوپر تک رہتی ہے۔ ان کے ایک ہاتھ میں ایک سندھی فنجر (بھجالی) ہوتا ہے اور دوسرے میں بیل کی کھال کی ڈھال۔ راجہ اور فقیر سب کی یہی وضع ہے۔ مگر مسلمان لوگ اہل عرب کے مثل قیمتی کپڑے پہنتے اور مختلف قسم کے تکلفات کا اظہار کرتے ہیں۔

یہاں پہنچتے ہی میں بہت سے ہندو مسلمانوں سے ملا۔ ایک اچھے مکان میں ٹھہرایا گیا۔ اور تیسرے دن لوگ مجھے راجہ کے دربار میں لے گئے۔ دوسرے ہندوؤں کی طرح وہ بھی مجھے شنگا نظر آیا۔ اس مقام کے راجہ کو لوگ "ساموری" کہتے ہیں اور جب وہ مرجاتا ہے تو اس کا جانشین اس کا بھانجا یعنی بہن کا بیٹا ہوتا ہے۔ (بے گورنر نہیں ملتا) اسلمہ کے ذریعہ سے سلطنت حاصل کرنے کی کبھی کوئی کوشش نہیں کرتا۔ یہاں کفار کی مختلف ذاتیں اور قومیں ہیں مگر سب بت پرست ہیں اور ہر قوم و ذات کا طہر طریق اور رسم و رواج بھی جہاں ہے۔ انھیں میں ایک قوم ایسی ہے جس میں ایک عورت کے کئی شوہر ہوتے ہیں جو مختلف طبقوں اور جملوں کے لوگ ہوتے ہیں۔ اور عورت کی صحبت کے لیے شب و روز کے گھٹنوں کو ہانٹ لیا کرتے ہیں۔ عورت کے پاس جب تک اس کا ایک شوہر اپنے معینہ و مقرہ وقت میں رہتا ہے دوسرا شوہر نہیں جاسکتا۔ خود ساموری (راجہ) بھی اسی قوم کا ہے۔ (یہ نادر قوم کا حال ہے جو در اس سے لے کے انتہائی جُزب تک آج بھی کثرت سے موجود ہے۔ اور اس زمانے میں بھی اس قوم کا یہی حال ہے)

اس زمانے میں سلطان شاہ رخ کی شہرت تھی۔ اتفاقاً جو پور کے سلطان ابراہیم شرقی نے سلطان بنگالہ کی قلمرو میں تاخت و تاراج شروع کر دی سلطان بنگالہ نے اس کی شکایت لکھی بھیج کے سلطان شاہ رخ کے دربار میں لکھی۔ سلطان شاہ رخ نے شیخ الاسلام خواجہ کریم الدین ابوالکارم جامی کو ایک خط دے کے جو پور بھیجا اور لکھا کہ مہتمم بنگالہ کی قلمرو پر تاخت و تاراج کرنے سے باز آؤ ورنہ بڑا ہنگامہ

اور اس کے ذمہ دار تم ہو گے۔ یہ ایسا زبردست حکم تھا کہ سنتے ہی ابراہیم شہرتی اپنی دست برد سے باز آ گیا۔ سلطان شاہ رخ کا جو سیفر بنگال گیا تھا وہ واپسی کے وقت موسم کی مجبوری سے دو چار دن کے لیے کالی کٹ میں ٹھہر گیا جس سے راجہ ساموری کو یہ قصہ اور اس کے ساتھ سلطان شاہ رخ کی عظمت معلوم ہوئی۔ چنانچہ سلطان مذکور کے خوش کرنے کے لیے راجہ کالی کٹ نے ایک قابل و معزز مسلمان کو اپنے دربار کا خاص ایچی بنا کے بہت سے نادر ہدیوں اور نذرانوں کے ساتھ سلطانی سفر کے ہمراہی اُس کے دربار میں بھیجا۔ اسی سفارت کا جواب دیتے اور معاوضہ کرنے کے لیے سلطان شاہ رخ نے مولانا عبد الرزاق کو کالی کٹ بھیجا تھا۔ چنانچہ انھوں نے راجہ کے دربار میں حاضر ہو کے سلطانی ہدایا جن میں گھوڑے۔ زنانی صدریان اور شلو کے زربفت کے تھان۔ ٹوپیان وغیرہ تحین پیش کر دیے۔ سلطان نے ساموری کو جو خط مولانا کے ہاتھ بھیجا تھا اُس میں یہ لکھا تھا "تم کہتے ہو کہ ہماری دانائی اور نصیحت پر عمل کر کے ہماری خوشنودی حاصل کرو گے تو میں نصیحت کرتا ہوں کہ تم دین اسلام قبول کر لو تا کہ تمہارے تارک دین سے بے دینی کی ظلمت دور ہو جائے۔ اور فوراً ایمان کی شعاعیں تمہارے سینہ میں چمک اٹھیں گی۔"

غالباً اسی خبر پر کی وجہ سے ساموری نے مولانا کی سفارت کی زیادہ قدر نہیں کی اور نہ ان کی طن جوش سے متوجہ ہوا۔ چنانچہ وہ برخاستہ خاطر ہی کے ساتھ دربار سے واپس آئے۔ اور کہتے ہیں کہ آخر جمادی الآخر سے ابتدا سے ذی الحجہ تک میں اسی شہر میں مضطر و پریشان گزارا۔ جو زمانہ کہ ہوم و آلام کا تھا۔ وسط ذی الحجہ میں نے ایک رات خواب میں دیکھا کہ سلطان شاہ رخ آئے ہیں اور کہتے ہیں "اب زیادہ پریشان نہ ہوا۔ ساتھ ہی آگہ کھل گئی۔ اور میں کسی غیر مترقبہ فلاح کا منتظر ہو گیا۔ صبح کو ایک قابل شخص کے پاس گیا کہ اس خواب کی تعبیر پوچھوں بنا گمان ایک شخص نے آگے کہا کہ راجہ بیجا نگر جس کی سلطنت بڑی زبردست اور قلم و نہایت وسیع ہے اپنے قاصد کے ہاتھ ساموری کے پاس ایک خط بھیجا ہے اور خواہش کی ہے کہ تمہارے پاس عاقان سعید شاہ رخ کا جو ایچی آیا ہے اُسے فوراً میرے پاس روانہ کرو۔ ساموری کو کہ راجہ بیجا نگر کا ماتحت نہیں ہے مگر ہمیشہ اُس سے ڈرتا رہتا ہے۔ اس لیے کہ راجہ بیجا نگر

کی قلعہ میں کالی کٹ کی ایسی ایسی تین سو بندرگاہیں ہیں اور اندرونی ملک میں اُس کی قلعہ تین ہینڈ کی راہ تک پھیلی ہوئی ہے۔

کالی کٹ سے شہر کا کئی ٹنگ جو کہ سراندریپ کے عین حمادی واقع ہے تمام ساحلی مقامات صوبہ ٹیلہار میں شمار کیے جاتے ہیں۔ یہاں سے جو جہاز مکہ معظمہ کو جایا کرتے ہیں اُن میں عموماً رچ لڈی ہوتی ہے۔ اہل کالی کٹ بڑے جہازران ہیں۔ اوڑا اہل کالی کٹ کے لقب سے یاد کیے جاتے ہیں۔ اسی لیے دریائی لوٹیرے کالی کٹ کے جہازوں سے کبھی تعرض نہیں کرتے۔ اور کالی کٹ میں ہر چیز دستیاب ہو جاتی ہے۔ سو اس کے کرم یہاں گائے کو نہیں ذبح کر سکتے ہو اور نہ اُس کا گوشت کھا سکتے ہو۔ گائے کی یہ لوگ نہایت تعظیم کرتے ہیں۔ اور اپنی پیشانیوں پر اُس کے گوبر کی دالکھ کا ٹھیکا دیتے ہیں۔

یہاں سے علامہ مدوح اپنے سفر بیجا نگر کا حال بیان کرتے ہیں۔ فرماتے ہیں۔  
 "میں کالی کٹ سے جہاں بندرگاہ بندانہ کوٹھے کر کے شہر منگلو رہو پنا جو سمندر کے کنارے اور سلطنت بیجا نگر کی سرحد ہے۔ منگلو میں دو تین دن قیام کر کے میں نے خشکی کا سفر شروع کیا۔ اور منگلو سے تین فرسنگ پر ایک ایسا عالیشان مندر دیکھا جس کی نظیر سے ساری دنیا خالی ہے۔ یہ دس گز لمبا اور دس گز چوڑا اور تقریباً پانچ گز اونچا ہے۔ نیچے سے اوپر سارے اشوالہ ایک ڈال پتیل کا ہے اور سونے کا ڈالا معلوم ہوتا ہے۔ چار زینے قائم کر کے اُن پر دیوتا کی صورت قائم کی گئی ہے جو پوری سونے کی ہے۔ انسان کی وضع پر بنائی گئی ہے۔ اور آنکھوں کی جگہ دو لعل ایسی خوبی و نزاکت سے جوڑے گئے ہیں کہ ہر شخص کو معلوم ہوتا ہے کہ یہی ہی طرف دیکھ رہی ہے۔"

اس مندر کی زیارت کر کے میں کہنے لگے بڑھا۔ ہر روز شام کو کسی شہر یا گاؤں میں منزل کرتا جو خوب آباد نظر آتا۔ اور صبح کو آگے کی راہ لیتا۔ درمیان میں ایک عظیم الشان چھاڑ اور گھٹا جنگل بڑا دیدہ یقیناً مغربی گھاٹ ہے جس کو قطع کر کے میں شہر پر درو (موجودہ بدوڑ) پہنچا جس کے مکانات قصر و ایوان معلوم ہوتے ہیں۔ اور جہاں کی عورتیں حسن و جمال میں گویا جنت کی حوریں ہیں۔ بدوڑ میں ایک عظیم الشان مندر ہے جو اس قدر بلند ہے کہ اُس سے تم کئی فرسنگ کے فاصلہ سے دیکھ سکتے ہو۔ اس مندر کی مختصر کیفیت یہ ہے کہ شہر کے چوں پچ میں دس بلکہ زمین کا ایک سطح تختہ

چھوٹا ہوا ہے۔ جس میں چین بندی ہے۔ اور اس کثرت سے بھول گئے ہیں کہ گویا باغ کھلا ہوا ہے۔ اس چین کے عین وسط میں ایک قد آدم اونچا جو ترہ ہے جو اس خوبی و نفاست سے تعبیر کیا گیا ہے کہ معلوم ہوتا ہے گویا ایک ڈال پتھر کا ہے۔ اور کمین جو زمین اس جو ترہ کے بیچ میں ایک بلند عمارت ہے جس پر نیلے رنگ کا گنبد ہے اس میں اوپر سے نیچے تک نور تو ن کی تین قطارین پتھر میں کھدی ہوئی ہیں۔ سنگتراشی میں کوئی انسانی کمال نہیں باقی رہنے پایا ہو اور چین و فرنگ کی نقاشی کا کوئی وقتہ نہیں اٹھا رکھا گیا ہے۔ اس عمارت میں چار چھتیں ہیں جن کا طول ۶۰ گز ۶۷ گز اور بلندی ۵۰ گز کے قریب ہے۔ اس مندر میں شب و روز عبادت کے بعد گانا بجانا اور ناچ ہوتا ہے۔ اور نذر جاری رہتا ہے۔ شہر میں جتنے لوگ رہتے ہیں سب کو اس مندر سے وظیفہ اور روزینہ وغیرہ ملتا ہے اس لیے کہ لوگ یہاں دور دور سے آ کے قیمتی نذرانے چڑھاتے ہیں۔

دو تین روز یہاں قیام کر کے میں آگے بڑھا۔ اور ذی الحجہ کے ختم ہوتے ہوتے بیجا نگر پہنچ گیا۔ میرے آنے کی خبر سنتے ہی راجہ نے استقبال کے لیے ایک باڈی گارڈ بھیجا جو لوگ مجھے شان و شوکت اور عزت و احترام کے ساتھ شہر میں لے گئے۔ اور ایک اچھے اور آرام دہ مکان میں ٹھہرایا۔ یہاں میں نے آگے دیکھا تو مجھے نہایت ہی بڑا اور بہت آباد شہر نظر آیا۔ اور میں ایک ایسے راجہ کے دربار میں بار یاب تھا جس کی عظمت و سلطنت دونوں اعلیٰ درجہ کی ہیں۔ اس کی قلمرو سرحدیں سے حدود گلبرگ تک اور تینگالہ سے یلبا تک پھیلی ہوئی ہے۔ جس کی مسافت ایک ہزار فرسنگ سے زیادہ ہے ملک کا زیادہ حصہ مترودہ اور زرخیز ہے۔ اور تقریباً ۲۰ اچھے ساحلی شہر اس کے زیر علم ہیں۔ ایک ہزار سے زیادہ ہاتھی راجہ کے قیل خانے میں ہیں۔ اور گیارہ لاکھ فوج ہے۔ سارے ہندوستان میں کوئی راجہ اس کا ہم پایہ نہیں۔ راجہ کے دربار میں برہمنوں کی سب سے زیادہ قدر و منزلت ہوتی ہے۔ کتاب کلید و منہ جس سے بہتر کوئی کتاب ناسی میں نہیں غالباً اسی سرزمین کے عقلا کی لکھی ہوئی ہے۔

بیجا نگر کا سا شہر دنیا میں نہ دیکھا گیا ہے اور نہ سنا گیا ہے۔ اس کی سات

شہر پناہین ہیں۔ بیرونی شہر پناہ کے گرد اگر تقریباً ۵۰ گز کا میدان چھوٹا ہوا ہے۔ جس میں قد آدم اونچی اونچی سلین اور چٹانیں ایسی بچھدی گئی کے ساتھ کھڑی کھڑی اور ایک دوسرے کے متصل قائم کر دی گئی ہیں کہ حریف کے پیدل ہون یا سوار کیسے ہی جاننا زوجری ہون آسانی کے ساتھ دیوار شہر تک نہیں پہنچ سکتے۔ اس کے بعد مولانا نے بیانگہ کوہرات کے مشابہتہ کے اُس کی ہر شہر پناہ اور اُس کے ہر حصہ کوہرات کی کسی قلعہ بندی یا کسی محلہ سے تشبیہ دی ہے۔ اور کہتے ہیں کہ ساتویں حصہ کے اندر راجہ کا محل ہے۔ بیرونی دیوار کے شمالی پھاٹک سے جنوبی پھاٹک تک پورے دو فرسنگ (ساتھ سے سات میل) کی مسافت ہے۔ اور اتنی ہی مسافت مشرقی و مغربی پھاٹکوں کے درمیان ہے۔ پہلے دوسرے اور تیسرے حصہ ہون کے درمیان مزورہ کھیت پر باغ - اور مکانات ہیں۔ تیسرے حصہ سے ساتویں تک دوکانیں بازار اور نہایت کھنی آبادی ہے۔ راجہ کے محل کے قریب چار بازار ہیں جو ایک دوسرے کے مقابل اور محاذی ہیں۔ انہیں میں سے جو بازار شمال کی جانب ہے اُس میں راجہ کا قصر ہے۔ ہر بازار کے سر پر ایک بلند محراب دار دروازہ ہے۔ اور اُس سے مل کے دوکانوں کے آگے آگے دونوں جانب عالی شان برآمدہ چلا گیا ہے۔ مگر راجہ کا محل شہر کی تمام عمارتوں سے بلند اور زیادہ شاندار ہے۔ شہر کی دیوار میں مربع نہیں بلکہ گول اور دائرے کی وضع میں ہیں۔ جو پتھر اور چونے سے بڑی مضبوطی کے ساتھ تعمیر کی گئی ہیں۔ بازار بہت چوڑے اور لمبے ہیں۔ اُن کی چوڑائی کا اندازہ اس سے ہو سکتا ہے کہ پھول والے اپنی دوکانوں کے سامنے اونچے اونچے میز رکھ کے پھولوں کا انبار لگائے ہیں۔ مگر باوجود اس کے کہ دونوں جانب اس قسم کی میزیں قائم ہیں۔ بخوبی خرید و فروخت ہوتی ہے اور لوگ آسانی سے گزرتے رہتے ہیں۔ نکلنے والے خوشبودار تازے پھول یہاں ہمیشہ اور ہر وقت کثرت سے مل سکتے ہیں۔ اور ضروریات زندگی کے لیے وہ اس قدر لازمی ہیں کہ گویا بغیر اُن کے جینا دشوار ہے۔ ہر قسم کے مال اور سامان کی دوکانیں ایک ہی جگہ اور قریب قریب ہیں۔ اور جوہری سب طرح کے جواہرات علانیہ دوکانوں میں رکھ کے فروخت کرتے ہیں۔ اس دلفریب اور خوشنما حصہ شہر میں جہاں راجہ کا محل ہے بہت سے چشمہ

اور نیرن جاہدی ہیں جو بڑی لطافت و صنایعی کے ساتھ پتھروں کی جوڑائی سے اور ان پر خوب گھٹائی کر کے بنائی گئی ہیں۔ انہ کے محل کے داہنی جانب "دیوان خانہ" یعنی وزیر کا دفتر ہے۔ جو بہت بڑی عمارت ہے۔ اور ستونوں کی کثرت سے "چھل ستون" کے جانے کے قابل ہے۔ اس کے آگے ایک بلند پر آمدہ ہے جو ۳ گز لمبا اور ۶ گز چوڑا ہے۔ اور اس کی کرسی قد آدم بلند ہے۔ اس میں محافظ خانہ ہے۔ یعنی دفتر کی شیلین صبح ہیں۔ اور محوڑ بیٹھے کام کر رہے ہیں۔

ان لوگوں میں تحریرین دو قسم کی ہوتی ہیں۔ ایک تو ناریل کے پتوں پر جو دو گز لمبے اور دو انچ چوڑے ہوتے ہیں۔ اور لوہے کی نوکدار سلائی سے ان پر کھود کے لکھا جاتا ہے۔ روشنائی کی ضرورت نہیں۔ مگر یہ تحریر تھوڑے ہی دنوں میں ضایع ہو جاتی ہے۔ دوسرا انداز تحریر یہ ہے کہ کسی چیز پر کالک پھیر کے اس کی زمین سیاہ کر لی جاتی ہے اور اس پر پتھر کے قلم سے سفید حرفوں میں لکھتے ہیں یہ طرز کلمات دیر پا بھی ہے اور پسند بھی زیادہ کیا جاتا ہے۔

اس ستونوں والے دیوان خانے کے درمیان میں ایک بلند چوڑے پر ایک خواجہ بہر بیٹھا رہتا ہے جو "دنانگ" کے لقب سے یاد کیا جاتا ہے۔ تمام نظر و نقش کا افسر اعلیٰ وہی ہے۔ اور اس کے چوڑے کے نیچے بہت سے گورز بردار اپنے گزراتے کھڑے رہتے ہیں جو کوئی شخص کسی غرض یا فریاد کے لیے آتا ہے وہ ان گزرداروں کی صفوں سے گزرتے کوئی معمولی قسم کا نذرانہ پیش کرتا ہے پھر زمین پر سر رکھ کے ادب سے زمین بوس ہوتا ہے اور اس کے بعد لٹھ کر اپنی غرض بیان کرتا ہے۔ جس پر غور کر کے دنانگ حسب توہین مرد و جاہ احکام جاری کرتا ہے۔ اور پھر ان احکام کے اجرا میں کوئی قوت مزاحم نہیں ہو سکتی۔ دنانگ جب یہاں سے اٹھ کے جاتا ہے تو لوگ اس کے آگے کئی رنگین چھترے کے پھلنے ہیں۔ ٹرہیاں پھینکتی ہیں۔ اور بھاٹ لوگ دونوں جانب سے نغمہ دعا سناتے جاتے ہیں۔

دنانگ کو جب راجہ سے ملنا ہوتا ہے تو اسے قصر شاہی کے سات پھاٹک ملے کرنا ہوتے ہیں جن پر شاہی پہرہ رہتا ہے۔ ہر ہر پھاٹک پر ایک ایک چھتر چھترنا جاتا ہے یہاں تک کہ جب وہ ساتویں پھاٹک سے آگے بڑھتا ہے تو کوئی چھتر نہیں باقی رہتا۔

دنا گھک کا مکان راجہ کے محل کے پچھوڑ سے ہے۔ راجہ کے محل کے بائیں جانب گھسال ہے جہاں بہت سے قسم کے تنوں کے سکے تیار ہوتے ہیں جن میں مناسبت سے گھوٹ ملا یا جاتا ہے۔ ان سکوں میں سے ایک "وراہا" کہلاتا ہے جس کا وزن ایک شقال کا ہے دوسرا "پرتاب" کہلاتا ہے جو قیمت میں آدھے وراہا کے برابر ہوتا ہے تیسرا "فنا" کہلاتا ہے جو پرتاب کا دسواں حصہ ہے یعنی دس فنا میں کا ایک پرتاب ہوتا ہے۔ نام کا چلن بہت زیادہ ہے۔ ایک خالص چاندی کا سکے بھی کرنٹ سے بنتا اور بہت عروج پر جو "تار" کہلاتا ہے۔ "چھتار" کا ایک فنا ہوتا ہے۔ اس سے کم ماننے کا سکے "جھیل" ہے۔ تین جھیلوں کا ایک تار ہوتا ہے۔

یہاں کا معمولی یہ ہے کہ تمام مالکان اور زمیندار کاشتکار ایک مقررہ وقت پر سرکاری مالگڈاری لاکے یہیں گھسال میں داخل کرتے ہیں۔ اور جس کسی کو سرکار سے کچھ ملنا ہوتا ہے اسے محاسب سے ایک پروانہ گھسال کے نام مل جاتا ہے جہاں سے وہ رقم وصول کر لیتا ہے۔ سپاہیوں کو ہر چوتھے مہینہ تھوڑا ملتی ہے۔

ملک اس قدر گھنا آباد ہے کہ آبادی کی تعداد کے متعلق کوئی رائے نہیں قائم کی جاسکتی۔ راجہ کے خزانے میں کرے اور تھانے خالص سونے کی سلون سے بھرے ہوئے ہیں۔ اور تمام اہل ملک کیا اعلیٰ اور کیا ادنیٰ حتیٰ کہ معمولی درجہ کے بازاری لوگ بھی جو اہرات اور سونے کا زیور کالون۔ گلے۔ بازوؤں۔ کلاؤں اور انگلیوں میں پہن رہے ہیں۔

دفتر وزارت کے محاذی انیل خانہ ہے۔ ملک میں راجہ کے بہت سے ہاتھی ہیں۔ شہر کے پہلے اور دوسرے حصہ کے فیما بین اور نیز آبادی کے شمال مغربی رخوں پر ہاتھیوں کی تعلیم و پرورش کا محکمہ ہے جہاں ہاتھیوں کو چھوٹے بچے لاکے رکھے اور سدھائے جاتے ہیں۔ راجہ کا ایک مفید ہاتھی ہے جو نہایت ہی بڑا ہے۔ اور اس کی جلد میں جا بجا ۲۰ کے قریب رنگین دھبے ہیں۔ یہ ہاتھی ہر صبح کو راجہ کے سامنے لایا جاتا ہے۔ اس لیے کہ یہاں صبح اُس کو گھنا نہایت ہی مبارک ہے۔ ہاتھیوں کو دن بھر میں دو بار غذا دی جاتی ہے۔ اور بچہ مکالون میں رہتے ہیں جن کی قیمتیں بہت ہی مضبوط ہوتی ہیں۔ جو زنجیریں ان کی گردن اور پیٹ پر ہوتی ہیں وہ چھت کے شہر میں اکادمی جاتی ہیں۔ اور اگلے دنوں پالون میں بھی زنجیریں پڑی

رہتی ہیں۔ اگر ایسی بندش نہ کی جاسے تو وہ بھرت جائیں۔  
 ہاتھیوں کے پکڑنے کا یہ طریقہ ہے کہ جنگل میں جس راستہ سے جنگلی ہاتھی پانی پینے کو  
 جاتے ہیں اُس راستہ میں لوگ گڑھے کھود کے پھوس وغیرہ سے پائے دیتے ہیں۔ جہاں  
 کسی ہاتھی کا پاؤں کسی گڑھے سے سر بڑ گیا وہ اُس کے اندر جا پڑتا ہے اور پھر نہیں نکلے پاتا۔  
 دو تین دن تک تو کوئی اُس گڑھے کے قریب نہیں جاتا۔ پھر ایک شخص جاکے اُسے خیز سے  
 دو چار گونچ دیتا اور لڑتا ہے ساتھ ہی ایک اور شخص نمودار ہوتا ہے جو اُس پہلے شخص سے نیزہ  
 چھین کے پھینک دیتا اور اُسے مار کے بھگا دیتا ہے۔ پھر کھانے کے سینہ کوئی تیر بھجار کے  
 ہاتھی کے سامنے ڈال کے چلا آتا ہے۔ یہی کارروائی روز ہوتی ہے۔ یعنی پہلے ایک شخص  
 آ کے ہاتھی کو مارتا پھر دوسرا اُسے بچاتا اور کھلاتا ہے۔ یہاں تک کہ ہاتھی اُسے اپنا  
 بچانے والا اور دوست سمجھ کے اُس سے مانوس ہو جاتا ہے۔ تب وہ قریب جاکے اُسے  
 سملاتا پیار کرتا اور اظہار محبت کرتا ہے۔ اور آخر پوری طرح مانوس بنا لینے کے بعد اُسے  
 زنجیریں بچھاتا اور گڑھے میں سے نکال لاتا ہے۔

ہندوستان کے راجہ ہاتھیوں کے شکار کے شوق میں دو ایک مہینہ جاکے جنگل میں  
 رہتے ہیں۔ اور جب کچھ ہاتھی ہتھ آجاتے ہیں تو بڑی خوشیاں مناتے ہیں۔ بعض  
 اوقات ہاتھیوں سے یہ کام بھی لیا جاتا ہے کہ محرم اُن کے ذریعہ سے قتل کرائے جاتے ہیں۔  
 سرانڈیپ سے اکثر سوداگر ہاتھیوں کو دور دور کے ملکوں میں لجا کے اُن کی بلندی  
 کے مطابق زیادہ قیمت پر فروخت کرتے ہیں۔

مگھالی کے مقابل کوٹوالی شہر کا دفتر ہے۔ اور کنا جانا، راکھاس کے متعلق بارہ ہزار پونے کے  
 جان ہیں جن کی تنخواہ کا حساب بارہ ہزار تمام پونے پڑتا ہے یہ رقم شہر کے پھولوں اور پھینوں کے  
 ٹیکس سے پوری کی جاتی ہے۔ اس موقع پر مولانا عبدالرزاق کہتے ہیں کہ ان بازاری خوردوں  
 کے مکانوں کی شان رشوت اور ان دہر بانا زینوں کا حسن و جمال۔ ان کے ناز و  
 انداز اور اُن کی دلبری کی چالیں دیکھنے ہی سے تعلق رکھتی ہیں بیان نہیں ہو سکتی۔  
 اور بہتر یہ ہے کہ اس بارے میں خوشی اختیار کرنی جائے۔

لیکن اس بھانگے پر بھی مولانا سے رہا نہ گیا اور زمانے میں تاہم اتنا بیان کر دینا  
 ضروری ہے کہ مگھالی کے عقب میں ایک قسم کا بازار ہے۔ جو ۳۰ گز لمبا اور ۲۰ گز چوڑا ہے۔

دولون جانب مکانات ہیں اور ان مکانون کے آگے جو زمین چھوٹی ہے اُس میں کرسیوں یا پنچون کے عومیں بچہ کے خوشنما چہرے سے بنے ہیں۔ دولون جانب کے مکانون کے رُوکار بر شیرون چھتوان اور دیگر حیوانوں کی تصویریں بنی رہتی ہیں۔ ظہر کے بعد ان مکانون میں سے ہر ایک دروازے پر جو خوب ہی آراستہ ہوتے ہیں کرسیاں بچھادی جاتی ہیں۔ اور ان پر بازاری حسین عورتیں آگے ناز و انداز سے بیٹھ جاتی ہیں۔ ان کا لباس بہت بھاری اور قیمتی ہوتا ہے۔ موتوں اور جواہرات کا زور پورے میں ہوتی ہیں۔ اور ہر ایک کے سامنے دو یا ایک لونڈیاں بھی کھڑی رہتی ہیں۔ جو لوگوں کو عیش و عشرت اور لطف و مسرت کے لیے اپنی طرف بلاتی ہیں۔ راہگیر ان کو دیکھتے ہوئے گزرتے ہیں اور جسے پسند کرتے ہیں اُس کے پاس جاتے ہیں اب وہ بازاری عورتیں تو اُس شخص کی دلدار بن جاتی ہیں۔ اور اُن کے پونگروں کا یہ کام ہوتا ہے کہ یہاں جو کچھ مال و اسباب ہے اُس کی حفاظت کریں۔ اگر کوئی چیز بھی گئی تو بر طرفتہ کر دیے جاتے ہیں۔

شہر کی ساتون شہر تباہوں کے اندر ایسی بہت سی رنڈیاں ہیں جن کے محصول سے پولیس کی تنخواہ وی جاتی ہے۔ پولیس والوں کا یہ کام ہے کہ ساتون حصاروں کے اندر جو چیزیں اقامت پیش آئیں یا جو حادثے ہوں ان سے بخوبی آگاہ رہیں۔ جو چیز کھو جائے یا چوری جائے اُسے ڈھونڈنے کے برآمد کریں اور اگر برآمد نہ کر سکے تو اُن پر جرمانہ کیا جاتا ہے۔ میرے ایک رفیق نے کئی غلام سیاں مول لیے تھے وہ بھاگ گئے۔ جب اس کی رپورٹ کو تو اُل شہر کی گئی تو اُس نے اُس حلقے کے محافظوں کو جان نہایت غریب و محتاج لوگ رہتے تھے بلائے حکم دیا کہ ان غلاموں کی قیمت ادا کرو چنانچہ تحقیق کے بعد ان غلاموں کی جو قیمت ثابت ہوئی اُن سے وصول کر کے میرے رفیق کو دے دی گئی۔

## حسن کی کرشمہ سازیاں

سنت الملك ملکہ مهر

مہر میں جب خلفاء باطنیہ ائمہ اسماعیلیہ کے سریر فرماؤں رو ائی پر الٰہی گاہر اشد کا ایسا عجب و غریب مختلف الادھان اور متلون المزاج خلیفہ حکومت کر رہا تھا اُس کے شہر کے دو وکرنے کے لیے خدا نے اس حسین و نازنین اور سراپا حکمت و فراست ملکہ کو ظاہر کیا۔

جو اگر حرمِ خلافت سے نکل کے رعایا کی خبر نہ لیتی تو الحاکم نے خدا جانے کیا قیامت پیا کر دی ہوتی۔

سنت الملک حاکم بامر ائمہ کی بہن اور اُس سے پہلے فاطمی خلیفہ العزیز ہاشم زار کی ناز پر ورودہ بیٹی تھی۔ حسن و جمال میں ثانی نہ رکھتی تھی۔ اور ہوشیار سی۔ دانائی۔

استقلال۔ حکمرانی۔ اور سیاسی قابلیت میں اُس کا کوئی نظیر نہیں ملتا تھا۔ مسیحی نہیں شام ان دنوں ساری دنیا میں کوئی عورت اُس کی سی لیاقت اور مردانہ ہمت نہ رکھتی ہوگی۔

حاکم بامر ائمہ کو گیارہ ہی برس کی عمر میں آبائی حکومت مل گئی تھی۔ اور حکومت بھی کون جو صرف و نیوی شہر یاری نہیں بلکہ دینی امامت اور حضرت رسالت کی جانشینی بھی تھی۔ تاج و تخت پاتے ہی اُسے نظر آیا کہ ساری دنیا میری تابع فرمان ہے۔ میں

دنیا ہی نہیں دین کا بھی بادشاہ ہوں۔ اور دین اور دنیا میں جیسے انکسار چاہوں جاری کر سکتا ہوں۔ اس خیال کے آتے ہی پہلے تو اُس نے امامت کو منظرِ امت آبائی یا ہندوؤں کی اصطلاح کے مطابق اوتار قرار دے کے اپنے آپ کو منجھولی انسان سے بڑھا کے امام اور

امامت سے بھی آگے بڑھا کے خدا بنا لیا۔ چنانچہ اسی کی یادگار میں آج تک دُرُودِ کافر قہ شام میں موجود ہے جو لوگ حاکم بامر ائمہ کے سوا خدا کو بھی نہیں مانتے۔ ان لوگوں کے عقیدے میں ایمان حاکم بامر ائمہ پر ایمان لانا ہے۔ اور چند خطوط جو حاکم کی امامت کی تبلیغ میں

لکھے گئے تھے اُن کا مجموعہ ان کا قرآن ہے۔ گو وہ مسلمانوں میں شمار کیے جاتے ہیں مگر نہ رسول مقبول صلعم کو مانتے ہیں اور نہ قرآن مجید کو۔ نہ نماز پڑھتے ہیں نہ روزہ رکھتے ہیں اور نہ

مسلمانوں کا سا اور کبھی کام کرتے ہیں۔ اُن کے خیال میں نبی کا ذریعہ صرف الحاکم کو منظرِ امت ہی لیا ہے۔

عنانِ حکومت ہاتھ میں بیٹھے کے بعد حاکم نے جیسے جیسے مخالفت متضاد احکام جاری کرنا شروع کر دیے تاریخ میں یاد گار ہیں۔ ۳۵۰ھ میں حکمِ قطعی جاری کیا کہ صحابہ کرام کو

صلوات نہ گالیان دی جائیں۔ ہزاروں شاہراہوں مسجدوں اور تمام عام گزراگاہوں میں ہر آگے کھدکے دیواروں پر لگا دیا گیا۔ اور یہی حکم تمام دنیا میں لگا۔ گو کچھ بھی لکھا کہ اپنے

مذہبہ علاقوں میں جاری کریں۔ ایک زمانے تک یہ حکم جاری رہا تھا کہ ہر بار خلافت سے حکم ہو سنا کہ ہر اکثیت موقوف۔ صحابہ کی شان میں جو شخص کوئی بُرا کلمہ کہے یا اُن کا ذکر بُرائی سے کرے اُسے سخت نزا دی جائے۔ اب اُن لوگوں کو جو تو ہیں صحابہ کے

عادی کر دیے گئے تھے۔ نماز میں بیٹے لگے۔ ۵۰ سال تک میں حکم جاری کیا کہ رمضان میں نماز تراویح کا کچھ نہ پڑھو۔ جامع عین کے امام نے اس حکم کی پروا نہ کی اور مسلمانوں کو جمع کر کے تراویح پڑھی اور یہی دن وہ بیکر کے قتل کر ڈالا گیا۔ اس کے بعد سب سے پہلے میں حکم جاری ہوا کہ تمام مسجدوں میں نماز تراویح لازمی طور پر پڑھی جائیں۔ مسلمانوں سے زیادہ سختیاں بیرونی ممالک کو اس مجنون فاطمی خلیفہ کے تلواروں سے برداشت کرنا پڑیں۔ کبھی حکم ہوتا کہ سب مجبور کر کے مسلمان بنائے جائیں۔ کبھی ان کو ذلیل قسم کا لباس پہنے اور ذلت سے رہنے کی تاکید ہوتی اور کبھی ہوش و خروش سے ان کی استقامت اور طرفداری کی جاتی۔ کبھی ان کے معبد اور گنبد کھودے جاتے اور کبھی تعمیر کر دیے جاتے۔ عورتوں کی نسبت حکم ہوا کہ کوئی عورت گھر سے نہ نکلے۔ اور جب شکایت ہوتی کہ جن عورتوں کا کوئی والی وارث نہ ہو وہ کیا کریں۔ تو فرماں جاری ہوا کہ نازا لڑائی ہر قسم کا مال سے کے زانیہ ڈیوڑھیوں پر جھانکنا اور بچے دستہ کی کوئی ایسی چیز اپنے پاس رکھیں جس میں رکھ کے ہر چیز دروازے کے اندر بڑھا دیا کریں۔ تاکہ بغیر صورت و چہرے کی آڑ سے خرید و فروخت ہو جا کر نہ۔

ان باتوں نے تمام اہل مہر کو اس قدر ناراض کر دیا کہ حاکم کے پاس روزگن نام رقصہ اور خطوط پہنچے جن میں اسے گالیوں دی جائیں۔ اور برا بھلا کہا جاتا۔ حاکم کو بچا سے اس کے کہ ان باتوں سے تنہ ہو اور بگڑتا۔ اور ضد میں آئے کے زیادہ ظلم کرتا آخر ایک دن مہر کے بعض نکلے لوگوں نے یہ کارروائی کی کہ کاغذ کی ایک عورت بنا کے حاکم کی گزرگاہ میں ایک جگہ کھڑی کر دی اور اس کے ہاتھ میں ایک کاغذ سے وہی یہ پتلا اس قدر کھل اور ایسی صنایع سے بنایا گیا تھا کہ حاکم اُدھر سے گزرتا تو بالکل نہ پہچان سکا اور سمجھا کہ سچ کوئی عورت ہے جو فریاد کرنے کو آئی ہے۔ غلاموں کو بھیج کے اُس کے ہاتھ سے عرضی لے لی سو سمجھا تو اُس میں صد ہا گالیوں لکھی ہوئی تھیں۔ اور اُس کی اسی طرح کی توہین اٹھائیں رکھی گئی تھی۔ ایک کے عورت کو پکڑا تو کاغذ اور بالوں کا بڑھا چمچہ تھا۔

اس کارروائی سے حاکم ایسا برا لگنے لگا کہ حکم دیا مہر کی آبادی میں آگ لگادی جائے۔ اور فوج واسطے سارے شہر کو لوٹ لیں۔ مردوں کا قتل عام ہو۔ اور عورتیں اور بچے پکڑ کر اسکے لوہڑی غلام بنا لیے جائیں۔ فوراً اس نادری حکم کی تعمیل شروع ہوئی۔

پورگی اور شہر تباہ ہونے لگا۔ مکانوں پر شعلہ بلند تھے۔ شرفاء و امرا بجا استننا و قتل پورے  
 لگے۔ اور معززین و شرفاء کی عورتیں اور بچے کھینچ کھینچ کے گھر دن سے نکالے اور بوندی  
 علام بنائے جاتے تھے۔ جب مسلسل دو دن تک قتل و غارت کا بازار گرم رہا تو لوگوں  
 نے عفو و تقیر کے لیے التجا کی مگر نہ سنی گئی۔ آخر رعایا نے مجبور ہو کے بہت سے ترکون اور  
 عمام و عرب کے لوگوں کو اپنے ساتھ شریک کر لیا اور بغاوت کی دھمکی دی۔ یہ رنگ دیکھ کے  
 حاکم نے ظلم سے ہاتھ روکا۔ لیکن اس کے ساتھ ہی یہ شہرارت کی کہ حکم دیا کہ امراء معززین کی  
 دو عورتیں گرفتار ہوئی ہیں وہ بے عزت کر کے بیچ ڈالی جائیں۔ اور ان کے بچے بھی فروخت  
 کر ڈالے جائیں۔ یہ ایسے بے رحمی کے شرمناک مظالم تھے کہ مسر کا ہر شخص حاکم کا دشمن اور  
 اس کے خون کا پیاسا ہو گیا۔

ست الملک بھائی کی ان ترکون پر دل ہی دل میں کڑھتی اسے سمجھاتی اور حتی الامکان  
 لوگوں کو اس کی طرف سے صاف کرنے کی کوشش کرتی تھی۔ مگر حاکم بجا سے تنگ کر اس کا شکر گزار رہا  
 اور اس کے عاقلانہ مشورہ دن پر عمل کرے اُسے اُس سے ناراض ہو گیا۔ یہاں تک کہ آخر کار  
 اس پر وہم ہوا کہ ست الملک میرے خلاف امراء شہر سے سازش کرتی اور انھیں میری مخالفت پر اکھاڑتی  
 ست الملک سے پہلے حاکم ہمارا سد کو بڑی محنت تھی۔ اور چونکہ اُس کی دانائی اور عقلمندی کا  
 قائل تھا اس لیے ہر ملکی معاملے اور اپنے ہر حکم کے جاری کرنے میں اُس سے ضرور مشورہ  
 کر لیا کرتا۔ یہ ست الملک کی خوش نصیبی یا نیک نفسی تھی کہ جو امراء اس کے مشورہ سے  
 کیا جاتا اُس میں ہمیشہ کامیابی ہوتی اور رعایا خوش رہتی۔ اصل حقیقت یہ تھی کہ ست الملک  
 اس کے مجنونانہ احکام سے ہمیشہ اُسے روکا کرتی۔ لیکن جب اُس نے ست الملک کی رائے  
 کے خلاف کارروائیوں کا شروع کیا اور لوگ برہم ہونے لگے تو اُسے اپنی بے وقوفی سے  
 اس امر پر تعجب ہونے لگا کہ جو کام میں اپنی تجویز سے کرتا ہوں اُس سے لوگ ناراض ہوتے  
 ہیں اور جس کام کو ست الملک سے پوچھ کے کرتا ہوں اُس کی کوئی شکایت نہیں کرتا۔ آخر اس  
 تعجب و حیرت نے اُسے بہن سے بدگمان کر دیا اور جوش میں آ کے زیادہ خود راہی کرنے  
 لگا۔ نتیجہ یہ کہ رعایا بھی زیادہ برہم ہونے لگی جسے اُس نے بہن کی سازش پر معمول کیا۔  
 آخر بے اختیار قتل کیلا اور ست الملک کو لکھ بھیجا "تم لوگوں سے سازشیں کرتی ہو  
 اور تمھارا چال چلن نہیں اچھا ہے۔ اکثر نامحرم مرد تمھارے محل میں آیا جاتا کرتی ہیں اس

اور بدکاری سے باز آؤ ورنہ قتل کر ڈالوں گا۔ اس پاکہ اس شاہزادی کی عفت و حرمت پر  
 آج تک کسی نے حملہ نہیں کیا تھا۔ سختی آپ سے باہر ہو گئی۔ اور اس فکر میں ہوئی کہ  
 ایسے ظالم اور بے شرم و بیجا بھائی سے اب جس طرح بنے بچھا چھڑانا چاہیے۔

اب جو بڑا سنگرز تھا بن بھائی کے تعلقات نازک بننے لگے۔ حاکم کی  
 بدگمانیوں جو بڑھیں تو اس نے سمجھ لیا کہ یہ بچنے کا یوں کے خطہ طیر سے پاس آ رہے ہیں  
 اور اس کا غم کی بجائے بیوی عورت کے ہاتھ سے گا یوں کا جو خط بچھے ملا تھا سب اسی  
 ست الملک کی کارروایاں ہیں۔ آخر ست الملک نے حاکم کو عدت سے گزرتے دیکھ کے

دل میں کہا اچھا ٹھہر جاؤ۔ اب تک تو میں نے تمہارے خلاف کوئی سازش نہیں کی تھی مگر اب  
 کرتی ہوں۔ ان دنوں قاہرہ میں ابن داؤس نام ایک معزز شخص تھا جو ایک حصہ فوج کا  
 افسر اعلیٰ تھا اور حاکم کو اس پر بھی طرح طرح کی بدگمانیاں تھیں۔ ست الملک نے  
 اسی ابن داؤس کے پاس کہلا بھیجا کہ "میں تم سے تنہائی میں ملنا چاہتی ہوں" اس نے

عوض کیا کہ حضور کی خدمت میں میرے لیے مایہ ناز ہوگی۔ اس جواب سے اس نے موافق  
 خیال کر کے ست الملک سے برقع پہن لیا۔ سب لوگوں کی آنکھ بچا کے اس کے گھر پہنچی۔  
 اور کہا تو جانے ہو کہ تمہاری نسبت بھائی کے کیا خیالات ہیں؟ اس نے عرض کیا بچی

ہاں جانتا ہوں کہ وہ میرے دشمن اور میری حیاں لینے کے درپے ہیں۔ ست الملک نے کہا  
 "اور ایسی ہی دشمنی اُسے میرے ساتھ بھی ہے۔ اور اس کا مزاج ایسا ہے کہ جس دن  
 دل میں لگی کبھی بات کہ خیال نہ کرے گا اور بلا تامل ہم دونوں کو قتل کر ڈالے گا۔" ابن

داؤس نے کہا "شہزادہ بچا رہا ہے" اب موقع دیکھ کے ست الملک نے کنا شروع کیا کہ  
 اس سختی کے ہاتھوں ملکہ نے مسلمانوں پر ظلم ہو رہا ہے۔ دین الگ خطرے میں ہے۔  
 اتفاقاً اس نے بچا رہی دیکھ۔ مسلمانوں کی عزت و آبرو بھی اُس نے نہ چھوڑی۔ معزز  
 اور پاکہ اس کی بیوی کو اس نے بے حرمت کر لیا۔ شریفیوں کے بچے اس کے ہاتھوں  
 بازار میں بیٹھے۔ اور یہ حالت ہو رہی ہے کہ اس کے اندیشہ سے کوئی شخص گھر میں چین سے

نہیں۔ سکنا۔ پھر یہ دیکھو کہ ملک کا بچہ بچہ اس کی صورت سے ہزار ہوں ہا ہے  
 اور ساری رعایا کے دل ان میں بغاوت کا جوش پیدا ہوتا جاتا ہے۔ اگر سب لوگ  
 بگڑ گھرے ہوتے اور ہمارے اسی اہل خدافت کے تاج و تخت کو اٹ ڈالتا تو کب

نہ میں بخون گی اور نہ تم بچو گے۔ اور مصر میں قیامت برپا ہوا ہو جائے گی۔" ابن داؤس نے ست الملک کی یہ پڑاؤ تقریر سن کے کہا "آپ جو فرما رہے ہیں مجھے اُس کی تعمیل میں عذر نہ ہوگا۔ ست الملک بوئی "میرے نزدیک تو مناسب یہ ہے کہ قبل اس کے کہ الحاکم کے دستِ ستم سے ہماری امامت کو صدمہ پہنچے ہم اسی کی زندگی کا چراغ گل کر دیں۔" ابن داؤس نے کہا "مجھے اس میں کوئی عذر نہیں۔ لہذا آپ اس کی جو تدبیر بتائیں گی جائے۔" ست الملک نے کہا "کل میرا بجائی الحاکم حسب معمول شہر سے نکل کے کوہستان کی طرف جائے گا۔ اور عادت کے مطابق اُس کے ہمراہ کوئی نہ ہوگا۔ تم ایسے درشت نفس دہان مقرر کرو جو وہیں اُس کا کام تمام کر دیں۔ اور پھر اسے گھر آنا نہ نصیب ہو۔ ابن داؤس نے اس کا وعدہ کیا۔ جس سے خوب مطمئن ہوئے ست الملک نے وعدہ کیا کہ اگر یہ کارروائی خوبی کے ساتھ انجام پائے گی تو میں تمہاری موجودہ جاگیر میں ایک لاکھ دینار سالانہ کی جاگیر اور بڑھادوں گی۔ اور سلطنت کا سارا نظم و نسق تمہارے ہی ہاتھ میں ہوگا۔ کیونکہ تمہارے سوا اور کوئی وزیر اعظم اور مدارالامام سلطنت نہیں ہو سکتا۔ ان وعدوں نے ابن داؤس کو اُس کے ارادے میں اور مضبوط کر دیا۔ جس کے بعد ست الملک اپنی محلہ میں واپس گئی الحاکم مقررہ اوقات میں تن تنہا پہاڑوں پر جایا کرتا تھا۔ چونکہ امامت اور نظم و انضباط کی ذمہ داری اس کے پاس تھی وہی شان ہوا کرتی جو حضرت موسیٰ کے کوہ طور پر جانے اور خدا کے احکام لانے کی تھی۔ اسی معمول کے مطابق ست الملک اور ابن داؤس کی سازش کے دو مہرے دن ۲۷ شوال ۱۱۸۸ھ کو وہ محل سے نکل کے پہاڑوں پر گیا۔ پہاڑ کے قریب پہونچ کے ساتھ واؤن کو وہیں چھوڑا اور ایک عمر لڑکے کو ساتھ لے ہوئے کھاٹون میں گھسنا ناگمان کوہستان کے سنائے میں دو مسلح آدمی نمودار ہوئے جنہوں نے سامنے آتے ہی حملہ کر کے اُسے اور اُس کے ہمراہی لڑکے کو مار ڈالا۔ اور دونوں کی لاشیں غائب کر دیں۔ اس میں شک نہیں کہ ان دونوں سپاہیوں کو ابن داؤس نے ست الملک کی خواہش کے مطابق بیان بٹھایا۔ اور اُس کے قتل پر مامور کیا تھا۔ الحاکم کے واپس آنے میں جب حد سے زیادہ دیر ہوئی تو اُس کے خیر خواہوں اور سرداروں نے تلاش کرنا شروع کیا۔ پہاڑوں کے

تمام ہیلو اور ساری گھاٹیاں ڈھونڈ کر مارا۔ مگر کہیں سراغ نہ لگا ایک مقام پر جا کر  
گھوڑا اور اس سے آگے بڑھ کے اس کے پرستار مل گئے۔ مگر ان میں بھی خون کا کوئی  
دھبہ نہ تھا۔ لاشیں کہیں نہ ملیں۔

آخر سب تھک گئے اور عاجز آگے قاہرہ میں واپس آئے اور ست الملک کی  
ڈیوٹی سنبھالی۔ عرض کر ایا کہ امیر المومنین غائب ہیں۔ ہم نے سارا کوہستان چھان مارا  
کہیں پتہ نہیں۔ اب اب کیا حکم فرماتی ہیں؟ ست الملک نے ان کے پاس کھلا بھجاکر  
”میرے پاس ان کی تحریر آئی ہے جس میں وہ فرماتے ہیں کہ میں پرسون واپس  
آؤں گا۔“ امراء ارکان دولت اس جواب سے مطمئن ہو گئے اپنے گھروں کو گئے۔ اور  
ست الملک نے خود اپنے پر قبضہ کر کے بہت سارے پیراہن داؤس کے پاس بھیجا کہ سرداران  
فوج میں تقسیم کر دے۔ ان میں طریقہ سے سلسل سات دن تک وہ لوگوں سے الحاکم کے  
ظہور کا وعدہ کرتی رہی۔ اب ساتویں دن ظہور الحاکم کا انتظار تھا۔ ساری فوج  
قصر خلافت کے دروازے پر صفیں بنا رہے کھڑی تھی کہ امام زمانہ امیر المومنین الحاکم کے  
دیدار سے بہرہ یاب ہوں صحت الملک نے الحاکم کے بیٹے ابوالحسن علی کو جو ابھی ایک  
تھوڑے سال کا خوب دلہا کا تھا لباس شاہانہ پینچا کے باہر نکالا۔ وزیر سلطنت اس کے  
آگے آگے تھا جس نے تمام حاضرین و ربار اور اہل فوج کی طرف خطاب کر کے کہا  
وہاے فلانان دولت! ہماری ملکہ ست الملک فرماتی ہیں کہ اب تمہارے آقا امام  
امیر المومنین ابھی ہیں۔ یہ سنتے ہی ابن داؤس جو سب کے آگے تھا فوراً جھک کے  
زمین بوس ہوا۔ اور ساتھ ہی وہ تمام امراء و سرداران فوج بھی ابن داؤس کی  
معرفت روپیہ دیا گیا تھا زمین بوس ہو چکے اور اب بجالائے گئے۔ جب مغربین کا  
ایک بڑا گروہ بے عذر زمین بوس ہو چکا تو باقی لوگوں نے بھی ان کی پیروی کی۔  
اور کوئی نہ تھا جس نے ذرا بھی تامل کیا ہو اب خورشاد شاہزادہ علی نے شہری کھڑے  
سوار ہو کے شہر کا ایک جگہ لگایا اور کل امراء سے دولت ہراہہ کا ب اور اس کی چیلو میں تھے پھر  
وقت وہ قصر خلافت میں واپس آگے کھڑے سوار اور کل اہل دربار کو دور سے من حاضر ہونے کا حکم  
دیا۔ دوسرے دن علی الصبل تمام مائید شہر اور جملا اہل سیف و قلم در دولت پر حاضر ہوئے تو  
وہی شاہزادہ ابوالحسن علی پھر برآمد ہوا۔ آج کے دربار میں ست الملک نے اسے

"الظاہر لا عزاز بن السد" کے لقب سے لقب کر کے سرِ خلافت پر بٹھایا اور سب نے  
 بلا عذر اس کے ہاتھ پر بیعت کر لی۔ الغرض بغیر اس کے کہ کسی قسم کا فساد اور جھگڑا  
 الظاہر کی تخت نشینی کا سارے خوش اسلوبی سے چلے ہو گیا۔ ساتھ ہی ست الملک نے ایک  
 زبانِ روا کے ذریعے سے الظاہر کی خلافت کا اعلان کیا اور اطاعت و جوانب میں تمام وایان  
 ملک اور عطا ان بلاد کے نام اس جوان کی قلبیں میں حکم کے ساتھ بھیجیں کہ کل مایا سے الظاہر کی بیعت کریں  
 اس کے بعد ست الملک نے ایک بڑا بھاری ہتھیار کیا جس میں تمام مغزین  
 پر ان کے درجوں اور درجوں کے مطابق بٹھایا۔ سب کو خلعت و انعام سے سرفراز  
 کیا۔ عزت افزائی ان کہیں۔ پھر انتظامِ مملکت کے متعلق نہایت ہی عمدہ احکام جاری  
 کیے اور کل امور کا فہم دار اور انصاف علی ابن داؤس کو قرار دیا۔ اور کمال ہنر مانی  
 کے ساتھ اس سے کہا "ہم سارا تقیم و نسق تھا رہے ہاتھ میں دیتے ہیں۔ مگر کوئی ایک  
 مقرر کرو جس روز تم کو خلعت و زاریات کے ساتھ ایک لاکھ سالانہ کی زیادہ جا کر عطا  
 کی جائے یا یہ شیخ ہی ابن داؤس کر کے زمین بوس ہو۔ اور ہاتھ جوڑ کے عرض کیا  
 "مقرر جس روز حکم دین غلام حاضر ہو" ست الملک نے بولا "اچھا میں خود ہی کوئی دن  
 مقرر کر کے تختیں بلواؤں گی اب سارے قاہرہ میں مشہور ہو گیا کہ زاریات اور خلیفہ  
 اختیارات ابن داؤس کو ملنے والے ہیں۔"

دو ہی چار روز بعد ست الملک کا چوہدر ابن داؤس کی طلبی میں اس کے  
 دروازے پر پہنچا اور وہ خوش خوش قہر خلافت میں حاضر ہوا۔ پہرہ پہنتے ہی  
 ایک اندرونی کمرے میں بلوا لیا گیا۔ جہاں تمام سردارانِ فوج بھی دست بستہ کھڑے  
 تھے۔ اب قہر کے تمام دروازے بند کروا کے مقرر کر دیے گئے۔ اور ایک ایک  
 ست الملک کا ایک خاص ملازم شمشیر برہنہ ہاتھ میں لے ہو یہ نمودار ہوا جس نے  
 آتے ہی ابن داؤس کی طرٹ مخاطب ہو کے نہایت ہی برفروختی کے ساتھ کہا  
 "تو ہی ہمارے امام الحاکم کا قاتل ہے" اور یہ کہ ایک ہی دار میں اس کا کام تمام  
 کر دیا۔ یہ تدبیر کچھ ایسی خوبی کے ساتھ بنی کہ کسی کو بھی مخالفت کی جرأت  
 نہ ہوئی۔ اور سب ابن داؤس کے قتل کو خاموشی سے دیکھ کے رہ گئے۔  
 اگرچہ ابن داؤس کے ساتھ نہایت ہی بے رحمی اور سخت بد عمدی کی گئی مگر

ست الملک کے دل سے بغیر اُس کے قتل کے اس کاٹے کی کھٹک نکل ہی نہ سکتی تھی کہ جس شخص نے  
 لالچ و خود غرضی کے جوش میں اپنے ایک امام اور آقا کو بے وفائی کے ساتھ قتل کر ڈالا ممکن ہے کہ  
 وہ ایسی ہی کسی سازش سے متاثر ہو کے دوسرے کو بھی قتل کر ڈالے۔ بہر تقدیر اس طریقہ سے  
 ابن اُؤس کو قتل کر کے ست الملک نے نابالغ خلیفہ کے نام سے خزان حکومت اپنے ہاتھ میں لی۔ اور  
 نہایت ہی مستعدی و بیاد مغزی کو ساتھ قرآن روائی کرنے لگی۔ رعایا اُس سے پہلے ہی خوش تھی۔ اور  
 اُس کی طرف اداری میں لوگ الحاکم کے دشمن ہو رہے تھے۔ اب جو اُس نے عدالت  
 گسٹری اور رعایا کو آزمی کے جوہر دکھانا شروع کیے تو ہر ادنیٰ و اعلیٰ اُس کا کلمہ  
 پڑھنے اور اس کا دم بھرنے لگا۔ وہ مظلوموں کی فریادوں کی فریادوں کرتی۔ مقدمات کا بلا  
 روبرو ثابت نیشلہ کرتی۔ اور اُس کے ساتھ ہی خوش تدبیری سے اپنا ایسا رعب بٹھا  
 لیا تھا کہ تمام سرکش اور فتنہ انگیز لوگ اُس کے نام سے کانپتے تھے۔  
 مجال نہ تھی کہ ایک لمحہ کے لیے بھی اُس کے حکم کی تعمیل میں کوئی تباہی کرے۔  
 انظار ہر کی عمر سترہ سال کی تھی۔ عنفوان شباب کا زمانہ تھا۔ اور دل پر جوش کے  
 جذبات سے بھر ہوا تھا مگر اُس نے کبھی کسی باطن بھونچو بھی کے احکام سے سرتابی نہیں کی  
 وہ ہر امر میں بھونچو بھی کے حکم پر چلتا۔ اور جانتا تھا کہ میری اور سارے ملک کی  
 سلامتی اسی میں ہے کہ ست الملک کے استقامت اور احکام میں دخل نہ دیا جا سکے  
 مگر اُسوس اُسے ست الملک کی خوش تدبیری اور تمدنی قابلیت سے فائدہ اٹھانے کا  
 زیادہ موقع نہیں ملا اس لیے کہ اس کی تخت نشینی کو چارہ ہی سال ہوئے تھے کہ سترہ  
 میں ست الملک نے سفر آخرت کیا اور انظار کو نظر آیا کہ میں اپنے باپ الحاکم  
 کے مرنے پر یتیم ہوا تھا بلکہ ابد یتیم ہوا ہوں۔ دراصل ست الملک کے مرنے  
 کی تاریخ تمام اہل مصر کے لیے بڑے رنج و الم کا دن تھی۔ جبکہ بادشاہ اور خلیفہ  
 ہی کو نہیں بلکہ رعایا میں سے ہر ایک کو یہی نظر آتا تھا کہ ہم آج یتیم ہو گئے۔

## تخیالات و واقعات

ترکوں کا موجودہ تترزل عبرت ناک ہے۔ مگر اس سے زیادہ عبرت ناک اُن مسلمانوں  
 کی حالت ہے جو کل تک تو ترکوں کی حمایت میں اپنے نیک و بد بھی اذین سمجھتے تھے

اور گویا بھول گئے تھے کہ ہم ایک یورپین دولت اور سچی سلطنت کی رعایا ہیں یا اوج  
ایڈریا نوبیل کے ہاتھ سے نکل جانے کے بعد وہ ہمدردی رکھنا ترکوں کی مخالفت پر  
تیار ہیں۔ اور انھیں طرح طرح کے الزام دے رہے ہیں۔

کہا جاتا ہے کہ ترک حاکمان شروع ہیں۔ ڈاڑھیان منڈاتے ہیں۔ مذہب سے  
بے پروا ہیں۔ شرابیں پیتے ہیں۔ اور نصرانی معاشرت کے دلدادہ۔ مگر یہ سب باتیں  
تو ان میں جب بھی تحقیق جب ہمارے یہ مقدس و محترم دوست ان کی حمایت میں  
جان فدا کرنے کو تیار تھے اور ان کی اعانت کو یقین اعانت دین بتاتے تھے۔

مقدایان وین کے بعض حلقوں سے یہ آواز بھی سنی گئی کہ اصل ہمدردی یقین  
عربوں سے کرنی چاہیے جن کی عبت مملکت شکار اسلام ہے۔ یورپ والوں کا معمول  
ہے کہ غیر مسیحی مردہ قوموں کی قبروں پر چراغ جلاتے ہیں اور زندہ قوموں کی  
نسبت چاہتے ہیں کہ دنیا سے فنا کر دیں تاکہ ان کی قبروں پر بھی چراغ جلائے گا  
موقع ملے۔ آریہ قوم بہت اچھی تھی اس لیے کہ فنا ہو چکی مگر چینی باوجود اسی قدمت  
کے متادینے کے قابل نہیں۔ عرب بہت اچھے تھے اس لیے کہ ان کی خلافت سٹ گئی۔ مگر یہ  
بہت ہی بڑے ہیں اس لیے کہ ابھی ان میں سانس باقی ہے۔ یہیں اس کی جستجو کم  
انگریزی دان لو جو انوں نے تو انگریزوں کی عرف معاشرت اختیار کی ہے۔ لیکن چار  
مقدانوں نے اور تمام چیزوں سے تبرہ کر کے نھار اسے مغرب سے صرف یہی ایک  
سبق حاصل کیا ہے۔ نیرودہ دوست حکمائے کو متنی دینے میں دول یورپ کے ساتھ  
شریک ہوں مگر اپنا عامہ سمجھائے رہیں۔ ایسا نہ ہو کہ وہ بھی اسی قبر میں گرے دن ہوتا

مگر سچ یہ ہے کہ ہندوستانی الوالغری کی نسبت پرانی مثل چلی آتی ہے کہ "لڑنے  
والوں کے پیچھے اور بھاگنے والوں کے آگے" اس کی پوری پوری تصدیق ہیں  
ان ہندوستانی ہمدردان اسلام کے طرز عمل سے پوری ہی ہے جن کا جوش و خروش  
لڑائی کے وقت تو ایسا تھا کہ معلوم ہوتا ترکوں میں بھی اتنی ہیست دینی نہ ہوگی

جتنی ان میں ہے۔ لیکن اب شکست کے وقت یہ سب سے پہلے بھاگ کے الگ جا کر گھڑے ہوئے۔ اور ایک ٹیک نام ہاتھی کی طرح خود اپنی فوج کو پاٹال کر رہے ہیں۔

خیر برون ہی کی ہمدردی تھی۔ خدا تو نہیں دے۔ مگر پہلے عربوں سے یہ تو سیکھ لیجئے کہ ہمدردی کسے کہتے ہیں۔ عربوں کی وضع ہے کہ جس کا ساتھ نہ دیا گیا۔ پھر مرنے دم تک اُسے نہیں چھوڑتے۔ جاہلیت میں بھی عقیقہ (ہم قسم) قبائل تسلماً بعد تسلماً رہنے مہتوں کی حمایت میں جانیں دیا کرتے تھے اور آج بھی عربوں کا معمول ہے کہ جس کے ہوئے زندگی بھر کے لیے اسی کے ہو گئے۔ ایسا نہ ہو کہ مجلسی پر جوش ہمدردی آپ نے ترکون کے ساتھ کی ہے ویسی ہی عربوں کے ساتھ بھی کیجئے۔ وقت بڑے مشکل بھاگیے۔ اور عرب کے ہوسے غل مجاہدین "ہندی بٹال" "ہندی بٹال"!

خیر اہل عرب تو ایک ایرانی شہریت قوم ہیں ہمارے ہندوستانی شہر ناکی بھی وضع یہ تھی کہ مظلوم و شکستہ حال کے ساتھ نہ دیا اور ہمدردی کرتے اور ہمدردی کا وقت وہی سمجھا جاتا ہے کسی پر اپنے اور وہ کسی مصیبت میں مبتلا ہو۔ ترکون نے جان بوجھ کے اور بغیر جبر و زور بنا دیا۔ جو ہے اپنا ملک نہیں دیا۔ وہ ہمدردی سے لڑے شکست سے جان بچانے کے مذاق لیا گیا۔ فتح شکست آتھری مصالحت ہیں۔ اُحد میں خود رسول خدا صلوات اللہ علیہ وسلم کو شکست ہو گئی تھی۔ ایسی حالت میں یہ کون سی شرافت ہے؟ شکست کی خبر سنتے ہی کوئی صاحب ترکون سے بدظن ہو جائیں۔

اگر یہ ہم مان بھی لیں کہ ترکون میں انتظامی قابلیت نہیں تو موجودہ شکستوں اور ناکامیوں پر ترکون کو الزام نہیں دے سکتے۔ بیرونی سازشوں نے کامل پاشا کے ہاتھ سے دولت عثمانیہ کا خاتمہ کرا دیا۔ سارے یورپ کے اتحاد نے اُن کو پھینچ نہ دیا۔ اور گو انھیں اتحاد و ترقی والوں سے تو قومی بے عزتی سے تنگ آئے اور جان پر نہیں کے وزارت کی بساط الٹ دی گئی کہ اس کو کیا کرتے کہ سابقہ وزارت سلطنت کا کام تمام کر چکی تھی۔ اور علاج اُس وقت شروع ہوا جب بعض لاعلاج ہو چکا تھا۔

لیکن اب بھی اگر حرم کعبہ کی حفاظت اور تربیت رسول کی حمایت منظور ہو تو ترکوت  
 ہی کی مدد کیجئے۔ اور انھیں کو سپر ناسیٹا کہہ دینا بھروسے کے مسلمانوں میں سے اگر کسی میں پہنچانے  
 کی کچھ طاقت ہے تو وہ ترک ہیں۔ مگر مسلمانوں سے آج تک عثمانی قرض کی رقم تو پوری  
 ہی نہ ہو سکی آئندہ کیا کریں گے؟

ہمارے دوست، البشیر سہم گزرت اور اللہ تعالیٰ سے تارا من ہیں کہ وہ علیگڑھ کالج پر  
 حملہ کر کے ایک قومی دستہ جو بھی چکا ہے بگاری دیتی ہیں۔ اور اب اس بات پر آمادہ ہوئے  
 ہیں کہ معترضین کو جہاں بھی شہر آباد دیتے سے اچھا ہو گا کہ وہ علیگڑھ کالج ہی کی اصلیت  
 کریں۔ کالج کی حالت جہاں تک نہیں معلوم ہوئی ہے نہایت ہی خراب ہے اور کالج  
 کلاس کے لڑکوں کی حالت رحم کے قابل ہے اور ان سے زیادہ اس قومی سر ناسیٹا  
 حالت جو فونڈائی کا شوق رکھنے والوں کے ہاتھ میں دے دیا گیا ہے۔ قوم میں کالج کی  
 جو بے اعتباری ہوئی جاتی ہے وہ وہاں رہتا ہے۔ ان میں دُور ہو سکتی۔ اگر یہی عمل و شمار ہیں  
 تو کرسے کی مان کب تک پڑنا سکتی ہے؟

دیکھو

مصطفیٰ

یہ ایک چھوٹی انٹیلیجنٹ اور ۲۲ صفحہ کا رسالہ ہے جس میں مولوی  
 محمد اسماعیل خان صاحب نظامی مقیم "انکسٹ" لاہور کے حضرت سرور کائنات محمد مصطفیٰ  
 صلی اللہ علیہ وسلم کی مبارک زندگی کے حالات کو تحریر فرمایا ہے۔ یہیں پوری کتاب  
 کے پڑھنے کا تو موقع نہیں ملا لیکن فہرست اور غائبی کے مضامین دیکھنے سے آٹھ سو روپے  
 معذور ہوتا ہے کہ حضرت نظامی نے عام مولود قانون کے مذاق کے خلاف نئی اہم تحقیق  
 اور اجداد سے کام لیا ہے۔ بہر حال یہ کتاب اس قابل ہے کہ اگر دوران مسلمان جناب  
 مصنف سے منگوا کے اول سے آخر تک پڑھیں اور اپنے پیغمبر علیہ الرحمۃ والثناء کے حالات  
 سے واقف ہو جائیں۔ قیمت فی جلد ۵ روپے۔

خیالات غریزہ

یہ ۱۸ + ۲۲ جہان کا ایک ۲۰ صفحہ کا رسالہ ہے جس میں منشی

دیاز ان صاحبِ علم کی اسے ایڈیٹر زمانہ نے مولوی محمد عزیز مرزا صاحب مرحوم کے  
۲۲ مقتضائے دلچسپ مضامین جمع کر دیے ہیں۔ اول میں مولوی عزیز مرزا صاحب کی تصویر  
ہے اور اُس کے بعد نواب وقار الملک بہادر کا لکھا ہوا ۱۳ صفحہ کا دیباچہ ہے جس میں  
مولوی عزیز مرزا صاحب کے حالات زندگی ہیں۔ چھپائی اور کاغذ عمدہ ہیں۔ مولوی عزیز  
مرزا صاحب اور ان کی اعلیٰ قابلیت سے مسلمانان ہند بخوبی واقف ہیں۔ تقریب کی  
ضرورت نہیں۔ تاہم میں اتنا ضرور کہوں گا کہ مولوی عزیز مرزا صاحب کا ایڈیٹر اردو میں  
ایک بڑا پایہ رکھتا ہے جس سے ہر قسم کا علمی و ادبی فائدہ اٹھایا جاسکتا ہے محبتِ صرفِ عمر  
تحتماً **سورور** یہ منشی درگاہ سائے سرور جہان آبادی کی نظموں کا مجموعہ ہے اول میں حضرت مولانا  
کی تصویر۔ اس کے بعد صفحہ ۱۱ کی مختصر سوانح عمری ایڈیٹر صاحب زمانہ کا نپوٹے سے طلب کیا جا سکتا ہے  
دی تاج **ہیرا مل** انگلش ٹریڈنگ کمپنی بمبئی و دہلی کے میونگ برور ایڈیٹر مسٹر ایم آرزو ہندوستان کے  
ان چند منتخب لوگوں میں ہیں جو صحیح معنوں میں "آپ ٹو ڈیٹ" کہے جاسکتے ہیں۔ آپ کا ادبی  
مذاق بہت ہی سسترا اور پاکیزہ ہے اور اس کے ساتھ ہی آپ کو صنعت و حرفت اور  
تجارت کے فنون میں خاص کمال حاصل ہے۔ اسی شوق میں آپ نے جاپان میں جا کر  
تعلیم پائی۔ اور مشرق کی ظلمت دور کرنے کے لیے اپنا چراغ مشرق ہی کے آفتاب سے  
روشن کیا۔ فی الحال ہمارے دوست نے اپنے جدید ایجاد کیے ہوئے تاج اہل (جو  
سر میں لگانے کے خوشبودار اعلیٰ ترین تیل ہیں) ریولیو کی غرض سے ہمارے پاس بھیجے  
ہیں۔ یہ تیل تم کے تیل ہیں۔ اول **تلج آلو اہل** (اردن زیتون) ہے۔ دوسرا تاج اہل **آلو اہل**  
(اردن بادام) ہے۔ تیسرا تاج اہل **آلو وکان سڈ** (اردن آلو تم کمان) ہے۔ اول کی  
قیمت فی شیشی ۴ روپے، دوسری کی فی شیشی ۳ روپے اور تیسری کی فی شیشی ۲ روپے۔ شیشیوں میں تصویر  
آدھ پاؤنڈ ہوتا ہے۔ ان میں سے ہر ایک تیل میں نفاست کے ساتھ مشرقی مذاق کے پھولوں کی خوشبو  
پیدا ہوگی گی جو نہایت مفرح شیرین اور مستقل ہے۔ کہیں نہ کہم رہتی ہے ہماری زبان سب لوگوں نے  
اور نیز ہمارے اکثر بھروسہ اور فیض مزاج احباب نے ان تیلوں کو بہت پسند کیا۔ ہم امید کرتے ہیں کہ  
ملک مسٹر آرزو کی ایجاد کی پوری قدر کرے گا۔ اور ایسے وقت میں جبکہ ملکی تجارت کو ترقی  
دینے کا خیال لوگوں میں پیدا ہو چلا ہے ان تیلوں کی طرف عام بلکہ جوشِ قدر دانی  
سے توجہ کی ضرورت نہیں۔ میجر انگلش ٹریڈنگ کمپنی مولوی درازہ۔ دہلی کہتے پھر جی۔



## قدیم غیر مسلم سیاحان بیت المقدس

برنارڈ کے بعد ۱۲۵۲ء میں مسیحی سیاح کے حالات ہیں جنہیں معلوم ہو سکے جس نے سفر نامہ لکھا ہو۔ اسے زمانہ میں، روض مقدس کی سلطنت میں بڑے بڑے انقلابات ہو گئے تھے۔ خلافت عباسیہ کمزور ہو گئی اور اُس کی کمزوری کے زمانہ میں ایک نئی رقیب خلافت مغربی افریقہ میں پیدا ہو گئی۔ جو خلافت بنی فاطمہ کے نام سے موسوم ہے۔ اس خلافت نے تھوڑے ہی زمانہ میں ترقی کر کے مصر پر قبضہ کر لیا۔ اور پچھلے شہر فسطاط کے قریب شہر قاہرہ کو آباد کر کے اپنا دار السلطنت قرار دیا۔ ۱۰۹۷ء میں اس فاطمی خلافت نے ارض شام اور حرمین پر بھی قبضہ کر لیا۔ اور مکہ اسلام میں عباسی خلیفوں کے خطبہ کے عوض فاطمیوں کا خطبہ اور اُس کے ساتھ ہی اندھسب آجسلیم جاری ہوا۔

اس کے دس برس بعد ۱۰۹۶ء میں پوپ سیلو سٹر ارض مقدس کی زیارت کو آیا۔ یہاں اُسے عیسائیوں پر ایسے مظالم ہوتے نظر آئے کہ یورپ میں واپس جاسکے مظالم و محنت کی صدا بلند کی۔ اور اپنے پیروں کو ابھارنا شروع کیا کہ مسلمانوں سے اپنے مظالم عیسائیوں کا انتقام لیں۔ اور حضرت مسیح کے وطن کو دشمنوں کے ہاتھ سے نجات دلائیں۔ جس کا نتیجہ یہ ہوا کہ فرانس اور اٹلی کے اکثر ہتھیار بند گروہ زیارت کے بہانہ سے آ آ کر مسول

شام پر تاخت و تاراج کرنے لگے۔ لیکن اس سے بجائے اس کے کہ انھیں کوئی فائدہ حاصل ہوا، صدمہ و فلسطین میں عیسائیوں پر اور زیادہ تشدد ہونے لگا۔ یہاں تک کہ سبھی مورخوں کے بیان کے مطابق وہ اپنے مذہب کی پیروی سے بھی روکے جانے لگے۔ اور تمام اگرچہ ان کے ہاتھ سے چھین لیے گئے۔ اور آخر ستمبر ۶ء میں ہولی سپلک (گنبد مقدس) اور دوسری تمام زیارت گاہیں فاطمی خلیفہ الحاکم بامر اللہ کے حکم سے کھودتے زمین کے برابر کر دی گئیں۔

یہ قیامت خیز خبر یورپ میں اس اضافہ کے ساتھ پہنچی کہ اُس کا روانی کے محرک یہود ہوتے ہیں۔ اور جوش انتقام سے سارے یورپ میں یہودیوں پر طرح طرح کے ظلم و جور ہونے لگے۔ قتل کیے گئے۔ لوٹے گئے۔ جلاوطن کیے گئے۔ سمندر میں ڈبوئے گئے۔ خوں کوئی بات نہیں اُٹھ رہی۔

لیکن خدا کو عیسائیوں کے آنسو پونچھنا تھے۔ چالیس برس بعد جب الحاکم کا پوتا المستنصر باندہ سریر آئے خلافت ہوا تو اُس نے عیسائیوں کی حالت پر ترس کھا کے ستمبر ۱۱۷۱ء میں کینیہ ہولی سپلک کو پھر تعمیر کروایا۔ اور پلے سے زیادہ اہتمام اور شان و شوکت کے ساتھ بنوایا۔ جس کا سبب بعض تو یہ بتاتے ہیں کہ قسطنطینہ کے یونانی شاہنشاہ اور المستنصر میں کوئی معاہدہ ہوا تھا جس کی وجہ سے المستنصر نے اُسے بنوایا۔ اور بعض کہتے ہیں کہ خلیفہ مذکور کی ماں ماریہ نام ایک خوش عقیدہ سبیحہ تھی لہذا جیسے پہلی مرتبہ اس زیارت گاہ کو قسطنطین اعظم کی ماں ملہانے تعمیر کرایا تھا ویسے ہی اب مستنصر کی ماں ماریہ نے بنوایا۔

جس طرح اس مقدس مقام کے کھدنے کی خبر سے یورپ میں سخت برہمی پیدا ہوئی تھی اُسی طرح اب اُس کے از سر نو بن جانے کے اثر نے ساری سبھی دنیا میں شوق زیارت بڑھا دیا۔ خصوصاً اس لیے کہ اس نئی تعمیر کے ساتھ طرح طرح کے معجزات و خوارق عادات بھی بیان کیے جاتے تھے۔

لیکن بدقسمتی سے اب یہ خلافت بنی فاطمہ بھی کمزور ہو گئی تھی۔ اور دنیا سے اسلام میں ترکان آل سلجوق کا دور دورہ تھا۔ چنانچہ ستمبر ۱۱۷۱ء میں اُن کے سپہ سالار المستنصر غازی نے یورش کر کے بیت المقدس پر قبضہ کر لیا۔ اور بجائے فاطمی خلیفہ کے سبیحہ تھی میں قائم بامر اللہ عباسی کا خطبہ پڑھا جانے لگا۔ جس طرح عباسیوں کے دیکھتے فاطمیوں کا

عہد انسانی قوت سے باہر نڈیسی ہی / فاطمیوں کے دیکھتے اب سلجوقیوں کا زمانہ بہت  
زیادہ باسیہ کچھ کر سکی۔ نہ سلجوقی عہد میں معاہدہ نصاریٰ مسلمانین کیے گئے۔ مگر سچ یہ ہے کہ  
ترکوں کی سلطنت قائم ہو گئی وہ لوٹ مار سچا دی۔ جس میں کہا جاتا ہے کہ مسلم دومی دونوں  
زیادہ تیار پہلا بادشاہ منتخب چونکہ ان دونوں یورپ کے زائرین کثرت سے آرہے  
تھے اس لیے اس آگے زائرین کی جزئیات تیزی کے ساتھ ہر طرف پھیلی۔ اور اُس کے  
پھیلنے ہی ہر جگہ آہ و وادیا کی صدا بلند ہو گئی۔

اسی زمانہ میں بطرس الراہب (پڑوسی ہرٹس) زیارت بیت المقدس کو آیا۔ اور  
بیان سے مسیحیوں کی مظلومی پر اس قدر متاثر ہوئے گیا کہ جاتے ہی یورپ میں پہلی  
ڈال دی پوپ کو اپنے موافق بنایا۔ اُس سے تمام حکمرانوں اور سرداروں کے  
نام خطوط جاری کرانے اور ۱۰۹۵ء میں خود ایک گدھے پر سوار ہو کر فرانس و  
جرمنی کے شہروں اور گاؤں میں مارا مارا پھرا۔ صلیب ایک علم کی طرح کندھے پر تھی۔ گلی  
کو چون میں فریاد کی صدا مین بلند کرتا۔ ڈارٹھین مار مار کے روتا۔ اور جہاد کے نعرے  
لگاتا تھا۔ اُس کی اس کوشش نے بلا کا اثر کیا۔ ساری مسیحی دنیا میں ایک تلاطم  
شروع ہو گیا۔ اور جو جہان تھا اُٹھ کھڑا ہوا کہ ارض فلسطین میں جا کے بیت المقدس  
کو مسلمانوں کے قبضہ سے چھین لے۔

اُدھر یورپ میں تو یہ جوش و خروش تھا مگر اُس کے مقابل بیان ارض مشرق میں یہ  
حالت تھی کہ مسلمانوں میں ایک قسم کی طوائف الملکی ہو رہی تھی۔ خلافت عباسیہ میں کوئی  
دم باقی نہیں رہا تھا۔ خلافت فاطمیوں مصر کے دارشان تاج دوہیم علیش پرست اور کاہل  
ہو گئے تھے۔ ترقی و عظمت کا دار و مدار زہرا اور سپہ سالاروں کی بیعت و شجاعت پر  
تھا۔ اور سلجوقی جو موصل سے اناطولیہ تک پھیلے ہوئے تھے ایک دوسرے کے  
مخالف تھے۔ اور ہر شہر آپ ہی اپنا مالک تھا۔ جو باہم لڑتے رہتے۔ اور جب چار پانچ  
شہروں کے حاکم باہم مل جاتے تو ایک چھوٹی سی متحدہ قوت پیدا ہو جاتی جو قرب و جوار  
کی حکومتوں پر غالب ہوتی۔ چنانچہ ایشیائے کوچک کے انتہائی مغربی علاقہ میں قزلی  
ارسلان ایک زبردست ترک فرمان روا تھا جس نے ان صلیبیوں کے پہلے لشکر کو جو چھ  
لاکھ آدمیوں کا تھا ایسی زبردست شکست دی کہ تین لاکھ قتل ہو گئے اور باقی اپنی

فی فاس کا

ن پونچھا

ماکیہ کا

یا جس سے

یہ یورش کی کہ

جان لے کے بھاگے۔ اتنے میں یورپ سے کے لیے سخت تھا اور  
 روکنا دشوار تھا جو مسلمانوں سے لڑتا تھا۔ اگرچہ اسے  
 اور اس کا محاصرہ کر لیا۔ یہ شہر شہنشاہِ اہلبان ہمیشہ سے زیادہ  
 فتح کرنا دشوار تھا مگر ایک بزرگ نے یہودی ہی تھیں اور  
 حضرت یسوعی کے گئے تھے اور اُس سے برتاؤ اس کی  
 مسلمانوں کو شکست ہو گئی۔ اور مسیحی انطاکیہ پر قبضہ کر کے آگے بڑھے۔

جس وقت بطرس راہب یورپ میں روتا اور مسیح کی دوہائی دیتا پھر تا تھا  
 ارضِ فلسطین میں ترکوں کو کمزور دیکھ کے فاطمی خلافت نے کوشش کی کہ اُسے پھر  
 اپنے قبضہ میں کر لے۔ ان دنوں بیت المقدس تاج الدولہ بن متش کے قبضہ میں تھا اور  
 اُس نے اس محترم شہر کو امیر سقان بن ارتقی ترکمانی کے حوالہ کر دیا تھا۔ جب صلیبوں کا  
 یورش سے ترک لوگ اُدھر متوجہ ہوئے تو مہر کے خلیفہ فاطمی مستعلی کی جانب سے ہنسنا  
 بن بدر جمالی نے بیت المقدس پر چڑھائی کر دی۔ سختی سے محاصرہ کر لیا۔ کچھ اور چالیس  
 دن تک شہر نپاہ پر زبردست سختی پتھر برساتی رہی۔ جن کی وجہ سے جا بجا سے  
 شہر نپاہ شکستہ اور کمزور ہو گئی۔ آخر عاجز آ کے اہل شہر نے امان مانگی اور شعبان ۴۸۹ھ  
 (۱۰۹۶ء) کو پھر بیت المقدس فاطمیوں کے قبضہ میں آ گیا۔ اور افتخار الدولہ نام ایک  
 شخص والی شہر مقرر ہوا۔

شاید اس زمانہ میں عیسائی زائرین پر زیادہ سختیاں نہ ہوتیں مگر اب زائرین  
 یورپ بجائے فقیرانہ وضع سے آنے کے سپاہی اور مجاہدین کے آنے کی دُھن میں تھے  
 چنانچہ اس قبضہ کے تین ہی برس بعد صلیبوں نے آ کے بیت المقدس کا محاصرہ کر لیا مہر  
 سے کوئی مدد نہ آ سکی۔ اور ۲۳ شعبان ۵۱۷ھ (۱۱۱۹ء) کو مسیحیوں نے بڑے  
 جوش و خروش کے ساتھ یورش کر کے بیت المقدس پر قبضہ کر لیا۔ تمام مسلمان مارے گئے اور  
 عرفیہ مسجد اقصیٰ کے انارسترنہر مسلمان کمال بے رحمی سے شہید کیے گئے جن میں بڑے  
 بڑے عباد و زہاد اور ائمہ دین تھے۔

یورپ میں صلیبی جہاد کی ایسی زبردست تحریک ہوئی تھی کہ فتح ہونے پر بھی  
 وہاں سے برابر فوجیں چلی آتی تھیں۔ اور انسانوں کا ایک سیلاب عظیم تھا جس کا روکنا

انسانی قوت سے باہر نظر آتا تھا۔ چنانچہ نہ کچھ مسافر کے فاطمیوں کے بنائے گئے۔ نہ خلافت عباسیہ کچھ کر سکی۔ نہ سلجوقیوں کا کچھ زور چلا۔ اور ارض فلسطین میں مغربی عیسائیوں کی ایک سلطنت قائم ہو گئی جو مشرقی لاطینی سلطنت کے نام سے مشہور ہوئی۔ اور گاڈ فرے پہلا بادشاہ منتخب ہوا جیسے عربی مورخین گنڈ فرے کہتے ہیں۔

اب اس سچی دور میں سچی زائرین نہایت کثرت سے اور بڑی عقیدت و سحر گری کے ساتھ آنے لگے۔ چنانچہ مسیحیوں کے قبضہ کے تیسرے ہی سال سیولف نام ایک انگلینڈ کی زیارت کو آیا جس نے سال ۱۰۹۹ء اور ۱۰۱۰ء میں سفر کر کے اپنا سفر نامہ لکھا۔ زمانہ میں کسی ایسے سیاح کی ضرورت تھی جو تفصیل سے بتا سکتا ہوئے سے بیت المقدس اور ارض یوڈا۔

سیولف نے سوا اپنی مذہبی زائرین اپنے ورود کے وقت

تھے کہ ناگمان مسلمان

تھے جو قاہرہ

لشکر کو ساتھ

میں سے

او

غنی

جمع کر

کیتا رہ۔

کیتا رہ۔

کیتا رہ۔

کیتا رہ۔

کیتا رہ۔

کیتا رہ۔

کیتا رہ۔

کیتا رہ۔

کیتا رہ۔

میں یا تو سے جہاز پر سوار ہوا۔ مگر چونکہ مسلمانوں کے بیڑے کا دھڑکا لگا ہوا تھا اس لیے ہمارا جہاز سمندر میں آگے نہ بڑھ سکا۔ اور ہمیں اسی راستہ سے جس سے کہ آئے تھے واپس جانے کی جرأت نہیں ہوئی۔ بلکہ ہم نے کنارے ہی کنارے سفر شروع کیا بعد چنڈ ساحلی شہروں پر تو فرانسیزیوں کا قبضہ ہو گیا ہے باقی سب مسلمانوں ہی کے قبضہ میں ہیں۔“

سب سے زیادہ تعجب کی یہ بات معلوم ہوتی ہے کہ اگرچہ صلیبیوں نے ارض تازہ کر لیا تھا شہر مسلمانوں سے خالی ہو گئے۔ اور یہاں لاطینی حکومت کہ باہر پھاڑوں اور ریگزاروں میں اب تک مسلمان ست پریشان کرتے تھے۔ چنانچہ میولف لکھا ہے۔

اکی راہ لی۔ یہ دونوں کا سفر ہے۔  
بھی ہے۔ اس لیے کہ مسلمان  
تہیں کہ مسیحی لوگ  
گزور ہوں۔ یا

اس کے سات برس بعد سیگورڈ صلیبی آیا۔ جس کے واقعات ایک کہانی کے طریقے سے یورپ میں مشہور تھے۔ سیگورڈ ناروے کا بادشاہ تھا۔ جو ابتدا میں اور ضرورت کے وقت تو صلیبیوں کا ساتھ نہ دے سکا۔ مگر اپنا ۶۰ ہزاروں کا بیڑہ لے کے بعد روانہ ہوا۔ اور بیت المقدس پر مسیحیوں کے قابض ہوجانے کے گیارہ برس بعد پہنچا۔ اُس کے داستان گوئے اُسے ایک رستم یا اسفندیار بنا دیا ہے۔ جو ہفتخوان کی سی منزلیں طے کرتا ہوا یہاں تک آیا۔ پہلے اسپین کے مسلمانوں سے لڑا۔ اُس کے بڑھکے اور مسلمانوں سے مقابلہ کیا۔ پھر لبنان میں مسلمانوں سے لڑا۔ اُس کے بعد بحر روم میں اکثر مقامات میں مسلمانوں سے لڑا یہاں ہوئیں اور سب معرکوں میں فتحیاب ہوتا اور مسلمانوں کو بھگاتا ہوا ارض فلسطین میں پہنچا۔ یہاں شاہ بالڈون نے بڑے تکلف سے اُس کی دعوت کی۔ بہت سے تبرکات اُسے دیے۔ اصلی صلیب کی لکڑی کا ایک ٹکڑا اُسے دیا جس پر دونوں بادشاہوں نے تسمیہیں کھائیں کہ یہ لکڑی اصلی صلیب کی ہے۔ پھر سیگورڈ نے عہد کیا کہ ناروے میں جہاں کے دین عیسوی کو ترقی و دن گا۔ اس کے بعد وہ بالڈون کے ساتھ جاکے مسلمانوں سے لڑا اور ایک اور شہر فتح کر کے اُس کی قلمرو میں بڑھایا اور خشکی کے راستے سے قسطنطنیہ ہوتا ہوا اپنے وطن ناروے سے واپس گیا۔

اور سیگورڈ کی مہم کے واقعات ایک نظریہ بیان کیے گئے ہیں جو گیتوں کی طرح غنیمت جاتی تھی اور عنوان بیان تاریخ کائنات بلکہ قصہ کا معلوم ہوتا ہے۔ بعد کے جمع کہیں مورخین نے اگرچہ ان شہروں کا پتہ لگانا چاہا ہے جن کے نام اُس کے سفر نامہ پر لکھے ہیں۔ لیکن اصل یہ ہے کہ اُس کے سفر نامہ کا بہت ہی کم حصہ اس قابل ہے کہ اس کا اعتبار کیا جائے۔ یا اُسے قصہ سے زیادہ وقعت دی جاسکے۔

## مسجد اقصیٰ

اٹھارہ بیت المقدس کی مسجد اقصیٰ جسے عیسائی مورخین "مسجد عمر" کہا کرتے ہیں دراصل پُرانا خانہ خدا ہے جس کی تعمیر کی حضرت داؤد نے آرزو کی تھی اور حضرت سلیمان کے حاکم ہاتھوں نے اپنے پرگوار کی اُس دلی آرزو کو پورا کیا تھا۔ یہ خانہ خدامت ہائے

در ازل تک یہود کا قبلہ رہا تھا۔ مگر انقلابات زمانہ کی جیسی بار اس مقدس خانہ خدا نے کھائی شاید دنیا کے اور کسی معبد نے نہ کھائی ہوگی۔

حضرت سلیمان کی قدیم عمارت کو بخت نصر نے تباہ و ویران کیا۔ جس کے بعد ایک مدت دراز تک یہ معبد ہی نہیں بلکہ سارا شہر بیت المقدس منہدم و ویران پڑا رہا۔ اس کے بعد حضرت عزرا و بنی سائیر نے بابل سے واپس آ کے از سر نو تعمیر کیا۔ اور پھر پڑائی توحید اور پڑائی شریعت الہی زور و شور سے جاری ہوئی۔ اس عمارت میں ولادت مسیح کے زمانہ میں ہرودہ بادشاہ بنی اسرائیل نے اور اضافہ کیا۔ لیکن اسے ایک صدی نہیں گزرنے پائی تھی کہ رومی سپہ سالار طیطوس (ٹائیٹس) نے پھر تباہ و برباد کر دیا۔ بیت المقدس کا خزانہ لوٹا لیا۔ سونے چاندی کے ظروف اور تمام قیمتی آلات عبادت اور وہ سونا جو رو دیوار پر چڑھا ہوا تھا کھرج کھرج کے اپنے قبضہ میں کیا۔ خانہ خدا میں آگ لگادی اور پھیل سلیمان کی جگہ خاک کے انبار چھوڑ کے واپس گیا۔

چند روز بعد رومی عیسائی ہو گئے۔ اور انبیاء نے سلف کی شریعت پر ایمان لانے کی وجہ سے چاہے تھا کہ ان کی سرگرمی سے یہ معبد الہی ہمیشہ سے زیادہ شان و شوکت کا نمونہ بن جاتا۔ لیکن خرابی ہوئی کہ ارض یہود کے سچے مسیحی جن پر حضرت مسیح کی سچی تعلیمات کا اثر تھا انھیں خدا نے قوت و استطاعت نہیں دی۔ اور جس مسیحیت نے رومیوں اور یونانیوں میں نشوونما پایا وہ بت پرستی سے مزوج تھی۔ اور گونہ مان توراہ کو مانتی تھی مگر اصل میں وہ انبیاء سلف اور اگلی شریعت کی سخت دشمن تھی لہذا رومہ الکبریٰ اور قسطنطنیہ کی مسیحیت نے بیت المقدس میں سیکڑوں نئی زیارت گاہیں پیدا کر لیں۔ اور بیسیوں عالیشان کینسہ جناب مسیح کی یادگار بنیں تعمیر کر دیں۔ مگر پڑانے حرم ربانی اور معبد الہی کے وہ ویسے ہی دشمن تھے جیسے کہ بخت نصر یا اسکے بت پرست رومی تھے۔

آخر اس محترم شہر پر حضرت فاروق اعظم کا قبضہ ہوا۔ جب شہر اللط معاہدہ طے ہو گئے اور بیت المقدس کے پچھا تک کھل گئے تو حضرت عمر نے عیسائیوں کے مقتدا کے اعظم سے فرمایا "مجھے اب مسجد داؤد (مسجد اقصیٰ) میں لے چلو" اُس نے

کہا "چلیے" اور آپ چار ہزار مسلمانوں کے ساتھ شہر کے اندر داخل ہوئے۔ وہ پہلے آپ کو کینسہ اقامت میں لے گیا جو قسطنطین کے زمانہ میں فرضی مقدس مسیح پر تعمیر ہوا تھا۔ اور اُس کی طرف اشارہ کر کے کہا "وہ مسجد دو دجسے آپ پوچھتے تھے یہی ہے" آپ نے اُس کی عمارت دیکھ کر کہا "تم جھوٹے ہو۔ یہ وہ مسجد ہے کہ نہیں ہے" یہ کہہ کر آپ نے واپس جانے کا ارادہ کیا مگر اب نماز کا وقت آ گیا تھا۔ آپ اور اُسے فریضہ صلوٰۃ کے لیے رُکے تو سفرونیوس (مقتدائے نصاریٰ) نے عرض کیا "آپ یہیں نماز پڑھیے" مگر آپ نے اِس میں تامل کیا۔ تب وہ آپ کو قسطنطین کے گرجہ میں لے گیا اور آپ کے لیے وہاں بنا نماز بچھا دی گئی۔ لیکن آپ نے یہاں نماز پڑھنے سے بھی انکار کیا۔ اور اُس کینسہ کے باہر آ کے پچھانک کی سیرھیوں پر نماز پڑھی۔ سفرونیوس نے اس کا سبب پوچھا تو آپ نے فرمایا "میں کینسہ کے اندر نماز پڑھنے سے عجزاً گریزا کیا۔ اس لیے کہ ممکن ہے کہ میرے نماز پڑھنے کو نظیر قرار دے کے مسلمان تمہارے گرجہ پر قبضہ کر لیں۔ اور اسے اپنی مسجد بنا لیں" لیکن اتنا فرمادینے پر بھی آپ کو اطمینان نہیں ہوا۔ اور قلم و رات منگو اسکے آپ نے ایک تحریر لکھ کر سفرونیوس کو دے دی جس کا مضمون یہ تھا کہ "خبردار مسلمان لوگ اس کینسہ کی ان سیرھیوں پر بھی نماز نہ پڑھیں۔ یہ اور بات ہے کہ کوئی ایک مسلمان کسی خاص وقت پر اور کسی مجبوری سے یہاں نماز ادا کرے۔ لیکن خبردار یہاں نماز ادا نہ کی جائے اور نہ اس مقام کو مسلمانوں کی مسجد قرار دیا جائے۔ یہ تین بھی عدالت فاروقی کی جس نے دنیا آج تک حیرت کر رہی ہے اور جس کی نظیر سے پتہ چلے کہ دنیا کے تمام فاتحوں کی تاریخ خالی ہے۔"

اس کے بعد سفرونیوس آپ کو قسطنطین کے اُس گرجہ میں لے گیا جو صیون کے نام سے مشہور ہے۔ اور اُس کی طرف اشارہ کر کے کہا "یہی عبادت گاہ ہے" آپ نے اس کی بھی تکریب کی۔ اس کے بعد اتفاقاً آپ کا گرجہ عبادت گاہ کی طرف سے ہوا۔ اور آپ خود ہی اُس کے اُس دروازے پر ٹھہر گئے جو "باب محمد" کہلاتا ہے۔ اس قدیم خانہ خدا کے ساتھ میساریوں کو جو ہنسی تھی اُس کا اندازہ اس سے ہو سکتا ہے کہ دروازے کے زینوں پر چو پاؤں کی لید کا اس قدر انبار لگا ہوا تھا کہ زینوں پر سے گر کر کے ریلک پر بھی پھیل گئی تھی۔ اور دروازے کے اندر تو اتنا ڈھیر لگا ہوا تھا کہ چھت سے جا لگا تھا۔ حضرت عیسیٰ نے اُدھر مارا کہ کیا تو سفرونیوس

بولاً "اس میں جانے کے لیے تو ہمیں ہاتھ اور گھٹنے ٹیک کے جانوروں کی طرح چلنا ہو گا۔" حضرت عمر نے فرمایا "ہاں ہم ہاتھوں اور گھٹنوں کے ہی بل جائیں گے" مجبوراً سفرونیس جس طرح بنا کرتا پڑتا اور گھٹنوں گھٹنوں چل کے اندر لے گیا۔ حرم کے صحن میں پہنچ کے حضرت فاروقؓ ٹھہرے۔ چاروں طرف نظر دوڑائی۔ خوب غور کر کے دیکھا۔ اور بکا ایک آپ کی زبان مبارک سے نکلا "اُس خدا کی قسم جس کے قبضہ قدرت میں میری جان ہے مسجد اودودی ہے۔ جہاں سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم علی پر تشریف لے گئے تھے۔ جناب رسالت نے اس مقام کی جو علامتیں بتائی تھیں صاف نظر آ رہی ہیں یہاں تک کہ آپ کے ارشاد کے مطابق صحیحہ پر وہ گور بھی موجود ہے جو عیسائیوں نے یہود کے عقائد میں پھینکا ہے۔" یہ کہتے ہی آپ جھکے اور خود اپنی آستینوں سے صحیحہ سے گور کو بھاڑنے لگے۔ آپ کو دیکھ کے تمام مسلمان جو ہر اور کاب تھے اس کام میں مصروف ہو گئے۔ اور دم بھر میں صحیحہ کو گور اور لید سے بھاڑ کے صاف کر دیا۔ اس کے بعد فرمایا جب یہاں مینہ کے تین چھینے پڑیں تو اس میں نماز پڑھنا۔

ایک روایت میں یون ہے کہ بیت المقدس کے فتح ہونے کے بعد حضرت عمر نے کعب اجبار کو بلوایا جو حضرت رسالت کے ہاتھ پر دین یہود چھوڑ کر مسلمان ہوئے تھے۔ اور پوچھا "تھیں معلوم ہے کہ صحیحہ کہاں پر ہے؟" انھوں نے عرض کیا "جی ہاں معلوم ہے۔ وہ دیوار جو وادی جہنم کے سامنے متوازی چلی گئی ہے اُس سے اتنے بالشت فاصلہ پر ہے۔ اور فی الحال اُس جگہ پر لید ڈالی جاتی ہے۔" ان کے کہنے کے مطابق زمین کھودی گئی تو صحیحہ برآمد ہوئی۔ تب حضرت عمر نے اُن سے کہا "اچھا بتاؤ مسجد کہاں پر تعمیر کی جائے؟" کعب نے کہا "میری تو یہ رائے ہے کہ مسجد صحیحہ کے عقب میں تعمیر ہو تاکہ مسلمان جب نماز کو کھڑے ہوں تو دونوں قبلہ سامنے رہیں۔ کعب بھی اور بیت المقدس بھی۔" حضرت عمر نے فرمایا "خوب۔ اب تک تم میں یہودیت کی محبت باقی ہے۔ میرے نزدیک مسجد کے لیے سب سے زیادہ مناسب یہ ہو گا کہ صحیحہ کے روبرو رہے۔ بلا لحاظ اس کے کہ نماز کے وقت وہ سامنے رہے یا پیچھے۔" الفرض آپ کے حکم سے ایک سیدھی سادھی مضبوط و مستحکم مسجد تعمیر کر دی گئی۔ جس میں نہ زیبائش کا خیال تھا اور نہ آرائش و شانداری کا۔ اور اُس کی وسعت اتنی تھی کہ تین ہزار آدمی اُس میں نماز ادا کر سکیں۔ اس کے بعد سے ۸۰ سال تک بیت المقدس کی تاریخ کے متعلق کچھ نہیں معلوم ہوتا۔

اس میں شک نہیں کہ مسلمان اس پُرانے حرمِ ربانی کا ادب اور اُس کی تعظیم کرتے تھے مگر مسلمانوں کی جیسی توجہ مکہ معظمہ اور مدینہ طیبہ کی زیارت کی جانب تھی بیت المقدس کی طرف نہ تھی جب خلافت اسلامی بنی امیہ کے ہاتھ میں گئی اور آل مروان کی حکومت کا آغاز ہوا تو عرب میں عبداللہ بن زبیر نے خلافت کا دعویٰ کیا۔ مکہ معظمہ کو اپنا دارِ خلافت قرار دیا اور سارا جزیرہ نمائے عرب اُن کے زیرِ فرمان ہو گیا تو عبدالملک بن مروان کو جو دمشق میں علمِ خلافت بلند کیے ہوئے تھے ایسے مقاصد کے بالکل خلاف نظر آئی کہ حرمین مکہ مدینہ جو مرکزِ اسلام اور ساری دنیا کے مسلمانوں کے مرجع بنے ہوئے ہیں ابن زبیر کی نظر دین میں کُل ممالک کے مسلمان حج کو مکہ میں جاتے اور عبداللہ بن زبیر کے ہاتھ پر بیعت کر لیتے۔ اور اُس کے بنائے کچھ بھی نہیں پڑتی۔

آخر اُس کے ذہن میں یہ بات آئی کہ مسلمانوں کو بیت المقدس کی طرف متوجہ کیا جائے تاکہ ایک بڑی زیارت گاہ اور پُرانا حرمِ میر سے قبضہ میں بھی ہو جائے جس میں سیکڑوں انبیائے سلف کے مزار پُرانوار ہیں۔ مسجد اقصیٰ کا قرآن پاک میں ذکر ہے۔ اور جناب سرور کائنات شبِ معراج میں یہیں سے آسمان پر تشریف لے گئے تھے۔ عبدالملک نے جیسے ہی یہ خیال ظاہر کیا مسلمانوں کو بہت پسند آیا۔ اور سب لوگ نہایت سرگرمی سے اس جانب متوجہ ہو گئے۔ لوگوں کو مستعد پانے کے عبدالملک نے اس مضمون کا ایک اطلاعی خط شایع کیا کہ "عبدالملک چاہتا ہے کہ صخرہ مبارک پر ایک گنبد تعمیر کرے۔ تاکہ مسلمان لوگ جو بیت المقدس میں ہیں موسیٰ تکلیفوں سے بچیں۔ اور نیز یہ چاہتا ہے کہ مسجد اقصیٰ کو بھی از سر نو بنائے کھڑا کر دے۔ مگر وہ نہیں پسند کرتا کہ بغیر مسلمانوں کی رضامندی کے کوئی کام کرے۔ لہذا تمام اہل اسلام سے درخواست کی جاتی ہے کہ اس کار خیر میں اُس کا ساتھ دیں۔"

اس کے جواب میں ہر طرف سے آمادگی اور جوش و خروش کے خط آنے لگے۔ اور عبدالملک نے احکام جاری کر کے مختلف بلاد و امصار سے بڑے بڑے ہوشیار کارکن گہرا بلوائے۔ اور مسجد اقصیٰ اور قبۃ الصخرہ کی تعمیر کا کام چھڑ دیا۔ جس میں ملک مصر کا سات برس کا خراج پورا پورا صرف کر دیا گیا۔ اس دولت کے جمع کرنے اور خزانہ کے رکھنے کے لیے اُس نے پہلے ایک اور گنبد تعمیر کرایا جو قبۃ الصخرہ کے مشرق جانب آج تک موجود ہے اور قبۃ السلسلہ" کہا جاتا ہے۔ اس چھوٹے گنبد کو اُس نے خود اپنی بجزیرہ سے بنوایا۔ اور

معماروں کو بتادیا کہ ایسا ہو۔ جب یہ بن سکے تیار ہو گیا تو ایسا خوشنما تھا اور تمام لوگوں کو اس قدر پسند آیا کہ اُس نے معماروں کو حکم دیا کہ اسی نمونہ پر قبۃ الصخرہ بھی تعمیر کیا جائے۔  
 قبۃ الصخرہ کے بن چکنے کے بعد عبدالملک نے رجا بن حوٰذہ الکندی کو کار تعمیر کا ستم مقرر کیا۔ اور خاص بیت المقدس کے ایک مسلمان یزید بن سلام کو اس کا مددگار قرار دیا۔ ان دونوں کو کل رقم کے خرچ کرنے اور جہن جہن سامانوں کی ضرورت ہو ان کے فراہم کرنے کی آزادی دی گئی۔ انھوں نے پہلے قبۃ الصخرہ کی تعمیر شروع کی جس کا افتتاح مشرق کی جانب سے کیا۔ اور مغرب کی طرف ختم کیا۔ اور جب بن چکا تو اس قدر مکمل تھا اور ایسی اعلیٰ عمارت تھی کہ کوئی یہ نہیں بتا سکتا تھا کہ اس بات کی کمی رہ گئی۔  
 یا یون ہونا چاہیے تھا۔ یہ طریقہ مسجد اقصیٰ کا رد کار بنانے میں ملحوظ رکھا گیا جو کہ قبۃ الصخرہ کے جنوب جانب ہے۔ اُسے بھی مشرق سے شروع کر کے مغرب میں مکمل کیا۔  
 سب سے پہلے وہ دیوار تعمیر کی گئی جو مسجد اقصیٰ، حضرت مسیح کا گوارہ (کلماتی ہے) اور خاتمہ اس مقام پر ہوا جو اب "جامع المغارب" کے نام سے مشہور ہے۔

عمارت کے مکمل ہو جانے کے بعد رجا اور یزید نے عبدالملک کو کھانا "حسب العجم امیر المومنین قبۃ الصخرہ اور مسجد اقصیٰ کی عمارتیں ایسی مکمل ہو گئیں کہ اب ان پر کسی اضافہ کی گنجائش نہیں ہے۔ جو رقم اس کام کے لیے عطا کی گئی تھی اُس میں سے ایک لاکھ دینار خرچ ہوئے ہیں۔ لہذا اس باقی ماندہ رقم کی بابت امیر المومنین جو علم دین اُس پر عمل کیا جائے، عبدالملک نے اس کے جواب میں لکھا "تم دونوں کے خدمات اور نگرانی مصارف کے سلسلہ میں اس باقی ماندہ رقم کا نسبت تمہیں آزادی دی جاتی ہے کہ اُسے اپنے صرف میں لاؤ۔ اور اپنا انعام سمجھو۔" ان دیانت داروں نے اُس رقم کا لینا جو ایسے دینی کام کے لیے مخصوص ہو نہیں پسند کیا۔ اور عرض کیا کہ "اس رقم کو حضور امیر المومنین جس کام میں چاہیں صرف کریں ہم نہیں لے سکتے۔" اور اُس کے ساتھ اپنی بی بیوں کا زیور بھی اتار کے پیش کر دیا کہ یہ بھی اسی کار خیر میں صرف کر دیا جائے اس جواب پر خوش ہو کے عبدالملک نے حکم دیا کہ "اچھا اُن دیناروں (اشر فیوہ) اور زیور کو گلا کے قبۃ الصخرہ کی چھت اور دیواروں پر سونا چڑھا دیا جائے۔ چنانچہ جیسے حضرت سلیمان کے عہد میں اس معدنی کے در دیوار پر سونا چڑھایا گیا تھا

اب بھی چڑھا دیا گیا۔ اور یہ عايشان عمارت سونے کا ڈالا معلوم ہونے لگی کتے بہن کہ گبڑ پر سونا اس قدر بھرا گیا تھا کہ اُس پر لوگوں کی نگاہ نہ ٹھہرتی تھی۔ اس کے بعد نرم کتبہ کی طرح اس نرم کتبہ سے بھی ایک غلاف تیار کیا گیا جو چمڑے کا تھا تاکہ گرد اور ادرینہ سے محفوظ رہے۔ اس کے بعد جہاد اور زید نے قبۃ الصخرہ کے گرد سیاہ آپوس کے چھتری دار اوٹ قائم کیے۔ اور ستونوں کے درمیان میں طلا کار کار چوہی پردہ لکھائے۔ کتے بہن کہ عبدالملک کے زمانہ میں قبۃ الصخرہ کے اندر ایک پیش بہا موتی - حضرت ابراہیم کے سینڈھ سے کاسینک اور حضرت انجم کا تاج چون بیچ میں ایک زنجیر میں بندھے ہوئے لٹک رہے تھے اس کے بعد جب خلفائے خاندان بنی ہاشم میں گئی تو یہ چیزیں یہاں سے نکال کے کعبہ میں پہنچا دی گئیں۔

یہ مسجد اقصیٰ جب مکمل ہو کے کھولی گئی تو اُس کی عظمت و حرمت بڑھانے اور لوگوں کو اُس کی طرف متوجہ کرنے کی تدبیر بن میں کوئی بات نہیں اٹھار کھی گئی۔ بہت سے خادم اس خدمت پر مامور تھے کہ ہر روز صبح کو زعفران میں سے ایک معطر عرق تیار کرتے جو ساری مسجد میں چھڑکا جاتا۔ اور انگلیوں میں عود لوبان سلگاتے۔ اس کے متعلق جو "حمام سلیمان" تھا اُس کے ہر روز خوب اچھی طرح صاف کرنے کی خدمت پر بھی بہت سے خدام مامور تھے۔ جن کا یہ کام بھی تھا کہ ہر روز سے بہت ہی پر سکلف اور بھاری۔ اور پتی کپڑے پہنتے۔ مرصع پٹیکے کروں میں باندھتے۔ اور خلوتی لے جا کے بنان تک ہاتھ پہنچتا صحرے میں لگاتے۔ اور جب ہاتھ نہ پہنچتا تو پاؤں دھو کے خود صخرے پر چڑھ جاتے اور جبنا خلوق تیار ہوتا سب اُس میں لگا دیتے۔ تب سونے چاندی کی انگلیٹھیاں لگاتے جن میں قیمتی مسالے سلگتے ہوتے۔ اُن سے صحرہ اور سارے قبۃ کی تخریر کرتے۔ اُس دھوئی کے وقت پردے چھوڑ دیے جاتے تاکہ ساری عمارت خوشبو سے خوب بس جائے۔ اور خوب اچھی طرح دھوئی دے چکنے کے بعد جب پردے باندھتے جاتے۔ تو ساری عمارت خوشبو سے بہک اٹھتی۔ اور جو کوئی سڑکوں پر گزرتا اُس کا دماغ بھی معطر ہو جاتا۔ اور اسی خوشبو سے معلوم ہو جاتا۔ کہ اب قبۃ الصخرہ کے اندر عبادت کرنے کا وقت آگیا۔ جس کے لیے اس جوش و خروش سے لوگ دوڑتے کہ آئے والوں کو عہد خلوق ایک صندوق یا سی ہونی ہندی کی صورت کی مرکب خوشبو تھی جو ۶۰ یوں میں روج تھی۔

اس میں دو درگتیں ادا کرنے کا بھی بڑی مشکون سے موقع ملتا۔ اور چند ہی لوگوں کو اس عبادت کے ادا کر سکنے کا شرف حاصل ہو سکتا۔

یہاں خوشبو کے مہکنے کی یہ حالت تھی کہ جو کوئی اندر ہوتا جہاں جاتا اپنے پنڈے کی خوشبو سے پہچان لیا جاتا کہ قبة الصخرہ میں ہو کے آیا ہے۔ لوگوں کا بھی یہاں اس قدر ہجوم تھا کہ کسی کو پوری طرح اطمینان سے وضو کرنے کا بھی موقع نہ مل سکتا۔ بلکہ پاؤں کی ایڑیاں جھلکے کے ایک خاص قسم کی جھاڑی کی ٹہنیوں سے سارے پاؤں کو تر کرتے اور پھر جب سے رومال نکال کے خشک کر لیتے۔

تمام دروازوں میں قفل پڑے رہتے۔ اندر ہر دروازہ پندرہ دس دس دس خادم ہو جہ رہتے۔ اور مسجد کا دروازہ ہفتہ میں صرف دو بار یعنی ہر جمعہ اور دو شنبہ کو کھولا جاتا۔ ان دونوں کے علاوہ دیگر ایام میں سوا خدام مسجد کے کسی کو اندر جانے کی اجازت نہ تھی۔ علامہ ابن عساکر حنفیوں نے چھٹی صدی کے آغاز میں بیت المقدس کی زیارت کی تھی بیان کرتے ہیں کہ مسجد کی چھت اور دیگر مقامات میں ۶۰۰ لکڑی کے تختہ لگے ہوئے تھے اور لکڑی کے ستون ان کے علاوہ تھے۔ مسجد کے پچاس دروازے تھے۔ جن میں مندرجہ ذیل دروازے بھی ہیں۔ باب القریٰ - باب داؤد - باب سلیمان - باب محمد - باب حطہ - باب المنورہ - باب الرحمہ - پھر دروازے ابواب الاسباط کہلاتے تھے۔ ایک اب باب الولیہ تھا۔ ایک باب الماتمی تھا۔ ایک باب النخض تھا۔ اور ایک باب اسکینہ تھا۔ اس میں ۶۰۰ سنگ میسر کے ستون تھے۔ سات محرابیں تھیں۔ ۳۸۵ زبیر بن عدی بن جراح اور جھار لکھانے کی تھیں۔ جن میں سے ۲۳ مسجد میں تھیں۔ اور مابقی قبة الصخرہ میں۔ ان سب زبیروں کو اگر ایک میں جوڑ دیا جاتا تو ان کا طول ۳۰۰ ہتھ کا ہوتا اور ان کا وزن ۳۰۰ رطل (پونڈ) تھا۔ پانچ ہزار قدیلین تھیں اور ہر جمعہ۔ جب شعبان اور رمضان کی ۱۵۔ اور عیدین کو جو ۱۰۰۰ مومی تھیں روشن کی جاتیں وہ ان کے علاوہ تھیں۔ صخرے کے گنبد کے علاوہ مسجد میں ۱۵ گنبد تھے اور مسجد کی چھت پر سیسے کے ۷۷ پتھر جڑے ہوئے تھے جن کا وزن ۷۰ رطل تھا۔ اور جو سیسے کے پتھر قبة الصخرہ کے گنبد پر چڑھے ہوئے تھے وہ ان کے علاوہ تھے۔ مسجد کے اندر ۴ بڑے بڑے عہ باب حطہ میں اشارہ قرآن کے لفظ حط کی طرف ہے جس کو نبی امرا نے شہادت سے بدلنے کے حوالے

حرف تھے۔ اور اُس کی عمارت میں چار مینار تھے۔ تین مغرب کی جانب ایک ہی قطار میں تھے اور ایک باب الاسباط کے قریب تھا۔ یہ تمام چیزیں عبدالملک بن مروان کے عہد کی بنی ہوئی تھیں۔ اُس خلیفہ نے اس مسجد اقصیٰ کے تعمیر کرنے کے بعد اُس کی خدمت کے لیے ۲۰ مستقل خادموں مقرر کیے تھے جو زر خرید غلام تھے۔ جب اُن میں سے کوئی مر جاتا تو اُس کی جگہ اُس کا بیٹا پوتا یا کوئی اور عزیز مقرر کر دیا جاتا۔ اور یہ خدمات آخر تک خاندان ہی میں رہتے۔ ہاں اگر کوئی خاندان تو مٹ جاتا تو اور بات تھی۔ مسجد میں یہودی غلام بھی تھے جن کا یہ کام تھا کہ مسجد میں روزانہ جھاڑو دیا کریں۔ اُس کے متعلق پانچواں صاف کیا کریں۔ اور اپنے ان خدمات کے صلہ میں وہ جزیہ سے مستثنیٰ کر دیے گئے تھے۔ ان یہودی غلاموں کی تعداد ابتداً تو دس ہی تھی مگر آخر میں بڑھ کے ۲۰ ہو گئی تھی۔ ان کے علاوہ عیسائی خدام بھی تھے۔ جو مستقل طور پر مامور تھے۔ اور یہ خدمت برابر اُن کی کونسلوں میں برقرار رہتی تھی۔ اُن کے ذمہ یہ خدمت تھی کہ فرش اور چٹائیوں کو صاف کریں۔ اور حوضوں کو صاف کر کے اُن کا پانی بدلا کریں۔ چند یہودی خادموں کا یہ کام بھی تھا کہ شیشہ کی قندیلیں اور جھاڑو درست کیا کریں۔ اور مسجد اور صحنہ میں روشنی کریں۔ اور ان سب یہودیوں اور عیسائیوں اور نیز اُن کے قرابت داروں سے جزیہ معاف کر دیا گیا تھا۔ ابن عساکر کے بیان کے مطابق مسجد اقصیٰ کا طول ۵۵ باغ تھا اور عرض ۵۴ یا ۵۵ تھا۔ اس پیمائش میں مسجد سے مراد وہ تمام حصہ ہے جو حرم کے اندر داخل ہے۔ نہ صرف مسجد اقصیٰ۔ اس عمارت کی تعمیر کا حال بتانے کے لیے قبۃ الصخرہ کے اندر کوئی خط میں یہ عبارت لکھی ہوئی ہے۔ "بسم الرحمن الرحیم۔ لا الہ الا اللہ۔ لا شریک لہ۔ والہ الحمد۔ کیلی ویت بسم اللہ الرحمن الرحیم۔ لا الہ الا اللہ وحدہ لا شریک لہ۔ محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ" اس کے بنا جو عبارت ہے اُس کا ترجمہ یہ ہے خادم خدا عبد اللہ امام مامونؑ امیر المؤمنین نے اس قبۃ کو آتش میں تعمیر کیا۔ خدا اُس سے اُس کے عیسائی مامون کے زمانہ میں مسجد اقصیٰ اور قبۃ الصخرہ کی ایسی اعلیٰ درجہ کی مرمت ہوئی تھی کہ گویا وہ بنائے بنا کر دیا گیا۔ چنانچہ موجودہ عمارت کو مامون کی عمارت کہا جائے تو بے جا نہ ہوگا۔ اُس کے زمانہ کے کارگردن اور مہتمم نے عبد الملک کا نام ملا کے مامون کا نام لکھ دیا۔ مگر حقاقت یہی کہ تعمیر کی تاریخ نہ دی رہے۔ یہودی عبد الملک کے عہد کی تھی۔ جو ایک عجیب و غریب واقعہ تھا۔ اور ان کے فضول کتب کی مشہور

ہاتھ سے قبول کرے اور اُس سے راضی ہو۔ آمین۔ تعمیر مکمل ہو گئی اس لیے خدا کی حمد کرنی چاہیے۔ اس کے بعد پھر آیات قرآنی کا سلسلہ پلا گیا ہے جن میں مکر و سہ کر رسم اللہ الرحمن الرحیم اور کلمہ نوحید کا اعادہ ہے جن میں یہ بھی ہے کہ مسیح بن مریم خدا کے پیغمبر اور اُس کا کلمہ تھے جسے اُس نے مریم میں ڈال دیا۔ اور اُس کی روح نکلتے۔ لہذا خدا اور اُس کے پیغمبروں پر ایمان لاؤ۔ اور یہ نہ کہو کہ خدا تین ہیں خدا ایک ہے اور اُس کی شان سے بغیہ ہے کہ اُس کے بتیا ہو۔ مسیح کو خدا کا خادم ہونے میں کوئی عذر نہیں اور آخر میں لکھا ہے کہ خدا کے نزدیک اسلام ہی دین برحق ہے۔ اور اُس خدا کی حمد کرو چنانچہ کسی کو اپنا بیٹا بنانا ہے اور نہ اپنا شریک۔

عبدالملک کے بعد ولید کے عہد میں مسجد کا مشرقی حصہ منہدم ہو گیا۔ مگر ولید نے بجائے اس کے کہ سلطنت کے محاصل سے روپیہ دے دے عایا سے چندہ وصول کر کے اُس کی مرمت کرائی۔ دوسرے عباسی خلیفہ ابو جعفر منصور کے زمانہ میں ایک ایسا سخت زلزلہ آیا کہ حرم کے جنوبی حصہ کو سخت نقصان پہنچ گیا۔ منصور تمام خلفائین مجمل مشہور ہے۔ اگرچہ بغداد کے تعمیر کرنے میں اُس نے اپنی ہمت سے زیادہ عرصہ دکھا دیا۔ مگر بیت المقدس کی مرمت کے لیے روپیہ دینے کی ہمت نہ ہوئی۔ حکم دیا کہ قبتہ الصخرہ اور مسجد قسطنطنیہ میں جو سونا عمارت میں لگا ہوا ہے چھڑا لیا جائے اور اُسی سے مرمت ہو۔ گو منصور نے اس عمارت کو بنوایا مگر یہ یہ کہ اُس کی اصلی رونق اور شاندار ہی جو سونے کے کام کی وجہ سے تھی جاتی رہی۔ خلیفہ المہدی کے زمانہ میں بھی تعمیر ہوئی۔ مگر اُس میں یہ چالاک کی گئی کہ مسجد کا طول گٹھا کے اسی کے سامان سے عرض میں اضافہ کر دیا گیا۔

امون کے عہد میں مسجد قسطنطنیہ کی حالت ایسی ابتر ہو گئی تھی کہ اگر فوری مرمت نہ کی جاتی تو پھر شاید وہ مرمت کے قابل بھی نہ رہتی۔ لیکن مامون نے پوری توجہ سے مرمت کرائی۔ اور ایسے اہتمام کے ساتھ کہ موجودہ عمارت کو مامون رشید کی عمارت کہا جائے تو قریب قریب صحیح ہو گا۔ اور اُس کی یادگار برقرار رکھنے کے لیے جہان پر اُسے کتبہ میں عبدالملک کا نام مٹا کے مامون کا نام درج کیا گیا وہاں ایک اور کتبہ بھی تانبے کی لوح پر کندہ کر کے قبتہ الصخرہ کے دروازہ پر لگا دیا گیا جس کے الفاظ یہ ہیں۔ ”تعمیر کیا گیا بحکم خادم خدا عبداللہ المامون امیر المؤمنین اطلال اللہ عمرہ بزمانہ ولایت برادر امیر المؤمنین الرشید۔“

حضرت اللہؑ براہتمام صالح بن یحییٰ جو کہ نجلہ غلامان امیر المؤمنین کے ہے۔۔ بہاہ ربیع الآخر ۱۲۸۱ھ  
نام کے رو بدل میں جو شہر مناک دیر ہی کی گئی ہے یہ غالباً اسی صالح بن یحییٰ کا نعل ہے۔

## یا آصف الدولہ ولی

لکھنؤ کے اکثر دکاندار صبح کو بوہنی کرتے وقت یا آصف الدولہ ولی کہہ کے نواب  
آصف الدولہ مرحوم کا نام لیا کرتے ہیں۔ لیکن یہ کسی کی سمجھ میں نہ آیا ہو گا کہ آصف الدولہ کو  
ولایت کیونکر اور کس سے ملی تھی۔ نواب مرحوم نے اپنی یادگار کے طور پر امام باڑہ کی  
ایک ایسی لا جواب عمارت چھوڑی ہے جو دنیا کی بہت ہی منتخب عمارت اور عجوبہ روزگار  
ہے۔ اُس کی تعمیر قحط کے زمانہ میں صرف عیا یا پردہ ہی کے لیے ہوئی تھی اور محض اس خیال  
سے کہ شریف محتاجوں کو بھی نفع اٹھانے کا موقع ملے راتوں کو بھی عمارت کا کام جاری  
رکھا جاتا تھا۔ لیکن ولی بننے کے لیے اتنا ہی کافی نہیں ہے۔ خصوصاً جب ہم دیکھتے ہیں کہ  
نواب آصف الدولہ مرحوم نے اپنے ۲۳ سال کے زمانہ حکمرانی میں اپنی ماں بہو بیگم صاحبہ کو  
جن میں واقعی دیون کے سے صفات موجود تھے بہت ستایا۔ اور ہمیشہ آزر دہ رکھا۔ ایسے  
رضیوں لوگوں سے صحبت تھی اور ایسے شہر مناک افعال تھے کہ ادنیٰ طبقہ کے لوگوں کو بھی  
سُن کے حیرت ہو جاتی تھی۔ ایسے شخص کا عوام سے معتقدات من ولی بن جانا تعجب سے خالی  
نہیں ہے۔ مگر مسٹر ولیم ہولی کی کتاب ”مہائزات ولی اینڈ فیض آباد“ کو پڑھو کے  
جو کہ تاریخ ”فرخ بخش“ کا ترجمہ ہے ہمیں آصف الدولہ کی ولایت کی اصلی بنیاد معلوم  
ہو گئی۔ یہ ہم جانتے ہیں کہ ایسی باتوں کو آج کل کے لوگ تسلیم نہ کریں گے مگر سُن رکھنا  
دیکھنی سے خالی نہیں ہے۔

آصف الدولہ کی ولایت کا حال لوگوں کو اُن کی وفات کے وقت معلوم ہوا کیونکہ  
ایک برس پہلے سے اُنھیں اپنی موت کا یقین ہو گیا تھا۔ حتیٰ کہ شاہ ایران زمان شاہ  
کی نسبت انواہ اڑی کہ ہندوستان پر چڑھائی کرنے والا ہے تو آصف الدولہ نے  
صاف کہہ دیا کہ اُس کو ملک کے تمام لوگ دیکھیں گے مگر میں نہ دیکھوں گا۔ میں اُس وقت تک  
زندہ ہی نہ رہوں گا۔ یہ راز کہ آصف الدولہ کو اپنی موت کا وقت کیونکر معلوم ہو گیا  
تھا مندرجہ ذیل قصہ سے کھلے گا۔

”بنارس میں ایک برہمن تھا جو نہایت ہی فلاحیت و غربت میں مبتلا تھا۔ اور اس پر قیامت یہ کہ دو کنواری بیٹیاں بیاہنے کو بیٹھی ہوئی تھیں۔ چنانچہ اُس نے ہر ہندو مسلمان کے سامنے جا کے دست سوال پھیلا یا۔ اور شہر کے تاجروں اور مہاجنوں سے بھیک مانگتا پھرتا مگر کسی نے اُس پر ترس نہ دکھایا اور کچھ کفالت نہ کی۔ آخر ماہوس ہو کے اُس نے جنگلوں اور پہاڑوں کی راہ لی۔ پھرتے پھرتے بٹول کی پہاڑیوں کے اُس پار چلا گیا اور شکستہ حالی کے ساتھ مارا مارا پھرنے لگا۔ یہاں وہ ایک ایسے مقام پر پہنچا جہاں بڑے بڑے سایہ دار درختوں کا گھٹنا جنگل تھا۔ اور کئی منزلوں تک آسمان بھی نہ دکھائی دیا۔ اس تاریک جنگل کے عین درمیان میں اُسے ایک پنختہ عمارت نظر آئی جسے دیکھ کے وہ متحیر ہوا اور گرجک لگانے لگا۔ آخر ایک کھر کی ملی جسے اُس نے بڑی مشکوٰۃ سے کھولا۔ اور اُس عمارت کے اندر داخل ہوا۔ وہاں چاروں کونوں پر اُسے چار ایسے شخص نظر آئے جو مراقبہ میں تھے۔ اور خدا کے وہیمان میں غرق معلوم ہوتے تھے۔ اور دنیا دہانیا سے بیخبر۔ آخروہ تھک کے ایک جانب بیٹھ گیا۔ جب رات ہوئی تو اُن چاروں نے مراقبہ سے سہاٹھائے۔ اور قوت لایوت بہم پہنچانے کے لیے اُٹھے۔ حسب معمول رسوئی میں کھانا تیار کیا اور جب کھانے کا وقت آیا تو سب نے پانچواں حصہ نکال کے اُس تازہ وارد مہمان کو دے دیا۔ کھانے سے فارغ ہو کے اُنھوں نے ہاتھوں کے اشارے سے اُس کی کیفیت دریافت کی۔ اور اُس نے اپنی ساری مصیبت اور گرفتاری بیان کر دی۔ یہ سن کر اُن چاروں میں سے ایک نے ایک بھوج پتر کا ٹکڑا لے کے اُس پر چند الفاظ لکھ دیے جو نہ ہندی تھے نہ فارسی تھے نہ عربی تھے۔ پھر وہ ٹکڑا اُس کے ہاتھ میں دے کے کہا ”تم اسے لکھو میں لیجاؤ۔ اور آصف الدولہ جب ہوا کھانے کو باہر آئیں تم اُنھیں دُور سے یہ رقعہ دکھا دینا۔ وہ فوراً تم سے ہاتھ بڑھا کے لے لیں گے اور ایک نہرار روپیہ تمہارے حوالہ کریں گے“ پھر سمجھانے کے طریق پر کہا ”جب تم نواب کے قریب جانا اور اُن سے باتیں ہونے لگیں تو تم مرعوب نہ ہونا بلکہ یہ کہہ دینا کہ اس رقعہ کے لکھنے والوں نے آپ کو پیام دیا ہے کہ آپ کی یہ دنیاوی زندگی ختم ہونے کو آئی لہذا جلد ہی آئیے“

اس کے بعد وہ شخص اُسی مکان سے نکلا۔ اور جنگل سے باہر نکل کے پیدل سفر کرتا ہوا لکھنؤ میں آیا۔ آصف الدولہ ایک دن ہوا دار پر سوار جا رہے تھے کہ اُس نے

دور سے وہ بھوج پتر کا رقعہ اٹھین دکھا دیا۔ دیکھتے ہی انھوں نے ہوا دار کو رگڑا کر ناپیڑا پھینکا اور اُس برہمن کو پکار کے قریب بلایا۔ رقعہ اُس کے ہاتھ سے لے کے اپنی جیب میں رکھ لیا۔ اور راجہ جھاؤ لال کو حکم دیا کہ اس شخص کو فوراً ایک ہزار روپیہ دے دو۔ اور جب تک لکھنؤ میں رہے اس کو اچھی طرح رکھو اور کھلاؤ پلاؤ۔ جب وہ برہمن نواب کے قریب گیا تو وہ زبانی پیام بھی پہنچا دیا۔ جسے سن کے نواب نے کہا ہاں مجھے معلوم ہے۔“

راجہ جھاؤ لال اُس برہمن کو اپنے گھر لے گئے اور اُس کی زبان سے پورا قصہ سنا مگر متیر تھے کہ یہ کیا راز ہے۔ اُس کے بعد جب وہ نواب صاحب سے ملے تو ارادہ کیا کہ خود ان سے اس راز کو دریافت کریں۔ قبل اس کے کہ اُن کی زبان سے کوئی لفظ بھی نکلے پائے نواب چہرے سے تازگی اور کماؤ دیکھو جنر دار۔ اُس برہمن کے متعلق کوئی سوال نہ کرنا میں اُس بار سے میں کچھ نہ کون گا۔“ اس کے بعد پھر بھی راجہ نے دو ایک سالات اس واقعہ کے متعلق کیے۔ مگر ہمیشہ رو کر دیے گئے۔ اور کچھ حال نہ کھلا۔ اس کے چھ مہینے کے بعد ایک دن راجہ جھاؤ لال اور نواب صاحب تہا تھے۔ راجہ نے جرات کر کے عرض کیا ”حضور جب سے وہ برہمن آیا ہے میں اُس کے راز سے سخت حیرت میں پڑا ہوا ہوں۔“ نواب آصف الدولہ نے جواب میں صرف اتنا کہا ”وہ لوگ میرے بھائی ہیں۔ اور اُس شخص کو میرے پاس بھیج کے انھوں نے مجھے بلا بھیجا ہے۔“ اس کے سوا اور کچھ نہیں کہا۔ اور نواب سے اس سے زیادہ تصریح کرانے کی بھلا کسے جرات ہو سکتی تھی؟

اس واقعہ سے ظاہر ہوتا ہے کہ نواب آصف الدولہ کو اس سبب خبر نہ کا زمانہ کیونکر معلوم ہو گیا تھا۔ اور انھیں ہندو متراض پیشیوں کے ساتھ ایسے تعلقات تھے جو اُس عہد کے مذاق میں سو کسی ولی کے اور کسی کو نہیں ہو سکتے تھے۔ چنانچہ اسی چیز نے گو کہ وہ ایک بڑی حد تک راز نہ رہے رہی نواب آصف الدولہ کو باوجود طرح طرح کی بدگمانیوں کے ولی کامل بنادیا۔

## حسن کی کرشمہ سازیاں

ہلینا۔ (قسطین اعظم کی ماں)

اُس کی ابتدائی زندگی بالکل تاریکی میں ہے۔ کسی کو یہ بھی نہیں معلوم کہ اُس کے

”ذون تھے اور کس درجہ کے لوگ تھے۔ لیکن اس میں شک نہیں کہ وہ نہایت ہی حسین و نازنین پر ہی جمال و مہ طلعت تھی۔ اور ایسی حسینہ تھی کہ جس کی نظر پڑ جاتی فریفتہ ہو جاتا۔ ایشیائے کوچک کے شہر بٹینہ میں جسے اہل عرب شہر ”رہا“ کہتے ہیں ۶۲۳ء کے قریب پیدا ہوئی۔

یہ وہ زمانہ تھا جبکہ قیصر روم میسائیون پر ظلم کرتے کرتے تھک گئے تھے اور نظر آتا تھا کہ اس نئے دین کی جس قدر روک کی جاتی ہے اسی قدر بڑھتا جاتا ہے۔ اکثر غربا حضرت مسیح پر ایمان لاتے جاتے تھے۔ اور اندر ہی اندر ان کی تعداد روز بروز بڑھتی جاتی تھی۔ اس کے ساتھ میسائیون میں جوش بھی پیدا ہوا اور بلا کا تھا۔ جن کے مقابل تمام پڑانے بت پرستان روم کا جوش پھیکا پڑ گیا تھا۔ وہی رومیوں کی تعداد بڑھا رہی تھی اُس نے اس حسین لڑکی کو بھی مسیحیت کا شہید بنا دیا۔ اور بٹینہ کے اُسقف کے پاس جا کے اُس کے ہاتھ پر ایمان لائی۔ اور مذہبی کتابوں کی تعلیم پانچ سال تک لڑکی کو سنائی۔ قسطنطین کلروس جو قیصر و قسطنطینوس کا معتقد علیہ افسر تھا حملہ آور سی کے سلسلہ میں اومرا آیا۔ اتفاقاً اُس کی نظر پلینیا پر پڑ گئی۔ اور دیکھتے ہی سو جان سے عاشق ہو گیا۔ فارغ کو ایک مفتوح شہر کی لڑکی بردہ چاہے کسی ہی حسینہ ہو دسترس پانا کون مشکل تھا اُسے ساتھ لے کے بزنٹائن اموجودہ قسطنطینیا میں گیا۔ اور اپنی ناز آفرین محبوبہ بنا کے رکھنے لگا۔ پلینیا مسیحی ہو چکی تھی مگر اُس کے رومی نژاد شوہر کا مذہب وہی پڑانا ترک کا مذہب بت پرستی تھا۔ وہاں اُس کے بطن سے ایک بچہ پیدا ہوا جس کی ولادت کے ساتھ نجومیون نے قسطنطینوس قیصر سے کہا کہ ”یہ لڑکا عفریب سارے روم کا مالک ہو جائے گا اور اہل روم کے مذہب کو بھی بدل دے گا۔“ یہ سنتے ہی قسطنطینوس اُس کے خون کا پیاسا ہو گیا۔ باپ سے سوا اس کے اور کچھ نہ بنی پڑا کہ بی بی کو بیچ کر اُس کے بیچے میں نہ بچو دیا۔ پلینیا اگرچہ اپنے مذہب پر مستحق تھی مگر اس کی جرات اُسے مشکل سے ہو سکتی تھی کہ بیچے کو بھی اپنے مذہب کی تعلیم دے۔ مگر بچہ کو باپ سے جدا اور ان کے وطن میں رہنے سے اور کچھ نہیں تو اتنا فائدہ ضرور ہوا کہ اُس کے دل میں اگر مسیحیت نہیں تو میسائیون کی ایک گونہ محبت ضرور پیدا ہو گئی۔ چند روز بعد جب قسطنطینوس قیصر مر گیا تو انجیل مند قیسا باپ کے پاس جا کے رہا۔

قسطنطین کلورس نے ہیلانہ کو یا تو اس کی مسیحیت کی وجہ سے یا اور کسی بنا پر طلاق دے دی اور قسطنطینوس ہرقل کی بیٹی سے عقد کر لیا۔ جس سے ہیلانہ مصیبت اور تنہائی میں پڑ گئی۔ مگر اپنے بچہ کی امید پر مصیبت کے ایام صبر و سکون سے کاٹی رہی۔ اب یہ لڑکا رومی رواج کے مطابق اپنے باپ کے نام قسطنطین کا وارث ہوا۔ اور اس نے کارناموں اور اپنی بے نظیر کامیابیوں اور اقبال مندوں کی بدولت قسطنطین اعظم کے لقب سے مشہور ہوا۔ اُس کا باپ آخر زمانہ میں مغربی قلمرو روم کا حاکم تھا۔ اور اُس کے مرنے پر وہی اُس کی حکومت کا جانشین ہوا۔

ان دنوں روم میں ایک ہی زمانہ میں دو شہنشاہ رہا کرتے تھے۔ چنانچہ مغربی قلمرو روم کا حاکم قسطنطین تھا۔ جو علاقہ گالی (فرانس و جرمنی) میں رہتا۔ اور دوسرا فرمان روا قسطنطیوس تھا جو خاص رومہ الکبریٰ میں تھا۔ دونوں میں رقابت و عداوت بڑھتی گئی اور قسطنطین اپنے لشکر کو روز بروز زیادہ زبردست اور مضبوط بناتا رہا لیکن جس طرح خلافت عباسیہ میں امین اور مامون کے جھگڑوں میں عرب اور بنی عباس امین کے طرفدار تھے اور نجی مامون کو چاہتے تھے اور اُسے اپنا بھانجا کہتے تھے کیونکہ اُس کی ماں مراحل عجمیہ تھی اسی طرح یہاں روم میں رومی بت پرست قسطنطیوس کے طرفدار تھے اور مسیحی لوگوں کو قسطنطین سے زیادہ محبت تھی جسے وہ اپنا بھانجا بتائے کیونکہ مسیحی عورت کا لڑکا تھا۔ قسطنطین نے دیکھا کہ جیسا سچا جوش اور جیسی مستعدی دجانبازی آج کل عیسائیوں میں ہے۔ بت پرستوں میں نہیں مسیحیوں کی استمالت شروع کی۔ اور آسمان پر ایک نورانی صلیب دیکھ کے صلیبی جھنڈا بنایا جس کے آگے مسیحی دوڑ دوڑ کے سر جھکا دیتے تھے۔ اس سے پیشتر مسیحیوں نے صلیب کو اپنا دینی شمار نہیں قرار دیا تھا۔ مگر قسطنطین کی روحانی آنکھوں سے رو سیرا ہی کے مذاق کا ایک بت آسمان پر دیکھ کے عیسائیوں کو دکھایا انھیں دیکھتے ہی حضرت مسیح کی شہادت و مصلوبی یاد آگئی اور دوڑ دوڑ کے اُس کے آگے جوش و خروش سے سر جھکانے لگے۔ یہ ۳۱۲ء کا واقعہ ہے۔

آخر قسطنطین صلیبی علم اور جانباز مسیحیوں کا زبردست لشکر لیے ہوئے رومہ الشہری پر چڑھ آیا۔ حرابین کو شکست دے کے قتل کیا۔ اور لڑ پھرتے رومہ الکبریٰ میں داخل ہوا۔ مگر یہاں کے لوگوں نے جو اپنے قدیم مذہب کے دلدادہ تھے اس کا استقبال

نہایت سرد مزاجی سے کیا۔ اور اُن سے وہ گرجو شہی نہیں ظاہر ہوئی جس کو قسطنطین چاہتا تھا۔ یہ دیکھ کے اُسے رومتہ الکبریٰ سے نفرت ہو گئی۔ اور مشرق کا سفر کر کے پُرانے شہر نیرظیم میں آیا۔ اور اُسے خوب آباد کرنا شروع کیا۔ جس کا نام اُس کی یادگار میں قسطنطینیہ قرار پایا۔

اب قسطنطین ساری مملکت روم کا شہنشاہ تھا اور کسی کی مجال نہ تھی کہ اُس کی برابری کا دعویٰ کر سکے۔ اُس کی ماں جو باپ کے زمانہ سے نکالی ہوئی تھی قہر شہنشاہ میں آئے والدہ سلطانہ بنی جس کا قسطنطین نہایت ہی ادب و لحاظ کرتا تھا۔ اور قسطنطینیہ میں آج تک جو یہ طریقہ جاری ہے کہ شہنشاہ کی ماں اصلی مالک سلطنت اور ملک بھر میں سب سے زیادہ واجب التحظیم تسلیم کی جاتی ہے غالباً یہ ہلینائی کے زمانہ کی سنت ہے۔ اس میں شک نہیں کہ دین اسلام کے رو سے بھی ماں کی ویسی ہی تعظیم ہونی چاہیے جیسی کہ قسطنطینیہ میں کی جاتی ہے لیکن کسی اور اسلامی سلطنت و مملکت میں بادشاہ کی ماؤں کو ویسا امتیاز نہیں حاصل ہوتا جیسا کہ وہاں دیکھا جاتا ہے۔

اب تخت و تاج حاصل کرنے کے بعد قسطنطین کو اپنا سب سے بڑا فرض یہ نظر آتا تھا کہ عیسائیوں کے احسان کا معاوضہ کرے جن کی جان بازمی سے اُسے سلطنت ملی تھی اس بارے میں اُس کی مشیر اُس کی ماں ہلینا ہی تھی جو کھلی مسیحیہ تھی۔

قسطنطین اعظم کی نسبت بعض لوگوں نے لکھ دیا ہے کہ وہ عیسائی ہو گیا تھا۔ مگر اس کا کوئی ثبوت نہیں موجود ہے۔ بے شک اُس نے عیسائیوں کی بجد فدا رہی کی۔ بیت المقدس میں جگہ جگہ اُن کے لیے کینہ اور عبادت خانہ تعمیر کرائے۔ سلطنت روم کے قوانین میں عیسائیوں کے متعلق جو سختیاں تھیں دور کر دیں۔ اس سے بھی بڑھ کے یہ کیا کہ عیسائیوں کی حالت اس وقت تک بالکل غیر منظم تھی۔ ان کے عقائد و مسائل میں باہم سخت اختلافات پڑ گئے تھے۔ قسطنطین نے یقیناً عیسائیوں کی سب سے پہلی دینی کونسل منعقد کی جس میں تمام ملکوں کے اہم عقائد اور پوپ شریک ہوئے اور قرار دیا گیا کہ ایک ہی مسیحی کے کیا عقائد ہونے چاہیے۔ اور تثلیث کا مسئلہ اسی کونسل نے طے کیا۔ اور جو اس عقیدہ متوحد تھے اور تثلیث کے مخالف تھے ملحد و بے دین قرار دیئے گئے۔ اس کونسل میں قسطنطین خود بھی شریک ہوا مگر اسی طرح جیسے محمد بن ابی بکر کینسل کا نفرنس میں کبھی لفظ گورنر ہاؤس آجائے میں

باوجود عیسائیوں کی ایسی طرفداری کے اُس نے رومیوں سے اپنے تعلقات منقطع نہیں کیے تھے۔ سینیٹ صوفیا جو آج کل مسجبر ہے اور اس سے پہلے کینسہ تھی اسی قسطنطین کی بنائی ہوئی ہے جسے اُس نے مسیحوں کے لیے نہیں بلکہ علم کی دیوی کے مندر کی حیثیت سے تعمیر کرایا تھا۔ جس کا نتیجہ یہ ہوا کہ عیسائیوں نے تو قسطنطین کا نام اپنے سینوں (دیوں) کی فرست میں درج کر لیا۔ اور بت پرستوں نے اُسے خوشی سے اپنا ایک دیوتا تسلیم کر لیا۔ بیت المقدس اور ارض فلسطین میں مسیحوں کے خوش کرنے کے لیے اُس نے جو کچھ کیا اپنی ماں ہلینا کے ذریعہ سے کیا۔ وہ ایک عقیدت کیش زاثرہ کی وضع سے ادب و تعظیم کے ساتھ یہاں آئی۔ جہاں جہاں حضرت مسیح کے تشریف لیجانے کا حال سنا یا جن جن مقامات سے آپ کا کچھ بھی تعلق ثابت ہو اوہاں خود گئی۔ اور مناسب مقامات پر گرجے بنوائے۔ بیت اللحم میں آپ کے مولد پر۔ کالوری کی پہاڑی پر یعنی آپ کے مقتل پر۔ نیز اُس مقام پر جسے عیسائی آپ کا دفن بتاتے تھے بڑی بڑی عمارتیں بنوائیں۔ اور جس قدر ان نئی زیارت گاہوں کی طرف اُس نے توجہ کی اسی قدر اصلی حرم یعنی مسجد اقصیٰ کی جانب سے بے پروائی کی گئی۔ اس لیے کہ ارض یہودا کے اصلی عیسائی جو اُس کی قدر کرتے تھے فلاکت زدہ تھے۔ اور رومی دیوتا نانی عیسائیوں کو اُس سے سخت عداوت تھی۔ کیونکہ جیسی آزادی وہ چاہتے تھے وہ اُس وقت تک نصیب ہی نہ ہو سکتی تھی جب تک کہ یہود کی پرانی شریعت اور قدیم چیزوں کو کلیتہً ترک نہ کر دیا جاتا۔

ہلینا یہاں بڑی خوش اعتقادی کے ساتھ آئی تھی۔ عا جبرادہ نے آسمان پر نورانی صلیب دیکھی تھی اب والدہ محترمہ نے یہاں پہنچ کے خواب میں زمین کے نیچے وہ اصلی صلیب دیکھی جس پر حضرت مسیح مصلوب کیے گئے تھے۔ چنانچہ اُس کے اشارہ سے کالوری کی پہاڑی پر کھودا گیا تو زمین کے اندر سہ تین صلیبیں برآمد ہوئیں حضرت مسیح کے ساتھ ووڈا کو بھی مصلوب کیے گئے تھے۔ لہذا اس بات کا تو یقین ہو گیا کہ یہ وہی تینوں صلیبیں ہیں مگر اس امر کا فیصلہ کرنا باقی تھا کہ ان میں سے کون صلیب حضرت عیسیٰ والی ہے اور کون ڈاکو ن والی ہیں۔ آخر خوش اعتقادی نے اس کا بھی فیصلہ کر دیا۔ ان تینوں صلیبوں میں سے ہر صلیب پر ایک مریض کے سہر جانے رکھی گئی۔ اور جس صلیب کی باری میں وہ مریض اچھا

ہو گیا سمجھ لیا گیا کہ وہ اصلی صلیب جس پر حضرت مسیح لٹکائے گئے تھے یہی ہے۔ یورپ میں اس صلیب کی بڑی شہرت ہوئی۔ اور اس کے لیے بڑی بڑی خوزیزیاں ہوئیں۔ اس کے ٹکڑے کاٹ کاٹ کے بعض مغز زائرین کو دیے جاتے جو یورپ کے اکثر گرجوں میں اصلی صلیب کے نام سے قائم کیے جاتے اور ان کے سامنے لوگ جا جا کے سجدہ کرتے۔ آخر یورپ میں اتنی صلیبیں بن گئیں کہ اگر وہ ایک جگہ جمع کی جاتیں تو پورے جنگل کی لکڑیوں سے بھی ان کی تعداد زیادہ ہوتی۔

الغرض یہ ہلینا ہی کے حسن کا کرشمہ تھا جس نے قلم و روم میں مسیحیوں کو اس و امان دلوائی۔ اور چند روز بعد دولت روم کو مسیحی دولت بنا دیا۔ بیت المقدس میں صدا ہا الٹیشاں گرج تعمیر کرائے۔ اور آخر یورپ سے پڑانے دین کو باطل مٹا دیا۔ وہ جیسا ہم بیان کر چکے ہیں ۱۲۷۳ء کے قریب پیدا ہوئی تھی۔ ۱۲۷۳ء میں جبکہ اس کی عمر ۲۷ برس کی تھی اس کے بطن سے قسطنطین اعظم پیدا ہوا۔ ۱۲۷۳ء میں جبکہ اس کی عمر ۶۵ سال کی تھی قسطنطین تخت و تاج روم کا مالک ہوا۔ ۱۲۷۳ء میں جبکہ وہ ۷۴ برس کی تھی بیت المقدس کی زیارت کو آئی۔ اور میانے گرجے بنوائے۔ اور ۱۲۷۳ء میں ۸۰ برس کی ہو کے دنیا سے رخصت ہو گئی۔ وہ عیسائیوں کی ملکہ استیر تھی جس طرح یہود کو ایک یہودیہ لڑکی کے ملکہ بن جانے سے اسیر میا میں عروج حاصل ہو گیا تھا ویسے ہی ہلینا کے ملکہ بن جانے سے مسیحیت کے دن چہرے دن ہی نہیں پھرے بلکہ معنی بھی درست ہوئی۔ کیونکہ عیسائیوں کے مذاق کی اصلی مسیحیت وہی ہے جو نقیہ کی کونسل میں اصلی مسیحیت اور زریعہ نجات قرار پائی۔ اور ظاہر ہے کہ اگر ہلینا نہ ہوتی تو وہ کونسل بھی نہ ہوتی اور وہ کونسل نہ ہوتی تو شاید عیسائیوں کو اس کے تسلیم کرنے میں غدر نہ ہو گا کہ سچا دین اور سچی صراط مستقیم فنا ہو گئی تھی۔ لیکن ہمیں انہوں سے ہے کہ مسیحی اسی کونسل اور اسی ملکہ کی وجہ سے سچی توحید کی برکتوں سے محروم ہو گئے۔

## نئے خریداران دنگداز کو مرہ

جو حضرات اب جنوری ۱۹۱۲ء سے دنگداز کے خریدار ہوں گے ان کے ساتھ یہ رعایت کی جاتی ہے کہ انہیں ناول نڈوال بغداد بجائے سوارو پیہ کے صرف (عمر) ایک روپیہ پرویا جائے گا۔ اور بشمول مصارف و دیگر دوسروں تین آنہ پر نڈوال بغداد اور دنگداز کے ۱۹۱۲ء کے شایع شدہ پرچہ دیا جائے گا۔

ابو الاسود دؤلی صاحب درویشی و سادگی کی تعلیم دیا کرتے تھے۔  
 ان کی تعلیم نے کئی لوگوں کو سادگی کی راہ دکھائی۔



(نمبر ۲)

ان سب خوبیوں کے ساتھ ابو الاسود کا بخل نہایت مشہور ہو گیا تھا۔ عرب کی سوسائٹی میں بکھوسی اور بڑبڑی سے بڑے کوئی عیب نہ تھے۔ لیکن ابو الاسود کو بخل کتنا ظلم ہے۔ اس لیے کہ وہ بخل نہیں منظم اور کفایت شعار تھے۔ اور غیر سستی کو کچھ دینا ہرگز جائز نہ رکھتے تھے جو صفت کہ موجد وہ عہد میں سب سے بڑا انسانی جوہر ہے۔ لیکن اُس دور کے لوگوں نے قدر جاننا اور گناہ انھیں ملزم قرار دے دیا۔ یوں تو عرب میں بہت سے بخل گزرے ہیں مگر چار بخیلوں کی بڑی شہرت تھی۔ حطیہ تمید کہ خط ابو الاسود دؤلی۔ اور خالد بن صفوان۔ ابو الاسود کا نام اس فرست میں صرف اس بنیاد پر لکھ لیا گیا کہ کسی سائل کو خیرات میں ایک چھوہارا دیا اور کہا "خدا جگہ جنت میں بھی اتنا ہی دے" اکثر کہا کرتے "اگر ہم محتاجوں کی آرزو کے موافق اپنے بروہار کو صرف کر ڈالا کریں تو ہماری حالت اُن سے بھی بدتر ہو جائے" دوسروں کو نصیحت کرتے ہیں "جو کچھ تمہارے ہاتھ میں ہے اُس کا روکنا بقیل اس کے اچھا ہے کہ تم بیرون کے آگے ہاتھ پھیلاتے پھرو۔ خود اپنی نسبت فرماتے ہیں

یا مومنین فی البخل جبلاً و ضللاً  
 وللبخل خیر من سوال بخل  
 (لوگ جمالت و گمراہی سے مجھے بخل پر لراتے ہیں حالانکہ بخل کے آگے ہاتھ پھیلاتے بخل بہتر ہے)

کہتے ہیں "نیا ضعی کرنے میں خدا کی مرضی کے خلاف نہ چلا کر دو۔ وہ چاہے تو سب کو مٹی بنا دے سکتا ہے۔ لیکن جانتا ہے کہ بعض لوگوں کے حق میں محتاج رہنمائی بہتر ہے اور بعض کے حق میں دولت مند رہنا۔ تم اس تقدیر الٰہی کو بدل نہیں سکتے۔"

بٹے کو نصیحت کرتے ہیں "مسکینوں کو فریب میں نہ آؤ۔ یہ جب تک تمہیں بھی اپنا سنا نہ بنا لیں گے چین نہ لیں گے۔ تم ان کی محتاجی دور کرنے میں اپنا نقصان کرو گے تو سوکھ سوکھ کے مر جاؤ گے۔"

کوئی فقیر صدائگار رہا تھا کہ "کون بھوکے کو کھلاے گا؟" فوراً اسے بلوا کے پیٹ بھر کھانا کھلایا۔ جب وہ کھاپی کے چلا تو کہا "چلے کہاں؟" بولا "اپنے گھر" فرمایا "خوب۔ میں نے اس لیے تھوڑے ہی کھلایا ہے کہ تم مسلمانوں کو جا کے ستاؤ" یہ کہتے ہی اس کے پاؤں میں بیڑیاں ڈلوادیں اور رات بھر تیر رکھ کے صبح کو چھوڑا۔

ایک بار چند دوستوں کے ساتھ شکار پر گئے۔ صحرا میں ایک بدوی فقیر تلاش نے سامنے آئے کہا "السلام علیکم" بولے "یہ کوئی نئی بات نہیں ہے اپنا مطلب کہو؟" اس نے کہا

"میں آؤں؟" بولے "نہیں۔" چلے پلٹ جاؤ۔ زمین وسیع ہے۔" اس نے کہا "چلے تو سب سنگرزوں سے میرے پاؤں مجلس گئے ہیں۔" کہا "تو ان پر موت کے انھیں ٹھنڈا کر لو" اس نے کہا "کچھ کھلاؤ گے بھی؟" بولے "ہم اپنے اہل و عیال کو کھلاتے ہیں۔ اگر ان سے کچھ بچے گا تو بیشک کتے کے مقابلہ میں تمہارا استحقاق زیادہ ہے۔" اس نے

برافروختہ ہو کے کہا "تم سے زیادہ ناپاک آدمی میں نے کبھی نہیں دیکھا تھا۔ بولے دیکھا تو ہے مگر تمہیں یاد نہیں۔ وہ خود تم ہو جس سے زیادہ ناپاک کوئی نہیں ہو سکتا۔"

ایک دن اپنے دروازے پر بیٹھے تھے اور سامنے ٹوکری میں بھرے خرنے رکھے تھے ایک بدوی نے اس کے سوال کیا۔ انھوں نے کہا "آگے بڑھو" اس نے کہا "میرا نام بھی

جاننے ہو؟ میں ابوالحارث (کبوتری کا باپ) ہوں۔" انھوں نے کہا "تم ابوالطاف (سورنی کے باپ) بنو مگر چلے جاؤ۔" اس نے کہا "میں خدا کا واسطہ دلا کے کہتا ہوں کہ

دیکھا ہے، ہو اس میں سے مجھے بھی کھلاؤ۔" خدا جانتے اس کے اس سوال پر کیوں ترس آگیا کہ تین خرنے نکال کے اس کی طرف پھینکا۔ اتفاقاً ایک زمین پر جاگرا۔ اور وہ

اسے اٹھا کے اپنے کپڑے سے پونچھنے لگا۔ ابوالحارث نے کہا "پھیکو بھی جس کپڑے سے

پونچر ہے ہو دوسرے سے زیادہ ناپاک ہے۔ بدوی نے کہا "مجھے یہ نہیں پسند ہے کہ  
چھوڑ جاؤں اور شیطان اٹھا کے کھا جائے" بولے "تو ہرگز نہ چھوڑنا۔ شیطان کیا معنی  
جبریل و میکائیل کے لیے بھی نہ رہنے دینا۔"

ایک دن کسی غیرے سے سوال کیا۔ آنحنون نے حسب عادت جواب خشک دیا۔  
پاس نے کہا "افسوس تم میں وہ اسی بھی حالت میں ہے" بولے "کیونکہ نہ ہوتی ہے مجھ میں تو  
پوری حالت میں ہے" پھر اسے حاتم طائی کا ایک شعر سنایا جس میں اس نے اپنی  
فیاض بیٹی مادیرہ کو ناعاقبت اندیشی کی فیاضی سے روکا تھا۔

ایک بار ان کے قبیلہ کے لوگوں نے بنی دیل اور بنی لیث میں لڑائی ہوئی۔  
بنی دیل نے اپنے حریفوں کے ایک شخص کو مار ڈالا۔ پھر اس آزار پر صلح ہو گئی کہ  
بنی دیل بنی لیث کو مقتول کی خون بہا داکرین۔ بنی دیل نے روپیہ فراہم کرنے کی  
سب سے کوشش کی مگر نہ جمع کر سکے۔ آخر ابو الاسود کے پاس آئے۔ اس لیے کہ یہی  
قبیلہ کی ناک اور دو تھند تھے۔ کسی دہلی نو جوان نے نہایت فصاحت و بلاغت

سے اور بڑے جوش کے ساتھ ان کو آمادہ کرنا چاہا کہ یہ روپیہ دے دین۔ ابوالاسود  
بھلا گب دینے والے تھے کہا "تم نے اصرار و الحاح میں کوئی دقیقہ نہیں اٹھا رکھا۔  
لیکن میری بھی تو سنو۔ انسان میں موقعوں پر روپیہ دیا کرتا ہے۔ یا تو اس وقت  
جب اسے امید ہو کہ جسے دیتا ہوں وہ مجھے ادا کر دے گا۔ یا اس وقت جبکہ جان  
جاننے کا اندیشہ ہو اور روپیہ صرف کرنے میں جان بچتی ہو۔ اور یا اس وقت

جبکہ ثواب آخرت کی امید ہو۔ یہاں ان میں سے کوئی صورت نہیں ہے۔ اب یہی بات  
بات کہ کوئی فریب دے کے اور باتوں میں پھسلا کے مجھ سے کچھ رقم وصول کرے تو  
تھا اچھا (میں) ایسا بے وقوف نہیں ہے کہ دم میں آجائے" عرض آنحنون نے کچھ  
نہ دیا۔ اور وہ لوگ ناکام و نامراد واپس گئے۔

زورہ از سے پر آدمی کے سینے تک اونچا ایک چبوترہ تھا جس پر روز بٹھا کرتے  
اور اکثر وہیں کھانا کھاتے۔ کھانے کے وقت آنا بڑا ایک حزان لاکے رکھا جاتا کہ  
ساری جگہ بھر جاتی۔ اور ہوا ان کے کسی کے لیے جگہ نہ رہتی۔ جب کوئی شہنا ساز زمانا تو  
عرض کر کے ٹوکتے اور کہتے آئیے کھانا کھائیے؟ بعض لوگ تو یہ نہیں سہزرت کر کے

چلے جاتے۔ بعض کبھی آنے کا قصد کرتے مگر جب دیکھتے کہ جگہ تو یہی نہیں کوئی بیٹھے تو کمان نامہ ہو کے چلے جاتے۔ ایک شخص گھوڑے پر سوار جا رہا تھا۔ آپ نے کھانے کی صلاح کی۔ اُس نے غالباً ان کے شانے کے لیے ارادہ کیا کہ گھوڑے پر بیٹھے بیٹھے کھائے۔ گھوڑے کو چوڑے سے ملا کے کھڑا کیا۔ اور کھانے لگا۔ ابوالاسود اُس کے اس فعل کو ناگوار ہی سے ساتھ دیکھ رہے تھے کہ گھوڑا بھڑکا اور وہ اُس کی پیٹھ پر سے اٹھنے کے اس زور سے سر کے بل گر کر گردن ٹوٹ گئی۔

مگر ایک نوجوان شخص نے جو پیدل جا رہا تھا بڑی دلگی کی۔ جیسے ہی ابوالاسود نے کھانے کی صلاح کی اُس نے آنے کا قصد کیا اور جب دیکھا کہ چوڑے پر جگہ ہی نہیں ہے تو بے تکلف سارے خوان کو چوڑے پر سے اٹھائے نیچے سرک پر رکھ لیا۔ اور کھانے لگا۔ ابوالاسود جربز تھے اور حیران ہو ہو کے اُسے دیکھ رہے تھے کہ اُس نے کہا "آپ دیکھتے کیا ہیں؟ کھانا ہو تو نیچے اتر آئیے۔" آخر یہ بڑی مذمت سے اتر کے بیٹھے اور اُس سے کہا "صاحبزادے! تمہارا نام کیا ہے؟" اُس نے سسکا کر کہا "لقمان حکیم" جواب دیا "بیشک تمہارے بزرگوں نے نہایت ہی مناسب نام رکھا ہے۔"

ایک آجی نے بڑی دلگی کی۔ ابوالاسود اپنے دروازے کے چوڑے پر کھانا کھا رہے تھے کہ اُس نے آ کے سلام کیا۔ اور بے پوچھے اوپر آ کے کھڑے ہی کھڑے کھانے لگا۔ اور یہ ہاتھ روک کے اُس کی بے باکیوں کو دیکھنے لگے۔ اس نے کھاتے میں کہا "میں آپ کے گھر ہی کی طرف سے آ رہا ہوں" یہ تھے تو اپنے ہی گھر پر مذاقاً کہا "ہاں تمہارا گھر اُسی طرف ہو گا؟" بولا "جی ہاں۔ بلکہ آپ کی جو روحانہ تختیں"

انہوں نے کہا "ہاں میں انہیں حاملہ ہی چھوڑ آیا تھا۔" بولا "تو وضع حمل ہو چکا؟" کہا "ہونا ہی چاہیے تھا" بولا "اور دو بچے ہوئے؟" ہاں مان کی حالت سب سے پہلی ہی ظاہر ہوتی تھی۔ اور دونوں بچوں میں سے ایک مر گیا۔" کہا "انسوس۔" دودو کو دودو صدمہ پلا سکی ہوئی لا بولا "پھر وہ دوسرا بچہ بھی مر گیا؟" کہا "بھائی کے مرنے کے بعد بھلا کیا جینا؟" بولا "اور مان بھی مر گئی؟" کہا "دودو بچوں کا صدمہ"

کیسے نہ رہ جاتی؟" جب ان سب باتوں کا ابوالاسود پر کوئی اثر نہ ہوا اور جیسے بیٹھے تھے ویسے ہی بیٹھے رہے تو اپنی خیرات سے تنگ آ کے کہنے لگا "مگر آپ کا کھانا بہت ہی لذیذ ہے۔" انہوں نے ہنسی بھلا کے کہا "اسی لیے تم اکیلے کھا گئے مجھ تو"

خدا کی قسم چکینے کی بھی نوبت نہیں آئی۔ آخر وہ تمام برتون کو صاف کر کے چل دیا اور یہ بچوں کے بیٹھے رہ گئے۔

ان کی ایک لونڈی تھی لطیفہ۔ اور اُس لونڈی کا بھی ایک غلام تھا جو لم کے نام سے مشہور تھا اور تجارت وغیرہ کی وجہ سے دولت مند ہو گیا تھا۔ لطیفہ نے اپنے اس غلام کو دولت مند دیکھ کے اُس کے لیے ایک لونڈی خریدی اور اُس کے ساتھ اُس کا عقد نکاح کر دیا۔ اُن دونوں سے ایک بچہ ہوا جس کا نام زید رکھا گیا۔ اس بچہ کو لطیفہ بہت ہی عزیز رکھتی تھی۔ اور جب وہ بڑا ہوا تو اُس کی اپنی ساری جائداد کا مختار اور منظم مقرر کر دیا۔ چند روز کے بعد لطیفہ بیمار ہو کے مر گئی۔ اُس کے سوتے ہی ابوالاسود نے ساری جائداد پر قبضہ کر لیا مزید سے حساب طلب کر کے جو کچھ روپیہ اُس کے پاس تھا سب چھین لیا۔ اور اُسے ایسا محتاج اور فقیر کر دیا کہ بصرے کی گلیوں میں ٹھوکرین کھاتا پھرتا تھا اور انھیں ترس نہ آتا تھا۔

اسی بخل اور کج خوسئی بن بدنام ہونے کا یہ نتیجہ تھا کہ اکثر پڑوسیوں سے بگاڑ رہتا۔ اور پاس پڑوس دانے ستانے۔ ان کا مکان بنی دلیل بنی انھیں کے اہل قبیلہ میں تھا۔ اور پچھوڑے ایک اور شخص کا مکان تھا جس کا دروازہ دوسرے قبیلہ والوں کے محل میں تھا۔ درمیان کی دیوار میں دروازہ لگا تھا جس سے ان کو اور اُس کو دونوں کی آسانی تھی۔ انھیں پشت کی طرف جانا ہوتا تو اُس کے مکان میں سے ہو کے نکل جاتے اور اُسے اس محل کی طرف آنا ہوتا تو ان کے گھر میں سے ہو کے چلا جاتا۔ مگر چونکہ ایک شہریر آدمی تھا اور ابوالاسود کی مخالفت پر آمادہ تھا ارادہ کیا کہ بیچ کا دروازہ چھوپ دیا جائے۔ اہل محلہ نے سمجھا یا کہ اس میں تمہارا کوئی فائدہ نہیں بلکہ دروازہ بند ہو جانے سے تمہیں اور ابوالاسود دونوں کو تکلیف ہوگی۔ مگر اُس نے ایک زمانہ۔ اور دروازہ بند کر ہی کے چھوڑا۔ چند روز میں اُسے تکلیف ہونے لگی۔ اور اب آرزو مند ہوا کہ اب پھر وہ دروازہ کھلے مگر ابوالاسود نے نہ مانا۔ اور گو کہ اُس نے اس غرض کے لیے بڑی بڑی سفارشیں کیں مگر ابوالاسود نے کسی کی نہ سنی۔ اس کے بعد ان کا ایک ہم قبیلہ یعنی دوئی شخص جو پڑوس ہی میں رہتا تھا دوستی پر آمادہ ہو گیا۔ راتوں کو ان کے گھر میں ڈھیلے پھینکا کرتا۔ ابوالاسود نے قبیلہ والوں

شکایت کی۔ جس پر مغزین قبیلہ نے ہمارے اُسے لعنت ملامت کی اور کہا "ابوالاسود ہمارے قبیلہ کے فخر اور بزرگ ہیں تم جو ان کے گھر میں پتھر پھینکتے ہو اس سے کیا مل جائے گا؟" اُس نے کہا "میں نہیں خود خدا انھیں سنگسار کر رہا ہے۔ اس لیے کہ وہ غزیروں سے بے پردہ اور نجس ہیں۔" یہ جواب سن کے لوگ مجبور ہو گئے۔ ابوالاسود کو جب اس کا حال معلوم ہوا تو انھوں نے محلہ اور قبیلہ ہی کو خیر باد کہہ دی۔ اپنا وہ مکان بیچ ڈالا۔ اور بنی ہذیل کے محلہ میں دوسرا مکان مول لیا۔ اس کے بعد کسی نے پوچھا "آپ نے اپنا مکان بیچ ڈالا؟" جواب دیا "میں نے مکان کو نہیں بلکہ پڑوس کو بیچ ڈالا۔" ان کا یہ جملہ اس قدر پسند لگایا کہ عربی میں ضرب المثل ہو گیا۔

ابوالاسود کو شادی کا زیادہ شوق تھا۔ عرب کی سوسائٹی میں یہ کوئی عیب ب

بات نہ تھی۔ صوفیوں کی وضع کا اتفاقاً مسلمانوں میں بعد آیا ہے۔ اُس وقت تمام مغزین اسلام مرد ہوں یا عورت۔ خاندان نبوت سے ہوں یا کبار صحابہ سے یا دوسرے ائمہ دین ہوں سب کا طرز عمل یہ تھا کہ جائز طریقہ سے نکاح کرنے حسین عورتوں کو پیام دینے اور خوبصورت لڑکیاں رکھنے میں کسی قسم کا عیب نہیں خیال کرتے تھے۔ یہی عرب کی سادی زندگی تھی۔ اور وہ یہی زندگی تھی جس نے عربوں میں الواعظی پرہیزگاری ابوالاسود کی اہلی بی بی ام مومنہ تھیں جو بنی قشیر کی بی بی تھیں۔ اور بی بی کے تعلقات کی وجہ سے انھیں بعض اوقات بنی قشیر میں رہنا بھی پڑا۔ مگر خزانہ بی بی ابوالاسود مخصوص و ممتاز شیعہ ان علی بن تھے اور بنی قشیر کا سارا قبیلہ مہاجر کا طرفدار شیعہ عثمانی تھا۔ اور خود ان کی بی بی بھی شیعہ عثمانی تھیں۔ ان کا اُن لوگوں میں جاکے رہنا قیامت تھا۔ روز کجٹ ہوتی۔ اور ہر وقت ایک جھگڑا رہا کرتا۔ وہ لوگ ان کے ستانے کے لیے ان کے سامنے حضرت علی کو بڑا رکھتے۔ آپ پر حملہ کرتے۔ انھیں گھڑی گھڑی غصہ دلاتے۔ اور راتوں کو ان کے مکان پر ڈھیلے برسایا کرتے۔ صبح کو جب یہ پوچھتے کہ یہ ڈھیلے کون پھینکا کرتا ہے تو جواب دیتے کہ ہم من نہ تو کسی نے ڈھیلے نہیں پھینکے۔ غالباً تمہاری ہر عقیدگی اور لافندہی کی وجہ سے خدا ہی تمہیں سنگسار کر رہا ہے۔ اس پر ہر ہم ہو کے انھوں نے چند شعر کہے جن میں پہلا شعر تو یہ ہے۔

يقول الأرزون بن قشير  
( رذیل بنی قشیر کہتے ہیں کہ تو کبھی علی کو نہیں بھوتا )  
پھر درمیان کا ایک شعر ہے۔

فلان یک چشم ز شد اُحصبہ دست مجلی ان کان غیا

اگر ان کی ( اہل بیت کی ) محبت کوئی خوبی ہے تو وہ مجھے حاصل ہوگی۔ اور اگر وہ غلطی بھی ہو تو میں خطا وار نہیں ہو سکتا۔

اُن کے اس شعر پر بنی قشیر نے اور بعض لوگ کہتے ہیں کہ خود معویہ نے اعتراف کیا کہ ” اس سے تو معلوم ہوا کہ تمہیں محبت اہل بیت کی خوبی میں شبہ ہے ” جھلا ابوالاسود کا عالم زبان ایسے اعتراف کے جواب میں خاموش رہ سکتا تھا با جواب دیا گیا تمہیں قرآن بھی یاد نہیں رہا بہ اللہ جل شانہ فرماتا ہے ” وانا وانا کم علی ہدی اونی ضلایا میں ” ( ہم اور تم دونوں یا تو ہدایت پر ہیں اور یا گمراہی میں مبتلا ہیں )

چند روز بعد فاطمہ بنت عمی نام قبیلہ بنی عبد العقیس کی ایک لڑکی سے نکاح کیا۔ جو نہایت ہی حسین و خوب رو اور صاحب جمال تھی۔ آخر عمر میں جب پرہیزگاری ہو گئے اُس وقت پہلی بی بی ام عورت نے تو پوری طرح سناہی اور بڑھاپے میں خوب افاقہ کی مگر فاطمہ قشیر جو جوان و خوب رو تھی صبر نہ کر سکی اُس نے ان کا ناک میں دم کر دیا۔ اور شب و روز پریشان کیا کرتی۔ جس طرح اُس کو جوانی میں پرہیزگاری شہر کی وجہ سے تکلیف تھی ویسی ہی تکلیف اُس نے ان کو دی اور ان کی دنیا عذاب کر دی۔ مگر معلوم ہوتا ہے کہ اُنھوں نے بھی مرتے دم تک اُس کی جان نہ چھوڑی۔ پریشان ہوتے۔ اور اُس کی شکایت میں اشعار کہتے۔ مگر طلاق نہ دینا تھی نہ وہی۔

بفرس میں جس جگہ ان کی نشست رہا کرتی وہاں سانسے ہی ایک حسین و پرہیزگار جمال عورت کا مکان تھا۔ اُس نے ان کی عزت و حرمت دیکھ کے خود ہی انھیں شادی کا پیام دیا۔ اور کہا ” میں دست کار ہوں۔ خوش انتظام ہوں۔ اور تھوڑے قناعت کر لیتی ہوں۔ تمہیں منظور رہو تو میرا تمہارا نکاح ہو جائے گا اُنھوں نے منظور کیا اور فوراً شادی ہو گئی۔ عقد کے بعد وہ ان کے گھر آئی تو بالکل۔

اپنے بیان کے خملات ثابت ہوئی۔ روپیہ چرا کے غائب کر دیا کرتی اور ان کے اکثر مخفی راز عالم آشکارا کر دیتی۔ آخر مجبور ہوئے انھوں نے اُس کے اُن تمام اغوا کو جو شاہوسی کے دن آئے تھے جمع کیا۔ اور نظم میں اُن سے پوچھا ”جو شخص فریب دے کے کوئی معاہدہ کرالے پھر نقصان پہنچائے۔ اور سمجھائے پر بھی اپنی حرکتوں سے نواز آئے اُس کی نسبت تم کیا کہتے ہو؟“ نسب نے کہا ”اُس طرح جو معاہدہ کرایا گیا ہو صحیح نہیں قابلِ فسخ ہے۔“ یہ جواب پا کے بولے ”اس طرح کا معاہدہ کرانے والی تمھاری قوم کی یہ عورت جس سے میں نے عقد کیا ہے۔ لہذا اب میں اُسے تمھارے سامنے طلاق دیتا ہوں۔“ یہ کہہ کے طلاق دے دی۔ اور وہ عزیزوں کے ساتھ اپنے قبیلہ میں لٹی۔

قبیلہ عبدالہتیس کی ایک اور عورت کو بھی اُنھوں نے پیامِ نکاح دیا تھا۔ اس عورت کا نام اسماء بنت زیاد تھا۔ اور اُس کی بہت سی دولت بعض معززین قبیلہ کی امانت میں تھی۔ جس سے ابوالاسود کو بڑی رقم ہاتھ آنے کی امید تھی۔ اسی خیال سے اس تحریک کو راز رکھا۔ مگر اپنے ایک دلی دوست شہم سے تذکرہ کر دیا۔ شہم ایسا پیٹ کا ہلکا تھا کہ ایک اور نوجوان سے ذکر کر دیا۔ یہ بھی اتفاق کی بات تھی کہ اُسی نوجوان کے ساتھ اسماء کی سنگنی ہو چکی تھی۔ خرد اسماء ابوالاسود ہنسی کی گھر میں انا پسند کرتی تھی لیکن قبیلہ کے دباؤ سے جا ہمتی تھی کہ اُن کے پیام کا واقعہ راز میں رہے اور جب اچھی طرح بحث و پز ہو جائے۔ اور قبیلہ کے معزز لوگ راضی کر لیے جائیں تب نکاح ہو۔ اُس کے پہلے منگیتر کو جیسے ہی خبر پہنچی قبیلہ کے معزز لوگوں کے پاس دوڑا گیا۔ اور کہا کہ ”اسما خرد سہری سے ابوالاسود کے ساتھ نکاح کرنے والی ہے۔ جس طرح بنے اُسے روکیے۔ ورنہ آپ کے اختیار سے باہل باہر ہو جائے گی۔ اور ابوالاسود سارا روپیہ آپ سے چھین کے اپنے قبضہ میں کر لیں گے۔ یہ سنتے ہی سب نے اسماء پر دباؤ ڈالا کہ ابوالاسود کو جواب صاف دے اور اُن کے ساتھ نکاح ہونے کے خیال سے دست بردار ہو۔ ساتھ ہی سب نے زبردستی اُس کا نکاح اُس نوجوان کے ساتھ کر دیا اور ابوالاسود سمجھ دیکھ کے رہ گئے۔ اس پر جو اشعار اُنھوں نے کہے ہیں اُن میں شہم کی راز فاش کر دینے کی شکایت کی ہے

اسی طرح ایک بار آپ بنی حنیفہ کی ایک حسین عورت پر فریفتہ ہوئے۔ اور بڑے ذوق و شوق سے جا کے اُسے پیام دیا۔ اُس نے ان کی درخواست قبول کر لی۔ سب باتیں طے کر کے باہر نکلے تو اُس کے ایک ابن عم نے گھر سے نکلے دیکھ لیا۔ پوچھا حضرت یہاں کہاں؟ "کہا تمہاری منت عم کو نکاح کا پیام دینے آیا تھا۔ اور اچھڑتے کہ اُس نے میری درخواست قبول کر لی۔ اس شخص کا چھوٹا بھائی اُس لڑکی پر عاشق اور اسکی آرزو میں نیجان ہو رہا تھا۔ جیسے ہی یہ خبر سنی بنی حنیفہ میں دوڑا گیا۔ اور سارے قبیلہ و الوں کو خبر کر دی۔ انھوں نے کہا یہ ہرگز نہیں ہو سکتا کہ ابو الاسود ہمارے قبیلہ کی لڑکی کو لیجا لیں۔ چنانچہ انھوں نے ایک شخص کو خاص اس کام پر مامور کیا کہ ابو الاسود جب کبھی بنی حنیفہ کی کسی صحبت میں آئیں انھیں چھڑے ستاے اور ذلیل کرے۔ اس کے ساتھ انھیں طرح طرح کی دھمکیاں بھی دینا شروع کیں۔ خلاصہ یہ کہ بچا رس کو اس حسینہ کی آرزو سے بھی دست بردار ہونا پڑا۔

انھوں نے ایک لونڈی خریدی جو شکل صورت میں تو بہت اچھی تھی لیکن آنکھوں میں ذرا کجی تھی جسے لوگ پنکھی کہتے۔ یہ اُس پر غلامت نہ کیا۔ وہ فریفتہ تھی۔ لوگوں نے نام رکھنا شروع کیا کہ آپ ایک پنکھی لونڈی کے عاشق ہیں۔ اس الزام کا جواب انھوں نے اشعار میں دیا ہے جن میں کہتے ہیں کہ آنکھوں میں ایسا خنیف عیب ہونے سے حسن تھوڑے ہی جاتا رہتا ہے؟

ایک بار آپ نے سنا کہ بازار میں کوئی لونڈی بکنے کو آئی ہے جو نہایت ہی حسین و نازنین ہے۔ خود وڑے گئے۔ دیکھا۔ پسند کیا۔ اور گھر آ کے اپنے غلام نافع کو جس کی گینت ابو الصراح تھی روپیہ دے کے بھیجا کہ اس لونڈی کو میرے لیے خرید لاؤ۔ وہ گیا۔ قیمت طے کی۔ اور سول بھی لے لیا۔ مگر ان کے لیے نہیں بلکہ خود اپنے لیے۔ جب یہ حال سنا تو ہاتھ مل کے رہ گئے۔ غلام بہت خطا ہوئے۔ بگڑے۔ اور اُس کی خدمت میں شعر کہے۔ مگر لونڈی جس کی خدمت میں تھی اُس کی ہو گئی۔ ان کو نہ ملی۔

ایک مرتبہ آپ نے ایک لونڈی خدمت کے لیے لی۔ وہ چاہتی تھی کہ بہتری کی عزت حاصل کرے اور انھیں یہ منظور نہ تھا۔ نتیجہ یہ تھا کہ وہ اکثر انھیں

چھڑتی۔ بار بار اُن کا دامن پکڑ لیتی اور اُن کے دل میں جگہ پیدا کرنے کی کوشش کرتی۔ آخر پنجملا کے انھوں نے اُس کی مذمت میں بھی اشعار کہے۔ اور اُس سے صاف کہہ دیا کہ میں نے تجھے خدمت گزار ماری اور گھر کے کام کاج کے لیے یہاں ایسی شرارتوں سے باز آ۔

حکومت عزت شرافت اور علم و فضل نے اُن کے بہت سے دوست پیدا کر دیے تھے لیکن اکثر دوستوں نے انجام میں ایسی بے وفائیاں کیں کہ انھیں اکثر دوستوں سے شکایت رہی۔ سب سے بڑا دوست ابوالجبار دود سالم بن سلمہ نہدی تھا۔ وہ اپنے شعرا انھیں سناتا۔ یہ اپنے اشعار اُسے سناتے۔ اور روز گھنٹوں صحبت رہتی۔ اتفاقاً ابوالجبار دود کین کا والی مقرر ہو گیا۔ وہاں جا کے انھیں ایسا بھول گیا کہ نہ کبھی کوئی خطا بھیجنا نہ قاصد۔ اور انھوں نے جو خط بھیجے تو ان کا جواب بھی نہ دیا۔ ابوالاسود نے اُس کی بے وفائی کو اشعار میں ظاہر کیا ہے۔

اسی طرح کا ایک دوست معاویہ بن صعصعہ تھا۔ جو پہلے دوست صادق تھا پھر ان کی مخالفت کرنے لگا۔ انھوں نے اس کی بے وفائی کا تذکرہ کیا تو اُس نے انکار کیا۔ پھر انھیں اُس کی مخالفت کا حال معلوم ہوا۔ اور پھر اُس نے معذرت کی۔ کئی دفعہ ایسا ہی ہوا۔ اور وہ اس وضع سے باز نہ آتا کہ بیٹھ پیچھے تو برائی کرتا اور سامنے معذرت آخر اُس کی بھی اشعار میں جبری۔

ایک دوست نسیب بن حمید سلمی تھا۔ جو اکثر گھر میں آتا۔ مسجد میں پاس کے بیٹھتا اور قسمیں کھا کھا کے کہتا کہ دنیا بھر میں تم سے بڑھ کے میرا کوئی دوست نہیں ہے۔ ایک دن وہ ایک پوستین بچنے کے لیے گھر سے لایا۔ انھوں نے پتہ آجاس پوستین کو کیا کر دے گا بولا "بیچون گا" کہا تو ایک کام کرو۔ بازار میں دکھاؤ۔ جو دام ملے گا مجھ سے لے لو۔ اس لیے کہ مجھے ایک پوستین کی ضرورت ہے۔ اُس نے کہا آپ کو ضرورت ہے تو آپ کی نذر ہے۔ بھلا میں آپ کے ہاتھ بیچون گا؟ لاجل و لا قوتہ انھوں نے کہا "یون تو میں نہ لون گا" اُس نے نہراہ اصرار کیا۔ انھوں نے قبول نہ کیا۔ آخر انھوں نے اپنے آدمی کے ہاتھ اس پوستین کو بازار میں دکھایا تو دو سو درہم دام لے۔ انھوں نے پوستین رکھ لی۔ اور دو سو درہم اُس کے پاس

بھیج دیے۔ اُس نے روپیہ واپس کر دیا اور کہلا بھیجا کہ میں تو اڑھائی سو درہم سے کم پر نہ دون گاڑ یہ سن کے انھیں بڑا تعجب ہوا کہ یا تو معفت نذر کر رہے تھے۔ اور یا یہ کج ادائیگی اڑھائی سو سے کم پر نہ ہوگی۔ چنانچہ اشعار کے ذریعہ سے اُس کی بھی خبر لی۔ مگر یہ نہیں معلوم کہ پوستین لی یا نہیں۔ غالباً نہ لی ہوگی۔ کیونکہ روپیہ کے صرف کرنے میں نہایت ہی محتاط تھے۔

گو کہ زیادہ محتاج نہ تھے لیکن اکثر لوگوں کی مدد اور کفالت کو خوشی سے قبول کرتے بلکہ بعض سے امیدوار عانت بھی ہوا کرتے۔ عبدالرحمن بن ابی بکرہ نے ایک بار انھیں شکستہ حال اور کم صحبت کپڑے پہنے دیکھ کے پوچھا "اس جبتہ کو آپ کب تک پہنے رہیں گے؟" بولے "اکثر ایسا ہوتا ہے کہ انسان کسی چیز سے آگے تو جاتا ہے مگر مجبوراً علیحدہ نہیں کرنے دیتیں" اس جواب نے ابوبکرہ پر ایسا اثر کیا کہ گھر جانے کچھ نقد اور کپڑوں کے ساتھ ان سے بھیجے اور کہلا بھیجا کہ ان سے اپنا کام چلائے۔ انھوں نے نہایت شکر گزاری کے ساتھ قبول کیا۔ اور ان کی مدد میں شعر خوانی کی۔

حصین بن ابی ابحر ہمزنی اور نعیم بن سعید ہشلی کی حکومت زیادہ کے زمانے میں مختلف مقامات کے حاکم تھے۔ ابوانا سود سے جو نگر دونوں سے تعلقات تھے لہذا ان دونوں کے پاس آدمی بھیج کے مدد اور کفالت کی خواہش کی۔ نعیم نے تو ان کی آرزو کے مطابق خدمت کی۔ اور ایسا کچھ دیا کہ یہ خوش ہو گئے۔ مگر حصین نے برا فرمایا ہو کے ان کا خط پچھے پھینک دیا۔ جو کہ اہل عرب میں سخت تحقیر کرنے کی علامت تھی۔ آدمی نے واپس آگے جب یہ حال بیان کیا تو ابوالاسود نے حصین کی جو میں چند اشعار کہے جو ان کی زبان سے نکلے تھے ہی عوام میں مشہور ہو گئے۔ حصین نے جب ان شعروں کو سنا تو نہایت برہم ہوا۔ اور انھیں بڑا بھلا کہا۔ ان کو جب یہ حال معلوم ہوا تو انھوں نے اشعار سے اُس کی اور زیادہ خدمت کی جس نظم نے اُسے بہت ہی بدنام اور ذلیل کر دیا۔

اس سے بڑھ کے اور کیا ہو گا کہ اس کے مدتوں بعد اسی حصین کے پوتے عبدالرحمن قاضی بصرہ تھے۔ کسی شخص نے ان کے اجلاس میں اپنا دعویٰ پیش کیا۔ دورانِ عقد میں کسی موقع پر سبیل منیل قاضی عبید اللہ نے ایک شعر پڑھا جس نے فوراً بڑھ کے کہا میں

پر شدید طور پر عرض کرنا چاہوں۔ "قاضی صاحب نے کان قریب کر کے کہا "فرمائیے" کہا "اس شعر کا چھانا سب سے زیادہ آپ ہی کا کام ہے۔ یہ ان اشعار میں ہے جو ابوالاسود دؤلی نے آپ کے دادا حصین کی جو مین کے تھے۔" یہ سن کے قاضی عبید اللہ نے۔ اس کا شکر یہ ادا کیا۔ پھر دعویٰ جو بالکل بے بنیاد تھا خارج کر دیا۔ اور رقم مستعدیہ اس احسان کے معاوضہ میں مدعی کو اپنے پاس سے دلوادی۔

دو صد کا بڑا شوق تھا اور دو ایک دو صد دینے والی اونٹیاں ضرور رہا کرتی تھیں۔ ایک صاحب کو ان کی ایک اونٹنی اتفاقاً پسند آگئی۔ اور اس فکر میں ہوئے کہ کسی طرح اسے سے داموں ابوالاسود سے لے لیں۔ ایک دن ملنے کو آئے اور اس اونٹنی سے عیب بیان کرنا شروع کیے کہ اس میں یہ عیب ہے اور یہ خرابی ہے لیکن اگر آپ ادب سے پوسلے نکال ڈالیں تو میں اس خیال سے خرید لوں گا کہ آپ بالکل کھائے ہیں نہ رہیں۔ یہ ان سے یہی بڑے استاد تھے۔ چنانچہ ان کی کوئی بات پیش نہ کی۔ اور ہر بات میں انھیں قائل کر دیا۔ آخر وہ مجبور ہو گئے واپس گئے اور انھوں نے ان کی جو مین بھی چند اشعار کہ ڈالے۔

شاعری کا بہت زیادہ شوق تھا۔ اور پورا دیوان موجود ہے۔ مگر فارسی اور اردو شعر کا سا دیوان نہیں جس میں مختلف طرحوں کے بے ضرورت طبع آزمائی کی جاتی ہے۔ ان کے تمام اشعار و اقوال سچے جذبات اور دلی جوش سے لبریز ہیں جب کوئی واقعہ پیش آتا یا کسی بات کا جوش دل میں پیدا ہوتا ہے اسے اشعار کے ذریعہ سے ظاہر کر ڈالتے۔ اسی وجہ سے ان کا دیوان ایسا ہے جس سے ان کے پوری سوانح عمری کا پتہ لگا کے ان کی لائف مرتب کر لی جاسکتی ہے۔ بخلاف اس کے ہمارے شعرانظم کے حلومار جمع کر دیتے ہیں جن سے ان کی زندگی اور ان کے حالات کو کوئی علاقہ نہیں ہوتا۔ اور اگر سچ پوچھیے تو زندہ اور مردہ شاعری میں یہی فرق ہے۔

روزانہ چارستانہ اور باہر کی پہرے درزش کا فائدہ اٹھانے کی برکت تھی کہ بہت بڑی عمر مائی۔ اور آخر عمر تک ان کے حوصلوں میں کسی قسم کا فرق نہیں آنے پایا تھا۔ ضیف العری میں کسی ضرورت سے ملک فارس کے سفر پر آمادہ ہو گئے۔ یہی ہے "کہا" باداجان۔ اب آپ کے قومی دیسے نہیں رہے۔ یہ چلتے کا جاڑا اور آپ فارس کو چلے

ہیں۔ جاڑون کی شدت ذرا کم ہوئے اور قافلون کی آمد و رفت جاری ہو جائے تب چلے جائیے گا۔ آج کل سفر میں کچھ ڈر لگتا ہے کہ آپ کے دشمنوں کو کوئی صدمہ نہ پہنچ جائے اس کے جواب میں انھوں نے اپنے چند شعر پڑھے جن میں ظاہر کیا ہے کہ موت کا وقت سفر کا انسان کو راضی بہ رضا رہ کے صبر و تحمل سے کام لینا چاہیے۔ الغرض بیٹی کا کسانا مانا اور کوچ کی تیاریاں کر دیں۔

وہاں سے واپس آنے کے بعد فالج لگا گیا۔ جس نے بہت کچھ سزا دے کر دیا۔ مگر پھر بھی روٹا باہر کی ہوا کھاتے۔ اور جس طرح بننا شہر کا ایک چکر مزدور لگا بیٹے۔

اُن کی اولاد کے متعلق صرف اس قدر پتہ لگ سکا کہ ایک بیٹا تھا اور ایک بیٹی۔ بیٹے کا نام تو ابو حرب تھا۔ مگر بیٹی کا نام نہیں معلوم۔ غالباً یہی بیٹی تھی جس کی زبان کی غلطی دیکھ کے حضرت علیؑ کے پاس دوڑے گئے۔ اور علمِ نحو کے اتھرائی اصول حاصل کیے تھے۔ اور اُسی نے آخر عمر میں سفر فارس سے روکا تھا۔

خود ابو الاسود کی قناعت و خانہ نشینی کا اُن کے بیٹے ابو الحرب پر بھی اثر پڑ گیا۔ چنانچہ انھوں نے بھی باپ کی طرح دنیا طلبی اور کسبِ معیشت میں غفلت کرنا شروع کی۔ یہاں تک کہ اُن کا ہاتھ پر ہاتھ رکھ کے بیٹھ رہنا ابو الاسود کو ناگوار گزارنے لگا۔ ابو حرب نہ کہیں توکری کرتے۔ نہ کسی قسم کی تجارت کرتے۔ اور نہ کوئی ذریعہ تحصیل زرکا رکھا۔ اس پر ابو الاسود نے انھیں سرزنش کی تو کہا "میری قسمت میں جو ہے ہو گا۔ اور جو کچھ ملے والا ہے ہر طرح مل جائے گا۔ اس کے جواب میں ابو الاسود نے یہ دو شعر کہے۔

وما طلبت المعیشۃ بالتمتی  
ولکن اتق و لوک فی الدلام  
معاش کو تلاش کرنا کسی چیز کو زبردستی چاہنا نہیں ہے بلکہ لوگوں سے گئے۔ تو لوگوں کو کس قدر تم بھی اپنا ڈول ڈال دو۔

جنگ بلبلیا یوما ویوما  
جنگ بجاۃ و قلیل ماہ  
ایک دن تو وہ پانی سے بھرا ہوا آئے گا اور ایک دن اُس میں زیادہ کالی مٹی اور تھوڑا سا پانی ہو گا۔

آخر ۵۸ برس کے ہو کے ۱۹ سالہ میں مرض موت میں مبتلا ہوئے مرنے وقت لوگوں نے کہا "آپ کو ہم مغفرت اور نجات کی خوشخبری دیتے ہیں" ٹھنڈی سانس سانس

جواب دیا "افسوس۔ ایسی زندگی کہاں سے لاؤں جس سے مغفرت کی امید ہو۔" عام  
 راسے یہ ہے کہ طاعون جارف میں جہان اور بہت سی خلقت نذر اجل ہوئی انھوں  
 نے بھی سفر آخرت کیا مگر بعض لوگ کہتے ہیں کہ اس سے پہلے ہی انتقال کر چکے تھے۔  
 اس لیے کہ مختار کے تمدن میں اُن کا کہیں ذکر نہیں آیا ہے۔ بہر تقدیر ایک طولانی زندگی  
 بسر کر کے اور حضرت علی جن کی محبت کا مرتے وقت تک دم بھرتے رہے تھے اُن پر اور ان کے  
 محترم خاندان پر طرح طرح کے مظالم اپنی آنکھوں سے دیکھ کے دنیا سے رخصت ہو گئے۔  
 اناشد وانا لیراجون۔

## ماہ اپریل کا موسم کشتیہ

بارخ عالم کی ہر روئی پر کھڑے ہو کر ذرا تفتی نظریے دیکھو کہ یہاں کے تغیرات و انقلابات  
 کسے کسے عہدت خیز حالات مضر ہیں۔ رات کے اختتام پر ان کا جلوہ افروز ہونا اور  
 شب و روز اوقات کا بدلتا رہنا درپردہ ثابت کر رہا ہے کہ یہ گردشِ دولابی کسی نہایت ہی  
 تیز رفتار مشین سے وابستہ ہے جس کا نتیجہ یہ ہے کہ وہ دن جو ہم سے رخصت ہو گیا کل  
 کے نام سے موسوم ہو کر ہماری ہنرا رہا آرزوؤں کو دوسری آنے والی "کل" کے آغوشِ مین  
 چھوڑ جاتا ہے۔ اور ہم پورے تعلق خاطر کے ساتھ اس امید بھری "فردا" کے منتظر ہو جاتے  
 ہیں۔ آخر کار ماؤں کے جھرمٹ میں اور تناؤں کے پریشان جلوس کے ساتھ وہ کل "آج کا کابلا  
 پن کے سامنے آتی ہے اور ہم جی بھر کے اُس کا کو فروغ دیکھنے بھی نہیں پاتے کہ سارے کام  
 ادا ہوئے اور ساری آرزوئیں نامیام چھوڑ کے نظر سے غائب اور اُس نقطہٴ مہجوم سے جا ملتی  
 ہے جو دراصل معدومیت کا نشان ہے۔ اسی کل "دالی" کل" پر منحصر نہیں اس عالم ناپائدار  
 کی ہر رات ہر دن۔ ہر ماہ۔ ہر سال بلکہ سارے عالم ہستی کی انتہائی نقطہٴ مہجوم ہے۔  
 مگر اس نقطہٴ مہجوم پر پہنچنے سے پہلے ساری آئندہ حسرتیں آج کے شہ نشین پر  
 آکے عجیب عجیب جلوے اور بڑی بڑی پُر لطف کیفیتیں دکھایا کرتی ہیں جن میں سے  
 بعض تو ایسی ہوتی ہیں کہ کسی طرح بھولنے ہی کو نہیں آتیں۔ چنانچہ دیکھیں ان کے آگے  
 سلسلہ میں ہر سال موسم کا دور بھی ایک وقت معین پر اپنا دیکھنا خوب دکھاتا ہے۔  
 لیکن نگاہ پُرشوق اُس سیر سے سیر نہیں ہونے پاتی کہ موسم بہار کی بے درد دھماکان

شب کی طرح دامن ہاتھ سے چھڑا کے نکل جاتا ہے اور وہ تمام سیر ایک خواب پریشان پن کے یاد رہ جاتی ہے۔

انھیں موسمی و پھلپھول میں سب سے زیادہ پُر لطف ہر سال ماہ اپریل میں وادی کشمیر کی ارض مقدس کا سامان ہوتا ہے۔ جہاں زمین تلخ بہشت ہیں کے آسمان پر شگ زن ہوتی ہے۔ ہر پہاڑ طور سینا بن جاتا ہے۔ سیاحوں اور جمال قدرت کے شہیدانوں سے "ارنی" کے نعرے بلند ہوتے ہیں اور ادھر ہر قلعے سے بعد تکنت آواز آتی ہے کہ "کن ترانی" زمین عروسی لباس ہیں کے خاکساری بھول جاتی ہے اور آسمان کی طرف خطاب کر کے کہتی ہے "تیری پیشانی پر انگریزوں کے جگمگا رہے ہیں تو میرے دامن کا ہریل پوٹہ اور میرے آنکھوں کی ہر ہر گلی تیری آب و تاب کو ماند کر رہی ہے۔ تیرے سر پر اگر ککشان کی موتیوں بھری بانگ ہے تو میرے دامن میں لہرا لہرا کے بنے والے دریائے جھیل کا لہریا نکلا ہو اسے۔ تیری شفقت اگر گیلاب شب کے رخ زبا پر سرخ فائزہ لیتی ہے تو میرے جن زاروں میں ہر پہاڑ پھولوں کا کبریت احمد کھاد کھا کے آخر تک بد بیضا کا معجزہ ظاہر کرتا رہتا ہے۔ مشاطہ قدرت نے اگر تجھے مہر و ماہ کا زیور پہنایا ہے تو تجھے سر سے پاؤں تک ایسے ایسے سیکڑے جو اہرات سے آراستہ کر کے معشوقہ عالم بنا دیا ہے۔ مانا کہ اُس حضرت رب العزت نے سرور عالم صلی اللہ علیہ وسلم کی شان میں "لولاک لما خلقت الافلاک" فرما کے تجھ میں ایک کی جگہ چار چاند لگا دیے۔ اور آپ کی سیر سموات دنیا کی اعلیٰ ترین معراج تھی مگر کیا تجھے یہ نہیں یاد رہا کہ جس فخری آدم کی شان میں ارشاد ہوا ہے اُن کے قدموں سے ساری فضیلت زمین ہی کو حاصل تھی۔ مانا کہ تیری حورین حسن و جمال میں اپنا نظیر نہیں دیکھتے مگر سچ بتا دلکشی اور دلربائی کے جیسے کرشمے کشمیر جنت نظر کے موشون اور مینو سو اور مہر زمین کی پیاری صورتوں نے دکھائے ہیں کبھی کسی عروس فلک کو کبھی کسی عروس تھے؟ تیرے ہاروت و ماروت آج تک دنیا میں اسیر ہیں اور دنیوی دلرباؤں کی کشش حسن کا ثبوت دے رہے ہیں بھلا تیرے بالا خانے پر بھی کوئی ایسا دلدادہ ارض ہے جسے کسی حور نے اپنے کند گیسو میں اُجھکا کے اوپر کھینچ لیا ہو؟ افسوس تاروں کی آنکھیں دن کو نہیں کھلتیں ورنہ دیکھتے کہ مشاطہ قدرت پیری عروس مبارک کی زرب و زینت کے لیے کیسے کیسے سامان کر رہی ہے؟ کالی گھٹائیں اس پر عساکر کا کل

پہچان میں جنھوں نے اپنی لمبی اور بے سلجھنے والی کندھیں امیر کر کے ایک عالم کو پریشان کر رکھا ہے۔ وہ ان لباس کو اس دلربا ناماز میں کا چہرہ زیبایا ہن جو صد ہا رنگ کے زیور و رصع سے آراستہ ہے۔ اور اس معشوقہ ماہ طلعت پر نچا اور کرنے کے لیے موتی برسار رہا ہے۔ جنھیں مشاطہ بہار جمع کر کے اُس کے نازک اعضا پر آراستہ کرتا اور اُس کے ہشتی حلوں میں نالگتی جاتی ہے۔ اس خطبے نظر کی ساری زمین پر عروس بہار کی سیر و تفریح کے لیے سبز سے اپنا ٹھہلین فرش بچھا دیا ہے۔ جو ہر جگہ ایک نئی شان اور نئی آن بان سے رنگ بدلتا اور صناعتان قدرت کی جدت طراز یون کا ثبوت دیتا ہے۔ اگر سرسوں کے کھیتوں میں یہ فرش بسٹی ہو گیا ہے تو اسی کے کھیتوں میں رنگاری ہے۔ کشت زعفران میں سونا برس رہا ہے تو اُس کے قریب ہے کسی تختے میں سفید چھوٹی کی چلی چادر بچھ گئی ہے۔ پھر ان رنگ رنگ کی زمینوں پر صد ہا رنگ کے پھولوں سے بیل بولے بنائے ہیں جن میں سے ہر ہر پھول اور ہر ہر کلی اپنے حسن پر نازان ہے۔ پھر ان رنگ برنگ زمینوں اور گونا گوں گل آرائیوں پر شبنم کے موتیوں کی سجاوٹ معلوم ہوتا ہے کہ عروس کشمیر کو مشاطہ بہار نے سر سے پاؤں تک موتیوں سے آراستہ کر دیا ہے ہلکی ہلکی پھول ہار اس معشوقہ کے کپڑوں میں روز موتیوں کی نئی جھالیں ٹانگے یا کرتی ہے درختوں کو دیکھے تو ہر شجر فونہال چمن بنا ہوا ہے۔ وہاں کسار میں نمرین و سمن کے گلبن کا اجلا پن ایک نہایت ہی مناسب ترتیب سے اپنے سکون و سکوت کی شان دکھانے ناظرین کو محو حیرت بنائے ہوئے ہے۔ معلوم ہوتا ہے کہ یہ گلبن نہیں تجلیات ربانی کے مظاہر ہیں۔ اس رنگینی عالم کے زمانے میں جن درختوں میں شکوے نہیں ان کا بھی یہ حال ہے کہ صالحین جنت کا لباس سبز ہیں لیا ہے۔ مست خرام ہوا جھونکوں سے خوش ہو بونگے اپنی برگ و نوا سے حمد باری کا قلمہ گانے۔ اور بجز وہی کے ساتھ سروں کو سجدہ میں جھکا جھکا کے اٹھاتے ہیں۔ اور اس سے بھی سیرمی نہیں ہوتی جھک جھک کے عشوقان چمن کا صفحہ چرتے۔ پھر خوشہ ہاس انگور کے لب میگوں سے لب بلب ہو کے مے ہوشی رہا ہے سیراب ہو کے اس طرح معروہ رقص ہو جائے ہیں کہ معلوم ہوتا ہے صوفیان پاک باطن پر حال کا عالم ظاہری ہے۔

آہ اسے فلک مانا پانڈا رو دیکر رنگ سبب کے درختوں کو دیکر ناشگفتہ کلیان ہیں کہ کسی

ماشک کش حسینہ ماہ طلعت کی گوری انگلیان جن کی نوکین عاشق کے خون میں ڈوب کے باقوت اعرین گئی ہیں۔ شگفتہ پھول شباب میں ڈوبی ہوئی شدرخ ادا دلربا میں ہیں۔ اور جو پھول نسیم کی سردسری سے زمین پر گر گئے ہیں وہ بھی نازک دل بلبل کے زخم پر نمک پاشی کر رہے ہیں۔

زمین اپنی اس خوش نصیبی پر نازان ادا آسمان پر طعنہ زنی کر رہی تھی کہ یکایک جن زار میں سوسن نے بھد زبان گلاب اور سارے پھولوں کے کان میں کوئی ایسی بات کہہ دی کہ سب کے چہرے اتر گئے۔ مست حسن مردشان جن کے چہرون پر ہونیاں چھوتے لگیں۔ زنگس کی چشم مخمور میں آنسو بھر آئے۔ سب پھول مہجما ہر جھا کے گلبن سے گزرتے اور گلزار کی حالت ہی دگرگون ہو گئی۔ یہ حالت دیکھتے ہی زمین کو اپنے تمام دعوے بھول گئے۔ گجرا گجرا کے ہر ہر شاہد میں سے پریشانی کا سبب پوچھنے لگی۔ آخر کھلا کہ سوسن نے آمد خزان کا پیغام سنا کے سارے حسینان جن کو پریشان کر دیا۔ جسے سنتے ہی نونالان جن کا نشہ ہرن ہو گیا۔ اور جسے دیکھے اُس کا چہرہ زرد تھا۔

آہ ایہ ساری بہار اتنی ہی دیر کے لیے تھی۔ ۲۲ روزے گل سیر نہ دیدیم وہاں آخر شد اور کل والی گل نے آج کی صورت اختیار کر کے جو لطف دکھایا تھا ایک چشم زدن بن گیا۔ اسی نقطہ موہوم سے جا ملا جو ہمیشہ مزہ کر کر دیا کرتا ہے۔ جانتے ہیں کہ یہ خزان بھی نہ رہے گا۔ چنانچہ نماند خچین نیز ہم نہ خواہر ماند۔ لیکن اس وقت تو سارا مزہ جاتا رہا۔ کیسے عیش و طرب میں مصروف تھے۔ کس طرح شاہد آرزو سے ہم آغوش تھے۔ اور کس لطف کے ساتھ تمناؤں اور ارمانوں کی خوش مجال پر یوں کوسینے سے پناہ ہوس تھے۔ آہ ادم میں کچھ بھی نہ رہا۔ کیا تھا اور کیا ہو گیا ہے

پہلے یہ ہے کہ ان آزار دہ تغیرات و انقلابات سے کوئی نہیں بچا۔ اور مواید ثلثہ میں سے کوئی بھی نہیں جو زمانے کی اس بے رحمی سے محفوظ رہتا ہو۔ یا ان جانگزا اصدات کے اثر سے رنج نہ پاتا ہو۔ یہی انقلاب بتا رہے ہیں اور اسی رد و بدل سے پایا جاتا ہے کہ اس گردشا دولابی کا اثرات دن دن سال و ماہ سب ہی پر پڑتا ہے۔ اور عالم تخلیق میں ہماری نظر کے سامنے تو کوئی ایسا نہیں جسے مصیبت نہ ستاتی ہو۔ ہاں اس کون و فساد اس رد و بدل اور اس حدود و انقلاب سے اگر کوئی بچا ہے تو وہ کار ساز مطلق جو اس دولابی مشین کو

چلار ہا ہے اور جس کی سرمدی ذات ہمیشہ اپنے اعلیٰ کمالات کے ساتھ یکساں عظمت و جلال سے قائم رہی اور ہمیشہ قائم رہے گی۔ لہذا اسے سرگشتگان وادی حیرت اور اسے دست بڑوسے پناہ مانگنے والو اگر اس پر دو بدل اور ان انقلابات سے بچنا چاہتے ہو تو تم بھی اسی ذات سرمدی اور اسی ایک حال پر قائم رہتے اور فنا و بقا کی کشمکش سے مبرا و منفرد ہونے والے صنایع مطلق سے قربت حاصل کرو تا کہ تم بھی بہار و خزان کے انقلابات سے مصون و مامون رہو۔ کیونکہ ہمیں اُس سے جس قدر قربت ہوتی جاسے گی اسی قدر حدوث و تکوین کی تکلیفوں سے آزاد ہوتے جاؤ گے۔

راقم راجہ شیرعلیخان جاگیردار بھی پورہ۔ راجپورہ

## ایک ہندو دربار میں مسلمان امیچی

(نمبر ۲)

مولانا کمال الدین عبدالرزاق فرماتے ہیں "میں آخر ذی الحجہ میں وارد ہوا تھا۔ ایک بلند عالی شان مکان میں ٹھہرا گیا۔ جان پہنچتے ہی مجھے ایسا آرام ملا کہ سفر کی تکلیفوں سے نجات پائی۔ اور کئی دن تک سستا رہا۔ یہاں تک کہ ماہ محرم کی پہلی تاریخ ہوئی اور میں ایک پُر لطف شہر کی سیر کر رہا تھا اور ایک نہایت ہی عیش و آرام کے گھر میں مقیم تھا۔

یہ ایک ایک دن راجہ کا چوہدری آیا اور بتایا کہ مجھے حضور راجہ صاحب نے یاد فرمایا ہے۔ شام کے قریب محل میں گیا۔ اور حاضر دربار ہوتے ہی میں نے پانچ خوبصورت گھوڑے اور دو کشتیاں جن میں سے ہر ایک میں نو نو تھان دیباے و مشتے کے گھٹے تزرکین۔ اس وقت راجہ صاحب اپنے چہل ستون کے دیوانخانے میں بڑی شان و شوکت سے رونق افروز تھے۔ اور اُن کے دونوں جانب برہمنوں اور دیگر معززین دربار کا مجمع کثیر تھا۔ زرتوتی رنگ کے اٹلس کا لباس تھا اور گلے میں سوتیوں کا ایک مالا تھا جس میں ایسے اعلیٰ درجہ کے اور بڑے بڑے موتی تھے کہ جو ہر می بڑی دشواری سے اُن کی قیمت کا اندازہ کر سکتے۔ رنگت گندم گون تھی اور کشیدہ قامت تھے۔ عمر کے لحاظ سے ابھی عنفوان شباب تھا اس لیے کہ وہ مزہ آغا تھے اور ٹھڈی پر ابھی تک بال نہیں نکلے تھے۔ بہر حال اُن کی

صورت اور وضع قطع میں کوئی ایسی بات تھی کہ حاضرین پر رعب پڑتا تھا۔  
 میں نذرانہ پیشکش کرنے کے بعد سر جھکا کے آداب بجالایا۔ جس پر خوش ہو کے  
 انھوں نے مجھے اپنے قریب بٹھایا اور جو خط میں نے اپنے بادشاہ کی جانب سے پیش کیا  
 تھا اسے اپنے ہاتھ سے لے کے ترجمان دربار کے حوالے کیا۔ پھر مجھ سے کہا "اس بات پر  
 میرا دل بہت ہی خوش ہے کہ سلطان اعظم نے اپنا ایک سفیر میرے پاس بھیجا۔ اس  
 میں کچھ تو ہوا بند ہونے کی وجہ سے اور کچھ اپنے کپڑوں کے بوجھ سے پریشان اور پسینے  
 پسینے ہو رہا تھا۔ میری اس حالت پر ترس لکھا کے۔ راجہ صاحب نے ایک خطانی پلنگھا جو ان کے  
 ہاتھ میں تھا میرے حوالے کر دیا۔ اس کے بعد لوگ ایک کشتی لائے جس میں رکھ کے مجھ  
 پانوں کی دو ڈھولیاں، ۲۰ مثقال کا نور اور دیگر ایشیاوی گین جنھیں سے کے  
 راجہ سے رخصت ہو کے میں اپنی فرودگاہ پر آیا۔ کھانے کے عوض سیدھا یعنی بے کسی  
 چیزیں میرے راجہ صاحب کے وہاں سے روزانہ آتی تھیں جن میں درہندہ، مہ  
 ۸ مرغیان، ۵۰ کن چاول (سن سے مراد غالباً اُس زمانے کا کوئی چھوٹا وزن ہے،  
 ایک سن تھی۔ ایک من شکر اور دو اشرفیان ہوتی تھیں۔ ہفتہ میں دو بار شام کے  
 قریب میں راجہ کی باریابی سے سرفراز ہوتا تھا۔ اس موقع پر راجہ صاحب مجھ پر نانا  
 سعید شاہر خ ہزدا کے حالات دریافت کیا کرتے۔ اور ہر قصوری میں مجھے پان  
 ان کا سال اور کا فور ملا کرتا۔ ترجمان کے ذریعہ سے راجہ صاحب نے مجھ سے فرمایا  
 "تمہارے بادشاہ سفروں کو ساتھ لکھتے اور ان کے ساتھ کھانا چوسانے آتے ہیں لیکن  
 یہاں یہ غیر ممکن ہے۔ اس لیے کہ میں اور تم ساتھ نہیں کھا سکتے۔"  
 اس موقع پر قابل مصنف نے ہندوستان کے پان کا تذکرہ کیا ہے اس کے لکھانے  
 کی ترکیب بتائی ہے۔ اُس کے فوائد اور لذت بتائی ہے۔ اور لکھا ہے کہ علاوہ دیگر  
 منافع کے پان مقوی بھی بہت زیادہ ہے اور غالباً یہی سبب ہے کہ راجہ کے رولاس میں  
 سات سو کے قریب رانیان اور حرمین ہیں۔ کوئی لڑکا جس کی عمر دس سال سے زیادہ  
 ہو محل کے اندر نہیں جانے پاتا۔ اور ہر رانی اور حرم کے متعلق ماناؤں کا ریون  
 و فیروز کا خاص ملکہ ہے۔ محل میں دو رانیان ایک مکان میں نہیں رہ سکتیں۔ بلکہ ہر ایک کا  
 مکان اور اُس کے ساتھ پکانے والیاں لکھاریاں اور چھو کر یاں سب جدا مقرر ہیں۔

مگر وہیں جب کوئی حسین و پریمی جمال لڑکی نظر آتی ہے تو مان باپ کو راضی کر کے خرید لی جاتی ہے۔ جس کے بعد وہ بڑے نرک و احتشام سے حرم میں لاکے داخل کی جاتی ہے۔ پھر اُسے کوئی نہیں دیکھ سکتا۔ اور اُس کا بہت خیال رکھا جاتا ہے۔

یہاں آنے سے پہلے جب بین کالی کٹ مین پڑا ہوا تھا جیٹنگر مین ایک عجیب و افسانہ پیش آیا۔ مہاراجہ صاحب کے بھائی نے ایک نیا محل تعمیر کرایا تھا۔ جب وہ تیار ہو گیا تو مہاراجہ اُس کے وزیروں درباریوں۔ اور مسزین شہر کی دعوت بڑی دعوم و حمام سے کی۔ سارے شہر کے نقارے بجا گئے اور تڑپان بجانے والے جمع کیے کہ جب کوئی مہمان کھانے کے کوسے میں داخل ہو زور و شور سے بجایا کریں۔ سارے امراء شہر اور کل ارکان دولت اور جاگیردار ایک بڑے ہال میں جمع تھے مگر چونکہ ہندوؤں میں لوگ ایک ساتھ بیٹھ کے نہیں کھا سکتے اس لیے ہر امیر علیحدہ علیحدہ اٹھا کے اندر چوکے میں لے جایا جاتا اور جیسے ہی وہ اندر قدم رکھتا وہ شخص اُس کے اُسے تلواروں سے کاٹ ڈالتے۔ اور باجون کے شور و ہنگامہ میں کسی کی چیخ پکاری آواز بھی نہ سنی جاتی۔ اس طرح سارے درباری اکثر مسزین شہر اور تمام افسران فوج ایک ایک کر کے قتل ہو گئے۔ اور کسی کو خبر نہ ہوئی۔ یہاں تک کہ سب کے بعد بے مہر بھائی خود مہاراجہ صاحب کی خدمت میں حاضر ہوا اور عرض کی کہ "اب حضور غریب خانے پر رونق افروز ہو کے ہماری عزت افزائی فرمائیں" چونکہ راجہ کی زندگی تھی اور خدا کو اُس کی جان بچانا تھی اس لیے کہنے لگا "اس وقت میری طبیعت نہیں اچھی ہے۔ میں نہیں آ سکتا۔ تم اور سب لوگوں کو کھلا دو" بھائی کے اصرار پر جب راجہ نے کسی طرح نہ قبول کیا تو وہ خنجر نکال کے جسے چھپا لے گیا تھا جھپٹ پڑا اور راجہ پر کئی حربے کر کے اُسے اس طرح ڈھکیلا کہ وہ بے دم ہو کر تخت کے نیچے جا گرا۔ راجہ کو گرتے دیکھ کے دغا باز بھائی سمجھا کہ وہ مر گیا لیکن اس پر بھی اپنے ایک سازشی کو اُدھر بھیجا کہ اُس کی لاش کو کاٹ کے قیمہ قیمہ کر دے اور اُس کا سر کاٹ لائے۔ یوں اپنا پورا اطمینان کر کے وہ محل کے دروازے پر آیا۔ اور تمام لوگوں سے پکار کے کہا "میں نے راجہ اُس کے بھائیوں۔ امیروں۔ وزیروں اور سارے فوجی افسران کو قتل کر ڈالا اور اب تمہارا بادشاہ میں ہوں!"

اُدھر وہ شخص جو راجہ کا سر کاٹنے کو گیا تھا جب تخت کے پیچھے اُس کے قریب گیا

راجہ جو دراصل مراد تھا بلکہ بے دم ہو کے گر پڑا تھا سنبھل بیٹھا اور اپنی تلوار سے اُس پر ایک ایسا بھرپور ہاتھ مارا کہ اُسی جگہ ڈھیر ہو گیا۔ اتنے میں۔ امیر کا ایک جان نثار دوست بھی آگیا جس نے اپنی تلوار سے اُس کا کام باطل تمام کر دیا اور راجہ اور وہ دونوں زنانے تل میں سے ہو کے باہر نکل گئے۔

اب راجہ کا غاصب اور غدار بھائی ہر طرف سے مطمئن ہو کے عدالت میں اجلاس کر رہا تھا اور لوگوں سے اپنی بادشاہی کا عندے رہا تھا کہ یکایک راجہ نمودار ہوا۔ جس نے مجمع میں آتے ہی باواز بلند کہا "دیکھو میں زندہ موجود ہوں۔ اس قاتل پر معاش کو فوراً گرفتار کرو" اس آواز کے ساتھ ہی تمام حاضرین دربار غدار مدعی سلطنت پر چھپ پڑے اور دم بھر میں کاٹ کے ڈال دیا۔ اب دریافت کیا گیا تو معلوم ہوا کہ سارے اعزاء شاہی تمام اخوانِ سلطنت اور کل وزرا و امرا قتل ہو چکے تھے۔ سواراجہ کے وناٹک کے جو اتفاق سے سیلان میں گیا ہوا تھا۔ وہ فوراً آدمی بھیج کے بلوایا گیا اور جتنے لوگ اس سازش میں شریک تھے طرح طرح کے عذابوں سے قتل کیے گئے اور اس آفت سواراجہ کے زندہ بچ جانے پر مہانومی کی تقریب بڑی دھوم دھام سے منائی گئی۔

اس تقریب کے موقع پر مولانا عبدالرزاق بجا نگر میں موجود تھے۔ کتنے ہیں کہ تمام اعیان سلطنت امراء شاہی اور رؤساء اصحاب کو راجہ کی طرف سے حکم لگایا کہ مہانومی کے دن رجب کی ۱۲ (ستہر شکرہ) کو سب لوگ درویشوں پر حاضر ہوں۔ بڑے بڑے زمیندار اور حکام ساری قلمرو سے جو میں مسینہ کی مسافت تک پھیلی ہوئی تھی بڑے بڑے لشکروں اور ہزاروں ہاتھیوں کے ساتھ نوبت نقارے بجاتے ہوئے آ کے بجا نگر میں جمع ہوئے۔ ان ہاتھیوں کی پیٹھوں پر خوبصورت ہووسے تھے جن میں روضنِ نعمت کی پچھاریاں مارنے اور آگ برسانے والے سورما بیٹھے ہوئے تھے۔ اور ان ہاتھیوں کو سوزندوں سکون اور کانوں کی عجیب عجیب قسم کے رنگ برنگ نقش و نگار بنا کے رکھے تھے۔ اس تاریخ بجا نگر میں اتنے کثیر تعداد لشکر اور اتنے ایک ہاتھی جمع ہوئے تھے کہ عرصہ حشر کا سماں بدھ لیا تھا اور معلوم ہوتا تھا کہ بجا نگر کا راجہ کیسی عظمت و جبروت کا راجہ ہے۔

خاص سماوی کے دن ایک خوبصورت میدان میں غمشنا اور نظر فریب کوشکین یا برج قائم کیے گئے تھے جو زمین سے دو یا تین زینے بلند تھے جن پر چوٹی سے نیچے تک انسانوں اور ہر قسم کے جانوروں کی تصویریں نہایت ہی لطافت و نزاکت سے بنائی گئی تھیں۔ ان میں سے بعض برج کی تعمیر میں یہ صنعت رکھی گئی تھی کہ چکر کھاتے تھے۔ اور ان کی گردش سے ہر وقت نظر کے سامنے تصویروں کا ایک نیا نقشہ ہو جایا کرتا تھا۔ میدان کے سامنے ایک بہت ہی بڑی عالیشان اور نونہری عمارت تھی جس میں ہر طرف ستون تھے اور جو نہایت ہی اہتمام اور کمال نزاکت کے ساتھ آراستہ کی گئی تھی۔ اس کے سب سے اونچے اور نوین درجے پر راجہ کا تخت تھا۔ اس عمارت کے ساتوں درجہ پر کمال رقت سے کچھ جگہ دی گئی جہاں میرے اور میرے ہمراہیوں کے سوا اور کوئی نہ تھا۔ اس شاہی ایوان اور ان کوشکوں کے درمیان کا حصہ زمین خوب سطح کر کے نہایت ہی خوبی کے ساتھ سما اور آراستہ کیا گیا تھا۔ یہاں ہر وقت اربابِ انشا کا مجمع رہتا حسین و نماز میں اور جوش شباب میں دو بی ہونی اور باؤں کے طالبے مجھے کو حاضر تھے یہ سب راجہ کے سامنے ایک پردے کے پیچھے تھیں۔ یکایک دونوں جانب سے پردہ اٹھ گیا اور ان نمازیوں نے عجب دل ربانی و نماز فریبی کی حرکات سے نزاکت کے ساتھ قدم اٹھا اٹھا کے ناچنا شروع کیا اور تمام حاضرین بیخود ہو گئے۔

اس موقع پر نٹوں اور مدار یوں نے اپنے کرتب دکھا سے جن میں یہ اور قابل تیرت تھے سوئی موٹی کڑیوں اور دھنیوں کو جوڑ کے ایک لمبر سا بنایا گیا جس کا ہر درجہ ایک گڑ کا تھا اور مجموعی بلندی دس بارہ گز کے قریب تھی۔ اس لمبر پر ایک بڑا ہاتھی چڑھایا گیا دھنیوں کا عرض ہاتھی کے پاؤں سے کم تھا مگر وہ ہوشیاری کے ساتھ اوپر تک چڑھ گیا۔ اور وہاں پہونچ کے گانے والیوں کی لے پر ناچنے اور گت پر سونڈ ملانے لگا۔ اسی طرح بڑی بھاری ترازو بنائی گئی جس میں ایک جانب پلٹے پر ایک ہاتھی کھرا گیا اور دوسرے پلٹے پر اتنے ایک پتھر رکھے گئے کہ ہاتھی والا پلٹرا اٹھ کے بہت بلندی پر پہونچ گیا۔ اور وہاں اسی پلٹے پر سے گت پر ناچنے کو دے اور سونڈ ملانے لگا۔ اور کچھ دیر تک ہاتھی والا پلٹرا اڑ چکا ہوتا رہا۔ اسی طرح کے اور کرتب دکھا سے گئے۔ اور تین دن تک یہ جشن طرب قائم رہا۔

صبح سے شام تک روز ایسے ہی لطف اور تماشے نظر آتے۔ اور قلعہ شہر کی محفل گرم رہتی۔  
 راجہ نے تمام رباب نشاط اور باز گیردن کو انعام و اکرام اور جوڑے عطا فرمائے۔ تیسرے دن جب کہ  
 برخواست کا وقت قریب تھا مجھے باریابی کا موقع دیا گیا۔ میں تخت کے سامنے مودب کمر اہو گی تخت  
 شاہی بہت بڑا اور سونے کا تھا جس میں جواہرات جڑے ہوئے تھے۔ اور اُس کی تیاری میں  
 نہایت نزاکت اور اعلیٰ درجہ کی صفت دکھائی گئی تھی۔ دیکھتے ہی دل کو یقین ہو جاتا کہ ایسا کام  
 سوا ہندوستان کے اور کسی مملکت میں نہیں سکے گا۔ تخت کے آگے ایک زمینی رنگ کے  
 اطلس کا گاؤ تکیہ تھا جس کے گرد بے ہامو تون کی چار زبان لگی ہوئی تھیں۔ اس جشن میں  
 دن تک اسی تخت پر گاؤ سے اگلا بیٹھا رہا۔ اور جب مہانوں کی تقریب اختتام کو پہنچی تو اُس نے تیسرے  
 دن مغرب کے وقت اپنے اس ادنیٰ خادم کو (مجھے) باریابی کی عزت دی۔ میں جب تھکا ہوا دیکھا  
 تقریباً اُس گز کا اونچا ایک رتبہ چبوترہ ہے جس پر چار زینے چڑھ کے جاتے ہیں۔ جس گروہ میں  
 یہ چبوترہ ہے اُس کی بھرت اور دو دیوار میں سونے کے بترون سے نقش و نگار بنا کے ہیں۔  
 جن میں چھوٹوں کی جگہ جواہرات جڑے ہیں۔ اور پتر اتے گندہ اور سونے میں عقیقی تلواری لپیٹے کا  
 دل ہوتا ہے۔ جو گل بوٹوں کی وضع میں کات کے سونے کی نیچوں سے در دو دیوار اور پت میں  
 جڑے گئے ہیں۔ جن میں پچھونوں کی جگہ جواہرات جڑے ہیں اور اُس پر راجہ شاہانہ وقار سے  
 رونق افزو رہتا تھا اس موقع پر اُس نے مجھ سے سلطان شاہ رخ مرزا اُس کے امرا اہل  
 دربار کے حالات اُس کے لشکر اور اُس کے گھوڑوں کی تعداد دریافت کی۔ حکم نقد۔ ہرات اول  
 شیراز کے عجائبات پوچھتا رہا۔ میرے حال پر نہایت ہی مہربانی کی۔ اور کہا میں غریب چند  
 ہاتھی کچھ خواجہ سرا اور بیان کے بہت سے نادر ہرے ایک ہوشیار ایلچی کی معرفت تمہارے  
 سلطان کے پاس بھیجے والا ہوں۔

اسی صحبت میں حاضرین دربار میں سے کسی نے سترجم کے ذریعہ سے پوچھا یہ چار نفیس  
 سوزن کار قالمین جو بھیجے ہوئے ہیں تمہارے وہاں بھی تیار ہو سکتے ہیں؟ میں نے کہا  
 ہاں لیکن ہے کہ ایسے ہی اچھے وہاں بھی بن سکیں مگر ایسی چیزوں کے بننے کا ہمارے بیان  
 روان نہیں ہے۔ راجہ نے میرے اس جواب کو نہایت ہی پسند کیا اور مجھے کچھ نقد  
 انعام بیان اور راجہ کے خاصہ کے کچھ میوہ جات عطا ہوئے۔

اسی زمانے میں راجہ بجا نگر اور سلطان گلبرگ علاء الدین احمد شاہ ہمسای سے لڑائی چھوڑ گئی۔

مہا کال

بیک کی دولت

بیک کے مکمل

نقد خزانہ

از مین

بٹ اسٹائل

لٹریچر

اور بھی

عہدہ دار

وزمانہ

بندھن

ت کو فروغ

ن ہو کر

نرمائیں

دورن

ن کی

پہا

سلطان مذکور نے جب یہ خبر سنی کہ راجہ کے بھائی نے دو غائبازی کر کے تمام وزیروں اور سرداران فوج کو قتل کر ڈالا تو بہت خوش ہو اور یہ خیال کر کے کہ آج کل راجہ بھائی کزور اور بے دست و پا ہو رہا ہے ایک سفیر بھیج کے راجہ سے سات لاکھ اشرفیاں طلب کیں۔ راجہ اس پر بہت برہم ہوا۔ اور کہا "چند آدمیوں کے مار ڈالے جانے سے میں کزور نہیں ہوسکتا۔ پھر یہ روپیہ کیوں ہونگا اس کے ساتھ ہی دونوں طرف سے فوج کشی ہو گئی۔ راجہ نے اپنے قابل وزیر دناٹک کو سپہ سالار بنا کے میدان جنگ میں جو فتحیاب ہو کے گلبرگی قلمرو میں تاخت و تاراج کر کے اور اپنے ساتھ بہت سے اسلحہ قلمرو کے امیرون کو لے کے واپس آیا۔ دناٹک کی غیبت میں راجہ نے چند روز کے لیے "ہما نویر" نام ایک اور شخص کو وزیر کا قائم مقام مقرر کر دیا تھا۔ یہ نہایت ہی نالائق اور معزور و مشکبر شخص تھا۔ مجھے جو بومیہ خوراک ملا کرتی تھی اُس نے با اختیار ہونے ہی موقوف کر دی۔ مگر جب دناٹک فتح کر کے واپس آیا اور انتظام سلطنت اپنے ہاتھ میں لیا تو میری خوراک بند کر کے پر اُس نے "ہما نویر" کو بہت سزا دینا کی۔ اور اُس کے عوض خزانے کے نام سات ہزار فنام کا ایک چک میرے پاس بھیج دیا۔

انھیں دنوں شہنشاہ دہلی کے پاس سے خواجہ جمال الدین نام ایک بزرگ ایلچی بن کے آئے تھے۔ میری نسبت بندرگاہ ہرز کے رہنے والے بعض حاسدوں نے مشورہ کر دیا کہ میں سلطان شاہ رخ مرزا کا بھجھا ہوا نہیں ہوں بلکہ آپ ہی آپ ان کا سفیر بن گیا ہوں۔ یہ بات راجہ کے کان تک بھی پہنچی اور نتیجہ یہ ہوا کہ راجہ کا ارادہ تھا کہ مجھی کو اپنی سفارت کے خلعت سے سرفراز کر کے مرزا شاہ رخ کے دربار میں روانہ کرے۔ چنانچہ مجھے رخصت کرتے وقت اُس نے مجھ سے کہا "لوگ کہتے ہیں کہ تم سلطان شاہ رخ مرزا کے سفیر نہیں ہو اگر یہ شبہ نہ پڑ گیا ہوتا تو میں تمھاری بڑی عزت کرتا۔ لیکن اگر کبھی دوبارہ تمھارا بیان آتا ہو اور مجھے اس بات کا یقین بھی ہو گا تو تم خاص سلطان کے بھیجے ہوئے ہو تو یہاں تمھاری ویسی ہی قدر و منزلت کی جائے گی جیسی کہ میری سلطنت اور میرے رستے کے شایان ہے"

اس کے بعد میں رخصت ہو کے واپس روانہ ہوا۔ اور میرا یہ سفر ختم ہوا۔



# کائنات ابھو

یہ سن کے اکثر لوگوں کو تعجب ہو گا مگر محققین کا قول ہے کہ ہم کو نسبت خود اپنی جزئی آفتاب کی جو کمال زیادہ معلوم ہے البتہ اگر اس کا تقضیہ آسانی سے ہو سے کہ فرض آفتاب کی قلم و کمان تک ہے اور اس کا جو کمان سے شروع ہوتا ہے۔ جو شمس میں ہمیشہ مختلف گاسون کا ایک عظیم الشان تلاطم اور توج رہتا ہے جس کا صرف ہم مشاہدہ ہی نہیں کر کے بلکہ اس کا رقبہ اور سرعت رفتار تک آسانی سے بتلا سکے ہیں اور کچھ زمانہ سے گاسون کی نوعیت اور ان کا تناسب بھی ہم پر منکشف ہو گیا ہے۔

شعاع شمسیہ کی تحلیل اسپیکٹر اسکوپ کے ذریعہ سے ہوتی ہے جو علم طبیعیات (فزکس) کا ایک بہت مشہور اور متداول آلہ ہے جس کے تجارب سے ثابت ہوتا ہے کہ اگر آفتاب بعض ایک ذریں نوری ہوتا۔ اور اس کے چاروں طرف گاسون کا کوئی حلقہ نہ ہوتا جیسا کہ ہمارا زمین کے چاروں طرف ہے تو ہم کو وہ شعاع آگہ مذکور کے اندر سے دوس قزح کے مختلف رنگوں کی ایک ہوا پٹی کے مانند نظر آتی مگر دراصل بیسائین ہے مختلف الوان قوسی کے علاوہ کچھ سیاہ دھاری دار خطوط بھی جا بجا اسی روشنی میں ملے جتنے نظر آتے ہیں جس سے صاف نتیجہ نکلتا ہے کہ یہ اور اشیا بھی بطور حجاب کے ہمارے اودھ آفتاب کے درمیان حائل ہیں۔ اب اگر ہم بعض دیگر اشیا کی روشنی بھی اسی آلہ کے ذریعہ سے دیکھیں تو ان میں بھی جیسے ویسے ہی

خطوط ہم کو نظر آتی ہیں جس سے معلوم ہو جاتا ہے کہ وہ گاسین جو آفتاب کے گرد حائل ہیں اور یہ چیزیں دونوں ایک ہیں۔ اسی آرزو "اسپیکٹر اسکوپ" کے ذریعہ سوئم ان گاسون کا درجہ حرارت اور وزن بھی بخوبی دریافت کر سکتے ہیں۔

ذکورہ بالا تجربے کے علاوہ جدید طرق عکاسی کے ذریعے سے آفتاب کی مختلف تصویریں مختلف قسم کی مخدہ میں روشنیوں میں لی گئی ہیں جس سے عجیب عجیب انکشاف ہوئے ہیں۔ آفتاب کی شعاعوں میں ایک خاص قسم کی روشنی شامل ہے جس کو "کیلشیم" کی روشنی کہتے ہیں۔ پس فرض کرو کہ ایک فوٹو گراف کی پلیٹ پر سوئے "کیلشیم" کے اور کسی قسم کی روشنی ڈالی جائے اور اس شیشہ سے آفتاب کا فوٹو لیا جائے تو یہ فوٹو کھالص "کیلشیم" کی شعاعوں کا کہا جائے گا۔ اسی اصول پر پروفیسر ہیل نے جو رصد گاہ شمسی واقع ماؤنٹ ولسن امریکا کے ایک مشہور استاد علم ہیئت ہیں ایک آلہ ایجاد کیا ہے جس کا نام "اسپیکٹر وریٹیو گراف" رکھا ہے۔ جس کے ذریعے سے آفتاب کی تصویریں جدید طرق عکاسی کے بموجب صرف ایک ہی روشنی مثلاً "کیلشیم" یا ہائیڈروجن یا کوئلہ وغیرہ کی روشنی میں لی جاسکتی ہیں جن کے ذریعے سے وہ آفتاب کے چاروں طرف خاص خاص رنگ کے حلقے نظر آتے ہیں۔

یہ عجیب بات ہے کہ زمین کی بجز کا حال بہ نسبت آفتاب کی جو کہ ہم کو بہت کم معلوم ہے۔ مگر ہوائے دو مشہور اجزا یعنی آکسیجن اور نائٹروجن ایک مدت دراز سے معلوم تھے کہ یہ کس کو یقین ہو سکتا ہے کہ ایک تیسری چیز یعنی "آرگن" جس کی مقدار ہوا میں انجریہ ماٹریہ سے کسی طرح کم نہیں ابھی پورے بیس سال کا بھی زمانہ نہیں ہوا کہ مشاہدے میں آئی جس کے کاشف مشہور سائنس دان لارڈ ریلے اور سر ولیم ریلے ہیں یہی حال گاس "ہیوم" کا بھی ہے جو اس کے بھی بعد دریافت ہوئی مگر اس کا وجود آفتاب میں بہت پیشتر سے معلوم تھا۔ ہیوم کے بعد کثرت سے نئی نئی گاسین دریافت ہوئیں مثلاً (۱) نیون (۲) اسکلفٹ پروفیسر ریلے) جس کا نقل ماہین ہیوم اور آرگن کے ہے یعنی "ہیوم" سے زیادہ بھاری اور آرگن سے زیادہ ہلکی (۲) "کریٹین" (۳) "زمین"۔ اگر آرگن بوجھ کی مقدار یعنی سو حصوں میں صرف ایک حصہ ہونے کے اب تک نا پید رہی تو نمبر (۲) و (۳) سبب انتہائی لطافت و رقت کے پردہ راز میں مخفی تھیں۔ نمبر (۲) ہوا کے دس لاکھ حصوں میں ایک حصہ اور نمبر (۳) اس سے بھی میں گنی زیادہ لطیف و رقیق یعنی ہوا کے دو کروڑ

حصون میں صرف ایک حصہ ہے۔

ہوا کی بلندی سمندر کی سطح سے ۱۰۰ میل تسلیم کی گئی ہے یعنی اتنے فاصلہ تک ایسے مناظر نظر آتے ہیں جن کے واسطے ہوا کی موجودگی کی ضرورت ہے مثلاً قطب شمالی کا وہ عجیب منظر جو 'آرورا بوریس' (شفق شمالی) کے نام سے مشہور ہے اور مالک قطب شمالی میں اکثر رات کے وقت نظر آتا ہے۔ حالانکہ اس کا سبب تو جہات برقیہ کو بتلاتے ہیں۔ اس منظر کی حالت یہ ہے کہ مالک مذکور میں افق شمالی سے روشنی کی دھاریاں سمت الہام تک کھینچی ہوئی نظر آتی ہیں۔ معلوم ہوتا ہے کہ لاکھوں شہاب ثاقب ٹوٹ رہے ہیں۔ بعض اوقات یہ عجیب روشنی بصورت قوسی مشرق سے مغرب تک اور بعض اوقات لہر دار شعاعوں میں جلوہ گر ہوتی ہے۔ اس کا رنگ نارنجی سے لیکر گہرا سرخ ہوتا ہے۔ جب یہی مناظر مالک قطب جنوبی میں نظر آتے ہیں تو شفق جنوبی (آرورا آسٹریس) کہلاتے ہیں۔ شہاب ثاقب جن کا سبب بعض اجزائے مادی کا ہوا کے ساتھ تصادم ہے، ۲۵ میل سے زیادہ ارتفاع پر نظر نہیں آتے مگر خواہ عمق ۱۰۰ میل ہو یا ۲۵ میل یہ امر کسی طرح متحقق نہیں ہو سکتا کہ اوپر کے طبقوں میں ہوا کی ترکیب اور امتزاج کس قسم کا ہے۔ ابر کی انتہائی بلندی صرف ۱۰ میل ہے اور گونجاہرے ۱۰ میل سے زیادہ بلند یعنی ۱۹ میل تک جاسکتے ہیں مگر ان کی اوسط پرواز ۷ میل سے زیادہ نہیں پس اس سے زیادہ بلندی پر شہابہ اور تجرہ کا کچھ دسترس نہیں چل سکتا اور ہمارے معلومات وہاں کی نسبت اگر کچھ ہیں تو زیادہ سے زیادہ وضع قیاسات کے جاسکتے ہیں۔ ۷ میل بلندی کے تجارب سے جو دو امر یقینی طور پر کہے جاسکتے ہیں۔ وہ یہ ہیں کہ بخارات مائید وہاں کا لعدم ہیں اور درجہ حرارت جو زمین کی دوری سے تدریجاً کم ہوتا جاتا ہے وہاں پہنچ کے تقریباً قائم ہو جاتا ہے یا ایک معتدبہ فاصلہ تک برابر قائم رہتا ہے۔ درجہ حرارت مقامات مذکور میں نقطہ انجماد (مقیاس سنٹیگریڈ) سے ۵۵ درجہ پیچھے ہے۔

مقامات مذکور تک ہوا میں سبب حرارت آفتاب اور نیز سبب زمین کی حرکت دوری کے برابر توجہ اور تلامر رہتا ہے جس کی وجہ سے نجات گاسون کی ترکیب و امتزاج میں کوئی فرق نہیں پڑتا وہ آئیس میں خلی خلی رہتی ہیں۔ مگر اس سے زیادہ بلندی پر کسی حرارت یا شدت بروہت کی وجہ سے ان بالائی اور زیرین توجہات کا میں پتہ نہیں چلتا جو

نیچے کی ہوا میں استرجاع کے باعث ہوتے ہیں لہذا حکما کا قیاس ہے کہ زیادہ بلندی پر یہ استرجاع ایسا نہیں ہے جیسا سطح کے قریب بلکہ وہاں مختلف گاسین محض اپنے نقل متناسب کے اعتبار سے بہتہ قائم ہیں جیسا کہ ہم ایک طنز میں تیل پانی اور پارہ ملا کر اور خوب ہلا کر چھوڑ دین اور تھوڑی دیر میں یہ تینوں بائغ قائم ہو جائیں گے۔ پس ہماری اس جگہ کے اعلیٰ طبقوں میں ایک خاص تہ ہائیڈروجن کی ہے جس کے اوپر ہیلوم ہے۔ گزشتہ سال پر فیسر ویکسٹر نے طبقہ ہائیڈروجن کی موجودگی کی نسبت بہت معقول ثبوت پیش کیے تھے اور فاصلہ کی نسبت قیاساً کہا تھا کہ ۵ میل پر ہے۔ یہ بھی کہا تھا کہ زبردست قرائن سے کہا جا سکتا ہے کہ بہت بلند طبقوں میں ایک اور گیس بھی ہے جو اب تک دریافت نہیں ہوئی اور ہائیڈروجن سے بہت زیادہ ہلکی ہے جس کا نام وہ جیو کاروئیم' تہلاتے ہیں یعنی زمین کی کاروئیم بقابلہ اس گیس کے جو مثل ہیلوم کے آفتاب میں موجود ہے مگر اب تک زمین پر دریافت نہیں ہوئی البتہ پروفیسر ٹائسنیٹی کا خیال ہے کہ ان سے اور اس سائنس کی ہوائی پری سے کسی آتش فشان بہانہ ایک مرتبہ ملاقات ہوئی تھی۔ مگر یہ لطیف و نازک اندام پری عام آنکھوں سے اب تک غائب اور عام مس سے اب تک دور ہی دور رہتی ہے۔

کہوہ ارض اور آفتاب کی جو میں ایک بڑا فرق یہ ہے کہ گو ہماری معلومات بعض امور میں آخر الذکر کی نسبت زیادہ وسیع ہیں مگر اس کی وسعت کا حال ہمیں معلوم نہیں ہم باہل نہیں جانتے اور نہ موجودہ آلات کی مدد سے جان سکتے ہیں کہ قرص کمان تک ہے اور جو کمان سے شروع ہوتا ہے بلکہ اگر حکم آغست اشمط کا قول مانا جائے تو قرص کوئی تھے ہی نہیں محض ایک مرنی دھوکا ہے مگر ہمارا ایشیائی فلسفی دشاعر اس نکتہ کو پہلے ہی لکھ چکے ہیں ستارے کچھ نظر آتے ہیں کچھ دیتے ہیں دھوکا یہ باز یگر کھلا

مرزا محمد عسکری - بی - ۱ -

ایک دفعہ ہم اپنے عزیز و فاضل دوست مرزا محمد عسکری صاحب بی - ۱ - کے نہایت ہی شکر گزار ہیں جن کی عنایت سے دلگداز کو اس گران بہا مضمون کو شایع کرنے کا موقع ملا۔ اس قسم کے متفاد مضامین کی ہندوستان کو بحد ضرورت ہے۔ ہم نہایت ہی خوش ہوں گے اگر علم ہیات کے متعلق ہمارے کردم فرامضامین کا ایک سلسلہ جاری کریں جس کے ذریعہ سے فن مذکورہ کمال طریقہ سے کچھ میں اسکے امدان لوگوں کو شہادت دہرہوں جہاں تک حرکت ارضی کو نہیں لکھ کر

## ابن المعتز

دنیا میں عبرت و ناز ادرامی کی جتنی مثالیں دو تہمذون اور ملوک و سلاطین میں ملتی ہیں اور کسی طبقہ کے لوگوں میں نہیں مل سکتیں۔ مانا کہ بادشاہوں کے اونے اونے حالات لوح زمانہ پر ثبت اور اوراق تاریخ میں درج ہو جاتے ہیں اور دوسروں کے حالات کی کسی کو خبر نہیں ہوتی گوئی یہ بھی نہیں جانتا کہ دنیا میں کب آسے، کیونکر جیے۔ اور کب رخصت ہو گئے۔ لیکن پھر بھی اس میں شک نہیں کہ جو لوگ جتنے زیادہ مغرز و سر ہر آوردہ ہوتے ہیں اسی قدر زیادہ آماج گاہ حوادث بنتے ہیں۔ اور مصداق "نزدیکان را بیش بود حیرانی" سب سے زیادہ مصیبت اکثر بڑے لوگوں اور بادشاہوں کو کھیلنا پڑتی ہے۔

"ابن المعتز" جس کے محترم نام کو ہم نے زیب عنوان بنایا ہے پچ پرچھے تو براسے نام ہی صاحب دولت و حکومت تھا اُس کا شمار دراصل جادو و بیانون اعلیٰ درجہ کے ادیبوں اور مشہور و مقبول علماء و فضلا میں ہے۔ اُس کی شاعری نے زبان عرب میں نئی جان ڈالی تھی اور اُس کی عمر کا سارا حصہ علمی مشاغل اور اہل علم و فضل کی صحبت میں بسر ہوا تھا۔ صرف ہم ہنگھٹوں کے لیے تاج و تخت کا گنہگار تھا جس کا ایسا سخت خمیازہ برداشت کرنا پڑا کہ اُس کی حالت بہت بڑے ناموران سلطنت سے بھی زیادہ عبرت ناک ہے۔ اُسے تخت و تاج کا کچھ زیادہ شوق بھی نہ تھا۔ مذاق میں تکنت و خودداری اور حُب جاہ و ہوس سستی کے عوض نیک فطرتی درجہ دلی کا شعر اس قدر غالب تھا کہ جب اراکین دولت اور عاملانہ بغداد نے حاضر ہو کے تاج شہزادری پیش کیا تو کمال بے پروائی سے بولا "میں ایسے تخت و تاج سے باز آیا جو خون ریزی اور قتل و غارت سے ملتا ہو۔ اگر اس کا اطمینان دلایا جائے کہ میری تخت نشینی میں کسی ایک شخص کا بھی خون نہ بے گاتو بے شک قبول کروں گا ورنہ مجھے خون کا بھرا تخت شاہی نہیں چاہیے۔ حاضرین نے زمین بوس ہو کے عرض کیا کہ "حضور کی مرضی کے موافق ہی ہو گا۔ اور ہم وعدہ کرتے ہیں کہ امیر المؤمنین کی مسند نشینی کے لیے کسی کی کسر نہ نہ چھوڑے گی" بے شک یہ وعدہ پورا ہوا۔ اور بغیر اس کے کہ کسی مخالف یا حریف سلطنت کی جان لی جائے وہ سر پر خلافت پر جلوہ افروز ہو گیا لوگوں نے جوش و خروش کے ساتھ اُس کے ہاتھ پر بیعت کی۔ لیکن اس بیعت کو جو بیعتی کھٹے گزرنے پاس سے گئے کہ

کسی بدخواہ سلطنت یا باغی خلافت کے عوض خود اُس کی قربانی تخت و تاج پر چڑھا دی گئی۔ بے شرم ترکی ہزاروں فوج کے بے رحم ہاتھوں نے اُس کو سرِ شاہِ شاہی سے کھینچ کے پیچھے گرا دیا اور طرح طرح کے خدا بون سے اُس کی جان لی۔

اُس کا پورا نام و نسب عبدالعزیز بن محمد المعز بن المتوکل بن المعصم ابن ہرون الرشید باپ دادا پردادا لکڑواوا اور اُن کے بعد دیگر اجداد بڑے بڑے تاجدار اور آل عباس کے نامور خلیفہ ہوتے آئے تھے۔ پردادا یعنی المعصم ہاتھوں جو عباسیوں کا آٹھواں خلیفہ تھا عربوں کو بے عیش و مطرب میں سرشار و مجبور دیکھ کے نوجوان ترکی و تاتاری غلاموں کی ایک نئی فوج بھرتی کی۔ اور بغداد کے قریب ہی "سُرْمِن رَای" نام ایک نیا شہر بسا کے اُس میں اُن کا کیمپ قائم کیا۔ ان نئے سپاہیوں کی اطاعت اور خلیفہ کی شفقت و رحمت سے اس فوج اور اس کے سرداروں کا زور روز بروز بڑھتا گیا یہاں تک کہ شرفا سے عرب خاندانین تھے اور حکومت کے تمام اعلیٰ عہدے اسی فوج کے ترکی و تاتاری غلاموں کے ہاتھ میں تھے۔ اور چند روز کے بعد خود خلافت و سلطنت انھیں لوگوں کے قبضہ میں تھی۔ جسے چاہتے کھنت خلافت سے اُتار دیتے اور جس کو چاہتے خلیفہ بنا لیتے۔

بعینہ یہی حال دولت عثمانیہ کا ہوا۔ جہاں اُس خاندان کے دوسرے تاجدار سلطان اور خاندان نے سترہ سو مین نو عمر سبھی اسیروں اور غلاموں کی ایک فوج مرتب کی جن کو اسلامی عقائد و عثمانی معاشرت کے ساتھ اعلیٰ درجہ کی فوجی تعلیم دی جاتی اور انھیں باور کرا دیا جاتا کہ سلطان کے سوا دنیا میں نہ اُن کا کوئی عزیز و قریب ہے اور نہ کوئی دوست آشنا۔ اور اُن کے دیباہین رہنے کی غرض صرف دشمنانِ خلافت و دین سے لڑنا ہے۔ اُس عہد کے مشہور ولی اللہ حاجی بکناش نے ان نئے کسں سپاہیوں کو "پینی چرمی" (نئے سپاہی) کے نام سے نامزد کر دیا۔ جو لفظ یورپ میں بگڑ کے "جان نزاری" بن گیا۔ اس نئی فوج نے بعد کے زمانے میں بڑے بڑے کمالات دکھائے۔ اور دولت عثمانیہ کے ابتدائی عروج و اقبال میں سب سے زیادہ دخل اسی فوج کو تھا۔ لیکن انجام میں ان لوگوں کا زہد اس قدر بڑھا کہ سلطنت اُن کی لوندی تھی جسے چاہتے بادشاہ بناتے اور جسے چاہتے تخت سے اُتار دیتے۔ مگر دولت عثمانیہ میں آج سے تقریباً ایک صدی پیشتر سلطان محمود خان نے اس فوج کا استیصال کر دیا۔ اور تخت و تاج کو ہمیشہ کے لیے اُن سرکش سپاہیوں کے شر سے امن مل گیا۔ مگر دولت عباسیہ میں

کوئی محمود خان نہیں پیدا ہو سکا جو خلافت کو ترکوں کی فتنہ انگیزوں سے مصون و مامون کر دیتا۔ چنانچہ ان سانپ کے بچوں (ترکی سپاہیوں) نے اسی مقصود باللہ جس نے انھیں آستین میں رکھ کے پالا تھا، دوسرے بیٹے المتوکل علی اللہ کو جو عباسیوں کا دوسرا تاجدار تھا کاٹا اور اُسے شمس اللہ مین نہایت ہی بڑی طرح تخت و تاج سے جدا کر کے مارا۔ اس ایک ہی واقعہ نے ان مین محسن کشی کا جوش اس قدر بڑھا دیا کہ متوکل کے بیٹے المنصور باللہ کو تخت نشین کر کے چھ ہی مہینہ بعد تخت و تاج سے جدا کر دیا۔ اور اُس کی اولاد کو محروم کر کے اُس کے چچا المستعین باللہ ابن مقصم باللہ کو تخت پر بٹھایا جو کہ عباسیوں کا بارہواں خلیفہ تھا۔ مگر ترکوں کا تلون و ترو دیو مافیو ما ترقی ہی کرتا جاتا تھا المستعین باللہ کو جو کہ صاحب علم اور زوی ہوش و فراست خلیفہ تھا تین ہی سال حکومت کرنا ہی ہوا تھا کہ ترکی سرداران فوج خلافت ہو گئے۔ اور جب دیکھا کہ وہ چاری اطاعت نہیں کرتا تو اُسے گرفتار کر کے قید خانے میں بند کر دیا اور اُس کی جگہ متوکل کے دوسرے بیٹے محمد کو وارث سریر جہان بانی بنایا۔ جس نے تخت عباسی پر قدیم رکھتے ہی اپنا لقب المعز باللہ اختیار کیا۔ المعز نہایت ہی حسین و غور و شخص تھا اور تخت نشینی کے وقت اُس کی عمر ۲۴ سال کی تھی۔ اور یہی اُس شاعر خلیفہ کا باپ ہے جس کے حالات کھنے کے لیے ہم نے قدم اٹھایا ہے۔ اس کی ماں ایک ترک کن تھی جو حسن و جمال میں فرید زمانہ اور نہایت ہی ممتاز تھی اور اس کے ساتھ نہایت ہی دولت مند تھی۔ مگر خلیفہ مالدار تھی اتنی ہی بیل بھی واقع ہوئی تھی۔ اُس کے بیٹے المعز باللہ نے جب عثمان حکومت ہاتھ میں لی تو خزانہ خالی تھا۔ اور فوج خواہ مانگ رہی تھی۔ معز نے ماں سے کچھ روپیہ مانگا اور اُس نے دینے سے قطعی انکار کیا نتیجہ یہ ہوا کہ وہی سرداران ترک جنھوں نے اُسے تخت پر بٹھایا تھا روپیہ کا تقاضا کرتے کرتے براہِ وقت ہو گئے اور خلافت میں محسوس ہونے لگی اور المعز کی تخت نشینی کو ساڑھے تین ہی برس ہو چکے تھے کہ اُسے پاؤں پلڑے کے سریر خلافت سے کھینچ لاسے۔ اور باہر دھوپ میں ڈال دیا۔ گرمیوں کا موسم اور دھوپ کی تپش۔ المعز نے پانی مانگا۔ مگر کسی نے نہ دیا۔ اور آخر دھوپ میں مجلس مجلس کے وہ بھوکا پیاسا مر گیا۔ یہ انجام تھا عباسیوں کے تیرھویں خلیفہ کا۔ اب ترکوں نے ۱۵۲۲ء میں واثق باللہ کے بیٹے محمد کو خلیفہ بنایا جس نے المہدی باللہ اپنا لقب اختیار کیا۔

اور سلسلہ خلافت میں چودھوان عباسی خلیفہ ہے۔ اس غریب کو تخت پر بیٹھے پورا سال بھی نہیں ہوا تھا کہ سرداران ترک نے اُس کے تخت سے اُتارنے پر بھی اتفاق کیا اور قصر خلافت پر چڑھ گئے۔ مہندی بہادر آدمی تھا تو اُسے کے باہر نکل آیا اور اُن سے لڑنے لگا مگر کب تک اور کتنوں سے لڑتا۔ آخر ترکوں نے ہاتھ پکڑ کے اُسے گرایا اور اس شدت سے پکچلا اور اُس کا پیت و بایا کہ روح پرواز کر گئی۔ مہندی کے بعد ۲۵۰ھ میں متوکل کا بیٹا بیٹا علی خلیفہ ہوا جس کا لقب محمد علی اللہ تھا۔ وہ ۲۳ سال تک حکومت کر کے اپنی موت سے مرا۔ یہ پندرہواں عباسی خلیفہ تھا۔ اُس کے بعد ۲۵۰ھ میں اُس کا بھتیجا احمد بن طلحہ بن متوکل سلطون و ارض خلافت قرار پایا جس نے اپنا لقب المعتضد باللہ قرار دیا۔ اُس کے بعد یکے بعد دیگرے معتضد کے دو بیٹے خلیفہ ہوئے جن میں پہلا علی اور دوسرا جعفر تھا۔ علی نے ۲۵۲ھ میں خلیفہ ہو کے المکتفی باللہ اپنا لقب اختیار کیا۔ اور اُس کے مرنے پر اُس کے بھائی جعفر نے ۲۵۵ھ میں دارش خلافت قرار پا کے اپنا لقب المقتدر باللہ قرار دیا۔ سریر رانی کے وقت اُس کی عمر صرف ۱۳ سال کی تھی۔ بنی عباس میں یہ عجیب متلون قسمت خلیفہ تھا۔ تین بار تخت پر بیٹھا اور تینوں بار سلطنت سے محروم کیا گیا جن میں سے پچھلی مرتبہ نہایت ہی ذلت اور حد درجے کی بے رحمی و بے شرمی کے ساتھ ترک عسکریوں نے ہاتھ سے مارا گیا۔ پہلی تخت نشینی کے ایک ہی سال بعد جبکہ وہ کم سن تھا ترکوں نے اُسے تاج و تخت سے محروم کر کے تیرھویں عباسی خلیفہ المعتز باللہ کے بیٹے عبداللہ بن المعتز کو ۲۶۹ھ میں تخت نشین کیا۔ جو کہ سلسلہ خلافت میں بنی عباس کا اُنسواں خلیفہ ہے اور اُسی کے حالات ہم اس وقت بیان کرنا چاہتے ہیں۔

اس کا باپ المعتز جب ترکوں کے ہاتھ سے بھوکا پیاسا مارا گیا ہے اُس وقت اُس کی عمر پانچ پچھ سال تھی یا زیادہ نہ تھی۔ کیونکہ وہ ۲۶۹ھ یا ۲۷۰ھ میں پیدا ہوا تھا۔ اور اُس کا باپ المعتز ۲۵۲ھ میں مارا گیا۔ پچھن ہی میں اُسے زمانے کے ہاتھ سے ایسا عبرت ناک سبق ملا تھا اور یہی نے لکھنی ہی میں ایسا ہوشیار کر دیا تھا کہ اگرچہ خلافت کے اغوش میں پرورش پائی تھی اور اب ان شہنشاہی میں اُس کا نشوونما ہوا تھا مگر حکومت و امارت سے دل کھٹا ہو گیا۔ علم و ادب کی دنیا میں قدم رکھ کے اُس نے بعض سریر جہان بانی کے اپنے لیے علم و فضل کا اعلیٰ تخت و صحنہ بنا شروع کیا جس کے ساتھ اُسے طبی مناسبت تھی۔ اور چند ہی روز کے اندر

علمی دنیا میں اُس کا ایسا سکہ بیٹھ گیا کہ جہاں علم نے سب سے بڑا ادیب اور سب سے بڑا شاعر تسلیم کر لیا۔ اُس کا کلام سہل ممتنع ہوتا۔ الفاظ مانوس اور پیش پا نامادہ ہوتے۔ گزشتہ بندش کی جیتی اور تشبیہات و استعارات کی جدت ہر شخص کو اُس کا معترف بنا دیتی۔ اس بندش کی وجہ سے اُس نے عباسی شاہزادوں اور امیروں کی صحبت چھوڑ دی اور شب روز علم و فضل اور دنیا کے مشہور و معروف ادیبوں اور شاعروں سے صحبت رہتی۔ اور ان صحبتوں میں اُسے کچھ ایسا مزہ لینے لگا کہ امارت و حکومت کی طرف سے باطل بے پروا ہو گیا۔

مگر اُس کو کیا کرتا کہ خاندان شاہی سے تھا۔ اور آباد اجداد سب جہاں بانی کر چکے تھے۔ جب نئے خلیفہ کے انتخاب کا وقت آتا تو لوگوں کی نظر خواہ مخواہ اُس پر پڑ جاتی اس کے ساتھ بد نصیبی یہ کہ ترکی فوج کے صاحب اثر سرداروں نے خلافت کو اپنے ہاتھ کا کھلونا بنا لیا تھا۔ اُسے دن بعد دین ہی انقلاب نظر آتے کہ ایک خلیفہ تخت سے اتارا اور کمال بے چینی کے ساتھ قتل کیا گیا اور دوسرا اُس کی جگہ بٹھا دیا۔ اہل کفری بائس کے مرنے کے بعد جب خلیفہ کے انتخاب کا وقت آیا تو اکثر امر اور سردار عبدالعزیز بن معتز ہی کے طرفدار تھے۔ اور اُس کی علمی فضیلت اور مقبولیت عامہ کی وجہ سے چاہتے تھے کہ اُسے خلیفہ بنا لیں۔ مگر بعض صاحب اثر امرائے نجد کی کہ گتھی کا سینہ وہ سالہ نابالغ بھائی ہی تخت نشین کیا جائے۔ چنانچہ اُن کی ضد پوری ہو سکے رہی اور اہل معتز خلیفہ ہو گیا۔ لیکن اُس کے حکم ان ہو جانے کے بعد لوگوں میں اختلاف پڑا کہ ایسے کس بیچے اور امرائے ہاتھ کھلونے سے انتظامات مملکت کیونکر چلیں گے تو سارے جہاں سلطنت اور کل ارکان شاہی اس بات پر متفق ہو گئے کہ اہل معتز کو تخت سے اتار کے عبدالعزیز بن معتز کو خلیفہ بنا لیں۔ اور اُن کے وکلاء عبدالعزیز کو رے سامنی آکے لٹھ کر کے لگے سارے مسلمانوں کی آرزو ہے کہ آپ کو خلیفہ اسلام قرار دے کے آپ کے ہاتھ پر بیعت کریں ابن معتز۔ جسے علمی مشاغل سے فرصت نہ تھی اُن کی یہ درخواست سُن کے بولا اور سب لوگ پسند کرتے ہیں تو مجھے عذر نہیں ہے مگر شرط یہ ہے کہ میری تخت نشینی کی وجہ سے کسی خون نہ بہا جائے۔ اگر تم لوگوں نے کسی کے قتل کا ارادہ کیا تو میں حکومت سے باز آیا۔ سب نے اطمینان دلایا کہ آپ کی تخت نشینی کا آغاز خونریزی سے نہ ہو گا۔ اور اس قرار داد کے۔ سہی سب نے اُس کے ہاتھ پر بیعت کر لی۔ تاج شہزادہ امیر پر کھتے ہی ابن معتز

اپنا لقب المرتضیٰ باشد قرار دیا۔ مگر بعض راویان تاریخ اُس کے دوسرے القاب بتاتے ہیں۔ کوئی النصف باشد کہتا ہے۔ کوئی الغالب باشد بتاتا ہے کوئی کہتا ہے کہ المرتضیٰ باشد لقب تھا لیکن غالب گروہ پہلے ہی لقب کو صحیح خیال کرتا ہے۔ الغرض اُس نے تختِ خلافت پر قدم رکھ کے محمد بن داؤد بن الجراح کو وزیر اعظم اور علی بن عیسیٰ کو دیوان مقرر کیا۔ اور اسی وقت تمام ممالک میں "امیر المؤمنین مرتضیٰ باشد ابو العباس عبد اللہ بن المعتز" کا نام پھیرا جانے لگا۔ اس سے پیشتر یہ ہوتا آیا تھا کہ جو خلیفہ تخت سے اتارا جاتا قتل کر ڈالا جاتا۔ اور سلطنت کے ساتھ اُس کی زندگی کا بھی خاتمہ ہو جاتا۔ مگر ابن المعتز خوزیری کا دشمن تھا اور اعیانِ سلطنت سے عمدے جکا تھا کہ اُس کی تخت نشینی کے لیے کسی کی جان نہ لی جاے اسی اصرار کے مطابق بعض اس کے کہ مقتدر کے قتل کی کوشش کی جاے اُس کے نام ابن المعتز کی طرف سے اس مضمون کا حکم پہنچا کہ "ایوانِ خلافت اور حرمِ سرا سے شاہی کو خالی کر دو آپ ابن طاہر کے مکان میں آٹھ آئین تاکر میں قہر شاہی میں سکونت پذیر ہوں" جس مکان میں ابن معتز رہتا تھا وہ ابن طاہر ہی کے نام سے مشہور تھا لہذا اُس نے کوشش کی کہ اپنے مکان میں خلیفہ معزول کو رکھے اور خود قہرِ خلافت میں اٹھ جاے۔ مقتدر نے اگرچہ کچھ تھا نہایت متانت کے ساتھ جواب میں کہلا کر "یہاں نہیں آئے" کے لیے مہر و چشمہ حاضر ہوں مگر اتنا جانتا ہوں کہ مجھے آج کی رات مہلت دی جائے اب لڑائی اور صبح کو جب مقتدر نے محل کے خالی کرنے کا ارادہ کیا تو اُس کے ہمراہوں میں سے بعض نے کہا ہمیں بغیر ہاتھ پاؤں ہلاے سلطنت نہ چھوڑ دینی چاہیے۔ لوگ اسی سوچ میں تھے کہ المعتز کے لوگوں نے پہنچ کے محلِ خالی کرنے کا تقاضا شروع کیا اور جب تقاضے میں سختی ہوئی تو مقتدر کے غلام شاہی محل سے اور بالا خانوں کے پروردگان کی آڑ سے مقابلہ کرنے لگے۔ اس مقابلہ میں کسی قسم کی خوزیری نہیں ہونے پائی۔ المعتز کی طرف سے کوشش تھی کہ بغیر خون ہونے قہر برقبضہ کیا جاے اور مقتدر کے لوگ اڑے ہوئے تھے کہ جان دے دیں گے مگر محل نہ چھوڑیں گے۔

تھوڑی دیر کے بعد مقتدر کے لوگوں نے ارادہ کیا کہ وہ اپنے کشتیوں پر سوار ہونے کے چڑھاؤ کا ستہ ہوے جائیں اور ابن طاہر والے محل پر جس میں ابن معتز تھا حملہ کریں۔ جیکے ہی چپکے اُنھوں نے صد ہا کشتیاں جمع کر لیں اور اُنھیں لکھتے اور لکھتے

ہوے جاہلوں کے۔ معتز کے ہمراہیوں نے ان لوگوں کی کثرت دیکھی تو قبل اس کے کہ  
المعتز کو لوگ پہنچیں اور ہی سے دیکھ کے بھاگ کھڑے ہوئے۔ المعتز کو اس کا سب  
سے بڑا حامی حسین بن حمدان تھا سب سے پہلے وہ بھاگا اور اُسے دیکھ کے اور و ن نے بھی  
راہ فرار اختیار کی۔ اور بعض لوگوں کا خیال ہے کہ وہ المعتز بائندہ سر مل گیا تھا اور  
پہلے ہی سے طے ہو گیا تھا کہ وہ بھاگ کھڑا ہو گا۔

بہر تقدیر جب سب لوگ بھاگ کھڑے ہوئے تو مجبوراً عبداللہ بن المعتز گھوڑے پر  
سوار ہو کے قصر خلافت سے باہر نکلا۔ اس کا وزیر محمد بن داؤد ہرادر کا بھائی تھا۔ اور  
اگے اگے ایک غلام بچھا رہا جاتا تھا کہ "عوام الناس اپنے سنی اور برہماری خلیفہ کو  
دعا دے دو۔" برہماری کہنے کی یہ وجہ تھی کہ ان دنوں عوام بغداد اور قاصدہ خلیفہ  
سر خاقان بن عبید اللہ برہماری تھا اور سارے شہر کا اُس پر اثر پڑا ہوا تھا۔ ابن المعتز  
برہماری ظاہر کرنے کی یہ وجہ تھی کہ بغداد کے عام لوگ اس کے طرفدار ہو جائیں۔  
اور غالباً ابن المعتز ان لوگوں کا ہم خیال وہم عقیدہ بھی تھا۔ لیکن وہ غلام ہزار پکارتا  
اور غل میا تار ہا مگر کسی نے بھی ابن معتز کی طرف رخ نہیں کیا۔

اس کے بعد ابن معتز نے آبادی سے نکل کے صحرا کی راہ لی تاکہ فوج والے جو اس کے  
ہاتھ پر بیعت کر چکے ہیں شہر چھوڑ کے باہر نکل آئیں اور اُس کے جھنڈے کی نیچے جج ہوں کر  
ایک شخص بھی نہ آیا۔ اب مجبور ہو کے اُس نے ارادہ کیا کہ اگر کچھ فوجی لوگ مل جائیں تو  
ان کے ساتھ سُرمین راہی میں چلا جاے جو سب سے بڑا فوجی مرکز تھا اور فوج سے  
مدد ملنے کی قومی امید تھی کیونکہ سب نے بالاتفاق اور بغیر کسی اختلاف کے اُسے خلیفہ  
بنایا تھا۔ مگر کسی سپاہی نے ساتھ نہ دیا۔ آخر مجبور ہو کے خلیفہ اور وزیر دونوں نے  
روپوش ہونے کا ارادہ کیا۔ محمد بن داؤد وزیر تو اپنے گھر میں جا کے چھپ رہا مگر  
خریب ابن معتز کے لیے کوئی گھر بھی نہ تھا گھوڑے سے اتر کے اپنے غلام "مین" کے  
ساتھ چلا کہ کوئی پناہ کی جگہ ڈھونڈ نہ نکالے۔ اتفاقاً جواہرات کے تاجر ابو عبد اللہ  
ہصاح کا مکان سامنے نظر آیا اور وہیں جا کے آقا اور غلام روپوش ہو گئے۔  
اب اس وقت ابن معتز اور اُس کا وزیر ہی نہیں بلکہ اُس کے تمام طرفدار چھپتے  
پھرتے تھے۔ اکثر اپنے ہی گھر دن میں کندیان بند کر کے بیٹھ رہے اور بعض نے

دوسروں کے گھروں میں پناہ لی۔ اور سارے بغداد میں لوٹ مار ہونے لگی۔ دکانیں اور مکان ٹہنے لگے۔ راگبیروں پر حملے ہونے لگے۔ اور ہر طرف قتل و غارت کا بازار گرم تھا۔ موقع دیکھ کے عیاروں نے الگ سر اٹھایا۔ ادنیٰ طبقہ کے ارذول شرفاد عزیزین پر چیرہ دستی کرنے لگے۔ کو تو ال ابن مرویہ نے معتز کے ہاتھ پر بیعت کی تھی اور اسی کے لوگوں میں مشہور تھا مگر اس وقت اُس نے یہ حرکت کی کہ اپنے بچے اور بیٹے کے جو انون کو جمع کر کے بجائے المعتز کے المقدر کے نام کے فرسے بلند کرنے لگا۔ عوام نے اُس کی یہ حرکت دیکھی تو کبڑے اور اُسے ریا کار اور جھوٹا کہہ کر کے سب طرف سے اس پر ٹوٹ پڑے۔ شہر کا بیڑنگ دیکھ کر ابن مرویہ بھاگ کھڑا ہوا۔ المقدر نے فوراً اپنے ایک معتد مخصوص ترکی سردار منس خازن کو کو تو ال کا خلعت دیا اور ساتھ ہی المقدر اپنے لشکر کو ساتھ لے کر قصر شاہی سے نکلا اور المعتز کے طرفداروں کو گرفتار کرنے لگا۔ وصیف بن صوار تکین کو پکڑ کر قتل کر ڈالا۔ قاضی ابو عمر و علی ابن عیسیٰ قاضی محمد بن خلف کو پیلے تو اسیر کر لیا پھر قصور معاف کر کے جان بخشی کی۔ پھر قاضی منی احمد بن یعقوب کو قتل کر لیا اس لیے کہ انھوں نے المقدر کی نسبت کہا تھا کہ "ہم ایک نوندے کے ہاتھ پر بیعت نہیں کر سکتے"

یہ دھڑک ہو ہی رہی تھی کہ "سوسن" نام ابن جصاص کے ایک غلام نے مقدر کے ایک سردار فوج صانی حرمی کو خبر دی کہ میرے مالک کے گھر میں ابن المعتز اور اُن کے بہت سے رفقاء چھپے ہوئے ہیں۔ فوراً ابن جصاص کا مکان گھیر لیا گیا۔ اور چند ہی منٹ کے اندر سپاہیوں نے اندر گھس کر ابن المعتز کو پکڑ لیا۔ رات تک گرفتار رکھا۔ اور رات کے اندھیرے میں اُسے کلا گھونٹ بکے مار ڈالا۔ یہ نہر اُس شخص کو دسی گئی جو سب سے بڑا ادیب اور علم و فضل میں مقبول انام تھا۔ مرے کے بعد اُس کی لاش کپڑے میں لپیٹ کے اُس کے گھر بھیج دی گئی۔ عزیزوں نے اپنے مکان کے سامنے ہی ایک گھورے میں دفن کر دیا۔ اور یوں ابن المعتز کی ۲۴ گھنٹہ کی خلافت کا خاتمہ ہو گیا۔

مورخین کا خیال ہے کہ ابن المعتز کے واقعے نے بغداد میں دو عجیب قسم کی متضاد باتیں ظاہر کیں۔ اول تو یہ کہ جس وقت لوگوں نے ابن المعتز کے ہاتھ پر بیعت کی

اُس وقت معلوم ہوتا تھا کہ جیسے سارے بغداد میں کوئی اُس کے مخالف نہیں اور کل معززین عراق نے بالاتفاق اُسے خلیفہ بنایا ہے۔ لیکن چند ہی گھنٹوں کے بعد جب اُس کی حالت بگڑی تو معلوم ہوتا تھا کہ جیسے دنیا میں کوئی اُس کا دوست نہیں ہے۔ دوسرے یہ کہ ابن المعتز نہایت ہی متعصب سنی تھا۔ یہاں تک کہ اُس کے عقائد میں ناہبیت پائی جاتی تھی اور حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے سوزن رکھتا تھا اور اکثر آپ پر زبان طعن و تشنیع دراز کرتا مگر ابن حمدان نے بڑے جوش و خروش کے ساتھ اُس کے ہاتھ پر بیت کی جو نہایت ہی سخت اور متعصب شیعہ تھا۔

ابن المعتز کے قتل کے بعد بھی اُس کے طرفداروں پر ظلم و ستم ہوتا رہا۔ ابن بھصال سے جس مکان میں وہ ردپوش ہوا تھا بہت سارے روپیہ جرمانہ میں وصول کیا گیا۔ محمد بن واؤد جسے ابن المعتز نے خلعت وزارت دیا تھا گرفتار کر کے قتل کیا گیا۔ علی بن عیسیٰ جلاوطن کر کے شہر موصل میں بھیج دیا گیا جہاں سے چند روز بعد مقتدر کے وزیر ابن فرات سے سفارش اٹھوا کے بصرے اور وہاں سے مکہ معظمہ میں جاسکے سکونت پذیر ہو گیا۔ قاضی ابو عمر پر ایک لاکھ اشرفی جرمانہ ہوا۔

اب ابن المعتز کے معزز طرفداروں میں سے حسین بن حمدان باقی تھا اُس کی گرفتاری کے لیے موصل اور دیگر بلاد میں فوج بھیجی گئی مگر پتہ نہ لگا۔ تب وزیر مقتدر نے حسین مذکور کے بھائی ابو الہیاء کو لکھا جو حاکم موصل تھا کہ جس طرح ہے اپنے بھائی کو جان بچانے اس حکم کے مطابق وہ اُس کی تلاش میں روانہ ہوا۔ اور حسین نے شہر سناری میں پھونچ کے سنا کہ میرا بھائی میرے تعاقب میں ہے۔ گھرا کے وہاں کے صحرا یعنی دشت سناری میں چلا گیا۔ ابو الہیاء بھی ارادے کا ایسا پکا تھا کہ وہ دشت کی خاک چھانٹنے لگا اور دس روز کی دشت نوردی کے بعد اُس کے سر پر جا پہنچا۔ دو نون بھائیوں کے لشکروں میں لڑائی ہوئی۔ جس میں ابو الہیاء فتحیاب ہوا۔ اور حسین کے چند سپاہی اُس کے ہاتھ میں اسیر ہو گئے اب ابو الہیاء بھی تعاقب کرتے کرتے عاجز آگیا تھا اُس دس ہزار دینار جرمانہ وصول کر کے موصل میں داخل ہوا۔ اس کے بعد وہ بغداد میں آ رہا تھا کہ راستہ میں تکریت کے قریب پھر حسین سے ٹکرا کر بھڑ ہو گئی۔ ابو الہیاء اب کی بھی غالب رہا۔ بھائی کے بہت سے

ہمراہیوں کو قتل کیا۔ اور خود اُسے اسیر کر کے ابن الفرات وزیر کے پاس بھیجا کہ امیر المومنین کی خدمت میں سفارش کر کے اُن کا قصور معاف کرا دیکے۔ اسی موقع پر اور بھی بہت سے لوگوں کے قصور معاف کیے گئے جن میں پُرانا کو تو ال ابن عمرو یہ بھی تھا۔ قصور معاف ہونے کے بعد حسین بن حمدان بغداد ہی میں رہا یہاں تک کہ علاقہ قرم کا دلی بنا کے بھیجا گیا۔ اپنے مستقر کی طرف روانہ ہوتے وقت اُس نے وہ فرست دریا سے و جلد میں غرق کر دی جس میں اُن لوگوں کے نام درج تھے جنھوں نے مقدّر کے خلاف اُس کا ساتھ دیا تھا۔ ابن معزز کے باب کا شمار تو خاندان عباسیہ کے خوبرویوں میں تھا ہی وہ بھی بڑا خوش جمال تھا۔ رنگت ٹھلٹی ہوئی گندم گون تھی۔ بال جلد ہی سفید ہو گئے تھے چنانچہ چالیس برس کی عمر میں جب وہ تخت خلافت پر بٹھا کے قتل کیا گیا ہے نضاب لگاتا تھا۔ علم ادب میں اُس کا پایہ اس قدر بلند ہے کہ اُس کے اقوال حجت اور سند کے طریقہ سے پیش کیے جاتے ہیں۔ کہا کرتا کہ شعرا سے عرب میں سے چار ایسے ہیں کہ اُن کی نسبت اُن کے اقوال کی بنا پر جو کچھ شہرت ہے وہ واقعات اور اُن کے افعال کے بالکل خلاف ہے یعنی اُن کے اقوال اُن کے افعال کے مخالف ہیں۔ پہلا ابو العتاہیہ جس کے اشعار سے تو معلوم ہوتا ہے کہ بہت ہی بڑا عابد و زاہد اور سخی و پرہیزگار تھا لیکن اصل میں لمحدوبے دین تھا۔ دوسرا ابو نواس اشعار دیکھیے تو معلوم ہوتا ہے کہ دنیا میں سب سے بڑا امر پرست مغلم ہے حالانکہ حد درجہ کا زانی تھا اور ا غلام سے اُسے کچھ بھی سروکار نہ تھا۔ تیسرا ابو علیکے کاتب اشعار سے معلوم ہوتا ہے کہ نہایت ہی پاکدامن ہو گا مگر حقیقت پوچھیے تو کبر سے بھی زیادہ پُرشہوت تھا۔ چوتھا محمد بن حازم اشعار دیکھ کے خیال گزرتا ہے کہ بڑا ہی قانع اور بے پروا شخص ہو گا لیکن واقعہ یہ ہے کہ کتے سے بھی زیادہ حریص تھا۔ مگر مورخین ابن حازم کا ایک ایسا واقعہ بیان کرتے ہیں جس سے معلوم ہوتا ہے کہ وہ بڑا ہی بے پروا اور قانع شخص تھا بغیر چاہے جو کچھ ہو مگر ابن معزز کا یہ قول علمی دنیا میں نہایت مشہور ہوا۔ اور جن لوگوں کی نسبت اُس نے جو کچھ کہ دیا ہے نہ بھی تھا تو اُن پر تھپ گیا۔

عبدالقد بن المعزز نے دنیا میں بہت سے تصانیف بھی چھوڑے۔ اُس کا دیوان مقبولیت عامہ کی وجہ سے چھپ گیا اور اہل ادب کے ہاتھوں میں موجود ہے۔

دیگر تصانیف کی نسبت نہیں معلوم کہ ہیں یا نہیں۔ مگر ان کی فرست جو ابن خالکان نے دی ہے حسب ذیل ہے۔

(۱) کتاب الزہر والریاض (پھولوں اور باغ کی کتاب) (۲) کتاب البدیح (فن بدیع میں) (۳) کتاب مکاتبات الاخوان بالشر (اشعار میں بھائیوں کی مراسلت کی کتاب) (۴) کتاب الجوارح والصدید (شکاری جانوروں کی کتاب) (۵) کتاب السرقا (سرقوں کی کتاب) (۶) کتاب اشعار الملوک (بادشاہوں کے اشعار کی کتاب) (۷) کتاب الأداب (۸) کتاب اعلیٰ الاخبار (۹) کتاب طبقات الشعرا (۱۰) کتاب الجامع فی الغناء (علم موسیقی میں ایک حاوی کتاب) (۱۱) ارجوزۃ فی دم الصبح (مختصر رسالہ شراب صبحی کی مذمت میں)

## چنداگلی تمنائیں

اکثر لوگوں کا خیال ہے کہ دعا قبول ہونے اور آرزو برآنے کو وقت اور جگہ سے تعلق ہے۔ کسی کی آرزو برآتی ہے تو زبان سے نکل جاتا ہے کہ کس گھر میں دعا مانگی تھی کہ پوری ہی ہو کے رہی یا فدان تبرک مقام میں دعا مانگی تھی کیوں نہ پوری ہوتی؟ دعاؤں کا بر لانے والا وہ قادر مطلق ہے جو ہر ایک کی سن لیتا ہے اور ہر جگہ سن سکتا ہے۔ مگر اس میں شک نہیں کہ بعض اوقات اور بعض جگہ انجام کرنے سے کچھ ایسی خوبی کے ساتھ انسان کی مڑن برآتی ہے کہ پھر وہ ہمیشہ دعا کے لیے مناسب وقت اور موزوں مقام کا جویا ہو جاتا ہے۔ جن دنوں جناب معویہ بلا شرکت غیرے خلیفہ اور مالک اسلام کے سیاہ و سفید کے مالک تھے ان دنوں مکہ معظمہ کا واقعہ ہے کہ ایک دن بیت اللہ شریف میں رسول اللہ کے چھوٹے زاد بھائی زبیر بن عوام کے تین بیٹے عبداللہ عدوہ مصعب اور مردان بن حکم کا بیٹا عبدالملک ایک صحبت میں بیٹھے بائیں کر رہے تھے۔ ان چار دن کا شمار معزز نوجوانان فریض اور صاحبزادگان امت میں تھا۔ عبداللہ بن زبیر سب میں بڑے تھے اور صحابیت کا فخر رکھتے تھے۔ لیکن صحابہ میں کبھی انھیں یہ خصوصیت تھی اور یہ امتیاز حاصل تھا کہ ام المومنین عائشہ صدیقہ کے بھانجے ہونے کی وجہ سے ان کا نشوونما آغوش نبوت و رسالت میں اور جناب سرور کائنات صلعم کے گھر میں ہوا

تھا۔ چونکہ ہجرت کے بعد سال بھر تک مسلمان اولاد سے محروم رہے تھے۔ اور بڑی آہناؤں کے بعد سب سے پہلے مسلمانوں میں جو بچہ پیدا ہوا وہ عبداللہ بن زبیر تھے اس لیے اُن کی ولادت پر مسلمانوں نے بڑی خوشیاں منائی تھیں اور سارا مدینہ تکبیر کے نعرون سے گونج اٹھا تھا۔ اس کے علاوہ اُن کے ذریعہ سے علوم نبوت کا ایک معتد بہ حصہ بعد والوں کو ملا تھا بہر تقدیر وہ مغربین صحابہ میں تھے۔

عوہ بن زبیر اُن کے سگے بھائی تھے۔ انھیں صحابیت کی عزت تو نہیں حاصل ہوئی مگر اتنے بڑے صاحب علم و فضل اس پاس کے نقیبہ و محدث اور ایسے عابد و زاہد اور متقی و پرہیزگار تھے کہ کبار تابعین میں شمار کیے جاتے تھے اور علوم دین حاصل کرنے کے لیے لوگ درودور کا سفر کر کے اُن کے پاس آتے اور اُن کے چشمہ علم سے بہرہ یاب ہوتے۔

مصعب بن زبیر بھی اُن کے بھائی تھے اور گو حضرت صدیقہ کے بھانجے نہ تھے مگر ایک جلیل القدر صحابی اور قریش کے شریف گھرانے کے فرزند ہونے کے باعث مغربوں محترم مانے جاتے۔ اور اُن کے مزاج میں نفاست اور شجاعت کی دوا ایسے جو بہرے تھے جو انھیں قرآن و اشغال سے ممتاز ثابت کر رہے تھے۔

چوتھا شخص عبدالملک حضرت عثمان کے سائے کا بیٹا اور رومی حکومت خاندان نبی امیہ کا ایک بلند حوصلہ رکن تھا جو بعد کے زمانے میں دنیا کا سب سے بڑا شہنشاہ اور نبی امیہ کا سب سے زیادہ زبردست خلیفہ ثابت ہوا۔

مگر اس وقت ان میں سے کسی کو بھی اپنی آئندہ زندگی کی مطلق خبر نہ تھی۔ اور نہ یہ جانتے تھے کہ ہم چاروں میں بعد کو کیسے واقعات پیش آئے والے ہیں اور کسی سخت غور و زیر یان ہونے والی ہیں۔ ان دنوں یہ چاروں نوجوان سیدھے ساؤسے نوجوانان قریش تھے۔ لطف و محبت سے باہم ملتے جلتے تھے۔ اور ایک دوسرے کی صحبت سے لطف اٹھاتے تھے۔ باتوں باتوں میں کسی نے کہا ”اچھا آؤ۔ ہم سب اپنی اپنی تمنائیں بیان کریں۔ دیکھیں کون کیا چاہتا ہے۔ اور کس کی مراد برآتی ہے۔ یہ سن کے عبداللہ بن زبیر بولے ”بھئی میں تو یہ چاہتا ہوں کہ حرمین (مکہ و مدینہ) کا

حاکم ہون اور عمان خلافت میرے ہاتھ میں ہوئے۔ ان کے سوتیلے بھائی مصعب بن زبیر نے کہا "اور میری تمنا یہ ہے کہ اعرابین اعراب عرب و عراق بن جائیں اور قریش کی دونوں معزز خاتونیں سکیکہ بنت حسین اور عائشہ بنت طلحہ میری بی بی بن جائیں۔" عبد الملک بن مروان بولا "میری آرزو تم دونوں سے بڑھی ہوئی ہے۔ میں تو چاہتا ہوں کہ ساری دنیا کا بادشاہ ہو جاؤں۔ اور معاویہ کا جانشین ہوں۔" ان تینوں کی آرزوئیں سن کے عروہ بن زبیر بولے "میرے دل میں تم لوگوں کی سی دنیوی ہوسیں نہیں۔ میں تو بس اتنا چاہتا ہوں کہ دنیا میں زہد و تقویٰ کے زیور سے آراستہ رہوں۔ عقیقہ میں جنت نصیب ہو۔ اور ان لوگوں میں شمار کیا جاؤں جن سے علوم دینیہ کی اشاعت ہو۔"

چاروں نے اپنی اپنی آرزوئیں خدا جانے کس مقبولیت کی گھڑی میں ظاہر کی تھیں کہ محروم کوئی نہیں رہا۔ جو جس چیز کو چاہتا تھا اُسے ضرور حاصل ہوئی۔ زید بن معاویہ کے بعد عبد اللہ بن زبیر مدت تک حرمین کے حاکم رہے۔ خلافت کا دعویٰ کیا۔ اور مسلمانان عرب نے ان کے ہاتھ پر بیعت کی۔ مصعب بن زبیر اپنی آرزو کے مطابق بھائی کی طرف سے اعرابین کے حاکم اور والی ہو گئے۔ اور دولت مندی کے زمانے میں جناب سکیکہ بنت حسین اور عائشہ بنت طلحہ دونوں ان کے عقد نکاح میں آئیں۔

عبد الملک کی مراد بھی خدا نے پوری کر دی۔ زید کے بعد دمشق میں مروان خلیفہ بنا اور اُس کے بعد عبد الملک بن مروان کو خلافت ملی جس نے عبد اللہ بن زبیر کو شہد کر کے ایسے زور و شور سے خلافت کی کہ چین سے اندلس تک اسی کا حکم چل رہا تھا اور جو حصہ ارض اُس کی قلمرو سے باہر تھا وہاں کے سلاطین بھی اُس سے ایسے خائف و ترسان تھے کہ غالباً یہ کناہی جانے ہو گا کہ وہ ساری دنیا کا بادشاہ تھا۔ رہے عروہ بن زبیر انھوں نے بعد کے جھگڑوں میں ذرا بھی دخل نہیں دیا۔ دین کی پیروی کرتے تھے اور دین کی تعلیم دیتے تھے۔ صحابہ کی بتائی ہوئی حدیثوں اور علوم رسالت کو والدوں میں پوری امانت داری کے ساتھ پہنچاتے تھے۔ انھیں نہ بھائی سے سروکار تھا اور نہ عبد الملک سے۔ نہ عبد اللہ بن زبیر کے ساتھ تھے اور نہ عبد الملک کے مخالف جس کا نتیجہ یہ تھا کہ ان کے بھائیوں کا قاتل اور تمام اکابر صحابہ کا دشمن عبد الملک اکثر

کہا کرتا "جو کوئی چاہتا ہو کہ کسی جنتی شخص کو دیکھے تو وہ جا کے ثرودہ بن زیر کا چہرہ دیکھ  
سے۔ ثرودہ عبد اللہ بن زبیر کے سکے بھائی تھے اس لیے غیر ممکن ہے کہ عبد الملک ان سے  
کھٹکتا نہ ہو۔ مگر ان کی بے نفسی و پرہیزگاری کا وہ بھی معترف تھا۔ صحیح کہتے ہیں کہ  
"الفضل ما شہدت بہ الا عدلاً" (حقیقی فضیلت وہی ہے جس کے دشمن بھی معترف ہوں)

## توحید

اس موقع پر نہ ہونے اپنے کرم فرما مولانا حسن نظامی کے اخبار توحید پر ریویو  
لکھنے کے لیے قلم اٹھایا ہے اور نہ وحدت باری تعالیٰ کی تعلیم و تلقین کے لیے۔ بلکہ ہم  
اس وقت مسئلہ توحید کی تاریخ کے متعلق اپنے چند خیالات ظاہر کرنا چاہتے ہیں۔

خدا کے ایک جاننے اور ایک ہی خدا ماننے کو توحید کہتے ہیں۔ ظاہر میں دیکھیے تو

کس قدر سادہ اور کتنی سیدھی بات ہے کہ ہمارا اور سارے عالم کا پیدا کرنے والا

ایک ہی خدا ہے۔ اس کا کوئی شریک و ہمتا نہیں۔ کل موجودات اسی کے بنائے ہوئے

اور اسی کے تابع فرمان ہیں۔ مگر پھر بھی اس سیدھے سادے مسئلہ میں انسانی جمالت

نے (جسے وہ حماقت سے عقل آرائی خیال کرتا ہے) ایسے الجھاؤ ڈال دیے ہیں کہ اگر

مذہب اور مقتدیان مذہب کے دعویٰ کو دیکھیے تو سب موجود ہیں اور ساری دنیا

میں کوئی مشرک نہیں۔ لیکن اگر ان کی حالت کو دیکھیے تو ایک بھی موجود نہیں نظر آتا۔

اس میں شک نہیں کہ توحید کوئی ایسی اچھی چیز ہے کہ جی سب کا یہی چاہتا ہے کہ ہر موجود

ہوں اور ہمارا خدا ایک ہو۔ نظرت انسانی کی کمزوریوں نے سیکڑوں ہزاروں باطنی

قومی اور روحانی پہلوان تسلیم کر لیے۔ انسان جس سے مغلوب ہوا۔ جس سے دبا جس سے

ڈرا۔ یا جس کا معترف ہوا اس کے آگے سر جھکا کے کھڑا ہو گیا۔ اس نے سنسان

بیابانوں۔ خاموش جنگلون۔ سراپا عظمت پہاڑوں۔ خوفناک گھاٹیوں نا پیدا کنار

سمندروں۔ اور ہمیشہ پیسنے والی ندیوں میں مرعوبیت کی آنکھوں سے دیو اور دیوتا

دیکھے۔ پریمان اور دیویان دیکھیں۔ جسمانی عالم میں اپنے خیال کی مدد سے ان کے

شخصیات پیدا کر لیے۔ اور ان کے آگے سجدے کرنے لگا۔ یہ سب ہے لیکن زبان سے  
یہی کہے جاتا ہے کہ "ہم سوجد ہیں" اور "ہمارا خالق ایک ہی ہے۔"

باوجود ان مشترکانه حرکات کے وہ مانتا ہے کہ خدا کو ایسا ہونا چاہیے کہ کوئی چیز اور کوئی طاقت اُس کی قوت و حکومت سے باہر نہ ہو۔ کوئی طاقت اُس کی فراہم نہ ہو سکے۔ اور جب ایسا خدا ہو گا تو لازم ہے کہ کوئی دوسرا خدا نہ ہو کیونکہ دوسرا ہو تو اگر وہ پہلے کی قدرت و حکومت سے باہر ہو تو پہلے خدا کی جدائی میں فرق آجاسے گا اور وہ پورا خدا ہی نہ باقی رہے گا۔ اور اگر وہ پہلے خدا کا تابع فرمان اور مخلوق ہو گا تو وہ دوسرا خدا نہ باقی رہے گا کہنے کو تو کہہ دیا جاسکتا ہے کہ دونوں کی قلم و جہا ہوگی۔ ان کے حدود و اختصارات معلوم معین ہوں گے اور اپنی اپنی قلم و پر دونوں پوری قوت کے ساتھ قابض و متصرف ہوں گے لیکن اس کا کیا علاج ہے کہ اس طرح دونوں خدا باقی نہ رہیں گے۔ اس لیے کہ پہلے خدا کی حکومت سے دوسرے کی قلم و باہر ہوگی اور دوسرے کی حکومت سے پہلے کی قلم و۔ اور جس کی حکومت سے کوئی چیز باہر ہو وہ خدا نہیں اسی ضرورت اور اسی شبہ کی وجہ سے دنیا میں شاذ و نادر ہی کوئی ایسا شخص ملے گا جو دو خداؤں کو اپنی زبان سے تسلیم کرتا ہو۔ ایسے لوگ مل جائیں گے جو خدا کے منکر ہوں اور نجات و اتفاق کو اپنا خالق بنا کے کسی قادر و توانا خدا کے ماننے ہی سے انکار کر دیں۔ لیکن ایسے لوگ چراغ لے کے ڈھونڈھیے تو بھی نہ ملیں گے جو برابر کے خدا مانتے ہوں۔ یا تو احد کے ماننے میں ترو و اور پس و پیش کرتے ہوں تاریخ پر نظر ڈالیں تو ہر قوم اپنے آغاز میں بت پرست نظر آئے تھی۔ لیکن ان دنوں کے حالات اس قدر کم معلوم ہیں کہ ہم ہر پرانی قوم کے اصلی عقائد سے واقف نہیں اس بات کو ہم مانتے ہیں کہ انسان نے جب حیوانیت چھوڑ کے انسانیت کا جامہ پہنا تو اپنی عقل کی کزوری سے ہر اُس چیز کو جو مہیب یا با عظمت نظر آئی اُس کے آگے سر جھکانے اور اُس کی پرستش کرنے کو تیار ہو گیا۔ لیکن اُس کی اس ضعیف الاعتقادی سے ہم یہ نتیجہ نہیں نکال سکتے کہ کبھی وہ ایک سے زیادہ خداؤں کا بھی قائل تھا۔ اگلی دنیا کے بعض بادشاہوں نے بھی خدا بننے کی کوشش کی۔ جیسا کہ نمرود فرعون کے طرز عمل سے ظاہر ہوتا ہے۔ لیکن یہ ہے کہ وہ پولیٹیکل خدا تھے۔ دل میں اپنی مجبوریوں اور کمزوریوں کے معترف تھے مگر اپنی رعایا کے مطیع فرمان رکھنے کے لیے پابند تھے کہ خدا نہیں بلکہ ہم اپنی قوم کے معبود بن جائیں۔ تاریخ ہی بتا رہی ہے کہ ایسے

دنیوی خدا جہان خدائی کا دعویٰ کرتے تھے وہاں بت خانوں میں جا کے بتوں کی پرستش بھی کیا کرتے تھے۔

تاریخ کی جستجو میں اگر تو ان سے مدد لی جائے تو معلوم ہوتا ہے کہ انسان نے پہلے ان چیزوں کی پرستش کی جن سے خائف و مرعوب ہوا۔ پھر ان لوگوں کی جو قوت میں سب پر غالب تھے۔ اور اسی سلسلہ میں اپنے بزرگوں مورثوں اور عزیز نامور لوگوں کو پوجتے لگا۔ لہذا جیسے عبودہ بزرگ معزز اور نامور لوگ تھے ویسے ہی عبودہ بادشاہ بھی بن جایا کرتے تھے۔ مگر اس عبودیت کے ساتھ قومی دیوتاؤں کے آگے بادشاہ اور رعایا راض اور پر جا سب سجد کیا کرتے تھے۔

یہودی تاریخ بہت پرانی ہے۔ ان کی تاریخ سے بابل و نینوا اور مصر میں کی تاریخوں پر بھی روشنی پڑتی ہے۔ وہ اپنے آپ کو موحد اور مابقی تمام اقوام عالم کو بت پرست بتاتے ہیں۔ مصر میں بڑے بڑے دیوتا تھے۔ بابل میں ہر جگہ بت تھے۔ یہود کے قریب ہی نینقیون اور کنعانیون میں دیوتاؤں کی پرستش ہوتی تھی۔ اور اسرائیلی ان سب کو بت پرست اور اپنے آپ کو موحد حق پرست بتاتے تھے لیکن جس طرح ان قوموں کی بت پرستی کے پردے میں توحید تھی ویسے ہی اسرائیلیوں کی توحید بھی عین مغشوش نظر آتی ہے۔ اس لیے کہ اسرائیلیوں کا خدا "یہوا" ان کے بیان سے خدا نہیں بلکہ ان کا قومی دیوتا نظر آتا ہے۔ جو اور قوموں کا نہیں صرف ان کا خدا تھا۔ جو ارووں کے خداؤں پر غالب تھا۔ اور ان سے وعدہ کرتا تھا کہ میں تمہیں سب قوموں پر غالب اور سب سے برگزیدہ بنا دوں گا۔

اس کے بعد یونانیوں اور رومیوں کا زمانہ ہے۔ یونانی بھی توحید کے قائل تھے اگرچہ ان کا خدا صرف علت تخلیق تھا اور جہاں سے معراج تھا۔ اور رومیوں کا خدا بھی ویسا ہی تھا۔ دونوں کو نزدیک عالم تخلیق میں دیوتاؤں اور دیویوں کی حکومت تھی۔ نامور انسان زبردست سپاہی اور بلند حوصلہ بادشاہ بھی دیوتا بن جاتے۔ اور اپنے روحانی اقتدارات سے دنیا پر اپنے اپنے علاقوں میں حکومت کرتے۔ اور دنیا والوں کو بد دیتے۔

سکیت نے دنیا میں آگے ابتداء بڑے زور و شور سے توحید کا نعرہ بلند کیا۔ اور

تمام مروجہ و معاصر مذہبوں کو مشترک بتایا۔ مگر سچ یہ ہے کہ یونانی ہون یا رومی اُن کے افعال مشترک نہ تھے عقیدہ مشترک نہ تھا اس لیے کہ وحدت باری تعالیٰ میں انھیں ہرگز شک نہ تھا۔

سب سے بڑا الزام شرک کا جو اس کو دیا گیا جن کا مذہب ہزار سال سے فارس اور خراسان وغیرہ میں جاری تھا۔ لیکن اس الزام دینے میں زیادہ دخل مسیحوں کی تحقیق کو نہیں بلکہ تعصب کو تھا۔ مسلمانوں میں بھی آتش پرستی کو شیخی المذہب یا دودھاؤن کا ماننے والا مذہب کہا جاتا ہے خود زرتشتی اپنے آپ کو اس الزام سے بری بتاتے ہیں۔ اور اگر غور سے دیکھے تو جیسا الزام ان کو دیا گیا ہے۔ حقیقت میں وہ ویسے ملزم نہیں ہیں۔ اس سے کس کو انکار ہو سکتا ہے کہ دنیا میں نیکی بدی دو متضاد چیزیں ہیں جن کو انھوں نے نور و ظلمت سے تعبیر کیا۔ خدا تعالیٰ چونکہ صرف صفات حسنہ و مصطفیٰ ہے اس لیے نور کو انھوں نے اُس کا جلوہ بتایا۔ اور شیطان چونکہ ضلالت و بدی کا مجبو عم لہذا اُس کا مظہر ظلمت کو قرار دیا۔ یہ وہ مانتے ہیں کہ خدا سب پر غالب ہے اور شیطان و ظلمت پر بھی وہ غالب آئے گا۔ فی الحال خدا کی مرضی کے خلاف ظلمت موجود ہے اور شیطان لوگوں کو گمراہ کرتا رہتا ہے۔ ایسا نہیں ہے کہ شیطان ظلمت اُس کی حکومت و قدرت سے باہر ہوں مگر ہاں نافرمان اور اُس کے حکم سے باہر ضرور ہیں۔ ایک دن آنے والا ہے جب شیطان پکڑ کے مارا جائے گا اور ظلمت دور ہوگی۔ اگر غور سے دیکھے تو اس سلسلہ میں حقیقت کا دعویٰ کرنے والے دیگر مذہب سے وہ اچھے ہی ہیں لیکن اسکا کیا علاج کہ اُن کو الزام دے کے دودھاؤن کا ماننے والا اور مشترک بتا دیا گیا۔

فرق اتنا ہے کہ عیسائیوں اور مسلمانوں میں شیطان کی تخلیق کا ایک واقعہ بیان کر دیا گیا ہے اور زرتشتیوں میں کوئی ایسا قصہ نہیں جس سے پتہ چلتا ہو کہ اہرن (اُن کے شیطان) کو بزداؤن (اُن کے خدا) نے پیدا کیا تھا۔ اُن کے بیان سے معلوم ہوتا ہے کہ ابتدا سے اہرن اسی شان میں چلا آتا ہے ہاں آخر میں اللہ متبر مفتوح ہو کے مارا جائے گا۔ لیکن جب وہ اُسے فانی مان رہے ہیں تو اُس کے آغاز کا پتہ نہ لگنے سے یہ لازم نہیں آتا کہ اُن کے نزدیک وہ ازلی وابدی خدا ہے۔

اس میں شک نہیں کیا جاسکتا کہ ابتداءً مسیحیت کی توحید غیر معشوش اور مکمل تھی لیکن چند ہی روز میں نظر آ گیا کہ بعض اس کے کہ وہ اپنی توحید کا اثر دوسروں پر ڈالے خود ہی دوسروں کے شرک سے متاثر ہو کے معشوش ہو گئی۔ ایک ہی صدی گزری تھی کہ اُس کی توحید میں تہلیل کا جوڑ لگ گیا۔ اور زرتشتیوں کو یہ کہنے کا موقع مل گیا کہ خیر ہم تو مشنری (دو خداؤں والے) تھے مگر تم تہلیل والے ہو۔ اب پھر ساری دنیا میں توحید برائے نام تھی اور ظاہری صورت میں جسے دیکھے مشرک تھا۔

عرب کے جہلا علم و فضل سے محروم اور تمدن و مذہب تو مومن سے ڈور ہونے کے باعث اب تک پُرانے مذاق کی بت پرستی میں مبتلا تھے۔ اُن میں درخت جانا اور بت سب ہی طرح کے عبود تھے۔ ظاہر میں معلوم ہوتا ہے کہ وہ پورے پورے مشرک ہون گئے لیکن قرآن مجید جو اُن کے مذہب کے امتیصال کے لیے آیا تھا وہی بتا رہا ہے کہ ایک سے زیادہ خداؤں کے وہ قائل نہ تھے۔ اور اگر اُن سے پوچھا جاتا کہ تمہارا خالق کون ہے تو جواب دیتے کہ خدا ہے وحدہ لا شریک "اس کے بعد جب الزام دیا جاتا کہ "پھر تم ان مورتوں کو کیوں پوجتے ہو؟" تو کہتے "اس لیے کہ یہ بت خدا کی درگاہ میں ہماری شفاعت کریں گے"

اس بیان سے یہ تو ثابت ہو گیا کہ اسلام سے پیشتر کے تمام مذاہب بت پرست ہوں یا خدا پرست توحید کے سب قائل تھے۔ شرک صرف عبادت اور پرستش میں تھا عقائد میں نہیں۔ یہ بھی نظر آ گیا کہ پُرانے مذاہب حقہ بھی مشرکوں کے اثر سے متاثر ہونے لگی تھی اصل توحید کو بھول بیٹھے تھے۔ عقائد میں اکثر شرک تھا بھی تو اُسے وہ ایک مشتباہ عقیدہ خیال کرتے۔ مثلاً عیسائیوں نے تہلیل کو مانا بھی تو توحید کے لفظ کو نہ چھوڑا۔ اور تہلیل کے ساتھ ہی یہ بھی کہتے رہے کہ ہم ایک خدا کو مانتے ہیں۔ اور جب تثلیث و توحید کے باہم تضاد ہونے کی نسبت سوال کیا گیا تو مسیحیت کرسٹین نے کہہ دیا کہ "یہ مسئلہ اس لیے ہے کہ دنیا میں مانا جاسے اور آخرت میں جا کے سمجھا جائے" اسی طرح زرتشتیوں کو ساری دنیا مشنری المذہب کہتی تھی۔ وہ خود بھی اہرمین (شیطان) کو اتنی وقعت و عظمت دیتے اور اُس سے اس قدر ڈرتے تھے کہ اُن کے طرز عمل سے دھوکا ہوتا کہ شاید یہ اہرمین کو خدا ہی کے برابر کی قوت مانتے ہیں لیکن اگر اُن سے

پوچھا جاتا تو یہی جواب دیتے کہ ہمارا خدا ایک ہے۔ اور اہرمین تو ایک دشمن حق بڑا ہی  
سے جو فانی ہے۔

الغرض عقیدۂ خدا کے ایک ماننے میں سب متحد ہیں۔ شرک کا جو کچھ اظہار ہوتا ہے  
عبادات اور طرز عمل سے۔ اس راز تک سب سے پہلے بنی اسرائیل پہنچے جو قدیم الایام  
میں بت پرستی کے سب سے بڑے دشمن تھے۔ مگر سچ یہ ہے کہ یہ تو حید کی اصلی نشان کر  
عمل طریقہ سے پہلے ہی اسلام نے سمجھا۔ اور اُس نے بتایا کہ زبان اور عقیدے سے  
ہم چاہے کتنے ہی خدا و مردود کے قائل ہوں ہمارا طرز عمل ہمارا طریقہ عبادت اور ہماری  
معاشرت مشرکانہ نہ ہو تو حید باطل ہو جاتی ہے۔ اور ہم اس قابل نہیں رہتے کہ  
اپنے آپ کو متحد کہیں۔

اسلام نے کسی مافوق قوت یا کسی اپنے سے بالا دست شخص کے ماننے میں حفظہ آت کے  
درجے قائم کیے۔ اُس نے حکم دے دیا کہ "اُعْبُدُوا اللّٰهَ وَاکْفُرُوا بِالْاِیْدَانِ" اپنے خدا  
کی عبادت کرو اور اپنے بھائی کی تعظیم کرو۔ پھر اس کے بعد عبادت و تعظیم کا ذوق  
بتایا۔ نماز اور حج میں جن طریقوں سے خدا کی عظمت ماننے کا اظہار کیا جاتا ہے  
اُن کو عبادت قرار دیا۔ اور اُن کے سوا اور جتنے طریقے عظمت ماننے کے ہوں  
اُن کو تعظیم بتایا۔ ہم کسی بزرگ یا معزز شخص کو دیکھ کے کھڑے ہو جائیں تو یہ تعظیم ہے  
لیکن اگر اُس کے آگے سجدہ یا رکوع کریں تو شرک ہے۔

ایک یہ پڑانا خیال بھی تھا کہ خداوند جل و علا چونکہ مہول الکنتہ بیچون در  
بیچگون اور ہماری سمجھ سے بالا ہے اس لیے اس کی ذات سمجھ ہمارا خیال نہیں  
پہنچ سکتا۔ مگر عبادت کے لیے اُس کا خیال کرنے اور اُس کا دھیان رکھنے کی  
ضرورت ہے۔ اس و شواہد کو قدیم مذاہب نے اپنے اپنے مذاق کے موافق عمل کیا  
اس کو تو سب نے تسلیم کر لیا کہ اُس کی طرف دھیان لیجانے کا ذریعہ اُس کی  
قدرت کاملہ کے کسی مکمل نمونے کو یا کسی ایسی چیز کو جو اُس کی کسی اعلیٰ صنعت کو  
ظاہر کرتی ہو قرار دے لیا جائے۔ لیکن انتخاب میں اختلاف پڑا۔ کسی نے کسی  
حسینہ کی تصویر کو کسی نے کسی تومی ہوئی انسان کی صورت کو۔ کسی نے کسی زبردست  
جانور کو۔ کسی نے کسی بڑے بھاری درخت کو۔ کسی نے نور و تاب کو زبان حق

قرار دے کے عبادت الہی کے واسطے قبلہ بتایا۔

اسلام نے ایسے تمام قبلوں کو قبلہ ہا سے باطل بتایا۔ اس لیے کہ چند ہی روز میں لوگ خود اُن قبلوں میں کسی کرشمہ یا کسی قدرت کو ماننے لگے اور بجائے اسکے وہ انسان خیال کو خدا کی طرف ایمانیں خود ہی معبود بن گئے۔ اُن کی تقدیس و تشریح کی جانے لگی اور معتقد لوگ خود اُن کی طرف مخاطب ہو ہو کے دعائیں کرنے اور مردوں پر ماننے لگے۔ ان مشرکانہ نتائج سے بچانے کے لیے اسلام نے ان تمام قبلوں کی توکل نہ کر دی مگر اس اصول کو نہیں چھوڑا کہ خدا سے بیچون کی عبادت کے لیے کسی اور قبلہ کی ضرورت ہے۔ چنانچہ اسلام نے ایک مکان کو قبلہ قرار دیا جو موقوفہ سب سے پُرانا عبادت خانہ تھا۔ اور اُسے بھی اس قید کے ساتھ کہ اگر کوئی یہ خیال کرے کہ میں اسے سجدہ کرتا ہوں یا نماز میں اُس کی طرف خطاب کرے تو وہ مشرک ہے۔ اس اصول کی سچائی کا اندازہ اس سے ہو سکتا ہے کہ تمام دیگر مذاہب میں چیزیں سمت عبادت اور قبلہ بتائی گئی تھیں وہ چند ہی روز میں معبود بن گئیں اور انھیں کی پرستش ہونے لگی۔ بخلاف مسلمانوں کے قبلے خانہ کعبہ کے جو گزشتہ تیرہ برس میں قبا کی حد سے تجاوز کر کے معبود نہیں بن سکا۔ سچ یہ ہے کہ مسلمانوں میں کبھی مرور ایام کے ساتھ شرک پیدا ہوا اور مشرکانہ رسوم ترقی کرتے رہے۔ ہزار ہا سال پہلے گئیں۔ ہزاروں چلوں بھندوں اور فرضی ترہوں کے آگے سجدے ہونے لگے۔ خانہ کعبہ کی جو حیثیت آنحضرت صلعم کے زمانے میں تھی آج تک قائم ہے اُس میں اب بھی تغیر نہیں ہوا۔

مذکورہ بالا اسیان سے ظاہر ہوتا ہے کہ اسلام نے جیسی خاص توحید بتائی کبھی نہ بتائی گئی تھی۔ اور اگر اس کی تعلیمات پر پورا پورا عمل کیا جاتا تو یقیناً دنیا میں ایک سچی قوم موجود ہوتی۔ مگر افسوس کہ مسلمانوں میں بھی نماز روزے کے ساتھ مشرکانہ رسوم پیدا ہو گئے اور اُن کا انجام بھی یہی ہوا کہ توحید کے مدعی تو سب ہیں مگر معنون پر دلچسپی تو اُن میں بھی شاذ و نادر ہی کوئی موحد نظر آئے گا۔



## دریائے نیل کا منبع

یعنی وہ مقام جہاں سے دریائے نیل نکلا ہے۔ آج کل جغرافیہ دان اکثر نیل کے سرچشمہ کا  
 زمین پر پانچ سے لکر پچھبھی جانتے ہیں کہ افریقہ کی اُس مشہور اور سب سے بڑی جھیل سے نکلتا  
 ہے جسے سو جوہ جغرافیہ دانان انگلستان "کوٹوریر لیک" (کوٹوریر جھیل) کہتے ہیں۔ جہاں سے  
 چار ہزار میل کی مسافت طے کرنے کے بعد دریائے نیل بہت سے دھاروں پر بہت کے شمالی  
 سواحل مصر پر بحیرہ روم میں گرا ہے۔

انگلے زمانے میں دریائے نیل کے منبع اور اصلی سرچشمہ کی اکثر لوگوں کو جستجو تھی۔ اور چونکہ  
 اُن دنوں ارض حبشہ کے نام پر اکتا روشت میں گھسنے کی کسی کو جرأت نہ ہوتی تھی اس لیے  
 کسی جغرافیہ نویس کو اس دریا کے اصلی سرچشمہ کا پتہ نہ لگ سکا۔ بلکہ علمی اور ناواقفیت ہمیشہ  
 طرح طرح کے خیالات پیدا کیا کرتی ہے۔ چنانچہ دریائے نیل کے متعلق بھی بہت سی لائسنی باتیں  
 مشہور ہو گئیں۔ اس پر طرہ یہ ہے کہ نہروں اور ندیوں سے چونکہ زمین شاداب اور زرخیز ہوتی  
 ہے روئیدگی کی برکت سے قسم قسم کے پھول کھلے طرح طرح کے پھل لگتے۔ اور دنیا میں جنت کی سی  
 نازت و دلکشی پیدا ہو جاتی ہے اس لیے احادیث میں بعض دریاؤں کی نسبت کہہ دیا گیا کہ وہ  
 جنت سے آئے ہیں۔ اور حقیقت میں وہ جنت ہی کی سی برکتیں ہیں۔ مگر نیل کے اصل سرچشمہ کے  
 نہ معلوم ہونے اور اُس کے جنت کی ندی ہونے کے خیالات نے اس لائسنی کے پردے میں  
 عجیب کر سے پیدا کر دیے۔

قرآن مجید اور سبھی حدیثوں میں بہت کم ایسے واقعات ہیں جو عقل سے باہر اور بے سُر پا ہوں۔ مگر جب مسلمانوں میں احادیث کے سُننے اور دینی روایات کی جستجو کا شوق پیدا ہوا تو بہت سے راویوں نے اُن واقعات کی طرح جو عجیب و غریب کرتے سُننا سنا کے سامعین کو متحیر و محظوظ کیا کرتے ہیں ایسی روایتیں تصنیف کرنا یا ڈھونڈ ڈھونڈ کے نکالنا شروع کر دیں جو سامعین کی سمجھ سے بالا ہوں اور اُن پر حجرات اور خوارق عادت کا اثر ڈالیں۔

تصنیف کی بھی زیادہ ضرورت نہ تھی۔ اس لیے کہ یہود میں توراہ کے علاوہ ایسا بے سُر پارہ آیات کا ایک بڑا بھاری ذخیرہ موجود تھا۔ اور چونکہ صحابہ میں سے کئی بزرگ یہودی الاصل اور روایات یہود سے واقف تھے اس لیے انھیں کے زمانے سے یہودی روایات کا بیان کیا جانا شروع ہو گیا۔ تو اسرائیلیات کہلاتی تھیں۔ چرکہ یہ عام خیال پیدا ہو گیا تھا کہ قرآن مجید کے جمل قصص انہما کی تفصیل توراہ اور یہود کی دوسری کتابوں میں موجود ہے اس لیے قرآن مجید کی تفسیر و تشریح کی حیثیت سے اس قسم کی روایتیں پیش کی جانے لگیں اور لوگ اُن کو دیکھ ہی سے سنے لگے۔

یہ سچ ہے کہ اس بے احتیاطی کی نقالی نے تفسیر و حدیث کے فنون کو بڑا نقصان پہنچا دیا۔ حدیث میں جرح و تعدیل کے قوانین نے اگرچہ بہت کچھ روک تھام کی مگر چونکہ صحابہ ہی کے عہد سے روایات یہودہ اخذ کرنے کا طریقہ جاری ہو گیا تھا اس لیے شک نہیں کہ صحیح الحدیث احادیث میں بھی ایک معتد بہ حد اسرائیلیات کا موجود ہے جو اگر ان ائمہ دین کی جانب منسوب نہ ہوتا تو ان سے سنا گیا ہے تو ہرگز قابل اعتبار نہ ہوتا۔ لیکن اس پر بھی ہمیں یقین ہے کہ اصول حدیث کے مطابق اگر پوری طرح تحقیق کی جائے تو اصل دلائلی اسرائیلیات کا بہت ہی کم حصہ باقی رہ جائے گا۔

انہیں مغزین روایات میں سے ایک روایت دریا سے نیل کے سرچشے اور اصلی منبع کی تحقیق میں ہے جو اصول روایت سے جاسے جس قدر ساقط الاعتبار ہے مگر غرضتہ بارہ صدیوں میں اکثر علماء اور ائمہ دین کے نزدیک مسلمانوں کا جزو دین بنی رہی ہے۔ یہ ہم مانستے ہیں کہ محققین نے ایسی مزہد روایت کو کبھی نہیں مانا لیکن اس سے انکار نہیں کیا جاسکتا کہ غلبہ اس کے ماننے والوں ہی کو حاصل رہا۔

ابو صالح عبداللہ بن صالح بن محمد کاتب لبث بن سعد کہتے ہیں مجھے روایت پہنچی ہے کہ عیسیٰ بن اسحق بن ابراہیم کی نسل میں سے ایک شخص تھا جو حامد کے نام سے مشہور تھا اور ابو شالموم بن عیسیٰ بن اسحق کا بیٹا تھا۔ کسی بادشاہ کے خون سے وہ اپنے وطن سے بھاگ کے ارض مصر میں پہنچا۔ اور سالہا سال وہاں مقیم رہا۔ یہاں دریا سے نیل کی عجیب عجیب باتیں دیکھ کر اُس نے قسم کھائی اور عہد کر لیا کہ نیل کے سرچشے کا پتہ لگانے کے لیے جہاں تک زمین ملے گی میں اُس کے کنارے ہی کنارے چلا جاؤں گا چاہے اس کو شش ماہ میں مر ہی کیوں نہ جاؤں۔ اپنے اس عہد کے مطابق وہ نیل کے کنارے کنارے روانہ ہوا۔ بعض کہتے ہیں کہ تیس سال تک اور بعض کہتے ہیں کہ پندرہ سال تک برابر چلا گیا۔ یہاں تک کہ بحر اخصر (دریا سے سبز) کے کنارے پہنچا اور کیا دیکھتا ہے کہ دریا سے نیل اُس سمندر کے پانی کو کاٹ کے برابر بہتا چلا آتا ہے۔ اب وہ اُس سمندر پر چلا۔ وہاں کیا دیکھتا ہے کہ سب کے ایک درخت لے سائے میں ایک شخص کھڑا اور اٹھانے پر تیار رہا ہے (شاید اس سمندر میں کوئی جزیرہ ہوگا) اُس شخص نے ایک اجنبی کو دیکھ کر سلام کیا۔ اور پوچھا "آپ کون ہیں؟" اُنھوں نے کہا "حامد بن ابی شالموم بن عیسیٰ بن اسحق بن ابراہیم اور آپ فرمائیے کہ آپ کون ہیں؟" اُس نے کہا "میں عمران بن عیسیٰ بن اسحق (تھاراپچا) ہوں مگر یہ بتاؤ کہ تمھارا بیان آنا کیونکر اور کس لیے ہوا؟" کہا میں تو دریا سے نیل کا سراؤ ہونڈھنے کو آیا ہوں مگر تمھارا آنا کیونکر ہوا؟" جواب دیا کہ "جس لیے تم آئے ہو اسی لیے میں بھی آیا ہوں۔ مگر جب یہاں پہنچا تو خداؤں جل و علا نے وحی بھیجی کہ سب تک میں علم نہ دوں پسین ٹھہرے رہو۔" اب حامد نے کہا اچھا آپ کو نیل کے جو کچھ حالات معلوم ہوئے ہوں تجھے سنائیے۔ اور بھلا کتا بون میں آپ نے کہیں دیکھا ہے کہ نسل آدم میں سے کوئی شخص دریا سے نیل کے سرچشے تک پہنچ سکے گا یا نہیں؟" عمران نے کہا "ہاں۔" مجھے معلوم ہوا ہے کہ عیسیٰ بن اسحق کی نسل کا ایک شخص پہنچ سکے گا۔ اور اسے حامد میرے خیال میں وہ تھا جسے سو کوئی دوسرا نہیں جانتا۔ یہ سن کے حامد نے خوش ہو کر کہا "ایسا ہے تو پھر مجھے وہاں کارا ستمہ بتائیے؟" عمران بولا بتا دوں گا مگر پہلے تمھیں مجھ سے ایک شرط گونا گوی ہوگی؟ حامد نے کہا آپ کی جو شرط ہو فرمائیے؟" کہا "جب تم دریا سے نیل کے منبع اور سرچشے کو دیکھو گے تو اس

تو اگر میں زندہ ہوں تو اُس وقت تک میرے ہی پاس ٹھہرے رہو جب تک کہ حضرت  
باری تعالیٰ مجھے دحی کے ذریعہ سے کوئی حکم دے۔ یا مجھے اپنے پاس بلا لے۔ آخر انوکھ  
صورت میں مجھے دفن کر کے چلے جانا۔ اور اگر واپس آ کے تم مجھے زندہ پاؤ تو مجھ نے کی غرور  
نہیں مجھے آغوشِ حمد کی سپرد کرنا اور اپنی راہ لینا، حائد نے کہا "اس شرط کو بسر و چشم  
بجلاؤں گا۔ یہ اطمینان بخش جواب سن کے عمران نے کہا "تو جس طرح اس سمندر کو طے  
کرتے ہوئے اُسے پلے جاؤ۔ آگے بڑھ کے تمہیں ایک جانور ملے گا جس کا پھیلا حصہ  
تو دکھائی دیتا ہو گا مگر اگلا حصہ نہ نظر آئے گا۔ تم اُس سے خوف نہ کھانا بلکہ دیکھتے ہی  
اُس کی پیٹھ پر سوار ہو جانا۔ یہ جانور آفتاب سے دشمنی رکھتا ہے۔ جہاں آفتاب نے  
طلوع کیا پہلے ہے کہ اُسے دوڑ کے نکل جاوے۔ یہاں تک کہ آفتاب اُتر میں آجاتا ہے  
اور اُسے ٹھہر جانا پڑتا ہے۔ پھر جب آفتاب کو غروب ہوتے ہوئے دیکھتا ہے تو پھر سمندر  
کے اندر گھسٹتا ہے کہ دوڑ کے نکل لے۔ غرض وہ تمہیں سمندر کے اُس پار پہنچا دے گا  
تم خشکی پر قدم رکھ کے پھر آگے کی راہ لینا۔ اب نیل کے کنارے کنارے کوچ کر کے تم  
ایک ایسی زمین پر پہنچو گے جو فولاد کی ہوگی۔ اُس کے پہاڑ نیکل اور بیابان  
سب فولاد کے ہوں گے۔ اس سرزمین سے گذر کے تم تانبے کی سرزمین پر پہنچو گے  
جہاں پہاڑ نیکل بیابان سب تانبے کے ہوں گے۔ اگر اس سرزمین سے بھی گزر گئے تو  
چاندی کی سرزمین میں پہنچو گے جہاں کے پہاڑ نیکل بیابان سب چاندی کے ہوں گے  
اس سے بھی تم گزر گئے تو سونے کی سرزمین میں پہنچو گے جہاں پہاڑ نیکل بیابان سب  
سونے کے ہوں گے۔ بس اسی مقام تک تمہیں نیل کا حال معلوم ہو سکے گا۔ آگے نہ بڑھو گے۔

عمران کی ان ہدایتوں کو بازو زمین باندھ کے حائد روانہ ہوا۔ اور تمام مراحل طے کر کے  
سونے کی سرزمین میں پہنچ گیا۔ وہاں کیا دیکھتا ہے کہ خالص سونے کی ایک عظیم الشان  
دیوار ہے اور اُس کی نیچے اودھ سونے کا ایک برج ہے جس پر طلائی گنبد ہے۔ اس گنبد کے  
چاروں طرف سونے کے چار دروازے ہیں۔ دریا سے نیل کا پانی اُس دیوار کے اوپر سے  
نور و شہر کے ساتھ گرنے اُس برج میں چلا آتا ہے۔ پھر اُس برج کے چاروں  
دروازوں سے اُس کے چار دروازے گرتے ہیں۔ اُن میں سے تین تو زمین کے اندر  
نکلتے ہیں اور ایک اوپر بہتا ہوا آگے بڑھتا ہے جو کہ دریا سے نیل ہے۔

حاند نے بیان بیٹھ کے پانی پیا اور ارادہ کیا کہ اُس دیوار پر چڑھ جاے جہاں سے نیل کا اصلی پانی آتا ہے فوراً ایک فرشتہ نے نمودار ہو کے روکا اور کہا "حاند - بس - آگے بڑھو گا قصہ نہ کرو - دریا سے نیل کا جس قدر علم تمھیں حاصل ہونا تھا ہو چکا - اب اس کے بعد جنت ہے - اور دریا سے نیل وہاں سے آرہا ہے - "حاند نے کہا "میں جنت کی بھی سیر کرنا چاہتا ہوں -" جواب ملا "یہ اس زندگی میں غیر ممکن ہے"

اب حاند نے پوچھا "تو یہ چیز جسے میں سانسے دیکھ رہا ہوں کیا ہے؟" فرشتہ نے کہا "یہ وہ آسمان ہے جس میں آفتاب اور ماہتاب چکر لگاتے رہتے ہیں - یہ چلی کے مانند ہے" حاند بولا "میراجی چاہتا ہے کہ اس چرخ پوچھے میں بیٹھ کے ایک چکر میں بھی لگاؤں" اس کے بعد سے علمائین اختلاف ہے - بعض کہتے ہیں کہ "حاند اُس پر چڑھ گیا اور دنیا کے گرد چکر لگایا اور بعض کہتے ہیں کہ نہیں اس کی نوبت نہیں آئی -

اس کے بعد فرشتہ نے کہا "حاند اب تمھیں جنت سے رزق ملے گا - جو تمھاری زندگی کے لیے کافی ہوگا - اور اس کے سانسے تمھیں دنیا کی کوئی چیز مزہ نہ دے گی" یہ باتیں ہو ہی رہی تھیں کہ انگور کے تین خوشے اوپر سے اتر کے حاند کے ہاتھ میں آگے - یہ تین رنگ کے تھے - ایک زرد دہن کا معلوم ہوتا تھا - دوسرا باقوت سرخ کا - اور تیسرا سفید مورتیوں کا - فرشتہ نے دیکھتے ہی کہا "یہ جنت کی تاک کے انگور ہیں - مگر وہاں کے اصلی اور منتخب انگور دن میں سے نہیں ہیں - اب تم واپس جاؤ - اور نیل کا جس قدر حال تمھیں معلوم ہونا تھا معلوم ہو چکا"

حاند نے پوچھا "مجھے یہ تو بتاؤ کہ یہ تین دھارے جو زمین میں غائب ہو جاتے ہیں یہ کہاں جاتے ہیں؟" فرشتہ نے کہا "ان میں سے ایک فرات ہے دوسرا جلد ہے اور تیسرا جیحون ہے"

اب حاند فرشتہ سے رخصت ہو کے واپس چلا - پہلے کی طرح دشمن آفتاب جہاں نور کی مدد سے سمندر کے اس پار آیا - اور اُس مقام پر پہنچا جہاں عمران سے ملاقات ہوئی تھی دیکھا تو اُس دن اُس کا انتقال ہو گیا تھا - حسب وصیت اُسے سلاؤ و صلا کے اور گفتگو کے دنوں کیا اور تین دن تک اُس کی قبر پر ٹھہرا رہا - جو تھے دن روئے لٹی کا ارادہ کیا تو ناگمان ایک چرم نمودار ہوا جس کی پیشانی پر سجدے کا نشان تھا - اُس نے اُسے ہی

سلام کیا اور کہا "اے حامد۔ دریاے نیل کے کیا حالات تم کو معلوم ہوئے؟" انھوں نے  
 جو کچھ دیکھا تھا بیان کر دیا جسے سن کے وہ کہنے لگا "ہاں یہی حالات ہم نے کتابوں میں  
 دیکھے تھے۔ اس کے بعد اُس پرورد نے حامد کو سیب کا ایک درخت دکھایا۔ جس پر  
 سیب لگے تھے اور کہا "آزمیرے ساتھ اس کے سیب تم بھی لکھاؤ" حامد نے کہا میرے  
 پاس جنت کے سیوے موجود ہیں اور مجھے ممانعت ہے کہ اُن کے کھانے کے بعد دنیا  
 کی کوئی عسڈانہ کھاؤں" پرورد نے کہا "بیچ سکتے ہو۔ جو کوئی جنت کی سیوے  
 کھاتا ہو اُسے اور کوئی چیز نہ کھانی جائیگی۔ مگر بھلا کبھی تم نے ایسے سیب دنیا میں بھی  
 کھاتے کھے؟ یہ درخت بھی جنت ہی سے آیا ہے۔ دنیا کا نہیں ہے۔ خدا نے عمران کو لے  
 اس درخت کو یہاں اُگا دیا تھا کہ وہ اس کے پھل کھایا کرے۔ اور تمھارے ہی لئے  
 وہ مرحوم سے چھوڑ گئے ہیں۔ اور اگر تم نہ آتے تو یہ پھر آسمان پر چلا جاتا" اس کے بعد  
 وہ پرورد برابر اس سیب کا شوق رکھتا رہا۔ یہاں تک کہ حامد کو بھلا معلوم ہونے لگا  
 اور دل میں اس قدر شوق برعھا کہ اُس میں سے ایک سیب توڑ کے منہ میں رکھا مگر  
 جیسے ہی اس پر دانت مارے خور اپنا ہاتھ کاٹ لیا۔ اس پر سحر تھا کہ پرورد نے کہا  
 "یہ یاد رکھیں ہے جس نے تمھیں جنت سے نکالا۔ ضرورت تھی کہ تم اس پھل کو کھاؤ تا کہ  
 تم میں اور دنیا کے جو لوگ تمھارے جنت کے انگور دن کو کھائیں اس سیب کو کھانے کے ذریعہ  
 میں رہنے کے قابل رہیں۔"

اس کے بعد حامد ارمن مصر میں واپس آیا۔ لوگوں کو اپنے سفر کے واقعات بتائے

اور وہاں چوبند زمین ہوا۔

## محمود و ایاز

محمود غزنوی اور اُس کے غلام ایاز کی محبت کے واقعات بہت مشہور ہیں۔

جنھیں محمود نامہ نے خاص شہرت دے دی ہے۔ اس لیے کہ چند ہی روز پیشتر

محمود نامہ فائدہ سی کی ایک عام پسند ورسی کتاب مانا جاتا تھا محمود کو ایاز سے بیشک

محبت تھی۔ اور ایسی محبت کہ محمود اُس کا عاشق مشہور ہو گیا۔ لیکن اس کی اصلیت

اسی قدر ہے کہ ایاز کی تہذیب و شائستگی تمیز واری اور بیلیفہ شکاری نے محمود کو

اس کا ایسا گرویدہ بنا دیا تھا کہ لوگ اسے ایاز کا عاشق جاننا نہ کہنے لگے۔

مگر اس سے یہ نہ سمجھنا چاہیے کہ مجھ و غزنوی کا دل عشق کی گرمی سے خالی تھا یا فتوحات - تاخت و تاراج - اور قتل و غارت نے اس کے دل کو اس قاب میں نہ رکھا تھا کہ آتشِ محسن کی گرمی یا کے پھلے اور کسی پر ہی جمال کا شیفہ و شید اہم جاسے۔ یقیناً اس کے دل میں عشق کی ایک جگہ گرمی تھی جس نے ایک زمانے تک بیقرار رکھا۔ مگر یہ عشق ایاز کے ساتھ نہیں بلکہ ایاز کی حسین و نازنین نازک اندام و گلخام ہونے کے ساتھ تھا۔

محمد عوفی نے اپنی دلچسپ کتاب "جامع الحکایات" میں جس کے انتخاب کا ترجمہ مسٹر ایلین نے اپنی تاریخ ہند میں دیا ہے اس عشق کا حال غمراہان بیان کیا ہے جو ناظرین و نگاروں کے لیے غالباً لطف سے خالی نہ ہو گا۔ مصنف مدد کے بیان سے معلوم ہوتا ہے کہ اس بیباک جوشِ عشق کو مجھ و غزنوی ایک رات دراز تک نہایت ضبط و تحمل کے ساتھ اس طرح دل میں چھپائے رہا کہ کسی پر ظاہر نہ ہو سکا۔ دو دن میں خیال کرتا تھا کہ اپنے ایک غلام کے کہہ بہن پر عاشق ہونا میری شانیں زمانہ روائی اور میری وضع عدالت گسری کے خلاف ہے۔ اور اگر یہ ذرا بھی ظاہر ہو گیا تو میں عام لوگوں کی نظر میں ذلیل و خوار ہو جاؤں گا۔

مگر عشق وہ خود مختار بادشاہ ہے جس کے دربار میں شاہ باگرا کا رتبہ ایک ہے اور جس کا شعلہ کسی نہ کسی دن بھڑک ہی اٹھتا ہے۔ آخر کار دل میں تجارات و رانی کے عیس سے ناقابل برداشت اس پیدا ہوئی۔ اور مجھ و کے ایسے ضابطہ و مہین بادشاہ کی یہ حالت ہوئی کہ صبر و تحمل رہنے تو آپ سے دیا۔ اور ایک رات کو یہ واقعہ پیش آیا کہ جب نذیران صحبت اور شیراز رات رخصت ہو ہو کے اپنے اپنے گھروں کو جانے لگے تو مجھ و نے اپنا پادشاه ابو نصر شکانی کی طرف منھا دیا۔ مطلب یہ تھا کہ پادشاه کے پاس نہ آجی ذرا ٹھہرو۔ ابو نصر مذکور کو مجھ و غزنوی کے مزاج میں تمام امرا سے دولت سے زیادہ خصوصیت حاصل تھی۔ اور وہی بادشاہ کا سب سے بڑا امرا ہونے کا دل میں ہر لمحہ گیا کہ آج قبلہ عالم اپنا کرنی اہم راز ظاہر فرمانا چاہتے ہیں۔ اور اسے اپنا ٹھکانہ بارشاہ کا پادشاه دیکھنے لگا۔

جب تھوڑی دیر تک وہ برابر جیتی کرتا رہا اور بالکل تھکائی ہو گئی تو سلطان نے کہا "ابونصر حکیموں کا قول ہے کہ تین شخصوں سے اپنا راز نہ چھپانا چاہیے اول تو طبیب حاذق سے - دوسرے مہربان مقتدا سے دین سے - اور تیسرے عقلمند نوکر سے" ابونصر نے ادب کے ساتھ عرض کیا "غلام کو تو ان میں سے کوئی عزت بھی نہیں نصیب ہے۔ لیکن اگر قبلہ عالم سرفرازی عطا فرمائیں گے تو غلام سے جہاں تک بنے گا اپنی حالت و یاقوت کے مطابق بجا آوری خدمت میں کوتاہی نہ کرے گا۔ اور اپنے آقا کو ان کے نیک و بد سے مطلع کر دے گا" محمود نے کہا "یہی میں چاہتا ہوں۔ خیر اب سنو۔ مدت دراز سے ایک خیال میرے دل میں کانٹے کی طرح کھٹک رہا ہے۔ اور ہزار کوشش کرتا ہوں یہ پھانس کلیجے سے نہیں نکلتی۔ میں ایاز کی بہن کی صورت زیبا پر فریفتہ ہوں۔ اُس کے حسن و جمال نے مجھے بیتاب کر رکھا ہے۔ اور کسی طرح دل کو قرار نہیں آتا۔ اُسکی ولستان اداؤں۔ اُس کی ناز آفرینی کی حرکتوں نے مجھے دیوانہ کر دیا ہے۔ اگر اس شوق سے باز آجاؤں تو دل نہیں مانتا۔ اور اگر اُسے اپنی محبوبہ خاص اور اپنا شریک زندگی بناؤں تو ڈرتا ہوں کہ قرب و جوار کے سلاطین سن گئے کیا گنیں گے؟ اور میری رعایا کو اس کا کیا اثر پڑے گا۔ مجھے ایسا نظر آتا ہے کہ یہ راز ذرا ہی غاش ہوا تو میں تم سب لوگوں میں یہاں تک کہ خدا اپنے نوکروں اور غلاموں کی نظر میں بھی حیرت و دلیل ہو جاؤ گا ان سب پہلوؤں کا خیال کر کے بتاؤ کہ اس بارے میں تمھاری کیا رائے ہے؟ تاریخ پر تمھاری نظر بہت وسیع ہے۔ بھلا تم نے کسی تاریخ میں دیکھا یا سنا ہے کہ کسی بادشاہ نے اپنی کسی کینز کے ساتھ شادی کی ہو؟"

محمود غزنوی اپنے آپ کو قدیم خسروانِ عجم اور سلاطین آل ساسان کی نسل سے خیال کرتا تھا۔ اُس کے اسی میلانِ حلیع کے سبب سے شعرا نے دوبارے تاریخِ عجم پر ایسی طبع آزمائیاں کیں جو قیامت تک یادگار رہیں گی۔ فردوسی طوسی نے شہنامہ لکھا۔ حکیم آمد طوسی نے کرشاسب نامہ لکھا۔ چنانچہ ابونصر مشکافی نے بھی اس موقع پر فرمانِ روایانِ اسلام کی ایک اودھ نظیر پیش کرنے کے بعد مناسب سمجھا کہ تاریخِ عجم میں سے ایسے شواہد پیش کرے جو بادشاہ کے دل پر پورا اثر کریں۔ اور اور اس کی فکر میں دوڑ کر دیں۔

چنانچہ زمین بوس ہوئے عرض کرنے لگا "قبلہ عالم یہ کوئی نئی بات نہیں۔ دنیا میں بارہا ایسے واقعات گزر چکے ہیں۔ سلاطین آل ساسان میں بہترین نے اپنی لونڈیوں سے شادیان گئیں۔ آل ساسان ہی وہ مسلمان تاجدار تھے جنھوں نے خاندان طاہریہ کے بہد خراسان و زراہستان میں آزادی کا جھنڈا بلند کیا تھا۔ اور انھیں سے بغاوت کر کے ان کا غلام اپنلکین بادشاہ بنا تھا جو محمود کے باپ سبگلیں کا آقا تھا۔ اس کے بعد ابو نصر نے کہا "خداوند یہ کوئی ایسا معاملہ نہیں جو حضور پر گران گزرے یا جس کی وجہ سے دنیا میں کسی کی سبکی اور حقارت ہوتی ہو۔ غالباً حضور نے سنا ہو کہ دارا سے ایران آباد جب ترکستان میں گیا ہے تو وہاں کے کسی کسان کی بیٹی سے اس نے شادی کی تھی جس کے بطن سے فرخزادان عادل کا ایسا عدالت گستر تاجدار پیدا ہوا۔ اس کے علاوہ میں نے تاریخ بچم میں بہرام گور اور ایک کھلی والے کی بیٹی کا واقعہ دیکھا ہے جو نہایت ہی دلچسپ ہے اور اسے سن کے حضور پر روشن ہو جاے گا کہ ایسے واقعات سے سلاطین عالم کی عزت و وقار پر حزن نہیں آتا۔ محمود نے مشتاق ہو کے کہا وہ دہرا کیا ہے اور ابو نصر مشکافی نے یوں بیان کرنا شروع کیا۔

"قبلہ عالم۔ بہرام گور ایک دن شکار کو گیا تھا۔ جنگل میں کسی ہرن کے پیچھے گھوم رہا تھا تو اسے اپنے لشکر سے کوسوں دور نکل گیا۔ آخر ہرن تو نظر سے غائب ہو گیا۔ اور بادشاہ پیاس سے تباہ تھا۔ پانی کی تلاش میں سرگردان تھا کہ ایک گاؤں میں گز رہا۔ جہاں ایک کھلی والا تالاب کے کنارے بیٹھا کپڑے دھو رہا تھا۔ تھوڑے فاصلے پر اس کی بیٹی اور اس کی نازک اندام و گل پیرہن مٹی بیٹھی تھیں اور ان کے آگے کپڑوں کا انبار لگا ہوا تھا۔ بہرام قریب گیا اور کہا "سیان کھلی والے اب مجھے تھوڑا سا پانی بلا دینا۔ کھلی والا صورت دیکھتے ہی پہچان گیا کہ حضور ظل اللہ علیہ وسلم ہے۔ تعظیم کے لیے اٹھا۔ اور بیٹی سے پکار کے کہا "خداوند عالم کے لیے پانی لاؤ۔ اس کی جو روئے اٹھ کے کٹورا خوب مارج کے کئی بار دھویا۔ اور اسے اپنی پری بنال بیٹی کے ہاتھ میں دے کے کہا "بیٹی۔ مجھے تھکا ہوا ہے۔ اس لیے میں اس قابل نہیں کہ بادشاہ لوگ میرے ہاتھ کا پانی پیں۔ تو کٹوری ہے اور تیرا پنڈا ابھی کورا ہے۔ اس لیے تو ہی پانی لاکے اپنے نازک اور اچھے ہاتھ سے بادشاہ کے سامنے

پیش کریں۔ ایک جست و جالاک کرنی کی طرح دوڑ کے پانی لائی۔ اور ایک معشوقانہ اور اسے شرمکے بادشاہ کے سامنے پیش کیا۔ بہرام نے دلدادگی کے ساتھ اُس کی ادائوں پر نظر ڈالی۔ کتور اے کے پانی پیا۔ اور اب سیراب ہو کے اُس کی صورت سے زیادہ بھی تو

موسس جاتا رہا نگاہ کے ساتھ صبر و رخصت ہو اک آہ کے ساتھ اُس کے حسن و جمال اُس کی ناز آفرینی دو رہائی۔ اور ان چیزوں کے ساتھ اُس کے ادب اور سلیقے نے بہرام کے دل پر ایسا تفسر کر لیا کہ بجا سے بہرنی کا شکار کرنے کے خرد ایک زبیا شامل غزال۔ عناق کا شکار ہو گیا۔ دل میں سوچنے لگا کہ اس معشوقہ ناز آفرین کو کیونکر اپنا بناؤں۔ اور جب اُس محبوبہ دوشیزہ کے بارغ حسن سے گلچینی کی کوئی تدبیر نہ بن پری تو پھیلی والے سے کہا "میرا جی چاہتا ہے کہ آج تمہارا ہی ماہانہ رہوں۔ تمہیں اس میں کوئی عذر تو نہیں ہے ہا" اُس نے زمین بوس ہو کے عرض کیا "قبلہ عالم حفر کی نان خشک اور غریب کا کھانا کھانے میں حضور مضافتہ تمہیں تو ہم لوگ اسے اپنی خوش نصیبی سمجھیں گے۔"

یہ کہ کے پھیلی والے نے ایک اعلیٰ چاندنی لاکے ایک درخت کے سائے میں بچھا دی اور عرض کیا کہ "حضور رونق افروز ہوں۔" پھر بادشاہ کے گھوڑے کو لے جا کے ایک درخت میں باندھ دیا۔ اور ناز آفرین بتی کے ہاتھ میں ایک صاف اور پاکیزہ کپڑے کے کما کہ تو بادشاہ کے قریب کھڑی ہو کے گس رانی کر لڑکی باپ کے حکم سے اپنا فریضہ ادا کرنے لگی۔ اور وہ خود گاؤں میں دوڑا گیا اور دم بھر میں لپک کے آئی۔ گوشت۔ شراب وغیرہ ضروری سامان ضیافت لے آیا۔ واپس آئے ہی اُس نے جام و عراجی لڑکی کے ہاتھ میں دیے اور کہا "تو ہی بادشاہ کی ساتیہ بن لڑکی نے سلیقہ اور نفاست کے ساتھ جام کو دھوا بج کے صاف کیا اور اُسے نئے ارفوانی سے لبریز کر کے ایک ایسی اداس بادشاہ کے سامنے پیش کیا کہ بہرام گورنے جو اُس کے حسن کا دیوانہ اور جوش عشق سے تیار ہو رہا تھا جو عرض اس کے کہ جام کو اُس کے ہاتھ سے لے خود اُس کا ہاتھ پکڑ لیا۔ بادشاہ کی اس بے اعتدالی پر ناز آفرین لڑکی نے یہ حرکت کی کہ ٹھیک کے اس کے دو وزن ہاتھ چومیں اور پیچھے سٹ کے ادب سے کھڑی ہو گئی۔"

بادشاہ اس ادا سے اور متیاب ہو گیا اور کمال از خود بخلی کے ساتھ بولا "در بانازمین۔  
 بوسہ لینے کی جگہ ہاتھ نہیں ہونٹھ ہیں۔" شوخ ادالڑکی نے مسکرا کے کہا "لیکن ابھی  
 اس کا وقت نہیں آیا۔" اس فقرے نے بہرام کو اور مار ڈالا۔ حسن و جمال پر فریفتہ تو پہلے ہی  
 سے ہو رہا تھا اب اُس کی یہ باتیں سنیں اور انداز گفتار کے ساتھ اُس کے اعجازِ فصاحت  
 کو دیکھا تو بالکل دل ہاتھ سے کھو بیٹھا۔

اتنے میں بہرام کا لشکر اور اُس کا جلوس سامنے سے نمودار ہوا۔ اس لیے کہ اُس  
 سلطنت اور سردارانِ فوج اُسے دھونڈتے تھے ہوئے یہاں آپہنچے تھے۔ چونکہ پھلی  
 والے کی لڑکی اُس کے دل میں جگہ پا چکی تھی اس لیے یہ گوارا نہ ہوا کہ اُس کے رخ  
 زیا پر کسی اور کی بھی نظر پڑے۔ تاہم جدارِ عجم اس بار میں نہایت ہی سخت تھے۔  
 یہاں تک کہ اُن کے حرم کی کسی خاتون پر کسی غیر کی نظر پڑ جاتی تو وہ واجباً قتل  
 قرار پا جاتا۔ اس جذبے سے متاثر ہو کے بہرام نے بے اختیار اُس نازنین لڑکی  
 سے کہا "تم اپنا منہ چھپا لو۔" یہ گویا اشرا رہ تھا کہ "اب یہ لڑکی ایک غریب چھپلی والی  
 نہیں بلکہ تاجدارِ عجم کی دلدار ملکہ اور اُس کے دل و جان کی مالک ہے۔" بادشاہ کا  
 اشارہ پاتے ہی لڑکی نے منہ پر نقاب ڈال لی۔ اس کے بعد فوج نے سامنے صف بانڈا  
 کے سلامی لی۔ اور جنسوں صلیں بارگاہِ قریب آ کے زمین بوس ہوے۔

اب بہرام گورمین صبری طاقت نہ تھی۔ اُسی وقت پھلی والے کو راضی کر کے  
 اُس کی مہوش اور گل اندام بیٹی سے رواجِ رسوم کے مطابق عقد نکاح کیا اور ایک  
 گھڑی نہیں گزری تھی کہ وہ ماہِ طلعت پھلی والی شاہانہ لباس بچھا کے ہاتھی کے  
 عماری زینکار میں بٹھائی گئی اور چتر شاہی اُس کے سر پر سایہ افکن ہوا۔ اُس کے  
 مان باپ کو بھی دوسرے ہاتھیوں پر جگہ دی گئی۔ اور شاہانہ کروفر اور پورے  
 تزک و احتشام کے ساتھ اُس نازنین کی سواری دارِ سلطنتِ عجم میں داخل ہوئی  
 اس قصہ نے محمود غزنوی کے دل پر بے انتہا اثر ڈالا۔ دل میں کہنے لگا  
 "صد شکر کہ میری معشرۃ اُس پھلی والی سے بدرجہا زیادہ معزز و محترم ہے۔" پھر  
 ابو نصر شکانی سے کہا "تم نے میری بڑی فکر و زور دی۔" اور اُسے بہت کچھ انعام و اکرام  
 کے ساتھ رخصت کیا۔

اس واقعہ کو وہی دن گزرتے تھے کہ ایاز کی پری جمال بہن کی شادی سلطان محمود کے ساتھ ہو گئی۔ جو کہ اب ایک غلام کی بہن اور۔ لوندی ہونے کے بجائے غزنی سے لے کے مشرق میں بنگلہ تھک اور سرب میں نارس و دہلی تک تمام ممالک کی پرسیطوت و جبریت مل گئی۔

## ندوۃ العلماء اور علامہ شبلی

اس امر پر ہماری ساتھ ہندوستان کے بہت سے مسلمان تاسف بردار تھے کہ مولانا شبلی ندوۃ العلماء سے علیحدہ ہو گئے۔ ہم بہت سی باتوں میں مولانا شبلی کے خلاف میں جیسا کہ اکثر ہماری تحریروں سے ظاہر ہوتا رہا ہے لیکن باوجود اس کے ہم ان لوگوں میں نہیں ہیں جن کی رائے ہے کہ پھر مولانا شبلی کے ندوہ چلی ہی نہیں سکتا۔ اور پھر لکھی تو وہ وہ ندوہ نہ ہو گا جس کی مسلمانوں کو ضرورت ہے۔ یا تو ہم کہہ سکتے ہیں مفید ہو سکے۔

ہم ابتدا سے ہم سے مولانا شبلی سے واقف ہیں۔ اور بجائے خود عقیدت رکھتے ہیں کہ مولانا کا مدد و سہ کی بیاقون قابلیتوں اور نیز ان کی کمزوریوں اور نرسوں سے جتنے ہم واقف ہیں دوسرا کم ہو گا۔ اور ان کی زندگی کے روشن تاریک دونوں رخوں پر غور کرنے کے بعد ہم یہی رائے قائم کر سکتے ہیں کہ کم از کم جب تک مولانا شبلی زندہ ہیں ندوہ کو انھیں کی پاسی پر چلنا چاہیے۔

بدقسمتی سے مولوی عبدالعظیم صاحب کا ایک انٹرویو نامک واقعہ پیش آیا جس میں اگر کوئی بے ضابطگی یا کمزوری مولانا شبلی سے ظاہر بھی ہو گئی تو وہ ایسی نہیں ہو سکتی کہ اس کی بنا پر مولوی شبلی کی تمام خوبیوں سے قطع نظر کر لیا جائے اور اس معاملے میں بھی اس بات کے ماننے میں کسی کو تامل نہ ہو گا کہ جو احتیاط مولانا نے برتی وہ ندوہ اور مسلمان ہند کی فلاح و خیر و اہی ہی پر مبنی تھی۔ اگر اس کو غلطی ہی مانا جائے تو اس سے کسی کو اتکار نہیں ہو سکتا کہ یہ اجتہاد ہی غلطی تھی جو ہمیشہ اور ہر قوم میں قابل معافی خیال کی گئی ہے۔

اب مولانا کا استعفا منظور ہو جانے کے بعد ہم دیکھتے ہیں کہ ان پر سخت ناپاک اتہامات لگائے جانے لگے ہیں۔ کہا جاتا ہے کہ بعض بات کی رقمین جو انھیں ندوہ کے لیے دی گئی تھیں انھوں نے داخل نہیں لیکن اور ان پر ذاتی سرمایے کی طرح تصرف کیا

مولوی شبلی کی شان ایسی بددیانتوں سے بہت ارفع ہے۔ ہمارے سامنے ایسے  
 بیسیوں واقعات گزرے ہیں کہ بعض لوگوں نے جو روپہ مولانا شبلی کی نذر کیا تھا انھوں  
 نے اُس کے لینے سے تعلق انکار کیا اور صرف اس شرط پر قبول کیا کہ بجائے اُن کی عزت کے  
 زدہ کو دیا جائے۔ بعض محال اگر زدہ کی کوئی رقم مولوی شبلی سے صرف بھی ہو گئی  
 ہے تو یقین رکھنا چاہیے کہ زدہ ہی کی ضرورت میں صرف ہوئی ہوگی اور وہ اُن بھاری  
 رقموں کا سواں حصہ بھی نہ ہوگی جو مولوی شبلی کے لینے سے زدہ کو وصول ہوئی ہیں۔  
 مولوی شبلی کبھی اُن نفس پرست سرگروہان اُمت میں نہ تھے جو قومی جلسہ زدہ اور قومی  
 سفروں کے ذریعے اپنی بھولی بھرا کرتے ہیں۔ اور قوم کی خدمت کا نام لے کے ذاتی مجمع حاصل  
 کرنا چاہتے ہیں۔ اُن کو ذرا طلبی کا الزام دینا ایسا ہی ہے جیسے سرسید یا نواب محسن الملک  
 کو ظن اور تصرف ناجائز کا الزام دیا جائے۔ اُن بزرگوں کے زمانے میں بھی کانچ کے  
 روپہ میں کئی بار ظن ہو گیا۔ لیکن سوا اس کے کہ لاعلمی اور حسابات کی غلطی تو جہتاً  
 کا الزام ان مرحومین کو دیا جائے کبھی کسی کو یہ جرات نہیں ہوئی کہ انہیں بددیانتی یا غلبہ  
 تصرف کا الزام دے۔ مگر قوم کی بدقسمتی سے مولوی شبلی کو ایسے ہی معاملات میں  
 بددیانتی کا الزام دیا جاتا ہے۔

پتہ یہ ہے کہ مولوی شبلی کی زیادہ تر بے طبع و بے حوص عالم ہندوستان میں چراغ  
 لے کے دھونڈے تو بھی نہ ملے گا۔ اس میں شک نہیں کہ وہ سلسلہ درس اور علمائے  
 مدرسین کے طریقہ تعلیم میں اکثر دخل دے دیا کرتے ہیں مگر ہر وہ شخص جو بچوں کی نگرانی کا  
 ذمہ دار بنا ہو اُس کا فرض ہے کہ ان امور میں پوری نگرانی کرے۔ گورنمنٹ کے  
 سررشتہ تعلیم کے انسپکٹرز وقتاً فوقتاً جیسا سخت امتحان معلوم اور مدرسوں کا کیا کرتے ہیں  
 اُس کی ادھی سختی بھی کبھی مولوی شبلی نے نہیں برتی۔ لیکن بدیقینی سے ہمارے ملا اس کے  
 ذرا بھی تحمل نہیں ہو سکتے کہ کوئی اُن کے طرز تعلیم کی نگرانی کرے۔ اور اگر اُن کی مرضی  
 کے خلاف کوئی افسر اس بارے میں اپنے مخالف کے بجائے پرکامادہ ہو جاتا ہے تو وہ  
 اُس کے خلاف سازشیں شروع کرتے ہیں۔ اور آخر ایک غوغا اور ہنگامہ مچا کے اُسے  
 ہٹا دینا چاہتے ہیں۔ مگر مولوی شبلی حسابات کی تفریح میں جاسے کہ وہ ہیں مگر عملی تنظیم  
 و ادارت کو ایک گھڑی کے لیے بچاؤ نہیں رکھتے۔ لہذا اُن کا ایسی سازشوں کا

شکار ہونا ضروری تھا۔

زندہ کے ارکان میں مولوی شبلی کے خلاف مدت سے ایک خطرناک قوت قائم تھی۔ ان میں ایک گروہ ان پرانے مذاق کے علما کا ہے جو ضروریات زمانہ سے نا آشنا بحث میں اپنی تنگ خیالی سے معاملات پر اجتہادی نظر نہیں ڈال سکتے۔ اپنی ضد پر قائم ہیں اور باطل نہیں پسند کرتے کہ سلسلہ تعلیم میں کسی قسم کا تغیر و تبدل کیا جائے۔ یا انکی رائے سے کسی کو اختلاف ہو۔ ایک دوسرا گروہ ان بزرگوں کا ہے جو بجائے خود نہ عالم ہیں نہ فاضل۔ بلکہ یہ جانتے ہیں کہ ہم علما کے علم برادرین کے آگے چلیں۔ اور نوکل حکام اور گورنمنٹ کی نظر میں یہ دکھائیں کہ قوم کے اصلی لیڈر ہم ہیں۔ اور علما ہمارے پیرو۔ ان کا اصلی منشایہ ہے کہ بہت سی فضیلت کی پگڑیاں اپنے پیچھے دکھا کے خیر خواہی سرکار کی پگڑی اپنے سر پر بندھوا لیں۔

مولوی شبلی نے دونوں گروہوں کو دبا رکھا تھا۔ انھوں نے علما کے عام مذاق کے نصاب تعلیم اور طرز تعلیم میں اصلاحیں کیں۔ اور ان علمبرداروں سے جھنڈا چھین کے اس بات کا دعویٰ کیا کہ علما کے لیے وسائل و ذرائع کی ضرورت نہیں بلکہ خود علما کو چاہیے کہ حکام سے ملیں اور اپنے اور ان کے مقاصد پر غور کر کے اپنے لیے سلامت رومی کار راستہ بنائیں۔ اس کوشش میں وہ کامیاب ہوئے۔ اور سچ یہ ہے کہ اسی اصول کو برتا کے زندہ کے اکثر مقاصد کو انھوں نے نہایت ہی آسانی اور صفائی کے ساتھ حاصل کر لیا۔

نصاب تعلیم کی اصلاح۔ گورنمنٹ سے نہایت ہی مناسب موقع پر زمین کا ملنا۔ ایک نہایت ہی عالی شان عمارت کی بنیاد و اثناء اور اسے تکمیل کے قریب تک پہنچا دینا۔ ان ضرورتوں کے لیے کافی سرمایہ فراہم کر لینا اور گورنمنٹ سے بغیر کسی شرط کے مدد کامل جانا یہ سب وہ کام ہیں جو مولانا شبلی کے ہاتھ سے تکمیل کو پہنچے اور کسی اور کے ہاتھ سے بمشکل انجام پاسکتے تھے۔

ان کاموں کے لیے سب سے زیادہ ضرورت روپیہ کی ہے۔ روپیہ جس قدر فراہم ہوا ہے اس سے انکار نہیں کیا جاسکتا کہ اس کا غالب حصہ مولوی شبلی ہی کی کوششوں کی برکت ہے۔ اگر آپ غور سے دیکھیں گے تو زندہ کے دارالعلوم میں نوکل سرمایہ

بت ہی کم لگا ہے۔ اور باہر سے جس قدر روپیہ آیا ہے وہ صرف مولوی شبلی کے اعتبار پر ہے۔  
 ہندوستان کے علما میں اکیلے مولوی شبلی ہی ہیں جن کو ملک کا بچہ بچہ جانتا ہے۔ اگلی  
 بے نظیر اور مقبول عام ترقی یافتہ انہیں ہمارے اس کاروبار تک اور ہنگامہ سے  
 افغانستان تک ہر شخص کے دل میں محبوب بنا دیا ہے۔ مصر اور ترکی میں بھی انہوں نے  
 ناموری حاصل کر لی ہے۔ اور وہ جلد صحرایہ رخ کرتے ہیں ان سے پہلے ان کا ہر دور عزیمت  
 پہنچا ہوا ہوتا ہے۔ ایسے شخص کو چند مجہول الحال اور محدود و اندک کے لوگوں کا علمدہ  
 کر دینا سوا اس کے کہ کسی سازش پر محمول کیا جائے اور کیا خیال جاسکتا ہے؟ جس  
 نگاہ سے قوم مولوی شبلی کو دیکھ رہی ہے اگر ارکانِ ندوہ بھی اسی نظر سے دیکھتے تو  
 بجائے ان کے علمدہ کرنے کے انہیں آٹکھون پر بٹھاتے۔ مگر جن لوگوں کو اپنی قدر  
 بڑھانے کی ضرورت ہے وہ ایسے شخص کو سوا حسد کی نگاہ سے دیکھنے کے قدر و منزلت  
 کی نگاہ سے نہیں دیکھ سکتے۔

ہم دنگداز کے صحفوں پر کبھی کبھی مولانا شبلی کو چھڑا کرتے تھے جس سے ہمارا  
 مقصد یہ تھا کہ نکتہ چینی کا سلسلہ منقطع نہ ہونے پائے اور مولانا کی لہر شون کو عالم  
 آشکارا کر کے انہیں تہ و ہوشیار کرتے رہیں اور ان کا مزاج جاوہر اعتدال سے  
 نہ ہٹے۔ پاس۔ یہی نتیجہ ہم مسلم گزٹ کی نکتہ چینیوں کا بھی تصور کرتے تھے۔ مگر یہ نہیں سمجھتے  
 تھے کہ ان آشوب زان مضامین سے ان لوگوں کو فائدہ اٹھانے کا موقع مل جائے گا  
 جو مولانا شبلی کو اپنے مقاصد و اغراض کے خلاف خیال کرتے تھے۔ مگر نہیں ہماری امید  
 کے خلاف یہ نتیجہ نکلا کہ مولانا ندوہ سے علیحدہ ہو گئے۔ جس سے مولوی شبلی کو تو کسی  
 قسم کا ضرر نہیں پہنچ سکتا ہاں ندوہ البتہ مت گیا۔

مولوی شبلی کی علیحدگی کے بعد ندوہ ہندوستان میں اپنا اگلا اعتبار ہرگز نہیں قائم  
 رکھ سکتا۔ بلا و دور دور از کے لوگ جو ندوہ کو مولانا کے ذریعہ سے جانتے اور اس کے  
 حامی و مددگار تھے سب علیحدہ ہو جائیں گے۔ یہ ہم نے مانا کہ پڑانے حاسد اپنے ٹھون  
 کے اندر آتش حسد کے شعلوں پر ایک مزہ دار ہانڈی پکالین کے لیکن اس کا کیا  
 علاج کہ سارا ہندوستان اپنا منہ بد مزہ پائے گا۔

ہندوستان میں جہاں قابل اور بچے خیر اندیشان ملت کی بت کمی ہے اور جہاں

بے نفع خیر خواہ قوم دھونڈنے نہیں ملتا ہر کام اسی وقت چل سکتا ہے جب کوئی سچا  
 اشیاء نفس کرنے والا مل جائے۔ اور اسی وقت تک چل سکتا ہے جب تک کہ وہ اسی کے ہاتھ  
 میں رکھا جائے۔ ہندوستان میں اور وہ بھی مسلمانوں میں اس بات کی سید کرنا کہ ہم جس  
 کسی کو منتخب کر دیں گے وہ کام کو چلا لے جائے گا تا عاقبت اندیشی اور نادانی ہے۔  
 یہ یورپ تھوڑا انگلستان کے لیے ہے کہ جس کام کے لیے جو مقرر کر دیا جاتا ہے وہ اُسے  
 غرض اسلوبی سے چلانے لگتا ہے۔ ہندوستان میں آج تک جو کچھ ہوا ہے شخصی گوشوں  
 سے ہوا ہے۔ اور جس شخص نے آغاز کیا آخر تک وہ کام اسی کی ذات سے وابستہ رہا۔  
 علیگڑھ کالج کو سرسید نے قائم کیا۔ دیوبند کے مدرسہ کو مولوی محمد قاسم صاحب نے  
 جاری کیا۔ اور اسی طرح کے سب کام ہیں۔ لیکن سب کا انتظام اسی وقت تک درست  
 رہا جب تک وہ اپنے پہلے مانی کے ہاتھ میں رہے۔ اور اسی وجہ سے کامیاب ہو سکے کہ  
 اپنے بانیوں کی زندگی بھر انھیں کے ہاتھوں میں رہے تھے۔

اسی طرح یہ بھی خوب سمجھ لو کہ زندہ بھی اسی وقت تک چلے گا جب تک وہ اُس کے  
 ہاتھ میں ہے جس نے اُسے اس درجہ کمال تک پہنچایا ہے۔ مولوی شبلی کے بزرگ زندہ  
 بعض لوگوں کے لیے سرخروئی کا اور بعض کے واسطے گورنمنٹ سے خطاب لینے کا  
 ذریعہ تو اہم ہوتے گا مگر نہ وہ نہیں باقی رہ سکتا۔

جس میں یقین ہے اور یقین کے ساتھ افسوس ہے کہ ہندوستان میں جہاں جہاں  
 خیر پہنچائی کہ زندہ کو اب مولوی شبلی سے تعلق نہیں ہے وہاں زندہ کا اعتبار جاتا  
 رہے گا۔ زندہ نے اپنی طاقت سے کسی معمولی شخص کو نہیں کھویا۔ اُس نے اُسے  
 شخصی کو کھویا ہے جو دراصل زندہ کا روح روڑن تھا۔ اور جس کے ہتھے ہی اُس کے  
 اعتبار کا بہت زیادہ حصہ قوم کے دلوں سے اٹھ گیا۔

## اقم جعفر

یہ محترم خانوں عبداللہ بن عرفیل کی بیٹی تھی۔ مدینہ طیبہ کے شریفیہ اور عزیز مستند  
 خاندانوں میں سے تھی۔ اور بے نظیر حسن و جمال کے ساتھ دانائی و فراست اور قیامت  
 غفلت میں بھی مشہور تھی۔ اسلام کا ابتدائی زمانہ اور تابعین کا دور تھا۔ جب شعر ہے

عرب کا معمول تھا کہ ہمارے شاعر دن کی طرح عام حسن کے ولدادہ یا کسی غیر متعین مشوق کے شدید انہیں ہو کر اترتے۔ بلکہ اُن کا معمول تھا کہ کسی خاص حسینہ کو اپنی عاشقی اور خیال کے لیے منتخب کر لیا کرتے اور اُس کا نام لڑکے کے اظہار عشق کرتے اور مجنونانہ تعریفی کرتے پھرتے۔ پرج یہ ہے کہ شریف زاد یون کے لیے یہ زمانہ نہایت ہی خطرناک تھا۔ اور پھر اسکے ساتھ عربوں کا یہ اصول معاشرت کہ جس عورت کے ساتھ کسی کو شادی سے پہلے عشق ہو جائے اُس کے ساتھ نکاح کرنا نہایت ہی معیوب اور موجب بدنامی و رسوائی خیال کیا جاتا۔

عہد ایسا نازک زمانہ تھا کہ اُمراء شرف سے عرب کی محفلوں میں اُم جعفر کے حسن و جمال اور اُس کی نازنمی و دلبری کی شہرت ہوئی۔ اور جن لوگوں کو کبھی اسکے رخ زیبائی کی زیارت نہیں نصیب ہوئی تھی ”مصدق ۲“ بسا کہیں دولت از گفتار عزیز“ اُس کی نزاکت و رعنائی کی یاد میں سر دھننے لگے۔ نتیجہ یہ ہوا کہ اُس عہد کا مشہور شاعر احوص اُم جعفر کا عاشق و لداہ بن گیا۔ اپنے اشعار میں علانیہ اُس کا نام لیتا ایک ایک کے سامنے اُس کے رخ زیبائی کو یاد کر کے روتا۔ اور اپنے کلام میں بے تکلف ظاہر کرتا کہ میں اکثر جا کے اُم جعفر سے ملتا ہوں اور اُس سے یوں راز و نیاز کی باتیں ہوتی ہیں۔ فلان مقام پر اُس نے مجھ سے یہ کہا اور میں نے اُسے یہ جواب دیا اور فلان موقع پر مجھے اُس کی یہ در بانی کی ادا نظر آئی اور میں یوں کلیجہ تھام کر کہتا۔ جب یہ اشعار مشہور ہوئے اور احوص کے کلام کی عام مقبولیت کے باعث تہا لوگوں کی زبانوں پر اُم جعفر کا نام جاری ہو گیا تو اُس پاکدامن خاتون کو کل شرفاء معززین بد لگانی کی نظر سے دیکھنے لگے۔ یہاں تک کہ اُم جعفر کے عزیز و قرب تانہان کی عصمت و ناموس پر حزن آنے کے خیال سے پریشان اور شرمندہ ہوئے۔ اور سب نے اُم جعفر کو دانشا اور سخت دست کننا شروع کیا۔ غریب معصومہ نے قسم کھائی کہ میں نے تو سمجھا اس ظالم احوص کی صورت بھی نہیں دیکھی۔ جانتی ہی نہیں وہ کون ہے اور کیسا ہے۔ اور میں تو جانتی ہوں کہ اُس نے بھی مجھے کبھی نہیں دیکھا ہے۔ یہ فقط اُس کی شرارت و بیجانی ہے جو مجھے مفت اور بے وجہ بد نام کر رہا ہے۔ اور اُم جعفر اپنی پاکدامنی و عفت کی تمہین کھا رہی تھی اور اُم جعفر عام مجنون میں

غل چاتا پھرتا تھا کہ ام جعفر کی نگاہ نازیرون میرے کلیجے میں اتر گئی۔ اور یوں نفلان مقام پر وہ اپنے تمام عزیزوں سے چھپ کے مجھ سے ملی اور مجھے دیوانہ بنا کے چلی گئی۔ آخر ام جعفر کے بھائی امین کو غصہ آ گیا۔ اور طیش میں آ کے احوص کے پاس کھڑا بیٹھا کہ اپنی ان حرکتوں سے باز آؤ ورنہ بڑا ہوجا۔ تم ایک شریفین زادہ کی کوہنفت بدنام کر رہے ہو۔ جس سے اُس کے دامن لغت میں دھبہ لگا جاتا ہے۔ اگر پھر کبھی تم نے اس بارے میں کوئی کلمہ منہ سے نکالا تو مجھ سے بڑا کوئی نہ ہوگا۔ مگر احوص اپنی حرکتوں سے باز نہ آیا۔ اور امین قطعی طور پر آمادہ ہو گیا کہ کسی دن اُس سے دو دہا پتھر ہو جائیں۔ جب یہ خبر مشہور ہوئی تو حاکم مدینہ نے بس اندیشہ سے کہ ان دونوں کی عداوت سے کہیں امن عامہ میں خلل نہ پڑ جائے دونوں کو پکڑ لایا۔ پھر دونوں کے پاؤں ایک رسی میں بندھوا کے کوڑے دونوں کے ہاتھوں میں دیے اور کہا "اب دونوں لڑو۔ دیکھو کون زیادہ مار لکھتا ہے؟" اس لیے کہ رسی میں بندھے ہونے کی وجہ سے کوئی بھاگ نہ سکتا تھا۔ کزور اور مغلوب سو اس کے کہ کھڑے کھڑے مار کھائے اور کچھ نہ کر سکے گا۔

اب دونوں زور و شور سے کوڑے بازی کر رہے تھے۔ مگر امین کے دل میں شریفانہ غیرت و محبت کا سچا جوش تھا۔ اور احوص میں علاوہ اس کے کہ شہلا کتر بزدل ہوتے ہیں کوزب دافتر کی کزوری تھی۔ چند ہی کوڑے کھائے تھے کہ کمال بدحواسی کے ساتھ جان چھڑانے کے لیے رسیاں ترانے لگا۔ اور آخر اپنے آپ کو چھڑا کے نوک دم بھاگا۔ امین پیچھے دوڑا۔ اور دوڑتے دوڑتے مارتا چلا گیا۔ یہاں تک کہ احوص کسی گلی میں بھاگ کے غائب ہو گیا۔

اس طریقہ سے امین نے پنجویں سزا سے لی۔ اور بہت کچھ دل کی بھڑاس بھی نکال لی۔ مگر جو اصلی مقصد تھا نہیں حاصل ہوا۔ اس لیے کہ احوص باوجود بھاگتے پھرنے کے اب بھی اسی قسم کے اشعار کہتا۔ اور ام جعفر کو اور زیادہ بدنام کرتا پھرتا۔ اب امین کے خیال میں سو اس کے کوئی تدبیر نہ تھی کہ احوص کو جو چھپتا پھرتا تھا کہیں دھونڈ لے سکے۔ اور جان لے لے مار ڈالے۔

اسی اثنا میں ایک دن احوص اپنے احباب کے ایک بڑے مجمع میں بیٹھا ہوا غزنی خوانی

کر رہا تھا۔ اور توگ اُس کی نازک خیامیوں کی داد دے رہے تھے۔ انھیں اشعار میں اُس نے اپنے وہ اشعار بھی سنائے جو اُم جعفر کے حسن کی تعریف میں تھے اور جن میں اُس سے ملنے اور وصل کا وعدہ لینے کا تذکرہ تھا۔ ناگمان ایک بُرقع پوش عورت آئی اور خضاب کے لہجے میں احوص سے کہنے لگی "آپ نے مجھ سے وہ بھڑی لیختی لگا اُس کے دام آج تک نہیں دیے۔ اب میں نہایت پریشان و تنگ دست ہوں۔ لہذا اُس کو دام دے دیجیے۔ احوص نے کہا "میں نے کبھی تم سے کوئی بکری نہیں لی۔ عورت بولی "مجھے مجلس و نادار اور بے کس و بے بس دیکھ کے تم نے انکار کر دیا، مگر میں بے یار و مددگار ہوں گی۔ یہ کہہ کر اُس نے ایک کاغذ نکال کے زمینان صحبت کے ہاتھ میں دیا۔ اور رو رو کے کہنے لگی "دیکھیے اس کاغذ پر انھوں نے مجھے لکھ بھی دیا تھا اور آج کس طرح صفائی کے ساتھ لکھے جاتے ہیں۔ زمانے کا یہی حال ہے تو کوئی کیونکر جیے گا؟" لوگوں نے وہ کاغذ احوص کو دیا جسے وہ دیکھ کے اُس نے کہا "یہ میرے ہاتھ کا لکھا ہی نہیں ہے۔ یہ کوئی سکار اور جلد ساز عورت ہے جو خواہ مخواہ مجھ سے کچھ روپیہ لے کر ناپا جاتی ہے۔ اس کا جوار سُن کے عورت نے رون پٹیا اور آہ و وادایا کرنا شروع کیا۔ اور اُس نے کہا "مغلسی نے کہنے لگی "لوگو خدا کے لیے تمہیں میری مدد کرو۔ میں قانون مر رہا ہوں۔ مغلسی نے نان شبینہ تک کو محتاج کر دیا ہے۔ بڑا سہارا ان روپیوں کا تھا جو اس ظالم کے ذمے ہیں۔ انیسویں یہ بھی لکھا گیا۔ ہاے میں تو مر جاؤں گی۔ عورت کچھ ایسی بے کسی سے پھوٹ پھوٹ کے روئی کہ حاضرین کو اُس کی حالت پر ترس آ گیا۔ اور سب نے احوص سے کہا "تم کو ایسی بے رحمی نہ کرنی چاہیے۔ اس کا جو کچھ باقی ہو اسی وقت دے دو۔ احوص نے کہا "آپ کیا کہہ رہے ہیں! میں خدا کی قسم اُس سے واہٹ ہی نہیں ہوں۔ جانتا بھی نہیں کہ کون ہے اور کہاں رہتی ہے۔"

یہ سُن کے عورت بولی "اچھا ظالم رہ۔ تو نے میرے روپیوں سے انکار کیا۔ اپنی تحریر سے انکار کیا۔ کیا اب میری صورت سے بھی انکار کر جائے گا؟ مگر میں یہ جبر سے کو گھر تک پہنچانے نہ رہوں گی۔ اور اپنا روپیہ لے کے جاؤں گی۔" یہ کہتے ہی عورت نے چہرے پر نئے نقاب جو اٹھی تو معلوم ہوا کہ ابرہین سے چودھویں رات کا چہرہ نکھل آیا۔ حاضرین کی آنکھیں چکا چودھ ہو گئیں۔ اور سب بھو جگا رہ گئے۔ اپنا

عالم آشوب چہرہ دکھانے عورت نے کہا "اب تو پہچانا یا اب بھی انکار کی جرات کرے گا؟" احوص نے کہا "یہ صورت زیبا بھی آج ہی دیکھی ہے۔" سننے ہی عورت نے اس طرح غل جھاکے رونامینا شروع کیا کہ بہت سے راہگزرے ہوئے۔ اور سیکڑوں آدمیوں کا مجمع ہو گیا جن کے سامنے احوص انکار کیے جاتا تھا کہ "میں نے اس نازنین کو کبھی نہیں دیکھا ہے۔" عورت نے کہا "اچھا یوں ہی سہی۔ تو قرآن اٹھالے کہ آج سے پہلے کبھی تو نے میری صورت نہیں دیکھی ہے۔ میری جان کو صبر کر کے میں اپنا روپیہ چھوڑ دوں گی۔" احوص بولا "مجھے منظور ہے۔" اور قرآن ہاتھ میں لے کے کہہ دیا کہ "میں نے کبھی اس عورت کی صورت نہیں دیکھی ہے۔" احوص نے حلف اٹھائی ہی تھی کہ عورت نے نہایت ہی جوش طیش کے ساتھ بڑھ کے احوص کے منہ پر شوک دیا۔ اور ساتھ ہی اپنے ماہ و شہر کے نقاب میں چھپا کے بولی "لوگو۔ تم سب کے سامنے یہ حلف اٹھا چکا ہے کہ اس نے آج سے پہلے کبھی مجھے نہیں دیکھا تھا۔ سنو۔ میں ام جعفر بنت عبد اللہ ہوں جس کے عشق کا یہ دم بھرتا ہے۔ اور اپنے اشارے کے ذریعے سے کتنا پھرٹا ہے کہ میں اس سے فلان مقام پر ملی۔ اور اس طرح اس سے ملنے کے وعدے کیے یا یہ سچ ہے کہ اس نے مجھ سے کوئی بھڑیا بکری نہیں خریدی۔ اور نہ اس کے ذمے میرا کچھ باقی ہے۔ مگر اس کے انکار اور حلف اٹھانے سے آپ سب کو معلوم ہو گیا کہ یہ کتنا بڑا بیجا اور جھوٹا ہے۔ شریف زاد یوں کو مفت بدنام کرتا ہے۔ اور اپنے کذب و افترا پر نادم ہونے کے عوض اور زیادہ اکر تا اور نخر کرتا ہے۔ بھائی امین کے ہاتھ سے سزا پانے پر بھی اپنی حرکتوں سے باز نہیں آیا۔ مگر میں نے آج ایسی سزا دی ہے کہ غیرت دار ہے تو پھر کبھی میرا نام زبان پر نہ لائے گا۔ اور آپ سب صاحبوں کو چاہیے کہ ایسے بد معاش اور جھوٹے لوگوں کو ایک گھڑی بھر کر لپیے بھی ماننے پاس نہ بیٹھنے وین۔" یہ کہہ کے ام جعفر سب لوگوں کو اس حال میں چھوڑ کے چلی گئی کہ ہر شخص دم بخود تھا۔ کسی کی زبان سے ایک لفظ بھی نہ نکلتا تھا۔ اور احوص کی یہ حالت تھی کہ سر جو جھکایا تو کسی طرح اوپر اٹھانے کی جرات نہیں ہوتی تھی۔ اور کسی سے چار آنکھیں کرنے کے قابل نہ تھا۔

غرض اس واقعہ نے احوص کی زبان ہمیشہ کے لیے بند کر دی ام جعفر کا خوبصورت چہرہ جیسا روشن صاف اور اجلا تھا ویسا ہی اس کا دامن عصمت و عفت بھی قیامت

کے لیے بے داغ اور پاک و صاف ہو گیا۔ اور احوص ابد الابد تک کے لیے ایسا بنام اور ذیل ہو کر پھر کبھی کسی پار سا خاتون کی آبرو پر حملہ کرنے کی جرأت نہ ہو سکی۔ اور اس قابل ہی نہیں رہا تھا کہ امین کا ایسا شریفانہ جو انزو غب اپنی تلوار کو اُس کے خون سے ذیل و ناپاک کرتا۔

## ریویو

معارف النغمات ہندوستان کے فن موسیقی کے بیان میں محمد نواب علیخان صاحب تعلقدار اکبر پور ضلع سیتا پور نے یہ ایک ایسی اعلیٰ درجہ کی کتاب لکھی ہے جس کے شل شاید کوئی دوسری کتاب نہ نظر آسکے گی۔ موسیقی بھی ان فنون میں پر جمین باوجود حرمت کے فنون کے مسلمانوں نے کچھ ایسے ذوق و شوق سے حاصل کیا کہ اپنا کر لیا۔ عباسیوں کے زمانے میں موسیقی کو بے شک نمایاں ترقی ہوئی تھی اور اسٹی موسیقی وغیرہ نے عربی موسیقی کو جس کے ماخذ ایران و روم کے فنون موسیقی تھے اعلیٰ کمال پر پہنچا دیا تھا۔ ہندوستان کی موسیقی کو بغداد کی اُس موسیقی سے کوئی تعلق نہیں ہے۔ ہندوستان میں آ کے مسلمانوں نے جب دیکھا کہ ہندوؤں کا موسیقی ایک بہت ہی بڑا اعلیٰ درجہ کا باضابطہ فن ہے اور ہندوؤں کی موسیقی سے بدرجہا زیادہ وقعت رکھتا ہے تو اُس کی طرف خاص توجہ کی۔ اور چند ہی روز کے اندر مسلمانوں میں اُس کے ایسے باکمال پیدا ہو گئے کہ معلوم ہوتا تھا سنسکرت موسیقی کے اصلی کمال دماہری ہیں۔ نواب علیخان صاحب نے اس فن کو شوقیہ حاصل کیا اور اُس میں جو پایہ اُنچین حاصل ہو گیا اس کتاب کے دیکھنے سے نظر آسکتا ہے۔ تقریباً پچیس تیس سال ہو کر ہوں گے کہ ہم نے ہندی موسیقی میں "اصول النغمات الاصفیہ" نام ایک کتاب دیکھی تھی جو نواب آصف الدولہ مرحوم کے عہد میں تصنیف ہوئی تھی۔ وہ اگرچہ اس کتاب سے نسبت چھوٹی اور مختصر تھی مگر بہت ہی جامع اور بے نظیر کتاب ہے اور افسوس کہ اس کتاب کی تصنیف کے وقت محمد نواب علیخان صاحب کی نظر سے نہیں گزری اگر مل جاتی تو شاید معزز مصنف کو زیادہ ملتی۔ بہر حال مصنف صاحب نے کوشش کی ہے کہ ان کی اس تصنیف کی مدد سے ہر شخص موسیقی کو سمجھ سکے۔ اول میں ۲۴ صفحوں کا ایک محققانہ دیباچہ ہے اُس کے بعد پورا فن موسیقی

تین حصوں یا تین قنون پر تقسیم کروایا گیا ہے اول سزاؤ صحیبا ہے دوسرا راک اڈ صحیا ہے تیسرا مال اڈ صحیا ہے۔ پہلا حصہ ۷ صفحوں پر دوسرا ۷۰ صفحوں پر اور تیسرا ۳۶ صفحوں پر ہے۔ لہذا پوری کتاب فل سلیپ پیمانہ کے ۱۰۳ صفحوں پر ختم ہو گئی ہے۔ چھپائی لکھائی اور کاغذ اعلیٰ درجہ کا ہے۔ قیمت کچھ نہیں۔ جناب مصنف سے خط و کتابت کر کے حاصل ہو سکتی ہے۔

**قدیم ہندوستان کی روحانی تعلیم** ۲۲ x ۱۸ پیمانے کے ۱۴۴ صفحوں کا ایک رسالہ ہے جس میں شیخ محمد یوسف صاحب و دو اہل ایمہ ٹریڈرز اور قادیان نے مناظرے کی شان سے اس بات کو مدعا کیا ہے کہ ہندوؤں کے چار دن ویدوں کی تعلیمیں خدا شناسی کے لحاظ سے بالکل ناقص ہیں۔ ہم قدیم الفرتسی کی وجہ سے صرف ۱۸ صفحوں تک اس رسالہ کو پڑھ سکے۔ اور جو اسے تمام کر سکے وہ مصنف صاحب کے موافق نہیں ہے۔ ابتدا معلوم ہوتا ہے کہ مصنف صاحب نے اہل حدیث کی نگاہوں سے ویدوں کو ملاحظہ فرمایا ہے اور وہی اعتراضات کیے ہیں جو شخصی خدا کے ماننے والے تصوف کے خدا پر جو ایک مفہوم مشترک ہوتا ہے کیا کرتے ہیں۔ مگر تھوڑی دور آگے بڑھ کے وہ اہل حدیث کے اصول سے بھی ہٹ گئے ہیں اور معترضین ہیں کہ ویدوں میں خدا کے سمجھ باز اور آئین اور پانوں بتاے گئے ہیں۔ لیکن اس کو نہیں دیکھتے کہ خود قرآن مجید میں خدا کے چہرے ہاتھ وغیرہ بتاے گئے ہیں جن کی متاخرین خفیہ تاویل کرتے ہیں اور ائمہ سلف اور اہل حدیث ان کو مانتے ہیں اور کہتے ہیں کہ ہم ان کی ماہیت سے واقف نہیں۔ بہر حال اس رسالہ میں وید پر جو اعتراضات کیے گئے ہیں بالکل سچی ہیں۔ محققین ان کو مشکل سے مانیں گے۔ اس رسالہ کی قیمت ۸ روپے۔ جناب مصنف سے طلب کیا جاوے۔

رموز الاطباء لاہور کے قابل طبیب حکیم فیروز الدین صاحب ایڈیٹر رفیق الاطباء نے کئی سال سے یہ ہنرمندانہ اور معرکہ آرا کتاب شایع کر رکھی ہے جس کا اب دوسرا ایڈیشن شایع ہوا ہے۔ یہ کتاب ۲۲ x ۱۸ پیمانے کے ۸۰ صفحوں اور فرسٹ وغیرہ ملا کے ۹۰ صفحوں سے زائد پر ختم ہوئی ہے جس میں ہندوستان کے ڈیڑھ سو سے زیادہ زندہ اور موجود یونانی طبیوں اور ویدوں کے حالات زندگی مع ان کے مجرب نسخوں کے درج ہیں۔ اس میں مشاہیر اطباء اور ویدوں کی ۱۹ باتوں تصویریں بھی ہیں جن سے کتاب کی رونق اور دلچسپی اور ترقی کر گئی۔

مجلد اور بہت ہی خوبصورت ہے۔ کئی سال سے یہ کتاب چھ روپیہ (سے) کی جلد قیمت پر فروخت ہوتی رہی۔ مگر اب مصنف صاحب نے ہندوستانی اہل شرق کی بے مائی کا خیال کر کے اس کی قیمت سو اٹھ روپیہ (سے) کی جلد کر دی ہے جو بمقابلہ سابق اور نیز کتاب کی شان قیمت سے بہت ہی کم ہے۔ جو صاحب غیر مجلد کتاب چاہیں ان کے لیے ۸ روپیہ اور چھ روپیہ دیے جائیں گے اور پوسٹ تین روپیہ (تھوڑا) ہی کو یہ تاریخی و طبی ذخیرہ اور تجربات حذاق کا مفید مجموعہ ہاتھ آسکتا ہے۔ درخواستیں حکیم فیروز الدین صاحب مدوح کی خدمت میں بھیجی جائیں۔

## چند خیالات

اس میں ذرا شک نہیں کہ مسلمانوں میں فی الحال ایک جھینپی پیدا ہو گئی ہے جو ان میں پرتیسکل بیماری کو روز بروز بڑھاتی جاتی ہے۔ اور آخر کار ان پور کی مسجد کے معاملہ نے ہر جگہ کے مسلمانوں کو جھکا یا ہی نہیں بلکہ اٹھا کے بٹھا دیا۔ اس شور و شکر کا دبانہ گورنمنٹ کے اختیار میں ہے۔ مگر دبانے والی پالیسی پر صحیح عمل اُس وقت تک دشوار ہے جب تک کہ فیصلہ کرنے کے لیے دوسری کوششوں سے غیر متعلق حکام نہ بلائے جائیں۔

یہ امر ہماری سمجھت بالاسہ کہ مسجد کے ایک عہد کے متعلق جو ٹرک کے لیے کان پور کی مینو سنسٹی کو مطلوب تھا گورنمنٹ کو اس قدر ضد اور امرار کیوں تھا کہ سارے ہندوستان کے مسلمان غل بچارے ہیں۔ ہندوستان کے ہر شہر میں دو بائیان دی جا رہی ہیں کہ یہ ہماری مذہبی حرمت و آزادی کا بگاڑنا ہے اور گورنمنٹ لحاظ نہیں کرتی۔ یہ نہ کوئی ملک گیری تھی نہ کسی باغی و سرکش قوم کا دبانہ تھا پھر اُس سے بے اس قدر ہٹ کیوں بہ مانا کہ ہمارے گورنمنٹ کو نہ بہادر کو "مسجد شکنی" کا خطاب جو بعض لوگوں نے دیا ہے نہ ملتا لیکن ایسے خطاب کے نہ لینے سے اُن کا کیا بگڑتا تھا؟

مسلمانوں نے ان دنوں یونیورسٹی کے معاملہ میں بھی بڑی کامیابی حاصل کی۔ اور جو لوگ حکام کے اشارے پر چلے اور ہر معاملہ کو اُن کی مرضی کے مطابق عام مسلمانوں کو طے کرادیا کرتے تھے جنھوں نے قومی آزادی کو پاؤں سرور نہ ڈالا تھا اور مسلمانوں کے عام خیال کی ذرا بھی پروا نہیں کیا کرتے تھے

انہیں آخر کار قوم کی آزاد پارٹی نے ایسی فاش شکست دی کہ ان کا سب کیا دھرا خاک میں مل گیا۔ اور جمہوریت نے شخصی ڈسپائٹزم کو دودھ کی کھس کی طرح نکال کے پھینک دیا۔ اب جو ڈیوٹیشن جاس گلاوہ میجج معنون میں قوم کا وکیل ہو گا۔ اُس کا حرف اتنا کام ہو گا کہ ہماری خواہشات کو گورنمنٹ پر ظاہر کرے اور گورنمنٹ کے نقشے کو ہمارے سامنے بلا کم و کاست بیان کر دے اس کے سوا اور کسی قسم کے اختیارات ان بزرگوں کو نہیں

آزاد پارٹی کی اصلی فتح تو جب ہے جب علیگڑھ کالج کو ہندوستانی دیوتاؤں اور اسلامی اصطلاح کے "اربابا میں دون الٹا" یعنی ٹرینوں کے پنجے سے آزادی مل جاوے۔ عمارت کو حساباً جن پر گمانیاں ہیں اور عام حساباً جو بھلکے سے مخفی رکھے جاتے ہیں جنھوں کے مسلمانوں کی عام نگاہوں کے ساتھ لے جائیں۔ گزشتہ کی حساب نامی ہو اور آئندہ کا انتظام۔ موجودہ حالت میں کالج کلاس کے طلبہ ہمارے ہندوستان کے طلبہ سے زیادہ بے نصیب ہیں۔ ان کی کیرئیر کی نگرانی اُس طرح کی جاتی ہے جس طرح پولیس ڈپلٹو (جاسوس) کسی سرکش اور باغی گزرو کی نگرانی کرتے ہوں۔ ان کے ساتھ ملنے جلتے اور انھیں راہ پر لانے کے عوض وہ آزاد چھوڑ دیے گئے ہیں اور ان کے فعل پر بدگمانی کی جاتی ہے اگلے دن ٹرینوں اور بانیاں رسر کالج کے لڑکوں سے ملنے جلتے تھے ان کی دعوتیں کرتے تھے اور پروفیسروں کا فرض تھا کہ ان کے ہر کام میں شریک ہوں۔ اور ہر جگہ میں ان کی رہبری کریں۔ اب یہ طریقہ ہے کہ ٹرینوں اور اعلیٰ کے رہنے والے ہیں۔ جو طلبہ کے عالم اسطی میں آنا اپنی توہین خیال کرتے ہیں۔ پروفیسروں سے اس طرح ملتے ہیں جس طرح صاحب کلکٹر اپنے دفتر کسی کلرک یا کسی امیدوار سے ملتے ہوں۔ طلبہ کا مجمع ایک ہوتا ہے جس سے خود مظان کالج ڈرتے ہیں اور ان سے زیادہ گورنمنٹ ڈرتی ہے۔ کالج کا بورڈنگ کا ہے کہ کسی مشرقی شہنشاہ کی حرم سرا ہے جس میں سیکڑوں دل خون شدہ عورتیں بھری ہوئی ہیں وہ اپنے قید کردہ والوں کو کوسی گالیوں دیتی اور ان کو مغلوب کرنے کے لیے سازشیں کرتی ہیں۔ اور خود شہنشاہ صاحب ان سے اس قدر خائف ہیں کہ گھر میں قدم رکھنے کا پتے نہیں۔ یہ ہے حالت موجودہ علیگڑھ کالج کی۔ مجھ سے بہت سے طلبہ نے خود ہی کہا کہ یہ حالت رہ نہیں سکتی یا ہم نہ ہو گے یا کالج نہ ہو گا۔ ایسی حالت میں جب تک آزاد پارٹی رسیوں پر فتح نہ حاصل کرے گی کالج اس قابل ہی نہیں ہے کہ لوگ اپنے بچوں کو اُس میں بھیجیں تاکہ دنیا میں قدم رکھنے سے پہلے ہی وہ باغی کا خطاب حاصل کر کے گھر میں آئیں۔



## ایک پاکدہن گھترانی

نواب سعادت علیخان فرمان روا سے اودھ کے زمانے میں ہر نام سنگھ نام ایک سرتوتی برہمن نے جو پنجاب کے رہنے والے تھے اور گھنوں کے دربار میں خصوصیت رکھتے تھے "سعادت جاوید" نام ایک تاریخ نگہی ہے جس کا بہت کچھ دیکھ چکے ہیں۔ اسے "سعادت" نے اپنی تاریخ میں اخذ کر لیا ہے۔ اسی ماخذ سے میں ایک یہ دیکھ چکا ہوں واقعہ بھی ہے جس کو پڑھ کے اسلامی حکومت ہند کے آخری حالات - ہندو مسلمانوں کے باہمی اختلافات و کشمکات - اور ان کے ساتھ ہی ان کی کیرنگی اور کجبتی کا عجیب مجموعہ نظر کے سامنے ہو جاتا ہے - قابل مہنت صاحب ہندوہن - اور ہندوؤں میں بھی برہمن - گروہیا چے میں خدا سے واحد و الجلال اور ہنمبر آخر الزمان علیہ السلام کی حمد و نعت بڑے زور و شور سے بلکہ جوش عقیدت کے ساتھ پھیر فرماتے ہیں -

لیکن وہ واقعہ جس کا ہم نے اوپر ذکر کیا ہے کہ پنجاب میں گھون کا عہد شروع ہونے سے پہلے چند سال تک لاہور کے صوبہ دار زکریا خان رہے تھے - جو بڑے ہی شریف انفس عدل گتر اور اہل لاہور میں نہایت ہر دل عزیز تھے - ان کے زمانے میں مسلمان مولویوں نے ہندوؤں سے مذہبی مباحثہ چھیڑا جس کا نتیجہ یہ ہوا کہ مسلمان ہندوؤں پر جبر و تشدد اور زیادتیان کرنے لگے - مگر زکریا خان کے انصاف نے ہمیشہ مسلمانوں کو ملزم ٹھہرایا اور

یہ جھگڑے ہو ہی رہے تھے کہ ایک عجیب واقعہ پیش آیا۔ ایک آغا صاحب کسی ہندو کھتری کی جوڑو پر فریفتہ ہو کے اُس کے بکانے اور پھیلانے کی کوششیں کرنے لگے۔ مگر عورت نہایت ہی پاکدامن اور عفت شعار تھی کسی طرح راضی نہیں ہوئی اور اُن کے فقرے میں نہ آئی۔ آخر ایک دن رات کو آغا صاحب نے مشہور کیا کہ آج اس عورت کے ساتھ میرا نکاح ہوگا۔ چنانچہ ہزاروں مسلمانوں کے مجمع میں عورت مسلمان دو لہٹوں کی وضع میں لائی گئی۔ قاضی صاحب نے نکاح پڑھا۔ خُرمے اور نقل لٹائے گئے۔ ہزاروں آدمیوں نے دعوت و لیمہ کھائی۔ اور دوسرے دن آغا صاحب چند بد معاش اور شورہ بشت دوستوں کے ساتھ اُس کھتری کے دروازے پر پہنچے اور کہا ”اپنی جوڑو کو سوار کر۔ اب وہ تیری نہیں بلکہ میری جوڑو ہے۔ تجھ سے اور تیرے دین سے اُسے نفرت ہوگئی۔ کل رات کو وہ خود اپنی خوشی سے میرے گھر میں آئی۔ میرے ہاتھ پر کفر سے توبہ کر کے دینِ سلام قبول کیا۔ مسلمان ہوئی۔ اور میرے ساتھ نکاح کر لیا۔“ غریب کھتری اُس کے تمام اعزاء و اقارب خود اُس عورت کے سینے والے سب کی یہ حالت تھی کہ آغا صاحب کے یہ الفاظ سُن کے دریائے نہامت میں غرق تھے۔ چاہتے تھے کہ زمین پھٹے اور ہم سما جائیں۔ کسی کو سُر پٹا اور چار آنکھیں کرنے کی جرأت نہ ہوتی تھی۔ آخر شوہر اور دوسرے عزیز خود اُس نازنین عورت کے پاس گئے اور پوچھا ”تم اس مسلمان کے گھر میں گئی تھیں؟ اور جو کچھ یہ کہہ رہا ہے۔ صحیح ہے؟“ غریب بے زبان عورت اس اتہام سے مارے شرم کے زمین میں گڑی جاتی تھی۔ مگر یہ بولے بھی نہ رہا جاتا تھا۔ بے شرمی اختیار کر کے بولی ”میں اُن آغا صاحب کو جانتی ہی نہیں کہ کون ہیں۔ اُن کے وہاں جانا کیسا میں نے کبھی بات تک تو اُن سے کی نہیں اور نہ کبھی اُنھیں نظر بھر کے دیکھا ہے۔ لیکن میں گواہ کہان سے لاؤں؟ اور کوئی میری کیوں سننے لگا تھا؟“

عورت کو انکار کرتے دیکھ کے عزیزوں اور اُس کے شوہر کا حوصلہ بڑھا اور باہر آئے کہا ”عورت کو اس سے بالکل انکار ہے۔ اور کہتی ہے کہ میں نے اپنے گھر سے قدم ہی باہر نہیں نکالا۔ اُن کے گھر کیسے پہنچ گئی؟“ آغا صاحب نے کہا ”اچھا ایک کام کرو۔ یہ نازنین جب میرے بیان سے واپس آئی ہے تو مسلمان دو لہٹوں کا سلباس عروسی پہن کے آئی تھی جو کپڑوں پر نکاح ہوا تھا گھر میں ڈھونڈو ہو۔ اگر وہ کپڑے نہ ملیں تو

جانو وہ سچی ہے اور میں جھوٹا اور جو وہ کپڑے مل جائیں تو اُسے جھوٹا اور مجھے سچا خیال کر کے اُسے میرے ساتھ سوار کرا دیتا آغا صاحب کے بیان کے مطابق عزیزوں نے گھر میں جا کے دیکھا تو واقعی مسلمان دو لٹھنوں کا لباس عروسی نکل آیا۔ جسے دیکھتے ہی سب سناٹے میں آگئے۔ اور اب کسی سے کوئی جواب نہ بن پڑتا تھا۔ تاہم ہندوؤں کی غیرت متقاضی نہ ہوئی کہ عورت کو بغیر اُس کی مرضی کے زبردستی سوار کرا دیں۔

آخر مقدمہ لاہور کے قاضی صاحب کے سامنے پیش ہوا۔ وہ پُرانے خیال کے خالص مسلمان تھا۔ فتویٰ دیا کہ جو عورت مسلمان ہوئی۔ ایک مسلمان سے نکاح کیا۔ وہ مجبوراً مسلمان شوہر کے سپرد کی جائے۔ اور ہرگز اُسے اس کا موقع نہ دیا جائے کہ پھر مرتد ہو جائے۔ جب یہ فتویٰ تعمیل کے لیے زکریا خان کے سامنے پیش ہوا تو وہ ایک چکلمن پر گیا۔ نہ کوئی بات سمجھ میں آتی تھی اور نہ کچھ کرتے دھرتے بنتا تھا۔ آخر حکم دیا کہ کل تک مقدمہ ملتوی رکھا جائے۔ میں سوچ سچھ کے حکم دوں گا۔

رات کو زکریا خان نے سب سے چھپ کے فقیروں کا پھیس کیا۔ اور سیدھا اُس کھتری عورت کے محلے میں پہنچا۔ پھرتے پھرتے ایک ایسے مقام پر گزر رہا جہاں چند فقیر ایک کونے میں بیٹھے باتیں کر رہے تھے۔ باتوں باتوں میں ایک فقیر بولا "سنئے ہو؟ اس کھترانی کو ہم ایک زمانے سے دیکھ رہے ہیں۔ اور اس کے طور و طریق میں سوایا کہ امی اور نیکے چلنی کے کبھی کوئی بات نہیں دیکھی۔ بھلا کیسے ممکن ہے کہ ایسی پارسا عورت اُس نعل کے وہاں گئی ہو اور نکاح کر لیا ہو؟ خدا جانے اس میں کیا فریب ہے؟" یہ سن کے زکریا خان اُن آغا صاحب کے محلے میں گیا۔ یہاں آتے ہی کسی شخص کو یہ کہتے سنا۔ "یہ نعل مغتری جھوٹا اور مکار ہے۔ ہم نے اُس کھتری عورت کو کبھی اس کے یہاں آتے نہیں دیکھا۔ پھر نکاح کیسے ہو گیا؟" ان باتوں کو سن کے زکریا خان کو اُس شریف کھترانی کا چال چلن بھی معلوم ہو گیا اور اُن آغا صاحب کا بھی۔ مگر قاضی صاحب کے فتویٰ کے مسترد کرنے کے لیے کوئی بنیاد اور کافی شہادت نہیں ملتی تھی۔ یہ سمجھ میں نہ آتا تھا کہ مسلمان لڑکیوں کا لباس عروسی اُس کھتری کے گھر میں کیسے پہنچ گیا۔ کپڑوں سے اُس کا خیال دعو بن کی طرف گیا۔ اور اُس دعو بن کو کپڑا بلایا جو اُس کھترانی کے گھر میں کپڑے دھوتی تھی۔ پہلے تو اُس نے انکار کیا۔ مگر جب سختی کی گئی تو بولی کہ ہاں آغا صاحب کے لالچ دلانے اور بہت کچھ دینے کی وجہ سے میں نے یہ کیا کہ اُس کھترانی

کے کپڑے پہن کے اور اُسی کی ہی وضع بنا کے رات کو اُن کے یہاں آئی۔ پھر اُن کا دیا ہوا لباس عروسی پہن کے اُسی کے نام سے اُن کے ساتھ نکاح پڑھوایا۔ اور دوسرے دن آغا صاحب کی ہدایت سے وہ شادی والے کپڑے اُس عورت کے گھر میں لیجا کے ڈال آئی۔ ذکر یا خان نے اس بیان کے مطابق دیگر ثبوت حاصل کر کے اور اپنا پورا اطمینان کر کے دوسرے دن اُن آغا صاحب اور اُس دھوہن کو قتل کی سزا دی۔ اور اُس پاکدامن کھتری کو عصمت و عفت کی سند دے کے اُس کے ناموس کو ہمیشہ کے لیے بدنامی سے بچالیا۔

لاہور میں ذکر یا خان کے معتمد علیہ دو کھتری تھے جن میں سے ایک کا نام لالہ لکھپت راہ اور دوسرے کا لالہ جسپت راہ تھا۔ یہ بڑے دولت مند اور معزز لوگ تھے۔ اور ذکر یا خان کو ہر کام میں اُن پر پورا بھروسہ تھا۔ دونوں کو راجہ کا خطاب حاصل تھا۔ مگر وہ اپنے آقا ذکر یا خان کے سامنے اپنے آپ کو راجہ نہیں کہلاتے تھے۔ اور نہ کبھی آپ کو اس خطاب سے شہرت دی۔ جب نادر شاہ دہلی کو لوٹ کے واپس جاتے وقت لاہور میں پونجا تو حکم دے دیا کہ سارے باشندگان لاہور کو کپڑے کے اسیران جنگ کی حیثیت سے ساتھ لے چلو۔ اس موقع پر لالہ لکھپت راہ نے تین لاکھ روپیہ لھڑا اُس کی نذر کر کے تقریباً پانچ لاکھ ہندو مسلمانوں کو جن میں مرد بھی تھے اور عورتیں بھی تھیں نادر شاہ کے دست ستم سے آزادی دلائی۔

## میر علی شہر

علم و فضل جب دل پر سچا اثر ڈالتے ہیں تو انسان میں جاہل پندری پیش طلبی اور دولت حکومت کی ہوس بالکل نہیں باقی رہتی۔ لیکن اس قسم کے اعلیٰ کمال کے نو نے اکثر اُسی قوم میں نظر آیا کرتے ہیں جو دنیا میں عزم و وقار اور شرافت و سجاہت کے لحاظ سے نہایت ممتاز ہو جاتی ہے۔ مسلمانوں کا بھی کبھی ایسا زمانہ تھا کہ اُن میں علم و فضل کا ایسا ہی سچا ذوق رکھنے والے کثرت سے پیدا ہوا کرتے تھے۔ ہم میں یہ بات ابھی ٹھوڑے ہی دنوں پیشہ تک موجود تھی کہ ہمارے شرفاؤ کا ہر ادارہ ہمارے ہر جان علم شرافت نفس اور اپنے سچے ذوق علم کے سامنے نہ سلطنت کی پروا کرتے تھے اور نہ عیش و راحت کی۔ مگر ہمارا وہ زمانہ گزر گیا۔ اب ہم میں کا شہرخص دولت اور وسیع کی ہیں میں تمام کمالات انسانی کو بھول گیا ہے۔ مال دولت کے آگے کسی انسانی کمال کی قدر نہیں باقی

رہی ہے۔ اور اگر متبع دنیوی کی امید ہو تو ہر شخص ہر قسم کا ذلیل سے ذلیل اور بیہودہ سے بیہودہ کام کرنے کو تیار ہو جاتا ہے۔

انگلی شریف انفس باکالان اسلام میں ایک بیٹی میر علی شیر تھا جس کا نام اس مضمون کا زیب عنوان ہے۔ گو اُس کے نام کے ساتھ ”میر“ کا لفظ لگا ہوا ہے مگر اصل میں وہ تاتاری الاصل تھا اور چغتائی قبیلے کے ایک معزز و محترم خاندان سے تھا۔ سیکڑہ ۴۰ مطابق سیکڑہ ۴۱ میں پیدا ہوا اور اپنے صاحب علم باپ کے آغوش میں پرورش پانے لگا میر علی شیر کے پدر بزرگوار اگرچہ ایک سپہ گرو اور صاحب سیف گروہ کی یادگار تھے اور غالب کا یہ شعر اُن کے حسب حال تھا کہ مصرع ”سو نشت سے ہے پستہ آبا سپہ گری“ مگر انھوں نے ذاتی طور پر علم و فن میں ایسی اعلیٰ بصیرت حاصل کر لی تھی کہ علم کے شوق میں سارے مشاغل چھوٹ گئے تھے۔ اور سوا عالمانہ صحبتوں کے انھیں کسی بات میں مزہ نہ آتا تھا۔ چنانچہ اپنے بچوں کو بھی انھوں نے بجائے تیراگنی و شمشیر زنی اور نیزہ بازی و شہسواری کے پڑھنے لکھنے کی تعلیم خاص توجہ سے اور بڑے انہماک و اہتمام کے ساتھ دلوائی۔ سلطان ابوالقاسم ابراہن تیمور کے عہد میں سلطنت کا ایک بڑا اور معزز حکم اُن کے سپرد تھا۔ اسی وجہ سے میر علی شیر کو تعلیم و تربیت ہی کے زمانے سے دربار شاہی میں جگہ مل گئی۔ اور خاص شاہزادہ ولی عہد کے ساتھ ہم سبق و ہم کتب ہو جانے سے اگر یہ کہا جائے تو غلط نہ ہوگا کہ اس کا نشوونما قصر سلطانی میں بلکہ خاص بادشاہ زمانہ کے آغوش میں ہوا۔ اور سلطان بابر کو اُس سے ایسا تعلق خاطر ہو گیا تھا کہ اُسے اپنا بیٹا اور فرزند کہا کرتا۔ اور اُس کے بعد جو اُس کا علمی ذوق و شوق بڑھ گیا اور اُس کے اشتیاق مضبوط و خلاق ہوتے گئے بادشاہ کی نظر میں اُس کی عزت و وقعت بھی ترقی کرتی گئی۔

اسی اثنا میں علی شیر کو ایک ناگہانی صدمہ پہنچا۔ وہ یہ کہ بادشاہ نے جو اُس کا مرئی اور اُس کے حال پر حد سے زیادہ حیران تھا سفر آخرت کیا۔ اور وہ دنیا سے کچھ ایسا برحق خاطر ہوا کہ اپنے ہم سبق ولی عہد سلطنت کی بھی پروا نہ کی۔ اور دربار شاہی اور ایوان خسروی کو چھوڑ کے فقیرانہ اور آزاد مشرب صاحبان علم کی طرح مشہد مقدس میں جا بیٹھا۔ چند روز بعد مشہد کے قیام سے بھی دل اکٹا یا تو سمرقند کی راہ لی۔ جو شہر کہ اُن دنوں علم و فضل کا ایک بڑا بھاری مرکز تھا۔ اس دارالعلم میں پونچ کے اُس نے علوم عالیہ کی طرف توجہ کی اور چند روز میں ایک فاضل گران پایہ بن گیا۔

تھوڑے دنوں بعد اُس کا ہم سبق اور بچپن کا رفیق سلطان حسین بہادر خان خراسان کا فرمان روا ہوا۔ اُس نے میر علی شیر کے ساتھ تعلیم پائی تھی۔ ہم سبق وہم مکتب رہا تھا اور اُس کے ساتھ بچپن میں جو صحبتیں اور ہم مذاقی رہی تھی اُسے یاد کر کے اکثر مزے لیا کرتا تھا۔ تخت پر بیٹھے ہی میر علی شیر کو خط لکھ کے سمرقند سے بلوایا۔ اور جیسے ہی وہ حاضر ہو کے آستان یوس دولت ہوا اُسے خلعت سے سرفراز کر کے اپنا وزیر اعظم اور کل جہات سلطنت کا ذمہ دار بنا دیا۔ اگلی محبت اور بادشاہ کی صحبتوں کو یاد کر کے وہ چلا تو آیا۔ مگر جس کے دہین علم کا ذوق پیدا ہو گیا اُسے دنیاوی جھگڑوں میں کیا لطف آسکتا تھا ہر تھوڑے ہی دنوں بعد وزارت سے استعفا دے دیا۔ اور کہا ”حکومت وجاہ آپ کو سہا رک۔ مجھے تو اپنے علمی مشاغل کے لیے ایک گوشہ عزلت چاہیے جہاں تک حکمرانی و جہان بانی کے جھگڑے نہ پہنچتے ہوں“ مگر سلطان حسین کو اُس سے کچھ ایسی محبت تھی کہ کسی طرح استعفا نہ قبول کرتا تھا۔ اور آخر کہہ سن کے اور تجھ اچھا کے اُسے اس پر راضی کیا کہ اگر وزارت نہیں پسند ہے تو صوبہ استرآباد کی گورنری قبول کرے۔ اور پان اطمینان سے بیٹھے علمی مشاغل اختیار کرے۔ جبراً و قراً علی شیر نے بادشاہ کی اس عنایت کو قبول کر لیا۔ مگر جب استرآباد کی عنان حکومت ہاتھ میں لی تو وہاں بھی ویسے ہی جھگڑے نظر آئے۔ اور اپنے مذاق کی باتوں اور علمی مشاغل کے لیے مطلقاً فرصت نہ ملتی۔ آخر اس حکومت سے بھی استعفا دیا اور اپنا ایک معاملات کو ہمیشہ نہ کر۔ یہ خیر باد کہہ کے تصنیف و تالیف میں مشغول ہو گیا۔ اور سی مشغول میں اپنی پوری زندگی صرف کر دی۔ اُس کے تصانیف فارسی اور ترکی زبانوں میں ہیں۔ جن کا شمار اکیس۔ سے کم نہیں بتایا جاتا ہے۔

اگر صاحبان علم میں اُسرا اور دوسرا سے زیادہ سخوت پیدا ہو جاتی ہے اور علما کا بخت اور اُن کی ریاکارانہ خودداری عوام میں مشہور ہے۔ وہ اپنے سامنے کسی کی ہستی نہیں سمجھتے اور اپنے کلام کے مقابل میں سب کے کلام کو لغو اور بے مزہ خیال کرنے لگتے ہیں۔ لیکن اس کے خلاف میر علی شیر میں یہ کمال تھا کہ غرور نام کو بھی نہ تھا۔ اپنے کلام اور اپنے تصانیف سے زیادہ قدر معاصر علما و شعرا کے علمی کارناموں کی کرتا۔ چونکہ ایک معزز و دولت مند خاندان سے تھا اس لیے وہ اب بجائے ملک پر حکومت کرنے کے اہل علم کے دلوں پر تصرف تھا۔ اور علما و فضلا اور شعرا و ادبا کا بڑا بھاری مرتبی بن گیا تھا۔

دولت شاہ سمرقندی نے جس کا تذکرہ اس قدر مشہور ہے کہ یورپ میں بڑے اہتمام سے چھاپا گیا ہے۔ اور ابدی زندگی پانے والے نامور مورخین میر خوند اور خوند میر نے اُسی کی مرثیہ گری سے شہرت دوام حاصل کی اور اپنے تصانیف کو اُسی کے نام سے معنون کیا ہے۔ جن مشہور شعرا کے گران پایہ نے اُس کی فیاضی و حوصلہ افزائی سے وقت حاصل کی اُن میں سب سے زیادہ معزز و مقبول عام نام مولانا جاجی کا ہے جو اُسی سے وابستہ تھے۔ اور اُسی کی قدر دانی سے طبع آزمائی و خیال آرائی کا جو ہر دکھا رہے تھے۔ علم و فضل کے علاوہ میر علی شیر کو عمارت کا بھی بڑا شوق تھا۔ چنانچہ خاص اپنے روپیہ سے بڑی بڑی عالیشان عمارتیں مدرسے اور پل مسجدین اور خانقاہین تعمیر کرائیں۔ ماسوا اِس کے اُسے علم موسیقی کا بھی بڑا شوق تھا۔ شوق ہی نہیں اِس لطیف فن میں اُسے اچھی اور مستند دستگاہ حاصل تھی۔ چنانچہ کہتے ہیں کہ آج تک اُس کی ایجاد کی ہوئی مختلف دھنیں ایران و ترکستان میں عروج اور پسندیدہ ہیں۔ اور اہل فن اُن کے بڑے معرف و متراح ہیں۔

چغتائی یعنی خالص ترکی زبان میں اُس کے نغمات کا مجموعہ اس وقت تک موجود ہے۔ اُس میں اُس نے اپنا تخلص ”نوائی“ قرار دیا ہے۔ دس ہزار سے زیادہ شعر اُس میں ہیں۔ اور خمسہ نظامی کو جس خوبی سے اُس نے ترکی زبان میں نقل کیا ہے اُسی کا کام تھا اور اُسے ترکی شاعری کے عام ماہرین آج تک نہایت ہی قدر کی نگاہوں سے دیکھتے ہیں۔ حتیٰ کہ وہ ترکی زبان کی بے مثل و بے نظیر نظم تصور کی جاتی ہے۔ اُس میں غالباً تیس ہزار اشعار ہیں۔

فارسی زبان میں میر علی شیر ”فتاویٰ“ تخلص کرتے تھے اُس میں بھی اُن کے اشعار کا مجموعہ موجود ہے۔ حاجی لطف علی نے اپنے تذکرہ ”آتشکدہ“ میں اُن کے فارسی کے یہ اشعار نقل کیے ہیں۔

اے شبِ غم چند آوازِ رویا مے کشی زندہ میدارم ترا ہر چہ کارم نے کشی  
ان دنوں مسلمانان اہل سنت میں یہ مسئلہ مختلف فیہ تھا کہ یزید بن معاویہ پر لعنت بھیجنا جائز ہے یا نہیں اس مسئلہ میں وہ اپنا عقیدہ اس قطعہ میں بڑے لطف کے ساتھ ظاہر فرماتے ہیں۔

اے کہ گفتی بریزید و آل اولنت کمں  
 زانکہ شاید حق تعالیٰ کردہ باشد حقش  
 آنچه با آل نبی او کرد اگر بخشد خدا  
 ہم بخشاید خدا اگر کردہ باشی  
 سنہ ۹۰۶ (سنہ ۱۲۲۴) میں میر علی شیر نے سفر آخرت کیا۔ بہت سے علماء و شعرا اور مصنفین و اہل علم اُن کی وفات سے پریشان حال ہو گئے۔ اور دنیاوی علوم نے اُن کی موت کو بڑی بیتابی کے ساتھ برداشت کیا۔ اور میر خود نے الفاظ بنور رحمت سے اُنکی وفات کی تاریخ نکالی۔

## محمود غزنوی کی حرص و طمع

محمود غزنوی کی زندگی کے واقعات پر غور کرو تو معلوم ہوتا ہے کہ شعرا اور اہل علم کو ہمیشہ انعام و اکرام سے سرفراز کرتا رہتا تھا۔ اور اُس کی فیاضیوں ہی کی برکت تھی کہ کبھی کسی مشرقی دربارین دیمیری مراد مشرق سے بغداد و عراق کے اس طرف کے مالک ہیں) اتنے علماء و فضلا اور ابدی ناموری حاصل کرنے والے شعرا نہیں جمع ہو سکے تھے جتنے کہ محمود کے دار السلطنت غزنین اور اُس کے دربار کربارین جمع ہو گئے تھے۔ اور اُس کی فیاضی ہی تھی جس نے فارسی شاعری کو زندہ ہی نہیں کیا بلکہ ترقی دیتے دیتے آسمان پر پہنچا کے ایسا بنا دیا کہ سنسکرت اور یونانی شاعری کا مقابلہ کر دینا کسی زبان کی شاعری کر سکتی ہے تو وہ فارسی کی شاعری ہے۔ شاعری ہی نہیں سخن ایران کی تاریخ کو بھی اپنی قدردانی سے زندہ کر دیا۔

مگر باوجود ان فیاضیوں کے محمود غزنوی خلیل و حریم مشہور ہے۔ اُس کے نخل کی زیادہ شہرت فردوسی طوسی اور شاہ نامہ کی تصنیف کے واقعے سے ہوئی۔ محمود کے کہنے سے فردوسی نے شاہ نامہ تصنیف کیا۔ اور محمود نے وعدہ کیا تھا کہ ہر شعر پر ایک اشرفی انعام دون گا۔ جب وہ مکمل ہو سکے دربارین پیش ہوا تو محمود کو موعودہ رقم بہت زیادہ معلوم ہوئی۔ اور اُس نے بجائے اشرفیوں کے فی شعر ایک روپیہ (نقرہ سکہ) دینا تجویز کیا جس پر گریٹ کے فردوسی چلا گیا۔ محمود کی بھوکھی اور اپنے وطن طوس میں جا بیٹھ رہا۔ بعد کو محمود کو چھپتا یا اور حکم دیا کہ جتنے شعر میں اتنی ہی اشرفیاں صحیح دی جائیں۔ یہ رقم جس وقت طوس میں پہنچی ہے سلطانی سفیر نے دیکھا کہ لوگ فردوسی کا جنازہ لینے آتے

ہیں۔ کہتے افسوس سننے لگا۔ اور ارادہ کیا کہ وہ رقم فردوسی کی لیکلی وارث اُس کی بیٹی کے حوالے کر دے۔ مگر اس دھن کی بچی اور وضع کی سچی لڑکی نے اپنے سے انکار کیا اور کہا جس رقم کی حسرت میں میرے والد مر گئے اُسے میں نہ لوں گی۔ آخر اس رقم سے طوس میں ایک پل بنوا دیا گیا۔

لیکن اس واقعے سے محمود کو بخل کا الزام دینا غلطی ہے۔ محمود نے شاید دل میں اُس رقم کو زیادہ تصور کیا ہو لیکن وہ فردوسی کے جو خلاف ہوا اُس کے اسباب اور تھے جو تاریخ پر غور کرنے سے صاف نظر آ جاتے ہیں۔ محمود اپنے مذہب کا سختی سے پابند تھا۔ اور اسماعیلی شیعوں کا وہ جانی دشمن تھا۔ ابن سینا کے ساتھ بھی اُسے اسی بنا پر سخت دشمنی تھی اور چاہتا تھا کہ کسی طرح ہاتھ آ جائے تو کپڑے کے قتل کر ڈالوں۔ شیعہ ہی نہیں کرامی العقیدہ ہونے کے باعث وہ اشاعرہ اہل سنت کا بھی بڑا دشمن تھا۔ فردوسی سے بعض بار سوخ درباری جلتے تھے اور اُنھوں نے محمود کے کان تک پہنچا دیا کہ وہ شیعہ اسماعیلی ہے۔ یہ سننے ہی وہ آمادہ ہو گیا کہ انعام کا نہ دینا درکار نہ فردوسی کا کام ہی تمام کر کے فردوسی کو اس کی خبر ہو گی اسی جان لے کے بھاگا۔ اور جو کبھی جس میں محمود کے نسب پر حلا کرنے کے ساتھ اپنے عقائد پر فخر بھی کرتا ہے۔ اور قبول کرتا ہے کہ اُس کی محمود کے دربار کی ساری زندگی تقیہ کی تھی۔ غرض بخل نہیں یہ اختلاف مذہب تھا جس نے محمود کو اُس کے ساتھ دشمنی ہی نہیں اُس کی جان لینے پر آمادہ کر دیا۔ لیکن چند روز بعد جب محمود کا غصہ فرو ہوا اور محمود کے طرفداروں نے سمجھایا کہ فردوسی اس دربار سے دل شکستہ گیا ہے اور ایک ایسا شاعر ہے کہ اُس کے ساتھ بدسلوکی کرنے سے حضور کا نام بدالاباد تک بدنام ہو گا تو اُس کا تصور حرافت کیا۔ اور ساتھ ہی وہ موجودہ رقم بھی ادی۔ اگر محمود نے بخل اور دولت کی حرص سے یہ کام کیا ہوتا تو ممکن نہ تھا کہ کسی کے کہنے سننے سے اُس رقم کے دینے پر آمادہ ہو جاتا جو اُسے حد سے زیادہ عزیز تھی۔

اور دو ایک واقعات بھی محمود کی حرص و طمع کے ثبوت میں پیش کیے جاتے ہیں۔

مگر اُن سے بھی دراصل سوا مذہبی تعصب کے ہوس زرنین ثابت ہوتی۔ بخل اُن کے ایک یہ واقعہ ہے کہ لوگوں نے ایک بار محمود کو اطلاع دی کہ نیشاپور میں ایک شخص رہتا ہے جو بہت ہی دولت مند ہے۔ اور قارون کا سا خزانہ اُس نے جمع کر رکھا ہے۔ محمود نے

یہ سن کے اُسے عزیزین میں بلوایا اور جیسے ہی اُس کا سامنا ہوا کہا ”میں سنتا ہوں کہ تم  
 ملاحظہ باطنیین میں سے ہو؟“ اس شخص نے بہ ادب عرض کی ”جی نہیں۔ میں باطنی نہیں ہوں۔  
 یاں خدا نے اپنے فضل و کرم سے مجھے صاحب دولت بنایا ہے۔ مگر اُس سبب دولت  
 کا نذر سلطانی کر دینا گوارا ہے اور یہ نہیں منظور کہ میں ایسے ناپاک مذہب اور ایسی  
 بے دینی کا ملزم ٹھہرایا جاؤں۔“ محمود نے کہا ”بہتر۔ اگر تم اپنی ساری دولت خزانہ سلطانی  
 میں جمع کر دو تو پھر یقین بدوینی کا الزام نہ دیا جائے گا۔“ اس پر وہ فوراً راضی ہو گیا۔ اپنی  
 ساری دولت بادشاہ کی نذر کر دی اور دربار سلطانی سے خوش عقیدگی کا ایک سرٹیفکیٹ  
 لے کے خوش خوش اپنے گھر چلا گیا جس کا مضمون یہ تھا کہ ”تصدیق کی جاتی ہے یہ شخص بیگنا  
 مسلمان اور سچا خوش عقیدہ سنی ہے۔“

اس واقعہ سے یہ ضرور ثابت ہوتا ہے کہ محمود نے اُس کی دولت لے لی۔ لیکن  
 ضمناً یہ بھی نکل آیا کہ اُس سے اصلی عناد اس کے عقائد کی وجہ سے تھا۔ اور کیا عجب کہ محمود  
 نے دل میں خیال کیا ہو کہ یہ شخص میرے سامنے جو اپنے آپ کو اہل سنت میں سے بتاتا  
 ہے تفتیح کی راہ سے ہے۔ اس کا اعتبار نہ کرنا چاہیے۔ اور سزا دہی کے طریقے پر  
 اُس کی دولت لے لی ہو۔ ہمیں یقین ہے کہ محمود اگر اسے حقیقت میں اپنا ہم مذہب  
 وہم عقیدہ خیال کرتا تو اُس کے روپیہ پیسہ پر ہرگز قبضہ نہ کرتا۔

ایک یہ واقعہ بھی بیان کیا جاتا ہے جو نہایت ہی لطیف اور مزے کا ہے۔ ہم نے  
 ایک مرتبہ لکھنؤ کے ایک مجتہد صاحب کا واقعہ سنا تھا جو کسی بیرونی شہر میں وارد تھے۔  
 کوئی شخص نکاح پڑھانے کے بہانے انہیں اپنے گھر بلا لے گیا۔ اور وہاں یہ ظاہر کر کے کہ  
 نکاح میں ابھی تھوڑی دیر ہے چند لوگ باہم چوس کر کھیلنے لگے۔ چونکہ اور کوئی مشغلہ نہ  
 تھا قبلاً و کعبہ بھی اتفاقاً کھیل میں دلچسپی لینے لگے۔ کھیل بے بے کے ہو رہا تھا۔ اور اس شخص  
 نے جو جناب مولانا کی طرف مبہٹا تھا کہا ”اب کی تو میں جناب قبلاً و کعبہ کے نام سے داؤن  
 لگا تا ہوں۔“ اس داؤن میں وہ جیت گیا۔ اور جیتی ہوئی رقم من سے ادھی قبلاً و کعبہ کے  
 سامنے رکھ دی۔ اور آپ نے نہیں نہیں کر کے بھی قبول کر لی۔ اب وہ کئی بار پانچیں قبلاً  
 و کعبہ کے نام سے کھیلا اور جیتا۔ اور جیت کی ادھی رقم دیتا رہا۔ آخر میں ایک بڑھی بھاری  
 رقم پر داؤن لگا دیا۔ اُس کے حریف مقابل نے کہا ”تمہارے پاس اتنی رقم کہاں ہے

کوئی ضمانت دو تو کھیلو۔ اُس نے کہا میری ضمانت قبلہ و کعبہ کر لیں گے ہاں لوگوں نے مولانا سے پوچھا مفت کی رقموں نے آپ میں اتنی مروت پیدا کر دی تھی کہ ضمانت کے ساتھ فرمایا ”جی ہاں کھیلے۔ دیکھا جائے گا۔“ اب کی کھیل میں وہ ہار گیا۔ اور ہارتے ہی دامن جھاڑ کے اٹھ کھڑا ہوا۔ لوگوں نے اُسے بکڑا اور جب اُس کے پاس پوری رقم نہ نکلی تو قبائلوں سے خواستگار ہوئے۔ آپ استغفر اللہ کہہ کہہ کے لاکھ انکار کرتے رہے انھوں نے ایک نہ سنی۔ تین سو روپیہ کا دو سالہ اور دو سو روپیہ کی گھڑی چھین لی اور انھیں جس نہیں پر لائے تھے اسی پر بیٹھا کے گھر پہنچا دیا۔ اور مطلق پیتہ لگا کہ وہ کون لوگ تھے اور کہاں رہتے تھے۔ اس لیے کہ پانکی اور کہا روں کو وہی لوگ لائے تھے۔

ہم خیال کرتے تھے کہ ایسے واقعات ہم سبہ کا رون ہی کے زمانے کے ساتھ مخصوص ہوں گے۔ مگر نہیں ایک اسی قسم کا مگر اس سے زیادہ مہذب و دلچسپ واقعہ محمود غزنوی کے زمانے میں خاص غزنین میں گزرا تھا جو محمود کی دنیا طلبی کے ثبوت میں پیش کیا جاتا ہے۔ سلطان محمود ایک دن اپنے مالیشان قصر کے کونٹے پر بیٹھا باہر کی سیر کر رہا تھا کہ دیکھا نیچے ایک شکستہ حال شخص دو مرغیان ہاتھ میں لیے کھڑا ہے۔ سلطان اُسے کوئی غریبی یا محتاج تصور کر کے اُس کی طرف دیکھ رہا تھا کہ اُس نے کچھ اشارہ کیا۔ محمود نے اُس کا کچھ خیال نہ کیا اور دل میں کہا ”اس اشارے سے اس کا کیا مطلب ہے ہاں“ یہ سوچ کے اُس کی طرف دیکھا تو پھر اُس نے وہی اشارہ کیا۔ سلطان نے پھر نظر ہٹائی۔ مگر دل میں ایک خیال پیدا ہو گیا کہ کیا معاملہ ہے اور پھر اُس پر نظر جاڑی اور پھر اُس نے وہی اشارہ کیا۔ اب کی محمود نے چوہا روں کو بھیج کے اُسے اپنی حضوری میں بلوایا۔ تو وہ وہی دو مرغیان لیے ہوئے سامنے آ کے کھڑا ہو گیا۔ پوچھا ”تم ان مرغیوں کو کس لیے لائے ہو؟ اور کیا چاہتے ہو؟“ اس نے عرض کیا ”میں ایک جواری ہوں۔ اور جو کھیلنا ہی میرا پیشہ ہے آج میں اپنے اور سلطان کے نام پر دو اون لگایا تھا جس میں چار مرغیان جیتیں۔ لہذا ان دو مرغیوں کو لایا ہوں کہ سلطان کا حصہ سلطان کی نذر کر دوں تا سلطان نے دل میں کہا کہ ”جواری کس قدر دیانت دار ہوتے ہیں“ اور حکم دیا کہ ”دونوں مرغیان اُس سے“

لے کے باورچی خانے میں پونچا دی جائیں! دوسرے دن اسی طرح وہ دو اور مرغان لاکے سلطان کی نذر کر گیا۔ اور یونین تیسرے روز بھی دو مرغان لایا۔ مگر چوتھے روز خالی ہاتھ اور نہایت ہی پریشان صورت بنائے ہوئے سلطان کے بالاخانے کی کھڑکی کے نیچے کھڑا ہو گیا۔ صورت دیکھ کے سلطان سمجھ گیا کہ معلوم ہوتا ہے آج میرا شریک کسی آفت میں پھنس گیا۔ اور بوا کے پریشانی کا سبب پوچھا ہاتھ جوڑ کے عرض کیا میں جنسور کے نام سے کھیل کھیل کے جیتنے سے ایسا جبری اور بے باک ہو گیا تھا کہ آج ایک ہزار درم کی بازی لگا دی۔ مگر جیتتی سے ہار گیا۔ یہ سن کے سلطان محمود مہنسا۔ اور خود کچی کو حکم دیا کہ اچھا میرے حصے کے پانسو درہم خزانے سے اسے دلوا دو! پھر اس سے کہا ”مگر آئندہ اس کا خیال رکھنا کہ جب تک میں خود موجود نہ ہوں بازی میں مجھے اپنا شریک نہ بنانا!“

اس قصے سے محمود کے نخل کا نتیجہ نکالنا بے عقلی و نا انصافی ہے۔ یہ ایک دگلی کا ہاتھ تھا جس میں محمود کی اتنی کمزوری بیشک ثابت ہوتی ہے کہ اُس نے پہلے برابر تین روز تک بے پیمائش مرغان لے لیں۔ لیکن آخری دن جس موقع پر اُس نے پانسو روپیہ دیے ہیں اُس کے سوا اور کوئی ہوتا تو ایک پیسہ نہ دیتا۔ وہی تھا جس نے گزشتہ تین دن کی مروت سے مجبور ہو کر پانچ سو روپیہ دلوا دیے۔

اگر کسی قدر محمود کی ہوس دولت کا خیال قائم کیا جاسکتا ہے تو اس سے کہ اُسے جو اہرات سے زیادہ اُنس تھا۔ اور یہ بھی اس لیے کہ اُس عہد کے دیگر سلاطین کی طرح وہ جو اہرات کی کثرت کو عظمت و شوکت کی دلیل اور فتح مذی و ملک گیری کا ثبوت خیال کرتا تھا۔ اُس سے پیشتر کے ہر طاقتور فرمان روا سے مشرق سلاطین آل سامان تھے۔ لیکن محمود نے ابوظاہر سامانی سے پوچھا ”تمہیں معلوم ہے سلاطین آل سامان نے اپنے خزانے میں کتنے جو اہرات جمع کیے تھے؟“ ابوظاہر نے عرض کیا کہ ”امیر فوج بن منصور سامانی کے پاس سات رطل (دس اٹھ تین سیر) جو اہرات کا ذخیرہ تھا! یہ جو اب سننے ہی سلطان محمود سے مین گر پڑا۔ زمین پر دیر تک سر رگڑتا رہا۔ اور پھر سر اٹھا کے کہا ”خدا کا شکر ہے کہ اُس نے مجھے سو رطل (ایک من دس سیر) سے زیادہ کے جو اہرات عطا کیے ہیں۔“

مگر اُس کی حرص و ہوس کا سبب بڑا واقعہ اُس کی وفات کے زمانے سے تعلق رکھتا ہے۔ مسلسل دو سال سے اُس کی طبیعت نامسا ز تھی۔ مرض کی نسبت بعض کہتے ہیں کہ سہل تھا بعض ضعفِ معدہ بتاتے ہیں۔ اور بعض کے خیال میں سہیش تھی۔ بہر تقدیر شکایت دو سال تک رہی۔ اطباء نے چلنے پھرنے اور گھوڑے پر سوار ہونے سے منع کیا تھا مگر اُس سے ان چیزوں کا پرہیز نہ ہو سکا۔ اور گو ضعف پڑھتا جاتا تھا مگر اُس کی اولو اعزم اور صلہ مند طبیعت پاؤں توڑ کے بیچنے کو گوارا نہیں کر سکتی تھی۔

آخر قوت نے بالکل جواب دے دیا اور اُسے یقین آ گیا کہ اب میں دو ہی تین دن کا حمان ہوں۔ اس وقت اُس نے حکم دیا کہ جواہرات اشرفیان اور روپون کے توڑ کر اور تمام قیمتی سامان جو خزانے میں ہو اُس کے سامنے پیش کیا جائے۔ ساری دولت و شہمت لاکھ قصر شاہی کے صحن میں جمع کر دی گئی۔ اور معلوم ہوتا تھا کہ ڈوڑ تک سونے چاندی کا باغ لگا ہے۔ اور اُس میں جواہرات کے رنگ رنگ کے پھول کھلے ہوئے ہیں۔ ان سب چیزوں کو اُس نے حسرت کی نگاہ سے دیکھا۔ ایک آہ سرد بھری۔ اور زار و قطار رونے لگا۔ تھوڑی دیر آنسو بہانے کے بعد حکم دیا کہ یہ سب چیزیں پھر خزانے میں پھونچا دی جائیں۔

اس کے بعد وہ ایک پاکی میں بیٹھا اور لوگ اُسے اٹھا کے باہر میدان میں لیکے بیان پھر پھر کے اُس نے اپنے تمام غلاموں کو دیکھا جو مفرق کپڑے پہنے صفین بازو کھڑے تھے۔ پھر اپنے عربی گھوڑوں - اونٹوں - ہاتھیوں - گائے بیلوں اور تمام مویشیوں کو دیکھا۔ ان سب کو دیکھ کے بھی وہ زار و قطار رو یا۔ اور آہیں بھرتا ہوا گھر میں داخل آیا۔ اور اسی واقعہ کے دور و ز بعد اُنیا سے رخصت ہو گیا۔

اصلی واقعہ جو اُس کی حرص و ہوس کو ظاہر کرتا ہے یہ ہے۔ مگر اس میں بھی بڑے خیال میں سوا اس کے کہ اُس کا اپنی فانی زندگی کے ختم ہونے اور دنیوی شان و شوکت کے چھوٹنے پر آنسو سوز کرنا ظاہر ہو یہ نہیں کہا جاسکتا کہ اسے روپے سے بید حسبت تھی یا کسی کو دیتا نہ تھا۔ یہ ہندوؤں کا خیال ہے کہ انسان کو مرتے وقت دان پُٹ کرنا چاہیے۔ اسلام کی رُو سے اُس وقت کی فیاضی کوئی خاص وقعت نہیں رکھتی۔ اصلی فیاضی اور خیرات وہ ہے جو اپنی زندگی و صحت کے زمانے میں انسان مستحقین

کے استحقاق کا خیال کر کے کرے۔ غریبوں - محتاجوں - یتیموں - بیوؤں کی خبر گیری اُن کی ضرورت و احتیاج کے وقت کرے۔ مرتے وقت تو انسان کو خیال کر لینا چاہیے کہ اب جو کچھ ہے میرا نہیں ورنہ نا کا ہے۔ اور وہی اُس کے پانے کے مستحق ہیں۔ لہذا اُن کو محروم کر کے کسی اور کو دے دینا بے انصافی اور ظلم ہے۔ محمود سچا مسلمان تھا۔ اور کوئی وجہ نہ تھی کہ مرتے وقت اس اصول کو ہاتھ سے چھوڑ دیتا۔

اس میں شک نہیں کہ محمود کے حکم سے جب روپے اشرفیان اور جواہرات سامنے لاکے ڈھیر کر دیے گئے تو اُس وقت بعض حریصوں نے کھڑے تھے جن کے ہتھوں میں پانی بھر آیا۔ وہ دل میں سمجھنے لگے کہ بادشاہ نے ان چیزوں کو منگوایا ہے تو ہمیں دے گا۔ لیکن جب اُس نے اُن سب چیزوں کو خزانے میں واپس بھیجا تو انکی آتش حرص ایسی بھڑک اُٹھی کہ اُس کی مذمت کرنے لگے۔ اور مشہور کر دیا کہ محمود غزنوی بڑا کجخوس ہے۔ لیکن یہ محمود کی حرص و طمع نہیں خود اُن لوگوں کی ہوس پرستی تھی جس نے اُسے بدنام کیا۔

بلکہ بعض حیثیتوں سے دیکھا جائے تو محمود دل کا بڑا مضبوط تھا اور موت کی نازک گھڑی میں بھی صبر و تحمل کی باگ اُس کے ہاتھ سے نہیں چھوٹی۔ اُس نے ترسٹھ سال کی عمر میں جمعرات کے روز ۲۳ - ربیع الآخر ۱۱۱۱ھ کو سفر آخرت کیا۔ مگر اُسی حالت میں جبکہ موت کا یقین ہو چکا تھا اُس نے تخت شاہی پر بیٹھ کے دربار کیا۔ اُمرا و وزراء - اراکین دولت - علماء و شعراءے دربار اپنے غلاموں اور نوکروں سے نہایت ہی ضبط اور اطمینان کے ساتھ رخصت ہوا۔ اور جس طرح لوگوں سے رخصت ہوا اُسی طرح مال و دولت اشرفیوں اور جواہرات کو بھی سامنے منگوایا کے رخصت کیا۔ اسوقت انسانی فطری کمزوری سے اگر اُس کی آنکھوں سے آنسو نکل پڑے تو اُسے اس کی ہوس و حرص پر محمول کرنا بڑی نا انصافی ہے۔

## کسی کی یاد

دنیا کے جھگڑاؤں کے لیے ذرا چین سے بیٹھنے دو۔ جس قدر ہم تم سے بھاگتے

ہیں اسی قدر تم نے قسم کھائی ہے کہ جان نہ چھوڑو گے۔ تمنا رہ گئی کہ کوئی اطمینان کی گھڑی نصیب ہوتی۔ اور ہم خاموشی و سکون کے ساتھ ایک حالت پر قرار لیتے۔ جو چاہتے کرتے۔ جس سے چاہتے ملتے۔ جس پر چاہتے جان فدا کرتے۔ جسے چاہتے یاد کرتے۔ جس کے خیال میں چاہتے محو ہو جاتے۔ اور بقول غالب مرحوم یہ تمنا برائی کی جی چاہتا ہے پھر وہی فرصت کہ رات دن بیٹھے رہیں تصور جانان کیلئے ہوئے

مگر ہاے کیا کہیں؟ اور کس کے آگے روئیں؟ تمہاری یورش اور تمہارے حلوں نے کوئی بھی آرزو نہ پوری ہونے دی۔ سچ یہ ہے کہ تم نے کسی کام کا نہ رکھا۔

نیکر معاش و عشق تباہ۔ یاد فرنگان۔ اتنی سی عمر میں کوئی کیا کیا کیا کرے؟ تم نے کسی کام کی فرصت نہ دی۔ افسوس! تم ہمیں کبھی اپنے شوق اور اپنی مرضی کا کوئی کام نہیں کرنے دیتے۔

اے انکار عمر! مانا کہ تمہیں ہم سے دشمنی ہے۔ عداوت ہے۔ تم ہمیں خوش و خرم نہیں دیکھ سکتے۔ ہماری مسرت تمہارے سینے میں کانٹے کی طرح کھٹکتی ہے۔ ہرگز نہیں چاہتے کہ ہماری کوئی آرزو بر آئے۔ یہ نہیں گوارا کہ ہم معشوقہ آرزو سے ہم کنار ہوں۔ اور کسی کے اخلاق عالیہ کے مورد عنایت نہیں مگر ہمیں رونے تو دوو آہ! تم تو رونے بھی نہیں دیتے۔

اے ترددات زندگی! تمہارے اس نرغے میں بھی کیا کہیں کہ اس وقت کون یا دا گیا؟ اور کس نے ہمیں ہمیشہ کے لیے بزمِ ماقم میں جٹھا دیا۔ مگر اس پر بھی تمہارا حملہ نہیں رکتا۔ تم اپنی بے رحمیوں سے ہمیں باز آتے۔ یہ بھی نہیں دیکھتے کہ اس وقت ہجومِ آلام سے ہمیں تمہارے جھگڑون میں پڑنے کی فرصت ہی نہیں ہے؟ یوں تو ہمیں کچھ بڑے ہوؤں کی یاد دے ہمیشہ تیار و مبقرار رکھا۔ یہ زندگی روزِ روز کی ناکامیوں اور نامرادیوں کے علاوہ صد ہا رخصت ہو جانے والے احباب اور دل میں اپنا نقش بٹھا دینے والی محبتوں ہی کے غم میں روتے گزری۔ اس عمدہ کو روتے ہی کٹی اور کٹے گی۔ مگر آہ! اس پیارے دلدارِ ناز آفرین اور اُس دل میں جم جانے والی صورتِ زیبا کی جدائی تو کسی طرح گوارا نہیں ہو سکتی جس کی یاد سب پر غالب ہے۔ اس دل

خون کروینے والی یاد نے اس ستم زدہ دل پر جو تمھاری بدولت ہمیشہ جو لاگاہ  
حوادث اور مرکز ہوم و عوم بنا رہا ایسا قبضہ کر لیا ہے کہ اب اس کے غم کے آگے  
کسی بات کا ہوش نہیں۔

امید تھی کہ اُس پھوڑ جانے والے دلدار ناز آفرین کی محبت بھری باتیں ساری  
تکرمین دور کر دین گی۔ کیونکہ اُس کی جبین ناز ہمارے کو کب آرزو کا مطلع تھی۔ اُسکی  
اشوخی آنکھیں اپنی چمک دمک سے افکار و ہوم کی تاریکی کو دل سے مٹا دیتی تھیں  
اُس کے بھرے بھرے رخسارے ہماری جنت آرزو کے لذیذ تر میوے تھے۔

اس کا خندہ ناز تمنا و امید کے راستے کی مشعل تھا۔ اور اُس کی زلف شگون  
وہ کند آرزو تھی جس سے ہم ہر تمنا کو اپنے پاس کھینچ لاتے اور ہر حوصلے کو طائر  
خسکا رہنا لیتے۔ آہ! سمجھے تھے کہ اُس مت دل دار کی مدد سے عمر کی گزشتہ ناکامیوں  
کا معاوضہ بھائے گا۔ اور چند روز عیش میں گزرین گے۔ ارادہ تھا کہ

از زلف دراز تو کندے فلکینم  
برگردن عمر رفتہ تا باز آید  
مگر عمر! بد نصیب عمر! تیری وہ کند نوٹ گئی اور حُسن کے عالیشان ایوان کے  
سنازل عالیہ تک اب وہ تیری شکستہ کند نہیں پہنچ سکتی۔ بس ہو چکا۔ قسمت پر تیرا  
کوئی زور نہیں چل سکتا۔ اور جس طرح تیرا زور نہیں چلتا اسی طرح تو بھی قابو سے باہر  
ہے۔ کون ہے جو اس عالم یا س میں تجھے روکے؟ اور کس کی مجال ہے کہ تجھے  
تھامے؟

خیر اے عمر! یہ بھی مانا کہ تیرا روکنا دشوار ہے۔ مگر اے دنیا کے جھگڑو  
تم تو نہ سستاؤ۔ کیا ضرور ہے کہ ہجوم آلام کے ساتھ تمھارا بھی ہجوم ہو؟ اگر ہم عمر  
نا پائیدار کو نہیں روک سکتے تو اتنا موقع تو دو کہ اس کے جتنے دن باقی ہیں اس  
دلربا بچھڑنے والی کو یاد کرتے۔ اور اُس کی یاد میں روتے اور سر دھستے گور  
جاکین۔

اے یاد رکھنا! تیری سیر گاہ میں ہم نے بڑے بڑے تماشے دیکھے ہیں۔  
اُن تماشوں کو جانے دو جو اگلے تذکروں اور تاریخ وسیعہ کے واقعات سے ماخوذ ہیں۔  
یا جنھیں افسانہ خوان ایام کی سامعہ نوازی نے کانون کے ذریعے سے حافظے

کے خزانے میں لالا کے جمع کیا ہے۔ بے شک اُن میں نہایت ہی دلچسپ روایات اور دونوں پر لٹر ڈالنے والے واقعات ہیں۔ لیکن اسے بے پردا حادثہ روکنا اُنھیں بار بار یاد کرنا چونکہ تمھاری مرضی کے خلاف معلوم ہوتا ہے اس لیے ہم اُن کی طرف سے بھی اپنا خیال بٹانے لیتے ہیں۔ ہم سے قسم لے لو کہ سلف کے گزرے انسانوں کو جو کبھی زبان پر بھی لائیں۔ یا ان سے ذرا بھی متاثر نہ ہوں۔ لیکن جب ہم تمھارا اتنا لحاظ کرتے ہیں تو تم میں بھی اتنی مروت ہونی چاہیے کہ ہمیں اُن باتوں کو تو یاد کر کے رو لینے دو جو آنکھوں کی دیکھی ہوئی ہیں۔ اور ابھی کل کی باتیں ہیں۔

عرب کا بھڑ بیان شاعر امر القیس عجب بہادری و مردانگی سے حوادث روزگار اور کردہات زمانہ پر فوج حاصل کر کے گزری باتوں کو یاد کرتا اور یاد رفتگان کے شہر خاموشان میں اپنا چراغ روشن کرتا ہے۔ خدا جانے کس جہم پر اور کیسی شدید ضرورت سے جا رہا تھا کہ ایک پُر نفاذ اداری کو دیکھ کے معشوقہؓ حین اور اُس کے ساتھ اپنا اگلا عیش و بیکری کا زمانہ یاد آ گیا۔ جب اُس سے صحبتیں رہتی تھیں۔ طرح طرح کی باتیں ہوتی تھیں۔ روز ملتے تھے۔ اور نوعمری کی سادگی کے ساتھ شوق کی بیخودی میں خدا جانے کیا کیا بے تکلیفان کر گزرتے تھے شب و روز ناز آفرینی و ناز برداری اور ناز و دنیا زمین گزر جاتے تھے نہ کسی چیز کا غم تھا۔ نہ کسی بات کا کھٹکا تھا۔ گرد و پیش کی زمین کا کوئی چہرہ نہ تھا۔ جان معشوقہؓ کجاں فواز سے صحبت نہ رہی ہو اور وہ اُس کی کسی نہ کسی ادا سے دلکش کو نہ یاد دلاتا ہو کوئی درخت نہ تھا جس کے سایے میں بیٹھ کے اس کھیڑی ہوئی حسینہ سے ہم کنار رہا ہو اور کوئی چشمہ نہ تھا جس کے پانی میں اُتر کے شوخ ادائی کے ساتھ دونوں باہم نہانے اور کھیلنے نہ ہوں۔ بہر تقدیر اس بے پردا شاعر نے ساری فکر و ن کو الگ پھینک کے یاد جانان کا مزہ اُٹھا لیا۔

مگر اسے آفات زندگی! ہمیں تم اتنی ہمت نہیں دیتے کہ کھیڑی ہوئی معشوقہؓ حین کی یاد نے ہمارے ظلمتکدہوں میں جو اُس کی قبر بنا دی ہے اُس پر ایک حسرت بھری شمع روشن کر دیں! خیر تم ہمیں نہیں چھوڑتے تو ہم ہی تمھیں چھوڑے دیتے ہیں۔

اب ہمیں کچھ پروا نہیں۔ تم کو اختیار ہے۔ جتنا سنا تا ہوستا لو۔ اور جس قدر حیران کرنا ہو کر لو۔ ہماری زبان سے اُت نہ سُنو گے۔ ہم نے اب تمہاری بے رحمیوں کی طرف سے آنکھ پھیر لی۔ اور قسم لے لو جو کبھی آنکھ اٹھا کے بھی دیکھیں۔

اب ہمیں اپنی زہرہ جبین کے سوا کوئی یاد نہیں۔ اُس کو یاد کریں گے۔ اور چاہے جو ہو جائے اُسی کو یاد کریں گے۔ اب اس خون شدہ دل میں اُس کے خیال کے سوا کوئی نہ ہوگا۔ افسوس! اُسکی محبت بھری صورت خواب و خیال ہو گئی۔ اور جس طرح آفتاب کے غروب ہو جانے کے بعد اُس کی تصویر آنکھوں کے سامنے پھرتی ہے اُسی طرح اُسکے چلے جانے کے بعد اُس کا خیال اکثر اس تیار و پتیار دل میں آجاتا ہے۔ کاش ہم ایک بالکمال مُرتاض ہوتے کہ خیال سے اصلیت لطف اُٹھا لیتے۔ یا ایک روشنی صوفی صافی ہوتے کہ اُس کے خیال کو شوق کے تحت روان پر چٹھا کے اپنے گھر میں بلاتے اور دل کی مسہری میں اس طرح سُلا دیتے کہ پھر نہ جاسکتے۔ اور ہمیشہ دل ہی میں ہی رہتے۔ مقتدایان دین اور محققان روحانیان وعدہ کرنے میں کہ فردا سے قیامت کو ضرور وصال ہوگا۔ یہ مانا کہ دریا با ماہ طلعتوں کے وعدوں کی فردا ہمیشہ سے فردا سے قیامت ہوتی آئی ہے۔ مگر جو ستم زدہ سرمان نصیب فراق و ہجران کی ایک رات کے برداشت کرنے کی بھی تاب نہ لاسکتا ہو اُس سے بھلا فردا سے قیامت کا انتظار کیسے ہو سکے گا؟

غرض جدھر دیکھیے ایو سی ہی مایوسی ہے۔ شوق بھری آنکھیں ہر طرف دھونڈھتی پھرتی ہیں اور اُسے کہیں نہیں پاتیں۔ دنیا کا ایک ایک کونا ڈھونڈنے آئے مگر وہ بیری جمال کہیں نہ ملی۔ حسینان جہان کے آتشین رخسار اور لب لعلین دیکھ کے بار اُس کا دھوکا ہوا۔ اور شوق کے جوش میں دوڑے گئے۔ لیکن غریب جا کے دیکھا تو اُن میں اپنی ناز آفرین کی کوئی بات نہ نظر آئی۔ نونالان زمین سے کون ہے جس پر اُس کا دھوکا نہیں ہوا؟ مگر افسوس دھوکا ہی دھوکا تھا۔ سرو کے قامتِ زیبا کو دیکھ کے بے اختیار دوڑے کہ شاید چاری سرو قامت سیر باغ کو آئی ہے مگر جا کے دیکھا تو وہ نہ تھی۔ نرگس شہلا کو دیکھ کے دھوکا ہوا کہ غالباً یہ ہماری جادو نگاہ کی مست و مژور آنکھیں ہیں۔ مگر آہ

وہ پیاری اور سلی آنکھیں کہاں؟ گلاب کی تازگی اور رعنائی دیکھ کے سمجھ کر یہ اُس گلزار کے رخسار سے ہیں۔ اور بڑے شوق سے دوڑے مگر انہوں میں وہ ہماری سرچین کا رخِ زیبا نہیں سراب تھا۔ مایوسی بڑھی تو جوشِ وحشت صحرا میں نکال لے گیا۔ ہر جگہ پر دھوکا ہوا کہ اسی پردے میں ہماری لیلایا محل ہوگی مگر خاک کے سوا کچھ ہاتھ نہ آیا۔ ہر ٹیک رو اور چالاک ہرن کو دیکھ کے شبہ ہوا کہ ہماری مشوقہ طنز ہے مگر وہ ایک ہوا کے جھونکے کی طرح نظر سے غائب ہو گیا اور ہاتھ ل کے رہ گئے۔

خلاصہ یہ کہ ساری زمین چھان ڈالی اور اُس جمالِ جہان آرا کا کہیں پتہ نہ لگا۔ سارے پُر نضا مقامات۔ تمام روح افزا باغ۔ وہ ہماری امید بھری کوئی جہان وہ صحبتِ عیش کا مکان سب اُس کے بغیر سونے پڑے ہیں۔ وہ اُس کا خاص عشرت کدہ جس میں اُس کی صورتِ زیبا نظر آیا کرتی۔ اور وہ ہمارا عالمِ حسن و عشق جس میں ہر صبح اُس کے جبینِ ناز کا آفتاب طلوع کیا کرتا۔ ہر شب کو اس کی جادو بھری آنکھیں سحر سامری کو جگا یا کرتیں۔ اور اُس کے گورے گال چاند کے دو جد اجدا ٹکڑوں کی طرح چمک کے شوقِ انور کا معجزہ دکھا دیتے۔ اُس کی زلفوں کے بکھرتے ہی رات ہو جاتی۔ اور اُس کے عارضِ تابان کے نمودار ہوتے ہی دن ہو جاتا۔ کاکلِ پیچان کی بدلیان آتیں۔ اور رخسارِ تابان کا چاند بدلی میں چھپ چھپ کے اور دامنِ ابر سے نکل نکل کے بار بار شبِ فراق و صبحِ وصال کے کرشمے دکھاتا۔ اُس کی نگاہ گرم کی بجلیاں حکمتیں اور ہماری چشمِ اشکبار کا مینہ برشا۔ آہ! کیا عالم تھا! کیا سماں تھا! مگر اب کچھ بھی نہیں ایک اُس ماہِ طلعت کے نہ ہونے سے وہ عالم ہی اُجڑ گیا۔ اور ہر طرف ستا ستا پڑا ہے۔

آخروہ کہاں گئی؟ کیا اپنی آسمانی خوبیوں کے تقاضے اور اپنے ذرا انی حسن کے میدان سے آسمان پر چلی گئی؟ ایسا ہے تو کاش کوئی وہاں جاتا اور اُس سے اتنا پوچھ آتا کہ ع ”اے رہ نورِ عالم بالا چگونہ؟“ اُس حسنِ آباد و لکوت کی بڑی تعریفیں سُنی ہیں۔ سنتے ہیں کہ وہاں بد صورت کوئی نہیں۔ اور اُس عالمِ قدس میں

اچھی صورتوں والے ہی رہتے ہیں۔ فرشتوں کے حسن کا تذکرہ کس نے نہیں سنا؟ اور حوروں کی تعریف تو ہو ہی نہیں سکتی۔ اس سے بڑھ کے کیا ہوگا کہ حضرت شیخ اور جناب زاہد کے ایسے خشک مزاج بزرگ بھی اُن کے دام کیسو کے اسیر اور اُن کے عالم آشوب چہروں کے دیوانے ہو رہے ہیں۔ اور جب ایسے ایسے نیک نفس بزرگوں کی یہ حالت ہے تو اُن کے رُخِ زیبا کی زیارت کر کے ہم سے آشفۃ مزاجوں کی کیا حالت ہوگی؟ مگر نہیں۔ ہمیں نہ فرشتوں سے مطلب ہے نہ حوروں سے سروکار۔ ہمیں تو اپنی باطلت دلربا چاہیے اور خدا جانے اس اعلیٰ تالیف کا جس میں ہماری وہ مخبین نازنین کیسی رہی؟ یہ تو یقینی ہے کہ اس کا حسن وہاں بھی سب پر بالا رہے گا۔ فرشتے ہوں یا حورین اُس کے حسن کا مقابلہ کوئی نہیں کر سکتا۔ مگر اندیشہ ہے تو یہ کہ وہاں بھی ہمارے رقیب نہ پیدا ہو جائیں۔ اور فرشتوں ہی میں سے چند نئے مارت و مارت نہ نکل پڑیں۔ یہ بھی سہی۔ اور اہلین ہم اندر عاشقی بالائے نم ہاے دگر“ مگر سوچنا یہ ہے کہ عاشقان عالم سرودش والوں کے ساتھ ہماری ناز آفرین کا سلوک کیا ہے؟ یہ کہنے کی کوئی کیسے جرات کرے۔

در گلزارِ خانِ دہرِ نظیرے نہ داشتی در حوریان آئینہ سیمیا چگونہ

ان سب جھگڑوں اور اندیشوں کو بھی الگ کرو۔ مگر یہ بتا دو کہ عالم بالا میں اُسے کیونکر ڈھونڈھیں؟ اور کہاں ڈھونڈھیں؟ جس کسی کو اپنا پیا سہر بنا کے وہاں بھیج دین گے اُس سے پھر واپس آنے کی امید رکھنا جنوں ہے۔ جو جائے گا اور اُس کے جلوہ گاہ حسن تک باریاب ہو سکے گا وہ پھر کیوں واپس آنے لگا تھا؟ خود ہمیں اپنے اوپر اعتبار نہیں ہے۔ جب اور کوئی اُسے چھوڑ کے نہ واپس آئے گا تو پھر ہم کیوں آنے لگے تھے؟ ہم بھی اسی عالم سرودش کے ہو جائیں گے اور کبھی واپس نہ آئیں گے۔ کوئی ایسی تدبیر ہوتی کہ اُسے یہیں بلا تے۔ اور اس انقلاب پذیر عالم کے لیل و نهار کا سماں ایک ساتھ مٹیہ کے اوپر کچھ دنوں دیکھتے۔

اچھا تو ہم ہمیں سے بیٹھ کے اپنی دلربا نازنین کو عالم بالا اور شاہانِ فلک

میں ڈھونڈتے ہیں کیونکہ وہ اس تیرہ خاکدان ارضی میں نہیں ہے تو نورانی اجرام فلک میں ضرور ہوگی۔ مگر جستجو کی خاطر نظر کو وہاں بھی اُس کی صورت زیا نہیں نظر آتی۔ روشن آفتاب سے شعلے نکلنے دیکھ کے خیال ہوتا ہے کہ یہی ہماری مردوش ہے اسیلے کہ اُس کے گورے گالوں سے بھی لوہین نکلتی تھیں۔ مگر آفتاب کی گرم مزاجی نے امید کی شمع گل کر دی۔ اور معلوم ہوا کہ یہ ہماری شمع رخسار میں کوئی اور ہے۔ وہ ہوتی تو اُس کے حسن کی شعاعیں ہمارے سینے کی آگ کو گلزار ابراہیم بنا دیتیں۔ چاند کا روشن چہرہ دیکھ کے یقین ہو گیا کہ ہونہ ہو یہی ہے۔ اُس کی ٹھنڈی روشنی ہمارے کلبہ احزان کو اسی طرح روشن کر رہی ہے جس طرح وہ اُس ماہ رخ کے آنے سے روشن ہو جایا کرتا تھا۔ مگر نہیں۔ اس میں بھی وہ بات نہیں۔ اُس کے چہرے کی روشنی دل کے اندر بھی اُجالا کر دیا کرتی تھی جان تک چاند کی روشنی نہیں پہنچ سکتی۔ مگر یقین ہے کہ وہ ان ہزار ہا روشن تاروں ہی میں ہوگی۔ سب میں اُس کی سی چمک دمک ہے سب میں اُس کی نازیبی و ناز آفرینی ہے۔ سب نظروں کو اپنے حسن کی طرف کھینچتے اور دیکھنے والوں کو اپنا شیدا بناتے ہیں۔ برج سنبھہ میں ایک حسین دوشیزہ گھڑی ہے وہی تو نہیں؟ عروس جوزا کا ہیکہ آسمان والوں نے کھول کے اُسی کی نازک کمر میں تو نہیں بانڈھ دیا؟ مشتری کی جگہ پر اُس کی مین لے کے وہی تو آسمان پر نہیں مچھ گئی؟ اور زہرہ کے بچھوئے پر آسمان پر وہی تو جلوہ فرما نہیں؟ ہر طرف خیال جاتا ہے۔ اور آسمان کی ہر صورت زیا پر اُس کا دھوکا ہوتا ہے مگر افسوس کسی میں بھی وہ بات نہیں نظر آتی جو ہماری نازیبی میں تھی۔

افسوس تو کمین نہیں ملتی۔ اور کمین تیرا پتہ نہیں۔ آہ! پھر بھی نا امیدی میں۔ ہمارا جوش دل ہماری رہبری کرتا ہے اور ہر حسن اور ہر خوبی کے دامن میں چھپی ہوئی ہمیں تو ہی نظر آتی ہے۔ یہ فقط کہنے کی باتیں ہیں کہ تو نہیں ہے۔ نہیں تو ہر جگہ ہے۔ تو ان آنکھوں کے سامنے سے نہیں ہٹی۔ وہ دقت جب تیرا جمال جان آرا پہلے پہل نظر آیا تھا اور اُس کے بعد وہ نازک گھڑی جب تو ان مشتاق آنکھوں کے سامنے سے غائب ہوئی ہے دونوں نظر کے سامنے ہیں۔ بلکہ اب ہمیں تجھ میں اُس وقت سے زیادہ خوبیاں زیادہ دلکیشان زیادہ ناز و انداز اور زیادہ لطف نظر آتے ہیں۔

تیرے خوبصورت اور شباب کے آغوش میں کھیلنے والے چہرے کے گرد  
 عصمت و عفت کا ہالہ اور پاکدامنی کے نور کا حلقہ نظر آ رہا ہے۔ اور تیرے حسن  
 میں لپٹی ہوئی کچھ ایسی ابدی و سرمدی نورانیت دکھائی دے رہی ہے کہ تیرے دلدادہ  
 ہونے کی وجہ سے ہمیں خود اپنی سرمدیت اور اپنی غیر فانی زندگی کا یقین ہوا جاتا ہے  
 دُنیا کا ہر بچھول اور آسمان کا ہر تارہ تیرے چہرے کی نقاب بن گیا ہے جس کے اندر  
 سے ہمیں تیرا خوبصورت چہرہ کچھ پوشیدہ اور کچھ نمایاں اُسی طرح نظر آ رہا ہے جس  
 طرح کہ تو ہماری صحبتوں میں "دیدار سے نمائی و پرہیز سے کئی" کی شان ظاہر کیا کرتی تھی  
 سورج کی کرنوں۔ چاند کی شعاعوں۔ تاروں کی جھللاہٹ۔ اور شمع کی روشنی میں  
 ہمیں ہر وقت تیرا پیارا چہرہ دکھائی دیتا ہے۔ اب اُس کی رونق اور تازگی کو جنت  
 کا قیام و استقلال حاصل ہو گیا ہے۔ اس لیے کہ اب تو مردِ ریا م اور انقضاے عمر کی دست  
 برد سے باہر ہے۔ اور اپنے پائدار اور سدابہا رُسن کا جام حیات پلا کے تو ہماری محبت  
 میں بھی ابدیت و سرمدیت کا سرور و اطمینان پیدا کر رہی ہے۔ بہر حال اسے ابدیت کے  
 جھوٹے میں جھوٹے والی نازنین۔ شہرون میں۔ صحراؤں میں۔ جنگوں میں۔ پہاڑوں میں۔  
 ہر طرف ہمیں تیری ہی مومنی صورت نظر آتی ہے۔ سمندر کی لہروں میں۔ اور نسیم کے  
 جھونکوں میں۔ تیرا ابدیت کا تخت پر یوں کے تختوں کی طرح اُڑتا نظر آتا ہے۔ اور رات  
 کی اندھیری اور سنسان مقامات کی خاموشی میں یا تو میں خود تیری آواز سنتا ہوں۔  
 اور یا ایسا معلوم ہوتا ہے کہ جیسے رحمت کا فرشتہ چپکے چپکے کانوں میں کہہ رہا ہے کہ میں  
 تیری ہی نقاب میں تیرا ہی چہرہ ہوں۔ اور بس سناٹے کے گرد بوفون میں تیری ہی نمہ خیز  
 آواز آ رہی ہے۔

ایسے دل دو ماغ میں بسے ہوئے حُسن کی یاد کو کون بھلا سکتا ہے ؟ اور  
 کس کی مجال ہے کہ اُس جمالِ جہان آرا کے اور ہماری آنکھوں کے درمیان میں  
 پردہ ڈالے ؟ اے حادثہ روزگار ! اور اے انکار زمانہ ! تم ہمیں جتن چاہو  
 ستا لو مگر یہ تمہاری قوت سے باہر ہے کہ اُس نازنین کو ہمارے دل میں آنے اور  
 ہماری آنکھوں کے سامنے پھرنے سے روکو۔ ہم نے تمہیں دکھا دیا کہ تمہارے هجوم اور تمہاری  
 اس سخت روک تھام پر بھی ہم اُس نازنین کی یاد کو نہ بھولے۔ اور آخر تمہارا مقابلے میں ہم ہی

فتیاب ہوئے۔

## چند خیالات و واقعات

اب کی سال مسلمانوں میں بعض اسباب سے جوش بہت بڑھ گیا ہے۔ جوش قمیہ چیز ہے اور دنیا کی ساری ترقیان بنی نوع انسان کے جوش ہی کا نتیجہ ہیں۔ لیکن اس کے ساتھ یہ اصول بھی ہر مسلمان کے پیش نظر رہنا چاہیے کہ جوش میں آکے کوئی سبب اور ناشائستہ حرکت کر ٹھینے کے مقابل جوش کو روکنا اور ضبط و صبر سے کام لینا زیادہ ببادری کا کام ہے۔

برٹش گورنمنٹ ایک کانسٹیٹیوشنل (آئینی) سلطنت ہے۔ اور اسکی کبتوں سے وہی لوگ زیادہ فائدہ اٹھا سکتے ہیں جو جوش کو آئین کے تابع رکھ کے اپنے مقاصد حاصل کرنے کے لیے قاعدے اور تہذیب کی لڑائی لڑیں۔ خوب یاد رکھنا چاہیے کہ ہندوستان کے لوگ اپنے جوش و خروش کو جس قدر زیادہ باقاعدہ بنا کے قانون سے ہم آہنگ کرتے جائیں گے اسی قدر زیادہ کامیاب ہوں گے۔

کانپور کا افسوس ناک واقعہ ہندب اور شائستہ مسلمانوں کا فعل نہ تھا۔ وہ چند مشتعل جلا کے جوش کا اظہار تھا جس میں کوئی صاحب علم اور تعلیم یافتہ مسلمان ہرگز شریک نہ تھا۔ عام مسلمانوں نے نہ ان کے اس فعل کو پسند کیا۔ اور نہ یہ سمجھا گیا کہ گورنمنٹ سے مقابلہ کرنے میں وہ چند لوگ سارے مسلمانوں کی خواہش پوری کر رہے تھے۔ مسلمانوں نے اس مسئلہ میں وہی باقاعدہ طریقہ اختیار کیا جیسا کہ ہندب گورنمنٹ اور ہندب رعایا میں ہونا چاہیے۔ یعنی ہر آرزو کے پاس موریل بھیجے۔ اور ڈپوٹیشن کے ذریعے سے عرضداشت پیش کرنی چاہی

مگر ہمیں ہر آرزو سے تمہیں کہ ایڈرس کے جواب میں اُنھوں نے ظاہر فرمایا کہ محض ہنگامے کا پور کی بنا پر اُنھوں نے اپنا ارادہ اور اپنی پالیسی بدل دی۔ اور گویا کانپور کے ہنگامے

کا فہمہ دار سارے مسلمانوں کو قرار دے دیا۔ میں امید کرتا ہوں کہ وہ بہت جلد اپنی اس  
راہے کو تبدیل فرمائیں گے۔ کیونکہ اگر یہ صحیح ہے تو پھر سارے مسلمان لازم ہیں اور اس  
کامل نہیں کہ گورنمنٹ ان پر بھروسہ کرے۔

## ریویو

حکیم مولوی محمد عبدالعزیز صاحب کامل اڈیشہ اخبار "حکمت" تین کتابیں بغرض ریویو ہماری پاس  
بھیجی ہیں۔ جو فن طب کے متعلق ہیں۔ ہم طبیب نہیں کہ انکے مضامین کی تنقید کر سکیں۔ بادی النظر  
میں اچھی اور بہت مفید کتابیں معلوم ہوتی ہیں۔ اور اردو خوان پبلک کو اپنی گھر یوز زندگی میں امید ہے  
کہ ان سے خوب سونے گی۔ قدر دان حکیم صاحب موصوف سے منگوائیں اس لیے کہ آج کل یہ تینوں کتابیں  
نصف قیمت پر دیجاتی ہیں۔ کتب مذکورہ حسب ذیل ہیں :-

کاشف الرموز کیمیا نہایت اعلیٰ درجے کے قدیم فن کو توضیح سے بیان کیا گیا ہے۔ گز نام رکھنے میں حکیم  
کسی عربی دان سے مشورہ لے لیتے تو مناسب ہوتا۔ یا تو "کاشف رموز الکیمیا" یا صرف "کاشف الرموز"  
یا فارسی ترکیب اختیار کر کے "کاشف رموز کیمیا" نام رکھتے۔ "گر کاشف الرموز کیمیا" نام رکھنا حکیم صاحب کی بڑی ہی  
جفا کھا رہا ہے۔ فن کیمیا کی تاریخ میں بھی بازاری اور سطحی باتیں ہیں۔ تاہم کتاب اچھی ہے۔ اور ۳۴ صفحوں  
پر ختم ہوئی ہے۔ قیمت فی جلد للعر

جرئی بوٹی مع خواص - ۱۹۲ - صفحوں پر بہت بجا آمد رسالہ ہے ان دونوں کے مصنف  
خود حکیم صاحب موصوف ہیں۔ قیمت بجا  
رہنما کے صحت اس کا بھی نام عجیب ہے۔ کتاب کا تو یہ کام ہے کہ مریضوں کو صحت کا راستہ  
بتائے گز نام کتاب ہے کہ وہ صحت کو راستہ بتاتی ہے۔ اسکے مصنف حکیم منشی محمد عبدالصمد صاحب ناگپوری ہیں  
امید ہے کہ عمدہ کتاب ہوگی۔ ۲۱۶ صفحوں پر پوری ہوئی ہے۔ قیمت عام

## حضرات

مراسلت میں لازمی طور پر اپنے پرچے کے نمبر بتایا کیجیے۔ اور نمبر ۱۰ اور ہو تو نام اور  
پتہ پورا اور صاف حرفوں میں تحریر فرمایا کریں۔ بعض حضرات دستخط بنا دیتے ہیں بعض  
نہیں لکھتے۔ ایسی صورت میں نہ جواب دیا جاسکتا ہے اور نہ تعمیل ہو سکتی ہے۔ نمبر دگلدان



موسیقی ان فنون لطیفہ میں سے ہے جن سے انسانی طبائع پر اثر ڈالنے کے لیے ہمیشہ اور ہر ملک میں کام لیا گیا ہے۔ اس کے موجب فطرت انسانی کے ایسے سامنے کے جذبات ہیں کہ اس کے پہلے بانی کو کسی ترقی یافتہ ملک یا تمدن قوم میں ڈھونڈنا ناوانی ہے۔ یہ ہے کہ اس کی موجد ہر قوم اور ہر سرزمین ہے جس نے آغاز ہی میں اسے ایجاد کر لیا۔ ہر وحشی سے وحشی قوم نے اپنا موسیقی آپا ایجاد کیا۔ مثل مشہور ہے کہ گانا اور رونا سب کو آتا ہے جس ریز کوئی پہلا وحشی انسان کسی بات پر خوش ہو کے اچھلا کودا اور گایا ناچا۔ اور جس دن تخلیق عالم کے آغاز ہی میں کوئی جاہل عورت کسی عزیز کی موت پر تپائی کے ساتھ سر پیٹنے کے روتی اور بکین کرنے لگی اسی دن جانے کہ موسیقی کا فن ایجاد ہو گیا۔ اور غالباً اسی کا اظہار قدیم مذاہب نے اس عنوان سے کیا ہے کہ اس فن لطیف کا موجد بچاے انسان کے دیوتاؤں کو بتا دیا۔ جو تخلیق عالم کے آغاز میں انسانوں کے بڑے دوست تھے۔ ان سے ملتے جلتے تھے اور کبھی کبھی انھیں اپنی صحبتوں میں شریک کر لیا کرتے تھے

ہندو کہتے ہیں کہ موسیقی کے پہلے موجد ہمارا دیو جی تھے جو سب دیوتاؤں سے بڑے اور پہلے تھے۔ اور مختلف راگیان اپنے حالات و جذبات کے مناسب شکل و شمائل اور وضع و لباس پہننے انکی بییان بتائی جاتی ہیں۔ مصر والے جو قدامت میں سب سے پہلے مشہور ہیں۔ ان کا عقیدہ تھا کہ موسیقی اور آلات موسیقی یعنی مختلف باجون کو ان کے اعلیٰ ترین دیوتاؤں۔ اُتاسرس۔ آئی بس۔ اور دوس۔ اور ہرس نے

ایجاد کیا۔ یونانیوں کا خیال تھا کہ اُن کے اعلیٰ درجے کے دیوتا زیوس کی نوجمیان جو "میوزس" کہلاتی تھیں وہی تمام علوم و فنون کی بانی تھیں اور انھیں سے موسیقی کا فن ایجاد ہوا۔ اُن نوجموزس (دیویوں) کے نام یہ ہیں (۱) کالیوپہ۔ مثنویوں اور افسانہ خوانی کی شاعری کی بانیہ (۲) کلپو۔ تاریخ کی موجدہ۔ (۳) ارا توپا شقنا۔ شاعری کی بانیہ۔ (۴) یوتیرپہ۔ نغمہ خوانی کی شاعری کی بانیہ (۵) لیبومنہ۔ مرثیہ خوانی اور جہتاً غم کو اُبھارنے والی شاعری کی بانیہ۔ (۶) پولی ہم نیا۔ نغمہ خوانی اور فصاحت و بلاغت کی دیوی۔ (۷) ترسیب شوره۔ ناچنے کی موجدہ۔ (۸) تھالیہ۔ جذبات مسرت کو اُبھارنے والی شاعری کی بانیہ۔ (۹) ارا زینہ۔ علم ہیئت کی موجدہ۔ اسی قسم کے خیالات فن موسیقی کی ایجاد کے متعلق چینون۔ فارسیوں۔ اور باہل و لولون میں بھی ہون گئے۔ لیکن افسوس کہ ہم اُن سے ناواقف ہیں۔ مشرق کے متاخر محققوں نے موسیقی کی ایجاد اور اُس کی وجہ تسمیہ کے بارے میں عجیب عجیب خیال آفرینان کی ہیں۔ مگر اب وہ زمانہ نہیں رہا کہ جڑیوں میں نغمہ سنجی کا قدرتی جوہر دیکھ کے موسیقار نام ایک طائر ڈھونڈھ کے نکالا جائے موسیقی کے ایجاد کی کلفی اُس کے سر میں لگائی جائے اور اُس کی نسبت سے موسیقی کا نام موسیقی بتایا جائے۔ نام کی اصلیت یہ ہے کہ یہ فن علوم کی یونانی دیویوں میوز کی جانب منسوب ہے۔ اور میوز کا تلفظ یونانی میں یقیناً موس تھا۔ عربی و فارسی میں اور ہماری زبان میں جس طرح نسبت کے لیے لفظ کے آخرین یا بے حروف لگائی جاتی ہے اسی طرح لاطینی اور یونانی میں "ق" لگایا جاتا تھا۔ اسی قاعدے کے مطابق وہ موسیقی کو "موسیق" دانگریزی میں میوزک کہتے تھے۔ عربوں کی غلطی تھی کہ اس کا خیال نہ کیا کہ موسیق میں خود ہی حرف نسبت موجود ہے اور اُس پر اپنے یہاں کی یا بے نسبت بھی اضافہ کر دی۔ اور اس فن کا نام ساری مشرقی دنیا میں بجائے "موسی" کے "موسیقی" ہو گیا۔

اب یہ دیکھنا ہے کہ اس فن کو کون کون تو مومن نے کہاں تک ترقی دی۔ اور کس قوم کی موسیقی کس پائے پر تھی۔ معلوم ہوتا ہے کہ قدامت سے یونان میں "موسیقی" کا مفہوم بمقابل آج کل کے زیادہ وسیع تھا۔ اُن لوگوں میں گانا ناچنا اور تباہنا ہی نہیں بلکہ شاعری بھی اُس میں شامل تھی۔ اصل یہ ہے کہ اُن کے خیال میں جسے فنون میوزک

دیویون کی تعلیم سے حاصل ہوئے تھے سب اُن کی موسیقی میں شامل تھے۔  
 کہا جاتا ہے کہ سب سے پہلے موسیقی کو اہل مصر نے ترقی دی۔ اور معلوم ہوتا  
 کہ اُن کی موسیقی اعلیٰ درجہ ترقی کو پہنچ گئی تھی۔ مگر اس عام تحقیق کے خلاف  
 یونانی مورخ ڈیوڈ وروس سقولوس یقینی طور پر بیان کرتا ہے کہ مصر میں قدیم لایا  
 میں موسیقی کی تعلیم و علم اور اُس سے حظ اٹھانے کی ممانعت تھی۔ اس لیے کہ اُسکے  
 شوق میں مبتلا ہو کے آدمی عیش پرست ہو جاتے ہیں۔ اور جان انسان کو اس کا  
 شوق ہوا بالکل گیا گزرا ہوتا ہے۔ مگر افلاطون اور ہرودوٹس دو یونانیوں  
 ہی کا نہیں ساری دنیا کا سب سے پہلا مورخ ہے (دونوں نے مصر کا سفر کیا  
 تھا اور دونوں یقین دلاتے ہیں کہ بخلاف ممانعت اور روک کے مصر میں  
 علم موسیقی کو ہر طرح سے ترقی تھی۔ سلطنت اُسے روز افزون ترقی دے  
 رہی تھی۔ اور نو عمروں کو کسنی ہی میں اُس کی تعلیم دی جاتی تھی۔ خود ڈیوڈ وروس  
 جو مصر میں اُس کے متوجع ہونے کا راوی ہے دوسرے مقام پر کہتا ہے کہ موسیقی  
 اور اُس کے تمام سازوں کے موجد مصر کے دیوتا تھے۔ اور یہ امر پوری طرح  
 پائیدار ہو گیا ہے کہ اہل مصر کے پاس ایسے ایسے باجے اور آلات  
 طرب موجود تھے جن سے ہر قسم کے جذبات میں تحریک پیدا کرنے والے  
 مختلف نغمے ادا ہوتے تھے۔

اہل بابل و نینوا میں بھی موسیقی کا بڑا رواج تھا۔ اُن کے وقت کی بنی ہوئی  
 تصویریں بتا رہی ہیں کہ بادشاہوں کے ساتھ ساتھ اور فوجیاب فوجوں کے آگے  
 آگے چنگ و رباب بجانے والے مغمنی چلا کرتے تھے۔ یہ بھی ثابت ہے کہ اُن  
 کے وہاں موسیقی عبادت میں داخل تھی۔ اور بڑے بڑے مندروں اور تہذیبوں  
 میں ارباب نشاط اور مغمنیوں کی چوکیاں مقرر تھیں جن کے نغمے یا اکثر نوجاریوں  
 کو حال آیا کرتا۔ مگر چونکہ ان کے پاس سوا پتھرون اور تصرد ایوان کی دیواروں  
 پر کندہ کر دینے کے اور کوئی ذریعہ اپنے علوم و فنون کو بعد والوں کے لیے  
 محفوظ کر دینے کا نہ تھا اس لیے اُن کے جملہ علوم کی طرح انکی موسیقی بھی اُنھیں  
 ساتھ مٹ گئی۔ اگر یونانیوں کی طرح پائرس وغیرہ کی قسم کا سامان تصنیف و تدوین

اہل بابل و نینوا کے پاس بھی موجود ہوتا تو آج ہم ان کے علوم سے اس قدر ناواقف نہ ہوتے۔ اور بخوبی معلوم ہوتا کہ انکی موسیقی کے کیا اصول تھے۔ اور کیسی تھی۔

نبی اسرائیل کو بھی موسیقی کا کم شوق نہ تھا۔ توراہ سے معلوم ہوتا ہے کہ سارے آلات طرب خصوصاً چنگ و ارغنون کا موجد جوہل تھا جو حضرت آدم کی نسل میں ساتویں پشت پر تھا۔ اُس کے ارغنون سے مراد غالباً وہ پُرانے زمانے کا ساز ہے جس میں کئی ایک بانسریاں ایک میں جوڑ دی جاتی تھیں۔ اس سے صفا ظاہر ہوتا ہے کہ موسیقی کی ایجاد جوہل سے پہلے ہی ہو چکی ہوگی۔ اور اگر پہلے نہ بھی ہوئی ہو تو اُس کے زمانے میں تو شک ہی نہیں کہ یہ نون موجود تھا جس کی تائید و تقویت کے لیے آلات طرب ایجاد کیے گئے۔ مگر نبی اسرائیل کی موسیقی کے اصلی عروج کا زمانہ حضرت داؤد کا زمانہ ہے۔ مزامیر مشہور ہیں۔ قدیم مورخ اسپسوس کا بیان ہے کہ حضرت داؤد جہاں جاتے اپنا چنگ ضرور ساتھ لیجاتے اُنھوں نے مذہبی رسوم و عبادات کے لیے اہل موسیقی کی چرکیاں اور باجوے بنیڈ مقرر کیے تھے۔ اور ثابت ہوتا ہے کہ عبادت کرتے وقت وہ خود خدا کے واحد ذوالجلال کے سامنے گاتے بجاتے اور ناچتے تھے۔ جبکہ آلات طرب سے کام لینے والوں کا حاکفہ چنگ۔ رباب۔ طنبورہ۔ جھانجھ۔ قرنا اور ترمیان بجاتا تھا۔ اور وہ اپنی مناجات کے نغمے کی صدا بلند کرتے۔ ان چیزوں کو اُن کے بعد حضرت سلیمان نے اور زیادہ ترقی دی جبکہ معبد الہی اور حرم ربانی میں بہت سے گانے بجانے والے مقرر تھے۔ یہ زمانہ نبی اسرائیل کی موسیقی کے شباب کا تھا۔ مگر اسیری بابل نے جو ۶۳ سال تک قائم رہی یہود کے موسیقی اور اُن کے آلات طرب دونوں کو خاک میں ملا دیا۔ اُس لمبی قید سے چھوٹنے کے بعد وہ پینے پینے پائے تھے کہ ارض یہود کا وہ پُرفتن زمانہ شروع ہو گیا جبکہ اُن پر ہر طرف سے حملے ہو رہے تھے۔ اور مصریوں، فلوسیوں اور رومیوں سب نے یکے بعد دیگرے اُنھیں مغلوب و مقہور کیا۔ اور کبھی اتنی حملت نہ دی کہ اطمینان سے بیٹھ کے اپنے قدیم موسیقی کو تازہ اور پُرانے آلات طرب

کو پھر زندہ کرتے۔ ان تباہیوں نے موسیقی کو ان مین سے فنا کر دیا۔ اور اب ان کے جادات اور رسوم مذہبی کو گانے بجانے اور آلات طرب سے کوئی تعلق نہ تھا۔ ساری دنیا کے معابد یہود سے موسیقی کا فن قطعاً علیحدہ ہو گیا۔ اور جرمن کے یہود کا مدتوں سے یہ عقیدہ ہے کہ مسیحا کے ظہور سے پہلے گانا بجانا اور خوشیاں منانا غیر مناسب اور حرام ہے۔

مگر افسوس اہل مغرب نے ہندوستان کی موسیقی کی طرف کبھی توجہ نہیں کی۔ حالانکہ سب سے قدیم اور سب سے زیادہ مکمل اسی سرزمین کی موسیقی معلوم ہوتی ہے۔ مگر اس کی طرف ہم اس وقت توجہ کریں گے جب مسلمانوں کی موسیقی کا تذکرہ آئے گا۔ یونانیوں میں بہت سی دیگر اقوام عالم کی بہ نسبت موسیقی کی زیادہ قدر و منزلت تھی۔ لیکن اس تاریخی بیان کے سوا اگر ہم اس بات کو معلوم کرنا چاہیں کہ انکی موسیقی کیا تھی اور کیسی تھی تو کچھ بھی کہہ نہیں چل سکتا۔ ہر قوم کی موسیقی ان گیتوں کے ذریعے سے جن میں اچھی اور دلکش دھنیں بندھ جاتی ہیں بعد والی نسلوں میں منتقل ہوتی رہتی ہے۔ اور انھیں کوسن کے بعد والوں کو اپنے متقدمین کی موسیقی کی نوعیت کسی نہ کسی حد تک ضرور معلوم ہو جایا کرتی ہے۔ بخلاف اس کے یونانیوں کی موجودہ نسلوں میں اپنے بزرگان سلف کی نہ زبان ہی باقی رہی اور نہ ان کا لفظ ہی باقی رہ گیا۔ پرانے یونانیوں کی موسیقی کا جو کچھ حصہ مل سکتا ہے وہ ان کی چند منقشہ کتیریں ہیں جو کسی کی سمجھ میں نہیں آسکتیں۔

دنیا میں جس وقت خط ایجاد کیا گیا تو اس کی پوری کوشش کی گئی کہ انسان کی آوازیں محارج کے لحاظ سے مختلف حروف میں تبلند کر لی جائیں۔ تاکہ جو لفظ جتنے محارج کی آوازیں سے مرکب ہے پہنچی ہر فون کے ذریعے سے تحریر میں لایا جائے۔ لیکن اس کی کبھی کوشش نہیں کی گئی کہ آواز اپنے ترقی و تنزل پہنے زیر و بم۔ اور میٹروں اور زمزموں کے لحاظ سے تحریری نشانات میں دکھائی جائے۔ یہ ایسی کمی تھی جس کے باعث کوئی قوم اپنے موسیقی کو چاہے وہ کیسے ہی کمال کے درجے کو پہنچی ہوئی ہو دوسروں کے ذہن نشین

کرنے کے لیے تلبین نہ کر سکی۔

یونان کے اکثر قدیم فلسفیوں خصوصاً فیثا غورس۔ افلاطون اور ارسطو کے شاگردوں نے موسیقی پر لکھا ہے جس سے معلوم ہوتا ہے کہ اُن دنوں یونان میں موسیقی کا سکھانا اعلیٰ ترین طبقہ کے رئیس زادوں کی تعلیم کا جزو لازمی تھا اور نیز یہ کہ دلچسپی اور صحبتوں میں لطف پیدا کرنے ہی کے لیے نہیں بلکہ مذہبی رسوم اور عبادات میں بھی موسیقی سے کام لیا جاتا تھا۔ وہ لوگ چونکہ ایشیائے کوچک سے جا جا کے بسے تھے اور سین کے علاقوں کے نام کی نوآبادیان یونان میں قائم ہو گئی تھیں لہذا انھیں نوآبادیوں یا اُنکے اصلی ایشیائی علاقوں کی جانب اعلیٰ دھنیں اور اُن کے نئے منسوب تھے۔ چنانچہ اپنے بعض نمونوں کو لیدیا سے ماخوذ بتاتے تھے جہاں پُرانا معنی "امتی اوں اس فن کی تعلیم دیتا تھا۔ بعض نمونوں کو آرکاڈیا سے حاصل کیا تھا جہاں چرواہے بالنبلی وغیرین نہایت ہی دلکش تانین لگایا کرتے تھے۔ اُن کے گانے کے ٹھاٹھ مقامات فرجیا۔ ڈوریا۔ ایویا۔ اور ایونیا کی جانب منسوب تھے۔

خیال کیا جاتا ہے کہ یونانیوں کی موسیقی صرف سُرون تک محدود تھی۔ اور اس میں لے نہ تھی۔ کیونکہ اُن کے نزدیک وزن کا تعلق صرف نظم سے تھا۔ مگر غالباً یہ قیاس ویسا ہی ہو جیسے ہندوستان کے موسیقی دان اکثر اعتراض کیا کرتے ہیں کہ انگریزوں کی موسیقی میں لے نہیں ہے۔ یونانیوں نے اپنے علی مذاق سے اس بات کی بھی کوشش کی تھی کہ موسیقی کی دُھنوں کو تحریر میں لے آئیں۔ مگر اس کوشش میں کامیاب نہ ہو سکے۔ اس لیے کہ جو اُن کے محلے سے نہ سن چکا ہو وہ اُس تحریر کے ذریعے سے ہرگز نہیں سمجھ سکتا کہ وہ نغمہ سُرون کی کس مناسب ترتیب سے اور کس دُھن میں ادا ہوتا ہے۔ اُنھوں نے موسیقی کی تحریر کی بنیاد حروف تہجی پر رکھی تھی۔ سُرون کے لحاظ سے اُن حروف کی صورتیں بدلی اور بگاڑی گئی تھیں جس کی بدولت اُن کے بہت سی مختلف صورتیں ہو گئیں۔ اور پھر اُن پر زیر و بم اور زمزمہ وغیرہ کے علامات اضافہ

کیے گئے۔ نتیجہ یہ ہوا کہ بڑھتے بڑھتے سولہ سو سے زیادہ تحریری نشانات ہو گئے۔ اور موسیقی کی حیثیت سے اُن کی الف بے چینیوں کی الف بے بن گئی۔ جس میں ہزاروں حروف ہیں۔ اور آخر اُن علامتوں اور بگڑے اور بدلے حروف کی وجہ سے وہ تحریر اس قدر پیچیدہ ہو گئی کہ کسی طرح سمجھ میں نہیں آسکتی۔ مگر اس سے اس بات کا ضرور اندازہ ہو جاتا ہے کہ اُنھوں نے موسیقی میں کس قدر زیادہ ترقی کر لی ہوگی۔ تاخرین میں یہ سوال پیدا ہوا تھا کہ ”آیا یونانیوں کو تنہا لفظ نعمون یعنی مرکب دھنون کا علم تھا یا نہیں؟“ اور بڑے روڈ قدح کے بعد جو فیصلہ ہوا یہ تھا کہ ”نہیں۔ اُنھیں ایسی دھنون کا علم نہ تھا۔“

یونانیوں میں عرب کے بازار عکاظ کی طرح مختلف شہروں میں میلے ہوتے تھے جن میں ہر قسم کے کرتب اور ہر فن کے کمالات دکھائے جاتے۔ اُنھیں میونین یونانی شعرا اپنی نظموں کو ہمارے مولانا شبلی نعمانی کی طرح موسیقی کی مناسب دھنون میں گامگاسکے سنایا کرتے۔ یعنی اور اُنھیں گیون (میلون) میں موسیقی اور شاعری کے لیے انعام مقرر تھے۔ اور پتھیا کے گیم (میلے) میں جو بہت آخر زمانے میں ہوا کرتا تھا صرف باجون اور آلات طرب پر کمال دکھانے والوں کو انعام دیا جاتا۔ یونانیوں میں جتنی عزت موسیقی کے پروفیسروں کی تھی اور کسی فن کے پروفیسروں کی نہ تھی اور اُنھیں بڑی بھاری تنخواہیں ملنا کرتی تھیں۔ اہل یونان نے جس طرح موسیقی کو مصر والوں سے لیا تھا اسی طرح رومیوں نے یونانیوں سے لیا۔ روم کی قوم ایک خالص سپہنگر اور جنگجو قوم تھی۔ اور ایسے فنون لطیفہ کی طرف فوجی مذاق والوں کو زیادہ توجہ نہیں ہو سکتی۔ مگر پھر بھی وہ فن موسیقی کی نہایت ہی قدر کرتے تھے۔ اور موسیقی دانوں کی اُن میں بڑی عزت کی جاتی تھی۔ اپنے ابتدائی عروج کے زمانے میں اس فن کو اُنھوں نے بہت ہی کم ترقی دی۔ بلکہ سچ یہ ہے کہ مطلق توجہ نہیں کی۔ یہاں تک کہ نیر و قیصر کا زمانہ آیا۔ اور اُس نے بار جو دیکر ظالم تھا موسیقی کو اعلیٰ درجہ ترقی و عظمت تک پہنچا دیا۔ اُس نے خود اس لطیف فن کو حاصل

کیا۔ اور اپنا زیادہ وقت تو رپوس کی شاگردی میں صرف کر دیا جو اُس سجدہ کا سب سے زیادہ نامور مغنی اور چنگ نواز تھا۔ اب چونکہ اس فن کی جانب سلطنت کی توجہ مائل ہو گئی تھی لہذا تیرو کے بعد اُس کے جانشینوں سے بھی جان تک بنا فنون موسیقی۔ فوجی کرتوبوں۔ اور ڈراما کو معتد بہ ترقی دی۔ یہاں تک کہ رومیوں کے تنزل کے ساتھ اُن کی موسیقی بھی مٹ گئی۔ جس کے مدون اور صدیوں بعد موجودہ اہل ایتالیا نے اپنی ایرانی موسیقی کو پھر زندہ کیا۔

رومیوں کے معاصر ایران کے ساسانی تھے۔ اگر غور سے دیکھے تو انکی

قدیم الایام کی سطوت و جبروت ساری دنیا سے جس قدر بڑھی ہوئی تھی۔ اور جس انتہائی کمال کو اُن کی عیش پرستی پہنچی ہوئی تھی وہی درجہ اُنکی موسیقی کو بھی حاصل تھا۔ اُن میں قدیم الایام سے بڑے بڑے مغنی اور سرود و چنگ نواز ہوتے چلے آئے تھے۔ مگر آخر میں بار بار اور گیسانے جو خسرو پر وزیر کے دربار کے مغنی کے جاتے ہیں اس فن کو ایسے کمال تک پہنچا دیا کہ اپنے نمونوں سے ساحری کا کام لیتے۔ مگر افسوس اُنکی تاریخ کی طرح اُنکی موسیقی کا بھی نام ہی نام دنیا میں باقی رہ گیا۔ اُنکی عظمت و سطوت کی تاریخ تو دیگر معاصر اقوام کے ذریعے سے تھوڑی بہت مل بھی گئی مگر اُنکی موسیقی کا ذوق کسی غیر کو کیا ہو سکتا تھا جو وہ ہمیں اُس کی خوبیوں سے آگاہ کرتا۔

اب عربوں نے رومیوں اور ساسانیوں دونوں کا دفتر الٹ کے شام و عراق میں ایک نئی اسلامی معاشرت قائم کی۔ قرون اولیٰ کے مسلمانوں نے خدا پرستی اور عبادات کے جوش و ذوق میں موسیقی کو نفرت کی نگاہ سے دیکھا۔ خصوصاً اُس لیے کہ موسیقی بت پرستوں کے عبادات میں داخل تھی۔ اور بنی اسرائیل کا خدہ پرست گروہ اس فن سے قطعاً متنفر تھا۔ اگرچہ حضرت سرور کائنات صلعم نے عورتوں اور لڑکیوں کو بارہا گاتے بجاتے دیکھا اور نہیں روکا تھا۔ جشیون کا رقص دیکھا اور نہیں منع فرمایا تھا۔ فن تجویز و قرأت کی تحصیل کو موجب ثواب آخرت بتایا جو کہ دراصل موسیقی ہی کا ایک روح افزا شعبہ تھا۔ جس سے کافی طور پر تپہ چل سکتا ہے کہ موسیقی کا وہی حصہ ممنوع ہے جو رسوم

تبت پرستی یا جذبات شہوت پرستی سے تعلق رکھتا ہو مگر اسلام میں سوا ظاہر یہ فرقہ  
اہل حدیث کے اکثر علمائے موسیقی کو ناجائز ہی قرار دے دیا مگر صحابہ اور تابعین  
ہی کے زمانے میں ہم اتنے اتنے بڑے اور اس پائے کے لوگوں کو گانا سنتے  
دیکھتے ہیں کہ عین تحریم موسیقی کے عام فرقے پر تعجب آتا ہے۔ اس شرعی روک  
پر بھی مسلمانوں میں فن موسیقی کو فطرتی طور پر ترقی حاصل ہونے لگی۔ جس کی وجہ غالباً یہ  
ہوئی کہ صرف اُمراء و لوگ ہی نہیں سلفت کے سلمان اتقا و دوزنا و بھی دینی خلوص اور  
بے نفسی کے جذبات کے ساتھ ذوق و شوق سے گانا سنتے لگے۔ سب سے پہلے  
ابوسج نے جس کے حالات ہم دگلداز ہی کے صفحوں پر بتا چکے ہیں فارس و روم کے  
دور و دور شہروں کی خاک چھان کے دنیا کے مسلم بالکانون سے فن موسیقی کو سیکھا  
اور اُس کے بعد عربی میں نہایت اور مقبول عام و مضمین قائم کیں۔ ابوسج کے بعد عربوں  
میں بڑے بڑے نامور مغنی پیدا ہونا شروع ہوئے جن کے مفصل حالات کتب تاریخ  
میں موجود ہیں۔ خصوصاً مامون کے زمانے میں اُس کے دربار کے مغنی اسٹیوٹلی  
اور مامون کی بہن عسلیہ نے موسیقی کے ایسے ایسے کمالات دکھائے کہ عربوں کے  
نزدیک ساری دنیا میں اُن سے بڑے مغنی موجود نہ تھے۔ اغانی کی ضخیم کتاب  
جربیس اکیس جلدوں میں ختم ہوئی ہے صرف ”ماتہ اصوات المختارہ“ یعنی دولت  
عباسیہ کے عہد کی سو مقبول عام دھنون کے بیان میں ہے۔

مسلمانوں کے اعلیٰ کمال موسیقی کا اندازہ اس سے ہو سکتا ہے کہ اُن کا سب سے  
بڑا فلسفی اور حکیم ابو نصر فارابی جو حکما سے اسلام میں ”معلم ثانی“ کے لقب سے یاد کیا  
جاتا ہے جس کی نسبت سب کو اتفاق تھا کہ ارسطو کے بعد اُس کے پائے کا کوئی حکیم  
دنیا میں نہیں پیدا ہوا۔ اور جس کے تصانیف نے ابی سینا کو حکیم بنا دیا تھا۔ چوتھی صدی  
ہجری کے آغاز میں موسیقی کا سب سے بڑا بالکال پروفیسر تھا۔ موسیقی کا مشہور باجوا  
”قانون“ اسی کا ایجاد کیا ہوا ہے۔ وہ مغللات دیگر علمائے فنملا کے ترکی سپاہیوں کی وضع  
میں رہا کرتا تھا۔ اور صورت دیکھ کے لوگ سمجھتے کہ کوئی مہمونی درجے کا فوجی ترک ہے۔  
جب شہر دمشق میں پہنچا تو اسی سادی سپاہیانہ وضع میں فرمان روا سے شام  
سیف الدولہ بن حمدان کے دربار میں گیا۔ جہاں بڑے بڑے مشہور روزگار

علما جمع تھے اس مہذب مجمع میں ابونصر کو خاموش کھڑے ہوئے دیکھ کے سیف الدولہ  
 نے کہا ”بیٹھ جاؤ“ ابونصر نے پوچھا ”اپنے رتبے کے مناسب مقام پر بیٹھیں یا آپ کے  
 دربار کی مناسبت سے؟“ سیف الدولہ نے کہا ”اپنے رتبے کے مناسب مقام  
 پر۔“ یہ سنتے ہی ابونصر اہل دربار کی تمام صفحہ ان کو قطع کرتا ہوا خود سیف الدولہ  
 کے مندر پر پہنچا اور اس طرح پھیل کے بیٹھ گیا کہ خود سیف الدولہ بھی مندر سے باہر  
 نکل گیا۔ یہ دیکھ کے سیف الدولہ دل میں نہایت برہم ہوا۔ اور اپنے مسلح غلاموں  
 کی طرف دیکھ کے ایک خاص زبان میں جس کو سوا اُس کے غلاموں کے دربار کا  
 اور کوئی شخص نہ سمجھتا تھا کہا ”اس شخص نے سخت بے ادبی کی ہے۔ میں اس سے  
 چند سوالات کرتا ہوں اگر جواب نہ دے سکے تو بے جھج سے پوچھے اس کے دکھائے  
 اڑا دینا۔“ غلام تو خاموش رہے مگر ابونصر نے اسی زبان میں جواب دیا ”یا امیر  
 صبر کیجیے۔ ہر امر کا انکشاف انجام میں ہوا کرتا ہے“ سیف الدولہ نے گھبرا کے  
 پوچھا ”تم اس زبان کو جانتے ہو!“ جواب ملا ”جی ہاں جانتا ہوں۔ اور اسی زبان  
 پر موتوں نہیں میں ستر زبانوں میں خوبی گفتگو کر سکتا ہوں“ یہ کہہ کے ابونصر نے  
 علما سے گفتگو شروع کی اور جو جس فن میں شہرت رکھتا تھا اسی فن میں بحث  
 کر کے اُسے خاموش کر دیا۔ قھوڑی ہی دیر میں ظاہر ہو گیا کہ سارے علما سے  
 دربار میں سے کوئی بھی کسی فن میں اُس کی ہمسری کا دعویٰ نہ کر سکتا تھا۔ تمام  
 حاضرین اور خود سیف الدولہ کی یہ حالت تھی کہ عیش عیش کر رہے تھے۔ اور  
 حیران و مبہوت تھے۔ نوبت یہاں تک پہنچی کہ علما سے حاضرین نے دربار  
 شاہی کو مدرسہ بنا دیا۔ اور جو الفاظ ابونصر کی زبان سے سنتے اُنھیں قلمبند  
 کرنے لگے۔ یہ رنگ دیکھ کے سیف الدولہ نے دربار کے برخاست ہونے  
 کا حکم دے کے تمام علما کو رخصت کر دیا۔ اور ابونصر کو ساتھ لے کے دربار  
 خاص میں چلا گیا اور پوچھا ”کچھ نوش فرمائیے گا؟“ ابونصر نے کہا ”نہیں“ پوچھا  
 ”کچھ پیجیے گا؟“ ”نہیں“ پوچھا ”اچھا گانا سنئیے گا؟“ ابونصر نے کہا ”ضرور!  
 اس کا تو مجھے خاص شوق ہے“ فوراً دربار نشاط حاضر ہوئے۔ اُس زمانے  
 کی شہور و مقبول عام گانے و ایان سامنے کھڑی ہو کے مجھے کرنے لگیں۔ اور

آلات طب کے جتنے اعلیٰ درجے کے ماہر شہر میں موجود تھے اپنے اپنے سارا  
لے کے کھڑے ہوئے۔ اور بجانے لگے۔ مگر ابونصر کی یہ حالت تھی کہ ہر ایک  
کے ممانے اور بجانے میں عیب نکالتے۔ اور ایسی سخت نکتہ چینیان لیکن کہ  
ان کے رعب سے گانے بجانے والوں کو اپنا فن بھول گیا۔ اور سیف الدولہ  
نے تعجب سے کہا: ”کیا جناب اس فن کو بھی جانتے ہیں؟“ جواب دیا: ”جی ہاں جانتا  
ہوں“ اب سب لوگ مصر ہوئے کہ ”کچھ شنائیے“ ابونصر نے کہا ”بستر“ یہ کہہ کے  
ایک قیسیلی میں سے جو ساتھ تھی لکڑی کے چند ٹکڑے سے نکالے۔ انھیں ایک  
خاص ترتیب و ترکیب سے جوڑ کے بٹھایا۔ ان پر تار کھینچے۔ اور انھیں بجایا  
کے ایک ایسی دھن میں گانا شروع کیا کہ جو سننا اُسے ہنسی آنے لگتی۔ نتیجہ  
ہوا کہ دم بھر میں تمام حاضرین مجمل مارے ہنسی کے بوٹنے لگے۔ پھر انھوں نے  
اس ساز کو کھول کے نئی ترکیب سے جوڑا۔ اور ابکی سُر ملا کے جو گانا بجانا شروع  
کیا تو تمام حاضرین زار و قطار رو رہے تھے۔ اور معلوم ہوتا تھا کہ درود دیوا رہے۔  
رقت طاری ہے۔ اس کے بعد انھوں نے اُس ساز کو پھر کھول ڈالا اور  
تیسری ترکیب سے جوڑ کے بجانا شروع کیا تو تمام سامعین پر غنودگی طاری ہوئی  
چند منٹ نہیں گزرے تھے کہ سب لوگ حتیٰ کہ خود سیف الدولہ اور پیرے  
والے تک غافل سو رہے تھے۔ ان سب کو غافل دیکھ کے ابونصر نے اپنا ساز  
کھول کے تھیلی میں رکھا چپکے سے اٹھ کے چلے گئے۔ اور سب لوگ سوتے  
کے سوتے رہ گئے۔ ان باتوں کا یہ اثر تھا کہ علامہ ابونصر فارابی مرتے دم  
تک سیف الدولہ کے دربار میں رہے۔ اور سیف الدولہ ہی نے اُنکے جنازے  
کی نماز پڑھائی حکیم ابن سینا بھی اس فن کا تبار ابا کمال تھا کہ شنائی اُسی کی ایجاد ہے۔  
عربوں نے بھی یونانیوں کی طرح اس بات کی کوشش کی کہ فن موسیقی کو  
تحریر میں لائیں۔ سُر و ادراک کے دیگر خصائص نغمہ کے اظہار کے لیے کسی  
خاص خط کے ایجاد کرنے کی طرف تو ان کا خیال نہیں گیا مگر سُر و ادراک کو  
کے تاروں اور ان کے ساتھ انگلیوں کے تعلقات کا لحاظ رکھ کے انھوں  
نے اپنے تصانیف میں دھنوں کو اس طرح بتایا جابا کہ مثلاً ”ثقیل اول“

باسبابت فی بصری البصر“ دقتیں ہے اور اول۔ پچ کی انگلی سے گر چھینگیا کے برابر والی انگلی کی چال میں) اسی طرح کی بیسیوں اصطلاحیں ہیں جن کو ہم اور ہمارے زمانے کے لوگ مطلقاً نہیں سمجھ سکتے۔ حالانکہ عربی کی جو ہزار ہا دھنیوں ان اصطلاحوں میں بتائی گئی ہیں ان سے کتا میں بھری پڑی ہیں۔ افسوس ان سے ہمارے موجودہ موسیقی دان فائدہ نہیں اٹھا سکتے۔ خلافت عباسیہ کے ساتھ ہی عربوں کی موسیقی بھی مٹ گئی کیونکہ جس طرح مسلمانوں نے اپنے قرون اولیٰ کے تمام فنون کو آخز تک محفوظ رکھا تھا اپنی پرانی موسیقی کو وہ نہ بچا سکے۔ جو تھوڑی بد نصیبی کی بات نہیں ہے۔

اصل یہ ہے کہ موسیقی خالص علمی فن ہے۔ اور اس کا تعلق بہت کچھ ہر قوم کی زبان، لہجے اور اس کے مخارج و اصوات سے اور اس سے بھی زیادہ اس قوم کے گلے کے خصائص اور ان کے مذاق و عادات کے ساتھ ہوتا ہے۔ زبان لب و لہجہ، مخارج اور ذوق و عادات کے چھوٹنے کے ساتھ ہی موسیقی بھی چھوٹ جاتی ہے۔ یہی وجہ ہے کہ مسلمان عرب سے نکلنے کے بعد جان گئے اپنے مذہب اور اپنے تمام علوم و فنون کو تو ساتھ لیتے گئے مگر موسیقی کو نہ لے جاسکے۔ ایران میں پہنچنے کے جب وہ فارسی بولنے لگے تو ان کی موسیقی بھی وہی ہو گئی جو ایران میں فارسی بولنے والوں میں مروج تھی۔ اور جب ہندوستان میں آئے ہندی بنے تو عربی موسیقی بالکل خواب و خیال ہو گئی اور ہندوؤں کی موسیقی ان کی موسیقی بن گئی۔

شاعری کا فن بھی اسی قسم کا ہے۔ مگر چونکہ اس کا بہت کچھ حصہ خیالات و تشبیہات سے وابستہ ہے۔ اس لیے مسلمان جان گئے اپنی شاعری کو ساتھ لیتے گئے۔ مسلمانوں کے زمانے کی فارسی شاعری دراصل عربی شاعری ہی کا ایک نمونہ ہے۔ جس میں استثنائے چند جملہ تشبیہات و استعارات عربی سے ماخوذ ہیں۔ اور یہی حال ہماری اردو شاعری کا ہے جو آج تک زیادہ تر عربی شاعری ہی کا ایک ٹیمپ ہے۔ مگر عربی موسیقی نہ ایران تک آسکی اور نہ ہندوستان میں پہنچ سکی۔ اگر موسیقی کے لیے کوئی ایسا خط ایجاد ہو جاتا جس میں آوازیں

مخارج کے لحاظ سے نہیں بلکہ اپنے مختلف سُرون اور گھٹنے بڑھنے کے اعتبار سے نقوش میں ادا کی جاسکتی ہیں۔ اور تانوں - مینڈون اور گنگری وغیرہ گلے کے مخصوص حرکات کی بنا پر علامات تحریری قائم کر دیے جاتے تو شاید عربی موسیقی ایسی تحریر میں آجاتی جو آج تک بتا سکتی کہ اُن کے موسیقی کے کیا اصول تھے اور وہ کس وضع کی تھی۔

ہندوستان میں مسلمان عربی و ایرانی موسیقی کو کلیتہً بھول گئے اور انھیں اپنے پُرانے نغموں کے عوض سنسکرت کا ایک ایسا مکمل فن موسیقی مل گیا جو بے اعتبار اپنے قدیم اصول اور اپنی وسعت کے ساری دنیا کے موسیقی سے بڑھا ہوا معلوم ہوتا ہے۔ یہ موسیقی جو ہندوؤں کی صحبت بائے عیش اور اُن کی عبادت کی جان تھی چند ہی روز میں راجاؤں کی سمجھاؤں سے مسلمان بادشاہوں کے دربار میں - اور ہندوؤں کے مندروں سے مسلمان صوفیوں کی محفل حالِ قتال میں پہنچ گئی - اور آخر دولتِ مغلیہ کے عروج کے زمانے میں خود مسلمانوں میں سے ہندی موسیقی کے ایسے ایسے باکمال پیدا ہو گئے کہ اُن کے سامنے پُرانے ہندو گویوں کی شہرت مٹ گئی۔ اور جن سے گانے کے کمالات آج قومی روایتوں میں کرامات و معجزات کی شان سے بیان کیے جاتے ہیں - اور نتیجہ یہ ہوا کہ آج ہندوستان کی موسیقی کا فن زیادہ تر مسلمانوں ہی میں ہے اور بڑے بڑے مشہور گویے سب مسلمان ہیں۔

ہندی موسیقی کی تفصیل بتانے کے لیے اس وقت ہمارے پاس کافی گنجائش نہیں ہے جس کسی کو شوق ہو فارسی کی کتاب "اصول النغمات الاصلیہ" اور راجہ نواب علی خان صاحب کی کتاب "معارج النغمات" کا مطالعہ کرے۔ رومیوں کے بعد یورپ کی موسیقی رتوں تک نہایت ہی اتر حالت میں رہی - عیسائیوں نے چونکہ ثبت پرستوں کی تمام باتوں کو اختیار کر لیا تھا اس لیے موسیقی کو بھی روم کے پُرانے بتِ خانوں کی طرح اپنے معبودوں اور گرجوں میں مروج کر دیا۔ مگر اُنکی ابتدائی زمانے کی موسیقی ہمارے ڈھالیوں کے راگ سے زیادہ وقت نہ رکھتی تھی۔ ۱۷۳۷ء میں شہر لان کے اُسقف

سینٹ امیروس نے یہ دیکھ کے کہ گرجون کی موسیقی بالکل بے اصول اور  
 پیراگندہ ہے اصلاح کی طرف توجہ کی اور وہ خاص دھن ایجاب کی جو  
 "امیروسین چانٹ" (نغمۂ امیروس) کے نام سے مشہور ہے۔ پوپ گریگوری  
 کے مرنے کے بعد جو کثرت کا واقعہ ہے اس بات کی کوشش شروع ہوئی کہ موسیقی  
 کی دھنون کو کسی طریقے سے قلمبند کیا جائے۔ مگر اس زمانے میں جو خط موسیقی  
 ایجاد کیا گیا اُس کا لکھنا چاہے آسان ہو مگر گاتے وقت اُس کا لحاظ رکھنا اور  
 اُس پر عمل کرنا بہت ہی دشوار تھا۔ اسلئے کہ ہمارے یہاں جس طرح بعض لوگوں  
 نے سُرون کے ناموں کے پہلے حرف یا ٹکڑے لکھ دیے ہیں وہاں بھی لکھ دیے  
 جاتے تھے۔ مثلاً سرگم کی جگہ س یا سر۔ رکھب کی جگہ ری یا رکھ۔ گندھار  
 کی جگہ گ یا گن۔ یہ تحریر کسی حد تک دھنون کو محفوظ ضرور کر سکتی تھی مگر گانے  
 والے محانتے وقت اُن سے مطلق فائدہ نہ اٹھا سکتے تھے۔ اور آواز کے دیگر  
 خصائص مطلقاً نہیں معلوم ہو سکتے تھے۔

دسویں صدی کے آخر میں اس تحریر کو من جمیع الوجوہ ناقص دیکھ کے ایک  
 نیا طریقہ ایجاد کیا گیا۔ اس میں سُرون کے شمار کے لحاظ سے متوازی خطوط  
 قائم کیے جاتے۔ نغمہ کا خط اُن میں لہا ہوا چلتا اور گلا جس سُر پر پہنچتا اسی  
 سُر کی لکیر پر پہنچا دیا جاتا۔ اور اس کے ساتھ گلے کے دیگر خصائص و حرکات  
 نقطوں اور خطوں کے اشارے سے بتا دیے جاتے۔ اس خط نے موسیقی  
 کی تحریر بہت آسان کر دی۔ لیکن ۱۶۲۶ء میں جب پوپ بنی ڈکٹ ہشتم کا زمانہ  
 تھا اس خط موسیقی میں اور بہت سی ترقیاں اور اصلاحیں ہوئیں۔ چنانچہ اسی  
 زمانے میں یادریوں کے بنی ڈکٹس گروہ کے ایک راہب نے جو علاقہ  
 ٹسکانی کے ایک گناہ گاؤں آرڈوین پیدا ہوا تھا اور گوئی ڈو کے نام  
 سے یاد کیا جاتا تھا ساتوں خطوط متوازی کا شمار سات سے گھٹا کے چار  
 ہی کر دیا۔ اس لیے کہ چار خطوط اور اُن کے درمیان کی تین خلاؤں سے  
 بل کے سات مقامات قائم ہو سکتے تھے۔ اس میں چونکہ خطوط کی درمیانی  
 خلا سے بھی کام لیا گیا تھا اس لیے نقطوں اور آڑے خطوں کے علامات

دشنامت اُن خطوں کے درمیان میں بھی قائم کو ویسے جاتے۔ یہی تحریر موسیقی آج تک یورپ میں مروج ہے۔ اور وہاں کے تمام موسیقی کا لہجہ میں اسی خط موسیقی کی تعلیم دی جاتی ہے۔ اور اگرچہ اس اعتراض کا جواب نہیں کہ سنسکرت کی قدیم مکمل و باضابطہ موسیقی سے غافل رہ کر یورپ والوں نے اپنے آپ کو ایک بڑے علمی ذخیرے سے محروم و بے برہ رکھا ہے لیکن اس میں شک نہیں کہ یورپ میں فی الحال ہر حیثیت سے موسیقی کو بڑی ترقی ہو رہی ہے۔ اور گلے بازی اور آلات طرب دونوں چیزوں میں وہ مالک ارض سے بڑھتے جاتے ہیں۔

ہمارے یہاں بھی اب موسیقی جاہل معنیوں سے نکل کے پڑھے لکھے اور شائستہ لوگوں میں آنے لگی ہے۔ بعض علمائے اُس کے جواز کے فتوے دیے ہیں۔ اور ہندوؤں نے بھی اپنے قدیم موسیقی کو نئے سرے سے سنبھالنا اور اُس میں از سر نو جان ڈالنا شروع کر دیا ہے۔ ایسی حالت میں تعجب معلوم ہوتا ہے کہ اپنے موسیقی کے تحریر میں لانے کی اس وقت تک مطلقاً کوشش نہیں کی گئی۔ جبکہ اُردو کا نیا شارٹ ہینڈ خط بھی ایجاد ہو گیا تو تعلیم یافتہ شایقین موسیقی کی کوشش و توجہ سے کسی مکمل خط موسیقی کا ایجاد ہونا ہمارے موسیقی کی ترقی کے لیے لازمی اور ضروری ہے۔ ہم امید کرتے ہیں کہ ہمارے احباب اس کمی کو جلد پورا کریں گے۔

## فلینڈرس کی ایک کہانی

ہر قوم اور ہر ملک میں کچھ ایسی داستانیں موجود ہیں جن کو یہ وقت تو نہیں حاصل ہے کہ صفحات تاریخ میں لکھی جائیں۔ مگر اکثر تاریخ نگار خاندان ایسی ہی کہانیاں اور اسی قسم کے قومی گیت ہوتے رہے ہیں جو پستہا سے چلے آتے ہیں اور قوم کا کوئی فرد نہیں جو انکو نہ جانتا ہو۔ عرب صلیبہ کی تاریخ کا بھی ایک معتد بہ حصہ ایسی طرح کے قومی نغموں اور

سے لیا گیا ہے۔ لیکن اسے ملحوظ خاطر رہنا چاہیے کہ ایسی کمائیوں میں خسر  
 حملہ آوروں کی عظمت دکھانے کے بعد خاتمہ ہمیشہ اپنی کامیابی ہی پر کیا جاتا ہے۔  
 اور اکثر یہ ہوتا ہے کہ انجام غلط ہوتا ہے اور آغاز صحیح۔ اسی قسم کی ایک کمائی  
 یورپ کے علاقہ فلینڈرس میں جو مملکت ہالینڈ میں واقع ہے بہت مشہور ہے۔  
 اور ایسی ہے کہ اُسے مسلمان بڑی دلچسپی سے سنیں گے۔ ہالینڈ کا سچہ سچہ تو صدیوں  
 سے جانتا چلا آتا ہے اب دگلداز کی زبان سے اُسے مسلمانان ہند کے بچے  
 بھی سُن لیں۔

جب عربوں نے یورپ پر حملہ کیا اور اُنڈلس اور فرانس کے غالب  
 حصہ کو فتح کر کے اُنکی فوجیں خشکی یا دریا کے راستے سے شہر اینٹ ورپ تک  
 پہنچ گئیں تو اس زمانے میں اس شہر کا حاکم بڈرین نام ایک شخص تھا اینٹ ورپ  
 آج کل کی طرح اُس زمانے میں بھی ایک بہت بڑا شاندار شہر تھا۔ کیونکہ  
 شمالی یورپ کے تمام اندرونی ممالک کی تجارت اسی شہر کے ذریعے سے  
 ہوتی تھی۔ سب مال جازون کے ذریعے سے لین آتا تھا اور یہاں سے  
 تمام اندرونی ممالک میں بھیجا جاتا تھا۔ جس کی وجہ سے اس شہر کی بڑی وقعت  
 اور شہرت تھی۔ لیکن پورے ملک پر کوئی مستقل حکومت نہ تھی۔ ہر شہر اور  
 ضلع مختلف زمینداروں کے ہاتھوں میں تھا جو وہاں کے حاکم اور تمام سیاہ  
 سفید کے مالک تھے۔ عربوں نے بہت ہی آسانی سے اینٹ ورپ کو  
 فتح کر لیا اور بڈرین کو اپنی جان بچانے کے لیے شہر چھوڑ کر بھاگنا پڑا۔  
 اُس نے ایک قریب کے شہر میں پناہ لی جہاں کا حاکم اور شخص تھا۔ بڈرین  
 نے اُس سے اور اُس پاس کے تمام حاکموں سے امداد چاہی کہ عربوں سے  
 لڑے مگر عربوں کی مصیبت ایسی چھائی ہوئی تھی کہ کسی نے اُن سے بگاڑنا  
 مناسب نہ جانا اور کسی نے بھی مدد دینے کی حامی نہ بھری۔ بڈرین اگر چہ بالکل  
 بے دست و پا اور مجبور تھا مگر دل سے اپنے شہر کی محبت نہ گئی۔ بھیس بدل  
 کے اینٹ ورپ میں آیا۔ اور وہاں کے لوگوں کو عربوں کی مخالفت پر  
 اُبھارنے لگا۔ مگر سب کو لڑائی کی مصیبتیں یاد تھیں۔ کوئی آمادہ نہ ہوا قطع

نظر اس کے عربوں کی حکومت میں اٹھو کوئی تکلیف بھی نہ تھی۔ بلکہ پہلے سے زیادہ آرام اور اطمینان حاصل تھا۔ اسی اثنا میں ایک روز بڈر میں اینٹ ورپ کی گلیوں میں چکر لگا رہا تھا کہ کسی عرب سپاہی کو اُس پر جاسوس کا شبہ ہوا۔ فوراً اُسے گرفتار کر لیا۔ اور اُسی عدالت کے مکان میں مجرموں کی طرح بیجا کے کھڑا کر دیا جس میں سال ڈیڑھ سال پہلے کا ذکر ہے کہ یہ خود بیٹھ کر انصاف کیا کرتا تھا۔ اس نے جو اظہار و یادہ بالکل ناکافی تھا کیونکہ اپنے چال چلن کی صفائی میں وہ کسی شخص کو بھی شہادت میں نہ پیش کر سکا۔ مگر عربوں نے بھی اُس کے متعلق کچھ زیادہ گریہ نہیں کی۔ اس لیے کہ اول تو ان دنوں انھیں کسی زبردست حریت کا اندیشہ نہ تھا اور دوسرے یہ بات تھی کہ بڈر میں کے خلاف کسی الزام کا صریح ثبوت بھی اُن کے پاس موجود نہ تھا۔ بس اتنا ہی حکم کافی سمجھا گیا کہ وہ شہر بدر کر دیا جائے۔“

مسلمانوں نے تو اُسے اس حکم کے مطابق شہر کے باہر کر کے چھوڑ دیا۔ جسکی نظر سے غائب ہوتے ہی اُسے اتفاقاً اپنے چند بڑا نے رفیق مل گئے جو اسے دیکھ کے بہت خوش ہوئے۔ اور ہر طرح اُس کی خدمت و رفاقت کو آمادہ ہوئے۔ اُس کو بھی اپنے شہر سے بہت افسوس تھا اور کسی طرح اُسے چھوڑ کے جانے کو دل نہ آتا تھا۔ غصیل کے باہر ہی ایک پوشیدہ مقام میں رہنے لگا اور وہ رفیق بھی اُس کے ساتھ تھے۔ بہت دنوں تک یہ لوگ سوچتے رہے کہ کس طرح شہر پر دوبارہ قبضہ کیا جائے۔ مگر کوئی تدبیر بن نہ پڑی۔ سب تدبیروں سے عاجز آ کے بڈر میں نے ایک سُرنگ کھودنی شروع کی۔ اور چند روز میں اُس نے اور اُس کے رفیقوں نے رات دن محنت کر کے سُرنگ کو تکمیل کے قریب پہنچا لیا۔ اس سُرنگ کے کھودنے میں اصلی مقصد یہ تھا کہ ایک ایسا خفیہ راستہ بنالین کہ شہر کے پھاٹک بند کے بند رہیں اور اُس کے ذریعے سے پوری فوج شہر میں داخل ہو جائے۔

مگر اب فوج کہاں لائے؟ اسی فکر میں تھا کہ معلوم ہوا سلطنت فرانس کی ایک زبردست فوج اینٹ ورپ کے قریب سے گزرنے والی ہے جو

کسی دور کی ہم پر جاری تھی۔ اُن لوگوں کا قصد اس شہر کی طرف آنے کا نہ تھا۔ کیونکہ شہر کی تفصیل بہت مضبوط تھی اور عربوں سے مقابلہ کرنا آسان کام نہ تھا۔ مگر بڑے مین اُس فوج کے افسر سے ملا اور سمجھا یا کہ مین بغیر کسی مزاحمت کے فوج کو شہر کے اندر داخل کرادوں گا۔ پہلے تو اُسے اُس کے کہنے کا یقین نہ آیا۔ مگر جب اُس نے افسر کو لیجا کے وہ خفیہ سُرنگ دکھائی اور بتایا کہ صرف آدھ گھنٹہ کی محنت میں یہ سُرنگ خاص حاکم کے محل کے اندر نکلے گی تو وہ اینٹ ورپ پر حملہ کرنے کے لیے آمادہ ہو گیا۔

عربوں کو اس کی بالکل خبر نہ تھی کیونکہ کسی کو وہ خفیہ راستہ نہیں معلوم تھا۔ فرانسیسی فوج جب اس شہر کی طرف بڑھی تو عربوں نے شہر سے باہر نکل کے مقابلہ کرنا چاہا۔ مگر باہر نکل کے اپنی صفیں ہی درست کر رہے تھے اور لڑائی ابھی جاری نہیں ہونے پائی تھی کہ شہر سے شور و غل کی آواز بلند ہوئی۔ پیچھے پھر کے دیکھا تو معلوم ہوا کہ شہر کے اندر لڑائی ہو رہی ہے۔ اور فرانسیسی فوج کا ایک حصہ شہر میں داخل ہو کے اُس پر قابض ہو گیا ہے۔ ایسی حالت میں اُن کیا بن پڑ سکتا تھا۔ مگر ہمت ہارنا اور ہتھیار رکھنا اُنکی شان سے بعید تھا۔ ہزار مایوسی تھی مگر جان توڑ کر لڑنے لگے۔ اور سب نے بڑی شجاعت و ناموری کے ساتھ خوشی خوشی اور ذوق و شوق سے شہر بت شہادت بنا بی لیا۔ اس طریقے سے فلینڈرس میں صرف پانچ ہی برس کے بعد مسلمانوں کی حکومت کا خاتمہ ہو گیا۔

فرانسیسیوں نے بڑے مین کو پھر وہاں کا حاکم تو بنا دیا مگر وہ پہلی آزادی نہ نصیب ہو سکی۔ کیونکہ نئے فتحیابوں نے اُسے حاکم بھی بنایا تو اپنا غلام اور ماتحت بنا کے رکھا۔

## چاہ کن راجاہ درپیش

یہ مثل تو ہمیشہ سے مشہور ہے۔ مگر جس عجیب اور انوکھے طریقے سے یہ فارسی

کے قدیم زبردست شاعر کمال الدین اسماعیل اصفہانی پر منطبق ہوئی خدا نہ کرے کہ کسی اور پر منطبق ہو۔ کمال الدین موصوف دولت مند تھے معزز تھے ہر دلچسپ تھے۔ حسب و نسب کے اعتبار سے بھی نہایت محترم تھے۔ اہل وطن اُنکے کمال شاعری کے بھی نہایت معترف تھے یہاں تک کہ انھیں مقبولیت عامہ کے دربار سے خلاق المعانی کا خطاب ملا تھا۔ لیکن کسی موقع پر انھیں ہم وطنوں سے صدمہ بھی پہنچ گیا۔ شاعر نازک خیالی کے ساتھ نازک مزاج بھی ہوتے ہیں۔ آپ نے اُس پر بگڑنے کے اہل اصفہان یعنی اپناے وطن کے حق میں بددعا کی اور یہ قطعہ کہا۔

اے خداوند ہفت سیارہ بادشاہے فرست خونخوارہ  
تا در و دشت را چو دست کند جوئے خون اور در جو بارہ  
عد و مردمان بفراید ہر یکے را کند و صد پارہ

خدا جانے کس گھڑی یہ بددعا کی تھی کہ چند ہی روز میں پوری ہو گئی۔ اور چنگیز خان کے بیٹے اُقتائی خان کا تاتاری لشکر آ پہنچا۔ اہل اصفہان تاب مقاومت نہ لاسکے۔ اور تاتاریوں نے شہر میں گھس کے قتل عام کا حکم دیا۔ ہمارے خلاق المعانی صاحب کو جانبری کی کوئی صورت نہ نظر آئی توفیر ہی لباس کر کے اصفہان سے نکلے اور شہر کے باہر ایک خانقاہ میں بیٹھ کے اللہ اللہ کرنے لگے۔ تاتاریوں کے غول اُدھر سے گزرتے اور انھیں اُٹا دینا درویش خیال کر کے چلے جاتے۔ اتفاقاً کسی مغل بچے (تاتاری لڑکے) نے یہاں قریب کسی طاٹر کو دیکھ کے شکار کرنا چاہا۔ اور کمان میں تیر لکھ کے چاہتا تھا کہ اُس طاٹر کو اڑا دے کہ کمان ہاتھ سے چھوٹ کے گنوں میں جا پڑی جو اسی خانقاہ کے متعلق تھا۔ لڑکے کا کمان نکلنے کے لیے گنوں میں اُترا۔ اور اپنی کمان لی گرا ندر جا کے اُسے معلوم ہوا کہ گنوں میں بہت سامان و اسباب اور سامان دولت پڑا ہوا ہے جسے کوئی شہر والا تاتاریوں کی دست برد سے بچانے کے لیے اُس گنوں میں ڈال گیا تھا۔ تاتاریوں کو جیسے ہی اُس کا پتہ لگا سمجھے کہ یہی درویش صاحب جو فقیر بنے بیٹھے ہیں۔ اپنا مال و اسباب گنوں میں ڈال کے خود فقیر بن گئے ہیں۔ اس خیال کا پیلہ ہوا تھا کہ سیکڑوں

تاتاری وحشی خانقاہ میں گھس پڑے اور انھیں اُن کے سجادے ہی پر قتل کر ڈالا۔ یوں خلائق المعانی کمال خود اپنی بددعا کا نشانہ بنے۔ اُسی کنوینین گرسے جسے ہم وطنوں کے لیے کھودا تھا۔ اور جو تمنا اہل اصفہان کے لیے کی تھی ایسی تکمیل کے ساتھ پوری ہوئی کہ خود بھی نہ پچ سکے۔

## عبداللہ بن ابی بکر صدیق

عشاق عرب میں یوں تو بڑے بڑے مشہور نام موجود ہیں مگر اولیت کا تاج عبد اللہ بن ابی بکر کے محترم سر کے ساتھ مخصوص ہے جن کا محبت بھرا چہرہ صبح اسلام کے نمودار ہوتے ہی دُنیا کو نظر آیا تھا۔ عبد اللہ مدوح حضرت ابو بکر صدیق کے فرزند دلبند تھے اور اُن خوب رو و صاحب جمال جوانان قریش میں تھے جن کی آنکھیں آفتاب اسلام کے طلوع ہوتے وقت تھکے ہی کھل گئیں۔ چونک کے اُٹھے۔ سچے ہادی برحق کی پُراثر آواز سن کے خدا سے واحد ذوالجلال پر ایمان لائے۔ اور صحابہ کے محترم گروہ میں شامل ہو گئے۔

جس وقت حضرت رسالت (روحی فداہ) نے اعتراف اور اہل وطن کے مظالم سے تنگ آکے اور جان سے ہاتھ دھو کے حرم ربانی کو چھوڑا اور گھربار کو خیر باد کہی ہے اُس وقت عبد اللہ کا عفتوان شباب تھا اور سین بھیکتی تھیں۔ تین دن جب تک اُن کے پیر بزرگوار اور حضرت رسول خدا صلعم غار ثور میں رہے معمول تھا کہ روز رات کوسب کی آنکھ بچا کے غار میں آتے دونوں بزرگوں کے لیے کھانا لاتے۔ قریش اور اہل مکہ کے حالات اور اُن کے ارادوں سے آنحضرت کو مطلع کرتے۔ اور رات کو عین غار میں پڑ رہتے۔ صبح تڑکے پھر مکہ میں واپس چلے جاتے۔ اس کے بعد جب یہ پہلے دونوں داعی الے الحق ہاجر غار سے نکل کے عازم مدینہ ہوئے تو عبد اللہ کا دل برابر اُن میں لگا رہا۔ ایک ایک سے جا جا کے خبر پوچھتے کہ ہمارے مظلوم مفروکہ ماں ہیں۔ یہاں تک کہ عبد اللہ بن یقظ دہلی نے جو ارض شریف آتا تھا شہزادہ سنایا کہ دونوں بزرگ خیریت کے ساتھ مدینے پہنچ گئے۔ یہ سنتے ہی عبد اللہ بن ابی بکر نے سفر کی تیاریاں کر دیں۔ اور دو چار ہی روز بعد اُن بزرگوں سے جا ملے۔

بھرت کے آغاز میں عبد اللہ موصوف جیسا کہ ہم بیان کر چکے ہیں ایسے حسین و خوش رُو نوجوان تھے کہ انکی جوانی مسلمانوں کی نظر کے سامنے شبابِ جنت کی تصویر لاکے گھڑی کر دیتی۔ اور قافلہ ہے کہ جس طرح روپیہ روپیہ کو کھینچتا ہے، حسن بھی حسن کو اپنی طرف کھینچا کرتا ہے۔ چنانچہ ان کی شادی سعید بن زید کی بہن عاتکہ بنت زید کے ساتھ ہو گئی جو ویسی ہی صاحبِ حسن و جمال تھیں جیسے کہ عبد اللہ بن ابی بکر تھے۔ جوڑا نہایت ہی مناسب و موزون تھا۔ اور اس کا یہ لازمی نتیجہ تھا کہ دونوں میں حد سے زیادہ محبت پیدا ہو گئی۔ چند ہی روز میں وہ نجات پڑھتے پڑھتے عشق کے درجے کو پہنچ گئی۔ جس نے عبد اللہ کو ناز آفرین بی بی کے صحت و ناز برداری کے سوا سارے معاملات زندگی بلکہ دین و دنیا سے بیخبر کر دیا اور نکاح کے بعد ایک ہی سال کے اندر یہ حالت ہو گئی کہ عبد اللہ کو کسی چیز کا ہوش نہ تھا۔

عبد اللہ اور حضرت صدیق کے سارے خاندان کا ذریعہ کسب معیشت تجارت تھی۔ اور شام و یمن کے قافلے جب مدینے میں آتے تو اکثر تاجران مکہ و مدینہ بغیر دور و دراز کا سفر کیے گھر بیٹھے مناسب لین دین کر لیا کرتے۔ اتفاقاً شام کا قافلہ آیا۔ لوگ کاروبار میں مصروف ہوئے۔ اور مال کا مبادلہ مناسب نرخ پر ہونے لگا۔ عبد اللہ بن ابی بکر کو اُس کے آنے کی خبر ہوئی۔ اور لین دین کے لیے گھر سے نکلے۔ مگر گھر سے دو ہی قدم گئے تھے کہ مشوقہ پمپری تمثال کی صورت نظر کے سامنے آ گئی۔ اور کہا اب کون جائے؟ ذرا چل پیاری عاتکہ کا جمال جہان آرا تو دیکھ آؤں! فوراً عاتکہ کے پاس واپس آئے۔ اور مشوقہ شیرین ادا کی باتوں میں ایسے مصروف ہوئے کہ تجارت کا شامی قافلہ لے دے کے چلا گیا اور یہ مشوقہ پمپری تمثال کے ناز و دنیا زہی میں پھنسے رہ گئے۔ حضرت ابو بکر صدیق نے اس بات کو دیکھا مگر خاموش ہو رہے۔ اور خیال کیا کہ عبد اللہ نے اگر کاروبار میں غفلت کی تو کچھ اپنا ہی بگاڑا۔ اور کسی کا کیا نقصان ہوا؟ اور یہ تجربہ شاید آئندہ کے لیے ان میں احتیاط پیدا کر دے۔

اس کے چند روز بعد ایک جمعے کو حضرت صدیق ناز جمعہ پڑھ کے گھر میں واپس آئے تو دیکھا کہ صاحبزادے مشوقہ کے پاس بیٹھے ہیں۔ اور اُس کی باتوں میں اس قدر محو ہیں کہ دین و دنیا کی خبر نہیں۔ پوچھا "عبد اللہ! تم نے جمعہ کی نماز بھی پڑھی؟"

عبد اللہ نے نشہ عشق سے چونک کے پوچھا "کیا نماز ہو گئی؟" یہ جواب سنتے ہی حضرت

صدیق دم بخود رہ گئے۔ دل میں کہا "عشق نے پہلے تو اسے فقط دنیا سے بنجود رکھا تھا مگر اب یہ دین کی طرف سے بھی غافل و بے پردا ہے" یہ ایسی بات نہ تھی جس کو حضرت صدیق کا سا سچا حق پرست صحابی ایک گھڑی کے لیے بھی برداشت کر سکتا۔ فوراً بڑھی کے ساتھ کہا "تاکہ کی الفت نے تمہیں تجارت سے غافل کیا اور میں نے اُس کی کچھ پردا کی بلکہ ایک کلمہ بھی زبان سے نہ نکالا۔ لیکن اب اس الفت نے تمہیں ناز کی طرف سے غافل کر دیا جو ایک گھڑی کو بھی قابل درگزر نہیں۔ لہذا اس کی سزا یہ ہے کہ اسی وقت تاکہ کو طلاق دو" پد بزرگوار کا یہ حکم نہ تھا تیر تھا کہ یکایک دل دھجک دو نون میں ترزا دو ہو گیا۔ سعادت مند بنے تھے عذرا انکار کی مجال نہ تھی۔ اس کی بھی جرأت نہ ہوئی کہ باپ کے سامنے زبان سے اُٹ کا کلمہ زبان سے نکالیں یا آنکھوں سے اشک حسرت کا کوئی قطرہ ٹپکے۔ صبر کی سل سینے پر رکھی۔ بے عذرا و حجت معشوقہ نازنین سے دست بردار ہو کے اُسے طلاق دے دی۔ اور باپ سے چھپ کے کونے میں جا کے رونے لگے۔ اُدھر غریب تاکہ بھی جس کے دل میں عبد اللہ کے سوا کسی کا خیال نہ آسکتا تھا جاننا ز شوم سے چھٹنے کے غم میں خون کے آنسو بہا تی ہوئی الگ جا بیٹھی کہ اب عبد اللہ سے سروکار ہی نہیں رہا۔

اس طلاق کے روز قیامت کے بعد جب شام ہوئی تو عبد اللہ کی یہ حالت تھی کہ پھونے پر اس طرح تڑپتے تھے جیسے کوئی انگاروں پر لوٹتا ہو۔ کروٹ پر کروٹ بدستے اور کسی پہلو پر قرا نہ آتا۔ بار بار رو رو کے اپنے چند اشعار پڑھتے اور کلیجہ تھا کے رہ جاتے۔ ان شعروں میں سب سے پچھلا شعر یہ تھا۔

فَلَمْ ارْشَلْ طَلِقَ الْيَوْمَ مِثْلَهَا      وَلَا مِثْلَهَا فِي غَيْرِ شَيْءٍ يُطَلَّقُ

دو تین نے نہ اپنا سا کوئی عاشق دیکھا ہے کہ اُس کی سی دمہ جبین، تو آج طلاق دے دی اور نہ اُس کی سی نازنین کو سوا اس کے اور کسی بات پر طلاق دی جا سکتی ہے) اتفاقاً جس جگہ عبد اللہ قیام ہو ہو کے یہ اشعار پڑھ رہے تھے اُس کے قریب ہی کے کونٹے پر ابو بکر صدیق ناز پڑھ رہے تھے۔ بیٹے کی اس حالت اور آہ و زاری نے اُن کے دل پر بڑا اثر کیا۔ بہت ہی متاثر ہوئے۔ اپنے پہلے حکم پر کھپتے گئے اور فوراً بیٹے کے پاس آ کے کہا "تھاری ہی حالت ہے تو مجبوری ہے۔ خیر جاؤ"

عائکہ سے پھر نکاح کر لو، طلاق بائن تھی نہیں اور دولہا دولہن دونوں میں صدمہ فراق برداشت کرنے کی تاب نہ تھی لہذا دوبارہ نکاح میں کوئی دشواری نہیں پیش آئی فوراً نکاح ہو گیا اور خدانے دلدادہ عاشق و معشوق کو تھوڑی دیر کے لیے بھر و فراق کا مزہ چکھا کے پھر ملا دیا۔ اور پھر وہی پہلی سی ناز و نیاز کی پُر لطف زندگی گزرنے لگی۔

اب ایک دن عبداللہ نے جوشِ محبت میں اپنا ایک باغِ پیاری مشفقہ عائکہ کے نام لکھ دیا۔ اور اُس کا معاوضہ یہ قرار دیا کہ میرے بعد تم جیتی سچا تو کسی اور سے نکاح نہ کرنا۔ اس شرط کو عائکہ نے قبول کیا اور دونوں بہت ہی عیش و کامرانی کی زندگی بسر کرنے لگے۔ اور گو کہ عبداللہ حضرت رسول خدا صلعم کے ساتھ غزوہٴ حنین اور فتح مکہ میں موجود تھے اور بہادری سے لڑے مگر خدانے دونوں مرتبہ چشمِ زخمِ حوادث سے بچایا۔ فتح مکہ کے بعد جب عبداللہ علمِ رسالت کے ساتھ غزوہٴ طائف میں گئے تو زمانے کی بے رحمیوں سے نہ بچ سکے بعض کہتے ہیں کہ کوئی تیرا کہ لگا۔ اور بعض کا بیان ہے کہ کوئی پتھر ایسا لگا کہ سخت زخمی ہوئے۔ اس میں شک نہیں کہ یہ زخم کاری ہونے پر بھی اچھا ہو گیا۔ مگر اس کا اس قدر اثر باقی رہ گیا تھا کہ زندگی کی بہت ہی کم امید تھی اسی اثنا میں آنحضرت صلعم نے سفرِ آخرت کیا۔ اتفاقاً آپ کو حیرہ کی دو چادروں کا ایک کفن بچھا کے کسی مصلحت سے اتار لیا گیا اور دوسرے کفن میں دفن ہوئے۔ عبداللہ نے وہ پہلا کفن لے کے رکھ لیا کہ ”یہ کپڑا چونکہ حضرت سرورِ عالم کے جسمِ اطہر کو مس کر چکا ہے اس کو میں اپنا کفن بناؤں گا“ مگر پھر اسے پلٹ گئی۔ اور کہا ”جس کپڑے کو خدانے اپنے رسول کے لیے نہیں پسند کیا اُسے میں بھی نہیں پسند کرتا“ آنحضرت کی وفات کے بعد عبداللہ کے اُس طائفہ والے زخم نے بہت طول کھینچا جس سے جان نہ ہو سکے اور آنحضرت صلعم کی وفات کے چالیس ہی روز بعد سفرِ آخرت کیا۔

پیارے شوہر کی موت کا عائکہ کو بچہ صدمہ ہوا۔ ان کے مرتبے میں چند شعر کے جن میں انکی شجاعت کی بھی تعریف کی ہے۔ اور تم کھائی ہے۔ کہ ”اب میری آنکھ ہمیشہ اشکبار رہے گی اور میرا پینڈا ہمیشہ خاک آلود رہے گا“ مگر اُن دنوں اہل عرب

کا مذاق قدیم رواج اور شریعت غزالی کی اجازت سے ایسا تھا کہ اگر کوئی عورت بیوگی میں خاموش بیٹھنا بھی چاہے تو شرفا و اکابر قوم بیٹھنے نہ دیتے تھے۔ جیسے ہی عاتکہ کا زمانہ عدت ختم ہوا حضرت عمر نے نکاح کا پیام دیا۔ عاتکہ نے عذر کے طریق سے عبد اللہ کی وصیت اور باغ کے بیہ کر دینے کا حال کہلا بھیجا۔ حضرت عمر نے اس بارے میں جا کہ حضرت علی سے فتویٰ لیا کہ آپ کی اس بارے میں کیا رائے ہے؟ انھوں نے غور فرما کے یہ فتویٰ دیا کہ عبد اللہ کا وہ باغ ان کے ورثا کو واپس کر دو۔ اور نکاح کر لو۔ یہ فتویٰ سننے کے بعد جب حضرت عمر نے وعدہ کیا کہ باغ کا معاوضہ ادا کرنے کو میں تیار ہوں تو عاتکہ مجبور ہو گئیں۔ پیام کو قبول کر لیا۔ اور حضرت عمر کے ساتھ عقد ہو گیا۔ نکاح کے بعد حضرت علی نے عاتکہ کو ان کا وہ مرثیہ والا عہد یاد دلایا کہ نہ کبھی میرے آنسو بند ہوں گے اور نہ کبھی نیڑا دھلو اونگی۔ اور فرمایا کہ ”انسان جو کہے وہی کرے“ اس کے جواب میں عاتکہ حسرت کے ساتھ خاموش ہو رہیں۔ کاش حضرت علی نے دوسرے نکاح سے پہلے یاد دلایا ہوتا۔ حضرت عمر کی شہادت کے بعد عاتکہ کے ساتھ حضرت زبیر بن عوام نے نکاح کیا جب وہ بھی جنگ جمل میں شہید ہو گئے تو حضرت علی نے پیام دیا۔ جس کے جواب میں عاتکہ نے کہلا بھیجا ”میں جس سے نکاح کرتی ہوں شہید ہو جاتا ہے اور آپ کے لیے میں اس کو پسند نہیں کرتی“ لیکن اس کے بعد جب حضرت امام حسینؑ نے پیام دیا تو عاتکہ کا کہنا ہو گئیں۔ اور آپ سے ان کا چوتھا نکاح ہوا۔ پھر جب امام حسینؑ بھی میدان کربلا میں شہید ہو گئے تو عبد اللہ ابن عمر نے کہا ”جسے شہادت کا شوق ہو عاتکہ سے نکاح کرے“ لیکن حضرت عاتکہ ایسی حسین و صاحب جمال تھیں کہ اس کا بھی لوگوں نے خیال نہ کیا۔ اور حضرت امام حسین کے بعد آپ کو مروان نے نکاح کا پیام دیا۔ جس کے جواب میں آپ نے کہلا بھیجا ”رسول اللہ صلعم کے گھر کی بھونبنے کے بعد میں کسی خاندان کی بھون بنوں گی“ اور اس کے بعد ایسی خاموشی کی زندگی بسر کی کہ پھر تاریخ میں نام نہ سنا گیا۔

**حضرات** - حسن کا واکوٹ حصہ دوم تیار ہو۔ عام قیمت فی جلد ۱۲، مگر خریداران دکن دار سے ۸ روپے

نومبر میں اسکے ویلیو و دل دن آنے کے خریداران دکن دار کی خدمت میں حاضر ہوں گے۔ اس کے سوا کوئی اور اطلاع نہ دی جائے گی۔ جو صاحب نہ لینا چاہیں منع فرما دیں۔ **میچور و گلڈاز**



## قیصرہ تھیوڈورا

جناب سرور کائنات صلعم کی ولادت قسطنطنیہ کی مشرقی سلطنت روم کے تاجدار جسٹن دوم کے عہد میں ہوئی ہے جو ۵۲۷ء یعنی ولادت محمدی کے چوتھے برس تک قسطنطنیہ کے تخت پر حکومت کرتا رہا تھا۔ اس سے پہلے اُس کا چچا جسٹین قسطنطنیہ کے ساج و تخت کا مالک تھا اور ۵۲۷ء سے ۵۶۵ء یعنی ۳۸ سال تک یورپ کی مشرقی دُنیا کے سیاہ و سفید کا وہی مالک تھا۔ جسٹین کے زمانے اور اُس کے حالات پر غور کرو تو عجب متضاد واقعات نظر کے سامنے آجاتے ہیں۔ وہ عقلمند تھا۔ اچھا تھا۔ بڑا زبردست تھا۔ نئے نئے قوانین جاری کیے۔ بہت سے ملک فتح کیے۔ قسطنطنیہ کی جامع آیا صونیہ کو جو اہل روم کی علم کی دیوی کا مندر تھی از سر نو تعمیر کرا کے عیسائیوں کا گرجا قرار دیا۔ پھر اسی کے ساتھ یہ بھی ہے کہ اُس کے زمانے میں بڑے مظالم ہوئے۔ اُس کا عہد فتنوں اور ہنگاموں سے بھرا ہوا تھا۔ اور اُسے اپنے ملک کے اندرونی جھگڑوں اور تہمتوں کی بدولت کبھی ایک گھڑی کو بھی اطمینان سے بیٹھا نہیں نصیب ہوا۔ اور ان سب باتوں سے بڑھی ہوئی یہ بات تھی کہ اُس کی بی بی تھیوڈورا تھی جو ایک عجیب و غریب عورت تھی۔ جس کے مذاق و اطوار کی دورنگی بابل کی قدیم ملکہ سمیرامیس کی زندگی سے بھی زیادہ حیرت انگیز تھی۔ اور یہی یقین ہے کہ اُس کے حالات ناظرین دگداز

کے لیے بہت ہی دلچسپ ثابت ہوں گے۔

ان دنوں قسطنطنیہ کے فرمان رواؤں اور امیروں کو قدیم یونانیوں اور رومیوں کی طرح تھیٹر دن اور سرکوں کا بڑا شوق تھا۔ سرکوں میں وحشی درند عام ناظرین کے سامنے لاکے باہم لڑائے اور بد نصیب مجرموں اور قیدیوں پر چھوڑے جاتے تھے۔ جس ضرورت سے اکثر شہر دن رکھچون چیتون اور تیندو دن کی ایک بڑی بھاری تعداد موجود رہا کرتی تھی۔ انطاسیوس قیصر کے زمانے میں قسطنطنیہ میں ان وحشی درندوں کا دارنہ اقا قیوس نام ایک شخص تھا جو ہمارے ذات بابرکات کا ل پاشا کا ہم وطن یعنی جزیرہ قبرس (سائپرس) کا رہنے والا تھا۔ یہ شخص سارے قسطنطنیہ اور اُس کی قردین ”ریچھ والا کھلاتا تھا۔ جو بھستی صورت و سیرت کے لحاظ سے کال پاشا پر بھی پوری طرح صادق آسکتی ہے اقا قیوس کے ریچھ والا کھلانے کی وجہ شاید یہ ہو کہ وہ رکھچون کو زیادہ پالتا اور انھیں بڑی کامیابی کے ساتھ سدھاتا تھا۔ یہ خدمت معزز ہو یا نہ ہو مگر اس میں شک نہیں کہ کل امرا میں وحشی جانوروں کا تماشا دیکھنے کا شوق ہونے کی وجہ سے روس کے ایک بڑے حلقے پر اُس کا اثر تھا۔ اقا قیوس جب مرا تو اُس نے تین کافر جرابیٹیان چھوڑیں۔ بڑی قومیٹو مچھلی تھیوڈورا اور چھوٹی انطاسیہ۔ باپ کے مرنے کے وقت ان میں سے بڑی بھی سات سال سے زیادہ کی نہ تھی بیوہ مان نے اپنے شوہر کی دارونگی و حوش حاصل کرنے کے لیے بڑی دوڑ دھوپ کی۔ ایک ایک کے پاس جا کے روئی۔ اور جب دیکھا کہ اس خدمت کے سہرا بنانے کے لیے کسی مرد کی شدید ضرورت ہے تو جھٹ پٹ نکاح کر کے اپنے نئے شوہر کا نام بھی دربار میں پیش کر دیا مگر سماعت نہ ہونا تھی نہ ہوئی۔

اب اُس نے اپنی تینوں کسنانادان بھولی بھالی کچیوں کو فریادیوں کے کپڑے پہنا کے تھیٹر میں بھیجا۔ ان دنوں رومی روس اور دیگر وہوں میں سننے ہوئے تھے۔ سبز بانے والے اور نیلے بانے والے۔ (جبکہ مفصل حالات ہم دگلداز کے کسی آئندہ نمبر میں لکھیں گے) ان دنوں گروہوں میں باہم سخت رقابت تھی اور ہمیشہ پیشی رہا کرتی۔ یہ خوبصورت ننھی ننھی فریادین ان کے سامنے گئیں تو سبز بانے والوں

نے اُن کی تحقیر و تضحیک کی۔ اور نیلے بانے والوں کو اُن پر ترس آیا۔ مگر ان کا مطلب اب بھی نہ حاصل ہوا۔

ان حسین لڑکیوں میں سے بمبھلی تھیوڈور اسب میں زیادہ حسین و نازنین اور سب سے بڑھ کے ذہین و ہوشیار تھی۔ نیلے بانے والوں کا یہ سلوک اُس کے دل پر نقش ہو گیا۔ اور جب موقع ملا تو اپنا بدلہ لینے میں اُس نے کوئی کسر نہیں اٹھا رکھی پری جمال تھیوڈور اُن دنوں اگرچہ ایک بکس و بے یار تھیوڈور اور قسطنطنیہ کے لوگوں نے اُس کی پالی میں کوئی بات نہیں اٹھا رکھی تھی مگر تقدیر برسرِ پارسی تھی۔ اور خود قدرت نے عجب عالمگیر قوت کے ساتھ اُسے پالنا نشوونما دینا اور اُس کے حُسن و جمال کو چمکانا شروع کیا۔ اُس کے اٹھتے ہوئے شباب اور اُس کی کافر ماجرائی کی ادائوں کو دیکھ دیکھ کے سارے زمانے کی زبان پر تھا۔

”اب توفیق ہے کوئی دن میں قیامت ہوگی۔“

یہ تینوں لڑکیاں جب جوان ہوئیں تو اپنی بے بسی و بے کسی سے اور نیز اس وجہ سے کہ کوئی عربی سر پر نہ تھا اہل قسطنطنیہ کی جلوت و خلوت کی لہجہ پھیلا اور عشرت پرستیوں کا مشغلہ بن گئیں۔ اندرونی زندگی میں اُن کو شوقین رُوسا کے شہر نے بے آبرو کیا۔ اور اُن کی ظاہری زندگی یہ تھی کہ خوبصورت ایک مڑوں کی طرح اسٹیج پر آ کے اپنے ناز و کرشمے سے ناظرین کی دلربائی کرتی۔ پہلے بڑی بہن تو میٹو اسٹیج پر آئی۔ اور اُس کے بعد جب تھیوڈور ابھی اسٹیج پر آ کے نمودار ہوئی تو اُس کے حُسن و جمال نے اُس وقت کے قسطنطنیہ میں قیامت کی سی ہلچل ڈال دی۔ جب وہ ایک نوعمر خوبصورت غلام کے بھیس میں ایک تپائی سر پر رکھے اسٹیج پر آتی تو ہزاروں تماشائی دل مسوس کے رہ جاتے۔ اور جرجوہ آزادی و بیباکی سے اپنی دلخیز ادائیں دکھاتی لوگوں کے دل ہاتھ سے نکلنے جاتے۔ وہ نہ کبھی ناچی نہ گاٹی۔ نہ اُس نے بانسری بجائی۔ صرف اپنے ناز و انداز کے کرتب دکھائے۔ اور اپنے پیدائشی حُسن کو کرشموں سے دنیا کو جیتنا شروع کیا۔ اکثر مذاق کے کھیلوں میں وہ یک بیک کچھ ایسی دلربائی کی ادا سے منہ تھوکتی تھی۔ اور ایسے مضحکہ خیز لہجے اور آواز میں شکوہ کرتی۔ اور بگڑ

گبرہ کے ڈھیلا ہاتھوں سے مارنے لگتی کہ دیکھنے والے آپ سے باہر ہو جاتی۔ اور ہزار ہا خلقت سے تحسین اور تعریف کے نعرے بلند ہوتے۔ اُس کے دل فریب حُسن پر اُس کی یہ شوخ ادایمان اور چلبیلے پن کی حرکتیں ایسا زیب دیتی تھیں کہ جو تھا اُس کا فریفتہ تھا۔ اُس کے خط و خال نہایت ہی لطیف و نازک تھے۔ اور مصور و ن اور شاعر و ن کا خیال حُسن کی جو اعلیٰ سے اعلیٰ تصویر کھینچ سکے تھیو ڈورا کا پیا را چہرہ اُس پر غالب ہی آجاتا۔ رنگت کسی قدر زرد اور گندنی تھی۔ اور اُس میں ایک ایسی نظرتی دلکشی تھی کہ اُس کے خوبصورت چہرے کو دلون کا مقناطیس کہیے تو بیجا نہ ہوگا۔ شوخ آنکھیں چلبیلے پن کے ساتھ ہر وقت چلتی ہی رہتی اور اُس کی ہر حرکت اور اُس کے ہر انداز میں اپنا تھوڑا سا جادو اس طرح شریک کر دیا کرتی کہ کوئی دل نہ تھا جس پر اُس کا جادو چل نہ جاتا۔ اُس کی بات بات میں نزاکت تھی۔ اور ہر ہر ادا میں لگاوٹ۔ عرض ایک فتنہ تھا کہ اُس کے سامنے سارے فتنے دب گئے۔

مگر افسوس تو یہ ہے کہ ایسے اعلیٰ درجے کے حُسن کی سخت بے وقعتی ہو رہی تھی۔ اِس لیے کہ یہ آفتاب حُسن عوام کی نظروں کے سامنے تھا۔ ہر شخص کے شہوت پرستی کے جذبات اُسے نہایت ہی آسانی و سہولت سے حاصل کر سکتے تھے۔ اور ایسے بے مثال جمال تمام زنا کار لوگوں کے لیے عام اِس سے کہ خاص شہری ہوں یا آفاقی اور چاہے کسی طبقے اور درجے کے ہوں اور کوئی پیشہ و حرفہ کرتے ہوں بے عذر موجود تھا۔ عشاق کے ہجوم اور حُسن پرستوں کی مزاحمت نے اکثر یہ رنگ بھی دکھایا کہ ایک عاشق اپنی خوش نصیبی پر ناز کرتا ہوا اسکے بستر عیش پر بیوی بنا کر اسی رات کو کسی دوسرے زبردست اور دردمند عاشق نے اُسے دھکیل کے تھیو ڈورا کے بستر عیش پر اپنا قبضہ کر لیا۔ آخر یہاں تک نوبت پہنچی کہ جب وہ سڑکوں پر گزرتی تو جو لوگ بدتمیزی و بیجا ئی سے بھاگتے یا جو ایسی ہرجائی نازنین کے عاشق و فریفتہ ہو جانے سے ڈرتے منہ چھپانے کے بارے سے کتر اسکے منہل جاتے۔ اسی قدر نین مورخین ڈراما تباہتے ہیں کہ تھیو ڈورا کی بے شرمی آخر اِس حد کو پہنچ گئی تھی کہ بارہا ایک سٹیج پر برہنہ کے اُس نے اپنے ہنر اور اپنے ناز انداز دکھائے۔ عیش پرستی کے فنون لطیفہ میں تھکنے کے بعد وہ فطرت کے اِس سخیل کی شکایت کرتی کہ انسان کو اِس

عیش کے برداشت کرنے کی بھی کس قدر کم طاقت دی ہے۔ شائستگی کی زبان اس قسم کے واقعات کو ہمیشہ پردے میں رکھا کرتی ہے۔ مگر تھیوڈورا کی بے اعتدالی اس درجے کو پہنچ گئی تھیں اور اُس کے شہوت رانی کے جذبات - اور اُس کے عیاں شانہ ہنر اس قدر اعتدال سے باہر تھے کہ کسی پردے میں نہیں چھپ سکتے۔ بہر حال قسطنطنیہ کے معزز طبقہ والوں اور عام دولت مندوں میں سے شاذ و نادر ہی کوئی باقی رہا ہوگا جس نے تھیوڈورا کے حسن و جمال کے مزے نہ لوٹے ہوں۔

تھوڈورے زمانے تک حسن پرستان قسطنطنیہ کی دیوی اور بے شرمی کی مکہ بنی رہنے کے بعد وہ اقبولوس نام ایک معزز شخص کے گھر بیٹھ گئی اور اقبولوس مصر و افریقہ کا گورنر مقرر ہو کے اپنے علاقے کو گیا تو اُس کے ساتھ وہ بھی روانہ ہوئی مگر قیامت یہ تھی کہ باوجود اس کے کہ اقبولوس اُس کی پرستش کرتا تھا اور اُسکی حکومت و دولت کا زیادہ حصہ اُس کی ناز برداری میں صرف ہو جاتا تھا مگر وہ اپنی اندرونی عشق بازیوں سے باز نہ آتی۔ ظاہر میں اقبولوس کی پابند تھی اور باطن میں دیکھیے تو اندر ہی اندر بہتوں سے تعلقات تھے۔ جسے اس کی عادت پڑ گئی ہو کہ سیکرٹوں سے آنکھیں لڑائے اور بیسیوں کا آغوش شوق گرم کرے اُس سے ایک کا ہو کہ رہنا بہت دشوار تھا۔ آخر اقبولوس نے تنگ آ کے ایسی فضول خرچ اور بے عصمت معشوقہ کو نکال باہر کیا۔

اب تھیوڈورا بے یار و مددگار بے انیس و ہدم اسکندریہ کی سڑکوں پر افلاس و فلاکت زدگی کی حالت میں ماری ماری پھرتی تھی۔ گر اُس کے بے مثل و نظیر حسن سے بڑا مددگار کون ہو سکتا تھا؟ اُسی کے کمرشوں سے انسانوں کا شکار کیلیتی اور قدم قدم پر خلقت کو اپنا اسیر کیوں بناتی ہوئی خشکی کی راہ سے قسطنطنیہ کی طرف روانہ ہوئی۔ ارض شام سے ایشیا کے کوچک کے آخر تک ہر مقام میں اُس کا گزر ہوا۔ اور ہر شہر نے اِس حسین و پری جمال قبرسیہ کے حسن کے مزے لوٹے۔ جہاں گئی لوگ اُس کے غیر معمولی حسن کی وجہ سے اُسے کوئی انسان سے مافوق مخلوق جو۔۔۔ یاد دیوی خیال کرنے لگے۔ یونانیوں کے حسن کی دیوی و مینس (زہرہ) بھی خرمیزہ قبرس ہی میں پیدا ہوئی تھی۔ لہذا عام خیال تھا کہ یہ نئی مہجین اگر دینس کا کوئی نیاروپ نہیں

تو اُس کی نسل سے ضرور ہے۔

تھیوڈورا اس بات کو بخوبی سمجھی ہوئی تھی اور روز بروز سمجھتی جاتی تھی کہ دنیا میں نغمہ دکامیاب ہونے کے لیے خدا نے مجھے جو سلاح دیا ہے وہ میرا عالمگیر حسن ہے لہذا اُس کی حفاظت اور اُس کے اُبھارنے اور چمکانے میں کبھی ذرا بھی غفلت و کوتاہی نہ کرتی۔ خاصہً اس بات کی تدبیرون میں ہمیشہ لگی رہی کہ کوئی بچہ نہ پیدا ہونے پائے لیکن اس آوارہ گردی کے زمانے میں جب وہ روز نیا دانا کھاتی نیا پانی پیتی اور سنکے پلنگ پر سوتی تھی ایک بار سیر کی گند میں پھنس ہی گئی جل رہ گیا۔ اور ایک لڑکا پیدا ہوا جسے اُس نے کسی معزز سردار کے سر تھوپا۔ اور اُسی کے آغوش میں چھوڑ کے اگے بڑھی۔ اب تھیوڈورا کی عام دلربائیوں سے اس قسم کے واقعات اکثر پیش آتے کہ لوگ اُس کی لگاؤ میں آکے اُس کے جملہ نازین باریاب ہوتے۔ مگر چند ہی باتیں کرنے پاتے تھے کہ کوئی دوسرا شخص آکے اُنھیں دہان سے نکال باہر کرتا اور خود اُس کا شاد عیش کا مالک بنجاتا۔ ان واقعات نے ہر صحت میں مشہور کیا کہ جنون اور دیوانہوں سے اُس سے تعلقات ہیں۔ اور یہ اُنھیں کا کام ہے کہ جو کوئی اُس کے دل میں جگہ پا کے اُس کی خواہگاہ تک پہنچ جاتا ہے اُسے اُنھما کے پھینک دیتے ہیں۔ اپنی بے وفائیوں اور زبردستیوں پر پردہ ڈالنے کے لیے کیا عجب کہ خود تھیوڈورا ہی نے اس خیال کو پھیلا یا ہو۔

اسی اثنا میں اُس نے خواب دیکھا کہ میں کسی بڑے زبردست شہنشاہ کی ملکہ ہوں اور ساری دنیا پر حکومت کر رہی ہوں۔ یہ خیال اُس کے دل میں اس قدر جم گیا کہ اُسی خیال کا پلاؤ پکاتی ہوئی مسطنطینیہ میں آئی۔ مگر اس عظمت و سلطنت کی آرزو نے بیکایک اُسکا مذاق بدل دیا۔ اور اُس کی زندگی میں اتنا بڑا تغیر ہو گیا کہ گو یا وہ کوئی دوسرا تھیوڈورا تھی۔ اب بجائے سرکون بر مارے مارے پھرنے ایک ایک سے آنکھ لڑانے۔ دنوں پر نگاہ ناز کے پتھر برسانے۔ اور ہر راہرو کو اسیر گیسو کرنے کے عوض وہ خودداری اور رکھ رکھاؤ سے رہنے لگی۔ اور پاکدامن ہوسٹیوں کی سی وضع اختیار کر لی۔ ایک چھوٹے سے مکان میں خاموشی کے ساتھ رہتی تھی۔ اُون کات کات کے پیٹ پالتی تھی۔ اور گو یا کسی سے مطلب ہی نہ تھا۔ اگرچہ

ساری دنیا جانتی تھی کہ یہ ہی حسنِ فردش تھیوڈورا ہے۔ جو ہزاروں آدمیوں کا پہلو گرم کر چکی ہے۔ اور اُس کے حالات کسی سے پوشیدہ نہ تھے۔ مگر اس انقلاب مزاج اور اس کا پاپٹ کو دیکھ دیکھ کے ہر شخص حیران و شجب ہو رہا تھا۔

ان دنوں جشنِ اولِ قیصر روم کا بھتیجا جسٹینین قسطنطنیہ میں شہنشاہ کے بعد سب سے بڑا بطریق اور صاحب اثر شخص تھا جو ایک حسین و خوش رو جوان تھا۔ اور اپنے چچا کی طرف سے دولتِ مشرقی روم کی ساری قلد و پر حکومت کر رہا تھا۔ اتفاقاً کسی موقع پر تھیوڈورا کے چہرے پر جستی نین کی نگاہ پڑ گئی اور دیکھتے ہی شیدا ہو گیا۔

۶ وہ نظر ہی وداعِ طاقت تھی۔ اگر تھیوڈورا وہی پہلی تھیوڈورا ہوتی تو اس نے عشق کا جھگڑا بھی دو چار روز کی شہوتِ رانی پر ختم ہو جاتا۔ مگر اب اُس نے اپنے آپ کو روکا۔ اور جس دولتِ حسن کو کمال بلے پر وانی کے ساتھ دہ ہر ذیل سے ذلیل شخص کی طرف پھینک دیا کرتی تھی اس موقع پر اُسے ذرا روک کے رکھا۔ اور جسٹینین کی آتشِ شوق بھڑک بھڑک کے خوب تیز ہو گئی۔ آخر تھیوڈورا نے چند روز تک اُسے ہجر و فراق کی تکلیفوں کا مزہ چکھا کے اور اپنے وصل کی قدر و قیمت بتا کے اُس سے تعلق پیدا کر لیا۔ یہ تعلق اگرچہ ناجائز اور غیر مستقل تھا مگر تھیوڈورا نے بڑی ہی عقلمندی اور ہوشیاری سے کام لیا۔ ملنے پر بھی رکتی۔ اور روز بروز اُس کے دل پر زیادہ قبضہ کرتی جاتی۔ اپنے بڑا اُسے کچھ ایسا خلوص اور ایسی سچی محبت ظاہر کی کہ جسٹینین کا دل اُس کے ہاتھ میں تھا۔ اور جسٹینین کی تمام آرزوؤں اور مسترتوں کا خلاصہ یہ تھا کہ تھیوڈورا مسرور و شاد کام ہو اور ملک بھر میں اُس سے زیادہ معزز و محترم اور دولت مند کوئی نہ ہو اُسے یقین ہو گیا کہ میں زندگی کے کسی مرحلے میں بغیر تھیوڈورا کی رفاقت کے کامیاب نہیں ہو سکتا۔ آخر اُس نے اپنے اقتدار سے مشرقی سلطنتِ روم کا سارا خزانہ تھیوڈورا کے قدموں پر لاکے ڈال دیا اور دل میں ٹھان لی کہ میں اسے مذہبی رسوم و آداب کے ساتھ اپنی بی بی اور اپنی شریکِ زندگی بناؤں گا۔

مانا کہ یہ کل تک ایک فاحشہ عورت تھی مگر آج تو پاکدامن خاتون اور میرے دل و جان کی مالک ہے۔“

مگر دشواری یہ تھی کہ اول تو روم کے قانون میں صراحتہ موجود تھا کہ سینیٹ (مجلس حکمرانی) کا کوئی معزز ممبر کسی ایسی عورت کے ساتھ شادی نہیں کر سکتا جو بے آبرو ہو۔ یا ارنے درجے کی ہو۔ یا کبھی اسٹیج پر آچکی ہو۔ اس پر طرہ یہ ہوا کہ موجودہ قیصر روم یعنی اُس کی چچی ٹوپی تینہ جو اگر چہ خود ایک وحشی قوم کی نسل سے تھی مگر نہایت ہی پاکدامن تھی اُس نے صاف صاف کہہ دیا کہ میں ایک بازاری کسی کو اپنی بھتیجی ہو مگر نہ بناؤں گی۔ خود جسٹینین کی ماں وی جی لاشیہ نے باوجودیکہ تھیوڈوراکے حسن و جمال کو بہت ہی پسند کیا مگر اس اندیشہ سے اُسکے ہونے پر وہ بھی راضی نہ ہوتی تھی کہ ایسا نہ ہو یہ مکار حسینہ میرے بھولے بھالے بیٹے کے اخلاق اور اُس کی مسرتوں میں فرق ڈال دے۔ مگر جسٹینین کو یہی دھن تھی کہ شادی کر دینا تو تھیوڈوراکے

اُس نے ماں کی مخالفت کی تو پردہ ہی نہ کی۔ جو نہایت دگر فتگی کے ساتھ خاموش ہو گئی۔ چچی کا البتہ اندیشہ تھا اس لیے کہ وہی وارث تاج دوہیم تھا اور چچی کے ناراض کرنے میں سلطنت سے محروم ہو جانے کا خوف تھا۔ اس لیے خاموشی کے ساتھ اُس کے مرنے کا انتظار کرنے لگا۔ اسی درمیان میں اُس نے اپنے چچا کو سمجھا کھجاکے اور نہایت ہی دانائی سے کام لے کے اس مضمون کا ایک فرمان جاری کر دیا کہ ”قدیم رسوم کی پابندی کی کسی کو کچھ ضرورت نہیں ہے۔ اور اس بارے میں جو پڑانے تو ان میں مروج ہیں منسوخ تصور کیے جائیں۔“ اس حکم نے اُن تمام محروم قسمت عورتوں کے گھروں میں گھی کے چراغ جلائے جنہوں نے کسی معزز رکن سلطنت کو اپنے حسن و جمال پر بھجاکے اور اُس کے دل پر قابو پکا اُسے نکاح کرنے پر آمادہ کر لیا تھا مگر قانون کی گرفت سے مجبور تھیں۔ اور کوئی زور نہ چلاتا تھا۔ اب انھیں آزادی حال تھی کہ جس بڑے سے بڑے امیر سے چاہیں شادی کریں اور خوشیاں منائیں۔ اس نئے قانون پر عملدرآمد شروع ہی ہوا تھا کہ قیصر مرگئی اور جسٹینین کے بے میدان صاف تھا۔ بڑی دھوم دھام اور نہایت ہی تزک و احتشام سے شادی ہوئی۔ اور جسٹینین کسی پاکدامن و پیشہ کی طرح ملائگ فریب تھیوڈوراکے کو بیاہ لایا۔ اب تھیوڈوراکے قسطنطنیہ کی ساری معزز بیگمیں۔ محترم شاہزادیوں۔ اور قسطنطنیہ کی کل شریفین زادیوں کی سرتاج تھی۔ اسی درمیان میں جسٹین قیصر نے جسٹینین کو باضابطہ طور پر اپنا ولی عہد قرار دیا۔ اور جس وقت شہنشاہ اور مقتداے اعظم نے حسب

رسوم مردجہ جسٹی نین کو خلعت ارغوانی پنھا کے تاج قیصری اُس کے سر پر رکھا تو دوسرا خلعت و تاج انھیں اپنے معزز و مبرک ہاتھوں میں تھیو ڈورا کو بھی پنھانا پڑا جو نہایت ہی ملکنت سے اُس کے برابر کھڑی زبان حال سے کہہ رہی تھی کہ "شرافت و پاکدامنی چرمن یون فتح پاتا ہے!" مگر یہ عورت و شوکت بھی تھیو ڈورا کی نظر میں کچھ زیادہ نہ تھی۔ اصل یہ ہے کہ معمولی قسم کی عزتیں جو رومی آداب سلطنت نے شاہزادیوں نواب زادیوں اور معزز طبقے کی بیگم کے لیے مقرر کر رکھی تھیں وہ نہ تھیو ڈورا ہی سہ کے لیے کافی تھیں اور نہ اُس کے عاشق جسٹی نین کی تلو آرزو کی یوری کرنے والی تھیں۔ جسٹی نین کو ولی عہد مقرر ہوئے پورے دو سال بھی نہیں ہوئے تھے کہ شہنشاہ جسٹین اول آغوشِ لحد کے سپرد کیا گیا اور جسٹی نین نے قیصر روم اور قسطنطنیہ کا شہنشاہ قرار پا کے تاج جہان بانی سر پر رکھا۔ اور تخت پر قدم رکھتے ہی اس نے تھیو ڈورا کو بھی اپنے برابر بیٹھا کے صاحب تاج و تخت بنایا۔ یون تو ہر بادشاہِ مگیم روم میں ایک خاص شان اور خاص اثر رکھتی آئی تھی مگر تھیو ڈورا دستور سابق کے خلاف ایک مستقل شہزادہ سلطنت تسلیم کی گئی۔ اور تمام وایان ممالک کے نام رعایا سے عہد وفاداری لینے کے جو فرمان جاری ہوئے وہ صرف جسٹی نین نہیں بلکہ اُس کے اور تھیو ڈورا دونوں کے ساتھ عہد وفاداری کرنے کے بارے میں تھے۔ اور جو برتاؤ ہندوستان میں جہانگیر نے نور جہان کے ساتھ کیا تھا وہی قسطنطنیہ میں جسٹی نین نے تھیو ڈورا کے ساتھ کیا۔ گو کہ تھیو ڈورا کو نور جہان سے کوئی نسبت نہیں ہو سکتی۔ نور جہان پاکدامن اور عقیقہ تھی اور تھیو ڈورا ایک بازاری عورت اور انتہا درجے کی بدنام فاحشہ کے تقدیر دونوں کی ملتی جلتی تھی۔ بہر تقدیر جسٹی نین کی سہرا آرائی کے ساتھ ہی مشرقی دولت روم کی ساری رعایا تھیو ڈورا کے آگے سب سے مین گر پڑی اور وہی بازاری کسی جس نے بے شمار خلقت کے سامنے قسطنطنیہ کے تھیو ڈورین اسٹیج پر نقالی کی تھی اسی شہر میں متین و سنجیدہ مجسٹریٹوں مقدس و دیندار افسقون۔ فتحمند سپہ سالاروں۔ اور ایسے شہہ شاہان ارض سب سے اُسے بلا تامل اپنی لکھ اور اپنے جان و مال کی مالک تسلیم کر لیا۔

اکثر لوگوں کا خیال ہے کہ بے عصمتی عورت کی ساری خوبیوں کو مٹا دیتی ہے۔ اس

خیال کے لوگ غالباً ان مورخوں کے بیان کو بڑے شوق اور بڑی دلچسپی سے سنیں گے جو تھیوڈورا کو ہر بات پر الزام دیتے ہیں۔ اُس کی برائیاں بتانے میں ہانہ کرتے ہیں۔ اور اُس کے ہنردن کو بھی عیب بنا کے دکھاتے ہیں۔ اس میں شک نہیں کہ اُسے ہر صحبت میں جو انا نہ شہوت پرستی کے الزام دیے جاتے تھے۔ اور ہر شخص جو اُس کے حسن سے لطف اٹھا چکا تھا اسے حقارت کی نظر سے دیکھتا تھا۔ اور اسی مذمت سے تھیوڈورا کو بھرے دربار میں اہل دربار سے چار آنکھیں کرنے کی جرات نہ ہوتی۔ خواہ مذمت یا توہین و تحقیر کے ڈر سے جان بٹنا وہ عام مجموعہ میں آنے سے بچتی۔ اور کسی ایسے بڑے دربار میں بلائی جاتی تو انکار کر دیتی۔ اسی قدر نہیں وہ دارالسلطنت قسطنطنیہ میں رہنے ہی سے بھاگتی۔ اور اُس کا سال کا زیادہ حصہ اُن عالی شان قسروں باغوں کو شکون اور نزہت گاہوں میں گزارتا جو ہسپانٹ اور باسفورس میں سمندر کے کنارے بنے ہوئے تھے۔

یہاں اُس کی زندگی عیش و نعم اور خود آرائی میں بسر ہوتی۔ ہوشیار مشاطائین اس کا بناؤ سنگھار کرتیں۔ اس کے چاند سے چہرے کی آب و تاب کو چمکتیں۔ اور اُس حسن و جمال کی آبیاری کرتیں جس نے جسٹینیئن کے دل کو ہاتھ میں لے کے ساری دنیا کو مفتوح کر لیا تھا۔ حامون میں ناناہا کے نکھرتی۔ میز پر بیٹھ کے الوان نعمت کا مزہ لیتی۔ عشرت گاہوں میں بیٹھ کے اپنی خواصوں سے ہنستی بولتی۔ اور نرم دنازک سپہن پر لیٹ کے جوانی کی نیندیں لیتی۔ اُس کے حضور کے اسٹاف میں حسین و خوش سلیقہ خواصین۔ نازک اندام و خوش روئے عمر لڑکے۔ اشاروں پر دوڑنے والے خواجہ سرا اور صبا غلام تھے۔ جن کے جھگڑے چکانے میں اُسے گھر بیٹھے عدالت و حکمرانی کا مزہ آجاتا۔ اُسکے خلوت کدے کے قریب وہ دیوان خانہ تھا جس میں بڑے بڑے ارکان دولت۔ اُمراء و رؤساء۔ سپہ سالار اور وزرا۔ رُسمان اور مقتدایا ربابی داستان بوسی کی تمنا میں آکے جمع ہوتے۔ گھنٹوں انتظار کرتے۔ اور امید واری کی سختیاں برداشت کرنے کے بعد انھیں صرف اتنی اجازت ملتی کہ ادب و تعظیم سے آکے تھیوڈورا کے قدموں کو بوسہ دین اور نظر نیچے کیے واپس چلے جائیں۔ اگر ایسے موقعوں پر مینظر دیکھ کے خود اُس کا دل دھڑکنے لگتا کہ وہی امیر جس نے

کبھی اُس کے حسن و جمال کے مزے لوٹے تھے اُسے آغوش شوق میں بٹھایا تھا اور اُس کے لب لعین کے بوسے لیے تھے آج اس بات کو اپنی بڑی اقبالندی سمجھتا ہے کہ اُس کے قدموں کو چوم سکے۔ کھیو ڈورا کو اس کا اندیشہ لگا رہتا تھا کہ اگر جیسی نین مر گیا تو میرا کوئی نہ ہوگا۔ اور وہ لوگ جو آج میری پرستش کر رہے ہیں میری تذلیل کے درپے ہو جائیں گے۔ اس خیال سے اُس نے بے انتہا روپیہ جمع کر لیا۔ تاکہ وقت پڑنے پر کم از کم اتنا تو ہو کہ میں کسی کی محتاج نہ ہوں۔

مگر سب سے بڑی قیامت یہ تھی کہ کھیو ڈورا کے دل سے یہ خیال کسی طرح نہ جاتا تھا کہ لوگ مجھے ذلت و حقارت کی نظر سے دیکھتے ہیں۔ یہ خیال بڑھتے بڑھتے جنون اور وہم کے درجے کو پہنچ گیا۔ اُس نے ہزاروں جاسوس مقرر کر رکھے تھے جو محلوں محلوں مارے مارے پھرتے۔ اور گھر گھر کی خبر لیتے۔ اور روز آگے اُسے خبر دیتے کہ فلان شخص نے آپ کی نسبت یہ کلمہ کہا۔ فلان نے آپ کو یہ الزام دیا۔ فلان آپ کو یہ کہتا تھا۔ اور فلان آپ پر یہ حملہ کرتا تھا۔ اس قسم کی صد ہار پین روڑ آتیں۔ اور وہ ہر ایک سے بدگمان ہوتی جاتی۔ ایسے لوگوں کے سزا دینے کے لیے جنکی نسبت ایسی بھریاں ہوتیں اُس نے ایک بڑا بھاری خوفناک اور زمین دوز قید خانہ بنا رکھا تھا جو ایک طلسمی راز تھا۔ اور کسی کو اس کے مفصل جاننا معلوم نہ ہو سکے۔ جاسوس جن لوگوں کی نسبت ایسی کوئی خبری کرتے۔ دو تین روز بعد وہ ایک بیک گھر سے یا راہ چلتے سے غائب ہو جاتے اور اسی قید خانے میں لاکے ڈال دیے جاتے۔ بغیر کسی تحقیقات کے اور بغیر اس کے کہ کسی عدالت نے فیصلہ کیا ہو یہ لوگ زبردستی چرالائے جاتے اور اس قید خانے میں بند ہو جاتے جہاں رحم اور ترس کھانے کے نام سے بھی کوئی آشنا نہ تھا۔ آسمان کبھی کسی کو دیکھنا نہ نصیب ہوتا۔ سورج کی روشنی وہاں تک پہنچ نہ سکتی۔ اور اندھیرے میں روشنی لے کے کوئی بڑی ہی سنگدل اور ظالم عورت آتی جو تمام اسیروں کو کوڑوں سے پٹواتی۔ اُن پر طرح طرح کے عذاب کرتی۔ اور اُنھیں ہر قسم کی تکلیفیں دیتی۔ زمین سے اندر یہ مظلوم ستم زدہ درد و تکلیف سے چیختے چلاتے۔ دو ہائیاں دیتے۔ ایک ایک کی خوشامد کرتے۔ مگر کوئی اُن پر ترس نہ کھاتا۔ اور نہ کبھی ان کی آہ و نالہ ہی

سُنی جاتی۔ غرض یہاں ایسی روح فرسا اور جان گزرا تکلیفین دیکھتیں کہ بہت سے لوگ اسی قید خانے میں تکلیفیں اور اذیتیں اٹھاتے اٹھاتے مر گئے۔ اور کسی کو خبر بھی نہ ہوئی کہ کیا ہوئے اور کہاں گئے۔ بعض برگشتہ بخت ناشاد چھوٹ کے بھی آئے تو اس قابل نہ تھے کہ زندگی سے لطف اٹھائیں یا کسی کو دنیا میں سہہ دکھائیں کیونکہ کسی کی ناک غائب تھی۔ کسی کے کان کٹ گئے تھے۔ کسی کی آنکھ چھوٹ گئی تھی۔ کسی کا کوئی اور عضو کاٹ لیا گیا تھا۔ اور پھر اس کے ساتھ اکثر غبوظ الحواس تھے۔ اور دل و مانع نہیں ٹھکانے رہے تھے۔ ماسوا اس کے اُن کی نام دولت و جامداد تباہ کر دی جاتی۔ اور قید خانے سے باہر آنے کے بعد وہ سڑکوں پر مارے مارے پھرتے۔ بڑھنے کے لیے کوئی جگہ بھی نہ نصیب ہوتی۔ اور اپنی ناکارگی کی حالت اور تباہی و بربادی سے دنیا کے سامنے تھیوڈورا کے انتقام کا زندہ ثبوت پیش کیا کرتے۔ اُس کے ہاتھ کے سزایا بون میں عوام ہی نہیں بعض اراکان سلطنت اور محترم مقتدایان دین بھی تھے۔ ایسے معزز مجرموں کی نسبت قتل وغیرہ سزائوں کا حکم دینے وقت تھیوڈورا اپنے معتمد علیہ دار و نہ تھاری سے کہتی کہ اگر میرے حکم کی تعمیل میں تم نے ذرا بھی کمی کی تو میں اُسی خدا کی قسم کھا کے کہتی ہوں جو ہمیشہ زندہ رہے گا کہ تمہاری کھال کھینچ لوں گی، رہائی پانے والوں میں زیادہ تعداد اُن نو عمر لڑکوں کی تھی جنکی نسبت وہ بدگمان ہو گئی ہوتی۔

ہم بیان کر آئے ہیں کہ ایشیا کے کوچک میں تھیوڈورا ایک لڑکا جن کے کسی اپنے منظور نظر آشنا کے پاس چھوڑ آئی تھی۔ اُس لڑکے کو اُس شخص نے بڑی حفاظت سے پالا۔ اس راز کو اُس سے مخفی رکھا کہ اُس کی ماں تھیوڈورا ہے۔ جب اُسے یہ خبر پہنچی کہ اب تھیوڈورا قیصرہ روم اور شہنشاہ قسطنطنیہ کی شریک زندگی و شریک سلطنت ہے تو اس خوف سے کہ ایسا نہ ہو ماں کی ماتا جو ش مارے اور اس لڑکے کو زبردستی چھنوالے اُس نے اس بچہ کو ارض عرب میں بھیج دیا۔ جہاں کی آزاد سرزمین روم و فارس دونوں کی دست رس سے باہر تھی۔ اس کے بعد جب وہ شخص بیمار ہوا اور جانا کہ میرا یہی عرض مرض موت ہے تو اُس نو عمر لڑکے کو عرب سے بلوایا۔ اور مرنے سے چند ساعت پہلے بستر مرگ پر پڑے پڑے اُسے بتایا

کہ تمہاری مان اس وقت دنیا کی سب سے بڑی ملکہ اور قسطنطنیہ کی شہنشاہ بیگم تھیوڈورا ہے۔ اس راز کے کھلتے ہی سادہ مزاج لڑکے کے دل میں خدا جانے کامیابی و مقصد کی اور دولت مندی و حکومت کی کیسی کیسی آرزوئیں پیدا ہو گئیں کہ باپ کو آغوشِ خود کے سپرد کرتے ہی قسطنطنیہ کی راہ لی۔ اور قیصرہ کے محل کے پھاٹک پر پہنچ کے اپنے آنے کی خبر کرائی۔ تھیوڈورا یہ سنتے ہی چونک پڑی اور ابگینی (عرض بگین) کو حکم دیا کہ اُسے قدر و منزلت سے اندر لے آؤ۔ لڑکا خوش خوش اندر گیا۔ مان کے تخت کے سامنے ادب سے زمین بوس ہوا۔ مان نے اُس پر سر سے یادوں تک ایک نظر ڈالی۔ اور پھر اس کے بعد پتہ نہ لگا کہ وہ کہاں گیا اور کیا ہو گیا۔ تھیوڈورا کی زندگی ہی نہیں اُس کے مرنے کے بعد پھر کسی نے اُس لڑکے کی صورت نہ دیکھی اور یقیناً وہ اُس کے دوزخ میں پہنچ گیا۔ اُس کے زمانے والے اس سے سہ قدر جلے ہوئے تھے کہ اُس کے عقائد اور مذہب پر بھی اعتراض کرتے اور اُسے لاد مذہب کہتے ہیں۔ مگر یہ صرف تعصب ہے۔ وہ دل سے سچی مسیحیہ تھی۔ اور سچیت کی ترقی اور دینی خدمات کی جانب اپنے ستون کو ہمیشہ متوجہ کرتی رہی۔ لیکن لاد مذہب نہ ہونے پر بھی اس میں شک نہیں کہ وہ ہتک حریم طاع اور ظالم تھی۔ محض ظالم ہونے سے یہ نتیجہ نکالنا کہ وہ مسیحیہ نہ تھی تاریخ عالم کی تغلیط کرنا ہے۔ وہ تو ایک نفس پرست اور بہ اطوار ملکہ تھی اچھے اچھے پابند دین اور خدا پرست مسیحیوں نے انتقام لیتے وقت روم کے بت پرستوں پر یہودیوں پر مسلمانوں پر جیسے جیسے مظالم کیے ہیں اُنہیں تھیوڈورا کی سنگدلیاں کچھ زیادہ بڑھی ہوئی نہیں۔

اب بصدق ع عیب اور جملہ گھتی ہنرش نیز گاہ ہم تھیوڈورا کے بعض عیاشان بھی بیان کرتے ہیں۔ اُس کی سب سے بڑی خوبی یہ تھی کہ شہنشاہ جسٹیٹین کے ناقابل برداشت غیظ و غضب کو ہمیشہ اعتدال پر لے آتی تھی۔ اس میں شک نہیں ہے کہ اگر وہ نہ ہوتی تو جسٹیٹین نہایت ہی ظالم و جابر اور اُس کے ساتھ ہی بہت ہی ناکام و نامراد بادشاہ ثابت ہوتا۔ اور غالباً اس کو ہر وقت کار تسلیم کر لے گا کہ جسٹیٹین میں جتنی خوبیاں تھیں وہ اُسکی نہیں بلکہ اصل میں تھیوڈورا کی خوبیاں تھیں۔ دیندار ہی اور جرأت و شجاعت کے ساری کاموں میں جسٹیٹین

کے نام کے ساتھ تھیوڈور اکانام یکسان عزت و وقعت کے ساتھ شامل تھا۔ اور یہ ایسی نیکی تھی کہ اُس کے دشمن بھی امید دلاتے ہیں کہ باوجود تمام گناہوں کے شاید وہ اُس کی نجات کا ذریعہ ہو سکے۔

ہر شخص کو اپنے گروہ والوں سے زیادہ ہمدردی ہو کر تھی ہے۔ اس لیے کہ انکی تکلیفوں اور مصیبتوں سے جس قدر وہ واقف ہوتا ہے دوسرا نہیں ہو سکتا۔ چنانچہ تھیوڈور کو سب سے زیادہ ہمدردی عصمت فروش دنیا کام زندگیوں سے تھی۔ اُس نے جو سب سے بڑی اور اعلیٰ درجہ کی فیاضانہ تربیت گاہ قائم کی اپنی اُن ستم زدہ بہنوں کے لیے تھی جنہیں کسی مرد کی بے رحمانہ بے شرمی نے بے آبرو کر ڈالا تھا۔ یا جو ہر طرف سے عاجز آکے لڑکی کا پیشہ اختیار کرنے پر مجبور ہوئی تھیں۔ اس غرض کے لیے باسفورس کے ایشیا کی ساحل کا ایک عالیشان قصر شاہی ایک با عظمت و جبروت خانقاہ بنا دیا گیا۔ اس کے مصارف نہایت حسینگی کے ساتھ سلطنت نے اپنے ذمے لیے اور اُس میں ۵۰۰ ایسی عورتیں لاکھ رکھی گئیں جو قسطنطنیہ کی سرکوں اور دہان کے قحبہ خانوں سے سمیٹ لائی گئی تھیں۔ اس امن و امان کے قلعہ اور تقدس و ارتقا کے امن میں یہ سوسائٹی کی ستائی اور نہدہب دربار سے ملعون بنا کے نکالی ہوئی عورتیں خاموشی اور تنہائی کی زندگی بسر کرتی تھیں۔ ان عورتوں کی روم میں یہ حالت ہو رہی تھی کہ اسی طبقہ کی چند بے نصیب عورتیں ہجوم نامردی سے گھبرا کے اور زندگی سے عاجز آکے سمندر میں پھاند پڑی تھیں۔ انکی اینٹلی بل برداشت نامرادی ابا اس فیاض مرید کی عنایت سے شکرگزاری اور اصلاح سے بدل گئی۔ اور یہ ہے کہ تھیوڈور نے اس تربیت گاہ کے ذریعہ سے ہزاروں عورتوں کو گناہ و عذاب اور ذلت و بے عزتی سے بچا لیا۔

تھیوڈور انکی دانائی و ذہانت کا خود جیٹینین معرفت تھا۔ جن عمدہ اور مضبوط قوانین کو اُس نے جاری کیا انہیں وہ اپنی نہایت ہی مقدس و محترم ملکہ ہی کی جانب منسوب کرتا ہے اور اس کی نسبت یہ الفاظ زبان پر لاتا ہے کہ ”دنیا کے لیے وہ ایک بڑی نعمت و برکت ہے۔“ تھیوڈور ادل کی نہایت ہی مضبوط اور بات کی بہت ہی پختی تھی۔ بڑے بڑے صاحب اثر امرادوں کے مجموعہ میں نہایت آزادی ہوشیاری

سے مناسب راے دیتی۔ اور اکثر خوفناک موقعوں پر اُس سے ایسی غیر معمولی چیزاں ظاہر ہوئی کہ بڑے بڑے جو افراد حیران رہ گئے۔ ایک بار سنہ ۱۹۵۷ء میں ہانگ کانگ کی برہمی سے قسطنطنیہ میں سخت بلوہ ہو گیا تھا۔ بلوایون نے شہر کی عمارتوں میں آگ لگا دی تھی۔ سارے شہر پر شعلے بلند تھے۔ سینٹ صوفیہ کی عالیشان عمارت جو قسطنطنیہ اعظم نے دانائی کی دیوی کی یادگار میں بنائی تھی جل کے خاک کا ڈھیر رہ گئی۔ رعایا شہر چھوڑ کر بھاگنے لگی۔ جسٹی نین بھی اپنے ایک بیرونی قصر میں چلا گیا۔ اور وہاں بھی اطمینان نہ نظر آتا تھا۔ امرائے دربار نے یہ تجویز پیش کی کہ جسٹی نین کو مع اُس کے مخلوق اور حرموں کے جہازوں پر سوار کر کے کسی دُور کے شہر میں پہنچا دیا جائے۔ اس تجویز کی محرک گوکہ دغا بازی و سازش تھی اور اس وقت شہر سے نکلنا تاج و تخت سے جدا ہونا تھا مگر جسٹی نین گھبراہٹ میں فریب کو نہیں سمجھا اور چلے جانے پر راضی ہو گیا۔ اس موقع پر تھیوڈورا بہادر وں کی طرح اٹھ کھڑی ہوئی اور کمال جو المردی سے بولی "مانا کہ بھاگتے ہی میں جان بچتی ہے مگر میں بھاگنے کو ذلت و حقارت سمجھتی ہوں۔ موت پیدا ہوتے ہی ہماری قسمت میں لکھ دی گئی ہے۔ مگر جو صاحب تاج ہن وہ تاج و تخت سے علیحدہ ہو کے زندہ نہیں رہ سکتے۔ میری راگاہ الہی میں یہ تمنا ہے کہ کبھی کوئی دن بغیر تاج جہان بانی اور خلعت ارغوانی کے نہ دیکھوں۔ اوقیر! اگر تم نے بھاگنے ہی کا ارادہ کر لیا ہے تو تمھارے پاس دولت کے خزانے ہن۔ اور سامنے دیکھو جہاز بھی کھڑے ہن۔ جب چاہو ان پر چلے جا سکتے ہو۔ مگر اس سے ڈرو اور کانپو کہ مبادا نرنڈگی کی ہولناکی میں یقین بد نصیبی کی جلا وطنی اور ذلیل قسم کی موت نہ نصیب ہو جائے باقی رہی میں تو میرا شعار تو یہ قدیم الایام کا مقولہ ہے کہ "تخت ہی مبارک مقبرہ ہے!" تھیوڈورا کی اس تقریر نے سارے دربار پر عجب اثر کیا۔ اور اسی کی اس مضبوطی کا نتیجہ تھا کہ جسٹی نین اپنے دار السلطنت سے نہیں ہٹا۔ اور اس کو کسی قسم کا آزار نہ پہنچ سکا۔

جسٹی نین کے نکاح میں آنے کے بعد سے تھیوڈورا کی عصمت کا دعویٰ کیا جاتا ہے۔ اور اس میں شک نہیں کہ اب کبھی اس سے کوئی ایسی بد عنوانی نہیں ہوئی جو

طشت از بام ہوئی ہو یا جسٹی نہیں کو اُس کی عفت پر شبہ ہوا ہو۔ لیکن اُس کی اس پاکدامنی میں زیادہ دخل اس کے محض قید خانے اور اُس کی سختیوں کو تھا دشمن تو کیا کہتے سارے شہر میں کسی کی مجال نہ تھی کہ اس کے چال چلن کے خلاف ایک لفظ بھی زبان سے نکال سکے۔ ممکن ہے کہ اس زمانے میں بھی اس کے مخفی عشاق ہوں۔ اس کی پراٹوٹ خدمت اور ہر وقت کے کاموں کے لیے دس خوش رُو اور بانگے ترچھے نوجوان تھے۔ جو جلوت و خلوت میں ہمیشہ سامنے رہتے۔ اور اُس کے نہایت ہی منظور نظر تھے۔ لیکن جب خود جسٹی نہیں کو اُس پر بدگمانی نہیں ہوئی تو اور کسی کو بُری رائے قائم کرنے کا کیا حق ہے؟ اور واقعی وہ دل کی ایسی مضبوط تھی کہ کوئی تعجب کی بات نہیں اگر اُس نے اپنے شوق میش اور بد اطواری کی پُرانی عادتوں کو اپنے موجودہ فرائض و مقاصد پر قربان کر دیا ہو؟

اسی اخلاقی پالیسی کا اثر تھا کہ انبی داناؤی و قابلیت سے اُس نے جسٹی نہیں کی محبت کو کبھی گھٹنے نہ دیا۔ اور ہمیشہ اُسے یگانہ درجے پر قائم رکھا۔ بلکہ جسٹی نہیں کو روز بروز قطعی یقین ہوتا جاتا کہ بغیر تھیوڈور کے میں نہ حکومت کر سکتا ہوں اور نہ زندہ رہ سکتا ہوں بہر تقدیر جس سٹی میں تھیر کا دل تھا وہ کبھی ڈھیلی نہ پڑنے پائی۔ کبھی کبھی خفیت سی باتوں پر میان بی بی میں شکر رنجی بھی ہو جاتی مگر وہ دراصل ملاپ کا مزہ لینے اور جوش و صل میں تازگی پیدا کرنے کے لیے تھی۔ بعض بے وقوفوں نے اُن رنجشوں کو دلی عناد خیال کر لیا اور بادشاہ کو تھیوڈور کے زیادہ مخالف بنا کے فائدہ اٹھانے کی کوشش کی۔ مگر یہ کوشش اُن کے حق میں سم قائل ثابت ہوئی۔ دو ہی تین روز میں میان بی بی میں پھر ملاپ ہو گیا اور وہ اپنے کیفر کردار کو پہنچے۔

شادی کے بعد تھیوڈور کو سب سے بڑی تمنا اولاد زینہ کی تھی۔ تاکہ سلطنت روم اُسی کی نسل میں رہے۔ مگر اس برکت کی صلاحیت کو اپنی ابتدائی بے اعتدالیوں میں اُس نے خود ہی ہاتھ سے کھو دیا تھا۔ تاہم قدرت نے اُس کے آنسو پونچھے اور ایک لڑکی پیدا ہوئی۔ مگر اس کی عمر نے وفات کی۔ اور بچپن ہی میں مان باپ دونوں نے کیوں کو دواج دے کے آغوش اجل میں چلی گئی۔ جسے تھیوڈور نے اپنے

اپنے آنسوؤں میں نہلا کے دفن کیا۔

جوانی کی بے اعتدالیوں نے اُسے اولاد ہی کی برکت سے محروم بنین رکھا بلکہ اُس کی صحت بھی اچھی نہ تھی۔ وہ کبھی سوٹی اور تیار نہیں ہونے پائی۔ ہمیشہ نازنین و نازگہ اندام و بلی بلی اور چھری تھی۔ اور اب آخر میں اس کی صحت زیادہ بگڑ گئی۔ اُس کے طبیوں نے یہ علاج بتایا کہ علاقہ پچھیا کے جامون میں جا کے نہائے اور اس نے فوراً اُس سرزمین کا ارادہ کر دیا۔ سفر میں ایک بڑا بھاری جلوں اُس کے ساتھ تھا۔ اطباء کے علاوہ ایک استسقف سلطنت کا سب سے بڑا خزانہ چند کاؤنٹ (نواب) اور بطریق (امرا) تھے۔ اور چار ہزار ملازموں اور خادموں کا باشندان و شوکت گروہ ہمراہ رکاب تھا۔ جس طرف سے ملکہ عالم کی سواری گزرتی سرکین دو تین روز پہلے سے درست اور صاف کر دی جاتیں۔ اسے فرودکش ہونے کے لیے ہر منزل پر ایک قصر شاہی بنا ہوا ملتا۔ جو خاص اُس کے مقیم ہونے کے لیے تعمیر کیا جاتا۔ جاتے جاتے جب شبینہ میں پہنچی تو دہان کے گرجوں خانقاہوں اور ہسپتالوں پر اس نے بڑی بڑی فیاضیاں کیں۔ اور عام انعام و اکرام کے ساتھ مذہبی خدمات بجالانے میں ذرا بھی کوتاہی نہیں کی۔ یہ سب اس امید میں تھا کہ گرجوں خانقاہوں اور ہسپتالوں واسطے اُس کی صحت کے لیے دعا کریں۔ مگر کسی کی دعا کارگر نہ ہوئی۔ اور فرشتہ اجل آہی پونچا۔ چنانچہ شادی کو چوبیسواں اور فرمانروائی کو بائیسواں سال تھا کہ ناگمان نہر باد ہو گیا۔ جس سے جان بر نہ ہو سکی۔ اور جبین کو اُس کے مرے کا بچہ مدہ ہوا۔

## ہندوؤں کے علوم

دنیا اپنی نادانی سے چاہے قدر نہ کرے مگر یہ ہے کہ ہندو مذہب اور اُس کے ساتھ ہندوؤں کی قوم موجودہ دنیا کے آغوش میں ایک نامعلوم قدامت کی قابل قدر ناتین ہیں۔ اور سلف کے جو ایام قدامت کے دُھند لکھ میں آگئے اُن کے نایت ہی نہیں ہا تیرکات ہندوؤں کی پرانی زبان سنسکرت اور اُن کے ہمیشہ زندہ رہنے واسطے علوم ہیں۔ زمانہ ہر چیز کو مٹاتا رہتا ہے۔ کسی میں چاہے کسی ہی ابدی زندگی کی صلاحیت

ہو زمانہ اُس پر آہستہ آہستہ مردِ آیام کی خاک ڈالتی جاتا ہے۔ یہاں تک کہ  
مُت دراز کے بعد وہی خاک اُس کی قبر میں جاتی ہے۔ اور وہ بے مرے زندہ دفن  
ہو جاتا ہے۔ زمانے کے ان زندہ مدفونوں میں مہرِ می باہلی اسرائیلی یونانی اور  
رومی ہیں جو ایسے علوم و فنون اور ایسی تاریخی یادگارین چھوڑ گئے ہیں کہ قدامت کی خاک  
میں دب جانے کے بعد بھی یہ خاک سے پکار پکار کے اپنا نام بتاتے اور اپنی زندگی کا  
ثبوت دیتے رہتے ہیں۔ مگر ہندوستان کی برائی آریہ قوم نے باوجودیکہ سب سے  
قدیم ہے زمانے کی اُس خاک کو ہمیشہ جھٹک جھٹک کے ہٹا دیا۔ اور اُس پر مرد  
آیام کا زور نہ چلنا تھا نہ چلا۔ اور زمانہ اور دن کی طرح اُس کے زندہ دفن کرنے  
میں کسی طرح کامیاب نہ ہو سکا۔ ہندو قوم نے زندگی کی راحتوں پر ہمیشہ فتح پائی۔  
جو جو دشواریاں پیش آئیں سب کو خاک کی طرح جھاڑ کے الگ پھینک دیا۔ اور حضرت  
مسیح سے ہزار ہا سال پیشتر کے ان پس ماندگان سلف کو آج بیسویں صدی عیسوی میں  
ہم دیکھتے ہیں کہ معجزانہ زندگی ابدی کا جامہ پہنے ہوئے اپنے پُرانے علوم کو خود ہی دنیا  
کے سامنے پیش کر رہے ہیں۔ آغاز ہستی کے ذنگل کے پہلو اوزن میں سے آج کون باقی  
ہے؟ بابل والے۔ اسیربادالے۔ مصر والے۔ ایران والے۔ یونان والے۔  
اور اُن کے زلہ خوار اہل روم سب مٹ گئے۔ نہ اُن کا مذہب باقی ہے۔ نہ اُنکی  
معاشرت باقی ہے۔ صرف اُن کے چند علوم ہیں جو غیر دن کے ہاتھ کا کھلو نا ہیں۔ مگر  
ہندو! آجیات کے سرشار ہندو۔ ابد کی ڈھائی چھوٹے کے مشتاق ہندو! آج  
پامردی کے ساتھ خود ہی کھڑے ہوئے اپنے مذہب۔ اپنی معاشرت۔ اپنے کارناموں  
اور اپنی تاریخ کو دنیا کے سامنے پیش کر رہے ہیں۔ اور اگر کوئی غیر اُن کے علوم کے  
تجھے میں ذرا بھی غلطی کرتا ہے تو فوراً جھٹک کے ٹوک دیتے ہیں۔ اور اپنی تاریخ  
و قسمت کا فیصلہ دوسروں کے ہاتھ میں نہیں چھوڑتے۔

ہندوؤں کا نایاب علمی ذخیرہ کیا بہ لحاظ اُن کی مذہبی روایتوں کے اور کیا بہ لحاظ  
اُن کے رسم خط کے نہایت ہی قدیم ہے۔ اور جس قدر قدیم ہے اُسی قدر نادر۔ اس موقع  
پر ہم چاہتے ہیں کہ اُن کے علموں کا ایک مختصر گوشوارہ اپنے احباب کے سامنے پیش کریں  
اُن کے پُرانے تصانیف قریب قریب سب نظم میں ہیں جو امر کہ اُنکی قدامت کا ذریعہ

ثبوت ہے۔ ظاہر میں لوگ سمجھتے ہیں کہ نثر نظم پر مقدم ہے۔ لیکن علی دنیا میں صحیح نہیں۔ گفتگو میں بیشک نثر کو تقدم ہے۔ مگر جذبات دلی کے ظاہر کرتے وقت انسان میں ایک ایسی متانت اور غیر معمولی کیفیت پیدا ہو جاتی ہے کہ چاہتا ہے انہیں کسی غیر معمولی وضع و عنوان سے ظاہر کرے۔ اسی شوق نے انسان کو اُس کے بچپن ہی میں نظم کی طرف متوجہ کر دیا۔ جذبات و خیالات شاعرانہ کو نثر میں ادا کرنا شاعری کے بہت دنوں بعد شروع ہوا۔ لہذا ہندوؤں میں اُن کے تمام علوم کا نظم میں ادا کیا جانا ہی اُن کی قدیم کا ثبوت ہے۔

ہندوؤں کے قریب قریب تمام علوم کو مذہب نے اپنے آغوش میں لے لیا ہے یا اپنا لباس پنچا کے دنیا کے سامنے پیش کیا ہے۔ ان کے علوم میں سب سے مقدم چار وید ہیں جو انسان میں مذہبی روح بھونکنے کے مکمل ذرائع ہیں۔ اُن میں دعاؤں اور مناجاتوں کے ذریعے سے فلسفہ دین اور خدا شناسی کی بہت اعلیٰ تعلیم دی گئی ہے۔ وہ چاروں وید حسب ذیل ہیں (اول) رگ وید۔ (دوسرا) یجر وید۔ (تیسرا) سوم وید (چوتھا) اتھرو وید۔ ان چاروں ویدوں کے ماتحت چار اُپ وید ہیں۔ اور ان کے نام یہ ہیں (پہلا) ایش (دوسرا) دھنیش (تیسرا) گندھرب (چوتھا) ارتھ۔ ان چاروں اُپ ویدوں کے بعد اُپ انگ ہیں۔

چار اُپ وید جن کا ذکر آجکا ہندو مذہب میں دوسرے درجے کی مقدس و قدیم کتابیں ہیں۔ جن میں جراج۔ طب۔ یوسیتی۔ رتھاسی۔ سپہ گری۔ مہاری اور دیگر فنون اعلیٰ کا بیان ہے۔ اور ان کے دیکھنے سے انسان کو حیرت ہوتی ہے کہ اُس قدیم زمانے ہی میں ہندوؤں نے امور معاشرت اور ضروریات زندگی کے متعلقہ فنون میں کس قدر ترقی کر لی تھی۔

چھ وید انگ ان فنون کے بیان میں ہیں جو خاص ویدوں کی تعلیم سے تعلق رکھتے ہیں۔ یایوں کہنا چاہیے کہ ویدوں کے سیکھنے اور برتنے کے آلات ہیں۔ اُن میں پہلے فن تجھد ہے جس کے ذریعے سے ویدوں کی قرأت و تلاوت کے قاعدے معلوم ہوتے ہیں۔ انہیں الفاظ کے ادا کرنے کے لیے۔ آوازوں کے مخارج اور دیگر خصوصیات صوتیہ مذکور ہیں جبکہ ویدوں کے پڑھنے کے وقت لحاظ رکھنا ضروری لازمی ہے۔ اس سلسلہ میں

نحو و صرف کا فن۔ آدازوں کی ترتیب اور اُن کے باہمی تناسب کے قاعدے اور مظلوم  
نجوم و ہیئت بھی بصراحت بتائے گئے ہیں۔

ان تمام علوم اور فنون کی نسبت ہندوؤں کا اعتقاد ہے کہ خداوند جل و علا نے انھیں  
الہام کے ذریعے سے نیک نفس و پاک باطن پر مہنون کے دلوں میں القا کر دیا تاکہ اُن کی  
مدد سے دنیا والے دیدوں کو پڑھیں اور سمجھیں۔ کیونکہ بغیر ان علوم کے دنیا دید کی باقی  
تعلیموں سے فائدہ نہ اٹھا سکتی۔

اُپ انک کی نسبت خیال کیا جاتا ہے کہ دید انگوں کے بعد اور ان سے کم درجے کے  
ہیں۔ لیکن اگر غور سے دیکھو تو وہ بہت ہی عظیم الشان اور اعلیٰ درجے کے علوم تہی و روحانی  
پر حاوی ہیں۔ اُن میں منطق ہے۔ اور الہیات ہیں۔ یعنی وہ مسائل و رموز علم الہی جو  
دیدوں کی تصریحات کی تشریح کے لیے بعد والوں کے ذریعہ سے معلوم ہوئے۔ احکام  
شریعت کا شائبہ بھی انھیں میں ہے اور اسی سلسلہ میں دیتاؤں اور پرانے ریشیوں اور شیووں  
کی کمانیاں اور داستانیں بھی ہیں۔ ان سب ضروری کتابوں کی مجموعی تعداد اٹھارہ ہے۔  
اور یہی کتابیں پُران کہلاتی ہیں جن کے ماننے سے آریہ سماج والے انکار کرتے ہیں۔ لیکن  
چاہے اُن پر بھروسہ نہ کیا جائے مگر یہ غیر ممکن ہے کہ اُن سے فائدہ نہ اٹھایا جائے۔ اس لیے  
یہ تمام علوم دیدوں کے حرم میں داخل ہونے کی گنجیاں ہیں۔ جن کو چھوڑ دیا جائے۔  
تو نہ دیدوں کے مضامین سے صحیح استدلال کیا جاسکے گا اور نہ اُن کے سمجھنے پر پورا  
دشوور ہو سکے گا۔

مذکورہ علمی کتابوں کے علاوہ ہندوؤں کے قدیم علمی خزانے کا زیور و دہانیت  
ہی ہتھم باشان منظوم کتابیں ہیں جو مقدس روایات میں شامل کر دی گئی ہیں۔ یہ  
روانوں رامائن اور مہا بھارت ہیں۔ رامائن میں اچو وھیاک کے چندر بنسی تاجدار  
راجہ رام چندر جی کے حالات و واقعات عجب موثر و مجرب شاعری میں بیان کیے گئے  
ہیں جو نہایت ہی دلچسپ نتیجہ خیز ہیں اور تاریخی قصے کے عنوان سے دینی و روحانی کترین  
ظاہر کرتے ہیں۔ رام چندر جی۔ بھشن جی کے ساتویں اوتار مانے جاتے ہیں۔ اور اُنکی زندگی  
اعلیٰ ترین کمالات انسانی کا نمونہ ہے۔ مہا بھارت میں وہ عظیم الشان لڑائی مذکور ہے جو  
ہستنا پور کے تخت کے لیے پانڈو اپنے بنی اعمام کو روڈوں سے لڑے تھے۔ اور

جسکی نسبت ہندوؤں کا عقیدہ ہے کہ دنیا میں کبھی اس سے بڑی کوئی لڑائی نہیں ہوئی  
ان کتابوں کے مقابلہ میں یونان کے پہلے شاعر ہومر کی تمویان ایلید اور اوڈ سے پیش  
کی جاتی ہیں مگر کیا یہ لحاظ وسعت بیان اور کیا بہ اعتبار شاعرانہ خوبوں کے یونان  
کی ان دونوں پرانی منظوم کتابوں کو ہندوستان کی رامائن و مہا بھارت سے کوئی نسبت  
نہیں۔ مہا بھارت ۸ کتابوں یا بابوں پر منقسم ہے۔ اور اس میں ایک لاکھ سے  
زیادہ بند ہیں۔

اب ہندوؤں کی ان چند کتابوں کا مختصر تذکرہ بھی ضروری ہے جو ان کے مذکورہ  
لٹریچر سے ملتی اور انکے ضمیمے ہیں۔ اول گدھ بدھ (یعنی سن علم) مصنفہ گوسوامی جی  
یہ اصل میں سنسکرت کی بہترین گرامر ہے۔ جس میں قواعد صرف و نحو نہایت صفائی و توضیح  
سے بتائے گئے ہیں۔ فن لغت میں سنسکرت کی اٹھارہ کتابیں مشہور ہیں۔ مگر ان سب سے  
بہتر اور مکمل "ام سنگھ" ہے۔

سنسکرت کی نظموں سے عجب قسم کا سوز و گداز اور نہایت پریشانی ظاہر ہوتی ہے  
جس کا آغاز ان کے قدیم ترشاعر دایلیکی جی سے ہوا ہے۔ انھوں نے اپنی مشہور کتاب  
رامائن کے علاوہ ایک اور پیر درد واقعہ منظوم کیا ہے۔ وہ واقعہ یہ ہے کہ ایک  
نوجوان اپنی ناز آئینہ مشوقہ کے ساتھ گھر بار سے دور ایک پرفسادشت میں  
سب سے الگ تھلک رہتا تھا۔ جو مار ڈالا گیا اور اس کی مشوقہ اس جنگل میں اپنے  
ہمیشہ کے لیے چھوٹ جانے والے عاشق کی لاش پر روتی پیتی اور آہ و زاری کرتی  
ہے ظاہر ہے کہ دایلیکی کے متبرک قلم نے جیسے مبداء فیاض سے المامی مدد ملتی تھی اس  
حسرتناک داستان میں کیسا سوز و گداز اور کیسا دل کو تڑپا دینے والا اثر پیدا  
کر دیا ہوگا۔

ڈراما کی ایجاد اگرچہ بہت پہلے سے ہو چکی تھی مگر کالی داس کی شہرت نے پرانے  
سنسکرت ڈراما کو تقریباً فنا کر دیا۔ یورپ والے اب جو اس کے کمالات سے واقف  
ہوئے ہیں اسے مشرق کا شیکسپیر کہتے ہیں۔ اس کا بہترین ڈراما "سکلنتا" ہے جس کا  
ترجمہ انگریزی میں سر ولیم جونسن نے اور جرمنی زبان میں فارسٹر پڑوہ اور دیگر سنسکرت  
مصنفین جرمنی نے کیا ہے۔ ہر ڈراما کو یہ ڈراما اس قدر پسند آیا کہ کہا ہے "اس عظیم  
عظیم شہنشاہ"

ڈراما کا ہر سین ایک چین ہے۔ جس کی ہر ہر کیا ری میں سے دلچسپ واقعات فطرتی طور پر خوبصورت پردہوں کی طرح اگ آتے ہیں۔ اور اس میں کثرت سے وہ پرائز اور نازک خیالات ملتے ہیں جن کا یونانی ڈراما میں کمین پتہ نہیں۔ اسی کالی داس کی ایک اور نظم "میگ ڈوت" ہے۔ دلکنسی نے انگریزی میں اُس کا ترجمہ کیا ہے اور مشرق کے شاعرانہ کمالات پر شعراے مغرب کو حیران کر دیا ہے۔

ہندو لوچر کی قدر و پرب خصوصاً جرمنی میں روز بروز بڑھتی جاتی ہے۔ مگر ہندو لوگ محض اس غرور میں کہ یہ علوم اُن کے اور اُن کے گھر کے ہیں اُس قدر توجہ نہیں کرتے جیسی کہ ہونی چاہیے۔ خوشی کی بات ہے کہ اب ہندو اُن کو سنسکرت دانی کا شوق ہو چلا ہے۔ اور جابجا اُس کے مدارس اور کالج قائم ہو رہے ہیں۔ خصوصاً بنارس تعلیم سنسکرت کی اعلیٰ یونیورسٹی قرار پائی ہے۔ لیکن جب تک سرکاری یونیورسٹیوں کا یہی طرز عمل رہے گا اور جب تک یونیورسٹی کی ڈگریاں ذریعہ معیشت بنی رہیں گی انہا سے وطن میں ہندو ہوں یا مسلمان تحصیل علم کا سچا ذوق پیدا ہونا دشوار ہے۔ دعوے کیا جاتا ہے اور لفظا ہر صحیح بھی نظر آتا ہے کہ ان یونیورسٹیوں اور تعلیم کے موجودہ انتظامات نے ہندوستان میں علم کو بڑھا دیا ہے۔ لیکن اگر خور کرو تو علم بڑھا نہیں بلکہ گھٹا اور گھٹنا جاتا ہے جو قوم علم کو کاسے گدا کی بنا مانا چاہتی ہو اسے علم ہرگز نہیں آسکتا۔ اگلے زمانے کا ایک متبصر دیدانت یا شاستری اور اسی طرح مسلمانوں میں ایک عالم دفاضل آج کل کے سیکرٹن سند یافتہ گریجویٹوں سے اچھا تھا۔ ویسے دو عالم اچھے۔ اور ایسے دو ہزار زبردست علم فروش نہیں اچھے کاش ہندو مسلمان اپنی اپنی یونیورسٹیاں قائم کرنے کے خبط کے عوض اس بات کی کوشش کرتے کہ سرکاری یونیورسٹیاں علم کی سچی اکاڈمیاں بنا دی جائیں۔ اور ملازمت و کسب معیشت سے اُن کو کوئی واسطہ نہ رہے جیسا کہ خود انگلستان میں ہے۔ مگر ابھی ہندوستان یوں کو اس کی مصلحت سمجھنے کے قابل ہو چکا نہیں آیا ہے۔ ابھی اس مسئلہ کو چھیڑنا انگریزی تعلیم یافتوں اور گریجویٹوں کے حقوق میں دخل دینا ہے۔ وہ زمانہ بعد آئے گا جب ہندوستان کے تمام فرزندوں کو معلوم ہوگا کہ اپنے وطن اپنی قوم۔ اپنے علوم۔ اور اپنے قدیم کمالات کے حقوق چند گریجویٹوں کے حقوق سے مقدم ہیں۔

## چند خیالات و واقعات

کاپنور کا بھگت رام مسلمانوں کے جوش بعض معزین اسلام کے ایتنا نفس اور حضور و اسیراے کی عنایت و توجہ سے طے ہو گیا۔ ایسران بلا چھوٹے اور مسجد کے اوپر کا دالان بننے کی اجازت ملی۔ اگرچہ نیچے ایک عام راستہ نکال دیا گیا۔ بھڑت سے اطمینان و شکر گزری کی آوازیں بلند ہوئیں اور قیامت زما شور و ہنگامے کے بعد ملک میں ایک خوشگوار خاموشی ہے۔

مسلمانوں کے بعض حلقوں سے اب بھی ناراضی کی آوازیں سُنی جاتی ہیں۔ لیکن اب تو جو کچھ ہونا تھا ہو چکا۔ اور جب سارے ہندوستان سے شکر گزری کا نعرہ بلند ہو گیا تو اختلافات بے نتیجہ ہیں بلکہ اب اس کو دیکھنا چاہیے کہ داسیراے کی اس فیاضی و رعایا نوازی پر اینگلو انڈین اخبارات پر سخت حملہ کر رہے ہیں۔ کیا یہ اچھا ہے کہ ہمارے ہی لیے حضور و اسیراے اپنے لوگوں میں بُرے ہونے اور پھر ہم بھی مطمئن نہ ہونے؟ اگرچہ اس میں شک نہیں کہ انگریزوں کے اخبارات کی یہ ناراضی بھی موجودہ پائلکس کی پالیسیوں اور کانٹری بیوشنل گورنمنٹ کی نیرنگیوں میں سے ایک نہایت ہی آن بان کی دلکش و دلربا ادا ہے۔ مگر جو ہمیں اپنی وفاداری کی وضع نہ چھوڑنا چاہیے۔

بعض حضرات مولانا عبد الباقی صاحب پر حملے کر رہے ہیں کہ انھوں نے بغیر دیگر علما سے پوچھ کیوں اس صورت کو قبول کر کے اس کے جواز کا فتوے دے دیا؟ مگر سچ یہ ہے کہ مولانا نے ایک نکتہ کو دیکھ کر اور ان مصیبت زدوں کی حالت اور ان کے انجام کا خیال کر کے جو ایسر و پابز بخیر تھے ایک مناسب و معقول صورت کو منظور کر لیا جس پر صرف نیک نیتی کی بنا پر وہ آمادہ ہوئے۔ اور شکر یہ کہ مستحق ہیں۔

مگر لطف یہ ہے کہ نواب رام پور کے طرفدار اس کامیابی کا سہرا اپنے حضور کے سر باندھ رہے ہیں۔ خیر ان کے سر پر جس کا سہرا چاہے پھین کے باندھ دیا جائے ہمیں عذر نہیں لیکن ہندوستان کی آزاد پبلک کے اسٹیج پر قدم رکھنے کے انھوں نے جو مزہ اٹھایا ہے وہ نہ کبھی اُنھیں بھولیگا اور نہ ہمیں۔ لیکن اس سے زیادہ لطف کی یہ بات ہے کہ حامیان

نوابی عدلیہ میں سے بعض تو یہ فرماتے ہیں کہ یہ فیصلہ جو ہوا یہی ان کا حق زاد ہے۔ اور بعض فرماتے ہیں کہ نواب صاحب جو فیصلہ کرتے تھے اس سے اچھا اور مسلمانوں کی پوری آرزو کے موافق تھا جس کی رو سے مسجد کی نیچے کی زمین بھی مسجد کو ملتی رہے تو زمین کی میزاج اور زمینوں کی خبر گیری ہوتی۔ اور جن اخباروں سے ضمانتیں لی گئیں واپس ہو جاتیں۔ خدا جانے دونوں میں کون سچا ہے۔ بہتر ہو کہ نواب صاحب پھر ایک بار قومی دربار میں قدم رکنہ فرما کے خود ہی بتا دیں کہ ان میں سے کون سچا ہے؟ مگر ہمیں تو افسوس اس بات کا ہے کہ وائیس راجہ بہادر کے ارشاد کے موافق ہم تو اس جھگڑے کو بھول جانا چاہتے ہیں مگر نواب صاحب کے طرفدار ہینن بھولنے دیتے۔

## لیٹریچر

**نقاد** - شروع ستمبر ۱۹۱۳ء سے یہ اردو رسالہ ایسی آب و تاب اور ایسی خوبی و رعنائی کے ساتھ نکل رہا ہے کہ اُسے دیکھ کر کبھی چاہتا ہے ہماری زبان اردو بھی ایسی ہی ترقی یافتہ اور دل فریب ہوتی جیسا یہ اُس کا رسالہ ہے اُس کا ہر نمبر ماسبق نمبروں سے ترقی کرتا گیا ہے۔ اور حضرت دلگیر کی ستمندی سے امید ہے کہ آئندہ بھی پونہین ترقی کرتا رہے گا۔ اردو خوان ملک کا فرض ہے کہ اس کی قدر کرے۔ ٹائٹل کے علاوہ ۲۰ × ۲۶ پیمانہ کے ۵۲ صفحات پر ہوتا ہے۔ کاغذ اور لکھائی اور چھپائی اچھی ہی ہینن و لفریب ہیں۔ سالانہ چندہ صرف تین روپیہ سالانہ - درخواستیں "سیوہ کٹرہ" اگرہ کے پتے پر حضرت شاہ دلگیر صاحب کی خدمت میں بھیجی جائیں۔

## اطلاع

جمہ خریداران دہلی از کی خدمت میں التماس ہے کہ وہ خط و کتابت میں اپنا نمبر خریداری لازمی طور پر بتا دیا کریں جو ان کے پتے کے ساتھ لکھا ہوتا ہے۔ رجسٹرڈ نمبر اسے اس ڈاک خانہ کا نمبر ہے اسکے حوالہ کی ضرورت نہیں۔ اگر نمبر کا حوالہ ہو گا تو ممکن ہے جواب ہی تاخیر ہو جاوے اور دیا جاسکے۔ پیوڈگڈاز

کتاب خانہ منہج بک ایجنسی		تفصیل
۱۱۲	نتیجہ محبت	۱۱۲
۱۱۳	بنو جان	۱۱۳
۱۱۴	موقع طرابلس	۱۱۴
۱۱۵	عروج زوال	۱۱۵
۱۱۶	شہنشاہ عیاران	۱۱۶
۱۱۷	نشر	۱۱۷
۱۱۸	ارمان	۱۱۸
۱۱۹	محبوبہ لندن	۱۱۹
۱۲۰	اندرا	۱۲۰
۱۲۱	پیر ارمان لوطی	۱۲۱
۱۲۲	میدھی چھری	۱۲۲
۱۲۳	احمد اللذین	۱۲۳
۱۲۴	پرستان کی پری	۱۲۴
۱۲۵	رزم بزم	۱۲۵
۱۱۸	جنگ طرابلس	۱۱۸
۱۱۹	کشتہ ناز کامل	۱۱۹
۱۲۰	بروگ	۱۲۰
۱۲۱	پیاری دنیا	۱۲۱
۱۲۲	سوانح مہر شہنشاہ پابری	۱۲۲
۱۲۳	نشہ جوانی	۱۲۳
۱۲۴	بہشت برین	۱۲۴
۱۲۵	امراؤ جان	۱۲۵
۱۲۶	حیات سچ چلی	۱۲۶
۱۲۷	ترجمی نظر	۱۲۷
۱۲۸	کنیز فاطمہ	۱۲۸
۱۲۹	مالن کی مٹی	۱۲۹
۱۳۰	ایران کی شہزادی	۱۳۰
۱۳۱	حاجی بعلول	۱۳۱
۱۱۸	محبت کی تپلی	۱۱۸
۱۱۹	کرشمہ الفت	۱۱۹
۱۲۰	خون تمنا	۱۲۰
۱۲۱	کرشمہ محبت	۱۲۱
۱۲۲	وید بہ امیری	۱۲۲
۱۲۳	کہکشان	۱۲۳
۱۲۴	ونیس کا بامکا	۱۲۴
۱۲۵	ثمرہ دیانت	۱۲۵
۱۲۶	حسرت وید	۱۲۶
۱۲۷	تاریخ جنگ چان بوس	۱۲۷
۱۲۸	سرور رابان	۱۲۸
۱۲۹	نرالا عاشق	۱۲۹
۱۳۰	دستاویز محبت	۱۳۰
۱۳۱	کاپاپٹ	۱۳۱

ان مذکورہ بالا کتابوں کے علاوہ اور بھی مرصم کی کتابیں روانہ ہو سکتی ہیں

المشہر پریڈپلٹر کا خانہ منہج بک ایجنسی۔ لکشمہ بزن بیگ خان لکشمہ

# اخلاق عزیزی

اصول معاشرت اور فلسفہ اخلاق پر یون تو ہزاروں کتابیں لکھی گئی ہیں مگر جو وقت  
 برومی فلیسوف سلف حکیم سنیکا کی کتاب "ماتیس آن سنیکا" کو حاصل ہو اور حبیبی  
 مقبولیت عامہ اس نثرانی اخلاقی کتاب کو یورپ اور تمام شائستہ قوموں میں حاصل  
 ہوئی کسی کتاب کو نہیں نصیب ہو سکی ہے یہ کہ یہ کتاب ہر زبان بنانے کے قابل ہے  
 اور اسے ہر وقت ہر گھڑی اور زندگی کے ہر مرحلے میں ہر زمانہ و مرد اور ہر بوڑھے  
 بچے کے پیش نظر ہونا چاہیے۔ اور اسی خیال سے میں نے اس کا ترجمہ  
 حتی الامکان فصیح اور سلیس اردو میں کر کے اخلاق عزیزی کے نام سے  
 شائع کر دیا ہے۔ میرا خیال ہے کہ روشن خیال ہر وطنوں میں سے جو صاحب  
 اس کتاب کو نہ دیکھیں گے ایک نعمت عظمیٰ سے محروم رہ جائیں گے۔  
 یہ کتاب دو جلدوں میں ہے۔ لکھائی چھپائی اور کاغذ سب چیزیں اچھی  
 اور قابل پسند ہیں۔ اور قیمت دونوں جلدوں کی دو روپے چالیس ہے۔  
 شایقین فوراً منگوائیں۔

المشتر۔ محمد عبدالعزیز کورٹ انسٹیٹیوٹ لاٹوش روڈ لکھنؤ

# بہار سن

اکثر لوگ جدید مذاق کے دھوکے میں پڑ کے اپنی ان پرانی چیزوں کو بھولے جاتے ہیں جو نہایت لطیف و نفیس اور انتہائی زیادہ فائدہ مند ہیں۔ اور تجربہ کے صحیح اصول سے ملنے والے مذاق کے مطابق تیار کی جاتی ہیں۔ خوبصورتی کے جوہر کھانے رنگت کو کھار کے صحت کرنے اور جلد کو ملائم و نازک بنانے کیلئے اسوقت تک دنیا میں اجنبی سے بہتر کوئی چیز نہیں ایجاد ہوئی۔ مگر لوگوں کی حالت یہ کہ اپنے گھر کو چھوڑ کے باہر تلاش کرتے۔ اور اگر نیری عازون اور عصابوں میں روپیہ ضائع کرتے ہیں۔ ملائکہ جرات بستے سے حاصل ہوتی ہے۔ اور کسی طرح نہیں بھیب ہو سکتی۔ بٹنا جلد کو نہایت نازک و نفیس بنانے کا نکتہ درنگ پیدا کرتا۔ جو بن کر نکھارنا سانسوئی گت میں عجیب ملاحظہ نمایاں کرتا اور سارے پنڈے کو عجیب روح افزا معشوقانہ خوشبو سے دکھاتا ہے۔ سچ بچھے تو سب بڑا عمل آسجڑا۔ تو یہ بھی بٹنا ہے۔ کیونکہ اس کے استعمال کے بعد جس کی نظر ایک فخر جبر سے پڑ جاتی ہے جو چاہتا ہے کہ کیکھائی کرے اور جو ایک گھڑی کے لیے پاس بیٹھ جائے گا چاہے کچھ کہ ہمیشہ پاس ہی بیٹھا رہے۔ مگر انوس عمده بٹنا بنانا شکل ہے۔ لکھنؤ کا بٹنا مشہور ہے۔ مگر ہمارے کارخانے نے نئے کادہ خاص نکتہ تیار کیا ہے جو حرم سرا شاہی اور محرم بیگم کے سوا اور کسی کو نصیب نہیں ہو سکتا تھا۔ بیٹھا اور صفوں کے ہمارے بٹنے میں یہ خاص صفت ہے کہ چھوڑے پھینکے نشانات اور چہرے کے بدنامہ دغون کو بھی دور کرتا ہے۔ قیمت فی کبس جس میں دو پائو بٹنا اور ایک بیٹھا اعلیٰ درجے کا جمیلہ کاتیل ہوتا ہے۔ عہد علاوہ مھو لڑاک۔

## نکسلیمانی سفوف دفع لرزہ و بخار

اس سفوف کے استعمال سے لرزہ و بخار تین دن میں جاتا ہے۔ ہر اور اگر سات روز استعمال کر لیا جائے تو دوبارہ عود نہیں کرتا۔ اگر آپ کو تین کے استعمال سے بیٹھا چاہتا ہے تو اسے استعمال فرمائیے۔ قیمت ۲ خوراک کی۔ عہد لڑاک نفیس منی آہ ڈوڑ سے خریدار۔

اگر جناب تندرستی کی قدر جانتے ہیں تو ایک نشی نکسلیمانی منگو کر رکھ لیجیے۔ تندرستی کی حالت میں یہ ایک قیمتی ذائقہ کا استعمال۔ جلد امراض سے بچاتا ہے اور بیماری کی حالت میں عہدہ کی حالت میں تون کو دور کرتا ہے اور بعض میں بھی فیض بہت ہوا ہے۔ قیمت فی نشی ۱۲۔

المشتر حکیم محمد سراج کاشمی نیک خانہ زمین صحت کٹرہ بزن بیگ خان لکھنؤ

## تاج ہیر آئل

مسر آرزو کے ایجاد کیے ہوئے ان مقوی دماغ اور مفرح و روح افزا تیلوں نے نہایت ہی شہرت و مقبولیت حاصل کر لی ہے جس کسی نے ایک مرتبہ استعمال کیا پھر کسی دوسرے تیل میں نہ اُسے لطف آیا۔ اور نہ وہ تفریح و تازگی روح حاصل ہو سکی جو ان تیلوں کے ذریعہ سے حاصل ہوئی تھی۔ اسی خیال سے کارخانہ روض الریاحین نے لکھنؤ میں اسکی ایک نئی قسم قبول کر لی جو ہمیشہ مفرح اور منتخب تیلوں کو سپلک کی ضرورتوں کے لیے فراہم کیا کرتا ہے۔

تاج ہیر آئل جو اپنی نراکت و نفاست اور جان بخشی کے لحاظ سے نازک طبع اور نفیس مزاج ملکہ ہند تاج محل کی جانب منسوب ہیں تقویت دماغ اور فرحت افزائی میں اپنا جواب نہیں رکھتے۔ اور اسی لیے کارخانہ روض الریاحین اپنے گاہکوں اور ہندوستان کے عام نازک طبع لوگوں اور ضعف دماغ کے شاکیوں کو ان نو ایجاد و مہجرات طبی کی طرف خاص توجہ دلاتا ہے۔

تاج ہیر آئل تین طرح کے مخصوص تیل ہیں جن میں مقوی دماغ و روضون میں نہایت ہی لطیف خوشبو کیمین پیدا کر دی گئی ہیں۔

(۱) تاج روغن بادام بنفشہ قیمت فی شیشی ۱۰

(۲) تاج روغن زیتون و یاہمن - " ۱۱

(۳) تاج روغن آملہ و بنولہ - " ۱۲

ان تیلوں کی آدھ آدھ یا دوگی نہایت خوبصورت شیشان ہمارے پاس موجود ہیں۔ درخواست آتے ہی دیلیوری ایل روانہ ہوگا بارہ اندازہ صرف لاکھ غیر ان تیلوں کے علاوہ ہیں۔

المشہر پیچہ روض الریاحین۔ لکھنؤ کٹرہ بزن بیگان



## ۱۹۱۳ء کا خاتمہ

اس سال کا دور بھی ختم ہونے کو آیا۔ مگر دنیا اسی طرح سرگردان ہے۔ سقف فلک کی تندیوں کو متحرک دیکھ کے اگلے سمجھتے تھے کہ ہم تو اپنی جگہ پر ٹھہرے ہوئے ہیں مگر قدرت نے ہمارے مزاج کا یہ رنگ دیکھ کے کہ ایک حالت پر قرار نہیں آتا اور کھڑی بھر کو بھی نچلے نہیں بیٹھ سکتے ہم میں سکون و شفویت پیدا کرنے اور ہمارے خیال کو ایک غیر کی انقلاب پذیری میں مصروف کرنے کے لیے آسمان کو ایک دلچسپ خانوس خیال بنا دیا ہے۔ مگر اب معلوم ہوا کہ چند زندہ دل تاروں کے سوا سقف فلک تو اپنی جگہ پر قائم ہے خود ہمارے پاؤں میں چلکے ہے۔ اور جس برقی تحریک کو ہم اپنے سروں پر تصور کیے ہوئے تھے وہ دراصل ہمارے پاؤں کے نیچے اور زمین میں ہے۔

مگر ہمارے علم و خیال میں چاہے جتنا بڑا عظیم اشان انقلاب ہو گیا ہو مرد و ایام کا ظاہری سلسلہ ویسا ہی ہے جیسا کہ پہلے تھا۔ اسی طرح صبح و شام کے رو و بدل سے دن۔ دنوں کے چلکے سے ہفتے۔ ہفتے کے مہرے سے مہینے۔ اور مہینوں کے دورے برس ایسی خوشی کے ساتھ چلے جاتے ہیں کہ اکثر اسی وقت خبر ہوتی ہے جب جاچکے ہیں۔ زمانے کا مکتوب آگے کی طرف کھلتا جاتا ہے اور پیچھے سے لپٹتا آتا ہے جو لپٹ گیا وہ گیا۔ اور ماضی کے محافظ خانے میں منتقل ہو گیا اور نہیں اس سے کوئی واسطہ

نہیں رہا۔ کیونکہ وہ ہماری گرفت سے باہر ہے۔ جو ہمد آگے کی طرف کھلنے والا ہے وہ ابھی آئندہ کے دھندلکے میں ہے۔ پست چلنے والا حصہ گو ہماری رسائی سے باہر ہو گیا مگر اُس میں لپٹی ہوئی چیزوں میں سے بعض بعض تو ہمیں یاد ہیں آئندہ کھلنے والے حصے میں تو مطلق نہیں معلوم کیا ہے۔ دھڑکا لگا ہوا ہے کہ کیا ہو گا۔ نجومیوں سے پوچھتے ہیں۔ رتالوں سے قرعہ ڈالتے ہیں۔ مرتاض و پاکباطن علماء روحانیین سے جا جانے سوال کرتے ہیں۔ مجذوبوں کی گالیان سنتے ہیں مگر کچھ نہیں پتہ لگتا۔ اور آخر تھک کے اور عاجز آگے دعائیں مانگتے ہیں کہ خداوند آئندہ یہ ہو۔ اور یہ نہ ہو۔ ہماری فلان آرزو پوری ہو۔ اور فلان بات کی حسرت نکل جائے۔ خلاصہ یہ ہے کہ اسی فکر میں روتے گڑگڑاتے اور ناک رگڑتے رہ جاتے ہیں اور ہوتا وہی جو ہوتا ہے۔

ان دونوں جانب کے کھلنے اور پھٹنے والے حصوں کے درمیان میں ”اب“ کی نہایت ہی مختصر اور تنگ وسعت ہو جس میں اتنی بھی گنجائش نہیں کہ ہم پوری طرح پلک بھی مار سکیں۔ ”اب“ کا میدان اس قدر محدود اور کم ہے کہ اُسے ہم اگر ایک نقطہ موجد ہم کہیں تو غالباً بیجا نہ ہو گا۔ تنگی اور بے حقیقتی میں اگر اُس کی کوئی تشبیہ ہو سکتی ہے تو وہ ہمارے شعرا کے عشوق کے دہان و کمر ہیں۔ ان دو کے سوا دنیا میں اور کوئی چیز اس قدر بے حقیقت و بے بنیاد نہ ہو گی جس قدر کہ زمانے کے مکتوب میں گذشتہ آئندہ کے لیے ہوئے حصوں کے فیما بین ”اب“ کا میدان ہے۔ جس کا یہ حال ہے کہ ہوا کے ایک تیز جھونکے کی طرح آیا اور نکل گیا۔ اُسے اور نکل جانے والے حصوں پر نظر جمتی ہے۔ مگر ”اب“ کی رفتار اس قدر تیز ہے کہ اُس پر نظر بٹھہرنا نہیں سکتی۔ وہ چورون کی طرح و بے پاؤں آیا۔ اور عجیب مشوقانہ شوخی کے ساتھ ہمیں جھوٹے نکل گیا۔ اور ہنوز خبر بھی نہ ہونے پائی تھی کہ ہم سے دُور اور گذشتہ کی ہنست میں آچکا تھا۔

لیکن خدا کی قدرت کا تماشا جیسا اس مختصر ”اب“ کی معجزاتیوں میں نظر آتا ہے کسی چیز میں نہیں نظر آ سکتا۔ باوجود اس اختصار و ہرہیت بلکہ کادیت کو دنیا میں جو کچھ ہوا ہے اسی ”اب“ میں ہوا ہے۔ اور ہمیں اور ساری دنیا بلکہ سارے عالم مخلوقات کو

جو کچھ ملتا ہے "اب" ہی کی معرفت ملا ہے۔ غور سے دیکھو تو تخلیق کا نفس طلسمی اور عالم ہستی کی کئی ہی ادا ہے۔ جو کچھ ہے "اب" ہے۔ اور جو "اب" نہیں وہ دراصل نہیں ہے۔ غیر ممکن ہے کہ کوئی چیز ہو اور "اب" نہ ہو۔ اسے سراپا اعجاز "اب" تو ہی تو خدا کا وہ کلمہ "کن" نہیں جس نے سارے عالم ہستی کو پیدا کیا ہے؟

آہ! "اب" امید کو یاس اور یاس کو امید بنانے والی مسیب و محسب "اب" تجھ میں بڑی پہلی سب طرح کی باتیں ہیں۔ تو ہی مراد بر لاتی ہے۔ تو ہی نامراد کرتی ہے۔ تو ہی خوشی دیتی ہے۔ تو ہی رنج دیتی ہے۔ تو ہی ہنساتی ہے اور تو ہی رُلائی ہے۔ کاش تجھے قیام ہوتا۔ کبھی تیرا دامن ہمارے ہاتھ میں آجاتا اور ہم ایک گھر میں کے لیے روک کے اتنا دیکھ لیتے کہ تیری صورت کیسی ہے؟ تیرے طلسمی چہرے میں کیا بات ہے کہ اُس پر کسی کی نظر نہیں ٹھہرتی؟ اور تجھ میں کون سا جادو کوٹ کوٹ کے بھو یا گیا ہے کہ تیری نہنگیمان سارے عالم تخلیق کو حیران کیے ہوئے ہیں۔ تو ہمیں شاہد آرزو سے ہم کنار کر آتی ہے مگر تو ننگ ستارے اور ڈھکا ڈھکا کے۔ تو ہمیں ہوم و غم میں مبتلا کرتی ہے مگر برسوں تک امید کی بھاری دوسے دوسے کے اور خوشی کے خواب دکھا دکھا کے۔

لیکن "اب" میں جب رنج و راحت کے یہ دونوں تساوی اور متضاد پہلو موجود ہیں تو پھر یہ ہیں اچھی اور دلچسپ کیوں معلوم ہوتی ہے؟ ہمارے دل میں اس کا اشتیاق کیوں ہے؟ اس کے شوق میں آئندہ کے تیرے تار عالم ظلمات کی طرف ہماری نظر کیوں لگی رہتی ہے؟ اور جب یہ آنکھ بچا کے گزر جاتی ہے تو اس کے پانے یا کم سے کم چھو لینے کی دُھن میں ہم کمال از خود رفتگی کے ساتھ گزشتہ کی غلو کی طرف کیوں رخ کر کے کھڑے ہو جاتے ہیں جو بھر اگر ذرا بھی قدم بڑھایا تو کا رخا نہ قدرت کے پہرے والے ڈپٹ کے کہتے ہیں "تا دَب"۔ اگرچہ یہ شوخ اور چلبلی "اب" ایک معشوقہ طرار کی طرح سامنے سے نکل گئی ہے مگر اصل میں یہ کوئی محبوبہ شیرین ادا نہیں کہ عشاق دلدادہ کی طرح ہمیں اُس کے وصال کا انتظار ہو۔ یا شاعر دن کے شل اپنا ہاتھ سے کھویا ہو ا دل اُس کی زلف سے چھڑانے کے لیے ہم اُس کے پیچھے دوڑیں؟ پھر آخر ہم اس کے لیے کیوں بیقرار ہیں؟ کیوں مستقبل کے پھانگ کے سامنے اُس کے شوق میں آغوش شوق کھولے کھڑے ہیں؟ اور کیوں اُس کے گزرتے ہی ماضی کے دروازے کی طرف حسرت سے دیکھ کے اور

ہاتھ مل کے رہ جاتے ہیں ؟

صرف اس لیے کہ "امید" "اب" کے آغوش میں پلتی اور "اب" ہی کے ہاتھ سے ہمیں ملتی ہے۔ وہ امید کہ جس کی نسبت لوگ کہتے ہیں کہ "دنیا بامید قائم" مگر ہم کہتے ہیں "ہماری دنیا ہی امید ہے"۔ بس یہی شوق ہے جو ہر حال میں اور ہر طرح کی مصیبتیں پھیلنے پر بھی ہمیں اس بے وفا "اب" کی طرف سے بظن نہیں ہوسنے دیتا۔ یہ "اب" ہمارے ساتھ جو چاہے کرے ہم اُس کے شیدا ہی بنے رہتے ہیں اور نہیں چاہتے کہ اس کے ایسے پُر امید رشتے سے ہمارا ساتھ چھوٹے۔

اسی قدر نہیں۔ ہمیں نظر آتا ہے کہ ہماری زندگی اور ہستی بھی "اب" ہی کے ساتھ ہے۔ ہم اسی وقت تک ہیں جب تک "اب" ہے۔ اور جب "اب" نہ ہوگی ہم بھی نہ ہوں اگرچہ یہ سوتہ نہیں سمجھ میں آتا کہ "اب" کے اس نکتے کے ساتھ گزر جانے کے بعد ہم زندہ کیوں ہیں؟ لیکن یہ سچ ہے کہ اگر اپنی زندگی کو "اب" سے اس قدر وابستہ دیکھ کے ہم اس بات کی کوشش کریں کہ "اب" کو روک کے اپنی عمر بڑھائیں۔ اور اُس کے تنگ اور نہایت محدود دامن سے اپنی آرزوؤں کو زبردستی چھین لیں تو ہمیں معذور خیال کرنا چاہیے گا کہ غیر ممکن تھا کہ یوں "اب" کو وفاداری و قیام کا سبق دیا جاسکے لیکن ہماری ہوس نے یہ خیال پیدا کر لیا اگرچہ "اب" کا دامن فی الحقیقت وسیع نہ ہو سکے گا مگر ہمیں تو اُس میں اپنے مذاق و مقاصد کے مطابق وسعت نظر آجائے گی۔

اسی پہلو کو پیش نظر رکھ کے ہم نے زمانے کو دونوں - ہفتوں - مہینوں - برسوں - اور صدیوں پر تقسیم کر لیا۔ اور اُن میں سے ہر ایک کو جس میں "اب" کی موبہوم گھڑی واقع ہو "موجودہ" کے لفظ سے تعبیر کرتے ہیں۔ غور سے دیکھو تو اُن میں ایک نہایت ہی مختصر موبہوم گھڑی تو اب ہے باقی جو کچھ ہے گذشتہ اور آئندہ کی لپیٹ میں آیا ہوا ہے۔ مگر چونکہ وہ مبارک گھڑی ان کے آغوش میں ہے اور ان کے سبب سے ہمیں "اب" کا پُر امید دامن زیادہ وسیع اور پھیلا ہوا نظر آتا ہے اس لیے ہم ان سب کو موجودہ کے لفظ سے تعبیر کر کے اپنا دل خوش کر لیا کرتے ہیں۔

رخصت ہونے والا سال ۱۹۱۳ء بھی انہیں برسوں میں سے ہے جنہیں اُن کے گزرنے کے زمانے تک ہم موجودہ برس "یا" اب کا سال" کہتے رہے۔ اور اُن کے ذریعے سے

اپنی بے ثبات زندگی کو بارہ مہینوں تک کی وسعت دے لی۔ یاپون کیسے کہ اپنے دل کے ہبلانے کو اسے ایک دھوکے کی ٹٹی بنا لیا تھا۔ مگر افسوس زمانے کو ہماری اتنی تسلی بھی منظور نہیں۔ اور یہ سلسلہ ۱۹۱۳ء عری ٹٹی بھی ہم سے چھینی جاتی ہے۔

ہم نے کیا خودوینانے اپنی ساری زندگی میں کوئی ایسا سال نہ دیکھا ہوگا جو صرف بُرا یا صرف بھلا ہو۔ ہر برس اپنے ساتھ خوشیاں بھی لاتا ہے اور رنج بھی لاتا ہے۔ اور اُس کے دور میں ہماری حالت ہر روز نئی ہوتی ہے۔ کبھی نہایت ہی مسرور و شاد کام ہوتے ہیں۔ اور کبھی بہت ہی غموم و مبتلاے آلام۔ ختم سال پر پہنچنے کے پہلے کی طرف دیکھنے اور یاد کرنے سے اس بات کا فیصلہ البتہ کیا جاسکتا ہے کہ اب کی سال میں حد سے زیادہ پونچے یا خوشیاں زیادہ نصیب ہوئیں اور اسی پر برسوں کے اچھے یا بُرے ہونے کا دارنظر کیا جاتا ہے۔

اسی اصول کے مطابق اگر ہم اس وقت توجہ سے دیکھ کے اس قریب الختم سلسلہ ۱۹۱۳ء کے حالات پر غور کریں تو ماننا پڑے گا کہ بعض شکایات کی وجہ سے ہمارا جوش و خروش اس سال چاہے ہمیشہ سے بڑھ گیا ہو مگر قریب ہی کے گز سے پونے ما قبل برسوں کے دیکھتے یہ سال اچھا تھا۔ ۱۹۱۳ء جب شروع ہوا تھا، مشرق و مغرب کی زمینیں ہنگاموں سے بھری ہوئی تھیں۔ اور دنیا نہایت ہی خطرناک حالت میں نظر آتی تھی۔ مشرق اقصیٰ میں چین، بنگالہ و تون اور ہنگاموں کا مرکز بنا ہوا تھا۔ اور مغرب میں دولت عثمانیہ کی انتہا سے زیادہ نازک حالت تھی۔ ۱۹۱۱ء عری کو اس طرح ذبح کر کے گیا تھا کہ اس اسلامی اسل کے جان بر ہونے کو کوئی امید نہ نظر آتی تھی۔ جس کے غم میں مشرق سے مغرب تک اور شمال سے جنوب تک ساری اسلامی دنیا سو گوار تھی۔ اور سچ یہ ہے کہ مسلمانوں کی نظر میں دنیا تیرہ دن اور زندگی دشوار تھی۔ ڈر رہے تھے کہ دیکھے یہ دنیا سال کونسی آفتیں اور مصیبتیں اپنے ساتھ لاتا ہے۔

مگر تجربے سے معلوم ہو گیا کہ ہمارے حکمران و اشرافوں اور گورنروں کی طرح قضا و قدرت کے دربار سے برس بھی کبھی گرم کیجے جاتے ہیں اور کبھی سرد۔ چنانچہ اسی سلسلہ ۱۹۱۳ء نے تجربہ کر دیا کہ سلسلہ جو خدادید ہنگامے پیدا کر گیا تھا اُن کو اس سلسلہ ۱۹۱۳ء نے بہت کچھ رنج کیا۔ اس صدی کے اندر قسمت کے ہاتھ سے نفع اٹھانا تو ٹری کی کپھنی

شاید کسی ایشیائی مملکت کی قسمت میں نہیں ہے۔ اور اس رستخیز میں جبکہ آفتاب نے (وہ) تہذیب و علم و فضل ہی کا کیون نہ ہو) مغرب سے طلوع کیا۔ اور اہل مشرق کے لیے درویش بھی بند ہو چکا تھا ایشیا و ارون کو کسی فلاح کی امید رکھنا بالکل بے سود ہے مگر گر پڑ کے سنبھل جانا اور دست بردوزمانہ سے بچ جانا بھی موجودہ حالات کے دیکھتے ہم اہل مشرق کے حق میں نعمت غیر مترقبہ ہے۔ اور یہی نعمت اس سال کی برکتوں سے ٹرکی کو نصیب ہوئی۔ یا تو اندیشہ تھا کہ مستظفینہ بھی علم تو حید کے بیچے سے جاتا ہے۔ اور سنیت صوفیا کے گنبد پر پھر تثلیث کی صلیب نصب ہو چاہتی ہے۔ ایشیائی مقبوضات کا بچنا بھی دشوار ہے۔ اور حرمین کی آزادی میں بھی فرق پڑ جانے کا اندیشہ ہے۔ کیونکہ کامل پاشا کی وزارت ذلت کے ساتھ سلطنت کو ہاتھ سے دے رہی تھی۔ اور ایڈریا نوبل کو اگرچہ ساری دنیا کے مسلمان نہیں دینا چاہتے تھے مگر خود ترکی کینیڈا دینے کو تیار تھی۔ یا تو یہ مایوسانہ حالت تھی یا یکایک چند بہادر حامیان وطن نے اٹھ کے ایک دم میں کچھ سے کچھ کر دیا۔ نہ تو ذلیل وزارت عثمانی تھی اور نہ وہ پستی و حقارت۔ اگرچہ بگڑی ہوئی حالت کا سنبھالنا دشوار نہ تھا مگر یہ بھی کم نہیں کہ چند نوبلز بہادروں نے قومی تاریخ کی آبرورکھی اور دولت عثمانیہ اس سخت ذلت کی صلح سے بچ گئی۔ ابتداءً اگرچہ ایڈریا نوبل کو حرمین کے حملوں سے نہ بچاسکے۔ مگر اس پر دوبارہ قبضہ کر لیا۔ اور گو ملک کا بہت بڑا حصہ نکل گیا مگر ایڈریا نوبل کے مل جانے سے ایک بات رہ گئی۔

بے شک جزیرہ نماے بلقان میں اس سال سال گذشتہ سے زیادہ خونریزی ہوئی۔ اور لاکھوں بندگان خدا قتل ہو گئے۔ مگر سچ پوچھیے تو یہ سلسلہ کی کارستانیوں کا نتیجہ تھا۔ سنہ حال نے اول ہی سے اصلاح کی بنیاد ڈالنا شروع کی۔ اور اس میں اس قدر کامیاب ہوا کہ جاتے وقت دولت عثمانیہ کو نہایت ہی امن و خاموشی کی حالت میں چھوڑے جاتا ہے۔ وہیں نہیں آج چین میں بھی امن ہے۔ اور اُن دنوں مشرقی و مغربی دول ایشیا کو ۱۹۱۳ء موقع دیے جاتا ہے کہ اگرچے قومی جوش اور حقیقی اشیاء نفس سے کوشش کریں تو اپنے آپ کو سنبھال لے جائیں۔ ٹرکی پر سب سے بڑا احسان اس سال کا یہ ہے کہ کامل پاشا کے ایسے ملک و ملت فردش کو اپنے ساتھ لے جاتا ہے۔ جس سے بڑا خطرناک دشمن ٹرکی کے لیے کوئی نہ ہو سکتا تھا۔ کامل پاشا کی

سوت پڑی کی کوسٹہ ۶ کا نہایت ہی شکر گزار ہونا چاہیے۔ مگر اصلی شکر گزاری یہ ہے کہ ترکان آل عثمان میں پھر ایسے قومی نمکھام نہ پیدا ہوں۔ ترکی میں ہمیں جو چیز سب سے زیادہ خطرناک نظر آتی ہے وہ یہی ہے کہ ان میں اور انھیں پر موقوف نہیں سارے ایشیا میں ایسے بہت سے کامل پاشا پیدا ہو سکتے ہیں۔

مسلمانان ہند میں کوسٹہ ۶ میں کانپور کی مسجد کا ایک نہایت ہی ناگوار واقعہ پیش آ گیا تھا۔ جس نے انھیں ایک مدت تک نہایت ہی مشتعل رکھا۔ مگر اسی سال نے اس جھگڑے کو نہایت ہی کامیابی و خوش اسلوبی کے ساتھ رفع و دفع بھی کر دیا۔ اور اب جاتے وقت ہمیں ہر طرف سے نہایت ہی مطمئن چھوڑے جاتا ہے۔

دنگداز کے ساتھ بھی اس کا سلوک قابل شکر گزاری رہا۔ جس کی انتظامی حالت

اب بفضلہ تعالیٰ اچھی ہے۔ اور امید ہے کہ آئندہ سال میں وہ بہت نمایاں ترقی

کرے گا۔ ناول "حسن کا ڈاکو" جو کوسٹہ ۶ کے خریداروں کی نذر کیا گیا تھا اس کا

دوسرا حصہ بھی خریداروں کی خدمات میں پہنچ گیا اور پسند کیا گیا۔ چونکہ اس

ناول سے اکثر بے محبت والیاں ملک کی اچھی تادیب ہوئی ہے اس لیے اکثر حضرات

مصر میں کہ اس ناول کا سلسلہ "اسرار در بار حرام پور" کے نام سے جاری رکھا جائے۔

مگر صورت ایسے بے محبت ذمہ داران بنی ذرا انسان کے لیے اسی قدر سزا کافی ہے۔

تاہم اپنے احباب کے اصرار سے ہم نے ان صد ہادادقات کو جو مختلف مقامات سے روز

بتائے جاتے ہیں اور ہمارے پاس کثرت سے پہنچ رہے ہیں ترتیب سے جمع کرنا شروع

کر دیا ہے۔ اگر ضرورت پیش آئی اور مناسب معلوم ہو تو انھیں زیادہ خوبی و تفصیل

کے ساتھ آئندہ شایع کرتے رہیں گے۔ مگر دنگداز کے خریداروں کو آئندہ اس

ناول کا کوئی جز نہ دیا جائے گا۔ بلکہ علیحدہ شایع ہوگا۔

کوسٹہ ۶ کے خریداروں کے لیے ایک نیا اور بہت اہم تاریخی ناول جس کا نام

"رومۃ الکبریٰ" ہے زیر طبع ہے۔ اس میں تاریخ روم کے ساتھ رومیوں کی معاشرت

اور ان کی وہ زوال پذیری کی حالت نہایت ہی دلچسپی کے ساتھ دکھائی گئی ہے جب

رومیوں نے پڑنا مذہب بت پرستی چھوڑ کے دین مسیحی اختیار کیا تھا۔ اور قوم "گوٹھ"

کے فرمان روا "الارقی" نے رومۃ الکبریٰ کو تباہ کیا تھا۔ تاریخ روم کے شایع اس

نادول میں رومی محمد کی جیتی جاگتی تصویریں دیکھ لیں گے۔ اور چودہ پندرہ صدی پیشتر کاروتہ الکبریٰ اُن کی ستی آنکھوں کے سامنے پیش ہو جائے گا۔ اس نادول کے متعلق کوشش ہو رہی ہے کہ جنوری ۱۹۵۷ء ہی میں تیار کر لیا جائے لیکن اگر نہ ہو سکا تو فروری کے آخر تک اُس کے فی پھر یا پھر کے وی۔ پی جن کے ذریعے سے ۱۹۵۷ء کی قیمت وصول کی جائے گی قدر دان و حوصلہ افزا ناظرین دگلداز کی خدمات میں حاضر ہو جائیں گے۔

## گنگا کنارے کا پُرانا برگد

بڑے عاقل کے وقار و تلمت سے خاموش کھڑا ہے۔ اگرچہ ایک بلند طیلے پر ہے۔ اور اسکی چوٹی کو سون سے دکھائی دیتی ہے مگر اپنی عزت گزینی کے لیے اس نے ایسا خاموش اور سنان مقام اختیار کیا ہے جہاں آبادی کا کو سون پتہ نہیں۔ اُس کے سائے میں ایک چھوٹی سی ویران مسجد ہے۔ ایک مختصر سا اُجاڑ شوالہ ہے۔ اور چند اور عمارتوں کے منہدم و شکستہ آثار ہیں جن کو دیکھ کے کسی کی سمجھ میں نہیں آتا کہ آیا کسی کے رہنے کے مکان تھے؟ خانقاہ تھے؟ ٹھاکروارے تھے؟ کیا تھے؟ ہاں مسجد کے متصل چند پُرانی قبریں ہیں جن میں سے بعضی اپنی حالت پر قائم ہیں اور بعض مٹ رہی ہیں۔ جس سے اندازہ ہی نہیں یقین ہو جاتا ہے کہ بت سی مٹ بھی گئیں۔ لیکن اتنا اطمینان ضرور ہے کہ سید مستان خواب فنا کا پورا ساتھ دے کے اور اُن کی پڑیوں تک کے گل گل کے خاک ہو جانے کے بعد مٹی ہیں۔

دن کو اکثر گڑیوں کے لڑکے اپنی بھیڑ بگریوں کے ساتھ اس پُرانے گھنے درخت کے سائے میں آ کے بیٹھتے۔ کھیلتے کودتے۔ اور بیفکری کے گیت گاتے ہیں۔ اُن کی بکریاں اور بھڑپن ادھر ادھر دوڑ کے چرتی۔ ٹیلے کے دامن پر جولانیاں دکھاتی۔ اور نیچے اتر کے گنگا کے پانی سے سیراب ہوتی ہیں۔ اس کی ٹہنیوں پر اور بڑے بڑے پتوں کی چلنیوں میں صد ہا طیور اور گلہریاں۔ اور ہزار ہا قسم کے حشرات الارض آراہ سے چھپے بیٹھے ہیں۔ جو ہر صبح، شام کو اپنے مستانہ نغموں سے ساکنان کو غریبان کے

مسکون پر نوبت بجایا کرتے ہیں۔ مگر رات کا اندھیرا ہوتے ہی سب کے سب نہایت ہی خوشی و سکون کے ساتھ اپنے نشیمنوں میں غائب ہو جاتے ہیں اور اُس وقت شب زندہ دار اُتو جو دن کے شور و ہنگامے سے کول کے اندر سرگ کے روشنی سے بہت دور پر جا کے مصروف مراقبہ ہو گیا تھا باہر نکل کر خاموش دنیا اور سنسان عالم پر نگاہ عبرت ڈالتا۔ اور اپنے حجرے سے گردن باہر نکال کے ہوالہائی کی ضربیں اور زور لگانا شروع کرتا ہے۔

کیا دنیا کے پردے پر اس سے زیادہ عبرت ناک منظر کوئی اور بھی ہے یا اور یہاں کی خوشی سے بڑھ کے بھی کوئی پر معنی اور رضمنون خیز کتاب ہو سکتی ہے یا ہرگز نہیں۔ اس چھوٹے اور محدود عالم میں ایک غیر محدود خلقت آباد ہے۔ جو اپنے شور و ہنگامے سے زندگی و زندہ دلی کا اور اپنے سکوت و سکون سے ہماری ہستی و مہوم کی بے ثباتی و بے استقلالی کا ثبوت دیتی رہتی ہے۔

خدا جانے یہ پُرانا درخت کب سے یہاں گنگا کا پوجاری بنا کھڑا ہے۔ اور عالم کی نیرنگیوں کے کیسے کیسے تماشے دیکھ چکا ہے۔ طیور کا جو عالم اس پر بسا ہوا ہے خدا جانے کیا کیا انقلابات دیکھ چکا ہے۔ اس عالم میں طوفان آئے ہیں۔ آندھیاں چلی ہیں۔ قیامتیں ہوئی ہیں۔ اور بڑے بڑے ہنگامے باہوئے ہیں۔ زندگی و موت کا سلسلہ برابر جاری رہتا ہے۔ خدا جانے کتنے ایک اور کیسے کیسے خوبصورت طیور اس کی ٹہنیوں میں پل کے بڑے ہوئے ہیں۔ اور یک بیک کمال بے اُسنی اور بے پروائی کے ساتھ بچپن کے دوستوں اور طفولیت کے رفیقوں سے رخصت ہو کے چلے گئے ہیں۔ یہی وہ صحرا کا درخت تو نہیں جس کی پڑعبرت تاریخ کا ایک عکرا نظیر اکبر آباد نے اپنی نظم ”میں نامہ“ میں اس تمہید سے بیان کیا ہے کہ

آیا تھا کسی شہر سے اک نہیں بکارا اک پڑ پھر پھر کے کیا اُس نے گزارا

لیکن چاہے یہ وہی درخت ہو یا کوئی اور اس میں شک نہیں کہ اس پر روز ویسے ہی ہنگامے چلے رہتے ہیں۔ فرق اتنا ہے کہ جو مخلوق اس نباتی عالم میں آباد ہے نہایت ہی متین و مضابط ہے۔ اور ہماری طرح ادنیٰ ادنیٰ اسی باتوں پر آپے سے باہر نہیں ہو جاتی۔ یہاں بھی روز و لائوتین ہوتی ہیں۔ اور اس دنیا میں بھی روز و

بازار مرگ گرم رہتا ہے۔ مگر ہمارے گھردن کی طرح نہ بیان ولادت پر اُٹھول بختی ہے۔ اور نہ موت پر شور ماتم بلند ہوتا ہے۔ دنیوی مسرت و اطم پر یہ لوگ ہم سے زیادہ فلسفیانہ نظر ڈالتے ہیں۔ اور ہم سے بدرجہا زیادہ بے پروا ہیں۔ وہ اپنی مخلوقیت کے راز اور فضلِ احکیمِ نامعلومِ احکمت کے فلسفہ کو بخوبی سمجھ گئے ہیں۔ اور قدرت کی دستِ بڑی پر دم نہیں مارتے۔ نہ کبھی کوئی کلمہ شکایت اُن کی زبان سے نکلتا ہے۔ اور نہ کسی تکلیف پر اُن کرتے ہیں۔

لیکن جو عالم اس موقع عبرتِ درخت کے اندر واقع ہے اُس سے قطع تعلق کر کے اگر اُس چھوٹے سے شرفِ سوشان کے حالات پر نظر ڈالیے جو اس کے سایے میں اور اس کے آس پاس ہے تو خدا جانے کیا کیا باتیں خیال میں آجاتی ہیں۔ خود اس سے پوچھو تو کچھ نہ بیان کرے گا۔ کیونکہ مقدس رود گنگا کو گھر گھر ہو کر یہ سدا پڑ خالقِ بے ہمتا کے بیسج و تسلیل کر کوئی اور بات گناہ سمجھتا ہے۔ اور اپنی خالق سے باتیں کرنے میں اس قدر محو اور اس درجہ مصروف ہو کہ ہماری نہیں سنتا۔ لیکن اس کا ہر ہر بہتہ تاریخ کا ایک ورق ہے۔ اور اس کو دامن میں اگلے انسانوں کی تصویریں نظر آ رہی ہیں حقیقت میں نظر آ رہی ہیں۔ مسجد مندر قبرین۔ منہدم مکان کے آثار کہہ رہے ہیں کہ کبھی یہاں آبادی تھی۔ یہ لوگ جو ان ٹوٹی قبروں میں سو رہے ہیں کبھی زندہ تھے۔ اس درخت کے قریب رہتے اور گرد و پیش کے میدانوں میں چلتے پھرتے نظر آتے تھے۔ مسجد میں اذان ہوتی تھی۔ اور شوالے میں ناقوس بجا تھا۔ خدا پرستی کے دونوں عنوان زندہ تھے اور ایک دوسرے سے ربط و اُنس رکھتے تھے اگرچہ مذہب و اعتقادات میں باہمی اختلاف تھا مگر نہ لڑائی تھی نہ جھگڑا۔ جس کا اس سے زیادہ واضح ثبوت کیا ہو گا کہ دونوں کو عبادتِ خانہ جو ایک دوسرے کے جواریں تھے اپنی اصلی حالت پر قائم ہیں اور سلف کی تبرکات کی شان سے ہم تک پہنچے ہیں۔ جو ہندو مسلمان اس پُرانے برگہ کے آغوشِ فناء میں سو رہے ہیں اپنے عہد میں ایک دوسرے کا احترام کرتے تھے۔ اور مختلف المذہب پڑوسیوں کو شاناً اُن کے اصولِ اخلاق سے ناجائز تھا انھیں کہیں دُور لیجا کے اپنا معبد بنانے کا خیال نہ تھا بلکہ چاہتے تھے کہ ایک دوسرے کے پہلو پہ پہلو کھڑے ہو کے اپنے خدا کی پرستش کریں۔ ممکن ہے کہ آج کل کے

زہریے اثر سے وہ بھی متاثر ہو جاتے۔ اور لڑ جھگڑ کے ایسا قانون بناتے کہ ایک فریق کا معبد الہی دوسرے فریق کے معبد سے دور ہو۔ مگر خدا نے ایسے پُر فتن زمانے کے شروع ہونے سے پہلے ہی انھیں اپنے پاس بلالیا۔ اُن کے معبد میں۔ اور حال کے تعمیر معابد کی طرح معرکہ آرائی اور جنگ و پیکار کے قلعہ ہونے کے عوض خالص عبادت کرے ہیں۔ اس لیے کہ انھیں خاموش اور سنسان پڑا رہنا پسند ہے اور یہ نہیں گوارا کہ جھگڑاؤ نازیوں اور پوجاریوں کے معبد میں۔ موجودہ سپاہیانہ منش عابدوں کو بھی یہ سادے اور بے شر معبد نہیں پسند ہیں۔ وہ اپنے لیے نئے مذاق کے معبد بنائیں گے مگر ان میں نماز گزار ہی کے لیے نہ جائیں گے۔

آہ! اس زمانے کے لوگ چاہے اُن کی بے شرمی کی زندگی اور اُن کے صلح جوئی کی مذاق کو نہ پسند کرتے ہوں مگر میں اُن کی اگلی بے آزار زندگی پر بھی حسد آتا ہے اور ان کی بدمرگ کی اس خاموش زندگی پر بھی۔ خیال کرو کہ جب وہ زندہ ہوں گے اور یہ مکانات آباد ہوں گے تو اُن کے باہمی اُنس و محبت نے اس مبارک خط زمین کو مسرت و شادمانی کا کیسا پُر لطف مامن بنا دیا ہو گا۔ یہاں کے ہندو مسلمان خلوص اور صاف دلی کے ساتھ ایک دوسرے کے ساتھ ملتے جلتے ہوں گے۔ اور کسی کا کوئی کام بغیر دوسرے کی مدد اور شرکت کے پورا نہ ہوتا ہو گا۔ اور جب دنیوی کاروبار سے فرصت ملتی ہو گی اُس وقت دونوں نہایت ہی اخلاقانہ رفق و دوست کے ساتھ ایک دوسرے سے جدا ہو کے خدا کی عبادت کے لیے اپنے اپنے معبدوں میں چلے جاتے ہوں گے۔ اور جس طرح طیور اس برگد کی ٹہنیوں پر بیٹھ کے بقول فیضی فیاضی

خواند ترا بہ اصطلاحے

مرغان سحر بہر صبا سحر

اپنے جدا جدا نمونوں سے خدا کو یاد کرتے ہیں یہ دونوں گروہ اپنی اپنی وضع اور اپنے اپنے مذاق میں اُس خالق بے ہمتا کی عبادت کرتے ہوں گے۔ نہ ان کی آواز اُن کو ناگوار ہوتی ہو گی اور نہ ان کا سنگھ ان کو مشتعل کرتا ہو گا۔ زندگی بھر ساتھ دینے کے بعد مرنے میں بھی دونوں نے ساتھ دیا۔ اور اسی درخت کے نیچے ایک گی ہڈیاں آغوشِ لحد کے سپرد کی گئیں اور ایک کی خاک کو گنگامانی

نے نادر شفق کی طرح اپنی تبرک گو دین لے لیا۔  
 غرض دونوں مبارک زندگیاں بسر کر کے چلے گئے۔ اور جو سلامت رومی کی وضع  
 اختیار کی تھی اُسے دم واپسین تک نباہ گئے اور اپنی باقیہ العالیات کے ذریعے  
 سے آج تک نباہ رہے ہیں۔ افسوس ہے تو اس بات کا کہ ہم اور ہمارے زمانے  
 والے نہ اُن کی مبارک زندگیوں سے سبق لیتے ہیں اور نہ اُن کی قبروں پر جا کے  
 دُعا سنبھالتے اور فاتحے کو ہاتھ اٹھاتے ہیں۔

## مسجد ایاصوفیہ

قلاؤیوس والیر پوس نے جو تاریخ میں قسطنطین اعظم کے نام سے مشہور ہے جب  
 اپنے حریف اور شریک سلطنت لی تی نوس کو ۳۲۳ء میں یعنی ولادت سرور کائنات  
 صلی اللہ علیہ وسلم سے ۲۶۴ برس پیشتر شکست دے کے قتل کیا۔ اور بلا شرکت  
 غیرے قیصر روم قرار پانے کے روستہ الکبریٰ میں داخل ہوا تو اہل روم جو بت پرست تھے  
 اور اپنے شہر کی پوجا کیا کرتے تھے قسطنطین کے جھنڈوں اور ہر قون پر بجا سے  
 عقاب کے صلیب کو اور اُس کے ہاتھ میں بیوض سپٹر (عصاے شاہی) کے ایک  
 صلیبی چھڑی کو دیکھ کے اس قدر برا فرخندہ ہوئے کہ نہ بچے دل سے اُس کا استقبال  
 کیا اور نہ اُس کی مشابعت میں ویسی گرجوشی دکھائی جیسی کہ قیصرہ کے داخل  
 کے وقت ظاہر کیا کرتے تھے۔ اہل روم کے اس سلوک نے قسطنطین کو خود روستہ الکبریٰ  
 کا دشمن بنا دیا۔ اور وہ اس فکر میں ہوا کہ اپنا دار السلطنت روم کے علاوہ کس  
 اور شہر کو قرار دے۔

قسطنطین نے اپنی کامیابیوں میں ہمیشہ الہامی و عوون سے کام لیا تھا۔ اپنے  
 حریف لی تی نیوس کے مقابل صف آرا ہوتے وقت اُس نے اپنی فوجی قوت کو ضعیف  
 اور حریف کے لشکر کو زبردست پانے کے اور یہ دیکھ کے کہ لی تی نیوس اور دیوید  
 کے جانی دشمن عیسائی ہیں جن پر طرح طرح کے ظلم ہو رہے تھے اپنی روحانی آنکھوں  
 سے آسمان پر نورانی صلیب دیکھی تھی۔ اور اسی رات خواب دیکھا تھا کہ

حضرت مسیح نے پادجوواہلی کے کہ وہ عیسائی نہ تھا اُسے ایک صلیبی جھنڈا دیا اور فرمایا کہ "جا اس جھنڈے کو لے کے اپنے دشمنوں سے مقابلہ کر۔ جس کا یہ اثر تھا کہ سارے عیسائی اُس حضرت عیسیٰ کے دیلے ہوئے جھنڈے کے نیچے کٹھے مرنے کو تیار ہو گئے۔ اب اس موقع پر اُس نے رومہ الکبریٰ کی عداوت میں دوسرا یہ خواب دیکھا کہ خدا اُس سے کہتا ہے کہ جا اور بیزان طیوم کو اپنا دار السلطنت قرار دے کے از سر نو آباد کر۔"

بیزان طیوم جس سے موجودہ قسطنطنیہ مراد ہے ایک پُرانا شہر تھا جو لوگوں کے لیے ایشیا سے یورپ میں اور یورپ سے ایشیا میں آنے کی پُرانی گزرگاہ تھا اور بری و بحری دونوں حیثیتوں سے نہایت عمدہ موقع پر واقع تھا۔ قسطنطین نے اُسے آ کے دیکھا تو اُجاڑ اور ویران پایا۔ فوراً اپنا خواب پورا کرنے پر آمادہ ہو گیا۔ اُس کی تعمیر شروع کر دی۔ اور کھیل میں اس سرگرمی سے متوجہ ہوا کہ خلاف امید چند ہی روز میں ہر طرف صد ہائے عالیشان عمارتیں بنا کے کھڑی کر دیں اور تیار می کے بعد "نیارو" نام رکھ کے اُسے اپنا دار السلطنت قرار دیا۔ مگر زمانے کے دربار نے اُس کے مجوزہ نام کو نام منظور کر کے "قونستانتینوپولس" نام رکھ دیا جسے بجاڑ کے انگریزوں نے کانسٹینٹینوپول اور عربوں نے قسطنطنیہ کر دیا۔

ان دنوں مغربی شہروں کا زیور بت خانے اور دیوی دیوتاؤں کے مندر اور استھان سمجھے جاتے تھے اس لیے قسطنطین اعظم نے بھی اگرچہ مسیحیوں کی طرف بے انتہا رجحان رکھتا تھا اپنے اس نئے شہر کی رونق بڑھانے کے لیے بجائے اس کے کہ اُس میں کوئی گرجا تعمیر کرائے جا سکتی ایک عالیشان مندر بنوائے۔ جن میں دیویوں کی مورتنیں رکھو امین اور کئی معبد غیر مجسم روحانی قومی کے نام سے بھی تعمیر کرائے جن میں سے ایک یہی مسجد ایاصوفیہ تھی جسے اُس نے بڑے اہتمام سے بنوائے اور اس کی روحانی دیوی "صوفیا" کے نام نذر کر دیا تھا۔

قسطنطین اعظم کی نسبت کہا جاتا ہے کہ اُس نے مرتے وقت سمیت کا پتھرا لیا تھا لیکن اُس کے مذہب کی نسبت بہت سوچ سمجھ کے اور اُس کی حالات پر غور کر کے کوئی رائے قائم کرنی چاہیے۔ اُس کے حالات اور اُس کے طبعی رجحان سے معلوم

ہوتا ہے کہ اُس کا پوٹیکل مذہب مسیحیت ضرور تھا۔ اور مرتے وقت ہی نہیں شروع ہی سے اُس نے مسیحوں کی طرف داری اور مسیحیت کی حمایت کی پالیسی اختیار کر لی تھی۔ جس کے نتیجے میں وہ اپنے تمام حریفوں کو پامال کر کے ساری مغربی دنیا کا شہنشاہ بن گیا۔ اور مسیحیوں کا اُس پر یہ ایسا احسان تھا کہ اس کے معاوضے میں اُس نے اُن کو قوت دی۔ ہر جگہ اٹھین تبلیغ دین اور آزادی کے ساتھ اپنا مذہب پھیلانے کا موقع دے دیا۔ اُن میں مملکت مذہبی اختلافات دیکھ کے نیقہ کی کونسل شاہانہ ترک و احتشام سے منعقد کرا کے مسیحیت کو ایک مضبوط اور باقاعدہ مذہب بنا دیا۔ اور وہ "نقیح کرید" عقائد نیقوی مدون کر دیئے جو آج تک کیتھولک مسیحیت کے معتقد علیہ ہیں۔ مگر یہ جو کچھ ہوا قسطنطین اعظم کی خوش اعتقادی یا دینی سرگرمی کے تقاضے سے نہیں بلکہ سب مسیحوں کے احسانات کا بدلہ تھا۔

سچ پوچھیے تو اپنی ذات سے وہ پُرانے عقائد کا بت پرست ہی تھا جس مذہب کے ذریعے سے وہ سکندر اعظم اور دیگر قیصرہ سلف کی طرح اپنے آپ کو انسانیت کے درجے سے اوپر چڑھا کے ایک آسمانی دیوتا بنا بنا چاہتا تھا۔ چنانچہ باوجودیکہ وہ مسیح کی صلیب لے کے لڑنے کو چلا تھا۔ اور باوجودیکہ مسیح ہی کے حکم سے اُس نے اپنے لئے شہر قسطنطینہ کو آباد کیا تھا مگر اُس میں جتنی مذہبی عمارتیں تعمیر کرائیں سب بت پرستوں کے مذاق کی تھیں۔ اور سب سے زیادہ لطف کی یہ بات کی کہ ایک مینار پر یونانیوں کے مہادیو "پالو" کی ایک مورت اس ترمیم کے ساتھ قائم کرائی کہ سارا دھڑ تو پالو کا تھا مگر اُس پر چہرہ اپنا لگا دیا۔ اور دیوتاؤں کے چہروں کے گرد تصویروں میں جو روشنی کی کرنیں چمکائی جاتی ہیں اُن کی جگہ تین طرف صرف تین کرنیں دکھا کے نور کی ایک صلیب بنوادی۔

یہی اوصاف تبار ہا ہے کہ قسطنطین بہ خلاف دین مسیحی اختیار کرنے کے خود دیوتا بنا چاہتا تھا۔ اس کوشش میں اُس نے بت پرستی اور مسیحیت کو ایک میں ملایا۔ اور اُس مذہبی معجون مرکب کا مہادیو خود بنا۔ جس دھوکے میں پڑ کے عیسائی بے تکلف اُس کی پرستش بھی کرنے لگے تھے۔ الغرض قسطنطین کے دم واپسین تک قسطنطینہ میں کوئی گنہگار موجود نہ تھا۔ اور سنیت صوفیا کی عمارت اصل میں ایک غیر متشکل

دیوی کا مندر تھی۔ مگر اس کے بعد جب اُس کی اولاد عقیدہ عیسائی ہو گئی۔ اور تھیوڈوسیوس قیصر کے زمانے میں دولت روم کا مذہب مسیحیت قرار پائی۔ اور تمام بلکہ سے مندم کر دیے گئے تو اس عالیشان مندر پر یہ بڑا افسانہ کیا گیا کہ بجائے کھود کے مٹا دینے کے وہ میسون کا ایک کنیسہ اعظم بنا لیا گیا۔

تھیوڈوسیوس کے بعد جب اُس کے بیٹوں کی باہمی نزاع کی وجہ سے مشرقی و مغربی سلطنت باہم جدا جدا قائم ہوئیں اور قسطنطنیہ عیسوی میں اور قادیوس پہلا مشرقی شہنشاہ قرار پایا تو رومہ الکبریٰ اور قسطنطنیہ میں پوری پوری رقابت شروع ہو گئی۔ اور اگرچہ ابھی تک یونانی کلیسا یوپ کی حکومت سے خارج نہیں ہوا تھا مگر قسطنطنیہ کے مقتدا سے اعظم کو یوپ ہی تھے قریب قریب مرتبہ دس دیا گیا۔ اور کنیسہ سینٹ صوفیا چونکہ اس مشرقی مقتدا سے دین کا دارالقرار تھا۔ اس لیے اُسے بھی قریب قریب وہی عظمت حاصل ہو گئی جو رومہ کے گرجوں لا طران وغیرہ کو حاصل تھی۔

اب سینٹ صوفیا کے جو زمین راہبوں اور محترم اچھوتیوں (نون) کی خانقاہیں تھیں۔ دولت و حکومت نے ان مرتاض و تارک الدنیا بزرگوں کو چند ہی روز میں ایسا غارت کر دیا کہ ان کی فتنہ پردازیوں کی بدولت سینٹ صوفیا نہایت ہی ناپاک سازشوں کا مرکز بن گیا۔ اور کوئی دن کم گزرتا تھا جب ان اچھوتیوں کے کسی عنوان سے چھوٹ ہو جانے اور ان کی بدکاریوں کے طشت ازبام ہونے کا کوئی نیا واقعہ نہ سنا جاتا ہو۔ ان سازشوں اور بے شرمیوں کے دُور کرنے کے لیے شہنشاہ نے ۳۹۷ء میں انطاکیہ کے اسقف اعظم یوحنا کریسوسٹوم کو جس کا وعظ کسی سفر میں سُن کے وہ بہت متاثر ہوا تھا نہایت ہی رازداری کے ساتھ انطاکیہ سے بلوایا اور قسطنطنیہ کا مقتدا سے اعظم مقرر کر دیا۔ یہ شخص حقیقت میں نہایت ہی نیک نفس و پاک باطن تھا۔ ریاکاری نام کو نہ تھی۔ مذہب کے آگے کسی کی کچھ پروا نہ کرتا تھا۔ اور سینٹ صوفیا کے ممبر پر کھڑے ہو کے نہایت ہی آزادی سے ہر ادنیٰ و اعلیٰ پر کلمہ چینی کرتا۔ عام رعایا اور تمام مسیحی اُس کی حد سے زیادہ معتقد تھے۔ اور اُس کے نام پر جان فدا کرنے کو تیار تھے۔ مگر اُس نے آتے ہی نون کی بدکرداری پر سخت حملے کیے اور

راہون کی سازشوں کو نفرت کی نگاہ سے دیکھا۔ اس کا نتیجہ یہ ہوا کہ عام مسیحوں میں تو اُس کی قدر اور زیادہ ہو گئی مگر مقتدایان ملت دل میں اُس سے عناد رکھنے لگے۔ آخر اُنھوں نے اندر ہی اندر سازش کر کے ایک طرف شہنشاہ بگم قسطنطنیہ ملکہ یوڈوکسیا کو اُس کے خلاف کر دیا۔ اور دوسری طرف سکندریہ کے اسقف تھیوفیلوس نے اُس پر بہت سے مذہبی الزام عائد کیے۔ پھر اس کے بعد یہ کارستانی کی گئی کہ اسکندریہ کے اسقف اور راہب ایک جہاز پر آئے۔ ایک کونسل منعقد کی۔ مقتدائے اعظم قسطنطنیہ یوخان کریسوستوم کو ملزم قرار دے کے اُس کی جلا وطنی کا حکم جاری کیا۔ اور ملکہ کے ایک ملازم افسر نے فوراً غریب کریسوستوم کو گرفتار کر کے چپ چپاتے شہر بٹینہ میں پھونچا دیا۔ لیکن دوسرے مقتدائے منتخب ہونے سے پہلے ہی رعایا کو اس واقعہ کی خبر ہوئی تو سب لوگ اٹھ کھڑے ہوئے۔ اسکندریہ سے آئے ہوئے راہون کو قسطنطنیہ کی سڑکوں پر ڈھونڈ ڈھونڈ کے اور چن چن کے قتل کر ڈالا۔ اور ملکہ یوڈوکسیا کو تنگ آواروں کے سامنے خوشامد اور بجا جت سے التجا کرنی پڑی کہ جس قدر جلد ممکن ہو یوہننا کریسوستوم کو بلوایئے تاکہ شہر میں امن و امان قائم ہو۔ چنانچہ کریسوستوم پھر اپنی مقدس خدمت پر بڑے شان و شکوہ سے بلوایا گیا۔ اُس کے داخلے میں شاہی جلوس کی شان تھی۔ اور اُس کے آنے کی خوشی میں شہر میں روشنی کی گئی۔

اتفاقاً ملکہ نے اپنی ایک سورت بنو کے سینٹ صوفیا کے قریب نصب کرانی چاہی۔ اس سے یوحنا نے اختلاف کیا۔ اور جب ملکہ کی طرف سے اس پر اصرار ہوا تو اُس نے آزادی کے ساتھ سینٹ صوفیا کے ممبر پر کھڑے ہو کے یہ سخت ترین الفاظ کے ”ہر ڈی یا پھر قہر آلود ہے۔ ہر ڈی یا پھر ناچ رہی ہے۔ اور پھر یوحنا کا سر باگلی ہے“

یہ انجیل کی تاریخ کے ایک ہولناک واقعہ کی طرف اشارہ ہے کہ ارض جلیل کے یودی بادشاہ ہردو انٹلی پاس کے سامنے ہر ڈی یا نام اسی کو خاندان کی ایک لڑکی ناچی۔ اور ناچ کے اُسے اپنا ذریعہ کیا۔ اور جب وہ بے اختیار اُس پر شیدا ہو گیا تو اپنے وصال کے لیے یہ شرط پیش کی کہ حضرت عیسیٰ کے پتیسادینے والے پیش رو یوحنا کا سر کاٹ کے اُسے دیا جائے۔ جس کی فوراً تعمیل ہوئی۔ یہاں کریسوستوم کی مراد ہر ڈی یا سو ملکہ یوڈوکسیا اور یوحنا خود آپس

آخر چند روز کے بعد ملکہ نے پورا بندوبست کر کے اور شہر والوں کی روک تھام کر کے راجہوں کی مدد سے پھر کرمی سوسٹوم کو جلا وطن کرایا۔ اور اب کی جلا وطنی میں وہ اتنی دُور بھیجا گیا کہ سفر و غربت ہی میں جان دی۔ اس مرتبہ اُسے دوبارہ قسطنطنیہ آنا نہیں نصیب ہوا بلکہ اُس کے مرنے کے تیس برس بعد اُس کی ہڈیاں لا کے قسطنطنیہ میں دفن کی گئیں۔ اس کی نیک نفسی اور اُس کے علم و فضل کا سب نے اقرار کیا۔ اور روسن کیتھولک اور کلیسیا سے یونان دونوں آج تک اُس کی یاد میں ایک مبارک دن منایا کرتے ہیں۔

جب یونان کرمی سوسٹوم کی پہلی جلا وطنی کے وقت پانچویں صدی کے دوسرے ہی تیسرے برس شہر میں ہنگامہ بنا ہوا ہے تو بلوایون نے دوسری مسیحی عمارتوں کے ساتھ سینٹ صوفیا میں بھی آگ لگا دی تھی۔ جس سے اُسے بہت نقصان پہنچا۔ لیکن غالباً اُسی زمانے میں اُس کی مرمت کر دی گئی۔ اور وہ نقصان زیادہ نہیں محسوس کیا گیا۔ لیکن اُس کے سوا سو برس بعد عہدِ حبشی میں ۵۳۲ء میں یعنی حضرت رسولِ آخر الزمان علیہ السلام کی ولادت سے اُن تالیس برس پیشتر قسطنطنیہ میں نیلے بانے والوں اور سبز بانے والوں کی وجہ سے ایسا عظیم الشان ہنگامہ ہوا اور اس بے رحمی سے ہر عمارت میں آگ لگائی گئی کہ سارا شہر جل کے خاک ہو گیا۔ اور سینٹ صوفیا کی مہتمم بالشان عمارت بھی اس بلوے میں بالکل منہدم و برباد ہو گئی۔ اس بلوے کے وقت تو شہنشاہِ حبشی میں کو خود اپنی جان کے لالے پڑے تھے۔ مگر بلوے کے فرو ہونے کے بعد جب اُس کے حواس درست ہوئے اور عیسائیوں نے آ کے اپنی مذہبی بے حرمتی کا حال بیان کیا تو شہنشاہ نے انھیں تسلی دی۔ اور مضبوط وعدہ کیا کہ سینٹ صوفیا کو میں بہت جلد بنوادوں گا۔ چنانچہ اُس مشہور ہنگامے کے چالیس ہی روز بعد حبشی میں نہایت ہی خوش عقیدگی سے سینٹ صوفیا کی تعمیر میں مصروف ہوا۔ جس میں اُس کی مذہبی ارادت کو شاہانہ غرور و زبردن زیادہ آجاتا رہتا تھا۔ اچھے میونس مہندس نے نقشہ تیار کیا جسے سب نے نہایت پسند کیا۔ اب پہلے سے بہت زیادہ رقبہ اراضی اُس کے حدود میں داخل کر دیا گیا۔ قرب و جوار کے مکانات شہنشاہ نے بڑی سیر چینی کے ساتھ خاطر خواہ معاوضہ دے دے

کے لیے اور گریج میں شامل کر لیے۔ جب پورا رقبہ شخص ہو چکا۔ تو پورا نے منہدم کھنڈروں کو کھود کے اور بلبہ ہٹا کے زمین برابر کی گئی۔ اور ایک ساتھ دس ہزار کاریگر کام میں لگائے گئے۔ جن کو روز بلاناغہ شام کے وقت غروب آفتاب سے پہلے چاندی کے سکون میں اجرت مل جاتی۔ خود جیٹس میں ہر وقت نگرانی میں لگا رہتا۔ اور جب دیکھیے ایک سادہ سوتی ڈھیلا ڈھانٹا کوٹ پہنے ہوئے کام کو ادھر ادھر دیکھتا پھرتا۔ اور انعام دے دے کے کاریگروں کی حوصلہ افزائی کرتا۔

اس اہتمام سے پانچ سال گیارہ مہینے اور دس دن میں یہ عالی شان گرجا بن کے تیار ہوا۔ اور بڑے ہی دھوم دھام اور نہایت ہی تیزک و احتشام سے اُس کا افتتاح کیا گیا۔ اور جیٹس میں اس عمارت کی خوشنہائی اور شاندار سی کو دیکھ کے اس قدر آپے سے باہر ہو گیا تھا کہ افتتاح کے موقع پر عجب و نحوث کے یہ کلمات اُس کی زبان سے نکلے۔ "وغظمت و جبروت والا ہے وہ خدا جس نے مجھے ایسے بڑے کام کی توفیق دی اور اس کا اہل خانہ۔ اور اب اے سلیمان میں نے تیری عظمت شاد میاں جیٹس میں کا اس موقع پر حضرت سلیمان پر حملہ کرنا کسی کو پسند نہ آ سکتا تھا۔ اور اگر سچ پوچھیے تو جیٹس میں کے اس کام کو چاہے وہ کتنا ہی بڑا ہو حضرت سلیمان کے کام سے کوئی نسبت نہیں ہو سکتی۔ نہ یہاں وہ سلیمان علیہ السلام کی سی پیغمبرانہ پاک نفسی تھی اور نہ اتنا اہتمام ہی کیا جا سکتا تھا جتنا کہ حضرت سلیمان نے مسجد اقصیٰ کی تعمیر میں کیا تھا۔

خدا کو بھی جیٹس میں کا یہ دعویٰ پسند نہیں آیا۔ اور تعمیر کو پورے بیس برس نہ گزرے ہوں گے کہ آسمان سے بجلی گری اور سینٹ صوفیا کے عظیم الشان گنبد کا مشرقی حصہ ٹوٹ گیا۔ جیٹس میں اب تک برسر حکومت تھا گنبد کے ٹوٹنے سے اُس کے دل کو صدمہ ہوا مگر اسی پہلی ستمبر سے پھر اُس کی اصلاح اور مرمت میں مصروف ہو گیا۔ اور اُس کے زمانہ حکومت میں جس کی وسعت ۲۶ سال کی تھی سینٹ صوفیا کا بڑے کروڑوں سے دو بار افتتاح ہوا۔ مگر جیٹس میں کا غور توڑنے کے بعد خدانے اُس کی حفاظت کی۔ یہاں تک کہ قسطنطین اعظم کی بنیاد کے ۱۱۲۹ برس اور جیٹس میں کی تعمیر اونی کے ۹۲۱ برس بعد آل عثمان کے نامور اعظم سلطان محمد فاتح نے قسطنطینیہ پر قبضہ کر کے سینٹ صوفیا کو مسجد جامع ایا صوفیہ بنا دیا۔

اس درمیان میں اس گرجے کو مسیحی دنیا میں بہت اہمیت حاصل رہی تھی۔ اور جب

کلیسیاے یونان کلیسیاے روم سے الگ اور پوپ کی غلامی سے آزاد ہوا تو یہی معبد اعظم یونانی کلیسیا کا مرکز قرار پا گیا تھا۔ اور یہاں کا اسقف اعظم ساری یونانی اعتقیدہ مسیحیوں کا سب سے بڑا مقتدا تسلیم کیا جاتا تھا۔ اس خود سری کو۔ نازینیوں جبکہ سینیٹ صوفیا یونانی عیسائیوں اور ان کے ساتھ روسیوں اور تمام شمالی نقرانیوں کا قبلہ بنا ہوا تھا۔ اُس نے بہت ہی غیر معمولی عظمت و وقعت حاصل کی۔ اور اُس کے حلقے میں گویا ایک شہر بسا ہوا تھا۔ جس میں ہر قسم کی خانقا ہوں مدرسوں اور عدالت گاہوں کے علاوہ بازار بھی تھے۔ اور شان و شوکت میں اُس کا مقابل شاید دنیا کا کوئی اور معبد نہ ہوگا۔ کیونکہ اب مشرقی سلطنت روم کو جو جاہ و حشمت حاصل تھی خود رومہ الکبریٰ کی حکومت کو نہیں نصیب تھی۔

مسلمانوں کے قبضے میں آنے سے پیشتر اس کا حال ابن بطوطہ نے اپنے سفر نامے میں بیان کیا ہے۔ وہ جب پھرتے پھرتے سلطان محمد اوزبک خان کی قلمرو میں پہنچا تو کریمیا اور بحر اسود کے شمالی سواحل (موجودہ قلمرو روس) پر واقع تھی تو اس سلطان کے چار محل پائے اور وہ چار دن ملک میں پردے کا رواج نہ ہونے کی وجہ سے غلامیہ دربار کیا کرتی تھیں۔ انھیں ملکاً و ن میں ایک یونانی فرمان رواے قسطنطنیہ کی بیٹی تھی جس کا نام وہ ”بلون“ بتاتا ہے۔ یہ سیمہ شاہزادی اُس سے بہت مانوس ہو گئی۔ اُس نے ابن بطوطہ کو دنیا کا ایک غیر معمولی سیاح و جان گرد اور سیر و سفر کا شائق دیکھ کے اپنے وطن قسطنطنیہ کی سیر کا شوق دلایا۔ اور جب مان باپ سے ملنے کے لیے اپنے میکے میں گئی تو اُسے اپنے ہمراہ لیتی گئی۔ یون ابن بطوطہ کو قسطنطنیہ جانے کا شوق ہوا۔ در نہ سوا اسلامی ممالک کے کسی غیر مذہب حکومت میں وہ کم جاتا تھا۔

مغرض اسی شاہزادی ”بلون“ کے ہمراہ رکاب وہ بلغاریہ ہوتا ہوا قسطنطنیہ پہنچا۔ شہنشاہ قسطنطنیہ یعنی ملکہ ”بلون“ کے باپ کا نام وہ شاہ ”مگفور“ بتاتا ہے اور لکھتا ہے کہ اس بادشاہ کا باپ جبرجیس ابھی زندہ موجود تھا مگر بیٹے کو تخت سلطنت پر بٹھا کے تارک الدنیا ہو گیا تھا۔ آج ہی کل کے مثل اُس زمانے میں بھی وہ قسطنطنیہ کے دو حصہ بتاتا ہے۔ ایک با سفورس (جس کا نام ان دنوں وہ

اسے "گھاس" کے مشرق جانب ہے جو اصطنبول کہلاتا ہے۔ اور دوسرا باسفورس  
 کے بائیں یعنی مغربی جانب جس کا نام اُن و نون بھی "غلط" تھا۔ اصطنبول میں  
 شاہی محل تھا اور خاص اہل شہر اور ہارلیون کا مسکن تھا۔ اور غلط میں دیگر  
 ممالک فرنگ کے لوگ جنوادیے۔ فرانسیسی۔ فرنگی۔ رومی وغیرہ آباد تھے جس کا کل بھی ہے  
 سینق صوفیا کی نسبت اُس کا یہ بیان ہے کہ ہم نے حرن اس گرج کو باہر سے  
 دیکھا۔ اندر نہیں دیکھ سکے۔ اس کا نام ایسا صوفیا ہے۔ لوگ کہتے ہیں کہ یہ عمارت  
 آصف بن برخیا کی بنائی ہوئی ہے جو حضرت سیان کے خاندان زاد بھائی تھے۔ یہ کنیہ  
 مملکت روم کے تمام کنیوں سے بڑا ہے۔ اُس کے گرد اگر دو ایک دیوار احاطہ کیے  
 ہوئے ہے۔ جس کی وجہ سے بجائے خود ایک شہر معلوم ہوتا ہے۔ اُس چاندیواری  
 میں داخل ہونے کے لیے تیرہ بھاٹک ہیں۔ اور اُس کے اندر خاص حرم کا جو حصہ ہے  
 وہ ایک میل کے پھیلاؤ میں ہے۔ اور اُس میں ایک عظیم الشان بھاٹک لگا ہوا ہے۔  
 جس میں جانے سے کسی کو روک ٹوک نہیں کی جاتی۔ خود بادشاہ کے تارک الدنیا  
 باپ کے ساتھ میں اُس بھاٹک میں داخل ہوا۔ اس بھاٹک کے اندر ایک ڈیڑھی  
 سی ہے جس کے اندر صحن میں سنگ مرمر کا فرش ہے اُس فرش کے بیچ میں ایک نہر گزری ہے  
 جو کنیہ کے اندر سے نکل کے آئی ہے اور اس کے دونوں جانب سنگ مرمر کی  
 ایک گز اونچی منڈیر چلی گئی ہے۔ جس میں طرح طرح کے نقش و نگار بنے ہوئے  
 ہیں۔ اور اُس منڈیر کے برابر دونوں جانب ترتیب وار درخت چلے گئے ہیں شاہ  
 گرج کے دروازے سے اس بردی بھاٹک تک انگور کی تاکیں خوشنمائی کے ساتھ  
 پھیلی ہوئی ہیں۔ اور اُن کے نیچے نیچے زمین پر چھیلی اور دوسری قسم کے خوشبودار  
 پھولوں کے درختوں سے چمن بندی کی گئی ہے۔ ڈیڑھی سے نکلے ہی ایک خوبصورت  
 چوبی بنگلہ سا ملتا ہے جس میں لکڑی کی بچپن ہیں۔ اور اُن پر دربان اور ڈیڑھی  
 کے خدام بیٹھے رہا کرتے ہیں۔ اُس بنگلے کے داہنی جانب کمرے اور کوٹھریاں ہیں جو  
 زیادہ تر لکڑی کی بنی ہوئی ہیں۔ اُن پر قسطنطنیہ کے قاضی اور اہل دفتر بیٹھ  
 کے اپنا کام کرتے ہیں۔ اور اُن کوٹھریوں اور کمروں کے درمیان میں بھی ایک چوبی  
 بنگلہ ہے جن میں کئی زینے چڑھ کے انسان جا سکتا ہے۔ اُس میں ایک کرسی ہے

جس پر غلاف بڑا ہوا ہے۔ اُس پر بیان کا سب سے بڑا قاضی بیچے کے اجلاس کرتا ہے۔ یہ سب تو اُس بڑے بیچے کے داہنی جانب تھا۔ اُس کے بائیں طرف عطاروں کا بازار ہے اور دھنرنا حوض جس کا ذکر اوپر ہو چکا ہے تقسیم ہونے کے دونوں جانب بڑھ جاتی ہے۔ ایک حصہ قاضیوں کے اجلاس کی طرف پھیلا ہوا ہے اور دوسرا عطاروں کے بازار کی طرف۔ کینسے کے گرد کے صحن کا یہ منظر دیکھ کے جب انسان اُس کے خاص اندرونی دروازے پر آتا ہے تو اُسے وہاں متعدد برج نظر آتے ہیں جن میں خدام کینسے بیٹھے رہتے ہیں جو اندر باہر سب جگہ جھاڑ دیتے ہیں۔ شام کو چراغ روشن کرتے ہیں۔ اور رات کو سب بچا تک بند کرتے ہیں۔ اور کسی شخص کو جب تک وہ صلیب اعظم کے سامنے جو بیان قائم ہے سجدہ نہ کرے کینسے کے اندر قدم نہیں رکھنے دیتے۔ اس صلیب کی نسبت ان لوگوں کا عقیدہ ہے کہ جس شہتیر پر حضرت یسح کی صورت کا بنجانے والا شخص مصلوب کیا گیا تھا اسی کے ایک ٹکڑے سے یہ بنی ہے۔ یہ کینسے کے دروازے پر نصب ہے۔ دس دس گز کے لمبے دو سونے کے خول ہیں جن میں اہلی صلیب کی کھڑی اُتار دی گئی ہے۔ اور وہی دونوں خول صلیبی وضع سے ایک دوسرے سے وابستہ کر دیے گئے ہیں۔ اس دروازے کی دیوار اور محراب میں سونے چاندی کے پتھر جڑے ہوئے ہیں۔ اور اس کی دونوں زنجیریں بھی خالص سونے کی ہیں۔ مجھ سے بیان کیا گیا کہ اس کینسے میں ہزاروں کی تعداد میں راہب اور اسقف رہتے ہیں جن میں سے بعض خاص حواریین حضرت یسح علیہ السلام کی نسل سے ہیں۔ اور اسی احاطہ کے اندر ایک کینسہ عورتوں کے لیے مخصوص ہے جن میں ہزاروں دنیا ترک کرنے والی عابدہ ذراہدہ کنواریاں (اچھوتیاں) رہتی ہیں۔ اور جو دوسری عورتیں دنیا ترک کر کے زہد تقویٰ کے جوش میں بیان آکے گوشہ گزین ہو گئی ہیں ان کی تعداد ان اچھوتیوں سے بھی زیادہ ہے۔

بادشاہ اور اُس کے تمام اہل دربار اور تمام اہل شہر کا معمول ہے کہ ہر روز صبح کو اس کینسے کی زیارت کے لیے آیا کرتے ہیں۔ اور سال میں ایک بار خود پوپ روم اس کی زیارت کو آتا ہے۔ بادشاہ شہر سے باہر چار میل جا کے اُس کا استقبال کرتا ہے۔ سامنا ہوتے ہی ادب سے پا پیادہ ہو جاتا ہے۔ شہر کے اندر اُس کی سواری کے

آگے آگے پیدل چلتا ہے۔ اور جب تک قسطنطنیہ میں اُس کا قیام رہے روز بلاناغہ صبح شام کو اُس کے سلام کو حاضر ہوتا ہے۔

ابن بطوطہ اس کہنے کے اندر کے حالات نہیں دیکھ سکا جس کی وجہ یہ تھی کہ جب وہ تارک الدنیا بادشاہ سابق کے ساتھ کہنے کے اندر جانے لگا تو اُن راہوں نے جو درباری کی خدمت بجالا رہے تھے روکا اور بادشاہ نے تر جان کے ذریعے سے اُسے بتایا کہ یہاں معمول ہے کہ جب تک کوئی صلیب کا سجدہ نہ کرے اندر نہیں جاتے پاتا۔ اور اس قاعدے کی اس سختی سے پابندی کی جاتی ہے کہ میں بغیر اس کے آپ کے اندر لے جانے سے معذوریوں۔ ابن بطوطہ نے شرک کو گوارا نہ کیا۔ اور صاف کہہ دیا کہ اگر ماسوا اللہ کا سجدہ کیے بغیر کوئی اندر نہیں جاسکتا تو میں اس کی سیر سے باز آیا۔

ابن بطوطہ آگے بڑھ کے بتاتا ہے کہ ایاصوفیہ کے احاطہ کے اندر بہت سے مانسٹار (مانسٹریاں) یعنی خانقاہیں ہیں۔ اور ہر ایک کے متعلق علیحدہ عبادت خانہ ہے۔ زمانہ اور مردانی دو خانقاہیں پھانگ میں داخل ہوتے ہی ہمتی میں جن میں نہرین جاری ہیں۔ اُن کے علاوہ بائیں طرف ایک اندھون کی اور ایک سلوب الجواں بوطھون کی خانقاہ ہے جس کے گرد اُن لوگوں کے رہنے کے حجرے ہیں۔ مجھے یہاں ایک ایسی خانقاہ ملی جس میں شاہی خاندان کی پان سو کے قریب خوبصورت باکرہ شائزہ دیان تھیں۔ اور ایک دوسری خانقاہ میں اس کے قریب وزیروں اور امیروں کی کنواری بنیان تھیں۔ جو موٹے ٹھونٹے کپڑے پہنے تھیں۔ اور راہبانہ زندگی بسر کرتی تھیں۔ اُن کے حلقوں میں بیٹھ کے خوبصورت لڑکے ایسی خوش گلہنی سے انجیل پڑھتے ہیں کہ سننے سے دل پر بڑا اثر پڑتا ہے۔

الغرض ۱۲۵۳ء تک اس کہنے کی یہی حالت رہی۔ اور مسیحی فرمان روایان قسطنطنیہ اُسے روز افزون ترقی دیتے رہے یہاں تک کہ سنہ مذکور میں سلطان فاتح محمد ثانی نے قسطنطنیہ کو فتح کر کے توحید کے زیر علم کیا۔ اُس وقت سینٹ صوفیا کے کلسون پر سے صلیب اتار لی گئی اور اُس کی جگہ ترکوں کا نشان ہلال قائم کیا گیا۔ سلطان محمد شہر میں داخل ہوتے ہی پھر تاج پھر اتنا جب سینٹ صوفیا کے صدر دروازے پر پہنچا تو گھوڑے سے اتر پڑا۔ اندر داخل ہو کے اُس کی حالت دیکھی اور ساتھ والوں سے کہا اگر مال غنیمت مجاہد

سپاہیوں کے لیے ہے تو شہر کی عمارتیں بادشاہ کی ہیں۔ اور اسی حق اور اختیار کی  
 رُو سے میں اس معبد کو خدا ہی واحد و واجب اللہ کی مسجد قرار دیتا ہوں۔  
 یہ کہہ کے سلطان چلا گیا۔ اور اسی وقت سے اُس کے حکم کی تعمیل شروع ہو گئی۔  
 مشرکانہ عبادت کے آلات و ظروف سمیٹ کے باہر کیے گئے۔ اصلیلین اکھاڑ کے دور  
 کی گئیں۔ سورتیں توڑ کے باہر پھینک دی گئیں۔ دیواروں پر جو تصویروں اور  
 صلیبیں بنی تھیں مٹا دی گئیں۔ اور ساری عمارت دھو دھلا کے اور پاک و  
 صاف کر کے خدا سے وحدہ لا شریک کا ایک سادہ عبادت خانہ بنا دی گئی۔ بعد  
 والے جمعہ کو موزن نے دو بچے مینار پر چڑھ کے نعرہ اَللّٰہُ اَکْبَرُ بلند کیا۔ اور امام نے  
 جس کے پیچھے خود محمد ثانی شریک جماعت تھا نماز جمعہ اور نماز شکرانہ ادا کی۔  
 بس اُس وقت سے آج تک یہ عمارت مسلمانوں کی مسجد ہے۔

## دگداز کی قیمت میں اضافہ

قدردانان و گداز اہل دگداز کی حیثیت درست کرنے کے لیے جو کچھ کوششیں گذشتہ تین سال کے  
 اندر کی گئیں محض اس امید پر تھیں کہ اشاعت بہت زیادہ ترقی کر جائے گی۔ ورنہ آپ خود خیال  
 فرما سکتے ہیں کہ ولایتی چیکنا کا غنہ لگانا جو زیادہ قیمتی ہوتا ہے۔ اُس کی آب و تاب قائم رکھنے  
 کے لیے خشک چھوٹا جس میں چھپائی کے مصارف پورے دُونے ہو جاتے ہیں۔ صفحات  
 کی تعداد کو ۱۶ سے بڑھا کے ۲۴ کر دینا جس میں کل مصارف ڈیڑھ سے ہو گئے۔ اور ان سب  
 باتوں کے علاوہ ہر سال ختم سال پر تقریباً دس جز کا ایک نیا ناول طبع کر کے مفت  
 خریداروں کی نذر کرنا ایسے مصارف ہیں جو ایک روپیہ سالانہ میں کسی طرح نہیں پورے  
 پڑ سکتے۔ اس ایک روپیہ میں سے بھی ۱۳ ہر سال محصول ڈاک کے نکل جاتے ہیں۔ اور  
 دفتر کے مصارف کے لیے کل ۱۳ ان تمام ملکی و قومی خدمات کا سالانہ انعام باقی رہ  
 جاتے ہیں۔ ٹائٹل ملا کے رسالوں کی سالانہ مقدار ضخامت ۱۱ جز کی ہوتی ہے اور  
 ناول کے اگر ۱۰ جز قرار دیے جائیں تو کل ۳۱ جز ہوں گے جو ۱۳ میں خریداروں کو  
 دیے جاتے ہیں۔

عدہ چھاپنے والے مطابع دیہی کاغذ کی صاف اور واضح چھپائی جو خشک کاغذ

بھی نہیں ہوتی فی روپیہ ۳۲ جز کے حساب سے دیتے ہیں۔ اور اگر ولایتی کاغذ پر  
 خشک چھپوایا جائے تو چھپائی کا خرچ عوامانی روپیہ ۲۵ جز ہو جاتا ہے۔ اس کے  
 مقابل دگداز کو ایک مستقل مطبع اور اعلیٰ درجے کا اسٹاف رکھنے پر ۱۳ مین اسٹریٹ  
 دینا پڑتی ہیں۔ یہ قیمت اُس وقت ایسے قائم رہ سکتی ہے جب اشاعت پانچ ہزار سے زیادہ ہو جائے۔  
 اور ہم وعدہ کرتے ہیں کہ جب اشاعت ہوگی ہم سالانہ قیمت ایک روپیہ چھپانے کے موجودہ حالت میں  
 جبکہ تین سال کے تجربہ میں دگداز کی اشاعت ڈھائی ہزار سے زائد ہو سکی تو ہم قیمت کے بڑھانی پر  
 مجبور ہیں۔ اور آئندہ سے سالانہ قیمت بجائے ایک روپیہ کے ڈیڑھ روپیہ سالانہ  
 مع محصول ڈاک قرار دیتے ہیں۔ اور پچ پوچھے تو حساب سے بھی یہی قیمت ہونی چاہی  
 آپ کو یاد ہو گا کہ جب دگداز کا حصہ مضامین صرف ۱۶ صفحوں کا تھا۔ چھپائی بہت معمولی تھی۔  
 اور کوئی ناول مفت نہیں نذر کیا جاتا تھا۔ اکیلے حصہ مضامین کی قیمت سالانہ سو روپیہ نہیں تھی  
 لہذا اب صفحوں کے تعداد کے ۱۶ سے ۲۴ ہو جانے۔ نہایت عمدہ چھاپنے۔ اور ایک ناول  
 مفت نذر کرنے کی صورت میں ایک روپیہ کیونکر کافی ہو سکتا ہے؟ اگر انصاف کیجیے تو ڈیڑھ روپیہ  
 بھی زیادہ نہیں ہو سکتا۔

قیمت کے کم اور غیر کافی ہونے ہی کا سبب ہے کہ باوجود ہر طرح کی کوششوں اور جھانسنیوں کے  
 کسی طرح انتظام نہیں سنبھل سکتا۔ انھیں و شوار یون کو خیال کر کے ہمارے صدمہ اجاب برابر  
 تین سال سے لکھ رہے ہیں کہ موجودہ قیمت بہت کم ہے۔ کچھ نہ کچھ ضرور بڑھانی جائے۔  
 مگر ہم نے محض اس امید میں کہ اشاعت کی کافی تعداد اس کی کو پورا کر لے جائے گی تین  
 سال تک وہی ایک روپیہ قائم رکھا مگر اب مجبور ہو کے ہم اپنے اُن عاقبت میں اجاب کر  
 مشورے کے مطابق سالانہ چندہ ایک روپیہ سے ڈیڑھ روپیہ (عبر) کیے دیتے ہیں۔  
 اور ناول ہدیہ رومۃ الکبریٰ کے وی۔ پی۔ جو آخر جنوری یا ادا اہل فروری میں حاضر  
 ہوں گے (ڈیڑھ روپیہ) چندہ سالانہ۔ اور ۱۲ یا ۱۳ مضمون و مینی آرڈر فیس ملا کے  
 ایک روپیہ و س آئے (عبر) یا ایک روپیہ گیارہ آئے (عبر) کیے ہوں گے اس پر  
 کہ اول میں ۱۹۱۲ کا خاتمہ والی مضمون کے آخر میں غلطی سے اُن دیوں کی قیمت جو عبر یا عبر تالی  
 گئی ہے وہ غلط ہے اس کی جگہ عبر یا عبر خیال کی جائے۔ جو حضرات اس اضافہ قیمت کو ناپسند  
 فرمائیں ہدیہ تحریر فرمادیں تاکہ اُن کی خدمت میں وی۔ پی۔ روانہ کیو جائیں۔ خاکسار۔ محمد عبدالکلیم خاں  
 ایڈیٹر

**بڑی جتہری** ۱۹۱۳ء یہ جتہری علی الصوم "نامی جتہری" کیوں کہلاتی ہے؟ اس لیے کہ حضرت سعد کے نامی پرپس کو اس سے اور اس کو حضرت سعد کے نامی پرپس سے جو خصوصیت ہے اُس نے اسے اور پرپس دونوں کو ہندوستان میں شہرت و مقبولیت کی سبب سے بڑی سندوی ہے۔ اس کے اعلیٰ درجے کے چھپے ہوئے نسخے اپنے آبدار کاغذ۔ اپنی نفیس چھائی۔ اپنی نازک نقاشی۔ اور اپنی لطیف رنگین تصویروں کے اعتبار سے شائستہ لوگوں کی بیرون کا زیور اور ایرانہ ڈرائنگ روموں کی رونق ہیں۔ جس دفتر میں یہ جتہری نہیں وہ ہرگز فیشن ابل نہیں کہا جاسکتا۔ اور پھر لطف یہ کہ جن حضرات کے پاس نامی پرپس کی تمام اگلی کھلی جتہریاں موجود ہیں ان کے پاس ساوی اور فصیح اردو میں تاریخ کا ایک ایسا حیات اور سلجھا ہوا ذخیرہ موجود رہتا ہے جو کہیں نہیں نصیب ہو سکتا۔ عام بازاری جتہریوں کی قیمت تو فی جلد ۲۰ روپے۔ مگر شگوانے کے قابل وہ نفیس رنگین جتہریاں ہیں جن کی قیمت ۵۰ روپے۔ پتہ صرف نامی پرپس کا پتہ کاشی

**ایک فوری ہدایت**۔ مراسلت میں جو حضرات اپنا نہیں بتاتے ہیں کاش انہیں معلوم ہوتا کہ وہ پنجرہ دگلڈاز پر کتنا بڑا فکرم کرتے ہیں حتی الامکان اسکا نام ہونڈھ کر ضرور جواب دیا جاتا ہے لیکن ہانک لندراہ کرم جو خط بھیجیں اپنا نام بفر فرماتا دیا کریں ورنہ اندیشہ ہے کہ انکو جواب دیا جاسکے۔ خاکسار پنجرہ دگلڈاز

**سیرۃ العباس**۔ عم رسول اشرف اور خلفاء عباسیہ کی مورث اعلیٰ حضرت عباس بن عبدالمطلب کے سوانح عمری مصنفہ مولانا حکیم سید فرید احمد صاحب عباسی۔ یہ ایک عالمانہ تصنیف ہے اور کسی ملک کے کتب خانہ کو اس سے خالی نہ رہنا چاہیے۔ قیمت فی جلد ایک روپیہ علاوہ محصول ڈاک

**المشتر پنجرہ مہذب تک ایجنسی کٹرہ بزن بیگان لکھنؤ**

**کشمیر حبت نظر**

(ایک نئے انداز کا سفر نامہ)

مصنفہ مسٹر محمد ظریف ایم۔ اے۔

ملنے کا پتہ راجا رام دفتری ۱۲۱۱ بانی بیج۔ سرکلر روڈ۔ کلکتہ

## کتاب خانہ مہذب بیک ایجنسی لکھنؤ

نصف	دوسری لکچر کتابیں	نصف	حکیم محمد علی انصاری ایڈیٹر مرقع عالم و القاص
۱۸	حیات شیخ حلی	۱۲	عبرت - بہان و ہنور یا گاد چسپ تاریخی اکتھ
۱۷	ترجمی نظر	۱۶	عقد پر محققانہ بحث تین حصوں میں جو عی قیت ہے
۱۸	کنیز فاطمہ	۱۶	جعفر علیا سم - اس میں عورتوں کے پردہ
۱۸	مالن کی بیٹی	۱۶	نکرہ نکرہ کے اقتضات بہت کامیابی کے ساتھ دکھائی گئی ہیں
۱۷	ایران کی شہزادی	۱۷	انتر حسینیہ - عود تو لگو تعلیم کمان تک دینا چاہیے
۱۷	حاجی بعلول	۱۷	اور انجانہ کی شادی کر کے بڑے نتائج ہوتے ہیں
۱۷	محبت کی بتلی	۱۷	دو حصوں میں -
۱۸	گرشمہ الفت	۱۷	نیل کا سانپ - کلیو پڑا اور ناتانی کی حسرت
۱۷	خون تمنا	۱۷	بحری داستان باغی تاریخی واقعہ -
۱۷	گرشمہ محبت	۱۷	گورا - رنڈاپے کو ہاتھوں دو شریف خانوں کی
۱۷	احق الدین	۱۷	بربادی وزیر مقدس در شرح شریف کی طرقت مقدسوں کا
۱۷	پرستان کی پری	۱۷	پر دلال -
۱۷	رزم بزم	۱۷	حسن ہرور - دلچسپ اور نیک دل لڑپا دینے والا
۱۷	امراؤ جان	۱۷	سچا اور نیا تامل تین حصوں میں -
۱۷	کشتہ ناز کامل	۱۷	دیولوں کی بوی - غلام الدین علی کی عملاً ایک دلچسپ
۱۷	تاریخ جنگ پان پان	۱۷	واقعہ قاتل دیہ -
۱۷	سر دور امان	۱۷	اہرام مصری - کب اور کس لکھو تیرہ کیا -
۱۷	نرالا عاشق	۱۷	تقدیر - تقدیر اور تدبیر پر ایک متعلقہ بحث ہے
۱۷	دستاویز محبت	۱۷	سیاح عالم - حفظ محبت کی ایک بہت عمدہ اور مفید کتاب ہے
۱۷	کایا پلٹ	۱۷	مفتاحین مرقع عالم ۱۸۸۶ء تا ۱۹۰۵ء تک

ان مذکورہ بالا کتابوں کے علاوہ دوسری کتابیں بھی بلکفات روانہ ہو سکتی ہیں

انڈسٹریل پبلسنگ ہاؤس - لکھنؤ - بیک ایجنسی - گڑھ بزن بیک خان - لکھنؤ

## تاج ہیر آئل

انگلش ٹریڈنگ کمپنی کی ایجاد کردہ ہوسے مقوی دماغ اور مغز و روح افزا تیلوں نے نہایت ہی شہرت و مقبولیت حاصل کر لی ہے۔ جس کسی نے ایک مرتبہ استعمال کیا پھر کسی دوسرے تیل میں نہ اسے لطف آیا۔ اور نہ تفریح و تازگی روح حاصل ہو سکی جو ان تیلوں کے ذریعے سے حاصل ہوتی تھی۔ اسی خیال سے کارخانہ روض الریاحین نے لکھنؤ میں اس کی ایجنسی قبول کر لی جو ہمیشہ مغز اور متعب تیلوں کو پہلک کی ضرورتوں کے لیے فراہم کیا کرتا ہے۔

تاج ہیر آئل جو اپنی نزاکت و نفاست اور جان بخشی کے لحاظ سے نازک طبع اور نفس مزاج ملکہ ہند تاج محل کی جانب منسوب ہیں تقویت دماغ اور فرحت افزائی میں اپنا جواب نہیں رکھتے۔ اور اسی لیے کارخانہ روض الریاحین اپنے گاہکوں اور ہندوستان کے عام نازک طبع لوگوں اور ضعف دماغ کے شاکوں کو ان نوابہاد معجزات طبی کی طرف خاص توجہ دلاتا ہے۔

تاج ہیر آئل تین طرح کے مخصوص تیل ہیں جن میں مقوی دماغ و مغز میں نہایت ہی لطیف خوشبو نہیں پیدا کر دی گئی ہیں۔

(۱) تاج روغن بادام ہنبفشدہ - قیمت فی شیشی ۱۴

(۲) تاج روغن زیتون و یاسمن " ۱۴

(۳) تاج روغن آملہ - و بنولہ " ۱۲

ان تیلوں کی آدھ آدھ پاؤ کی نہایت خوبصورت شیشیاں ہمارے پاس موجود ہیں۔ درخواست آتے ہی ویلیو پی ایل روڈ انہوگا باروانہ اور معاصر ڈاک غزوان قیون کے علاوہ ہیں۔

المشتر منجر روض الریاحین - کٹرہ بزن بیجان - لکھنؤ

# بہارِ حُسن

یہ ایک اعلیٰ درجے کا مرکب جڑ ہے جو حرم سرا سے شاہی مین روج تھا۔ ایک ہی ہفتہ استعمال کرنے سے معلوم ہو جائے گا کہ حُسن کو کس خوبی سے نکھار دیتا ہے یہ جلد کو نہایت نازک و لطیف بنا کر گندنی رنگ پیدا کرتا ہے اور سائونڈی رنگت میں عجیب ملاحظیت نمایاں کرتا ہے اور سارے پتے کو روح افزا معشوقانہ خوشبو سے مہکاتا ہے۔ اس کا روزانہ استعمال رخساروں کی جھانیاں سیاہی بد نما داغ جھریاں چھپ و غیرہ دور کر کے چہرے کو مثل گلاب کے بنا دیتا ہے قیمت فی کبس -

<p>سر سہ مقوی نظر - آنکھوں کی بنیائی بڑھانے میں بے نظیر مطالعہ کرنے والا اصحاب کو بے حد مفید ثابت ہوا ہے اس کا وہی استعمال دھند جالا اور آنکھوں کی پانی بھنے کو موثوق کرتا ہے قیمت فی تور -</p>	<p>نمک سلیمانی - سیکڑوں کی بنا دہی اور ہونے میں کی مگر اور پختی ہے اسکی ایک چمکی کا روزانہ استعمال جلد باریک بنی جاتا ہے اور سونڈی کی ماریاں کو دور کرتا ہے ہینڈ میں بھی مفید ثابت ہوا ہے۔ قیمت فی شیشی ۱۲</p>	<p>سُجُن - دانٹون پر بے مثل جلا کر کے معینہ کرتا ہے اور گندہ دہی کو دور کرتا ہے قیمت فی شیشی ۱۲</p> <p>ضیق النفس - یہ مرض بہت مشکل سے جاتا ہے اور مر لیں ہر وقت جان بلب رہتا ہے جو لوگ علاج کرنے سے مایوس ہو گئے ہوں طلب کریں قیمت فی ڈبہ عام</p> <p>طلائے حیات - اس کے استعمال سے پتھوں میں ازہرہ جلا آجاتی ہے یہ عضو مخصوص کی سستی و لاغری کچی کو دور کرنے کے لیے بے نظیر دوا ہے۔ قیمت فی شیشی -</p>
<p>سفوف وافع جربان و احتلام - یہ سفوف جربان احتلام درد کمر ضعف اعصاب وغیرہ کو دور کر کے اصلی حالت پیدا کرتا ہے بدن کو چست و داغ کو صبح اور پھر کو سرخ سفید کرنا اسکا معمولی کام ہے فی کبس جس میں ۱۱ خوراکیں ہوتی ہیں -</p>	<p>سفوف وافع لرزہ و بخار - اگر آپ علاج کرتے کرتے پریشان ہو گئے ہوں تو اس سفوف کا استعمال کیجئے انشاء تین دن میں لرزہ و بخار جاتا رہے اور سات روز کے استعمال میں دوبارہ عود کرنے کا اندیشہ نہ رہے قیمت (۷) خوراک کی ہے</p>	<p>علاج کرنے سے مایوس ہو گئے ہوں طلب کریں قیمت فی ڈبہ عام</p> <p>طلائے حیات - اس کے استعمال سے پتھوں میں ازہرہ جلا آجاتی ہے یہ عضو مخصوص کی سستی و لاغری کچی کو دور کرنے کے لیے بے نظیر دوا ہے۔ قیمت فی شیشی -</p>

المشہر حکیم محمد سراج الحق مالکِ رخاں معینِ اصحت کٹرہ بزینِ برکھان لکھنؤ



## نیاسال و نیاتال

دوستو! اب ہم سلسلہ ۶ میں ہیں۔ اور سلسلہ ۵ اسی عدم آباد میں پہنچ گیا جان اُس کے سے ہزار ہائیں ماضیہ جا چکے ہیں۔ سلسلہ ۶ کے خاتمہ سے ذرا پہلے ہم نے آپ کو متنبہ بھی کر دیا تھا کہ یہ برس رخصت ہو اچا ہوتا ہے۔ اپنی منازل دو ازادہ گانہ پوری کر چکا اور اب جانے ہی کو ہے۔ لیکن اس بتا دیے پر بھی جس وقت یہ راتوں رات منہ چھپا کے ہماری دنیا سے بھاگا ہے شاید آپ کو خبر نہ ہوئی ہوگی۔ آپ نے دیکھ لیا کہ یہ کس طرح خاموشی و سہولت سے اور ہم سب کی آنکھ بچا کے چورون کی طرح بھاگا ہے۔ اور کیسے دبے پاؤں گیا ہے کہ ۳۱ دسمبر کی رات کو آپ آرام اور لے فکری سے سوئے اور یکم جنوری کی صبح کو اٹھے تو معلوم ہوا کہ سلسلہ ۶ گیا اور ہم سلسلہ ۶ کے آغوش میں ہیں۔

برس آتے تو خوشیوں اور امید و آرزو کے پر لطف خیالوں کے ساتھ ہیں۔ مگر جاتے اس طرح چھپ کے ہیں کہ انھیں رخصت کرتے وقت دو آنسو بہانے کا بھی موقع نہیں ملتا۔ اور یہی وجہ ہے کہ ہم سال کے پہلے دن خوشیاں مناتے مسرت و شادکامی پر ایک دوسرے کو مبارک باد دیتے ہیں مگر جانے والے سین کو گرجوشی سے الوداع کہنے کا ارادہ ہی کرتے رہ جاتے ہیں اُس کی نوبت نہیں آتی۔ اور

اسی اندیشہ سے ہم نے رخصت کی گھڑی آنے سے پہلے ہی اُسے رخصت کر دیا اور چند کلمات حسرت زبان سے ادا کر کے دل کی حسرت نکال لی۔

یہ اُس کا سیابی ہی کی برکت ہے کہ اب فارغ االبالی کے ساتھ ہم اپنے نئے دوست ۱۹۱۴ء سے معاف کرتے ہیں۔ یہ نیا سال اپنے آغاز ہی میں ہمارے شہر کے لئے ایک غیر معمولی خوشی و خوش نصیبی لایا ہے۔ وہ یہ کہ حضور و اُسرا سے لارڈ ہارڈ گورنر جنرل بہادر ادائل جنوری میں ہمارے شہر میں رونق افروز اور ہمارے مہمان ہوئے۔ اور قبل اس کے کہ ہمیں کسی فکر و تردد یا کسی رنج و الم سے سابقہ پڑے سب کے پہلے ہم نے اپنے مہربان و اُسرا سے کے رو و مسعود پر جشن طرب منائے۔ سچ یہ ہے کہ ہماری اس سال کی زندگی کی بنیاد اچھی پڑ گئی۔ اور ۱۹۱۴ء کے واقعات مسرت و کامرانی سے آغاز ہو گیا۔ جس پر لکھنؤ جس قدر فخر کرے بجا ہے۔

لہذا جس طرح دکاندار صبح صبح کوئی اچھا سودا ہو جائے پر خوش ہو کے کتا ہے "بہنی اچھی ہوئی ہے دن بھی اچھا کٹے گا" ویسے ہی ہم بھی آغاز سال کی اس اعلیٰ مسرت ہمارے خوشی کے جامے سے باہر ہو کے کہتے ہیں کہ ۱۹۱۴ء کا آغاز لطف و مسرت سے ہوا ہے تو بارہون میںے انشاء اللہ شاد کامی و لطف میں گزریں گے۔

نیک فالی کے اس سے زیادہ نمایان کیا آثار ہوں گے کہ پائلٹس کے اُفق سے قتل و خونریزی اور تاخت و تاراج کا ابر چھٹ گیا اور مطلع صاف نظر آ رہا ہے۔ جتنے فتنے شاد تھے اور جو کچھ شور و شر تھا سنہ گذشتہ کے ساتھ گیا۔ اور سنہ حال کی پہلی صبح صبح اقبال اور امن و امان کی سحر میں کے نمودار ہوئی ہے۔

بس۔ اب کچھ اور کہنے کی ضرورت نہیں۔ کیا ضرور ہے کہ اس عیش کو انکار زمانہ سے مکدر اور اس لطف کو کل کی فکر دن سے منغص کر کے ہم خود بھی پریشان ہوں اور اپنے احباب اور قدر افزایان و لگداز کے اطمینان میں بھی خلل ڈالیں۔ لہذا اس مسرت و شاد کامی کے موقع پر ہم خوشی خوشی اپنے احباب سے بغلیگر ہوتے اور نہایت ہی گرم جوشی سے ہاتھ ملاتے ہیں۔ خدا ہمیں بھی مبارک کرے اور ہمارے سارے دوستوں کو بھی۔

## آل عثمان میں پہلی سلطنت مسیحیہ

ترکان آل عثمان کا دوسرا تاجدار اور خان ہے جو عثمان خان بانی خاندان کا سعادتمند فرزند تھا۔ اُس کا عہد سلطنت ۱۲۸۱ء سے لے کے سنہ ۱۳۲۹ء یعنی ۴۸ سال تک رہا۔ امریکہ آرائی کے اعتبار سے گو کہ وہ اپنے خاندان کا دوسرا تاجدار تھا مگر سچ یہ ہے کہ سلطنت عثمانیہ اُسی کے عہد سے ایک ترقی کرنے والی زبردست سلطنت بننا شروع ہوئی۔ اُس زمانے تک اُدھر کی تمام اسلامی قلمروں میں پُرانا سلجوقیوں کا سکہ مروج تھا اور خان نے خاص اپنے خاندان کا سکہ جاری کیا۔ سب کے پہلے اُس نے شہر بروصہ پر قبضہ کر کے اُسے اپنا مرکز حکومت بنایا۔ عالی شان جامع مسجد - شاہانہ عظمت و جلال کے دارالعلوم - اور ریح اشان خیرات خانے سے اُس نے اپنے اُس نئے دارالسلطنت کو رونق دی۔ اور اُسے ایک اسلامی شہر بنا دیا۔ تو حید کی صدا بلند ہوتے ہی نیتہ کا عیسائی کلیسیا (فرقہ) فنا ہو گیا۔ اور جس طرح خدا کے شریک دیوتاؤں کے مندر مسیحیت کی صدا سے منہدم ہوئے تھے ویسے ہی اب بیٹے والے خدا کے معبود خدا سے تم بید و دم پوئلہ کے آگے سر بسجود ہو گئے۔

چند ہی روز میں اور خان نے سبھی دولت یونان کے اُن شہروں اور علاقوں پر قبضہ کر لیا جو ایشیا کے کوچک میں واقع تھے اور جنہیں یونانیوں کی قدیم مہاجرت جنگ ٹراے سے تعلق تھا۔ اُن دنوں یونانی سلطنت جس کا دارالسلطنت قسطنطنیہ تھا وحشی بلغاریوں کے دست ستم سوزاؤں تھی۔ اور اُن سلطنت میں بیکارے تھے۔ اور سلطنت یونان اپنے پڑوسیوں کا نام لے لے کے وہ ہائیان دے رہی تھی۔ اسی اثنائے ترکوں نے اپنی بحری قوت مضبوط کرنا شروع کی تاکہ جزائر یونان اور بلاد یورپ پر حملہ آور ہوں۔ ترک اُدھر بڑھنے کا منصوبہ دل میں ٹھہرا ہی رہے تھے کہ "کانا کو زین" نے جو ولی کی حیثیت سے نظم و نسق سلطنت کا ذمہ دار تھا بلغاریوں کی آفت سے بچنے کے لیے اُنھیں خود ہی اپنی مدد پر

بلایا۔ یہ دونات ہی فیاضی اور کشادہ دلی سے دی گئی۔ ایک ترک سردار اپنے زبردست لشکر کو جازون میں بٹھا کے ساحل بلقان پر لے گیا۔ ساری فوج جازون ہی پر چھوڑی اور تھوڑے سے منتخب جوانوں کے ساتھ شہر ڈیوٹیکا میں پہنچا جہاں یہ حالت تھی کہ کائنات کو زمین منہ چھپا کے سردی کی طرف بھاگ گیا تھا۔ لوگوں کو خبر بھی نہ تھی کہ زندہ ہے یا مر گیا۔ اُس کی بی بی ایرینہ شہر کے اندر محصور تھی۔ اور بلغاری محاصرہ کیے ہوئے تھے۔ ترکوں نے پہنچتے ہی بلغاریوں کو بھگا دیا۔ اور اگر بہ سخت سردی کا موسم تھا فنیس شہر کے باہر اتر پڑے۔

ملکہ ایرینہ نے اظہارِ شکر گزاری کے لیے بہت سے قسمی تحفے دے دیے اور فنیس گھوڑے، ہتھیار، نذر کیے اور سردار عساکر ترک کو اپنے محل میں بطریق دعوت بلایا۔ اُس کی دلچسپی کے لیے بڑے بڑے سامان کیے۔ اور کھلا بھیجا کہ جلدی تشریف لائے میں آپ کی منتظر ہوں۔ مسلمان سردار نے اس دعوت کے قبول کرنے سے انکار کیا۔ مگر کیوں بہ خیال کیا گیا کہ شاید سردار ترک اس لیے عیش کو نہ شاہی میں نہیں آتا کہ اُس کے ہمراہی شہر کے باہر برف اور سردی میں پڑے اتر رہے ہیں۔ وہ نہیں چاہتا کہ اپنے رفیقوں کو تکلیف میں چھوڑے خود دعوت کھائے اور قصر شاہی میں عیش منائے۔ لیکن مسلمان سردار کا معیار شرافت یونانیوں کے خیال و مذاق سے بہت بلند اور نہایت شریفانہ تھا۔ اُس نے کھلا بھیجا "میرا نفس اس بات کو نہیں گوارا کرتا کہ میرا جو پرگشتہ بخت دوست مگر سے غائب اور خاندان برباد ہے اُس کی غیبت میں اُس کی جو رو کے پاس اُٹھوں بیٹھوں اور اُس سے ہم صحبت ہوں" یہ ایک ایسی اعلیٰ تہذیب تھی جس سے یورپ والوں کے کان اُس وقت تک نا آشنا تھے۔ الغرض اُس نے جہاں تک بنا حاکم زبان کائنات کو زمین کی جستجو کی۔ اور جب اُس کا پتہ نہ لگا تو بغیر اس کے کہ اُس کی بی بی سے تمنائی میں ملے بہت سال غنیمت اور بہت سے لوٹھی غلام جو دشمنوں سے ملے تھے لے کے واپس چلا آیا۔

یورپین یورپ کہتے ہیں کہ ترکوں نے دول بلقان کو باہم لڑا کے اُس ملک پر قبضہ کر لیا۔ مگر دغا بازی کے اس فن کے استاد رومی تھے۔ مسلمانوں اور ترکوں کو یہ کاٹ پھانسی نہیں آتی تھی۔ اُن کا قدم خالص ہمدردی کے خیال سے پہلے پہل یورپ میں گیا تھا۔ لیکن اس موقع پر یورپ والوں نے اُن کی زبردست بحری قوت کو دیکھ کے کوشش کی کہ اُن کا استیصال کر دیں۔ چنانچہ قبلاً و کتبہ جناب یورپ نے اُن کے خلاف جناد (کروسید) کا فتویٰ دے دیا۔ شاہ قبرس۔ سلطنت جمہوری وینس۔ اور سنیٹ جان کی نیتھ والے مذہبی بائکے جو صلاح الدین اعظم کے ہاتھوں بیت المقدس سے نکالے گئے تھے اور مسیحی دنیا میں خدائی فوجدار بنے پھرتے تھے مع حارمین حضرت یو پ ایک جھنڈے کے نیچے جمع ہوئے۔ مگر لڑائی میں اپنا رنگ کچھ ایسا بگڑتا نظر آیا کہ گھبرا گئے اور وہ بکے صلح کر لی۔

ان واقعات و مخالفانہ واقعات نے یو پ صاحب کو ترکوں کی قوت توڑنے کی مصلحت سمجھائی لیکن ترکوں کو جو مصلحت سوچھی وہ انوکھی دلچسپ اور مزہ دار تھی۔ وہ یہ کہ حاکم یونان سے قرابت پیدا کی جائے سلطان اور خان نے کاناکوزین کی حسین و نازنین عروش و پر ہی جمال بیٹی تھیوڈورا کو کہیں دیکھ لیا تھا۔ اور دیکھتے ہی اُس کے رخ زیبا پر فریفتہ ہو گیا تھا۔ اس پوٹیکل مصلحت کا خیال آتے ہی کاناکوزین سے برادب و تندیب درخواست کی گئی کہ اگر آپ اپنی بیٹی تھیوڈورا کو میرے عقد نکاح میں دے دیں تو میں آپ کا دوست بن جاؤں۔ اور ایک ادنیٰ خادم اور بیٹے کی طرح آپ سے پیش آیا کروں۔

شریعت اسلام نے کتابیہ یعنی نثرانیہ اور یوادیہ عورت کے ساتھ نکاح پہلے ہی سے جائز بتایا تھا۔ مسیحیت کی پُر تعصب دنیا میں اس کا فتویٰ حاصل کرنا البتہ دشوار نظر آتا تھا۔ لیکن جب شہنشاہ قسطنطنیہ کو اس قرابت میں اپنی پوٹیکل مصلحت نظر آئی تو یونانی کلیسا نے بھی ذوق و شوق سے اجازت دے دی۔ اور قسطنطنیہ کے محل میں شہانہ جشن کا سامان شروع ہوتے ہی

جو شہ و خروش سے ہریالے گائے جانے لگے۔

خود اور خان دُھن کے بیٹے کو نہیں گیا بلکہ اُس کی جگہ اُس کا سفیر اور بہت سے معزز سرداران ترک ۳ جہازوں پر سوار ہو گئے اور مقام سیلبریا میں پہنچے جہاں دُھن والوں کی طرف سے جشن طرب منعقد ہونے والا تھا۔ شاہانہ جاہ و جلال سے ایک عالیشان کوشک بنا کر عجلہ عودی کی طرح آراستہ کی گئی۔ جس کے چاروں طرف ریشمی زرکار پردے بٹھے ہوئے تھے۔ اور آراستگی کا کوئی سامان نہیں اٹھا رکھا گیا تھا۔ صبح کا شامانا وقت تھا کہ مسلح فوج زرق و رویاں اپنے صفیں باندھ کے گرد کھڑی ہو گئی۔ کل اعلیٰ و ادنیٰ افسر ادب سے پا پیادہ کھڑے تھے فقط سردار کانا کرین گھوڑے کی پیٹھ پر تھا۔ کوشک کے اندر ایک مہر صحن تخت زرین پر سہ جہین تھیوڈورا بڑے بناؤ چٹاؤ کے ساتھ لاکے بٹھائی گئی۔ وہ پرتکلف بھاری کپڑے پہنے تھی۔ سر سے پاؤں تک زبور و جواہرات سے آراستہ تھی۔ بڑی بڑی پوشیاری مشاطاؤں نے اس کا سنگھار کیا تھا۔ اور وہ ایک آسمانی دیوی یا حور بنا کے اپنے تخت زرنگار پر نزاکت و انداز سے بٹھائی گئی۔ جب سب سامان درست ہو گیا تو ایک تڑبی بجی۔ اور اُس کی طلسمی آواز کے ساتھ ہی تمام حاضرین اور سہرھیائے والوں یعنی سرداران ترک کو ایک جادو کا سا کارخانہ معلوم ہوا۔ یعنی وہ تمام زرنگار پردے ایک چشم زدن میں خود بخود کھینچ کے غائب ہو گئے۔ اور نظر آیا کہ شعلین بلند ہیں۔ مستابین چھوٹ رہی ہیں۔ ملائک فریب تھیوڈورا اپنے زرنگار مہر صحن پر جلوہ افروز ہے۔ اُس کی مان شنشاہ بیگم ایرینہ اُس کے برابر بیٹھی شوق و محبت کی نگاہوں سے بیٹی کے پردان چڑھنے کا تاشادیکہ رہی ہے۔ اور صد ہا خواہ سرا۔ فرشتہ صورت غلام اور جوہر طلعت کنیزیں آگے پیچھے اُس کے گرد حلقہ باندھے ہوئے ہیں جو ادب کے ساتھ کھٹے ٹیکے اور ہاتھ جوڑے ہیں۔ گویا سب اپنی پرسی رخسار دیوی کی پریش کر رہے ہیں۔ پردوں کے پٹے ہی ہر چار طرف باجے بجنا شروع ہوئے۔

غیری اور شنہائی کا نغمہ بلند ہوا۔ نقاروں پر چوبین پڑیں۔ ڈومینون نے میری

ہریائی بڑو کا ترانہ گایا۔ اور مستند شعراے زمانہ نے اُس کی مدح کے قصیدے سنائے۔ اس شان اور اُن بان سے بغیر اس کے کہ گرجے میں عقد نکاح کی کوئی رسم ادا ہو دھن رخصت کر کے ترک سفرون کے سپرد کر دی گئی۔ اور خان نے صرف اس بات کا اقرار کیا تھا کہ دھن اپنا مذہب بدلنے پر مجبور نہ کی جائے گی۔ اور کسی سچی رسم کو نہیں قبول کیا تھا۔ جیسے ہی دھن کی سواری بروسہ میں پہنچی اور خان نے اپنے چار دن بیٹوں اور تمام بی بیوں حرموں اور مخصوصین دربار کے ساتھ شہر کے باہر آ کے استقبال کیا۔ یہاں اسلامی اصول کے مطابق عقد نکاح ہوا۔ اور تھیوڈور مسلمانوں کی سلطان بن گیا۔

### ہندوستان میں مشرقی تمدن کا آخری نمونہ

اس کے تسلیم کرنے میں شاید کسی کو عذر نہ ہوگا کہ ہندوستان میں مشرقی تہذیب تمدن کا جو آخری نمونہ نظر آیا وہ گزشتہ دربار اودھ تھا۔ اگلے دور کی یادگار اور بھی کئی دربار موجود ہیں مگر جس دربار پر پرانی تہذیب اور اگلی معاشرت کا خاتمہ ہوگا وہ یہی دربار تھا جو بہت ہی آخر میں قائم ہوا اور عجیب و غریب ترقیان دکھا کے بہت ہی جلد فنا ہو گیا۔ لہذا سندرجہ بالا عنوان کے تحت میں ہم اس مرحوم دربار کے مختصر حالات اور اُس کی خصوصیتوں کو بیان کرنا چاہتے ہیں۔ اس کے تسلیم کرنے میں تو شاید کسی کو عذر نہ ہوگا کہ جس خطہ زمین پر یہ پچھلا دربار قائم ہوا اُس کی وقعت اور اہمیت ہندوستان کے تمام صوبوں سے بڑھی ہوئی ہے۔ پڑانے چندرنبھی خاندان خصوصاً راجہ رام چندر جی کے اعلیٰ کارنامے اور عدیم النظیر ناموریان اس درجہ کمال کو پہنچی ہوئی ہیں کہ تاریخ کے ظرف کو تنگ اور محدود دیکھ کے اُنھوں نے مذہبی تقدس کا جامہ پہن لیا ہے۔ اور آج ہندوستان کا شاذ و نادر ہی کوئی ایسا بد نصیب گاؤں ہوگا جہاں اُن کا یاد ہر سال رام لیلا کے مذہبی ناٹک کے ذریعے سے تازہ نہ کر لی جاتی ہو۔ لیکن اودھ کے اُس قدیم ترین دیوتائی دربار کے حالات اور اوجو دھیا کا اُس عہد کا جاہ و جلال و المیکی نے ایسی معجزانہ فصاحت کے ساتھ دکھایا کہ وہ ہر عقیدت کشی کی

بوجہ دل پر لکھ گیا۔ لہذا ہمیں اُس کے اعادے کی ضرورت نہیں۔ جن لوگوں نے اجدھیا کے بُرائے پر شکوہ زمانے کی تصویر دالمیکی کے لٹری مرقع میں دیکھی ہے وہ اسی مبارک خطے پر آج دگلد از میں فیض آباد کی تصویر دیکھیں۔ لہذا ہم سلسلہ واقعات کو اُس وقت سے شروع کرتے ہیں جب اس آخری دربار کی بنیاد پڑی جسے فنا ہوئے کچھ اوپر پچاس سال سے زیادہ زمانہ نہیں ہوا۔

جب نواب برہان الملک امین الدین خان نیشاپوری شہنشاہی دربار دہلی کی طرف سے صوبہ دار اودھ مقرر ہو کے آئے تو شیخرا دگان لکھنؤ کو مغلوب کر کے قدیم مستقرا دھ یعنی محترم و متبرک شہر اجدھیا میں پونے اور آبادی سے فاصلے پر دریائے گھاگر کے کنارے ایک بلند ٹیلے پر اپنا خیمہ نصب کیا۔ چونکہ انتظام صوبہ کی محویت میں اُنھیں عالیشان عمارت بنانے کی فرصت نہ تھی اور نہ اپنی سادہ مزاجی کی وجہ سے ایسے نمائشی کردار کا اُنھیں شوق تھا اس لیے ایک زمانے تک خیموں میں بسر کی۔ اور جب چند روز کے بعد اُنھیں برسات میں تکلیف ہوئی تو وہاں سے تھوڑی دور ہٹ کے ایک مناسب مقام پر اپنے لیے ایک چھپر بنوایا پھر اس کے بعد اُس چھپر کے گرد کچی دیوار کا ایک بہت وسیع مربع حصار کھجوا لیا جس کے چاروں کونوں پر قلعہ بندی کی شان سے چار کچے برج بنوادیئے تاکہ گرد و پیش کی نگرانی کی جاسکے۔ یہ احاطہ اس قدر وسیع تھا کہ اُس کے اندر رسالے۔ پلٹین۔ توپخانے۔ اصطبل اور دیگر ضروری کارخانے آسانی سے رہ سکتے تھے۔ برہان الملک کو چونکہ عمارت کا شوق نہ تھا اس لیے اُن کے زمانے اور ہیگمات کے قیام کے لیے بھی کچے مکانات ہی بنائے گئے۔ غرض اُس کچے بنگلے میں اُس وقت کا والی اودھ جب اُسے اضلاع کے دورے اور سفر ہائے حکمرانی سے فراغت ہوتی آرام و آسائش کے ساتھ رہتا تھا اور کسی بات کی شکایت نہ تھی۔ اور اُس کا یہ دارالامارت چند روز میں ”بنگلہ“ کے نام سے مشہور ہو گیا۔

عن فیض آباد کے یہ تمام حالات منشی محمد فیض بخش کی ”تاریخ فوج بخش“ سے لیے گئے ہیں۔ اصل کتاب ہم نے نہیں دیکھی مگر اُس کا انگریزی ترجمہ مترجمہ ولیم ہونی جو سنہ ۱۸۵۵ء میں گورنمنٹ پریس الہ آباد میں چھپا ہے ہمارے پاس موجود ہے۔

برہان الملک کے انتقال کے بعد جب نواب صفدر جنگ کا زمانہ شروع ہوا تو یہ بستی فیض آباد مشہور ہوئی۔ یہ ہے بنیاد شہر فیض آباد کی جس نے اپنے بننے اور بگڑنے کی سرعت میں لکھنؤ کو بھی مات کر دیا۔ اب ان دنوں اُس کی جگہ جوار دیوار کا کے گرد اکثر نخل سرداران فوج نے اپنی دلچسپی کے لیے باغ اور پُر فضا و فرحت بخش نزہت گاہیں بنائیں۔ اور شہر کی رونق ترقی کرنے لگی۔ اس کے احاطے کا ایک پچاس ایک "دلی دروازہ" کلاتا تھا جو مغرب کی طرف تھا اس کے باہر دیوان آتما رام کے بیٹوں نے ایک شاندار بازار بنوایا۔ اور اُسی کے سلسلے میں رہنے کے لیے مکانات بھی تعمیر کرائے۔ اسی طرح اسمعیل خان رسالدار نے بھی ایک بازار بنوایا۔ اور چار دیواری کے اندر خواجہ سردار ان اور تحلف دیوان لوگوں کے بہت سے مکان بھی تیار ہو گئے۔

نواب صفدر جنگ کی وفات کے بعد اس نئی بستی پر چند روز کے لیے تباہی برس گئی۔ جس کی وجہ سے اتنے دنوں میں جو کچھ بنا تھا زمانے نے بگاڑ کے دکھ دیا۔ اس لیے کہ اُن کے فرزند نواب شجاع الدولہ نے اپنی سکونت کے لیے لکھنؤ کو پسند کیا تھا اور وہیں رہتے تھے۔ گو سال میں دو ایک راتیں اپنے باپ دادا کے اس قدیم مسکن میں ضرور بسر کر لیا کرتے۔ یہاں تک کہ ۱۷۹۲ء میں انھیں بکسر کی لڑائی میں انگریزوں سے شکست ہوئی۔ اُس وقت وہ کمال پورہ سامانی سے بھاگتے ہوئے فیض آباد میں آئے اور وہاں کو قلعہ میں جو کچھ ساز و سامان موجود پایا لے کے راتوں رات چل کھڑے ہوئے۔ اور لکھنؤ پہنچے۔ یہاں بھی ایک ہی رات قیام کر کے جو کچھ ہاتھ آیا اور بریلی کی راہ لی۔ تاکہ انا غنہ رُو ہلکھنڈ کے پاس جا کے پناہ لیں۔ لڑائی کے نوے دن بعد انگریزوں سے اُن سے صلح ہو گئی۔ جس کی رُو سے شجاع الدولہ کے ذمے واجب تھا کہ محاصل ملک میں سے بیس فی صد اُتی انگریزوں کو ادا کیا کریں۔

صلح ہونے سے پہلے اس سفر میں اتفاقاً شجاع الدولہ کا گزر فرخ آباد میں بھی ہوا تھا جہاں احمد خان بگٹس سے ملاقات ہوئی جو اُس عہد کے پُرانے تجربہ کار شجاعوں میں خیال کیے جاتے تھے۔ انھوں نے شجاع الدولہ کو مشورہ دیا کہ اب کی

جو تم جاکے عثمان حکومت ہاتھ میں لینا تو میری این دو باتوں کو نہ بھولنا۔ ایک تو یہ کہ  
مغلون کا کبھی اعتبار نہ کرنا بلکہ اپنی دیگر ملازمتوں اور خواہجہ سراؤں سے کام لو۔ اور  
دوسرے یہ کہ کھنڈو کارہنا چھوڑو اور فیض آباد ہی کو اپنا دارالحکومت بناؤ۔  
یہ باتیں شجاع الدولہ کے دل پر بیٹھ گئیں۔ اور انگریزوں سے معاہدہ ہونے  
کے بعد ۱۷۹۷ء میں جو انھوں نے اپنی قلمرو کی راہ لی تو سیدھے فیض آباد آئے  
اور اسی کو اپنا دارالحکومت قرار دے دیا۔ اب یہاں انھوں نے نئی فوج بھرتی  
کرنا شروع کی۔ نئے رسالے مرتب کرنے لگے۔ اور نئی عارتوں کی بنیاد ڈالی۔ پڑانے  
حصار کو ایک مضبوط شہر پناہ کی شان سے از سر نو تعمیر کرایا۔ جو اب قلعہ کہلاتا تھا۔  
مغلون کے جو مکانات اندر واقع تھے ڈھا دیئے۔ اور اپنے اکثر خانگی ملازمتوں  
کو حکم دیا کہ شہر پناہ کے باہر مکان بنوائیں۔ اُس حصار کے گرد اگر دو ہرطن دو دو  
میل کا میدان چھوڑ دیا گیا جس کے گرد گہری خندق کھود کے قلعہ بندی کی وضع سے  
درست کی گئی۔ اور ملازمین سرکار اور افسران فوج کو اجازت ہوئی کہ اپنی حیثیت اور حالت  
کے مناسب قطعہ زمین لے کے اسی میدان میں مکان بنائیں۔ جیسے ہی یہ خبر مشہور  
ہوئی کہ شجاع الدولہ نے فیض آباد کو اپنا مستقر قرار دیا ہے ایک دنیا کا رٹن ادھر  
پھر گیا۔ ہزار ہا خلقت آ کے آباد ہونا شروع ہوئی۔ شاہجہان آباد میں یہ حالت  
تھی کہ جسے دیکھے فیض آباد جانے کے لیے تیار ہے۔ چنانچہ وہاں کے اکثر بالکالوں نے  
وطن کو خیر باد کہی اور پورب کارخ کیا۔ شب و روز لوگوں کے آنے کا تانا بانڈھا  
رہتا تھا۔ اور قافلے پر قافلے چلے آتے تھے۔ جو آ کے یہاں بستے اور فیض آباد کی  
سواد میں کھپتے چلے جاتے۔ چند ہی روز کے اندر ہر قوم و ملت کے خوش باش۔  
اہل قلم۔ اہل سیف۔ تاجر۔ صنایع۔ اور ہر طبقے اور ہر درجے کے لوگ یہاں جمع  
ہو گئے۔ اور جو آتا آتے ہی اس فکر میں پڑ جاتا کہ کوئی قطعہ زمین حاصل کر کے  
مکان بنائے۔

چند ہی سال کے اندر اس پہلے حصار کے علاوہ دو اور فصیلین تعمیر ہو گئیں۔ ایک  
جو پہلے مربع کے جنوبی پہلو سے لی ہوئی تھی اُس کے رتبے کا طول و عرض دو دو میل کا  
تھا۔ اور دوسرا حصار ایک میل کے پھیلاؤ میں تھا جو تلبہ اور بیرونی فصیل کے درمیان

واقع تھا۔ اسی زمانہ میں ترپو لیا اور چوک بازار تعمیر ہوئے۔ جن کی سڑک قلعہ کے جنوبی پھاٹک سے شروع ہو کے سڑک الہ آباد کے ٹکڑے تک چلی گئی تھی اور اتنی کشادہ تھی کہ برابر برابر دس چھکڑے آسانی سے گزر سکتے تھے۔ انھیں شہر کا ہتھ رزمین کے پاس چاہے جتنا ہو درمیان میں دس گڑے کم نہ تھا جو اور پھونچ کے پانچ گزراہ گیا تھا۔ اس فہیل پر قاعدہ اور بے قاعدہ دونوں طرح کی نوجوان کے دستے رات بھر روند پھرا کرتے۔ اور جا بجا پرہہ دیتے۔ باقاعدہ سپاہیوں کی دردمی لال تھی اور بے قاعدہ سپاہیوں کی دردمی سیاہ۔ انھیں سپاہیوں کی ضرورت سے برسات میں فہیل پر جا بجا چھپنے والے دیے جاتے مگر برسات کے ختم ہوتے ہی آگ لگنے کے اندیشے سے وہ لازمی طور پر اُتار ڈالے جاتے۔ چنانچہ صرف فہیل کی دیواروں کے لیے ہر سال تقریباً ایک لاکھ چھپر چھائے اور چار مہینے بعد نوج کے پھینک دیے جاتے۔

حوالی شہر میں دو مرغزار شکار گاہ قرار دیے گئے تھے جن میں سے ایک مغرب کی جانب گرجی بیگ خان کی مسجد سے گیتار گھاٹ تک چلا گیا تھا جو ایک معتد بہ مسافت ہے۔ اُس کے دونوں طرف کچی دیوار بن تھیں اور تیسری طرف لگا کر واقع ہوئی تھی۔ اس میں ہرن چیتی۔ بارہ شگے۔ نیل کائین وغیرہ شکار کے جانور کثرت سے چھوڑے گئے تھے۔ جو نہایت آزادی سے چھوٹے چھوٹے پھرتے اور بھڑکتے ہی پوکڑیاں بھرنے لگتے۔ دوسری شکار گاہ شہر سے مشرق طرف موضع جنورا اور چھاؤنی گوشائین سے دریا کنارے تک تھی جس کا پھیلاؤ چھ میل کا تھا۔ اس کے رقبہ میں گیارہ موضع اور ان کی اراضی آگئی تھی۔ مگر یہ شکار گاہ ناقص ہی رہی۔ اور اس کی نوبت نہ آنے پائی کہ اُس میں وحشی جانور چھوڑے جائیں۔

خاص شہر کے حلقے کے اندر تین ایسے نر بہت بخش باغ تھے جو اس قابل تھے کہ امرا اور شاہزادے آ کے اُن میں سیر کریں اور ان کی بہار اور شادابی سے لطف اُٹھائیں۔ ایک انگوری باغ جو قلعہ کے اندر واقع تھا۔ اور اُس کے رقبہ کے چوتھائی حصہ پر عادی تھا۔ دوسرا موتی باغ جو عین چوک کے اندر واقع تھا۔

تیسرا لال باغ جو سب باغوں سے زیادہ وسیع تھا۔ اس میں نہایت ہی نفاست سے  
چین بندی کی گئی تھی۔ اور ہر طرح کے نازک و نظر فریب پھول قرینے سے لگائے گئے  
تھے۔ سارے صوبے میں اس کی شہرت تھی۔ اور دور دور کے لوگوں کو تناسلی کہ  
کوئی خوش نصیبی کی شام اس روح افزا باغ میں بسر کریں۔ شہر کے نوجوان شرفاء کے  
غول روز سہ پہر کہ اُس میں گشت لگاتے اور دل بہلاتے نظر آتے۔ اس باغ کی  
جان فزائی کی شہرت یہاں تک تھی کہ شہنشاہِ دہلی شاہ عالم بادشاہ جب الہ آباد سے  
پلٹے تو اسی باغ کی سیر کے شوق میں فیض آباد ہوتے ہوئے دہلی گئے۔ اور کچھ  
زمانے تک اسی کے اندر اُن کا قیام رہا۔ ان تین باغوں کے علاوہ آصف  
باغ اور بلند باغ بھی نواح شہر میں لکھنؤ کے راستہ پر واقع تھے۔

نواب شجاع الدولہ بہادر کو شہر کی درستی کا اس قدر شوق تھا کہ ہر صبح و شام سوار  
ہو کے شہر گون اور مکانوں کو معائنہ کرتے۔ مزدور پھڑوسے اور کواہین لیے ہوئے  
ساتھ ہوتے۔ جہاں کہیں کسی مکان کو ٹیڑھا اور اپنی حد سے بڑھا ہوا پاتے یا کسی  
دکاندار کو دیکھتے کہ اُس نے شہر کی زمین باہشت بھر بھی دبا لی ہے فوراً اُسے  
کھدوا کے برابر اور سیدھا کر دیتے۔

فوج کی اصلاح کی طرف بھی شجاع الدولہ کو خاص توجہ تھی۔ رسالے کے اعلیٰ  
سردار نواب مرتضیٰ خاں برتج اور ہمت بہادر اور امر اوکیر نام دو گویا شاہین تھے۔  
ان کے ماتحت اتنے سوار تھے کہ ان میں کے علاوہ اوتھرتھوٹے چھوٹے جمہدار تھے  
سب کی فوج کی مجموعی تعداد سے ان میں سے ہر ایک کی جمعیت زیادہ تھی۔ دیگر  
سردار ان فوج احسان کبوی ہی۔ گرجی بیگ خاں گوپال راؤ مرہا۔ میر جملہ کے  
داماد نواب جمال الدین خاں۔ مظفر الدولہ تنویر جنگ بخشی ابوالبرکات خاں  
ساکن کاکورمی۔ اور محمد معز الدین خاں لکھنؤ کے ایک شیخہ اوسے تھے۔ ان میں سے  
کوئی نہ تھا جس کے ماتحت نہرا پانسو سپاہیوں کا گروہ نہ ہو۔ ماسوا ان کے  
خواجہ سرا اور وہ نو عمر خواجہ سرا جو اُن کے زیر نگرانی تربیت پاتے۔ چیلے۔ اور  
شاگرد پیشہ تھے۔ بسنت علی خاں خواجہ سرا کے ماتحت دو دویزن فوج یعنی  
چودہ ہزار باقاعدہ فوج تھی جس کی وردی سرخ تھی۔ ایک دو ہزار بسنت خواجہ سرا

تھا جس کے زیرِ کمان ایک ہزار بے قاعدہ نیزہ باز سوار اور ایک پلٹن تھی۔ منبر علی خان خواجہ سرا کی افسری میں پان سو سوار اور ایک پلٹن تھی۔ جن کی درویان سیاہ تھیں۔ محبوب علی خان خواجہ سرا کے زیرِ علم پان سو سوار اور چار پلٹن تھیں۔ اتنی ہی فوج لطافت علی خان کے ماتحت تھی۔ رگھوناتھ سنگھ اور پرشا سنگھ میں سے ہر ایک کے زیرِ کمان تین تین سو سوار اور چار چار پلٹن تھیں۔ اسی طرح مقبول علی خان اول و دوم اور یوسف علی خان کے ہمراہ پان پان سو سوار اور پان سو سوار اور پیدلون کی جمعیت تھی۔ اور تو پچانہ بے حد بے حساب تھا۔

لہذا کل فوج جو شجاع الدولہ کے قبضہ میں تھی اور فیض آباد میں موجود رہا کرتی اس کی مجموعی تعداد یہ تھی۔ سرخ وردی والے تیس ہزار باقاعدہ اور سیاہ وردی والے چالیس ہزار بے قاعدہ پیادے۔ ان کے افسر اعلیٰ یعنی سپہ سالار اعظم سید احمد تھے جو "بائسی والا" کے لقب سے مشہور تھے۔ جلدی بھرنے اور زیر کرنے کے اعتبار سے ان کی توڑے دار بندو تون کے مقابلے میں انگریزی فوج کی بندو قین کوئی وقعت نہ رکھتی تھیں۔

اس جمعیت کے علاوہ شجاع الدولہ کے پاس بائیس ہزار ہر کار سے اد خیر تھے۔ جو ہر ساتویں روز پوناسے اور ہر پندرہویں دن کابل سے خبریں لاتے۔ دربار میں ہمیشہ بلا دور دراز کے حکمرانوں کے نائب موجود رہا کرتے۔ ایک نائب مرہٹوں کا تھا۔ ایک نظام علی خان فرمان روا سے دکن کا۔ ایک ضابطہ خان کا۔ اور ایک نواب ذوالفقار الدولہ نجف خان کا۔ جن کے ساتھ ان کے دفتر اور سپاہی بھی تھے۔ ان لوگوں کے علاوہ اور بھی بہت سے فوجی افسر اپنی جمعیتوں کے ساتھ بیان موجود رہتے۔ جیسے میر نعیم خان جن کے جھنڈے کے نیچے ثابت خانی بند کھینڈھی چندیل اور میواتی سپاہیوں کا ہجوم تھا۔

محمد بشیر خان تلوہ دار تھے شہر کی فصلوں اور پھانگوں پر انھیں کے سوار اور پیادے پھیلے رہتے۔ اور قلعے کے اندر ہی ان کے رہنے اور دفتر کے لیے عمدہ مکانات اور ان کے سپاہیوں کی بارکین بنی ہوئی تھیں۔ جب ہردنی دیواروں میں بھی جگہ نہ باقی رہی تو سید جمال الدین خان اور گوپال راؤر ٹھانے

باہر نکل کے موضع نوراہی کے پاس سکونت اختیار کی اور اپنے مکانات اور کھج  
دہان بنائے۔ اور اسی جگہ کی تنگی کی وجہ سے نواب مرتضیٰ خان برہنچ میر احمد  
بانیسی والا - میر ابو البرکات اور شیخ احسان اچوہیا اور فیض آباد کے درسیان  
جینوں میں رہتے تھے۔

آدیہن کی کثرت اور سپاہیوں کے ہجوم سے شہر کے اندر خصوصاً چوک میں  
اس قدر بھیر مٹی رہتی کہ گزرناد شوار تھا۔ اور غیر ممکن تھا کہ کوئی شخص بغیر اٹکے  
ہوئے سیدھا پیدا جائے۔ فیض آباد نہ تھا انسانوں کا جنگل تھا۔ بازار میں کھج  
ملکوں لکھوں کا مال ڈھیر تھا۔ اور یہ بھرسن کے کہ فیض آباد میں نفیس مزاج  
رئیدن اور شوقین امیروں کا منتخب مجمع ہے ہر طرف سے تاجروں کے قافلے  
لہے پھندے پلے آتے تھے۔ اور چونکہ چاہے کیسا ہی قیمتی مال ہو ہاتھوں ہاتھ  
بک جاتا اچھی سے اچھی چیزوں کے آنے کا سلسلہ بندھ گیا تھا جب وہیں  
ایرانی - کابلی - چینی - اور فرنگی سوداگر نہایت گران قیمت اور بھاری مالی  
لئے ہوئے موجود رہتے۔ اور جو جو نفع اٹھاتے ہوسا بڑھتی اور زیادہ ہستہ  
جانفشانی سے نیامال لے آتے۔ مسیوژان تیل مسیوسون سون اور مسیو پیدروز  
وغیرہ کے ایسے دوسو فرانسیسی جو یہاں اقامت گزین ہو گئے تھے سرکار میں  
ملازم تھے۔ اور شجاع الدولہ کی سلطنت سے روابط اتحاد رکھتے تھے جو سپاہیوں  
کو فوجی تعلیم دیتے۔ اور توپوں بندوقین اور دیگر اسلحہ جنگ اپنے اہتمام میں  
تیار کراتے۔

منشی فیض بخش مصنف تاریخ فرخ بخش میں کی عنایت سے میں یہ واقعات  
معلوم ہوئے ہیں خود اس زمانے میں موجود تھے اور انھوں نے جو کچھ لکھا ہے  
اپنے مشاہدے سے لکھا ہے۔ وہ کہتے ہیں کہ میں جب پہلے پہل گھر چھوڑ کے فیض آباد  
میں گیا ہوں ممتاز نگر ہی تک پہنچا تھا جو شہر کے مغربی پھاٹک سے چار میل  
کی مسافت پر ہے میں نے دیکھا کہ ایک درخت کے نیچے انواع و اقسام کی خطائیان  
گرنارگم کسانا - کباب - سالن - روٹیان - اور پراٹھے وغیرہ بک رہے ہیں۔  
سبیلین رکھی ہوئی ہیں۔ نان خطائیان مختلف قسم کے شربت اور فالودہ بھی

بک رہا ہے اور عہد ہا آدی خریداری کے لیے اُن دکانون پر گرسے پڑتے ہیں۔ بچے خیال گزرا کہ میں شہر کے اندر داخل ہو گیا اور خاص چوک میں ہوں۔ مگر متحیر تھا کہ ابھی تک شہر کا پھاٹک تو آیا ہی نہیں میں اندر کیسے پہنچ گیا ہا لوگوں سے پوچھا تو ایک راہ گیر نے کہا ”جناب شہر کا پھاٹک یہاں سے چار میل ہے۔ آپ کس خیال میں ہیں؟“

اُس جواب پر حیرت کرتا ہوا میں شہر میں داخل ہوا تو عجب چل چل پھل نظر آئی۔ رنگینیاں تھیں اور دلچسپیاں۔ جدھر دیکھتا ہوں ناچ ہو رہا ہے۔ مداری تماشا کر رہے ہیں۔ اور لوگ طرح طرح کے سیرتاشوں میں مصروف ہیں۔ میں یہ رونق اور شور و ہنگامہ دیکھ کے بہوت رہ گیا۔ صبح سے شام تک اور شام سے صبح تک کوئی وقت نہ ہوتا جب فوج اور پلٹوں کے نقاروں کی آواز نہ سنی جاتی ہو۔ پہوں اور گھوڑوں کے بتانے کے لیے بار بار نوبت بجتی اور گھڑیاوں پر موگریاں پڑتیں جن کے شور غل سے کان اڑسے جاتے۔ سڑکوں پر دیکھیے تو ہر دم گھوڑوں۔ ہاتھیوں۔ اونٹوں۔ خچروں۔ شکاری کتوں گائے بھینسوں۔ بیلون۔ چھکڑوں۔ اور توپوں کے گزرنے کا سلسلہ جاری رہتا۔ جن کا شمار حساب اور اندازے سے باہر تھا۔ راستہ چلنا دشوار تھا۔

ایک عجیب رونق و تگت کا شہر نظر آیا جس میں وضع داران دہلی میں سے خوش پوشاک اور وضع دار شریف زادے۔ حاذق اطباء یونانی۔ اعلیٰ درجے کے مردانے اور زنانے طائفے۔ ہر شہر اور ہر مقام کے مشہور اور باکمال گویتے سرکار میں ملازم تھے۔ اور بڑی بڑی تیختراہین پا کے عیش و فارغ البالی کی زندگی بسر کرتے۔ ادنیٰ و اعلیٰ سب کی جمیع روپوں اشرفیوں سے بھری ہوئی تھیں۔ اور ایسا نظر آتا کہ جیسے یہاں کبھی کسی نے افلاس و احتیاج خواب میں بھی نہیں دیکھا ہے۔ نواب وزیر (نواب شجاع الدولہ بہادر) شہر کی سرسبزی و رونق اور رعایا کی مرفہ الحالی میں ہمہ تن مصروف تھے اور معلوم ہوتا تھا کہ چند ہی روز میں فیض آباد دہلی کی ہمسری کا دعویٰ کرے گا۔

چونکہ کسی مملکت اور کسی شہر کا رئیس اُس نفاست اور شان و شکوہ سے نہیں



شاہان بازاری کی کثرت اور اُمرا کی شوقینی سے شہر کی رونق بدرجہا زیادہ بڑھ گئی تھی اور فیض آباد وطن بن گیا تھا۔

۱۷۰۴ء میں شجاع الدولہ نے مغرب کا سفر کیا۔ اس سفر میں شاہی کیمپ کی رونق اور چہل پہل بیان سے باہر تھی۔ معلوم ہوتا تھا کہ نوابی علم اقبال کے ساتھ ساتھ ایک بڑا بھاری شہر سفر کر رہا ہے۔ لکھنؤ ہوتے ہوئے اٹاوس پہنچنے جس پر مرتے قابض تھے۔ ایک ہی خط میں اُسے اُن سے چھین کے اپنے قبضے میں کیا۔ اور احمد خان بنگش کی قلعہ دین داخل ہو کے کوریا گنج اور کاس گنج میں خیمہ زن ہوئے۔ یہاں سے اُنھوں نے حافظ رحمت خان فرمان روا سے بریلی کو لکھا کہ گزشتہ سال میں نے ایک کروڑ روپے مہاجی سینہ صیامرٹے کو بھیجے تھے جس نے آپ کا وہ تمام علاقہ جو درمیان دو آب ہے آپ سے چھین لیا تھا۔ وہ رقم ادا کر کے میں نے آپ کا وہ علاقہ اُس کے قبضے سے چھڑایا اور آپ کے حوالے کر دیا لہذا اب پچاس لاکھ کی رقم جو آپ کی طرف سے میں نے ادا کی تھی فوراً ادا کیجئے۔ حافظ رحمت خان نے اپنے تمام افغان سرداروں اور بھائی بندوں کو جمع کر کے کہا ”شجاع الدولہ لڑائی کے لیے ہانڈھوٹھوٹھ رہے ہیں۔ مناسب یہ ہے کہ یہ مطلوبہ رقم ادا کر دی جائے۔ میں لاکھ میں اپنے پاس سے دیتا ہوں اور ما بقی تیس لاکھ تم جمع کرو۔“ نانا عاقبت اندیش پٹھان سرداروں نے جواب دیا ”شجاع الدولہ کے سپاہی دیکھنے ہی کے ہیں وہ بھلا ہم سے کیا مقابلہ کر سکیں گے۔“ باقی رہی انگریزی فوج جو اُن کے ساتھ ہے تو اُن کی تو پون پر جس وقت ہم تلواریں سوت سوت کے جاڑیں گے سب کے حواس جاتے رہیں گے۔ دینے لینے کی کچھ ضرورت نہیں۔“ حافظ رحمت خان نے یہ سن کے کہا ”تمہیں اختیار ہے۔“ مگر میں ابھی سے کہے رکھتا ہوں کہ اگر لڑائی کا رنگ بدلا تو میں میدان سے زندہ نہ آؤں گا۔ اور اُس کا جو کچھ انجام ہو گا وہ تمہیں کو بھگتنا پڑے گا۔“ بہر تقدیر شجاع الدولہ کو اپنی خواہش کے موافق جواب نہ ملا۔ فوج لے کے چڑھ گئے۔ لڑائی ہوئی۔ اور لڑائی کا وہی انجام ہوا۔ جسے تقدیر نے حافظ رحمت خان کی زبان سے پہلے ہی سنوا دیا تھا۔ حافظ صاحب شہید ہوئے۔

اور اُن کی حکومت کا خاتمہ ہو گیا۔ مگر یہ فتح شجاع الدولہ بہادر کو کبھی سزاوار نہ ہوئی۔ ۱۳ رصفہ ۱۱۸۸ھ (۱۷۷۵ء) کو لڑائی ہوئی تھی۔ ارا شعبان کو شجاع الدولہ بریلی سے کوچ کر کے لکھنؤ آئے۔ ماہ مبارک رمضان لکھنؤ میں بسر کیا۔ ۸ شوال کو لکھنؤ سے کوچ کر کے ۱۲ کو فیض آباد میں داخل ہوئے۔ اور فتح کو مہینے دس ہی دن ہوئے تھے۔ اور گھر میں پورے ڈیڑھ مہینے بھی آرام کرنے کا موقع نہیں ملا تھا کہ ۲۳ رذیقعدہ ۱۱۸۸ھ (۱۷۷۵ء) کو رگڑا سے عالم جاودان ہوئے۔ اور افسوس اُن کی وفات ہی کے سوا کچھ فیض آباد کی ترقی کا دور بھی ختم ہو گیا۔

اس وقت حکومت اودھ میں سب سے بڑا اثر نواب شجاع الدولہ بہادر کی بی بی بہو بیگم صاحبہ کا تھا۔ جو نہایت ہی دولت مند بھی سمجھی جاتی تھیں۔ اُن کی منظوری سے نواب آصف الدولہ مسند نشین حکومت ہوئے۔ مگر اُن کی اخلاقی حالت نہایت خراب تھی۔ اور مصاحبوں کو مناسب معلوم ہوا کہ مان بیٹوں کو الگ رکھیں۔ چند روز تک سیر و شکار میں مصروف رہنے کے بعد نواب آصف الدولہ بہادر نے لکھنؤ میں قیام اختیار کر لیا۔ جو یہیں سے بیٹھے بیٹھے مان کو ستا یا کرتے۔ اور بار بار اُن سے روپیہ طلب کرتے۔

بہو بیگم صاحبہ کے موجود رہنے سے فیض آباد کو اُن کی زندگی تک تھوڑی بہت رونق حاصل رہی۔ اگرچہ اُن کی زندگی میں بھی نواب آصف الدولہ کی نالا فقیروں نے بہو بیگم صاحبہ کے اطمینان میں اور اس کی وجہ سے فیض آباد کے امن و امان میں خلل ڈالا۔ مگر اُس محترم خاتون کی زندگی تک وہ جھگڑا سے اور ہنگامے بھی ایک گونہ باعث رونق ہو جایا کرتے تھے اُن کی وفات پر فیض آباد کی تاریخ ختم ہو گئی۔ اور لکھنؤ کا دور شروع ہوا جس کا حال ہم آئندہ لکھیں گے۔

## مغرور جوتا

میں اپنے ٹوٹے ہوئے جوتے کو اتار رہا تھا کہ اُس نے اور دانت نکال دیئے۔ اور

میں ایسا جھنجھلا یا کہ اُسے نوح کے پھینک دیا۔ میری یہ منکرانہ برہمی اُس ناگوار سی  
 گزری اور زبان حال سے بولا "میرا قصور؟" میں نے بے پروائی سے کہا "۶"  
 کفش چوں وندان نمایدے کندازہ یاے دورے اُس نے کہا "خیر آپ کو میری  
 ضرورت نہیں رہی ہے تو نکال دیجئے مگر یوں ذلیل کر کے تو نہ نکالئے؟" اُس کے  
 اس غرور پر مجھے ہنسی آگئی۔ اور کہا "تمیں دنیا میں تجھ سے بھی زیادہ ذلیل کوئی  
 چیز ہے؟ تو انسان کے افضل ترین حصہ جسم سے وابستہ ہے۔ ہر وقت پاؤں سے  
 کچلا اور رونداجاتا ہے۔ اور ہمیشہ راستہ کی بجائے ستون میں آلودہ ہوتا  
 رہتا ہے۔ تہذیب کی صحبتوں میں تیرا گزر نہیں ہو سکتا۔ صفائی کی مخلوق  
 میں تو گھسنے نہیں پاتا۔ ہم جب کبھی کسی احسان فراموش کو دیکھ کے کہتے ہیں کہ یہ  
 ہماری ہی جوتوں کا صدقہ ہے اس وقت تجھے انتہا درجے کی ذلت سے دیکھتے  
 ہیں۔ اور ہماری محبوبہ فرہ جبین نے کل جو اپنی زلف برہم کی طرح پیچ و تاب  
 کھا کے "میری جوتی کی نوک سے" کہا تھا تو اُس نے تجھے حد سے زیادہ  
 حقیر خیال کیا تھا۔ تو یہ بھی نہیں دیکھتا کہ جسے کمال درجہ ذلیل کرنا ہوتا ہے  
 اُسے تیری ماری جاتی ہے؟ اور تیری ایک بے نتیجہ چوٹ بھی اپنے  
 تیر و سنان اور شمشیر و خنجر کے ہزار جان ستان زخموں سے زیادہ ناگوار  
 گزرتی ہے؟ یہ سب کیوں؟ اس لیے کہ تو نہایت ہی حقیر اور حد سے زیادہ  
 ذلیل ہے۔ لیکن باوجود ان سب باتوں کے تجھے بیجا بیانی سے اپنی عزت کا  
 خیال ہے؟"

میں سمجھتا تھا کہ یہ باتیں اس سرکش جوتے کو خاموش کر دین گی مگر اُس پر  
 کچھ اثر نہ ہوا اور بولا "یوں تو آپ کو اختیار ہے کہ اپنے نزدیک جسے چاہیں  
 متعزز خیال کر لیں اور جسے چاہیں ذلیل کریں۔ لیکن خدائی فیصلہ آپ کی تجویز  
 اور مرضی سے نہیں ہو سکتا۔ خدانے ہر شخص اور ہر چیز کو اپنے مقام پر ایک  
 فضیلت اور خصوصیت عطا کی ہے جس پر وہ جس قدر فخر و ناز کرے بیجا ہے۔  
 لیکن اُس پر آپ کی طرح کسی کو اترا نمانہ چاہیے۔ مجھ میں اگر کوئی ذلت کی  
 بات ہے تو وہ آپ کی بدولت ہے۔ آپ اپنے گھر میں مجھے ذلیل سمجھا کریں۔

لیکن میں اپنی جگہ پر غور کرتا ہوں تو اپنے مین کوئی ذلت و حقارت کی بات نہیں پاتا۔ میں جس چیز سے بنا ہوں اسی سے آپ کا جسم بنا ہے۔ یہی زندگی یہی نرمی۔ یہی حس۔ اور یہی خوبی جو آپ کی کھال میں ہے کبھی مجھ میں بھی تھی۔ یہی غذائیں جو روز آپ کا جزد بدن ہوا کرتی ہیں کبھی میرا جزد بھی ہوا کرتی تھیں۔ مرنے کے بعد میری حالت آپ سے اچھی ہی رہی۔ میں تو سڑنے گلنے سے بچ کے آپ کے پاؤں کا لباس بن گیا۔ آپ کی کھال میں اگر نفع رسائی خلق کا کوئی مادہ تھا یہ ہو بھی تو اس مستعار زندگی ہی تک ہے۔ مرنے کے بعد آپ کے جسم کے کسی حصہ کو خلق اللہ کی خدمت کا کوئی موقع ملے اس کی ہرگز امید نہیں۔ ممکن تھا کہ میں ایک پڑتکلف ٹوپی کا استر بن کے آپ کے سر پر جا پہنچتا۔ ممکن تھا کہ میں پوستین کی صورت میں نمودار ہو کے آپ کے جسم سے لپٹ جاتا۔ ممکن تھا کہ میں ایک بیٹی بنتا اور آپ کی کمر میں بندھا رہتا۔ اور ممکن تھا کہ میں کوئی اور ایسی خوبصورت چیز بن جاتا جسے آپ نہایت عزیز رکھتے؟

جوتے کی ان داغظانہ باتوں سے میں دل میں کانپ گیا مگر یہ اچھا نہ معلوم ہوا کہ ایک ایسی ذلیل شے سے قائل ہو جاؤں۔ جواب دیا "ان صورتوں میں سے جو صورت ہوتی ویسی ہی تمہاری قدر و منزلت بھی کی جاتی۔ مگر اب تو تم ایک جوتے ہو اور ٹوٹے ہوئے جوتے! ایسی حالت میں عزت کا نام لیتے تھیں شرم نہیں آتی؟" مگر وہ جوتا بھی کچھ ایسا جھنجھلیا ہوا تھا کہ کسی طرح جان نہ چھوڑی اور کہا "میں تو جوتا ہونے میں بھی اپنی توہین و تذلیل کی کوئی وجہ نہیں پاتا۔ جوتا ہونے سے کیا کوئی ذلیل ہو جاتا ہے؟ اگر میں آپ کے بادشاہ یا کسی معمولی حاکم ہی کا جوتا ہوتا تو آپ زمین پر سر رکھ کے مجھے چومتے۔ اگر میں آپ کے مرشد یا کسی دلی اللہ کا جوتا ہوتا تو آپ مجھے باوجود شکستگی کے آنکھوں سے لگاتے۔ اگر میں آپ کے استاد یا کسی دوسرے بزرگ کا جوتا ہوتا تو آپ اپنی سعادتمندی تصور کر کے مجھے سیدھا کرتے۔ اور بالفرض اگر میں اسی مہجین کی جوتیان ہوتا جس کے "میری جوتی کی نوک سے" کہتے ہیں آپ کو میری حقارت نظر آئی تو آپ میری مار کو بڑے شوق اور مزے سے کھاتے۔ اب آپ ہی

فرمائیے کہ جوتا ہونے سے میری کیا آبرو دکھت گئی؟ ہاں اس بات کو میں البتہ مان لوں گا کہ آپ کے ایسے ناطق شناس انسان کی پاپوش بننے سے میری عزت جاتی رہی۔ اور مجھ میں ذلت و حقارت جو کچھ ہے آپ سولنے آپ کے پاس آئے اور آپ کی صحبت میں رہنے کی وجہ سے ہے۔

اب گفتگو نے اسی صورت اختیار کر لی تھی کہ اپنی کمزوری ظاہر ہونا دیکھنا مجھے یہ نظر آ رہا تھا کہ میرا ہی جوتا مجھے کمال بے باکی سے ذلیل کر رہا ہے۔ برہمی کے ساتھ کہا "تیری حقارت کی سب سے بڑی دلیل یہ ہے کہ حضرت موسیٰ جب مقدس دربار اٹھی میں پہنچے تو حکم ہوا کہ "فاخلع نعلیک" (اپنی جوتیاں اتار ڈالو) جوتے نے کہا بے شک اس مقام پر جناب موسیٰ کو جوتیاں اتارنا پڑیں۔ مگر جس منزل تک وہ جوتیاں پہنے چلے گئے اور جہاں تک میرا ان کا ساتھ رہا وہاں تک آپ تو کیا ہیں بڑے بڑے ائمہ دین کی بھی رسائی نہیں ہو سکتی۔ ذات وحدت کی قربت میں ضرورت تھی کہ حضرت موسیٰ دنیا کی تمام ناشتوں سے معری ہو جائیں۔ جوتیاں تو جوتیاں وہاں تو انھیں سارے کپڑے اتار ڈالنا چاہیے تھے۔ اس میں اول تو میری ذلت نہیں ہوئی اور جو ہوئی بھی تو آپ کے مقابلے میں نہیں۔ آپ سے افضل ہی ہوں۔"

آخر میں نے تنگ آ کے پوچھا "کیا تو سچ مچ اپنے آپ کو مجھ سے افضل و اعلیٰ سمجھتا ہے یا یہ فقط تیری سخن پروری ہے؟" اُس نے کہا سخن پروری اور ضد انسان کے صفات ہیں۔ اور انسان کے سوا ساری مخلوق ان سرکشانہ صفات سے مبرا ہے۔ رہا اپنی بُرائی اور فضیلت کا خیال۔ تو وہ نفس پرستی کا تقاضا ہے۔ اور خدا نے مجھے اس مرض سے محفوظ رکھا ہے اپنے مخلوقیت کے فرائض ادا کرنے کی دُھن میں کبھی مجھے اس مسئلہ پر غور کرنے کی فرصت ہی نہیں ملی۔ میں کیا جانوں کہ آپ افضل ہیں یا میں؟ ہاں ایک بات البتہ خیال میں آتی ہے۔ مگر آپ شاید اسے مانیں یا نہ مانیں؟ میں نے گھرا کے پوچھا "وہ کون سی بات ہے؟" جواب ملا کہ "اپنے فرائض زندگی کو جو شخص جتنی زیادہ عمدگی و مستعدی سے بجالائے اسی قدر اُسے افضل

ہونا چاہیے۔ میں نے کہا "بے شک! میری زبان سے بے شک کا لفظ سنتے ہی وہ ایک جوشِ مسرت کے ساتھ بولا اچھا" تو پھر میں۔ آپ سے افضل ہوں۔ میں سچ کہتا ہوں کہ اپنے فرائض ادا کرنے میں کبھی میں نے کوتاہی نہیں کی۔ میں آپ کے سپرد کیا گیا تھا۔ اور دربار الہی سے آپ کے بیان میرا تقرر ہوا تھا۔ آپ نے جب اور جو کام لینا چاہا میں نے عذر نہیں کیا۔ آپ برسے کاموں کے لیے گئے۔ سید کارپوں میں مبتلا ہونے کے لیے گھر سے نکلے۔ ایذا رسانی اور مخلوق کو آزار پہنچانے کے لیے روانہ ہوئے اور ہمیشہ مجھے پہن کے گئے۔ میری طرف سے آپ کی فرمان برداری میں ذرا بھی کمی ہوئی ہو تو فرمائیے، آپ مجھے پہن ہوئے نجاستوں میں چلے گئے۔ کانٹوں اور پتھروں میں گھس گئے۔ مجھے ان باتوں سے تکلیف ہوئی مگر میں نے اطاعت سے منہ نہ موڑا۔ آپ کی رفاقت میں مجھے حد درجے کی بے نفسی کام لینا پڑا۔ نیکی اور بدی کی طرف سے اپنے آپ کو بالکل بے حس کر لینا پڑا۔ عرض میں نے ہر طرح کی مصیبتیں جھیلیں مگر آپ کی نافرمانی نہیں کی۔ اب اس کے مقابلے میں آپ اس کا ثبوت دین کہ آپ بھی اپنے فرائض زندگی کو بے عذر و بے تامل ادا کرتے رہے۔ اور کبھی آپ سے ان مقاصد زندگی کے بجالانے میں قصور نہیں ہوا۔ اگر آپ اسے ثابت کر لے جائیں تو گو کہ اس سے صرف میری آپ کی مسادات ثابت ہوگی مگر میں آپ کو اپنے سے افضل مان لوں گا۔ ورنہ بندہ نواز قصور معاف آپ ہزار بڑھ بڑھ کے باتیں بنائیں میں آپ سے اچھا ہوں!"

اب میں کلیتہً لاجواب تھا خصوصاً اس لیے کہ اُس کے یاد دلانے سے زندگی بھر کے گناہ اور قصور میری آنکھوں کے سامنے پھر رہے تھے کمال بے اختیاری سے قبول کر لینا پڑا کہ "میں ہارا اور تم جیتے۔ واقعی تم مجھ سے ہزار درجے بہتر ہو۔ اور میں نے جو تمھاری تختیر کی اُسے معاف کرو!"

رہو یو

اردو لاہور سے اردو زبان کا یہ ایک نیا لٹریٹری رسالہ اکتوبر ۱۹۱۳ء سے

شایع ہونا شروع ہوا ہے جس کے مالک و ایڈیٹر مولوی فتح محمد خان صاحب جالندھری ہیں جنھوں نے اپنے تصانیف صحت و نحو اردو کے ذریعے سے زبان اردو پر اپنے حقوق پیدا کر لیے ہیں۔ اور جن کی ذات سے امید ہے کہ تہذیب و ترقی اردو کا سلسلہ خوش اسلوبی کے ساتھ جاری رکھ سکیں گے۔ اس کے پہلے دو نمبر جو ہماری نظر سے گزرے قابل قدر ہیں۔ اور اردو کے شائقین کے لیے اچھا ذخیرہ رکھتے ہیں۔ لکھائی، چھپائی، اور کاغذ قابل اطمینان ہیں۔ سائز ۱۸ x ۲۲ ہے۔ اور سالانہ قیمت مع محصول ڈاک تین روپے ہے۔ جن حضرات کو زبان اردو کی تحقیق و ترویج کا شوق ہو اس رسالے کی ضرورت قدر فرمائیں۔ اور جناب ایڈیٹر صاحب موصوف کی خدمت میں لاہور کے پتہ پر مراسلت کر کے طلب فرمائیں۔

**ظریف** یہ بھی ایک نیا اردو رسالہ ہے جس کو ”زندہ دل اصحاب کا رسالہ“ ہونے کا دعویٰ ہے۔ اور ستمبر ۱۹۳۷ء سے لاہور سے شایع ہونا شروع ہوا ہے۔ ایڈیٹر پیر زادہ عبدالرشید صاحب ہیں۔ اگر یہ رسالہ اپنے مذاق لٹریچر کو اچھی طرح سمجھنے کے بنا لے گیا تو عام پسند ثابت ہوگا۔ لیکن یہ نہایت ہی مشکل کام ہے۔ جس کی زیادہ توجہ یہ ہے کہ زبان جتنی عام ہوتی ہے اتنی عام ظرافت نہیں ہوتی۔ ہر مقام اور ہر سوسائٹی کی ظرافت اپنی خصوصیتوں کے لحاظ سے جدا ہوتی ہے۔ ظرافت کی بنیاد جن واقعوں محاوروں اور خیالوں پر ہوتی ہے وہ اُس قدر عام نہیں ہو سکتے جتنی کہ عام زبان ہوتی ہے۔ اور ایسے لطفی اور مضامین ظرافت جو تمام لوگوں کو یکساں لطف دے جائیں دشواری سے ہاتھ آسکتے ہیں۔ پہلے نمبر کی ضخامت ۱۸ x ۲۲ پاجے کے ۳۲ صفحوں کی ہے۔ قیمت عام شائقین سے ایک روپے بارہ آنے طلبہ سے دو آنے کم۔ نمونے کے لیے ۲ روپے خریداری کے لیے پیر زادہ عبدالرشید صاحب سے ”کنینڈ می ہال لاہور“ کے پتہ پر مراسلت کی جائے۔

اسی سب تو حید - ۱۸، ۲۲ پاجے کے ۴۲ صفحوں کا رسالہ ہے جس میں مرحوم اخبار تو حید پر کلمے بہت سے منتخب مضامین جمع کر دیئے گئے ہیں۔ پہلے حصے میں جو

۱۱۰ صفحات پر ختم ہوا ہے مولانا خواجہ حسن نظامی صاحب کے مضامین ہیں۔ اور دوسرے صفحے میں جو ۶۴ یا ۶۵ صفحات پر ہے دیگر افشا پروازوں کے مضامین۔ مضامین موثر۔ شوخ۔ انوکھے۔ دلچسپ۔ اور جدت کوئی موزوں جو چیزیں کہ ہمارے محترم دوست خواجہ صاحب کا خاص جو ہر ہیں۔ چھپائی نہایت واضح اور صاف ہے اور کاغذ آجلا اور روشن قیمت فی جلد ایک روپیہ۔ شایقین منشی محمد انور صاحب ہاشمی بنگلہ اخبار توحید سے ”لال کورتی۔ میرٹھ“ کے پتہ پر لکھ کے طلب فرمائیں۔

پھر ورا کچھا۔ یہ پنجاب کے مشہور ”لیلی مجنون“ کا دلچسپ اور عام پسند قصہ ہے جسے منشی مولانا بخش صاحب کشتہ نے نئے لطف کے ساتھ پنجابی نظم میں تحریر فرمایا ہے۔ ہمارے اکثر پنجابی احباب نے اسے پسند فرمایا۔ اور ہم سمجھتے ہیں کہ زندہ دلاں پنجاب بہت پسند فرمائیں گے۔ قیمت فی جلد ۱۲ مصنف صاحب سے ”اہرت سر۔“

دھاب کھٹیکان۔ کوچہ ڈاکٹر جھنڈے خان کے پتہ پر خط لکھ کے منگوا یا جائے۔

## دربار حرام پور کے اسرار

ناول ”حسن کا ڈاکو“ کی نسبت بعض حلقوں میں مشہور ہے کہ اس کو کسی خاص ریاست یا رئیس سے تعلق ہے۔ واقعات میں تو اردو توافقی ہو جانا اور بات ہے مگر ہمارا رومی سخن کسی کی طرف نہیں۔ ہماری غرض عام دایان ملک و روسا کی تنبیہ و اصلاح ہے نہ کسی خاص نواب صاحب کی۔ لیکن لوگوں نے اس ناول اور اس کے عنوان کو اس قدر پسند کیا کہ ہمارا حوصلہ بڑھ گیا۔ اب ہمارے دوستوں کا بہت جی چاہتا ہے کہ یہ مشغلہ ختم نہ ہو۔ لہذا اس قسم کے ناولوں کا ایک سلسلہ شروع کر دیا جاتا ہے جس کا نام ہم نے ”دربار حرام پور کے اسرار“ قرار دیا ہے۔ اس سلسلہ کا ایک نہ ایک حصہ ہر دو برس سے تیسرے مہینے شایع ہو جا یا کرے گا جو نہایت دلچسپ و پُر لطف اور مقبول عام ہو گا۔ اور امید ہے کہ اس کا مجموعہ ایک مشرتی نواب کی مکمل اور عبرت خیز زندگی کی تصویر بن کے دنیا کی لائبریری میں ہمیشہ کے لیے محفوظ رہے گا۔

ایڈیٹر دگداز۔



## سندھستان میں مشرقی تمدن کا آخری نمونہ

(لکھنؤ)

ٹھیک کسی کو نہیں معلوم کہ لکھنؤ کی آبادی کی بنیاد کب پڑی ہے اس کا بانی کون تھا ہے اور وجہ تسمیہ کیا ہے؟ لیکن مختلف خاندانوں کی قومی روایتوں اور قیاسات سے کام لے کے جو کچھ بتایا جاسکتا ہے یہ ہے۔

کتے میں راجہ رام چندر جی لنگا کو فتح کر کے اور اپنے بن باس کا زمانہ پورا کر کے جب سریر جہان پناہی پر جلوہ افروز ہوئے تو یہ سر زمین انھوں نے جاگیر کے طور پر اپنے ہم سفر و ہمدرد بھائی پچھن جی کو عطا کر دی۔ چنانچہ انھیں کے قیام یا ورود سے یہاں دریا کنارے ایک اونچے ٹیکے پر ایک بستی آباد ہو گئی جس کا نام اسی وقت سے ”پچھن پور“ قرار پایا۔ اور وہ ٹیکہ ”پچھن ٹیلا“ مشہور ہوا۔ اُس ٹیلے میں ایک بہت ہی گہرا غار یا کُنواں تھا جس کی کسی کو تھاہ نہ ملتی تھی۔ اور لوگوں میں مشہور تھا کہ وہ سیس ناگ تک چلا گیا ہے۔ اس خیال نے جذبات عقیدت کو حرکت دی۔ اور ہندو لوگ خوش اعتقادی سے جا جا کے اُس میں پھول بانی ڈالنے لگے یہ بھی کہا جاتا ہے کہ ہمارا جہود مشترک کے پوتے راجہ جنم جے نے یہ علاقہ مرتاض

عہ ہندو دیو مالا میں سیس ناگ اُس ہزار سردن والے سانپ کا نام ہے جو دھرتی (زمین) کو اپنے پھن پر اٹھائے ہوئے ہے۔ اور قدرت و عظمت انہی کا ایک واجب الاحترام طور ہے۔

بزرگوں - رشیوں اور مینوں کو جاگیر میں دے دیا تھا جنھوں نے یہاں چہرہ چہرہ اپنے آسٹرم بنائے اور تہر کے دھیان میں مہرون ہو گئے۔ ایک مدت کے بعد اُن کو کمزور دیکھ کے دوئی تو میں ہالیہ کی ترانی سے آ کے اس ملک پر قابض ہوئے جو باجم ملتی جلتی اور ایک ہی نسل کی دو شاخیں معلوم ہوتی تھیں۔ ایک ”بھر“ اور دوسری ”پالنسی“

انھیں لوگوں سے سید سالار مسعود غازی سے ۶۵۹ھ محمدی (سنہ ۱۲۶۰ء) میں تقابل ہوا۔ اور غالباً انھیں پر تختیا زنجی ۶۳۱ھ محمدی (سنہ ۱۲۳۲ء) میں چڑھائی کی تھی۔ لہذا اس سرزمین پر جو مسلمان خاندان پہلے پہل آ کے آباد ہوئے وہ انھیں دونوں حملہ آوردوں خصوصاً سید سالار مسعود غازی کے ساتھ آنے والوں میں سے تھے۔ بھر اور پالسیوں کے علاوہ برہمن اور کائستھ بھی یہاں پہلے سے موجود تھے

ان سب لوگوں نے مل کے یہاں ایک چھوٹا سا شہر بنا لیا۔ اور امن دامن سے رہنے لگے۔ لیکن یہ نہیں کہا جاسکتا کہ اس بستی کا نام ”لکھن پور“ سے بدل کے ”لکھنؤ“ کب ہو گیا۔ اس آخری مروجہ نام کا پتہ شہنشاہ اکبر سے پہلے نہیں چلتا۔ لیکن اس سے انکار نہیں کیا جاسکتا کہ ہندو مسلمانوں کی کافی آبادی بہت پہلے سے موجود تھی۔ جس کا ثبوت اس واقعے سے ہو سکتا ہے جو شیوخ لکھنؤ کی خاندانی روایتوں میں

موجود ہے کہ ۹۶۹ھ محمدی (سنہ ۱۵۶۰ء) میں جب ہمایون بادشاہ کو شیر شاہ کے مقابل جو پور میں شکست ہوئی تو وہ میدان چھوڑ کے سلطان پور لکھنؤ پہنچ گیا ہوتا ہوا بھاگا تھا۔ لکھنؤ میں اُس نے صحن جار گھنٹہ دم لیا تھا۔ اور گوکہ شکست کھا کے آیا تھا اور کوئی قوت و حکومت نہ رکھتا تھا مگر لکھنؤ کے لوگوں نے محض

ہمدردی انسانی اور ہمان نوازی کے خیال سے اُن چند گھنٹوں ہی میں دس ہزار روپیہ اور پچاس گھوڑے اُس کی نذر کیے تھے۔ اتنے تھوڑے زمانے میں اس سامان کے فراہم ہو جانے سے قیاس کیا جاسکتا ہے کہ اُن دنوں یہاں معتدبہ آبادی موجود تھی۔ اور اُن دنوں کا لکھنؤ آج کل کے اکثر قصبات سے زیادہ بارونق و خوش حال تھا۔ اسی قدیم زمانے کے آنے والوں میں شاہ مینا کا خاندان بھی جو جن کا مزار پُرانوا آج تک مرجع انام ہے۔ اور غالباً اسی عہد کے آنے والوں میں شاہ پیر محمد بھی تھے

جنھوں نے خاص لچھن ٹیلے پر سکونت اختیار کی۔ اور وہیں پیوند زمین ہوئے۔ ان کے قیام کی وجہ سے وہ پُرانا ٹیکرا لچھن ٹیلے سے ”شاہ پیر محمد کا ٹیلا“ ہو گیا۔ اور وہ وہ ایام سے وہ گہرا غار بھی پٹ گیا۔ اُس پر بعد کے زمانے میں شہنشاہ اورنگ زیب عالمگیر نے جو برفس نفیس بیان آیا تھا ایک عمدہ مضبوط خوبصورت اور شاندار مسجد بنا کے کھڑی کر دی جو آج تک عالمگیر کی طرف سے صدائے ”اُسدا کبر“ بلند کر رہی ہے۔

سال ۱۶۵۹ء میں شہنشاہ اکبر نے جب سارے ہندوستان کو بارہ صوبوں میں تقسیم کیا تو صوبہ اودھ کے صوبہ دار یا دالی کا مستقر بادمی النظر میں لکھنؤ ہی قرار پایا تھا۔ اُن دنوں اتفاق سے شیخ عبدالرحیم نام ضلع بجنور کے ایک خستہ حال و پریشان روزگار بزرگ تلاش معاش میں وہلی پہنچے۔ وہاں اُس کے دربار میں رسوخ پیدا کر کے بارگاہ شہنشاہی میں باریاب ہوئے آخر منصب داران شاہی میں شامل ہو کے لکھنؤ میں جاگیر پائی۔ اور چند روز بعد بڑے تزک و احتشام اور کُرد فرسے اپنی جاگیر میں آ کے مقیم ہوئے۔ یہاں خاص لچھن ٹیلے یا شاہ پیر محمد کے ٹیلے پر مقیم ہو کے اُنھوں نے پنج مہلا بنوایا۔ شیخ دروازہ تعمیر کرایا۔ اور لکھنؤ ہی میں پیوند زمین ہوئے۔ اُن کا مقبرہ ”نادان محل“ کے نام سے آج تک مشہور ہے جس کی عمارت کو ابھی چند روز ہوئے گورنمنٹ آف انڈیا نے پسند کر اپنی زیر حمایت لے لیا ہے۔

اسی زمانے میں یہاں شیخ عبدالرحیم نے لچھن ٹیلے کے پاس ایک دوسری بلندی پر ایک چھوٹا قلعہ تعمیر کرایا جو قرب و جوار کی گڑھیوں سے زیادہ مضبوط تھا۔ اور گرد و نواح کے لوگوں پر اُس کا بڑا اثر پڑتا تھا۔ یا تو اس لیے کہ شیخ عبدالرحیم کو دربار شاہی سے علم ماہی مراتب عطا ہوا تھا یا اس لیے کہ اس قلعہ کے ایک مکان میں چھبیس محرابیں تھیں اور ہر محراب پر معمار نے دو مچھلیاں بنا کے باون مچھلیاں بنادی تھیں اس قلعہ کا نام ”چھی بھون“ مشہور ہو گیا۔ ”بھون“ کا لفظ یا تو قلعہ کے معنوں میں ہے یا ”بادن“ سے بگڑ کے بن گیا ہے۔ جس معمار نے اس قلعہ کو تعمیر کیا وہ لکھنا نام ایک امیر تھا۔ اور کہتے ہیں کہ اُس کے

نام سے شہر کا نام لکھنؤ ہو گیا۔ اور بعض کا خیال ہے کہ لکھن پور ہی بگڑ کے لکھنؤ بن گیا ہے۔ ان میں سے جو بات ہو مگر اس آبادی نے یہ نام شیخ عبدالرحیم کے آنے کے بعد پایا چند روز بعد شیخ عبدالرحیم کے خاندان والوں یعنی شیخ زادوں کے علاوہ یہاں پٹھانوں کا ایک گروہ آ گیا۔ جو جنوب کی طرف بسے اور "ارام نگر کے پٹھان" مشہور ہوئے۔ انھوں نے اپنی زمینداری کی حد اُس مقام تک قرار دی تھی جہاں اب گول روڑہ واقع ہے۔ کیونکہ وہاں سے دریا کی طرف بڑھے تو شیخ زادوں کی زمین شروع ہو جاتی تھی۔ ان پٹھانوں کے بعد شیوخ کا ایک نیا گروہ آ کے مشرق کی طرف بس گیا جو "شیوخ بنہرہ" کہلاتے ہیں۔ اُن لوگوں کی زمین وہاں پر تھی جہاں اب رزیدنسٹی کے کھنڈر پڑے ہیں۔

یہ تینوں گروہ اپنے اپنے علاقوں پر متصرف اور اپنے حلقہٴ قلم کے حاکم تھے۔ لیکن شیخ زادوں کا اثر سب پر غالب تھا۔ اور قرب و جوار پر اُن کا دباؤ پڑتا تھا جس کا قومی سبب یہ تھا کہ یہ لوگ دربارِ دہلی میں رسوخ رکھتے تھے۔ اُن میں سے کئی شخص پورے ملک اودھ کے صوبہ دار مقرر ہو گئے تھے۔ اور اُن کے قلمتہ بھی بھون کی مضبوطی کی اس قدر شہرت تھی کہ عوام کی زبان پر تھا جس کا مچی بھون اُس کا لکھنؤ اکبر ہی کے زمانے میں لکھنؤ ترقی کرنے لگا تھا۔ اور اُس کی آبادی بڑھتی اور پھیلتی جاتی تھی۔ یہ صحیح ہے کہ صوبہ دار اودھ اُنھیں شیخ زادوں میں سے منتخب ہوئے لیکن عام معمول یہ تھا کہ اس خدمت پر معززینِ دہلی مقرر ہوتے۔ جو سالوں سال اپنے گھر بیٹھے رہتے۔ فقط تحصیل وصول کے زمانے میں ایک دورہ سا کرتے اور اُن کے نائب یہاں رہا کرتے۔ لہذا اُن سے شہر کی ترقی کی کوئی امید نہ کی جاسکتی تھی۔ ہاں یہاں کے دو ایک شیخ زادے جو صوبہ دار مقرر ہو گئے تو اُن کے تقرر سے البتہ لکھنؤ کو فائدہ پہونچا۔

لیکن اکبر کو معلوم ہوتا ہے کہ لکھنؤ کی طرف خاص توجہ تھی۔ چنانچہ اُس نے یہاں کے برہمنوں کو باج پئی چڑھا دیا کے لیے ایک لاکھ روپیہ رمت و نما سے تھے۔ اور اسی وقت سے لکھنؤ کے باج پئی برہمن مشہور ہوئے۔ اسی سے پتہ چلتا ہے کہ لکھنؤ کے قدیم ترین ہندو محلہ جو اکبر کے وقت میں موجود تھے

باج پٹی ٹولہ، کٹاری ٹولہ، سوڈھی ٹولہ، تجارتی ٹولہ۔ اور اہری ٹولہ ہیں اور یہ سب چوک ہی کے اطراف میں ہیں۔

مرزا سلیم نے جو تخت پر بیٹھ کے نور الدین جہانگیر کے لقب سے مشہور ہوئے باپ کی زندگی اور پوپا یام ولی عہدی میں مرزا سندی کی بنیاد ڈالی جو مچھی بھون سے مغرب طرف واقع ہے۔ اکر کے آخر عہد میں یہاں کے صوبہ دار جو اہر خان تھے۔ وہ تو دہلی ہی میں رہے مگر ان کے نائب قاضی محمود بکرامی نے چوک کے جنوب میں اُس سے ملی ہوئے داہنی طرف محمود نگر اور بائیں طرف شاہ گنج آباد کیے اور ان کے اور چوک کے درمیان میں بادشاہ کے نام سے اکبری دروازہ تعمیر کرایا۔

عہد اکبری میں جبکہ یہ عمارتیں بن رہی تھیں اور یہ محلے آباد ہو رہے تھے لکھنؤ ایک اچھی تجارت گاہ بن گیا تھا۔ اور ترقی کے اس درجے کو پہنچا ہوا تھا کہ ایک فرانسیسی مسافر نے جو گھوڑوں کی تجارت کرتا تھا یہاں قیام کر کے نفع حاصل کرنے کی کوشش کی۔ اور دربار شہنشاہی سے لکھنؤ کے قیام کے لیے سند مستامنی حاصل کر کے یہاں اپنا اصطبل قائم کیا۔ اور پہلے ہی سال میں اُس کا کام اس قدر چلا کہ چوک کے متصل چار عالیشان مکان تعمیر کر لیے۔ سال ختم ہونے پر جب اُس نے پر وائے مستامنی کی تجدید چاہی تو اُسے زیادہ قیام کی اجازت نہ ملی۔ اور اس پر بھی اُس نے زبردستی ٹھہرنے کا ارادہ کیا تو حسب الحکم شہنشاہی حکام شہر نے اُس کے مکانات ضبط کر کے نزول سرکار کر لیے اور اُسے یہاں سے نکال دیا۔ وہ چاروں مکان مدت تک سرکار کے قبضے میں رہے یہاں تک کہ شہنشاہ اورنگ زیب عالمگیر کے عہد میں جب ملا نظام الدین سہا لومی نے اپنے قصبہ کے فسادوں سے عاجز آگے لکھنؤ میں سکونت اختیار کرنے کا قصد کیا تو عطیہ سرکار کے طور پر وہ چاروں مکان اُنھیں دے دیے گئے۔ اور اُنھوں نے اپنے پورے خاندان کے ساتھ آگے

آئے مستامنی کے معنی طالب اسن۔ یورپ والوں کو چونکہ مسلمانوں اور ہندوں میں اپنے لیے خطرہ نظر آیا کرتا تھا اس لیے جہاں قیام کرنا چاہتے وہاں کے لیے دربار دہلی سے مستامنی کی سند حاصل کر لیا کرتے۔ تاکہ عمال و حکام اور نیز رعایا اُنھیں نہ ستائے۔ اس سند سے چونکہ سلطنت پر ذمہ داریاں عائد ہوجاتی تھیں اس لیے ایک سال سے زیادہ کی سند کم دی جاتی تھی۔

مکانوں میں سکونت اختیار کی جو اپنے گرد و پیش کے بہت سے مکانات کے ساتھ آج تک "فرنگی محل" کہلاتے ہیں۔ ملا صاحب کے قدم کی برکت سے لکھنؤ علم و فضل کا مرکز اور طلبہ علوم کا مرجع و ماویٰ بن گیا۔ اور اس علمی مرجعیت کو اس قدر ترقی ہوئی کہ ملا نظام الدین کا مرتب کیا ہوا نصاب تعلیم جو سلسلہ نظامیہ کہلاتا ہے مدت دراز سے ہندوستان ہی کا نہیں سارے ایشیا کا نصاب تعلیم ہے۔ اور علمی کمالات کے ساتھ اس میں ویسا نہ برکتیں بھی مضمر تصور کی جاتی ہیں۔ اور اس سے نجومی اندازہ کیا جاسکتا ہے کہ اُس قدیم زمانے ہی میں کمان کمان اور کتنی کتنی دور کے طلبہ علوم لکھنؤ میں جمع رہتے ہوں گے۔

یورورپین سیاح لیکٹ جو سنہ ۱۶۳۱ء (۲ یعنی شاہ جہان بادشاہ کی سلطنت کے اوائل میں ہندوستان کی سیر کر رہا تھا لکھنؤ کی نسبت لکھتا ہے کہ "یہ عظیم الشان مندر ہے"۔ عہد شاہجہانی میں یہاں کے صوبہ دار سلطان علی شاہ قلی خان تھے۔ اُن کے دو بیٹے تھے۔ مرزا فاضل اور مرزا منصور۔ انھیں دونوں کے نام سے انھوں نے محمود نگر سے جنوب کی طرف آگے بڑھ کے دو نئے محلے فاضل نگر اور منصور نگر آباد کیے۔

اس زمانے میں یہاں اشرف علی خان نام ایک رسالدار تھے انھوں نے اسی سلسلہ میں اشرف آباد بسایا۔ اور اُن کے بھائی مشرف علی خان نے تالہ کی دوسری طرف اپنا گھر بنا کے مشرف آباد نام ایک اور محلہ قائم کیا جس کا نام مروریام سے اب نسبت ہو گیا ہے۔ انھیں دونوں پیر خان نام ایک اور نجومی افسر تھے جنھوں نے ان سب محلوں سے مغرب کی طرف دو دو جا کے اپنی گڑھی بنائی جو مقام آج تک "پیر خان کی گڑھی" کہلاتا ہے۔

شہنشاہ اورنگ زیب عالمگیر نے کسی ضرورت سے اچھو دھیا کا سفر کیا تھا۔ واپسی کے وقت لکھنؤ میں ٹھہرتا ہوا ادھلی گیا۔ اس موقع پر اُس نے شاہ پیر محمد کے شیلے والی مسجد تعمیر کرائی۔ جو خاص کچھن شیلے پر ہونے کی وجہ سے ایسی بلندی پر واقع ہو جس سے زیادہ مناسب جگہ مسجد کے لیے لکھنؤ میں نہیں ہو سکتی۔ اور غالباً اسی موقع پر اُس نے فرنگی محل کے مکانات علاوہ زمان ملا نظام الدین کی مذکورہ ہوں گے۔

محمد شاہ رنگیلے کے زمانے میں لکھنؤ کا صوبہ دار گردھانا ننگا نام ایک بہادر سپہ  
 رسالدار تھا۔ اُس کا چچا چھبیلے رام دربار دہلی کی طرف سے الہ آباد کی حکومت پر  
 مامور تھا۔ چھبیلے رام کے مرنے پر گردھانا ننگا نے سرکشی اختیار کی اور ارادہ کیا کہ جاگی  
 جگہ زبردستی الہ آباد کا حاکم ہو جائے۔ مگر پھر خود ہی کچھ سوچنے کے اُس نے اظہار  
 اطاعت و فرمان برداری کیا۔ اور دربار سے اُسے اودھ کی صوبہ داری کا خلعت عطا  
 کیا گیا۔ اُس نے یہاں کی سکونت اختیار کی اور اُس کی بی بی سنے جو رانی کہلاتی  
 تھی رانی کترہ آباد کیا۔

مگر یہاں کا حاکم اور صوبہ دار چاہے کوئی ہوشیار۔ اودھ کا زور اس قدر تھا  
 کہ کسی والی کو چاہے کیسا ہی زبردست ہو اور کیسی ہی سند حکمرانی ملے کے آیا ہو  
 یہ جرات نہ ہو سکتی تھی کہ اُن کے حلقہ میں قدم رکھے۔ چھبیلے بھون کو اگرچہ قناریت کی  
 حیثیت حاصل تھی لیکن شیخزادوں نے اُسے اپنی موردی جانداو بنا لیا تھا۔ اور  
 دہلی سے جو والی آتا اُس کے پاس بھی نہ بھٹکنے پاتا۔ اُنھوں نے چھبیلے بھون کے پاس  
 دو اور عمارتیں تعمیر کرائیں جن میں سے ایک کا نام "سارک محل" تھا اور دوسری کا  
 "پانچ محل" تھا۔ پنج محل کی نسبت کوئی کہتا ہے کہ پنج منزلی عمارت تھی اور کوئی کہتا ہے کہ  
 ایک دوسرے کے پاس پانچ محل بنے ہوئے تھے۔ اور اُن کے جنوب طرف ایک بڑا  
 محراب دار پھانگ تھا جو "شیخن دروازہ" کہلاتا۔ شہر سے جو لوگ شیخزادوں کی  
 مذکورہ عمارتوں میں جانا چاہتے اسی پھانگ میں سے ہو کے گزرتے۔

اس پھانگ کی محراب میں بانگے شیخزادوں نے ایک ننھی تلوار لٹکار رکھی تھی  
 اور حکم تھا کہ جو کوئی آنا چاہے چاہے کوئی ہو اور کتنا ہی بڑا شخص ہو پہلے اس  
 تلوار کو جھک کے سلام کرے پھر آگے قدم بڑھائے۔ کس کی مجال تھی کہ اس حکم  
 کی تعمیل میں عذر کرے؟ یہاں تک کہ دہلی سے جو والی اور حاکم مقرر ہو کے آتے  
 تھے اور شیخوں سے ملنے کو جاتے تو انھیں بھی جبراً و قہراً اس تلوار کے آگے  
 ضرور سر جھکا دینا پڑتا۔

لکھنؤ کی یہ حالت تھی کہ اللہ محمدی (۱۷۷۴ء) میں نواب سعادت خان  
 برہان الملک دربار دہلی سے اودھ کے صوبہ دار مقرر ہو کے آئے۔ جن سے

ہندوستان کے اُس آخری مشرقی مدبار کی بنیاد پڑی جس کے عروج کو ہم مشرقی تمدن کا آخری نمونہ قرار دے کے بیان کرنا چاہتے ہیں۔ پہلے نمبر میں ہم نے فیض آباد کی حالت دکھائی جو اسی تمدن کا نقش اولین اور اسی مشرقی اور بار لکھنؤ کا ایک نمونہ تھا۔ اس نمبر میں اس دربار کے قائم ہونے سے پیشتر کے لکھنؤ کی تصویر دکھا دی۔ اور اُس بساط کو اپنے ناظرین کے پیش نظر کر دیا جس پر اس دربار نے اپنی شطرنج بچھائی۔ آئندہ چند نمبروں میں اس نیشاپوری خاندان کی تاریخ حکومت بیان کریں گے۔ اور اُس کے بعد دکھائیں گے کہ یہ تمدن کیا اور کیسا تھا۔

## سقف فلک

انسان کی جب پہلے ہیں دنیا میں آنکھ کھلی ہوگی اور اُس نے اس نیلگون سقف فلک کی طرف نظر اٹھا کے دیکھا ہوگا تو اُس کی عجیب حالت ہونی ہوگی۔ ہم اس بالائی طلسم کو دیکھتے دیکھتے عادی ہو گئے ہیں۔ اور ہمارے دلوں کو صبر آ گیا ہے کہ اُس کشش و دنگشاہد بہ حکمت این معمارا، لیکن اُس وقت انسان کی تجسس طبیعت کو اپنے اس عجز کی خبر نہ تھی۔ وہ بڑے بڑے دعوے رکھتا ہوگا۔ اور جانتا ہوگا کہ ہم سب کچھ کر سکتے ہیں۔

چرخ یہ ہے کہ اُس وقت اس طلسم فلک کا راز معلوم کرنے کے شوق نے اُسے بہت ہی پریشان کیا۔ یہ تماشہ دیکھتے دیکھتے وہ حیران ہو گیا کہ دن کو تو اس گنبدنا سقف دور میں ایک ہی قندیل روشن ہوتی ہے جس کی تیز روشنی سے ہر طرف اُجالا ہو جاتا ہے۔ مگر رات کو جب وہ دن والی بڑی قندیل غائب ہو جاتی ہے تو جا بجا بے ترتیبی سے سیکڑن چراغ روشن ہو جاتے ہیں۔ اور تہ نہیں چلتا کہ کیوں روشن ہوتے ہیں اور انھیں کون روشن کرتا ہے؟ پہلا خیال یہ تھا کہ یہ قندیلیں اس لاجوردی چھت میں قائم ہیں۔ مگر مشاہد سے معلوم ہوا کہ نہیں یہ چلتی پھرتی رہتی ہیں۔ اور ایک جگہ قائم نہیں۔ یہ دیکھ کے اول حیرت ہوئی دل میں کہا اُس سے تو یہ سمجھ میں آتا ہے کہ کچھ لوگ مقرر ہیں جو آسمان پر ان چراغوں کو لیے پھرتے ہیں۔

جب نظر اس راز قدرت کو کسی طرح نہ پاسکی اور یقین ہو گیا کہ اب یہ حال بغیر پاس  
 جا کے دیکھے نہیں کھل سکتا تو انسانوں نے بڑی بے صبری کے ساتھ اس بات کی کوشش  
 شروع کی کہ جس طرح بنے اس چھت پر چڑھیں۔ جان تک رسائی ہو سکی ڈھونڈھا اور  
 تلاش کیا مگر کسی جگہ کوئی زینہ نہ ملا جس پر سے ہو کے اوپر جائیں۔ سیر ہی بنانے کی  
 کوشش کی مگر بہت سے بانس اٹھا اٹھا کے دیکھے کوئی آسمان تک نہ پہنچا آخر سب نے مل کے  
 ایک مینار بنانا شروع کیا۔ اور اس دُھن میں لگ گئے کہ جب تک آسمان نہ ملے گا  
 ہم اس مینار کو اُدنچا کرتے ہی چلے جائیں گے۔ اس مینار کے بنانے میں اُنھوں نے  
 بڑی بڑی استعدادیں دکھائیں۔ نہ دن کو دن سمجھے نہ رات کو رات۔ لیکن اُسے  
 جس قدر بلند کرتے جاتے تھے اُسی قدر آسمان اور اونچا ہوتا جاتا تھا۔ آخر ہاتھ  
 پاؤں محنت سے رہ گئے۔ ساری کوشش بیکار گئی۔ مہینے پست ہو گئیں۔ اور نظر  
 آ گیا کہ کسی ایسے بُرج کے بنانے کا خیال کرنا جو آسمان سے جاگے محض جنون ہے۔  
 لیکن انسان سعی کے لیے پیدا کیا گیا ہے۔ فلک و دوزخ بنانے کی کوشش میں  
 عاجز ہوا تو اس راز کے حل کرنے کی دوسری تدبیریں سوچنے لگا۔ ظاہر میں نظر  
 آرہا تھا کہ چاروں طرف آسمان کے کولنے سطح زمین کے کولون سے ملے ہوئے ہیں۔  
 بنانے والے نے اس نیلگون گنبد کو دیواروں پر نہیں قائم کیا بلکہ ایک گول پیالا ہے  
 جو فرش زمین پر اوندھا دیا ہے۔ اس کے ساتھ آسمان و زمین کے کنارے  
 جہاں پر ملے تھے وہ مقام کچھ بہت دُور نہ نظر آتا تھا۔ بہت سے اُلواقرمون نے  
 کہا "اگر ہم آسمان پر سیر ہی نہیں لگا سکتے۔ کوئی ایسا بُرج دینا نہیں بنا سکتے  
 جس کی چوٹی اس نیلی چھت کو چھو سکے تو ہم اُفق کی طرف جائیں گے جس طرح بنے گا  
 گرتے پڑتے پہنچیں گے۔ اور اس اوندھے پیالے کے گردن کو چھولیں گے۔ چنانچہ  
 ہر شخص اپنی مرضی کے موافق کسی نہ کسی طرف چل کھڑا ہوا۔ کسی نے پورب کی راہ لی  
 اور کسی نے پچم کی۔ کوئی اُتر کی طرف چلا اور کوئی دکن کی طرف۔ مگر سب حیرت  
 سے دیکھتے تھے کہ جس قدر آگے بڑھتے ہیں اُسی قدر اُفق پیچھے ہٹتا جاتا ہے۔ تیزی  
 سے قدم اٹھایا۔ وہ بھی اُسی تیزی سے دُور ہونے لگا۔ دوڑے وہ گویا ان سے  
 بچنے کے لیے اُلٹا بھاگنے لگا۔

اسی دُھن میں یہ لوگ منزلوں چلے گئے۔ ہزاروں کو س آگے نکل گئے۔ مگر اُنق اتنی ہی دُور تھا جتنی دُور کہ گھر سے چلتے وقت نظر آیا تھا۔ آخر بعض کو سمندر نے روکا۔ اور اپنی لہروں سے چین بچپن ہو کے قدرت کی طرف سے ڈانٹا کہ "تو اب اب" بعض کو سربفلک پہاڑوں نے روکا اور عظمت و جبروت کے لہجے میں کہا "زیادہ حد اب اب" لیکن اُنق کی جستجو میں اتنی دُور نکل آئے تھے کہ پاؤں نے جواب دے دیا تھا۔ گھر واپس جانا محال تھا۔ جہاں پہنچے وہیں کے ہو گئے۔ مگر اپنی جستجو طبیعت سے مجبور تھے۔ دُھن اب بھی یہی تھی کہ آسمان کو چھو لیں۔

ہوس آیز امید نے اب ان کے دلوں میں یہ خیال پیدا کیا کہ اگر گوشہ فلک کو چھولیں گے تو اس کے اُوپر چڑھنے کی کوئی راہ بھی ضرور نکل آئے گی۔ کوئی دروازہ یا کوئی کھڑکی موجود ہی ہوگی۔ بس ہم اُس کے پار ہوئے اور آسمان پر چڑھ گئے۔ جن کے پاؤں سمندر نے پکڑ لیے تھے اُنھوں نے سوچتے سوچتے مدتوں میں دریا پر سفر کرنے کے مخدوش ذریعے پیدا کر لیے۔ کشتبان بنائیں۔ اور اُن پر سوار ہو کے ڈگمگاتے اور موجوں کے تھپڑے کھاتے ہوئے آگے بڑھے کہ اُنق فلک تک پہنچیں جو سامنے ہی ہے۔ اُنق تو اب بھی نہ ملا۔ اپنی وضع کے مطابق دُور ہی ہوتا گیا۔ مگر صد ہا جزیرے مل گئے۔ جن میں جا جا کے اُنھوں نے سکونت اختیار کی۔ اور کوئی مقام نہ باقی رہا جہاں نہ پہنچ گئے ہوں۔

جن لوگوں کو پہاڑوں نے روکا تھا وہ پہلے تو ہیبت کھا کے اور خون زدہ ہو کے رُکے۔ ذرا اٹھڑے۔ پھر غور سے جو دیکھا تو پہاڑوں کی چوٹیاں آسمان سے باتیں کرتی نظر آئیں۔ اور دل میں کہا "یہ تو آسمان پر پہنچنے کے اچھے خاصے زینے موجود ہیں۔ ہم نے وہ بُرج بنانے کی فضول ہی کوشش کی تھی۔" فوراً پہاڑوں پر چڑھنے لگے۔ اب اس سعی لاحاصل میں لگے ہوئے ہیں۔ ٹھوکرین کھا کھا کے گرتے ہیں ہانپ ہانپ کے قدم اٹھاتے ہیں۔ مگر چڑھتے ہی چلے جاتے ہیں۔ آخر اکثر کوچوٹوں جا کے نظر آیا کہ یہاں سے بھی آسمان اتنی ہی دُور ہے جتنی دُور کہ زمین پر سے تھا مگر بعض جن کی نہایت بلند پہاڑوں کی برن آلود چوٹوں تک رسائی نہ ہو سکتی تھی اُنھیں یقین ہو گیا کہ اُوپر جا کے بھی سقف فلک کو نہ چھو سکیں گے لیکن پھر بھی

رہ رہ کے یہ خیال آتا تھا کہ اگر اس برف کے سمندر کو سمجھا کے اوپر پہنچ جائیں تو شاید آسمان کی حقیقت یہاں سے کچھ زیادہ معلوم ہو سکے۔ اسی خیال سے اور اوپر چڑھنے کی ہوس میں بہتوں نے جانیں دے دیں۔ مگر آسمان کو کوئی نہ چھو سکا۔

اس جستجو سے ملاحصل سے انسان کی آرزو تو نہ برآئی مگر خدا کا جو منشاء تخلیق تھا وہ آپ ہی آپ بڑی خوبی کے ساتھ پورا ہوتا گیا۔ یعنی ساری زمین انسانوں سے آباد ہو گئی۔ اور حضرت آدم کو خلافت و نیابت الہی کا جو وعدہ ملا تھا اُس کی البتہ بوجہ احسن تکمیل ہوئی۔

لیکن اس تھکنے اور عاجز ہونے پر بھی انسان اپنی جستجو سے باز نہ آیا۔ اب اُس نے زمین ہی پر بیٹھے بیٹھے آسمان میں تھکلیان لگانا شروع کیں۔ غور کرنا شروع کیا کہ آخر یہ طلسم کیا ہے۔ اس سقف زرنگار پر کون لوگ رہتے ہیں۔ آخر غور اور سوچ نے اُسے دھیان اور مراقبے کی برکتیں دکھانا شروع کیں اور خیالات نے پرورش پاکے واقفیت اور حقیقت کے ایسے ایسے لباس پہنے کہ اُسے اپنی روحانی سیرون اور باطنی جستجوؤں کا یقین آ گیا۔ اور سمجھا کہ آسمان پر جا کے جو کچھ معلوم کر سکتے اُسے یہیں گردن جھکا کے اور آنکھیں بند کر کے چشم حقیقت میں سو دیکھ لیا کرتے ہیں۔

دنیا میں انسان کو جنگلون پہاڑوں اور سمندروں میں بہت سی ایسی چیزیں نظر آتی تھیں جن کی عظمت سے مغلوب و خائف ہو کے اُس نے خیال کر لیا تھا کہ ان میں کوئی غیر مجسم قومی موجود ہیں جو اپنی صورت تو نہیں دکھاتیں مگر ہم پر اپنا رعب بٹھا دیا کرتی ہیں۔ جب ان قوتوں کا اُسے بہت زیادہ یقین ہوا تو کبھی کبھی اُس کے خیال کی آنکھوں نے ان روحانی قوتوں کی صورتیں بھی دیکھ لی تھیں۔ اب اُس کا خیال اس جانب مائل ہوا کہ یہ سقف فلک انھیں باطنی اور مخفی قوتوں کا نشیمن ہے۔ اس خیال کی طرف توجہ ہونے کے بعد جب انسان نے مراقبہ و مکاشفہ کے قاعدوں سے اُس کو خوب پرورش کیا تو آسمان پر اُسے بڑے بڑے تماشے نظر آنے لگے۔ اُس کی باطنی جستجوؤں نے سقف فلک کے اوپر جس روحانی عالم کا پتہ

لگایا تھا وہ ایک بڑا وسیع عالم نظر آیا۔ جس میں دیوتا رہتے تھے۔ دیویان اپنے لازوالی  
 ابدی حسن کے کرشمے دکھا رہی تھیں۔ اُن کے رہنے کے محل اُن کے سیر کرنے کے چمن اور  
 اُن کے سارے ساز و سامان و نیوی تکلفات سے بدرجہا زیادہ بڑھے چڑھے نظر آئے۔  
 زیادہ غور و خوض اور مزید توجہ نے اس بات کو بھی محسوس کر لیا کہ آسمانی  
 تاروں کی حرکتیں نئی نئی اور جداگانہ ہیں۔ اور سب ایک ہی مسافت پر نہیں بلکہ  
 نسبتاً قریب و بعید ہیں۔ کوئی بہت زیادہ دُور ہے اور کوئی بہ نسبت اُس کے نزدیک۔  
 ان نئی باتوں کے معلوم ہوتے ہی انسان کی جستجوؤں نے رفتہ رفتہ اس ستھ فلک  
 ایک بڑا بھاری نوکھنڈا محل بنا کے کھڑا کر دیا۔ اور چونکہ اس نو منزی عمارت میں  
 سب درجوں کے تارے اور اُن کی حرکتیں نیچے سے بخوبی نظر آسکتی تھیں اس لیے یہ بھی  
 فیصلہ ہو گیا کہ یہ ساری عمارت صاف اور شفاف شیشے کی بنی ہوئی ہے۔ یہ معلوم ہونا تھا  
 کہ ستھ فلک کا یہ نو منز لا محل فرشتوں اور دیوتاؤں کا عالیشان شیش محل بن گیا  
 جس میں سے سردشتان کی ابدی کنواریان اور دنیا پر تصرف کرنے والی دیویان  
 جھانک جھانک کے دنیا والوں کے ہر فعل اور اُن کی ہر حرکت کو دیکھتی رہتی تھیں۔  
 اب ان خیالات کے ساتھ عقیدت نے دنیا کا رنگ ہی بدل دیا۔ ساتوں سیاروں  
 میں سے ہر ایک دیوتا یا دیوی بن گیا۔ مراقبوں۔ روحانی سیروں۔ اور جستجوؤں نے  
 ان دیوتاؤں کی صورتیں شکلیں۔ اُن کے لباس۔ اُن کے رنگ اور اُن کے بانے  
 (شعار) بنائے۔ اُن ساتوں تاروں کے جیسے شیش محل ستھ فلک پر نظر آئے تھے  
 دنیا میں بنے اور تیار ہونے لگے۔ اور بڑے زور و شور سے اُن کی پرستش ہونے لگی۔  
 سب کو یقین آ گیا کہ دنیا والوں کا روحانی کمال یہی ہے کہ یہ جسم جو بوجھل ہونے کی  
 وجہ سے اُپر اُڑنے نہیں دیتا۔ اس سے الگ ہو کے اور نورت روح بن کے انسان  
 فلک کے اس شیش محل میں پہنچ سکتا ہے۔ اور یہی اُس کی نجات ہے۔ اور یہیں سے  
 روحانیت کا عالم قائم ہوا جس نے محققین مابعد کی جستجوؤں سے ہر عہد اور ہر زمانے میں  
 نیا رنگ بدلا اور نئی شان دکھائی۔

یہ نوکھنڈا شیش محل ہزار ہا سال تک قائم رہا۔ اگرچہ اس بارے میں کہ اُس میں  
 کیا ہے اور کون اور کیسے لوگ رہتے ہیں بعد کی جستجوؤں نے اختلافات پیدا کر دیے۔

ہر گروہ ایک نئے نتیجہ کو پہنچا۔ اور جس طرح بادشاہوں کی دست برد سے دنیا کا جغرافیہ بدلا کرتا تھا اسی طرح سقف فلک کا جغرافیہ بھی ہر گروہ اور ہر مذہب کے خیال کے مطابق بدلتا اور کچھ سے کچھ ہوتا رہا۔ لیکن پڑانے محققوں کا بنایا ہوا شیش محل بدستور قائم تھا اور امید تھی کہ قیامت تک برقرار رہے گا۔ کیونکہ فنا ہونا درکنار اُس کا خرق و اکتیام تک محال تھا۔

لیکن دور جدید کی تحقیقات اور دور بینی کے نئے آلات نے اب ہزار ہا سال کے بعد سقف فلک کے اُس شیش محل کو جس کے ٹٹنے کو دنیا محال و خلاف عقل سمجھے ہوئے تھے اس طرح مٹا کے رکھ دیا کہ گویا تھا ہی نہیں۔ اب نہ وہ شیش کے آسمان ہیں۔ اور نہ اُن کی وہ گردش۔ بلکہ تار سے خود ہی اپنے حیز پر چکر لگا رہے ہیں۔ تاروں کی بھی وہ شکلیں اور وضعیں خواب و خیال ہو گئیں۔ نہ عطار و مرد مقدس سے نہ مریم بانکا سپا ہی۔ نہ زہرہ اپنی چشمِ فنان سے دلبری کرتی ہے نہ مشتری بال کھولے بین بجا رہی ہے۔ بلکہ بجائے اس کے کہ یہ سب دہوتا یا دیویاں ہوں ہماری زمین ہی کے سے کُڑے اور بڑے بڑے عالم نکلے۔ تاہم اُس شیش محل کے ڈھانچا زبردستی اور وحانیت کا عالم باقی ہے جو اسی سے نکلا تھا۔ مگر کُڑوں کے عالموں تک پہنچنا اور اُن میں زندہ رہنا تیرک مخلوق کا پتہ لگانا ابھی باقی ہے۔ ہوائی گھوڑے انسان نے پیدا کر لیے ہیں۔ اور امید ہے کہ باقی ماندہ روز بھی کسی ما بعد زمانے میں حل ہو جائیں گے۔

## ہندوستان کا ایک دلچسپ مناظرہ

مسلمانوں میں یا تو علم و فضل کی یہ حالت تھی کہ بڑے بڑے زبردست بادشاہ اور خلفا بھی مخالفت کی ہر بات کو سنجیدگی و متانت سے سنتے اور اُس پر غور کرتے تھے اور علما کی صحبت روشن دلی کا آئینہ ہوتی تھی نہ مرغون اور بٹرون کی پالی۔ مگر جب مسلمانوں میں وہ پُرانی علمی برکتیں فنا ہو گئیں تو اُن کی علمی محفلوں اور تحقیق و تدقیق کی صحبتوں نے جہالت کے دلچلون کی صورت اختیار کر لی۔ چنانچہ اسی کا ایک دلچسپ نمونہ یہ ہے۔

دگدگ کے گزشتہ نمبر میں ہم دکھا چکے ہیں کہ شجاع الدولہ کے زمانے میں فیض آباد کیسا بارونق شہر ہو گیا تھا۔ اور ہندوستان کے تمام باکمال اُس کی سوا دین کس کسرت سے جمع ہو گئے تھے۔ جہان اور لوگ تھے وہاں پانچ حاذق اور پابند شریعہ طبیب بھی تھے جو دہلی سے آئے نواب شجاع الدولہ۔ اُن کی بی بی بہو بیگم صاحبہ اور اُن کی والدہ محترمہ کی سرکاروں میں بڑے بڑے بھاری درماہیوں پر مقرر ہوئے تھے۔ نواب شجاع الدولہ کے انتقال کے بعد بھی بیگم کی سرکار میں قائم رہیں۔ اور وہ اطباء اُنھیں سے وابستہ اور اسی شہر میں مقیم رہے۔ اُنھیں میں ایک صاحب علم اور سن رسیدہ طبیب حکیم معالج خان تھے۔

اُن دنوں یہاں ایک اعلیٰ درجے کے صاحب علم ملا مولوی محمد منیر تھے جو فارسی اور عربی کتابوں کا درس دیتے۔ اور اُن سے تعلیم پانے کے لیے شہر میں بہت سے طلبہ کا ہجوم رہتا۔ ان مولوی صاحب کو بہو بیگم صاحبہ کے خواجہ سرا اور اُن کے داروغہ جو اہر علی خان کی سرکار سے محض علمی خدمت کے طور پر کچھ ماہوار ملتی تھی۔ جو اہر علی خان اُن کے علم و فضل کا بڑا معترف تھا۔ یہ خواجہ سرا اُن کے زمانے میں فیض آباد کا سب سے بڑا صاحب اقتدار اور صاحب اثر شخص تھا۔ فوج اور توپخانے سب اُس کے زیر حکم تھے۔ اور گویا سارے شہر پر اُس کی حکومت تھی۔ حکیم معالج خان کو چونکہ فن طب کے علاوہ اپنے علم پر بھی غرہ تھا اس لیے اُن سے اور مولوی محمد منیر سے پیشک ہو گئی۔ اکثر صحبتوں میں وہ مولوی صاحب پر کوئی نہ کوئی اعتراض جمادیا کرتے۔ اور ہمشہ عیب چینی میں مصروف رہتے۔ یہ بات جو اہر علی خان کو ناگوار ہوئی۔ اُس نے کئی بار حکیم صاحب کو سمجھایا۔ مگر اُنھوں نے عیب گیری سے زبان نہ روکی۔ اسی اثنا میں ایک بڑے زبان آور ایرانی مغل جو ملا عبدالمجید کے نام سے مشہور تھے فیض آباد میں وارو ہوئے۔ اُن سے اور مولوی محمد منیر سے راہ درسم بڑھا۔ تو حکیم معالج خان صاحب اُن دونوں شخصوں پر طعن و تشنیع کرنے لگے۔ آخر جو اہر علی خان اس کے درپے ہوا کہ کسی موقع پر حکیم صاحب کو ملا صاحب کے مقابلے میں زک و لوا کے ذلیل کرائے۔ اتفاقاً حکیم معالج خان نے کسی صحبت میں اپنا یہ عقیدہ ظاہر کیا کہ امام

زین العابدین کے صاحبزادے زید بن علی شہیدوں میں شامل نہیں ہیں۔ اس لیے کہ انھوں نے امام زمانہ امام محمد باقر سے بغاوت کر کے خرد کیا تھا۔ یہ مسئلہ جو اہر علی خان نے ملا عبدالمجید سے دریافت کیا۔ انھوں نے کہا "زید کی شہادت یقینی ہے اور اُس سے انکار کرنا ہرگز درست نہیں ہے۔" عجی ملا صاحب کا یہ قول حکیم معالج خان نے سنا تو دعوے سے کہا "میں احادیث ائمہ سے ثابت کر دوں گا کہ زید کو شہید نہ کہنا چاہیے۔"

آخر کار مناظرہ قرار پا گیا۔ اور یہ ٹھہری کہ ماہ ذی قعدہ ۱۹۳۳ھ کی گیارھویں تاریخ بہار علی خان خواجہ سرا کے مکان میں دو دن حضرات جمع ہو کے ایک دوسرے کے مقابل اپنے دعوے کو ثابت کریں۔ روز مقررہ کو بہت سے آدمی مناظرہ سننے کے لیے جمع ہو گئے۔ اور بڑی بھاری مٹل مرتب ہو گئی۔ سب سے پہلے جو اہر علی مولوی محمد منیر کو مع اُن کے طلباء اور طرفداروں کو لے کے آیا اور باہر بچانگ پر اُس کی فوج کے تقریباً دو سو سپاہی کھڑے ہو گئے۔ اندر بھی بہار علی خان اور جو اہر علی خان کے دو تین سو ملازم موجود تھے۔ ان کے علاوہ بہت سے شہر والے بھی بحث سننے اور تماشادیکھنے کو آگے آئے تھے۔ الفرض سب ملا کے کوئی پندرہ سولہ سو آدمیوں کا مجمع تھا۔

اتنے میں حکیم معالج خان ایک کتاب ہاتھ میں لیے ہوئے اپنے مکان سے نکلے۔ جو بیگ صاحبہ کے مکان یعنی اسی عمارت کے پھاٹک کے اندر واقع تھا۔ اُن کے برابر اُن کے صاحبزادے تھے۔ اور شاگردوں کا ایک بڑا غول اُن کے پیچھے تھا۔ یہ

عہ حضرت زید نے امامت کا دعویٰ کیا تھا۔ اور کہتے تھے کہ کچھ ضرور نہیں کہ ایک وقت اور ایک عصر میں ایک ہی امام ہو۔ جائز ہے کہ دنیا میں ایک ہی زمانے میں دو یا زیادہ امام ہوں۔ حضرت علی کو خلفائے ثلاثہ سے افضل مانتے تھے۔ اور کہتے تھے کہ جائز ہے کہ کوئی کم فضیلت والا اپنے سے افضل کو چھوڑ کے امام ہو جائے۔ اور اس بنیاد پر وہ خلفائے ثلاثہ کی خلافت کو جائز مانتے تھے۔ عبد الملک بن مروان کے زمانے میں انھوں نے اپنے پیروں کے ساتھ علم امامت بلند کیا۔ مگر ساتھ والوں نے دفا کی۔ چھوڑ کے چلے گئے۔ اور عبد الملک نے انھیں گرفتار کر کے مصلوب کیا۔ پہلا شیعہ فرقہ زید پر ہیں۔ اور آج تک سواحل میں پر کثرت سے موجود ہیں۔

سب صاحب آ کے ایک طرف بیٹھ گئے۔ اُن کے بعد ایرانی ملا آغا عبدالمجید اور اُن کے رفقا کو لے کے بیوی علی خان خواجہ سرا آیا۔ یہ بھی ایک بڑا زبردست عالم اور رئیس تھا اور اُس کے ہمراہ بھی اُس کے ملازموں اور مسلح سپاہیوں کا ایک بڑا بھاری غول تھا۔

یہ سب لوگ آ کے اپنی اپنی جگہوں پر بیٹھ گئے۔ اور وقت آیا کہ مناظرہ شروع ہو۔ مگر محفل کا رنگ خطرناک تھا۔ تیمنون گروہ مسلح تھے۔ ان لوگوں کو اس کا خیال نہ تھا کہ یہ ایک علمی تحقیق کی صحبت اور اہل علم کا جلسہ ہے۔ کسی گڑھی یا قلعے کا فتح کرنا نہیں ہے۔ ہر گروہ کے سپاہیوں کو صرف اس بات کا خیال تھا کہ ہمارے آقا سے کسی سے ٹکرا رہو گئی ہے۔ اور آج ہمیں حق نیک اور کرنا ہے۔ جتنے تھے سب ہتھیار لگا لگا کے اور ادبچی بن کے پہنچے تھے۔ اور کٹھن لے کر تیار تھے۔ تیمنون گروہوں کے سپاہی الگ الگ صفیں باندھ کھڑے تھے۔ بند و تین بھری ہوئی تھیں۔ اور توڑے سُلگ رہے تھے۔ یہ عمارت وسیع تھی اور کافی گنجائش رکھتی تھی۔ تیمنون طرف محرابین بنی چلی گئی تھیں۔ اور بیچ میں کشادہ صحن تھا۔ مگر لوگوں کا اس قدر ہجوم تھا کہ اندر باہر کہیں تل رکھنے کی جگہ نہ تھی۔ اور سب اس طرح کچھ بھڑے ہوئے تھے کہ سانس لینا دشوار تھا۔

اب مناظرہ کا تماشہ دکھانے سے پہلے بہتر ہو گا کہ ہم دونوں متقابل حرفیوں کی تصویریں بھی اپنے ناظرین کے سامنے کر دیں۔ مولوی محمد منیر خاموش تھے اس لیے کہ بحث کرنے کا کام آغا عبدالمجید نے اپنے ذمے لیا تھا۔ اُنھیں صرف خاموشی بیٹھ کے دیکھنا تھا۔ آغا صاحب کی یہ شان تھی کہ اول تو وہ ایک زبان آور یا وہ گو مغل تھے۔ دوسرے ایرانی تھے جو ہندوستانیوں کی اپنے سامنے کچھ ہستی نہیں سمجھتے۔ تیسرے وہ بڑے ططراق سے باتیں کرتے تھے۔ آواز بلند تھی۔ اور اُس کے ساتھ خوش لہجہ تھے۔ چوتھے ابھی اُن کا عنوان شباب تھا۔ عمر پورے تیس برس کی بھی نہ ہوگی۔ اور سب سے بڑی بات یہ تھی کہ شہر کے بڑے بڑے صاحب اثر لوگ اُن کے طرفدار تھے۔ برخلاف اس کے اُن کے حریفین معالج خان کی یہ قطع تھی کہ اول تو پستہ قد اور ضعیف تھے۔ اور بیٹھ چھکی ہوئی تھی۔ دوسرے بڑے

اور ناتوان تھے۔ تیسرے کئی سال ہوئے انھیں لغوہ مار گیا تھا جس کی وجہ سے گردن ٹیڑھی ہو کے رہ گئی تھی۔ اور صرف دواؤں کے زور پر جی رہے تھے۔ بات کرتے وقت گلے کی رگیں پھول جاتیں۔ اور بڑی دشواری کے ساتھ زبان سے لفظ نکلتا۔ چوتھے اُن کی حمایت پر کوئی نہ تھا۔ بلکہ شہر کے اپنی بازاری لوگ اُن کی بڑھاپے کی کمزوریوں اور بگڑھی ہوئی صورت کا منگھیم اڑاتے۔ اور سب سے بڑا نقصان اُن میں یہ تھا کہ کبھی انھیں کسی مجمع عام میں بخت کرنے کا اتفاق نہیں پیش آیا تھا۔

مشاہدہ کا شروع اور آغاز یوں ہوا کہ آغا صاحب نے گلے ٹھٹھے۔ فضول ططرات اور دم و خم کے ساتھ پوچھا جناب حکیم صاحب! امام کے فرزند کی شہادت کے بارے میں جناب کیا فرماتے ہیں؟ جواب دینے کی کوشش میں حکیم صاحب نے گلے کی رگیں پھلایں۔ اسیٹھی ہوئی زبان کو کوئی بے نتیجہ حرکتیں دین۔ چہرے نے کئی قطعیں بدلیں۔ پھر کچھ دیر تک ہکلائے۔ اور بہت زور لگا کے کہا ”اُن پر لعن کرنا درست ہے۔ آغا صاحب ”اُس کی دلیل؟“ حکیم صاحب نے انھیں پہلی دشواریوں اور چہرے کی سنجھکاہت تبدیلیوں کے ساتھ کہا ”یہ معتبر حدیث ہے۔“ مگر قبل اس کے کہ حدیث کے الفاظ زبان سے نکلیں آغا صاحب نے بات کاٹ کے کہا ”معتبر حدیث وہ کون سی حدیث ہے؟“ حکیم صاحب کو چونکہ بات کرنا دشوار تھا کاغذ کا ایک پرزہ ملا کے ہاتھ میں دے دیا۔ اب کسی کو اس کی خبر نہیں کہ اُس پرزے میں کوئی حدیث لکھی بھی تھی یا نہیں۔ اور لکھی تھی تو وہ کون سی حدیث تھی اور نہ کسی نے اُس کاغذ کے دیکھنے کی کوشش کی۔ مگر جالاک ایرانی ملا صاحب نے وہ پرزہ اچھے پھینک دیا اور چلا کے کہا ”میں یہ نہیں جانتا مذہبانی جواب دیکھیے۔ اب حکیم صاحب خاموش تھے۔ بدشواری کچھ بولتے بھی مگر جھنجھلاہٹ سننے رہی سہی زبان بند کر دی۔ اُن کے صاحبزادے نے جو برابر بیٹھے تھے باپ کی زبان بند دیکھ کے کچھ لب ہلائے تھے کہ آغا صاحب بولے ”تم کون ہو جو جوع میں بولتے ہو؟“ حکیم صاحب اس موقع پر جلدی سے بول اٹھے ”یہ میرا بیٹا ہے۔ آغا نے کہا میں باپ بیٹا نہیں جانتا۔ گفتگو تو مجھ سے آپ سے ہے آپ جواب دین“ اب باپ بیٹے دونوں

بے زبان تھے۔ اور چالاک آغا صاحب نے بہ آواز بلند کہا "حضرات! حکیم صاحب کی بحث پر فاتحہ! اور یہ کہتے ہی دونوں ہاتھ اٹھا کے سورہ فاتحہ پڑھنا شروع کر دی۔ فاتحہ سنتے ہی سب لوگ ایک ساتھ اٹھ کھڑے ہوئے۔ سب کے کھڑے ہو جانے سے اندھیرا ہو گیا۔ گجراہٹ کے ساتھ لوگ ادھر ادھر ٹاپنے لگے۔ کسی کو خبر نہ تھی کہ کون کمان ہے۔ کون آگے ہے اور کون پیچھے۔ سب ایک دوسرے کو ڈھکیں کے نکلنے کی کوشش کر رہے تھے۔ مگر زور کسی کا نہ چلتا تھا۔ تمام حاضرین پر ایسی بدحواسی طاری تھی کہ نہ آقا نوکر کو پہچانتا تھا نہ نوکر آقا کو۔

اس پر دلگی یہ ہوئی کہ جو لوگ باہر صحن میں کھڑے تھے وہ سمجھے کہ کسی سے چل گئی۔ اور سب کے سب بے تماشاً اندر گھسنے کی کوشش کرنے لگے۔ مگر راستہ کسی کو نہ ملتا تھا۔ سب ٹھٹھ لگائے کھڑے تھے اور غل بچارے تھے۔ ان کا غل سُن کے فوج کے سپاہی جو پھاٹک کے باہر تھے سمجھے کہ اندر کوئی مار ڈالا گیا۔ اور سب کے سب ایک بارگی اندر کی طرف لپکے۔ پھاٹک کھلا ہوا تھا۔ مگر ایک ہی پھاٹک تھا۔ اور ہر سپاہی چاہتا تھا کہ سب سے پہلے پونچے۔ نتیجہ یہ ہوا کہ سب پھنسے کھڑے تھے۔ اور لوگوں کی پیش تہذیب تلواریں جو لوگوں کی گردن میں تھیں اور بند و تین جو ہاتھوں میں تھیں ان کے ایک دوسرے سے کھٹا کھٹ لڑنے اور کھینچنے سے عجب شور بلند تھا۔ جتنے تھے پریشان و مضطرب تھے اور کسی کا کچھ زور نہ دیتا تھا۔ ان کی یورش اور مضطربانہ شورش سُن کے سارے شہر میں غل مچ گیا کہ سناٹے میں چل گئی۔ اور دونوں حریفوں کے طرفدار شہر کے ہر کونے اور ہر ٹکے سے تلوار، چھری، کلہاڑی، لاکھی یا جو حربہ ہاتھ میں آگیا لے لے کے دوڑے۔ اور سب نے بہار علی خان کے مکان پر دھاوا کر دیا۔ شیخ احمد علی عزیز علی خان کے دیوانے میں تلوی اور سلون کے راجاؤں اور کئی اور چھوٹے چھوٹے زمینداروں کو بیٹھے معاملہ کی باتیں کر رہے تھے اور کاروبار ریاست میں مصروف تھے۔ ثابت خانی پٹھانوں کے کچھ مسلح سپاہی ان کے پاس کھڑے ہوئے تھے کہ یکایک غل سنا اور خبر آئی کہ جواہر علی خان پر لوگوں کا زور ہے۔ فوراً اٹھ کھڑے ہوئے۔ اور تین سو مسلح سپاہیوں کو لے کے وہ بھی آپہنچے۔ مگر باہر ہی کھڑے تھے۔ اندر گھسنا غیر ممکن تھا۔

غرض ایک قیامت پاتھی اور کسی کو خبر نہ تھی کہ واقعہ کیا ہے۔ بعض دلگی بازوں نے مکان کے اندر اندھیرے اور لوگوں کی بدحواسی سے موقع پا کے یہ دلگی کی کہ جس کے سر پر ہاتھ پہنچا اُس کی پگڑھی اُچھال کے ایک گہرے حوض میں پھینک دی جو باس ہی تھا اور خشک پڑا تھا۔

جب ویرنگ یہ حالت رہی تو اکثر بگڑے دل سپا ہیون نے تلواریں کھینچ لیں۔ اور جب دو چار نے تلواریں کھینچیں تو سب کے ہاتھ اپنے اپنے اسلحہ کے قبضوں پر جا پڑے۔ تلوار - فنجر - پیش قبض - قرابین غرض جو حربہ جس کے پاس تھا اُسے تان کے کھڑا ہو گیا۔ اور اکثر نے پھنکیتی کی مشاقی دکھانے کے لیے پتیرے بدل بدل کے چاروں طرف خالی ہاتھ مارنا شروع کر دیے۔

سب سے زیادہ کثرت جو اہر علی خان کے طرفداروں کی تھی۔ اور سب کا خیال تھا کہ جو اہر علی خان پر کسی نے حربہ کر دیا۔ اس بات کو جو اہر علی خان سمجھ گیا۔ اور دل میں خیال کیا کہ جب تک لوگ میری صورت نہ دیکھ لیں گے یہ ہنگامہ موتوں نہ ہو گا۔ یہ خیال آتے ہی وہ ایک اندر دنی زینے پر سے ہو کے کوٹھے پر چڑھ گیا اور بالا خانے کے دروازے کھول کے سب کو اپنی صورت دکھائی۔ اور اطمینان دلایا کہ کوئی گھبرانے کی بات نہیں۔ میں خیریت سے ہوں۔ اُس کی صورت دیکھے ہی سب نے خوشی کے نعرے بلند کیے۔ اور اطمینان کے ساتھ اپنے اپنے گھروں کی طرف چلے۔ جب کہیں خدا خدا کر کے امن و امان قائم ہوا۔ اور لوگوں کو جانے کا راستہ ملا۔

لیکن طلوع آفتاب سے دو پہر تک اس مناظرے نے فیض آباد میں عجب گرم جوشی اور قیامت خیز پریشانی قائم رکھی۔ ایسا دلگی کا ہنگامہ ہوا تھا کہ لوگ مدتوں تک یاد کرتے رہے۔ اور یہ ارذی قعدہ ۱۹۳۶ء کا دن لوگوں کو جب یاد آتا مارے ہنسی کے لوٹ جاتے۔ اس واسطے پر انشا پر دازوں نے زور قلم دکھائے۔ شرعاً متوہان تصنیف کیں۔ اور بھانوں نے گیت بنائے جو سالہا سال تک فیض آباد کی سڑکوں پر گائے جاتے رہے۔ انسوس اُن میں سے کوئی نظم ہماری نظر سے نہیں گزری ورنہ ضرور نذر ناظرین کرتے۔

## روحانی جاسوس

اگر انسان کا کائنات درست ہو اور اُس میں سچی جستجو سے حق ہو تو اُس کی روحانی قوت ہی سچی جاسوس بن جاتی ہے۔ یہی قوت ہے جو انبیا و اقیامین معجزات و کمالات کی شان دکھاتی ہے۔ لیکن سچ یہ ہے کہ وہ کوئی خفیانہ فطرت چیز نہیں۔ بلکہ روحانی جاسوس ہے جو اکثر بہت سچی مخبری کیا کرتا ہے۔

چنانچہ اس روحانی جاسوس کی مخبری گا ایک واقعہ یہ ہے کہ معتقد باقتدا عباسی ایک دن دوپہر کو سوتے سوتے جرننگ پڑا۔ گھبرایا ہوا اٹھا۔ اور خدام کو آواز دی۔ اور جیسے ہی لوگ حاضر ہوئے حکم دیا کہ اسی وقت دوڑتے ہوئے چلے کے کن رسے جاؤ۔ سب کے پہلے جو کشتی لے اُسے حراست میں کر لو۔ اور ملاح کو پکڑنے میرے پاس لاؤ۔ لوگ گئے۔ اور ایک ملاح کو دیکھا کہ بدحواس اور گھبرایا ہوا تھا اور کشتی کو ایک طرف بھگانے لے جاتا ہے فوراً اُس کی کشتی روک کے اُس پر پہرہ مقرر کر دیا۔ اور اُسے لے کے معتقد کی خدمت میں حاضر ہوئے۔

اُس کی صورت دیکھتے ہی معتقد نے بڑی ہی زور سے اُسے ڈانٹ بتائی۔ اور کہا ”بد معاش جلدی جا کہ جس عورت کو تو نے آج مار ڈالا ہے اُس کا کیا واقعہ ہے اور سچ بتانا۔ نہیں تو اسی وقت سر اڑا دوں گا۔“ ملاح خلیفہ کی ڈانٹ سُن کے سہم گیا۔ اور بولا ”امیر المؤمنین قصور تو ہوا ہے آج صبح میں فلاں گھاٹ پر تھا کہ ایک نہایت ہی حسین و پری جمال عورت میری کشتی میں سوار ہوئی اور فلاں مقام پر لجانے کو کہا۔ حسن و جمال کے ساتھ وہ نہایت ہی معزز و دولت مند معلوم ہوتی تھی اس لیے کہ بہت ہی بھاری کپڑے پہنے تھی اور سر سے پاؤں تک مرصع زیور سے لدی ہوئی تھی۔ اُس کو تنہا دیکھ کے مجھے لالچ معلوم ہوا۔ کشتی کے اندر گرا کے فوراً چھاپ بیٹھا۔ وہ چپچپے نہیں پائی تھی کہ منہ بند کر کے گلا گھونٹ دیا۔ پھر اُس کے کپڑے اور اُس کا سارا زیور اُتار لیا۔ اور لاش دریا میں بہا دی۔ اس کے بعد ارادہ کیا کہ اُن کپڑوں اور زیور کو گھر لے جاؤں مگر اندیشہ ہوا کہ اس وقت اُنھیں لے کے کشتی سے نکلوں گا تو ممکن ہے کہ کوئی راستہ میں

بکڑے۔ اس لیے کشتی کو سیدھا شہر واسط کی طرف بھگالے گیا۔ دوپہر کو جب  
 دیکھا کہ دریا کشتیوں سے خالی ہے تو پلٹ آیا۔ اور عنقریب کشتی چھوڑ کے گھر  
 جانے کو تھا کہ ان لوگوں نے پکڑ لیا۔ "معتقد نے کہا" اور وہ زیور اور کپڑے  
 کہاں ہیں؟" کہا "کشتی کے بیچ میں تختوں کے نیچے رکھے ہیں۔"

معتقد نے خدام کو حکم دیا کہ "اسی وقت جا کے ان کپڑوں اور زیور کو لے آؤ۔  
 اور میرے سامنے حاضر کرو۔" دم بھر میں وہ سب چیزیں آئیں۔ اور ملاح نے  
 دیکھ کے اور پہچان کے کہا کہ "ہاں یہی ہیں۔"

اب معتقد کے غصے کی کوئی انتہا نہ تھی۔ اُس ملاح نے جس طرح اُس خاتون کو

نارا اور ڈوبو دیا تھا اُسی طرح اُسے وجہ میں ڈبوادیا۔ اور بغداد میں معتقد صوبہ  
 چڑھایا گیا۔ جس گھر کی کوئی جوان عورت آج صبح کو بھاری کپڑے اور زیور  
 پہنے ہوئے فلان گھاٹ پر جا کے غائب ہو گئی ہو اُس کے لوگ بارگاہِ خلافت  
 میں حاضر ہوں۔ دوسرے دن اُس عورت کے گھر والوں نے اُس کے اطلاع کرائی  
 نور آدر بار میں بلایے گئے۔ خلیفہ نے اُن سے اُس عورت کی کیفیت و حالت دریافت  
 کی۔ پھر وہ کپڑے اور زیور منگوا کے دکھائے جنہیں اُنہوں نے دیکھتے ہی پہچان  
 لیا۔ تب معتقد نے وہ سب زیور اور کپڑے اُن کے حوالے کیے۔ اور بتایا کہ  
 وہ خاتون شہید ہوئی۔ اُس کی لاش دریا میں بہادی گئی۔ اور قاتل کو بھی سزا  
 دی جا چکی؟

اس وقت دربار میں ابو محمد حسین بن محمد صالحی موجود تھا جو اس کارروائی کو  
 اول سے آخر تک دیکھتا رہا تھا اُس نے بہ ادب عرض کیا "یا امیر المؤمنین حضور کو  
 اس واقعہ کی کیونکر اطلاع ملی؟ کیا حضور پر آسمان سے وحی اُترتی ہے؟ معتقد  
 نے کہا "بالکل دوپہر کو میری ذرا یونین سی آنکھ لگ گئی تو خواب میں کہا دیکھتا  
 ہوں کہ ایک مقدس مقبرہ کی صورت کا پیر مرد جس کے سر کے بال برون گئے تھے  
 ہیں۔ سفید ڈاڑھی نہایت ہی نورانی ہے۔ اور سر سے پاؤں تک سفید براق  
 کپڑوں میں لپٹا ہوا ہے میرے سامنے آ کے کہہ رہا ہے اسے احمد (یہ معتقد  
 باللہ کا اصلی نام ہے) اس گھڑی سب سے پہلے جو ملاح دریا میں کشتی لے کے

اے اُسے گرفتار کر لے۔ جس حسینہ کو اُس نے قتل کیا ہے اور اُس کے زیور اور کپڑے لیے ہیں اُس کے قتل کا اقرار کرا۔ اور اُس پر حد شرع جاری کرے یہ سنتے ہی میری آنکھ کھل گئی۔ پھر اُس کے بعد جو کچھ واقعات پیش آئے تم دیکھ ہی چکے ہو۔ یہ پیر مرد جو معتقد کے خواب میں آیا کون تھا ہا یہی روحانی جاسوس تھا جو ایک مقدس بزرگ کے بھیس میں آیا۔ اور معتقد کو اُس کے فرائض حکمرانی سے مطلع کر گیا۔

### رہ لولو

**تاریخ اودھ**۔ مولانا مکیم محمد نجم الغنی خان صاحب رام پوری نے یہ تاریخ بڑی محنت جستجو اور قابلیت سے تصنیف فرمائی ہے اور ہمارے قدیم کرم فرما مالک اخبار نیر اعظم مراد آباد نے اسے شایع کیا ہے۔ یہ بیش بہا کتاب چار جلدوں میں پوری ہوئی ہے۔ پہلی جلد ۱۹۰ صفحوں پر ہے جس میں آغاز سے آخر عہد نواب صفدر جنگ تک کے حالات ہیں۔ دوسری جلد ۲۹۶ صفحوں پر ختم ہوئی ہے جس میں نواب شجاع الدولہ بہادر کی مسند نشینی سے نواب وزیر علی خان کے معزول اور خارج کیے جانے تک کے حالات ہیں۔ تیسری جلد ۲۲۴ صفحوں میں تکمیل کو پہنچی ہے۔ اور اُس میں نواب سعادت علی خان کی مسند نشینی سے مینا جان ابن نصیر الدین حیدر کے معزول اور چنار گڑھ بھجے جانے تک کے واقعات ہیں۔ اور چوتھی جلد جو ۱۳۴ صفحوں میں پوری ہو گئی ہے محمد علی شاہ کی تخت نشینی سے آخر انتہاء سلطنت تک کے واقعات میں قابل مصنف کا مذاق تاریخ سچا اور اچھا ہے۔ طرز بیان عمدہ سنجیدہ واقعات کے سلجھانے اور صاف کرنے سے پتہ چلتا ہے کہ اس تصنیف کے لیے اُنھوں نے پوری وسیع نظری پیدا کی ہے۔ قریب قریب اودھ کی تمام تاریخوں پر نظر ڈالی ہے۔ اور جو کام کیا ہے اچھی طرح تیار ہو کے کیا ہے۔ حکومت اودھ اور خوانین روہیلکھنڈ کے درمیان میں جو افسوس ناک واقعات پیش آئے اُن میں مصنف حکومت اودھ ہی کو ملزم ٹھہراتے ہیں۔ اور اس میں ذرا شک نہیں کہ اُس عہد کے دیکھتے حکمرانان اودھ کی یہ اتنی بڑی

پوشکیل غلطی تھی جو قابل معافی نہیں۔ لیکن ہم پوچھتے ہیں کہ مسلمانوں نے اپنے زوال کے زمانے میں معافی کے قابل کون سا کام کیا تھا جو اس کو کما جائے؟ اس داستان حسرت کے ہر ہر ٹکڑے کو ہم سوا اس کے کہ "شدنی" کہہ کہہ کے اپنے آپ کو سمجھائیں اور کس طرح اپنے دل کو تسلی دے سکتے ہیں۔

اس تاریخ میں حکمرانان اودھ کی بُری تصویر دکھائی گئی ہے۔ جس میں اُن ریپورٹوں نے بڑی مدد دی ہے جو لکھنؤ کے ریڈیٹ تیار اور مرتب کر کے بھیجا کرتے تھے۔ مگر ہم مصنف صاحب سے عرض کرتے ہیں کہ عیب او جملہ بگفتی ہنرش نیز بگو۔ انھیں بدنام فرمان رواؤں کے ہاتھوں نے بہت سے اچھے کام بھی کیے ہیں۔ حکومت اودھ کی قلمرو میں اُن دنوں اگر چند مظلوم تھے جن کے حالات دنیا کے سامنے پیش کر دیے گئے ہیں تو اسی کی حدود میں اُن دنوں مرزا کالی بھی ایسی تھی کہ پھر کبھی نہ نصیب ہوگی۔ انگریز ریپورٹروں اور مورخوں کا یہ عام مقولہ ہے کہ شہزادے گلچھر سے اڑا رہے تھے مگر گاؤں ویران اور تباہ تھے۔ مگر ہمیں اتفاقاً جتنے گاؤں ملے سب ایسے ہی ملے کہ اُن دنوں نہایت آباد اور بارون تھے اور اب حد سے زیادہ ویران و خراب ہیں۔ لکھنؤ میں بے شک وہ تمام عیوب پیدا ہو گئے تھے جو عیش پرستی کی وجہ سے دنیا کے ہر مشہور شہر میں پیدا ہو جایا کیے ہیں لیکن لکھنؤ ہی نے ایک ایسا شایستہ تدن پیدا کر دیا تھا اور ایسی نگہری سوسائٹی نمایاں کر دی تھی جس نے لکھنؤ کو ہندوستان کا پیرس مشہور کیا تھا اور جس کی یاد تو توں میں بھولے گی۔ اس سے انکار نہیں کیا جاسکتا کہ ایشیائی تہذیب کا آخری گوارہ لکھنؤ کا گم شدہ دربار تھا۔ اور اس گوارے میں پڑ کے ہماری اصلی تہذیب ایسی موت کی نیند سوئی ہے کہ قیامت تک نہ جاگے گی۔ اور انسوس تو یہ ہے کہ اپنی ذاتی تہذیب کو کھو کے ہم کسی دوسری تہذیب کے چاہے نقال بن جائیں مگر مالک قیامت تک نہ بن سکیں گے۔

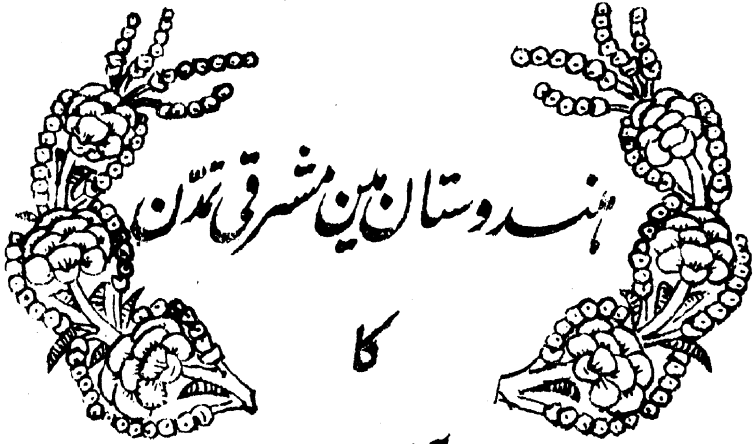
تاہم ہمیں اعتراف ہے کہ مصنف صاحب نے یہ تاریخ بڑی قابلیت اور تکمیل کے ساتھ لکھی ہے۔ جس کے لیے ہم اُن کے نہایت شکر گزار ہیں لیکن آخر میں معلوم ہوتا ہے کہ جناب مصنف لکھے لکھے اکتا گئے تھے۔ اور اس کے درپے تھے کہ اس بلا کو

کسی طرح ٹالیں۔ چنانچہ پچھلی جلد میں بہت زیادہ واقعات ہونا چاہیے تھے صرف ۱۲۴ صفحوں میں ختم ہو گئی ہے۔ محمد علی شاہ - امجد علی شاہ اور واجد علی شاہ کے حالات کے تشنہ رہنے کے علاوہ مرزا برہیس قدر اور قدر کے حالات ناگوار اختصار کے ساتھ ٹال دیے گئے ہیں۔

پہلی جلد کے اول میں مصنف صاحب کی تصویر ہے۔ اور چوتھی جلد کے آخری حیارہ صفحے جناب مصنف کے سوانح عمری کی نذر ہوئے ہیں جن میں ان کے حالات کے علاوہ ان کی غزلیں اور ان کا واسوخت بھی درج کر دیا گیا ہے۔ کتاب ۶ x ۲۶ پیمانے کے معمولی کاغذ پر چھپی ہے۔ چھپائی بھی معمولی ہے۔ اور قیمت ہر جلد کی غیر یعنی پوری کتاب کی قیمت چھ روپیہ (۶) ہے۔ مالک اخبار نیر اعظم مراد آباد سے دہلی - آئی سنگوائی جاے۔

## رومتہ الکبریٰ

اب کی جونا دل قدر و اتان دنگداز کی نذر کیا جائے گا اُس کا نام "رومتہ الکبریٰ" ہے۔ اُس میں گوتمہ لوگوں کے ہاتھ سے رومتہ الکبریٰ کی تباہی اُس عہد کے روم کی آبادی و معاشرت کی سچی تصویر دکھانے کے اور نفوس شاہ گوتمہ کے ایک ناز پروردہ شاہزادی پر عاشق ہونے۔ اور لڑائی سے تھک کے محبت و خلوص کے ذریعے سے اپنے عشق میں کامیاب ہونے کے بچے تاریخی واقعات دکھائے گئے ہیں۔ اور آئین اسپین کی اُس گوتمہ سلطنت و دولت کا پتہ دے دیا گیا ہے جسے تین صدیوں بعد عربوں نے تباہ کیا تھا۔ بہت دلچسپ اور توجہ خیز ناول اور تاریخ آدم کے عشق مطالعہ کا جو ہر درست ہے۔ یہ ناول ۱۸۸ صفحوں پر ختم ہوا ہے۔ اور جو خریدار نہیں ہیں ان سے اس کی قیمت سواروپیہ ہے۔ مگر ۱۹۱۳ء کے خریداروں کی خدمت میں مفت نذر کیا جائے گا۔ تیار کی میں کسی قدر ویر ہو گئی نصف سے زیادہ چھپ چکا ہے۔ تیار ہونے ہی خریداروں کے نام ضرور پر دی جائے گا۔



## آخری نمونہ

نواب سعادت خان برہان الملک کے خاندان کے متعلق اسی قدر بتا دینا کافی ہے کہ میر محمد نصیر نام نیشاپور کے ایک سید زادے جن کا سلسلہ نسب امام موسیٰ کاظمؑ سے ملتا ہے ۱۳۲۰ھ (۱۹۰۶ء) عہد بہادر شاہ مین وارد ہندوستان ہوئے۔ ان کے بڑے بیٹے میر محمد باقر ساتھ آئے تھے جنہوں نے میان شادی کر لی۔ اور باب بیٹوں نے ناظم بنگالہ کے زیر حمایت عظیم آباد پنشن مین سکونت اختیار کی۔ محمد بنو کو ہندوستان کی بی بی سے خدانے ایک بیٹا دیا جو بعد کو شیر جنگ کے معزز لقب سے مشہور ہوا۔

میر محمد نصیر کے آنے کے دو سال بعد ان کے چھوٹے بیٹے میر محمد امین بھی نیشاپور سے ہندوستان میں آئے۔ عظیم آباد پہنچے تو سنا کہ والد نے سفر آخرت کیا۔ اور اب دونوں بھائی میر محمد باقر اور میر محمد امین دہلی کو روانہ ہوئے۔ لہذا جان پہنچ کے میر محمد امین کو شاہزادوں کی جاگیر کا ٹھیکہ مل گیا۔ اس میں انہوں نے ایسی ایاقیت مستعدی اور کارگزاری دکھائی کہ تمام لوگوں میں شہرت ہو گئی۔ اقبال برسر یاری تھا۔ چند ہی روز بعد دربار شاہی کے معزز امروں اور منصبداروں میں شامل ہوئے۔ پھر صوبہ دار اکبر آباد کی میٹھی سے نکاح ہو گیا۔ اور اس اعلیٰ طبقہ ارا میں شمار کیے جانے لگے جس پر سلطنت کی ذمہ داری کی خدمتوں کے لیے انتخاب کی نظر میں پڑتی تھیں۔

اُن دنوں دہلی میں سادات بارہہ کا زور تھا۔ جن سے رعیت تو رعیت خود بادشاہ سلامت ڈرتے تھے۔ پھر امین نے اُن کو قتل کر کے سیدوں کا زور ہمیشہ کے لیے توڑ دیا۔ اور لڑائی میں ایسی شجاعت دکھائی کہ دربار شاہی سے منصب ہفت ہزاری اور سات ہزار سوار دن کی سرداری کے ساتھ برہان الملک بہادر جنگ کا خطاب عطا ہوا اور اُسی وقت اکبر آباد کے صوبہ دار مقرر ہوئے۔ اس کے بعد بادشاہی خواصوں کی وار و غلی عطا ہوئی جو بڑا معزز عہدہ تھا۔ اس کے تھوڑے دنوں میں وہ صوبہ اودھ کے صوبہ دار اور اس کے ساتھ ہی بادشاہی توپ خانہ کے داروغہ مقرر ہوئے۔ آدمی ہوشیار اور نہایت ہی بیدار معزز اور اس کے ساتھ بڑے بہادر اور شجاع تھے شاہی توپخانے کو اپنے ہاتھ میں لے کے اُنھوں نے ایسی زبردست قوت پیدا کر لی جیسی اُن دنوں سارے ہندوستان میں کسی کو نصیب نہ تھی۔ اس زمانے میں کوڑہ کے زمیندار بھگونت سنگھ نے سلطنت سے سرتابی کر کے بڑا زور باندھ رکھا تھا اور کئی اضربہ اس کی سرکوبی کو گئے اُس کے ہاتھ سے مارے جا چکے تھے۔ آخر برہان الملک اس مہم پر مامور ہوئے۔ اور یلغار کرتے ہوئے پہنچے۔ بلونت سنگھ نے چالاک سے اُن کو گھیر لیا اور لڑائی کا رنگ ایسا بگڑا نظر آیا کہ بڑے بڑے بہادر دن کے ہاتھ پاؤں پھول گئے۔ مگر برہان الملک نے ایسی جراتوری سے مقابلہ کیا کہ دیر تک دشمنوں کے زرع میں اُن کی لمبی سفید لڑائی ڈاڑھی چمکتی اور رعب ڈالتی رہی۔ تھوڑی دیر میں بھگونت سنگھ اُن کے تیر کا نشانہ ہوا۔ اور دشمن بھاگ کھڑے ہوئے۔ برہان الملک کی دوسری مہم اس سے بھی زبردست تھی۔ اُن دنوں مرہٹوں کا ہندوستان میں بڑا زور تھا۔ اُنھوں نے تاجدار دہلی سے چوتھ مقرر کرا لی تھی۔ اور بڑے بڑے سوار ماں کے نام سے کانپتے تھے۔ برہان الملک نے مرہٹوں کو زبردست فوج کے ساتھ جا کے ایسی سخت شکست دی کہ اُن کے حواس جاتے رہے۔ لوگ دم بھاگے۔ اور برہان الملک نے تعاقب شروع کیا۔ واقعات تاریخ دیکھنے سے معلوم ہوتا ہے کہ اگر اس موقع پر برہان الملک زبردستی روک نہ دیے جاتے تو وہ بڑھ کے مرہٹوں کا استقبال کر دیتے۔ اور سلطنت مغلیہ اپنے اگلے عہد شباب کی طرح سارے ہندوستان کے سیاہ و سفید کی مالک ہو جاتی۔ مگر اس نصیب

زوال پذیر سلطنت کو منجانبی تھا اور باریوں کی سازش اور مقربین دربار کے حصہ  
نے برہان الملک کی رفتار کو روک دیا۔

اس بات نے برہان الملک کو یقین دلادیا کہ بادشاہ میں اپنے نیک و بد کے  
سمجھنے کی صلاحیت نہیں اور اہل دربار بددیانت و خود غرض ہیں فوراً مہنوں سے  
صلح کرنی۔ پھر ارادہ کیا کہ اپنے صوبے میں جا کے قیام کریں۔ اور سب سے  
اگک ہوگے اپنے علاقہ کو مضبوط اور منظم بنا دیں۔ غرض برہان الملک نے دل میں سمجھ لیا  
کہ اب سلطنت مغلیہ بننے والی نہیں ہے۔ اپنا صوبہ لے کے اگک ہو جانا ہی مناسب  
ہے۔ اور دہلی کے دربار کو اس کی قسمت پر چھوڑ دینا چاہیے۔

لکھنؤ میں جیسا کہ ہم بیان کر چکے ہیں شیخزادوں کا زور تھا۔ انھوں نے اپنی علوت  
کے موافق انھیں بھی روکا۔ مگر برہان الملک حکمت عملی سے داخل ہو گئے اور کسبہ بھی  
پھوٹنے نہ پائی۔ برہان الملک کے لکھنؤ میں داخل ہونے کے متعلق دروایتن شہور میں  
ایک یہ کہ وہ برابر بڑھتے چلائے۔ یہاں تک کہ اکبری دروازہ بند کر گئے۔ چونکہ سابق  
کے تمام صوبہ داروں کے خلاف تجربہ کار اور متین و سنجیدہ شخص تھے۔ ٹھہر گئے۔ اور  
محمود نگر میں پڑاؤ ڈال دیا۔ دو ایک دن کے بعد شیخزادوں کی دعوت کی۔ ان سے  
بڑی خاطر تواضع سے پیش آئے۔ لیکن جس وقت غافل شیخزادے اوان نعمت کا فرہ  
لوٹنے میں مہر و تکتے شاہی فوج خاموشی کے ساتھ چوک میں داخل ہو رہی تھی جو  
برابر بڑھتی ہی چلی گئی۔ یہاں تک کہ تجھی بھون کے پاس جا پہنچی۔

دوسری روایت یہ ہے کہ محمد خان بگش نے برہان الملک کو تبا دیا تھا کہ لکھنؤ  
کے شیخزادے بڑے شورہ پشت ہیں۔ ان سے پیش پانا آسان نہیں۔ مگر قرب و  
جوار کے دوسرے شیوخ ان کے خلاف ہیں۔ آپ ان لوگوں سے بد و لیجیے۔ اور انھیں  
کی مدد سے لکھنؤ والوں کو زیر کیجیے چنانچہ برہان الملک نے کاکوری میں قیام کر کے  
شیوخ کاکوری کو اپنے موافق بنا لیا۔ انھیں کی مدد اور رہبری سے آگے بڑھے۔ اور  
یہ سن کے کہ محمود نگر اور اکبری دروازے میں مقابلہ کا سامان کیا گیا ہے اصلی راستہ سے  
کڑا کے مغرب کی طرف کٹ گئے۔ گنو گھاٹ کے پاس دریا کے پار اترے۔ اور پار  
کی طرف سے آہستہ آہستہ آگے اچانک بھی بھون پر آ پڑے۔ غرض جو صورت ہوئی

انہوں نے بغیر اس کے کہ کوئی نزاہت ہو قلعہ پر قبضہ کر لیا۔  
 جب مجھی بھون پر قبضہ ہو گیا تو پھر کون دم مار سکتا تھا؟ شیخ زادوں کے تمام عزیز  
 لوگوں نے حاضر ہو کے عاجزی سے سر جھکا دیا۔ برہان الملک ہاتھی پر سوار ہو کے  
 شیخ زادوں سے میں داخل ہوئے اور اُس تلوار کو جو بڑے بڑے بہادروں کا سلام  
 لے چکی تھی اپنی تلوار سے کاٹ کے گرا دیا۔ پھر شیخ زادوں سے کہا "ہمارے قیام کے  
 لیے مجھی بھون خالی کر دو۔ اس میں انہوں نے لیت و حل کرنا چاہی مگر نہ چلی۔ آخر  
 ایک ہفتہ کی مہلت دی گئی۔ اور اس مدت کے اندر شیوخ جو کچھ اسباب نے جاسکے  
 اٹھائے گئے۔ اور جو رہ گیا اُس پر برہان الملک کے سپاہیوں نے قبضہ کیا۔ قلعہ میں  
 جا کے رہنے سے پہلے اُس کے پاس ہی جہان خیمہ ڈال کے وہ رہے تھے وہاں ایک  
 نوبت خانہ تعمیر کرا دیا جس میں دربار اودھ کے آخر عہد تک روزانہ چھ وقت نوبت کبھی رزم  
 اس کے بعد برہان الملک اجدو دھیا میں گئے۔ اور دریا کنارہ وہ بنگلہ بنوایا جس کا  
 حال ہم بیان کر چکے ہیں۔ لیکن وقتاً فوقتاً لکھنؤ میں آتے اور قیام کرتے تھے۔ کیونکہ  
 صوبہ کا مستقر یہی شہر تھا۔ ان کے زمانے میں یہاں کئی نئے محلے آباد ہوئے۔ مگر یہ سب  
 محلے ان کے مغل سرداران فوج کے پڑاؤ کے مقامات تھے۔ جہاں مستقل سکونت کے لیے  
 لوگوں نے مکان بنا کر شروع کر دیے۔ سید حسین خان کا کڑہ، ابوتراب خان کا کڑہ، خدا یار  
 خان کا کڑہ، بزن بیگ خان کا کڑہ، وفا بیگ خان کا کڑہ، محمد علی خان کا کڑہ۔  
 باغ ہما سزایں۔ سر اسے معالی خان اور اسماعیل گنج (جو مجھی بھون کے مشرق طرف تھا اب گھبراہٹ  
 سب اسی زمانے کے محلے یا برہان الملک کے سرداران فوج کے لشکر گاہ ہیں۔  
 نواب برہان الملک مجھ ہی برس اودھ اور لکھنؤ میں رہنے پائے تھے کہ ۱۶۰۰ھ بمطابق  
 (۱۷۳۰ء) میں نادر شاہ نے ہندوستان پر حملہ کر دیا۔ اور وہ نہایت ہی تاکید کے ساتھ  
 دہلی میں بلائے گئے۔ اُس پر فتنے زمانے میں جو کچھ واقعات گزرے ان کو لکھنؤ سے  
 تعلق نہیں۔ لکھنؤ میں اپنا نائب اور قائم مقام بنانے کے وہ اپنے بھائی اور داماد نواب ضفر  
 کو چھوڑ گئے تھے۔ نادر دہلی کو لوٹ چکا تھا اور قبل عام کراچکا تھا مگر ابھی وہیں تھا کہ نواب  
 برہان الملک نے دہلی میں وفات پائی۔ ان کے بھتیجے شیر جنگ نے نادر شاہ سے سفارت  
 اٹھوائی کہ نواب مرحوم کے بعد اودھ کی صوبہ داری انھیں دی جاوے۔ لیکن نادر نے

نے جو برہان الملک کے متعدد عہدہ داروں میں تھا نادر کی خدمت میں اس مضمون کی ایک عرضداشت پیش کر دی کہ "نواب برہان الملک شیرجنگ سے خوش نہ تھے۔ اور اسی لیے انہوں نے اپنی بیٹی ان کو چھوڑ کے صفدرجنگ کو دی جو ان کی نیابت کرتے تھے اور اس وقت بھی ان کی طرف سے لکھنؤ میں موجود ہیں۔ برہان الملک کے مال و اسباب کی مالک سرکار ہے۔ جسے چاہے عطا کرے۔ اس لیے کہ یہ کوئی اور شرط نہیں ہے۔ یہ بھی عرض ہے کہ صفدرجنگ بڑبازر خداتر س۔ لائق اور وعدے کے سچے ہیں۔ اور سپاہ ان سے خوش ہے۔ قطع نظر اس کے حضور کے لیے برہان الملک نے درگڑ اور دوسرے کی رقم کا وعدہ کیا تھا اس کے ادا کرنے کا انتظام نواب صفدرجنگ لے کر آیا ہے۔ جس پر حکم ہو حاضر کر دیے جائیں۔ ان وجہ سے امید ہے کہ حضور انہیں کی سفارش فرمائیں گے۔ یہ عرضداشت دیکھتے ہی نادر شاہ نے صفدرجنگ کے لیے محمد شاہ سے خود ہی خلعت صوبہ داری لے لیا۔ اور اپنے ایک مصاحب اور دوسو سواروں کے ساتھ اودھ میں صفدرجنگ کے پاس بھیجا۔ یوں خلعت صوبہ داری پہن کے صفدرجنگ نے وہ دو کڑوڑ کا نذرانہ نادر کے پاس بھیجا اور اپنے علاقے پر حکومت کرنے لگے۔

صفدرجنگ کا پورا نام مرزا مقیم ابوالمنصور خان صفدرجنگ تھا۔ گو ان میں برہان الملک کی سی سچی بہادری سادگی۔ راست بازی۔ اور جفاکشی نہ تھی مگر نہایت فیاض۔ بلند حوصلہ۔ رحم ولی رعایا پرور۔ اور منظم تھے۔ شہر ستر تین میل کی مسافت پر انہوں نے قلعہ جلال آباد تعمیر کرایا۔ اور کچھی بھون کے اندر پنج محلے کی جو قدیم عمارت تھی اُسے بھی شیخ زاوون سے لے لیا۔ اور اُس کے عوض میں دوکانوں میں ۶۰۰ ایکڑ زمین شیخ زاوون کو رہنے اور بسنے کے لیے عطا کی۔ جس سے اگرچہ شیخ زاوون پر ظلم ہوا مگر لکھنؤ کی آبادی کو وسعت اور ترقی حاصل ہوئی۔ کچھی بھون کو صفدرجنگ نے از سر نو تعمیر کرایا۔ اور اُسے بہت درست کیا۔

لیکن صفدرجنگ پانچ ہی برس اپنے صوبہ میں رہنے پائے تھے کہ وہاں میں ان کی طلبی ہوئی۔ اور راجہ نول راے کو اپنی نیابت پر لکھنؤ میں چھوڑ کے وہ وہاں چلے گئے۔ نول راے علم دوست۔ وقت کا پابند۔ جفاکش بہادر۔ اور بہت بڑا منظم تھا۔ اور اس کے ساتھ اُسے خدا نے اپنے آقا کی سی اُلوالعزی و فیاضی بھی دی تھی۔



لباس بیخاکہ اپنی مکان میں بٹھا دیا۔ اور نادہی کراوی کہ صفدر گلگ نے اپنی طرف سے اس کو  
کو تو ال بنا کر بچھا ہوا۔ اس کو ساتھ ہی علی کو نام کا ایک ہجر جھنڈا کھرا کیا اور لوگ اس کو نیچے  
آ۲ کے جمع ہونے لگے۔

یہ حالات سن کر چٹانوں نے حملہ کر دیا۔ شجر ادون نے جان توڑ کر مقابلہ کیا۔ اور اپنی بڑائی  
شہور شجاعت دکھادی۔ چٹان مقابلہ کی تاب نہ لاسکے۔ پندرہ ہزار فوج کو ساتھ لے کر  
اور موقع پا کر شجر ادون نے لچھٹھانوں کو سارے ملک اور وطن سے نکال باہر کیا۔  
دو سال بعد جب احمد خان بٹلش سے صلح ہو گئی تو سنہ ۱۸۲۳ء (۱۲۴۳ھ) میں  
میں نواب صفدر جنگ پھر لکھنؤ میں آئے۔ اور مہدی گھاٹ پر آ کے ٹھہرے۔ ایک

خاص مکان اپنے رہنے کے لیے بنوایا اور سما۔ اور سپاہ کی درستی میں مصروف  
ہوئے۔ لیکن اس کی مہلت نہ ملی۔ اسی سال سلطان پور کے قریب پارگھاٹ  
میں پڑاؤ تھا کہ انتقال کیا۔ لاش پہلے فیض آباد کی گلاب باڑی میں لے جا کے زمین  
کے سپرد کی گئی۔ پھر تھوڑے دنوں کے بعد بڑیان دہلی میں لے جا سکے دفن  
کی گئیں جن پر نہایت ہی عالی شان مقبرہ موجود ہے۔ اور یہاں حان ارضیہ  
آج تک عبرت و عزت کی نگاہ سے دیکھتے ہیں۔

## ایک قاضی صاحب کافوتی

اس سے پہلے نمبر میں ہم فیض آباد کا ایک مذہبی اور علمی مناظرہ دکھا چکے ہیں اب کی  
یہ دکھاتے ہیں کہ انھیں دنوں وہاں ایک قاضی صاحب کے فتوے نے کیسا مزے کا چکھا  
رنگ دکھایا۔

شجاع الدولہ کی وفات اور نواب آصف الدولہ کے لکھنؤ چلے آنے کے بعد فیض آباد میں  
صرف سوز سیکون کی بڑی بڑی سرکارین رہ گئی تھیں۔ جن کی ذات سے شہر کی رونق ایک  
بڑی حد تک برقرار تھی۔ ان میں سب سے اول شجاع الدولہ کی والدہ نواب سدر النساء  
بیگم صاحبہ کی سرکار تھی۔ دوسری سرکار ان کی بیوی جناب عالیہ متعالیہ نواب بہو بیگم صاحبہ  
کی تھی۔ جو سب سے بڑی سرکار تھی۔ تیسری بنی خان صاحبہ تھیں یہ بیگم الدولہ کی بیوی  
تھیں۔ دربار لکھنؤ سے پانچ ہزار ماہوار پاتی تھیں۔ اور اس کے علاوہ بہت سے

جوہرات اور لاکھون روپیہ کا اندوختہ تھا۔ ان تینوں خاتونوں کے علاوہ برہان الملک کے خاندان کی تمام معزز و محترم بلکہ فیض آباد ہی میں تھیں۔ جن میں سے ہر ایک کی بجائے خود ایک مستقل سرکار تھی۔

بنی خانم صاحبہ نے اپنی کسی پیش خدمت کی بیٹی نور جہان کو بڑی محبت اور لاڈ پیار سے پالا تھا۔ وہ بڑی خوبصورت تھی اور اُس کے ساتھ نہایت ہی شوخ و چالاک۔ جب بڑی ہوئی تو بنی خانم کو اُس کی شادی کی فکر ہوئی۔ دروازے پر ایک سید صاحب بچوں کی تعلیم پر نوکرتھے۔ اُنھوں نے اپنے بیٹے میر محمد صالح کے لیے پیام دیا۔ بنی خانم نے اس نسبت کو اس خیال سے پسند کر لیا کہ لڑکی کہیں باہر نہ جائے گی۔ میرے ہی پاس بی رہے گی۔ اور شادی ہوگی۔

یہ میر محمد صالح جاہل۔ بد صورت۔ بے عقل۔ متلون مزاج اور افسردہ خیال کا لگا ہوا تھا۔ اور بی بی ملی آفت کی پرکاش۔ جو بڑی ہی ہوشیار۔ عقل کی تیلی۔ شوخ و شرمیر۔ با مذاق و سخن فہم۔ اور اس کے ساتھ بلا کی خود را سے اور ضد تھی۔ میان کو خطر سے ہی مین نہ لاتی تھی۔ اُس نے میان کی کبھی نوکر سے زیادہ وقعت نہ سمجھی۔ میان تک کہ محمد صالح کی جوڑو ہونے پر شرماتی۔ اور کوئی منہ پر کہہ دیتا تو بڑا مانتی تھی۔ میان نے تو پورے ہی خاک اُڑا دی اور وہ کبھی پاس نہ بچکتی۔

چند روز بعد بنی خانم نے نور جہان کو اپنے گھر کا داروغہ کر دیا۔ اب سارا لینا دینا اُس کے ہاتھ تھا۔ اندر باہر کی مالک تھی۔ روپیہ پیسہ خزانہ اور جوہرات جو کچھ سامان دولت تھا سب اُس کے قبضے میں تھا۔ اس سے اُس کا دماغ اور آسمان پر چڑھ گیا۔ اور میان سے کسی قسم کا تعلق ہی نہ باقی رہا۔ صورت دیکھے تک کی روادار نہ تھی۔ بنی خانم کے سگے بھائی آغا علی خان بیرونی کا دوبار کے مختار تھے۔ اور محل میں اُن کی اکثر آمد و رفت رہتی تھی۔ وہ شوخ اور نور جہان پر ایک جان چھوڑ سوجان سے عاشق ہو گئے۔ دونوں کا تعلق نوکر چاکروں کے ذریعے سے باہر مشہور ہوا۔ اور ہر صحبت میں ان دونوں کے ناجائز عشق کا تذکرہ ہونے لگا۔

بنی خانم کی سرکار میں ایک اور عورت نوکر تھی جس کا نام ساجدہ خانم تھا۔ اُسے نور جہان نے کسی الزام پر برطرف کر دیا۔ وہ محل سے کل کے اپنے داماد

مرزا شیخا کے گھر میں آئی جنہیں بہو بیگم صاحبہ کے خواجہ بہرا جو ابہر علی خان کی سرکار میں رسوخ حاصل تھا۔ اُس نے داماد کے سامنے اپنا ڈکھڑا روئے روئے نور جہان کی آوارگیوں کا ذکر کیا۔ اور کہا "سار افسا دُہی مُردار کا ہے"۔ مرزا شیخا نے یہ سنا تو انتقام لینے کے درپے ہو گئے۔

چند روز پہلے اتفاقاً ایک ایسا واقعہ پیش آیا تھا جس سے جو ابہر علی خان اور آغا علی خان کے دلوں میں کدورت پیدا ہو گئی تھی۔ آغا علی خان کا ایک حام جو ابہر علی خان کے مکان سے ملا ہوا تھا۔ اور وہیں پر آغا علی خان کا مکان بھی تھا۔ جو ابہر علی خان نے اپنے آرام کے خیال سے کئی بار اُس حام کی مرمت کرا دی تھی۔ اُن کے اس تصرف سے آغا علی خان کو دل میں اندیشہ ہوا کہ یہ نہیں مرمت کراتے کراتے جو ابہر علی خان اُس پر قبضہ نہ کر لیں۔ اس اندیشہ کے مٹانے کے لیے اُنھوں نے ایک رات اپنی آدمی بیچ کے اُس حام کے روشندانوں کے شیشے اور کھڑکیاں ٹرٹ وا ڈالیں۔ اور جابجا توڑ پھوڑ کے اس قابل ہی نہ رکھا کہ اُس کوئی نہا سکے۔ جو ابہر علی خان کو یہ دیکھ کے بڑا ملال ہوا۔ ظاہر میں تو خاموش ہو رہا۔ مگر دل میں سوچنے لگا کہ آغا علی سے کیوں کر اس کا بدلہ لے۔

اسی سوچ میں تھا کہ مرزا شیخا نے اپنی ساس کا ڈکھڑا روئے کے ساتھ نور جہان اور آغا علی خان کی عشق بازیوں کا حال بیان کیا۔ اور اسی وقت سے نور جہان اور آغا علی خان کے عشق کے خلان سازش شروع ہو گئی۔ مرزا شیخا نے نور جہان کے شوہر میر محمد صالح کو اکیلے میں بلوا کے کہا "تم بڑے بے غیرت ہو! اپنی جو روگی آوارگیوں اور آغا علی خان کے ساتھ اُس کے ناجائز تعلقات سنتے ہو اور دم نہیں مارتے!" محمد صالح نے کہا "میں کیا کروں؟ میرا کچھ زور ہے؟ نہ مجھ میں طاقت ہے اور نہ میرے پاس دولت ہے۔ غریب کی کون سُننا ہے؟ آغا علی خان قوت اثر و پیہ پیہ سب ہی کچھ رکھتے ہیں۔ اور میرے پاس کیا ہے؟ پہاڑ کے سامنے تنکے کی کوئی اصل و حقیقت ہے؟" مرزا شیخا نے کہا "اچھا ایک کام کرو۔ ایک عوضی جو ابہر علی خان کی معرفت بہو بیگم صاحبہ کے ملاحظہ میں پیش کرا دو جس میں یہ سب حال لکھا ہو۔ جو ابہر علی خان تمہاری چارہ چولی بھی کریں گے اور تمہارا کچھ وظیفہ

بھی مقرر کر دین گے۔ دوسری طرف تم یہ کرو کہ قاضی صاحب کے محکمہ میں بھی درخواست پیش کر دو۔“

محمد صالح نے فوراً ہو بیگم صاحبہ کی خدمت میں عرضی دی۔ اور اسی وقت قاضی صاحب کے محکمہ میں رجوع کیا۔ قاضی ایک معمولی درجے کے مفتی تھے۔ اور ان کی سماعت ہی کون کرتا تھا؟ درخواست دیکھتے ہی ان کا دم نکل گیا بولڈ ”میں آغا علیخان کے خلاف کیا کرنا ہوں؟ کچھ رپٹ دو گے یا فیض آباد سے نکلواؤ گے؟ مگر جو اہر علی خان کی طرف سے انھیں شدہ وی گئی۔ اور یقین دلایا گیا کہ آپ فتویٰ تو دین ہم آپ کی پوری پوری مدد کریں گے۔“

اب ایک مناسب موقع پر جو اہر علی خان نے وہ عرضی لے جا کے ہو بیگم صاحبہ کو سنائی۔ اور پورا واقعہ سمجھایا۔ ہو بیگم سے اگرچہ بنی خانم سے بڑی ملاقات اور رسم و رواج تھی۔ مگر آغا علی خان کی اس حرکت پر بہت بگڑیں۔ اور کماٹین شرع کے مقابلے میں کسی کی مروت نہ کروں گی۔ اس معاملے کو قاضی صاحب کے وہاں پیش کر دو۔ اور سارے شہر والوں کو بھی خبر کر دی جاے۔ جو خدا رسول کا حکم ہو گا وہی ہو گا۔ یہ سب کچھ دیکھ کر بنی خانم کو ابھی تک کاٹون کان خبر نہ تھی۔ آغا علی خان نے کماٹین گن پائی مگر یقین نہ آیا کہ میرے مقابلے میں کوئی کارروائی کی جاسکے گی۔

آخر وہ دن آیا جو کارروائی کے لیے مقرر کیا گیا تھا۔ میر محمد صالح صبح نئی درخواست لے ہوئے قاضی صاحب کے پاس پہنچے۔ اور داد خواہ ہوئے۔ جو اہر علی خان کی شدہ تو تھی ہی۔ قاضی صاحب نے فوراً زور دشور سے آگے خود آغا علی خان کی مسجد میں اپنا شرعی اجلاس جمایا۔ اور ”بشارت و سعادت“ نام ہو بیگم کی سزا کے دو خواجہ سرا بجا آوری احکام کے لیے سامنے دست بستہ کھڑے ہو گئے۔ اب قاضی صاحب نے شرع کے مطابق فتویٰ دیا۔ اور اس فتوے کی بنا پر ایک قطعی حکم لکھ کے ان دونوں خواجہ سراؤں کے ہاتھ بنی خانم کے پاس بھیجا کہ ”نور جہان اسی وقت اپنے شوہر میر محمد صالح کے حوالے کر دی جاے جو ہماری عدالت میں داد خواہ ہوا ہے۔ قبیل حکم میں اگر تاخیر ہوئی تو مسلمان محل میں گھس کے زبردستی حکم شرع کی تعمیل کرائیں گے۔“

بنی خانم اس وقت تک واقعات سے بے خبر تھیں یہ حکم نامہ پہنچا تو شش درہ گئیں۔ اور برافروختہ ہو کے بولیں "آمین! محمد صالح کی بھی اتنی مجال ہوئی کہ موامیر میری مرضی کے خلاف کسین درخواست دے اور یہ قاضی مواد یوں تو نہیں ہو گیا ہے؟ نور جان اور محمد صالح دونوں میرے نوکر ہیں اور میں ان کی مالک ہوں۔ جو چاہوں گی گردن گی۔ مونا ہی کا نام قاضی بیچ میں دخل دینا والا کون؟" یہ کہہ کے وہ نکلنا نہ ہاتھ سے پھینک دیا۔ اور پروا بھی نہ کی خواہر سردوں نے جیسے ہی واپس آ کے یہ حال بیان کیا قاضی صاحب نے بے تحاشا غل بجایا "دین محمد! مسلمانوں دین اسلام کی مدد کو دوڑو اور میرا سا دوا" اب کیا تھا باجبر نے نساہنے اور جان دینے پر تیار ہو گیا۔ اُس وقت گرد و پیش بواہر علی خان کی فوج کے لوگ تھے جو کمانی درویان پہنچے تھے۔ اُنھوں نے درویان اُتار اُتار کے پھینک دیں۔ اور سفید کپڑے پہن کے موجود ہو گئے۔ قاضی صاحب نے دین محمدی کا جھنڈا بلند کیا۔ اور بت سے بے فکرے گندھون پر بھنڈا رکھ رکھ کے آگے۔ غرض ہزاروں کا غول جمع ہو گیا۔ جو "دین" "دین" کے نعرے لگاتے ہوئے بھی خانم کے مکان کی طرف چلے۔ آخوند احمد علی اپنا دربار جو اسے پیچھے تھے اور کچھ پیدل فوج اُن کے ساتھ تھی۔ دین دین کے نعرے سننے ہی وہ بھی اٹھ کھڑے ہوئے۔ اُن کے بت سے بھائی بند اور شہر کے خوش باش اُن کے غول میں آئے اور وہ کوئی تین سو آدمیوں کے ساتھ قاضی صاحب کے لشکر عبا دین میں آ کے شریک ہو گئے۔ آگے بڑھے تو بت سے تماشائی ہندو مسلمان بھی آئے۔

الغرض یہ ہزار ہا مجاہدین کا پُر شور گروا بنی خانم کی مجلس کے قریب پہنچا۔ سڑک تنگ تھی۔ اور مجمع اس قدر زیادہ تھا کہ لوگ ٹھکے اور بچھے ہوئے جا رہے تھے ہتھیاروں کے لے چلنے کی گنجائش نہ ہونے کی وجہ سے سب لوگ زعمانیوں اور تلواروں کو ہاتھوں سے اوپر اُٹھائے اور سردن کے اوپر بلند کیے ہوئے بنی خانم کی ڈیوڑھی پر اس وقت ڈیڑھ سو سپاہی تھے جو اُن کے ملازم تھے اُنھوں نے جو ساری خدائی کو اپنے اوپر زخم کر کے آئے دیکھا تو جا میں

نے لے کے بھاگ کھڑے ہوئے۔ میدان صاف دیکھ کے ان لوگوں نے مجلس گھر کی  
لی۔ خواجہ سراج محل کے اندر گھس گئے۔ اور نور جہان جس جگہ بیٹھی تھی وہاں پہنچ  
کے اُسے گود میں اٹھالیا۔ اور باہر لاکے ایک ڈولی میں بٹھا کر چڑھ باندھ دیا۔ اور  
بڑی شان و شوکت سے لے کے واپس چلا۔ بنی خانم یہ تماشا دیکھتی رہ گئیں۔  
اُن کے بنائے کچھ نہ بنی۔ آغا علی خان اپنے گھر میں جا کے چھپ رہے جو بنی خانم کی  
مجلس کے پھوڑے تھا۔ اور نور جہان کو مجاہد بلوایوں نے لاکے حرم  
خواجہ سراج کے مکان میں بند کر دیا۔

اب مجمع منتشر ہو گیا۔ لوگ اپنی دینی کامیابی اور اپنے زبردست غز پر فخر  
کرتے ہوئے گھردن کو گئے۔ قاضی صاحب نے اجراء حکم شرع کے صلے میں جو اہر علی  
خان کی سرکار سے بھاری دوشالہ پایا۔ اور شوہر امیدوار محمد صالح کو بچا پس  
رو پیہ دیے گئے کہ گھر گرسستی کا سامان درست کرے۔ اور اپنی جو رو کو رکھے۔  
مگر نور جہان میان کی منہ سے صورت قطع دیکھ کے کچھ ایسی جھنجھلائی اور  
ضد یائی ہوئی تھی کہ اتنی آفت پہنچنے پر بھی محمد صالح کو چلا چلائے کوستی اور  
گالیوں دیتی تھی۔ اور کسی کی کچھ پروا نہ کرتی تھی۔

تین چار روز کے بعد وہ جو اہر علی خان کے حکم کے مطابق حرم کے مکان سے  
نکل کے ایک دوسرے مکان میں پہنچا دی گئی جو عبیر علی خان کے اصطبل سے  
ملا ہوا تھا۔ اس اصطبل میں جو اہر علی خان کے گھوڑے اور سامیں رہتے تھے۔  
اس وقت تک تو نور جہان میان کو اُٹھتے بیٹھے گالیوں دیتی تھی مگر اب سوچ سمجھ  
اُس نے وضع بدلی۔ اور میان کو شیشے میں اتارنا شروع کیا۔ بچا یک ایسی  
محبت کرنے اور اس طرح جان فدا کرنے لگی کہ عقل کے پورے میان اُس کا دم  
بھونے لگے۔ یقین آ گیا کہ یہ سچ مجھ پر مرتی ہے۔ وہ جو کسٹی منظور کر لیتے۔ اور جو  
کام کہتی کرنے کو تیار ہوجاتے۔

نور جہان کی خوش نصیبی سے جس مکان میں وہ رکھی گئی تھی اُس کے کوٹھے پر  
مغرب طن ایک کھڑکی تھی۔ اور اُس کے مقابل حمام کے کوٹھے پر لکڑی کا  
ایک اوٹ کھڑا تھا جس کے اُدھر آغا علی خان کی نشست رہا کرتی تھی۔ آغا علی خان

اوٹ کا ایک تختہ نکال ڈالا۔ اور معمول ہو گیا کہ ادھر اپنے کوٹھے پر نور جہان آ کے بیٹھی۔ ادھر اوٹ کی آڑ میں یہ بیٹھی۔ اور دونوں میں دوری دور سے اشاروں میں باتیں ہوا کرتی تھیں۔ اب روز کا یہی مشغلہ تھا۔ دونوں کو ٹھون پر جے رہتے۔ اور جب دیکھے اشارے بازیاں ہورہی ہیں۔

ان عاشقانہ دلچسپیوں کو چند ہی روز ہوئے تھے کہ سلون کے فوجدار میر غلام امام فیض آباد میں آئے۔ اور عنبر علی خان کے مکان کے پھاٹک کے اوپر جو چھپرہ پڑا تھا اُس میں اُترے۔ اس بالا خانے کے چھپرے سے اُن دونوں مکانوں کا سامنا تھا۔ اُنھوں نے ان عاشقانہ اشارہ بازیوں کا سین دیکھا۔ اور منشی فیض بخش مصنف تاریخ فیض آباد سے تذکرہ کیا۔ اُنھوں نے چھوٹے ہی جواہر علیخان کو خبر کی۔ اور اُس نے اپنے سائیسوں کو بلا کے حکم دیا کہ "نور جہان جس مکان میں رہتی ہے اُس کے کوٹھے کی کھڑکی بند کروادو۔ اور دیکھتے رہو کہ پھر کبھی نہ کھلے پائے"۔

اب وہ دور کی نظر بازیاں بھی موقوف ہوئیں۔ جن سے دونوں ہجران زدہ دونوں کی تھوڑی بہت تسلی ہو جایا کرتی تھی۔ جب روزن در کھلی بند ہوئے اور ویداریا کی کوئی صورت نہ نظر آئی تو نور جہان نے احمق میان ہی سے کام لے کے دوسرا راستہ نکالا۔ ایک دن جواہر علی خان کے پاس اُس کا شوہر محمد صالح آیا۔ اور بیوی کی طرف سے پیام دیا کہ "اُنھوں نے حضور میں عرض کیا ہے کہ میں اس مکان میں اکیلی گھٹ گھٹ کے مری جاتی ہوں۔ نہ کوئی پہچان آئے والا ہے نہ کوئی جانتے والا۔ کوئی اتنا بھی نہیں جس سے دو گھڑی باتیں کر کے دل بہلاؤں۔ لے دے کے جو کچھ ہمیں میان میں دہ بھی اکثر حضور میں حاضر رہتے ہیں۔ پھر کہیے میں کیا کروں؟ اور کیوں نہ دل بہلاؤں؟ اور نہیں تو تمہاری اجازت دیکھیے کہ یہاں شہر میں میری ایک جان پہچان والی ہیں وہ کبھی کبھی ڈولی میں بیٹھ کے میرے پاس چلی آئیں۔ اس درخواست کو ساتھ نور جہان نے اس قدر خوشامد کر دی تھی کہ جواہر علی کا دل نرم ہو گیا۔ اور اُس نے اجازت دے دی کہ ڈولی پر بیٹھ کے جو عورت آئے نہ رو کی جائے۔ اور اُسے آ لے جانے اور رہنے کی

اجازت ہے۔ اس اجازت کے مطابق اکثر ایک ڈوٹی کی آمد رفت رہتی۔ اور جو  
تحت آئین دو دو تین تین بارہ کے بجلی جائین اور کوئی قرض نہ کرتا۔

اسی آزادی حاصل کرنے کے بعد نور جہان نے اس بات کی کوشش شروع

کی کہ مرزا شیخا کو اپنا دوست اور طرفدار بنائے۔ اُن کے پاس بچے سے کھلا بھیجا

کہ اگر میں پھر بنی خانم کے محل میں پہنچ گئی تو وعدہ کرتی ہوں کہ تمھاری ساس

کو دوبارہ نوکر رکھوادن گی۔ اور اسی قدر نہیں بلکہ اُن کی تنخواہ بھی کچھ بڑھوا

دن گی نہ مرزا شیخا لالچ میں آگئے۔ اور ایک دن رات کو سب کی آنکھ بچا کے

نور جہان سے ملے۔ باہمی دوستی و اتحاد کا اقرار کیا۔ اور دونوں میں بچے دل سے

مضبوط عہد و پیمان ہوا۔ اور مرزا شیخا نے کہا ”مجھ سے جہان تک بے گاہ آپ کو

آزادی دلانے کی کوشش کر دن گاہ اس عہد و پیمان کے بعد نور جہان نے

آغا علی خان کے پاس کھلا بھیجا کہ میں نے اپنے میان اور مرزا شیخا دو لون کو

ہوار کر لیا ہے۔ اب تم خانم صاحبہ سے کہو کہ میرے بلانے کی کوشش کریں۔

کامیابی کا یہ پہلو نکلتے ہی آغا علی خان نے بھی محمد صالح کو بلانے کے اس پر

پیارا پھیرا۔ ایسی باتیں بنائیں کہ وہ اُن کا دم بھرنے لگا۔ اور اُنھوں نے مزید

دل دہی گئے لیے میں رو بہ مہینہ اُس کی تنخواہ بھی مقرر کر دی۔ اور اُس کے بعد

جاکے بنی خانم کو نور جہان کا پیام دیا۔

بنی خانم کے بھی دل سے لگی ہوئی بھتی فوراً تیار ہو گئیں۔ اول تو انھیں

اپنے گھر کے کاروبار میں جتنا بھروسا نور جہان پر تھا کسی پر نہ تھا۔ اُن کے نام

جیسے نور جہان سے نکلنے تھے کسی سے نہ نکلتے تھے۔ اُس کی جگہ پر جو عورت اب کام

کرتی تھی اُس سے وہ خوش نہ تھیں۔ اور بات بات پر نور جہان یاد آتی تھی

علاوہ اس کے جن زبردستیوں کے ساتھ نور جہان اُن سے چھینی گئی تھی اُس میں

انھیں اپنی سُکی اور بے وقعتی نظر آتی تھی۔ اس کا خار دل میں تھا۔ اور کبھی انھیں

کہ کسی طرح ہو جو اب علی خان سے اس کا بدلہ ضرور لون گی۔ بہر تقدیر نور جہان کا

پیام سنتے ہی تیار ہو گئیں اور اسی وقت سوار ہو کے ہو بیگم صاحبہ کے پاس

پہنچیں۔ دو تین دن وہاں رہیں۔ چوتھے دن ہو بیگم کے سامنے یہ معاملہ چھیڑا۔

اور کہا آپ جانتی ہیں کہ محمد صالح میرا خازن اور میرے غلام کا لڑکا ہے۔ اور اُسے اس میں کچھ عذر نہیں کہ نور جہان میرے پاس رہے جس کے بغیر مجھے بڑی تکلیف ہے۔ جو کچھ فساد ہے اور والدوں کا ہے "ہو بیگم نے پوچھا محمد صالح اس پر راضی ہے کہ اُس کی جو روٹھار سے بیان رہے ہے؟" بنی خانم بولیں میرے کہنے کا یقین نہ ہو حضور خود اُس سے بلا کے دریافت فرمائیں۔ بلکہ ڈیوڑھی پر طالعے پوچھوا لیجیے۔"

محمد صالح اس سازش میں پڑ کے دس بارہ دن سے جو اہر علی خان کے پاس نہیں گیا تھا۔ اور بنی خانم کا طرفدار تھا۔ اس وقت ہو بیگم صاحب نے دریافت کر لیا تو اُس نے بنی خانم کے بیان کی پوری پوری تصدیق کر دی۔ اُس کا بیان سن کے ہو بیگم صاحبہ بولیں "جب اُسے نور جہان کے تھار سے بیان رہتے ہیں اطمینان ہے تو پھر کون روک سکتا ہے؟ اُسے اختیار ہے جہاں چاہے لے جا کے رکھے۔" اس حکم پر بنی خانم کو اطمینان ہو گیا اور نور جہان کو اپنے ساتھ لے کے سوار ہوئے گو تھیں۔ دروازے پر گاڑی کھڑی تھی۔ جلوس کے سوار بھی در دیاں پہنے ہوئے تیار تھے کہ پانی برسے لگا۔ اور انھیں ٹھہرنا پڑا کہ مینڈے گئے تو سوار ہوں۔

یہ رات کا وقت تھا۔ اور جو اہر علی خان سفر میں کی نماز پڑھ کے بیٹھایا تھا کہ ایک ساتیس لے کر "نور جہان بھاگ گئی! ہم سب سمجھے کہ جو بی بی اکثر آیا کرتی تھیں وہی ڈولی میں سوار ہو کے جا رہی ہیں۔ لیکن جب دیر تک مکان میں سناٹا رہا تو ہمیں شک ہوا۔ جا کے پکارا اور کوئی نہ بولا۔ تب اندر جا کے دیکھا۔ اور معلوم ہوا کہ وہ ہمیں جل دے کے نکل گئی۔" جو اہر علی خان نے حکم دیا کہ "جاؤ وٹھو نہ صو۔ اور جہان ہوئے او۔" اتنے میں مرزا شیخا آگئے۔ اور جو اہر علی خان نے ان کی طرف دیکھ کے جوش کی آواز میں کہا "حضور عالیہ بیگم صاحبہ نے خاترا کی راہ سے آل بنی کی خبر لی تھی اور اس کا اٹھیں اجڑو بیٹے گا۔ اب اُسے اختیار ہے جو چاہے کرے مگر ہم نے اُس کے حق میں اچھا ہی کیا تھا۔ یہ کہہ کے اُس نے سپاہیوں اور باسوسوں کو بلا کے حکم دیا کہ سارے شہر میں پھرنے کے

یہ لگاؤ کہ یہ عورت کمان گئی ہے۔ صدہا آدمی ہر طرف پھیل گئے۔ اور گلی کوچوں میں ہر جگہ ڈھونڈو مچا رہے تھے۔

یہ ہو ہی رہا تھا کہ بہو بیگم کی ڈیوڑھی کے پیرے کے سپاہیوں میں سے ایک نے ان کو خبر دی کہ کوئی آدھا گھنٹہ ہوا نور جہان محل کے اندر داخل ہوئی ہے اور عنقریب بنی خانم اُسے گاڑی میں ساتھ بٹھا کے اپنے گھر لے جانے والی ہیں۔ یہ سنتے ہی خواہر علی خان کو تن بدن میں آگ لگ گئی۔ حکم دیا کہ ”خبردار جانے نہ پائے جو کچھ ہو گا میں سمجھ لوں گا۔ بنی خانم اپنے گھر میں پہنچ بھی جائیں تو بھی تم بلا تامل گاڑی میں ہاتھ ڈال دینا۔ نور جہان بیگم کے گاڑی سے نکال لینا۔ اور چاہے پانی برسے۔ بجلی گرے۔ بادل کرے جو ہو تم اُسے اسی وقت پکڑ کے میرے پاس حاضر کر دینا“

خواہر علی خان کا حکم کوئی معمولی چیز نہ تھا۔ بے قاعدہ فوج کے ہزاروں سپاہی سڑکوں پر پھیل گئے۔ اور منتظر تھے کہ بنی خانم کی گاڑی اُسے اور دھاوا کر دین۔ لیکن بنی خانم کے لوگوں نے اس ناکہ بندی کی خبر اٹھین پہنچائی۔ سنتے ہی اٹھین بھی تند ہو گئی۔ دل میں کہا ”اب تو میں لے ہی کے جاؤں گی“ چلتے چلتے رُک گئیں اور سارے واقعات جا کے بہو بیگم سے کہہ دیے۔ اٹھین نے برہم ہو کے ایک خواجہ سرا کی زبانی خواہر علی خان کے پاس کہلا بھیجا ”اٹھین کیا ہو گیا ہے جو راستہ روکتے ہو، اپنی اس بیوہ ضد کو چھوڑو“

خواہر علی خان اس وقت اس قدر غصہ میں بھرا ہوا تھا کہ آپے سے باہر تھا۔ یہ بھی بھول گیا تھا کہ بہو بیگم میری آقا اور مالک ہیں۔ اور میں اُن کا غلام ہوں۔ بیگم صاحبہ کے پیام کا کچھ جواب نہ دیا۔ بلکہ جب محل کا خواجہ سرا واپس جا چکا تو اپنے سرداران فوج کو دوبارہ تاکید کی کہ ”خبردار بنی خانم جانے نہ پائیں۔ تم لوگ اسی طرح مستعد رہو۔ میں منع بھی کروں تو تم نہ ماننا۔ بے تکلف گاڑی پکڑ لینا۔ اور کتنا ہم نہ خواہر علی خان کو جانتے ہیں نہ کسی اور کو۔ ہم تو مسلمان ہیں۔ اور ہمارا دین اسلام ہے۔ زیادہ روک کی گئی تو ہم غدر مجاہدین کے اور سید کی جائز منکوحہ کو اُس کے آشنا سے چھین کے شوہر کے حوالے کر دیں گے۔“

پھر وہ جانے اور اس کا کام جانے۔ دین کا حکم ہے کہ ہم جاہن مرجاہن مگر سیدانی سید ہی کے پاس رہے گی؟

ہو بیگ صاحبہ کو جب معلوم ہوا کہ جوہر علی خان نے کچھ جواب نہیں دیا تو متردّد ہوئیں کہ کیا کریں۔ کسی اور خواجہ سرا کے پاس اتنی نوج نہ تھی کہ جوہر علی خان کا وہ مقابلہ کر سکے۔ بار بار جوہر علی خان ہی کے پاس آوی بھیجتی تھیں اور وہ کچھ جواب نہ دیتا تھا۔ غصہ میں بھرا بیٹھا تھا۔ منہ میں کف تھا۔ اور آنکھوں سے شعلے نکل رہے تھے۔ آخر دیر تک کے نامرد پیام کے بعد جوہر علی خان نے قبول کیا کہ "اگر خود محمد صالح آ کے کہہ دے کہ میں نے اپنی جوڑو کو پایا۔ اور اُسے جہان چاہوں گا لے جا کے رکھوں گا تو میں نہ رو کون گا۔ بنی خاتم نور جہان کو لے جائیں۔ لیکن بغیر اس کے نور جہان کو کوئی نہیں لے جا سکتا۔"

اس قرارداد کے مطابق محمد صالح کی تلاش شروع ہوئی۔ اُس سے لوگوں نے کہہ دیا تھا کہ "جوہر علی خان کے سامنے نہ جانا وہ تمہیں مار ہی ڈالیں گے۔" یہ سنتے ہی ایسا بدحواس بچھا گا کہ ایک ذلیل جھانچہ بجائے واسلے کے تنگ و تاریک مکان میں جہان اندھیرا گھب تھا۔ دیک کے بیٹھ رہا۔ اور ڈر کے مار سے زور سے سانس بھی نہ لیتا تھا۔ چاروں طرف لوگ اُسے ڈھونڈتے پھرتے تھے اور اُس نے ایسی چپ سادھی تھی کہ کسی طرح سراغ نہ لگتا۔ بڑی دیر کے بعد خدا خدا کر کے ملا۔ اور لوگ کھینچتے ہوئے پھاٹک پر لائے۔ بیان پہنچتے ہی اُس نے دو ہائیڈرینا شروع کیں کہ "تو مجھے جوہر علی خان کے سامنے نہ لجاؤ!"

آخر جوہر علی خان کی نظر قمر سے بچنے کے لیے وہ ایک ڈولی میں بٹھایا گیا جس میں پردہ باندھ دیا گیا۔ اور پردہ کی بو بونٹا کے ڈپوڑھی میں لایا گیا۔ جوہر علی خان بھی اب معمول کے موافق محل کے اندر آچکا تھا اُس کے سامنے محمد صالح نے پردے کے اندر سے چلا کے کہا "خدا حضور کو سلامت رکھے! حضور کی مہربانی سے مجھے اپنی جوڑو ملی گئی۔ اور اب چاہتا ہوں کہ وہ بنی بیگ صاحبہ ہی کے پاس رہے وہ میری آقا اور میرے جان و مال کی مالک ہیں۔"

خوش عقیدہ مصنف تاریخ فرح بخش کا بیان ہے کہ جیسے ہی یہ کلمات محمد صالح

کی زبان سے نکلے بادل زور سے گرجا۔ بجلی کرنک کے زمین پر گری۔ جواہر علی خان کی زبان سے بے تحاشا آہ نکل گئی۔ اور جتنے لوگ کھڑے تھے مہوت و شہد رہ گئے۔

اب کیا تھا باہنی خام دور جہان کو لے کے اپنے گھر پہنچیں۔ اپنی کامیابی پر خوشیاں منانے لگیں۔ نور جہان کے بیان لکھی کے چراغ جل گئے۔ اور آغا علی خان کی آرزو برآئی۔ اب نہ کہن قاضی صاحب کے فتوے اور شرعی فیصلے کا پتہ تھا نہ وہ دین محمدی کا جھنڈا بلند تھا۔ اور نہ فیض آباد میں وہ ”دین دین با“ کے نعرے بلند ہو رہے تھے۔ لیکن ہاں اس واقعے کے طفیل مین بارہویں صدی ہجری کے آخر کی ایک شرعی عدالت کی وضع۔ حالت۔ شان اور حکومت نظر آگئی۔

### چھچک کا ٹیکا اور لیڈی مانگلو

کتنی بڑی حیرت کی بات ہے کہ چھچک کا ٹیکا جو آج دنیا میں خدا کی ایک بڑی بھاری برکت ہے اور جس کے رواج دینے پر یورپ جس قدر فخر و ناز کرے۔ بجا ہے دراصل ایک مشرقی علاج ہے۔ اور غالباً مسلمانوں ہی سے لیا گیا ہے۔ ہم ہندوستان میں دیکھتے ہیں کہ کامیابی کے اتنے تجربوں کے بعد بھی اب تک یہ حال ہے کہ ٹیکا لگائے جانے کے خوف سے مائیں بچوں کو چھپاتی پھرتی ہیں۔ پرائے مذاق کے باپ بھائی ننھے بچوں کے لیے ٹیکا لگانے والوں سے کشتیاں اڑنے یا انھیں رشوتیں دینے کو تیار ہو جاتے ہیں۔ بڑے بڑے مہذب لوگوں تک کا یہ حال ہے کہ دفعہ الوتھی کے لیے جھوٹ نعرے بناتے ہیں اور بہت سے ملکی حکیم اور وید بھی باوجود عقل رکھنے کے اپنی طرف سے تصنیف کر کے نیکے کے رواج دینے پر مختلف اور طح طرح کے اعتراضات کرتے ہیں۔ اور یہ نہیں پسند کرتے کہ اس لاکھوں دنوں کے آزمائے ہوئے علاج سے فائدہ اٹھایا جائے۔ ان کی اس نفرت و مخالفت کو دیکھو کہ جب ہم اس کا خیال کرتے ہیں کہ یہ طریقہ علاج انھیں کے بیان سے سیکھا گیا ہے تو بڑی حیرت معلوم ہوتی ہے۔ اور تعجب آتا ہے کہ اپنی ہی چیز اگر غیروں کے ہاتھ سے ملے تو وہ کس قدر جھینپی

اور مصیب بن جانی ہے ؟

ٹیکے کو سب سے پہلے انگلستان کی ایک تعلیم یافتہ شریف زاوی اور مہذبہ  
وانا خاتون نے رواج دیا جس کا نام لیڈی مانگو میری ورٹلی تھا۔ وہ  
۱۱۹ھ محمدی (۱۸۷۶ء) میں انگلستان کے علاقہ نوننگھم شائر میں پیدا ہوئی  
تھی۔ اعلیٰ درجے کے امیر اور شریف گھرانے کی بیٹی تھی اس لیے اچھی صحبت  
میں نشوونما ہوا۔ اُس کا باپ ڈیوک آف گلسٹن روشن خیال امراے انگلستان  
میں تھا جس نے بیٹی کو اچھی سے اچھی تعلیم دلائی۔ اور بیٹی کو بھی علم و فضل کا ایسا  
شوق تھا کہ لاطینی زبان میں بہت اچھا درخورد حاصل کر لیا اور بڑی نمایاں  
ترقی کی۔

بائیس برس کے سن کو پہنچی تو انگلستان کے ایک نامی گھرانے کے  
ابنائند نوجوان ایڈورڈ ورٹلی مانگو کے ساتھ شادی ہو گئی جو پہلے اول آف  
سینڈ وچ کا فرزند تھا۔ مسٹر مانگو نے پارلیمنٹ میں چمکنا اور نمود حاصل کرنا  
شروع کیا۔ چند ہی روز میں وہ بڑا قابل آزاد اور روشن خیال ممبر ثابت ہوا۔  
شہور شاعر ایڈیسن سے اُس سے بڑی دوستی تھی۔ اور انگلستان کے اعلیٰ  
درجے کے مدبران سلطنت میں شمار کیا جاتا تھا۔

۱۲۵ھ محمدی (۱۸۷۶ء) میں مسٹر مانگو قسطنطنیہ کے سفیر مقرر ہو کے  
دوت عثمانیہ کے دارالسلطنت کو روانہ ہوئے اور لیڈی میری مانگو نے بھی  
جن کی عمر اب ۲۶ برس کی تھی پیارے شوہر کے ساتھ استنبول کی راہ  
لی۔ جہاں دونوں میان بومی کو دو سال تک رہنا پڑا۔

قسطنطنیہ میں انگلستان کے بہت سے سفیر اس سے پہلے بھی آچکے ہوں گے مگر  
مسٹر مانگو نے تمھیں اپنی بی بی کی قابلیت سے جو ناموری و شہرت حاصل کی  
اس سے پہلے کسی کو نہیں نصیب ہوئی تھی۔ لیڈی میری بیان فرمگی امرا کے  
خاندانوں سے ملین اُن کے حالات دریافت کیے۔ اور جو کچھ واقعات معلوم ہوئے  
انھیں لکھ لکھ کے لندن میں اپنے دوستوں کو بھیجا کرتی۔ یہ خطوط اس قدر دلچسپ  
تھے کہ لوگوں نے شوق اور قدر سے جمع کیے۔ اور ہر طرف لوگوں میں اُن کے

پڑھنے کا اشتیاق پیدا ہوا۔

قیام قسطنطنیہ کے زمانے ہی میں لیڈی میری مانگلو کو پتہ لگا کہ یہاں کے بعض گاؤں میں جینک کے ردکنے کے لیے بعض مائیں اپنے بچوں کے ٹیٹا لگا یا کرتی ہیں۔ اس نئے اور عجیب علاج کو اُنھوں نے اُن گاؤں میں جا کے دریافت کیا۔ جو عورتیں اُس کا طریقہ جانتی تھیں اُن سے مل کے کیفیت معلوم کی۔ اُن لڑکوں کو دیکھا جن کے ٹیٹا لگا یا گیا تھا۔ خوب اچھی طرح آزما لینے کے بعد خود اپنے فرزند کے ٹیٹا لگا یا۔ اور دیکھا کہ وہ چمک سے بالکل محفوظ رہا۔ تب اُنھوں نے آزمائش کے لیے اور بہت سے لڑکوں کے ٹیٹا لگا یا۔ اور پھر اسے عام لوگوں میں پھیلانے لگیں۔ جس کا نتیجہ یہ ہوا کہ مشرقی یورپ میں اُن کی کوشش سے ٹیکے کا رواج ہو گیا۔ اور لوگ اس خطمی علاج کی قدر کرنے لگے۔

۱۹۶۱ء (سلسلہ ۶) میں لیڈی میری اپنے شوہر کے ساتھ انگلستان واپس آئیں۔ اور مقام ٹوئی ٹم میں بود و باش اختیار کی۔ اب یہاں اُن سے انگریزی کے مشہور شاعر پوپ سے بہت راہ و رسم ہو گیا تھا۔ اور گو کہ وہ اپنے دلچسپی کے اوقات پوپ کی صحبت میں بسر کرتی تھیں مگر یہاں بھی اُنھیں شب و روز ٹیکے کے رواج دینے ہی کی فکر رہا کرتی تھی۔

اس کے بعد خدا جانے کیا بات ہوئی کہ پوپ سے بگڑ گئی۔ اور پوپ نے باوجود ایک بلند خیال اور عالی و ماخ شاعر ہونے کے جذبے میں آ کے لیڈی میری کی بھومیں چند شعر کہے ڈالے جن میں اُن کے اخلاق پر حملہ کیا۔ اور چاہا کہ لیڈی میری کی سلسلہ نامور می۔ قابلیت۔ پاکیزگی خیال اور نیک نفسی کی شہرت کو خاک میں ملا دین۔ مگر چونکہ اخلاقی جرأت نہ تھی اور پوپ کے دل میں خود ہی چور تھا اس لیے اُن اشعار کو گنہام طور پر شایع کیا۔ اگر کسی نے پوچھا بھی کہ یہ آپ کے شعر میں تو انکار کر دیا۔ لیکن ایسی باتیں کہیں چھپائے پھپی ہیں ہر جگہ شہرت ہو گئی کہ یہ شعر اصل میں پوپ ہی کے ہیں۔ مگر چونکہ بے اصل و حقیقت ہیں اس لیے وہ اپنی طرف منسوب کرتے ڈرتے ہیں۔ نتیجہ یہ ہوا کہ بجا سے اس کے کہ لیڈی میری کے نام پر کسی قسم کا حرف آئے خود پوپ کو سخت بدنامی نصیب

ہوئی۔ عام لوگوں نے اُن کی اس حرکت کو ناپسند کیا۔ اور اُنے اُنھیں کو ذلیل و کمینہ سمجھنے لگے۔

اب ۱۹۱۱ء محمدی (۱۹۱۱ء) شروع ہوا۔ اور لیڈی میری کا برس ۱۹۱۱ء سال کا تھا۔ طبیعت ناساز رہنے لگی۔ اور معلوم ہوا کہ انگلستان کی آب و ہوا موافق نہیں ہے۔ تبدیل آب و ہوا کے لیے ایتالیا کا سفر کیا۔ وہاں شہر وینس میں جا کے اقامت گزی ہوئیں۔ اور صحت برقرار رکھنے کے لیے اس طرح پاؤں توڑ کے بیٹھیں کہ ۲۲ سال وہیں گزر گئے۔ ۱۹۱۱ء محمدی میں گئی تھیں اور ۱۹۱۱ء محمدی (۱۹۱۱ء) میں اے برس کی بوڑھی اور واجب التعلیم خاتون بن کے پھر انگلستان میں آئیں ۱۹۱۱ء میں اے برس کی صاحبزادی لیڈی مہوٹ نے تاکید سے بلوایا تھا۔ مگر عمر پوری ہو چکی تھی۔ تندرستی نے جواب دے دیا۔ اور وطن میں آ کے شاید پورے ایک برس بھی نہ رہی ہوں گی کہ ۱۹۱۱ء محمدی (۱۹۱۱ء) میں دنیا سے رخصت ہو گئیں۔ اور ناموری و نیکو کاری کے جہز میں اپنا نام لکھوا کے دوسرے عالم باقی میں جاہو بچپن۔

مگر دنیا میں اُن کی دو نہایت ہی قابل قدر یادگارین ہمیشہ باقی رہیں گی۔ جن میں سے ایک بھی کسی کو حاصل ہو تو اُس کی ناموری و برکت کے زندہ رکھنے کو کافی ہے۔ ایک تو چیمک کا ٹیکہ جس سے اب ساری دنیا نفع اٹھا رہی ہے۔ اور ہندوستان ہی نہیں دنیا کے ہر ملک کے گاؤں گاؤں میں لیڈی میری کی یہ یادگار اپنی برکتوں سے نزع انسان کو نفع پہنچا رہی ہے۔

اور دوسری یادگار اُن کے وہ خطوط ہیں جو اُنھوں نے قسطنطنیہ سے اپنے احباب کو لکھے تھے۔ انگلستان کے لوگوں میں اُن کے مطالعہ کا شوق اس قدر بڑھا کہ اُن کی وفات کے دوسرے ہی سال یعنی ۱۹۱۲ء محمدی میں وہ خطوط تین جلدوں میں مرتب و مدون ہو کے چھپے اور شایع ہوئے۔ چند روز بعد لوگوں کو کچھ اور خطوط ملے۔ اور چوتھی جلد بھی مرتب ہو کے شایع ہو گئی۔ ان خطوط کی زبان ایسی دلکش اور شیرین تھی کہ بہت ہی پسند کیے گئے۔ خصوصاً اس لیے کہ ترکوں کے قومی خصائص معلوم ہونے کا یورپ میں

میں قدر شوق تھا اسی قدر حالات سے لاعلمی تھی۔ لیڈی میری سے پہلے کسی نے  
ایسی تفصیل و تحقیق سے آل عثمان کے حالات نہیں بتائے تھے۔ بلکہ کہا جاتا ہے کہ  
ترکوں کے حالات میں جو پہلی کتاب انگلستان میں شایع ہوئی یہی تھی۔  
لوگوں نے اس کتاب کے لیے اس کثرت سے شوق کے ہاتھ پھیلائے کہ  
پہلا ایڈیشن چند ہی روز میں ختم ہو گیا۔ دوبارہ چھپی اور تھوڑے زمانے میں  
فروخت ہو گئی۔ غرض برابر ایڈیشن پر ایڈیشن شایع ہوتے چلے جاتے تھے  
بیان تک کہ ستمبر ۱۹۲۲ء (سنہ ۶) میں یعنی لیڈی میری کی وفات کے ۴۴  
برس بعد ان کے صاحبزادے نے از سر نو درست اور مرتب کر کے ان خطوط  
کی چاروں جلدوں اور اپنی ماں کی دیگر قابل قدر تصانیف کا ایک نیا اعلیٰ  
درجہ کا ایڈیشن شایع کیا۔

لیڈی میری کے صاحبزادے ایڈورڈ ڈورٹی ماننگو کی نسبت کہتے ہیں کہ دماغ  
بگڑا ہوا تھا۔ امارت اور گھر کی فارغ البالی پسند نہ تھی۔ جب دل میں  
آتی گھر سے بھاگ کھڑے ہوتے۔ اور کسی ایسے کام کو اختیار کر لیتے جو ان کی  
حالت و حیثیت سے بہت ہی گرا ہوتا۔ دوسرا کمال ان میں یہ تھا کہ سچ سے نفرت  
تھی۔ غلط اور بے بنیاد واقعات کو اس طرح شوکت الفاظ سے بیان کر لے  
اور ایسے قلیقے باندھ دیتے کہ سننے والے کو سچ کا لہجہ آجاتا۔ اس میں  
اس قدر ملکہ بڑھا ہوا تھا کہ فی البدیہہ قصے پر قصے دل سے بٹ کے بیان کرتے  
چلے جاتے اور کیا مجال کہ سلسلہ ٹوٹ جائے۔ مگر بھاگنا قیامت تھا۔  
پہلی بار بھاگے تو گھر والوں کو ملنے سے یاس ہو گئی چند روز بعد پتہ لگا

کہ آپ ایک چینی سوئی پرکے نوکر ہیں۔ انگلستان کے ہر مکان بلکہ ہر گھر سے  
میں آتش خانہ بنا ہوتا ہے۔ اس میں سے دھواں نکلنے کے لیے جوئل دیوار کے  
اندر ہی اندر اوپر تک چلا جاتا ہے اسے چینی کہتے ہیں۔ اس چینی میں دو چار مینے  
میں اتنا کا جل جمع ہو جاتا ہے کہ نہ نکالا جائے تو راستہ بند ہو جائے۔ اس لیے  
وہاں بہت سے لوگ چینی سوپری یعنی چینیوں میں سے کا جل جھاڑنے کا کام  
کرتے ہیں۔ ان لوگوں کے کپڑوں میں چونکہ ہمیشہ کا جل بھرا رہتا ہے اس لیے

سے زیادہ میلے پکیلے ہوتے ہیں۔ اور انگلستان میں جو شخص جتنا زیادہ میلا ہو  
 یا قدر زیادہ ذلیل و حقیر تصور کیا جاتا ہے۔ غرض چینی سوئی پروں سے زیادہ  
 بل اُس سرزمین میں کوئی نہیں ہوتا۔ مگر آپ کو جوش خاکساری میں ہی پیش  
 باب سے زیادہ پسند آیا۔

لوگوں کو معلوم ہوا تو سمجھا بچھا کے گھر میں لے آئے۔ لیکن چند روز بعد پھر  
 چکر ہو گئے۔ اب کی خبر لگی کہ ایک مچھلی داڑھے کے شاگرد ہیں۔ اور اُس کے  
 تھکے کشتی میں بیٹھے مچھلیاں پکڑتے ہیں۔ لوگ گھیر گھار کے پھیر لائے۔ مگر  
 بڑے زمانے کے بعد پھر قیمت ہو گئے۔ اب کی شاید مان کے مطبوعہ خطوط کا  
 تھا کہ قسطنطنیہ میں آگے ترکوں کی طرح رہنے لگے۔ انھیں کی وضع اختیار  
 لی۔ انھیں کے سے کپڑے علانیہ پینا شروع کیے۔ انھیں کی سی ٹوپی اور  
 مار سر پر تھی۔ اور چونکہ اُن کی پوری پوری معاشرت اختیار کرنی تھی اس لیے  
 ان امید ہے کہ تہذیب سے تو بہرہ کر کے مسلمان بھی ہو گئے ہوں گے۔ لہذا ہم  
 ان کے حق میں دعا سے معفرت کر کے سلسلہ بیان کو ختم کرتے ہیں۔

### لیو پو

مالاٹ سرسید۔ شیخ ضیاء الحق صاحب جن سے پبلک خوب واقف  
 اور چند سال ہوئے اخبار پشوا کے ایڈیٹر کی حیثیت سے پبلک کے  
 رج پر نمایاں ہوئے تھے فی الحال انھوں نے ایک نہایت اہم اور مفید کام  
 شروع کیا ہے۔ جس سے امید ہے کہ قوم کے اخلاق و تمدن ہی نہیں قومی لٹریچر  
 حق میں بھی نہایت سود مند ثابت ہوگا۔ انھوں نے سرسید مرحوم کے تصانیف  
 ملفوظات سے وہ تمام اقوال جو ملکی و قومی اتحاد و اتقان۔ اخلاقی تمدنی  
 ماشرقی قربانی۔ علمی و ادبی و مذہبی اصول تعلیم و تربیت وغیرہ کے متعلق  
 چن کے جدا جدا مرتب کیے ہیں۔ تاکہ وہ ایک نئی ترتیب سے انبائے  
 ان کے سامنے پیش ہوں اور ان سے زیادہ فائدہ اٹھایا جاسکے۔ ان میں  
 وہ حصہ جس میں ہندو مسلمانوں کے اتحاد پر سرسید مرحوم کے اقوال کجا

کردیے گئے۔ یہی بطور ایک حصہ کتاب اور اشتہار کے جداگاندہ شایع کر دیا گیا  
سے جس کی قیمت صرف ۱۲ روپے تھے۔ پوری کتاب کی قیمت ڈیڑھ روپیہ (۱ روپیہ)  
ہوگی جو زیر طبع ہے۔ درخواستیں مصنف صاحب کے پاس پہنچ جلتی چاہیے تاکہ  
انھیں کے انداز سے پہلا ایڈیشن تیار کیا جائے۔ مصنف صاحب کا پتہ "لاہور  
اندرون موری دروازہ - مقابلہ خالصہ ہائی اسکول" ہے۔

### رومۃ الکبریٰ

ہمارا یہ نیا ناول بفضلہ تعالیٰ مکمل اور تیار ہو گیا۔ اس کی قیمت بجائے خود  
سواروپہ ہے۔ مگر سن ۱۹۱۳ء کے خونداران دگلداز کی خدمت میں بلا قیمت  
نذر کیا جائے گا۔ اس پرچہ کے شایع ہونے کے بعد ہی انیس کے وی۔ پی رومنہ ہونا  
شروع ہو جائیں گے سن ۱۹۱۳ء کا چندہ دگلداز ڈیڑھ روپیہ ہے اور محصول و منی آرڈر  
کے سہ لہذا ہروی۔ پی ایک روپیہ گیارہ آنے (۱ روپیہ) کا ہوگا۔ جن صاحبوں کو  
لینے میں کوئی عذر ہو فوراً تحریر فرمادیں تاکہ نقصان نہ اٹھایا جائے۔  
جو لین تو جان تک بے وی پی کے لینے کے لیے تیار رہیں اگر کسی میں باہر جانے والے  
ہوں یا جنھیں گھر پر موجود نہ رہنے کا خیال ہو اپنے عزیزوں اور نوزکوں کو بتا  
دیں کہ وہ دگلداز کے وی۔ پی کو آتے ہی قبول کر لیں۔ دکھانے کا طرز  
عمل ایسا ہے کہ ان کی ذرا سی بھی غفلت ہمیں اور اُن کی بہت پریشان  
کرتی ہے۔ اور دونوں میں سے کسی نہ کسی کو نقصان اٹھانا پڑتا ہے۔

خاکسار مہتمم دگلداز

### اطلاع

جلد خریدان دگلداز کی خدمت میں اتنا س ہے کہ خط و کتابت میں اپنا نمبر  
خریداری لازمی طور پر بتا دیا کریں جو ان کے پتہ کے ساتھ لکھا ہوتا ہے رجسٹرڈ نمبر ۱۳۱  
ڈاکخانہ کا نمبر ہے اس کے حوالہ کی ضرورت نہیں۔ اگر نمبر کا حوالہ نہ ہوگا تو  
مکمل ہے جواب میں تاخیر ہو یا جواب ہی نہ دیا جاسکے۔ نمبر دگلداز



موجودہ وارشان دولت فرامنہ قدیم اور خدیوان مصر کے خاندان کا پہلا  
 بانی یہی محمد علی پاشا تھا۔ یہ نامور شخص دنیا کے ان ممتاز لوگوں میں ہے جنہوں نے  
 اپنی درجہ ذلت سے ترقی کرنا شروع کی۔ اور بڑھتے بڑھتے اپنے آپ کو انتہائی  
 درجہ کمال پر پہنچا دیا۔ انھیں لوگوں کے حالات دیکھ کے معلوم ہو سکتا ہے کہ  
 اگر انسان میں طلب صادق اور سچی مستعدی ہو تو اپنے لیے ترقی کی راہیں  
 خود ہی پیدا کر لیا کرتا ہے۔ اور کوئی دشواری اور مزاحمت اُس کو آگے بڑھنے  
 سے نہیں روک سکتی۔

یہ محمد علی صوبہ البانیا کے لوگوں میں سے تھا جنھیں ترک لوگ ارناؤط کہتے  
 ہیں۔ البانیا جزیرہ نمائے بلقان کے جنوب و مغرب میں ہے۔ سیار الملک  
 کوہستانی ہے۔ گویا پیچیدہ سلسلہ ہائے کوہ کی ایک نہ سلجھنے والی گتھی ہے۔  
 اور ویسی ہی پولٹیکل گتھی اُس کی موجودہ حالت بھی ہو رہی ہے۔ اس گتھی  
 سرزمین میں درشت مزاج جفاکش اور ایسے خیرہ سر لوگ رہتے ہیں جو بات  
 بات پر بگڑتے اور دل میں ٹھان لین تو ہر مشکل کا سامنا کرنے کو تیار  
 ہو جاتے ہیں۔ ابھی تک تو اس سرزمین میں مسلمانوں کی تعداد عیسائیوں سے

زیادہ تھی۔ مگر آئندہ کی نسبت خدا ہی جانتا ہے کہ کون لوگ زیادہ ہوں گے۔ اس لیے کہ تعصب نضار اسے بلقان مسلمانوں کو طرح طرح سے قنا کر کے اپنی کثرت بڑھانا چاہتے ہیں۔ دولت عثمانیہ میں حمایت دین کی قوت نہیں۔ اور وہ دل یورپ کا نازک دل گو کہ ہر حصہ ارض کی ادنیٰ بے اعتدالی پر دکھ جاتا ہے مگر مسلمانوں کی مظلومی پر نہیں پسجتا۔

الغرض محمد علی اسی ملک کا ایک بہت ادنیٰ اور معمولی درجہ کا کسان تھا۔ اس کسان میں بھی اتنی حیثیت نہ تھی کہ اپنا اور اپنے خاندان کا پیٹ پال سکتا۔ اس لیے ترک وطن کر کے روسیلا یعنی اُس صوبے میں چلا آیا جس میں خاص قسطنطنیہ واقع ہے۔ اور شہر قبائل میں ایک چھوٹی سی ادنیٰ درجے کی دکان کھول دی۔ لیکن جس طرح کسان اس کے لیے کسب معیشت کا کافی ذریعہ نہ تھی دکانداری بھی نہ ثابت ہوئی۔ مجبوراً تجارت کو بھی خیر باد کہی۔ اور ہنوز سترہ اٹھارہ سال ہی کی عمر تھی کہ دکان بند کر کے فوج میں نوکری کر لی۔ اب وہ اُس ڈھب پر پڑا جسے تقدیر نے اُس کی ترقی کا راستہ مقرر کر رکھا تھا۔ بس اسی وقت سے وہ یونانیوں سے عروج پانے لگا۔

انفاقاً اُن دنوں کا نڈیا یعنی کرپٹ کے دریائی ڈاکوؤں نے سر اٹھایا تھا۔ دولت عثمانیہ نے ان جبری لوٹیروں کی سرکوبی کے لیے جو فوج بھیجی اُس میں محمد علی بھی تھا۔ وہاں بغاوت کے فرو کرنے اور سرکشوں کے ہموار کرنے میں اس سے ایسی بہادری اور جان بازی نظر ہوئی اور اُس نے ایسی شجاعت کے ساتھ ہوشیاری و دانائی سے کام لیا کہ اُس کے افسر بے انتہا خوش ہوئے۔ باب عالی میں اُس کے نمایان خدمات کی رپورٹ کی۔ اور سلطنت اُس کی قدردانی و قدر افزائی پر آمادہ ہو گئی۔

چنانچہ ۱۸۲۹ء (۱۲۶۷ھ) میں وہ ایک الہامی لشکر کا سردار بنا کے مصر میں بھیجا گیا تاکہ فرانسیسیوں سے جو مصر پر قبضہ کیے لیتے تھے لڑے۔ اور انگریزوں کا ساتھ دے جو مصر کو فرانس کے تصرف سے بچانا چاہتے تھے۔ گو کہ اس زمانے میں اُس کی عمر ۲۱ ہی سال کی تھی مگر اُسے بڑی نمایان کامیابی ہوئی۔ فرانسیسیوں سے لڑا۔ اٹھیں

قلمرو مصر سے مار کے نکال دیا۔ اور خود مصر میں ٹھہر گیا۔

اس مہم میں محمد علی کو سب سے زیادہ قیمتی نفع یہ ہوا کہ اگر نیر اُس کے دوست ہو گئے۔ جن کی حالت دیکھ کے اُس نے اپنی ذات اور اپنی فوج میں بہت سی اصلاحیں کیں۔ مصر میں اُس نے اہل مصر کے ساتھ بڑی ہمدردی کی۔ رعایا کو اپنا دوست بنا لیا۔ اور ہر جھگڑے کو واپسی اور شرفائے ملک کے درمیان میں پڑے اہل وطن کی مرضی کے موافق طے کرادیا کرتا۔

پڑے اہل ملک جن کے ہاتھ سے کئی صدی پہلے دولت عثمانیہ نے ملک مصر کو لیا تھا اب ہم موجود تھے۔ سلطنت کے ہاتھ سے نکل جانے کے باعث وہ بے پڑے تھے مگر فرائض نہیں ہوئے تھے۔ مصر کی پولٹیکل حالت دیکھ کے محمد علی نے اپنی ترقی و کامیابی کا ذریعہ اُنھیں لوگوں کو قرار دیا۔ اور اپنی قسمت بنانے کے لیے جو منصوبہ دل میں ٹھہرایا تھا اُس پر عمل درآمد شروع کر دیا۔

چنانچہ اب اُس نے یہ پالیسی اختیار کی کہ انا سے وطن اور خاصہً مملوکوں کا اظہار اور سرگروہ بن گیا۔ اور ہر امر میں اُن کی طرفداری کر کے اُنھیں اپنا ایسا اگر ویدہ کر لیا کہ وہ اُس کے حکم پر جان دینے کو تیار ہو جاتے۔ ان دنوں سلطان کی طرف سے مصر کا گورنر جنرل خرمو پاشا تھا۔ محمد علی مملوکوں کو اُس کے خلاف ابھارتا۔ اور روزے نئے نئے فساد اُٹھ کھڑے ہوتے۔ یہاں تک کہ اہل مصر نے پوری قوت یکٹ لی۔ اور محمد علی ہی کو اپنا حاکم و فرمان روا منتخب کر لیا۔ اور جب اس کا ہنگامہ کسی طرح موقوف نہ ہوا تو مجبوراً سلطان نے سنہ ۱۸۳۵ء

(سنہ ۱۸۳۵ء) میں محمد علی کو محمد علی پاشا بنا کے گورنر جنرل قاہرہ مقرر کر دیا۔ پھر اُس کی خوش انتظامی و اطاعت دیکھ کے دوسرے سال اُسے اسکندریہ کی گورنری بھی دے دی گئی۔ اور اب سارا ملک مصر اسی چند سال پیشتر کے ادنیٰ وکاندار قسالہ کے تابع فرمان تھا۔ باب عالی سے یہ ظاہر تو یہ ترقیان اس لیے دی گئیں کہ وہ اُن کا اہل تھا اور سلطنت کی اُس نے بڑی قابل قدر خدمتیں کی تھیں۔ لیکن دراصل اُس نے باب عالی کے تمام وزیروں اور سلطنت کے گرد و پیش والوں کو لے اتھاڑ نہیں

دے دے کے اپنے موافق بنا لیا تھا۔

اس انقلاب نے ملوکوں اور امرا سے معرکہ حوصلہ بڑھا دیا تھا اور ان کے دل میں یہ خیال پیدا ہو گیا تھا کہ حاکم کو بدلتا ہمارے اختیار میں ہے۔ جب چاہیں سرکشی کر کے اُسے نکال دے سکتے ہیں۔ نتیجہ یہ ہوا کہ جب محمد علی پاشا بلا شرمت غیرے حاکم ہو گیا تو اُس کی اطاعت میں بھی وہ چون و چرا کرنے لگے۔ اور ہر وقت بغاوت کا اندیشہ لگا رہتا تھا۔ سلطان کے دربار کو تو محمد علی رشوت دے کے موافق بنا سکتا تھا مگر ان لوگوں کا سیدھا کرنا بہت ہی دشوار بلکہ غیر ممکن نظر آیا۔

لیکن محمد علی پاشا نہ کمزور طبیعت کا حاکم تھا کہ دب جاتا اور نہ ایسا نرم دل اور سیدھا سادھا تھا کہ رعایا کے ہاتھ کی کٹھ تیلی بن جاتا۔ آمادہ ہو گیا کہ امرا سے معرکہ اور ملوکوں کی قوت کا باطل خاتمہ کر دے۔ پہلے اُس نے سمجھا بھگا کے اور حکمت عملی سے کام لے کے اُن کے مطیع و متقاو بنانے کی بہت کوشش کی مگر مطلق کامیابی نہ ہوئی۔ آخر ۱۲۸۲ھ محمدی (۱۸۶۵ء) میں اُس نے قاہرہ کی شہر پناہ کے اندر ۶۰۰۰ ملوکوں اور سرکش امیروں کی دعوت کی۔ اور جبکہ وہ غافل اور مست بادہ عیش تھے یک بیک اُن پر شمشیر بگٹ سپاہی ٹوٹ پڑے اور ایک آٹا فانا میں سب کو کاٹ کے ڈال دیا۔ ساتھ ہی اُس نے حکم دے دیا کہ جہاں کہیں کوئی ملوک یا اُن لوگوں کا طرفدار ملے بے پوچھے قتل کر ڈالا جائے۔ چنانچہ ۱۲۸۰ھ چوٹی کے لوگوں کے علاوہ شہر اور قصبہ میں ۱۲۰۰ معزز ملوک اور قتل ہوئے۔ دو ہی چار روز میں سرکشوں سے میدان صاف ہو گیا۔ اور ہر جگہ محمد علی پاشا کا ایسا رعب بیٹھ گیا کہ سارے ملک میں کسی کی مجال نہ تھی کہ اُس کے سامنے چون بھی کر سکے۔ لوگ اُس کے نام سے کانپتے اور اُس کی صورت سے ڈرتے تھے۔ ملک کی ساری مخالفانہ قوتیں فنا ہو گئیں اور ساحل بحر روم سے بلندی معرکہ ہر جگہ اُس کے نام کی رھا ک بیٹھی ہوئی تھی۔

۱۳۱۰ء میں ارض حجاز میں دبا یون کا فتنہ اٹھ کھڑا ہوا۔ یہ وسط

عرب کے علاقہ نجد کے لوگ مدت سے عنیبی یا اہل حدیث تھے۔ توحید کے زبردست حامی۔ سنت نبی کے ولداوہ۔ رسوم شرک و بدعات کے سخت مخالف اور قبر پرستی کے جانی دشمن تھے۔ ان میں عبدالوہاب نام ایک شخص پیدا ہوا جس نے ان کا مقتدا بن کے سارے ملک کو اپنے زیر فرمان کر لیا۔ عبدالوہاب کے بعد جب اُس کا بیٹا محمد بن عبدالوہاب باپ کی گدی پر بیٹھا اور قوم کا مقتدا اور سرگروہ بنا تو اُس نے ان لوگوں میں حد سے زیادہ دینی جوش پیدا کر دیا اور فتویٰ دے دیا کہ جو لوگ شرک میں مبتلا ہوں اور قبر پرستی کریں گے اپنے آپ کو مسلمان ہی کہتے ہوں ان پر جہاد کرنا فرض ہے۔

یہ حکم سنتے ہی سارا نجد جہاد کے لیے اٹھ کھڑا ہوا اور سب نے یکا یک ترغہ کر کے مکہ معظمہ اور مدینہ طیبہ پر قبضہ کر لیا۔ گو اس میں شک نہیں کہ ان لوگوں میں اعلیٰ درجے کی بدوی شجاعت تھی۔ مگر تمدن سے کوسوں دور تھے۔ جس کے باعث ان کے ہاتھ سے حرمین کے لوگوں پر نہایت ظلم ہوا۔ اور کہتے ہیں کہ سوار و صفا اقدس کے اٹھون نے تمام قبریں کھود کے پھینک دیں۔ اس لیے کہ حدیث صحیح میں ہے کہ حضرت علی کو جناب رسول مقبول صلعم نے حکم دیا تھا کہ ”جو قبر لے آئے کھود کے زمین کے برابر کر دیں“

دولت عثمانیہ کو جب نظر آیا کہ وہابیوں نے حرمین پر سے آل عثمان کی حکومت ہی اٹھا دی تو محمد علی پاشا کے نام فرمان سلطانی صادر ہوا کہ فوراً جا کے وہابیوں کی سرکوبی کرے اور حرمین شریفین میں پھر ہلالی علم بلند کرے۔ محمد علی پاشا زبردست فوج لے کے ارض حجاز میں گیا۔ چھ سال خونریزیوں کے بعد وہابیوں کو حرمین سے نکال کے ارض نجد کی طرف پھر بٹکا دیا۔ اور حرمین کا بخوبی انتظام کر کے مصر میں واپس آیا۔ محمد علی پاشا کی زندگی اُلوالغزنیوں سے بھری ہوئی تھی۔ ارض حجاز کی مہم سے فرصت ہوئی تو اپنے ایک بیٹے اسمعیل پاشا کو ایک زبردست لشکر کا سالار بنا کے مملکت نوبیہ کی طرف بھیجا کہ اُسے فتح کر کے قندھار میں شامل کرے۔ اسمعیل نے اس مہم میں بڑی کامیابی حاصل کی۔ اور

علاقہ تھات ڈنگولا۔ سنعار۔ اور کردخان وغیرہ کو فتح کر کے اپنے زیر علم کر لیا  
محمد علی نے ادھر تو بیہ کو فتح کیا اور ادھر یورپ کے ابھارنے اور بڑھانے  
دینے سے یونانیوں نے دولت عثمانیہ کے خلاف علم بغاوت بلند کیا۔ سلطان  
نے باغیوں کی سرکوبی کے لیے فوج بھیجی۔ اور محمد علی پاشا نے بھی ۱۶۳۰ جہازوں کا  
ایک زبردست بیڑا سوا حل یونان پر بھیجا جس کا امیر البحر اُس کا بیٹا ابراہیم  
پاشا تھا۔ اس مصری بیڑے نے یونانیوں کے ہوش پران کر دیے۔ جس  
شہر پر پہنچا اُسے تہ وبالا کر دیا۔ اور اُس کے سپاہیوں نے جہان خشکی پر  
قدم رکھا یونانیوں کو پامال ہی کر کے رہے۔ مسلسل تین سال تک ان مصری  
جہازوں نے یونان کو نہایت ہی پریشان رکھا تھا کہ دوں یورپ نے دیکھا  
یونان کے بنائے کچھ نہیں بنتی لہذا متفقہ آواز بلند کی کہ یونان کو آزادی دی  
جائے۔ باب عالی نے اس کی کچھ پروا نہ کی اور انگلستان فرانس اور  
روس کے متحدہ بیڑے یونانیوں کی مدد کو آہونچے۔ بندرگاہ فویری نوپہ  
۱۲۵۶ء محمدی (۱۲۵۶ء) میں دنیائی وہ یادگار بحری لڑائی ہوئی جس میں  
یورپ کے متحدہ بیڑوں نے عثمانی اور مصری بیڑوں کو بالکل تباہ کر دیا۔ اور یہی  
وہ بد نفسی کا دن تھا جس روز دولت عثمانیہ کی بحری قوت کا خاتمہ ہوا۔ اب  
یورپ کی خواہش کے مطابق صلح ہوئی۔ جس کی رُو سے یونان کو آزادی ملی۔  
اور ڈنمارک کا ایک شاہزادہ وہاں کا ازغیبی تاجدار بنا یا گیا۔

گو کہ ترکوں کا اس لڑائی میں بڑا بھاری نقصان ہوا تھا مگر باب عالی نے  
اس امر کو تسلیم کر لیا کہ محمد علی پاشا کی فوج اور اُس کے بیڑے سے سلطان کو  
بڑی مدد ملی۔ اور اُس کے صلے میں ۱۲۵۹ء محمدی میں کانڈیا یعنی کریت کی  
گورنری بھی اُسی کو دی گئی۔ مگر یہ انعام و معاوضہ محمد علی پاشا کی امید سے  
کم تھا۔ اُس نے درخواست کی کہ ان خدمات کے صلے میں ملک شام بھی میرے  
حوالے کیا جائے۔ اس درخواست کو باب عالی نے قطعاً نامنظور کیا۔ اور  
محمد علی پاشا نے برا فرودختہ ہو کے خود ہی ملک شام پر فوج کشی کر دی۔ سلطان کا  
شکر ملک شام سے دُور اور غیر منظم حالت میں تھا۔ بخلاف اس کے مصر کی

سرحد شام سے ملی ہوئی تھی اور محمد علی پاشا کا لشکر خوب آراستہ اور تیار تھا۔ نتیجہ یہ ہوا کہ مصر ہی فوج شہر دن پر شہر فتح کرتی چلی جاتی تھی اور سلطان کے بنائے کچھ نہ بنتی تھی آخر چند ہی روز میں محمد علی پاشا سارے ملک شام کا مالک ہو گیا۔ اور قنندہ کے پھر ریس اڈانا ہوا ایشیائے کوچک میں داخل ہوا ۱۳۱۳ھ محمدی میں شہر تونسہ کے نزدیک ترکون اور مصر یون میں ایک خونریز لڑائی ہوئی جس میں عساکر سلطانی ہسپا ہوئے۔ اور محمد علی پاشا جوش اور دلوے کے ساتھ خاص تنظیم پر حملہ کرنے کے لیے آگے بڑھا۔

مگر یہ امر دول یورپ کی پالیسی کے خلاف تھا کہ حاکم مصر سلطان پر غالب آئے۔ اور مشرق میں ایک نئی زبردست دولت و قوت قائم ہو۔ چنانچہ سب نے درمیان میں دخل دیا۔ اور محمد علی سے کہا کہ اب خبردار آگے قدم نہ بڑھانا۔ محمد علی پاشا نے اپنے مربی و آقا کے کہنے کی تو کچھ پروا نہ کی تھی مگر یورپ والوں سے ڈرا اور صلح قبول کی۔ شہر قاپریہ میں دونوں جانب کے سفیر دن نے معاہدہ صلح کی تکمیل کی جس کی رٹ سے محمد علی پاشا کو ملک شام اور علاقہ عد نہ وے دے گئے۔

اب ۱۲۹۶ھ محمدی (۱۸۷۳ء) آیا جبکہ محمد علی پاشا ستر برس کا بوڑھا تھا۔ اور بڑی شجاعت اور کمال ہوشیاری کے ساتھ مصر۔ سوڈان۔ شام۔ عرب۔ اور جزیرہ کرٹ پر حکومت کر رہا تھا۔ یکایک سلطان روم یعنی سلطان محمود خان ثانی نے ارادہ کیا کہ ملک شام کو محمد علی پاشا کے قبضے سے نکال لیں۔ مگر پہلی ہی لڑائی میں سلطانی لشکر کو شکست ہوئی۔ اور سلطان نے مجبوراً انگلستان اور دول یورپ سے مدد مانگی۔ یہ اجنبی دول جو غیر دن کے معاملات میں دخل دینے ہی کو اپنا ذریعہ ترقی سمجھتی تھیں فوراً مدد دینے کو تیار ہو گئیں۔ محمد علی پاشا ان کی بحری قوت سے زک اٹھا چکا تھا مگر پھر بھی پروا نہ کی اور سب سے لڑنے کو تیار ہو گیا۔ ساحل شام پر ہر دو طرف کے قریب لڑائی ہوئی۔ جس میں محمد علی پاشا کو شکست ہوئی۔ اور اسی قدر نہیں بلکہ اُسے یہ بھی نظر آیا کہ دول کے جہازوں نے اسکندریہ کا راستہ

بند کر دیا ہے۔ اپنی بے دست و پائی دیکھ کے حریف کی شرطیں قبول کرتے پر راضی ہو اور ملک شام سے دست بردار ہو کے صرف مصر وغیرہ کا حاکم رہ گیا۔

لیکن اسی معاہدے میں اُس کی اتنی اشک ستوئی بھی کی گئی کہ وہ ملک مصر کا مستقل والی تسلیم کیا گیا۔ اور قرار پایا کہ گو وہ سلطان ہی کی جانب سے مصر کا گورنر جنرل ہو گا مگر اس ملک سے کبھی بدلانا جائے گا۔ اور ولایت مصر ہمیشہ اُسی کی نسل میں رہے گی۔ یوں ملک مصر اُس کی اولاد کا حق بن گیا۔

اب اُس کی عمر زیادہ ہو چکی تھی۔ حوصلے اگرچہ بڑے بڑے تھے مگر جسمانی طاقت نے جو اب دے دیا۔ یہاں تک کہ ۱۲۶۶ء محمدی (۱۸۴۸ء) میں اپنے بیٹے ابراہیم پاشا کو اپنا وارث بنا کے حکومت سے علیحدہ ہو گیا۔ اور دوسرے ہی برس ۱۲۶۷ء محمدی میں جبکہ اُس کی عمر پورے اسی برس کی ہو چکی تھی دنیا سے رخصت ہو گیا۔ اُس کے جانشین ابراہیم پاشا کی عمر نے وفات کی چند ہی روز میں سفر آخرت کیا۔ اور اُس کی جگہ اُس کا بیٹا عباس پاشا والی مصر مقرر ہو کے باپ دادا کی سند حکومت پر بیٹھا۔

زندگی کے آخری دو برس میں محمد علی پاشا کے حواس بجا نہ تھے۔ بڑھاپے نے دماغ ماؤن کر دیا تھا۔ لیکن اس میں ذرا شک نہیں کہ وہ بہت ہی غیر معمولی آدمی تھا۔ اُس نے یورپ کے نظام سلطنت کو اپنی فکر و میں جا رہا کیا۔ اور مغربی اصول و آئین جنگ اختیار کر لیے تھے۔ اپنے ملک میں زراعت تجارت۔ اور صنعت و حرفت کو ترقی دی۔ جنگی اور طبی مدر سے کھولے۔ اور اہل فرانس کی قابلیت کا اس قدر معرفت تھا کہ غالباً مسلمان حکمرانوں میں پہلا وہی شخص ہے جس نے ضرورت اور مصلحت دیکھ کے اپنے دو بیٹوں کو تعلیم و تربیت کے لیے پیرس میں بھیجا۔

اُس نے اپنی زندگی خود ہی بنائی۔ اور غیر کسی دوسرے کی مدد کے صرف اپنی کوششوں سے ہر امر میں ترقی کرتا گیا۔ بائیکاٹ اور آئی آر ناؤ و طکسان سے زبردست فرمان روا اور تاجدار بن گیا۔ تعلیم سے وہ پہلے بائیکاٹ سے بہرہ

نیتا بیس برس کی عمر میں اپنے شوق سے لکھنا پڑھنا سیکھا اور تحصیل علم میں ایسی محنت کی کہ جاہل و کانداز سے ایک تعلیم یافتہ مدبر سلطنت ہو گیا۔  
یہ امر البتہ انوس کے قابل ہے کہ وہ جو حاصل کرنے کے شوق میں اُس کے ہاتھ سے بڑے بڑے مظالم ہوئے۔ سازشوں کا بازار گرم ہوا۔ اُس نے جو بد عہد یاں کیں۔ دغا بازیوں سے کام لیا۔ اور جگہ جگہ کے خون سے ہاتھ رنگے۔ طالبان سلطنت کے لیے یہ باتیں ہمیشہ ایک معمولی چیز ہوتی آئی ہیں۔

## حسن کی کرشمہ سازیاں

اس سلسلے کو ہم نے چند روز کے لیے روک دیا تھا۔ اس لیے کہ ہمارا خیال تھا کہ ہمارے احباب ایک ہی عنوان کو بار بار پڑھتے پڑھتے اکتا گئے ہوں گے۔ اگرچہ ظاہر ہے کہ اس سلسلہ میں فقط عنوان ہی عنوان کی یکسانی تھی۔ ورنہ اصل میں ہر مرتبہ کسی نئی مشہور خاتون یا ملکہ کے حالات ہوا کرتے تھے۔ چنانچہ اُنھیں تازگیوں اور دلچسپیوں یاد کر کے اکثر قابل احباب نے اُس سلسلے کے جاری کرنے کا تقاضا کیا۔ اور ہر اُن کی خوش پوری کرنے کے لیے پھر دنیا کی اُن تاریخی عورتوں کے حالات شروع کرتے ہیں جنہوں نے اپنے حسن و جمال کی کشش اور اپنے بائکپن کے اسلحے سے کام لے کے دنیا پر کوئی خاص اثر ڈالا۔

## بودیقیا اور قارطیس ماندوا

انگلستان کی تاریخ کا آغاز ان دو ملکاؤں کے کارناموں سے ہوتا ہے۔ جنہوں نے اپنی رعایا کو اپنے حسن کے دام گلوگیر میں اسیر کر کے اُن سے جو اور جیسا کام چاہا لے لیا۔ ان میں سے اول الذکر سنی ملکہ بودیقیا (جس کے نام کا تلفظ انگریزی میں نی الحال بوڈیشیا کیا جاتا ہے) نہایت ہی شریفانہ طرز عمل رکھنے کے باعث دنیا میں سچی شجاعت و حمیت اور اعلیٰ درجہ کی قومی و ملکی محبت کا جوش دکھا گئی۔ اور دوسری یعنی قارطیس ماندوا جس کے نام کا تلفظ فی الحال کارٹسٹاڈ کیا جاتا ہے اپنی مذکورہ ہمت بہن کے خلاف نہایت بے حمیت و بے غیرت

اور بے عصمت و بے عفت تھی۔ جو بے وفائی و بے عصمتی کا شرمناک ترین نمونہ دکھائے اور ابدی بدنامی حاصل کر کے دنیا سے رخصت ہوئی۔ لیکن بہن یہ خیال کر کے افسوس آتا ہے کہ پہلی جو اچھی تھی وہ تو دنیا سے ناکام و نامراد گئی۔ اور دوسری اپنے ناپاک جرم کی نرا سے بچ جانا و رکنار اپنے مقاصد میں کامیاب و بامراد ہوئی۔

ملکہ بواد یقیا کی سرگزشت یہ ہے کہ اُس کا شوہر پراسو طاغوس (پراسو) انگلستان کے علاقہ ایتھنی کا بادشاہ تھا جو علاقہ کہ اب نار فولک کے نام سے مشہور ہے۔ اُن دنوں انگلستان میں چونگر و میون کا اثر بڑھ رہا تھا۔ اور وہاں کی قومی قوتیں رومی اسلمہ سے مرغوب ہو ہو کے فنا ہوتی جاتی تھیں اس لیے پراسو طاغوس نے وصیت کر دی کہ میرے مرنے کے بعد میری حکومت و سلطنت کے وارث شہنشاہ روم اور میری بیٹیاں ہوں۔ اس وصیت میں اُس کی یہ مصلحت تھی کہ شہنشاہ روم تو انگلستان میں آ کے میری قلم و پر قبضہ کرنے سے رہا۔ میری بیٹیاں ہی مالک ہوں گی۔ اور شہنشاہ کے تعلقات نمی وجہ سے وہ ہر طرح کی دشواریوں سے محفوظ اور تمام بیرونی حملوں سے مامون ہو جائیں گی۔ اور کسی پاس پڑوس والے زمان ردا یا کسی رومی سپہ سالار کی اتنی جرأت نہ ہو سکے گی کہ میری قلم و کو نگاہ اٹھا کے بھی دیکھ سکے۔

لیکن اُس کی امید کے خلاف یہ اُلٹا نتیجہ ظاہر ہوا کہ اُس کی آنکھ بند ہوئی ہی رومی سپہ سالار نے اُس کے شہر اور محل پر قبضہ کر لیا۔ رومی سپاہیوں نے سارے شہر اور محل میں ٹٹس مچا دی۔ جو ہاتھ آیا اپنا مال سمجھ کے لوٹ لے گئے۔ اور اسی قدر نہیں بواد یقیا کی ناز پروردہ شاہزادیوں کو بھی جو شریک وراثت قرار دی گئی تھیں نہایت بے رحمی کے ساتھ بے آبرو کیا۔ ملکہ بواد یقیا نے اس پر اظہارِ ناراضی کیا تو اُس عزیز کو کپڑے کے سر بازار خاص اُس کی رعایا کے سامنے کوڑوں سے مارا اور تحقیر و تذلیل کی کوئی بات اٹھانہ رکھی۔

رومی جب لوٹ مار کے اور ہر طرح کی بے حرمتیاں کر کے واپس گئے تو بواد یقیا نے اپنی رعایا کو رومیوں کی مخالفت پر ابھارا۔ رومیوں نے اس موقع پر کچھ ایسی بے رحمی اور دغا بازی سے کام لیا تھا کہ ساری رعایا طیش میں بھری ہوئی

تھی۔ اور جتنے آدمی تھے اگر وہ جانتے تھے کہ رومیوں سے مقابلہ کرنا جنوں اور اُن کے مقابل ہتھیار اٹھانا خود کشی ہے اپنی ملکہ کی حد اے زیادہ سنتے ہی لڑنے مرنے اور جان دینے کو اٹھ کھڑے ہوئے۔ بواد یقیا اُن سب کو اپنے جھنڈے کے نیچے جمع کر کے اور قومی اسلحہ سے مسلح کر کے بڑے جوش و خروش کے ساتھ مردانہ وار چلی۔ اور رومیوں کے قلعہ تمالو دوئم پر جواب کال چسٹر کے نام سے مشہور ہے دھاوا کر دیا۔ رومیوں نے پوری قوت سے مقابلہ کیا۔ اپنے بیٹے ہوئے اصول جنگ کے مطابق صفین باندھ کے بڑے۔ مگر برطانیہ والوں کے پُر جوش سیلاب کا روکنا دشوار تھا۔ ہزار کوششیں کیں کسی طرح کامیاب نہ ہوئے۔ آخر شکست کھا کے بھاگے۔ اپنی دغا بازی و بے حیثی کے پاداش میں نہایت ہی بوسے پن کے ساتھ مارے گئے۔ اور بواد یقیا نے مذکورہ رومی قلعہ پر قبضہ کر لیا۔

اس فتح نے اس برطانی ملکہ کا حوصلہ بڑھا دیا۔ فوج درست کرنا شروع کی۔ ملک کا انتظام اپنے ہاتھ میں لیا۔ رومیوں کی شائستگی و تمذیب کو تو اُن کے ظالمانہ و وحشیانہ حرکات سے پہلے ہی دھبہ لگ گیا تھا اب اُن کی سپہگری و شجاعت بھی خاک میں مل گئی۔ اور اُن کے نام کو ایسا داغ لگا جو کسی طرح مٹانے نہ مٹتا تھا۔ آخر زبردست رومی سپہ سالار سویطیوس جو شمالی انگلستان کی قوتوں کی پامالی میں مصروف تھا اپنا جہاز لشکر لے کے آیا۔ اور بواد یقیا کو اُس کے مقابلے میں صف آرا ہونا پڑا۔ اس زبردست لشکر سے مقابلہ کرنا برطانیوں کی قوت سے باہر تھا۔ اگرچہ جان پر کھیس کے لڑے۔ اور دیر تک ملکہ کے اشاروں پر جو جو قلب فوج میں موجود تھی اور تلوار کو حرکت دے دے کے اُنھیں حوصلہ دلایا ہی تھی وہ بڑھ بڑھ کے اپنے سر کٹواتے رہے۔ مگر آخر کار شکست ہوئی بدحواس و بددل ہو کے بھاگے۔ بہادر ملکہ بواد یقیا کو بھی مجبوراً میدان چھوڑنا پڑا۔ اور اسی میدان پر اُس باحیث ملکہ کے کارناموں کا خاتمہ ہو گیا۔

اُس کے انجام کی نسبت مورخین میں اختلاف ہے۔ بعض کہتے ہیں کہ میں معرکہ کارزار میں بہادری کے ساتھ لڑتی ہوئی ماری گئی۔ اور بعض کا بیان ہے کہ اپنی جان

بے کے میدان سے تو نکل آئی تھی مگر ناکامی کی زندگی کو اُس کا شریف نفس نہ گوارا کر سکا۔ گھر آتے ہی زہر کھا کے اپنی زندگی کا خاتمہ کر دیا۔ جو ان دنوں رومیوں کے نزدیک نہایت ہی شریفانہ اور مبارک موت تھی۔ بوادلیا کی زندگی کا خاتمہ

۱۰۰۰ قبل محمد (۶) میں ہوا۔

**قارطس مانڈوا** دوسری بدکار انگلش ملکہ بھی قریب اسی زمانے یعنی جناب سردر کانات علیہ السلام کی ولادت سے تقریباً پانسو برس پیشتر یا پہلے عدوی عیسوی میں تھی۔ معلوم ہوتا ہے کہ اصلی وارث سلطنت اور مالک تاج و سریر وہی تھی۔ اور اُس کا شوہر دینو طیوس اُس کی طرف سے نیا جہ حکومت کر رہا تھا۔ لیکن اپنی نیک نفسی دشجاعت سے سارے ملک میں ہردلعزیز ہو گیا تھا۔ کل فوج والے اُس کا دم بھرتے تھے۔ اور ہر سپاہی اُس کے نام پر شیدا تھا۔

مگر خرابی یہ تھی کہ میان کو رعایا کے خوش رکھنے اور ملک میں عدل و انصاف کرنے کا شوق تھا تو بادشاہ بگم بی کار ٹھانڈوا کو نفس پرستی اور اپنے دل کی ہوس میں نکالتے گا۔ انھیں اپنے عیش و آرام اور شہوت پرستی کے سوا اور کسی بات کی فکر ہی نہ تھی۔ انھیں بے باکانہ شہوت رانیوں کا نتیجہ یہ ہوا کہ بادشاہ کے اسلحہ بردار دیلو قاطوس سے آنکھ لڑ گئی۔ اور دونوں ایک دوسرے کی محبت کا دم بھرنے لگے۔ دینو طیوس (بادشاہ) کو یہ بات ناگوار گزرنے لگی۔ اور اس بات کی تدبیریں سوچنے لگا کہ کیونکر اپنے رقیب کو زک دے جو بستر عیش کا مالک بن کے اس کی زندگی گوروز بروز زیادہ بدمزہ کرتا جاتا تھا۔

وہ ان منسوبوں کو دل میں سوچتا ہی رہا اور بی بی نے اپنے حقوق و اقتدارات شاہی کو عمل میں لا کے اُسے بالکل چھوڑ دیا۔ اور علانیہ دیلو قاطوس کا آغوش گرم کرنے لگی۔ اُس وقت تک برطانیہ والوں نے دین سیسی نہیں اختیار کیا تھا۔ اپنے قدیم بت پرستی کے مذہب پر تھے۔ اور اُس وقت کے آئین و رسوم کے مطابق شاید عورتوں کو اس بات کا حق حاصل ہو کہ شوہر کو جب چاہیں چھوڑ دے اور جس کسی کو پسند کریں اُس سے آشکارا طور پر تعلقات پیدا کر لیں۔ لیکن جو ہو برطانی لوگوں نے اپنی ملکہ کے اس فعل کو پسند نہیں کیا۔ پہلے اُسے سجھایا

اور روکا اور جب اُس نے کسی طرح نہ مانا تو بغاوت کر دی۔ اور ارادہ کیا کہ قارطس مانڈوا کو تخت سے اتار کے کسی اور کو اپنا فرمان روا بنالین۔ رعایا کو برہم و افروختہ دیکھ کے ملکہ نے رومیوں سے مدد مانگی جو طرح طرح کے بہانے اور حیلے پیدا کر کے سارے جزیرے میں اپنی حکومت قائم کرتے جاتے تھے۔ اس سے بہتر اور کون موقع ہو سکتا تھا۔ فوراً زبردست رومی لشکر ملکہ کی ملک کے لیے آپہنچا۔ جس نے آتے ہی تمام سرکش برطانیوں کو مار کے سیدھا کر دیا۔ اور رعایا کے بعد خود ہی سلطنت کے کبھی مالک ہو گئے۔ رومیوں کی مدد سے قارطس مانڈوا کو شاید اپنے محبوب آشنا سے ملنے کی آزادی مل گئی ہو۔ مگر سلطنت پھر نہ نصیب ہوئی۔ اور رومیوں کی گرفت ایسی قوی تھی کہ اسی وقت سے اس پرانے خاندان حکومت کا خاتمہ ہو گیا۔

## ہندوستان میں مشرقی تمدن کا آخری نمونہ

صفدر جنگ منصور علی خان کے انتقال کے بعد ۱۱۵۲ھ محمدی (۱۷۴۳ء) میں اُن کے بیٹے نواب شجاع الدولہ مسند نشین ہوئے جن کے کچھ حالات اس مضمون کے پہلے حصے میں بیان ہو چکے ہیں۔ وہ ایک مضطرب و بیقرار طبیعت کے اولوالعزم فرمان روا تھے لیکن برہمنی سے اُن کا عہد بڑے بڑے فستون اور یادگار زمانہ انقلابوں سے بھرا ہوا تھا۔ دنیا کی دوزبردست تاریخی قوموں اور قوتوں کی قسمت کا فیصلہ اُنھیں کی آنکھوں کے سامنے ہوا۔ پہلے پانی پت کی محشر انگیز لڑائی ہوئی جس میں احمد شاہ درانی۔ شجاع الدولہ اور نجیب الدولہ کے ساتھ خوانین روہیلکھنڈ کی تمام زبردست فوجیں ایک طرف تھیں اور مرہٹوں کا ٹرمی دل دوسری طرف۔ اس لڑائی نے ۱۱۶۱ھ محمدی (۱۷۵۶ء) میں ایک ہی دن کے اندر فیصلہ کر دیا کہ ہندوستان چاہے مسلمانوں کا رہے یا نہ رہے مگر مرہٹوں کا نہیں ہو سکتا۔ اُس کے بعد بکسر کا قیامت خیز میدان گرم ہوا جس میں انگریزوں کی باقاعدہ فوج ایک طرف تھی اور شجاع الدولہ کا لشکر کٹر ایک طرف۔ اس لڑائی نے جنگ پانی پت کے چار سال بعد ۱۱۹۳ھ محمدی (۱۷۷۸ء) میں چوبیس گھنٹہ کے اندر اس بات کا

تخصیہ کر دیا کہ ہندوستان اب مسلمانوں کا نہیں انگریزوں کا ہے۔  
 ان بڑائیوں سے پہلے شجاع الدولہ اگرچہ لکھنؤ ہی میں رہے مگر بڑی بڑی  
 مہموں پونیسکل مشغولیوں اور فوجی اصلاحوں سے انھیں اتنی مہلت ہی نہ ملی کہ شہر کی  
 ترقی و آرائش کی طرف توجہ کریں۔ انھوں نے قلعے بنوائے۔ گڑھیان قائم کیں۔ فوجی  
 سامان اور آلات جنگ کو فراہم کیا۔ اس کی فرصت نہ ملی کہ اپنے گھر کو درست اور  
 اپنے شہر کو آراستہ کریں۔ بکسر کی لڑائی کے بعد جیسا کہ ہم بیان کر چکے ہیں وہ فیض آباد  
 میں جا کے اقامت گزین ہو گئے اس لیے لکھنؤ ان کی تمدنی برکتوں سے محروم رہ گیا۔  
 سنہ ۱۸۵۷ء (۱۲۷۵ھ) میں انھوں نے سفر آخرت کیا اور نواب آصف الدولہ  
 ان کے جانشین ہوئے۔

آصف الدولہ نے سندھ حکومت پر قدم رکھتے ہی مان سے ناراض ہو کے لکھنؤ کی  
 راہ لی۔ اور یہی وہ زمانہ ہے جب سے دربار اودھ کی قوت زبان ردانی گھٹنے اور  
 لکھنؤ کی ظاہری رونق بڑھنے لگی۔ بکسر کا میدان جیتنے کے بعد انگریزوں نے دربار  
 اودھ میں دخل دہی کے بہت سے حقوق حاصل کر لیے تھے۔ جن کی بنا پر یہاں فوجی  
 ترقیوں کی روک ٹوک کی جاتی اور ہمیشہ غائر نظر سے اس بات کی نگرانی کی جاتی کہ  
 حکومت اودھ کو پھر ایسی قوت نہ حاصل ہونے پائے کہ اُس کی فوجیں دوبارہ  
 انگریزی لشکر کے سامنے صف آرا ہو سکیں۔ تاہم شجاع الدولہ جب تک فیض آباد میں  
 زندہ رہے فوجی اصلاح ہی میں مصروف رہے۔ اور رات دن اسی بات کی  
 دُھن تھی کہ جس طرح بنے اپنی قوت کو بڑھائیں۔ چنانچہ منشی فیض بخش اپنی تاریخ  
 فرخ بخش میں اسی زمانے کا چشم دید حال بیان کرتے ہیں کہ ”جلدی بھرنے اور  
 فیر کرنے کے اعتبار سے شجاع الدولہ کی فوج کی بندو قوں کے مقابلے میں انگریزی  
 فوج کی بندو قیں کوئی وقعت نہ رکھتی تھیں“

لیکن آصف الدولہ کا عہد شروع ہوتے ہی یہ سب باتیں تشریف لے گئیں۔  
 انگریزوں نے بڑی ہوشیاری کے ساتھ اپنے دخل دہی کے حقوق کو بڑھانا  
 شروع کیا۔ اور نہایت ہی دانائی سے آصف الدولہ کو اس بات پر آمادہ کو یا کہ  
 فوجی اصلاح کی طرف سے بلے پر دیا ہو کے دوسرے مسائل میں دل بہلائیں۔

آصف الدولہ کو خود بھی فوج کا زیادہ شوق نہ تھا۔ انھیں ٹالے اور مرے اڑانے کے لیے روپیہ کی ضرورت تھی۔ جو بغیر فوج کے موقوف کیے پوری نہ ہو سکتی تھی اس لیے انھوں نے تھوڑی سی فوج رکھ لی۔ باقی سب کو معزول کر دیا۔ اور عیش و عشرت میں مصروف ہو گئے۔ وہ اپنے مغربی دوستوں کے اطاعت کیش دوست تھے۔ جو ان کے اشاروں پر چلتے۔ اور ان کے مشورے کے آگے کسی کی نہ سنتے۔

اس خلوص عقیدت کے صلے میں انگریزوں نے روہیلکھنڈ پر ان کا قبضہ کر دیا اپنی ماں بہو بیگم صاحبہ کے ستانے اور ٹوٹنے کے لیے جب انھوں نے انگریزوں سے مدد مانگی تو نہایت فیاضی کے ساتھ انھیں اخلاقی مدد دی گئی اور ان کی طرفداری کی گئی۔ لیکن اس پر بھی ان کے زمانے تک انھیں یا لکھنؤ کی رعایا کو بہت ہی کم محسوس ہو سکا کہ ہمارے نظم و نسق میں کسی بیرونی قوت کو دخل ہے۔ جس کی زیادہ توجہ یہ تھی کہ آصف الدولہ کی عام فیاضی اور عیش پرستی نے ساری رعایا کو کبھی عیش پرست و عشرت طلب بنا دیا تھا۔ اور کسی کو موجودہ راحت و آرام کے آگے انجام پر غور کرنے کی ضرورت ہی نہ محسوس ہوتی تھی۔

اس عیش پرستی کا نتیجہ یہ تھا کہ ظاہری صورت میں ان دنوں لکھنؤ کے دربار میں ایسی شان و شوکت پیدا ہو گئی جو کہیں اور کسی دربار میں نہ تھی۔ اور ایسا مان عیش جمع ہو گیا تھا جو کسی جگہ نہ نظر آتا۔ ان دنوں شہر لکھنؤ ایسی رونق پر تھا کہ ہندوستان ہی نہیں شاید دنیا کا کوئی شہر لکھنؤ کے اوج و عروج کا مقابلہ نہ کر سکتا۔ شہر آصف الدولہ جو روپیہ فوج اور جنگی تیاریوں میں صرف کرتے تھے اُسے آصف الدولہ نے اپنے عیش طلبی کے ذوق اور شہر کی آرائش و خوش حالی میں صرف کرنا شروع کر دیا۔ اور چند ہی روز کے اندر ساری دنیا کی دھوم و حام اپنے یہاں جمع کر لی۔ ان کا حوصلہ بس یہی تھا کہ نظام حیدرآباد و ہون یا شیو سلطان کسی دربار کا کردار کسی کی شوکت و حشمت میرے دربار سے زیادہ نہ ہو سکے۔

اپنے بیٹے وزیر علی خان کی شادی میں انھوں نے ایسا حوصلہ دکھایا کہ برات کا ترنگ و احتشام تاریخ ارض کے تمام تکلفات سے بڑھ گیا۔ برات کے جلسوں میں بارہ سو ہاتھی تھے۔ دو لاکھ جو شاہی خلعت پہنے تھے اُس میں بیس لاکھ کے جواہرات

ٹنگے ہوئے تھے۔ محفل طرب کے لیے دو عظیم الشان اور پُر تکلف خیمے بنوائے گئے جن میں ہر ایک ۶۰ فٹ چوڑا، ۱۲۰ فٹ لمبا اور ۶۰ فٹ بلند تھا۔ اور ایسا عمدہ نفیس اور قیمتی کپڑا لگایا گیا تھا کہ اُن دونوں کی تیاری میں سلطنت کے دس لاکھ روپیہ صرف ہو گئے۔

انہوں نے دریا کنارے چھی بھون کے مغرب طرف دولت خانہ - رومی دروازہ اور اپنا کیتا سے روزگار امام باڑہ تعمیر کرایا۔ ۱۲۱۳ھ مجری (۱۸۷۶ء) میں اودھ میں قحط پڑ گیا تھا۔ اور شرفائے شہر تک، فاقہ کشی میں مبتلا تھے۔ اس نازک موقع پر رعایا کی دستگیری کے لیے امام باڑے کی عمارت چھڑ دی گئی۔ چونکہ شریف لوگ دن کو مزدوری کرنے میں اپنی بے عزتی خیال کرتے تھے اس لیے تعمیر کا کام دن کی طرح رات کو بھی جاری رہتا۔ اور غریب و فاقہ کش شرفائے شہر رات کے اندھیرے میں آکے مزدور دن میں شریک ہو جاتے۔ اور مشعلوں کی روشنی میں کام کرتے۔ اس عمارت کو ثواب نے جیسے خلوص عقیدت اور جوش دینداری سے بنوایا تھا ویسے ہی خالص اور سچے دنی جوش سے لوگوں نے تعمیر بھی کیا۔ نتیجہ یہ ہوا کہ ایسی نفیس اور شاندار عمارت بن کے تیار ہو گئی جو اپنی نوعیت میں بے مثل اور نادر و نادر ہے۔ اُس کا نقشہ بنانے کے لیے بڑے بڑے مشہور مہندس اور معمار بلائے گئے۔ اور سب نے کوشش کی ہمارا نقشہ دوسروں کے مجوزہ نقشوں سے بڑھ جائے۔ مگر کفایت اللہ نام ایک بے مثل زمانہ معمار کا نقشہ پسند کیا گیا۔ اور اُسی کے مطابق عمارت بنا شروع ہو گئی جو ۱۶۷ فٹ لمبی اور ۵۲ فٹ چوڑی ہے۔ اینٹ اور نہایت اعلیٰ درجے کے چونسے سے یہ عمارت بنائی گئی جس میں فرش سے چھت تک لکڑی کا کین نام نہیں ہے۔ اس عمارت کو شاہان مغلیہ کی سنگین عمارتوں سے کسی قسم کا تعلق نہیں ہے۔ لکھنؤ میں اُس کثرت سے سنگ مرمر دستیاب نہیں ہو سکتا تھا۔ لیکن امام باڑے اور آصف الدولہ کی دوسری عمارتوں کو دیکھیے تو ایک نئی خوشنمائی اور نرالی عظمت و شان رکھتی ہیں۔ امام باڑے کی لداؤ کی چھت جو کڑا دسے کے بنائی گئی ہے اتنی بڑی ہے کہ اتنی بڑی لداؤ کی چھت ساری دنیا میں کین نہیں ہے۔ اور اسی وجہ سے یہ بھی دنیا کی عجوبہ روزگار کار ریگلیون میں شمار کی جاتی ہے۔

آصف الدولہ کی عمارتوں پر یورپ کی عمارتوں کا ذرا بھی اثر نہ تھا۔ وہ اپنی نوعیت میں خالص ایشیائی بن جن میں نمایاں ترین اصلی و حقیقی شان و شوکت پائی جاتی ہے۔ نواب آصف الدولہ کے بعد ان کی یہ عمارتیں کس پیرسی میں پڑی رہیں۔ غدر کے بعد انگریزوں نے ان پر قبضہ کر کے گرد و پیش کے مکانات کو منہدم کر دیا۔ اور سو اُس جانب کے جدھر دریا ہے باقی تینوں طرف میدان کر کے امام باڑہ کو قلعہ اور رومی دروازے کو اُس کا پھاٹک بنا لیا۔ اُس زمانے میں اس امام باڑے کے اندر گورے رہتے تھے۔ اس کے بڑے ہال میں سلج خانہ تھا۔ اور اس فرش پر بڑی بڑی توپیں دوڑتی پھرتی تھیں۔ مگر کبھی نہ زمین کھدی نہ رو دیوار کی کوئی چپ اُکھڑی۔ اب سرکار انگریزی نے امام باڑے کو چھوڑ کے پھر مسلمانوں کے حوالے کر دیا ہے۔ اس کی مسجد میں ایک مجتہد صاحب نماز پڑھاتے ہیں۔ اور امام باڑے میں تعزیر داری ہوتی ہے۔

نواب آصف الدولہ کی عمارتوں کی مضبوطی کا اندازہ اس سے ہو سکتا ہے کہ اُنھیں تعمیر ہوئے اگرچہ سو سو برس سے زیادہ مدت گزر گئی مگر آج تک اُس عظمت و شکوہ اور اُسی مضبوطی و پائیداری سے اپنی جگہ پر قائم ہیں۔ نہ کوئی اینٹ اپنے مقام سے ہٹی ہے اور نہ کسی جگہ چولے نے انیٹوں کو چھوڑا ہے۔ بہ خلا ان کے دیگر شاہان اودھ نے کھڑوڑوں رو پیر صرف کر کے جو عمارتیں بعد کو بنوائیں وہ قومی و ملکی وضع داری کے مفقود ہو جانے کے علاوہ نہایت کمزور ہیں۔ اور اگر وقتاً فوقتاً مرت نہ ہوتی رہتی تو آج تک کب کی منہدم ہو چکی ہوتیں۔ آصف الدولہ امام باڑے اور چھبی بھون کے متصل اپنے محل دولت خانے میں رہتے تھے۔ شہر کے باہر اور دریا پار ہجوم خلائی سے دور اور دینی جھگڑوں سے الگ رہ کے معروف عیش ہونے کے لیے بیبا پور کا محل بنوایا۔ اکثر جب وہ سیر و شکار کے لیے جاتے تو اسی مکان میں قیام کرتے۔ اسی طرح چنٹ میں ایک پرنسٹا و زہت بخش مکان۔ اور چارباغ اور عیش باغ میں گوشکین بنوائیں۔ اور اسی زمانے میں کچی گنج میں اور اُس کے متصل امطل بنے۔ پھر محلہ وزیر گنج قائم ہوا جو آصف الدولہ کے بیٹے وزیر علی خان کی قیام گاہ ہونے کے باعث اُنھیں کی طرف

منسوب اور انھیں کی یادگار ہے۔

اب لکھنؤ میں حاکم اور فرمان ردا کے مستقل طور پر سکونت پذیر ہو جانے کی وجہ سے عام خلقت کا رخ لکھنؤ کی طرف پھر گیا۔ جو لوگ شجاع الدولہ کے زمانے میں فیض آباد میں بس گئے تھے انھوں نے فیض آباد کو چھوڑ چھوڑ کے لکھنؤ میں آ آ کے بسنا شروع کیا۔ دوسری طرف دہلی کے لوگ اپنے وطن کو خرابا دکھ کر کے سیدھے لکھنؤ میں آتے تھے اور پھر واپس جانا نہ نصیب ہوتا تھا۔ خلقت کے اس ہجوم نے نئے محلہ آباد کرنا شروع کر دیے۔ اس لیے کہ باہر کے آنے والوں میں سے جسے جہاں جگہ مل جاتی آباد ہو جاتا۔ اور سیکڑوں نے محلے آباد ہوتے چلے جاتے۔

چنانچہ آمانی گنج - فتح گنج - رکاب گنج - نخاس - دولت گنج - بیگم گنج - نواب گنج خانساناں کا احاطہ (جسے نواب آصف الدولہ کے ایک خانگی داروغہ نے آباد کیا اور افتتاح کی تقریب میں خود انھیں بلایا) ٹکٹ گنج - ٹکٹ رائے کا باراد (جو وزیر اعظم ہمارا جگٹ رائے کی جانب منسوب ہیں) ترمی گنج - عکرمی - یا ٹکلی - حسین الدین خان کی چھاؤنی - حسن گنج - باولی - بھوانی گنج - بالک گنج - کشمیری محلہ - صورت سنگہ کا احاطہ - نواز گنج - تحسین گنج - خدا گنج - نگر یا (جس کی نواب آصف الدولہ کی ماں ہو بیگم صاحبہ نے اسی دن بنیاد ڈالی جس دن دریا پار انھوں نے علی گنج کی بنیاد رکھی تھی) - غنبر گنج - محبوب گنج - توپ دروازہ - خیالی گنج - جھاؤ لال بازار - جھاؤ لال کاپل (ان دونوں محلوں کے بانی راجہ جھاؤ لال سلطنت اور کے وزیر خزانہ تھے) یہ سب وہ محلہ ہیں جو عہد آصفی میں بسے اور تعمیر ہوئے۔ اور انھیں دنوں دریا کے پار حسن رضا خان نے حسن گنج بسایا۔

نواب آصف الدولہ کی فیاضیوں کی عام و خاص میں شہرت تھی۔ اور دور دور کے شہروں میں ان کی داد و دہش کا تذکرہ ہو رہا تھا۔ لوگ اُٹھتے بیٹھتے محبت و عزت کے ساتھ ان کا نام لیتے۔ اور ان کے تمام ذاتی عیوب فیاضی کے دامن میں چھپ کے نظروں سے غائب ہو گئے تھے۔ اور عوام کو نواب کی صورت میں ایک عیش پرست فرمان روا نہیں بلکہ ایک بے نفس اور درویش صفت ولی نظر آتا۔ ہندوؤ کا ندر تک صبح کو آنکھ کھلتے ہی جوش عقیدت سے کہتے

”یا آصف الدولہ ولی!“

اُسی زمانے میں جنرل کلاو مارٹن نام ایک بہت بڑا دولت مند فرانسیسی تاجر لکھنؤ میں آ کے رہ پڑا تھا۔ اُس نے ایک نہایت ہی عالیشان کوٹھی کا نقشہ بنا کے نواب آصف الدولہ کے ملاحظہ میں پیش کیا۔ نواب نے اُسے اس قدر پسند کیا کہ اُس کی قیمت میں دس لاکھ انٹرفیان دینے کو تیار ہو گئے۔ بیع کا معاہدہ تکمیل کو نہیں پہنچنے پایا تھا کہ نواب آصف الدولہ نے سفرِ آخرت کیا۔ اور عمارت ہنوز تکمیل کو نہیں پہنچتی تھی کہ خود مسیو مارٹن دنیا سے رخصت ہو گئے۔ اُنھوں نے چونکہ دولت بے پایاں چھوڑی تھی اور وارث کوئی نہ تھا اس لیے مرتے وقت وصیت کر دی کہ میری لاش اسی کوٹھی کے اندر دفن کی جائے تاکہ میرے بعد اُسے حکمرانانِ اودھ ضبط نہ کر سکیں۔ اس عمارت کا نام اُنھوں نے کاسٹین شیا (قسطنطینیہ) قرار دیا۔ تھا۔ مگر عوام میں وہ آج کل ”مارکین صاحب کی کوٹھی“ مشہور ہے۔ اور دیکھنے کے قابل ہے۔ مرنے کے بعد وہ اسی کوٹھی میں دفن ہوئے۔ اور وہ مدرسہ آج تک جاری ہے جس سے بہت سے طلبہ کو کھانا اور کپڑا ملتا ہے۔ مگر سنتے ہیں کہ مارٹن صاحب نے اس اسکول اور اُس کے وظائف کو کسی مذہب اور قوم کے ساتھ مخصوص نہیں کیا تھا۔ بلکہ وصیت کی تھی کہ عیسائی ہندو مسلمان سب ہی یکساں طور پر اس سے فیض یاب ہو سکتے ہیں لیکن اب یہ مدرسہ صرف یورپین بچوں کے لیے مخصوص ہے۔ کسی ہندوستانی کو وظیفہ نہ ملنا رکنا اُس کی تعلیم میں بھی شریک نہیں کیا جاتا۔ شاید یہ اس وجہ سے ہو کہ غدر کے زمانے میں جاہل و پرجوش بلوایوں نے قبر کھود کے مسٹر مارٹن کی ہڈیاں نکال لیں۔ اور اُنھیں ادھر ادھر پھینک دیا۔ اگر زردی کو بعد تسلط اتفاقاً ایک بڑی مل گئی تھی جو پھر آئی جگہ خاک میں دبا دی گئی۔ لیکن اُن بلوایوں کے فعل کے ذمہ دار عام ہندوستانی نہیں ہو سکتے۔

۱۲۲۷ھ (۱۸۱۰ء) میں نواب آصف الدولہ نے سفرِ آخرت کیا۔ اور اُن کی جگہ نواب وزیر علیخان مسند نشین ہوئے۔ جن کی شادی کی دھوم دھام کا حال ہم بتا چکے ہیں۔ مگر چارہی مہینے میں اُن سے ایسے بیودہ اور قابلِ نفرت

حرکات ظاہر ہوئے کہ اکثر لوگ اُن سے ناراض تھے۔ خود ہوبو یکم صاحب اُن کے مقابل اپنے سوتیلے بیٹے یحییٰ الدولہ نواب سعادت علی خان کو زیادہ پسند کرتی تھیں۔ ادھر اس چیز کی شہرت ہوئی کہ وزیر علی خان آصف الدولہ کے بیٹے ہی نہیں ہیں۔ کیونکہ آصف الدولہ کی نسبت بہتوں کا خیال تھا کہ پیدائشی عثمان تھے۔

نواب سعادت علی خان آصف الدولہ کی مخالفت کے باعث اُن کے زمانے

میں مدتوں قلمرو سے باہر اور دور رہے تھے۔ مدتوں کلکتہ میں رہے اور ایک زمانہ دراز تک بنارس میں قیام رہا۔ وزیر علی خان کی نسبت یہ خیال قائم ہونے کے بعد قریباً انتخاب نواب سعادت علی خان پر پڑا۔ وہ بنارس سے لائے گئے اور

بیجا پور کی کوٹھی میں خود گورنر جنرل بہادر نے دربار فرما کے وزیر علی خان کی معزولی اور نواب سعادت علی خان کی سندنشین کا فیصلہ کیا۔ وزیر علی خان فوراً گرفتار کر کے

بنارس بھیج دیے گئے۔ جہاں اُنھوں نے طلبش میں آ کے سسٹر چری کو مار ڈالا۔ اور اس کی سزایں گرفتار کر کے چنار گڑھ بھیجے گئے۔ اور وہیں مرے۔ اُن کی مصیبتوں اور سرگردانیوں کا ایک بڑا بھاری قصہ مشہور ہے جس کا یہ مختصر مضمون تحمل نہیں ہو سکتا۔

## خیالات و واقعات

ان دنوں مسلمانوں میں جو آزادانہ پولٹیکل تحریک پیدا ہوئی ہے وہ ہر جگہ کسی نہ کسی عنوان سے اپنا جلال دکھا دیا کرتی ہے۔ چنانچہ ندوۃ العلماء کے دارالعلوم میں طلبائے اسٹراٹجک کرومی۔ اور جو گتھی بڑی تھی کئی مہینے گزر جانے پر بھی سلجھے کو نہ آئی جس کی وجہ زیادہ تر جلسہ انتظامی ندوہ کی بے پردائی کی کارروائی اور ارکان ندوہ کی باہمی رنجش تھی۔ طلبہ بہ ظاہر چاہے کچھ کہیں لیکن اصل میں اس مذاق تعلیم کو پسند کرتے ہیں جس کے موجد مولانا شبلی نعمانی ہیں۔ بعض کا عام خیال یہ ہے کہ جب تک مولانا شبلی زندہ ہیں بغیر اُن کے ندوہ زندہ نہیں رہ سکتا۔ ارکان ندوہ میں سے جو حضرات برسر کار ہیں اُن میں مولانا شبلی کا بھی نام ہے کہ چاہے ندوہ مٹ جائے مگر مولوی شبلی کو ہم نہ آنے دیں گے۔

بڑے غور اور بہت سے رواداروں کے بعد ندوہ کے مقاصد یہ قرار دیے گئے تھے کہ اس کا دارالعلوم دیگر عربی مدارس کی طرح عام قسم کی پرائمری تعلیم نہ دے گا بلکہ وہ ایسے زمانہ شناس اور جدید مذاق میں سموائے ہوئے علمائے اکرے کا جو جدید تعلیم یافتہ یعنی انگریزی دان گروہ کی پیشوائی کر سکیں۔ یہ خطرناک حالت دس بارہ سال سے نمایان طور پر نظر آئے گی ہے کہ انگریزی مدارس کے پڑھے ہوئے اپنے پیشواؤں کی گرفت سے باہر ہوتے جاتے ہیں۔ انھوں نے موجودہ علما کو چھوڑ کے شعر کی طرح ان کے ہر فعل پر جملے شروع کر دیے ہیں۔ بات بات پر انھیں بتاتے ہیں۔ اور علمائے بھی خیال کر لیا کہ ہمارے ماننے والے صرف ادنی طبقوں کے مسلمان ہیں۔ اس لیے ہمیں انھیں سے سروکار رکھنا چاہیے۔ نتیجہ یہ ہوا کہ سنی مسلمانوں کا سربر آوردہ گروہ بے سروپہ کے ایسا خود سر ہو گیا ہے کہ ان میں سے ہر جاہل آپ اپنا جتھد بنا جاتا ہے۔ اسی آفت کے دور کرنے کے لیے ندوہ نے اپنے دارالعلوم کے لیے ایسا نصاب قائم کیا کہ اس دارالعلوم کے تعلیم پائے ہوئے انگریزی دان گروہ پر اپنا اثر ڈال کے انھیں اپنا پیر و بنا سکیں۔

مولانا شبلی نے اس میں شک نہیں کہ اس خیال کو پیش نظر رکھ کے نصاب میں مناسب ترمیمیں کیں۔ انگریزی تعلیم کو لازمی قرار دیا۔ تاریخ و ادب اور کلام و فلسفہ اسلام کے سبجکٹوں کو بڑھایا۔ ایک جماعت ایسے مبلغوں اور مشنریوں کی قائم کی جو فارغ التحصیل ہونے کے بعد دعوت اسلام کر سکیں۔ اچھے واعظ ہوں اور اچھے مناظر۔ اور غیر مذہبیوں کے ان عملوں کو رد کیں جو اسلام پر ہور سے ہیں۔ بہت سے طلبہ ان فنون کو اختیار کر کے اپنی زندگی کے کئی سال صرف کر چکے ہیں اور ان کی موجودہ حالت دیکھی جائے تو آزار کرنا پڑتا ہے کہ یہ لوگ ہشک ندوہ کے مقاصد پورے کر سکیں گے۔ اور اسلام کی اچھی خدمت کریں گے۔

لیکن مولانا شبلی کی علمدگی کے بعد اب عجیب مختلف المذاق ارکان کے ہاتھ میں ندوہ کی قسمت چلی گئی ہے۔ جن میں سے کوئی صاحب تو چاہتے ہیں کہ تصوف کے

روحانی اصول کی تعلیم کے لیے ندوہ افلاطون کا مدرسہ النیات یا موجودہ زمانہ کا گروہ عمل بنا دیا جائے۔ بعض حضرات خالص علم حدیث کی تعلیم چاہتے ہیں بعض بزرگوں کے ذہن میں ہے کہ ندوہ کے دارالعلوم میں سے اچھے اور مستند فقیہ نکلا کر ان اس کشمکش نے پڑانے نصاب میں خلل انداز ہو کے ندوہ کو اس کے پڑانے سے شدہ مذاق سے الگ کر دیا۔ اور طلبہ میں بے قراری اور پریشانی بڑھنا شروع ہوئی۔ اور ان سے سرکشی کے آثار ظاہر ہونے لگے۔

طلبہ کی سرکشیان دیکھ کے جدید تنظیمین نے ندوہ میں سخت قسم کی شخصی سلطنت قائم کی۔ طلبہ کے حرکات کی نگرانی اور ان کے افعال کی جاسوسی ہونے لگے۔ ان کے خطوط ہاتھ میں جانے سے پہلے ناظم کے ہاتھ میں جانے لگے۔ ڈاک والوں کو ہدایت کی گئی کہ طلبہ کے پرائوٹ خطوط متظہر کے ہاتھ میں دیا کریں۔ ان کی مذہبی محفلوں کی روک تھام۔ اور انھیں کسی اور سے لکھنے پڑھنے کی مانگت کی جانے لگی اور انھیں نظر آیا کہ ہم گویا حراست میں ہیں۔ اور ہمارے ہر کام پر ناظم صاحب کا پہرہ بیٹھا ہوا ہے۔ اس کا لازمی نتیجہ یہ تھا کہ اسٹرائک ہو گئی۔

اسٹرائک کے دور کرنے کے لیے جو انتظامی جلسہ ہوا اس نے باوجودیکہ مسلم عقلا کا مجموعہ تھا قبل اس کے کہ طلبہ کو بیلا کے ان کے خیالات و شکایات سے محض ناظم صاحب کی رپورٹ پر یک طرفہ فیصلہ کر دیا کہ جو طلبہ ناظم صاحب کے بیان کے مطابق اسٹرائک کے اصلی محرک اور بانی ہیں قطعاً خارج کر دیے جائیں۔ اور سب کو چند روز کی مہلت دی جائے۔ اس مدت میں اگر مابین تو خیر و نہ سب نکال دیے جائیں۔ اس فیصلہ کا رتھ ریویشن پاس ہونے کے بعد طلبہ کو ایک حکم حکم قضا شیم کی شان سے سنایا گیا جس کے آگے سر جھکانے سے طلبہ نے قطعی طور پر انکار کر دیا۔ آخر انتظار کے بعد طلبہ علیحدہ کر دیے گئے جنھوں نے لکھنؤ ہی میں رہ کے اپنا جدا مدرسہ جاری کیا۔ اور اپنے اسی نصاب کی تعلیم جاری کر دی۔

طلبہ کی اسٹرائٹنگ سے پہلے ہی بعض بزرگان ملت نے ندوہ کی بد نظمیوں اور بے ضابطگیوں کو دیکھ کے "اصلاح ندوہ" کے نام سے ایک انجمن قائم کی۔ اور اس بات پر غور کرنا شروع کیا کہ اول تو ندوہ کے اصول و قواعد کیا اور کیسے ہیں۔ اور دوسرے یہ کہ بڑے بھلے جیسے قواعد ہوں ان پر کہاں تک عمل درآمد ہوتا ہے۔

مگر خرابی یہ ہے کہ ندوہ کی کارروائیوں پر اعتراض ہوتے دیکھ کے ٹرسٹیان علی گڑھ کالج کو اپنی دستار بھی مرکز نعل سے ہٹی ہوئی نظر آئی اور اپنی کرتی ہوئی چھت میں پشتیان لگانے کی غرض سے وہ بھی ارکان انتظامی ندوہ کے ہم آہنگ ہو گئے۔ کتے ہیں کہ مقررہ ذمہ داری جماعت کے اقتدارات میں داخل دینے کا حق کسی کو نہیں حاصل ہے۔ بیشک۔ پبلک کی عام مخالفت سے سلطنتین پلٹ سکتی ہیں برطانیہ عظمیٰ کی پارلیمنٹ ٹوٹ سکتی ہے۔ حکومتیں اپنے قوانین میں رد و بدل کر سکتی ہیں۔ مگر علی گڑھ کالج کے ٹرسٹیوں اور ندوہ العلماء کے ممبران انتظامی کے اقتدارات پر کوئی اثر نہیں پڑ سکتا۔ ساری دنیا کہتی ہے کہ سکرٹری صاحب علی گڑھ کالج بدلتے کے قابل ہیں۔ مگر ٹرسٹیوں کا مجمع علی رغم ان مسلمانان ہند ان پر اطمینان کا دوٹ پاس کرتا ہے۔ مگر یاد رہے کہ یہ من ترا حاجی بگویم تو مر املا بگو، کی کارروائی زیادہ زمانے تک نہیں چل سکتی۔

## ریویو

سیر پنجاب۔ سرکار اصفیہ حیدرآباد دکن کے سابق دارالامام مہاراجہ برکشن پر شاہ دیکھیں اس سلطنتہ باہر نے پار سال ایک سفر کیا تھا۔ ۶ جون ۱۹۷۰ء کو گھر سے نکلے تھے اور اچیر۔ بھلی۔ دہلی۔ پردوار۔ رڑگی۔ پیران کلیر۔ امرتسر۔ لاہور۔ کورکشتیر۔ پانی پت۔ مٹھرا۔ فتح پور۔ ہوسوہ۔ آد آباد۔ جیل پورگی سیر کر کے ۱۱ اگست ۱۹۷۰ء کو واپس آ گئے۔ ہمیں انسوس ہے کہ لکھتے ایسے روشن خیال ہیں اور ایسے صوفی منش سیاح کی زیارت سے محروم رہ گیا اپنے اس سفر کے حالات میں آپ نے اپنا سفرنامہ "سیر پنجاب" کے نام سے شایع فرمایا ہے جو اچھا چھاپا ہے۔ اور ۶۴ صفحات پر مشتمل ہے۔

شکل  
سنان  
پہچھے  
بعض حضرات  
رشا پرچہ  
باجے ہیں

وربعض  
نیر تر شاہ  
ور تیں ہو  
خفا ہوتے  
بن۔ اس کے  
رے کرم  
اوں میں  
جو حضرات  
تر شاہ پرچہ  
ہے ہوں  
ن فوراً

ملاح دین  
انھیں  
رشا پرچہ  
باجا یا کر  
بہتر  
گداز۔

مہاراجہ بہادر کا علمی مذاق بہت اچھا ہے۔ اثناسے سفر میں اکثر مجموعہ میں آپ نے جو تقریریں کی ہیں۔ اور جا بجا طبیعت کو حاضر یا کے جو کلام موزون کیلئے دیکھنے سے تعلق رکھتا ہے۔ شاعرانہ نازک خیالیوں کے علاوہ آپ تصوف کے رنگ میں ڈوبے ہوئے ہیں۔ اور سفر نامہ بتا رہا ہے کہ آپ جہاں جاتے ہیں اتفاقاً ورتاجاد کے پرجوش شہری بن کے پہنچتے ہیں۔ ہندو مسلمان دونوں فریقوں کے بزرگوں اور عبیدن کا ادب کرتے اور ہر جگہ تصوف کے جذبات سے دونوں میں قدرت الہی کے جلوے دکھاتے جاتے ہیں۔ جن حضرات کو دیکھنے کا شوق ہو مہاراجہ بہادر دام اقبال سے طلب فرما کے ملاحظہ فرمائیں۔

**سفر حج کی صوغاتیں**۔ اکثر حجاج حج سے شرفیاب ہو کے اپنے دوستوں کے لیے طرح طرح کی صوغاتیں لایا کرتے ہیں مگر ہمارے مکرم دوست مولانا محمد الدین صاحب ایڈیٹر صوفی (ہندی بہار الدین ضلع گجرات) گذشتہ موسم حج میں حج کعبہ اور زیارت عبات عالیات سے مشرف ہو کے مسلمانوں کے یو ایسی صوغاتیں لائے ہیں جن کے ذریعہ سب تمام مسلمانوں کو ذہنی جلوہ دکھاتے ہیں جو دیکھ آئے ہیں۔ خانہ کعبہ اور دیگر تبرک مقامات کی آٹھ فوٹو اور ایک دفتر رسول اور سجد نبوی گذشتہ تصویریں تو ہمیں ہیں مگر نقشہ نہایت ہی اچھی چیز ہے جس میں بتا دیا گیا ہے کہ مسجد نبوی کا رقبہ اصل میں کتنا تھا پھر اس میں حضرت عمر فاروق، حضرت عثمان ذی النون، وید بن عبد الملک، سیدی عباسی اور سلطان عبد المجید خان نے اپنے اپنے وقتوں میں کس کس جانب اور کس کس قدر زمین کا اضافہ کیا یہ نقشہ کپڑے پر چڑھا ہوا اور رنگین ہے۔ مسلمانوں کو چاہیے کہ ان ہدیوں کو مولانا محمد وح سے منگوائے اپنے گھر میں رکھیں۔

**معلومات**

اس نام کا ایلی دھکا یا ماہند رسالہ دگداز پریس میں چھپ کے جناب حکیم محمد عبدالوہابی صاحب بی۔ اسے کی ایڈیٹری میں جولائی ۱۹۱۷ء سے شایع ہونا شروع ہو گا۔ مضامین نہایت ہی قیمتی اور علمی ہوں گے اور امید ہے کہ ایڈیٹر صاحب کا بے مثل علمی مذاق اس رسالہ کے ذریعہ سے اردو کی ادبی و علمی دنیا میں بہت کچھ اضافہ کرے گا یہ رسالہ ۲۰ پ، ۳۰ پیانے کے ۶۴ صفحات پر ہو گا۔ کاغذ عمدہ دلائی رہے گا اور چھپائی نہایت اعلیٰ اور روشن ہوگی۔ قیمت جملہ شائقین سے پانچ روپے سالانہ۔ ملک کو اپنی قدر دانی کا ثبوت دینے کے لیے فوراً رسالہ معلومات کا خیر مقدم ادا کرنا چاہیے۔ اس کے متعلق جملہ خط و کتابت حکیم عبدالوہابی صاحب بی۔ اسے۔ ایڈیٹر معلومات سے "محلہ جھولی لولہ گھنٹو" کے پتہ پر کی جائے۔



اس عنوان کے تحت میں دگلداز کے صفحوں پر ہم دنیا کی بہت سی نامور عورتوں کے حالات لکھ چکے ہیں۔ اور ابھی صد ہا ایسی عورتیں باقی ہیں جن کے واقعات آئندہ بیان کیے جائیں گے۔ لیکن اس دلچسپ سبکٹ پر ایک عام بحث کی بھی ضرورت ہے۔ جس کی طرف اب ہم توجہ کرتے ہیں۔ بر لحاظ ترتیب اس بحث کو سب سے پہلے ہونا چاہیے تھا۔ لیکن مضائقہ نہیں۔ ایک ماہانہ رسالے کے صفحوں کو ایسی مصنفانہ ترتیب سے ہمیشہ آزاد رہنا چاہیے۔ سچ پوچھو تو عورت کے حسن کی کشش ہی نوع انسان کو دنیا میں لاتی ہے۔ اگر حضرت آدم جناب حوا کی باتوں میں آکے خدا کا منع کیا ہو اچھل نہ کھاتے تو غالباً دنیا انسانوں سے خالی ہوتی۔ جناب حوا کے فقرے میں آکے حضرت آدم نے جنت الفردوس اور وہان کی آزادیان اور بنگریان ہاتھ سے کھوئیں۔ اور وہ اس دنیا میں پھینکے گئے جہان ان کی اولاد کو ایک سخت آزمائش میں پڑنا اور محنت مشقت کر کے اپنا پیٹ بھرنا ہے۔

جنت سے جدا ہونے کے بعد بھی اگر انسان کی حالت پر غور کیجے تو صاف ظاہر ہوتا ہے کہ وہ صرن اس لیے آیا ہے کہ مرتے دم تک حسن کے کرشموں میں مبتلا رہے۔

اور اسی دھن میں جان دے۔ اُس کی زندگی و موت دونوں حسن کے کرشموں سے وابستہ ہیں جو کچھ ہوا یا ہو رہا ہے سب حسن ہی کی کرشمہ آرائمان ہیں۔ تو والد و تاسل کا سلسلہ اور گروہ انسان کا بڑھنا اور پھیلنا فقط اُس کشش کے نتائج ہیں جو خدائے حسن میں پیدا کر دی ہے۔ اور اب تو سائنس کی تحقیق و ترقیق یہاں تک ثابت کر چکی ہے کہ انسان ہی نہیں حیوان بھی۔ اور حیوان ہی نہیں سارے نباتات بھی اپنی بقا اور ترقی میں کشش حسن ہی کے زیر بار احسان ہیں۔

یہ تو دنیوی زندگی کی حالت تھی۔ اب موت کو لیجئے۔ ہر نیکو کار و دیندار کا خیال ہے کہ دوسرے عالم میں جا کے اُس روحانی اور نورانی عالم میں حورون کی ہلکاری نصیب ہوگی۔ چنانچہ ہر پاکباز مرنے والا حورون سے ملنے کے شوق کو دل میں لیے ہوئے دنیا سے خوش خوش جاتا ہے۔ گویا رہنمائی جاتا بلکہ حوران جنت کے حسن کی کشش دہان کھینچ لی جاتی ہے۔ مسیحیوں کے نزدیک حورون کے علاوہ فرشتہ بھی آسمانی کنواریاں ہیں جو مقبول بندوں اور خداسلوٹیوں اور سنٹیوں کے سروں پر کوہ قاف کی تراہد فریب پر یوں کی طرح معشوقانہ اداؤں سے آتے اور منڈلانے لگتے ہیں۔

نسل ابراہیم کی ملتون میں تو اُس عالم نور کے مہوشوں کا خیال تو اب آخرت اور نیکو کاری کے اجر تک محدود ہے دوسرے قدیم ادیان و ملل پر نظر ڈالیے تو ناز آفرین حسینان عالم بالانے دلربائی و دلبری کے درجے سے قدم آگے بڑھا کے معشوقی سے معبودی کی وضع و شان اختیار کر لی ہے۔ اُن کے الہیات کا عنصر اعظم مہ جبین دیویاں ہیں جو قدرت کے تمام شعبوں پر تصرف و حکمران ہیں۔ اُن کے نزدیک خدائی اختیارات حسین دیویوں ہی میں بننے ہوئے ہیں جو پاکبازان ارض پر اپنے چاند اور سورج کے ایسے حسن عالم آشوب کی کرنیں ڈال کے اُنھیں اپنا پوجاری بناتی ہیں۔ اور حسن ہی کی کشش ہے جس سے خدا کی معبودیت اور مخلوق کی عبادت و نسبت ہے۔

حسن کی کشش ایسی زبردست ہے کہ غور سے دیکھیے تو وہی انسان کی بنانے

اور بگاڑنے والی ہے۔ اور خدا نے واقعی اُس میں ایک ایسی قوت پیدا کر دی ہے جو انسان سے جیسے کام چاہتی ہے کرادیتی ہے۔ جنت کا چھوٹا کوئی معمولی نقصان تھا یا یہ اتنا بڑا گناہ تھا کہ اگر آدمی میں اپنی طبیعت پر ذرا بھی قابو نہ ہوتا قیامت تک عورت کے پھندے میں نہ پھنستا۔ اور پھر کبھی اُس کے دل پر حسن کی کشش کوئی اثر نہ کرتی۔ مگر نہیں۔ ایسا نہ ہوا بلکہ یوں گناہ چاہے کہ نہ ہو سکا۔ اُس کے دنیا میں آنے کے بعد بھی جو پہلا فتنہ ہوا وہ بھی عورت کی اور حسن کی کشش ہی کی بدلت تھا۔ ہابیل نے عورت کی ذلّت گر گہر میں پھنس کے نہایت ہی نیک نفسی اور پورے رضائے تسلیم کے ساتھ جان دی۔ اور قابیل نے عورت ہی کے شوق میں بھائی کے خون میں ہاتھ رنگے۔ اور پہلا قتل عہد کا مجرم قرار پایا۔ اس کے بعد سے دنیا کے تمام تاریخی واقعات کی تہ میں چھپے تو حسن و عشق کے کرشموں سے بھری ہوئی ہے۔ اور یہ بات تھوڑے تعجب کی نہیں کہ مذاہب جن کی غرض و غایت خدا پرستی اور نظام عالم کی اصلاح ہے سب کی تاریخ کا آغاز عورت کی کشش اور حسن کے جھگڑوں ہی سے ہوا ہے۔ یہود و نصاریٰ اور مسلمانوں ہی کی تاریخ کو دیکھیے جس کا متحدہ و مسلمہ انقلاب آدم و حوا اور ہابیل و قابیل کے واقعات سے ہے جن کو ہم بیان کر چکے ہیں۔

ہندوؤں کی دیومالا اپنے شروع ہی سے ہر بڑے سے بڑے دیوتا کی ایک دیوی ثابت کرتی ہے۔ اور اُن کی تاریخ کا آغاز دو عظیم الشان لڑائیوں سے ہوتا ہے جو اگرچہ پوچھے تو حسن و عشق ہی کے جھگڑے۔ اور درو پدی۔ اور سیٹا جی کے بے مثال حسنوں کے کرشمے تھے۔ وہ کیسی نازک اور اندھنا ک گھڑی تھی جب درو پدی نہایت توہین اور سنگدلی کے ساتھ پانڈوؤں کے ہاتھ سے زبردستی چھینی گئی، اور پھر وہ گناہ اُتیامت خیز میدان جنگ تھا جس میں اس ایک عورت کی عصمت پر ہاتھ ڈالنے کا انتقام لاکھوں آدمیوں کے قتل سے لیا گیا، اسی لیے وہ کیسا جگر خراش وقت تھا جب کیلئی کی آتش فشان زبان نے راجد سرت کو رام چندر جی کے بن باس پر مجبور کیا۔ اور اس کے بعد وہ بھی کس بلا کی عالم سو ز گھڑی تھی جب رات دن

ستیا جی کو ان کے وحشت ناک جنگلی مسکن سے اڑالے گیا۔ اور پھر ان دونوں واقعات کے نتیجہ میں وہ کیسا خون بار معشرستان تھا جب لاکھوں آدمیوں کے مارے جانے کے بعد رام چندر جی نے اپنی عصمت مآب رانی کو خانمان برباد و شمنوں کے پتہ استم سے چھڑایا۔

اب مشرق کو چھوڑ کے مغرب میں چلیے تو وہاں بھی مذہب اور تاریخ کا آغاز حسن کے ان قیامت زاکر شمنوں سے ہوتا ہے جنہیں عالم شاعری کے آدم اور یونان کے پہلے شاعر ہومر نے اپنی قدیم نظم ایلید میں بیان کیا ہے۔ اُس کے بڑھنے سے معلوم ہوتا ہے کہ وہ کیسی سنسناء مینہ وانی ٹھہری تھی جب ایشیا کے چاک کے فرمان روا پریم کا حسین و خوبرو بیٹا یارس یونان کے بڑے دیوتا جیو پٹر کی بیٹی اور من لاؤس شاہ یونان کی ملکہ بلہین کو بھگالے گیا۔ اور پھر اس کے بعد وہ کیسی جان ستان رزم گاہ تھی جس میں یونانیوں نے اس مملکت کے دارالسلطنت ٹراسے پر چڑھائی کر کے خون کے دریا بہا دیے۔ اور جس کے واقعات بتا رہے ہیں کہ یورپ و ایشیا کے فی ماہیں جو جھگڑے شروع ہوئے وہ حسن کی کرشمہ ساز یون کے کیسے خونخاک نتائج تھے۔

دنیا کے سب سے پہلے مورخ یونان ہیروڈوٹس نے اپنی تاریخ کو اسی قسم کے واقعات سے شروع کیا ہے۔ ایشیا و الون کی قدیم روایتوں سے یہ پتہ نہیں چلتا کہ کبھی ان کا خیال بھی اس جانب گیا ہو کہ اہل یورپ سے ان سے رقابت و عداوت ہے۔ مگر اہل یونان اور ایشیا کے چاک والے جو ایک دوسرے کے پڑوس میں آباد تھے ان میں ابتدا ہی سے چھیڑ چھاڑ شروع ہو گئی۔ اس کے چند روز بعد یونانیوں سے ان چند دوسری قوموں سے رقابت پیدا ہوئی جو ان کے ملک تک پہنچتی تھیں۔ ان لوگوں کی دست برد سے انھوں نے پورے ایشیا کو اپنا دشمن خیال کر لیا۔ حالانکہ ایشیا والے ان معاملات کو سوا شخصی بے اعتدالوں کے کسی عام اور قومی عداوت پر محمول نہیں کرتے تھے۔ تاہم اس میں شک نہیں کہ درہ دانیال کے اس پار اور اُس پار و الون میں ایک قسم کی قومی رقابت فرو پیدا ہو گئی تھی۔

لیکن میرو دو طوس کتا ہے کہ یورپ اور ایشیا والوں میں مدت ہاے دراز اور قرن ہا قرن سے جو جھگڑے چلے آئے ہیں وہ شایستہ اور تعلیم یافتہ اہل فکر کے نزدیک صرف عورتوں کے لے بھاگنے یا بھگائے جانے کے نتائج ہیں۔ وہ کہتے ہیں کہ سب سے پہلی چھڑ فیثقی تاجرون نے کی۔ یہ لوگ ملک شام کے ساحلی علاقہ فیثقی کہتے تھے۔ دنیا کے پہلے تاجر اور پہلے جہازران تھے۔ بحر می سفرون کے ذریعے سے انھوں نے اپنی تجارت اُسی قدیم زمانے میں مالک دودر دراز پھلا دی۔ اور مصر و بابل کا مال لے لے کے مالک دبلاد یورپ تک جا پہنچے انھیں تاجرانہ سیاحتوں میں ان کے چند جہاز یونانی بندرگاہ ارغوس میں پہنچے اور مال تجارت اہل شہر کے سامنے پیش کیا۔ ارغوس ان دنوں یونان کے اکثر شہروں سے زیادہ بار دنق تھا۔ اُمراد اکا بر یونان آ آ کے ان کا مال خریدنے لگے۔ اور دریا کنارے بڑا بھاری بازار لگ گیا۔ اس بازار کو لگے چار ہی پانچ روز ہوئے تھے کہ ایک دن معزز یونانی گھروں کی خاتونیں اپنی پسند کا سودا خریدنے کو آئیں۔ جن میں وہاں کے فرمان روا شاہ ایٹا جو س کی حسین و گل انداز بیٹی ایو بھی تھی۔ یہ عورتیں جہاز کے کچھ حصے کے پاس کھڑی لیں دین کر رہی تھیں کہ یکایک فیثقی سودا گردوں نے ان پر حملہ کر دیا۔ ناز کبدن عورتیں مردوں کے اس حملے کی بھلا کیا تاب لاسکتی تھیں ہا گھبرا کے بھاگیں۔ اور سب تو اپنی جان بچا کے نکل آئیں مگر شانہزادی ایو اور اُس کی چند سیلیان نہ بھاگ سکیں۔ فیثقی انھیں اپنے جہاز میں پکڑ لے گئے۔ جھٹ پٹ لنگراٹھاد یا۔ اور مصر میں پہنچ کے دم لیا۔

یونانیوں کو اس کا بڑا اظمال ہوا۔ ایو تو نہ ملی۔ مگر انتقام کے خیال سے ان کے چند جہاز مرزمین شام کے ساحل شہر طر میں پہنچے جو فیثقی لوگوں کا منشا و ماویٰ تھا۔ اور ایسی تدبیریں کیں کہ وہاں کے بادشاہ کی بیٹی شانہزادی یور و پا کو بھگائے گئے۔

اس واقعے سے یونانیوں کو اپنا انتقام مل گیا تھا مگر انھیں اتنے ہی میں صبر نہ آیا۔ ان کے چند اور جہاز بحرا سود میں (جو ان دنوں یوحین کہلاتا تھا) سفر کر کے

داسن کوہ قات کے اُس ساحل پر پہنچے جہاں فی الحال اُبا زمی مسلمان رہتے ہیں۔ یہ سرزمین اُس زمانے میں کول چیس کہلاتی تھی۔ اُس میں دریائے فابس کے کنارے آیا نام ایک ساحلی شہر تھا اور وہیں یہ یونانی جہاز لنگر انداز ہوئے تھے۔ اپنی مہم کے اغراض و مقاصد پورے کرنے کے ساتھ ہی ساتھ اُنھوں نے یہاں کی خلیج میں اور جاد و نگاہ عورتوں کو دیکھا جن کے حسن و جمال کی ساری دنیا میں شہرت تھی اور جن کے حسن کے کرشموں نے کوہ قات کی پر یون کو حسن و جمال کا مکمل ترین نمونہ بنا رکھا تھا۔ غرض نہایت خاموشی کے ساتھ کوشش کر کے وہ کسی حکمت سے وہاں کے بادشاہ کی بیٹی شاہزادی میڈیا کو اپنے جہاز پر لائے۔ اور اُسی وقت لنگر اٹھا کے اُسے زبردستی یونان میں بھگلائے۔

کو لچس کے بادشاہ کو اپنی بیٹی کے پکڑ جانے کا بڑا صدمہ ہوا۔ اور اپنے ایلچی یونان میں بھیجے جنھوں نے آ کے یونانیوں سے اس دست بڑ کا جواب طلب کیا۔ اور استدعا کی کہ شاہزادی میڈیا اُن کے حوالے کی جائے تاکہ اُسے لیجا کے اُس کے جگڑ چاک باپ کے سینے سے لگا دیں۔ یونانیوں نے جواب دیا: "جس طرح ایشیا دالون نے ہماری شاہزادی ایلو کے بھگائے جانے کی کوئی وجہ نہیں بیان کی اور نہ اُسے واپس کیا اُسی طرح ہم بھی نہ شاہزادی میڈیا کو واپس کریں گے اور نہ اس کی کوئی وجہ بیان کریں گے کہ اُسے کیوں بھگلائے۔"

ایشیا دالون میں یونانیوں کی اس دست بڑ کا انتقام لینے کا خیال برابر قائم رہا یہاں تک کہ ایک نسل گزر گئی اور پریم کا بیٹا اس بات کے درپے ہوا کہ کسی یونانی شاہزادی کو بھگلا کے اپنی جوڑو بنائے۔ چنانچہ موقع پانگے وہ ملیں کو بھگلا لایا۔ اور اُس کے نتیجے میں ایشیائے کوچک کو شہر کے ٹڑاے کا وہ میدان گرم ہوا جس کا ذکر ہومر نے کیا ہے۔

گزشتہ واقعات پر اسے زنی کرتے وقت بقول ہرودوٹوس کے ایشیا دالے اور اہل فارس کہتے تھے کہ شاہزادیوں کے بھگلا لیجانے کے واقعات اگرچہ تا بڑ توڑ دونوں طرف سے پیش آئے۔ اور ابتداء میں ایشیا ہی سے ہوئی تھی مگر اصلی الزام یونانیوں ہی پر ہے۔ اس لیے کہ ملیں کے بھگلا لیجانے پر اُنھوں نے

آپ سے باہر ہو کر لڑائی ٹھکان وی۔ ایرانی ان باتوں کو اتنی اہمیت نہ دیتے تھے کہ ان کی وجہ سے لڑائی ٹھکان دین۔ ان کے خیال میں عورتوں کو بھگا لے جانا بے شک شرارت کا کام تھا لیکن ایسا ہو جائے تو اس کی بنا پر انتقام کے درپے ہو جانا اور قتل و خونریزی کرنا ان کے مذاق میں ایک لغو فعل تھا اور وہ کہتے کہ عقلمندوں کا یہ کام نہیں ہے کہ ایسے واقعات کی پروا کریں۔

برقصدیر یورپ کی مابھارت یعنی ٹراے کا محاصرہ اور یورپ ایشیا کی سب سے پہلی معرکہ آرائی حسن بھی کی ایک دلچسپ کہ سنہ آرائی تھی جسے ہوم نے ہمیشہ کے لیے زندہ کر دیا ہے۔

## ہندوستان میں مشرقی تمدن کا آخری زلزلہ

نواب سعادت علی خان نے سنہ ۱۲۶۷ھ (۱۸۵۸ء) میں تخت پر بیٹھے ہی آدھا ملک انگریزوں کی نذر کر دیا۔ مشہور یہ ہے کہ وہ سلطنت سے مایوس و ناامید بنارس میں پڑے ہوئے تھے کہ خبر پونجی نواب آصف الدولہ بہادر نے سفر آخرت کیا اور سندھ حکومت پر وزیر علی خان بیٹھ گئے۔ یہ سنتے ہی سلطنت کی رہی سہی امیدیں بھی خاک میں مل گئیں۔ اس قطعی یاس کے عالم میں تھے کہ بنارس کے کسی یورپین حاکم نے آکے پوچھا "نواب صاحب! اگر آپ کو بودھ کی حکومت مل جائے تو انگریزی حکومت کو کیا دیکھیے گا؟ جو چیز ہاتھ سے جا چکی ہو انسان کے دل میں اُس کی قدر ہی کیا ہو سکتی ہے ہا بے اختیار زمان سے نکلا" آدھا ملک انگریزوں کی نذر کر دوں گا۔ یہ وعدہ سن کے اُس انگریز حاکم نے کہا "تو آپ خوش ہوں۔ اور میں آپ کو خوش خبری سناتا ہوں کہ آپ ہی فرمان روا سے لکھنؤ منتخب ہوئے ہیں۔" سعادت علی خان یہ فرود غیر مترقبہ سن کے خوش تو ضرور ہوئے مگر اپنے وعدے کا خیال آیا تو ایک سنائے میں آگئے۔ اور آخر تخت نشینی کے بعد اس وعدے کے ایفا میں انھیں اپنی ادھی قلم و بانٹ دینا پڑی۔ جس کا کائنات زندگی بھر ان کے دل

میں کھٹکارا ہا۔

انگریزی تاریخوں میں اُن سے وعدہ لیے جانے کا ذکر تو نہیں ہے مگر اس کو سب تسلیم کر رہے ہیں کہ نواب سعادت علی خان کو چونکہ انگریزوں نے تخت پر بٹھایا تھا اس لیے اُنھوں نے اپنا آدھا ملک شکر یہ کے طور پر انگریزوں کی نذر کر دیا۔ پھر تقدیر جو کچھ ہو سعادت علی خان کی تخت نشینی کے وقت آدھ کی حکومت آدھی رہ گئی۔ لکھنؤ کے پُرانے لوگوں میں مشہور ہے کہ اسی وقت میں سعادت علی خان نے نہایت ہی کفایت شعاری سے کام لے کے اور تحصیل وصول میں بے انتہا مستعدی و بیدار مغز می ظاہر کر کے بالیس تئیس کڑ و رڈ پیم جمع کیا۔ اور انگلستان میں برٹش گورنمنٹ سے مراسلت کر کے یہ طے کر لیا تھا کہ ہندوستان کی حکومت کا ٹھیکہ بعوض ایسٹ انڈیا کمپنی کے اُن کو دے دیا جائے۔ اور معاہدے کی تکمیل ہونے ہی کو تھی کہ اُن کے سالے نے کسی سازش میں شریک ہو کے زہر دے دیا۔ اور وہی مثل پوری ہوئی کہ

۶ آن قدح لبگست د آن ساتی نہ ماند۔

یہ اور اسی قسم کے بیسیوں واقعات مشہور ہیں۔ جن کا ثبوت سوا افواہی ردایتوں کے اور کچھ نہیں مل سکتا۔ لیکن اس میں شک نہیں کہ سعادت علی خان اس قدر جُزُر سے اور منظم واقع ہوئے تھے کہ اُن کے سے حاکم نے قلم و کا کوئی جُزُر آسانی سے نہ دیا ہوگا۔ دوسرے اُن کے طرز عمل اور اُن کی پالیسی میں ایک ایسی مضطربانہ ہوشیاری اور پُر اسرار بقیاری نظر آتی ہے کہ چاہے پتہ نہ چلے مگر صاف معلوم ہوتا ہے کہ وہ کوئی بڑا کام کرنے والے تھے۔ اور اُن کے تیور بہت ہی پُر معنی تھے۔

ملک کو بانٹ دینے کی وجہ سے اُنھیں سب سے بڑی مشکل یہ پیش آئی کہ سلطنت کی نصف آمدنی کھٹ گئی۔ اور آصف الدولہ مرحوم نے مصارف حد سے زیادہ بڑھا رکھے تھے۔ چنانچہ اُنھیں اپنے دربار کے مصارف کھانا پر پڑے جو نہایت ہی مشکل چیز تھی۔ اس کوشش میں اُنھوں نے حسابات کی جانچ کی۔ ادنی ادنی رقموں پر نظر ڈالی۔ معافیوں اور جاگیروں کی

نہایت سختی کے ساتھ چچان بنان کی۔ دربار کے مہارت میں جہاں تک بناگی کی۔ غرض جس طرح ہو سکا بدنامیاں اٹھا کے اور لوگوں پر سخت بے رحمان کر کے اُنہوں نے سلطنت کی آمدنی بڑھائی اور خرچ گھٹایا۔

یہ کارروایاں دیکھ کے ذمی ہوش اور منصف مزاج لوگ تو سعادت علی خان کی بیعت و خوش تدبیری کے قائل ہو گئے مگر عوام میں بے انتہا ناراضی پھیلی۔ ایک طرف ان معافی داروں اور جاگیر داروں کا گروہ شاکی تھا جن کی جائدادیں ضبط ہوئی تھیں۔ دوسری طرف وہ فضول اور اڑکار رفتہ ملازمین روتے پھرتے تھے جن کی جگہیں تخفیف میں آگئی تھیں۔ اسی قدر نہیں ملک میں ایک بڑا بھاری گروہ اُن لوگوں کا بھی تھا جو وزیر علی خان کے طرفدار تھے۔ اُن کو جائز اور سچا حقدار سلطنت خیال کر کے سعادت علی خان کو غاصب بتاتے تھے۔ غرض ملک میں نہاروں دشمن تھے جن سے خطرہ تھا کہ نواب کی جان پر نہ حملہ کر چھین رعایا کے علاوہ فوج بھی نئے نواب سے نہایت ہی ناراض تھی۔ پیشمار فوج کا ٹری دل جو نواب شجاع الدولہ کے عہد میں جمع تھا اُس میں آصف الدولہ ہی کے زمانے میں سرکار انگریز بہادر کے مشورے سے تخفیف شروع ہو گئی تھی۔ مگر آصف الدولہ کی فیاضیوں اور فضول خرچیوں نے بہلائے رکھا۔ اور شکایت کی آواز زیادہ نہیں بلند ہونے پائی۔ سعادت علی خان نے جب زیادہ تخفیف کی اور اُس کے ساتھ جزیسی بھی اختیار کی تو ہر طرف ہاے ہاے پڑ گئی۔ اور جو تھا اُن کی جان کو رو رہا تھا۔

نتیجہ یہ ہوا کہ اُن کی جان کی حفاظت کے لیے سرکار انگریزی کو ضرورت معلوم ہوئی کہ انگریزی باضابطہ فوجی گارڈ خاص شہر کے اندر رکھا جائے۔ کیونکہ شہر کے مفسدون اور سرکشوں کی سرکوبی کے لیے اور نیز امن و امان قائم رکھنے کی غرض سے ایک بیرونی زبردست قوت کا ہر وقت شہر میں موجود رہنا بہت ہی ضروری تھا۔ جس کی نسبت سنا جاتا ہے کہ نواب سعادت علی خان نے نہایت ہی ناگواری کے ساتھ منظور کیا۔

فرمان روایان اودھ نے اس سے پیشتر اپنے رہتے سننے کے متعلق نہایت ہی

سادگی ظاہر کی تھی۔ پہلے تین حکمرانوں یعنی نواب برہان الملک نواب صفدر جنگ - اور نواب شجاع الدولہ نے جن تین سادے مکانون میں زندگی بسر کی وہ بھی ان کی ذاتی ملکیت نہیں بلکہ کرائے پر تھے۔ انھوں نے اپنا اصلی مکان یا تو میدان جنگ کو خیال کیا یا ساری مملکت کو جس میں دورہ کرتے رہتے اور ساری مملوکہ زمین کے ہر حصہ کو اپنا مسکن و مکان تصور کرتے۔ نواب آصف الدولہ اگرچہ نہایت ہی مصروف تھے۔ عیاشی و فضول خرچی میں بدنام تھے مگر ان کے لیے بھی صرف ایک سادہ پُرانی قطع کا مکان یعنی چھٹی بھون کے قریب والا بیچ محلہ کافی تھا۔ حالانکہ انھیں عمارت کا بڑا شوق تھا۔ اس سے زیادہ کیا ہو گا کہ بیس لاکھ روپیہ ایک امام باڑے اور مسجد کی تعمیر میں صرف کر دیے اور اس سے زیادہ ہی رقم چوک - مختلف بازاروں - سنڈیون - پلون - اور سراؤں وغیرہ کی تعمیر میں خرچ کی۔ عرض پہلے تین فرارداؤں کا شوق تعمیر اگر قلعوں - گڑھیوں کی تعمیر اور فوجی سامان کے فراہم کرنے میں پورا ہو جاتا تھا تو آصف الدولہ کا شوق دینداری کی عمارتوں یا نفع رسانی خلق اللہ کے کاموں میں اس کے ساتھ عمارت کا قدیم مذاق بھی اب تک بنیٹا چلا جاتا تھا۔ آصف الدولہ کے زمانے تک کی عمارتیں قدیم مذاق تعمیر کا مکمل ترین نمونہ ہیں۔ دہلی و آگرے میں شاہجہان بادشاہ کو اعلیٰ درجے کا سنگ رخام اور سنگ سمرخ قریب کی کانوں میں مل گیا تھا جس نے وہاں کی عمارتوں میں خاص قسم کی نفاست اور اعلیٰ درجے کی شان پیدا کرادی۔ لکھنؤ میں پتھر کا ملنا غیر ممکن تھا۔ اور آگرے اور جے پور سے لانا اس قدر دشوار تھا کہ کسی کو منگوانے کی جرأت نہ ہو سکتی تھی۔ آصف الدولہ نے ایٹ اور چوڑے سے وہی کام لیا۔ اور ویسی ہی شاندار می دکھا دی۔

نواب سعادت علی خان کو باوجود کفایت شعاری - جزر سی - اور روپیہ جمع کرنے کی ہوس کے مکانون اور عمارتوں کا شوق تھا۔ مگر افسوس ان کا یہ شوق کلکتہ وغیرہ میں رہنے اور نعلت مقامات کی عمارتوں کے دیکھنے کی وجہ سے ایسا عمارت ہو گیا تھا کہ ان کے عہد کی عمارتوں سے وہ پُرانی خصوصیتیں

جد اہو گئیں - اور اُس وقت سے گویا عمارت کا مذاق ہی بدل گیا۔  
 لکھنؤ میں اس انقلابِ تعمیر کا اصلی باعث کچھ تو تخت نشینی سے پہلے نواب  
 سعادت علی خان کی غریب الوطنی خانہ بدوشی اور اقوامِ یورپ سے ملنا جُلنا  
 تھا اور زیادہ تر یہ چیز تھی کہ جنرل مارٹن نے اپنے مذاق کی دوا ایک کوٹھیاں  
 یہاں بنوائے ایک نئی وضعِ عمارت فرما دو ان کے سامنے پیش کر دی جو بلجاکا  
 مضبوطی کے ناقص اور باعتبار ضروریاتِ زندگی کے نہایت ہی دلفریب تھی۔  
 جن عمارتوں کی حالت بالکل اُن کھلونوں کی سی تھی جو بچوں کے ہاتھ میں  
 دے دیے جاتے ہیں۔ اور روز ٹوٹتے اور نئے خریدے جاتے ہیں۔ ناقدین  
 یورپ تنقید کرتے وقت بڑے زور و شور سے اعتراض کرتے ہیں کہ آصف الدولہ  
 کے بعد والے فرمانِ ردایان لکھنؤ کا مذاقِ عمارت بالکل بگڑ گیا تھا۔ اور اُن کی  
 تمام عمارتیں لڑکوں کے کھلونے یا لڑکیوں کے گھونڈے ہیں۔ مگر ادھر تو وجہ  
 نہیں کرتے کہ یہ مذاق بگاڑا کس نے؟ کہا جاتا ہے کہ یہاں کا قومی مذاق اس لیے  
 بگڑ گیا کہ یہاں دراصل کوئی قوم تھی ہی نہیں۔ اور اس کا خیال نہیں کیا جاتا کہ  
 یہاں کی قومیت کو کس نے بگاڑا؟ اور کس کی کرشمہ ساز یون نے لوگوں سے اُن کی  
 بڑائی وضع چھڑا دی۔ سچ یہ ہے کہ ۲۱ سے بادشاہین ہمہ آوارہ نست۔  
 سعادت علی خان نے پہلی کوٹھی فرحت بخش پچاس ہزار روپیہ پر جنرل مارٹن  
 سے مول لی۔ اُسی میں رہنا شروع کیا اور اُس کے متصل اور کئی مکان بنوائے  
 پھر وہاں سو قریب ہی صاحبِ رزیدنٹ کی سکونت کے لیے طرہ بھی کوٹھی تعمیر  
 کی جس کے کھنڈر رزیدنٹسی کے اندر پڑے ہوئے ہیں۔ اس کے بعد اپنے  
 دربار کے لیے اُنھوں نے لال بارہ درمی تعمیر کرائی جس میں اب کتب خانہ ہے۔  
 اور اُن دنوں قصر السلطان کے نام سے مشہور تھی۔ اس کے علاوہ دریا پار  
 اُنھوں نے دلارام نام ایک نئی کوٹھی تعمیر کی۔ اور اسی سلسلے میں ایک بلند  
 ٹیکرے پر جو اب صدر یعنی شکرگاہ لکھنؤ کے علاقے میں واقع ہوا ہے اور جہاں  
 سارے شہر گرد کے میدانوں اور دریا کا دلکش منظر نظر کے سامنے ہوجاتا ہے  
 ایک خوبصورت کوٹھی تعمیر کی۔ اور دلکشا اُس کا نام رکھا۔ اُسی طرح ایک

اور کوٹھی تعمیر کی جس کا نام حیات بخش قرار دیا۔ مگر وہ کوٹھی نواب سعادت علی خان کے بعد کے فرمان روباہان اودھ کے استعمال میں نہیں رہی۔ اُس میں عدر سے پہلے یجرینک رہتے تھے۔ اور عدر کے بعد یہ معمول تھا کہ انگریزی گورنمنٹ کی طرف سے جو معزز یورپین اودھ کے چیف کسٹمر مقرر ہو کے آتے اُسی کو ٹھی میں قیام کرتے۔

مذکورہ بالا کوٹھیوں کے علاوہ نواب ممدوح نے مشہور عمارتیں منور بخش اور خورشید منزل بھی تعمیر کرائیں۔ اور چوڑے کا اصطبل بھی انھیں کی یادگار ہے۔ مگر ان سب عمارتوں کی تعمیر میں پُرانی وطنی عمارت کی وضع ترک کر دی گئی۔ اور یورپ سے آئی ہوئی نئی جدیدین اختیار کی گئیں۔ اور ظاہر ہے کہ اس بارہ خاص میں لکھنؤ کا کوئی فرمان روا بھی اُن نئی عالیشان عمارتوں کا مقابلہ نہ کر سکتا تھا جو خود دولت برطانیہ کے اثر اور اہتمام سے ہندوستان کے مختلف شہروں میں تعمیر ہو چکی ہیں یا روز بروز تعمیر ہوتی رہتی ہیں۔ غرض یہی زمانہ ہے جب سے لکھنؤ میں اُن قدیم مذاق کی عمارتوں کا خاتمہ ہو گیا جو تاریخی وقعت رکھتی ہوں۔ اور کسی خاص خوبی کے لحاظ سے سیاحوں کو اپنی طرف بلاتی ہوں۔ نواب سعادت علی خان نے لکھنؤ کے مغربی حصہ میں ایک بڑا کچن بناوایا۔ اور اُس کی آبادی و رونق کے لیے اس قدر اہتمام کیا کہ اُس کے واسطے خاص قوانین وضع کیے گئے۔ اور تاجروں اور دکانداروں کو خاص قسم کے حقوق عطا کیے گئے۔ اُس نے بڑی رونق پائی۔ اور آج تک باوجودیکہ شہر کی آبادی سے فاصلہ پر اور بالکل الگ واقع ہوا مختلف چیزوں کی سب سے بڑی منڈی ہے۔ اور عالم نگر کا اسٹیشن صرن اُسی کی وجہ سے روز بروز ترقی پاتا جاتا ہے۔

سعادت گنج کے علاوہ دوسرے بڑے بازار جو نواب ممدوح کے عہد میں قائم اور آباد ہوئے حسب ذیل ہیں۔ کتاب گنج (جو آج لوہے کی سب سے بڑی اور غلہ وغیرہ کی ایک ممتاز منڈی ہے) جنگلی گنج۔ مقبول گنج۔ مروتی گنج۔ گولیا گنج۔ اور رستوگی محلہ۔ مونی محل میں جو اصلی اور پرانی عمارت ہے

وہ بھی نواب سعادت علی خان ہی کی بیوٹی ہوتی ہے۔ یہ عمارت موجودہ احاطہ موتی محل میں شمال کی طرف واقع ہے۔ اُس میں ایک نہایت ہی نفیس سفید گنبد تھا جس میں کاریگر نے موتی کی سی آب و تاب پیدا کر دی تھی۔

سعادت علی خان اودھ کے تمام فرمان رواؤں سے زیادہ بیدار مغز و مدبر اور اُس کے ساتھ نہایت ہی کفایت شعار جزر سے بلکہ تجل خیال کو جاتے ہیں۔ ملک کا انتظام اُنھوں نے غیر معمولی ہوشیاری اور خوبی و شائستگی سے کیا۔ اور اس میں ذرا شک نہیں کہ اگر اُن کو آخر حد تک پورا اطمینان نصیب ہو جاتا تو تمام گذشتہ بد نظمیان اور خرابیان دُور ہو جاتیں۔ اور وہ ملک کی پوری پوری اصلاح کر لے جاتے۔ لیکن خرابی یہ ہوئی کہ ایسٹ انڈیا کمپنی کے ساتھ اُن کے تعلقات اچھے نہیں رہے۔ یہاں تک کہ بعض اوقات اُن کا دل تاج تخت اور فرمان روائی و جہان بانی سے کٹا ہو گیا تھا۔ انھیں باتوں سے عاجز آ کے اُنھوں نے آدھے سے زیادہ ملک سرکار عظمت مدار برطانیہ کے سپرد کر دیا۔ اور سمجھے کہ اب میں اپنے مقبوضہ علاقے میں بے خرخشہ و بے تردد حکومت کر سکوں گا مگر افسوس کہ اب بھی اُن کو اطمینان اور یقین نہ نصیب ہوا۔ جو ملک اُن کے قبضے میں چھوڑا گیا تھا اُس میں بھی جا بجا انگریزی فوج کے گیمپ قائم کیے گئے۔ اور بڑی مقدار خاص لکھنؤ اور اُس کے حوالی میں مقیم ہوئی جس کی سنبھال دشوار تھی۔ اور اُس کی تعداد کے زیادہ ہونے سے سلطنت پر سخت بار پڑ گیا تھا۔ اس کے مقابل انھیں اپنی بہت سی فوج گھٹا دینی پڑی۔ مگر باوجود ان افکار و ترددات کے اُنھوں نے جو جو اصلاحیں کیں بہت کچھ قابل تعریف ہیں۔ مگر سب سے عجیب یہ بات ہے کہ بازاروں کی ترقی اور تجارت کے فروغ کے ساتھ اُن کے دربار میں باکالوں اور قابل قدر لوگوں کا آنا بڑا مجمع ہو گیا تھا کہ اُس وقت ہندوستان کے اور کسی دربار میں ایسے صاحبان کمال نہ نظر آ سکتے تھے۔ ایسے لوگ اکثر اُسی جگہ جمع ہو ا کرتے ہیں جہاں کے رئیس معمول سے زیادہ فیاضی ظاہر کیا کرتے ہوں۔ سعادت علی خان جیسا کہ ہم بیان کر چکے ہیں جزر سے اور تجل تھے۔ مگر اس تجل و کفایت

شعاری کے ساتھ یہ صفت تھی کہ اُن کی ذاتی قابلیت دوسرے بالکالوں کی لیاقت کا اعتراف کرنے پر مجبور ہو جاتی تھی۔ اور اسی بات نے اُن کے ہاتھوں سے لائق لوگوں کی بڑی بڑی قدریں کرائیں۔ اور لکھنؤ پہلے سے زیادہ اہل کمال کا مرجع بن گیا۔ جو قابل آدمی جہاں ہوتا سعادت علی خان کی قدر و اتنی کی شہرت سنتے ہی اپنے وطن کو خیر آباد کہہ کے لکھنؤ کا رخ کرتا۔ اور یہاں اُس کے ایسا آرام پاتا کہ پھر کبھی وطن کا نام نہ لیتا۔

۱۲۴۳ھ محمدی (۱۸۲۷ء) میں نواب سعادت علی خان نے سفر آخرت کیا۔ اور اُن کے بیٹے غازی الدین حیدر مسند حکومت پر رونق افروز ہوئے۔ قیصر باغ کی مرہ عمارت کے اندر نواب سعادت علی خان اور اُن کی بی بی مرشد زادی کے مقبرے ہیں۔ ان دونوں مقبروں کی جگہ ایک مکان تھا جس میں نواب غازی الدین حیدر ایام ولی عہد میں رہا کرتے تھے۔ باپ کی آنکھیں بند ہوتے ہی جب وہ ایوان شہریاری میں گئے تو کہا "میں نے والد کا گھر لیا ہے تو ضرور ہے کہ ایسا مکان اُنھیں رہنے کو دے دوں" اس خیال کے مطابق نواب مرحوم کو اپنے گھر میں دفن کرایا۔ اور پُرانا مکان منہدم کرا کے یہ مقبرے تعمیر کرا دیے۔

اب غازی الدین حیدر کے عہد میں نہ باپ کی سی بیدار مغزی اور دولت کی قدر تھی۔ اور نہ اگلے فرماندار اُن کی سی فوجی سرگرمی۔ ہاں آصف الدولہ کے عہد کی سی آرام طلبی اور عیش پرستی ضرور تھی مگر اُس میں بھی یہ فرق آگیا تھا کہ آصف الدولہ کا اصرار بھی ملک و ملت کی نفع رسانی کے لیے ہوتا تھا اور اب خالص نفس پروری تھی۔

غازی الدین حیدر کو باپ کا جمع کیا ہوا کروڑوں روپیہ کا نقد خزانہ مل گیا تھا جو شاہی شوق کے پورا ہونے میں نہایت ہی دریا دلی سے اڑنے لگا۔ موتی محل میں ہم کہ آئے ہیں کہ شمالی جانب سعادت علی خان نے ایک کوٹھی تعمیر کرائی تھی۔ غازی الدین حیدر نے اُس احاطہ میں دو در کوٹھیاں تعمیر کرائیں جن کے نام مبارک منزل اور شاہ منزل قرار دیے گئے۔ شاہ منزل کے

پاس ہی کشتیوں کا ایک پل تھا اور مبارک منزل اس سے مشرق کی طرف ہی ہوتی تھی۔ شاہ منزل کے محاذی دریا پارر منہ تھا جو ہزار ہی باغ کے نام سے موسوم تھا اور اُس میں سیلون تک نرسخت بخش سبزہ زار چلا گیا تھا۔ اُس میں اکثر مست ہاتھی گینڈے اور وحشی درندے لڑائے جاتے اور بادشاہ اس پار شاہ منزل کے کوٹھے پر جلوہ فرما ہو کے اُن کی لڑائی کا تماشا ملاحظہ فرماتے۔ شیروں کی لڑائی بھی وہیں ہوتی۔ جس کے لیے مضبوط کھڑے اور ایک عمدہ سرکس بنا ہوا تھا۔ مگر جو چھوٹے غیر آزار رسان جانور لڑائے جاتے اُن کی لڑائی خاص شاہ منزل کے احاطہ میں اسی پار ہوتی۔

یہ درندوں اور وحشی جانوروں کے لڑانے کا شوق ہندوستان میں یہاں سے پہلے اور کہیں نہیں سنا گیا۔ معلوم ہوتا ہے کہ رزڈنٹوں اور درباروں اہل یورپ سے رومیوں کے ایلینی تھمپٹر کے حالات سُن کے جہان پناہ کے دل میں شوق پیدا ہوا۔ اور رومۃ الکبریٰ والون کی ظالمانہ دلچسپیوں کا مذاق لکھنؤ میں بھی پیدا ہو گیا۔ اور موتی محل میں یہاں بھی ایک مختصر آئینی تھمپٹر بن کے تیار ہو گیا۔ غازی الدین حیدر نے اپنی ایک یوروپین بی بی کے لیے ولایتی محل بنوایا۔ اور اُس کا نام ولایتی باغ قرار دیا۔ وہاں سے قریب ہی قدم رسول کی عمارت تیار کرائی۔ غازی الدین حیدر کی آرزو کے موافق دربار انگریزی سے اُنھیں "بادشاہی" کا لقب عطا کیا گیا۔ اس سے پیشتر فرمان روایان اودھ وزیر کے رتبے کے سمجھے جاتے اور سوانواب کے اور کسی اعزازی لقب سے نہیں یاد کیے جاتے تھے۔ اس زمانے تک ہندوستان میں شہنشاہی مفہوم کی اتنی اُن بان باقی تھی کہ اگرچہ ملک خود مختار و خود سر حکم انون میں بنٹ گیا تھا اور شہنشاہ دہلی کے قبضہ میں صرن دہلی کے گرو پیش کی زمین باقی رہ گئی تھی لیکن اس بے بضاعتی پر بھی شہنشاہ و جہان پناہ وہی تھے۔ نہ سریر آرایان دہلی کے سوا ہندوستان میں کسی کو "بادشاہ" کہلانے کا حق تھا اور نہ خطاب و عزت دینے کا۔ اُن کے اس غرور کے توڑنے کے لیے ایسٹ انڈیا کمپنی نے غازی الدین حیدر کو جنھوں نے باپ کے اندوختہ

میں سے بہت سارے روپیہ انگریزوں کو قرض دے دیا تھا۔ شاہی کا خطاب دیا۔ اور دربار اودھ نے اس عزت و سرفرازی کو نہایت ہی قدر کی نگاہ سے دیکھا۔ چنانچہ اس وقت سے حکمرانان اودھ جو رزیڈنٹوں کے ہاتھوں کے کھلونے تھے بادشاہ بن گئے۔ اور آخری فرمان روا واجد علی شاہ کے مرنے تک ان کا سرمایہ ناز رہا۔

غازی الدین حیدر نے اسی خطاب شاہی کی یادگار میں دریا پار چھٹی بھون کے ایک نیابازار بسایا اور اُس کا نام بادشاہ گنج رکھا۔ اسی زمانے میں حکیم مہدی نے مہدی گنج آباد کیا۔ اور نائب السلطنت آغامیر کی شاہانہ عمارت کے دور تک پھیل جانے کی وجہ سے عین وسط شہر میں محلہ آغامیر کی ڈیوڑھی قائم ہوا۔ اور اسی عہد میں آغامیر کی سر تعمیر ہوئی۔

بادشاہ کو اور اُن سے زیادہ بادشاہ بیگم کو مذہبی معاملات میں بہت زیادہ انہماک تھا۔ صفویہ خاندان کے زمانے سے ایران کا عام مذہب شیعہ اثنا عشری تھا۔ مگر ہندوستان کے عام مسلمان سنی تھے۔ نواب برہان الملک چونکہ ولایت سے نئے آئے تھے اس لیے اُن کا اور اُن کے سارے خاندان کا مذہب شیعہ تھا۔ باوجود اس کے زمانے تک لکھنؤ میں حکومت کا وہی قدیم طریقہ چلا آتا تھا جو آغاز سلطنت اسلام سے دیگر بلاد ہند اور سارے ملک کا تھا۔ مگر اس وقت سے بادشاہ اور اُن کے خاص محل کے انہماک مذہبی کی وجہ سے شیعیت حکومت لکھنؤ کا ایک نمایاں عنصر بن گئی۔ فرنگی محل کے علما کی طرف سے حکمرانوں کی توجہ ہٹ گئی۔ اور خاندان اجتہاد عروج پا کے سلطنت کا اصلی معتق قرار پایا۔

لیکن شیعہ مذہب اپنی اصلی حالت پر قائم رہتا تو چند ان مضائقہ نہ تھا۔ خرابی یہ ہوئی کہ بادشاہ بیگم کی جاہلانہ اور امیرانہ مذہبی سرگرمی نے مذہب شیعہ میں نئی نئی بدعتیں ایجاد کیں۔ جن کی وجہ سے اسی قدر نہیں ہوا کہ بادشاہوں اور امیروں میں طرح طرح کی طفلانہ مزاجیان پیدا کیں بلکہ لکھنؤ کی شیعیت ساری دنیا کی شیعیت سے نئی نئی اور عجیب ہو گئی۔

سب سے پہلے بیگم صاحبہ نے امام صاحب العصر کی چھٹی کی رسم قرار دی جس پر اگر یہ ہوتا کہ کسی محفل میں امام ممدوح کے حالات بیان کر کے ثواب حاصل کر لیا جائے تو مضائقہ نہ تھا مگر نہیں یہاں ہندوؤں کے جنم اسٹی کے رسوم کے موافق پورا راجہ خانہ مرتب کیا جاتا۔ اس کے بعد یہ ترقی ہوئی کہ صحیح النسب سیدوں کی خوبصورت لڑکیاں لے کے ائمہ اثنا عشر کی بی بی بیان قرار دی گئیں جن کا نام اچھوتیاں رکھا گیا۔ اور جب وہ اماموں کی بی بی بیان تھیں تو پھر ان کے وہاں اماموں کی ولادت بھی ہوتی۔ اور بارہوں اماموں کی ولادت کی تقریبیں بڑے کردار کے ساتھ منائی جانے لگیں۔

غازی الدین حیدر نابت ہی غضنہاک اور آشفتمہ مزاج بادشاہ تھے۔ اور رعب و داب اس بلا کا تھا کہ ان کے سامنے لوگوں کے موش و حواس بجا نہ رہتے۔ ان کے زمانے میں انگریزوں سے تعلقات تو اچھے رہے مگر آغا میر جو وزیر اسطنت تھا دربار پر اس قدر حاوی تھا کہ خود بادشاہ بیگم اور ولی عہد اسطنت تک اس کے آزار سے محفوظ نہ رہ سکے۔ غازی الدین حیدر اس سے گھونٹوں اور لالتوں سے مارتے۔ جس مار کو وہ خوشی سے کھا لیتا۔ مگر اس کا بدلہ دیگر معززین دربار اور اغرا سے شاہی تک سے لے لیا کرتا۔

اس پہلے بادشاہ اودھ نے مذہبی ارادت و عقیدت سے دریا کنارے اور سوتی محل کے متصل نجف اشرف یعنی روضہ مطہرہ حضرت علی کی نقل لکھنؤ میں بنوائی۔ اور اس کی روشنی و خدمت کے لیے بہت سارے پیر سرکار انگریزی کے حوالے کیا۔ جس کی بدولت آج تک وہ بارونق اور خوب آباد ہے۔ اور ۱۲۵۶ھ محمدی (۱۸۴۰ء) میں جب ان کا انتقال ہوا تو اسی میں دفن ہوئے۔

## فقیروں کا بادشاہ

ہندوستان میں معمول ہے کہ لوگوں کا ہر گروہ اور ہر طبقہ بہ اعتبار اپنے خصوصیات و اطوار کے دوسروں سے جدا رہتا ہے۔ اور اس کے اخلاقی تعلقات اپنے ہی گروہ میں محدود رہتے ہیں۔ اسی امتیازی وجہ سے کہ

ہر گروہ کی بجائے خود ایک گورنمنٹ قائم ہو جاتی ہے جس میں ایک بادشاہ یعنی چوہدری ہوتا ہے۔ اور اُس کی مشیر ایک مجلس وزیر ہوتی ہے جسے نچایت کہتے ہیں۔

اس قسم کا نظام تمدن بعض دیگر ممالک میں بھی قائم ہے مگر وہ ان اس نظام کو ایسی قوت نہیں حاصل ہو سکتی جیسی کہ ہندوستان میں ہے۔ اس کی زیادہ تر وجہ یہ ہے کہ ہندوستان کے فرزندوں میں ذات اور برادری کی ایسی تفریقیں واقع ہوئی ہیں کہ وہ بالطبع اسی نظام کے خواستگار ہیں۔

ہمیں اپنے ایک قدامت پرست دوست سے معلوم ہوا کہ پچیس تیس سال کا زمانہ ہوا سندیلہ میں ایک پڑائے ہیچڑے کے مرجائے پر قریب قریب شمالی ہند کے کل ہیچڑے جمع ہوئے تھے۔ جن میں ایک ہیچڑوں کا بادشاہ بھی تھا۔ جس کی شاید نواح فرخ آباد میں بہت بڑی جاگیر تھی۔ اور اُس کی نسبت یہ روایت مشہور تھی کہ شاہنشاہانِ دہلی میں سے کسی تاجدار کا کوئی بیٹا ہیچڑا ہو گیا تھا۔ پہلے تو باپ کی نظر میں وہ ذلیل و خوار رہا۔ لیکن آخر بادشاہ کا بیٹا تھا مجبوراً اُسے دہلی سے دُور ایک بڑی جاگیر عطا کی گئی تاکہ گھر سے الگ وہیں بیٹھ کے اپنی بے شرمی کی زندگی ختم کر دے۔ ہیچڑوں نے اُس کی یہ قدر کی کہ اپنا بادشاہ بنالیا۔ اور اُس وقت سے جو ہیچڑا اُس گدھی پر بیٹھا ہیچڑوں کا بادشاہ قرار پا گیا۔

عرض ہندوستان میں قریب قریب ہر ذلیل و حقیر گروہ کی ایک جماعت قائم ہوتی ہے جس کا کوئی فرمان روا بھی ضرور ہو کرتا ہے۔ چنانچہ ہر گروہ اور ہر طبقہ کی شاہین یاں یہاں مدت ہائے دراز سے چلی آتی ہیں۔ لیکن تعجب یہ ہے کہ ایک سب سے ذلیل گروہ کی بادشاہی کبھی ہندوستان میں نہیں سنی گئی تھی جس کا تکرار انگلستان نے کر دیا۔

ہندوستان میں کبھی کوئی فقیروں کا بادشاہ نہیں بنا گیا۔ اگرچہ تصوف کے عام مذاق اور مددِ دیش پرستی کے رجحان نے یہاں ہر فقیر کو "شاہ جی" کا لقب دے کے شاہی دلوادی۔ اور ہر فقیر اپنی گدھی اور اپنے تکیہ کا

بادشاہ بن گیا۔ اور جب ہر فقیر یہاں ایک بادشاہ بن گیا تو پھر کیونکر ممکن تھا کہ وہ کسی ہم عصر کے آگے سر نیزا جھکائے؟ اور کسی کو ان کی بادشاہی کا فخر حاصل ہو؟ لیکن انگلستان میں فقر و نفاق کا ایک نامی گرامی بادشاہ ہو چکا ہے جس کی وجہ غالباً یہ ہوگی کہ وہ ان کے عام فقرا "شاہ صاحب" نہیں مانے جاتے۔

ان انگلش شاہ گدایان کے حالات غالباً دلچسپی سے خالی نہ ہوں گے۔ ان شاہ صاحب کا نام "کارو بام فائلڈ مور" تھا اور لقب "فقیر و نفاق کا بادشاہ" آپ ایک گرجے کے مہتمم پارسی صاحب کے فرزند و بیٹے تھے۔ مگر سیاحت کا اس قدر شوق تھا کہ سوا شہر و نفاق شہر و نفاق سے پھرنے کے کسی ایک جگہ قدم نہ جتا۔ ہنوز وطن ہی میں تھے کہ چند جیسی لوگوں نے بستی کے باہر آکے پڑاؤ ڈالا۔

جیسی ایک خانہ بدوش قوم ہے جو نہ کہین مگر بناتے ہیں اور نہ کہین پاؤں توڑ کے بیٹھتے ہیں۔ مہذب لوگوں کے خلاف وہ نہایت ہی بے پروا۔ بے تکلف اور سادہ مزاج ہوتے ہیں۔ گدگری کرتے ہیں۔ اور ہاتھ دیکھ کے آئندہ زندگی کے حالات بتانا۔ اور انسان کو تقدیری واقعات اور پیش آنے والے سوانح سے مطلع کرنا ان کا کام ہے۔ انگلستان میں مشہور ہے کہ جیسی بچوں کو پکڑ لے جاتے ہیں۔ اور جب ان کا کوئی خاندان کسی بستی میں ہو کے گزرتا ہے تو ماہین بچوں کو گھروں میں پکڑ کے بٹھالیتی ہیں اور اکثر بچہ خود ہی ایسے سسے ہوتے ہیں کہ ان کا نام سننے ہی کو نون میں دبا جاتے ہیں۔

یہ خلاف عام اہل انگلستان کو جو جیسی لوگوں سے الگ ہی الگ رہتے ہیں یہ شاہ کارو صاحب ان سے جا کے ملے۔ ملاقات پیدا کی اور چند روز میں ایسا ربط و ضبط پیدا کر لیا کہ ان کو ان سے اور ان کو ان سے ملنے میں لطف آئے لگا۔ ان ملاقاتوں میں شاہ کارو کو جلسوں کی زندگی بہت پسند آئی۔ ان کی خانہ بدوشی کی رواروی اور ان کی سادگی زندگی میں کچھ ایسی دلکشیان نظر آئیں کہ جس طرح اگلے دن ہمارے یہاں بعض بگڑے شریف زادے شہدوں کی زندگی پسند کر کے انھیں میں مل جل

جاتے اور اُن کی معاشرت اختیار کر لیا کرتے تھے آپ نے اُن کی زندگی اختیار کر لی تمام دوستوں اور عزیزوں کو خبر باد کہہ دی اور حبیبوں کے ساتھ ہو لیے۔

اس زندگی کے اختیار کر لینے کے بعد شاہ کا ریو نے طرح طرح کے کارنامے دکھائے ہر گھر ہی ایک نئی وضع میں آنے اور ایک نیا فقو بنانے میں ایسے کمالات دکھائے کہ لوگ اُن کی باتوں کو جا دو یا کرا مت ماننے لگے۔ ایک ہی صحبت کے سامنے دن میں چار چار پانچ پانچ بار آتے۔ ہر دفعہ ایک نئی بات کے پیش کرتے اور کسی کے وہم و گمان میں بھی نہ آتا کہ یہ وہی شخص ہے جو ابھی چند گھنٹے پہلے دوسری وضع میں آیا اور کوئی اور فقوہ دے کے کچھ وصول کر لے گیا ہے۔ کبھی وہ ایک ستم زدہ مسم کنسیہ بن کے آتے اور کہتے "میں قاعدے کے موافق حلف نہ اٹھا سکا اور اپنی خدمت سے محروم رہ گیا" دوسری بار دوسرے بھیس میں آ کے فرماتے "میں ایک کو پگہ ہوں تجارت میں لکھا ہونے سے تباہ ہو گیا۔ تیسری بار تیسری وضع میں آ کے فرماتے "میں ایک کشتی شکستہ ہوں۔ جہاز ڈوب گیا۔ اور مجھے تختوں یا موجوں نے ساحل پر پھینک دیا۔ چوتھی بار چوتھے بہروپ میں آ کے کہتے "میں فلان گاؤں کا لوہا ہوں۔ بھٹی کے بھرہک اٹھنے سے آگ لگ گئی۔ اور سارا گھر جل کے خاک ہو گیا۔ بی بی بچے شعلوں کی نذر ہوئے مصیبت کے ایام کاٹنے کے لیے میں زندہ ہوں ہر گھر ہی نیا روپ بھرنے میں ان شاہ صاحب کی اس قدر شہرت تھی کہ تمام لوگوں کی زبان پر تھا ہر خطہ موضع و گران یا برآمد۔ اور تمہارے کہتے کہ پردیسوں بھی عہ کو بیکر مسیحوں کا ایک نیا مبدع گروہ تھا جو لوگ حلف اٹھانے کو بُرا سمجھتے۔ اور اپنی راست بازی میں مشہور ہیں۔

عہ پردیسوں یا تانیرن کا ایک دریا بنی دیا تھا جسے گھڑی گھڑی اپنی صورت بدل لینے میں کمال بتایا جاتا ہے۔ وہ لوگوں کو آئندہ قسمت کا حال بتاتا تھا۔ جزیرہ فاروس کے ایک غار میں رہتا۔ لوگ وہاں سے غیب کی باتیں پوچھ کر جاتے لیکن صرف اسی صورت میں کامیاب ہوتے جب کہ وہ سوتا ہوا ملتا۔ کیونکہ اگر جاگتا ہوتا تو اپنی ایسی صورت بنا لیتا کہ کوئی پہچان ہی نہ سکتا۔

اتنی جلدی صورت نہ بدل سکتا ہوگا جس قدر جلد یہ حضرت روپ بدل لیا کرتے ہیں۔ ایک خاص طریقہ آپ نے یہ اختیار کر رکھا تھا کہ کسی خاص تدبیر سے لوگوں کے کٹون کو پھسلانے جاتے۔ اور کسی کو کانون کان جز نہ ہوتی۔ اس جرم میں آپ دو دفعہ گرفتار ہوئے۔ سزایاب اور امریکہ میں جلا وطنی کر دیے گئے۔ مگر دونوں دفعہ کوئی نہ کوئی جتن کر کے وہاں سے بھاگ آئے۔

انھیں جلا وطنیوں میں سے ایک دفعہ کا واقعہ ہے کہ آپ علاقہ ورجینیا سے چلے تو بڑا بھاری جنگل قطع کیا۔ امریکہ کے مشہور دریائے ڈیلٹا وار کے اس پار اس وضع میں آئے کہ ایک گھوڑے کی پیٹھ پر سوار تھے۔ اور لگام کے عوض صرف ایک رومال اُس کے سر سے اٹکا ہوا تھا۔

مملکت گرائی کے اس نامی فرمان روا کی نسبت کہتے ہیں کہ بلا کا حافظہ پایا تھا۔ اور جس سے بات کرتا اُس کا دل اس طرح بٹھا لیتا کہ مجال نہ تھی وہ دھوکا نہ کھا جائے۔ نہایت ہی خوش اسلوبی کے ساتھ کبھی ایک رئیس اعظم بھی جاتا اور کبھی ایک درویش بے نوا۔

آپ نے اپنے ہم مذاق لوگوں یعنی مکار فقروں کی ایک بڑی بھاری جماعت پیدا کر لی۔ جو ملک کے لیے ایک زبردست فتنہ تھی۔ اور چونکہ تمام باتوں میں آپ سب سے زیادہ قابلیت اور کمال رکھتے تھے اس لیے سب نے مل کے آپ کو اپنا بادشاہ منتخب کیا۔ اور اسی وقت سے آپ فقروں کے بادشاہ مشہور ہوئے۔ اور آخر زندگی تک اس معزز خدمت کو ایسی خوش اسلوبی سے انجام دیا کہ جیتے جی آپ ہی اُن کے فرمان روا رہے۔ کسی اور کے منتخب کرنے کی ضرورت نہیں پیش آئی۔

آخر اسی حکومت و فرمان فرمائی کے ساتھ سن ۱۸۷۷ء میں ستتر برس کی عمر پاکے آپ دنیا سے رخصت ہوئے۔ اور انگلستان میں علاقہ ڈیون شائر کے قصبہ پک لے میں سن ۱۸۹۳ء عیسوی میں پیدا ہوئے تھے۔

## ریویو

**فلسفہ جذبات** یعنی نفسانیت (سائیکالوجی) پر اردو زبان میں سب سے پہلی کتاب مصنف مولوی عبد الماجد صاحب بی۔ آئی۔ اے۔ یہ کتاب ۲۲۲۱۸ پیمانے کے ۲۲۹ صفحات پر ختم ہوئی ہے۔ انجمن ترقی اردو نے اسے اپنے اہتمام سے طبع کروا کر شایع کیا ہے اور اردو کے کتب خانے میں ایک نہایت ہی قیمتی کتاب اضافہ کر دی ہے۔ جو جذبے نفس انسانی اور نفوس حیوانی میں پیدا ہوا کرتے ہیں ان پر خوش اسلوبی کے ساتھ عالمانہ و محققانہ بحث اس کو سوا اور کسی اردو کتاب میں نہ نظر آئے گی۔ جو حضرات عالمانہ مذاق کے دلدادہ ہیں ضرور ملاحظہ فرمائیں۔ مولوی عبد الماجد صاحب نہایت ہی گہرا علمی مذاق رکھتے ہیں۔ اور مسلمانوں میں ان کے ہم مذاق چند ہی لوگ نظر آئیں گے۔ ملک میں ایسے فلسفیانہ مذاق کا پیدا ہونا بڑی خوش نصیبی کی بات ہے۔ اور تعلیم یافتہ اہل وطن کا فرض ہے کہ اس علمی خدمت کی تدر اور مصنف کی حوصلہ افزائی کریں۔ آخر میں "فرہنگِ مسطلمات" کے عنوان سے گیارہ صفحات کی ایک فہرست لگی ہوئی ہے جس میں ۱۳۵ تراجم اصطلاحات بتائے گئے ہیں جن کو فاضل مصنف صاحب نے خود ہی اختراع کر کے ان سے علمی مسائل کے ادا کرنے میں کام لیا ہے۔ یہ کتاب دو قسم کے کاغذوں پر چھپی ہے۔ عمدہ کاغذ والی کی قیمت ۱۱/۱۰ اور دوسرے درجہ والی کی قیمت ۱۱/۰۰ فی جلد ہے۔ مہتمم صاحب "دارالاشاعت انجمن ترقی اردو" سے فلاور ملز لکھنؤ کے پتہ پر خط بھیج کے منگوائی جائے۔

**فتح قسطنطنیہ** یہ ۲۶ x ۲۶ پیمانے کے ۱۳۸ صفحات کا نہایت ہی نفیس چھپا ہوا ایک تیسرا سالہ ہے جس میں حاجی بدرالدین احمد صاحب بی۔ آئی۔ اے نے مسلمانین آل عثمان کے دلچسپ حالات آغاز سے فتح قسطنطنیہ کے زمانے تک بڑی خوبی کے ساتھ موثر اور پُر جوش زبان میں بیان فرمائے ہیں۔ قیمت فی جلد ۱۱/۰۰ ہے۔ ملک میں تاریخ کا مذاق ترقی کر رہا ہے۔ اور ہمیں یقین ہے کہ ہمارے جن دوستوں کو اسلامی تاریخ میں دلچسپی ہے اس تازہ تصنیف کو بہت پسند فرمائیں گے۔ جو نمبر ۱۹

اسٹریٹ ڈاکھانہ انٹائی - کلکتہ کے پتہ پر خود مصنف صاحب کو لکھ کے منگوائی جاسکتی ہے۔

یہ چھوٹے پیمانے کے ۵۰۴ صفحوں کی ایک ضخیم کتاب ہے اور غوراً محکمہ دادران حکم نام ایک عربی کتاب کا ترجمہ جو میں حضرت علی رضی اللہ عنہ کے کلمات و نصایح حروف تہجی کی ترتیب سے جمع کر دیے گئے ہیں۔ اصلی عربی کتاب کو مولف کا اسم گرامی علامہ عبدالواحد محمد بن عبدالاحد احدی تہمی ہے۔ اسناد و صحت روایت میں جو مصنفین سلف مشہور ہیں ان میں ہمیں اس مصنف کا نام کمین نہیں نظر آیا۔ اور نہ مترجم صاحب نے ان کے حالات اور ان کے زمانہ سے ہمیں اطلاع دی ہو۔ لہذا یہ کتاب علم و حکمت کا چاہے کتنا ہی بڑا خزانہ ہو لیکن حضرت علی رضی اللہ عنہ کی جانب منسوب ہونے کی وجہ سے ہم مجبور ہیں کہ اس کے ہر ہر قولے کی تعقید روایت اسی احتیاط سے کریں جس احتیاط کا لحاظ اہل اسلام سلف سے آج تک احادیث و آثار صحابہ کے بارے میں کرنے آئے ہیں۔ اور جب تک ایسی صحیح روایتوں سے جو ہر طرح کی پرکھ میں پوری ترین یہ اقوال ہمارے سامنے نہ پیش کیے جائیں ہم انھیں حضرت علیؑ کی طرف منسوب کرنا شان مرتضوی میں بے ادبی تصور کرتے ہیں۔ حضرت علیؑ کا ایک دیوان اشعار بھی موجود ہے۔ بیچ البلاغہ میں آپ کے خطبات بھی جمع کر دیے گئے ہیں۔ لیکن اصول تنقید کی زد سے کوئی بھی اس قابل نہیں کہ اُس پر وثوق کیا جائے۔ اس رسالہ کی قیمت چھ روپے جلد ہے۔ اور مترجم صاحب کتب خانہ اسلامی کی خدمت میں "یکٹی درد ازہ - لاہور - پنجاب" کے پتہ پر درخواست بھیج کے طلب کی جاسکتی ہے۔

## چند خیالات و واقعات

مسلمانوں کو خواجہ کمال الدین صاحب کا نہایت ہی شکر گزار ہونا چاہیے کہ اس نازک زمانے میں جبکہ دنیا سے اسلام میں ہر جگہ سیاسی انحطاط نظر آ رہا ہے ان کی خالص ہی سرگرمیوں سے اسلام کی روحانی ترقیوں کو کب اقبال کی طرح نمایاں ہوئیں۔ اسلام کا روحانی علم کا حال ان قوموں کے ہاتھوں میں ہے جو بڑھاپے کی وجہ سے ناتوان و کمزور ہیں۔ اس کے باوجود اراکین کی اگر مرضی ہے کہ یہ سجادین باقی رہے تو بے شک اب وہ اس علم کا حامل و حامی بن سکتے ہیں۔ اور جو صلے تازے ہیں۔ اور جن کی روگن میں

نیا پُر جوش خونی دوڑ رہا ہے۔ خدا کی یہ مشیت اگر خواجہ صاحب کے ذریعہ سے پوری ہوتی نظر آتی ہے تو ہمیں اُن کی نہایت ہی قدر کرنی چاہیے۔ مسلمانوں میں اگر اپنے دین کی سچی محبت ہے تو خواجہ صاحب کو پوری مدد دین گئے اور کوشش کریں گے کہ اُن کا مشن مضبوط ہو جائے بعض حضرات فرماتے ہیں کہ مسلمانوں کو پہلے خود ہندوستان کے مسلمانوں کو اور اس کے بعد یمن کے عام لوگوں کو مسلمان بنانا چاہیے یہ وہ صحیح فرماتے ہیں۔ اور اسی لیے ہم ان کی خدمت میں بکمال التجا عرض کرتے ہیں کہ اس حصہ تبلیغ کو جو اُن کے نزدیک مقدم ہے اپنے ذمے لیں۔ اور جس کسی نے بعد کا کام اپنے ذمے لے لیا ہے اُسے اُس کا کام کرنے دین۔

جو حضرات ایسی رائیں دیا کرتے ہیں وہ شاید ایک بڑی قوم کو چند ممبروں کی چھوٹی انجمن سمجھے ہوئے ہیں۔ کارروائیوں کے لیے اس قسم کا پروگرام بنانا کمیٹیوں اور انجمنوں کا کام ہے۔ تو میں جس کے افراد لاکھوں کروڑوں سے تجاوز کیے ہوں اپنے لیے کوئی پروگرام نہیں بناتی ہیں اور نہ بنا سکتی ہیں۔ اُن کے مختلف گروہ بلا لحاظ تقدم و تاخر اپنے خیال اور اپنے جوش کے مطابق مختلف کاموں میں لگ جاتے ہیں۔ اور سچا خیر اندیش قوم و خادمِ دولت وہی ہوتا ہے جو ہر گروہ کو اُس کے مقاصد میں مدد دے۔ اور ہم پوچھتے تو ہمارے نزدیک سب سے اہم اور سب سے مقدم دینی خدمت ہی ہے جو خواجہ صاحب بجالا رہے ہیں۔ اور اُن کی مدد میں کمی کرنا ایسی بے حسی ہے جس کے بعد باہوسی کے سوا کچھ نہیں ہو سکتا۔

ہمیں افسوس ہے کہ ہمارے نہایت پرانے دوست منشی گلگا پر شاد وراما ایدیر ہندوستانی اڈیو کیٹ و دنیا سروس رخصت ہو گئے۔ وہ ہمارے عقوان شباب کی ساتھی اور پوری فریق زندگی تھے۔ انھوں نے لکھنؤ کو باع بنایا۔ اور اگر چند روز اور زند رہتے تو خدا جانتے لکھنؤ کیا ہو جاتا۔ انھوں نے لکھنؤ میں نسلی گورنمنٹ کو زندہ کر دیا تھا۔ جس سے شہر کو بچد نفع پہنچا۔ اُن کی وفات پر افسوس کرنا صرف اُن کے پس ماندوں کی ہمدردی نہیں بلکہ شہر لکھنؤ کی ہمدردی ہے۔ اس لیے کہ لکھنؤ کو ایسا سچا دوست پھر مشکل سے ملے گا۔

# حسن کی کثیر زبان

## بیتنہ محبوبہ جیل

عاشق و معشوق ہر قوم اور ہر مرز میں مین گورے ہن مگر جیسے اور جتنے وارفتہ مزاج نامی عاشق خاک عرب نے پیدا کیے شاید اور کوئی ملک نہ پیدا کر سکا ہوگا۔ ہر ملک کے لٹریچر میں دوچار جانا زبان محبت کے نام ضرب المثل اور شاعری کے عنصر قرار پا گئے ہن۔ مگر عرب میں میسون عاشقوں نے اپنی بیباکیوں اور بیقرار یوں کی بدولت ناموری کی شہین پر جگہ پائی اور سب ملکی لٹریچر میں ضرب المثل ہو گئے۔

عرب کا قریب قریب ہر شاعر عاشق تھا۔ اور عاشق ہم نام کا نہیں بلکہ سچا عاشق جس نے کسی معشوق کو دل دیا۔ زندگی بھر اس کے عشق میں مر ڈھتا رہا۔ اور اسی کے فراق میں روتا ہوا مرا۔ ان عشاق عرب میں سے صرف ایک بختون عامری کا نام تو عربی شاعری سے نکل کے فارسی اور اردو شاعری میں بھی آ گیا۔ لیکن دوسرے دلدادہ عاشقوں کے نام عربی ہی کی ادب میں رہے جسکی وجہ سے ہمارے تمام اہل وطن کو انکے حالات کی بہت ہی کم اطلاع ہو سکی۔

ان خالص عربی شاعری کے ناموران عشق میں سے قیس لیبی کے سچے حالات ہم اپنے ایک ناول کے ذریعہ سے قدر دانان و گلداز کے سامنے پیش کر چکے ہن۔ اب ایک

دوسرے عاشق کے حالات نذر ناظرین کرتے ہیں جس کا نام جمیل تھا۔ اور اسکی معشوقہ یہی بیٹھن تھی جس کا خوبصورت نام بیٹھن زیب عنوان کیا ہے۔ حسن کی کرشمہ ساز یون کے سلسلہ میں ہمیں صرف اس نازنین عرب کے واقعات سے تعلق ہے۔ مگر عشق عاشق و معشوق کو ابداً باتک کیلئے باہم ایسا وابستہ کر دیا کرتا ہے کہ دونوں کا جدا کرنا امکان سے باہر ہو جاتا ہے اور ایک کے حالات دوسرے کے حالات بن جاتے ہیں۔

بیٹھن بنت جہا قبیلہ بنی عذرہ کے ایک نہایت معزز خاندان کی لڑکی تھی۔ ہم بتا چکے ہیں اور غالباً ہمارے ناظرین کو یہ بھی ہو گا کہ بنی عذرہ سارے عرب میں حسن و عشق کے لحاظ سے ممتاز تھے۔ ان کی لڑکیاں جیسی حسین و نازنین ہوتی تھیں ویسے ہی انکے لڑکے عاشق نراج اور تیغ ابرو کے گھاٹل ہو کرتے تھے۔ اسی عشق کی چاشنی نے بنی عذرہ کے لڑکوں اور لڑکیوں دونوں میں شاعرانہ مذاق پیدا کر دیا تھا۔ لڑکے جس جوش خروش سے عاشقانہ اشعار کہتے ویسے ہی ذوق و شوق سے لڑکیاں ان اشعار کو سنتی اور گھبتی تھیں۔ اور ضرورت یا جوش کے وقت میں خود بھی غزل خوان ہو جایا کرتی تھیں۔

غرض بیٹھن ایسے زندہ دل قبیلہ کی ایک پاک باطن و عفت شعار لڑکی تھی جس کا زیادہ تابعین کا تھا۔ اسکی شادی بیہ بن اسود نام ایک شریف نوجوان کے ساتھ ہو گئی تھی۔ اسکے ذاتی صفات یہ تھے کہ قبیلہ کی تمام لڑکیوں سے زیادہ شیرین ادوا صاحب جمال اور صدمہ درجہ کی سخن سنج و فصیح البیان تھی۔ اس کی آنکھ میں بھی جادو تھا۔ اور زبان میں بھی اور انھیں جو بیون نے اس کے ہم قوم شاعر جمیل بن عبدالمد کو اسکا عاشق بنا دیا جو عہد نبی امیہ کے اعلیٰ ترین شعرا میں سمجھا جاتا ہے۔

عشق کی شمع دونوں دلوں کے اندر چمپن ہی میں روشن ہو گئی تھی جس سے پتہ چلتا ہے کہ اگر بیٹھن کے حسن کی شہرت جمیل کے اشعار سے ہوئی تو جمیل کو بیٹھن ہی کے دلستان حسن بن شاعر بنا یا۔ آغاز عشق یوں ہوا کہ ایک دن جمیل اپنی اونٹنیوں کو چرا تا ہوا علاقہ بغیض کی ایک وادی میں لے آیا جہاں پانی بھرا ہوا تھا۔ یہاں پہونچ کر خود ایک مقام پر صاف جگہ دیکھ کے لیٹ گیا۔ اور اونٹنیوں کو چھوڑ دیا بعض چرنے لگیں۔ بعض پانی پر بھگیں۔ اور بعض بیٹھن کے چوکائی کرنے لگیں۔ اتفاقاً اس وادی کے کنارے ایک طرف بیٹھن کے قبیلہ کا پڑاؤ تھا بیٹھن اپنی ایک ہمسن سہیلی کے ساتھ یہاں پانی

لینے کو آئی۔ راستہ میں جمیل کی اوزنٹینان بیٹی تھیں۔ بیٹہ نے انھیں کچھ اس طرح شوقی کے ساتھ پھڑکا کہ وہ بھرک کے بھاگین۔ اور جمیل نے گالی دیکے کہا وہ میری اوزنٹینون کو کیوں ستایا؟ بیٹہ نے یہ سخت و سست کلمات سنے تو اُسے کہاں تاب تھی؟ بگڑ کھڑی ہوئی۔ اور ایک کی سوسنا دین۔ لیکن اُسکے اس بگڑنے اور کوسنے میں کوئی ایسی دلفریب ادا تھی جس نے جمیل کی خرم جان میں عشق کی آگ لگا دی۔ دل میں کہا۔ عجب اب تلخ می زید لب لعل شکر خارا۔ ساتھ ہی خیال آیا کہ کاش میری یہ تمنا پوری ہوتی اور یوں کہ

گالیان کھائے پر مرے کے ساتھ گال گورے سے چومتا جائے  
بس یہی جمیل کا آغاز عشق تھا جسے وہ خود اپنے اس شعر میں یاد دلاتا ہے۔

اول ما قاد المودة بيننا بوادی بغیض یا تبین سباب

جس ادا نے پہلے پہل ہم دونوں میں محبت پیدا کی وہ امر بیٹہ تیرا کو سنا تھا  
غالباً یہ داوی القری کا واقعہ ہے جو کہ معظمہ اور مدینہ طیبہ کے درمیان واقع ہے اور جہاں جمیل کا نشوونما ہوا تھا۔ اب دل میں عشق کی گرمی پیدا ہوئی تو طبیعت شاعرانہ رنگینان اور اُس کے ساتھ ہی ساتھ بے جوش گی بتا بیان دکھانے لگی۔ آخر اپنے درد دل کو اشعار کے ذریعہ سے ظاہر کرنے لگا اور وہ اشعار اہل زبان میں مقبولیت حاصل کرنے لگا اور چند ہی روز میں بیٹہ پر اسکا عشق سارے عرب میں مشہور ہو گیا۔ جمیل کے ماں باپ نے بیٹے کی یہ حالت دیکھی تو بیٹہ کے باپ کو اپنے لڑکے کا پیام دیا۔ وہ اُس کے عشق کی خبر میں سُن سُن کے سخت برہم ہو رہا تھا۔ شادی کا پیام سُن کے بگڑ کھڑا ہوا اور کہا شریف زاد یوں کا نکاح اُن بدعاشوں کے ساتھ نہیں ہو سکتا جو اُن پر اطہار عشق کر کے انھیں بدنام کرتے ہوں۔ غرض یہی نہیں ہوا کہ بیٹہ کے باپ نے جمیل کا پیام نامنظور کیا بلکہ نبیہ بن اسود نام ایک اور شخص کے ساتھ اسکا نکاح بھی پڑھا دیا۔ اور سمجھے کہ جھگڑا ہمیشہ کے لیے چاک گیا۔ جیسا کہ ہم بیان کر آئے ہیں۔

جمیل کے لیے اس سے بڑی کوئی ناکامی نہ ہو سکتی تھی کہ عشق سچا تھا اور کسی شہوانی خواہش نے اُسے بیٹہ کے رخ زیا کا دلوانہ نہیں بنایا تھا۔ اس خبر نے آتش عشق کو اور بگڑ کا دیا۔ اور رات دن اسی کوشش میں رہنے لگا کہ کسی طرح بیٹہ سے ملے۔

اُس کے حسن عالم آشوب کی زیارت کرے۔ اُسکی پیاری باتیں سُننے اور اُسے اپنے پُر سوز اشعار سُنائے۔ بٹینہ کے بھائی خواش نے جب یہ دیکھا کہ بٹینہ کی شادی ہو جانے پر بھی جمیل اُس پر اپنا عشق ظاہر کرنے اور اپنے اشعار میں اُسپر تشبیب کر نیے نہیں باز آتا تو غصہ میں آکے خود بھی شعر کہنا شروع کیے جن میں جمیل کی بہن پر اپنا عشق ظاہر کرنا جمیل نے اُسکی بھی کچھ پروا نہ کی۔ لیکن خواش کو چند ہی روز میں نظر آ گیا کہ اُس کے اشعار کو کوئی سنتا بھی نہیں اور جمیل کے اشعار جمیل کی زبان سے نکلتے ہی سادھی دنیا کی زبان پر جاری ہو جاتے ہیں عبوراً اُسے اپنی یہودہ شاعری چھوڑ دی اور سمجھ گیا کہ جمیل کا عشق ایک ایسی بلا ہے جو کسی طرح نہیں ٹل سکتی۔

لیکن بٹینہ کے باپ بھائی اور شوہر کا زور ہی کیا چل سکتا تھا جبکہ خود بٹینہ دل میں جمیل کے عشق کی قدر کرتی تھی۔ اور باوجود دوسرے کی منکوحہ ہونے کے اُس کو جمیل کے ساتھ ایسا لگاؤ ہو گیا تھا کہ دل کو اُسکی طرف سے پھیرنا اختیار سے باہر تھا۔ ان دنوں جیسا کہ احادیث سے ثابت ہوتا ہے عرب کی مسلمان عورتوں کا معمول تھا کہ اچھے کپڑے پہن کے اور پورا بناؤ سنگھار کر کے عید کے دن عید گاہوں میں جایا کرتیں۔ اور اپنے عزیزوں اور دوستوں سے بے تکلف ملتیں۔ جمیل کو یہ موقع غنیمت معلوم ہوا عید گاہ میں جا کے وہ جگہ ڈھونڈنے نکالی جہاں بٹینہ اپنی رازدار بہن اُم الحسین کے ساتھ بیٹھی ہوئی تھی۔ جمیل کو دیکھ کے وہ خوش ہوئی۔ اُس سے کھل کے ملی۔ باہم سوال و جواب رہے جن سے ناز و نیاز کے صد ہا سراغیاں ہو رہے تھے۔ غرض دیر تک لطف و محبت کی باتیں رہیں۔ اور آخر دونوں ایک دوسرے کی ملاقات سے محظوظ ہونے کے اپنے اپنے گھر واپس گئے۔ جمیل نے بے انتہا کوشش کی تھی کہ کوئی ایسی بات نہ ہو جس سے اسکا راز عشق دوسروں پر ظاہر ہو جائے۔ لیکن عشق بھلا پھینے والی چیز ہے، اُن تمام لڑکوں اور لڑکیوں پر جو اس صحبت میں شریک تھے راز فاش ہو گیا جس کو خود جمیل نے محسوس کر کے اپنے نئے اشعار میں ظاہر کیا اور لہجہ حسرت و یاس کہا کہ ”ہاے! اب پھر پارسا عید ہی میں ملنا ہو گا“

ان اشعار نے راز عشق کو اور طشت از بام کر دیا۔ اہل قبیلہ نے بٹینہ سے کہا کہ خردار پھر کبھی اس خرمیر شخص سے نہ ملنا، مگر اُس کے تو دل کو ملی ہوئی تھی قسم کھا گئی

کہ چاہے کچھ جوہین تو جمیل سے ضرور ملونگی۔ اور جب سنون کی کہ دروازے پر آیا ہر بلا مال  
 باہر نکل آؤں گی، بیٹھنے کی اس قسم کا حال جمیل کو معلوم ہوا تو بار بار قبیلہ کے پڑاؤ کے  
 آس پاس منڈلانے اور تاوے بھرنے لگا۔ کسی نہ کسی ذریعہ سے اسے اپنے آنے کی خبر کر دیتا  
 وہ بھی کوئی نہ کوئی بہانہ کر کے گھر سے نکل کے آتی۔ دونوں ایک دوسرے کے دیدار سے  
 خوش ہوتے جیتا کہ موقع پاتے بیٹھ کے باتیں کرتے اور نصیحت ہو کے اپنے تمام میں چلے جاتا  
 ان خبروں کو سن سن کے بیٹھنے کے اعزہ دانتوں سے انگلیاں کاٹتے۔ مارے  
 غیرت کے زمین میں گرے جاتے۔ اور مشتعل ہو ہو کے انتقام کے درپے ہوتے۔ یہاں تک  
 نوبت پہنچی کہ سب اس تاں میں تھے کہ کسی جگہ دونوں کو باتیں کرتے دیکھیں اور تلواریں  
 مار کے وہیں ختم کر دیں۔ اتفاقاً ایک دن انھیں خبر لگ گئی کہ آج جمیل بیٹھنے سے ملنے  
 کو آنے والا ہے فوراً دس بارہ آدمی تلواریں باندھ باندھ کے گھاٹیوں میں چھپ رہے۔ اب  
 اوہر سے بیٹھنے اور اسکی بہن ام الحسین گھر سے نکل کے ایک وادی میں پہنچیں۔ اُدھر سے  
 جمیل ایک تازہ دم اور صبارفتار سانڈنی پر سوار آیا۔ اور محشوقہ سے مل کے جوش دل کو  
 ظاہر کرنے لگا۔ جس طرح بیل پھولوں میں بیٹھ کے چمکتا ہے ویسے ہی آپ نے بیٹھنے کا رخ  
 لیا دیکھتے ہی غول خوانی شروع کر دی۔ اور شکوہ و شکایت کا دفتر کھل گیا۔ اپنے اشعار  
 خوب گا گا کے سنائے۔ اور آخر ایک شعر سنایا جس کا مطلب یہ تھا کہ ام بیٹھنے تیرے قبیلہ کے  
 جن مردوں نے میرے مار ڈالنے کی نیت کی ہے اور میرا خون حلال کر لیا ہے ہر کش وہی مجھے پاتے  
 (اور مار ڈالتے) ”یہ شعر پڑھا ہی تھا کہ ایک جانب سے وہ لوگ تلواریں کھینچے ہوئے  
 نمودار ہوئے۔ لڑکیوں کے نازک کلیجے دہل گئے۔ مگر جمیل نے ان سے پھر ملنے کا وعدہ کیا  
 اور جھٹ پٹ سانڈنی پر سوار ہو کے بھاگا۔ اونچی لمبی تیز تھی کہ دشمنوں کے مجمع میں سے  
 ہو کے نکل گئی اور کسی نے اسکی گرد بھی نہ پائی۔

اس واقعہ کو چند ہی روز ہوئے تھے کہ ایک دن ایک اعرابی بیٹھنے کے قبیلہ میں آیا  
 اور لوگوں سے کہتا تھا کہ پڑاؤ کے قریب ہی پہاڑیوں میں میں نے تین شخصوں کو دیکھا  
 جو معلوم ہوتا ہے کسی گھات میں ہیں۔ غالباً ڈکیتی کرنے کے۔ تم لوگوں کو ہوشیار رہنا چاہیے  
 قبیلہ والوں نے ان لوگوں کے قتلے اور ان کی وضع پوچھی اور اعرابی کے بیان سے  
 سمجھ گئے کہ نہ کوئی ڈاکو ہے نہ کوئی چور بلکہ میان جمیل ہیں جو غالباً بیٹھنے سے ملنے کو آئے ہیں

اور ساتھ ہی خیال آیا کہ معلوم ہوتا ہے بئینہ سے آج ملنے کا وعدہ ہے۔ اسلئے کوشش کرنی چاہیے کہ وہ آج گھر سے باہر نہ جانے پائے۔ فوراً بئینہ کا خیمہ گھیر لیا۔ اور وہ غریب رات بھر اپنے خیمہ میں قید رہی۔ جمیل نے گھاٹیوں میں رات بھر نہایت ہی تپانی و بقراری سے انتظار کیا۔ اور صبح کو ناکام و نامراد اپنے آپ کو کوسا اور معشوقہ شیرین ادا پر بدگمانی کرتا ہوا واپس گیا کہ معلوم ہوتا ہے اسے عہد وفا کو توڑ دیا پھٹتا ہوا گھر پہنچا تو وہاں کی بعض شہر لڑکیوں نے جنھیں اس ناکامی کی خبر ہو گئی تھی بنانا شروع کیا کہ ”واہ۔ اچھی لڑکی پر مرتے ہیں جسے ان کی محبت کی پرواہی نہیں۔ اسی بے وفا پر مرتے تھیں شرم نہیں آتی؟“ اصل یہ ہے کہ جمیل کے قبیلہ والے چاہتے تھے کہ اُس کے دل کو بئینہ سے نفرت ہو جائے اور اکثر لڑکیاں چاہتیں کہ بجائے بئینہ کے اُسے اپنا شید ا بنالین۔ ان کی یہ طعن و تشنیع کی باتیں سُن کے جمیل نے چند شعر سنائے جن میں سے آخری شعر کا مطلب یہ تھا کہ جس سے محبت ہو اُس کے جھوٹ اور اسکی بے وفائی میں بھی مزہ ہے۔“

اس کے بعد ایک مدت تک دونوں میں فراق رہا۔ لیکن گو کہ جمیل کو کوئی جانان میں جانا و شوا ر نظر آتا تھا۔ مگر شوق دل لے ہی گیا۔ دونوں میں وقت مقرر ہو گیا۔ اور سواد قبیلہ کے پہاڑوں کی ایک محفوظ کھونٹھٹ میں عاشق و معشوق ایک دوسرے سے ملے۔ مگر بئینہ کی ایک لونڈی کو خبر ہو گئی جو کسی بات پر چلی ہوئی تھی۔ فوراً جا کے اُسکے باپ اور بھائی کو خبر کر دی۔ اسی قدر نہیں خود اُن کے سروں پر لے جا کے کھڑا کر دیا۔ دونوں سے لڑپٹش میں آ کے تلواریں کھینچ لیں۔ اور دم سادھ کے آڑ میں کھڑے ہو گئے کہ اُن کی بے عصمتی و بے حیائی کی چند باتیں سُن لین تو حہ کرین۔ اتفاقاً جمیل نے آج ہمیشہ کے خلاف ولد از ناد آفرین سے کہا بئینہ! تم میری آہ و زاری سنتی اور میری تپانی و بقراری کو دیکھتی ہو مگر اس محبت کی قدر نہیں کرتیں؟، بئینہ نے کہا آخر کیا کروں؟ اور تمھاری محبت کی کیونکر قدر کروں؟، بولا جس طرح عورتیں مردوں کی محبت کی قدر کر کے اُن کی آرزو پوری کیا کرتی ہیں، یہ جواب سنتے ہی بئینہ چونک سی پڑی۔ حیرت زدہ و بہوت ہو کے جمیل کی صورت دیکھی اور بولی تمھاری محبت کی یہی غرض ہے؟ مگر میرے دل میں تمھاری طرف سے خدا کی قسم کبھی ایسا خیال بھی نہیں گزرا تھا! میں ایک شریف عرب کی بی بی ہوں۔ اور گناہ سے ڈرتی ہوں۔ اگر پھر کبھی تمھاری زبان سے یہ کلمات نکلے تو یاد

رکھنا کہ زندگی میں پھر میری صورت نہ دیکھو گے۔ یہ جواب سن کے جمیل کا چہرہ خوشی سے  
 چمک اٹھا۔ مسکرایا اور کہا "بٹینہ! بیٹنہ! یہ فقط تمہارا امتحان کرنے کیلئے کہا تھا۔ اور سچ تو یہ ہے  
 کہ اگر تم میری آرزو پوری کرنے کی ذرا بھی حامی بھر تین تو میرا دل ٹوٹ جاتا۔ دل میں کہتا  
 کہ ایسی معشوقہ مجھے نہیں چاہیے۔ اور تلوار بھینچ کے تمہارا سراٹا دیتا۔ لیکن اگر اسکا موقع  
 نہ ملتا تو تمہیں چھوڑ کے چلا جاتا اور پھر کبھی نہ ملتا۔ میری محبت بھی تمہاری طرح پاک ہے جس کو  
 اکثر اپنے اشعار میں ظاہر کر چکا ہوں۔" یہ کہہ کے اسی مضمون کے چند اشعار سنائے۔ یہ گفتگو  
 سنتے ہی باپ نے تلوار میان میں کر لی۔ اور بیٹے سے کہا "چلو گھر پلٹ چلیں۔ اب ہمیں ضرورت  
 نہیں کہ ایسے پاکباز عاشق کے عشق میں مزاحم ہوں۔ یا بیٹنہ کو اُس کے پاس جانے سے  
 روکیں۔ بیٹنہ نے بھی باپ کے خیال سے اتفاق کیا۔ اور دونوں واپس گئے۔ اور  
 عاشق و معشوق نے اپنی صحبت و وصل بے غل و غش پوری کی۔

لیکن اس پر بھی اہل قبیلہ کے کہنے سننے سے اور نیز تمام قبائل عرب میں بدنام  
 ہونے کے اندیشہ سے پھر بیٹنہ کو روکا۔ اور اس کو گوارا نہ کر سکے کہ جمیل آزادی کے ساتھ  
 آ کے اُن کی لڑکی سے ملا کرے۔ مگر بیٹنہ کے دل کو خود ہی ایسا لگاؤ ہو گیا تھا کہ ہزار روک  
 اور بندش ہو وہ جب سنتی کہ جمیل پاس کی پہاڑیوں میں آیا ہے کوئی نہ کوئی جتن کر کے  
 ہو رخ جاتی۔ اور مل آتی۔ چنانچہ ایک دن جمیل نے کسی شخص سے کہا وہ بھلا تم میری اتنی  
 رد کر دو گے کہ مجھے بیٹنہ سے ملا دو؟" اُس نے کہا "اچھا، پھر اسے ساتھ لے جا کے خاندان  
 بیٹنہ کے پڑاؤ کے پاس کی پہاڑیوں میں چھپا دیا۔ اور اُس کی انگوٹھی لے جا کے چپکے سے  
 بیٹنہ کے چرواہے کو دی۔ اور کچھ دے دلا کے کہا تم اس انگوٹھی کو بیٹنہ تک پہنچا دو۔  
 سے فلان مقام کا پتہ دے دو۔ اور اس سے وعدہ لے آؤ، بیٹنہ انگوٹھی دیکھتے ہی  
 رے خوشی کے آپے سے باہر ہو گئی۔ چرواہے کا شکر یہ ادا کیا اور رات کو آئے کا وعدہ  
 با۔ چنانچہ رات کو جیسے ہی قبیلہ کے سب لوگ سو گئے وہ چپکے سے دبے پاؤں اٹھ کے  
 اڑوں میں آئی۔ بڑے ذوق و شوق سے ملی۔ رات بھر یہ صحبت عیش گرم رہی جمیل کمال  
 بابی کے ساتھ اپنے اشعار سناتا رہا اور صبح ہوتے ہی نصرت ہو کے بیٹنہ اپنے خیمے میں  
 گئی۔ اور جمیل نے اپنے قبیلہ کا راستہ لیا۔

(راتی پھر)

## ہندوستان میں مشرقی تمدن کا آخری نمونہ

۱۲۵۶ء محمدی (۱۸۲۷ء) میں غازی الدین حیدر کے بیٹے نصیر الدین حیدر تخت پر بیٹھے۔ غازی الدین حیدر کے زمانے سے جیسا کہ ہم بتا چکے ہیں فرمان روایان اودھ نواب نہیں بادشاہ تھے۔ اس دولت کا آغاز وزارتِ دہلی کے درجے سے ہوا تھا۔ اور اگلے زبردست و ذی وقعت فرمان رواں نواب وزیر کہلاتے تھے۔ لیکن اب جبکہ اصلی حکومت وسطوتِ خصمت ہو چکی تھی اور ہندوستان کے پانگلس میں ان لوگوں کا بالکل اثر نہیں باقی رہا تھا یہ بادشاہ بن گئے۔

خیال کیا جاسکتا ہے کہ انگریزوں نے حکمرانان اودھ کو بادشاہی عورت دی تو اپنی پشت پناہی سے ان کی سطوت بھی بڑھادی ہوگی۔ اور انھیں نام ہی کا بادشاہ نہیں بلکہ حقیقتاً بادشاہ بنا کے دکھایا ہوگا۔ لیکن نہیں ہمیں نظریہ آتا ہے کہ اس عہد میں اودھ سے باہر ان لوگوں کا اثر تو بالکل تھا ہی نہیں۔ خود انہی قلمرو میں بھی اتنے آزاد تھے جتنے کہ ان کے مابین بزرگ ہوتے آئے تھے۔ اب کسی کی تخت نشینی بغیر انگریزوں کی منظوری کے ہو ہی نہ سکتی تھی۔ انگریزی فوج ساری قلمرو میں جا بجا پھیلی ہوئی تھی۔ کوئی اہم معاملہ بغیر صاحبِ رزیدنٹ کی دخل دہی کے طے ہی نہ ہو سکتا تھا۔ سریر شہر یاری ایک ایسی چیز تھا جس پر جو کچھ ہوتا بظاہر نظر آتا کہ ایک کمر کر ہے ہیں مگر اصل میں وہ افعال کسی اور شخص کے قبضہ قدرت میں تھے جو بردے کی آڑ میں تھا اور جو چاہتا تھا کرتا تھا۔

مگر خدا کی اتنی مہربانی تھی کہ ان پچھلے حکمرانان اودھ کی اور ان کے ساتھ قریب قریب سارے ہندوستان دامن دولت کی جس منقود ہو گئی تھی جس کی بدولت وہ اپنی کمزوری و بے دست و پائی کو بالکل محسوس نہ کر سکتے تھے۔ غازی الدین حیدر بادشاہ بنتے ہی عیش و عشرت میں مشغول ہو گئے۔ اور نصیر الدین حیدر کو تخت شاہی و تختہ میں ملا تھا۔ نواب سعادت علی خان کا جمع کیا ہوا روپیہ عیش پرستی میں دونوں کا مدد معاون ہوا۔ کچھ انگریزوں کو قرض دیا گیا کچھ ان بدستہ مذہبی رسموں کی بجا آوری میں صرف ہوا جنہیں بادشاہ اور ان کی ملکائوں نے اپنے مذاق کے موافق ذوق و شوق سے ایجاد کیا۔ اور باقی فضول خرچیوں اور عیاشیوں کی نذر ہونے لگا۔ غازی الدین حیدر نے تو اتنا بھی کیا تھا کہ نجف اشرف کی

نقل نبوا کے اپنی قبر کا ٹھکانا کر لیا۔ اور بغیر اس کے کہ اپنے در شہ پر بھر دوسے کمرین کچھ روپیہ انگریزوں کے حوالے کیا کہ اُسکے سود سے پورے دینی آداب کے ساتھ نجف کی داغ بخت کیا کریں۔ چنانچہ آج تک اُن کی قبر پر ہمیشہ چراغ روشن ہوتا ہے۔ مجلسین ہوتی ہیں۔ قرآن خوانی ہوتی ہے۔ اور محرم میں خوب روشنی ہوتی ہے جو جس کی طفیل تھوڑے سے غریبوں کی پرورش ہو جایا کرتی ہے۔ گر نصیر الدین حیدر کو نجوم عیش میں اتنی بھی توفیق نہ ہوئی۔ دریا پار حملہ اداوت نگر میں انھوں نے ایک کربلا جو انی جو خود انکھامرت قرار پانے والی تھی نگر اس کی خدمت وداشت کی ذرا بھی فکر نہیں کی جس کا نتیجہ یہ ہے کہ آج وہ ڈوالی گنج کے اسٹیشن کے پاس اجاڑ اور خاموش پڑی ہے اور شاید کوئی چراغ بھلا نیوالا بھی نہیں۔ اُنکے زمانے میں نئے محلے کینش گنج اور چاند گنج میں دریا پار آباد ہوئے۔

نصیر الدین حیدر کو نجوم سے عقیدت تھی جسے علم ہیئات کی طرف توجہ دلائی۔ اور ارادہ کیا کہ اپنے شہر میں ایک اعلیٰ درجہ کی رصد گاہ قائم کر میں چنانچہ اسی غرض کیلئے ایک کوٹھی نواب سعادت علی خان کے مقبرے اور پوتی محل کے درمیان میں تعمیر کرانی جو رصد گاہ ہونے کے باعث لکھنؤ میں تارے والی کوٹھی کے نام سے مشہور ہوئی۔ اُس میں بڑی بڑی دور بینین اور اعلیٰ درجہ کے آلات رصد جمع کیے گئے۔ اُن کے مناسب طور پر قائم کرنے کا کام اور اُن کا انتظام وہ اہتمام کرنل ولکاکس کے سپرد ہوا جو ایک اچھے ہیئات دان تھے۔ مگر لکھنؤ کی یہ رصد گویا کرنل صاحب موصوف ہی کی زندگی کا ایک بھولہ الحال کارخانہ تھی۔ کیونکہ ۱۲۵۶ھ محمدی سے نصیر الدین حیدر کی سلطنت کا آغاز ہوا جسکے چار ماہ سال بعد غالباً یہ رصد گاہ قائم ہوئی ہوگی۔ اور اسوقت سے ۱۲۷۶ھ محمدی ۱۸۶۴ء تک جبکہ آخری تاجدار اودھ واجد علی شاہ کا زمانہ تھا یہ رصد گاہ انھیں کے اہتمام میں رہی۔ سنہ ۱۸۶۴ء میں کرنل صاحب کا انتقال ہوا اور انکی جگہ کوئی ہیئات دان اس خدمت پر نہیں مقرر کیا گیا۔ واجد علی شاہ نے اسکی طرف سے بے پروائی کی لکھنؤ کے بعض مستند اشخاص کی زبانی سنا گیا کہ اس کی سب سے بڑی دور بین کو واجد علی شاہ نے ایک کھلونے کیال کر کے حیدری طوائف کے حوالے کر دیا تھا۔ لیکن گزٹیر سے معلوم ہوتا ہے کہ یہ رصد گاہ انتزاع سلطنت کے زمانے تک قائم تھی۔ غدر بین غالباً بلوایوں نے اسے تباہ کر دیا۔ کیونکہ احمد شاہ نے (جو ڈنکا شاہ بھی کہلاتے تھے) اور انگریزی فوج

پڑی مستعدی و گرجوشی کے ساتھ لڑے تھے) تارے والی کوٹھی ہی میں سکونت اختیار کی تھی اسی میں اپنا دربار قائم کیا تھا۔ اور باغی فوجوں کے افسر اکثر زمین جمع ہو کے مشورے کیا کرتے تھے۔

اسی زمانے میں روشن الدولہ نے جو وزیر سلطنت تھے اپنی خوبصورت اور شاندار کوٹھی تعمیر کرانی جس میں فی الحال ڈپٹی کمشنر بہادر اجلاس کرتے ہیں۔ اسلئے کہ واجد علی شاہ نے اس کوٹھی کو قبضہ باغ بنواتے وقت ضبط کر لیا تھا۔ اور جب ملک انگریزوں کے قبضہ میں آیا ہو یہ کوٹھی ایک سرکاری جائداد تھی۔

نصیر الدین حیدر کا زمانہ سچ یہ ہے کہ نہایت ہی خطرناک زمانہ تھا۔ ایک طرف تو انتظام مملکت کی خرابی تھی بادشاہ کو عیش و عشرت اور اپنی ایجاد کردہ وینداری کی رسوم سے فرصت نہ ملتی تھی۔ سارا نظام سلطنت وزیر پر چھوڑا جاتا تھا۔ اور وزیروں کی یہ حالت تھی کہ کوئی ایسا شخص ملتا ہی نہ تھا جو نیک نیتی اور خوش تدبیری سے کام چلا سکے حکیم ہدی ہائے گئے وہ منتظم تو اعلیٰ درجہ کے تھے مگر جانتے تھے سلطنت کو اپنی ہی سیرا بنا لیں۔ روشن الدولہ وزیر ہوئے ان میں نہ مادہ تھا نہ طبیعت داری ان سے کچھ کرتے دھرتے نہ بنی۔ بادشاہ کی فضول خرچیوں کی یہ حالت تھی کہ سعادت علی خان کا جمع کیا ہوا سارا روپیہ پانی کی طرح اڑ گیا۔ اور ملک کی آمدنی محل کے مصارف کے لیے کفایت ہی نہ کرتی تھی۔ اسپر طرہ یہ کہ بادشاہ اور ان کی مان لینی نمازی الدین حیدر کی خاص محل میں جھگڑے پیدا ہوئے۔ وہ مناجان کو بادشاہ کا بیٹا بتاتی تھیں اور بادشاہ اس کو اپنا بیٹا تسلیم نہ کرتے تھے۔ ان باتوں نے ملک کی ایسی حالت کر دی تھی کہ معلوم ہوتا حکمرانوں میں حکومت کرنے اور ملک کے سنبھالنے کی مطلق صلاحیت نہیں ہے۔

صاحب ریڈنٹ اور گورنر جنرل ہند نے بار بار سمجھایا۔ پورا یا۔ دھمکیا۔ انجام سے مطلع کیا۔ اور برابر کان کھولتے رہے مگر یہاں کسی کے کان پر جون نہ رینگی نصیر الدین حیدر نے عقلمندی میں رہتے رہتے اس درجہ زمانہ مزاجی پیدا ہوئی تھی کہ عورتوں کی سہی باتیں کرتے۔ اور عورتوں ہی کا سالہاس پہنتے۔ زمانہ مزاجی کے ساتھ مذہبی عقیدت نے یہ شان پیدا کر دی کہ امہ اثنا عشر کی فرضی بی بی (اچھوتیان) اور ان کی ولادت کی تقریبیں جو ان کی مان نے قائم کی تھیں ان کو اور زیادہ ترقی دے دی۔ یہاں تک کہ ولادت امہ کی

تقریباً بیون میں خود حاملہ عورت بن کے زچہ خانے میں بیٹھے۔ چہرے اور حرکات سے وضع  
حل کی تکلیف ظاہر کرتے۔ اور پھر خود ایک فرضی بچہ جنتے جس کے لیے ولادت چھٹی اور  
نہان کے سامان بالکل اصل کے مطابق کیے جاتے۔ یہ تقریبیں استقدر زیادہ تھیں کہ  
سال بھر بادشاہ کو انہیں سے فرست نہ ملتی سلطنت کی طرف کون توجہ کرتا۔

در بارہ اور دھ اور سرکار انگریزی کے تعلقات دیکھنے سے معلوم ہوتا ہے کہ اگر گورنر جنرل  
اور ریڈیٹنوں کی نظر عنایت نہ ہوتی۔ اور اننگستان کا جو بورڈ ایسٹ انڈیا کمپنی کا مگر ان  
تھا کمپنی کو روکے تھامے نہ رہتا تو اترتراج سلطنت کی کارروائی اسی زمانے میں ہو گئی  
ہوتی۔ مگر اس طفلانہ مزاجی کے دربار کی زندگی ابھی باقی تھی انگریز ملک کے لیے کارواہ  
کر کر کے رہ گئے۔

نصیر الدین حیدر کی نسبت لکھنؤ کے پرانے معتبر لوگوں کا بیان ہے کہ اس زمانہ مزاجی اور  
ان طفلانہ حرکتوں کے ساتھ نہایت ہی ظالم بھی تھے۔ لیکن چونکہ ساری زندگی عورتوں  
میں بسر ہوتی تھی اس لیے ان کے مظالم کا شمار بھی زیادہ تر عورتوں ہی ہوتا ہے۔ بیسیوں  
عورتوں کو ادنیٰ قصور اور معمولی بدگمانی پر دیواروں میں چنوا دیا۔ کہتے ہیں کہ راہ چلتے کسی  
مرد کو کسی عورت کے سینہ پر ہاتھ رکھے دیکھ لیا تھا فوراً عورت کی چھاتیان اور مرد کے  
ہاتھ کٹوا ڈالے۔

آخر وہیں کی بے اعتدالیوں کے بعد جبکہ اندر باہر تمام اہل دربار زندگی  
سے عاجز آگئے تھے بادشاہ خود اپنے دوستوں اور عزیزوں کے ہاتھ کا شمار بننے لگا اور  
نہ زبردستی کے (۱۲۶۶ھ جمادی الثانی ۱۸۴۷ء) میں قلعہ تمام کر دیا۔ نصیر الدین لاہور سے تھے  
سنا جان جنھیں غازی الدین حیدر کی بادشاہ بیگم نے ہمیشہ اپنا پوتا اور سچا وارث  
سلطنت بنا کے پیش کیا مگر غازی الدین حیدر اور نصیر الدین حیدر دونوں نے ان کے  
نسل شاہی ہونے سے انکار کیا تھا جس کی بنا پر گورنمنٹ انگریزی نے نواب سعادت  
علی خان مرحوم کے بیٹے نصیر الدولہ مرزا محمد علی خان کی تخت نشینی کا پہلے سے بندوبست  
کر لیا تھا۔ مگر بیگم صاحبہ نے نہ مانا سنا جان کو لے کے لال بارہ درہی یعنی تخت گاہ میں  
آگئیں۔ ریڈیٹن نے ہزار روکا اور سمجھایا مگر ایک نہ سنی اور زبردستی سنا جان کو تخت  
بٹھا دیا جنھوں نے تخت پر قدم رکھتے ہی نذیر بن لیں۔ اور اپنے دشمنوں سے فوراً بدلہ لینا چاہی

شروع کر دیا۔ بتوں کے گھر لٹوائے بعض کو گرفتار کیا۔ بعض قتل ہوئے۔ اور شہر میں ایک ہڑ بونگ مچ گیا۔

صاحب زریڈنٹ اور ان کے اسٹنٹ فرادر بارین پہنچے۔ بادشاہ بیگم کو سمجھایا کہ مناجان وارث سلطنت نہیں ہو سکتے۔ اور اس میں آپ کو ہرگز کامیابی نہ ہوگی۔ پھر لاٹ صاحب کا تحریری فرمان دکھایا اور کہا بہتر یہی ہے کہ مناجان تخت کو خالی کر دیں۔ اور نصیر اللہ ولہ کی تخت نشینی عمل میں آجائے۔ مگر کسی نے سماعت نہ کی۔ بلکہ کسی نے اسٹنٹ زریڈنٹ پر حملہ کیا جس سے ان کا چہرہ خون آلود ہو گیا۔ زریڈنٹ نے منڈیاؤں سے انگریزی فوج پہلے ہی سے بلوائی تھی جس نے تنگناہ کے سامنے توپیں لگا دی تھیں اور سپاہی صفیں باندھے کھڑے تھے۔ مجبوراً صاحب عالی شان نے کھڑی ہاتھ میں لی اور کہا دس منٹ کی ہمت دی جاتی ہے اس زمانے کے اندر اگر مناجان تخت سے نہ اتر گئے تو جہر یہ کارروائی کی جائے گی۔ اس کا بھی کسی نے خیال نہ کیا حال آنکہ زریڈنٹ بار بار کہتے جاتے تھے کہ اب پانچ منٹ باقی ہیں۔ اب دو ہی منٹ رہ گئے۔ اور اب دیکھیے پورا ایک منٹ بھی نہیں۔

ان تینہیوں کا کسی نے خیال نہ کیا اور بیجا ایک توپوں نے گراہین مارنا شروع کیں۔ آنا فائین تیس چالیس آدمی گر گئے۔ درباری بدحواسی کے ساتھ گرتے پڑتے بھاگے۔ جو طائفہ جمری کر رہا تھا اس میں سے بھی کئی آدمی زخمی ہوئے۔ خیشہ آلات بھنا بھن ٹوٹ ٹوٹ کے گرنے لگے۔ جب کئی وفادار بہادر جو سینہ پر تھے مارے جا چکے تو مناجان نے بھی تخت پر سے گر کے بھاگنے کا قصد کیا مگر کپڑے لیے گئے۔ غرض بیگم صاحب اور انہیں دونوں کو انگریزوں نے گرفتار کر لیا۔ ساتھ ہی نصیر اللہ ولہ کی تخت نشینی عمل میں آئی جو محمد علی شاہ کے لقب سے بادشاہ اودھ قرار پائے۔ اور مناجان اور ان کی دادی سخت حرمت میں لکھنؤ سے کانپور اور کانپور سے قلعہ چنار گدھ میں بھیج دیے گئے۔ اور دو ہزار چار سو روپیہ ماہوار ان کی تنخواہ لکھنؤ کے خزانے سے مقرر کر دی گئی۔

محمد علی شاہ کی عمر تخت نشینی کے وقت ۶۳ برس کی تھی۔ بوڑھے تجربہ کار تھے زمانے کے گرم و سرد اور دربار کی طفلانہ مزاجیان دیکھتے رہے تھے۔ سب سے بڑی بات یہ تھی کہ نواب سعادت علی خان کے بیٹے تھے اور ان کی آنکھیں دیکھے ہوئے تھے۔ انھوں نے بہت سنبھل کے کام کیا۔ کفایت شعاری کے اصول جاری کئے۔ اور جہاں تک بنا نظام کے بنھانے کی کوشش کی۔ مگر عمر زیادہ آچکی تھی۔ اور قوی جواب دیتے جاتے تھے۔ تخت پر بیٹھتے ہی انھوں نے حکیم ہمدی کو فرخ آباد سے بلوا کے خلعت وزارت دیا۔ مگر چند ہی روز بعد وہ مر گئے۔ کتب نظیر الدولہ کو خلعت وزارت ہوا۔ دو تین مہینہ بعد وہ بھی دینا سے نصبت ہوئے۔ اور منور الدولہ وزیر قرار پائے۔ جنھوں نے دو چار مہینہ کے بعد ہی استعفا دے دیا اور کراٹھ سے محلے محلے گئے۔ پھر اشرف الدولہ محمد ابراہیم خان وزیر قرار پائے جو اورون کے دیکھتے ذی ہوش اور متین تھے۔

محمد علی شاہ کی تخت نشینی پر گورنمنٹ انگریزی اور سلطنت اودھ میں ایک نیا معاہدہ ہوا جس کی رو سے سرکار انگریزی نے جو فوج اودھ کی نگرانی کے لیے رکھی تھی اُس میں مقدمہ اضافہ ہوا۔ اور ایسٹ انڈیا کمپنی کی گورنمنٹ کو یہ اختیار حاصل ہوا کہ ساری قلمرو اودھ یا اُس کے جس علاقے میں بد نظمی دیکھے اُسے جتنگ چاہے اپنے زیر انتظام رکھے۔ بادشاہ نے ناگواری کے ساتھ اس عہد نامے پر دستخط کئے اور جہاں تک بنا ملک کی اصلاح کرنے گئے۔

تخت نشینی کے دو برس ہی برس انھوں نے اپنا مشہور امام بارگاہ حسین آباد اور اُس کے قریب ایک عالیشان مسجد تعمیر کرانا شروع کی جس کی بابت اہتمام کیا گیا کہ دہلی کی جامع مسجد سے رونق و وسعت میں بڑھ جائے۔

اُن دنوں لکھنؤ کی آبادی درونج اس قدر ترقی کر گئی تھی۔ اور اس کثرت سے آدمی اُس کی سواد میں آباد تھے کہ اُسے ہندوستان کا بابل کہنا بجا نہ تھا واقعی یہ شہر ہر حیثیت سے اُس عہد کا زندو بابل تھا۔

اس مشابہت کو شاید انگریزوں یا کسی درباری سے سن کے محمد علی شاہ نے ارادہ کیا کہ لکھنؤ کو پورا پورا بابل بنا دیں۔ اور اپنی ایک ایسی یادگار قائم کر دیں

جو ان کے نام کو تمام شاہان اودھ سے زیادہ بلندی پر دکھائے۔ انھوں نے بابل کے مینار یا وہاں کے ہوائی باغ کی طرح کی ایک عمارت حسین آباد کے قریب اور موجودہ گھنٹہ گھر کے مقام پر تعمیر کرانا شروع کی جس میں عمرا یون کی مذکورہ حلقہ پر دوسرا حلقہ اور دوسرے حلقہ پر تیسرا حلقہ - غرض یونین تلو اور پر قائم ہوتے چلے جاتے تھے۔ ارادہ تھا کہ یونین سات منزلوں تک اُسے بلند کر کے ایک اتنا بڑا اور اونچا برج بنا دیا جاے جو دنیا بھر میں لاجواب ہو۔ اور اُس کے اوپر سے سارے لکھنؤ اور اُس کے گرد کی فضا نظر آئے۔ یہ عمارت اگر پوری بن جاتی تو یقیناً لاجواب اور عجیب و غریب ہوتی۔ اس کا نام ”سٹیکھنڈا“ قرار دیا گیا تھا۔ اور بڑے اہتمام سے بن رہی تھی۔ مگر پانچ ہی منزلین بننے پائی تھیں کہ محمد علی شاہ نے سالہ محمدی (۱۸۵۷ء) میں سفر آخرت کیا۔

محمد علی شاہ نے اپنے مختصر زمانے میں بغیر اس کے کہ اندرونی بھگڑے پیدا ہوں یا ملک میں بد نظمی کی فریاد بلند ہو لکھنؤ کو نہایت ہی خوبصورت شہر بنا دیا۔ حسین آباد کے پھاٹک سے رومی دروازے تک دریا کنارے کنارے ایک سڑک نکالی۔ جو چوک کہلاتی تھی۔ اس سڑک پر باوجود دو طرفہ عالیشان مکانات کے ایک طرف رومی دروازہ آصف الدولہ کا امام باڑہ اور اُس کی مسجد تھی۔ دوسری طرف سٹیکھنڈا اور حسین آباد کا پھاٹک تھا۔ اس نئے امام باڑے کی مختلف سرنگھٹ عمارتیں تھیں اور ان کے پہلو میں جامع مسجد واقع تھی۔ ان سب عمارتوں نے مل کے دونوں جانب ایک ایسا خوشنما اور نظر فریب منظر پیدا کر دیا تھا جو دنیا کے تمام مشہور و خوش سواد مناظر پر چشمک زنی کرتا تھا۔ اور اب بھی گو کہ درمیان میں باشندگان شہر کے جتنے مکانات واقع تھے سب کھٹ گئے مگر دنیا کا ایک بہترین منظر تصور کیا جاتا ہے۔

## خلفائی نبی امیتہ کا ادبی مذاق

خالص عربی مذاق کو قائم رکھ کے جیسی شاندار سی و کرو فر کے کرشمے نبی امیتہ کے خلفائے دکھائے اور کوئی اسلامی سلطنت نہیں دکھا سکی ہے۔ اور یہی سبب تھا کہ اصلی عربی لٹریچر اور ادبی علم و فضل کا جتنا بڑا مرکز ملک ہسپانیہ بن گئی تھی بغداد کی عباسی خلافت بھی نہ تھی۔ خلافت بغداد کی قلم و بے شک بڑی تھی اور اس کا دربار بھی زیادہ پُرسطوت و جروت نظر آتا ہے لیکن بغداد کے خلفائے اپنے علمی ذوق میں جو کچھ کیا یہ تھا کہ دیگر زبانوں کے علوم کثرت سے عربی میں نقل کر لیے۔ اسکے سوا اور تمام باتوں میں ساسانی مذاق اور ایرانی معاشرت کا اُن پر اس قدر اثر پڑ گیا تھا کہ اُن میں نہ عربی وضع قطع ہی باقی رہی تھی نہ عربی سخن نبی۔ نہ عربی سادگی معاشرت باقی تھی نہ عربی آزادی و حریت اب اُن میں نہ وہ اگلا عربی لٹریچر تھا نہ وہ عرب الفربا کی پُرانی پُر جو ش و دلولہ خیر شاعری۔ ہر چیز میں عجمیت کی بو آ رہی تھی۔ اور بعض یورپین مؤرخین کا کہنا بالکل بجا ہے کہ دربار خلافت کا بغداد میں قائم ہونا عربی سطوت کا بڑھنا نہ تھا بلکہ دراصل عربیت پر عجمیت کی ایک زبردست فتح تھی۔

یہ خلفا عباسیوں کے نبی امیتہ کے دربار ابتدا سے آخر تک جہاں رہے خالص عربیت کے رنگ میں ڈوبے رہے۔ اور اسی وجہ سے اُن کے عہد میں عربی زبان اور عربی لٹریچر نے بڑی ترقیاں حاصل کیں۔ دمشق میں خلفای نبی امیتہ اگرچہ سطوت قیصری سے بڑھ کے شان و شوکت دکھا رہے تھے اور عیش و عشرت کے سامانوں میں گھرے ہوئے تھے مگر اپنے مذاق عربیت کے قائم رکھنے کا یہاں تک اہتمام تھا کہ شاہزادے اور اعیان خلافت کے فرزند بچپن سے صحرا سے عرب میں بھیج دیے جاتے تاکہ قدیم قبائل عرب میں رہ کے عربی فصیح و خالص زبان کے ساتھ عربی خصائل و عادات کو سیکھیں اور بدوی شجاعت سے نا آشنا نہ ہونے پائیں۔ مگر نبی عباس کے زمانے میں یہ طریقہ تعلیم منقود ہو گیا تھا۔

خالباً کہا جائے گا کہ اُن خلفاء کے عہد تک عرب لوگ غیر قوموں کے مذاق و معاشرت سے آشنا نہیں ہونے پائے تھے اسیلے کہ وہ فتوحات عرب کا ابتدائی زمانہ تھا۔ لیکن نہیں بنی اُمیہ اندلس نے بھی جو بنی عباس کے معاصر اور پورے رقبہ تھے سر زمین اندلس میں پہنچنے کے بعد جو جزیرہ نماے عرب سے ہزار ہا کوس کی مسافت پر تھی اپنے عربی مذاق کو نہیں چھوڑا تھا۔

یہ دیکھ کے نہایت حیرت معلوم ہوتی ہے کہ گاتھ لوگوں کی سر زمین پر اور مسیحیت کے آغوش میں جہاں ایک طرف فرانسیسی دلائینی معاشرت تھی اور اور دوسری طرف صحرائے افریقہ کی رومی آئینہ بدویت چند خانہ بدوش عربوں نے پہنچ کے ایک ایسی زبردست سوسائٹی قائم کر لی جس کا مذاق خالص عربی تھا۔ اور جس کا لٹریچر عربی ادب کا ایسا اعلیٰ نمونہ تھا جو کسی بیرونی اثر سے مفسوش نہ تھا۔ وہاں ان پر نہ شارلمین کے دربار کا اثر پڑا نہ رومیوں کے علم و فضل کا۔ نہ گاتھک معاشرت نے اُن کی عادات و اطوار کو بگاڑا نہ یونانی علوم نے ان کی سادگی و سادگی عقاید میں تفرقہ ڈالا۔ وہ خالص عرب تھے اور صدیاں گزرنے کے بعد بھی خالص عرب رہے بلکہ اگر غور سے دیکھیے تو اُن کا مذاق سخن مصر و شام اور عراق و عرب کے شعرا کے مذاق سے اچھا اور سچا تھا۔

اندلس میں عربی ادب و شاعری کا سب سے بڑا قدردان خلیفہ الحکم المستنصر بالمد تھا جس کی وجہ یہ تھی کہ وہ خود بہت بڑا عالم و ادیب تھا۔ اور تصنیف و تالیف اور کتب بینی میں جیسا انماک اُس کو تھا شاید دنیا کے کسی بادشاہ میں نہ دیکھا گیا ہوگا۔ اُس کا باپ مشہور خلیفہ اندلس عبد الرحمن ثالث الناصر لدین اللہ اگرچہ اپنی پچاس سال سے زیادہ زمانے کی حکومت میں ہمیشہ فتوحات اور فوج کشیوں میں مصروف رہا۔ لیکن اس پر بھی اسپین میں اس کی قدردانی سے بڑے بڑے گران پایہ فاضلون کا جمع ہو گیا تھا۔ خلف بن ابوب بن فرج کی شاعری کی ساری عربی دنیا میں دھوم تھی۔ اور اس کی نظمیں اعلیٰ محفلوں میں راجحین ولی عہد خلافت

الحکم شاہی قصر مروان، میں منعقد کیا کرتا تھا اور جن میں تمام علماء و فضلاء کی ملک جمع ہوتے تھے (نہایت ذوق و محویت کے ساتھ سُنی اور سُنائی جاتی تھیں۔ اسی قسم کی ایک صحبت وزیر سلطنت عبید اللہ بن یحییٰ بن ادریس کے گھر پر بھی اکثر مرتب ہوا کرتی اور ابن فرج اور دیگر مشہور شعرا کے اشعار لطف کے ساتھ پڑھے جاتے۔ ابو بکر اسمعیل بن بدر بھی اُس زمانے کا ایک فاضل گران پایہ تھا جس کی خلیفۃ الناصر بڑی قدر و منزلت کرتا۔ جس کے اشعار پر بادشاہ نے شعر کے تھے۔ ایک اور گران پایہ صاحب علم و فضل سلیمان بن عبد الغافر الفریسی تھا۔ یہ عالم ہونے کے ساتھ ایک زبردست سپہ سالار بھی تھا۔ بڑے بڑے میدانون تین فسخ کے جھنڈے اُڑا چکا تھا مگر اب دینا سے علیحدہ ہو کے لذات و نیوی سے کنارہ کش ہو گیا تھا۔ بہت ہی سادی زندگی بسر کرتا۔ جو تا پنہنا چھوڑ دیا تھا۔ بھیڑوں کی کھال اُس کا لباس تھا۔ اور شب و روز زہد و تقویٰ میں مصروف رہتا۔ اور باوجود اس شان کے اُس سے خلیفۃ الناصر سے اکثر صحبت رہتی۔ جسے اُس پر اس قدر وثوق تھا کہ غرُبا میں اکثر خیرات اُسی کے ہاتھوں سے تقسیم ہوتی۔ اور بہت سے مفلوک الحال خاندانوں کی خبر گیری دوست گیری کا ذریعہ وہی تھا۔ انصاری نے ایک دن برسبیل تذکرہ اُس سے کہا "مجھے اپنی پچاس سال کی کامیاب اور فہم دیون کی سلطنت میں صرف چودہ دن ایسے نظر آتے ہیں جن میں پورا اطمینان قلب حاصل تھا"

عبد الرحمن الناصر آخر عمر میں اپنی زندگی مدینۃ الزہراء میں بسر کرتا۔ جس چھوٹی سی خوبصورت بستی کو اُس نے قرطبہ کے پاس آباد کر کے اور اپنی ایک محبوبہ خاص زہراء کے نام سے نامزد کر کے بڑے بڑے خوبصورت قصر دن اور عالیشان جامع مسجد سے آراستہ کر دیا تھا۔ یہیں اس کے گرد بڑے بڑے علماء و زہاد کا مجمع رہتا۔ اور اُس کی ترک دنیا کی زندگی علمی صحبتوں میں گزرتی۔ ایک بڑا صاحب علم مصاحب ولی ایشیلیہ ابو بکر اسمعیل بن بدر بن اسماعیل بن زیادہ تھا جو اموی النسل تھا۔ اُس کی نسبت ابن فرج نے اپنی کتاب "جنات" میں لکھا ہے کہ خیال آفرینی و سخن سنجی میں

تمام معاصرین سے بڑھا ہوا تھا۔

مرد تو مرد اُن دنوں بہت سی صاحب علم عورتیں الناصر کی متقیانہ صحبت علم میں موجود تھیں جن کے نام دینا سے اسلام میں ہمیشہ مشہور رہیں گے۔ بادشاہ کی اس پاکبازی کی صحبت کو اکثر تحسّہ کا دلکش نغمہ شگفتہ رکھتا۔ محسنہ صاحب علم و فضل تھی اور گل میں بادشاہ کی معتمدی یا پیش دستی کی خدمت انجام دیتی۔ فن موسیقی میں کمال رکھتی تھی اور اس کے ساتھ گلابھی بڑا پیارا پایا تھا۔ دوسری خاتون تھانگہ بنت احمد بن قاسم تھی جو قرطبہ کی ایک نازک بدن و نازک طبع نازنین تھی۔ اس کی شاعری کی ان دنوں سارے اندلس میں دھوم تھی۔ اس کی نسبت عام خیال تھا کہ بہ اعتبار عصمت و عفت۔ حسن و جمال۔ اور علم و فضل کے سارے ملک میں اپنا جواب نہیں رکھتی۔ تصنیف بنت عبد الراعی بھی اس عہد کی ایک بڑی صاحبہ علم خاتون تھی۔ اُس کے اشعار بہن شاعرانہ نازک خیالی کے ساتھ ایسی عالمانہ متانت و بلند پروازی تھی کہ خلیفۃ الناصر کو نہایت ہی لطف آتا۔ اسی درجہ کی ایک قابل کینز ناز امیدیا تھی (غالباً یہ اندلسی زبان کا نام ہو گیا یا ایسا بگڑا ہو کہ ہم نہیں پہچان سکتے) جو بادشاہ کی محبوبہ تھی اور اُس کی خوش طبعی و ظرافت بذلہ بھی و لطافت سے الناصر کے آخری ایام زندہ دلی و لطف میں بسر ہوتے۔

۳۷۰ھ میں جب عبد الرحمن الناصر نے سفر آخرت کیا تو خلیفۃ الفکر علی ذوق و شوق پہلے سے بہ درجا زیادہ بڑھ گیا۔ ابتدا سے عمر سے اُسے علم کا بڑا شوق تھا۔ دینا کے تمام عیش و درکنار اُسے حکمرانی و فتحندی میں اتنی دلچسپی دے تھی جتنی کہ کتابوں کے جمع کرنے اور اُن کے مطالعہ میں تھی۔ اُس بات کی دُھن تھی کہ دینا بھر کی عربی کتابیں اُس کے کتب خانے میں جمع ہو جائیں۔ چنانچہ اُس کی سلسل کو مششون سے شاعری ادب و دینیات و اخلاق۔ تاریخ و جغرافیہ اور تمام علوم و فنون کی کتابوں کا اتنا بڑا ذخیرہ جمع ہو گیا جو دینا کے کسی شہر میں نظیر نہ رکھتا تھا۔ اُس کے

نائب اور ایجنٹ کتابوں کو تلاش کرتے ہوئے ساری دنیا میں مارے مارے پھرتے تھے۔ اور اسی مضمون کے ناٹھ ویسٹ کے اس کے سفر افریقہ۔ و مصر۔ شام و عراق۔ اور فارس و عرب کے اسلامی دور بارون میں پہنچے۔ اور انھیں عام اجازت حاصل تھی کہ جتنا روپیہ درکار ہو خرچ کریں مگر کسی قیمتی کتاب کو ہاتھ سے نہ جانے دین۔ چند ہی روز میں شاہی قصر مروان کتابوں سے بھر گیا۔ کتابوں کے سوا اُس کے گردن میں کوئی چیز نظر آتی۔ اور فریج وغیرہ جو کچھ تھا کتابیں تھیں۔ غرض سوا خلیفہ اندلس الحکم بن عبدالرحمن الناصر الملقب بمتنصر باللہ کے کوئی مسلمان فرمان ردا دنیا میں نہیں گزرا جو جسے کتابوں اور علم و فضل کا اس قدر شوق ہوا ہو۔ اُس کے پاس کتابوں کے ذریعہ سے عربوں کے اُن تمام قبائل کے انساب جمع ہو گئے جو عرب و افریقہ میں آباد تھے۔ اور اُن کے عرب سے نکل کے دیگر ملکوں میں آباد ہونے اور مختلف مشاغل میں مصروف ہونے اور اُن کی نقل و حرکت کی پوری تاریخ موجود تھی۔ اُس کے قصر کا دروازہ اہل علم کے لیے ہمیشہ اور ہر وقت کھلا ہوا تھا۔ جن میں سے اکثر کو وہ بہت کچھ دولت دے کے روانہ کرتا کہ دنیا کی سیر کریں اور جو نئی کتابیں ملیں اُس کے کتب خانے کے لیے آئیں۔ اسی قسم کے جو یاے علم علمے دربار میں سے ایک علامہ ابوالفتح محمد بن القاسم الشیبانی تھے جو مصر میں اُس کے لئے کتابیں تلاش کرتے۔ شام میں اُس کے ایجنٹ علامہ ابو عمر محمد بن یوسف بن یعقوب الکندی تھے جو غالباً مشہور فیلسوف عرب یعقوب کندی کے بڑے پوتے تھے۔

علامہ ابوالفرح اصفہانی نے جو نسل بنی اُمیہ سے تھے انھیں دنوں اپنی مشہور کتاب ”اغانی“ تصنیف کی تھی جس کی تصنیف کے ساتھ ہی ساری دنیا میں فہرت ہو گئی۔ خلیفہ الحکم نے علامہ موصوف کے پاس خاص اپنی دستخطی تحریر ایک ہزار اشرفیوں کے ساتھ بھیجی جس کا

مضمون تھا کہ یہ تھوڑی رقم ابتداءً نذر کی جاتی ہو اور اس کے سوا جس قدر مطلوب ہو خزانے سے روانہ کی جائے گی۔ مہربانی کر کے اپنی کتاب کا ایک نسخہ میرے پاس بھیج دیجئے گا علامہ مدوح نے فوراً اپنی کتاب مذکورہ کا ایک نسخہ روانہ کر دیا اور اُس کے ساتھ ہی خاندان بنی امیہ کی ایک تاریخ مرتب کر کے بھیجی جس میں تمام شاہان بنی امیہ کے حالات و انساب ایسے اثبعاً کے ساتھ درج آئے تھے کہ کوئی جزئی واقعہ بھی مصنف کے قلم سے نہیں چھوٹا تھا۔ اور بلوک بنی مروان کی تعریف کے قصائد بھی تصنیف کر کے بھیجے۔

خاص بغداد میں بھی اُس کے ایجنٹ کی حیثیت سے محمد بن طرہان موجود تھا جو ہر کتاب کو چاہے کتنے ہی دامن پر لے بلاتامل خرید لیتا۔ اسی قدر نہیں الحکم نے دنیا کے ان تمام اسلامی شہروں میں جو علم و فضل کے اعتبار سے شہرت رکھتے کتاب مقرر کر رکھے تھے اور اُن کو حکم تھا کہ جو کتابیں قیثہ دستیاب نہ ہو سکیں تو جس طرح بنے اُن کی نقلیں کر لائیں۔

اس کوشش اور ایسے ذوق و شوق سے الحکم نے قرطبہ کا کتب خانہ جمع کیا۔ جس میں کتابیں نہایت ہی صفائی اور اہتمام سے رکھی جاتیں جو علموں اور فنون کے لحاظ سے جدا جدا مرتب تھیں قصر مروان کے ہر کمرے اور بڑے ہال میں لکھ کے لگا دیا گیا تھا کہ اس میں کن کن فنون کی کتابیں ہیں۔ ان کتابوں کی اُس نے جو فہرست خود ہی مرتب کی تھی۔ اُس میں صرف کتابوں اور مضمون ہی کے نام نہ تھے بلکہ یہ بھی درج تھا کہ مصنف کون تھا؟ کہاں کا تھا؟ اُس کا نسب کیا تھا؟ اُس کے کمالات کیا تھے؟ اور علم و فضل کی دنیا میں اس کا کیا پایہ تھا؟ اس جستجو و مدقیق کا یہ نتیجہ تھا کہ الحکم کو اُن تمام عربوں کے انساب ازہر تھے جو اندلس کے مختلف شہروں میں جا جا کے آباد ہو گئے تھے۔ اور علم انساب میں وہ اپنے زمانے کا بے نظیر و بی ہمتا عالم تھا۔

اس علمی تحقیق میں اُسے اپنے معتمد ابو عبد السلام غالب بن محمد بن عبد الواہب سے نہایت ہی بیش قیمت مدد ملتی تھی۔ اسی ابو عبد السلام نے بادشاہ کے اشارے سے اندلس کے ہر ہر شہر اور قریے کا ایک ایک گزیٹر مرتب کیا تھا جس سے سارے ملک کی حالت آئینہ ہو گئی تھی۔ علامہ ابو محمد ابن حزم جو اُن چند منتخب علما سے اسلام میں بین جن پر دنیا سے اسلام کو ناز ہو اپنی کتاب "الفصل فی الملل والاہواء والنحل میں" خلیفہ الحکم کی نسبت لکھتے ہیں کہ "یہ خلیفہ اپنی پندرہ سالہ فرمان روائی میں علم اور اہل علم کا حامی و مددگار رہا جس کے ساتھ رعایا کو دلی محبت تھی اور لوگ اس کی علم پروری پر ناز کرتے تھے"۔

اندلس کا نامور مورخ ابن حیان الحکم کے اس کتب خانہ کا نام "کتب خانہ مروانیہ" بتاتا ہے۔ اسلئے کہ وہ قصر مروان میں تھا۔ اور لکھتا ہے کہ "اس کی فرست چوالیس جلدوں میں تھی۔ اور ہر جلد میں پچاس تختے لگے تھے۔ اور یہ جلدیں اول سے آخر تک کتابوں اور مصنفوں کے ناموں سے بھری ہوئی تھیں"۔ ایک اور مصنف طلید الفقی کہتا ہے کہ "کتب خانے کی فرست الحکم کے زمانے میں پوری طرح مکمل نہیں ہونے پائی تھی اسلئے الحکم کے بعد اسکے بیٹے خلیفہ ہشام نے اسے تکمیل دے دیا اور پوچھ لیا"۔

ان واقعات کو سن کے انسان کے دل میں خیال گزر سکتا ہے کہ الحکم صرف کتاب کا کڑا تھا اور ملاؤں اور کتابوں میں حد سے زیادہ مصروف ہو جانے کے باعث فوج کشی خوش تدبیری اور دیگر امور سلطنت کی طرف سے بالکل غافل ہو گیا ہوگا۔ لیکن ایسا نہ تھا۔ انصاف نے اپنی زندگی ہی میں فرمان روائی سے گوشہ گیر ہو کے نظام سلطنت فاضل بیٹے کے ہاتھ میں دے دیا تھا۔ اُس وقت اُس نے اپنی علمی مشاغل کے لیے وقت مقرر کر کے حکمرانی کے لیے کافی زمانہ نکال لیا تھا۔ اور تمام انتظامات نہایت ہی حسن و خوبی سے انجام دے لیکن بن بھی قدر دانی علم کا وہی حال تھا۔ افریقہ اور ممالک اسلامیہ مشرق کے

تمام علما و فضلا کے پاس اُس نے پیام بھیجا کہ یہاں آ کے قیام کیجئے۔ اور ہسپانیہ کو اپنا گھر بنائیے۔ اُس کے دو بھائی تھے عبد العزیز اور المنذر جو علم و فضل میں اُس کے ہم مذاق تھے۔ کتب خانہ کو اُس نے عبد العزیز کے انتظام میں دیا۔ اور المنذر کو صرف اس کام پر مامور کیا کہ علما و فضلا کی خدمت و خبر گیری کیا کرے۔ اور اس طرح اُن کی ولد ہی کرے کہ وہ شوق سے یہاں رہیں اور اپنے وطنوں کو بھول جائیں ان دنوں برخلاف عام سلاطین اور دولت مندوں کے اندلس کی شاہی شہر مدینۃ الزہراء کے قصروں اور کوشکون میں بجائے اس کے کہ عیش و عشرت کے کرشمے نظر آئیں اور رقص و سرود کی مغلین گرم ہون ہر وقت علمی صحبت قائم رہتی۔ اور سوا علوم و فنون کے کسی چیز کا چرچا نہ تھا۔ رضیہ نام ایک مرجین عورت الحکم کی محبوبہ خاص تھی۔ اُس کے سوا اور کسی پری و ش نازین کی صحبت میں اُس کا دل نہ لگتا۔ اس مرجین عورت کی نسبت مورخین اندلس کہتے ہیں کہ جس طرح حسن و جمال اور ناز و انداز میں جواب نہ رکھتی تھی اسی طرح علم و فضل اور تاریخ دانی و سخن سنجی میں بھی یکتا سے روزگار تھی۔ جس سے عاف پتہ چلتا ہو کہ اُس کے ساتھ الحکم کو اس کی خوب صورتی کی وجہ سے نہیں بلکہ اُس کے علم و فضل کی وجہ سے محبت تھی۔ الحکم نے اُسے ”نجم السرور“ خطاب دیا تھا۔ اس لیے کہ اس کی صبح عید کا مطلع رضیہ ہی کا دلکش چہرہ تھا۔

الحکم کی خدمت میں سب سے زیادہ رسوخ علامہ محمد بن یوسف کو تھا جو وادی الجارہ کے رہنے والے تھے اور ایک مشہور زمانہ مورخ تھے۔ انھوں نے اسپین اور افریقہ کی ایک ضخیم و مستند تاریخ لکھی تھی جس میں بادشاہوں اور مشاہیر ملک کے حالات درج تھے۔ اسی عہد کا ایک اور ادیب محمد بن یحیی تھا۔ جس پر بادشاہ کوناز تھا۔ اس کی علمی قدر دانی کی یہ حالت تھی کہ تخت نشینی کے دوسرے ہی برس سرحد کے سیسی باغیوں کی سرکوبی کے لیے زبردست فوج لے کے روانہ ہوا تو طویل

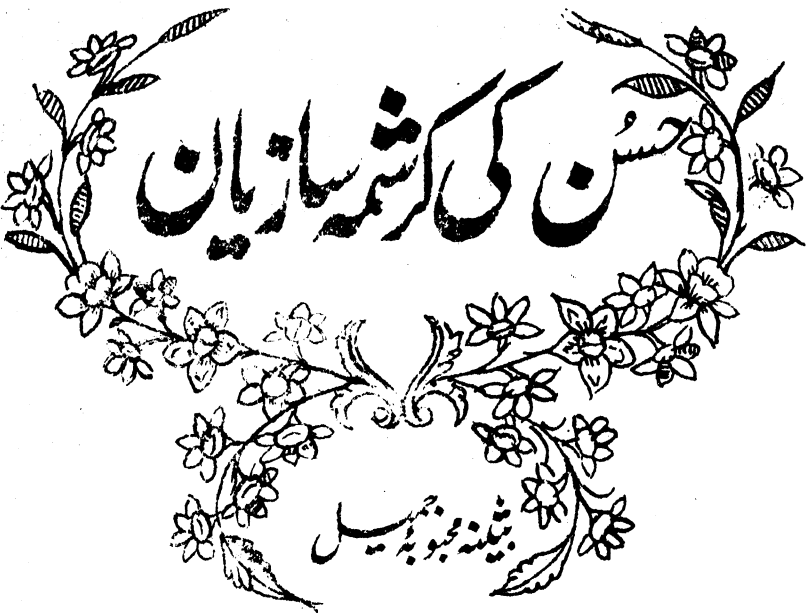
(ٹالڈو) میں پونج کے سناکہ فوج کا کوئی فوجوان بیماری کے عذر پر شرکت جہاد سے معافی چاہتا ہے۔ دریافت کرنے سے معلوم ہوا کہ وہ قاضی عبدالوالد یونس بن عبدالمد شہیرہ "ابن الاصفہر" کا بیٹا عبدالمد ہے اور نوعمری ہی میں علم و فضل اور ذوق تاریخ کے لحاظ سے فرید زمانہ بن گیا ہے۔ سامنے بلوا کے اُس کی صورت دیکھی۔ حالات دریافت کیے۔ اور اپنے پہ سالار سے کہا "انہیں رہنے دو۔ ان کی صحت بہت قیمتی ہے۔ اچھے ہو گئے تو ان سے ایسے کاموں کی امید ہے جو مجھے بہت عزیز ہیں" پھر اُس سے کہا، "عبدالمد! تم اُن لوگوں میں ہو جن کی ذات سے مجھے امید ہو کہ نبی عباس کی قلمرو کی علی ترقیوں کو حسد کی نگاہ سے نہ دیکھوں گا۔ بہتر یہ ہو گا کہ تم قرطبہ میں چلے جاؤ۔ اور وہاں میرے قصر مطلق میں جو دریا کنارے ہے قیام کرو۔ وہاں کی آب و ہوا میں جب میرے اطباء پوری توجہ سے علاج کریں گے تو جلد ہی اچھے ہو جاؤ گے" فوجوان نے شکر گزار ہو کر عرض کیا "میں اپنے گھر کی خاموشی میں زیادہ اچھا کام کر سکوں گا" اور خلیفہ کی نظر عنایت کا اس قدر اثر پڑا تھا کہ وہ فوجوان تندرست ہوتے ہی شعراے سلف کے قصائد جمع کرنے اور ایک مکمل تاریخ مدون کرنے میں مصروف ہو گیا۔ اور اس قدر جلد اس علی خدمت کو انجام دیا کہ ادھر حکم فتح کے پھر سے اُڑاتا ہوا قرطبہ میں آیا اور اُدھر فوجوان عبدالمد اپنی کتاب لے کے حاضر دربار ہوا جو علما و فضلا کے مجمع میں پسند کی گئی۔ اور عبدالمد بھی اُن مستفد صاحب علم لوگوں میں شامل ہو گیا جنہیں خاص مدینۃ الزہراء کی ایدی میں جگہ دی گئی تھی۔

جواہل علم وہاں جمع تھے اُن میں ایک احمد بن سعید المدانی تھے۔ جنہوں نے اسپین کی تاریخ لکھی تھی۔ ایک یوسف بن ہارون الارادی تھے جو ابو عمرو کے لقب سے مشہور تھے۔ اسی طرح کے اور صد ہا عالم تھے جو مختلف علوم میں باکمال تسلیم کے جاتے۔

اُن دنوں اسپین میں علم و فضل کو اس قدر ترستی تھی کہ مرد تو مرد و عورتیں بھی اپنی علمی قابلیتوں سے ناموری حاصل کر رہی تھیں۔ المناصر کے عہد کی صاحب علم عورتوں کے حالات ہم بتا چکے ہیں۔ الحکم کے زمانے میں یہ نئی عورتیں شہرت کے نشینیں پر آئیں۔ الحکم کے قصر لبتی میں ایک بہت بڑی صاحب علم نازنین تھی جو نحو و صرف ادب اور شاعری میں مشہور تھی۔ ان علموں کے علاوہ اُسے علوم ہندسہ و ریاضی میں بھی اچھا دخل تھا۔ عبارت نہایت ہی پاکیزہ لگتی تھی۔ اور اُس کی ہر ہر ادا کی طرح اس کا ہر ہر فقرہ بھی دلکش ہوتا تھا۔ بادشاہ جب محل میں ہوتا تو اُس کا ہاتھ کے لکھے ہوئے فرمان جاری ہوتے الحکم اُس کے زور قلم زور بیان اور اُس کی رائے صاحب کا نہایت ہی معترف تھا۔

محل ہی میں ایک اور لائقہ و فاضلہ فاطمہ بنت زکریا ی سبیری تھی اُس کے زور قلم اور عبارت آرائی کی بھی اندس میں دھوم تھی۔ ایک خاتون عائشہ بنت احمد بن محمد تھی جس کے علم و فضل اور ساتھ ہی ساتھ اُس کے دیگر محاسن کا قرطبہ میں بہت شہرہ تھا۔ ابن حبان اس خاتون کی نسبت اپنی تاریخ میں لکھتا ہے کہ سارے اسپین میں اُن دنوں کوئی عورت نہ تھی جو حسن و جمال و عفت و خصمت اور فضیلت و عظمت میں اس کی مد مقابل ہو سکے۔ خوبی عبارت کے ساتھ اُس کی خوش خطی بھی ایسی اعلیٰ درجہ کی تھی کہ دیکھ کے آنکھیں روشن ہو جاتیں۔

شہر میں ایک اور صاحب علم خاتون تھی حفصہ بنت جعفر بن نصیر البتیمی اُس نے علمی کتابوں کا ایک بہت اچھا کتب خانہ جمع کر رکھا تھا اور اُس کے اشعار مقبول عام تھے۔ چونکہ وہ نہایت ہی خوش گلو تھی اسلئے اپنے اشعار ایسے دلکش نغمہ کے ساتھ سنایا کرتی کہ سننے والے وجد میں آجاتے۔ ایک عالمہ خاتون مریم بنت ابوعقوب الفصولی الثعلبی تھی اسنے ایشیلیہ میں ایک مدرسہ نسوان جاری کر رکھا تھا جس میں وہ ان کے تمام معززین کی لڑکیاں تعلیم پاتیں۔ اور چند روز میں یہ ہو گیا کہ قرطبہ کی قریب قریب تمام امیرزادیاں اور معزز خاتونیں اسی مدرسہ کی اولاد لڑیں تھیں۔ الحکم کی وفات کے بعد رضیہ نے محض علی شوق میں مشرق کا سفر اختیار کیا۔ مرو شام و عراق کی تمام شہروں میں گئی۔ اور جہاں پہنچی اُس کا نام ہر جگہ اس سے پہلے پہنچ چکا ہوتا۔



ان دنوں جیل کا معاصر شاخ کثیر تھا۔ اور جس میں جیل بیتنہ کے شمع رخسار کا پروانہ تھا وہ عذہ نام ایک مہ پارہ نازنین کی زلف گر گیر کا اسیر تھا۔ افسانہ آقا کثیر ایک دن جیل سے آ کے لا۔ جیل نے پہچان گمان سے آتے ہوئے، "کما بیتنہ کے باپ کے پاس سے آرہا ہوں" پوچھا اور جاتے کہاں ہو؟، "کما عذہ کے شوق دیدار میں جاتا ہوں" بولا تو پہلے ایک کام کرو۔ عذہ سے پھر لیسا۔ اس وقت بیتنہ کے قبیلہ میں واپس جاؤ۔ اور جس طرح بے میرے لیے اُس سے وعدہ وصل لے آؤ کثیر نے عذر کیا کہ میں ابھی ابھی دہان سے چلا آتا ہوں دوبارہ جاتے شرم آتی ہو کما بولا شرم آتی ہو تو آیا کرے۔ اس وقت تو تمہیں میری خاطر سے دہان جانا پڑے گا۔ مجبور ہو کے کثیر نے کما اچھا بتاؤ تمہیں اُس سے ملے ہوئے کتنے دن ہوئے؟، "کما اول سوال میں اس کا دیدار نصیب ہوا تھا۔ اور ہوا یہ کہ میں اُس کے قبیلے کے پڑاؤ کے قریب داوی روم نام ایک نالاب کے کنارے پہنچا تھا کہ کیا دیکھتا ہوں بیتنہ اور اُس کی ایک لونڈی لڑوں کی گٹھری لیے ہوئے نہانے اور کپڑے دھونے کو آ رہی ہیں۔ جب وہ دہانی میں

اُتر چکین تو مجھ سے نظر دوچار ہوئی۔ بیٹنہ نے کوئی اجنبی سمجھ کے جھٹ پٹ ایک بھیگی چادر میں کٹھنہ چھپا لیا اور لوٹدی نے پوچھا ”آپ کون ہیں؟“ میں نے کہا ”جیل“ نام سنتے ہی بیٹنہ نے چہرہ کھول دیا۔ مانوس ہو کے بے تکلف باتیں کرنے لگی۔ اور غروب آفتاب کے وقت تک اُس سے لطف و ہمت کی باتیں ہوتی رہیں۔ اب جدائی کی گھڑی آپونچی تھی۔ میں نے پوچھا ”اب اس کے بعد کب ملو گی؟“ بولی ”اس وقت اس کا کیا جواب دوں؟ ہمارا قبیلہ یہاں سے کوچ کرنے والا ہے۔ کسے خبر کہ اب کہاں پڑاؤ ہو گا؟ اور کب اور کس جگہ ملنے کا موقع ملے گا؟“ لاجار میں چلا آیا۔ جب سے درد فراق میں مبتلا ہوں۔ اور اس درد کا علاج سوا تمہارے کسی سے نہیں ہو سکتا۔“

کثیر مہور اُٹے پاؤں بیٹنہ کے قبیلہ کی طرف پھر چل کھڑا ہوا اور جیل سے کہتا گیا ”جب تک میں واپس نہ آؤں تم یہیں ٹھہرے رہنا“ بیٹنہ کے باپ نے جیسے ہی کثیر کو واپس آتے دیکھا جوش مسرت سے مرجا کھی اور واپسی کا باعث دریافت کیا۔ کہا ”آج تین نئے شعر میرے خیال میں آئے ہیں۔ جی چاہا کہ تمہیں آ کے سناؤں“ جواب ماضی در سناؤ۔ اس سے بڑی کیا غایت ہو سکتی ہے؟، کثیر نے خیمے کے پاس کھڑے ہو کے اور اس بات کا یقین کر کے کہ بیٹنہ کے کان تک آواز پہنچ جائے گی اپنے دو اشعار سنائے۔ اُن اشعار کا مضمون یہ تھا کہ دو میں نے عمر سے کہا کہ اپنا قاصد بھیجوں گا تاکہ تو بتا دے کہ کب ملے گی۔ اور وصال کے بارے میں تیرا کیا حکم ہے۔ آخری ملاقات وادی روم میں ہوئی تھی جب کپڑے دھوئے جا رہے تھے۔ یہ اشعار سنتے ہی بیٹنہ بیتاب ہو گئی۔ بے اختیار سینہ پر ایک دو تہہ مارا۔ اور منہ سے نکلا ”اے رے رے اے، باپ گہرا کے اندر دوڑا گیا۔ اور پوچھا بیٹی کیا ہوا؟ میریت تو ہے؟“ بولی ”کچھ نہیں۔ وہی گتا تھا جو لوگوں کے سو جانے کے بعد رات کو پہاڑوں سے نکل کے آتا ہے۔ میری آواز سن کے بھاگ گیا“ یہ کہہ کے اُس نے اپنی لونڈی سے چلا کے کہا ”جادوڑ کے دو ماٹ (چند ٹیلوں کا نام) سے لکڑیاں لے آ۔ تاکہ ہم ایک کبری ذبح کر کے اپنے ہمان کو کھلائیں“ کثیر نے یہ سن کے کہا ”نہیں! تکلیف نہ کرو۔ مجھے اس وقت

جانے کی جلد ہی ہو۔ ٹھہر نہیں سکتا۔ اور اسی دم واپس آ کے جمیل سے یہ کیفیت بیان کی۔ وہ سنتے ہی مارے خوشی کے آپے سے باہر ہو گیا اور بولا "یُسرے بیٹنہ نے اُس وقت جب سارے قبیلہ والے رات کو سو چکین گے دو مات میں ملے کا وعدہ کیا ہو،" کثیر نے کہا "اگر تمہارے نزدیک اُس نے وعدہ کیا ہو تو چلو، یا شام ہوتے ہوتے دو لون دو مات میں پہنچ گئے۔ بیٹنہ نے ساتھ لے کر اپنی بہن ام انیسین اور اپنی خالہ زاد بہنوں لیتی اور نجیا کو بھی راضی کر لیا تھا۔ جب سب سو گئے تو چاروں لڑکیاں اپنے خیموں سے نکل کے مقام سو عود پر آپہنچیں۔ عاشق و معشوق عجیب خلوص اور خوشی سے ملے صبح تک ایک دوسرے کی باتوں اور صحبت جانان کی لذتوں میں مشغول اور محو رہے۔ خود کثیر کہتا ہے کہ میں نے اپنی زندگی بھر نہ اس سے زیادہ عفت و پاکبازی کی کوئی صحبت دیکھی تھی۔ اور نہ کبھی اس سے بڑھ کے سچی محبت کا کوئی منظر نظر آیا تھا۔ دو لون ایک دوسرے کے جذبات سے اس قدر واقف تھے اور دونوں کی باتوں کو اس طرح سمجھ جاتے تھے کہ سمجھ ہی میں نہ آتا تھا کس کا عاشقانہ علم غیب بڑھا ہوا ہوگا آخر روزہ عمران کی قیامت کا آفتاب نکلا۔ اور دونوں ایک دوسرے سے رخصت ہو کے اپنے گھروں کو سدھارے۔

اس ملاقات کی بیٹنہ کے گھر والوں کو خبر ہو گئی۔ اور سب نے قسم کھالی کہ جمیل جہان ملے گا مار ڈالیں گے۔ نتیجہ یہ ہوا کہ جمیل و بیٹنہ پر دنیا تنگ تھی۔ بیٹنہ کو گھر میں پڑی پڑی کڑھا کرتی۔ مگر جمیل کا یہ عالم تھا کہ جوش عشق جنون اور مایوسی کی شان دکھانے لگا۔ راتوں کو قبیلہ بیٹنہ کے قریب آتا نہ ہیرے میں ٹیلوں پر چڑھتا۔ اور دیار جانان کی طرف رُخ کر کے ہوا سے کہتا۔

ہیبی لی نسمة من دیہ بطن  
ومتی بالحبوب اے جمیل  
بیٹنہ کی خوشبو کا کوئی بھونکا لا۔  
اور جمیل پر اتنا احسان کر کہ اسکی طرف چلے  
یوں پہاڑوں میں رات رات بھر روتا اور صبح سے پہلے بھاگ جاتا۔ ادھر  
بیٹنہ کا یہ عالم تھا کہ اپنی سہیلیوں سے بار بار کہتی ہو باے جمیل کے رونے کی آواز  
ا رہی ہو، "وہ کب تک ہوش کی دوا کرو۔ جمیل یہاں کہاں؟"

انہیں دنوں کیتھر سے پھر ملا تھا کہ ہوتی۔ اس جیل کی بیبا بیان دیکھ کے اُس کے چند مشہور اشعار یاد آئے۔ جو اُس نے بیٹینہ کے فراق میں کہے تھے وہ اشعار پڑھے اور کہا، کیا بیٹینہ نے یہ شعر نہیں سنے جو اس قدر بے پروا ہے؟ جیل نے اسی قسم کے چند اشعار کیتھر کے پڑھ دیے اور کہا، کیا عذہ کے کان تک تمہارے یہ شعر نہیں پہنچے جو تمہیں نہیں پوچھتی؟، جو اب معقول تھا دونوں نے پلٹ کے روزنا شروع کیا اور ساری رات روتے اور آنسو بہاتے رہے۔

آخر جو شش عشرت اس حد کو پہنچا کہ نہ رہا گیا۔ اور جان پر کھیل کے جمیل قبیلہ بیٹینہ کی طرف چلا۔ اور ایک تالاب کے قریب پہنچ کے ٹھہر گیا کہ بیٹینہ کی کوئی لوٹدی یا اُس کے گلہ کی چرانے والی خادمہ ملے تو نہ ہے قسمت نوحشا نہ در آمد کر کے پیام شوق لیجا۔ نے پر راضی کرے۔ بیٹینہ کی کوئی لوٹدی تو نہ ملی مگر بنی عذرہ ہی کی ایک اور حبشن لوٹدی مشک لیے ہوئے پانی لینے کو آگئی۔ وہ اتفاق سے جیل کو پہچانتی تھی۔ صورت دیکھتے ہی چلائی اور آغاہ! کیسے رہے؟ اور اُس کے ساتھ ہمدردی کرنے لگی۔ جیل نے کہا تمہیں مجھ پر ترس آتا ہو تو اتنا احسان کرتین کہ کسی ہمانے سے میری یہ انگوٹھی لیجا کہ بیٹینہ کو دے دیتین۔

میرا پیام شوق پہنچاتین۔ اور اُس سے وعدہ وصل لے آتین۔ تم جب تک واپس نہ آؤ گی میں یہاں تمہارا منتظر رہوں گا۔ لوٹدی نے قبول کیا۔ اور انگوٹھی لے کے گھر گئی۔ یہاں با توں میں اُسے اتنی دیر ہو گئی تھی کہ اُس کے آقائے تھا ہو کے پوچھا اور اتنی دیر تو نے کہاں لگائی؟، اس نے کچھ معمولی عذر کر دیے جن کا کسی کو یقین نہ آیا۔ اور لوگ اس سے مار مار کے پوچھنے لگے کہ پیس بتا اتنی دیر سے کہاں تھی؟، زیادہ مار پڑی تو اُس نے ساری کیفیت بیان کر دی۔ اور جیل کی انگوٹھی نکال کے اُن کے ہاتھ میں رکھ دی۔ اس واقعہ کی خبر بیٹینہ کے گھر میں پہنچی تو اُس کے باپ بھائی اور شوہر تلوار میں سوت سوت کے کھڑے ہو گئے کہ اسی وقت جا کے اس کا کام تمام کر دیں گے۔ خدا کی قدرت دوچار عذری جو ان آگے جنہیں جیل سے ہمدردی تھی۔ انہوں نے ان لوگوں کو قتل پر آمادہ دیکھ کے کہا نہ کیا ہو کیا؟، انہوں نے ساری

سرگزشت بیان کر کے کہا ”جاتے ہیں جمیل کو مارڈالیں گے، جو انون نے پوچھا جمیل ہو کہاں؟“، کہا ”ان پہاڑیوں کے اُس طرف فلان تالاب کے کنارے“ انھوں نے کہا ”لیکن تم نے اسے کوئی جرم کرتے یا بیشینہ سے ملنے نہیں پکڑا ہے۔ یوں اس کی نکیسر بھی پھوٹی تو اس کے اعزہ بدلہ لینے پر آمادہ ہو جائیں گے“ یہ سن کے بیشینہ کے عزیز خاموش ہوئے اور کہا پھر کیا کریں؟، کہا ”اگر اُس سے انتقام لینا چاہتے ہو تو ایسی تدبیر کرو کہ وہ بیشینہ کے پاس بیٹھا اور اس سے باتیں کرتا ہوا پکڑا جائے“ یہ تجویز پسند کی گئی۔ اور یہ طریقہ اختیار کیا گیا کہ اُس جشن لونڈی کو انگوٹھی واپس دی گئی۔ اور کہا گیا کہ تو اسے لے جا کے بیشینہ کو دے اور اُس سے وعدہ لے۔ اور یہ نہ بتا کہ کسی اور کو بھی خبر ہوگئی ہے۔ اور جس وقت وہ جانے کا وعدہ کرے اُس کی جا کے جمیل کو خبر کر دے“ لونڈی تو ادھر بیشینہ کے پاس گئی۔ اور یہ لوگ ادھر سیدھے جمیل کی تلاش میں روانہ ہوئے۔ پتہ پوچھ ہی لیا تھا دم بھر میں جا پہنچے اور سارے واقعہ کی خبر کر دی۔ جمیل نے کہا ”خیر میں تو چلا جاؤں گا مگر تم کسی طرح بیشینہ کو تو خبر کرو۔ ایسا نہ ہو کہ وہ بیان آکے پریشان ہو“ سب نے اس کا وعدہ کیا۔ اور جمیل کو وہاں سے ہٹا کے آئے اور بیشینہ کی لونڈی کو کچھ دس دلا کے راضی کیا۔ اور اُس کے ذریعہ سے اُسے بھی خطرے اور جمیل کے چلے جانے سے آگاہ کر دیا۔

اس کے بعد پھر جمیل و بیشینہ میں کئی طاقتیں ہوئیں۔ اور اہل قبیلہ کو معلوم ہو گیا کہ بیشینہ اپنی حرکتوں سے باز نہیں آتی۔ اور برابر جا جا کے ملتی ہے۔ تب ماچار ہو کے انھوں نے اُم منظور نام ایک بڑھیا کو بیشینہ کا نگہبان مقرر کیا جو ہر رقت سایے کی طرح اُس کے ساتھ رہتی۔ اور کسی طرح بیچھا نہ چھوڑتی۔ جمیل کو شوق دیدار اُم منظور کے پاس لے آیا۔ اُس کے ہاتھ جوڑے ناک رگڑی سب طرح لہا کہ ”بیشینہ کو ایک نظر دکھا دو“، وہ بگڑ کے بولی ”جاؤ اپنا کام کرو۔ میں کوئی لٹنی نہیں ہوں“ جمیل نے کہا ”وہ ایسا نہ کرو کہ پھر تمھیں میری شکایت ہو“ اُم منظور نے ایک نہ سنی۔ اور جمیل نے نہایت ہی حسرت کے ساتھ بے نیل رام اپس آکے دو شعر کہہ ڈالے جن کا مضمون یہ تھا کہ ”ہاے وہ گھڑی نہ چھوڑی“

جب ام منظور نے سب سے چھپا کے مجھے بیٹنہ کا جلوہ دکھایا تھا یہ اشعار اگلی زبان سے نکلے ہی قبائل عرب میں مشہور ہو گئے۔ اور جب بیٹنہ کے شوہر اور باپ بھائی کے کان تک پہنچے تو وہ ام منظور پر بہت بگڑے۔ اس نے لاکھ قسین کھا کھا کے اپنی برادری کی ایک نہ دانی اور اُس پر سے بھی اپنا اعتبار اٹھالیا۔

لیکن معلوم ہوتا ہے کہ جو واقعہ جمیل نے شعرون کے ذریعہ سے مشہور کیا اس کی کچھ اصلیت بھی تھی۔ کیونکہ مصعب بن زبیر نے اپنے عروج اور حکومت عراق کے زمانے میں کسی کی زبانی جمیل کے ان دو شعرون میں سے ایک کو سنا تو انہیں بڑا لطف آیا۔ اور جوش میں آ کے کہنے لگے کاش یہ معلوم ہوتا کہ ام منظور نے جمیل کو بیٹنہ کا جلوہ کیوں کر دکھایا تھا؟، جس نے شعر سنایا تھا اُس نے ان کی یہ تمنا سن کے کہا وہ تو مشکل ہی کیا ہے۔ جس ام منظور کا اس شعر میں ذکر ہے ابھی زندہ موجود ہے خود اُس سے بلا کے پوچھ لیجئے۔

مصعب نے فوراً جہان ام منظور تھی وہاں کے عامل کو حکم بھیجا کہ ام منظور کو فوراً میرے پاس عزت و حرمت سے سوار کرا کے بھیجو اور جب وہ آئی تو کہا بڑی بی اتنا بتا دو۔ تم نے کس ادا سے بیٹنہ کو جمیل کا جلوہ دکھایا تھا کہ اس سے ایسا مزہ کا شعر نکل گیا؟، ام منظور نے کہا بیٹنہ۔ میں نے ایک بار بیٹنہ کے گلے میں ڈال دیا تھا۔ ایک خار سر میں لپیٹ دی تھی۔ کاکلون کی چوٹیاں گویہ دی تھیں۔ اور مانگ میں خلوق (خوشبو جو صندوق کی طرح لگائی جاتی تھی) لگا دیا تھا بس اتنا ہی سنگار کر کے میں نے بیٹنہ کو ایک جگہ بٹھا دیا اور جمیل کو صرف اتنی اجازت دی کہ اپنے اونٹ پر سوار ہو کے پاس سے گزر جائے۔ اسی شان سے وہ کن انکھیوں سے دیکھتا ہوا گزرا۔ اور قدم قدم پر پھر پھر کے دیکھتا جاتا تھا یہاں تک کہ نظر سے غائب ہو گیا، مصعب کو ان دنوں عائشہ بنت طلحہ کے حشک کا زور تھا۔ اُن سے نئی نئی شادی ہوئی تھی۔ اور ہر خط اُن کے شمع زخما کے پر رانے بن رہتے۔ ایک بیتابی کے ساتھ ام منظور کو قسم دلائی کہ یونہی تم مجھے عایشہ بنت طلحہ کا جلوہ دکھا دو، بڑھیا کو کیا عذر ہو سکتا تھا۔

اپنے خیال کے مطابق عایشہ بنت طلحہ لو اس وقت کی بیٹنہ بنا کے بٹھا دیا۔ اور  
مصعب اونٹ پر سوار ہو کے جس طرح بڑھیا نے بتایا تھا کن انکھینوں سے  
دیکھتے ہوئے نکل گئے۔ اور جب تک نظر کام دیتی تھی پوچھ کے دیکھتے جاتے تھے۔  
بہر تقدیر ان دو شعرون سے ام منظور کا کاٹنا تو راستہ سے نکل گیا لیکن  
مشرقہ پری شمال کے قبیلہ میں میان جمیل جاتے کیونکر؟ وہ ان جو تعانوں کا  
پیاسا تھا۔ اور یہاں تاب فراق نہ تھی آخر ایک دن چرواہے کا بھیس کر کے  
چلے ہی گئے۔ اتفاقاً اس دن بیٹنہ کے گھر میں چند مہمان ٹھہرے ہوئے تھے  
آپ بھی ان کی آرٹ میں دبلے ہوئے ایک کونے میں بیٹھ گئے۔ بیٹنہ نے  
پوچھا "تم کون ہو؟" کہا "دیکھا ایک محتاج غلام ہوں" غلام خیال کر کے اس نے  
ان کو اور مہمانوں سے الگ بٹھایا۔ پھر آگ روشن کی۔ اور وہ خود اور  
اس کی ایک لوٹری آگ میں گوشت بھون بھون کے سب کو کھلانے لگیں  
اتنے میں آپ نے ایک شعر پڑھا جس کا مضمون یہ تھا کہ "سرازدہ شکستہ  
حال کے لیے کیا حکم ہو؟" وہ رات بھر آگ ہی اپتا رہے یا اسے اور بھونے کو  
کچھ نہ گا؟" سنتے ہی بیٹنہ چونک پڑی اور لوٹری سے کہا "یہ تو خدا کی قسم  
جمیل کی آواز ہو! جا کے دیکھ تو سہی" لوٹری نے آگے دیکھا۔ اور واپس  
آگے چپکے سے کہا "آپ سچ کہتی تھیں۔ جمیل ہی ہے" اس جواب پر بیٹنہ  
نے بیتاب ہو کے ایک ایسی بیخاری کہ پاس پڑوس کے تمام آدمی  
دوڑ پڑے۔ مگر جب تک کوئی آئے آئے اس نے گھبرا کے اپنا دوپٹہ  
آگ میں ڈال دیا۔ اور جب لوگوں نے آگے چیننے کا سبب پوچھا تو بولی  
"میں کیا کروں میرا دوپٹہ جل گیا" اس کے بعد جب سب چلے گئے تو  
لوٹری بیخ کے جمیل کو اپنے پاس بلایا۔ بڑی گرم جوشی سے ملی۔  
بہنی کہی اور اس کی سنی۔ اور میں دن تک اپنے پاس پھپھانے  
لگا۔

اس موقع پر بیٹنہ نے اپنے اعدا اور شوہر کی مرضی کے خلاف نہایت  
مجرأت کا کام کیا تھا۔ لیکن عشق اور اس سچی محبت کے تقاضے سے

جو اُسے جیل کے ساتھ تھی وہ ہر طرح کے خطرون میں پڑنے اور اس سے بھی بڑھ کے جرائم کرنے کو تیار ہو جاتی تھی۔ چنانچہ ایک دفعہ کا ذکر ہے کہ ایک اندھیری رات میں جبکہ بادل گرجتا تھا۔ میٹھ برس رہا تھا اور وہ بنی خدرہ کی کسی دعوت سے واپس آرہی تھی۔ اس کی بہن ام الحسین اور کئی اور لڑکیاں ساتھ تھیں۔ چلتے چلتے کسی لڑکی پر ایک لٹکری آکے گری۔ وہ سمسی گئی اور ڈر کے بولی وہ یہ لٹکری تو کسی جن نے ماری ہو، بیشینہ سمجھ گئی کہ جیل کے سوا اور کوئی نہیں ہو سکتا۔ لڑکیوں سے کہا، ان یہ جنوں ہی کا کام ہے۔ جلدی قدم اٹھاؤ۔ کہ بھاگ کے اپنے گھر ہو رہیں۔ اور جاتے ہی پڑ کے سو رہیں، سب لڑکیاں بجا سے اس کے کہ کچھ دیر اُس کے پاس بیٹھ کے باتیں کریں بھاگ بھاگ کے اپنے گھر چلی گئیں۔ فقط ام الحسین اور وہ بڑھیا ام منظور جس کا ذکر آچکا ہے رہ گئیں۔ تو بیشینہ خود جا کے جیل کو اپنے خیمے میں بلا لائی۔ اور دونوں ساتھ بیٹھ کے باتیں کرنے لگے۔ ساری رات باتوں میں کٹ گئی۔ مگر پچھلے کو میٹھ کا ایسا غلبہ ہوا کہ دونوں ایک دوسرے کے پہلو میں پڑ کے غافل سو گئے۔ اور اسی حالت میں صبح ہو گئی۔ پاس ہی خیمے میں اس کا شوہر تھا۔ اسیلے کہ ان دنوں عربوں میں رواج تھا کہ میان بی بی جدا جدا جموں میں رہا کرتے۔ اس کے شوہر کا معمول تھا کہ روز صبح کو اپنے غلام کے ہاتھ اُس کے پیٹے کو ایک کٹورا دودھ خاص اپنے اہتمام سے بیجا کرتا۔ اسی معمول کے مطابق آج جو غلام آیا تو کیا دیکھتا ہے کہ بیشینہ کے پہلو میں جیل پڑا سو رہا ہو۔ فوراً واپس گیا کہ اپنے آقا کو خبر کر دے۔ اتفاقاً یلی نام قبیلہ کی ایک عورت نے جو بیشینہ کی دوست تھی اسے روک کے پوچھا کہ ان جاتے ہو؟ اور غلام نے سارا حال بیان کر دیا۔ یلی کو بیشینہ کے حال پر ترس آیا۔ غلام کو باتوں میں لگایا اور چپکے سے اپنی لونڈی کو اشارہ کیا کہ بیشینہ کو جا کے ہوشیار کر دے۔ اُس نے آکے جگا یا۔ اور اجرا

بیان کیا تو بیٹھ گھبرا کے اٹھی جیل کو جھنجھوڑ کے اٹھایا اور کہا خدا کے لیے اپنی جان بچاؤ! جیل سے کہا بد میں ڈرنے والوں میں نہیں ہوں، تلوار کھینچ لی۔ اپنے بہادرانہ عشق کی مدح میں فریہ و دوشعر پڑھے اور مقابلہ کو تیار ہو گیا۔ یہ دیکھ کے بیٹھ اور سہم گئی۔ اور خوشامد سے کہا یہ وقت نہ بہا دری کا ہو اور نہ شاعری کا۔ تمہارے لیے نہیں میں خود اپنی آبرو کے لئے ڈرتی ہوں۔ اسی میں مصلحت ہو کہ چٹکے سے تخت کے نیچے دیک رہو لگا آخر مشفقہ نازنین کے کہنے سے جیل تخت کے نیچے گھس گیا۔ بیٹھ اپنے بچھونے پر لیٹ کے سوتی پڑ گئی اور اس کے پہلو میں بجائے جیل کے اُس کی بہن اُم الحسین آ کے لیٹ گئی۔ جب یہ کاروباری ہوئی اور لوٹتی رہنے واپس جا کے لیلیٰ کو اشاہب سے بتانا کہ انعام ہو گیا تب اُس نے اُس غلام کو رخصت کیا۔ غلام نے جاتے ہی اپنے آقا بیٹھ کے شوہر کو خبر کی۔ وہ تلوار لے کے دوڑا کہ اس فقہ کو ہمیشہ کے لیے مٹا دو۔ مگر بیان آئے جب دونوں ہم پہلو سوئے والوں کے کھنوں پر سے چادر ہٹائی تو کیا دیکھا ہو کہ دونوں بہنیں آس پاس سو رہی ہیں۔ نہایت ندامت کے ساتھ غلام کو گالیاں دیتا ہوا واپس گیا اور تیسلے اسی وقت بیٹھ کے ماں باپ کے پاس دوڑی گئی اور کہا خدا تمہیں غارت کرے! اپنی لڑکی کو یوں بدنام کرتی ہو! اور یہ شہر کا نا (بیٹھ کے شوہر کی ایک آنکھ نہ تھی) خدا اس سے سچھے ہر روز کوئی نئی بات اٹھا کے کھڑی کر دیا کرتا ہوا وہ دونوں داماد کو برا بھلا کہنے لگے اور ہر طرف سے اُس پر لعنت برسے لگی۔ بیان میان جیل دن بھر چلے جہ مشفقہ پری تمثال کے نیچے میں اُس سے پیار کی باتیں کرتے رہے اور جب شام ہوئی تو رخصت ہوئے۔ اور آتے ہی اس واقعہ کو بھی موزون کر کے سارے عرب میں پھیلا دیا۔

قبیلہ بنی مدرہ کے جس بطن (شاخ) میں بیٹھ تھی وہ بنی الاحب کہلاتا تھا۔ اب بنی احب کے ایک نوجوان عبید اللہ بن قطن نے جیل کی

ہجو میں اشعار رکنا شروع کیے۔ مگر شاعری میں بھلا جیل لاکوئی کیا مقابله کر سکتا تھا! جواب میں ایسی مٹی خراب کی کہ اُس کے حواس جاتے رہے اور چند روز کے رد و قدح کے بعد اس نے عہد کر لیا کہ پھر کبھی جیل کو نہ چھیڑوں گا۔ جب وہ بار چکا تو بنی احب کے ایک اور شخص عمیر بن رمل نے جیل کی ہجو میں طبع آزمائی شروع کی۔ اور وہ بھی ہمارے کدامت سے خاموش ہوا۔ جیل نے ان دونوں کی ہجو دن میں چونکہ سارے قبیلہ کے اوپر مل گیا تھا اور جن کی ہجو تمہی وہ بیشینہ کے عزیز تھے اسیلے انہیں سن کے بیشینہ بھی جیل سے خفا ہو گئی۔ اُدھر بیشینہ کے اعزہ سب طرف سے ہمارے اپنے علاقہ کے حاکم زکوٰۃ عامر بن ربیع کے پاس پہنچے اور فریاد کی کہ جیل ہمارے مردوں کی ہجو کرتا ہے۔ ہمارے گھروں میں چھپ چھپ کے آتا ہے۔ اور ہمارے عورتوں کے ساتھ عشق بازی کرتا ہے۔ عامر نے کہا: ایسا ہے تو تمہارے لیے اُس کا خون حلال ہے۔ جہاں ملے بے تکلف مار ڈالو۔ اور کوئی مزاحم ہو تو مجھ سے آ کے کہنا۔ جیل کو جب یہ حال معلوم ہوا تو بنی احب کے علاقہ سے دُور دُور رہنے لگا۔

یہ زمانہ جیل کے لیے بڑی بد نصیبی کا تھا۔ ایک طرف جان کا خوف تھا اور دوسری طرف بیشینہ کی ناراضی کا صدمہ۔ اصل یہ ہے کہ عبید اللہ بن قطنہ اور عمیر بن رمل بیشینہ کے عزیز تھے۔ جیل نے اُن کی ہجو کبھی تو اُسے بُرا معلوم ہوا۔ اور کہنے لگی: میرے ساتھ عشق کا تو دعویٰ ہے مگر میرے عزیزوں کی مذمت کرتے ہیں! آخر فراق کی بیٹابی - اور اپنے دُور محبت کو اس عنوان سے اشعار میں ظاہر کیا اور اس طبع و بلوئی کی کہ بیشینہ کا دل صاف کیا۔ خیر جیل نے اپنی شاعری کے جادو سے بیشینہ کو تو سوسرا کر لیا لیکن حاکم کے موافق بنانے کی کوئی تدبیر نہ بن پڑی۔

آخر بے صبر دل کے ہاتھوں سے مجبور ہو کے اس خوف کے زمانے میں بھی ایک دن سب سے چھپ کے بیشینہ سے ملا۔ بائیں کین اور اس کے پاس بیٹھا ہی ہوا تھا کہ بنی احب سر پر آپہنچے۔ اور

اُسے پکڑ لیا۔ مگر غنیمت یہ ہوا کہ بنی احب جمیل کے قبیلہ داؤن سے وہ بے ہوش ہوئے تھے۔ کیونکہ بنی عذرہ کے جس گروہ میں جمیل تھا وہ بڑا زبردست قبیلہ تھا۔ اسیلے غنیمت کے اعزہ ڈرے کہ اگر جمیل کے قبیلہ والے انتقام لینے کو اٹھ کھڑے ہوئے تو کیا کریں گے۔ ناچار خاموش ہو رہے اور اُسے نکل جانے کا موقع دے دیا۔ مگر اُسی وقت والی ملک کے پاس دوڑے گئے اور سارا ماجرا بیان کر کے اپنی عاجزی و بیچارگی ظاہر کی۔ اس نے حکم جاری کر دیا کہ جان ملے گرفتار کر لیا جائے۔ اس حکم کے بعد جمیل کو بھاگتے راستہ نہ ملتا تھا۔ مجبوراً نصبت یار سے دست بردار ہو کے ملک مین کی راہ لی۔ اور وہاں کی دشت و درمیں خاک چھانسنے لگا۔ یہاں تک کہ وہ والی بدل گیا۔ اور بشینہ کے قبیلہ داؤن یعنی بنی احب نے بھی علاقہ شام میں جا کے پڑاؤ ڈالا۔ جمیل کو خبر ہوئی تو پھر آہو پناہ۔ اور پہلے کی طرح پھر بشینہ سے ملنا جلنا شروع کر دیا۔

اب پھر بشینہ کے اعزہ کا کوئی زور نہ چلتا تھا۔ آخر سب کے سب جمیل کے باپ ممر کے پاس آئے جو اپنے قبیلہ کا دولت مند حاکم اور صاحب اثر شخص تھا اور بڑی عاجزی سے کہا خدا کے لئے اپنے بیٹے کو روکیے۔ وہ جاری لڑکی پر انظار عشق کرتے اُس سے بار بار آگے ملتے۔ اشعار میں اُس کے حسن و جمال کا ذکر کر کے اُسے بدنام کرتے۔ اور ہمیں ساری دنیا میں رسوا کرتے ہیں مگر نے وعدہ کیا کہ اچھا میں اُسے سمجھا دوں گا۔ پھر اس کے بعد جب جمیل سے ملا تو کہا بیٹا۔ اس گراہی میں کب تک پڑے رہو گے؟ ایک شوہر والی عورت کے ساتھ علانیہ انظار عشق کرتے ہو جو ظاہر میں تم سے چکنی چھٹی بائیں کر رہتی ہو اور اصل میں اپنے شوہر کی جان نثار ہو۔ تمہیں اس پر شرم نہیں آتی کہ جسے اپنی معشوقہ بتاتے ہو وہ روز غیر کا پہلو گرم کرتی ہو؟ تمہاری ان حرکتوں کو سُن سُن کے میں مارے غیرت کے مرا جاتا ہوں مگر تم پر اثر نہیں ہوتا۔ سچ یہ ہو کہ میں نے نہ تم سے زیادہ نالائق دیکھا ہو اور

نہ تم سے بڑھ کے کوئی بے وقوف ہو گا جو ایک ایسی عورت کے شوق میں عمر ضائع کرے جس کا لٹا غیر ممکن ہو۔ لہذا ان بیہودگیوں سے باز آؤ۔ میں نے اس بارہ میں خوب غور کر لیا ہے۔ اگر کوئی صورت امکان میں ہوتی تو تمہارے لیے اپنی ساری دولت خرچ کر کے میں اس عورت کو لے آتا۔ اور تمہارے حوالے کرتا۔ خوب یاد رکھو کہ بیشینہ جس کی ہونے والی تھی ہو چکی۔ تمہارے قبیلہ میں ایک سے ایک بڑھ کے خوبصورت لڑکیاں پڑی ہیں جس سے کہو شادی کر دوں مگر اُس کا خیال چھوڑ دو۔ جمیل نے کہا: آپ کی رائے نہایت مناسب ہے۔ اور جو کچھ آپ فرما رہے ہیں بالکل بجا و درست ہے۔ لیکن سچ فرمائیے۔ آپ نے کبھی کسی شخص میں اتنی طاقت پائی ہے کہ اپنے عشق کو دل سے نکال ڈالے؟ اور مشق سے دست بردار ہونے کے دل کو تسلی دے سکے؟ خدا کی قسم اگر یہ بس کی بات ہوتی کہ اُس کی یاد کو دل سے بھلا دوں اور اُس کی صورت کو جو آنکھوں کے آگے قائم ہو گئی ہے سامنے سے ہٹا دوں تو میں ہرگز تامل نہ کرتا۔ مگر افسوس یہ امکان میں نہیں۔ دراصل یہ ایک آفت ہے جس میں پھنس گیا ہوں۔ اور اس سے بچنے کی کوئی صورت نہیں نظر آتی۔ جانتا ہوں کہ بیشینہ کے اعزہ و اقارب اور حکومت دشمن ہیں۔ مگر بہت سے باز نہیں آسکتا۔ یہی نہ کہ اس شوق میں مار ڈالا جاؤں گا تو یہی میری تمنا ہے۔ اور پھر جو شش اشعار میں دل کی حالت ظاہر کرنے لگا۔ اس وقت اُس نے اپنی بے بسی و بیقراری ایسے موثر الفاظ میں ادا کی تھی کہ باپ اور تمام شہنے والے زار و قطار رونے لگے۔

اب اُسے اپنی زندگی بہت دشوار نظر آنے لگی اور آمادہ ہوا کہ بھاگ کے ملک شام میں چلا جائے۔ چلتے وقت دل میں کہا اب کبھی جاہلین سے جاتا تو ہنسی ہوں چلو چلتے وقت ایک رخصتی لاقات کو کرونے کا یہ خیال آتے ہی ایک رات کو جبکہ قبیلہ والے غافل تھے بے تکلف بیشینہ کے

خیمے میں چلا گیا۔ وہ صورت دیکھتے ہی سہم کے رہ گئی۔ اور کہا "خدا کی قسم تم اپنی بھی جان دو گے اور میری بھی جان لو گے! تم کو یہاں آتے ڈرنے لگا؟" جواب دیا "آب تو شام کو جاتا ہوں۔ اور جدائی کی گھڑی سر پر گھڑی ہو۔ آیا ہوں کہ تم سے رخصت ہو لوں؟" یہ سن کے اُس نے پاس بٹھا لیا۔ دیر تک عشق و محبت کی باتیں رہیں۔ پھر پلٹ پلٹ کے رخصت ہوا۔ اور کہا "مجھے ایسا معلوم ہوتا ہے کہ زندگی میں پھر تمہاری زیارت نہ ہوگی؟" یہ کہہ کے رو یا مجو بڑی پری تمناں کو ر لایا۔ اور اپنے چند اشعار شوقِ درد کے لیے مین منسا کے جلا دیا۔

ایک مدت تک ارضِ شام میں سرگردان رہنے کے بعد پھر واپس آیا۔ اور بیشینہ نے اُس کے آنے کی خبر سنی۔ اب بیشینہ کی بیٹائی دیتھاری بڑھی ہوئی تھی۔ قبیلہ کی چند لڑکیوں کی معرفت اُسے خود ہی پیام بھیج کے بلوایا۔ اور ایک محفوظ مقام میں اطمینان سے ملی۔ دونوں نے اپنے دونوں کی حالت ایک دوسرے پر ظاہر کی۔ اور شکایت ہجران کے دفتر کھولے۔ انہیں باتوں میں مصروف تھے کہ کیا دیکھتے ہیں بیشینہ کے باپ اور بھائی سر پر تلوا میں کھینچے کھڑے ہیں۔

یہ دیکھتے ہی جمیل بھلی کی طرح تڑپ کے الگ جا کھڑا ہوا۔ تلوار کھینچ لی اور شمشیر زنی کا ایسا کمال دکھایا کہ دونوں حریف مقابلے میں عاجز آئے اور ہمتیں ہار کے بھاگ کھڑے ہوئے۔ باپ بھائی کے جانے کے بعد بیشینہ نے گھبرا کے کہنے اب تم خدا کے لیے واپس جاؤ۔ ذرا بھی ٹھہرے تو میں ایسی رسوا ہوں گی کہ کہیں کی نہ رہوں گی۔ اور مکن ہو کہ سارا قبیلہ چڑھ آئے تو پھر کیا کر دے؟" کہا "میں سب سے مقابلہ کروں گا۔ تم شوق سے جاؤ۔ مگر میں یہاں ٹھہرا رہوں گا۔ ان کا جو بھی چاہے کریں؟ لیکن بیشینہ نے قسمیں دلا دلا کے چلے جانے پر مجبور کیا اس واقعہ کو بھی اس نے اپنے کلام میں موزون کیا ہے۔

اب پھر جمیل بیشینہ کے قبیلہ کے آس پاس مارا مارا پھرتا تھا۔ اور

پہاڑوں میں بیٹھ بیٹھ کے مصیبت بھران پر روتا تھا۔ اتفاقاً ایک دن اپنے دو چا زاد بھائیوں روتی اور مستعدہ سے ملاقات ہو گئی۔ ان کو پُر جوش اشعار میں اپنا درد دل سنایا۔ اور کہا "لنہ کوئی لمسی صورت سا لو کہ میں اپنی بیٹہ سے مل سکوں" انھوں نے کہا "تھارے معاملہ میں کون دخل دے؟ اس وقت قبیلہ میں ایک سے ایک بڑھ کے حسین لڑکی پڑھی ہوئی ہو مگر تم بیٹہ کے نام پر سٹے ہوئے ہو۔ جو دوسرے کی جوڑ وچر کا سیابی بھی ہو تو یا تم بدکاری میں مبتلا ہو گے جسے ہم تمھاری شان کے خلاف سمجھتے ہیں۔ اور یا ذلیل ہو گے جو بات ہمیں گوارا نہیں ہو سکتی اگر تم اپنے نفس پر تھوڑا سا جبر کرو۔ اپنی خواہشوں کو روکو۔ اور پرہیزگی کر دو اہٹ گوارا کر لو تو ساری دشواریاں دور ہو جائیں گی" یہ سن کے جمیل پھوٹ پھوٹ کے رو دیا اور کہا "بھائی اگر یہ میرے بس کی بات ہوتی تو تمھارا کتنا ٹھیک تھا۔ لیکن کیا کروں دل ہی قابو میں نہیں ہو۔ میں تو ایک قیدی ہوں جو اپنے نفع کی کوئی بات نہیں کر سکتا۔ میں تمھارے پاس اس لیے آیا تھا کہ میری مدد کرو اور درد دل کا کوئی علاج بناؤ۔ یہ اگر تم سے نہیں ہو سکتا تو نہ سہی مگر مجھے اور زیادہ پریشان تو نہ کرو" یہ سن کے دونوں کترس آگیا۔ اور کہا "خیر اگر تم جان دینے ہی پر تلے ہوئے ہو تو ایک تدبیر ہو سکتی ہے۔ بنی احب میں ہمارا ایک جانی دوست ہے۔ اس سے مدد مل جائے گی۔ بیٹہ آج ہی رات کو قبیلہ کی اور بہت سی لڑکیوں کے ساتھ ایک میدان میں کھیلنے کو جائے گی۔ ہم تمھیں چھپ کے وہاں لے چلیں گے۔ اس سے ملنا۔ جب تک موقع ہو باتیں کرنا۔ اور جب جمع ہوتے دیکھنا میرے ان دوست کے گھر میں جا کے چھپ رہنا۔ اس طرح ایک ماہ تک تم وہاں قیام کر کے اس سے ملے رہنا" جمیل نے کہا "اس سے بہتر کیا ہو سکتا ہے" اور ان کے ساتھ ہمیں دل کے راتوں رات بنی احب میں جا پوننا۔ ساتھیوں نے وہاں پہنچنے کے جب اپنے دوست سے یہ خواہش بیان کی تو اس نے کہا "تم مجھے

ایک بڑی آفت میں پھنسا رہے ہو۔ ذرا بھی کھل گیا تو سارا قبیلہ میری جان کا دشمن ہو جائے گا۔ انھوں نے پھر اصرار کیا تو اس نے جبراً و قہراً منظور کر لیا۔ اور ساتھ ہی جمیل کو اپنے نیچے میں چھپا کے بٹھالیا۔ اور رات ہی کو اپنی لونڈی کے ہاتھ اُس کی انگوٹھی بٹینے کے پاس بیٹھی۔ بٹینہ انگوٹھی پہناتے ہی لونڈی کے ساتھ چلی آئی۔ بڑی گرم جوشی سے ملی۔ اور رات بھر دونوں میں اظہار شوق کی باتیں ہی ہوتی رہیں۔ غرض مسلسل تین دن تک دونوں یونہی راتوں کو ملنے رہے۔ تیسرے دن جمیل نے بٹینہ سے کہا: "میں نیک دل آدمی نے ترس کھا کے مجھے اپنے نیچے میں بٹھالیا۔ اور مسلسل تین دن تک ہمیں وصل کی لذت حاصل ہوتی رہی۔ اب اس پر زیادہ بار ڈالنا نہیں اچھا ہو۔ ممکن ہو کہ کسی کو خبر ہو اور اس پر آفت آجائے اسلئے میں اب رخصت ہوتا ہوں۔"

جمیل اور بٹینہ کے عشق میں ایک مرتبہ دو چار روز کے لیے جوش رقابت نعل انداز بھی ہوا تھا۔ اور ہوا یہ کہ بٹینہ اپنے قبیلہ کے کسی خوش رو لڑکے سے باتیں کر رہی تھی کہ جمیل نے دیکھ لیا۔ اس کا جواب اُس نے یہ دیا کہ اُس کے سامنے وہ بھی کسی اور جوان لڑکی سے ہنس ہنس کے باتیں کرنے لگا۔ ان واقعات نے دونوں دونوں میں ذرا رکاوٹ پیدا کر دی۔ لیکن اس کے ساتھ ہی ہجر کی تکلیف دونوں کو بغیر اور جتا ب کئے ہوئے تھی۔ ایک دن اسے دور سے دیکھ کے وہ آئی گھر اپنی کھٹک کے آڑ میں انگ ہی کھڑی ہو رہی۔ جمیل کا دل ہاتھ سے نکل گیا۔ اور میں شعر پڑھے جن میں سے پہلے کا مضمون یہ تھا: "مجھے دھڑکا لگا تھا کہ ایسا نہ ہو سوت مجھے جتا کر دے اور دل کی حسرتیں دل ہی میں رہ جائیں۔" بٹینہ نے ہی بٹینہ کا دل بھی ہاتھ سے جاتا رہا۔ اور دونوں میں تلاپ ہو گیا۔ اس وقت جوش میں آ کے بٹینہ نے کہا: "جمیل اپنا یہ شعر مجھے اپنی زبان سے سناؤ۔"

تخلل وصال تتر ترو بلطبا  
اذا من اتر ابا من بردقا

(اُس کا ہم سن چاہنے والا اُس کے پاس سے گذرا ہوا اور وہ پرستے  
 کی آڑ میں کھڑی ہو کے اُسے کن اکھیوں سے دیکھ رہی ہو کہ جمیل  
 نے اس شعر کو پڑھا۔ بشینہ سن کے رونے لگی۔ پھر بلوئی جمیل ایسا کبھی  
 نہیں ہوا۔ اور تمہیں بتاؤ کہ تم سے بڑھ کے میرا چاہنے والا کون ہو گا؟“  
 اب جمیل ملک شام میں تھا اور اپنے قبیلہ بنی عذرہ کے سردار کا  
 ہمان تھا۔ اُس کی سات بیٹیاں تھیں اور ساتوں حسین و گل اندام  
 تھیں۔ اُس نے چاہا کہ اپنی کسی بیٹی کا اُس کے ساتھ عقد کر دے۔  
 ان لڑکیوں کو بچھا دیا کہ بناؤ سنگھار کیے رہا کرو۔ اور جب موقع ملے جمیل  
 کو اپنی صورت دکھا دیا کرو۔ عاشق مزاج نوجوان ہوا اور اس کے ساتھ شریف  
 شاہ فریفتہ ہوئے کہ اس کے لئے پیام دے۔ لڑکیوں نے یہ معمول کر لیا کہ جب  
 اُسے تنہا پاتین پر وہ اٹھا کے اپنی بھلک دکھا دیا کرتیں۔ جب جمیل کو  
 معلوم ہوا کہ جان بوجھ کے یہ حرکت کرتی ہیں تو اُن کی تحقیر اور بشینہ  
 کی تعریف میں چند شعر کہے اور بھاگ کھڑا ہوا۔ اور ملک مصر کی راہ لی  
 نبی احب کا پڑا اور راستہ ہی میں تھا۔ اُن کے قریب پہاڑیوں میں  
 ٹھہر گیا اور ارادہ کیا کہ بشینہ کا ایک جلوہ دیکھ لے تو قدم آگے اٹھا  
 معشوقہ شیرین ادا کی ہکناری کے شوق میں بیتاب تھا کہ ایک دن  
 اتفاقاً بشینہ کے قبیلہ کے مرد کہیں باہر چلے گئے۔ بشینہ کا خیمہ سردار  
 اس سڑک کے کنارے تھا جو شام سے مصر کو گئی تھی۔ کئی دن سے  
 بارش تھی۔ اب پانی بھی ذرا کھلا تھا کہ بشینہ کیا دیکھتی ہو ایک  
 شکستہ حال بھوکا بدوی نیچے میں آ کے پناہ گزین ہوا ہو۔ بشینہ کے  
 پاس ایک بڑھیا تھی جو صورت دیکھتے ہی چونک کے بلوئی جمیل؟“  
 جواب ملا ”ہمان میں جمیل ہوں“ اُس نے پیسیر اور مسکے کھلایا۔ پانی  
 پلایا۔ اور جب اُس کے حواس درست ہوئے تو کیفیت پوچھی  
 پوچھتین دن سے سانس کی پہاڑیوں میں چھپا ہوا تھا۔ اور منتظر تھا  
 کہ مرد جا لیں اور پانی کھلے تو بشینہ سے آ کے ملوں اور اُس کا ایک

جلوہ دیکھ لوں۔ اس لیے کہ اب میں مصر کی طرف جاتا ہوں۔ پھر دیکھنے زندگی میں آنا نصیب ہوتا ہے یا نہیں۔ یہ سن کے بیٹھنے اس سے بڑی سچائی اور لطف کے ساتھ ملی۔ تھوڑی دیر تک دونوں نے مزے مزے کی باتیں کیں۔ اور جمیل اس سے رخصت ہو کے مصر چلا گیا۔

مصر کا حاکم و والی اُن دنوں عبد العزیز بن مروان تھا۔ اس نے جمیل کی بڑی قدر کی۔ ایک اعلیٰ درجہ کے مکان میں ٹھہرایا۔ ہر طرح کی خاطر مدارات کی۔ اور بیٹھنے سے ملانے کا مضبوط وعدہ کیا مگر افسوس عمر نے وفات کی۔ وہاں چند ہی روز کے قیام میں بیمار پڑ گیا۔ اور مرض مہلک ثابت ہوا۔ اتفاقاً سہل ساعدی اور ایک اور شخص اُس کی عیادت کو آئے۔ اسیلے کہ جمیل اُس وقت کا بے مثل و بے نظیر شاعر تھا اور لوگ اس کی صورت دیکھنے کے مشتاق ہوتے تھے۔ سہل بڑے فقیہ اور مقتدا سے ملت تھے اُن کو دیکھ کے جمیل نے بوجھا بھلا ایسے شخص کی نسبت آپر کیا فرماتے ہیں جس نے زندگی بھر نہ کبھی زنا کیا ہو۔ نہ شراب پی ہو۔ نہ کسی کی جان لی ہو اور پاس سال سے اس بات کی شہادت دیتا رہا ہو کہ لا الہ الا اللہ محمد رسول اللہ سہل نے کہا میں سمجھتا ہوں کہ اُس کی نجات ہوگی۔ مگر ان خوبیوں کا کون آدمی ہو؟ بولائیہ خاکسار سہل سن کے حیران رہ گئے۔ اور حیرت کے ساتھ بوجھا بڑے نجب کی بات ہو کہ قریب قریب تمھاری ساری زندگی تو بیٹھنے پر اظہار عشق کرتے گذری ہے اور اپنے آپ کو ایسا پاکباز و متقی بتاتے ہو، جو اب دیا۔ آپ جانتے ہیں کہ میں اب چند ہی روز کا ممان ہوں۔ لیکن مرتے وقت بھی دعوے کے ساتھ کہتا ہوں کہ مجھے محمد رسول اللہ صلم کی شفاعت نہ نصیب ہو اگر کبھی میں نے جرمی نیت سے بیٹھنے کے پنڈے میں ہاتھ بھی لگایا ہو۔ وصال میں اکثر میرا یہ کام ہوا کرتا کہ اُس کا نازک ہاتھ لے کے اپنے مضطرب دل پر رکھ لیا کرتا جس سے ذرا تھوڑی دیر کے لیے تسکین ہو جاتی اور اس کے بعد پھر وہی بتیاری پیدا ہو جاتی۔

شاید اس کے چند ہی روز بعد کا واقعہ ہو کہ بنی احب کے خیموں کے پاس  
ایک دن ایک فتر سوار آیا۔ اونٹنی سے اتر کے ایک ٹیلے پر چڑھ گیا۔ اور  
ایک پُرسوز نوے کی دُھن میں تین شعر گا گا کے سُنائے جن کا آخری شعر یہ تھا۔  
تومی بنینہ فاندنی بسو میل      واہی غلیک دُون کل غلیل

(بشینہ اٹھ۔ اور چلا چلا کے بن کر      اور اپنے اُس محب پر جو سب و ستون اونی تھا)  
یہ اشعار نہ سمجھے جاوے تھے کہ سنتے ہی سارے قبیلے کی حور تین خیموں سے  
نکل پڑیں۔ اور سر ایسہ و مضطر اس تازہ وارد شخص کی طرف دوڑیں۔

آگے آگے ایک غزالِ رعنا اور حوروش ماہ سیا تھی جو نہایت بدحواس اور  
مضطرب الحال نظر آتی تھی۔ اپنے کُرتے کے دامن میں اُلجھتی اور ٹھوکرین  
کھاتی ہوئی آئی اور کہنے لگی ”اے شخص اگر تو سچا ہو تو تو نے مجھے مار ڈالا اور  
اگر جھوٹا ہو تو سوا کر ڈالا خدا کے لیے تاکہ ماجرا کیا ہو؟“ اُس نے کہا ”میں جھوٹا نہیں  
سچا ہوں۔ جمیل غدری نے ارض مصر میں انتقال کیا۔ وہاں مجھ سے اُن  
سے راہ درسم پیدا ہو گیا تھا۔ اِن دنوں جب وہ سخت بیمار ہوئے اور یقیناً  
آ گیا کہ یہی مرضِ موت ہے تو ایک دن تنہائی میں اُنھوں نے مجھ سے  
کہا کہ ایک بات کا اقرار کرو۔ جب میں مرجاؤں تو میرے پاس جو کچھ ہے تم لے لو  
اور مجھے دفن کرو۔ پھر اس کے بعد میری اونٹنی پر سوار ہو کے قبائل بنی  
عذرہ میں سے قبیلہ بنی احب میں جاؤ۔ وہاں پورچ کے میری قباپہن لو۔  
اِس کا گریبان چاک کر ڈالو۔ اور کسی بلندی پر کھڑے ہو کے میرے یہ تین شعر  
پہ آواز بلند اہل قبیلہ کو سنا دو۔ چنانچہ دیکھ لو یہ انھیں کی قبایع میں پہنے  
ہوئے ہوں جن کا گریبان چاک ہو گیا“

یہ حالت سننے کے بعد پھر بشینہ کو کمان قرار تھا؟ زور و شور سے  
رونے پٹینے اور بین کرنے لگی۔ اور قبیلہ کی ساری عورتیں ماتم میں اُس  
کے ساتھ شریک تھیں۔ روتے روتے غش کھا کے گری۔ پھر دیر کے بعد  
اٹھی اور جمیل کے مرثیے میں اپنے اشعار پڑھنا شروع کیے۔ جو برابر  
تین شبانہ روز تک دبان پر جاری تھے۔ یہاں تک کہ تیسرے دن اٹھی

غم میں وہ بھی دنیا سے چل بسی۔ اور ۱۲۰۰ء میں دونوں عاشق و معشوق کی زندگی کے ساتھ ان کی داستان عشق بھی ختم ہو گئی۔

اہل ادب میں ایک ایسا واقعہ مشہور ہے جو بٹینہ کے اس وقت مرجانی کے خلاف ہے۔ وہ یہ کہ بٹینہ جب بڑھیا ہو گئی تو ایک دن عبد الملک بن مروان نے بلو کے اس کے اور جمیل کے عشق کے حالات اُس کی زبان سے سُنے۔ اور سُن کے کہنے لگا "بٹینہ۔ تم میں کوئی خوبی نہیں نظر آتی۔ آخر تم میں کیا بات تھی جو جمیل تم پر عاشق ہو گیا؟" بٹینہ نے برجستہ جواب دیا "اور آپ میں کیا بات تھی جو لوگوں نے آپ کو خلیفہ بنا لیا؟" اس جواب پر عبد الملک مارے ہنسی کے لوٹ گیا۔ اور انعام و اکرام کے ساتھ بٹینہ کو رخصت کیا۔

اس قصہ کو کسی شخص نے بنا لیا ہے۔ اور اگر صحیح ہے تو بٹینہ کا نہیں کسی اور عورت کا ہے۔ اس لیے کہ اہل سیر کو اس پر اتفاق ہے کہ جمیل کی خبر مرگ سُننے کے بعد بٹینہ تین دن سے زیادہ نہیں جی۔ علاوہ برین واقعات سندر جہ بالا سے صاف ظاہر ہے کہ بٹینہ جوان مری ہے جبکہ اس کے حسن و جمال میں کسی قسم کا فرق نہیں آنے پایا تھا۔ اور عبد الملک بن مروان ۱۲۰۰ء میں یعنی جمیل کی وفات کے چار ہی برس بعد دنیا سے رخصت ہو گیا اس لیے یہ غیر ممکن ہے کہ چار ہی سال کے اندر بٹینہ جوان سے بڑھیا اور ایک گل اندام حسینہ سے کر یہ منظر ضعیف ہو گئی ہو۔

## عالمگیر قتال مغرب

دینا داون کی آج تک ہمیشہ کٹے مرتے ہی گزری ہے۔ یہ سب جانتے ہیں کہ امن و امان سے بہتر کوئی نعمت نہیں۔ تہذیب اور علمی ترقی ہمیشہ ہی تعلیم دیتی ہے کہ صلح جوئی سے بہتر کوئی اخلاقی خوبی نہیں ہے۔ انسان کا نام انسان انہی لیے رکھا گیا ہے کہ اس میں اُس اور میل جول کے جذبات ہیں۔ اور

وحشی درندوں کی طرح ایک دوسرے کے خون کا پیا سار ہننا اس کا کام نہیں لیکن حیرت اور بڑے تعجب کی بات ہو کہ یہی انسان جس نے اپنا نام انسان رکھا ہو اس سے بھی بڑے بھڑے نہیں رہا جاتا۔ تعلیم۔ تہذیب۔ مذہب۔ اخلاق سب خاموشی کی زندگی بسر کرنے کی ہدایت کرتے ہیں مگر اس کی یہ حالت ہو کہ علم و فضل اور تہذیب و معاشرت میں جس قدر ترقی کرتا جاتا ہو اسی قدر زیادہ لوہا کا اور خوشخوار ہوتا جاتا ہو۔

موجودہ دور تہذیب سب سے زیادہ مدعی امن ہو۔ کہا جاتا ہے کہ آج کل کی شائستگی نے خوریزی موقوف کر دی۔ اور جان کہیں اس جدید تہذیب کا اثر پڑا ہو وہاں قتل و خون کا بازار سرد پڑ گیا ہے اور لوگ نہایت ہی امن و امان کی زندگی بسر کرنے لگے ہیں۔ اگلی خوریزیوں کا الزام مذہب کو دیا جاتا ہے کہ صرف اپنے عقائد کے تسلیم کرانے اور اپنے گروہ کی بات بالا کرنے کے لیے وہ ملکوں میں شمشیر قتال بند کر آیا کرتا تھا۔ اور موجودہ تہذیب نے چونکہ مذاہب کا اثر کمزور کر دیا ہے اس لیے لوگوں میں خوریزی موقوف ہو گئی اور دنیا کو پھیننے کا موقع ملا ہے۔

لیکن تجربہ نے آخر کار ان دعویوں کو بھی توڑ دیا۔ اور ہم دیکھ رہے ہیں کہ ان حاملانِ لولائے تہذیب اور ہر ہم کنان صفوف اویان کے ہاتھوں سے ایسی خوریزی ہو رہی ہے جیسی کہ آج تک دنیا میں کبھی نہیں ہوئی تھی۔ اس سے انکار نہیں کیا جاسکتا کہ علم و فضل اور تہذیب تمدن میں جرمن اور فرانس کا ترقی آج کل دنیا کی تمام قوموں سے بڑھا ہوا ہے۔ اور ان کے بعد سب سے اعلیٰ درجہ انگلستان اور امریکا کا خیال کیا جاتا ہے جن کی نسبت یہ راہی قائم کی گئی ہے کہ تحصیل زر کو علمی ترقی کے شوق پر ترجیح دیتے ہیں۔ لیکن انھیں تین اشرکے ہاتھوں سے آج کل دنیا پر ایسے ظلم ہو رہے ہیں اور نوع انسان اس بے رحمی سے قتل ہو رہی ہے کہ اس کی نظیر سے دنیا کی تاریخ خالی ہے۔ کبھی مذہب کے ہاتھوں سے ایسا قتل عام نہ ہوا تھا۔ دولت برطانیہ نے بہت تلک رہنا چاہا۔ مگر وہ بن پڑی اور مجبوراً اسے بھی اپنے ہاتھ خون میں رنگنا پڑے۔

تاریخ عالم کے آغاز میں بین مشرق میں تھا بھارت اور آرمین کی لڑائی اور مغرب میں طرے کی معرکہ آرمینان نظر آتی ہیں۔ اول الذکر دونوں لڑائیوں کے مرد میدان ہندو اور عیسوی جنگ کے سورا یونانی تھے۔ دونوں کے شعرا اپنی ان لڑائیوں کو دنیا بھر کی لڑائیوں سے بڑا بتاتے ہیں لیکن سچ پوچھیے تو تینوں میدان قومی الوا العزیز اور مقامی سپہ گری کے اعلیٰ ترین دنگل ضرور تھے۔ مگر ان کے حالات کے بیان کرنے میں شعراے قوم نے بہت ہی بلاغہ کیا ہے کیونکہ اُس عہد کی قلت آبادی کے لحاظ سے نہ اُن میں جان بازون کی اتنی کثرت ہو سکتی تھی اور نہ موجودہ ذرائع سفر کے مفقود ہونے کی وجہ سے اُن کی خونریزی کا میدان اتنا وسیع ہو سکتا تھا۔

اُس کے بعد ہزاروں سال تک اسی قسم کی حملہ آوریوں اور خونریزیوں کا میدان گرم رہا۔ اسپریا و بابل والوں کا ارض پیو دا پر آنا اور ساری نسل اسرائیل کو تباہ کر دینا۔ زرتکینر کا (جسے بعض محققین کیخسر و عجم خیال کرتے ہیں) میں کس لاکھ سپاہیوں کے ساتھ یونان پر چڑھائی کرنا اور بحری لڑائی میں بالکل تباہ ہو جانا۔ رویوں کا قرطاجتہ والوں سے لڑنا اور انھیں تباہ کرنا۔ گوٹھ اور ہن کی سی وحشی قوموں کے سیلاب کا ملک روم میں آنا اور رومی تمدن و تہذیب کا غارت ہونا۔ صحرا نشینان عرب کے عالم گیر لشکر دن کا عرب سے نکلنا اور مشرق سے مغرب تک ساری متمدن دنیا کو زیر و زبر کر دینا۔ ٹیلیسی جابہ و ن کے طہری دل کا کوہستان آپس سے نکل کے بنی اسرائیل کی موجودہ زمین پر گرنا اور صدیوں تک خالص دینی مقاصد پر نوع انسان کی قربانی ہوتی رہنا۔ اور سب کے آخر میں قراقرم کی گھاٹیوں اور دشت چماق کے صحرا سے ہاتاری و رندون کے طوفان کا اٹھنا اور عربی تہذیب کے ساتھ لاکھ آدمیوں کو عدم آباد میں اڑالے جانا۔

یہ سب ہوا۔ اور اس میں خدا کی کرط و رطوں مخلوق تلوار کے گھاٹ اُتر ہی مگر وہ وحشی تھے۔ جاہل تھے۔ غیر مہذب تھے۔ اور تمدن سے س نہ رکھتے تھے۔ لیکن مہذب دنیا میں تعلیم و تہذیب کے اعلیٰ ترین کمال پر پہنچنے کے بعد بھی

خون کا سیلاب ہے۔ اور انسان کی سی بے فیطرت امانت خاک بین ملائی جائے تو پھر ہمیں یہی کہتے بنتا ہو کہ یہ مثل لاکھ ٹوسٹے کو پڑھایا پڑوہ حیوان ہی رہا۔ جانوروں ہی تک محدود نہیں بلکہ انسان کو ہزار لکھائے پڑھائے۔ لاکھ ہندسہ و شائستہ بنائے اصل میں وہ ایک خوشخوار درندہ ہی ہو۔ صلح کی برکتوں کا یقین رکھنے اور امن و امان کے فائدوں سے واقف ہونے پر بھی ادنیٰ سی چھیڑ پڑھی پڑتا ہو۔

انگلی غیر مذہب لڑائیوں کے بعد اب ہم مذہب لڑائیوں کا ذکر کرتے ہیں۔ اُن کا آغاز نیپولین بونا پارٹ کی الوالعزمی سے ہوا جس نے سارے یورپ اور مصر و شام میں ہل چل ڈال دی اور اپنی ملک گیری کی ہوس پر لاکھوں آدمیوں کی قربانی چڑھائی۔ اُس کے بعد اسی تہذیب کا تقاضا ہوا کہ دولت عثمانیہ کو جس سے یون پیش پانا دشوار تھا رفتہ رفتہ کمزور کیا جائے۔ پہلے نوینیو کی بحری لڑائی میں زبردست دول یورپ نے اُن کے عثمانی بیڑے کو بالکل تباہ و غرق کر دیا۔ اور ہزاروں آدمی بحر فنا میں غرق ہوئے۔ پھر کرمیا کی لڑائی ہوئی جس میں مذہب دول یورپ کا مقصد یہ تھا کہ روسی اثر جنوب میں بڑھنے نہ پائے۔ اور ترکوں کو کسی قسم کا فائدہ نہ ہو۔ لکھو کھا خلقت اس لڑائی میں بھی ضائع ہوئی۔ اس کے بعد فرانس و جرمن کی پہلی لڑائی ہوئی جس میں لاکھوں بندگانِ خدا جرمنی کے شوقِ ملک گیری پر بھینٹ چڑھے۔ بعد ازاں روسیوں اور ترکوں کی لڑائی ہوئی جس کے لیے ایک زمانے سے اُن کے صوبوں میں فساد کرایا جاتا تھا۔ اُن کے وڈرا کو رشوتیں دی جاتی تھیں۔ اُن کی رعایا میں شورش پیدا کرائی جاتی تھی۔ آخر لڑائی چھڑ گئی۔ اور تہذیب و مذہب ہی دونوں طریقوں سے لاکھوں آدمی دونوں حریفوں کی فوجوں اور رزم گاہ کی رعایا میں سے قتل ہوئے۔ ترکوں نے آخر کئی صوبے آزاد کر کے جان چھڑائی اور امن و امان قائم کرنے کی فکر کرنے لگے۔ مگر زبردست فتنہ پردازوں کی سازشوں کے سامنے ایک کمزور صلح جو کا کیا زور چل سکتا تھا۔ کبھی چین سے بیٹھنا نہ نصیب ہوا۔ مذہب دنیا کا یہ عام مشغلہ تھا کہ جب اور کوئی فکر نہ ہوتی

توجزیرہ نامے بلقان اور قلمرو عثمانیہ کے پائلٹس میں بفسدانہ دخل دہی شروع ہو جاتی۔ یہ سلسلہ جاری تھا کہ جاپان (جس نے مغربی عقابوں کی نظر سے بیخ برع کے اپنے آپ کو بنھال لیا تھا اور مذہبان مغرب ہی کا سامندب بن گیا تھا) سر اٹھایا اور خم ٹھوک کے روس کے سامنے کھڑا ہو گیا۔ بحری و بری دونوں لڑائیاں ہوئیں۔ اور لکھو کا آدمی دونوں کے اغراض حکمرانی پر قربان ہوئے آخر برمی مصیبت سے روس نے جان بچائی۔ اب چند روز بعد تہذیب کا یہ تقاضا ہوا کہ اسلامی سلطنتوں کا خاتمہ کر دیا جائے۔ ایران سے مراکش تک ہر جگہ لڑائی چھڑ گئی۔ روس نے ایران کی پھڑ پھڑانے والی بے بس رعایا کو دیوچا۔ اٹلی نے بے پوچھے کچھ اور بے وجہ موٹہ طرابلس کے ساحلی شہروں پر قبضہ کر لیا۔ فرانس نے برطرح کے مراکو کا گلا دبا یا۔ پھر جب اقصای تہذیب کے صلح پسندوں نے دیکھا کہ اٹلی کا طرابلس پر کوئی زور نہیں چلتا۔ ہمت ہارے دیتا ہو۔ اور اس کے حواس بجا نہیں۔ تو سب طرف سے تقاضا ہوا کہ دولت عثمانیہ طرابلس سے دست بردار ہو کے صلح کرے۔ اور کچھ ایسی ریشہ دو انیان چالاکیاں اور سادشپین کی گئیں کہ عثمانی وزارت نے اس کو قبول بھی کر لیا۔

اور تہذیب اجاب یورپ کی صلاح سے اس صلح نامہ پر دستخط ہوئے اور ادھر انھیں کرم فرماؤن کی عنایت سے تمام ریاستہائے بلقان نے دولت عثمانیہ کے مقابلہ میں اشتہار جنگ دے دیا۔ اور سارے جزیرہ تہذیب بلقان میں خون کی ندیاں بننے لگیں۔ دولت عثمانیہ ان سب کے مقابلہ میں کمزور نہ تھی مگر حسن تدبیر سے وہ کمزور کر دی گئی۔ جان باد سپاہیوں کو پیٹ کی روٹی اور سامان جنگ دونوں سے محروم رکھ کے پٹوایا گیا۔ اور آخر نتیجہ یہ ہوا کہ سوا تھوڑے سے مشرقی علاقہ یورپ کے جو قسطنطنیہ کے حوالی میں ہو تمام مقبوضات یورپ دولت عثمانیہ کے قبضہ سے نکل گئے۔ اور جن علاقوں پر نصرانی ریاست ہائے بلقان کا قبضہ ہوا تھا ان میں مسلمان رعایا پر ایسے مظالم ہونے لگے کہ سننے سے روئیں کھڑے ہو جاتے ہیں۔ غرض لاکھوں خلقت امن کے زمانے میں بھی تہذیب یورپ کی نذر ہوئی۔

لیکن جو دولت ترکان آل عثمان سے چھینی گئی تھی اُس کا ہضم ہونا آسان نہ تھا غیر منقولہ مال غنیمت کی تقسیم میں دشواریاں پیش آئیں اور اُسی کا نتیجہ یہ کہ جرمنی کی ایسی صاحب علم و فضل قوم نے جو موجودہ ترقیوں کا اعلیٰ ترین نمونہ تصور کی جاتی تھی روس کے مقابل اشتہار جنگ دیا۔ اور فرانس پر صرف اس لیے کہ وہ سلطنت روسیوں کی دوست ہو فوج بڑھائی۔ بلجیم کی غیر جانبداری کے قائم رکھنے کا جو پرانا عہد نامہ تھا اُس کے ساتھ خود بلجیم کو بھی پامال کر ڈالا۔ جس کی وجہ سے انگلستان کی ایسی صاحب علم اور صلح جو سلطنت کو بھی اس کے خلاف اشتہار جنگ دے دینا پڑا۔ اور ایک ایسی لڑائی چھڑ گئی جو دنیا کی تمام گذشتہ لڑائیوں سے زیادہ خوفناک ہونے کے ساتھ ساری دنیا میں پھیلی ہوئی ہو یورپ میں چار طرف شمال و مشرق میں روس و جرمن کی سرحد پر وسط یورپ میں روس و آسٹریا کی سرحد پر شمالی بلقان میں سرویا و آسٹریا کی سرحد پر اور مغربی یورپ میں بلجیم اور فرانس میں کئی ہزار میل کی مسافت تک خون کا بیجھ برس رہا ہے۔ ایشیا اور انتہائے مشرق میں سواحل چین پر۔ افریقہ میں زنجبار سے لے کے شمالی و مغربی سواحل افریقہ تک۔ اوشینیا یعنی جزائرستان میں آسٹریلیا اور نیوزیلینڈ کے پاس کے جزائر میں خونریزی ہو رہی ہے۔ اور سمندر جو اگلے دنوں آزاد رہا کرتا تھا آج کل عموماً خطرناک ہے۔ اور جو نظروہ بالنگ اور ہمارے ہی کے سواحل سے شروع ہوا اُس سے ایٹلینٹک اوشن بے شک اوشن۔ آرٹکنک اوشن اور انڈین اوشن تک خطرے سے خالی نہیں ہیں بلقان کے مظلوم مسلمان شہدی کا یہ شعر پڑھ رہے ہیں۔

دیدم کہ خون ناحق پروانہ شمع را چندان امان نہ داد کہ شب را سو کند  
اور ہمیں مہذب قوموں کا یہ رنگ دیکھ کے یہی ماننا پڑتا ہے کہ تہذیب و شائستگی  
سوا اس کے کہ انسان کو لڑائی کے لیے زیادہ تیار کرے۔ اور اس کی خونریزی  
کی قوت و ہوس کو اور بڑھا دے اور کچھ نہیں کرتی ؟

دو حصہ تیار ہیں ضرور ملاحظہ ہوں۔ فی حصہ

سرار دربار حرام پور

## ہندوستان میں شرفی تمدن کا آخری نمونہ

محمد علی شاہ کے بعد امجد علی شاہ اریکے آرامی سریر شہر پارسی ہوئے۔ محمد علی شاہ نے کوشش کی تھی کہ وہی عد سلطنت کی تعلیم اعلیٰ درجہ کی ہو۔ چنانچہ انھیں علما و فضلا کی صحبت میں رکھا۔ نتیجہ یہ ہوا کہ امجد علی شاہ بجائے اس کے کہ تعلیم میں کوئی نایاب ترقی کریں اخلاق و عادات کے لحاظ سے ایک فقہ مولوی بن گئے۔ عمان حکومت ہاتھ میں آنے کے بعد ان کا جو کچھ حوصلہ تھا یہ تھا کہ وہ اور ان کے ساتھ ساری رعایا جناب قبلہ و کعبہ کی طقہ گروش ارادت میں جاسے۔ لیکن ظاہر ہے کہ علما سے دین و تقہ ایان ملت کو پائلس سے کسی قسم کا واسطہ نہیں ہو سکتا۔ وہ نہ مدبر سلطنت ہو سکتے ہیں نہ ایشیئین۔ ان سے جو کچھ ہدایت مل سکتی یہ تھی کہ تہ و ن کی خدمت گزار کی جاسے۔ اور سلطنت کا روپیہ مومنین کی اعانت و دستگیری میں صرف ہو۔ اور یہ کام بھی ارادت کیش اور محتاط پر تیز کار فرمان روا سے ادوہ امجد علی شاہ کی نظر میں اسی وقت قابل اطمینان ہو سکتا تھا جب خود جناب محمد العصر کے مبارک ہاتھوں سے انجام پائے۔ چنانچہ ملک کی آمدنی میں سے لاکھوں روپیہ زکوٰۃ کے نام سے ان کی نذر کیا جاتا۔ اور اس کے علاوہ اور بھی بہت سی خیرات کی رقمیں انھیں کے ہاتھ میں جاتیں۔ امجد علی شاہ کے لیے تقویٰ طہارت کا خیالی مرض بن گیا تھا۔ انھیں

اپنے خیال کی پابندی شرع سے اتنی فرصت ہی نہ ملتی تھی کہ نظم و نسق مملکت  
 طرف توجہ کریں۔ جس کا یہ لازمی نتیجہ تھا کہ محمد علی شاہ نے اپنی تجربہ کاری و پیدا  
 مغزی سے جو کچھ انتظامات کیے تھے سب درہم و برہم ہو گئے۔ اور یہ حالت ہو گئی جو  
 قاضی محمد صادق خان اختر کے بیان کے مطابق یہ تھی کہ تمام عمال بدکار بد باطن  
 اور خود غرض تھے۔ رعایا تباہ تھی۔ زبردست کاٹھننگا سر پر تھا سلطالم و مجرم کو سزا  
 نہ ملتی۔ خزانہ خالی تھا۔ رشوت ستانی کی گرم بازاری تھی۔ اور جو فتنے پیدا ہوتے  
 کسی کے مٹائے نہ مٹ سکتے۔

لیکن اس اتفاق کی خاموشی اور تمدنی غفلت نے پروائی پر بھی انھوں نے عمل  
 حضرت گنج آباد کیا جو آج لکھنؤ میں تمام محلوں سے زیادہ صاف ستھرا خوب آباد  
 نہایت خوبصورت۔ دولت مند تاجروں کا اعلیٰ ترین بازار ہے اور رسول لائن کا  
 سب سے زیادہ بارونی حصہ ہے۔ انھوں نے لکھنؤ سے کانپور تک براہ راست  
 ایک پختہ سڑک بنوائی۔ اُن کے عہد میں سب سے بڑا کام یہ ہوا کہ لوہے کے پُل کی  
 عمارت بن کے تیار ہو گئی۔ اس پُل کی تعمیر کا واقعہ یہ ہے کہ اس کے اجراء اور پُر  
 غازی الدین حیدر نے انگلستان سے منگوائے تھے۔ مگر وہ پُرزے جب تک لکھنؤ  
 میں پہنچیں پہنچیں بادشاہ رگرا سے عالم جادو ان ہو چکے تھے۔ نصیر الدین  
 حیدر کے عہد میں جب وہ پُرزے ولایت سے آئے تو انھوں نے اپنے دربار کے  
 انجینئر مسٹر سنیکلر کو اُن پُرزوں کے جوڑنے اور پُل کو بنا کر کھرا کرنے کا ٹھیکہ دیا۔ اور  
 حکم دیا کہ وہ پُرزے رز بیڈنسی کے سامنے پار دریا کے کنارے ڈال دیے جائیں  
 جس مقام پر پُل کے یہ آہنی پُرزے ڈالے گئے تھے اُس جگہ کا پتہ دینے کے لیے  
 آج وہیں ایک گھاٹ اور شوالہ قائم ہے۔ مسٹر سنیکلر نے دریا کے اندر ستون قائم  
 کرنے کے لیے گہرے کنوین کھدوائے۔ اور ستونوں کی جڑانی بھی کر لائے مگر اسکے  
 بعد اُن سے کچھ کرتے دھرتے نہ بنی اور پُل کی تکمیل میں ناکامی ہوئی محمد علی شاہ  
 کے زمانے میں یہ کام ناتمام پڑا رہا۔ مگر محمد علی شاہ نے اپنے عہد میں اس کی  
 جانب توجہ کی اور پُل بن کے تیار ہو گیا۔ لیکن جو لوہے کا پُل آج کل قائم ہے وہ  
 محمد علی شاہ کے زمانے کا پُل نہیں ہے۔ وہ ایک ہینڈنگس برج یعنی لنگنے والا پُل تھا

جس کا سارا بار چار بلند اور زبردست آہنی کھنبوں پر لٹک رہا تھا۔ انگریزی زمانے میں جب اُس کے پُرزے زنگ آلود ہو کے کمزور ہوئے اور اُس پر عام آمد و رفت میں خطرہ نظر آیا تو اسے منہدم کر کے اُس کی جگہ دوسرا آہنی پُل قائم کیا گیا اور وہی پُل اس وقت موجود ہے۔

ابجد علی شاہ ہی کے زمانے میں اُن کے وزیر امین الدولہ نے امین آباد آباد کیا۔ جس کی آبادی رونی آج کل روز افزون ترقی کر رہی ہے۔ ابجد علی شاہ نے اپنے زمانے میں اگرچہ کچھ نہیں کیا اور نہ اپنے شوق سے کوئی ایسی عمارت بنوائی جو آج کل اُن کی یادگار ہو۔ مگر شاید اپنے اتفاقاً دہریہ سازگی کے صلے میں اُنھیں یہ قدرتی ناموسی حاصل ہو گئی کہ لکھنؤ کے آج کل کے دو سب سے زیادہ مشہور سب سے زیادہ آباد سب سے زیادہ بارونق۔ اور سب سے زیادہ دولت مند محلہ امین آباد اور حضرت گنج اُنھیں کے عہد کی یادگار ہیں۔

آخر زمانے نے اُن کے دور کا ورق بھی اُلٹا۔ اور ۱۲۷۰ھ محمدی (۱۸۴۸ء) میں جبکہ عمر اٹھتالیس برس سے کچھ ہی دن زیادہ تھی مرض سرطان میں مبتلا ہو کے دنیا سے رخصت ہو گئے۔ اور اپنے آباد کیے ہوئے محلہ حضرت گنج میں بیٹو خان رسالدار کی چھاؤنی کے اندر دفن ہوئے۔ اُن کا امام باڑہ جس میں وہ مدفون ہیں حضرت گنج کے مغربی حصہ میں لب ٹرک موجود ہے جس کی عمارت اُن کی وفات کے بعد واجد علی شاہ نے دس لاکھ روپیہ صرف کر کے بنوائی تھی۔ یہ امام باڑہ حسین آباد کی ایک ناقص نقل ہے۔ اور اگر حسین آباد کی طرح اُس میں بھی روشنی ہوتی تو محرم میں لکھنؤ کا مشرقی حصہ بھی عالم نور بن جایا کرتا۔ اگرچہ اُس کے لیے کوئی وثیقہ نہیں معین ہے لیکن اُس کی آمدنی بھی کم نہیں۔ احاطے کی عمارت کے بیرونی رخ کی دکانوں میں بہت سے اچھے اچھے تاجروں کی دکانیں ہیں۔ اور اندرونی عارتوں میں بہت سے یوریشین وغیرہ رہتے ہیں جن سے کراپے کی معتد بہ رقم وصول ہوتی ہے۔ مگر کراپے وصول کرنے والوں کا یہ بھی احسان ہے جو محرم میں خاص قبر اور امام باڑے میں چند چراغ روشن کر دیا کرتے ہیں اب ابجد علی شاہ کے بڑے بیٹے واجد علی شاہ تخت سلطنت پر جلوہ افروز ہوئے

اُن کا بیانا اس مشرقی مدبار کی تاریخ کا آخری درق اور اسی مرثیہ پاستان کا آخری بند ہے۔ چونکہ انتراع سلطنت اُنھیں کے عہد میں ہوا اس لیے تمام اہل المراسے کے ہدف سهام اور نشانہ ملامت وہی بن گئے۔ اور قریب قریب تسلیم کر لیا گیا کہ ذوال سلطنت کا باعث وہ تھے۔ لیکن جس زمانے میں اُن کی سلطنت کا خاتمہ ہوا اور اُن دنوں ہندوستان کی تمام وطنی قوتیں ٹوٹ رہی تھیں۔ اور بڑی بھلی سب طرح کی قدیم حکومتیں دنیا سے مٹتی جاتی تھیں۔ پنجاب میں سکھوں کا اور دکن میں مرہٹوں کا دفتر کیوں اُلٹا جو بہادر زبردست اور ہوشیار مانے جاتے ہیں؟ وہی میں مغل شہنشاہی کا اور بنگالے میں نواب اظہر بنگالہ کا استیصال کیوں ہوا حالانکہ ان میں اتنی طغیانہ مزاجی نہ تھی جتنی کہ لکھنؤ کے اریکے آراء سلطنت میں بتائی جاتی ہے۔ مذکورہ چاروں درباروں میں کوئی واحد علی شاہ نہ تھا حالانکہ اُن کی تباہی کھنڈ کی تباہی سے کم نہ تھی۔

اصل یہ ہے کہ اس عہد میں ادھر اہل ہند کی عظمت و جہالت کا پیمانہ چھلکنے کے قریب پہنچ گیا تھا اور اودھ دولت برطانیہ کی قوت اور برٹش قوم کی عاقبت اندیشی۔ قابلیت جفا کشی اپنی کوششوں اور اپنی اعلیٰ تہذیب و شائستگی کا اثر پانے کی روز بروز مستحق ثابت ہوتی جاتی تھی۔ غیر ممکن تھا کہ انا یا ان فرنگ کی ذہانت و طباعی خوش چہ بیری و باضابطگی ہندوستان کی جہالت و خود فراموشی پر فتح نہ پاتی۔ زمانے نے ساری دنیا میں تمدن کا نیاز نگ اختیار کیا تھا۔ اور پکار پکار کے ہر ایک قوم سے کہہ رہا تھا کہ جو اس مذاق میں میرا ساتھ نہ دے گا مٹ جائے گا۔ زمانے کے اُس ڈھنڈور سے کی آواز ہندوستان میں کسی نے نہ سنی۔ اور سب مٹ گئے۔ اہین ٹٹنے والوں میں ایک اودھ کی سلطنت بھی تھی۔ جس کے زوال کا مارغریب واجد علی شاہ پر ڈال دینا عققانہ مذاق کے خلاف ہے۔

پابند شرع باپ نے واجد علی شاہ کو بھی عطا کی صحبت میں رکھ کے اپنا سانا چاہا تھا۔ اور یہ رنگ ایک حد تک واجد علی شاہ پر چڑھا بھی جو انقضاے عمر کے ساتھ زیادہ کھلتا گیا۔ مگر واجد علی شاہ کا اس میں کچھ زور نہ چلا کہ وارث سلطنت فرزند کا فطری رُجان عیاشی اور فنونِ طرب و نشاط کی طرف تھا۔ اگرچہ باپ کی تاکید سے لکھنے

پڑھنے کی تعلیم بھی اچھی تھی لیکن موسیقی کا شوق غالب تھا۔ ولی عہدی ہی میں اپنے ذاتی شوق سے انھوں نے باپ کے نشے کے خلاف گویون اور ڈھاڑیون کو اپنی صحبت میں رکھا۔ گانا بجانا سیکھا۔ آوارہ عورتوں اور ڈوم ڈھاڑیون سے ربط و ضبط بڑھایا۔ اور انجام یہ ہوا کہ جو لطف انھیں حسین عورتوں اور گویون کی صحبت میں آتا علی مذاق کی مہذب صحبتوں میں نہ آتا۔

باپ کے خلاف انھیں عمارت کا بھی شوق تھا۔ اور ولی عہدی ہی میں انھوں نے خاص اپنی مغل طرب اور عیش کے لیے ایک پُر فضا باغ اور اُس میں دو ایک مختصر خوبصورت اور پر تکلف مکان بنوائے۔ علی نقی خان جنھیں تخت پر بیٹھتے ہی خلعت و وزارت عطا کیا اُن سے زمانہ ولی عہدی میں ایک رنڈی کے گھر پر ملاقات ہوئی۔ اُن کی جوانانہ شوخ مزاجی نے مزاج میں درخود پیدا کیا۔ اور جب مذکورہ بالا باغ اور عمارت اُن کے اہتمام میں تعمیر ہو کے پسند آئی تو سمجھ لیا گیا کہ وزارت اور انتظام مملکت کے لیے اُن سے زیادہ موزون کوئی شخص نہیں ہے۔ واجد علی شاہ کی سلطنت کا آغاز تو اس عنوان سے ہوا کہ نوجوان باغی بادشاہ کو عدالت گسری اور اصلاح فوج کی طرف غیر معمولی توجہ تھی۔ سواری میں آگے آگے دو فقرہ صندوقے چلتے جس کسی کو کچھ شکایت ہوتی عرضی لکھ کے اُن میں ڈال دیتا۔ کبھی خود بادشاہ کے پاس رہتی۔ محل میں پہنچ کے حضور ان عرضیوں کو نکالنے اور اپنے ہاتھ سے احکام تحریر فرماتے۔ اسی طرح کئی نئے رسالے اور کئی پلٹینیں بھرتی ہوئیں۔ رسالوں کے نام بادشاہ نے اپنی نشیانیہ طباعی سے بانگا۔ ترچھا۔ گھنگھور رکھے۔ اور پلٹنوں کے نام آخری۔ مادہ می رکھے گئے۔ خود بدولت بہ نفس نفیس گھوڑے پر سوار ہو کے جاتے اور گھنٹوں دھوپ میں کھڑے ہو کے اُن کی قواعد اور فنون جنگ میں اُن کی مشافی دیکھتے۔ اور جوش ہو ہو کے بالکمال سپاہیوں کو انعام و اکرام سے سرفراز فرماتے فوجی قواعد کے لیے خود ہی فارسی اصطلاحات اور کلمات مقرر کئے "راست رو پس" یا۔ دست چپ برد" چند روز بعد جوان حسین عورتوں کی ایک چھوٹی زنانی فوج مرتب کی گئی اور اُن کو بھی انھیں اصطلاحوں میں قواعد سکھائی گئی۔

گر جدید عہد کا یہ نقش اولین چند روزہ تھا۔ پورا ایک سال بھی نہ گزرا ہوگا کہ طبیعت ان چیزوں سے اکتا گئی۔ زمانہ ولی عہدی کا وہی پُرانا مذاق پھر عود کر آیا۔ حسین اور آوارہ عورتوں سے صحبت بڑھی۔ ارباب نشاط کا بازار گرم ہوا۔ اور تھوڑے ہی دنوں میں ڈوم ڈھاڑی ہی ارکان دولت اور مہمیزین سلطنت تھے۔ بادشاہ کے دل میں ناب اگر کوئی علمی اور شریفانہ مذاق باقی تھا تو وہ شاعری تھی۔ کیونکہ خود شعر کہتے اور شعر کی قدر کرتے تھے۔

لکھنؤ میں ان دنوں شاعری کا چرچا حد سے زیادہ بڑھا ہوا تھا۔ اکیلے لکھنؤ میں اتنے شاعر موجود تھے کہ اگر سارے ہندوستان کے شعرا جمع کیے جاتے تو انکی تعداد لکھنؤ کے شاعروں سے نہ بڑھ سکتی۔ تیر اور سودا کی پرانی شاعری تقویم پارینہ ہو چکی تھی۔ اب ناسخ کی زبان اور آتش کے خیالات و ماعنون میں بسے ہوئے تھے جن میں زند و صبا کے زمانہ کلام اور نواب مرزا شوق کی مثنویوں نے شہوت پرستیوں کی روح پھونک دی تھی۔ اور اسی مذاق کو بادشاہ کی طبیعت کا اصلی رنگ چاہتا اور پسند کرتا تھا۔

اسلامی شاعری کا رنگ خلافت اسلامیہ کی پہلی صدی تک تو یہ تھا کہ شاعر ایک خاص عورت پر عاشق ہوتے۔ اُس کا نام لے لے کے اُس کے حسن کی خوبیوں اور اُس کی اداؤں کی و نغمہ بیون کو بیان کرتے اور اُس کی طرف خطاب کر کے اپنی مینا بیون اور بیقرار یون کو ظاہر کرتے۔ اکثر چھپ چھپ کے اُس سے ملنے مگر تہذیب و عفت کے دائرے سے کبھی قدم باہر نہ نکالتے۔ چند روز بعد عرب ہی میں معشوق گناہ ہو گیا۔ اور عموماً شعرا کا معشوق اُن کے خیال کا ایک پتلا بن گیا جسے زند مشرب تو کوئی حسین عورت یا کوئی خوب و لڑکا بتاتے۔ مگر صوفی تھوڑی سی مثنوی تاویل کر کے اُسے حسین مطلق یعنی خلاق عالم بتا دیتے۔ یہی سو یا ہوا چھپا ڈھکا مذاق زندی فارسی شاعری میں رہا اور یہی مذاق اس وقت تک اور شاعری کا بھی تھا۔ مگر نواب مرزا شوق نے اپنی شاعری کو حسین پردہ دار عورتوں پر عاشق ہو کے اُن کے خواب کرنے کا آلہ بنایا۔ اور قیامت یہ تھی کہ اُن کی مثنویوں کی زبان ایسی خوبصورت بے تکلف اور شستہ درشت تھی اور ان میں عاشقانہ جذبات

اس کثرت سے بھر دیے گئے تھے کہ مہذب و شائستہ لوگوں سے بھی بے دیکھے اور مزہ لپے نہ رہا جاتا۔

واجد علی شاہ نے بھی ان غنویوں کو دیکھا اور چونکہ ماشار اللہ سے خود شاعر تھے اس رنگ کو اختیار کر کے اپنے بہت سے عشقوں اور اپنی عنفوان شباب کی حد با زندان بے اعتدالیوں کو خود ہی سوزوں کر کے ملک میں پھیلا دیا۔ اور اخلاقی دنیا میں اقراری مجرم بن گئے۔ میں سمجھتا ہوں کہ بادشاہ تو بادشاہ و زرا و امرا میں بھی شان و نادر ہی ایسے گزر سے ہوں گے جنہوں نے عنفوان شباب میں اپنی شہوت پرستی کی ہوسوں کو جی بھر کے نہ نکال لیا ہو۔ مگر وواجد علی شاہ کی طرح کسی نے اپنے ان بے شرمی کے جرائم کو خود ہی پبلک کے سامنے پیش نہیں کیا تھا۔ وواجد علی شاہ زور میں آئے تو چاہے شاعری میں نہ بڑھ سکیں مگر اپنے جذبات و خیالات اور اپنے کارناموں کے عالم آشکارا کرنے میں نواب مرزا سے بھی دو قدم آگے نکل گئے۔ اور وہاں تک ترقی کی کہ بعض موقعوں پر آنکھیں بندل بازاری مذاق اور فحش الفاظ کے استعمال میں بھی تامل نہیں ہوتا۔

وہ کھاریوں - رنڈیوں - خواصوں - محل کی آنے جانے والی عورتوں غرض صد ہا عورتوں پر عاشق ہوئے۔ اور چونکہ ولی عہد سلطنت تھے اپنے عشق میں خوب کامیاب ہوئے۔ جن کی شرمناک داستانیں ان کی نفلوں - تحریروں - اور تصنیفوں میں خود ان کی زبان سے سن لی جاسکتی ہیں۔ اور یہی سبب ہو کہ تاریخ میں ان کا کیکر کیڑ سب سے زیادہ ناپاک اور تاریک نظر آتا ہے۔

چونکہ عمارت کا بید شوق تھا اس لئے تخت نشین ہوتے ہی قصر باغ کی عمارت بنوانا شروع کر دی۔ جو چاہے آصف الدولہ کی عمارتوں کی طرح مضبوط نہ ہو مگر خوبصورتی اور شاندار سی میں لاجواب ہے۔ اس میں بہت سی خوشنما اور باشان و شوکت و روزلی عمارتوں کا ایک مربع مستطیل قبو در تک چلا گیا تھا۔ جس کا ایک رخ جو دریا کی جانب تھا غدر کے بعد کھو ڈالا گیا۔ اور تین ضلع اب تک قائم ہیں۔ جن کو مختلف قطععات پر بانٹ کے گورنمنٹ نے تعلقداران اودھ کے حوالے کر دیا ہے۔ اور حکم دیا ہے کہ ان میں رہن اور ان کو اسی وضع میں قائم و برقرار رکھیں۔

قصر باغ کا اندرونی صحن جس میں چمن بندی تھی جلو خانہ کھلتا تھا۔ درمیان میں پتھر والی بارہ دری تھی جو آج کل گھنٹو کا ٹائون ہال ہے۔ اس میں اور کئی عمارتیں بھی تھیں جو اب نہیں باقی ہیں۔ اس کے باہر بیان کے متصل ہی بہت سی شاہی عمارتیں تھیں جنھوں نے اس قلعہ زمین کو مجموعیہ روزگار بنا دیا تھا۔ یہ عمارتیں قصر باغ کے مشرقی پھاٹک کے باہر تھیں۔ آپ کو اس پھاٹک سے نکلنے ہی دو لون جانب چوٹی آکر نہیں ملتی تھیں۔ جن میں سے گزر کے آپ چینی باغ میں پہنچتے۔ وہاں سے بائیں ہاتھ کی طرف مڑ کے آپ جل پریوں کے ایک عالی شان پھاٹک پر پہنچتے۔ جس پر مدار الہام سلطنت لڑا اب علی نقی خان کا قیام رہتا تھا کہ ہر وقت جہان پناہ سے قریب رہیں اور وقت ضرورت فوراً بلا لیے جا سکیں۔ اس پھاٹک کے اُس طرف حضرت بلخ تھا۔ اور اندر ہی داہنی طرف چاندی والی بارہ دری تھی۔ یہ ایک معمولی اینٹ چرنے کی عمارت تھی مگر چھت میں چاندی کے پتھر چڑے ہوئے کیوجہ سے چاندی والی بارہ دری کہلاتی۔ اُسی سے طعن کوکھی خاص مقام تھی جس میں خود جہاں شاہ سلامت رہتے۔ اور وہیں نواب سعادت علی خان کی بنائی ہوئی پرانی کوکھی بادشاہ منزل تھی۔

اب اُن چوٹی آکر بیون کے گھلارے سے نکل کے دوسری طرف مڑے تو یہی وہ عمارتوں کا ایک سلسلہ دُور تک چلا گیا تھا جو چوکھی کے نام سے مشہور تھیں ان عمارتوں کا بانی حضورِ نانی عظیم اللہ تھا جنھیں بادشاہ نے چار لاکھ روپیہ دے کے مول لے لیا تھا۔ نواب خاص محل اور معزز محلات عالیات اس میں بنتی تھیں اس کے اندر خدر کے زمانے میں حضرت محل کا قیام رہا۔ اور یہیں لنگا دربار ہوا کرتا تھا۔

یہاں سے ایک سڑک قصر باغ کی طرف آئی تھی جس کے کنارے ایک بڑا بھاری سایہ دار درخت تھا اُس کے نیچے گرد اگر دسنگ مرز کا ایک نفیس گول چبوترہ بنایا گیا تھا۔ جس پر قصر باغ کے میلوں کے زمانے میں جہان پناہ جوگی بن کے اور گہرے پتے پن کے آتے اور دھونے والے بیٹھے۔ اس چبوترے سے آگے بڑھ کے ایک عالی شان پھاٹک تھا جو کھی پھاٹک کہلاتا اس لیے کہ اس کی تعمیر میں

ایک لاکھ روپہ صرف ہوئے تھے۔ اور اُس سے بڑھ کے آپ پھر قیصر باغ میں آ جاتے۔ قیصر باغ کی عمارت میں سلطنت کے اسی لاکھ روپہ صرف ہوئے تھے۔ اور اُس کے چاروں طرف کی عمارتوں میں جہان پناہ کی بیلین اور پری ہال و ماہ طلعت خانہ نین تہتین۔ جن کی جگہ اب عجیب و غریب صورتوں کو دیکھ کے بعض پُرانے زمانے والے کہہ اُٹھا کرتے ہیں۔

پُری ہفتہ رخ و دیو در کرشمہ و ناز بہ سوخت عقل ز جہت کہ این چہ بویست

قیصر باغ کے مغربی پھاٹک کے باہر روشن الدولہ کی کوٹھی تھی اسے واجد علی شاہ نے ضبط کر کے اُس کا نام قیصر پسند رکھ دیا تھا اور اُن کی ایک محبوبہ نواب معشوقہ محل اُس میں رہتی تھیں۔ اب اُس میں صاحب ڈپٹی کمشنر ہادر کی عدالت ہے۔ اُس کے سامنے اور قیصر باغ کے اِس مغربی پہلو پر بھی ایک دو سرا جلو خانہ تھا۔

سال میں ایک مرتبہ قیصر باغ میں ایک عظیم الشان میلہ ہوتا جس میں ہلکے کو بھی قیصر باغ میں آنے اور جہان پناہ کی عشرت پرستیوں کا رنگ دیکھنے کا موقع مل جاتا۔ بادشاہ نے سری کرشن جی کا رہس جو ہندوؤں میں مروج ہے دیکھا تھا۔ اور سری کرشن جی کی معشوقانہ و عشق عاشقی اس قدر پسند آئی تھی کہ اُس رہس سے ڈراما کے طور پر ایک کھیل ایجاد کیا تھا جس میں خود کھتا بنتے مہذرات عصمت آیات گوہان نبتین۔ اور ناز رنگ کی محفلین گرم ہوتیں۔ کبھی جوش جوانی کے جذبات سے جوگی بن جاتے۔ موتیوں کو جلا کے بھسوت بنائی جاتی جس کی بدولت فقیری میں بھی شادی کے کرشمے نظر آتے۔ میلے کے زمانے میں ان محبتیان میں شریک ہونے کی عام اہل شہر کو اجازت ہو جاتی مگر اس فرط کے ساتھ کہ گروسے کپڑے پہن کے آئیں جس کا نتیجہ یہ تھا کہ اسی اسی برس کے بڑے بھی مشنگرنی کپڑے پہن کے پھیلا بن جاتے۔ اور بادشاہ کی جوانی کے بادد طرف سے اپنے بڑھاپے کا جام بھر لیتے۔

یہی رنگ چلا جاتا تھا اور کھنٹوں میں کمال پہن فکری کے ساتھ رنگ رلیاں سنائی جا رہی تھیں کہ گورنمنٹ برطانیہ کو رزٹرنٹوں نے یہاں کے حالات سے آگاہ کیا اور وہاں کے بورڈ نے یہ فیصلہ کر دیا کہ ملک ادوہ کلر و برطانیہ میں شامل کر لیا جائے

اس حکم کی تعمیل کے لیے انگریزی فوج لکھنؤ میں آئی۔ اور یکا یک خلافت تو قع بادشاہ کو حکم سنایا گیا کہ آپ کا ملک انگریزی ممالک ٹروسہ میں شامل کر لیا گیا۔ آپ کے لیے بارہ لاکھ روپیہ سالانہ اور آپ کے جلاوسی لشکر کے لیے تین لاکھ روپیہ سالانہ ماہوار جو آپ کی اور وابستگان و اس کی ضرورتوں کیلئے بخوبی کافی مقرر کی گئی۔ اور آپ کو اجازت ہو کہ شہر کے اندر آرام سے بے فکرے بن کے بیٹھیے۔ اور رعایا کی فکروں سے آزاد ہو کے بے غل و غش رنگ رلیان منائے۔ یہ احکام سنتے ہی شہر میں سناٹا ہو گیا۔ خود بادشاہ نے زودھو کے بہت کچھ عذر خواہی کی۔ بادشاہ کی مان اور خاص محل نے حق و کالت ادا کیا مگر گورنر جنرل بہادر کے حکم میں رو دو بدل کر نا صاحب ریڈینٹ کے اقدار سے باہر تھا۔ ایسٹ انڈیا کمپنی کی گورنمنٹ نے بغیر کسی زحمت و مزاحمت کے ملک اودھ پر قبضہ کر لیا۔ اور بادشاہ مع اپنی والدہ مدلی عہد خاص خاص محلات اور جان نثار رنقا کے کلکتہ روانہ ہوئے کہ انگلستان جا کے اپیل کریں اور اپنی بیگناہی ثابت کر کے انتزاع سلطنت کے حکم کو منسوخ کرائیں۔

## عربوں کی فطری جمہوریت

اہل عرب بالطبع جمہوریت پسند واقع ہونے ہیں اور اسی سبب سے قدیم الایام میں کبھی کسی سے وہ مفتوح ہوئے اور نہ کبھی انھیں کسی غیر قوم کی غلامی کرنی پڑی ان میں ہزار ہا سال سے ایک قسم کی طبعی اور فطری جمہوریت چلی آتی تھی۔ باہمی ربط و ضبط قائم رکھنے کے لیے وہ اپنے شیوخ کا حکم ضرور مان لیا کرتے تھے۔ گرشیح کی حیثیت قبیلہ کے ایک وکیل یا آج کل کی جدید اصطلاح میں نمایندے کی سی ہوتی۔ جس کی سرداری و سرگروہی کو زیادہ تر سیاسیات خارجہ اور بین الاقوامی معاملات سے تعلق ہوتا۔ مخالفہ (یعنی دو قبیلوں کا باہم دوستی و کجبتی کا عہد و بیان کرنا) ان کے تمام شیوخ کو اور ان کے ساتھ کل قبائل کو ملا کے ملک میں ایک عام پارلیمنٹ قائم کرا دیتا۔ اور قبائل کے شیوخ اس پارلیمنٹ کے ارکان بن جاتے۔ ان میں قومی آزادی اس قدر بڑھی ہوئی تھی کہ مرض عرب میں اکیلا ہوس

آف کاسٹری ریپابلیک آف لارڈز کبھی نہ قائم ہو سکا۔

اسلام نے عربوں کی اس فطری جمہوریت کے لیے ایک بین الاقوامی قانون بنا دیا جس سے انھیں اور زیادہ آزادی مل گئی۔ اور نظام مملکت قائم ہونے میں خدا و رسول کی فرمان برداری کے سوا وہ ہر قسم کی غلامی سے محفوظ ہو گئے۔ پھر آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے بعد جو خلیفہ منتخب ہوئے ان کی حیثیت بالکل پریسڈنٹ کی سی تھی۔ جن کی حکومت اسی حد تک تھی جہاں تک شرعی قانون کے اجراء کا تعلق تھا۔ قرآن مجید نے ان کی نسبت "اولوالامر منکم" کہہ کے ان کی پریسڈنٹ کی حیثیت اور زیادہ مضبوط کر دی۔ اور خدا اور رسول کے بعد انھیں بھی حکومت کرنے کا حق مل گیا۔ چنانچہ اسی قرآنی اصطلاح سے ان کے لیے "امیر المؤمنین" کا خطاب ماخوذ کر لیا گیا۔

کہتے ہیں کہ اولوالامری کی شان خلفائے راشدین کے زمانے تک قائم رہی۔ مگر حقیقت یہ ہے کہ خلافت راشدہ بھی اس کو آخر تک نہیں بناہ سکی جس کی وجہ یہ تھی کہ اسلامی خلافت اب وہ انگریزوں کی پارلیمنٹ نہ تھی بلکہ عربوں کو دنیا کی ایک زبردست سلطنت مل گئی تھی۔ اور عربوں کی پارلیمنٹ کو جو صرف علاقہ ہمای عرب کے لیے موضوع تھی دنیا کے بڑے بڑے آباد اور تمدن ملکوں پر فرمان فرمائی کرنا پڑی۔ اور روم و عجم کی شخصی سلطنتوں کی رعایا سے سابقہ پڑا جو بادشاہ کو ظل اللہ اور بجائے خلیفہ رسول کے خدا کا نائب اور اس کے کارخانے کا مقرر رکھ کر بلکہ معبود و مسجود خیال کرتی تھی۔ اور ایسی رعایا سے سابقہ پڑنے کا لازمی نتیجہ تھا کہ عرب کی پارلیمنٹ کے پریسڈنٹوں سے شخصی فرمان رواؤں اور خود سر تاجداروں کی وضع ظاہر ہونے لگی۔ اور جس طرح سکندر اعظم ایران کو فتح کر لینے کے بعد اہل یونان کے مذاق کا حاکم نہیں باقی رہا تھا ویسے ہی عرب کے یہ خلفا دنیا کے بڑے بڑے مکن فتح کر لینے کے بعد صرف پرانی عربی پارلیمنٹ کے پریسڈنٹ نہیں رہ سکتے تھے۔ بلکہ لازمی تھا کہ شخصی سلطنتوں کے تاجدار بن جائیں۔

پہلے دو خلیفوں نے اپنی پرانی وضع کو آخر تک بنا ہا۔ مگر حضرت عثمان کی عبادت گزار سی و ترتیب قرآن ہی نے یہ شان دکھا دی کہ ممالک مفتوحہ و مقبوضہ کی

شکایتوں سے کان بہرے کر لیے۔ اور نتیجہ یہ ہوا کہ حرم مدینہ میں خوہریزی ہوئی۔ بازار فتنہ گرم ہوا۔ اور وہ خود کمال مظلومی و استقلال کے ساتھ شہید ہوئے حضرت علی کی خلافت کا آغاز ہی اندرونی جھگڑوں سے ہوا۔ اور ان اندرونی جھگڑوں ہی نے اُس کا خاتمہ بھی کر دیا۔ ان جھگڑوں اور خوہریزیوں کو عام مورخین ہول و آہ بتاتے ہیں۔ مگر دراصل یہ عرب کی قدیم جمہوریت کا جدید شخصیت سے مقابلہ تھا۔ جس میں یہ ظاہر شخصیت کو اور باطناً جمہوریت کو فوج ہوئی۔ اس لیے کہ عرب نے اس خلافت ہی کو جو شاہی منہی جاتی تھی اپنے آغوش سے نکال کے باہر پھینک دیا۔ خلافت مدینہ سے گئی اور پھر نہ آنے پائی۔

حضرت علی ہی کے عہد میں عرب کے باہر دو دربار قائم ہو گئے تھے۔ ایک کوفہ میں جو ارض عراق میں عربوں کی ایک نوآبادی تھی۔ اور دوسرا دمشق میں جو ارض شام کا بہت ہی پرانا تاریخی شہر تھا۔ کوفہ میں آزاد قبائل عرب کے بڑے بڑے فرقا آباد تھے اور جنھوں نے حکومت کی آزادیوں کو ہمیشہ روک لیا یہاں تک کہ حضرت علی کبھی اُن کو اپنا سچا مطیع و متعاہد نہ بنا سکے۔ مگر دمشق اور ارض شام کا نشوونما ہی شخصی حکومتوں کے آغوش میں ہوا تھا لہذا وہاں جب امیر معاویہ نے اپنے شخصی اقتدارت بڑھائے۔ اور قیصرہ روم کی شان و شوکت اختیار کر کے اپنے دربار میں ڈس باطنم (شخصیت) بڑھائی تو کسی نے چون نہ کی۔ اور ساری رعایا غلامی اختیار کرنے کے لیے تیار ہو گئی۔ اور جو دو چار آزاد مشرب عرب وہاں موجود تھے اور دربار کا رنگ دیکھ دیکھ کے بگڑنے لگتے تھے اُن کو معاویہ نے اپنے علم اور اسنی فیاضی سے مطیع بنا لیا اگرچہ اُن دونوں درباروں میں نہ وہ عربوں کی سادی اولوالامری تھی اور نہ وہ اگلی امیر المومنین۔ مگر کوفہ اور دمشق کی آب و ہوا کا فرق اُس وقت صاف نظر آ گیا جب ایک سرکش مؤذی کی تلوار نے حضرت علی کی خلافت کا خاتمہ کر دیا۔ اور اُن کے جانشین حضرت امام حسن کو خود اپنے لشکر کے باہمی اختلافات سے تنگ آکے خلافت چھوڑ دینا پڑی مگر معاویہ کا شخصی دربار آخر تک قائم رہا۔

حضرت علی ہی کے عہد میں عربوں کی فطری جمہوریت کا پہلا نمونہ خوارج تھے جن کا خیال تھا کہ علی اور معاویہ قومی حقوق کی طرف سے بے پروا ہو گئے اپنے ذاتی اغراض

و مقاصد کے لیے لڑ رہے ہیں۔ پھر جب دونوں کی مسلمہ پنچایت میں حضرت علیؑ ہی کے نائب نے کہہ دیا کہ دونوں مدعیان خلافت علیؑ کو دینے جائیں اور کوئی تیسرا شخص خلیفہ منتخب کر لیا جائے۔ اور پھر اس پر حضرت علیؑ نے عمل نہ کیا تو عدلیہ بناوٹ کر دی آئی کریمہؑ ان الحکم الالہیہ کو اپنا شعار بنایا۔ اپنے جھنڈے پر اُسے لکھا اور دعویٰ کیا کہ ”اُس خلافت کے جو قرآن و حدیث کی پابندی میں حکومت کرے اور سچی اولوالامری ہو کسی حاکم کی تقلید اور غلامی کرنا حرام ہے۔“ یہ لوگ شکستین کھانے پر بھی فنا نہ ہو سکے اور کوفہ و بصرہ کے اطراف میں بیٹے کے ہر سلطنت اور خلافت سے مرتبائی کرتے رہے۔

اب دمشق میں خلافت کے نام سے شخصی حکومت کا دربار قائم تھا۔ جو قوانین شریعت اور عربی آزاد مشرئی سے روز بروز زیادہ دُور ہوتا جاتا۔ اُس کے فرمان روا بنی امیہ تھے جن کی زبان قانون تھی۔ اور سارے ممالک دُور و دراز اُن کے آگے سر بسجود تھے۔ مگر عرب کے اندرونی قبائل کو یہ دیکھ دیکھ کے تاب نہ آتی تھی کہ ہماری ہی قائم کی ہوئی خلافت اولوالامری سے فرعونیت بنتی جاتی ہے اور ہم کچھ نہیں کر سکتے۔ اسی جوش نے حضرت امام حسینؑ کو فہیدہ کرایا اور اسی نے چند روز کے لیے عبدالمد بن زبیر کی خلافت خاص مکہ و مدینہ میں قائم کرائی۔ مگر دمشق کی شاہانہ فوجوں کے مقابل میں وہ بھی زندہ نہ رہ سکی۔

ابن زبیر کی خلافت کا خاتمہ ہونے کے بعد وسط عرب کے لوگوں کو صبر آ گیا کہ اگر خلافت اولوالامری نہیں رہی تو اب وہ ہمارے ملک میں بھی نہیں۔ ہم اپنے ملک میں آزاد ہیں۔ اور وہی پرانی قبیلہ مندبان موجود ہیں۔ دمشق کا شاہانہ تہذیب دوسرے ملکوں کے ساتھ جیسا سلوک چاہے کرے ہماری آزادیوں میں فرق نہیں ڈال سکتا۔ اور جب وہ ہماری آزادیوں میں فرق نہیں ڈالتا تو ہمیں کیا پڑی ہے کہ خواہ مخواہ کو جھگڑا مول لیں۔ مگر اطراف کوفہ و بصرہ کے خوارج کا جوش کسی طرح دھیم پڑنے کو نہ آتا تھا۔ وہ برابر مقابلہ کیے جاتے تھے۔ اور کوئی بادشاہ ہو اُس کی جان کے دشمن تھے۔ رہ رہ کے ابھرتے تھے۔ گر گر کے سلجھتے تھے۔ شکستین کھاتے تھے اور پھر اُٹھ کھڑے ہوتے تھے۔ مارے جاتے تھے اور پہلے سے زیادہ جوش خو خواری کے ساتھ حملہ آور ہوتے تھے۔

دیگر خلفا سے بنی اُمتیہ نے تو فوج کشی ہی کے ذریعہ سے اُنھیں دبانا چاہا مگر عمر بن عبد العزیز نے اُن سے مناظرہ کر کے اپنی علمی قابلیت اور اپنے دینداری کے اثر سے ان پر فتح حاصل کی جس کا بیان لطف سے خالی نہیں۔ اُس کی خلافت کا آخری سال تھا کہ والی کو فد عبد الحمید نے رپورٹ کی کہ بسطام بن یسکر خابری نے جو شہزادہ کے لقب سے مشہور ہے اسی دیر سا تھی جمع کر کے عراق میں سر اٹھایا ہے اور ہر پرخاش ہوئے عمر نے عبد الحمید کے نام فرمان بھیجا کہ ان لوگوں کو اپنی طرف سے نہ چھڑو۔ کسی بہادر اور فطاط سردار کو فوج دے کے اُن کے مقابلے میں بھیج دو مگر تاکید کر دو کہ جب تک وہ لوگ فتنہ انگیزی و خونریزی کے مرتکب نہ ہوں اُن سے مقابلہ نہ کرے، اس حکم کے مطابق عبد الحمید نے محمد بن جریر بن عبد اللہ بجلي کو احکام خلافت کی پابندی کی تاکید کر کے دوسرا سپہ گردن کے ساتھ روانہ کر دیا۔ جس نے بسطام کے مقابلے میں جا کے پڑاؤ ڈال دیا۔ اور خاموشی سے حریف کے حملے کا انتظار کرنے لگا۔

عمر بن عبد العزیز نے جس وقت یہ فرمان عبد الحمید کو بھیجا ہے اسی وقت ایک دوسرا خط براہ راست بسطام کو بھیجا تھا جس کا مضمون یہ تھا کہ میں نے سنا ہے تم نے خدا اور رسول کے حکم کے خلاف بغاوت اختیار کی ہے۔ حالانکہ میں نے مجھ سے زیادہ استحقاق خلافت کا نہیں ہے۔ اچھا آؤ۔ ہم تم مناظرہ کر لیں۔ اگر ہم حق پر ثابت ہوں تو ساری دنیا کے مسلمانوں کی طرح تم بھی میری خلافت کو خاموشی سے قبول کر لو۔ اور اگر تم حق پر ثابت ہو تو ہم غور کریں کہ اس معاملہ میں کیا کرنا چاہیے، بسطام نے معمول کے خلاف جب یہ رنگ دیکھا کہ خلافت کی زبردست فوج سامنے خاموش پڑی ہوئی ہے اور خود خلیفہ بحث کرنا چاہتے ہیں تو عمر ابن عبد العزیز کو خط لکھا آپ جو کچھ فرماتے ہیں بجا و درست ہے اور آپ کی خواہش کے مطابق میں اپنے دو محمد علیہ مضمون کو یہ خط دے کے بھیجتا ہوں۔ ایک تو بنی شیبان کا ایک حبشی غلام عاصم ہے اور دوسرا میرے قبیلہ بنی یسکر کا ایک معمولی شخص ہے، دونوں بسطام کا خطالے کے مقام خاصہ میں پہنچے جہاں اُن دنوں عمر بن عبد العزیز تھا۔ اور حاضر دربار ہوئے عمر اُن سے اخلاق کے ساتھ پیش آیا۔ اور اطمینان سے قریب بٹھا کے پوچھا تم لوگوں نے کس لیے بغاوت اختیار کی ہے؟ اور سرتابی کا اصلی سبب کیا ہے؟

عاصم - میں آپ کے ذاتی افعال و خصائل کی شکایت نہیں - جانتے ہیں کہ آپ نیک نفس پابند شرع عدالت گستر ہیں - اور لوگوں کے ساتھ اچھا سلوک کرتے ہیں - مگر یہ بتائیے کہ آپ اولوالامر کس حق سے بن گئے؟ کیا ساری دنیا کے مسلمانوں نے مشورہ کر کے اور بہ رضا و رغبت آپ کو امام منتخب کیا ہے؟

عمر بنین - مگر حالت یہ ہے کہ نہ میں نے لوگوں سے خلافت مانگی - اور نہ جبراً حاصل کی مگر مجھ سے پہلے وہ جس شخص کے ہاتھ میں تھی عام اس سے کہ اس نے جائز طور پر حاصل کی ہو یا ناجائز طور پر اُس نے میری جائزینی کی وصیت کر دی تھی - اُس وصیت کے بوجہ میں نے اس کو قبول کر لیا - کسی نے اس سے اختلاف نہیں کیا - اور نہ تمہارے سوا آج تک کوئی جھگڑا کرنے والا پیدا ہوا تھا - تم لوگوں کی بھی یہ رائے ہے کہ ایسے شخص کو خلیفہ ہونا چاہئے جو انصاف کرے اور عدالت گستری سے کام لے - تو پھر مجھی کو وہ منصف شخص خیال کرو - اور اگر میں حق کے خلاف کوئی کارروائی کروں یا امراط مستقیم سے گمراہ ہو جاؤں تو پھر میری اطاعت تم پر فرض نہ رہیگی۔ یہ تقریر سن کے بسطام کے دونوں نائبوں نے کہا اچھا تو پھر ہمارا آپ کا ایک بات فیصلہ ہو جائے۔

عمر - وہ کون سی بات ہے؟

عاصم - ہم دیکھتے ہیں کہ آپ ان تمام افعال اور حرکات و سکنات کو برا سمجھتے ہیں جو آپ کے گھرانے کے اگلے حکمرانوں سے سرزد ہوتے رہے - اور ان کو ظالم و جاہل مانتے ہیں - لہذا اگر یہ آپ کے نزدیک صحیح ہے کہ وہ ضلالت پر تھے اور آپ حق پر ہیں تو ان پر لعنت بھیجئے۔

عمر - میرا خیال ہے کہ تم لوگوں نے دنیا طلبی کے لیے ہتھیار نہیں اٹھائے ہیں بلکہ فلاح اخروی کے خواستگار ہو؟

عاصم - بے شک ہم دنیا نہیں چاہتے۔

عمر - مگر تمہاری اس درخواست سے تو معلوم ہوتا ہے کہ راہ راست سے بھٹکے ہوئے ہو؟

عاصم - کیوں؟

عمر - حدیث سے ثابت ہے کہ اللہ جل شانہ نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو

لنت بھیجے والا پیغمبر بنا کے نہیں مبعوث کیا تھا۔ اور ابراہیم خلیل اللہ کا قول تھا کہ بار اللہ جو میری پیروی کرے میرا جو اور جو میرا کتنا نامانے اُس کے لیے تو بخشنے والا مہربان ہے۔ اور ان دونوں بزرگوں کی نسبت وہ حضرت رب العزت فرماتا ہے وہ لوگ جن جنھیں خدا نے ہایت کی ہے۔ اُس لیے تم بھی اُن کی پیروی کرو۔ میں نے ان کو گزشتہ خلفا کے افعال کو ظلم مان لیا۔ مذمت اور عیب چینی کے لیے اتنا کافی ہے۔ رہا گنگوڑوں پر لعنت بھیجنا تو یہ کوئی ایسا فرض نہیں ہے جس سے مسلمان کو مفرجی نہ ہو۔ اور اگر تمہارے نزدیک فرض ہے تو بتاؤ تم نے فرعون پر کب اور کتنی بار لعنت کی ہے؟

**عام**۔ ”ہیں تو یاد نہیں کہ فرعون پر ہم نے کبھی لعنت بھیجی ہو۔“

عمرؓ تو پھر تمہارے لیے تو اگر فرعون پر بھی لعنت نہ بھیجو جو بدترین خلق تھا کوئی مضائقہ نہیں۔ اور میرے لیے اتنی بھی گنجائش نہیں کہ اپنے اُن خاندانی لوگوں اور قرابت داروں پر لعنت نہ بھیجوں جو مسلمان تھے۔ نمازی تھے۔ روزہ دار تھے۔ اور عبادت گزار تھے؟

**عام**۔ ”جو رو ظلم کرنے کی وجہ سے کیا وہ کافر نہیں ہو گئے؟“

عمرؓ ہرگز نہیں۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے لوگوں کو اسلام کی دعوت کی اور جن لوگوں نے وہ دعوت قبول کر لی۔ اور آپ کی شریعت کو مان لیا اُن کے ایمان کو آپ نے تسلیم فرمایا۔ پھر اس کے بعد اگر اُن سے کوئی گناہ ہو گیا ہو تو اُن پر صرف حد جاری کی گئی اسلام سے خارج نہیں کیے گئے۔“

**عام**۔ ”رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے لوگوں کو توحید کی طرف بلایا تھا۔ اور اس کے ساتھ یہ شرط تھی کہ آپ پر خدا جو احکام نازل کرے اُن کے ماننے کا اقرار کریں۔“

عمرؓ نے شک۔ ”مگر گزشتہ خلفاے نبی امیہ میں سے تو ایک بھی ایسا نہیں گذرا جس نے کہا ہو میں احکام نبوت کو نہ مانوں گلا یا سنت رسول اللہ پر عمل نہ کروں گا۔ اصل حقیقت یہ ہے کہ شقاوت اُن پر غالب تھی۔ اور جن امور کو حرام جانتے تھے جان بوجھ کے اُن کے مرتکب ہوئے۔“

**عام**۔ ”اچھا لعنت بھیجنے میں آپ کو تامل ہے تو اُن کے افعال پر تبرا کیجیے یہ جو آپ کے عمل کے خلاف ہیں۔ اور اُن خلفا کے احکام کی تردید کیجئے۔“

عمرؓ: اچھا بتاؤ تم ابو بکر و عمر (رضی اللہ عنہما) کو کیسا سمجھتے ہو؟ حق پر تھے یا باطل پر؟“

عاصمؓ: حق پر تھے۔ اُن کے افعال کو کون باطل کہہ سکتا ہو؟“

عمرؓ: اکتھیں اس کی خبر ہو کہ ابو بکر نے جب مردوں پر حملہ کیا تھا تو اُن کا قتل واقع کیا۔ اُن کے اہل و عیال کو لوٹدی غلام بنایا۔ اور اُن کی جائیداد پر قبضہ کر لیا؟“

عاصمؓ: جی ہاں معلوم ہو۔“

عمرؓ: اور یہ بھی جانتے ہو کہ ابو بکر کے بعد عمر نے مردوں کے اہل و عیال کو قیدیہ لیکے چھوڑا تھا؟“

عاصمؓ: یہ بھی جانتے ہیں۔“

عمرؓ: تو کیا عمر نے ابو بکر کے اس فعل سے تبرا کیا تھا؟“

عاصمؓ: نہیں۔“

عمرؓ: انھوں نے نہ کیا سہی۔ خود تم اُن دونوں خلیفوں میں سے کسی ایک کے فعل سے تبرا کرتے ہو؟“

عاصمؓ: ہم بھی نہیں کرتے۔“

عمرؓ: اچھا اب ایک اور بات بتاؤ۔ غالباً تمہیں معلوم ہوگا کہ تمہارے بزرگانِ نروان (سب سے پہلے خواجہ جو حضرت علی سے لڑے تھے) میں سے کوفہ والوں کو کہہ کر شہر پر آدہ ٹھہر نہ خوزیری شہر کی اور نہ کسی کا مال لوٹا۔ بخلاف اس کے بصرے والے نروائیوں نے یہاں تک بے رحمی اختیار کی کہ عبد اللہ بن جناب اور اُن کی لوٹدی کو بھی نہ چھوڑا جو حاملہ تھی؟“

عاصمؓ: ہاں یہ تو ہوا تھا۔“

عمرؓ: تو کیا جن خوارج نے خوزیری کی تھی خوزیری نہ کرنے والوں سے یا جن لوگوں نے خوزیری

نہیں کی تھی خوزیری کرنے والوں سے تبرا کرتے تھے؟“

عاصمؓ: نہیں۔“

عمرؓ: انھوں نے نہ کیا تو مضائقہ نہیں تم اُن دونوں فریقوں میں سے کسی ایک سے تبرا کرتے ہو؟“

عاصمؓ: نہیں۔ ہم بھی نہیں کرتے۔“

عمرؓ: تو کبھی تمہارے لیے تو استفادہ گنجائش ہو کہ ابو بکر و عمر اور اپنے کو نہ اور بصرے والے دونوں گروہوں کیساتھ باوجود اُنکے باہمی اختلافِ اعمال کے تو لا کرتے ہو کہ مجھے اپنے اُن عزیزوں سے جو مسلمان اور دیندار تھے تبرا کئے بغیر سفر نہیں!“

اس کے بعد عمر بن عبد العزیز نے انھیں لاجواب کچھ کے سمجھا نا شروع کیا کھڑے ہو کر اور

سج یہ ہو کہ تم لوگ جاہل ہو۔ اور سمجھ سے کام نہیں لیتے۔ جن باتوں کو رسول اللہ صلعم نے منع کیا ہے انہیں تو جائز کر لیتے ہو اور جن باتوں کو جائز بتایا ہو ان سے لوگوں کو منع کرتے ہو۔ جس شخص کے لیے رسول اللہ صلعم سے خوف تھا اُسے تمہارے یہاں امان ملتی ہے اور جسے آپ نے امان دی تھی اُس کے تم جانی دشمن ہو! کلمہ گو کو تمہارے یہاں امان نہیں ملتی حالانکہ آنحضرت اُسے امان دیتے تھے۔ اور اُس کی جان و مال پر دست درازی کرنا حرام بتاتے تھے۔ تمام مذاہب کے پیروں کا خون تم اپنے اوپر حرام سمجھتے ہو تمہارے یہاں ایک حلال ہے تو کلمہ گو کا خون! یہ تقریر سن کے بسطام کے وہ دونوں سفیر عاجز اور لاجواب تھے۔ اور سر جھکائے ہوئے سو بچ رہے تھے۔ آخر وہ یشکری شخص مراٹھا کے بولا اچھا ایک بات بتائیے۔ فرض کج ہے کہ ایک شخص کسی قوم کی جان و مال کا مالک ہو۔ اُن لوگوں کے ساتھ انصاف اور نیکی کرنا رہا۔ لیکن آخر میں اپنی وہ حکومت اُسے ایک شخص کو دے دی جو اُس کا اہل نہ تھا۔ آپ ایسے شخص کی نسبت کیا کہتے ہیں؟ اُسے خداترسی کا حق ادا کیا یا نہیں؟

عمرؓ ہرگز نہیں۔ ایسے شخص کی نسبت کون کہہ سکتا ہے کہ اُس نے خداترسی کا حق ادا کر دیا؟

یشکریؓ۔ ایسا ہے تو پھر آپ یہ خلافت یزید بن عبدالملک کو کیوں دیے جاتے ہیں جس کی نسبت آپ جانتے ہیں کہ حق پر نہ رہے گا؟

عمرؓ۔ اگر اُسے میں نے اپنا ولی عہد نہیں قرار دیا ہے بلکہ اُس کے بارے میں عبدالملک اور سلیمان مجھ سے پہلے وصیت کر گئے ہیں میں ہوں بارے میں کچھ نہیں کہتا۔ جب اُس کا زمانہ آئیگا تو مسلمانوں کو اختیار ہو گا کہ اُس کی اطاعت کریں یا نہ کریں؟

یشکریؓ۔ یہ میں نے مانا کہ آپ نے اُسے ولی عہد نہیں بنایا۔ مگر جس کسی نے بنایا اُس کے اس فعل کو آپ کیسا خیال کرتے ہیں جائز یا ناجائز؟

یہ الفاظ سن کے عمر بن عبدالعزیز کی آنکھوں سے آنسو جاری ہو گئے۔ پھر ضبط کر کے کہا اِس کے جواب کے لیے مجھے تین دن کی ہمت دو، بسطام کے دونوں سفیروں نے قبول کیا یہ صحبت اسی پر ختم ہو گئی۔ درود دونوں نصرت ہو کے اپنی فرود گاہ کو گئے۔

ع۔ آل مروان کا سب سے بڑا دست خلیفہ عبدالملک بن مروان وصیت کر گیا تھا کہ اُس کے بیٹے ولید سلیمان۔ آمد یزید ایک دوسرے کے بعد اور بنگ نشین خلافت ہوں۔ عمر بن عبدالعزیز عبدالملک کا بھتیجا تھا۔ سلیمان نے وصیت کر دی کہ اُس کے بعد اِس کا ابن عمر اور پھر اُس کے بعد سکا بھائی یزید خلیفہ ہو۔

اس کے بعد جب وہ دونوں آکے عمر بن عبد العزیز سے ملے تو عاصم نے صورت دیکھی ہی کہا۔ ”میں تو اعتراف کرتا ہوں کہ آپ بالکل برسرِ حق ہیں، عمر نے یشکری سے پوچھا اور تم کیا کہتے ہو؟“ بولا۔ ”آپ نے جو کچھ تعریف کی گئی تھی، مگر میرا بھی اطمینان نہیں ہو رہا ہے جو کچھ کہا ہے اسے عام لوگوں کے سامنے پیش کیجئے اور دیکھیے کیا کہتے ہیں۔“

یہ کہہ کے وہ یشکری واپس گیا اور عاصم عمر ہی کے پاس رہ گیا۔ عمر نے اسے انعام دیا اور اچھی طرح رکھا مگر اس کی عمر نے وفات کی۔ آنے کے چند رھوین ہی دن مر گیا لیکن اس واقعہ کے بعد سے عمر بن عبد العزیز کی یہ حالت تھی کہ بار بار زبان سے نکل جاتا یزید بن عبد الملک کے معاملہ نے مجھے خاک میں ملا دیا۔“ یہ سن کے نبی امیہ کو اندیشہ ہوا کہ ایسا نہ ہو عمر بن عبد العزیز دینداری کے جوش میں آکے کسی خیر کو ولی عہد مقرر کر دے۔ یہ ہوا تو غضب ہی ہو جائیگا اور پھر خلافت نبی امیہ کے گھرانے میں نہ آسکے گی۔ اسی خطرے سے بچنے کے لیے لوگوں نے سازش کر کے عمر بن عبد العزیز کو ایک شخص کے ہاتھ سے زہر دلوادیا۔ اور چند ہی روز میں اس کا خاتمہ ہو گیا۔ مگر اس کی وفات سے پہلے ہی اس کی باتوں سے متاثر ہو کے بسطام سرکشی سے باز آ گیا۔ اور جو خلافت کی فوج اس کی روک تھام کے لیے گئی تھی واپس آئی۔

## سچی بے حاصل

کچھ کرو۔ اور کیے جاؤ۔ کیونکہ تم کرنے ہی کے لیے پیدا ہوئے ہو۔ تم اسی وقت تک زندہ ہو جب تک کچھ کرتے ہو۔ تمہارا کچھ کرنا اور سمجھ لو کہ تم نہیں ہو۔ ”کام“ تمہاری زندگی کا شعار۔ اور انسانی ہستی کے علم کا بار کہ ہے۔ کوئی ترقی کا آسمان کوئی بلند بہتی کا عرش اور دکھائی دے اور تم اس کی طرف اڑو۔ کوئی آواز الہی کا نہ نشین۔ اور کوئی عالی حوصلگی کی مسند نظر آئے اور تم اس کی طرف دوڑو۔ کوئی ہزار روکے نہ روکو۔ ہزار منع کرے نہ مانو۔ دلیری و استقلال کے ساتھ بڑھتے ہی چلے جاؤ۔ کیونکہ نا کامیاب نہ چلنے ہی میں ہیں۔ چلے اور پہونچے تمہارا ہمت بندھا لے والا کراہیت کہہ رہا ہو۔ لیکن انسان آنا سنی ایسی نعرہ لگاتے

ہوئے بڑھو اور منزل مقصود میں پہنچ جاؤ۔ اسی طلسمی عمل کو تعویذ کی طرح بازو پر باندھنے کے ہاتھ بڑھاؤ۔ اور جو کچھ چاہتے ہو لو۔ مگر بان شرط یہ ہو کہ ہمت پوری اور جستجو سچی ہو۔ تمہارے کام میں سچی سعی کی شان پیدا ہوئی اور دشواریوں۔ نا کامیوں۔ مزا محنتوں اور مصیبتوں کی یہ خطرناک گھاٹی سی جو سامنے نظر آ رہی ہو اسے من طلب وجہ کے موکل فرشتوں نے ایک تھینٹر کے پردے کی طرح ہٹانے کے تمہیں شاہد آرزو کا جلوہ دکھا دیا۔

جب کبھی ہم کسی دشوار اور اپنی حیثیت سے بڑھی ہوئی آرزو کے حصول کے لیے قدم مارتے ہیں۔ یا کسی ایسے کام کو شروع کرتے ہیں جس میں کامیابی مشکل نظر آتی ہو تو اکثر اجاب کی ناصحانہ زبان سے سنتے ہیں۔ ”بیکار محنت سے کیا حاصل؟“ اور ”اس سعی بے حاصل کا کیا نتیجہ؟“ مگر آہ اوہ یہ نہیں جانتے کہ حرکت ہی میں برکت ہے۔ اور ”لحاصل“ ہے نتیجہ، ”دشواری“ ہے مشکل، ”بلکہ“ ”حال“ ”غیر ممکن“ اور اسی طرح کے تمام ہمت شکن الفاظ سب انہیں لوگوں کے لیے ہیں جو ان الفاظ کو ان کے شعور معنوں میں لیتے ہیں۔ ساری مشکل تمہارے مشکل جاننے سے ہے۔ اور تم محال نہ جانو تو روح اور حقیقت یہ ہو کہ کوئی چیز محال نہیں ہے۔ کیا تم نے نہیں سنا کہ بعض اعلیٰ درجہ کے اولیاء نے ان کے محال کا لفظ اپنی لغت میں سے نکال ڈالا تھا؟ اور اس کے سے تمام عالی ہمت لوگوں کے نزدیک محال وغیر ممکن کوئی چیز نہ تھی؟

اصل یہ ہو کہ فائدہ اور نتیجہ ہو یا نہ ہو کچھ کرتا رہنا ہماری فطرت ہے۔ اور بے کچھ کیے ہم رہ ہی نہیں سکتے۔ تم نے کسی صوفی کو کبھی حال آتے دیکھا ہے؟ معنی کے ایک پڑھنے اور شعور اور معنی نیز کلام پر وہ کس طرح بیخود ہو سکے نا چنے لگتا ہے؟ اسی طرح ہمارے دل میں جس وقت کوئی جوش یا خیال پیدا ہوتا ہے ہم بھی غبور ہو جاتے ہیں کہ وہ جوش جس وضع سے کہے ہاتھ بلانے اور اسی کی گت پر ناچنے لگیں۔ لہذا ہمارا کام ہے کہ بلانا یا اس کے کامیابی ہوگی یا ناکامی ہاتھ پاؤں مار میں اور کوشش کا دامن پکڑ لین چاہے وہ پھٹ کے ہمارے ہاتھ ہی میں رہ جائے۔ فلسفہ اسباب و علل کا گردیدہ ہمارے کاموں کا ماحاسبہ کرنا اور ہمارے تمام افعال کی علت و غایت پر چھٹنا ہے۔ ہم اگر جواب میں یہ کہیں کہ کوئی غرض نہیں تو ہمیں

ع - ہاتھ نیپولین بونا پارٹ کا ہے۔

جنون بتاتا ہے اور اگر یہ جواب دین کہ ہمارے تمام افعال کسی دوسری قوت کے تابع اور بجائے خود اضطراری ہیں تو ہمیں جبریت کا لازم ٹھہرا کے وہ ہماری نسبت بے دینی و لاندہی کا فتویٰ دیتا ہے۔ وہ چاہے ہمیں کچھ کے اور کیسے ہی الزام دے مگر ہم اپنی فطرت سے مجبور ہیں۔

اسے پرستاران عقل! ہر شخص سے اُس کے حرکات و سکنات کا سبب نہ پوچھا کرو۔ کیونکہ چون و چرا کا میدان بہت تنگ ہے۔ اور علت و معلوم کا سلسلہ جڑ نہیں چلتا۔ دیکھو پہاڑ کی چوٹی پر سے اُس بد نصیب کے قدم کو لغزش ہو گئی۔ آہ وہ اگرا۔ اور گڑھکتا۔ قلابازیاں کھاتا۔ چٹانوں سے ٹکراتا۔ اور سنگلاخ سلون کی رگڑ میں کھاتا ہوا نیچے چلا آتا ہے۔ اس قرفنا میں جاتے وقت اگرچہ اُسے یقین ہے کہ ساری کوششیں بے سود ہیں۔ مگر دل نہیں مانتا۔ کبھی کسی پتھر کو بڑھاتا ہے۔ اور کبھی کسی گھاس پر ہاتھ مارتا ہے۔ پتھر ہاتھ سے پھوٹ جاتا ہے۔ اور گھاس کی پتیان ٹوٹ کے مٹھی میں رہ جاتی ہیں۔ مگر وہ اپنی سعی لا حاصل سے باز نہیں آتا۔ اُس سے نہ پوچھو کہ یہ بے نتیجہ کوششیں کیوں کر رہے ہو؟

اُس شکستہ بخت کشتی شکستہ کو دیکھتے ہو جسے عدم آباد کے پُرخطر سفر میں سہارا دینے کے لیے کوئی ٹوٹا تختہ بھی نہیں نصیب ہوا؟ ناپیدا کنار سمندر میں زور و شور سے ہاتھ پاؤں مارتا۔ اور اُس سیاہ چٹان کی طرف جا رہا ہے جو کوسوں کی مسافت پر ایک ویوزاد کی طرح سطح آب پر کھڑی ہوئی اُسے اپنی طرف بلارہی ہے۔ جانتا ہے کہ وہاں تک پہنچنا انسان کی امکانی کوشش سے باہر ہے۔ اور بفرض محال پہنچنے بھی تو وہاں کسی قسم کا سامان زندگی نہیں موجود ہے۔ مگر اُسے ان انجاموں کا مطلق خیال نہیں۔۔۔ زلیت کی کوئی امید نہیں ہے؟ مگر دیکھو اُس ٹہنی پر جو کہیں سے بہتی ہوئی آگئی ہے ہاتھ مارتا ہے کہ اُسے پکڑ کے ڈوبنے سے بچ جائے۔ اُس تکے کا سہارا چاہتا ہے جسے موجیں خدا جانے کہاں سے بہا لائی ہیں۔ تم ہی نہیں کہتے خود اُسے بھی معلوم ہے کہ یہ سعی بے حاصل ہے مگر اپنی سعی کو گزرتا ہے۔ اور بے کیے نہیں رہا جاتا۔

ان دونوں انتہا درجے کے مایوسان زلیست کو تم نے دیکھ لیا کہ گو انہیں یقین  
 واثق تھا کہ کوشش بے فائدہ اور ہاتھ پاؤں مارنا بے سود ہے مگر اپنی سی  
 کیے گئے۔ اور مرتے دم تک کچھ کرتے ہی رہے۔ یوں نہیں تم بھی دم واپسین  
 تک اپنا کام کرتے رہو۔ شہید اور پڑکے مرنے والے میں یہی فرق ہے کہ پہلا مرتے  
 دم تک کوشش کا دامن نہیں چھوڑتا اور دوسرا ہاتھ پاؤں ڈال کے  
 پڑجاتا ہے۔ اگرچہ دوا درمن اور تدابیر صحت سے یہ بھی باز نہیں آتا مگر شہید کی  
 کوشش زیادہ جان بازی کی ہے اور اسی لیے اُس کو ابدی زندگی نصیب ہو گئی۔  
 اس سے تم اس نتیجہ کو بہ آسانی پہنچ سکتے ہو کہ جو آخر تک اپنا کام کرتا ہے  
 اور کوشش کے جانے والے دراصل مرنے ہی نہیں۔ اس کی موت صرف ظاہر  
 میں نظر آتی ہے حقیقت میں اُسے ابدی زندگی حاصل ہو گئی۔ کیونکہ اُس کی  
 سعی و کوشش ہی اُس کے حق میں آب حیات بن جاتی ہے۔

اسباب و علل کا سلسلہ کوششوں کے عالم میں چلتا بھی ہے تو اسی  
 حد تک جہان تک کہ ہم پر یاس و ناامیدی کا غلبہ نہ ہو۔ مایوسی کے بعد ہم  
 جو کچھ کرتے ہیں وہ ہمارا ایک اضطراری فعل ہوتا ہے جب چڑیا پائی کے منہ  
 میں جا کے پھڑپھڑاتی اور بکری شیر کے پنجے میں پھنس کے چلاتی اور  
 ہاتھ پاؤں مارتی ہے اُس وقت اُسے حس نہیں ہوتی کہ ہم یہ کیوں کر رہتے  
 ہیں۔ اسی طرح ہمارے عالم یاس کے مضطربانہ حرکات کے متعلق اگر ہم سے سوال  
 کیا جائے کہ "یہ کیوں کیا؟" اور "یہ کیوں نہ کیا؟" تو اول تو ہمیں جواب دینے کی  
 فرصت ہی نہیں ہوتی۔ جو سراپا مصروف سعی لا حاصل ہو اُس کے کان ب  
 طرف سے برے ہو جاتے ہیں۔ اور اگر توجہ کرنے کی فرصت مل بھی جائے تو  
 اس وقت ہمارا دماغ چون و چرا کا بار اٹھا ہی نہیں سکتا۔ ہم خود ہی نہیں  
 جانتے کہ یہ کیوں کر رہے ہیں۔ تمہیں کیا جواب دیتے؟ بس اتنا ہے کہ اپنے ان  
 مضطربانہ افعال اور اپنی ان بے نتیجہ کوششوں سے ہم اپنے جوش ملی  
 آگ پر پانی ڈالنے اور اپنے بیابان دل کو گونہ تسکین دیتے ہیں۔ ہم یہ ہرگز  
 نہیں سمجھتے کہ اس ہاتھ پاؤں مارنے سے مطلب حاصل ہو جائیگا مگر ان یہ

بے بسی کی حرکتیں ہمارے دل کو ایک طرح کی تسکین دیتی اور اُس تسکین میں کچھ ایسی لذت ہے جو کہ تم ہزاروں کو لاکھ منع کرو۔ زبردستی کپڑو۔ اور ہمارے ہاتھ پاؤں باندھ تک دو مگر ہم نہ باز آئیں گے۔ خدا عزوجل رحمت کرے ہمارے فطرت شناس شاعر کو جو کہتا ہے۔

بس جو ہم نا امید ہی خاک میں مل جائے گی وہ جو اک لذت ہماری سعی بے حاصل میں جو غالب مرحوم سے پہلے سعی بے حاصل کی لذتوں سے کوئی شاعر نہیں آشنا تھا اور نہ کسی نے بتایا تھا کہ ان مضطربانہ حرکات یا س میں کیا مزہ ہے؟ اور اصل سبب کن جذبات کا نتیجہ ہے؟

### لو لو لو

اسلام کے پوئلہو یہ انگریزی زبان میں وہ ہا ہا ہہ ہا ہہ ہے جو اب کمال الدین نے تبلیغ اسلام کیلئے انگلستان کا لہو خواجہ صاحب کی کوششوں سے حقیقت اسلام کے جو معجزات ظاہر ہو رہے ہیں محتاج بیان نہیں ہیں۔ اُن کی جو انگریزی اور سچی محبت دین نے انگلستان میں۔ انگلستان ہی نہیں ساری سچی دنیا میں۔ بلکہ سچیت کے آغوش میں اسلام کی مینا وقام کر دی۔ جو کام لاکھوں کرپوں روپیہ اور صد ہا علما کی کوشش سے نہ ہوتا اُسے خواجہ صاحب نے اپنے شاعت کے سرمایے اور اپنی تنہا کوشش سے کر دکھایا۔ اب وقت ہے کہ اُنکی مدد کی جائے اور اُن کا کام بڑے پیمانے پر جاری کیا جائے۔ اگر اب بھی مسلمان نہ چرکین اور اُن کی احانت میں جوش نہ دکھائیں تو بھننا چاہیے کہ وہ کچھ نہ کر سکیں اور اُن سے کسی قسم کی امید نہیں۔ اُنکی کوششوں کا مال مرزا صاحب کی امانت و نبوت کا اثبات ہوگا۔ لیکن آج تک خواجہ صاحب نے اپنی ساری تبلیغ میں کبھی کسی ایسے مسئلہ کو نہیں چھیڑا جو عام مسلمانوں میں اور احمدیوں میں مختلف فیہ ہو۔ قطع نظر اس کے اب کھل گیا کہ وہ احمدیوں کے اعتدال پسند گروہ میں ہیں جو عام اہل سنت سے زیادہ اختلاف نہیں رکھتا اور اُن کا دیانی اسٹریٹ لوگوں سے الگ ہیں جن کا خوفناک اصول یہ ہے کہ اپنی مسجد کے سوا ساری دنیا کی مسجدیں ٹوھا دو۔ اور اگر فرض کیجئے کہ خواجہ صاحب کی معتدل احمدیت بھی

مسلمانوں کے لیے ناقابل برداشت ہو تو ہم انہیں اتنا بے وقوف نہیں سمجھتے کہ اصلی اصول اسلام اور اس کی حقیقی خوبیوں کو چھوڑ کے وہ یورپ کے سامنے ہمارے فریقی اختلافات کو پیش کر کے دین اسلام کو بدنام۔ عام مسلمانوں کو ناراض۔ اور اپنی تبلیغ کی قوت کو خود ہی کمزور کر دین گے۔ اور اتنے دنوں میں جو کچھ کیا ہو اسے اپنی بے عقلی پر قربان کر کے رکھ دین گے۔

یہ تو ان مسلمانوں کے لحاظ سے تھا جو احمدیت سے تعصب رکھتے ہیں۔ رہا خود ہمارا خیال وہ تو یہ ہو کہ یورپ کے لوگوں میں خالص دین اسلام کی تبلیغ ہونی چاہیے بلا لحاظ اس کے کہ فرق اسلام کی باہمی جزئی بحثوں کا خیال کیا جاسے۔ اور اگر بالفرض خواجہ صاحب کی طرف سے اس کا اطمینان نہیں ہو تو بھی کوئی مضائقہ نہیں۔ اس لیے کہ ہمارے نزدیک یورپ والوں کا احمدی مسلمان بن جانا لاکھ درجہ بہتر ہو بقا ملی اس کے کہ وہ تثلیث پرست رہیں۔

اس لیے اسلام کے امراء اور دولت مندوں کا تو یہ فرض ہو کہ خواجہ صاحب کے مشن کی کامیابی کے لیے دریا دلی سے چندہ اور بھاری رقمیں دین مگر عام تعلیم یافتہ مسلمانوں پر یہ واجب ہو کہ ہر شخص اپنا قومی و مذہبی فرض خیال کر کے ان کے اس انگریزی رسالے اسلامک ریویو کی خریداری کرے جو نہایت ہی عمدہ کاغذ پر چھپتا ہو اور تبلیغی مباحث و مضامین کے ساتھ خواجہ صاحب کی ماہانہ کارگزاریوں کے نتائج سے مطلع کر دیا کرتا ہو۔ قیمت سالانہ سات روپیہ ہو۔ اس لیے کہ جتنے رسالے فروخت ہوتے ہیں ان سے زیادہ یورپ کے عیسائیوں میں مفت تقسیم ہوتے ہیں۔ درخواستیں (مسجد)۔ دوکنگ۔ انگلینڈ کے پتہ پر خواجہ کمال الدین صاحب بی۔ اے۔ ال۔ ال۔ بی۔ یا مولوی محمد صدر الدین صاحب بی۔ اے۔ بی۔ ٹی کی خدمت میں بھیجی جائیں۔





## ہندوستان کے بانکے

انگریزی حکومت سے پہلے جب دہلی کا دربارِ نعلیہ برقرار تھا۔ پھر اس کے بعد لکھنؤ میں جب اودھ کی چند روزہ سلطنت قائم تھی۔ یہیں بانکوں کا ایک عجیب و غریب گروہ نظر آتا ہے جن کا انجام یہ ہے کہ اب ان کا کہیں پتہ نہیں اور آغاز یہ تھا کہ تاریخ سے کہیں سراغ نہیں لگتا کہ یہ گروہ کب پیدا ہوا۔ اور اس کی بنیاد کیوں کر پڑی۔ ہمارے یہ قومی سپاہی جو ”بانکے“ کہلاتے تھے اپنی زندگی سپہگرمی کی نذر کر دیتے۔ سوتے جاگتے۔ اٹھتے بیٹھتے۔ چلتے پھرتے۔ ہر وقت پورے اسلحہ جنگ سے آراستہ اور اوجھی بنے رہتے۔ سیکرنگی و یک وضعی کو اپنا شعار جانتے۔ اور اس بات کی دُورن تھی کہ ہماری ہی بات سب پر بالا رہے۔ باوجودیکہ وہی مروج و متداول اسلحہ سب کے پاس ہوتے مگر ساتھ ہی ہر ایک اپنی کوئی خاص دھج اور اپنا کوئی مخصوص بانار لکھتا جس کو مرنے و دم تک نہ چھوڑتا۔ اور اس کی تاب نہ لاسکتا کہ اس دھج یا شعار کو کوئی اور بھی اختیار کرے۔

پہلے پہل ان بانکوں کا نام محمد شاہ رنگیلے کے زمانے میں سنا جاتا ہے۔ پیرانے راوی اور یادگار زمانہ بڑھے بیان کرتے ہیں کہ محمد شاہ کے پاس ایک لشکر بانکوں کا تھا اور ایک زنانوں کا۔ اور نادر شاہ کے مقابلے میں اگر کچھ لڑتے تو یہی لوگ لڑتے

بانکے جائین دینے پر سٹکے ہوئے تھے۔ اور زمانے عورتوں کی طرح ”اوپر ہی آگہ کے  
 سکواریا مارے تھے۔ اُس زمانے کے بعد جب وہ اپنی اپنے باکمالوں اور ہرن کے استادوں  
 کی قدر کرنے کے قابل نہ رہی تو اُن کا رخ اودھ کی طرف پھر گیا۔ اور قدر وانی کی  
 امیدیں ہر ادنیٰ و اعلیٰ وہلی پھوڑ پھوڑ کے یہاں آنے لگا۔ اب یہ تو فیض آباد  
 اور گھنٹوں کی سڑکوں پر پہلے نظر آتے تھے۔ مگر یہاں زمانے سپہگروں کا تو پتہ نہ تھا  
 بانکے تھے جن کی روز بروز کثرت ہوتی جاتی تھی۔

بادمی النظرین خیال ہوتا ہے کہ تمام بانگوں کی ایک سی وضہ ہوگی۔ مگر ایسا  
 نہ تھا۔ ان میں سے ہر فرد اپنے بانگین کو ایک نئے عنوان اور نئی شان سے ظاہر کرتا۔  
 پہلے عام وضع یہ تھی کہ سر کو چند یا سے گدھی تک منڈاتے۔ اور دونوں طرف کے ٹیوں  
 میں سے ایک تو کانون تک رہتا۔ اور دوسرا شانوں تک لٹکتا۔ بلکہ کبھی اُس کی چوٹی  
 گوگرد کے ایک طرف سینے پر ڈال لی جاتی۔ اس کے بعد جدتیں ہونا شروع ہوتیں  
 اور ہر بانگ نے اپنے لیے کوئی نئی دج ایجاد کی۔ کسی صاحب نے ایک طرف کی موچھ  
 اس قدر بڑھائی کہ وہ بڑھتے بڑھتے چوٹی سے بوس دکنا کرنے لگی۔ کسی صاحب نے  
 پگڑی کا ٹکڑا بچاے پیٹے کے ایک طرف شانے پر ڈال لیا۔ کسی صاحب نے پانچا مہ کا ایک  
 پانچا اس قدر بچا کر لیا کہ زمین بوس ہو رہا ہو اور دوسرا پانچا اس قدر اٹکا رکھا کہ وہ  
 پٹہ لی کھلی ہوئی ہو۔ کسی صاحب نے لوسے کی ایک بیڑی پاؤں میں ڈال کے  
 اس کی زنجیر کر میں اٹکائی۔ اور اُسے کھڑکاتے ہوئے پھرنے لگے۔ کسی صاحب نے یہ  
 جہتی کی کہ بہت سے روپیوں میں دونوں طرف کٹے لگا کے اور انھیں باہم جوڑ کے  
 ایک نئی قطع کی نقرہ زنجیر بنائی پھر اُس کے دونوں سروں پر چاندی کے دو طلقے لگائے۔  
 ایک حلقہ کو ایک طرف کے پاؤں میں ڈال لیا اور دوسرے کو اسی طرف کے بازو میں  
 پن کے شانے پر اٹکایا۔ اور نہایت غرور و تکبر کے ساتھ زنجیر بجاتے ہوئے گھر سے  
 نکل کھڑے ہوئے۔ غرض جتنے بانگے تھے اتنی ہی دمچیں تھیں۔ اسی قسم کی جدت  
 طرائق ان اسلحہ کے متعلق تھیں۔ کوئی صاحب دو دھاری تینا ہاتھ میں رکھتے جو ہر  
 وقت برہنہ اور ہوا سے لڑتا رہتا۔ کوئی صاحب رستم زریان کے زمانے کا  
 وزنی سلاح گرز لیے پھرتے۔ کوئی صاحب تبر کاندھ پر رکھے نظر آتے۔ اور ساری

دنیا کو اپنی نظر میں بیچ خیال کرتے۔

ان لوگوں کے باہر نکلنے کی یہ شان تھی کہ بتخر و نخوت کے ٹھاٹھ سے اپنے اوپر ناز کرتے ہوئے چلتے۔ ہر ایک پر کڑوسے تیور بولتے۔ اور اگر کہیں کسی کو دیکھ لیتے کہ انہیں کا بانا اور شعار اس نے بھی اختیار کر لیا ہو تو بلاتال لوک بیٹھتے۔ اور کہتے آئیے ہم سے آپ سے دودو ہاتھ ہو جائیں۔ یہ بانا یا تو ہمارا ہی ہو گا یا آپ ہی کا ہو گا؟ اس سے زیادہ قیامت یہ تھی کہ ان لوگوں کا تختہ ان کا ٹھکانہ۔ ان کی چال و چال۔ ان کی وضع قطع۔ اور ان کے مخصوص شعار سب چیزوں کی یہ حالت تھی کہ دیکھتے ہی انسان کو بے اختیار ہنسی آجائے۔ مگر کس کی مجال تھی کہ ان کی طرف دیکھ کے مسکرائی دے۔ انہوں نے کسی کو جھوٹون بھی مسکرائے دیکھا اور ستر اینچہ پر ہاتھ جا پڑا۔ پھر اس وقت اگر کوئی ایسے ہی بڑو بار بانکے ہوئے تو اسے خوشامد در آمد کر کے عفو تقصیر کا موقع بھی ملا۔ ورنہ بلاتال تو اینچہ جھونک دیا اور اپنی راہ لی۔

یہ مجال نہ تھی کہ کوئی بانکے صاحب کسی صحبت میں ہوں اور کوئی ان کی بات دیکھے یا ان پر اعتراض کرے۔ نتیجہ یہ تھا کہ بڑھ بڑھ کے باتیں بناتے۔ لاف زنی کرتے۔ زبانی اڑاتے۔ اور جھوٹ کے پل بانہتے مگر کسی کو جرات نہ ہو سکتی کہ چون کرے یا مسکرائے۔ مشہور ہے کہ ایک بانکے صاحب چند مہذب لوگوں کی محفل میں کہنے لگے۔ ابھی فلان لاجہ کی گڑھی چرب ہم نے سو آدمیوں سے دھاوا کیا ہے تو ہر سپاہی کے کٹے میں پانچ پانچ ڈھولین ہمیں۔ اور ہمارے سو آدمی پان سے ڈھولین بجاتے ہوئے جا پڑے۔ اور لوکس کی مجال تھی کہ ایک بانکے کی زبان پر کڑے سبب خاموش بیٹھے رہے۔ مگر ایک نوجوان کی زبان سے نکل گیا ”خیر پانچ ڈھولین تو کتے میں نال کے شعا اداوں کے سہی طرح چاروں طرف پھیلائی ہوں۔ مگر ہر آدمی پانچ پانچ ڈھولین کن ہاتھوں سے بجا ہوا ہوگا؟ یہ سنتے ہی بانکے حضرت آگ گولا ہو گئے۔ تلوار سپدھی کی اور ڈانٹ کے کہا میں ایہ ہم پر اعتراض تو ہم جھوٹے ہوئے؟“ سب نے کہا آپ کو جو جھوٹا کہے وہ خود جھوٹا۔ یہ لڑکا بزرگوں کی کیا قدر جانے؟ آپ اپنی طرف دیکھیں؟

دھن کے اس قدر کہے تھے کہ کسی کا دباؤ ہی نہ مانتے۔ یہاں تک کہ بعض بعض بہت اعلیٰ درجے کے بانکے بادشاہوں اور حکام وقت کی بھی بردانہ کرتے تھے۔

نواب سعادت علی خان کے زمانے میں دہلی کے آئے ہوئے مشہور بانگون میں ایک میرزا جانیگر بیگ تھے۔ اُن کا نوعمری کا زمانہ تھا۔ باپ نواب صاحب کے درباروں میں تھے۔ جانیگر بیگ کی شہورہ پشتی کی خبر کسی بار سُن کے نواب سعادت علی خان خوش ہوئے۔ مگر آخر کار ایک دن بہت برہم ہوئے۔ اور اُن کے والد سے کہا کہ آپ کے صاحبزادے کی شہورہ پشتیان حد سے گزرتی جاتی ہیں اور انھوں نے سارے شہر میں اُدھم مچا رکھا ہے۔ اُن سے کہہ دیجئے گا کہ اپنے اس بانگپن پر نہ بھولیں۔ ناک نہ کٹوائی ہو تو میں سعادت علی خان نہیں؛ باپ خود ہی بیٹے کی حرکتوں سے عاجز تھے عرض کیا خداوند۔ اُس کی شرارتوں سے غلام کا ناک میں دم ہو۔ ہزار سمجھا تاہوں نہیں ماننا۔ شاید حضور کی یہ دھمکی سن کے سیدھا ہو جائے یہ کہہ کے گھر آئے اور بی بی سے کہا تمہارے صاحبزادے کے ہاتھوں زندگی سے عاجز آ گیا ہوں۔ دیکھئے اس نالایت کی حرکتوں سے ہماری کیا گت بنتی ہے؟ جی چاہتا ہوں تو کرسی چھوڑ دوں۔ اور کسی طرف منہ چھپا کے نکل جاؤں؟ بی بی نے کہا اُسے تو کچھ کہو گے بھی؟ آخر ہو کیا؟ کہا ہوا یہ کہ آج نواب صاحب بہت ہی برہم بیٹھے تھے میری صورت دیکھتے ہی کہنے لگے اپنے بیٹے سے کہہ دینا کہ میں سعادت علی خان نہیں جو ناک نہ کٹوائی ہو؛ اتنے میں میرزا جانیگر بیگ جو کہیں باہر گئے ہوئے تھے گھر میں آگئے۔ مان لے کہا۔ بیٹا خدا کے لیے اپنی یہ حرکتیں چھوڑ دو۔ تمہارے آبا بہت ہی پریشان ہیں؛ میرزا صاحب نے کہا میرا کچھ قصور بھی بتائیے گا یا خالی الزام ہی دیجئے گا؟ باپ نے کہا گوئی ایک قصور ہو تو بتایا جاوے؟ تم نے وہ سر اٹھا رکھا ہے کہ سارے شہر میں آفت پھیل گئی۔ آج نواب صاحب کہتے تھے کہ اپنے صاحبزادے سے کہہ دینا میں سعادت علی خان نہیں جو ناک نہ کٹوائی ہو؛ باپ کی زبان سے اتنا سنتے ہی میرزا صاحب کو جو طیش آیا تو کمر سے پیش قبض نکال لی۔ اور خود ہی اپنی ناک کاٹ کے باپ کی طرف پھینک دی۔ اور بولے بس؟ اسی ناک کاٹنے کی نواب صاحب دھمکی دیتے ہیں؟ لیجئے یہ ناک لیجا کے انھیں دے دیجئے؛ یہ دیکھتے ہی مان باپ دونوں سناٹے میں آگئے۔ اور جب باپ نے بیٹے کی ناک نذر کے طریقہ سے نواب صاحب کے سامنے پیش کی اور واقعہ بیان کیا تو وہ بھی دم بخود رہ گئے۔ اور معذرت کرنے لگے کہ

بھی میرا یہ منشا نہ تھا۔ میں تو سمجھا تھا کہ اس دھکی سے انھیں بنبیہ ہو جائے گی، باپ نے کہا، خداوند ایسا نالائق اور اپنی دُھن کا پکا ہی کہ کسی کا زور ہی نہیں چلتا۔ جسے نہ جان کا خیال ہو نہ عزت آبرو کا اُس کے کون منہ لگے؟

اس واقعہ کے بعد مرزا جہانگیر بیگ نیکے مشہور ہو گئے۔ اور اب اتنے بڑے زبردست اور سنی یافتہ بانگے تھے کہ شہر کے سارے بانگے اُن سے دبتے تھے سیکرٹوں یا بنگے اُن کے شاگرد اُن کے حکم کے تابع بے عذر فرمان بردار اور اُن کے جتنے میں بھی شریک تھے جن سے سارا شہر کانپتا تھا۔ یہاں تک کہ ایک مشہور بھانڈے نواب سعادت علی خان کے سامنے کوئی گستاخانہ نقل کی تو انھوں نے ہنس کے کہا، "میرے سامنے تو جو چاہتا ہے کہہ جاتا ہے جو بجا لوں کہ تو میرزا جہانگیر بیگ نیکے پر کوئی فقرہ سیز کرے؟" اُس نے عرض کی در خداوند کہ تو جاؤں گا مگر حضور پچالینے کا اقرار فرمائیں، نواب نے وعدہ کیا۔ اور اُس کے دو چار روز بعد ایک دن میرزا جہانگیر بیگ پورے اسٹھ لگائے دریا کنارے اپنی نشست میں موٹھے پر بیٹھے تھے سپاس ساٹھ شاگردوں اور بانگوں کا گردِ مجمع تھا۔ کہ وہ بھانڈا ایک لنگ باندھے ہوئے دریائے نکل کے آیا۔ اس کی صورت دیکھتے ہی میرزا جہانگیر بیگ نے کہا، "آخاہ تم ہو؟ اچھے تو رہے،"

یہ سنتے ہی وہ آداب بجالایا۔ سامنے آ کے زمین پر بیٹھ گیا۔ اور اُن کے چہرے کی طرف ہاتھ اٹھا کے کہنے لگا، "خداوند۔ اتنی کٹ گئی۔ اور یہ جو رہی ہے یہ بھی کٹ جائیگی!" ایک بھانڈے کی زبان سے یہ جملہ سنتے ہی میرزا جہانگیر بیگ کو ایسا طیش آیا کہ مارے غصہ کے اس قدر کانپنے کہ ہاتھ سے تلوار چھوٹ پڑی۔ اور وہ بے تحاشا بھاگ کے پانی میں کود پڑا۔ دو چار غوطے لگائے اور پانی ہی پانی کسی طرف نکل گیا۔ اب میرزا صاحب کے جتنے کے لوگ ڈھونڈتے پھرتے تھے کہ کہیں ملے تو حرام زادے کو مار ڈالیں۔ آخر ایک دن نواب سعادت علی خان نے اُسے میرزا جہانگیر بیگ کے قدموں پر گروا کے کہا، "بھئی اس کی بات کا بُرا ماننا ہی کیا؟ یہ تو مجھے بھی کہہ جاتا ہے،" اور اُس کا قصور معاف کر دیا۔ شاہی کے آخر زمانے تک ان لوگوں کا بڑا زور رہا۔ اور بانگین میں کچھ ایسی امتیاز کی صورتیں تھیں کہ اکثر شریف زادے خصوصاً وہ جنھیں سپہ گری کا شوق ہوتا بانگے بن جاتے۔ اور اپنی کوئی خاص دھج بنا لیتے۔ اگر قاعدے اور سلطنت کی

قوت کے ساتھ کوئی ایسا گروہ موجود ہوتا تو دراصل یہ لوگ سلطنت کے قوت بازو ثابت ہو گئے۔ اور ان کی ذات سے قوم و ملک کو بڑا نفع پہنچتا۔ لیکن ہر لیبی سے جن دنوں بانگن کا گروہ پیدا ہوا ہے وہی لکھنؤ کی دونوں سلطنتیں نہایت کمزور اور عجب غیر منتظم حالت میں تھیں۔ اور یہی بات ہے جو مایہ ناز اور ذریعہ عروج ہو سکتے تھے ان کے لیے باعث زوال بن گئے۔ سلطنت ان کو بانہ سکتی تھی۔ اور ان کی خود سری و سرکشی سے آسے دن شہر کے گلی کو چون مین خانہ جنگیان ہو کر تھی۔ لیکن جن لوگوں کو ان کے ہاتھ سے آزاد ہونا سلطنت ان کی دادی نہ کر سکتی۔ اور انہوں نے اپنے لیے ایسے جتنے بنائے تھے کہ بڑے بڑے رسالہ ارون کو بھی ان سے دب جانا پڑتا تھا۔

ان میں باوجود احمقانہ تجت و غرور کے یہ خاص بات تھی کہ ہندوستان کے بلکہ شاید ساری اگلی دنیا کے کج خلق پسگروں کے خلاف یہ نہایت ہی مذہب سپاہی تھے۔ اور ان کو لازم اخلاق کو جو دو مذہب و شائستہ و دستون میں ہوا کرتے ہیں اپنے حریف کے ساتھ برتتے تھے۔ کسی ادنی درجے کے سپاہی سے لڑنا اور مقابلہ کرنا اپنی شان و وضع کے خلاف اور موجب توہین تصور کرتے۔ شریف حریفی سے لڑتے اور پھر اس کے ساتھ شرفا کا سا برتاؤ بھی کرتے۔ اکثر یہ ہوا کہ دو بانگن میں لڑائی ہوئی۔ اور لڑائی میں بھی دونوں کو اس کا لیا جا رہا کہ کوئی بات حریف کی عزت و حرمت یا مرضی و مشان کے خلاف نہ ہونے پائے۔ ایک کہتا دو پہلے آپ دار کر میں، دوسرا کہتا دو نہیں پہلے آپ۔ یہ نہیں ہو سکتا۔ پھر جب حریف کو زبردست ہو جاتا تو فوراً لڑائی سے ہاتھ روک دیتے۔ اور پھر اس کے حق میں ان سے زیادہ کوئی مہربان نہ تھا۔ دیکھیں اس کے نہایت ہی سچے ہمدرد یہ تھے۔ اگر وہ اپنے پاؤں سے جالے کے قابل ہوتا تو اس کے گھرتک اس کی شایعت کرتے۔ راستہ میں بیسیوں جگہ یہ واقعہ پیش آتا کہ یہ کہتے آپ آگے چلے اور وہ کہتا آپ آگے چلے۔ بعض بانگن کے واقعات میں شہرہ ہو کہ لڑائی کے بعد زخمی حریف کو اس کے گھرتک پہنچانے گئے اور وہ ان سے چلے تو حریف دوست نے کہا تو کیا آپ تنہا جائیں گے؟ یہ نہیں ہو سکتا۔ وہ امین ان کے گھرتک پہنچانے کو آتا۔ اور جب وہ پہنچا کے چلا تو اخلافتا

پھر اُسکے ساتھ ہوئے۔ اسی اخلاق میں صبح ہو گئی کہ جب اُس کے گھر پہنچے ہیں تو وہ ان کی مشابعت کے لیے ان کے ساتھ ہو لیتا ہوا اور جب وہ ان کے گھر پہنچتا ہے تو یہ اُس کی مشابعت کے لیے اُس کے ساتھ ہو لیتے ہیں۔ اکثر باکون کی یہ وضع تھی کہ شریقی کے باریک انگر کے کے سوا کوئی کپڑا نہ پہنتے اور لڑائی میں زرد پہننا یا ڈھال سے کام لینا بزدلی اور نارمدی خیال کرتے۔ نتیجہ یہ ہوتا کہ حریف کا سامنا ہوتا تو اُس کی تلوار کو گویا ننگے سینے پر لیتے۔ چر کے پر چر کے کھاتے اور اُف نہ کرتے۔ اسی طرح چلون کا جاڑا اسی شریقی کے انگر کے پر گزرتا اور جمال کیا کہ کانپن ٹھہر تھرا این یازبان سے "سو اشوا" کی آواز نکلے۔ بعض اسپر بھی یہ قیام کرتے کہ اُس باریک لباس پر باسی بانی چھڑا کو اتے اور جو سردی معلوم ہوتی اور اکڑتے جاتے۔

ان کی آخر زمانے کی عام وضع قطع دکھانے کے لیے ہم ایک ہانکے صاحب کی صورت اپنے ناظرین کو دکھانے دیتے ہیں جنہیں خوش نصیبی سے ہم نے اپنے پھین مین غد کے تیرہ چودہ برس بعد ٹیٹا برج (کلکتہ) میں اپنی آنکھوں سے دیکھا تھا۔ یہ صاحب عہد شاہی کے باقیات الصالحات میں سے تھے۔ غد میں جا بجا لڑے۔ جب انگریزوں کا تسلط ہو گیا تو ہتھیار چھینک کے بہت دنوں تک ادھر ادھر چھپتے پھرے۔ اور آخر جب پریشان ہوئے تو کلکتہ میں آئے کہ واجد علی شاہ کے ظل عاٹفت میں باقی ماندہ زندگی بسر کر دیں۔ ان سے اگرچہ ہتھیار چھین گئے تھے مگر وضع نہیں بدلی تھی۔ یہ ایک کشیدہ قامت دُبلے چھوٹے آدمی پشانی سے گدھی تک بیچ میں سر منڈا ہوا تھا۔ ایک پٹا بڑا تھا اور ایک چھوٹا۔ اور دونوں دوپٹے می ٹوپی اور بڑی کے نیچے نکلے ہوئے تھے۔ ڈاڑھی چڑھی تھی۔ اور مونچھیں ہمیشہ کھڑی رہتیں۔ بدن میں کھنجا ہوا چست نیچے دامنوں کا انگر کھا تھا۔ ٹانگوں میں عورتوں کا سابلے پانچون کا کلیون دار پانچاس پٹیر پر شاکت وضع کار و مال اوڑھے رہتے۔ ہاتھ میں ہر وقت ایک پٹیکھا رہتا۔ ادھ لکھنؤ کا خورد نو کا جو تاپاؤن میں تھا۔ گر گرنگی کا سب سے زیادہ نمایاں ثبوت یہ تھا کہ یہ سب کپڑے چھینٹ کے۔ اور ایک ہی قسم کی چھینٹ کے تھے جس چھینٹ کا انگر کھا تھا اسی کی ٹوپی تھی اسی کی بگڑی تھی۔ اسی کار و مال پٹیر پر تھا۔ اسی کا پانچا رہتا تھا

اُسی کا پنکھا تھا۔ اور وہی چھینٹ جوتے کے بیرونی رخ پر بھی منڈھی ہوئی تھی۔ ہم یہ نہیں کہہ سکتے کہ سارے بانکوں کی یہی وضع تھی۔ ممکن ہے کہ انھیں بزرگ نے خاص اپنی یہ وضع رکھی ہو۔

ٹیٹا برج میں چند روز یہ اسی وضع میں رہے۔ جدھر سے نکل جاتے اُنکلیان اٹھنے لگتیں۔ اور لوگ گھبرا گھبرا کے ان کی صورت دیکھتے۔ اور ہنستے۔ اب انگریزی میں یہ تو مجال نہ تھی کہ کسی کو ہنسنے پر لٹو لکین۔ وہ جو مثل مشہور ہے کہ ”دبی ملی جو ہون سے کان کٹاتی ہے“ یہ پچار سے خود ہی نظر نیچی کر لیتے۔ اور کوئی چاہے کچھ کہے یا کچھ کرے یہ اپنی آنکھیں جھکائے چلے جاتے۔ مگر باوجود اس کے اگر اوڑھیوں کا وہی حال تھا۔ کسی مغل میں بیٹھ کے باتیں کرتے تو معلوم ہوتا کہ ساری صحبت پر حکومت کر رہے ہیں اور کسی کی اپنے سامنے کچھ ہستی نہیں سمجھتے۔ جب واجد علی شاہ کا سامنا ہوا تو بادشاہ نے کہا ”بھی چھوٹے خان (یہی ان بانکے صاحب کا نام تھا) اب زمانہ بدل گیا دینا بدل گئی۔ نہ وہ ہم رہے۔ نہ وہ تم رہے۔ اس لیے جس طرح ہماری وضع بدل گئی ویسے ہی اب تم بھی اپنی وضع بدل دو۔ عرض کیا ”خداوند! اب تھوڑی سی رہ گئی ہے۔ اسی وضع میں گزر جانے دیجئے“ بادشاہ نے کہا ”نہیں تمہیں میرے سر کی قسم اب وضع بدل دو۔ اور سمجھو کہ جو کچھ ہونا تھا سو ہو چکا“ یہ کہہ کے بادشاہ نے ایک خواص کو اشارہ کیا جس نے ایک دو سالہ لاکے اڑھا دیا۔ جب دوسری وضع کا کپڑا اڑھا ہی دیا گیا تو مجبور ہو گئے۔ آداب بجا لاکے وہ دو سالہ لے لیا۔ اور گھر آئے۔ پھر اس کے بعد جو گھر سے نکلے تو سفید کپڑے پہنے ہوئے تھے۔

چند سال کے بعد انھوں نے ٹیٹا برج ہی میں انتقال کیا۔ اور بین سمجھتا ہوں کہ اُن کی موت پر نہیں بلکہ اُن کے وضع بدلنے ہی پر پڑنے بانکوں کا خاتمہ ہو گیا۔

اس میں شک نہیں کہ جب شریف زادوں اور عام سپہ گردوں میں بانکے بننے کا شوق بڑھا۔ ادنیٰ و اعلیٰ ہر گروہ میں بانکے پیدا ہونے لگے۔ اور شہر میں بانکوں کی کثرت ہوئی تو بہت سے ایسے بانکے بھی نظر آنے لگے جن میں نہ ویسی شرافت تھی اور نہ ویسی شجاعت۔ اور جب موقع پڑتا اُن کی کمزوری کھل جاتی۔ لیکن اصلی بانکین ملک و قوم کا ایک بہت ہی اعلیٰ درجے کا شریفانہ جوہر تھا۔ جو مسلمانوں کے

سوا آخرا یام میں بہت سے ہندوؤں سے بھی ظاہر ہوا۔ اس اعلیٰ جوہر کا ہندوستان سے مٹ جانا اُس کی تاریخ کا ایک حسرتناک ورق ہے۔

ہیں اس سے انکار نہیں ہے کہ بانکون کی کثرت اور ہتھیاروں کے بے روک اور بے ضرورت استعمال نے ملک کے امن و امان میں فرق ڈال دیا تھا۔ شہر میں روزِ خانہ جنگیان ہوتیں۔ اور اکثر وہ گزروں پر لاشیں پھر کئی نظر آتیں۔ یہی نہیں بلکہ روز بروز ثابت ہوتا جاتا کہ بانکے سپہنگر خانہ جنگیوں اور باہمی جدال و قتال میں جس قدر زیادہ باکمال اور شجاع ہیں اُسی قدر قہیم کے حملے روکنے اور میدان جنگ میں اپنا سے وطن کے ساتھ شریک ہو کے لڑنے میں ناقص و ناکارہ ہیں۔ لیکن اس کے بھی ہم کہتے ہیں کہ یہ گروہ منٹے کے قابل نہ تھا۔ اور مٹانے کی نہیں بلکہ اُس کے باضابطہ بنانے کی ضرورت تھی۔

یورپ میں بھی ہمیں قدیم الایام میں بانکون کا ایک گروہ نظر آتا ہے جو ہائٹ کلاتے تھے۔ موجودہ یورپ کے اعلیٰ درباروں سے فی الحال موز لوگون کو جو ہائٹ کا خطاب ملا کرتا ہے یہ اُسی پرانے فنا شدہ گروہ کی یادگار ہے۔ ہم ان مغزب کے بانکون کا حال آئندہ نمبر میں بیان کریں گے۔

## ہندوستان میں مشرقی تمدن کا آخری نمونہ

واجد علی شاہ کی یہ بڑی خوش نصیبی تھی کہ تاج و تخت سے جدا ہوتے ہی آخر ستمبر ۱۸۵۶ء میں گھنٹو چٹو کے گلگتہ کی طرف روانہ ہو گئے۔ تاکہ اپنے معاملہ میں باضابطہ پیروی کریں۔ اور گورنر جنرل ہند کے دربار سے کامیابی نہ ہو تو لندن پہنچ کے متحدہ راج کو پارلیمنٹ اور ملکہ انگلستان کے سامنے پیش کر دیں۔ چنانچہ جب گلگتہ میں کام نہ نکلا تو انگلستان کا قصہ کیا۔ مگر اظہانے بھری سفر کو بادشاہ کے لیے مہر تجویز کیا۔ اور مشیروں نے روکا۔ نتیجہ یہ ہوا کہ خود بادشاہ تو گلگتہ ہی میں ٹھہر گئے۔ مگر اپنی مان اور بھائی کے ساتھ ولی عہد کو انگلستان روانہ کیا۔ اس سفر

میں میرے نانا نشتی قمر الدین صاحب مرحوم بھی اس خانانہ بر باد شاہی قافلہ کے ہمراہ تھے۔ بادشاہ کو سرکار انگریزی کی مجوزہ تنخواہ لینے سے انکار تھا۔ اور اڑس ہوئے تھے کہ ہم تو اپنا تخت و تاج ہی لین گے جو بے قصور چھینا گیا ہو۔

بادشاہ کلکتہ میں تھے۔ اُن کا خاندان لندن میں تھا۔ اور معاملہ زیر غور تھا کہ

یکایک کار تو سون کے بھڑکے اور گورنمنٹ کی ضد نے ۱۸۵۶ء محمدی (۱۸۵۶ء) میں صدر

پیدا کر دیا۔ اور میرٹھ سے بنگالہ تک ایک ایسی آگ لگی کہ اپنے پرانے سب کے گھر جل

اُٹھے۔ اور ایسا فتنہ عظیم پیدا ہوا کہ ہندوستان میں برٹش گورنمنٹ کی بنیاد ہی

متزلزل نظر آتی تھی۔ جس طرح میرٹھ وغیرہ کے باغی ہر طرف سے سمت کے دہلی میں

جمع ہوئے تھے اور ظفر شاہ کو ہندوستان کا شہنشاہ بنا یا تھا ویسے ہی الہ آباد

وفیض آباد کے باغی سنی شہنشاہ میں جوش و خروش کے ساتھ لگنو پہنچے اُن کے

آتے ہی یہاں کے بھی بہت سے بیٹھے اُٹھ کھڑے ہوئے۔ اور شاہی خاندان اودھ کا

اور کوئی رکن نہ ملا تو واجد علی شاہ کے ایک دس برس کے نابالغ بیٹے مرزا جیس قدر

کو تخت پر بٹھا دیا۔ اور اُن کی مان نواب حضرت محل سلطنت کی مختار کل بنیں۔ تھوڑی

سی انگریزی فوج جو یہاں موجود تھی اور اُس کے ساتھ یہاں کے تمام یورپین عہدہ

داران مملکت جو باغیوں کے ہاتھ سے جان برہو سکے پہلی گاروین قلعہ بند ہو گئے۔

جس کے گرد باغیوں کے پونچے سے پہلے ہی دھس بنا لیے گئے تھے۔ اور حفاظت

دوسرے کا کافی بند و بست کر لیا گیا تھا۔ حینمت ہو آیا یہ کہیے قسمت اچھی تھی کہ واجد علی شاہ

کے پیچھے جا چکے تھے۔ ورنہ وہی خواہ مخواہ بادشاہ بنا لے جاتے۔ اور اُن کا حشر

ظفر شاہ سے بھی بدتر ہوتا اور اودھ پریشان بختوں کو ذرا اپنے کے لیے ٹیبا برج کے

در بار کا جو ایک عارتی سہارا لگیا تھا یہ بھی نہ نصیب ہوتا۔

اب لگنو میں انگریزوں کی باغی فوج کے علاوہ اودھ کے اکثر زمیندار و تعلقدار

اور عہد شاہی کے برطرف شدہ سپاہی کثرت سے جمع تھے۔ اور اُن میں شہر کے

بہت سے اوباشوں اور ہر طبقہ کے لوگوں کا طوفان بے تمیزی بھی شریک ہو گیا تھا۔

معلوم ہوتا تھا کہ تھوڑے سے انگریزوں پر ایک خدائی کا نرغہ ہے۔ مگر فرق یہ تھا کہ

محاصرہ کرنے والوں میں سوا اوباش اہل شہر اور بے اصول و خود سر مدعیان شجاعت کے

ایک بھی ایسا شخص نہ تھا جو اصول جنگ سے واقف ہو۔ اور تمام منتشر قوتوں کو یکجا کر کے ایک باضابطہ فوج بنا سکے۔ بخلاف اس کے انگریز اپنی جان پر کھیل کے اپنی حفاظت کرتے۔ اور سرترتھیلی پر لے کے حملہ آوروں کو روکتے تھے۔ اذجد یہ اصول جنگ سے بخوبی واقف تھے۔

اب لکھنؤ میں برجیس قدر کا زمانہ اور حضرت محل کی حکومت تھی۔ برجیس قدر کے نام کا سکھ جاری ہوا۔ عمدہ داران سلطنت مقرر ہوئے۔ ملک سے تحصیل موصول ہونے لگی۔ اور صرف تفتن طبع کے طور پر محاصرے کی کارروائی بھی جاری تھی۔ لوگ حضرت محل کی مستعدی و نیک نفسی کی تعریف کرتے ہیں۔ یہ سپاہیوں کی نہایت قدر کرتی اور ان کے کام اور حوصلے سے زیادہ انعام دیتی تھیں۔ مگر اس کا کیا علاج کہ یہ ممکن نہ تھا کہ وہ خود پردے سے نکل کے فوج کی سپہ سالاری کریں۔ مشیر اچھے نہ تھے اور سپاہی کام کے شے۔ ہر شخص غرض کا بندہ تھا۔ اور کوئی کسی کا کہنا نہ مانتا تھا۔ انگریزی فوج کے باغی اس غور میں تھے کہ یہ فقط ہمارے دم کا طور ہے۔ اصلی حاکم ہیں۔ اور جس کے سر پر جوتا رکھ دین وہی بادشاہ ہو جائے۔ احمد شاہ نام ایک شاہ صاحب جو فیض آباد کے باغیوں کے ساتھ آئے تھے۔ اور کئی محکوموں میں لڑ چکے تھے وہ الگ اپنا رعب جما رہے تھے۔ بلکہ خود اپنی حکومت قائم کرنا چاہتی تھے۔ برجیس قدر کے مقابل لکھنؤ ہی میں ایک اُن کا دربار الگ قائم تھا اور دونوں درباروں میں پولیسکل اختلاف کے ساتھ شیعہ سنی کا جھگڑا اور تعصب بھی نمایاں ہونے لگا۔ غرض بادشاہ اور شاہ صاحب میں رقابت بڑھتی جاتی تھی۔ آخر اسی سال نومبر کے مہینے میں برجیس قدر کی تخت نشینی کو چھ ہی سات مہینہ ہوئے تھے کہ انگریزی فوج لکھنؤ پر تسلط حاصل کرنے کے لیے آگئی۔ جس کے ساتھ پنجاب کے سکھ اور بھوٹان کے پہاڑی بھی تھے۔ اور کہا جاتا ہے کہ اُنھیں لوگوں نے زیادہ سزا مل گئی۔ دو ہی تین دن کی گولہ باری میں نئی سلطنت کا نقش قائم ہوا تھا کرمی کے جانے کی طرح ٹوٹا کے رہ گیا۔ ہزار ہا مفورین کے ساتھ حضرت محل اور برجیس قدر نیپال کی طرف بھاگے۔ شاہ صاحب نے دو تین دن لڑائیکے اگرچہ برجیس قدر کے لیے آزادی سے بھاگنے کا موقع پیدا کر دیا مگر خود اپنی جان نہ بچا سکے

شکست کھا کے بھاگے۔ باری اور محمدی ہوتے ہوئے پوائین میں پہنچے۔ وہاں کسی نے گولی مار دی۔ پوائین کے راجہ نے سرکاٹ کے انگریزوں کے پاس بھیجا اور صلہ میں انعام و جاگیر پائی۔

آبادی کو باغیوں سے صاف کرنے کے لیے انگریزوں نے شہر میں سخت گولہ باری کی۔ ساری رعایا گھبرا اٹھی۔ زن و مرد گھر چھوڑ چھوڑ کے بھاگے۔ اور ایک ایسی قیامت پیا ہو گئی کہ جن لوگوں نے دیکھا ہے آج تک یاد کر کے کانپ اٹھتے ہیں۔ محلوں کی بیٹھنے والیاں جن کی صورت کبھی آفتاب تک نے نہ دکھی تھی برہنہ پا جنگوں کی خاک چھانتی پھرتی تھیں۔ بیکسی میں ایک ایک کا دامن پکڑتی تھیں۔ اور جو ملتا تھا دشمن ہی ملتا تھا۔ اور سعدی کا یہ مصرع پوری طرح صادق آ رہا تھا کہ «یاران فراموش کردند عشق» اسی حالت میں فتح یاب فوج نے شہر کو لوٹا۔ اور بعد خرابی بصرہ خدا خدا کر کے لوگوں کو پھر اپنے گھروں میں آنے کی اجازت ملی۔ اب ایک تھلکہ کے بعد جو امن قائم ہوا تھا وہ بفضلہ تعالیٰ آج تک قائم اور روز بروز ترقی کرتا جا رہا ہے۔ لیکن برٹانی دولت کے وابستگان دامن اور اوہ اے شاہی بونقلاب سلطنت کے بعد بالکل بیکار ہو گئے اور نئی سلطنت سے فائدہ اٹھانے کی لیاقت نہ رکھتے تھے مٹتے ہی چلے گئے۔ چنانچہ بڑے بڑے دولت مند اور معزز گھرانوں کے پامال و تباہ ہونے کا سلسلہ مدت تک برابر جاری رہا۔ محلہ کے محلہ اُجڑتے چلے جاتے تھے۔ اور خاندان کے بعد خاندان مٹ رہا تھا۔ اور اکثر کو یقین ہو گیا تھا کہ چند روز کے بعد گھنٹو کا نام و نشان بھی نہ باقی رہے گا۔ لیکن انجام میں سرکار انگریزوں کی وہ تدبیریں جھنوں نے ساری دنیا میں انگریزوں کی نوآبادیان قائم کرادی ہیں غالب آئین اور لکھنؤ عواذ زمانہ کی دست بڑ سے بیخ کے پتیا۔ جن کو مٹنا تھا مٹ گئے۔ اور جو باقی رہے سنبھلنے کے قابل ہو گئے۔ اور اگر سربلر کے ایسے چند اور حاکم لکھنؤ کو مل گئے تو امید ہے کہ آئندہ بہت ترقی کرے گا۔

ضرورت معلوم ہوتی ہے کہ اسی سلسلہ واقعات میں ہم واجدیشاہ کی باقی ماندہ زندگی اور ان کے قیام کلکتہ کے حالات بھی اپنے ناظرین کے

سائنس پیش کرویں۔ کیونکہ بغیر اس کے اس تاریخ کا تملکہ نہیں ہو سکتا۔ کلکتہ میں خود ہمارا بچپن بادشاہ کے ظل حمایت میں بسر ہوا ہے۔ اور گذشتہ واقعات کے حالات اگر ہم نے لوگوں سے سُن کے اور اوراق تاریخ میں پڑھ کے بیان کیے ہیں تو آئندہ چشم دید حالات بیان کریں گے۔

کلکتہ سے تین چار میل کی مسافت پر جنوب کی طرف دریائے بھاگا رتی (دہوگلی) کے کنارے گارڈن ریج نام ایک خاموش محلہ ہے اور چونکہ وہاں ایک سٹی کا تو وہ سنا تھا اس لیے عام لوگ اُسے ٹیبارج کہتے تھے یہاں کئی عالیشان کوٹھیاں تھیں جن کی زمین دریا کے کنارے تقریباً دو ڈھائی میل تک چلی گئی تھی۔ جب بادشاہ کلکتہ میں پہنچے تو گورنمنٹ آف انڈیا نے یہ کوٹھیاں اُنھیں دے دیں۔ دو چھ بادشاہ کے رہنے کے لیے ایک نواب خاں محل کے واسطے اور ایک علی نقی خان کی سکونت کے لیے جو بادشاہ کے ساتھ تھے۔ اور اُن کے گرد زمین کا ایک بڑا قطعہ جو عرض میں دریا کنارے سے تقریباً میل ڈیڑھ میل تک چلا گیا تھا اور اُس کا حلقہ چھ سات میل سے کم نہ ہو گا بادشاہ کو اپنے اور اپنے ملازمین کے قیام کے لیے دیا گیا۔ میونسپلٹی کی سڑک اس رقبہ کو طویلًا قطع کرتی تھی۔ وہ دو کوٹھیاں بادشاہ کو دی گئی تھیں اُن کے نام بادشاہ نے سلطان خانہ اور آسٹڈ منزل قرار دیے۔ اور نواب خاں محل کی کوٹھی پر بھی جب بادشاہ نے قبضہ کر لیا تو اُس کا نام مرصع منزل رکھا۔ اور علی نقی خان کی کوٹھی آخر تک اُنھیں کے قبضہ میں اور اُن کے بعد اُن کی اولاد خصوصاً نواب اختر محل کے قبضہ میں رہی جو علی نقی خان کی بیٹی اور بادشاہ کی ممتاز بی بی بلکہ اُن کے دوسرے ولی عہد مرزا خوش نخت بہادر کی ان تھیں۔

غدر کے زمانے میں انگریزی فوج کے بعض باغی افسروں نے ارادہ کیا کہ اگر بادشاہ اُن کے حکمران بنیں تو وہ کلکتہ میں بھی غدر کر دیں۔ مگر بادشاہ نے گورنمنٹ آف انڈیا کے معاملہ میں یہ روش نہ تخت و تاج سے جدا ہوتے وقت اختیار کی تھی اور نہ اب پسند کی۔ بلکہ لاٹ صاحب کو اُن لوگوں کے ارادے کی اطلاع کر دی۔ جس پر اُن کا شکر یہ ادا کیا گیا۔ مگر وہی چار وزبہد مناسب سمجھا گیا کہ بادشاہ کو قلعہ فورٹ ولیم میں رکھا جائے تاکہ پھر کبھی باغیوں کی اُن تک

رسانی ہو سکے۔ لندن میں اُن کی جانب سے جو مقدمہ پیش تھا وہ اس بنا پر ملتوی کر دیا گیا کہ جس ملک کے لیے یہ دعویٰ ہے وہ اب ہمارے قبضہ ہی میں نہیں جب اُس پر پھر دولت برطانیہ کا قبضہ ہوئے گا تب دیکھا جائے گا۔

بادشاہ اس حواست ہی میں تھے کہ کھنوکھن کا خرد فرود ہو گیا۔ اور مسیح الدین خان نے جو لندن میں بادشاہ کے مختار عام تھے پھر اپنا دعویٰ پیش کیا۔ اُنھیں بادی النظر میں کامیابی اور استردادِ سلطنت کی پوری امید تھی۔ مگر بد قسمتی سے اُن لوگوں میں جو قلعہ میں بادشاہ کے مشیر اور مضاحب تھے خواہ کسی پیر و پیرونی تحریک سے یا خود اپنے نفع کے خیال سے ایک سازش ہوئی اُن لوگوں نے خیال کیا کہ اگر مسیح الدین خان مقدمہ جیت گئے تو ہمارا بازار سرد پڑ جائے گا اور وہی وہ رہ جائیں گے۔ لہذا سب نے بادشاہ کو سمجھانا شروع کیا کہ جہاں پناہ بھلا کبھی کسی ملک نے کے دیا ہے؟ مسیح الدین خان نے حضور کو دھوکے میں ڈال رکھا ہے۔

ہونا ہونا کچھ نہیں ہے۔ اور جہاں پناہ مفت میں تکلیف اٹھا رہے ہیں۔ ڈیرٹھ دو سال سے تنخواہ نہیں لی ہے۔ ہر بات کی تنگی ہے۔ اور ہم ملازمان دولت بھی پیسہ پیسہ کو محتاج ہیں۔ مناسب یہ ہے کہ حضور کو رنمنٹ انگریزی کی تجویزوں کو قبول کر لیں۔ اور تنخواہ وصول کر کے اطمینان و فارغ البالی سے اپنے محلات عالیات اور آستان بوسان دولت کے ساتھ بسر فرمائیں۔ بادشاہ کو خراج کی تنگی تھی۔ اور بادشاہ سے زیادہ اُن کے رفق پریشان تھے۔ مصاحبوں نے جب بار بار یہ تجویز پیش کی تو بلا تکلف حضور ویسراے کی خدمت میں لکھ بھیجا۔ ”مجھے سرکار انگریزی کی تجویزہ ماہوار لینا منظور ہے۔ لہذا میری اس وقت تک کی تنخواہ دی جائے۔ اور مقدمہ جو لندن میں دائر ہے خارج کیا جائے۔“

جواب ملا۔ اب آپ کو اول تو گذشتہ ایام کی ماہوار نہ دی جائے گی صرف اسی وقت سے ماہوار جاری ہوگی۔ دوسرے فقط بارہ لاکھ روپیہ سالانہ دیے جائیں گے۔ اور جو تین لاکھ روپیہ سال آپ کے ملازمین کے لیے تجویز کیے گئے تھے اب اُن کے دینے کی ضرورت نہیں سمجھی جاتی۔“

بہ ظن غالب بادشاہ اس نقصان کو گوارا نہ کرتے مگر مصاحبوں نے

اس پر بھی رضی کر دیا۔ اور گورنمنٹ آف انڈیا نے انگلستان میں اطلاع دی کہ واجد علی شاہ نے گورنمنٹ کی تجویز کو منظور کر لیا۔ لہذا ان کا مقدمہ خارج کیا جائے۔ یہ واقعات میں نے خود اپنے نانا منشی قمر الدین صاحب کی زبان سے سنے ہیں جو جناب عالیہ کے ہمراہی دفتر کے میسنر منشی اور مولوی مسیح الدین خان کے نائب خاص تھے۔ اور کل کارروائیاں انھیں کے ہاتھ سے عمل میں آتی تھیں۔ بادشاہ کے ماہوار پر راضی ہو جانے کی خبر جیسے ہی لندن میں پہنچی مسیح الدین خان کے حواس جاتے رہے۔ بادشاہ کی مان۔ ان کے بھائی اور واپسی کے سربسٹ لیا۔ اور حیران تھے کہ یہ کیا غضب ہو گیا۔ افسوس اس وقت تک کا سب کیا دھرا خاک میں ملا جاتا ہی۔ آخر مسیح الدین خان نے سوچتے سوچتے ایک بات پیدا کی۔ اور پارلیمنٹ میں یہ قانونی عذر پیش کیا کہ بادشاہ فی الحال گورنمنٹ آف انڈیا کی حراست میں ہیں اور ایسی حالت میں ان کی کوئی تحریر پالیہ اعتبار کو نہیں پہنچ سکتی۔ عذر معقول تھا تسلیم کیا گیا۔ اور گورنمنٹ آف انڈیا کو بادشاہ کے مختار کی عذر داری سے مطلع کر دیا گیا۔ ساتھ میں مسیح الدین خان اور تمام ارکان خاندان شاہی نے بادشاہ کو لکھا کہ یہ آپ کیا غضب کر رہے ہیں۔ ہمیں ملک اودھ کے واپس ملنے کی پوری امید ہے۔ اب قدر فرو ہو چکا تھا۔ گورنمنٹ نے بادشاہ کو چھوڑ دیا۔ اور خوشی خوشی قلعہ سے نکل کے ٹیٹا برج میں آئے۔ اور آزادی حاصل ہوئی ہی تھی کہ مصاحبوں نے عرض کیا حضور مسیح الدین خان لندن میں کہہ رہے ہیں کہ جہان پناہ نے تنخواہ لینے کو صرف قید ہونے کی وجہ سے منظور کر لیا ہے۔ یہ سنتے ہی بادشاہ نے برا فروختہ ہو کے اسی وقت لکھ بھیجا کہ ہم نے آزادی سے براضا و رغبت گورنمنٹ کی تجویز کو منظور کیا ہے۔ اور مسیح الدین خان کا یہ کہنا بالکل غلط ہے کہ ہم نے قید میں ہونے یا کسی جبر و اکراہ کی وجہ سے منظور دی ہے۔ لہذا آمیندہ کے لیے ہم اس مختار نامے ہی کو منسوخ کیے دیتے ہیں جس کی رو سے وہ ہمارے مختار عام بنائے گئے ہیں۔

اب کیا تھا؟ ساری کارروائی ختم ہو گئی۔ بادشاہ ٹیٹا برج میں رنگ لیاں منانے لگے۔ مصاحبوں کے گھر میں ہن برسنے لگا۔ اور شاہی خاندان کا شکستہ حال قافلہ جو

انگلستان میں پڑا ہوا تھا۔ قریب قریب وہیں تباہ ہو گیا۔ اکثر ہر ایون نے ساتھ چھوڑ دیا۔ بادشاہ کی مان جناب عالیہ اس صدمے سے بیمار ہو گئیں۔ اور اسی بیماری میں چلین کہ ملک فرانس سے ہوتی ہوئی مقامات متبرکہ میں جائیں۔ اور ان کی زیارت سے شرفیاب ہو کے کلکتہ پہنچیں۔ مگر موت نے پیرس آگے قدم نہ بڑھانے دیا۔ وہیں انتقال کیا۔ اور عثمانی سفارت خانہ فرانس کی مسجد کے متصل مسلمانوں کا ایک قبرستان ہی اسی میں دفن ہوئیں۔ مرزا سکندر حسنت کو مان کے مرنے کا اس قدر صدمہ ہوا کہ مان کے مرنے ہی خود بھی بیمار پڑ گئے۔ اور مان کے چودہ پندرہ روز بعد وہ بھی مان کے برابر یوم حیا کا انتظار کرنے کے لیے لٹا دیے گئے۔ اکیلے مرد ادنیٰ عہد بہادر کلکتہ واپس آئے مان باپ سے ملے۔

کہتے ہیں کہ ابتدا میں بارج میں بھی بادشاہ کی زندگی نہایت ہی بیدار مغوی اور ہوشیاری کی تھی۔ یہ حالت دیکھ کے گردو پیش کے لوگوں نے چند آلات موسیقی فراہم کر دیے۔ اور سرود بمستان بادشاہ کا پورا پورا مضمون صادق آگیا۔ اور ارباب نشاط کا گردہ وہاں بھی جمع ہونے لگا۔ ہندوستان کے اچھے اچھے گوتے آئے ملازم ہوئے۔ اور مٹییا بارج میں موسیقی دانوں کا ایسا مجمع ہو گیا تھا کہ اور کسی جگہ نہ تھا۔

خوبصورت عورتوں کے جمع کرنے اور حسن و عشق کے کرشموں میں پھنس رہنے کا وہاں بھی ویسا ہی شوق تھا جیسا کہ کھنؤ میں سنا جاتا ہے۔ مگر مٹییا بارج میں اس شوق میں مذہبی احتیاط کا پورا لحاظ رہتا۔ بادشاہ شیعہ تھے۔ اور شیعوں کی شرع میں متعہ بغیر کسی تحدید اور روک کے جائز ہے۔ اس مذہبی آزادی سے فائدہ اٹھانے کے بادشاہ جی بھر کے اپنا شوق پورا کر لیتے اور قاعدہ تھا کہ غیر متعہ عورت کی صورت تک دیکھنا گوارا نہ کرتے۔ یہ احتیاط اس حد تک بڑھی ہوئی تھی کہ ایک جوان بھشتن جو بادشاہ کے سامنے زنانے میں پائی لاتی اُس سے بھی متعہ کر کے اُسے تو اب آہسان بیگم کا خطاب دے دیا۔ ایک جوان خاک رو بہ جس کی حضوری میں آمد و رفت رہتی وہ بھی امتوعات میں داخل ہو کے تو اب مصفا بیگم کے خطاب سے سرفراز ہوئی۔ اسی طرح موسیقی کا شوق بھی امتوعات ہی تک محدود رہتا۔ شاید شاذ و نادر ہی اس کا اتفاق ہوا ہو گا کہ بادشاہ نے کبھی کسی بازاری طوائف کا مجری دیکھا ہو۔ خود امتوعات کی مختلف

پارٹیاں بنا دی گئی تھیں جن کو مختلف طرز پر رقص و سرود کی تعلیم دی جائیں۔ ایک رادھا منزل والیان۔ ایک ساردا منزل والیان۔ ایک جھومر والیان۔ ایک لکھن والیان۔ ایک نغمہ والیان۔ ایک گھونگھٹ والیان۔ ایک رہس والیان۔ ایک نقل والیان۔ اور اسی طرح کے بیسیوں گروہ تھے جن کو رقص و سرود کی اعلیٰ تعلیم دی گئی تھی۔ اور انھیں کے نازک گانے میں ان کا دل بہلانا ان سب سے متوقع ہو گیا تھا۔ بیگمیں کملاتی تھیں اور دو ایک گروہوں میں اگر چند کمسن و نابالغ لڑکیاں غیر متوجہ تھیں تو اس لیے تھیں کہ بعد بلوغ داخل ممتوعات کرنی جائیں گی۔ ان میں سے اکثر خود بادشاہ کے قریب خاص سلطان خانہ میں رہتیں۔ اور بعض کو دوسری کوچھینوں میں جدا مجلسیں ملی تھیں۔ ان ممتوعات میں سے جو صاحب اولاد ہو جائیں ان کو محل کا خطاب دیا جاتا۔ رہنے کو جدا گانہ مجلس اعلیٰ۔ اور ان کی تنخواہ اور عزت بڑھ جاتی۔

اس سے صاف ظاہر ہے کہ موسیقی کے سوا اور تمام حیثیتوں سے بادشاہ بڑے متقی و پرہیزگار اور پابند شرع تھے۔ نازک بھی قضا نہ ہوتی تھی۔ تیسوں روز سے رکھتے تھے۔ ایفون۔ شراب۔ فلک سیر۔ یا اور کسی قسم کے نشہ سے زندگی بھر احتراز رہا۔ اور محرم کی عداوری نہایت ہی علوم عقیدت سے بچا لاتے تھے۔

تیسرا شوق انھیں عمارت کا تھا۔ سلطانیہ کے گرد بیسیوں مجلسیں تعمیر ہو گئیں اور بہت سی نئی کوٹھیاں اور ان میں مجلسیں بنیں۔ گورنمنٹ سے صرف سلطانی اسد منزل اور مرصع منزل ملی تھیں۔ مگر بادشاہ کے شوق نے چند ہی روز میں بیسیوں کوٹھیاں تعمیر کر ادین جن کے گرد نہایت ہی پرفضا باغ اور فرحت بخش حرمیں تھے۔ جس وقت میں نے دیکھا ہی بادشاہ کے قبضہ میں مندرجہ ذیل عالی شان کوٹھیاں تھیں جو جنوب سے شمال تک ترتیب وار چلی گئی تھیں۔ سلطان خانہ۔ قیصر بیضا۔ گوشہ سلطانی۔ شہنشاہ منزل۔ مرصع منزل۔ اسد منزل۔ شاہ منزل۔ نور مندر۔ تفریح بخش۔ بادامی۔ آسمانی۔ تنہیت منزل۔ حد سلطانی۔ سد سلطانی۔ عدالت منزل۔ ان کے علاوہ اور بھی کئی کوٹھیاں تھیں جن کے مجھے نام نہیں یاد رہے۔

ان کے ماسوا باغوں کے اندر اور تالابوں کے کنارے بہت سے مکرمے بچکے

اور چھوٹی چھوٹی کوشکیں تھیں ان تمام کو ٹھیون۔ متفرق مکروں بنگلون اور کوشکون  
 میں صاف ستھرا، کھلکھل فرس بچھا رہتا۔ چاندی کے پتنگ بچھوڑوں اور ٹکیوں  
 سے مکمل لگے رہتے۔ تصویروں اور طرح طرح کا فرنیچر آراستہ ہوتا اور محض کوش  
 کے خیال سے ضرورت سے زیادہ مکاندار مقرر تھے جو روز بھارتے اور  
 ہر چیز کو صفائی اور قرینے سے آراستہ رکھتے۔ غرض ہر کوٹھی بجائے خود  
 اس قدر آراستہ و پیراستہ نظر آتی کہ انسان عیش عیش کر جاتا۔ کوشیوں کے  
 گرد کے باغ اور جن ایسی ہندسی ترمیموں اور اقلیدس کی شکلوں کے مطابق  
 بنائے گئے تھے کہ دیکھنے والوں کو بادشاہ کی مناسبت طبعی پر تعجب ہوتا۔  
 لکھنؤ میں تو بادشاہ نے صرف قیصر باغ اور اُس کے پاس کی چند  
 عمارتیں یا اپنے والد مرحوم کا امام باڑہ اور مقبرہ ہی تعمیر کیا تھا مگر یہاں  
 میں نفیس اور اعلیٰ عمارتوں کا ایک خوبصورت شہر بسا دیا تھا۔ دریا کے  
 اُس پار مٹییا برج کے عین مقابل کلکتہ کا مشہور بوئینکل گارڈن ہے۔ مگر وہ  
 مٹییا برج کی دنیوی جنت اور اُس کے دلکش عجائبات کے سامنے مٹ گیا  
 تھا۔ ان تمام عمارتوں۔ چمنوں۔ کٹھنوں۔ اور وسیع و نازمیت بخش مرغزاروں کے  
 گرد بلند دیواروں کا احاطہ تھا۔ مگر میونسپلٹی کی شاہراہ عام کے کنارے  
 کنارے تقریباً ایک میل تک شاندار کانینٹی چلی گئی تھیں۔ اور ان سے ایک بہت ہی  
 بدوقت بازار قائم ہو گیا تھا۔ ان کی پشت پر اندر بھی دکانیں تھیں مگر ان میں  
 وہی ادنیٰ درجے کے ملازمین رہنے پاتے تھے جن کو اپنے فرائض کے لحاظ  
 سے وہاں رہنے کی ضرورت تھی۔ مگر اندر جانے کا راستہ سوا چھالکوں کے  
 جن پر پہرہ ہتا کسی دکان میں سے نہیں رکھا گیا تھا۔ خاص سلطان خانے کے  
 چھالک پر نہایت عالیشان نوبت خانہ تھا۔ تقارچی نوبت بجاتے۔ اور پرانے  
 پروں اور گھڑیوں ہی کے حساب شب و روز گھڑیاں بجا کرتا۔

دنیا میں عمارت کے شوقین ہزاروں بادشاہ گزرے ہیں۔ مگر  
 غالباً اپنی ذات سے کسی تاجدار نے اتنی عمارتیں اور اتنے باغ نہ بنوائے  
 ہوں گے جتنے کہ واجد علی شاہ نے اپنی ناکام زندگی اور برائے نام شاہی

کے مختصر زمانے میں بنائے۔ شاہجہان کے بعد اس بارہ خاص میں اگر کسی کا نام لیا جاسکتا ہے تو وہ اسی ستم زدہ شاہ اودھ کا نام ہے۔ یہ اور بات ہے کہ کسی کی کوئی خاص عمارت سیکڑوں ہزاروں سال تک باقی رہی اور کسی کی صدیوں عمارتیں زمانے نے چند ہی روز میں مٹا کے رکھ دیں۔

عمار کے علاوہ بادشاہ کو جانورون کا شوق تھا۔ اور اس شوق کو بھی انھوں نے اس درجہ تک پہنچا دیا کہ دنیا اس کی نظیر پیش کرنے سے عاجز ہے۔ اور شاید کوئی شخصی کوشش آج تک اس کے نصف درجے کو بھی نہ پہنچ سکی ہوگی۔

نور منزل کے سامنے خوشنما آہنی کھڑے سے گھیر کے ایک وسیع رمنہ بنایا گیا تھا جس میں صد باجیتل۔ ہرن۔ اور وحشی چوپائے چھوٹے پھرتے تھے۔ اسی کے درمیان سنگ مرمر کا ایک تختہ تالاب تھا جو ہر وقت طنب رہتا۔ اور اس میں۔ شتر مرغ۔ کشوری۔ فیل مرغ۔ سارس۔ قازین۔ گٹلے۔ قرقرے۔ ہنس۔ مور۔ چکولہ۔ اور صد ہا قسم کے طیور اور کچھوے بھوڑے لگے تھے۔ صفائی کا اس قدر اہتمام تھا کہ مجال کیا جو کہیں یہ کیسی جانور کا پر بھی نظر آجائے۔ ایک طرف تالاب کے کنارے کھڑوں میں شیر تھے۔ اور اس رمنہ کے پاس ہی سی لکڑی کے کھلاخون دار بڑے بڑے خانوں کا ایک سلسلہ شروع ہو گیا تھا جس میں بیسیوں طرح کے اور خدا جانے کمان کمان بوند لاکے جمع کیے گئے تھے عجیب عجیب حرکتیں کرتے اور انسان کو بغیر اپنا تا شاہد کھائے آگے نہ بڑھنے دیتے۔

مختلف جگہ حوضوں میں مچھلیاں پائی گئی تھیں جو اشارے پر جمع ہو جاتیں اور کوئی کھانے کی چیز ڈالیے تو اپنی اچھل کود سے خوب بہار دکھاتیں۔ سب پر طرہ یہ کہ شہنشاہ منزل کے سامنے ایک بڑا سا لمبا اور گھرا حوض قائم کر کے اور اس کے کناروں کو چاروں طرف سے خوب چکنا کر کے اور آگے کی طرف جھکا کے اس کے بیچ میں ایک مصنوعی پہاڑ بنایا گیا تھا جس کے اندر سیکڑوں نالیان ڈرائی گئی تھیں۔ اور اوپر سے دو ایک جگہ کاٹ کے پانی کا چشمہ بھی بہا دیا گیا تھا۔ اس پہاڑ میں ہزاروں بڑے بڑے دو دو تین تین گز کے سانپ چھوڑ دیے گئے تھے۔

جو برابر دوڑتے اور ریگتے پھرتے۔ پہاڑ کی چوٹی تک چڑھ جاتے۔ اور پھر نیچے اتر آتے۔  
 مینڈکین بھوڑی جاتیں۔ انھیں دوڑ دوڑ کے چکراتے۔ پہاڑ کے گردا گرد نہر کی شان  
 سے ایک نالی تھی۔ اُس میں سانپ لہ لہرا کے دوڑتے اور مینڈکوں کا تعاقب کرتے۔  
 اور لوگ بغیر کسی خوف کے پاس کھڑے سیر دیکھا کرتے۔ اس پہاڑ کے نیچے بھی دو کھڑے  
 تھے جن میں دو بڑی بڑی چیتیں رکھی گئی تھیں۔ یوں تو خاموش پڑی رہتیں۔ لیکن  
 جس وقت مرغ لا کے چھوڑا جاتا اُسے جھپٹ کے چکراتیں اور مسلم نکل جاتیں۔ سانپوں  
 کے رکھنے کا انتظام اس سے پہلے شاید کہیں نہ کیا گیا ہوگا۔ اور یہ خاص واجد علی شاہ  
 کی ایجاد تھی۔ جس کو یورپ کے سیاح حیرت سے دیکھتے اور اس کی تصویریں اور  
 شرح کیفیت قلم بند کرنے جاتے تھے۔

مذکورہ جانوروں کے علاوہ ہزار ہا طیور کے چمکتے ہوئے برنجی بچھرے تھے  
 سلطان خانے کے اندر تھے۔ بیسیوں بڑے بڑے ہال تھے جو لوہے کے جال سے  
 محفوظ کر دیے گئے تھے۔ اور گنج کھلاتے تھے اُن میں قسم قسم کے طیور کثرت سے لاکھ  
 چھوڑ دیے گئے تھے۔ اور اُن کے رہنے اور نشوونما پانے کا پورا سامان فراہم کیا گیا  
 تھا۔ بادشاہ کی کوشش تھی کہ چرند و پرند میں سے جتنے قسم کے جانور دستیاب  
 ہو سکیں سب جمع کر لیے جائیں۔ اور واقعی ایسا مکمل زندہ عجائب خانہ شاید روئے  
 زمین پر کہیں موجود نہ ہوگا۔ ان جانوروں کی فراہمی میں بے روک روپیہ صرف  
 کیا جاتا۔ اور کوئی شخص کوئی نیا جانور لائے تو منہ مانگے دام پاتا۔ کہتے ہیں کہ  
 بادشاہ نے ریشم پرے کبوتروں کا جوڑا چوبیس ہزار روپیہ کو اور سفید مور کا جوڑا  
 گیارہ ہزار روپیہ کو لیا تھا۔ زرافہ جو افریقہ کا بہت بڑا اور نہایت عجیب جانور  
 ہے اُس کا ایک جوڑا بھی موجود تھا۔ دو کوہان کے بغدادی اونٹ ہندوستان  
 میں کہیں نہیں نظر آتے۔ اور بادشاہ کے وہاں تھے۔ کلکتہ میں ہاتھی مطلق نہیں ہیں۔  
 مگر بادشاہ کے اس زندہ نچرل ہٹری میوزیم میں ایک ہاتھی بھی تھا جسے اس خیال سے کہ کوئی جانور  
 رہ نہ جائے دو گدھے بھی رمنہ میں لاکے چھوڑ دیے گئے تھے۔ درندوں میں سے  
 شیر بہر۔ دیسی شیر۔ چیتے۔ تیندوے۔ رچھ۔ سیاہ گوش۔ چرخ۔ بھڑیے۔ سب  
 کھڑوں میں بند تھے۔ اور بڑی خاطر داشتت سے رکھے جاتے۔

کبوتروں کا انتظام دیگر جانوروں سے الگ تھا۔ بادشاہ کی مختلف کوٹھیوں میں سب ملاکے چوبیس چھپس ہزار کبوتر تھے۔ جن کے اڑانے میں کبوتر بلاونے بڑے بڑے کمالات دکھائے تھے۔

جانوروں پر جو صرف ہو رہا تھا اُس کا ناقص اندازہ اس سے ہو سکتا ہے کہ آٹھ سو سے زیادہ جانور بانٹے تھے۔ تین سو کے قریب کبوتوں کو بانٹتے تھے۔ آہستی کے قریب ماہی پرور تھے۔ اور تیس چالیس مار پرور تھے۔ جن کو دس روپیہ ماہوار سے لے کے چھ روپیہ ماہوار تک تنخواہیں ملتی تھیں۔ امیروں کی تنخواہیں تیس سے بیس روپیہ تک تھیں۔ اور کبوتروں سانپوں اور پھلیوں کے علاوہ دیگر جانوروں کی خوردگی میں کچھ کم نو ہزار روپیہ ماہوار صرف ہوتے تھے۔

عمارت کا کام زیادہ تر مونس الدولہ اور ریحان الدولہ کے سپرد رہا جن کو عمارت کی مدین تقریباً چھپس ہزار ماہوار ملا کرتے تھے۔

ہزار کے قریب پرے کے سپاہی تھے جن کی تنخواہیں عموماً چھ روپیہ ماہوار تھیں۔ بعض بعض آٹھ یا دس روپیہ بھی پاتی ہیں تنخواہ سکا نڈروں کی تھی جن کا شمار پانچ سو سے زیادہ تھا۔ مایوں کی بھی یہی تنخواہ تھی اور اُن کا شمار بھی پانچ سو سے زیادہ تھا۔ تقریباً اسی اہل قلم یعنی محرر تھے جو تیس سے دس روپیہ ماہوار تک تنخواہ پاتے تھے۔ معزز صاحبوں اور اعلیٰ عہدہ داروں کا شمار چالیس پچاس سے کم نہ ہو گا جو اٹھاسی روپیہ ماہوار پاتے تھے۔ سو سے زیادہ کہا کرتے تھے۔ ان کے علاوہ بیسیوں چھوٹے چھوٹے محکمہ تھے۔ باورچی خانہ آبدار خانہ۔ بھنڈی خانہ۔ خس خانہ۔ اور خدا جانے کیا کیا تھا۔ پھر ایک مدلو احتیج بیگمات یعنی ممتوعات کے رشتہ داروں اور بھائی بندوں کی تھی جنہیں حسب حیثیت تنخواہیں ملتی تھیں۔

ان سب لوگوں نے کوٹھیوں کے رقبہ سے باہر زیادہ تر اسی زمین پر جو بادشاہ کو دی گئی تھی اور بہتوں نے پاس کی دوسری زمینوں پر مکان بنالیے تھے۔ اور ایک شہر بس گیا تھا جس کی مردم شماری چالیس ہزار سے زیادہ تھی۔ ان سب کی زندگی بادشاہ کی تنخواہ کے ایک لاکھ روپیہ ماہوار سے

دالستہ تھی۔ اور کسی کی سمجھ میں نہ آتا تھا کہ اتنی خلقت عظیم اس تھوڑی سی رقم میں کیوں کر زندگی بسر کر لیتی تھی۔ بنگالہ کے عوام میں مشہور تھا کہ بادشاہ کے پاس پارس پتھر ہے۔ جب ضرورت ہوتی ہے لوہے یا تانبے کو اُس میں رگڑ کے سونا بنا لیا کرتے ہیں۔

حقیقت حال یہ ہے کہ بادشاہ کے قیام سے کلکتہ کے پڑوس میں ایک اور نسل لکھنؤ آباد ہو گیا تھا۔ اصلی لکھنؤ مٹ گیا تھا۔ اور اُس کی منتخب صحبت مٹیابرج میں چلی گئی تھی۔ بلکہ بیچ تو یہ ہے کہ اُن دنوں لکھنؤ لکھنؤ نہیں رہا تھا مٹیابرج لکھنؤ تھا۔ یہی چہل پہل تھی۔ یہی زبان تھی۔ یہی شاعری تھی۔ یہی صحبتیں اور بذلہ بنجیان تھیں۔ یہیں کے علماء و اقیما تھے۔ یہیں کے امرا اور اُستاد تھے۔ اور یہیں کے عوام تھے۔ کسی کو نظر ہی نہ آتا تھا کہ ہم بنگالے میں ہیں۔ یہی پتنگ بازیان تھیں۔ یہی مرغ بازیان تھیں۔ یہی ڈیر بازیان تھیں۔ یہی ایفونی تھے۔ یہی داستان گوئی تھی۔ یہی تعزیہ داری تھی۔ یہی مرثیہ خوانی و نوحہ خوانی تھی۔ یہی امام باڑے تھے۔ اور یہی کربلا تھی۔ بلکہ جس جلوس اور شان و شوکت سے بادشاہ کی صبح اُٹھتی تھی لکھنؤ میں عہد شاہی میں شاید اُٹھ سکی ہو قدر کے بعد تو کبھی کوئی تعزیہ نہیں اُٹھ سکا۔ کلکتہ کی ہزار ہا خلقت اور انگریز تک زیارت کو مٹیابرج میں آجاتے تھے۔

بادشاہ اگرچہ شیعہ تھے مگر مزاج میں تعصب مطلق نہ تھا۔ اُن کا پرانا مقولہ تھا کہ "میری دو آنکھوں میں سے ایک شیعہ اور ایک سنی ہے" ایک بار دو شخصوں میں مذہبی اختلاف پر مار پیٹ ہو گئی۔ بادشاہ نے دو وزن کی معوضہ کا حکم دیا۔ بلکہ اپنے وہاں ممنوع الملازمتہ کر دیا اور فرمایا "ایسے لوگوں کا میرے بیان گذر نہیں ہو سکتا ہے"۔ آخر آخر میں بادشاہ کی ایک کتاب میں بعض ایسے ناگوار الفاظ چھپ گئے تھے جن پر کلکتہ کے سینوں میں بڑی شورش ہوئی۔ مگر اس سے لوگ واقف نہیں ہیں کہ وہ الفاظ اصل کتاب میں نہیں بلکہ دو سروں کی تاریخ یا تقریظ میں تھے۔ اور بادشاہ کو جیسے ہی اطلاع ہوئی بغیر کسی تحریک کے معافی مانگنے کو تیار ہو گئے۔ بے تعصبی کا اس زیادہ ثبوت کیا ہوگا

کہ سادہ انتظامی کاروبار سینوں ہی کے ہاتھ میں تھا۔ وزیر اعظم منصرم الدولہ بہادر سنی تھے۔ منشی السلطان جو ایک زمانے میں سب سے زیادہ مقرب اور سارے جائز خانے کل اہل قلم اور کئی اور محکوم کے انصرا علی سنی تھے۔ بخشی امانت الدولہ بہادر جن کے ہاتھ سے کل ملازموں حتیٰ کہ محکوم اور شاہزادوں تک کو تنخواہ ملتی تھی سنی تھے۔ عطار الدولہ اور داروغہ مستبر علی خان جو آخرین سب سے بڑے عمدہ دار اور کل کاروبار کے مالک تھے دو نون سنی تھے۔ اس سے بڑھ کے کیا ہو گا کہ امام باڑہ بسطین آباد کا اور محل کے خاص امام باڑے بیت البکا کا انتظام اور محاسن اور فرہی تقریبوں کے بحال لانے کا انصرام بھی سینوں ہی کے ہاتھ میں تھا۔ وہاں کبھی کسی نے اس کو محسوس ہی نہیں کیا کہ کون سنی جو اور کون شیعہ ہے۔

مٹیبارج کے دکاندار اور مہاجن تک لکھنؤ کے تھے۔ اور لکھنؤ کی کوئی چیز نہ تھی جو کمل ترین صورت میں وہاں موجود نہ ہو۔ جدھر گزر جائے ایک عجیب رونق اور چہل پہل نظر آتی۔ اور اُس لطف میں لوگ اس قدر محو اور مست و از خود رفتہ ہو رہے تھے کہ کسی کو انجام کی خبر ہی نہ تھی۔ عمارت شاہی اور رمنہ وغیرہ کے اندر جانے کی اہل لکھنؤ جملہ ملازمین بلکہ سائین مٹیبارج کو عام آزادی حاصل تھی۔ باغون میں پھیرے تو اُس سے زیادہ پر فضا مقام کہیں نصیب نہ ہو سکتا۔ دریا کے کنارے کھڑے ہو جائے تو عجب لطف نظر آتا۔ گلگتہ کو آنے جانے والے جہاز سامنے سے ہو کے گزرتے۔ جو فورٹ ولیم کی سلامی کے لیے بین سے اپنی جھنڈیاں اتارنا شروع کر دیتے۔ اور لوگ سمجھتے کہ بادشاہ کی سلامی لے رہے ہیں۔

مجلات کی ڈیوڑھیوں اور مجلسوں کے دروازوں پر کھڑے ہو جائے تو عجب لطف کی دھوم دھام میں کبھی کبھی ایسی صورتیں نظر آ جاتیں اور ایسی فصیح و کوش زبان اور ایسی مزے مزے کی پیاری باتیں سننے میں آ جاتیں کہ انسان بد توں بلکہ زندگی بھر مزہ لیا کرتا۔

آہ ایہ خوبصورت اور دلفریب نقش تو سننے کے قابل نہ تھا! مگر ہائے

زمانے نے مٹا ہی دیا۔ اور ایسا مٹا یا کہ گویا تھا ہی نہیں۔ ۱۳۱۶ء محمدی (۱۸۸۵ء) میں یکا یک بادشاہ کی آنکھ بند ہوئی اور معلوم ہوا کہ خواب تھا جو کچھ کہ دیکھا جو سنا افسانہ تھا۔ سب باتیں خواب و خیال تھیں۔ ایک طلسم تھا کہ یکا یک ٹوٹ گیا۔ اور وہ خوبصورت بقیہ جس کی زیارت کی تمنا یورپ کے سلاطین اور ہندوستان کے والیان ملک تک کورہا کرتی تھی آج ایک وحشتستان فنا اور عبرت کہہ سہے۔ جہاں کچھ بھی نہیں۔ جس نے اس اگلے رنگ کو کبھی دیکھا تھا اب وہاں کے ستارے کو دیکھ کے سو اس کے کہ کمال حسرت و اندوہ کے ساتھ ایک ٹھنڈی سانس بھر کے کہے ”رہے نام اشد کا!“ اور کیا کر سکتا ہے؟

## قدر دانان و گلڈاز

دگلڈاز کی اشاعت میں اب کی سال بھی بد نظمی رہی۔ لیکن الحمد للہ کہ سب پرچے تیار ہو گئے۔ اور اپنے قدر دانوں کے پُرشوق ہاتھوں میں پہنچے جاتے ہیں۔ لیکن اس امر کو غالباً ہمارے اجاب قدر کی نگاہ سے دیکھیں گے کہ اگر اشاعت میں پابندی وقت کی کمی ہی تو چھپائی اور کاغذ میں نمایاں ترقی ہو گئی ہے۔

ہم اس زمانہ میں قدر دانوں کی نذر کرنے کے لیے بنیاتی ناول بھی تیار کر لیا ہے جو ڈیڑھ سو صفحوں سے زیادہ کی ضخامت پر تکمیل کو پہنچا ہے اس ناول کا نام ”مفتوح فاتح“ ہے قیمت غیروں سے ایک روپیہ مگر ایون یعنی ۱۹۱۵ء کے خریداران دگلڈاز کو مفت۔ اس میں اسپین پر عربوں کے قبضہ کر لینے کے بعد ہمارے پیرس سے نکل کے فرانس پر حملہ آور ہونے کے واقعات دکھائے گئے ہیں۔ یہ سب واقعات اسی عہد کے ایک سچے تاریخی قصہ میں منسلک کر دیئے گئے ہیں جن کا خاتمہ عربوں کی اُس شکست پر ہوا ہے جو مسلمانان اندلس کو چارلس مارٹل کے مقابلہ میں ہوئی تھی پیرس سے نکل کر وادیوں اور فرانس اور اسپین کی اُس وقت کی حالت اتنی تاریخ سے نہ معلوم ہوگی جتنی کہ اس ناول کے پڑھنے سے نظر کے سامنے ہو جاتی ہے۔ ہمیں امید ہے کہ اس سال ہم جنوری ۱۹۱۵ء میں اس ناول کے وی پی جن میں سے ہر ایک ایک روپیہ دس آنہ کا ہوگا روانہ کر سکیں گے۔ مینچر دگلڈاز



## ہندوستان میں مشرقی تمدن کا آخری نمونہ

اس دربار کے فرمان رواؤں کی تاریخ میں سے اب صرف اس قدر بتانا باقی ہے کہ مرزا برجیس قدر بہادر لکھنؤ سے بھاگے تو سرحد نیپال پر پہنچا۔ ہمراہ رکاب تقریباً ایک لاکھ آدمیوں کا مجمع تھا۔ ان لوگوں نے ارادہ کیا کہ جمالیہ کی گھاٹیوں میں پناہ گزین ہو جائیں۔ اور جمع قلعے مکمل کے انگریزوں پر حملہ کریں۔ فتح ہو تو اپنے وطن پہنچیں۔ شکست ہو تو پھر بھاگ کے پہاڑوں میں ہو رہیں۔ مگر یہ نھنے والی صورت نہ تھی۔ ریاست نیپال نے اتنے آدمیوں کو اپنے وہاں پناہ دے سکتی تھی اور نہ ان کے لیے انگریزوں سے لڑ سکتی تھی۔ اُس میں اتنی قوت ہی نہ تھی کہ انگریزوں کا مقابلہ کرتی۔ لہذا حکومت نیپال نے صرف مرزا برجیس قدر اور ان کی ماں کو تو پناہ دے دی۔ مگر ان کے ہمراہی طوفان بے تیزی کو قطعی حکم دے دیا کہ فوراً واپس جائیں۔ اور نہ جائیں تو مار کے نکال دیے جائیں۔ نیپال کی فلو فوراً ان سے خالی کرالی جائے۔ نتیجہ یہ ہوا کہ سب سب وہاں سے نکل نکل کے بھاگے۔ بہت سے مارے گئے۔ بہت سے بھیس بدل بدل کے کسی طرف نکل گئے۔ اور مرزا برجیس قدر مع اپنی والدہ کے خاص نیپال میں جا کے سکونت پذیر ہو گئے۔ دربار نیپال سے

اُن کے لیے کچھ معمولی وظیفہ مقرر ہو گیا۔ اور کہتے ہیں اُن کے ساتھ جس قدر جواہرات تھیں وہ سب دولت نیپال کی نذر ہوا۔ آخر حضرت محل وہیں پونڈ زمین ہوئیں۔ اور اُن کی بعد ملکہ وکٹوریہ کی جوہلی کے موقع پر دولت برطانیہ نے مرزا برجیس قدر کا قصور معاف کر دیا۔ اُنھیں واپس آنے کی اجازت ملی تو بغیر کسی کو اطلاع دیے نیپال سے بھاگ کے کلکتہ آہوئے۔ یہاں واجد علی شاہ کا انتقال ہو چکا تھا۔ اور یہ حیثیت اولاد اکبر مرزا اتر قدر سب سے زیادہ تنخواہ پارہے تھے۔ برجیس قدر نے دعویٰ کیا کہ بادشاہ کے تمام بیٹوں سے زیادہ معزز و مستحق ہیں ہوں۔ ازر و سے قانون پنشن بادشاہ کی پنشن میں سے ایک ثلث گھٹا کے باقی تنخواہ مجھ پر جاری کی جائے۔ اور اُن کے تمام ورثہ اور وابستگان دامن کی خبر گیری میرے ذمے کی جائے۔ اس کی پیروی میں وہ انگلستان جانے کی تیاریاں کر ہی رہے تھے کہ اُن کے خاندان والوں ہی میں سے کسی نے دعوت کی۔ دعوت سے واپس آئے تو قے دست جاری ہو گئے۔ آٹا فاما حالت خراب ہو گئی اور ایک ہی دن میں وہ اُن کی بی بی اور اُن کے کسی فرزند سب کی زندگی کا خاتمہ ہو گیا اور دنیا اس خاندان کی اُن تمام یادگاروں سے خالی ہو گئی۔ جنھوں نے کبھی تخت و تاج کی صورت دیکھی تھی۔

تاہم ٹیبارج کی چہل پھل اور اُس نئی بستی کی رونق و آبادی نے ایسی صورت پیدا کر لی تھی کہ اگرچہ زخم حوادث سے بچ جاتا تو دن تک یاد دلاتا رہتا کہ اس بخت برگشتہ بادشاہ کے دربار اور اس کے وابستگان دامن کی کیا وضع قطع تھی۔ اور اُن کا کیا مذاق تھا۔ گزشتہ گورنمنٹ کی عدالت گسٹری نے واجد علی شاہ کا ترکہ تقسیم کرنے اور اُن کے ورثہ کی داد رسی میں یہ شان عدالت دکھائی کہ ساری جائداد اور سارا گھر بار بیچ کے حصہ سدی سب میں تقسیم کر دیا جائے اور جو کچھ ہے نقد روپیہ کی صورت میں کر لیا جائے۔ اس کا لازمی نتیجہ تھا کہ ٹیبارج کی اینٹ سے بیٹ بچ گئی۔ لاکھوں کاسمان کوڑیوں کو بک گیا۔ اور وہی بقیہ جو چند روز میں باغ ارم بن

گیا تھا حسیض ادا بار کا جنم ہو کے رہ گیا۔ اب تم وہاں جا کے خاک اڑاؤ کچھ نہ نظر آئے گا۔ اگر آنکھیں اگلی روئی اور چہل پہل کو ڈھونڈتی ہوں تو کسی امر یا عینس کی بلاؤ جو آنسو بہاتا جائے اور تھین بتانا جائے کہ یہاں مرصع منزل تھی۔ یہاں نور منزل تھی۔ یہاں سلطان خانہ تھا۔ اور یہاں اسد منزل تھی۔ وہاں شاعرے ہوتے تھے۔ وہاں علمائے باکمال کی مجلس تھی۔ وہاں یاران باصفا کی بذلہ سنجمان تھیں۔ اور وہاں فضائے جادو بیان کی سحر طریبان تھیں۔ اس مقام پر منتخب حسینان جہان کا جھڑٹ تھا۔ اس مقام پر قص و سرود کی محفل گرم تھی۔ اس مقام پر جروش مد جینون کو گانے ناچنے کی تعلیم ہوتی تھی۔ اور اس مقام پر جہان پناہ ناز آفرین ممتومات کے بیچ من بیٹھ کے جشن منایا کرتے تھے۔ اس جگہ فیونیون کے مجمع میں داستان ہوتی تھی۔ اس جگہ بیرون کی پالیان ہوتی تھیں۔ اس جگہ کو تر اڑتے تھے۔ اور اس جگہ کنکوے کے میدان بے جاتے تھے۔ اس ڈیوڑھی پر ماہ و شہاد و نگاہیں پردے سے منظر کالے جہانکتی نظر آتی تھیں۔ اس ڈیوڑھی پر ماما اسیلون کی آمد و رفت سے ہر وقت ایک عجیب جوش و خروش نمایاں رہتا تھا۔ اس ڈیوڑھی پر خاص خاص شعر حاضر رہتے اس لیے کہ محل برادوانی کو فن شعر سے دلچسپی تھی۔ اور اس ڈیوڑھی پر روز رنگین عبارت لکھنے والے جوان مزاج آدیون کی تلاش رہتی تھی۔ اس لیے کہ دوسرے تیسرے یہاں ایک نئے رنگ کا تود و نامہ جا کے بادشاہ کے ملاحظہ میں پیش ہوتا۔

لیکن مٹیابرج کے مٹ جانے پر بھی اس مرحوم دربار کی ہزاروں یادگارین باقی ہیں۔ خود شہر لکھنؤ اور اس کی سوسائٹی اس دربار دربار کو یاد دلا رہی ہے اور اودھ کی سرزمین کا چہ چہ اس کی عظمت کی یادگار ہے۔ اس لیے کہ اس پر جابجا سلطنت ماضیہ کے مار کہ بنے ہوئے ہیں۔ اہل لکھنؤ کی ہر حرکت اور ادا اگلے ارکان دربار کی زندہ تاریخ ہے۔ اور ان کی چال ڈھال دیکھ کے بے اختیار زبان سے نکل جاتا ہے ع اسے گل بتو خرمندم تو بوسے کسے داری " لہذا ان دیر پاتار سلف کی یاد تازہ

۱۷  
۱۲  
۱۱  
۱۰  
۹  
۸  
۷  
۶  
۵  
۴  
۳  
۲  
۱

کرنے کی غرض سے اب ہم یہ بتانا چاہتے ہیں کہ اس دربار کے قائم ہونے سے لکھنؤ میں جو سوسائٹی پیدا ہو گئی تھی وہ کیا تھی۔ کیسی تھی۔ اور اس نے کس کس عنوان سے ہندوستان کی معاشرت پر اثر ڈال رکھا تھا۔

ہندوستان میں ان دنوں فارسی زبان کو رٹ لینگوچ (درباری زبان) تھی۔ اور اہل ہندوستان کی بہترین معاشرت ایرانی تہذیب سے ماخوذ تھی۔ دولت صفویہ کی عہد میں ایرانیوں کا عام مذہب شیعہ اثنا عشری ہو گیا تھا۔ اور ہندوستان کا حکمران خاندان مغلیہ چغتایہ مذہب اہل سنت کا پیرو تھا۔ مگر معاشرت پر فارسیت کا سکہ جاری ہونے کا یہ اثر تھا کہ باوجود اختلاف مذہب کے جو بھی بیان آجاتے ادب کے ہاتھوں سے لیے جاتے تھے۔ اسی اخلاقی رجحان نے نور جہان بیگم کو جہانگیر کے تاج و تخت کا مالک بنا دیا۔ اسی کی بدولت دہلی کے اکثر مشرک عہدہ دار آخر عہد میں شیعہ تھے۔ اور اسی کی وجہ سے امین الدین خان نیشاپوری بیان پونچھے ہی نواب برہان الملک بن کے وادی گنگا کے ساری وسیع علاقے کے مالک ہو گئے۔ برہان الملک کا اثر اور اقتدار جس قدر بڑھتا اور ترقی کرتا گیا اسی قدر زیادہ وہ بالکمالان دہلی کے مرجع و ماوی بنتے گئے۔ باوجود اس کے ان کی اور نواب صفدر جنگ کی زندگی جو نکل ایک نئی سلطنت کی داغ بیل ڈالنے میں صرف ہوئی اس وجہ سے سواہدار سپہ گروں کی قدر دانی کے انھیں قومی تمدن اور معاشرتی امور کی طرف متوجہ ہونے کی بہت ہی کم مہلت ملی۔ کیونکہ ان باتوں کو بمقابل فوج کشی و فتحی کے امن و امان کے پریشانیوں سے زیادہ تعلق ہو کر آتا ہے۔ لیکن جب شجاع الدولہ نے بکسر کی لڑائی میں ہمت ہارنے کے بعد انگریزوں سے نیا معاہدہ کیا۔ اور مجبور ہو کے فیض آباد میں جاؤش بنٹھے تو سرزمین اودھ میں ایک نئے تمدن کی بنیاد پڑ گئی۔ اس مصنوں کے آغاز میں ہم بتا چکے ہیں کہ شجاع الدولہ کے زمانے میں کس کثرت

سے بالکمالان دہلی وطن چھوڑ چھوڑ کے یہاں آنے لگے تھے۔ دہلی سے فیض آباد تک ہر پیشہ اور ہر طبقے کے لوگوں کے آنے کا کیسا تاننا بندہ گیا تھا۔ اور صرف نو سال کی مدت میں فیض آباد کیا سے کیا ہو گیا تھا؛ شجاع الدولہ کے بعد نواب آصف الدولہ نے جب لکھنؤ میں قیام کیا تو فیض آباد کا جاجایا اٹھاڑہ کیا رہ گئی فیض آباد سے اُکھڑ کے لکھنؤ میں آ گیا۔ اور دہلی کے اعلیٰ خاندانوں اور بالکالوں کا جو سیلاب فیض آباد کو جا رہا تھا لکھنؤ ہی میں روک لیا گیا جو کہین سربراہ واقع ہوا تھا۔ اور آخر میں چند شرفا و صاحب ہنر جو فیض آباد میں بیگونی کی سرکاروں میں اُلجھے رہ گئے تھے رفتہ رفتہ وہ بھی لکھنؤ میں آ گئے۔ اس لیے کہ آصف الدولہ نے یہاں دولت کی ایسی گنگا بنین بہا رکھی تھی کہ کوئی سنتا اور سیراب ہونے کے شوق میں بے اختیار نہ دوڑ پڑتا۔

ان دنوں یوں تو بہت سی ہندو درباریائیں موجود تھیں مگر مہذب اور شائستہ دربار مسلمان حکمرانوں ہی کے سمجھے جاتے تھے۔ اور ہندو راجہ خود معرفت تھے کہ تمدن اور معاشرت میں ہم مسلمان درباروں کا مقابلہ نہیں کر سکتے۔ کیونکہ اپنی قدیم تہذیب کو زخمہ کر کے اپنے لیے نیا تمدن اور نیا لٹریچر پیدا کرنے کا خیال ابھی ان میں انگریزی تعلیم نے نہیں پیدا کیا تھا۔ اس کا نتیجہ یہ تھا کہ اگر کوئی بالکمال عالم۔ شاعر۔ یا سپاہی مسلمان امرائے برخاستہ خاطر ہو کے ہندو امرا کے علاقہ میں ہوجھ جاتا تو ہاتھوں ہاتھ لیا جاتا اور دیوتاؤں کی طرح اُس کی قدر و منزلت کی جاتی۔

مسلمان دربارانوں دنوں چند گنتی کے تھے۔ سب سے پہلے تو دہلی کا دربار مغلیہ تھا۔ اور اس کی قدامت اور گزشتہ شوکت کی وجہ سے ہر قسم کے بالکالوں اور مستند خاندانی شرفا کی کان دہلی بنی ہوئی تھی۔ اور اسی سرزمین کے منتشر روڑے تھے جنھوں نے دور و دراز صوبوں میں جا کے نئے نئے دربار قائم کیے تھے۔ جن میں سے دکن میں آصف جاہ کا دربار تھا۔ وہاں سے آگے بڑھ کے ٹیپو سلطان اور نواب ارکاٹ کے دربار تھے۔ شمال میں دہلی سے چلیے تو پہلے زوبیلکھنڈ کے بہادر خواہن کی قلمرو تھی۔ اس کے

بعد یہ اودھ کا دربار تھا۔ پھر اُس سے آگے مرشد آباد میں نواب ناظم بنگالہ کا دربار تھا۔ مذکورہ اسلامی درباروں سے دکن کے دربار نہایت ہی دُور تھے۔ اُن کا راستہ اول تو جنگلون اور پہاڑوں کی وجہ سے نہایت ہی دشوار گزار تھا۔ اور اِس پر بھی جرات کر کے کوئی چل کھڑا ہوتا تو ٹھگ اور ڈاکو جو سارے ملک میں پھیلے ہوئے تھے راستہ ہی میں اُس کی زندگی کا خاتمہ کر دیتے۔ پیموسلطان اور نواب کرناٹک کی قلمرو تک جانا درکنار کسی کو نظام حیدرآباد کی مملکت تک پہنچنا بھی مشکل سے نصیب ہوتا۔ آئیے جب دہلی بگڑنا شروع ہوئی اور تاجداران مغلیہ کی حالت خراب ہونے سے قدر دانی کا بازار وہاں سرد پڑا تو لوگوں نے عموماً شمالی ہندوستان کے درباروں کا رخ کیا۔ اِس میں شک نہیں کہ روہیلکھنڈ بہت قریب تھا۔ یہاں کے خوانین اگر قدر دانی کرتے تو اُن سے زیادہ موقع کسی کو نہیں حاصل تھا۔ مگر اُن میں دینداری تھی شجاعت تھی اور بہت سی خوبیاں تھیں مگر علمی مذاق اور معاشرتی رنگینیوں سے وہ لوگ بالکل معرآتے۔ ان کی حالت کا اندازہ کیجئے تو معلوم ہوتا ہے کہ خالص فوجی مذاق کے لوگ تھے جنھیں اپنے ہم وطنوں کے جمع کرنے اور اپنے جروگن کی تعداد بڑھا کے اپنی جنگی قوت کو ترقی دینے کے سوا اور کسی بات کا شوق نہ تھا۔ معاشرت کے رُسلے بن اور تمدنی زندگی کے آداب و اخلاق کے لحاظ سے دیکھیے تو ان کی حالت بالکل وحشی گنواروں کی سی تھی۔ ایسے لوگ بھلا شاعروں ادیبوں اور دیگر قسم کے بالمالوں کی کیا قدر کر سکتے تھے؟ لہذا اُن کی سرزمین میں جو داخل ہوا قدم بڑھاتا ہوا آگے نکل گیا۔ چار پانچ منزلیں طے کر کے لکھنؤ میں پہنچا تو دیکھا کہ رئیس سے لے کے ادنیٰ طبقہ والے تک استقبال میں اُنھیں بچھا رہے ہیں۔ اور ہر طرح خدمتگداری کو طیار ہیں۔ ایسی جگہ پہنچ کے پھر بھلا کون واپس جاسکتا ہے؟ جو گیا وہیں کا ہو گیا۔ اور دہلی کا ہر خانہ بان برباد بیان آتے ہی پاؤں توڑ کے بیٹھ گیا۔ نہ وطن ہی یاد رہا اور نہ کسی اور دربار کے دیکھنے کی ہوس ہی دل میں باقی رہی۔ چند لوگ بیان سے آگے بڑھ کے نواب ناظم بنگالہ تک بھی پہنچ گئے

گردہ دہی تھے جن کی لکھنؤ قدرتہ کر سکا۔ مگر ایسے چند گنتی ہی کے لوگ تھے  
ورنہ دہلی سے جتنے باکمال آئے سب لکھنؤ ہی میں کھینے چلے گئے۔ تھوڑے  
ہی زمانہ کے اندر یہ حالت ہو گئی کہ اُس دور کی عہد تہ ترین سوسائٹی  
کے جتنے مشہور اور نامور بزرگ تھے سب لکھنؤ کے اندر جمع تھے۔

فقط ایک چیز لکھنؤ میں اس دربار کو قائم ہونے سے پہلے موجود تھی۔  
اور وہ عربی کا علم و فضل تھا جس کی بنیاد اُس وقت پڑ گئی تھی جب شہنشاہ  
اورنگ زیب نے فرنگی محل کے مکانات ملا نظام الدین سہالوی کو عطا  
کیے تھے۔ ملا صاحب مدوح اور اُن کے خاندان کے قیام نے چند ہی  
روز میں فرنگی محل کو ہندوستان کی ایک ایسی اعلیٰ ترین یونیورسٹی  
بنادیا کہ سارے ہندوستان کے علما و فضلا کا مرکز لکھنؤ کا ہی چھوٹا  
سامحلہ قرار پایا۔ شیخ عبدالحق دہلوی کے بعد دہلی میں بھی کوئی نمود کا عالم نہیں  
پیدا ہو سکا تھا۔ آخر میں شاہ ولی اللہ صاحب کے خاندان نے البتہ بسط بڑا عروج  
حاصل کیا مگر اُن کی شہرت علم حدیث تک محدود تھی۔ مگر حدیث کے علاوہ اور  
جتنے علوم ہیں ان سب کی یونیورسٹی لکھنؤ ہی تھا۔ اُن دنوں لکھنؤ ایک  
گننام شہر تھا۔ مگر ایسے ایک گننام مقام کا اتنی بڑی یونیورسٹی بن جانا  
کہ ہندوستان درکنار بخارا، خوارزم اور ہرات و کابل اس کے آنگے  
سربھکا دین بہت ہی حیرت کے قابل ہے۔ ساری اسلامی دنیا میں کی شاگردی  
پر فخر کر رہی تھی اور ہمیں کے منتخب کیے ہوئے نصاب تعلیم یعنی سلسلہ  
نظامیہ کی پیروی تھی۔ غرض علمائے فرنگی محل کی بدولت اس نئے دربار کے قائم  
ہونے سے پہلے ہی لکھنؤ حکمت و فلسفہ، منطق و کلام فقہ و اصول فقہ اور دیگر  
مختلف علوم کا معدن و مرجع بن چکا تھا۔ غرض ایک اس چیز میں تو لکھنؤ  
اس نئے دربار کا زیر بار احسان نہیں ہی باقی اور تمام تر قیام اس سلطنت  
کے قائم ہونے ہی سے پیدا ہوئیں۔

اب ہم جدا جدا بیان کرنا چاہتے ہیں کہ دہلی سے لکھنؤ میں کون کون سی  
چیزیں آئیں۔ اور بیان آکے انھوں نے کیا رنگ پکڑا۔ سب سے مقدم اردو

زبان ہی جو دہلی کے اُن شرفاؤں اور سردارانِ فوج کی زبان تھی جو اب برہان الملک بہادر کے ساتھ لکھنؤ میں آئے تھے۔ یہ زبان دہلی میں پیدا ہوئی۔ اور اُس کی شاعری کا آغاز دکن سے ہوا۔ وہی گجراتی نے دہلی میں آ کے اپنا دیوان پیش کیا۔ اور اپنے نغمہ دگلس سے اہل زبان کو خوابِ غفلت سے جگا یا۔ اس نغمہ میں کچھ ایسا جادو تھا کہ سنتے ہی سب کی زبان پر یہی نغمہ جاری ہو گیا۔ اور دہلی میں اردو شاعری شروع ہوئی۔

ابتداءً چند ہی بزرگ تھے جنہوں نے اُستادی کی شان سے دہلی میں دادِ سخن دینا شروع کی مگر اس زمانہ کو اگر اردو زبان کی طفلی نہیں تو اردو شاعری کا بچپن کہنا چاہیے۔ دینا سے اردو کے ان سابقین اولین میں سب سے زیادہ صاحبِ علم و فضل اور سب سے بڑے باکمال خان آرزو تھے۔ جنہیں مولانا آزاد مرحوم نے دوسرے دور شاعری میں رکھا ہے۔ زمانہ مابعد کے بڑے بڑے باکمال جن میں سودا، میر، میرزا مظہر جان جاناں اور خواجہ میر درد شامل ہیں سب ان کے شاگرد تھے۔ شاعری اور کمال زبان دانی کے لکھنؤ میں آنے کی بنیاد انہیں اُستاد اول خان آرزو سے پڑی۔ نواب شجاع الدولہ کے مامون سالار جنگ نے کمال قدر دانی سے انہیں لکھنؤ میں بلوایا اور ایک زمانے تک اودھ میں اقامت گزین رہے کہ وہ شجاع الدولہ کی مسند نشینی کے دو برس بعد ۱۶۹ھ (۱۲۸۵ء) میں بمبئی مطابقت ۱۲۸۵ھ میں خاص لکھنؤ کے اندر رہ کر اے آخرت ہوئے۔ وہی پہلے اُستاد اردو شاعری تھے۔ اور انہیں سے اردو شعر و سخن کے لکھنؤ میں آنے کی بنیاد پڑی۔ مگر افسوس کہ اُن کی ہڈیاں سرزمین لکھنؤ کے دامن شوق سے چھین کے خاکِ دہلی کو سونپی گئیں۔

اس کے بعد اسی دور کے دوسرے نامی اُستاد سخن اثر علی خان قغان نے جو احمد شاہ بادشاہ کے کوکہ تھے قدر دانی کی تلاش میں لکھنؤ کی راہ لی۔ شجاع الدولہ نے نہایت ہی تعظیم و تکریم کی۔ ہاتھوں ہاتھ لیا اور ایک زمانے تک اپنے دربار میں رکھا۔ مگر شعرا نامزک خیال سے زیادہ

نازک و نارنج ہوا کرتے ہیں۔ کسی نحیف سی بات پر اٹھ کے عظیم آباد چلے گئے اور شجاع الدولہ کی وفات سے دو برس پہلے وہیں پونڈ زمین ہو گئے۔

اب مولانا آزاد کا مقرر کیا ہوا تیسرا دور شاعری شروع ہوا۔ جب کہ خان آرزو کے شاگرد و نظم اردو پر حکومت کر رہے تھے۔ اس زمانے کی حالت دیکھنے سے نظر آتا ہے کہ دہلی اپنی بالکل اون کو اپنے آغوش میں سنبھال نہیں سکتی۔ ہر طرح کے صاحبان کمال اُس کی سواد سے نکلنے چلے جاتے ہیں اور جو جاتا ہے پھر نہیں آتا۔ اس کے مقابل لکھنؤ کی یہ حالت ہے کہ جو صاحبان آتا ہے چاہے کین کا ہو یہیں کا ہو جاتا ہے۔ مرزا رفیع سودا۔ میر تقی میر سید محمد میر تنویر جو اس تیسرے دور کے پیمبران سخن ہیں سب دہلی چھوڑ چھوڑ کے لکھنؤ میں آئے اور یہیں پونڈ زمین ہوئے۔

ان کے علاوہ جو بالکمالان سخن اس زمانے میں دار و لکھنؤ ہوئے اور یہیں کے ہو گئے۔ میرزا جعفر علی حسرت۔ میر حیدر علی حیران۔ خواجہ حسن حسن۔ مرزا فاطمہ کین۔ میر ضاحک۔ بقاد اللہ خان بقا۔ میر حسن دہلوی میر ضاحک کے فرزند (صاحب مثنوی) اور انھیں کے ایسے بیسیوں شعرا ہیں۔ میر مژدین سنت۔ میر ضیاء الدین ضیا۔ اشرف علی خان قغان۔ دہلی سے لکھنؤ میں آئے ایک مدت تک رہے اور یہیں چلے مگر آخر میں بیرونی قدر دانوں کی کشش سے کلکتہ اور عظیم آباد میں جا کے تدریجاً اہل ہوئے۔ شیخ محمد قائم قائم کا انتقال اگرچہ ان کے وطن ٹیکنہ میں ہوا مگر وہ بھی ایک مدت تک اسی لکھنؤ کی بھٹا کے ایک ایکے تھے۔

صرف میرزا مظہر جان جاناں اور خواجہ میر درد کے ایسے چند بزرگ دہلی میں رہے رہ گئے جن کو فقیرانہ قناعت اور مرجعیت کی وجہ سے دہلی میں قدم جمانے کا موقع مل گیا تھا۔ اور سجادہ نشینی کی وجہ سے اپنی مسند درویشی کو نہ چھوڑ سکتے تھے۔ غرض شاعری کا یہ تیسرا دور وہ زمانہ ہے جب کہ دہلی کی بھٹا و ہان سے اُکھڑ کے لکھنؤ میں جم رہی تھی۔ اور لکھنؤ میں ایک جوش قدر وانی تھا جس سے ہندوستان کی تاریخ خالی ہے۔

اب جو تھا دور شروع ہوا۔ اس کے ارکان بھی اگرچہ دہلی  
 واکبر آباد وغیرہ کی خاک سے پیدا ہوئے تھے مگر سب کی شاعری لکھنؤ ہی میں  
 چمکی۔ یہیں سے ان کا نام مشہور ہوا۔ یہیں کے شاعروں کے میر مجلس  
 تھے۔ یہ لوگ علی العموم یہیں سے نکلے۔ یہیں رہے۔ یہیں عروج پایا۔  
 اور یہیں مر کھ گئے۔ اس دور کے رکن رکنی تجربات۔ سیدانشا۔  
 مصحفی۔ قیقل اور رنگین وغیرہ تھے۔ یہ لوگ اپنے عہد میں زبان پر  
 حکومت کر رہے تھے۔ اور ان کی شاعری کا غلغلہ اس قدر بلند تھا  
 کہ ان کے سامنے کسی اردو شاعر کا نام چمک ہی نہ سکا۔ ان سب کی  
 ہڈیاں کہاں ہیں؟ لکھنؤ کی خاک میں۔

اس زمانے میں دہلی کے صاحبان مذاق جس کثرت سے لکھنؤ میں  
 آرہے تھے اُس کا اندازہ سیدانشا کی ایک روایت سے ہو سکتا ہے جس میں  
 انھوں نے اُس عہد کے ایک شریف و ضعیف بڈھے اور نوزائنام ایک کسبی  
 کی گفتگو نقل کی ہے وہ بزرگ اور کسبی دونوں دہلی کے ہیں مگر دونوں لکھنؤ  
 میں باقین کر رہے ہیں۔ بی نوزا کہتی ہیں: ”اجی آو میر صاحب! تم تو عید کا جاند  
 ہو گئے۔ دہلی میں آتے تھے دو دو ہر رات تک بیٹھتے تھے۔ لکھنؤ میں تمہیں  
 کیا ہو گیا کہ کبھی صورت بھی نہیں دکھاتے۔ اب کی کر ملا میں کتنا میں نے  
 ڈھونڈھا کہ میں تمہارا اثر اتنا معلوم نہ ہوا۔ ایسا نہ کیجیو کہ آٹھوں میں بھی  
 نہ چلو۔ تمہیں علی کی قسم آٹھوں میں مقرر چلیو“ اس کا جواب جو میر صاحب نے  
 دیا ہے وہ اگرچہ نہایت ہی دلچسپ ہے مگر ہم تقول سے بچنے کے خیال سے  
 اُسے چھوڑنے دیتے ہیں۔ انھوں نے دہلی و لکھنؤ کے موجودہ رنگ پر  
 اعتراضات کیے ہیں۔ اور معاصر شعرا بڑے کلمہ چینیان کی ہیں جس سے ہمیں  
 بحث نہیں۔ ہمیں صرف یہ بتانا ہے کہ اس زمانے میں شرفا و کملا درکنار  
 رنڈیاں تک لکھنؤ میں آآ کے بستی جاتی تھیں۔ اور جو لوگ دہلی میں پھول  
 والوں کی سیر کے رسیا تھے اب کر بلا اور آٹھوں کے میلے میں اپنا  
 دل بہلاتے تھے۔

شمس العلماء مولانا آزاد مرحوم نے بعد کے تمام شعرا کی دیکھو دیکھو کو بلا لحاظ امتیاز و عہد ایک جگہ جمع کر کے اور زمانے کی طنائیں کھینچ کے پانچواں دور بنا دیا ہے۔ لیکن یہ نا انصافی ہے۔ اصلی پانچواں دور صرف تاسخ و آتش کا تھا۔ جس میں زبان نے نئی وضع اختیار کی۔ بہت سے پرانے محاورات ترک ہو گئے۔ نئی بندشیں پیدا ہوئیں۔ اور اس زبان کی بنیاد ڈیڑھی جو بعد کے شعراے دہلی دیکھو میں یکساں طور پر مقبول ہوئی۔ اور قریب قریب وہ زبان بن گئی جو اب ہندوستان میں مستند ہے۔ اور یہی وہ زمانہ تھا جب شاعری کی قلمرو میں پہلے پہل کھنڈ کا سکہ جاری ہوا۔

اس کے بعد چھٹا دور وہ تھا جب لکھنؤ میں وزیر۔ صبا۔ رند۔ گویا۔ رشک۔ نسیم دہلوی۔ اسیر۔ نواب مرزا شوق اور پنڈت دیاشنکر۔ نسیم صاحبان شہسوئی کی شاعری کا غلغلہ بلند تھا۔ اور دہلی میں مومن۔ ذوق۔ اور غالب نعمت شاعرانہ سنار ہے تھے۔ اس دور نے بیچ یہی کہ زبان کو بہ لحاظ خیالات سب سے زیادہ ترقی کے درجہ پر پہنچا دیا۔

اس کے بعد ساتواں دور امیر۔ داغ۔ تنیر۔ تسلیم۔ مجروح۔ جلال۔ لطافت۔ افضل۔ اور حکیم وغیرہ کا تھا۔

ان آخری دوروں پر غائر نظر ڈالنے سے صاف نظر آجاتا ہے کہ فصاحت زبان اور شاعری نے لکھنؤ میں کیسی مضبوط جگہ پکڑ لی تھی۔ چند ہی روز میں شعر کہنا لکھنؤ میں ایک وضع دار ہی بن گیا۔ اور شعرا کی یہاں اس قدر کثرت ہو گئی کہ شاید کہیں کسی زبان میں نہ ہوئی ہوگی۔ عورتوں تک میں شعر سخن کا ترچا ہوا۔ اور جہلا کے کلام میں بھی شاعرانہ خیال آفرینیوں تشبیہوں اور استعاروں کی جھلک نظر آنے لگی۔

## یورپ کے بانٹ ٹمپلز

ہم ہندوستان کے بانٹوں کا حال ناظرین دگلدار کے سامنے پیش

کر چکے ہیں۔ اب اُن کے بڑے بھائی یورپ کے قدیم باتکون کا حال بھی سُن تیجے۔ یورپ کے ان انوکھے سپاہیوں نے جو سپہگر ہونے کے ساتھ اپنے رسیلے پھیلا بھی جوتے تھے اپنے لئے ٹائٹ، کا لقب اختیار کیا تھا۔ محققین یورپ کا بیان ہی کہ وہ ان سپہگری کے پیشہ کو خاص معاہدوں اور کسی خاص طرز سے اختیار کرنا اہل جرمنی سے شروع ہوا جو رومیوں کی عروج کے زمانے میں وحشی و جاہل مگر اس کے ساتھ بڑے جنگجو اور نہایت ہی شجاع خیال کیے جاتے تھے۔ کہتے ہیں کہ اُنھیں دونوں جرمانیا کے جنگوں اور پہاڑوں میں بانگے سپاہی بننے کا یہ سادہ اور بھونڈا طریقہ مروج تھا کہ جو نوجوان اس گروہ میں شامل ہونا چاہتا کسی میدان جنگ میں بہادری دکھا چکنے کے بعد اُس کے قبیلہ کے تمام لوگ ایک میدان میں جمع ہوتے۔ بہادران قوم اُن لوگوں سے اس نوجوان کی بہادری اور اخلاقی حالت دریا کرتے۔ اور جب وہ سب مذکورہ صفات کو اُس میں تسلیم کرتے اور بہر طرح کا اطمینان ہو جاتا تو بزرگوں میں سے کوئی شخص اُس کے گال یا شانے پر ایک تھپڑ مارتا۔ جس کے یہ معنی تھے کہ اس ضرب کے بعد وہ پھر کبھی چوٹ نہ کھائے گا۔ وہی بزرگ قوم اُسے ایک ڈھال اور ایک برچھا دیتا۔ اور اُسے اجازت ہوتی کہ اُن اسلحہ کو لے کے میدان جنگ میں جایا کرے۔ جن نوجوان کو یہ عزت دی جاتی وہ ”نیخت“ کہلاتے اسی نیخت سے بگڑ کے ”ٹائٹ“ کا لفظ نکلا ہے جس کی اگلی شان تو بالکل مفقود ہو گئی مگر نام یورپ کے خطابوں میں داخل ہونے کی وجہ سے اس وسعت کے ساتھ دنیا میں پھیلا کہ آج ہمارے راجہ صاحبان جاگیر آباد و محمود آباد ہی نہیں ہندوستان کے اکثر والیان ملک اور سارک مقدس ارض عرب تک کے بعض فرمان روائے ہیں۔

رومیوں میں اس کے ہم وزن ”میلیس“ کا لفظ تھا۔ ان ہند لوگوں میں اگرچہ اصلی نوت غریبون ہی کی تھی جو ”پلے بین“ کہلاتے۔ مگر اراو لوک گھوڑوں پر سوار ہو کے لڑتے اور ”بطرین“ کہلاتے۔ اور وہ بطارقہ ہی اکثر ”میلیس“ کے لقب سے یاد کیے جاتے۔

یہ اس زمانے کا ذکر ہی جب جرمنی اور رومی دونوں توین مت پرست تھیں۔ اور دین مسیحی ابھی دنیا میں نہیں آیا تھا۔ حضرت مسیح کا دین ابتداً صرف داعفون سے شروع ہوا تھا اور پہنگری کے بالکل مخالف تھا۔ مگر مدتوں مظلوم رہنے کی وجہ سے مسیحیوں کے سینوں میں ایک انتقام کی آگ مدت سے دبی چلی آتی تھی جسے تسطنطنین اعظم نے اپنی پولیٹیکل مصلحتوں سے بھر کا دیا۔ حضرت مسیح کی مصلوبیت کی بنا پر اُس نے صلیب کو مسیحیوں کا شعار قرار یا۔ یہ صلیبی علم ہاتھ میں لیا۔ اور جوش انتقام میں ڈوبے ہوئے مسیحی دور و دراز کے اُسکے جھنڈے کو بیچے جمع ہو گئے۔ اس پر جوش قوت سے اپنے بت پرست حریف کو شکست دے کے وہ پوری قلمروم پر قابض ہو گیا۔ لیکن یہ ایک وقتی ایال تھا۔ جب مسیحیت دولت روم کا مذہب بن گئی تو پھر اُسے پہنگری سے کوئی ٹھکارہ نہ رہا۔ اس لیے مسیحیت خونریزی کے مخالف اور لرزے بھرنے سے متفرقت تھی۔ چنانچہ رومی سلطنت ایک مسیحی دولت بنتے ہی ایسی کمزور ہو گئی کہ گو تہ اور تہن تو مون نے اُسے خوب خوب پامال کیا۔ اور آخر عرب لوگ اُسے حنفون نے مشرق میں ایشیا سے کوچک و شام کو اور افریقہ میں تمام شمالی ممالک کو رومیوں سے چھین لیا۔ جزیرہ صقلیہ اور خود اٹلی کا کسی قدر جنوبی حصہ بون کے قبضہ میں چلا آیا۔ اور آبنائے جیبرالٹر سے اتر کے اُنھوں نے پورا ملک اسپین بھی اپنے قبضہ میں کر لیا۔

ان دنوں یورپ میں فیوول سسٹم (حکومت امرا) کا طریقہ جاری تھا۔ ساری ملک کی یہ حالت تھی کہ ہر زمیندار اپنے علاقے اور اپنے گاؤں یا شہر کا خود سر حاکم اور بادشاہ بنا ہوا تھا۔ اُس کے زیر علم حسب حیثیت سپاہی ہوتے۔ اور اُنھیں کے انداز سے اُس کی قوت ہوتی۔ متعدد زمینداروں کے باہم ملنے اور حلیف ہو جانے سے ایسا بڑی قوت بن جاتی۔ اور زبردست دشمنوں کے مقابلے میں اکثر یہی ہو کر رہتا۔

اصلی قوت ان دنوں بھی پیدل سپاہیوں ہی کی تھی۔ مگر چونکہ وہ ادنیٰ طبقے کے لوگ ہوتے اس لیے اُن کی قدر نہ ہوتی۔ قدر سواروں کی تھی جو عموماً امیروں اور رئیسوں کے احوال و اقارب اور شرفاء سے قوم ہوتے۔ اور وہ جیسا کہ ہم نے بیان کیا میلس کہلاتے تھے۔ جن کو کون (شہزادوں) اور کاؤنٹوں (وزیرانوں) نے شاہی سطوت حاصل کرنی ہوتی وہ اپنی قلمرو کے صوبوں کو جن لوگوں کے ہاتھ میں

دیتے وہ بائرن کہلاتے۔ اور بائرن اپنے صوبے کو جن عمدہ دارون میں تقسیم کرتے وہ "فائلٹ" کے لقب سے یاد کیے جاتے۔ اور یہ فائلٹ عموماً پیر، کہلاتے تھے۔ اس تفصیل کے ملاحظہ سے ہمارے دوستوں کو یورپ کے موجودہ خطابوں اور انگریز معززین کے بقون کی اصلیت بخوبی معلوم ہو جائے گی۔

پیرے نے کے اور تک کے جتنے معززین تھے گھوڑوں پر سوار ہو کے لڑتے اور کسی ادا سے شخص کو یہ حق نہ تھا کہ بجز یا زیادہ لڑنے کے گھوڑوں کی پیٹھ پر سوار ہو کے میدان جنگ میں آئے۔ اور یہی لوگ میلس خیال کہے جاتے تھے۔ جب عربوں نے اسپین کو لے لیا۔ پھر کو ہسپاریہ سے نیز سے نکل کے فرانس پر حملہ آور ہوئے۔ اور اندیشہ ہوا کہ ایسا نہ ہو یہ لوگ ساری مغربی مسیحی دنیا کو فتح کر لیں تو نظر آیا کہ بغیر سپہ گری کو زندہ کیے اور اُسے مذہب کا مقدس لباس چھاننا اپنی وطنی اور قومی عزت کا بجا نادشوار ہی۔ ابتداء تو کلیسیا نے اس ضرورت کو محسوس کر کے خاموشی نیم رعنا، کا اصول اختیار کیا۔ یعنی اس کا یہ طرز عمل تھا کہ زبان سے تو کچھ نہ کہا جائے مگر سپہ گری کی ترقی کو بہ ظاہر استحسان کی نظر سے دیکھا جائے۔ لیکن رومی سپہ گری بوسیدہ و اذکار رفتہ ہو چکی تھی اس لیے جرمنی کا نکلنا اختیار کر لیا گیا۔ وہ اپنے ساتھ اپنے لقب نیخت کو بھی لایا۔ جو انگریزی میں آنگ ٹائٹ بن گیا۔ یہ نظر گری لفظ میں تو ناٹھ لیکن اُس کا املا آج تک ایسا واقع ہوا ہے کہ اگر بولنے میں اُس کی پابندی کی جائے تو تلفظ ناٹھ ہی ہو گا بلکہ "کیفت" ہو گا۔ عرض اب جو بہادر میدان جنگ میں کوئی کار نمایاں کرتے اور شجاعت ظاہر کرتے ناٹھ مشہور ہو کے ہم وطنوں میں معزز و ممتاز ہو جاتے۔ حصول عزت نے لوگوں کو زیادہ شوق دلایا۔ اور ناٹھوں کی تعداد بڑھنا شروع ہوئی۔ اور چند ہی روز میں یہ حالت ہو گئی کہ عوام ناٹھوں کی بجد تعظیم و تکریم کرتے اور سلاطین حامی ملک و ملت خیال کر کے انھیں اپنا سرمایہ بنا رہتے۔

اب یورپ میں یہ طریقہ تھا کہ صرف "فائلٹ" اور اُن سے مافوق مرتبوں کے لوگ ناٹھ بن سکتے۔ کسی عامی کی مجال نہ تھی کہ ناٹھ ہونے کا دعویٰ کرے۔ جو فائلٹ اپنے خاندان کو بے داغ و بے عیب ثابت کر سکتا اور چارہم مرتبہ

فانٹون سے قربت رکھنے کا مدعی ہو سکتا اُس کے نوجوان لڑکے خاص طریقہ اور خاص رسوم کے ساتھ ٹائٹ بنائے جاسکتے۔ کبھی کبھی یہ بھی ہوتا کہ کوئی اُدنی طبقہ کا آدمی پہلری کا کمال دکھا کے اور بڑے بڑے سیدانوں میں ناموری حاصل کر کے ٹائٹ کا درجہ حاصل کر لیتا۔ اور ایک نیا پیر پیدا ہو جاتا۔

فرانس کے بادشاہ شارلمین کے عہد سے جو ۷۵۲ء میں محمدی (۱۲۷۱ء) میں دنیا سے رخصت ہوا حروب صلیبیہ کے چھڑنے کے فی مابین جو زمانہ گزرا اُس میں اہل اسپین فرانس۔ اور نارمن لوگوں کے اوضار و اطوار میں ایک انقلاب عظیم ہو گیا تھا جو چند روز کے اندر سارے یورپ میں پھیل گیا۔ اسی انقلاب کا ایک نمونہ یہ بھی تھا کہ سپاہی مجلس سے ٹائٹ بن گئے۔ ابتدا ہی سے ٹائٹ ہونے والوں کو سلاح جنگ کے ساتھ دو ذمہ داریاں اپنے سر لینی پڑیں۔ ایک تو یہ کہ سپہ گری کو اپنا پیشہ سمجھیں گے اور دوسری یہ کہ حسین عورتوں کی خاطر داشت اور خدمت گزاری کریں گے۔ اس کا پتہ نہیں چلتا کہ ٹائٹوں کو عورتوں کے ساتھ کیوں زیادہ خصوصیت تھی؟ اور ناز و نمانجک سے خاص تعلقات رکھنا ٹائٹ ہونے کی ذمہ داریوں میں کب اور کیوں کر داخل ہوا؟ مگر اس سے یورپ کی اُس وقت کی اخلاقی حالت عالم آشکارا ہو جاتی ہے۔ یہ نوجوان ٹائٹ ہوتے ہی کسی نہ کسی حسینہ کے عاشقوں میں شامل ہو جاتا بلحاظ اس کے کہ وہ کس کی بیٹی کس کی بہن اور کس کی جو رہی۔ اُس خاتون کو وہ اپنی خاتون کہتے۔ اور اُس کے لیے لڑنے بھرنے۔ اور کئے مرنے پر ہر وقت تیار رہتے۔ اس قسم کے بہت سے ٹائٹ اُن دنوں ہسپانیہ اور فرانس میں پھیلے ہوئے تھے۔ جو مسلمانوں سے لڑتے۔ اور اکثر ناکام و نامراد میدان جنگ واپس جاتے اور یہی تھے جنھوں نے ہسپانیہ کے علاقہ قسطلہ اور ملک فرانس کو عربوں کے ہاتھ سے بچا لیا۔

ٹائٹوں کی یہی حالت چلی آتی تھی کہ حروب صلیبیہ کا زمانہ شروع ہوا۔ اور

راہمون کے شور و غوغا اور یورپ کے فتوے سے مذہب عیسوی کو سب پامیوں کی ضرورت پیش آئی جو چند برس وقت تک از رو سے دین ناجائز تصور کی جاتی تھی یعنی سپہ گری اب وہ عبادت میں داخل ہو گئی۔ اور ٹائٹ ہونے میں ایک دینی

قدس پیدا ہو گیا۔ لہذا اب بجائے اسکے کہ خود ٹائٹ کسی کو اپنے زمرے میں شامل کرین مقتدایان ملت ملک کے ہانکے ترچھے نوجوانوں کو ٹائٹ بنانے لگے۔ اور پاریون اور اسقفون نے ان مقدس زن پرستوں کے زمرے میں شامل کرنے کا یہ طریقہ جاری کیا کہ جسے شوق ہو پہلے چند روز تک روزے رکھے۔ شب زندہ داری اور باہت کرے۔ پھر غسل کر کے سفید کپڑے پہنے (جس میں بیٹسما کا اشارہ تھا) اور لب سے بڑے محترم مقدسے دین کے ہاتھ سے تلوار لے جس میں بزرگان دین کی برکت شامل بتائی جاتی۔ اس رسم کے ادا ہونے کے بعد وہ خدا کا سیلفٹ جارج کا۔ اور سیلفٹ میکائیل کا ہانکا، کہا جاتا۔ اُس سے حلف لی جاتی کہ اپنے باپکین کے فرانس کو سرگرمی سے ادا کرے گا۔ اپنے آپ کو خدا کا اور حسین خاتون کا سپاہی تصور کرے گا۔ بیچ بولے گا۔ حق کا ساتھ دے گا۔ مصیبت زدہ کی مدد کرے گا۔ ہر ایک کے ساتھ خلق و مروت سے پیش آئے گا۔ دشمنان دین سے لڑے گا۔ سہل انکاری۔ غفلت اور اپنی جان بچانے کے جذبات کو حقیرا بھیجے کے دل سے نکال ڈالے گا۔ اور اپنی عورت برقرار رکھنے کے لیے سخت سے سخت خطر ان کو برداشت کرے گا۔

پہلے ہی کے کاموں اور عشق بازی میں ان لوگوں کا انہماک اس قدر بڑھا ہوا تھا کہ بعض بعض جہلمین خیال پیدا ہو گیا کہ سوا سپہگرمی کے اور کوئی پیشہ اختیار کرنا نامائون کے لیے حرام ہے۔ اور نامائون کو دین کی برکتوں اور فیاضیوں سے یہ حق لگیا ہے کہ مضرت سے بچنے کے لیے جس کسی سے جب اتقام چاہیں۔ لیکن یہاں تک کہ تو این تمدن اور فوجی باضا بطلگی کے قیود سے وہ آزاد ہیں۔ چنانچہ کسی قانون کا پابند ہونا وہ اپنی ذلت تصور کرتے۔

برچھانائٹ کا خاص سلاح تھا۔ اس کا گھوڑا اور ون کے جانور دن سے قدر اور بھاری بھر کم اور طاقت ور ہوتا۔ ایک خاص ملازم گھوڑے کا دہانہ کھڑے ہوئے ہمیشہ اسکے ساتھ ساتھ رہتا۔ اور جب تک لڑنے کا وقت نہ آجاتا۔ ٹائٹ صاحب اُس پر سوار نہ ہوتے۔ وہ کسی اور تیز قدم یا بویا معمولی گھوڑے پر سوار رہتے۔ ٹائٹ کا خود زرہ ہوزے اور تلوار خاص شان اور آن بان

کے ہوتے۔ میدان جنگ میں اُن کا قاعدہ تھا کہ برسچے کو دشمن کی طرف جھکا سکے  
 اڑا کر لیتے۔ اور گھوڑے کو ایڑتلا کے آگے ریل دیتے۔ میدان جنگ میں نائٹس  
 کے ساتھ اُس کا ایک وفادار رفیق رہتا جو "اسکوائر" کہلاتا۔ اسکوائر سمیت  
 اپنے نائٹس کا ہم سن اور شریف نسل ہوا کرتا۔ اور دراصل وہ نائٹ ہونے کا  
 امیدوار ہوتا۔ تیرکیان۔ شمیر و خنجر با اور حربے جن سے نائٹ صاحب  
 ساتھ ساتھ رہتے۔ اور صرف نیزے ہی کا اتنا سامان ہوتا جو پانچ پانچ چھ  
 چھ آدمیوں پر لدا ہوتا۔ اور وہ سب لڑائی میں سائے کی طرح اس کے ساتھ  
 رہتے۔ عرصہ جنگ میں اُن کا بانا اور اُن کا شمار ہر ایک میں کوئی جدت اور  
 خصوصیت ہوتی۔

اس گروہ کے پیدا ہوجانے سے یورپ کے زمینداروں اور سربرآوردہ  
 لوگوں کو یہ آسانی ہوگئی تھی کہ اپنے ذاتی جھگڑوں میں اُن سے مدد لیتے۔ اور  
 اُن کی کارگزاروں کا معاوضہ کرتے گویا خدائی فوجداروں کا ایک گروہ پیدا  
 ہو گیا تھا جن کو معتد بہ رقم دے کے جو چاہتا بلا لیتا۔ اور اپنے جھنڈے کے  
 نیچے آسانی سے ایک زبردست شکر جمع کر لیتا۔ باقی آئندہ

## لطیفہ حدائب

ہم حسن کی کرشمہ ساز یوں کے بہت سے نمونے ناظرین دنگلز  
 کی پرشوق نگاہوں کے سامنے پیش کر چکے ہیں۔ لیکن عفت و محبت کا ایک کرشمہ  
 بھی دیکھنے کے قابل ہے۔ ہارون رشید کے زمانے میں قبیلہ حدائب کا ایک  
 شریف عوب اپنی ایک پری دش اکوئی بیٹی کو بچپن ہی میں یتیم چھوڑ کے  
 مر گیا۔ یہ معصوم اور اطہر لڑکی حسن و جمال میں جو اب نہ رکھتی تھی اور "لطیفہ"  
 اس کا نام تھا۔ چجانے اپنے گھر میں رکھ کے ناز و نعم سے پالا۔  
 اس کے پچا کا واضح نام ایک خوش رو و گل اندام فرزند لطیفہ کا

ہم سن اور ہم کتب تھا۔ دونوں ایک ساتھ رہتے اور ایک ساتھ پرورش پاتے تھے۔ چھن سے دونوں موسم بہار کے نوشگفتہ پھول بنے ہوئے تھے۔ اور جو بڑے ہوئے شگفتگی اور خوبصورتی بھی ترقی کرتی جاتی تھی۔ یہاں تک کہ دونوں کے عقیدان شباب کا زمانہ آگیا۔

اس بڑھاپہ زندگی کے شروع ہوتے ہی یکایک لطیفہ کی زندگی میں ایک تغیر شروع ہوا۔ چہرے کی بشاشت اور شگفتگی رخصت ہو گئی۔ لالہ نوشگفتہ کے سے گال مرجھا گئے۔ آنکھوں سے حسرت ٹپکنے لگی۔ چہرہ اُداس ہو گیا۔ اور ایسا معلوم ہوتا تھا کہ جیسے چمن حسن کے پھولوں پر اُداس پڑ گئی۔ چچا جو اسے پھول کی طرح رکھتا تھا نہایت متروک ہوا۔ اس انقلاب کا سبب پوچھا مگر کچھ تپہ نہ چلا۔ دل کا حال کھلتا ہی نہ تھا۔ آخر سب نے بیاری تجویز کی اور علاج کے لیے اطباء کی طرف رجوع کی گئی۔ مگر چند روز میں تجربہ ہو گیا کہ مرض پر حکیموں کا بھی کچھ زور نہیں چلتا۔

چچی ایک زیرک اور ہوشیار روزنامہ شناس خاتون تھی اُس نے کئی دفعہ دیکھا کہ داصف کے حرکات و سکنات کو لطیفہ حسرت کی آنکھوں سے دیکھتی ہی۔ اور بار بار اُس کی صورت دیکھ کے اندر ہی اندر ایک ٹھنڈی سانس بھر کے رہ جاتی ہی۔ یہ دیکھ اُس نے دل میں کہا اس لڑکی کی یہ ساری بیاری اس وجہ سے تو نہیں ہی؟ اور کوشش کی کہ زیادہ آزمانے تو اس مرض کے وسیعہ کی کوئی تدبیر نکالے۔ اُس نے یہ بھی دیکھا کہ لڑکی کو بار بار غش سا آجاتا ہی۔ اور بے اختیار بیہوش ہونے لگتی ہی۔ چچی نے اس غش کے اوقات پر غور کرنا شروع کیا تو یہ کھلا کہ جب داصف گھر میں اور لطیفہ کی آنکھوں کے سامنے ہوتا ہی تو وہ ہوش میں رہتی ہی اور حسرت و اندوہ کے ساتھ اُسکی طرف نگران پائی جاتی ہی۔ مگر جب داصف کہیں باہر چلا جاتا ہی تو بیہوش اور آپ سے باہر ہو جاتی ہے۔ یہ حالات دیکھ کے اُسے یقین آگیا کہ لطیفہ کا مرض یقیناً مرض عشق ہے۔ شرافت اور عصمت کے جوش سے دل میں باقی ہے۔ جس سے پُر آتش تنور سینہ

میں اس بلا کی اُس پیدا ہوتی ہے کہ ہوش و حواس نہیں بجا رہتے۔  
 اس امر کا پورا پورا یقین کر لینے کے بعد اُس خاتون نے اپنی شوہر  
 سے ذکر کیا۔ اس نے کہا، اس سے بہتر کیا ہو سکتا ہے؟ قیمت سمجھو کہ اور کسی کو  
 ابھی ضرر نہیں ہے۔ ورنہ یہ کہنے کو ہوتا کہ بیٹی کی شادی اُس نوجوان سے کر دی  
 ہو پہلے سے اُس پر عاشق تھا۔ اور ہم قبیلہ میں کسی سے چار آنکھیں کرنے کے  
 قابل نہ رہتے۔ اور میرا تو پہلے سے ہی ارادہ تھا۔ خیر خدا مبارک کرے  
 اور وہ وہی چار روز کے اندر قاضی صاحب کو بلوا کے دونوں کا نکاح  
 پڑھواد و غرض ہنسی خوشی دونوں کی شادی ہو گئی۔ اور لطفہ کا مرغن  
 دور ہو گیا۔ اُس کے گل رخسار اب پہلے سے زیادہ مسکفتہ تھے۔ نرگسین  
 آنکھوں میں بے نظیر سیلاب پیدا ہو گیا۔ اور دونوں طالبان وصال  
 پیش و کامرانی کی زندگی بسر کرنے لگے۔ جو سچے عاشقوں کو بہت کم نصیب  
 ہوا کرتی ہے۔ واصلت ہی طبعیت کا شوقین واقع ہوا تھا۔ پری جال و ناز  
 آفرین در لہن کو تاکید کر دی کہ ہمیشہ آراستہ و پیراستہ رہا کر۔ و  
 بنا و سنگھار کبھی نہ ہو۔ اور اچھا لہجہ عطر لگاتی رہا کر۔ لطفہ نے  
 شوق شوہر کا یہ مذاق دیکھ کے ایسا بننا سنورا اور نکھرنا شروع کیا  
 کہ جنت کی جوار اور کوہ قاف کی پری معلوم ہوتی۔ جس نے مہشوق شوہر کو  
 عاشق صادق بنا دیا۔

گرا فوس عشق دنیا میں ناکامی و نامرادی ہی کے لیے پیدا کیا گیا

ہے۔ اگر ان باپ اعزہ و اقارب و دست احباب سب موافق ہوں تو  
 قدرت آپ ہی سامان حسرت و ناکامی پیدا کر دیا کرتی ہے۔ اس مقصد  
 وری و آرزو مند کی زندگی کو چند ہی برس گزرے تھے کہ واصلت  
 بیمار پڑا۔ چند روز میں شوک کے کاٹھا ہو گیا۔ اور تھوڑے دنوں بعد میں  
 عالم شباب میں دنیا سے رخصت ہو گیا۔ اس جوان مرگ کا صدمہ مان  
 باپ کو اور قبیلہ کے ارٹے و اعلیٰ کو ہوا مگر اُس مایوس تمنا لطفہ کے دل  
 پر جو کچھ گزری بیان سے باہر ہے۔ عاشق شوہر کی یاد تو اس کو کسی

طرح بھولتی ہی تھی۔ مگر غریبیتال حسن پر خاک ڈالنا دیکھا اس نے اپنی ہوا سے زینت کو ہمیشہ کے لیے لایا کر لیا۔ صبح و شام شوہر کی یاد میں ماتم کرتی۔ دن بھر آہ جگر دوز کھینچتی۔ اور روز بن ہن کر دھواکت کی قبر پر جا کے گھٹون آنسو بہاتی۔ رخسار کے پھولوں کو آنسوؤں کے گرم پانی سے دھو دھو کے روز کھلتی۔ اور جب دکھتی کہ رات زیادہ گئی ہے تو خاک اڑاتی ہوئی گھر واپس آتی۔ غرض اس کا یہ معمول تھا کہ بھاری جوڑے پہن کے۔ سارے زیور سے سچ کے۔ خوب بن گھن کے اور عطر لگا کے قبر پر آیا کرتی۔

اسی معمول کے مطابق ایک دن وہ بنا دینا ذکر کے تربت جانان پر چلی۔ اشک خونین کے پھول چڑھا رہی تھی کہ عوب کے مشہور شاعر اور امام عوب کے نامی مورخ اصمعی کا ادھر سے گزر ہوا۔ ایک خوش فکر شاعر اس کے ساتھ تھا۔ دونوں نے دُور سے جو ایک نبی سنوری نازنین کو ایک تبر پر خاموش بیٹھ دیکھا تو متحیر ہو کے قریب گئے کہ اُسکی عجیب و غریب سوگوار کی داستان سنیں۔ لطف نے جو دو محزون کو قریب آنے دیکھا چادر اُدھ کے گھونگٹ نکال لیا۔ سارا پنڈا سمیٹ کے چادر میں ڈھانک لیا۔ اور چہرہ سرنگون کر لیا۔

اصمعی نے جب دیکھا کہ وہ متوجہ ہی نہیں ہوتی تو پوچھا: آخر اس رنجِ اولم کا کوئی سبب ہے؟ اور گو ہم اجنبی ہیں مگر درد دل کا ظہار خوبصورت چہرے کا دکھانا نہیں ہے کہ آپ کو اس میں تامل ہو۔ جواب میں بجائے اس کے کہ بات کرے اُس نے یہ دو شعر پڑھ دیے۔

فَاِنْ تَسَلَّاتِي فِيمَ حَزْنِي فَاِنِّي  
رَهِيْنَةُ هَذَا الْقَبْرِ يَا قَتِيَانِ

اگر تم دونوں یہ پوچھتے ہو کہ میرا غم کیوں ہے تو اسے نوجوانوں میں اس قبر کے آتم گروہوں آ  
وَ اِنِّي لَا سَتِيْمِيَّةَ وَ التَّرْبُ بِنِيْسَا  
لَمَّا كُنْتُ اسْتَجِيْمِيَّةَ حِيْنَ يَرَانِي  
گو کہ ہمارے اُسکے درمیان مٹی کا ڈھیر حاجب ہے مگر میں اس سے اب بھی ویسی  
ہی شرماتی ہوں جس طرح کہ اُس کی آنکھوں کے سامنے شرمایا کرتی تھی۔

اصمعی کتنا ہی اس نازنین کا یہ برجستہ جواب سُن کے ہم دونوں بہوت  
دشمن در رہ گئے۔ گروہان زیادہ ٹھہرنا مناسب نہیں معلوم ہوا۔ پاس سے

ہٹ آئے اور اُس کی نظر بچا کے قریب ہی درختوں کی آڑ میں چھپ رہے تاکہ دیکھیں یہ نازنین یہاں اکیلی بیٹھ کے کیا کرتی ہی۔ مگر اتنے قریب چھپے تھے کہ اُس کی آواز بخوبی ہمارے کانوں میں آسکتی تھی۔ اب میدان خالی دیکھ کے اُس نے یہ اشعار سوز و گداز کے لہجے میں گانا شروع کیے۔

یا صاحب القبر یا من کان یونسینی    ذکاکم کثیرنی الدنیا موالا تانی  
اے قبر والے! اے وہ جو میرا ایس تھا اور میرے لیے سامانِ محبت بڑھاتا  
ہی جاتا ہے۔

قد زرت قبرک فی حلی و فی حلیک    کاتینی لست من اهل المصیبات  
میں نے بھاری بھاری جوڑے پہن کے اور گنتے سے آراستہ ہو کے تیری  
قبر کی زیارت کی جیسے مجھ پر کوئی مصیبت پڑی ہی نہیں۔

کزمت ما کنت تہوی ان تراہ و ما    قد کنت تالفہ من کل اہلیات  
میں نے تو اپنے اوپر فرض کر لیا ہے کہ جیسا تم مجھے دیکھنا چاہتے تھے ویسا ہی دکھاؤں اور  
جتنی دیکھیں تھیں پسند تھیں تمہارے سامنے رہیں۔

یہ اشعار سن کے اجمعی پر بے انتہا اثر پڑا۔ وہ اور اس کا رفتی شام تک  
بہین چھپے رہے۔ یہاں تک کہ رات ہوئی اور حسرت نصیب لطیفہ قبر سے اظہار  
کے اپنے گھر کی طرف روانہ ہوئی۔ جذبات انسانی کے یہ دو وزن جاسوس  
بھی اندھیرے میں اُس کے پیچھے ہو لیے۔ اور جب وہ اپنے گھر میں داخل  
ہوئی تو اُنھوں نے اُس کا چھپا چھوڑا اور واپس آ کے یہ سرگزشت ہارون  
رشید سے بیان کی۔

رشید نے سنتے ہی ایک آہ کھینچی اور کہا: وہ ادا دنیا میں سب نعمتیں  
مل جاتی ہیں مگر ایسی وفادار بی بی نہیں نصیب ہو سکتی۔ کاش وہ میری بی بی ہوتی  
مگر جو کچھ ہو کوشش ضرور کروں گا۔ اور فوراً اپنے حال حیرہ کو فرمان بھیجا  
کہ فلان مقام اور فلان بستی میں فلان مکان میں ایک کسین بیوہ ہے۔ اس کے  
دلیون کو دس ہزار درہم میری طرف سے بطریق ہردو اور اُس حسین لڑکی کو  
نہایت ہی عورت و آبرو سے میرے پاس بھیجو۔

افسوس رشید نے اس نازنین کی قدر دانی تو کی مگر اس کا خیال نہ کیا کہ ایسی محبت و عصمت والی بی بی جس کی ہوئی اُسکی ہوئی۔ پھر اُسکے بعد کس دوسرے کی نہیں ہو سکتی۔ اور اگر دوسرے کی ہو جائے تو پھر محبت ہی کیا ہو؟ والی بھرہ نے لطیفہ کے چچا کو روپیہ دیا۔ اور بلا لحاظ ضماندہی حاکمانہ انداز سے لڑکی کو رخصت کرانے کے بڑے کرت و فرور نہایت ہی اہتمام کے ساتھ بغداد کی طرف روانہ کیا۔ اور حسرت نصیب لطیفہ سے وہ پیاری قبر بھی چھڑادی جو اُس کے بیٹے کا۔ ہمارا تھی۔ جس کے سامنے بن ہون کو اور سیکرڈن طرح کے بناؤ کر کے وہ اپنے دل کی بھر اس نکالتی اور دنیا کو اپنے حسن کی بہار دکھا دیا کرتی تھی۔ اب شاہی جلوس اُسے بلکہ عالم بنا کے بغداد کی طرف لے جاتا تھا۔ مگر اُس کا دل مرحوم محبوب کی قبر ہی سے لپٹا ہوا تھا۔ آئی تمکیش میں ماٹن کے گھنڈروں تک پہنچی تھی کہ فراق تربت دلدار کے صد سوا گنا روح پرور از کر گئی سب اسے کرتے رہ گئے۔ اور اصمعی اور رشید دونوں اپنی اس چیرہ کار و والی پر کفت افسوس مٹنے لگے۔ اُس کے اس جان دیدار کا رشید کے دل پر اس قدر اثر پڑ گیا تھا کہ اصمعی کہتا ہے اُس کی یاد نہ گئی بھرنہ بھوئی۔ اور جب یاد آجاتی اُس درد مند خلیفہ کی آنکھوں میں آنسو بھر آتے۔

## لہ لہ لہ

مقالات سمر سید۔ شیخ ضیاء الحق صاحب نے یہ بہت ہی اعلیٰ درجہ کا کام کیا ہے۔ سمر سید مرحوم کے تمام اقوال اُسیں شتون میں تقسیم کر دیے گئے ہیں۔ جن سے دینی و دنیوی ہر قسم کی باتیں بہ آسانی حاصل کی جا سکتی ہیں۔ اور ہر ایک کے بعد اُس کے ماخذ اور ماخذ کے صفحہ کا حوالہ دیا ہے۔ سید صاحب مرحوم کے ہر مفقود کو اس کتاب کا ایک نسخہ لازمی طور پر اپنے پاس رکھنا چاہیے۔ پوری کتاب ۱۶ پیارے کے ۴۴ صفحات پر ختم ہوئی ہے۔ کاغذ اچھا ہے۔ چھپائی

بھی بڑی نہیں۔ اور قیمت فی جلد ایک روپیہ ہے۔ ہمیں یقین ہے کہ یہ صاحب کے دلدادہ اُن جواہر بے بہا کی خریداری میں جو اس دُرج میں جمع کر دیے گئے ہیں نقد جان نذر کرنے میں تامل نہ کریں گے۔

درخواستیں شیخ ضیاء الحق صاحب سابق ایڈیٹر پیشوا کے پاس لاہور۔ چوک متی، کے پتہ بھیجی جائیں۔

قواعد اردو۔ مولوی محمد عبدالحق صاحب بی۔ اسے بہتم تعبیرات اور نگاہ آباد ریاست نظام، اور سکرٹری انجمن ترقی اردو کی وہ بے مثل تصنیف جس کا مدت سے انتظار تھا آخر شائع ہو گئی۔ ہماری امید کے مطابق مولانا نے اردو زبان کی نحو و صرف کو نہایت ہی صحیح اصول پر مرتب و مدون کر کے تمام مروجہ قواعد کو منسوخ کر دیا ہے۔ گو کہ ہمیں اس سے بعض مقامات میں جزئی اختلاف ہے مگر کلیتہً اس کو اپنی زبان کی قابل فخر تصنیف تسلیم کرتے ہیں۔ اب اُن اصول کو پیش نظر رکھ کے جو کتاب میں لکھی جائیں گی زبان کی بیکار اصلاح کریں گی۔ نظام گوڈرمنٹ اور نیشنل گورنمنٹ کے حکم نامے تعلیم کو بلا تامل اسے انقلاب تعلیم میں داخل کرنا چاہیے۔ پنجاب اور سندھ اس گورنمنٹ کو ایسی تصنیف کی بیکار ضرورت تھی۔ اب اگر وہ قدر دانی نہ کریں تو ہمیں چاہیے کہ زبان اردو کے متعلق وہ اپنے فرائض کو کبھی ادا نہ کر سکیں گے۔ فیت صرف ایک روپیہ ہے۔ الناظر پریس۔ لکھنؤ فلاورل سے یا خود سکرٹری صاحب انجمن اردو سے اورنگ آباد۔ ریاست نظام، کے پتہ پر درخواستیں بھیج کے طلب کی جائیں۔

## اطلاع

جملہ خریداران دگلڈاز کی خدمت میں التماس ہے کہ وہ خط و کتابت میں اپنا خریداری کا نمبر لازمی طور پر بتا دیا کریں جو اُن کے پتہ کے ساتھ لکھا ہوتا ہے۔ رجسٹرڈ نمبر اسے ۱۳۱ دکھانے کا نمبر جو اس کے حوالہ کی ضرورت نہیں۔ "میسجر دگلڈاز"

## نرخ نامہ اجرت اشتہار

آپ کو غالباً معلوم ہو گا کہ دگلڈاز کی اشاعت دو ہزار سے زیادہ ہر اور ایک مشہور اور مستند رسالہ ہونے کی وجہ سے تمام خریدار اسے پرچون اور اسکی جلد کو محفوظ رکھتے ہیں۔ اور اشتہارات کے لیے اشاعت کا اس سے بہتر کوئی ذریعہ نہیں ہو سکتا۔ عام اجنرات پر صرف ایک نفاذ اشاعت کے وقت کو کوئی نظر پڑتی ہے اور دگلڈاز کے اشتہار دن پر سالہا سال تک ہمیشہ نظر میں پڑتی رہتی ہیں۔ مجھے یقین ہے کہ دگلڈاز میں اشتہارات کو شائع کرا کے آپ جو فائدہ اٹھا سکتے ہیں اور کسی طرح ممکن نہیں۔ اس سے پہلے دگلڈاز میں اشاعت اشتہارات کی طرف بہت کم توجہ کی گئی۔ لیکن اب خاص اہتمام کیا گیا ہے۔ دگلڈاز کی قیمت اس قدر کم ہے کہ قطعی امید ہے کہ سال کے اندر اندر اس کی اشاعت چار پانچ ہزار ہو جائیگی۔ ڈیڑھ روپیہ سالانہ چھ ماہ مع معمولی ڈاک اور پھر ختم سال پر ایک نیا ناول مفت۔ اس صورت میں کون خریداری نہ کرے گا۔

## نرخ نامہ حسب ذیل ہے

قسم کا فذ	دراشتہار	ایک صفحہ	نصف صفحہ	ربع صفحہ
معمولی کا فذ	سالانہ	۵	۲.۵	۱.۵
"	پچھ ماہ	۳.۵	۱.۷۵	۱.۰
"	تین ماہ	۲.۵	۱.۲۵	۰.۷۵
"	ایک مرتبہ	۱.۵	۰.۷۵	۰.۴۵

ٹائٹل پیج پورے صفحہ اور سال بھر سے کم کیلئے اشتہار نہ لیا جائیگا۔ اجرت فی صفحہ سالانہ - ۲.۵

المشتر منیجر دگلڈاز کٹرہ بزن بیگ خان لکھنؤ

## دگلڈاز پریس

عہدہ اور اعلیٰ درجہ کی چھپائی اور طبع اسکا وقت پر بلجنا اور ممکنات میں سے تصویب کیا گیا ہے۔ اس کی کو دیکھ کے دگلڈاز پریس نے چھپائی کا نہایت اعلیٰ درجہ کا انتظام کیا ہے۔ اور اس تمام کے ساتھ کہ جس تاریخ تک کے مکمل چھاپنے کا وعدہ کیا جائے اسی تاریخ درجی جاساں مطبع کو خاص نوبت یہی حال ہے کہ ہونے والا جو عہدہ تعلیم کے واسطے اصلاح و ترقی اور صحیح ترمیم میں مدد ملے گی۔ جن صاحبوں کو اپنی کتابیں عہدہ اور جلد چھپوانا ہوں فوراً اطلاع دیں۔ مگر خیال رہے کہ صرف اعلیٰ درجہ کی چھپائی ہوتی ہے۔ چھپائی کا نرخ مہارت سے طر ہو سکتا ہے۔ کیونکہ اس کا دور و مدار زیادہ تر کا فذ اور لکھائی کی نوعیت پر ہے۔

المشتر منیجر دگلڈاز پریس لکھنؤ

## ہندستان میں مشرقی تمدن کا آخری نمونہ

فارسی شاعری کا اصلی اٹھان مثنوی سے ہوا ہے۔ اور یہ صنف شاعری ہمیشہ سب سے زیادہ اہم اور باوقعت سمجھی گئی۔ ابتدا فردوسی کی رزمیہ مثنوی شاہنامے سے بڑی۔ پھر نظامی۔ سعدی۔ مولانا سے روم۔ خسرو۔ جامی۔ اور ہاتھی وغیرہ نے اس میں اعلیٰ ترین شہرت و ناموری حاصل کی۔ اردو میں میر تقی میر نے چھوٹی چھوٹی بہت سی مثنویاں دہلی و لکھنؤ کے قیام کے زمانے میں لکھی تھیں مگر وہ اس قدر مختصر اور معمولی ہیں کہ مثنویوں کے تذکرے میں ان کا ذکر بھی بے محل سا معلوم ہوتا ہے۔

مثنوی لکھنے کا آغاز اردو میں میر ضاحک کے بیٹے میر غلام حسن سے ہوا۔ جو بچپن ہی میں اپنے پدر بزرگوار کے ساتھ لکھنؤ چلے آئے تھے۔ یہیں کی صحبت میں ان کا نشوونما ہوا تھا۔ یہیں پرورش پائی تھی۔ اور یہیں کی آب و ہوا کے آغوش میں ان کی شاعری پلٹی تھی۔ کیونکہ جس تعلیم اور جس سوسائٹی نے ان سے مثنوی "بے نظیر پدر منیر" لکھوائی وہ خالص لکھنؤ کی تھی۔ اسی زمانہ میں نواب مرزا محمد تقی خان ہوس نے مثنوی لیلیٰ مجنون لکھی۔ اور لکھنؤ میں مثنوی کا مذاق بڑھنا شروع ہوا۔ آتش اور ناسخ کے زمانے میں تو ذرا خاموشی رہی۔ مگر پھر جو یہ مذاق ابھرا تو پندت دیاستنک نسیم نے گلزار نسیم۔ آفتاب الدولہ قلی نے طلسم الفت۔ اور نواب مرزا اشوق نے بہار عشق زہر عشق اور فریب عشق لکھیں۔ اور انہیں اس قدر عام نمود و شہرت اور عالمگیر مقبولیت حاصل ہوئی کہ ہر ادنیٰ و اعلیٰ کی زبان اپن مثنویوں کے اشعار چڑھ گئے۔ اس سے پیشتر کے زمانے میں کسی صاحب نے مثنوی میر حسن کے جواب میں لذت

نام ایک مثنوی لکھی تھی وہ نواب مرزا شوق کی مثنویوں کے ساتھ شائع ہونے کی وجہ سے انھیں کی جانب منسوب ہو گئی۔ لیکن حقیقت میں نہ وہ ان کی ہی اور نہ ان کے زمانے کی ہے۔

ان سب مثنویوں کے دیکھتے مثنوی گلزار نسیم باوجود عام مقبولیت کے صدرا غلیطوں سے مملو ہے۔ دیکھنے سے معلوم ہوتا ہے کہ ایک نازک خیال نو مشق ہے جو ہر قسم کی شاعرانہ خوبیاں اپنے کلام میں پیدا کرنا چاہتا ہے مگر قادر الکلامی کے نہونے سے قدم قدم پر ٹھوکرین کھاتا ہے۔ اور کسی جگہ اپنے مقصد کو نہیں حاصل کر سکتا۔ اس کے جواب میں آغا علی تھمس نے جو ایک بہت ہی کہنہ مشق شاعر تھے اسی بحر میں ایک مثنوی لکھی تھی۔ جس میں غلیطوں سے پاک رہ کے تشبیہات استعارات اور رعایا لفظی کے کمالات دکھائے تھے۔ مگر افسوس وہ مثنوی مٹ گئی۔ اور گلزار نسیم کو جو شہرت حاصل ہو چکی تھی اس پر غالب نہ آسکی۔ دہلی میں ان دنوں مومن خان نے چند چھوٹی چھوٹی بے مثل مثنویاں لکھیں جو بہت ہی مقبول اور مشہور ہوئیں۔

مومن خان کے مذاق شاعری میں نازک خیالی بڑھی ہوئی تھی۔ خیالی تشبیہوں اور استعاروں پر وہ اپنی سخن آفرینی کی عمارت قائم کرتے تھے۔ مثنویوں میں وہ زیادہ تر خیالی جذبات و صفات کو مشخص کر کے اپنے کلام میں ایک خاص لطف پیدا کیا کرتے تھے۔ مومن خان کے ایک شاگرد نسیم دہلوی لکھنؤ میں آئے۔ اور یہاں کے مشاعروں میں اپنا رنگ ایسا جمایا کہ بہت سے لوگ ان کے شاگرد ہو گئے۔ نسیم دہلوی نے لکھنؤ میں اپنے استاد کے رنگ کو خوب چمکایا۔ اور ان کے شاگرد تسلیم لکھنوی نے اردو مثنویوں میں نظری و عرفی و تصائب کی خیالی آرا بیان دکھا دیں۔ اور نظم اردو میں جیتے جاگتے فیضی و غنیمت لاکے کھڑے کر دیے۔ ادھر آخر زمانے میں مولوی میر علی حیدر طباطبائی نظم لکھنوی نے شراب کی مذمت میں ساتی نامہ شمشقیہ کے نام سے ایک ایسی بے نظیر اخلاقی نظم اردو پبلک کے سامنے پیش کر دی کہ اس کا جواب نہیں ہو سکتا۔ غرض کہ مومن خان کی چند مختصر مثنویوں سے اگر قطع نظر کریں جاے تو اردو مثنوی گوئی کا آغاز بھی لکھنؤ میں ہوا۔ اور ترقی بھی یہیں ہوئی۔

بعض حضرات مثنوی میر حسن اور گلزار نسیم کے ذریعہ سے دہلی اور لکھنؤ کی زبان کا مقابلہ موازنہ کیا کرتے ہیں۔ جس خیال کو مولوی محمد حسین صاحب آزاد نے اور زیادہ قوت دیدی۔ لیکن اول تو گلزار نسیم کو نظیر اکبر آبادی کے بنجاری نامے کی طرح اگر شہرت ہو بھی گئی تو اسے مثنوی میر حسن کے مقابلہ میں رکھنا اردو شاعری کی سخت تذلیل و توہین ہے۔ صحیح مقابلہ ہو سکتا ہے تو مثنوی میر حسن اور مثنوی طلسم الفت کا۔ اور اگر گلزار نسیم کی زبان زبردستی لکھنؤ کی زبان مان بھی لی جائے تو مثنوی میر حسن اور گلزار نسیم کا مقابلہ دہلی اور لکھنؤ کی شاعری کا نہیں بلکہ خود لکھنؤ کی اگلی پچھلی زبانوں کا مقابلہ ہے۔ اس لیے کہ مثنوی میر حسن لکھنؤ کی پہلی زبان کا نمونہ ہے اور یہ آخری زبان کا۔

شاعری کی ایک اہم اور قدیم ترین صنف مرثیہ خوانی ہے۔ قدیم عربی شاعری میں زیادہ تر مرثیے اور رجز ہی شعر و سخن میں اظہار کمال کا ذریعہ تھے۔ فارسی میں مرثیہ خوانی کمزور پڑ گئی تھی۔ لیکن جب بچھو سلاطین صفویہ ایران میں مذہب شیعہ کو فروغ حاصل ہوا تو مصائب اہل بیت رسالت کی یاد تازہ کرنے کے لیے شعر کو مرثیہ خوانی کی طرقت توجہ ہوئی۔ مولانا محتشم کاشانی نے چند بندوں کا ایک بے مثل مرثیہ لکھا تھا جو عموماً مقبول ہوا۔ اس کے بعد سے رواج تھا کہ شعرا کبھی کبھی ماتم حسین میں دو ایک مرثیہ بھی موزون کر دیا کرتے۔ لیکن شعر و سخن کی دنیا میں مرثیہ گوئی کی وقعت اس قدر کم تھی کہ مشہور تھا، بگڑا شاعر مرثیہ گو یا پھر جب مذہبی اعتبار سے دولت صفویہ عوام کی جانشین اودھ کی سلطنت قرار پائی تو لکھنؤ میں مجالس کی ترقی و عوامی کے جوش و خروش نے مرثیہ گوئی کی ایسی قدر دانی کی کہ اس فن کو غیر معمولی عروج حاصل ہونا شروع ہوا۔ اور دراصل لکھنؤ کے عروج کا سارا راز اسی تاریخی واقعہ میں مستتر ہے۔ ہندوستان میں مغلوں کی سلطنت تھی جنھوں نے فارسی زبان کو درباری زبان قرار دیا۔ اور فارسی معاشرت ان کی امیرانہ زندگی اور ان کے تمام کمالات کا مرکز تھی۔ نتیجہ یہ تھا کہ ہر ایرانی ہندوستان میں آتے ہی آنکھوں پر بٹھایا جاتا۔ اور اس کی ہر حرکت اور ہر وضع مقبولیت کی نگاہوں سے دیکھی جاتی۔ دہلی کی سلطنت میں بادشاہوں کا مذہب سنی ہونے کی وجہ سے ایرانی اپنی بہت سی باتوں کو

چھپاتے۔ اور وہ ان کی محفلوں میں اس قدر شگفتہ نہ ہونے پاتے جس قدر کہ وہ اصل میں تھے۔ اودھ کا دربار شیعہ تھا۔ اور یہاں کا خاندان حکمرانی خاص خراسان سے آیا تھا۔ اسلئے یہاں ایرانی بالکل کھل گئے۔ اور اپنے اصلی رنگ میں نمایاں ہونے کی وجہ سے وہ جس قدر شگفتہ ہوئے اسی قدر زیادہ ہم مذہبی کے باعث یہاں کے اہل دربار نے ان کے اوضاع و اطوار کو حاصل کرنا شروع کیا۔ اور ایرانیت جو دراصل سا سانی اور عباسی شان و شوکت کے آغوش میں پلٹی ہوئی تھی چند ہی روز کے اندر گھنٹی کی معاشرت میں سرایت کر گئی۔

غرض سودا و تیر کے زمانے میں میان سکندر گدا۔ مسکین اور افسوس مرثیہ گوئی۔ جو چھوٹی چھوٹی نظیلم شہادت امام حسین کے بیان میں تصنیف کر کے مجلسوں میں سنایا کرتے۔ ان کے بعد میر خلیق اور میر ضمیر نے مرثیہ گوئی کو بہت ترقی دی۔ اور مرثیوں کی موجودہ وضع انھیں کے زمانے میں ایجاد ہوئی۔ یہاں تک کہ زمانہ میر ضمیر کے شاگرد مرزا ادبیر اور میر خلیق کے صاحبزادے میر انیس کو ناموری کے شہ نشین پر لایا اور ان دونوں بزرگوں نے مرثیہ خوانی میں ایسے ایسے کمالات شاعری دکھائے کہ شعر و سخن کے آسمان پر آفتاب و ماہتاب بن کے چلے۔ وہی مقابلہ جو میر و سودا اور آتش و ناسخ میں رہا تھا اب تیر انیس اور مرزا ادبیر میں قائم ہوا۔ مرزا ادبیر میں شوکت الفاظ تھی۔ بلند خیالی تھی۔ اور علم و فضل کا زور تھا۔ میر انیس میں سادگی بے محکمت اور جذبات انسانی پر حکومت کرنے والی زبان کی وہ خوبیاں تھیں جو سوا مبداء فیاض کی عنایت کے سیکھنے سے نہیں آسکتیں۔ ان دونوں بزرگوں نے فن مرثیہ گوئی کو اور شاعری کی تمام اصناف سے بڑھا دیا۔ اور ادب اردو میں وہ نئی چیزیں پیدا کر دیں جن کو انگریزی تعلیم کے اثر سے طبعیت میں ڈھونڈنے لگی تھیں۔

انیس و دبیر نے مرثیہ گوئی کو اس درجہ کمال پر پہنچا دیا تھا کہ اب مرثیہ گوئی بجائے معیوب ہونے کے سب سے بڑا شاعرانہ ہنر بن گئی تھی۔ تمام اہل گھنٹا ان دونوں بزرگوں کے اس قدر معرف و مداح ہوئے کہ سارا شہر دو گروہوں پر بٹا ہوا تھا۔ اور ہر سخن سنج یا انیس یا دبیر یا۔ اور ان دونوں گروہوں میں

ہمیشہ باہمی مخالفت رہتی۔

میر انیس نے مرثیہ گوئی کے ساتھ مرثیہ خوانی کو بھی ایک فن بنا دیا۔ یونانیوں کے بعض مقرر و ن اور خطیبوں کی نسبت سنا جاتا ہے کہ انھوں نے اپنی تقریروں میں اثر پیدا کرنے کے لیے خاص خاص کوششیں کی تھیں۔ اور آواز کے نشیب و فراز اور ادضار و اطوار کے تغیرات سے گفتگو میں اثر پیدا کرتے تھے۔ اسلام کی اس طولانی عمر میں اس نہایت ضروری فن کو اصول کے ساتھ خاص میر انیس نے زندہ کیا۔ الفاظ کے مناسب آواز کے تغیرات اور مضامین کے موافق چہرہ بنا لینے۔ کلام کو اعضا و جوارح کے متناسب حرکات اور خط و خال کے اشارات سے قوت دینے کا فن خاص لکھنؤ کی اور وہ بھی میر انیس کے گھرانے کی ایجاد ہے۔ جس کی ترقی میں اب تک کوششیں جاری ہیں۔ اور ہمارے اسپیکر اپنی فصیح البیانی میں اثر پیدا کرنے کے لیے اگر ان باتوں کی شاگردی کریں تو نہایت ہی کامیاب اسپیکر ثابت ہوں۔

ڈراما کا فن سخن جو مغربی شاعری کی جان ہو اُس سے عربی و فارسی کا ادب مطلقاً خالی تھا۔ اور فارسی کی شاگردی کی وجہ سے اردو میں بھی اُس کی طرف کبھی توجہ نہیں کی گئی۔ سنسکرت میں اعلیٰ درجہ کے ڈراما تھے۔ مگر اُن سے ہندوستان کی آخری سوسائٹی بالکل نا آشنا ہو چکی تھی۔ رام چندر جی اور سمری کرشن جی کے کارنامے البتہ ہندوؤں میں مذہبی آداب کے ساتھ دکھائے جاتے تھے مگر اردو شاعری کو اُن سے کسی قسم کا تعلق نہ تھا۔ رام چندر جی کے حالات انگلستان کے اُلپیا کی طرح کھلمیڈاؤن میں رزمیہ نقالیوں کی شان سے دکھائے جاتے۔ اور سمری کرشن جی کے حالات رقص و سرود اور موسیقی کے پیرایے میں مذہبی اُلپیا پر بعینہ اُپیرا کے طریقے سے نظر آتے "جو رہس" کہلاتے۔ واجد علی شاہ کو رہس سے خاص دلچسپی پیدا ہو گئی۔ اور رہس ہی کے پلاٹ سے ماخوذ کر کے انھوں نے اپنا ایک ڈراما تیار کیا جس میں دو کھیا جی بنتے یا عشق کے ستارے ہوے جو گی بن کے دھوئی رہاتے۔ اور بہت سی عورتیں پر یان اور عاشق مزاج گو بیان بن کے انھیں ڈھونڈھتی پھرتیں۔

پھر جب قیصر باغ کے میلون کا دروازہ عوام الناس کے لیے بھی کھل گیا تو سارے شہر کے شوقینوں میں ڈراما کا مذاق پیدا ہو کے خود بخود ترقی کرنے لگا۔ اور چند ہی روز میں اس شوق کو اس قدر ترقی ہوئی کہ بعض مشہور شعرا بھی اُس زمانے کے مذاق کے موافق طبع آزمایاں کرنے اور ڈراما لکھنے لگے۔ چنانچہ واجد علی شاہ کے شوق کے ساتھ ہی میان امانت نے جو ایک مشاق شاعر تھے انڈر سبھا لکھی اور موجودہ عہد کی کمپنیوں کی طرح شہر میں جا بجا مختلف جامعیتیں اُن کی "انڈر سبھا" کو اسٹیج پر کھینے لگیں۔ جن میں کین عورتیں اور کین کنز کے ایکٹ کرتے۔ اس انڈر سبھا میں اصول موسیقی کے مطابق دلکش مضمین قائم کی گئیں۔ اور سارا شہر انڈر سبھا کے جلسہ دیکھنے کا مشتاق تھا۔ میان امانت کی انڈر سبھا کی کامیابیاں دیکھ کے اور لوگوں کو بھی شوق ہوا۔ اور اس قسم کے بہت سے ڈرامے ایجاد ہو گئے۔ اور سب کا نام "سبھا" قرار پا گیا۔ چنانچہ شہر میں مداری لال وغیرہ کی بہت سی سبھائیں قائم ہو گئیں جن کے پلاٹ بدلے ہوئے تھے۔

سبھا کے نئے رنگ نے شہر میں ایسی لڑنہ دلی پیدا کر دی کہ سو انڈر سبھا کے لوگ کسی اور قسم کا تاج گانا پسند ہی نہ کرتے تھے۔ ہر طرف سبھائوں کی دھوم تھی۔ اور اس کی بنیاد پڑ گئی کہ سوسائٹی کے مذاق کے مطابق اگلے عاشقانہ قصے نقل کے طور پر اچھی نظموں میں اور دلکش مضمون کے ساتھ پبلک کے سامنے پیش کیے جائیں۔ اس میں شک نہیں کہ پارسی تھیٹرون نے اپنی انتظامی خوبیوں اور نمائشی دلفریبیوں کی وجہ سے سبھائوں کا رنگ پھیکا کر دیا۔ لیکن یہ نہ سمجھو کہ ڈراما کا وہ بُرا نام مذاق جو لکھنؤ میں ایجاد ہو کے مروج ہوا تھا مٹ گیا۔ اول تو پارسیوں نے بھی اس چیز کو لکھنؤ سے لیا ہے۔ اُن کا پہلا عام کھیل امانت کی انڈر سبھا تھا۔ اور باوجود اس کے لکھنؤ کے تمام قومی جلسوں میں آج تک پتیرے۔ ہرکیش چندر۔ وغیرہ کے ایسے بیسیوں پر فارنس ہو رہے ہیں اور اس مذاق کے اکیڑوں کا ایک مستقل گروہ پیدا ہو گیا ہے جو شرفا میں سے قومی ڈراما کا مذاق اٹھ جانے پر بھی عوام کو محظوظ کرتا ہے۔ بہر تقدیر اس میں شک نہیں کیا جاسکتا کہ اردو

ڈراما کی بنیاد خاص لکھنؤ ہی میں پڑی۔ اور یہیں سے سارے ہندوستان میں اسکا  
رواج ہوا۔

اردو شاعری کی ایک قسم واسوخت ہیں۔ یہ خاص قسم کے عاشقانہ مسدس  
ہوتے ہیں۔ اور ان کا مضمون جمونایہ ہوتا ہے کہ پہلے اپنے عشق کا اظہار اس کے بعد  
معتوق کا سراپا۔ اُس کی بے وفائیاں۔ پھر اُس سے روتہ کے اُسے یہ باور کرانا کہ  
ہم کسی اور معتوق پر عاشق ہو گئے۔ اُس فرضی معتوق کے حسن و جمال کی تعریف  
کر کے معتوق کو جلانا چھیرنا۔ جلی کئی سناٹا اور یوں اُس کا غور توڑ کے پھر ملاپ  
کر لیتا۔ نظم اردو کی یہ قسم لکھنؤ ہی سے شروع ہوئی۔ اور زمانہ وسط کے قریب قریب  
تمام شاعروں نے واسوخت لکھے ہیں۔ اور ان میں بڑے بڑے لطف پیدا کیے ہیں۔  
دہلی میں بھی بعد کے زمانے میں مختلف واسوخت لکھے گئے۔ خصوصاً مونس خان نے کئی  
بہت اچھے واسوخت لکھے۔ مگر آغاز لکھنؤ ہی سے ہوا۔

اُمرا کی عیاشانہ طبیعتوں نے شاعری کی کئی اور صنفوں کو بھی پیدا کر دیا  
جن کا آغاز دہلی ہی سے ہوا تھا۔ ان میں سب سے زیادہ مہل ہزل گوئی ہے  
اور کسی قدر پر لطف رنجی ہے۔ ہزل گوئی کا آغاز دہلی میں جعفر زبلی سے ہوا۔  
جو غالباً محمد شاہ کے زمانے میں تھے۔ ان کے کلام کو میں نے ادل سے آخر تک  
دیکھا ہے۔ سوا فحش گوئی اور حد سے گذری ہوئی بیجیائی کے نہ کوئی شاعرانہ خوبی نظر  
آتی ہے اور نہ زبان کا کوئی لطف ہے۔ اس کے بعد دہلی ہی کی خاک نے صاحبقران کو  
پیدا کیا جن کا عروج غالباً لکھنؤ میں اور لکھنؤ کے درمیانی دور میں ہوا۔ اگرچہ ان کے  
حالات اور ان کا زمانہ مجھے کسی معتبر ذریعہ سے نہیں معلوم ہو سکا۔ لیکن معلوم ہوتا ہے  
کہ لکھنؤ ہی کے معتدل ذائقہ والے رئیس زادوں میں ان کا نشوونما ہوا۔ ان کا  
دیوان ملتا ہے۔ اور گو کہ کلام فحش اور تہذیب سے کوسوں دور ہے مگر پھر بھی  
اُس میں ایک بات ہے۔ شاعرانہ خوبیوں کے ساتھ زبان اور محاوروں کا پورا  
لطف ہے۔ لیکن اس فن کو لکھنؤ کے آخری دور میں میان مشیر نے جو مرزا دستگیر کے  
شاگرد تھے کمال کے درجے کو پہنچا دیا۔

مجھے اس موقع پر بلا لحاظ اس کے کہ شیعوں اور سنٹیوں کے تعصبانہ

جذبات کا لحاظ رکھ کر یہ بتا دینا ضروری ہے کہ لکھنؤ میں جب شیعہ سلطنت قائم ہوئی شیعیت نے اپنے اصلی رنگ کو قائم رکھ کے کمال آزادی کے ساتھ اپنے ہر اصول میں ترقی شروع کی۔ مذہب شیعہ کی بنیاد دو چیزوں پر ہے۔ ایک تو لاء یعنی اہلبیت کرام اور خاندان نبوت کے ساتھ اظہار محبت۔ اور دوسرا تبرائے یعنی اُس محترم خاندان کے دشمنوں سے اپنی برائت ظاہر کرنا۔ جس نے باہمی رقابت و تعصب کے بڑھنے سے سب دشمن کی صورت اختیار کر لی۔ اصولاً اس عقیدے میں سنی بھی اُن کے ساتھ شریک ہیں مگر فرق یہ آپڑا کہ پہلے تینوں جانشینان رسالت کو اہل سنت افضل الناس بعد انبیا و رسل اور سچے جانشینان رسالت مانتے ہیں۔ اور شیعہ اُن کو غاصب و ظالم بتاتے ہیں۔ اور جب یہ بزرگ بھی اُن کے عقاب میں خاندان رسالت کے دشمن قرار پائے تو اُن سے بھی تبرا واجب ہو گیا۔ جس کو مذہب اور صاحب علم لوگوں نے اگر حرف برائت کے صحیح معنوں کی حد تک رکھا تو عوام شیعہ اپنے مذاق کے مطابق اُن پر زبان سب دشمن دراز کرنے لگے۔ اور یہی چیز سنی شیعوں کی باہمی تعصب کی بنا قرار پا گئی۔

ان دونوں مذہبی چیزوں نے لکھنؤ کی شاعری پر نہایت ہی عمدہ اور مناسب اثر ڈالا۔ تو لاء نے مرثیہ گوئی کے فن کو اپنے آغوش میں لے کے جلا اصفان شاعری سے بڑھا دیا تو دشمنان خاندان نبوت سے تبرا کرنے کے جوش نے پرانی بھوگوئی کو اختیار کر کے اُسے ہرزیہ گوئی کے نام سے ترقی دی۔ اس فن کے متعدد دبا کمال لکھنؤ میں مشہور ہوئے مگر افسوس کہ یہ چیز بالکل اہل سنت کو ناگوار کرنے والی تھی عہد شاہی میں اس پر تلواریں نکل پڑا کرتی تھیں۔ اور انگریزی میں بھی آج تک کبھی کبھی فوجداریان اور مقدمہ بازیان ہو جایا کرتی ہیں۔ جس کا نتیجہ یہ تھا کہ ہرزیہ گوئی و ہرزیہ خوانی کو مکانون کی چار دیواری سے باہر نکلنے کی جرأت نہ ہو سکی۔ اگر ہرزیہ گوئی کا عام سبکٹ ایسا محدود اور مابہ التمزاع نہ ہوتا تو زمانہ دیکھتا کہ لکھنؤ کے ہرزیہ گوئیوں نے اپنی بیہود گوئیوں اور فحاشیوں میں بھی کیسے کیسے کمال دکھائے ہیں۔

اس فن میں سب سے زیادہ شہرت مرزا دبیر کے شاگرد میان مشیر کو حاصل ہوئی۔ بھوگوئی اور فحاشی پہلے بھی تھی مگر مشیر نے جس قسم کے محاورات سے کام لیا۔ بتدیکہ الفاظ۔ طنز ادا۔ اور استعمال تشبیہات میں جیسی مضحکہ خیزی پیدا کی۔ اور صحبت کو مارے ہنسی کے لٹا دینے۔ اور سامعین کے پیٹ میں بل ڈال دینے کے لیے جو زبان اور جیسا اسلوب سخن اختیار کیا اُس کی خوبیاں اور جدتیں بیان سے باہر ہیں۔ اہتمال میں بھی لطف پیدا کر کے اُسے شائستہ لوگوں کے سامنے پیش کرنے کے قابل بنا دیتا اُن کا خاص جوہر تھا جو اُن سے پہلے اور بعد کسی کو نہیں نصیب ہوا۔

ہزل گوئی کے سلسلہ میں میان چرکین کا نام بھی لینا چاہیے۔ لکھنؤ کے زمانہ وسطیٰ میں عاشور علی خان نام ایک زندہ دل اور نہایت ہی قابل و با مذاق رئیس تھے۔ اُن کے وہاں کی صحبت اس وقت کی سوسائٹی کا ایک اکمل ترین نمونہ تھی۔ انھین نے جان صاحب اور چرکین کو پیدا کیا۔ اور بعض لوگ کہتے ہیں کہ انھین کی صحبت میں صاحب چرا کا بھی نشوونما ہوا تھا۔ چرکین اپنے ہر شعر میں پشیا ب پچانے کی رعایت رکھتے۔ اور اُن کے اشعار سے ایسی تعظیف آتی ہو کہ نام سنتے ہی ہمارے ناظرین کے دماغ مڑ گئے ہوں گی۔ مگر چونکہ ان کو ایک قسم کی خصوصیت تھی ہم نے اُن کا ذکر کر دیا۔ اُن کے کلام میں بعض شاعرانہ خوبیاں اور اچھی تشبیہیں بھی ہیں مگر اُن کے مذاق نے اُن خوبوں کو بھی گندہ اور پلید کر دیا ہے۔

لیکن ریختی کافن باوجود غیر مہذب ہونے کے دلچسپ ہے اور چرکین کی شاعری کی طرح اذیت رسان نہیں۔ مردوں اور عورتوں کے محاوروں اور لہجے میں تھوڑا بہت فرق ہے زبان میں ہوا کرتا ہے۔ مگر اتنا نہیں جتنا کہ اردو میں ہے۔ یا شاید ہمیں دوسری زبانوں پر اتنی قدرت نہ ہو کہ مردوں اور عورتوں کی زبان کا جتنا فرق اپنی زبان میں نظر آتا ہے اُن میں نہ نظر آتا ہو بہر حال ہمارے علم کی حد تک اردو اس خصوصیت میں بڑھی ہوئی ہے۔ فارسی اور عربی کا برا مذاق تھا کہ عورتیں شعر کہتیں تو اپنی زبان میں کہتیں۔ اور مرد کبھی عورتوں کی زبان سے کوئی خیال کراتے تو زبان میں لطف پیدا کرنے کے لیے اُن کی زبان اختیار کر لیتے۔ یہی حال انگریزی کا ہے اردو شاعری ہمیشہ سے صرف مردوں کی زبان میں رہی۔ یہاں تک کہ اس میں عورتیں کہتی بھی ہیں تو مردوں کے کہتی ہیں۔ مردوں ہی کی زبان اختیار

کرتی ہیں اور اپنے لیے ضمیر میں تک مذکر استعمال کرتی ہیں۔ اگر شاعر کا نام نہ معلوم ہو تو کوئی نہیں پہچان سکتا کہ یہ کسی عورت کا کلام ہی یا مرد کا۔

اردو شاعری کا تیسرا باجو تھا ہی دور تھا کہ شوخ طبع جوانوں میں خیال پیدا ہوا کہ ریختہ کی طرح ایک ریختی ایجاد کی جائے۔ میر حسن نے اپنی مثنوی میں ضرورت تگے سو قون پر یہ زبان موزون کی تھی۔ مگر وہاں تک مضائقہ نہ تھا۔ میان رنگین نے اس رنگ کو مستقل طور پر اختیار کیا۔ جو دہلی کے رہنے والے تھے۔ اور لکھنؤ کی مجتوں میں شریک رہا کرتے تھے۔ ابتداً ہندب لوگوں کی صحبت نے اس رنگ کو بے شرمی اور خلاف تہذیب جانا۔ چنانچہ سید انشا کی زبانی ہم نے لکھنؤ میں دہلی کے جن ہندبوں میں رسیدہ بزرگ اور وہیں کی ایک زندی زورائی گفتگو لکھی ہے اس میں وہ بزرگ فرماتے ہیں: اور سب سے زیادہ ایک اور سینے کہ سعادت یار طہاسب کا بیٹا انوری ریختہ اپنے کو جانتا ہے۔ ریختن تخلص ہے۔ ایک قصہ کہا ہے۔ اس مثنوی کا نام دلپذیر رکھا ہے۔ زندیوں کی بونی اُس میں باندھی ہے میر حسن پر زہر کہا ہے۔ ہر چند اُس مرحوم کو بھی کچھ شعور نہ تھا۔ بدرمیر کی مثنوی نہیں کہی گویا سانڈے کا تیل بیچتے ہیں۔ بھلا اس کو شعور کیونکر کیے؟ سارے لوگ دہلی کے لکھنؤ کے زندی سے لے کے مرد تک پڑھتے ہیں۔

چلی وہاں سے دامن اٹھاتی ہوئی کڑے کو کڑے سے بجاتی ہوئی سو اُس بچارے رنگین نے بھی اسی طور پر قصہ کہا ہے۔ کوئی پوچھے کہ بھائی تیرا باپ رسالدار مسلم لیکن بچارا برچھی بھالے کا ہلانے والا۔ تیغ کا چلانے والا تھا۔ تو ایسا قابل کمان سے ہوا؟ اور شہدین بہت مزاج میں زندی بازی سے آگیا ہے تو ریختہ کے تین چھوڑ کر ایک ریختی ایجاد کی ہے۔ اس واسطے کہ بھلے آدمیوں کی بہو بیٹیاں پڑھ کر مشتاق ہوں۔ اور اُن کے ساتھ اپنا منہ کالا کرے۔ بھلا یہ کلام کیا ہے۔

ذرا گھر کو رنگین کے تحقیق کر لو یہاں سے ہی کے پیسے ڈوٹی کہا رو مرد ہو کر کتا ہے؟ کہیں ایسا نہ ہو بخت میں ماری جاؤں۔ اور ایک کتاب بنائی ہے اُس میں زندیوں کی بونی لکھی ہے۔ جس میں آو پر والیان چلیں۔ آو پر والا چاند۔

اُجلی دھوبن - وغیرہ وغیرہ۔

مگر مہذب بڑے شکایت کرتے کرتے مر گئے۔ نوجوانوں کی رنگینی نے رنگین کے ذائقہ کو ترقی دے ہی کے چھوڑا۔ اور ریختی اودھ کا ایک فن ہو گیا جس کی ایجاد گو ایک دہلی ہی کے شاعر سے ہوئی تھی مگر گھنٹو میں ہوئی۔ اور ہمیں اُسے فردغ ہوا۔ قصے کے سلسلہ میں اس زبان کو میر حسن کے بعد نواب مرزا شوق نے جس اعلیٰ درجہ کمال کو پہنچا دیا تعریف نہیں ہو سکتی۔ صفحہ کے صفحہ پڑھتے چلے جائے یہی نہیں پتہ چلتا کہ موزون کرنے میں شاعرانہ ضرورتوں نے لسانی زبان پر کین کچھ تصرف بھی کیا ہی یا نہیں؟ لیکن غزل گوئی میں رنگین کی جانشینی جان صاحب نے ہی جو گھنٹو کے ایک معمولی شخص تھے اور عاشور علی خان کی خرد پر چڑھ کے تیار ہوئے تھے۔ گو کہ جان صاحب کے بعد اور ریختی گو بھی گھنٹو میں پیدا ہوئے۔ مگر جان صاحب پر کمال اور شہرت کا خاتمہ ہو گیا۔ انھوں نے غزلیں کہیں۔ داسوختی کہی اور ادب بھی کئی نظیم کہیں۔

ریختی میں اگر فحش اور بدکاری کے ذائقہ سے پرہیز کر کے پاکدامنی کے جذبات اختیار کیے جاتے تو یہ فن ایک حد تک قابل ترقی ہوتا۔ مگر خرابی یہ ہوئی کہ اس کی بنیاد ہی بدکاری کے جذبات اور بے عصمتی کے خیالات پر تھی اس لیے ریختی گو یوں کا قدم ہمیشہ جا دہ تہذیب و اعتدال سے باہر ہو گیا۔ اور اس سے زبان کو چاہے کسی حد تک فائدہ ہوا ہو۔ مگر اخلاق کو نقصان پہنچا۔

## اگر موائے غمناک قومِ ذل

یہ ایک فرمان رسالت ہے جس کا مطلب یہ ہے کہ کوئی معزز شخص ذلیل ہو جائے تو اُس کی عزت کرو، انقلابات عالم نے صد ہا ایسے واقعات پیش کیے ہیں جو ما پے عبرت ہیں۔ اور جن کو دیکھ کے بڑے بڑے سنگدل لوگوں کے دل تھرا اٹھے ہیں۔ مگر افسوس ہمارے دل ایسے سخت ہو گئے ہیں کہ ہمیں کسی چیز سے عبرت نہیں ہوتی۔ ہم خاندان تیمور کی بیسیوں یادگاروں اور

اگلے دولت مند گھرانوں کے بہت سے باقیات اصلاحات کو حد سے زیادہ تباہی و مفلوک  
الحالی اور اتہاس سے گزری ذلت و مسکنت میں دیکھتے ہیں اور دل نہیں پسیتا۔

اگر سلطنت اُن کے ہاتھ سے نکل گئی اور سلطنت مجبوت نے اُن کا ساتھ چھوڑ  
دیا تو قوم میں بھی اتنی قوت نہیں ہے کہ اپنی تاریخ کے ان بوسیدہ و کرم خوردہ  
تبرکات کو عورت سے نہیں تو حفاظت ہی سے رکھے؟ موجودہ گورنمنٹ کو الزام  
دینا یا ایسے ستم کشوں کا بار برٹش گورنمنٹ کے سر ڈالنا حماقت ہی کیونکہ سلطنت  
پر اُن کی کوئی حقوق نہیں۔ مگر ہم یہ اُن کے حقوق ہیں۔ دراصل یہ ہماری قومی  
زندگی کی نمونہ ہیں۔ اور ہماری قومی زندگی ہی فیصلہ کر سکتی ہے کہ ان یا دیگر  
مورثوں کو اچھی طرح رکھیں یا بُری طرح۔ سچ یہ ہے کہ ہم میں ایسی نفسی نفسی پڑ گئی ہے  
کہ قومی زندگی باقی ہی نہیں رہی۔ ورنہ کیا ممکن تھا کہ ہمارے تاجدار ان سلف کی  
نسل یون غارت ہو؟ اور آغوش سلطنت میں پلے ہوؤں کی اولاد در در یوزہ  
گری کرے؟ ہرگز نہیں۔ ہم بظنی اور بے اصولی کے ساتھ صد ہا فیاضیان کر رہے  
ہیں۔ اور کسی ایسے قومی فنڈ کا قائم ہو جا یا دشوار نہ تھا کہ لوگ سلف کی نسل  
عورت سے رکھی جائے۔ اور اسکی اولاد کو اچھی تعلیم و تربیت دے کے سنبھالا جائے  
گر اپنے ذاتی اغراض پر قومی مقاصد کو قربان کر دیا ہے۔ اور اپنی نفس پروری کے  
آگے اُس کی مطلق پروا نہیں کرتے کہ ہماری قومی عورت کس طرح خاک میں مل رہی  
ہے۔ اور ہمارے ناموران سلف کی نسل کا کیا حال ہے۔

مگر ہم ہمیشہ ایسے بے جس نہ تھے۔ عبرت ناک واقعات کا ہم پر اثر ہوتا تھا۔  
اور نوعی فلاح اور قومی وقار کو شخصی جذبات پر قربان کیا کرتے تھے۔

جب بنی امیہ کی سلطنت کا خاتمہ ہو گیا اُس بد نصیب خاندان کے تمام لوگ  
چن چن کے ماڈالے گئے۔ نئی خلافت عباسیہ کے دو تاجدار کامرانی و اطمینان سے  
حکومت کر کے دنیا سے رخصت بھی ہو گئے۔ اور بنی امیہ کا مشرق میں کمین نام  
و نشان نہ تھا تو تیسرے عباسی خلیفہ ہمدی کے زمانے کا واقعہ ہے کہ اُس کی  
نوندی خیزران (جسے خاص محل کا رتبہ حاصل تھا سارے حرم کی مالک اور  
ولی عہد سلطنت کی مان تھی) ایک دن محل میں شہلین و شوکت سے بیٹھی حکومت

کر رہی تھی کہ ایک لونڈی نے آکے ادب سے عرض کیا: خدا ملکہ عالم کو سلامت رکھے توڑی  
 پر ایک حسین عورت کھڑی ہو اور باریابی کی امیدوار ہو۔ ہزار پوچھنا اپنا نام  
 و نشان بتاتی ہو یہ نسب و خاندان کا پتہ دیتی ہے۔ اور نہ یہ کہتی ہو کہ غرض کیا ہو؟  
 عبداللہ بن عباس کی پرپوتی زینب بنت سلیمان جو خاتون نبی عباس میں صاحب  
 ذہن و سامانی جاتی تھیں پاس بھی تھیں۔ خیزران نے اُن سے کہا: تم اس عورت  
 کے بارے میں کیا کہتی ہو؟ اُن نے کہا: ”دو دن؟“ زینب نے کہا بلوایے۔  
 کوئی مفید ہی باہوگی، اس شورے کے مطابق لونڈی کو حکم دیا گیا کہ: ”جاؤ بلا لاؤ۔“  
 چند منٹ گزرے ہوں گے کہ اُس لونڈی کے ساتھ ایک نہایت ہی حسین  
 و صاحب جمال مگر فلاکت زدہ اور شکستہ حال عورت شریف زاد یون کے انداز سے  
 آئی۔ مگر خیزران کا سامنا ہوتے ہی دروازے کے دونوں ٹون کے درمیان ہی  
 ٹھنک کے کھڑی ہو گئی۔ اور وہیں سے کہا: ”اے ملکہ عالم آپ کی خدمت میں ادب  
 عرض کر کے التماس ہے کہ میں آخری تاجدار نبی امیہ مروان بن محمد کی بیٹی مزینہ ہوں  
 یہ نام سنتے ہی جیسے خیزران کے تن بدن میں آگ لگ گئی۔ اور جھنجھلا کے کہا: تیرے  
 لیے نہ مرجا ہے اور نہ سلام کا جواب۔ خدا تجھے غارت کرے۔ وہ گھڑی بھی  
 تجھے یاد ہو جب ابراہیم بن محمد عباسی لیٹش بے گور و کفن پڑی تھی۔ اور نبی عباس  
 کی بوڑھی عورتوں نے تیری خدمت میں حاضر ہو کے اتنی التجا کی تھی کہ اپنے  
 باپ سے سفارش کر کے اُن کے دفن کی اجازت دلوادے۔ لیکن بجائے ترس  
 کھانے کے تو غصے سے اُنھیں مارنے کو دوڑی۔ اُنھیں گالیان دین۔ اور اپنے  
 محل سے نکلوا دیا، خدا کالا لاکھ لاکھ شکر کہ اُس نے اپنی نعمت تجھ سے چھین لی۔ اور  
 تجھے ذلیل و خوار کر کے اس دہاڑے کو پہنچا دیا۔ خیزران کی زبان سے یہ  
 طیش کا جواب اور یہ کلمات غیظ و غضب سن کے مزینہ نے بجائے اس کے کہ ڈرے  
 یا کچھ مرعوب ہو زور سے ایک تہقہ لگایا۔ اور بولی: ”ہن۔ آپے سے باہر نہ ہو۔“  
 اچھا یہ تو بتاؤ کہ میری اس بدسلوکی پر خدا نے مجھے جو جزا میں دی ہیں اُن میں  
 تمھیں کون سی سزا پسند ہو جو میرا ہی سائوک تم بھی میرے ساتھ کر رہی ہو؟  
 تم جو کچھ کہتی ہو سچ ہی۔ خدا کی قسم میں نے یہی کیا تھا۔ اور اُس کی سزا یہ ملی کہ خدا

مجھے ذلیل و خوار۔ رنگا بھوکا کر کے تمہارے سامنے لایا ہے کہ جو سلوک چاہو کرو  
 اسوقت تم نے میرے اس سلوک پر جو صبر و شکر کیا تھا اس کا انعام تمہیں یہ ملا  
 کہ ملکہ عالم ہو اور میں تمہارے سامنے عاجز و خوار بنی کھڑی ہوں! اتنا کہتے ہی فرزہ  
 نے کہا: دو بہن خدا حافظ۔ جاتے ہیں! اور پیٹھ پھیر کے چلی کہ جھپٹ کے محل سے نکل جائے  
 اس کی ان باتوں کا خیزران کے دل پر کچھ ایسا اثر پڑا تھا کہ بے تماشا  
 دوڑی۔ لیک کے روکا اور چاہا کہ گلے لگائے۔ مگر مزہ نے دو لون ہاتھوں سے  
 لگ کر کے کہا: میں اس قابل ہی نہیں ہوں کہ تم سی ملکہ مجھے گلے لگائے۔  
 پیٹھ لگائے ہوں۔ اور ان کپڑوں میں ایسی تعفن آرہی ہے کہ آپ کا  
 دماغ خراب ہو جائے گا۔ یہ سن کے خیزران نے لونڈیوں کو حکم دیا کہ فوراً  
 انھیں حمام میں لیجا کے غسل کراؤ اسکے بعد پڑھکھٹ جوڑا پنھا کے اور عطر میں  
 بسا کے لے آؤ!

یہ کہ کے خیزران چلی آئی۔ اور محل کی لونڈیوں نے نہایت ہی تعظیم و احترام  
 سے فرزہ کو نہلایا۔ کپڑے پنھائے بظطر لگایا۔ اور خوب بنا چنا کے نے آئین۔ صورت  
 دیکھتے ہی خیزران اس کے سینے سے لپٹ گئی۔ پھر اپنے برابر مسند پر جہان  
 خود خلیفہ ہمدی آ کے بیٹھا کرتا تھا بٹھایا اور پوچھا: دسترخوان بچھو آؤں؟  
 فرزہ نے صاف صاف کہا: آپ پوچھتی کیا ہیں؟ سب مایہ مجھ سے زیادہ بھوکا  
 سارے اس محل میں کوئی نہ ہوگا! فوراً دسترخوان بچھا۔ قسم قسم کے کھانے لاکے  
 چن دیے گئے۔ اور فرزہ نے خوب سیر ہو کے کھایا۔ خواہیوں نے ہاتھ دھوائے  
 اور جب ہر طرح کی خاطر داریوں سے فراغت ہوئی تو خیزران نے کہا: اب  
 بہن بتاؤ تمہارا خبر گیران کون ہے؟ بولی: خبر گیران! غرض جو کچھ قرابت ہی  
 اسی گھر سے ہے۔ اس کے سوا میں ساری دنیا میں کوئی عزیز قریب نہیں رکھتی  
 یہ جواب سن کے خیزران بولی: تو پھر تم یوں نہ ہو۔ چلو میں اپنے محل ٹھین دکھاتی  
 ہوں۔ ان میں سے جو محل پسند آئے لے لو اور اس میں نہ ہو!

اس تجویز کے مطابق خیزران نے اُسے اپنے سارے محل دکھائے۔  
 جن میں سے ایک خوبصورت وسیع اور پُر فضا قصر اُس نے پسند کیا۔ خیزران

نے وہیں کھڑے کھڑے فریخیر سے اُسے خوب آراستہ کرایا۔ اور ہر طرح کا سامان زندگی فراہم کر کے کہا کہ لوئی تم یہاں آرام سے رہو سہو۔ اور آج ہی مجھ میں تم میں بہنا پا ہو گیا۔ جب تک جیتے ہیں ساتھ نہ چھوڑیں گے۔ مزہ نہ شکر یہ ادا کیا۔ اور خیزران اُسے وہاں چھوڑ کے اپنے محل میں آئی۔ پھر دل میں کہنے لگی کہ کبھی اس عورت کی جو کچھ شان و شوکت تھی تھی۔ لیکن زمانے نے سرد مہری کی۔ اور دل شکستہ ہو گئی۔ اب اس کے دل کی کلفت صرف دولت سے دور ہو سکتی ہے یہ خیال کرتے ہی پانچ لاکھ درہم اُس کے پاس بھجوا دیے۔

خیزران ان کاموں سے فارغ ہو کے بیٹھی ہی تھی کہ اُس کا صاحب تاج و تخت شوہر خلیفہ مہدی آ گیا۔ اور حالات پوچھنے لگا۔ خیزران نے مسکرا کے کہا کہ آج عجیب واقعہ پیش آیا۔ ایک نوٹھی دوڑتی ہوئی آئی۔ اور کہا کہ کوئی عورت اندر آنا چاہتی ہے۔ میں نے بلوایا۔ کیا دیکھتی ہو ایک جوان اور خوب رو کر نہایت ہی شکستہ حال عورت ہے۔ آتے ہی اُس نے مجھے ملکہ نامہ لکھ کر لقب سے خطاب کر کے سلام کیا اور بتایا کہ مروان بن محمد کی بیٹی مزہ ہے۔ نام سننے ہی میں مارے غصہ کے آبلے سے باہر ہو گئی۔ خوب گالیوں دین اور کہا «وہ وقت یاد کر دو کہ ابراہیم بن محمد کی لاش پڑی تھی۔ اور عباسی گھرانے کی بڑھیوں نے تجھ سے تجھیز و تکفین کی اجازت دلوانے کی درخواست کی تو انھیں مارنے کو دوڑی۔ خوب ہوا جو خدا نے تجھے اس دہارے کو پہنچا دیا۔ یہ سن کے وہ قہقہہ مار کے ہنسی اور کہا «میں نے بے شک ہی کیا تھا اور خدا سے اس کا بدلہ بھی پایا۔ اب کیا تم بھی خدا سے ایسا ہی بدلہ لینا چاہتی ہو جو میرے ساتھ یہ سلوک کر رہی ہو؟» یہ کہہ کے وہ واپس چلی۔

خیزران یہاں تک کہنے پائی تھی کہ مہدی کو زیادہ سننے کی تاب نہ رہی بات کاٹ کے لولاہ اقسوس۔ خدا نے تمہیں ان نعمتوں پر شکر گزار ہونے کا موقع دیا تھا اگر تم نے وہ موقع ہاتھ سے کھو دیا۔ میرے دل میں تمہاری اس قدر جگہ نہ ہوتی تو قسم کما کے کہتا ہوں کہ تمہاری اس حرکت پر پھر کبھی زندگی

پھر تم سے بات نہ کرنا۔

خیزران نے کہا "امیر المومنین - آپ سینین تو سہی - میں نے یہ سن کے اُس سے بے انتہا معذرت کی - روک کے اُسے حمام میں نہلوایا - چھ کپڑے پنھائے عطر لگایا کھلایا پلایا - پھر راضی کر کے اس سے بہنایا کر لیا - اور اپنے سارے محل دکھا کے جس محل کو اُس نے پسند کیا اُس کے حوالہ کیا - اُسکو آراستہ اور ضروری سامان سے مرتب کر دیا - یہ وعدہ کر کے آئی کہ اب زندگی بھر تمھارا ساتھ نہ چھوڑون گی - اور یہاں آتے ہی خرچ کے لیے اُس کو پاس پانچ لاکھ درہم بھیج دیے۔"

یہ سن کے ہمدی بہت خوش ہوا - خیزران کے حسن سلوک کی تعریف کی - اور اپنے ایک خادم کو بلا کے حکم دیا کہ "اسی وقت جا کے اشرفیوں کے سونے توڑے میری طرف سے بھی اُسے دے آؤ - میرا سلام کہو - اور کہو کہ تمھاری خدمت کرنے کی وجہ سے جس قدر خوش بین آج ہوا ہوں کبھی زندگی بھر نہ ہوا تھا۔ کتنا تمھاری قدر و منزلت کرنا امیر المومنین پر واجب ہو گیا ہے - اور اگر تمھارے ناراض ہونے کا اندیشہ نہ ہوتا تو وہ خود تمھارے سلام حاضر ہوتے۔" یہ پیام سنتے ہی مزہ خود چلی آئی - ادب سے سلام کیا - خیزران کے احسانات بیان کر کے اُس کی محبت و شرافت کی تعریف کی - اور بولی "میں بھلا حضور سے کیسا ناراض ہوں گی؟ میری حیثیت ہی کیا ہے؟ محل کی لونڈیوں میں سے ایک میں بھی ہوں۔" ہمدی اس پر بہت خوش ہوا - اور مزہ اپنے نئے قصر میں والیں گئی - اس کے بعد مزہ ہمیشہ خیزران ہی کے ساتھ رہی - یہاں تک کہ ہمدی کے سفر آخرت کے بعد اُس کے پہلے بیٹے ہادی کے عہد خلافت میں بھی اُسی سے وابستہ تھی پھر جب خیزران کے دوسرے اقبال مند فرزند ہارون رشید کا عہد شروع ہوا - تو رشید بھی مزہ کی بڑی خاطر داشت کرتا تھا - جو پاس خاطر تہام عباسیہ اور اشیمہ خاتون کا تھا وہی اُس کا بھی تھا - اور خلافت رشید کے اوائل میں جب مزہ کا انتقال ہوا تو رشید اُس کے جنازے پر نارد قطار روایا - اور شاہان کو روفر سے جنازے کو قبرستان میں لے گیا -

آہ! خدا کی نعمتوں کا شکر ادا کرنے میں کبھی ہمارا یہ سلوک دشمنوں کے ساتھ تھا۔ کاش اب اتنا نہیں تو اُسکا عشر عشیرہ دستوں ہی کے ساتھ ہوتا۔ مگر نہیں۔ اب ہم نفس کے بندے ہیں۔ صرف اپنے نفس کو دیکھتے ہیں۔ اور نہیں تہہ لگتا کہ ہم میں اور باہم میں کیا فرق رہ گیا ہے؟

## یورپ کے بانکے ٹائٹل پلرز

مگر یورپ کے ان بانکے ٹائٹل میں اُس وقت اور زیادہ اہمیت پیدا ہو گئی جب صلیبی مجاہدوں کا لشکر بیت المقدس کے فتح کرنے کے لیے یورپ سے چلا۔ کلیسیا نے مسیحی نے اپنے برکت کے آغوش میں لے کے اُنھیں مذہبی وقت پہلے ہی دے دی تھی۔ لیکن جب وہ اپنے جان و مال کو دین کی نذر کر کے جان دینے کے لیے گھر سے نکلے اور سینہ اور پیٹھ پر صلیبیں بنا کر مشرق کی جانب روانہ ہوئے تو اُن میں بالکل ایک نئی شان پیدا ہو گئی۔ اور یہ اعتبار ذمہ دار یون اور خدمتوں کے اُن میں دو تفریقین ہو گئیں۔

بیت المقدس میں پونچھے اور اُس پر قابض ہو جانے کے بعد ان لوگوں کو اصلی سروکار تو ہونی پلکز (کنیسہ مرقدمسیح) سے تھا۔ مگر حضرت سلیمان کا بنایا ہوا خانہ خدا جو اب مسلمانوں کی مسجد بنا ہوا تھا۔ جسے مسلمان مسجد اقصیٰ اور مسیحی مسجد عمر کہتے تھے دنیا کی ایک قدیم یادگار تھا۔ اور عیسائی بھی تسلیم کرتے تھے کہ یہی وہ مبارک بقعہ تھا جس پر اس سرزمین میں پہلا معبود الہی قائم ہوا۔ اس میں جتنے مسلمان پناہ گزین ہوئے تھے وہ تو کمال بے رحمی سے شہید کیے گئے۔ اور ان حاسیان تو حید سے خالی کرانے کے بعد ضرورت تھی کہ اُس یادگار زمانہ عمارت سے بھی کوئی کام لیا جائے جسکی تعمیر میں خلفاے نبی امیہ نے لاکھوں روپیہ صرف کر دیے تھے۔

چنانچہ صلیبی فاتحوں میں سے چند شریف النسل اشخاص مسجد اقصیٰ میں

جمع ہوے۔ اور باہم حلف اٹھائی کہ جو زائرن بیان آئین گے ہم ان کی حمایت و خبر گیری کریں گے۔ یہ جماعت نائٹ ٹیپلز (ہیکل سلیمانی والے بانکے) کے نام سے مشہور ہوئی۔ اور اپنے گروہ کو ان لوگوں نے حصول برکت کے لیے دلی رنارڈ کے نام سے وابستہ کر دیا۔ حرم سلیمانی میں پیٹھ کے انھوں نے جو حلف اٹھائی تھی اس کی رو سے یہ لوگ صرف دین کے سپاہی بن گئے تھے۔ انھوں نے دنیا چھوڑ دی تھی۔ وطن بھلا دیے تھے۔ بیت المقدس کے سوا کسی شہر کو اپنا وطن اور شہر نہ سمجھتے۔ گھر بار سے دست بردار ہو گئے تھے۔ اور سوا مسیح کے خاندان کے کسی کو اپنا گھرانہ بتاتے۔ جائیداد سب کی مشترک رہتی۔ اور مشترک زندگی بسر کرتے۔ ایک ہی سرمایہ سب کی دولت تھا۔ خطرون اور مصیبتوں میں ایک دوسرے کے جان نثار تھے۔ گویا ایک قوت اور ایک ہی روح سب کے افعال و اعمال۔ حرکات و خیالات۔ اور کاموں اور ارادوں پر حکومت کر رہی تھی۔ ان کا سامان زینت صرف ہتھیار تھے۔ ان کے گھروں میں جو عبادت خانوں کا حکم رکھتے نہ روپیہ پیسہ ہوتا نہ سامان دولت و شہمت۔ زینت و نمائش کی چیزوں سے انگلیں نفرت تھی۔ بہت ہی سادی اور بھدی چیزوں سے اپنے ضروریات زندگی کو پورا کرتے۔ نمائش کے لیے وہاں صرف ڈھالین تیلواریں۔ نیزے۔ اور مسلمانوں سے چھینے ہوئے علم نظر آتے۔ لڑائی کا نام سنتے ہی اپنے فولادی اسلحے کے دوڑتے۔ پھر نہ حریف کی کثرت سے ڈرتے اور نہ دشمنوں کے جوش و خروش کی پروا کرتے۔ فتحیں ان کا سرمایہ ناز تھیں۔ مسیح کے نام سر جان دینا ان کی اعلیٰ ترین کامیابی تھا۔ انھیں یقین تھا کہ فتح صرف خدا کی عنایت سے حاصل ہوتی ہے۔ مگر کوشش میں جان دے دینا اپنا فرض ہے۔ عرض ان ہائوں کا پہلا گروہ یہ تھا۔

دوسرے گروہ کی بنیاد یون پڑی کہ صلیبی مجاہدین جب یورپ سے چلے تو ان کے ہمراہ وہاں سے ایک اسپتال بھی آیا تھا جو فلاکت زدہ زائرن اور بیت المقدس کے مفلس و شکستہ حال نصرانیوں کی خبر گیری کے لیے تھا۔ خصوصاً ان بہادران کی تیمارداری کے لیے جو مسلمانوں سے لڑیں۔ اس خدمت کو

جن لوگوں نے اپنے ذمہ لیا وہ بھی ایک قسم کے بانکے تسلیم کیے گئے۔ بانکے ہائس ہاؤس کے لقب سے مشہور ہوئے۔ اور انہوں نے اپنے کو وینی یوحنا کی طرف منسوب کر کے اپنا خطاب "ٹائٹس آف سینٹ جان" یعنی "وینی یوحنا کے بانکے" قرار دیا۔

یہ دونوں قسم کے ٹائٹ فلاوی خود اور چار آئیے اپنے "ٹائٹس آف ہونی سیکل" مرقد مسیح کے بانکے "کہلانے کے باعث سب سے زیادہ معزز خیال کیے جاتے اور چونکہ لاطینی سلطنت ارض مقدس" کو (جو لاکھوں کریشون بندگان خدا کے خون کا سیلاب بہا کے عین مسلمانوں کے بیچ میں قائم کی گئی تھی) ان لوگوں سے مدد ملتی وہ ان کی بے اتہا قدر کرتی۔ اور اپنی زندگی کو انہیں کے اسلحہ پر منحصر تصور کرتی۔ زائرین یہاں واپس جا بکے ساری سچی دنیا میں ان کی جان بازی اور بہادری کے قصہ بیان کرتے۔ چند ہی روز میں ان کی اس قدر شہرت ہوئی کہ ہر حصہ ملک کے اُمرا اور دولت مند خصوصاً وہاں کے نرانے بانکے آ آ کے ان کے گروہ میں شامل ہونے لگے۔ اور تھوڑے دنوں بعد یورپ کا کوئی نامور اور دولت مند خاندان نہ تھا جس کا کوئی نہ کوئی گروہ ان مذہبی بانکوں اور دضعدار مجاہدون کی جماعت میں نہ شریک ہو گیا ہو۔ ایک تیسرا گروہ ٹیوٹانک ناموں کا بھی قائم ہو گیا جو ٹائٹس پیلرز کا ہم مذاق تھا۔ تینوں گروہوں میں فرق اور امتیاز یہ تھا کہ ٹیوٹانک سفید چوہہ پہنتے جس پر سرخ صلیب بنی ہوئی آپٹیل والے سیاہ چوہہ پہنتے اور اُس پر سفید صلیب ہوتی۔ اور ٹیوٹانک ٹائٹس سفید چوہہ پہنتے جس پر سیاہ صلیب ہوتی۔ ٹائٹس پیلرز کو جن کے حالات ہم بیان کرنا چاہتے ہیں خاص مسجد اقصیٰ میں جگہ دی گئی تھی۔

مسجد اقصیٰ کو سچی لوگ متبرک نہ سمجھتے تھے کیونکہ ان کے اعتقاد میں اُس کا سارا تقدس حضرت مسیح کے بعد جاتا رہا تھا اور خدا نے اُس پر اپنے عبادت خانے کو چھوڑ دیا تھا۔ انہیں تو صرف حضرت مسیح کے مولد و مرقد یا ارض مقدس کے پرانے کنیسیوں سے کام تھا۔ اس لیے عیسائیوں کا قبضہ پورے ہی وہ عبد الملک بن مروان کی بنائی ہوئی عالیشان مسجد جو ہیکل سلیمانی کے اصلی آثار پر قائم تھی مسلمانوں کا قتل و قمع کر کے قصر شاہی قرار دی گئی۔

ان جنگجو بانکون اور مذہبی فدا یوں کے گروہ کی بنیاد یوں پڑی کہ فرانس کے علاقہ برگنڈی کے ایک نائٹ "ہیوڈ پکائس" نے مع اپنے آٹھ رفقا کے (۱۱۸۶ء) میں بیت المقدس کی اسقف اعظم کے سامنے جا کے حلف اٹھائی کہ "ہم اپنی زندگی بیت المقدس کے راستوں کی نگہبانی اور زائرؤں کے تحفظ کے لئے آنے کے نذر کر دیں گے۔ باضابطہ طور پر قانون ملت کی پابندی کریں گے۔ اور بے انتہا اطاعت کیشی۔ اور خود فراموشی کے ساتھ آسمان کے بادشاہ کی طرف سے جدال و قتال کریں گے۔" یہ پہلا عہدہ جس نے ان مذہبی بانکوں کے پیدا ہونے کی بنیاد قائم کی۔ اور جب شاہ بیت المقدس بلدون ثانی نے خاص مسجد اقصیٰ کے اندر اپنا کلب قائم کرنے کے لیے جگہ دے دی تو اس نئے گروہ کو اور مضبوطی حاصل ہو گئی۔

دس برس بعد شہر ٹراے میں منظور سی پوپ ہو نور یوس ثانی ایک کونسل ہوئی جس میں دینی بانکوں کے اس گروہ کے لیے ایک دستور عمل مرتب ہو گیا۔ اس میں ۷۷ قاعدے تھے جو پوپ اور اسقف بیت المقدس کی منظوری سے رائج ہوئے۔ اس کے ساتھ ہی ان لوگوں کی دینی جان نثاری اور فحاصل جان بازی کی اس قدر شہرت ہوئی کہ ساری مسیحی دنیا گردیدہ ہو گئی۔ اور ہر جگہ اور ہر سرزمین میں ان کے لیے سرمایہ فراہم ہونے لگا۔ جس میں قوم نے اس قدر مستعدی دکھائی کہ لوگ وادرا اپنی سلطنتیں اور ریاستیں ان کی نذر کیے دیتے تھے اور اٹالیہ سے لے کے اسپین تک ہر چھوٹے بڑے حکمران نے بڑی بڑی جائیدادیں ان لوگوں کی نذر کر دیں۔ اور یہ گروہ باوجود سلاہگی اور مشقت و تنگی کی زندگی بسر کرنے کے دنیا کے تمام ماحدرون سے زیادہ دولت مند ہو گیا۔ اس کے ساتھ ہی ہزار ہا خلقت گھر بار چھوڑ چھوڑ کے ان کے جتنے میں ملنے لگی۔

ان کا پہلا سرغنما جو "ماسٹر ٹمپلر" کہلاتا وہی "ہیو" قرار پایا۔ دوسرا ماسٹر اُس کے بعد رابرٹ ڈکراؤن ہوا۔ اُس کا جانشین "ڈیور آرڈ" قرار پایا۔ اور یونین ماسٹروں کے انتخاب کا سلسلہ جاری رہا۔ ڈیور آرڈ کے عہد میں ان لوگوں کی پہنچری اس قدر کامیاب اور باقاعدہ تھی کہ اکثر سلطنتیں اپنی فوجیں انھیں

کے قواعد کے مطابق مرتب کرنے لگیں۔ اور اب اس وقت سے ان کی تاریخ دیکھنے کا شوق ہو تو حروب صلیبیہ کی تاریخ پڑھنی چاہی۔ اس لیے کہ صلیبی لڑائی میں اہم فوجی خدمات ہی لوگ انجام دیتے تھے۔

مگر دولت مندی نے چند ہی روز میں ان کی حالت میں تغیر پیدا کرنا شروع کیا۔ اور ناکامیوں میں ان کے طرز عمل پر بدگمانیاں کی جاتے لگیں۔ جب ۱۰۹۹ء (۴۰۰ھ) میں جرمن فرمان روا کو خراڑ بیت المقدس میں پہنچانے لوگوں نے اپنے کلب میں اسکی دعوت کی۔ اور اسے اپنا گرویدہ بنا لیا۔ مگر اسی سال جب دمشق کے محاصرے میں مسلمانوں نے صلیبوں کو فاش شکست دی اور انھیں محاصرہ چھوڑ کے بدحواس بھاگنا پڑا تو اس شکست کا الزام انھیں بانکون کے سر تھوپا گیا۔ اور کہا جانے لگا کہ صرف نامٹے ٹمپلز کی دغا بازی سے شکست ہوئی۔ اس کے دوسرے برس شہر غزہ کا قلعہ ان لوگوں کے حوالے کیا گیا جسے انھوں نے خوب مضبوط کیا۔ اس کے چار سال بعد ان کا ماسٹر ٹمپلز برنارڈ چالیس نامٹوں کو ہمراہ رکاب لے کے بڑی بہادری سے شہر عسقلان میں ٹمپلز پڑا۔ مگر مسلمانوں نے گھیر کے اس طرح مارا کہ ان میں سے ایک کو بھی زندہ واپس آمانہ نصیب ہوا۔ سب مارے گئے۔ اور ہم مذہبوں سے یہ داد ملی کہ یہ لوگ خود اپنی حماقت کی نذر ہوئے۔ اور طمع نے انکو فنا کر دیا۔ چند روز بعد شہر ہوا کہ ایک مصری شاہزادہ جو عیسائیوں کے ہاتھ میں گرفتار ہو گیا تھا اور دین مسیحی قبول کرنے پر نیم راضی تھا اسے ان نامٹوں نے روپیہ لے کے اہل مصر کے حوالہ کر دیا۔ اور اسی طمع میں ان کی وجہ سے اور بھی کئی خون ہوئے۔

۱۰۹۵ء (۴۹۶ھ) میں ان نامٹوں کو یہ الزام دیا گیا کہ یرون کے پار کا ایک مضبوط قلعہ انھوں نے روپیہ لے کے نور الدین زنگی کے کسی سردار کے حوالے کر دیا۔ چنانچہ اس جرم کی پاداش میں خود مسیحی بادشاہ بیت المقدس ایل رین نے بارہ ٹمپلزوں کو پھانسی پر لٹکا دیا۔

یہی واقعات پیش آرہے تھے کہ سلطان صلاح الدین اعظم شکرے کے  
مصر آ پونجا۔ ہزاروں ٹائٹ مختلف میدانوں میں تعمیر ننگ آشمیر ہوئے  
اور بیت المقدس اور شام کے تمام شہروں پر اُس نے قبضہ کر کے مسیحی  
سلطنت کا خاتمہ کر دیا۔ اُس وقت پبلز مسجد اقصیٰ اور بیت المقدس کو چھوڑ  
کے ساحلی شہر تکہ میں پونچے۔ اور جب ایک زمانہ کے بعد مکہ بھی مسیحوں کے  
ہاتھ سے کل گیا تو طرابلس الشام میں جا کے پناہ گزین ہوئے۔

## آہ شبلی آہ!

عالم اسلامی میں یہ کس قدر جگر خراش واقعہ ہو کہ شمس العلماء مولانا  
شبلی نعمانی ہم سیاہ کاروں کا ساتھ چھوڑ کے خلد برین کو سدھا رکھے  
اور ہر مسلمان کی زبان پر ہے "انا لله وانا الیہ راجعون" ہم بھی یہی آئیے کریمہ  
پڑھ رہے ہیں مگر نہیں معلوم ہمیں یہ سفر کب پیش آئی گا ۱۹ اور کب اس عالم بڑی  
میں پونج کے اپنے قدیم دوست اور پرانے رفیق زندگی شبلی نعمانی  
سے معافہ کریں گے۔ مولانا شبلی کے حالات زندگی ہم آئندہ نمبر میں  
لیکھیں گے۔ اور چونکہ ہماری اور اُن کی سبک زندگی کا آغاز قریب قریب  
ایک ہی زمانے سے شروع ہوا اسلئے شاید ہم اور وہ سے زیادہ  
کامیاب رہیں۔ پنجاب کے اخباروں میں یہ بالکل غلط چھپ رہا ہے کہ مولانا  
شبلی پنجاب یونیورسٹی کے مولوی فاضل تھے۔ اُنھوں نے مولوی فیض الحسن  
صاحب مرحوم سے پراؤٹ طور پر ادب عربی کی کتابیں ضرور پڑھی تھیں مگر  
پنجاب یونیورسٹی کو ابھی یہ شرف نہیں حاصل ہوا ہے کہ وہ اس پائے کا حقوق  
اُن مایہ اور فاضل بلند پایہ پیدا کرے۔ مولانا شبلی اُن لوگوں میں تھے  
جو دنیا میں اپنی جگہ خالی چھوڑ گئے۔ اور اُن کا کمال اُنھیں کے ساتھ گیا۔ تاریخ  
اسلام میں جلب روایت اور تحقیق و تنقید کی جو شان اُنھوں نے دکھائی  
ساری دنیا کے ہر جوہر علماء اسلام میں سے کوئی نہ دکھا سکا۔ اور ہم

آئندہ نمبر میں بتائیں گے کہ ان کے علمی کمالات نے دنیا پر کیا اثر ڈالا۔ اور ان کے تصانیف قومی اور دینی کیا اثر رکھتے ہیں۔

حیدرآباد کی تاریخ میں شاید یہ پہلا موقع ہو گا کہ نواب سارنگبگ بہادر مدار لہام ریاست کو چھ مہینہ کی رخصت بیماری عطا ہوئی اور ان کی جگہ پر کوئی قائم مقام نہیں مقرر ہوا۔ دولت اصفیہ نظام میں مدار لہامی ایک ایسی خدمت ہو جس کے بغیر اکیڈن گزرنابھی دشوار ہوتا ہے۔ مگر سربراہ اصفیہ برنی الحال ایک ایسا جوان نخت و جوان سال اور مدبر بے مثال جلوہ افروز ہے کہ مدار لہام کی ضرورت نہیں سمجھ گئی اور صاحب اقبال مالک تاج و دوہیم نے کمال اطمینان کے ساتھ وعدہ کر لیا کہ ہم بغیر کسی مدار لہام کے کاروبار سلطنت چلائیں گے۔ اعلیٰ حضرت میر عثمان علی خان بہادر کے آغاز سربراہی سے ہم مدد و روح کی بیدار مغزی و کارگزاری اور رعبا پروری و خوش تدبیری کی تعریف سن رہے ہیں۔ بارہا سنا گیا کہ جس مستعدی و توانائی سے اعلیٰ حضرت کام کر رہے ہیں کوئی عمدہ دار سلطنت بھی نہیں کر سکتا۔ آج ان سب باتوں کی تصدیق ہو گئی۔ اور زمانہ برنجی روشن ہو گیا کہ جنھوں نے بندگان عالی بغیر کسی مددگار کے مہمات سلطنت کو بخوبی انجام دے سکتے ہیں۔

### ریویو

## الخط العثماني

راجہ راجیشو راؤ بہادر آغز دولت اصفیہ کن کے ایک لابی مذاق رکھنے والے جاگیر دار نے ادب اور دو کی بہت سی قابل قدر خدمتیں کی ہیں۔ فی الحال انھوں نے مذکورہ بالا رسالہ کے ذریعہ سے اپنا خط ادب و سپیک کے سامنے پیش کیا ہے جسے انھوں نے خصوصاً نظام خلد اللہ ملک کی جانب منسوب کر کے الخط العثماني کے نام سے نامزد فرمایا ہے۔ اس میں حرفت کی نیکیں موجودہ اردو خط سے ملتی ہوئی ایسی بنائی گئی ہیں کہ جدا جدا ہیں۔ اور ناپ کی دشواریاں خط اردو سے دور ہو جائیں۔ ہمارے نزدیک خط کا ایجاد کرنا کوئی دشوار کام نہیں۔ دشواری ترویج میں ہے۔ اگرچہ خط نظام اور برٹش گورنمنٹ متحد ہو کے اپنے فائدے اور سرشتہ تعمیر میں کسی خط کو جاری کرنا منظور فرمائیں تو پھر کالمین ملک آسانی کوئی مناسب خط ایجاد کر دیں گے۔ اور یوں خالی ایجاد کرنا ایک بے نتیجہ درمحل کوشش ہے۔ سر جان مکمل نے اپنا خط ایجاد کر کے کیا کر لیا جو کوئی اور کچھ کرے گا؟

## نامی جنتری ۱۹۱۵ء

ہر گز میں جنتری کا رہنا لازمی ہے۔ نیکین ہمارا مشورہ ہے کہ جنتریوں میں سے صرف نامی جنتری کو اپنے پاس رکھیے جو مولانا رحمت اللہ رعد کی یادگار زمانہ کامیابی طبع کا مکمل ترین نمونہ ہے۔ ۱۹۱۵ء کی جنتری مولانا نے شائع کر دی جس میں انفاقستان کی آخری تاریخ کے ساتھ بہت سی بجا رعبا اور ضروری چیزیں ہیں۔ امر کا فرض ہے کہ اس کے اعلیٰ نیکین ایڈیشن کی کا بیان منگو کے زمین فائز خاص بتائیں۔ ہر جگہ کتب فروشوں سے دستیاب ہوتی ہے۔ وہ خاص ایڈیشن کے عمدہ نسخے خود مولانا سے کانپور میں خط بھیج کے منگو ایسے جائیں۔

دگلڈاز میں آغاز ۱۹۱۳ء سے مضمون "ہندوستان میں  
 مشرقی تمدن کا آخری نمونہ" شائع ہو رہا ہے۔ لیکن یہ ایسا مضمون ہے کہ  
 اس کا سلسلہ آخر ۱۹۱۵ء تک جاری رہے گا۔ اور کیا عجب کہ ۱۹۱۶ء میں  
 بھی چلتا رہے۔ ابھی تک ہم نے فرمان رادیاں اودھ کی تاریخ کو ختم کر کے صرف  
 زبان اردو پر بحث کی ہے۔ کہ دہلی سے لکھنؤ کو کب اور کون کون سی اور لکھنؤ نے اس  
 میں کیسی اور کس قدر ترقی کی۔ مگر ہم لکھنؤ کے دربار کا تمدن بنا نا چاہتے ہیں جو صرف  
 زبان ہی کی ایک مخصوص نہیں ہے۔ سیکڑوں چیزیں ہیں جن کا یہاں نشوونما ہوا۔ اور  
 وہ سب بجائے خود خصوصیات رکھتی ہیں۔ ہم علم و فضل فنون جنگ دیگر فنون ہنوی  
 کھانے پینے۔ لباس و معاشرت۔ اشیاء و سائنس۔ اور یہاں کے مختلف گروہوں اور  
 حرفوں پر بحث کریں گے۔ اور یہاں کی ایجادوں اور جدتوں کو حتی الامکان تحقیق کر کے  
 ناظرین دگلڈاز کے ملاحظہ میں پیش کریں گے۔ امید ہے کہ تمدن اودھ کی یہ تاریخ ایسی  
 مکمل ہوگی کہ تکمیل کے بعد اُسے ایک جلد میں علیحدہ شائع کرنا ضروری خیال  
 کیا جائے گا۔ افسوس پرانی یادگار زمانہ بڑھے دنیا سے رخصت ہو گئے۔ اور جو ہیں  
 آفتاب لب بام ہیں۔ گو کہ وقت تنگ ہو گیا مگر ابھی باقی ہی۔ اور اگر جستجو و کوشش  
 سے کام لیا گیا تو لکھنؤ کے حالات پاکستان کا بہت کچھ حصہ محفوظ رہ جائے گا۔  
 ورنہ لکھنؤ چاہے ہزاروں سال تک برٹش گورنمنٹ کے سایہ میں پھیلے پھولے  
 احمد ماضیہ کے دلچسپ حالات بالکل فنا ہو جائیں گے۔ اور وہ لکھنؤ کسی کو  
 یاد نہ رہے گا جس نے سارے ہندوستان میں اپنی معاشرت کا  
 سکہ بٹھا دیا تھا۔ اور جس کی بنا پر لکھنؤ کو ہندوستان کا پیرس کہا  
 جاتا تھا۔



ناظرین متحیر ہوں گے کہ یہ پارسائیل کون بزرگ ہیں؟ جی یہ بہت بڑے بزرگ اور بڑے ذات شریف ہیں۔ نام تو پارساؤن کا ساہی مگر مزاج ایسا فتنہ پایا ہی کہ خدا بچائے۔ یہ بروایت نامی جنتری ۱۹۱۴ء ہمارے رخصت ہونے والے مہربان میان ۱۹۱۴ء ہیں۔ آپ کی مہذب آمد اور آپ کے پارسایانہ نام سے ہمیں بھی دھوکا ہوا۔ اور ایسا دھوکا کہ آپ کی آمد کے وقت ہم نے جنوری ۱۹۱۴ء کے دگلدار میں آپ کی نسبت لکھا تھا: "۱۹۱۴ء کا آغاز لطف و مسرت سے ہوا ہی تو بار ہوں مہینہ انشاء اللہ شاد کامی و لطف میں گزرین گے۔ نیک خالی کے اس سے زیادہ نمایاں کیا آثار ہوں گے کہ بالنگس کے اُفق سے قتل و خونریزی اور تاخت و تاراج کا ابر چھٹ گیا۔ اور مطلع صاف نظر آرہا ہے۔ جتنے فساد تھے اور جو کچھ شور و شر تھا سنہ گذشتہ کے ساتھ گیا اور سنہ حال کی پہلی صبح صبح قبائل اور امن و امان کی سحر بن کے نمودار ہوئی ہے۔"

اور دھوکا کیوں نہ ہوتا؟ آل انڈیش سلف سعدی شیرازی نے ہمیں یہ سبق پڑھا کہ کھاتا تھا کہ

ہر کرا جامہ پارسائیلی پارسادان و نیک مرد انکار

یہ کیا خبر تھی کہ حضرت پارسائیل کی فقط صورت پارساؤن کی سی ہو۔

آپ ابتدائیں نہایت خاموشی کے ساتھ تشریف لائے۔ چونکہ ہر جگہ غمزدگی

کا بازار سرد پڑ گیا تھا اسلئے گمان ہوا کہ یہ آپ ہی کی نیک نفسی کی برکت ہی۔ جس کا گہرا نقش ہمارے دلوان پر بٹھانے کے لیے اول شش ماہی بھر آپ خاموش رہے اور ہر طرف آپ کی داہ و داہ ہو رہی تھی کہ بھی کیسے پاک طینت و نیک نفس بزرگ ہیں کہ جھکڑے فساد کو جانتی ہی نہیں۔ مگر دوسری شش ماہی شروع ہوتے ہی آپ نے پیٹ سے پاؤں نکالنا شروع کیے۔ چپکے سے اور بہت ہی چھپا کے ایک ہلکی سی جنگی مملکت آسٹریا میں ڈالی۔ اور آسٹریا و سوویا میں تناہنی ہونے لگی جس کو دنیا ایک معمولی بات سمجھی اور کسی نے ادھر کا خیال بھی نہ کیا۔ مگر وہ جنگی ایک بیک بھڑکی۔ آگ چاروں طرف پھیلنا شروع ہوئی۔ اور آپ نے دھونک دھونک کے اُسے شمال و مغرب کی طرف بڑھایا جہاں بڑے بڑے دم و خم کے لوگ رہتے ہیں اور قوت و شوکت کے ساتھ امن پسندی کے مدعی ہیں۔ اور پھر ایسے روشن خیال اور دہائی و فطرت میں حدیم المثال واقع ہوئے ہیں کہ ساری دنیا کو یقین تھا نہ وہ اپنے ہی گھر میں آگ لگنے دین گے اور نہ دنیا میں کہیں اور۔ لوگ کہتے تھے کہ جہنم سے بھی آگ لاکے ڈالی جائے تو ان حلیم الطبع بزرگان مغرب کی متانت و سلامت روی کا پانی اور ان کی امن پسندی کی پالسی کی برف باری اُسے بجھا ہی کے سہے گی۔

کیونکہ ان کو بے لڑے بڑے کامیابی حاصل کر لینے کے ایسے اچھے اچھے مجرب و آزمودہ تیر بہ ہدف نسخے معلوم تھے کہ اگر کوئی وحشی قوم لڑنے کا ارادہ بھی کرتی تو اُس پر بجائے آگ برسانے کے یہ ایسی خوبی سے صلح جوئی کی برف باری شروع کر دیتے کہ دم بھر میں اُس کے ہاتھ پاؤں ٹھہرنے رہ جاتے اور یہ کمال آسانی کے ساتھ اُسے رسیوں میں جکڑ کے بٹھا دیتے اور وہ ایسا مفلوج و اڑکا رفتہ ہو جاتا کہ زندگی بھر سر اٹھانے کی جرات نہ ہوتی۔

مگر ہمارے کرم فرما حضرت پارسائیل کی گرجوشیوں نے اُس مغربی برف کو گھلا کے پانی کر دیا آپ کے بہت سے اخوان الشیاطین اس سے پھلے بھی بارہا دنیا میں آگ لگانے کی کوشش کر چکے تھے۔ مگر کسی کی نہ چلی تھی۔ اور سب ہمت ہار کے ناکام واپس گئے تھے۔ مگر آپ نے چند روز کی خاموشی کے بعد اس قیامت کی آگ لگائی کہ کسی نے نہ بھی۔ آہا ناہا میں ایک معمولی جنگی سے انکارا۔ انکارا

سے شعلہ ہو گئی۔ اور دیکھتے ہی دیکھتے اس قدر بھڑکی اور پھیلی کہ بلقان سے آسٹریا-  
 آسٹریا سے روس۔ روس سے جرمنی۔ جرمنی سے فرانس میں جا پہنچی۔ اور ساری  
 مغربی دنیا میں جان دیکھیے شعلہ بلند تھے۔ اسی اثنا میں دو شیروں کی لڑائی میں جس  
 طرح ایک لومڑی کا بھڑکس نکل گیا تھا ویسے ہی بلجیم جرمنی و فرانس کے بیچ میں پڑ کے  
 بے موت مارا گیا۔ دنیا کے انتہائی مغربی پھانگ پر اصل جگہ بلقان پمپ کا دہانہ تھا  
 میں لیے کھڑا تھا۔ کہ دنیا بھر میں کہیں آگ لگے اور وہ اپنے سمندر کا سیلاب بہا کے بھاؤ سے  
 اور گویا دنیا میں اسی لیے ہے کہ ہر جگہ سکون و اعتدال کو قائم رکھے۔ اور کسی کسی  
 کے گھر میں آگ نہ لگانے دے۔ سمندر کے بیچ میں ہونے کی وجہ سے پانی کی کمی تھی  
 نہیں۔ اُس نے جو بلجیم میں یہ آگ لگتے دیکھی تو پمپ کا رخ اسی طرف کر دیا مگر ہمارے  
 مہربان بزرگ حضرت پار سائیل کی عنایت سے وہ پانی بھی شعلہ بن گیا۔ اور بلجیم میں بجائے  
 آگ کے بجھنے کے اور زیادہ شعلہ بلند ہوئے۔ ان شعلوں نے بڑھ کر اپنی ٹلڑا لیکر پونے  
 خود سمندر میں آگ لگا دی۔ اور مغربی سمندر کی لہروں سے چنگاریاں اُڑا کر کے جہاں انگلستان  
 میں بھی گزنا شروع ہوئیں۔

گروہ جو مثل مشہور ہے کہ اعوذ باللہ من غضب اللہ (بڑبار کے غصہ سے  
 پناہ) انگلستان نے اپنے حرم کہہ اس میں آگ برستے دیکھی تو پھر اُسے کہاں  
 تاب تھی؟ اُس کی شعلہ بار آنکھوں سے بھی چنگاریاں بھگنے لگیں۔ جنھوں نے ہفت قلم  
 اور ساتوں سمندروں میں آگ لگا دی۔ اور سارا کرہ ارض کرہ نار بن گیا۔ آخر کا اِس  
 عالمگیر آگ کے شعلے ساری دنیا کو شتعل کرتے ہوئے ترکی تک پہنچے اور آخر زمین  
 وہاں بھی شعلہ بڑھنے لگے۔ غرض حضرت پار سائیل کی لگائی ہوئی آگ نے جو جزیرہ نما  
 بلقان سے شروع ہوئی تھی ساری دنیا میں آگ لگا کے پھر بلقان ہی میں آگ کے دم لیا۔  
 اور اب ختم سال پر جبکہ حضرت پار سائیل ہم سے رخصت ہو رہے ہیں آپ  
 کی گرمی محبت سے سارا صفحہ زمین مشتعل ہے۔ اور چہرہ دیکھیے باز ارقل گرم ہے۔  
 عمرون کے سلسلے منقطع ہو رہے ہیں۔ اور دنیا کی آبادی گھٹتی جاتی ہے۔ کاش آپ کو  
 اتنا ہی ترس آتا کہ جو آگ لگائی ہو اُسے بھگا کے جاتے۔ مگر نہیں اس کا خیر کو اپنے  
 سر سے ڈال کے آپ اپنے قائم مقام سال آئندہ پر چھوڑے جاتے ہیں۔ دیکھیے اِس

مہمان کا جس نے دنیا میں آتے ہی جلتے تو بے پر قدم رکھا ہی کچھ زور بھی چلتا ہی یا نہیں۔ اس بارے میں بہت غور ہو رہا ہے کہ یہ آگ کب تک لگی رہے گی۔ کوئی کتا ہے ایک سال۔ کوئی دو سال بتاتا ہے۔ کسی کی رائے میں یہ فتنہ تین سال میں بھی ختم ہو تو جانے کہ آج ختم ہوا۔ سچ یہ ہے کہ آگ لگانے اور بجھانے والوں کی دونوں قوتیں اتنی زبردست ہیں کہ کوئی شخص کوئی قطعی رائے نہیں قائم کر سکتا۔ آتش حرب جس شدت اور جیسے زور و شور سے بھڑک رہی ہے اُس کے لحاظ سے ایسی آگ کا چند مہینے ہی قائم رہنا دنیا کی آبادی کو ادھیادے گا۔ مگر جن زبردست پہاڑوں کی ٹکڑیوں سے آگ کے شعلے نکل رہے ہیں وہ بھی اسے سخت اور ہیبت انگ ہیں کہ ان کی نسبت کوئی نہیں کہہ سکتا کہ ان میں سے کوئی اتنی جلد یا تھوڑے زمانے میں ٹوٹ کے ریزہ ریزہ ہو جائے گا۔ آتش حرب کی شدت اس آگ کے جلد بجھنے کا یقین دلاتی ہے۔ اور آگ برسانے والوں کی عظمت کہہ رہی کہ یہ شعلہ باریان مدت تک قائم رہیں گی۔ ان دونوں پہلوؤں کو نظر کے سامنے رکھ کے غالباً یہ رائے دی جاسکے کہ لڑائی کا زور تو جلد ہی ٹوٹ جائے گا۔ مگر لڑنے والے برسوں تک لڑتے اور حضرت پارسائیل کی خونخوار پارسل کو یاد کرتے رہیں گے۔

اسی لیے اپنے سال بھر کے فتنہ بھوممان پارسائیل کے جاتے وقت کہنے کو تو ہم کہہ رہے ہیں کہ خدا تمہیں لیجائے اور پھر کبھی ایسی ذات بابرکات سے سابقہ نہ پڑے گردل کو اطمینان نہیں ہوتا۔ کیونکہ اطمینان تو جب ہوتا جب آپ کے جانے سے امن و امان قائم ہونے کی امید ہوتی۔

## عربی رسم خط

۶ نومبر ۱۹۱۲ء کے ہمدردین بیت المقدس سے خواجہ کمال الدین صاحب کا ایک خط شائع ہوا ہے جس میں جناب موصوف خط نسخ کی تاریخ کے متعلق مسلمانوں کی تحقیق معلوم کرنا چاہتے ہیں۔ میں نے اس مسئلہ پر کسی حد تک غور کیا ہے۔ اور جا بجا کچھ لکھا بھی ہے۔ اگرچہ اس وقت میرے پاس کافی کتب خانہ نہیں موجود ہے

تاہم جس نتیجہ کو میں پہنچا ہوں اُسے کمال ادب خواجہ صاحب کی خدمت میں عرض کیے دیتا ہوں۔

ہمارے پیغمبر علیہ السلام ہی اُمّی نہ تھے بلکہ ساری قوم عرب اُمّی تھی جیسا کہ قرآن مجید میں مذکور ہے "بَعَثْنَا فِي الْأُمِّيِّينَ رَسُولًا" قدیم الایام میں ارض میں ایک خط مروج تھا جو جدا جدا حرفوں میں لکھا جاتا۔ اور سوائے امراد شرفاے قوم کے کسی عامی کو نہ بتایا جاتا۔ اس علی بخل کا یہ نتیجہ ہوا کہ جب تیرا سلام چمکا ہے اُس خط کا جاننے والا دنیا میں کوئی نہ تھا۔

ولادت سرور کائنات علیہ السلام کے قریب ہی ابوسفیان کے والد حرب بن امیہ ارض حیرہ سے ایک خط سیکھ آئے اور دو چار دوستوں اور عزیزوں کو بھی سکھایا۔ خود حرب کا بیان تھا کہ میں نے اس خط کو حیرہ کے ایک شخص اسلم بن سدہ سے سیکھا۔ اور وہ علاقہ انبار کا ایک شخص قرام بن مرہ کا شاگرد تھا اور چونکہ مرمر کا کوئی اُستاد نہیں معلوم تھا اسلئے قریش میں یہ خیال پھیل گیا کہ اس خط کا پہلا موجد مرمر ہی۔ اور ارض انبار اُس کا مولد ہے۔ (ملاحظہ ہوا بن حلیان - حالات علی بن ہلالی المعروف بہ ابن بواب کا تب)

غرض یہی عربی کی پہلی تحریر اور ہمارے موجودہ خط نسخ کا نقش اولین ہے۔ اسی میں قرآن مجید لکھا گیا۔ اسی میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے خطوط و معاہدات لکھے گئے۔ اور اسی میں صحابہ مراسلت کرتے تھے۔ مگر اپنی ابتدائی حالت میں یہ خط اس قدر ناقص تھا کہ جس قدر رواج پاتا تھا اُسی قدر زیادہ اُس میں اصلاحوں اور ترمیموں کی ضرورت محسوس ہوتی جاتی تھی۔ اور یقیناً بہت سی اصلاحیں ہوئی ہوں گی جن کی ہمیں خبر نہیں ہے۔

اس عہد کے نمونے ہمارے ہاتھ میں بہت ہی کم ہیں جن سے کچھ اندازہ کیا جائے۔ آنحضرت نے جو خطوط لکھوائے بھولے تھے اُن میں سے دو خط اہل یورپ نے خدا جانے کیونکر اور کہاں سے برآمد کر کے پیش کیے ہیں اور دعویٰ کیا جاتا ہے کہ وہ اصلی خط ہیں۔ ان دونوں کے فوٹو میں نے دیکھے ہیں۔ ایک مسیلمہ کہ اب کے نام ہے ۱۹۰۶ء میں لندن کے پچھریگرین نام ایک رسالہ میں چھپا تھا میں نے اُس کا

درق نکال کے اشکی پلیٹ بنوائی ہے جو میرے پاس احتیاط سے رکھی ہے گواہی  
 ایک چھپوانے کی نوبت نہیں آئی۔ دوسرا خط فرمان رواے مصر مقوقس کے نام  
 ہے جس کا فوٹو بیروز آف دی نیشن سیریز کی کتاب ”محمدؐ“ مصنف ڈی۔ اس  
 مارگو لیو تھ میں مصر کے رسالہ المللال سے لے کے درج کیا گیا ہے۔

ان دونوں خطوں کی تحریر ایک ہی زمانے۔ ایک ہی وضع۔ اور ایک  
 ہی شان کی ہے۔ اور دونوں کے بیچ آپ کی مہر ہے خطوط کی عبارت کے الفاظ  
 بھی وہی ہیں جو احادیث میں صحیح روایات سے مروی ہیں۔ بہر حال ان کو دیکھ کے  
 یقین ہوتا ہے کہ اصلی تحریریں ہیں۔ اور یہی میرضیال ہے۔ چنانچہ میں ان خطوں کے  
 فوٹوں کو تمام اعلیٰ تہذیبوں سے زیادہ واجب التحظیم اور حرز جان بنانے کے قابل  
 خیال کرتا ہوں۔ اور بے اختیار جی چاہتا ہے کہ ان مبارک نامہ ہائے رسالت پر  
 جان فدا کر دیجیے۔ افسوس مسلمانوں کو توفیق نہیں ہوتی ورنہ ان کا فرض تھا کہ یہ  
 دونوں اصلی خطوط رسالت جن پر آپ کی مہر مبارک ثبت ہو ان کی تاریخ کا پتہ  
 لگاتے کہ کیونکر محفوظ رہے۔ کہاں سے کہاں پہنچے۔ کس سے کس کو ملے۔ اور  
 آخر میں کیونکر اہل یورپ کے ہاتھ آئے۔

ان خطوط کے بعد کی تحریر کا نمونہ حضرت عثمان ذی النورین عہد کے  
 قرآن پاک ہو سکتے ہیں۔ جن کا کوئی نسخہ اس وقت تک کسی ہندوستانی مسلمان کی  
 نظر سے نہیں گزرا۔ کہا جاتا ہے کہ ان میں کا ایک آں مسططینہ میں موجود ہے۔ اگر خواجہ صاحب  
 کسی تبریر سے اُس کی زیارت سے شرفیاب ہو کے اُس کے کسی صفحہ کا فوٹو حاصل  
 کریں اور اسے شائع کر دیں مسلمانوں پر بڑا احسان کریں۔

مذکورہ بالا دونوں خطوط رسالت کی تحریر کی شان یہ ہے کہ نہ نقطہ ہیں  
 نہ اعراب ہیں نہ علامات اوقاف ہیں۔ الف سیدھی کھڑی لکیر نہیں بلکہ بیچے کا میرا  
 بیچھے مُرٹا ہوا ہے جس سے اُس کی قطع ”ما“ کی سی ہے عظیم کا لفظ یون لکھا ہے۔  
 ”عظیم“۔ القبط کی صورت یہ ہے ”مالصط“۔ سلامہ کی وضع تحریر یہ ہے  
 ”سلام“۔ الہدیٰ کی صورت یہ ہے ”ماللحی“۔ من کی صورت ”م“  
 اور بعضاً بعضاً ”و“ بعضاً بعضاً ”م“ معلوم ہوا ہے کہ نصب کے ساتھ تین میں

ایک الف جو موجودہ رسم خط میں بڑھا دیا جاتا ہے یہ اسی زمانے کا ہے۔ اشدق ا کی صورت "ناسوہ" و ماہی ہے اس سے پتہ چلتا ہے کہ جمع کے آخر کا الف بھی اسی زمانے کا ہے۔ اس کی پانچویں نہیں ہے کہ لفظ سطر میں ختم ہی ہو جائے۔ "و رسو لہ" میں سے "و ر" ایک سطر کے آخر میں ہی۔ اور "س و لہ" دوسری سطر کے شروع میں "و ل و ا" میں سے "و" ایک سطر میں ہے اور "و ل و ا" دوسری سطر میں آ "مسلمون" میں سے "مس" ایک سطر کے آخر میں ہے اور "د ل و ا" دوسری سطر کے شروع میں۔

خلفاء راشدین کے عہد میں اس خط میں کسی نمایاں تغیر کا پتہ نہیں چلتا۔ سب سے پہلے اس تحریر کے نقصان پر ابوالاسود دؤلی کی نظر پڑی جن کا حال میں نے سنی اور جون ۱۹۱۲ء کے دگلدان میں لکھا ہے۔ انھیں نے رسم خط کی اصلاح کی اور انھیں نے ابتدائی قواعد نحو عرب کو بھی مدون کیا۔

زیاد نے حکومت بصرہ کے زمانے میں ان سے خواہش کی تھی کہ قرآن کے رسم خط کی اصلاح کیجئے مگر انھوں نے غالباً قرآن کے متعلق سنت قدیم میں دخل دینا بدعت خیال کر کے انکار کر دیا۔ لیکن ایک دن ایک قاری قرآن کو ان اللہ بوری من المشرکین و رسو لہ، میں رسو لہ کو رسو لہ پڑھتے سن کے ایسے گہرائے کہ زیاد کے پاس دوڑے گئے۔ اور کہا "میں اب آپ کی خواہش پوری کرنے کو موجود ہوں" پھر اُس سے ایک کاتب لیا۔ اور اُسے پاس بٹھا کے ہدایت کی کہ میں قرآن کو لکھو تا ہوں۔ جس حرف کے ادا کرنے میں میں اپنا منہ کھول دیا کروں اُس کے اوپر تم ایک نقطہ لگا دیا کرو۔ جس حرف کو میں منہ کو گول کر کے ادا کیا کروں تم اُس کے آگے ایک نقطہ لگا دیا کرو۔ اور جس حرف کے ادا کرنے میں آواز کا رخ نیچے کی طرف ہو تم اُس کے نیچے نقطہ لگا کرو۔ غرض قرآن میں پہلے پہل یہ اعراب لگائے گئے۔ جن کی صورت ابتدائی ایجاد میں بجائے ترہیحی لکیروں کے نقطوں کی سی تھی اور پیش بجائے حرف کے اوپر کے سامنے لگایا جاتا تھا۔ آج کل جو نقطہ ب ت ا و ر ہ ت میں یا ج ح خ کا امتیاز بتایا کرتے ہیں ان کا اُس وقت تک مطلقاً پتہ نہ تھا۔ اور نہ شاید ان کی ضرورت محسوس ہوئی تھی۔

ابوالاسود دؤلی نے ۱۹۱۹ء میں انتقال کیا۔ اُن کے بعد کتے ہیں کہ میمون بن اقرن نے۔ پھر عنبسہ بن معدان فہری نے پھر عبدالسد بن ابی اسحق حضری نے۔ پھر ابو عمر بن علاء المتونی ۱۹۵۲ء نے اس خط میں اور اصلاحیں کیں۔ مگر ہم نہیں جانتے کہ وہ کیا اصلاحیں تھیں۔ یہاں تک کہ خلیل ابن احمد زدی المتونی ۱۹۵۲ء اور علی بن حمزہ کسائی المتونی ۱۹۵۲ء کا زمانہ آیا۔ جبکہ کوفہ اور بصرہ میں نحو و صرف اور علم زبان کا شباب تھا۔ کتے ہیں کہ خلیل نے ترقی خط کی طرف بہت توجہ کی۔ اور اس درجہ کو پہنچا دیا کہ کسائی نے جو مومن رشید کا استاد اور علی ترقیوں کا بجد شائق تھا خط عربی میں ایک نئی شان پیدا کی جس کو اہل کوفہ نے بے انتہا پسند کیا۔ اور وہی خط خط کوفی کے نام سے مشہور ہوا (ملاحظہ ہوں کتاب الفہرس ابن الندیم۔ ابن خلکان حالات ابن مقلدہ کا تب و ابن البواب کا تب۔ اور آغانی جلد ۱۱ صفحہ ۱۰۶ حالات ابوالاسود دؤلی) اس میں نہ ماون کا کہ کسائی نے ایک بیک پرانے خط کو بدل کے خط کوفی کر دیا۔ اصل مسلسل تغیروں اور ترمیموں نے رفتہ رفتہ خود ہی اس خط کی صورت بنا دی تھی آ کسائی نے قواعد نقاشی و خوشنویسی کو کام میں لاکے قوم کی تحریر کی ایک خاص شان پیدا کر دی۔ جسے لوگوں نے عموماً پسند کیا اور اُسی کی پیروی کرنے لگے۔

تاہم اس سے یہ صاف ظاہر ہی کہ خط کوفی کی ایجاد ۱۹۵۲ء کے قریب ہوئی ہے۔ اس سے پہلے جو خط مروج تھا کوفی نہ تھا۔ حضرت عثمان کے زمانے تک کوفہ کو کوئی علمی حیثیت ہی نہیں حاصل ہوئی تھی۔ حضرت علی نے کوفہ کی سکونت اختیار کی۔ اور اسی وجہ سے اکثر عوام میں مشہور ہے کہ حضرت علی کے ہاتھ کے لکھے ہوئے قرآن خط کوفی میں تھے۔ مگر انھیں اس کی خبر نہیں کہ اُن دنوں کوفہ تو بے شک تھا۔ اور کوفہ میں حضرت علی بھی تھے۔ مگر خط کوفی نہ تھا جس کا کتاب حضرت علی کو فرض کر لیا گیا ہے۔ خط کوفی کا دور دوسری صدی ہجری کے آخر سے شروع ہوا ہے۔ جبکہ ہارون رشید کا زمانہ تھا۔

مامون کے زمانے کی ایک فرد حساب کا فوٹو میں نے مدت ہوئی مولانا شبلی کے پاس دیکھا تھا۔ جس کی اصل یورپ کے کسی کتب خانہ میں موجود ہے۔ گو وقت

پوری تفصیل سے اُس کے حرفوں کی شکلیں یاد نہیں ہیں۔ مگر اجمالی نظر ہی سے معلوم ہو جاتا ہے کہ نہایت ہی پختہ اور پاکیزہ خط ہے۔ اور خط کو فی کی گھسیٹ ہے۔

اب مجھے یہ بتانا ہے کہ خط کو فی میں اور پرانے خط میں کیا فرق تھا۔ میں نے خط کو فی کا کوئی مکمل قرآن نہیں دیکھا ہے۔ لیکن ہیروز آت دی نیشن سیریز کی کتاب ”محمد“ مصنفہ ڈی۔ اس۔ مارگولویو تھ میں خط کو فی کے ایک قرآن کے ایک صفحہ کا فوٹو موجود ہے۔ اصل نسخہ بوڈلین لائبریری کا ہے۔ اور معلوم نہیں کہ کس کے ہاتھ کا لکھا ہوا ہے۔ اس میں الف کی قطع ”سا“ د کی قطع ”سہ“ ن کی قطع ”نہ“ ہے۔ اس میں شک نہیں کہ خط خوبصورت اور زیادہ واضح و روشن ہو گیا ہے مگر اسی پرانے خط سے ملتا ہوا ہے۔ صرف پختگی اور ایک مصورا نہ مناسبت و ہم وضعی پیدا ہو گئی ہے۔ مگر تعجب یہ کہ اس کو فی خط کے قرآن میں اعراب کا کین تیر نہیں۔ نہ نقطہ ہی ہیں اور نہ ترچھی لکیریں ہیں۔ معلوم ہوتا ہے کہ ابوالاسود کی ایجاد کا عام طور پر رواج نہیں ہوا تھا۔ خاص ہی خاص نسخہ ہے قرآن میں اُن کے رسم خط کی پابندی کی جاتی ہوگی۔ مگر عام کاتب اُن کا لحاظ نہ کرتے تھے۔

اس خط کو فی میں سب سے بڑی مفید ترقی یہ ہوئی ہے کہ موجودہ نقطوں کی بنا ٹر گئی۔ جن سے اُن تمام مختلف الصوت حروف میں امتیاز کر لیا جاسکتا ہے جو ہم شکل ہیں۔ مگر خط کو فی کے نقط ہمارے موجودہ خط نسخ کے نقطے نہیں ہیں۔ بلکہ انہی جگہ نیچے اوپر باریک باریک ترچھی لکیریں زیر زبر کی سی اختیار کی گئی ہیں۔ مثلاً ”یا ایہا المزمل قم الدیل“ کو بالعمامہ ”یا ایہا المزمل قم الدیل“ کی وضع میں لکھا ہے۔ اس سے بے شک یہ ثابت ہوتا ہے کہ جب بات ت اور اسی طرح کے دیگر حروف میں امتیاز کی ضرورت محسوس ہوئی تو بجائے نقطوں کے ترچھی باریک لکیریں اختیار کی گئیں۔ اور نقطوں سے جو ابوالاسود نے ابتداً اعراب و حرکات بنانے کا کام لیا تھا۔ وہ خاص خاص قرآنوں میں تھے۔ عام تحریر و ن میں اور کتابوں میں ان کی ضرورت

نہیں سمجھی جاتی تھی۔

اب اس وقت سے کچھ کم ڈیڑھ سو برس تک خط کو فی کا زمانہ رہا۔  
 گر زمانہ جو گزرتا جاتا تھا اس خط میں بھی کچھ نہ کچھ تغیر اور رد و بدل کرتا جاتا  
 تھا۔ خط کو فی جب کہ ہمیں نظر آتا ہے زود نویسی کے لیے موزون نہ تھا۔ چنانچہ  
 ۳۷۲ھ میں زمانے نے ابو علی محمد بن علی بن حسین کاتب کو «جو ابن مقلہ» کے  
 لقب سے مشہور ہو پیدا کیا۔ یہ بہت بڑا شخص تھا۔ اور اگرچہ اُس کی زندگی اس قدر  
 پُر آشوب تھی کہ ترقی کی تو خلافت بغداد کا وزیر اعظم بن گیا اور اقبال نے ساتھ  
 چھوڑا تو ہاتھ کاٹا گیا۔ زبان کاٹی گئی۔ قید ہوا۔ اور خدا جانے کیسی کیسی مصیبتیں  
 جھیل کے ۳۷۸ھ میں چھپن برس کی عمر میں قید خانے ہی کے اندر مرا۔ لیکن  
 باقِ دردان دشمن اُس کی جان لے سکتے تھے اُس کے کمالات کا بیٹا ناخبر تک  
 دیگر کمالات کے علاوہ ابن مقلہ خوشنویسی اور خط نسخ کی اصلاح میں  
 بھی کمال رکھتا تھا۔ چنانچہ اُس نے مروجہ خط کو فی کو تقویم پارینہ کر کے موجودہ  
 خط نسخ ایجاد کیا۔ (ملاحظہ ہو ابن خلکان حالات ابن مقلہ کاتب) اس نئے خط  
 میں اعراب و حرکات کے اظہار کے واسطے ابوالاسود دؤلی کے نقطون کو موقوف  
 کر کے زیر۔ زبر کے لیے حرف کے اوپر اور نیچے ترچھی لکیر بن اور پیش۔ جنم  
 تشدید۔ دو زبر اور دو زیر کی موجودہ شکلین اختیار کی گئیں۔ اور متشابہ  
 حرفون کے باہمی امتیاز کے لیے خط کو فی کی باریک ترچھی لکیرون کو چھوڑ کے  
 نقطے قائم کیے گئے۔ اور تمام حرفون کی صورتون میں ایک مقبول عام خوشنما  
 سادگی اور آسانی پیدا ہو گئی۔ خلاصہ یہ کہ ہر موجودہ خط نسخ ابن مقلہ کا ایجاد  
 ابن مقلہ کے خط کی یہ شان اس قدر پسندیدہ ثابت ہوئی کہ ساری کتابت  
 اسی میں ہونے لگی۔ اور یہ ایک خط کو فی ایسا مٹا کہ آج اُس کا لکھنا درکنار دنیا  
 اسلام میں اُس کا کوئی پڑھنے والا بھی نہیں ہے۔

ابن مقلہ کے کچھ کم ایک صدی بعد ابن بواب کاتب پیدا ہوا جس نے  
 اپنی مشہور عام خوش نویسی سے خط نسخ کو اتہا سے کمال کے درجے کو پہنچا دیا۔  
 ابن بواب کا نام ابو الحسن علی بن ہلال تھا۔ مگر چونکہ ایک دربان کا بیٹا تھا اس لیے

”ابن البواب“ کے لقب سے مشہور ہوا۔ علامہ ابن خلکان اُس کی نسبت لکھتے ہیں ”در اگلوں پھیلوں میں سے کوئی شخص اُس کے مثل کتابت نہیں کر سکا۔ خطا کو فی سے بدل کے موجودہ خطا کو ایجاد تو ابو علی بن مقلہ نے کیا تھا۔ لیکن ابن بواب نے اس کی شان کتابت شایستہ مہذب اور خوشنما بنا دی۔ اور تمام لوگوں کو اتفاق ہو کہ اس بارہ خاص میں وہ منفرد اور بے نظیر تھا۔“ ابن بواب نے ۱۳۳ھ یا ۱۳۴ھ میں انتقال کیا۔ اور خط نسخ میں ایسی شان پیدا کر کے چھوڑ گیا جس کی لوگ آج تک پیروی کر رہے ہیں۔

اس مسئلہ پر اس قدر تحقیق کرنے کے بعد میں خواجہ صاحب کے سوالات

کا جواب دیتا ہوں۔

(۱) ۸ نومبر کے زمیندار میں ایک واقعہ کا صاحب نے بتا دیا جو کہ مولوی خدابخش خان کے کتب خانہ بانکی پور میں حضرت عثمان اور حضرت علی کے ہاتھ کے لکھے ہوئے قرآن مجید موجود ہیں۔ مجھ کو دریافت کرنے سے معلوم ہوا کہ وہ ان حضرت عثمان کے ہاتھ کا تو کوئی قرآن نہیں ہے ان حضرت علی کے ہاتھ کے چند پارے بتاؤ جاتے ہیں۔ مگر جب تک کوئی خط عرب کی تاریخ جاننے والا ان پر تنقیدی نظر ڈال کے نہ بتائے اعتبار نہیں کیا جاسکتا۔ تاہم اس عہد کا کوئی قرآن مل جائے تو ہم کو اس مسئلہ میں صحیح نتیجہ تک پہنچنے میں بہت کامیابی ہو سکتی ہے۔

(۲) آپ کو تحقیق کے اس حصہ سے بھی اتفاق نہیں کہ سیدنا عثمان کا مصحف خطا کوئی میں تھا۔ اس لیے کہ خطا کوئی اُس زمانے کے تقریباً ڈیڑھ صدی بعد ایجاد ہوا ہے۔ لیکن یہ بالکل صحیح ہے کہ اُس میں نقطہ اور حركات و سکونات تھے۔

(۳) اس دفعہ کے مضمون (الف) کے متعلق عرض ہی کہ خط نسخ کی تاریخ میں نے اوپر تفصیل سے بتا دی ہے جس سے تمام استفسارات کا جواب مل سکتا ہے۔ تراشنا اور عرض کرنا ہے کہ میں نے کبھی کوئی قرآن خط نسخ اور خطا کوئی میں بلا جلا نہیں دیکھا۔ لیکن ابن مقلہ کے ظہور سے چند روز پیشتر جو قرآن لکھے گئے ہوں گے وہ یقیناً ایسے ہی خطا میں ہوں گے جن کی شان خطا کوئی اور موجودہ نسخ سے علی جلی ہو گی۔

ضمن (ب) کے متعلق عرض ہے کہ نقطون کا آغاز خط کو فی مین باریک تر چھو خطوط کی وضع میں ہوا جو خطوط ابن مقلہ کے زمانے میں نقطین بن گئے۔ اُن سے پیشتر بادی النظر میں حروف منقوط و غیر منقوط یا ایک اور دو اور تین نقطون و اُن حروف میں ماہ الامتیاز کوئی علامت نہ تھی۔ اور صرف قیاس اور معانی کی مناسبت سے اُن کا امتیاز کیا جاتا تھا۔ جس طرح کہ اردو میں ہم حرکات کا امتیاز بغیر کسی علامت کے کر لیا کرتے ہیں۔ ”دب“ اور ”ت“ کا امتیاز خط کو فی سے پہلے کے پرانے خط میں نہ مفرد میں تھا نہ مرکب میں۔ مگر کو فی میں جیسا کہ میں اوپر بیان کر آیا ہوں شیخے اوپر باریک خطوط کا امتیاز پیدا ہو گیا تھا۔ ت کی شکل ”ف“ اور ”دب“ کی ”ج“ تھی۔

ضمن (ج) بعض کا یہ خیال بالکل صحیح ہے کہ نقطون سے پہلے حرکات و سکنات کا استعمال شروع ہوا۔ اور وہ بذریعہ نقط تھا اور نقطے اولاً حرکات و سکنات کے لیے استعمال ہوئے۔ موجود حرکات ابوالاسود دؤلی نے زیر زبر پیش کے اظہار کے لیے اپنے کاتب کو اوپر نیچے اور سامنے نقطہ ہی لگانے کی ہدایت کی تھی۔ جو باعتبار روایت ہر طرح قابل تسلیم ہے۔ امتیاز حروف کے لیے نقطون سے اور حرکات کے سمجھنے کے لیے ترچھے نقطون وغیرہ سے کام لینے کا آغاز ابن مقلہ کے زمانے سے ثابت ہوتا ہے۔ مگر میں خیال کرتا ہوں کہ اس سے پیشتر ہی کا بتوں کا ردحجان اس ترمیم و تہذیب کی طرف ہونے لگا ہو گا۔ ابن مقلہ نے اُسے اختیار کر کے اس قدر رواج دیا کہ سب نے یہی طرز تحریر اختیار کر لیا۔

ضمن (د) بے شک قدیم کتابت میں ”ذ لک“ اور ”جنت“ کے ایسے نقطون میں الف نہیں لکھا جاتا تھا۔ اور نہ اُس کے امتیاز کے لیے کوئی علامت تھی۔ مذکورہ صحیف رسالت میں الفاظ ”رحمان“ اور ”یا اہل“ بغیر الف کے صرف کھڑے زبر سے یعنی ”رحمن“ اور ”یاھل“ کی صورت میں لکھے گئے ہیں۔ اُن دونوں ”حرث“ اور ”حارث“ کے ناموں میں امتیاز و شواہد تھا۔ اس لیے کہ دونوں مذکورہ نام ”حرث“ کی صورت میں لکھے جاتے تھے۔ اب بھی اکثر حارث کا لفظ ”حرث“ لکھا جاتا ہے۔

اسی طرح دیگر سوالات کا جواب بھی اس مضمون کے ابتدائی مباحث سے حاصل کر لیا جاسکتا ہے۔

## موجودہ نعمتوں کی بے قدری

حضرت رسالت (روحی فداک یا رسول اللہ) نے بعض روز روز حاضر ہونے والوں سے فرمایا: **لَا تَذُوقُوا حُبَّكُمْ**، (مجھ سے ایک دن چھوڑ کے ملا کر اس سے تمہارے دل میں میری محبت زیادہ ہو گی) اس ارشاد نبوت کے فلسفہ پر بھی کبھی تم نے غور کیا ہے؟

انسان کی فطرت ہی کچھ ایسی اجتماعانہ واقع ہوئی ہے کہ جو نعمتیں اُس کو مل چکی ہیں اُن کی قدر نہیں کرتا۔ اور جو اُسے نصیب نہیں اُنکی ہوس میں ملاحظہ ہو۔ ہم اپنے شہر کے باغوں اور سبزہ زاروں کی سیر نہیں کرتے مگر اسے بحالیہ کی گھاٹیوں اور اُس کی وادیوں کے مرغزار و جوں نظر سے غائب اور خیال کے سایے میں ہوتے ہیں ہمارے دل کو اپنی طرف کھینچ رہی ہو۔ ہماری گزر گاہوں میں مینو سپلٹی نے ہزاروں لٹنیں روشن کر رکھی ہیں جنہیں کبھی شاذ و نادر ہی ہم نگاہ اٹھا کے دیکھتے بھی ہیں مگر اسے سقعت فلک کے غیر مرتب تار و تھیں بار بار دیکھتے ہیں اور جی نہیں بھرتا۔ شب و روز اسی فکر میں ہیں کہ کسی طرح اُس کے تم تک پہنچیں۔ یہ کیوں؟ صرف اس لیے کہ تم دونوں دور ہو اور تم تک رسائی نہیں ہو سکتی۔

ریل میں سفر کرتے وقت بارہا بھر بہ ہوا ہو گا کہ پاس کھیتوں اور درختوں میں خوبصورتی نہیں ہے جو دور کے ملے ہوئے درختوں اور وادیوں کی سواد میں ہم کو نظر آتی ہے۔ جانتے ہیں کہ اُن کے قریب پہنچیں گے تو وہ بھی ایسے ہی ثابت ہوں گے جیسے یہ پاس والے کھیت اور درخت ہیں۔ مگر دل مانتا۔ اُنہیں چیزوں کا والد و مشید ہر جودور ہیں۔ اسی مسئلہ میں اس بات کا بھی راز ہے کہ جس قدر دیہات والوں کو شہروں کی رونق و آبادی و چہل پہل۔ مکاؤں کی رفعت و شوکت اور سڑکوں کی بھیڑ بھاڑ دیکھنے کا شوق ہے اُس سے زیادہ مشتاق اہل شہر دیہات کی خاموشی

وسادگی۔ نزہت و شادابی۔ وہاں کے وسیع میدانوں۔ اور لہلہاتے ہوئے  
کھیتوں کے ہیں۔

ہم بالطبع جدت پسند اور جو اُتب پرست واقع ہوئے ہیں۔ ہمیشہ دل پر یہ  
ہوس قابض رہتی ہے کہ روز کوئی نئی چیز ملے۔ اور اُن چیزوں کو دیکھیں جو نظر  
سے دور ہیں۔

اردو کی بھد سیل شل "گھر کی مرغی دال برابر" اسی رمز فطرت اور ہماری  
احمقانہ ہوس پرستیوں کا شعار ہے۔ اچھی سے اچھی نعمت اور مفید سے مفید دولت  
دستیاب اور سہل الحصول ہونے کے باعث ہماری نظریں بے قدر ہو جاتی  
ہیں۔ اور جن چیزوں کا حاصل مونا دشوار ہی اُن میں سے اکثر مضر اور خوفناک جزئیں  
بھی دور سے ایسی بھلی معلوم ہوتی ہیں کہ اُن کے شوق میں دل ضروری نعمتوں کی  
قدر کرنا درکنار اُن سے نفع اُٹھانا بھی بھولا جاتا ہے۔

لوگ شاہانِ سلف کی اس وضع پر آج اعتراض کرتے ہیں کہ لوگوں کی  
اُن تک رسائی نہ ہوتی تھی۔ دروازوں پر پرہ تھا۔ باہر اس قدر کم نکلے لاکڑیاں  
ملک دل میں اُن کی ایک جھلک دیکھ پانے کی تمنا ہی لیے مر جاتے۔

ایک سطحی خیال والا نکتہ چین کہ دسے گا کہ یہ اُن کے غرور و نخوت کی  
وجہ سے تھا یا شب و روز مہ جین عورتوں کی صحبت میں پڑے رہنے کے باعث  
مگر نہیں۔ اُن کی یہ وضع صرف اس لیے تھی کہ عام نگاہوں سے دور رہنے کی وجہ  
سے اُن کی قدر بڑھے۔ دوستوں کے دلوں میں محبت زیادہ ہو۔ اور دشمنوں  
پر پورا رعب قائم رہے۔ زیادہ میل جول سے بے قدری ہی نہیں ہوتی بلکہ رعب بھی  
اُٹھ جاتا ہے اور شاہی شان شوکت معمولی چیزیں نظر آنے لگتی ہیں۔ حضرت عمرؓ کے وُت سے  
سے کسری و قیصر کے جسم میں لرزہ پڑ جاتا تھا مگر میجر بن شعبہ کے ایک ذلیل غلام  
نے شہد کر ڈالا۔ حضرت علیؓ کی ذوالفقار نے بڑے بڑے ہیلوانوں اور سپہ سالاروں  
کے غرور توڑ دیے تھے مگر اپنے ہی گروہ کے ایک حقیر دغا باز کے ہاتھ سے شہید  
ہوئے۔ جو قیصر کی تلوار نے ساری دنیا میں لرزہ ڈال دیا تھا۔ مگر اپنے گرد  
کے چند بے وفادار دوستوں کے ہاتھ کا شکار ہوا۔ اور نادر جس نے آل عثمان

اور روسیوں کی فوجوں کو شکستیں دیدی تھیں اور اُس کی تلوار کے ایک اشارے نے وہی مین خون کی ندیاں بہادی تھیں اپنی پاس کی فوج کے چند بے وفاؤں کے ہاتھ سے مارا گیا۔

ہم سلاطین کے سامان آرائش و آسائش کو حسد کی نگاہ سے دیکھتے ہیں۔ ہمیں نظر آتا ہے کہ دنیا بھر کے عیش تاجداروں کو حاصل ہیں۔ اور خدا کی ساری نعمتیں اُن کے عیش کدوں میں جمع ہو گئی ہیں۔ یہ سچ ہے اُن کا۔ اکھا انصیبی نہ نکاسا پینانا اُن کے ساتھ طاعت گزار خدام و اہل دربار مل سکتے ہیں اور نہ اُن کی صحبت عیش کے سے معشوقان طرح دار نہ ویسے خزانے ہمارے قبضے میں ہیں اور نہ ویسے مالک و اقوام۔ لیکن غور کرو تو اسی عیش پرستی کے لحاظ سے جس قدر حسد پادشاہوں کو تم پر آتا ہے اُس قدر تمہیں اُن پر نہیں ہو سکتا۔ بلکہ سچ پوچھو تو اُن کا حدیث صحیح اور با معنی ہے اور تمہارا بے اصل اور لغو۔ اُن کو جو نعمتیں حاصل ہیں وہ حقیقت میں نعمتیں اور بہت بڑی اعلیٰ درجہ کی نعمتیں ہیں مگر کثرت ہر وقت موجود رہنے۔ اور سہولت حاصل ہونے کے باعث اُن کی نظر میں وہ نعمتیں ہی نہیں باقی رہیں۔ بہ خلاف اُن کے جو چھوٹی چھوٹی نعمتیں کو عطا ہوئی ہیں وہ ایسی مشقت اور دشواری سے حاصل ہوتی ہیں کہ تم اُن میں بڑی سے بڑی نعمتوں سے زیادہ لطف اٹھا لیتے ہو۔ اور اس سے صاف ظاہر ہے کہ تمہاری حالت پر اُن کا حسد کرتا تو بیجا نہیں۔ مگر تم جو اُن کی حالت پر حسد کرتے ہو یہ بالکل بے موقع اور بے حقیقت ہے۔

مگر دنیا کی عام حالت یہ ہو رہی ہے کہ جس لالچ کی نگاہ سے تم اُن کے عالیشان محل کو دیکھتے ہو اسی لالچ سے وہ تمہارے بڑے چھوٹے کو دیکھتے ہیں۔ جس شوق سے تم اُن کے پلاؤ و قورے اور الوان نعمت کو دیکھتے ہو اسی شوق سے وہ تمہاری روکھی روٹی اور بن بگھاری دال کو دیکھتے ہیں۔ جس طرح تمہیں اپنی سادی اور کم قیمت غذا بے لطف اور بے مزہ معلوم ہوتی ہے اسی طرح اُنہیں اپنی پُر تکلف اور قیمتی غذاؤں میں مزہ نہیں آتا۔ اور جس طرح تم اُنکی ہزاروں ٹونڈیوں کو لٹھا اور بی بیوں پر حسد کرتے ہو ویسے ہی وہ تمہاری ایک پاک دامن عقیقت اور حیا کش بی بی پر حسد کرتے ہیں۔

یہ باہمی حسد اور ایک دوسرے کی حالت کو لالچ سے دیکھنا کیوں ہے؟ اس لیے کہ جس طرح تم کو اپنا غریب کا سامان سمجھو اور تمہارے پاس ہونے کی وجہ سے بے مزہ اور بے لذت نظر آنے لگا ہو ویسے ہی اُن کے لیے اپنا اعلیٰ درجہ کا سامان ہمیش پھیکا اور بے مزہ ہو گیا ہے۔ اہمیت باتوں اور انسان کے اُتار تلون کو دیکھ کے نفسی اس نتیجہ کو پہنچ گئے ہیں کہ لذت اور عیش صرف تغیر اور ایک حالت سے بدل کے دوسری حالت پیدا ہونے کا نام ہے۔ وہ سمجھتے ہیں اور بہت صحیح سمجھتے ہیں کہ دشواری سے حاصل ہونے اور تاخیر و انتظار کے بعد دستیاب ہونے کی برکتیں دنیا کی ہر چیز کو لازماً بنا دیا کرتی ہیں۔

اس کا ایک کرشمہ یہ ہے کہ ہمیں اپنی زبان و میاستی میں موجودہ حالت اس قدر بے لطف و بے مزہ نظر آتی ہے کہ اُس کی طرف توجہ کرنے کی بہت کم لوگوں کو نوبت آتی ہے مگر گذشتہ اور آئندہ حالت کے خیال میں جسے دیکھے مصروف ہے۔ اگلی چیزوں میں باقی کوئی نہیں ہے۔ سب گذر گئیں اور صرف اُن کی یاد دلوں میں ہے۔ اس یاد میں بھی اس قدر مزہ ہے کہ گو اُس سے کوئی نتیجہ نہیں حاصل ہو سکتا لیکن سب کی زبان پر اگلوں کی داستانیں ہیں۔ کس کس طرح مزہ لے کے کہہ رہے ہیں کہ فلاں صحبت کیسی دلچسپ تھی؟ اور فلاں اجاب مرحوم میں کس قدر سچے تھے؟ اور فلاں کیسی صحبتیں دیکھنے میں آئیں گی۔ اور نہ ویسے دوست نصیب ہوں گے۔

اب اگر رے انسانوں کو چھوڑ کے آئندہ کی طرف رخ کروا دھر تم کو آغوشِ فردا میں عجیب عجیب قسم کی دلکش و دلقریب تمنائیں نازوں کے لیے لاؤں۔ بچوں کی طرح کھیلتی اور کھل کھلاتی نظر آئیں گی۔ اور تمہارا جی چاہے گا کہ اُن خوبصورت بچوں کو بے اختیار گود میں اٹھا کے کھیلنے سے لگا لو۔ اور یہ نہیں ہو سکتا تو ان پیاری صورتوں کو دیکھتے ہی رہو۔ استقبال کے گلشنِ اقبال میں ہر قسم کی لذتیں اور ہرج کے مزے نظر آئیں گے مگر انوس گودہ نہیں اپنی ہی طرف آتے نظر آتے ہیں لیکن اتنی طرف دور ہیں کہ تمہارا ہاتھ اُن تک

نہیں پہنچ سکتا۔ اور انتظار کی شکل برداشت کرنے کی تم اپنے میں طاقت  
نہیں پاتے۔

مخلاف گذشتہ و آئندہ کے حال کی وہ قیامت زا اور امید کش سا  
ہے کہ اُس کی سواد میں پہنچتے ہی ہر چیز معمولی اور بے مزہ ہو کے رہ جاتی  
ہی۔ وہی دلچسپیاں جو آغوشِ فردا میں حد سے زیادہ دلکش نظر آتی تھیں  
آج کی قلم و دین آتے ہی کچھ ایسی بے لطف ہو گئیں کہ قدر کے قابل ہی نہ معلوم  
ہوئیں۔ نہ ان سے لطف اٹھایا۔ اور نہ سمجھیں یہی محسوس ہو سکا کہ ان میں کوئی  
لذت ہی۔ لیکن حال کے نہایت ہی محدود اور تنگ دائرے سے نکل کے جیسے ہی  
گذشتہ کے عشرت آباد میں پہنچ گئیں تم ہاتھ ملنے لگے کہ افسوس کیسی نعمت  
اور کیسی راحت کی چیز ہاتھ سے نکل گئی۔ اور ہم قدر نہ کر سکے۔

موجودہ حالت اور آج کی گھڑی محض اسی وجہ سے بے لطف ہی کہ ہم  
سے قریب اور ہماری دسترس کے اندر ہی۔ اور گذشتہ و آئندہ کی دلکشی  
اور لذت آلود نیرنگیاں اسی لیے پُر بھار و پُر لطف ہیں کہ ہم سے دور ہیں۔  
اور ہمارے بس میں نہیں۔

شعرا کی زبان سے ہم معشوق کی بے وفائی کی شکایت سنتے سنتے عاجز  
آگئے ہیں۔ بار ہا دل میں خیال گذرا کہ کیا ہمارے شاعر دن اور عاشق کو  
کوئی با وفا معشوقہ نہیں ملتی جو ایک یوفا۔ بدعہد۔ جھوٹے۔ اور وعدہ فراموش  
معشوق پر مٹے ہوئے ہیں ہا رات دن اُسی کی بے وفائی کے ظلم و ستم کا  
دکھ اڑاتے ہیں۔ مگر اُس کے ہاتھ سے جان نہیں چھڑا سکتے۔ آخر غور کرنے  
سے کھلا۔ کہ بیان بھی وہی «موجودہ نعمتوں کی بے قدری» کا مسئلہ پیش ہے  
انسان کی احسان فراموش اور ناقدر دان فطرت ہی اسے معشوق کو تیار  
ہو جو اُس پر ظلم کرے۔ عاشق لوزار معشوق ان بے وقوفوں کی نظر میں معشوق  
ہی نہیں ہے۔ جو ان کے بلانے سے چلا آیا۔ ان کی دلاری کرتا رہا۔ اور  
ان کی خواہشوں کا مطیع ہو گیا۔ اُس میں کسی قسم کی لذت نہیں ہو سکتی۔ کیونکہ  
اُس کا حسن و جمال سہل الحصولی کی نذر ہو گیا۔ اور اُس کی رعنائی و زیبائی

پاس آجانے کی وجہ سے خاک میں مل گئی۔ ان کے نزدیک لذت اسی معشوق میں  
 ہی۔ جو ہر بات میں ان کی ضد کرے۔ یہ صورت دکھانے کو کہیں تو وہ منہ چھپا  
 آنے کو کہیں تو چلا جائے۔ پاس بلائیں تو دور بھاگے۔ یہ خوشامد کرین تو گالیوں  
 دے۔ اُس کے قدموں پر سر رکھیں تو وہ ٹھوکر مارے۔ غرض اپنی ہر ادا۔  
 ہر آن۔ اور ہر انداز سے اسی بات کو ظاہر کرے کہ اُس کا ملنا غیر ممکن ہے۔  
 لہذا ادبے وقوف انسان اپنی انہیں حماقتوں کی وجہ سے تو خراب  
 ہو رہا ہے۔ کاش اپنے پاس کی نعمتوں کی قدر کرتا۔ اور اپنی دنیوی زندگی  
 کو جنت بنا لیتا۔ اور جن لوگوں نے موجودہ گھڑی اور محال شدہ برکتوں  
 کی قدر کی اُنھوں نے اپنی اس فانی زندگی کو جنت کی زندگی بنا لیا۔ مگر جنہوں  
 مسلمانوں میں عجیب انقلاب ہو گیا ہے۔ ان کے انکھوں نے تو موجودہ نعمتوں  
 کی قدر کر کے اپنی دنیوی زندگی فرودوس برین کی زندگی بنا لی تھی مگر فی الحال  
 اس کلیہ سے مستثنی ہونے کی کوئی صورت ہمیں نظر آتی کہ اللہ دنیا سبحان اللہ  
 وجنتہ الکافرو۔

## شبلی نعمانی

مولانا شبلی کی وفات سے مسلمانوں میں جو کمی ہو گئی ہے اُس کا پورا ہونا بہت دشوار ہے۔ ہندوستان  
 میں بہت سے علما و فضلاء پیدا ہون گے۔ بہت سے شعرا پیدا ہون گے۔ بہت سے مصنف پیدا ہون گے۔ بہت سے اُگر ترقی کے قابل  
 و متحر پیدا ہون گے۔ مگر شبلی پھر پیدا ہون ممکن نہیں۔ وہ اُس عالم سردی میں گئے۔ اور جنت میں جہان سے کوئی اور نہیں  
 آتا۔ کسی کی یا د میں تو جھبکا کرنا اُسے سنا جو۔ لہذا ہم اپنی آہ و نزاری سے اُن کی وہاں کی ابدی مشرفانغ البانی میں  
 فرق نہ ڈالتے اور انہیں نہ ستاتے۔ مگر کیا کریں کہ شبلی منور نشین نہ دنیا میں کوئی اپنا نظیر چھوڑ گئے ہیں اور نہ اُن کے محقق  
 گراں پایہ کے پیدا ہونے کی امید ہے۔ اور یہ ایسا غم جاگاہ جو کہ ہمیں آج ہی یہ چین سے بیٹھنے دے گا اور نکبھی آئندہ  
 مولانا کے علمی کارناموں کا آغاز جاری آنکھوں کے سامنے ہوا۔ ہمارے سامنے بھی اُنھوں نے ترقی کی  
 شہت حاصل کی۔ اور ہماری ہی آنکھوں کے سامنے دنیا سے سدھار گئے۔ ہم سے اُن سے طالب علمی کے زمانے سے  
 ملاقات تھی۔ اُن کا سند و لاوت تو ہمیں یاد نہیں مگر اتنا جانتے ہیں کہ ہم وہ قریب العزمین۔ مولانا کو ہجوم امراض  
 قبض ہوا سر کے کا لیف۔ اور معدے کی کڑوری نے بہت ہی ضعیف و ناتوان بنا دیا تھا۔ جسکی وجہ سے

اُن کی عمر اصل سے زیادہ معلوم ہوتی تھی۔ اُن کے بیان کے مطابق اُن کی عمر پچیس سال سے زیادہ تھی۔  
ابتداء میں درستی اور کتب معقول اُنھوں نے اپنے وطن میں مولوی محمد فاروق صاحب چرا کوئی پڑھیں  
چند روز حقیقت طالع علم جو پورہ مدرسہ حقیقہ میں رہے۔ اور غالباً مولوی ہدایت اللہ خان صاحب حوم سے تحصیل کی۔ آخر  
میں ادب عربی کے شائق بن کے لاہور پہنچے اور مولانا فیض الرحمن صاحب پرائیوٹ طور پر ادب کی کتابیں پڑھیں۔ شایہ  
اسی وجہ سے پنجاب کے اخبارات میں شائع ہوا ہے کہ اُنھوں نے پنجاب یونیورسٹی کی دیگر ان مولوی عالم اور مولوی فاضل  
حاصل کیں۔ مگر یہ بالکل بے اصل و بے بنیاد ہے۔ یہ زمین نہیں معلوم کہ مولانا نے حدیث کی کتابیں پڑھیں یا نہیں اور  
پڑھیں تو کہاں اور کس سے پڑھیں۔

تحصیل علم کے بعد مولانا نے ارادہ کیا کہ قانونی پیشہ اختیار کر کے فخری و دولت کی سندیں حاصل کریں۔  
جس غرض کے لیے چند روز تک ضلع بستی میں قیام کیا۔ مگر حالت اور رجحان طبیعت سے آشکارا ہورہا تھا کہ جس میں  
میں فروغ دینے کے لیے وہ پیدا کیے گئے تھے وہ میدان نہیں ہے۔ چنانچہ اُن دنوں اگرچہ مقدمہ قضی اور عدالتی  
کارروائیوں سے کام رہتا تھا۔ مگر اُن کا مشغلہ علمی مباحث اور عالمانہ تصانیف ہی تھے۔

مولانا نے جن درس گاہوں میں تعلیم پائی اور جن اساتذہ سے پڑھا اُن کی صحبت نے ابتداء ہی میں اُنھیں سخت  
حنفی بنا دیا تھا۔ اسی شوق میں اُنھوں نے اپنے نام کے ساتھ "نعمانی" کا لقب لکھنا شروع کیا۔ جسکی وجہ سے  
بعض لوگ اُنھوں نے اُنھیں غلطی میں پڑنے کے ذریعہ نعمانی یعنی امام اعظم ابو حنیفہ کوئی کی نسل میں خیال کر لیا  
مگر اسکی کوئی اصلیت و حقیقت نہیں ہے۔ وہ مشہور حنفی تھے۔ اور شخصیت میں اپنے آپ کو اور و ن سے  
ممتاز ثابت کرنا چاہتے تھے۔ اسی عوش کا تقاضا یہ بھی تھا کہ امام صاحب کے سوانح عمری میں اُنھوں نے  
"سیرۃ النعمان" لکھی تو امام الحدیث محمد بن اسماعیل بخاری پر جا بجا حملہ کیے۔ اور علی ایہم گروہ محدثین کے  
امول سے اختلاف کیا کرتے۔ یہاں تک کہ امام ابو الحسن اشعری بھی محض اتباع حدیث کے باعث اُن کے  
سورہ و سهام بن گئے۔

اُن دنوں مولوی ابوالحسنات محمد عبدالرحمن فرنگی محلی کی درس گاہ کی شہرت تھی۔ جن کی فیض علی  
سارا ہندوستان بلکہ مالکہ دور دراز کے لوگ بھی بہرہ یاب ہورہے تھے۔ مولانا علی محمد صاحب کی  
یہ شان تھی کہ بخلاف تمام موجودہ علمائے حقیقہ کے ائمہ حقیقہ سلف میں سے جس کے قول کو اہل حدیث  
کے نزدیک قریب تر پاتے اختیار کرتے۔ اور بہت سے مسائل میں اہل حدیث کے ہم خیال تھے۔ چنانچہ نماز میں  
امام کے پیچھے سورہ فاتحہ پڑھنے کے بارے میں اُنھوں نے امام محمد کا مذہب اختیار کر لیا تھا۔ اور سورہ  
تحریر عن صاحب بتاتے تھے۔ یہ امر مولانا شبلی کو سخت ناگوار ہوا۔ چنانچہ اُنکی تردید میں ایک عربی رسالہ

لکھ کے شائع کر دیا۔ جسکا نام "اسکات المعتمدی" تھا اور جیسے ہی اسکی اشاعت ہوئی اسکی تردید میں مولوی عبدالحی صاحب مرحوم کے قابل شاگردوں سے مولوی نور محمد صاحب متاثر ہوئے اور تاشیب نے اپنا پورا رسالے شائع کیے جن میں علاوہ نفسِ مسئلہ کے ادبی غلطیاں بھی نکالی تھیں۔

مولانا انھیں بخٹون میں پڑے ہوئے تھے کہ علیگڑھ کالج کو عربی کے ایک چمپے ادیب اور فاضل مدرس کی ضرورت ہوئی۔ انھوں نے مولوی فیض الحسن صاحب کی تصدیق و سفارش سے درخواست بھیجی تیرہ صاحب نے مولانا کی درخواست کو قبول کر لیا چنانچہ مولانا تاشیبی اور وہ ان کے قانونی مشاغل کو چھوڑ کر گھنٹوں ہوتے ہوئے علیگڑھ گئے۔ میں اسوقت دار و فذہ چیدیش کی مسجد میں ان سے ملا تھا۔ اور ان کے چہرے سے محسوس کر رہا تھا کہ یہاں طلبہ میں سے ہر ایک کو وحشت و بدگمانی کی نظر سے دیکھتے تھے مگر باوجود اس وحشت کے طلبہ ہی میں تھے۔ اسلئے کہ اسوقت تک پبلک سے ان کو سرور کار نہ تھا۔ علیگڑھ میں سید صاحب نے انھیں اپنی کوٹھی کے احاطہ کا اندر ایک چھوٹے سے مکان میں جگہ دی جو ایک بالکل باہمہ اور بے پتہ تھا۔ اور ایک شاموش مقام تھا ان میں جستجو و تحقیق کا سما مذاق دیکھ کے سید صاحب نے ان سے ربط و ضبط برہایا۔ اکثر کھانا ایک ساتھ کھاتے۔ اور روز گھنٹوں صحبت رہتی۔

سید صاحب ہمیشہ اعتقادی و کلامی مسائل اور مورخانہ تحقیق کے غور و غوض میں رہتے اور تحقیق و تدقیق کی غرض سے انھیں اکثر حدیث و فقہ و تاریخ و سیر کی کتابوں کے مطالعہ کی ضرورت پڑتی۔ اس کام کو انھوں نے مولانا شبلی سے لینا شروع کیا۔ اور مولوی شبلی نے اس خدمت کو اچھی سی اور قابل سے انجام دیا کہ جس قدر سید صاحب کی دقیقہ رسی و وسعت نظر کے مولانا شبلی قابل ہوتے جاتے تو اس سے زیادہ سید صاحب ان کی تلاش جستجو اور طلب روایات کے معتقد و معترف ہو گئے تھے۔ اس زمانے میں مجھے بارہا مولانا شبلی کے پاس جا کے ٹھہرنے اور ان کے ذریعہ سے خود سید صاحب کا مکان بن جانے اور دونوں کے ساتھ ہفتوں کھانا کھانے اور شریکِ محبت رہنے کا موقع ملا۔ مولانا سے مجھ سے حد درجہ کی بے تکلفی تھی۔ اور میں اس بات کو ہر صحبت میں محسوس کرتا تھا کہ وہ اور سید صاحب دونوں کس قدر ایک دوسرے کے علمی کمالات کے معترف ہوتے جاتے ہیں۔ سید صاحب کے اعتراف کی تو یہ حالت تھی کہ کوئی کام بغیر ان سے مشورہ کیے نہ کرتے۔ اور مولانا شبلی کے اعتراف کیا یہ ثبوت ہی کہ میرے علم میں ان کی سب سے پہلی نظم جو ان دنوں شائع ہوئی "صبح امید" ہے جس میں انھوں نے مسلمانوں کی غفلت اور سید صاحب کی برکت سے ان کے بیدار ہونے کو نہایت ہی پُر پُلفت اور مؤثر الفاظ میں ظاہر کیا ہے۔ اور اسی زمانہ میں علیگڑھ کا ایک طالب علمانہ

مخبرین انھوں نے اپنی ایک قومی نظم سنائی تھی۔

ان چیزوں نے انھیں فارسی اور اردو کا ایک مقبول عام شاعر ثابت کرنا شروع کر دیا تھا۔ اور اس میں شک بھی نہیں کہ وہ ایک ترقی پسند شاعر اور اپنی نظموں کو ایسی نغمہ خیز دھن میں سنایا کرتے تھے کہ پبلک نے بہت پسند کیا اور طلبہ نے اُسے اختیار کر کے قومی نغمہ خوانی کی ایک مقبول عام دھن بنا کے سارے ہندوستان میں پھیلا دیا مگر پھر بھی میں کہوں گا کہ وہ شاعر نہ تھے اور نہ شاعری کے لیے پیدا ہوئے تھے۔ بلکہ علم کے عالم میں اُن کی شان ایک شاعر کے درجے سے بہت ہی ارفع و اعلیٰ تھی۔

اب سید صاحب کو توجہ دلانے سے وہ تاریخی تنقید و تحقیق میں مصروف تھے جس کا سب سے پہلا نمونہ، مسلمانوں کی گذشتہ تعلیم، پر اُن کا کچھ تھا جسے انھوں نے مچرن ایکوشل کافر نس کے دوسرے یا تیسرے اجلاس میں پیش کیا تھا۔ یہ کچھ مسلمانوں کی نظر بالکل ایک نئی دیرت ہی دلچسپ چیز تھا۔ چنانچہ جب اُس پر دگلاز میں ریویو ہوا ہے تو کوئی نہ تھا جو اُس کے دیکھنے کا مشتاق نہ ہو گیا ہو۔ اسی نوعیت کی اُن کی دوسری کتاب، المامون، اہی جوبلی، بہت پسند کی گئی۔ اور اسی کتاب نے پہلے پہل پبلک کو بتایا کہ مولانا شبلی کس قسم کے مصنف ہیں۔ اور آئندہ کیسے ثابت ہونے والے ہیں۔ اب سید صاحب کی صحبت اور پبلک کی حوصلہ افزائی نے مولانا کو اسی کوچے میں آگے بڑھانا شروع کیا۔ سیرۃ النعمان لکھی۔ سیرۃ الفاروق لکھی۔ اور تاریخی جستجو کا شوق اس قدر بڑھ گیا تھا کہ کتابوں کی تلاش میں مستظفین پونچے۔ اور واپس آ کے اپنا سفر نامہ شائع کیا۔ جسکے دیکھنے سے معلوم ہوتا ہے کہ شوق میں وہاں گئے تھے وہ پورا نہ ہوا اور اسی وجہ سے اُن کی یہ تصنیف بھی ایک ناکام تصنیف ہے۔

اس موقع پر اُن کے خیالات کے متعلق اس نازک انقلاب کا بیان کر دینا بھی لطف سے خالی نہ ہو گا۔ کہ سر سید اصل غیر مقلد اور اہل حدیث کے گروہ میں تھے۔ لیکن مسائل کلامی اور انگریزی اثر نے غیر مقلد سے ایک بڑی حد تک انھیں معترنی بنا دیا تھا۔ سید صاحب کی صحبت کا مولانا شبلی پر کوئی اثر نہ ہوتا غیر ممکن تھا۔ مگر اہل حدیث کی طرف سے اُن کے دل میں جو بھڑک بھئی وہ بھی ممکن نہ تھا کہ انھیں بغاوت اور حقیقت کے دائرے سے باہر نکلنے دے تھی۔ لہذا بغیر اس کے کہ غیر مقلدی کا کچھ بھی بڑھنے پالنے وہ بلا واسطہ نعمانی سے معترنی بننے لگے۔ اولاً قرین اس بات کی

کوشش شروع کی کہ خود حقیقت کو اصلی اعتزال ثابت کریں۔ اور بخلاف متاخرین حنفیہ کے جو حقیقت کو اشعریت کی طرف کھینچنا چاہتے ہیں انھوں نے اپنی حنفیت کو اشعریت کا تخت دشمن اور فقہ کے پردے میں چھپی ہوئی معتزلیت ثابت کرنا چاہا۔ جس کا لازمی نتیجہ یہ تھا کہ اگر بڑی کے طلبہ تو ان کی باتوں سے خوشش ہو ہو کر دینداری و خوش اعتقاد دی کے دھوکے میں مغزلی ہونے لگے۔ اور موجودہ علمائے حنفیہ کو ان سے سخت عناد ہو گیا۔

اب اس کے ساتھ ہی ان میں ایک دوسرا تغیر شروع ہوا۔ ان کی طبیعت میں باوجود اہتمام درجے کے اخلاق کے خود داری کا خیال بہت بڑھا ہوا تھا۔ سید صاحب کی صحبت۔ علیگڑھ کالج کی مرجعیت۔ اور ان کی ذاتی قابلیت نے انھیں ابتداً اس حیثیت سے پبلک میں انٹرو ڈیوس کر دیا کہ سید صاحب کے گروہ کے ایک نامور بزرگ اور ان کی فوج کے ایک نامی پہلوان ہیں۔ خصوصاً صاحب وہ سید صاحب کے ہمراہ رکاب حمید آباد گئے تو مسلمانوں میں اس خیال کو اور پختگی حاصل ہو گئی۔ مگر خود مولانا صاحب کی خود داری اس حیثیت کو اپنی شان سے بہت کم بلکہ اپنی ذلت اور سبکی تصور کرتی تھی۔ اپنی ان تصنیفوں اور نظموں کو تو وہ مٹا نہ سکتے تھے جن میں خود ہی اپنی اس حیثیت کو آشکارا کر چکے تھے۔ لیکن اب اس بات کو ناقابل برداشت دیکھ کے علیگڑھ کالج سے علیحدگی اختیار کر کے ندوۃ العلماء میں شرکت کی اور سمجھے کہ اس ذریعہ سے میں علما کا مرتاج اور شیخ الملک بن کے اس درجے پر پہنچ جاؤں گا جو سید صاحب کے درجے سے بھی مافوق ہے۔ میں نے ان کو بار بار اس خیال سے روکا۔ اور اسی زمانے میں کہہ دیا تھا کہ علمائے میں آنے والے نہیں ہیں۔ ان مرحومین امت میں سے ہر ایک پریسیڈنٹ کی حیثیت رکھتا ہے اور جس جماعت میں فقط پریسیڈنٹ ہی پریسیڈنٹ ہوں اس پر آئینہ کریمہ دکن کا نثار فیہما الہمتان الا اللہ لفسد تا، پوری پوری صادق آتی ہے۔ ان کے بہت سے دوستوں نے بھی روکا اور کہا کہ آپ کی ترقی کا میدان علیگڑھ کالج ہی ہے۔ مگر انھوں نے نہ مانا۔ اور نتیجہ یہ ہوا کہ گو انھوں نے ندوہ کو بچھ فائدہ ہو بچایا اور ندوہ کو ندوہ بنا دیا مگر آج میں ندوہ واسے مرحومین امت ہی کے ہاتھ سے مار کھائے۔ جس کا ان کے دوستوں کو بچھ ملال ہوا۔ اور خود بھی اپنی اس محنت کے اکارت جانے پر کھن افسوس ملتے ہوئے مرے۔

دوسری طرف علیگڑھ پارٹی سے علیحدہ ہونے کا نتیجہ یہ ہوا کہ نئے تعلیم یافتہ

گروہ میں سے بہت سے قابل لوگ اُن کے خلاف ہو گئے۔ جو ظاہر میں تو اُن سے موافق تھے مگر موقع پاتے ہی اُن پر اعتراض کر جاتے۔ اُدھر مولانا کے دل میں کچھ ایسی ضد پیدا ہو گئی کہ سید صاحب کا جو درجہ اُن کے قدر شناسوں کے دل میں تھا اُس سے انہیں گرا نا چاہتے۔ اور بعض صحبتوں میں ایسی باتیں کہ جاتے جو لوگوں کو اور زیادہ ناگوار کرتیں۔ ندوہ کا انتظام ہاتھ میں لینے کے زمانے میں اُن کی یہ حالت تھی کہ کالج میں اور مسلمانوں کے ساتھ سید صاحب کا جو طرز عمل دیکھ چکے تھے اُسی کو اپنا دستور العمل قرار دے لیا تھا۔ اور ساتھ ہی سید صاحب سے اپنی غلطی اور برأت ثابت کرنے کی کوشش کرتے۔ مگر دراصل یہ وہ باتیں تھیں جو اُن سے کبھی بناؤ نہ بنیں۔

اسی دوران میں انہوں نے اور کئی کتابیں لکھیں۔ ان کی سب سے زیادہ مقبول کتاب "تفسیر افراق علیہ السلام" ہے۔ شائع ہو چکی تھی۔ علم الکلام۔ الکلام۔ سوانح مولانا روم وہ کتابیں ہیں جو مسلمانوں کے سامنے اعتراف کو نفاذ کا لباس پہنا کے پیش کرتی ہیں۔ شاعرانہ مذاق میں تاریخی جستجو کے امتزاج سے اُن سے موازنہ و بیروا نہیں اور در شعر العجم، کو تصنیف کرایا۔ مگر سب اہم تصنیف سیرۃ رسول صلعم ہے جس کو تا تمام چھپنے کے دنیا سے گئے ہیں اُن کی وصیت کے مطابق مولانا حمید الدین صاحب اور مولوی سلیمان صاحب ندوی نے اس کام کو اپنے ہاتھ میں لیا ہے۔ اور علیا حضرت بیگم صاحبہ بھوپال نے آخر تک مرنے لگی کرنے کا وعدہ فرمایا ہے۔ کوشش ہو رہی ہے کہ یہ کام بہت جلد پورا ہو اور ہمیں امید ہے کہ یہ مولانا کی اعلیٰ ترین اور مفید ترین تصنیف ثابت ہوگی۔

مولانا کا اہم کام رسالہ "الندوہ"، تھا جس نے مسلمانوں کے لیے بہت سا حقائق تاریخی سا ان فراہم کر دیا۔ اور اس کے سلسلہ میں مولانا نے بڑے بڑے اہم مسائل میں تحقیق و تدقیق سے کام لیا ہے۔ قیام قسطنطنیہ کے زمانے میں انہیں عثمان یا شام مرحوم کی سفارش سے سلطان العظم نے تمغہ مجید یہ عطا کیا۔ اور گورنمنٹ سے اُن کو تمثال العباد کا خطاب عطا ہوا جو چیزیں خان بہادروں کے نزدیک چاہے کسی ہی اہمیت رکھتی ہوں ہمارے نزدیک چند ان قابل لحاظ نہیں۔



## نرخ نامہ اجرت اشتہار

آپ کو غالباً معلوم ہو گا کہ دگلڈاز کی اشاعت دو ہزار سے زیادہ ہوا اور ایک شہور اور مستند رسالہ ہونے کی وجہ سے تمام خریدار اس کے بچوں اور اسکی جلد کو محفوظ رکھتے ہیں۔ اور اشتہارات کے لیے اشاعت کا اس بہتر کوئی ذریعہ نہیں ہو سکتا۔ عام اخبارات پر صرف ایک فیہ اشاعت کے وقت لوگوں کی نظر پڑتی ہوا اور دگلڈاز کے اشتہارات ہر سال تک ہمیشہ نظر پڑتی رہتی ہیں۔ مجھے یقین ہے کہ دگلڈاز میں اشتہارات کو شائع کر کے آپ جو فائدہ اٹھا سکتے ہیں اور کیسے طرح ممکن نہیں۔ اس سے پہلے دگلڈاز میں اشاعت اشتہارات کی طرف بہت کم توجہ کی گئی۔ لیکن اب جن تمام کیا گیا ہے۔ دگلڈاز کی قیمت اس قدر کم ہے کہ قطعی امید ہے کہ سال کے اندر اندر اس کی اشاعت چار پانچ ہزار ہو جائیگی۔ ڈیڑھ روپیہ لالہ چندہ مع محصولہ اک اور پھر ختم سال پر ایک نیا ناول مفت اس صورت میں کون خریداری نہ کرے گا۔

## نرخ نامہ حسب ذیل ہے

مترم کاغذ معمولی اشتہار	دلت اشتہار سالانہ	ایک صفحہ تھہہ	نصف صفحہ ۵۲۵	ربع صفحہ ۳۵۵
"	چھ ماہ	۳۲۵	۳۵۵	۲۵۵
"	تین ماہ	۲۵۵	۲۵۵	۱۵۵
"	ایک مرتبہ	۱۵۵	۱۵۵	۱۰۵

## دگلڈاز پریس

عمدہ اور علی رجب کی چھپائی اور پھر اسکا وقت پر لجانا غیر ممکنات میں سے تصور کیا گیا ہے اس کمی کو دیکھ کر دگلڈاز میں چھپائی کا نہایت اعلیٰ درجہ کا انتظام کیا ہے اور اس تمام کیساتھ کہ جتنا رجب کتاب کے مکمل چھاپنے کو کاروبار کیا جائے اسی تاریخ دیدی جائے اس مطلع کو جس وقت یہی حاصل ہو کہ ہر دولنا عمداً عہدہ عہدہ سے اصلاح و کوارڈر سے تصدیق و تہم میں مدد مل سکتی ہے جن صاحبوں کو اپنی کتابیں عمداً و علیہ چھپوانا ہوں فوراً اطلاع دیں۔ گرنی حال رہے کہ ضرر اعلیٰ درجہ کی چھپائی ہوتی ہے چھپائی کا نرخ مراثت سے طرہ ہو سکتا ہے کیونکہ اسکا دار و مدار زیادہ تر کاغذ و لکھائی کی قیمت ہے۔

المشترک پیچہ دگلڈاز - کمرہ زن بیگنان  
(کھنڈا)





